

**108501**

## PRELIMINARY REMARKS 7.

For this volume I have had the same three MSS. ( $C^k$   $C^s$   $B^d$ ) as before, but I have not taken full notice of  $B^d$  as the text, in this part of the book, has been very much enlarged throughout, so as to make it in many places quite different from C. The aim of the Burmese redactor seems to have been, to make the text more lucid and intelligible, but as the difference in many particulars consequently is so great I should advise some scholar to give a separate edition of the Mahānīpāta according to the Burmese redaction that we may judge of its exact relation to C.

It is sometimes not easy to see, what belongs to the Commentary and what to the Text. I therefore must be excused for any mistakes I may have made in that respect.

On the whole I look upon my edition as a provisional one, but I trust that a coming editor will willingly acknowledge that I have cleared the way for him and freed him from much rough work. It is at all events my hope that this book, containing a large material for future researches, will give the impulse to greater works on Pāli and Buddhism.

From sheet 10 of this volume Professor Otto Franke has been kind enough to read a proof, through which I have been able to correct and improve the text in not a few places, and I therefore now return him my best thanks for his zeal and accuracy.

I cannot conclude these remarks without especially thanking Professor Albrecht Weber for the support he has given me from the very beginning of my literary career to the conclusion of this





long and arduous task. Prof. Weber has not only always shown himself to be a zealous and industrious labourer in the pursuit of knowledge, but has also constantly espoused the serious work of others.

With gratitude and sorrow I dwell on the memory of my lamented friend Dr. R. Rost who always with the greatest readiness helped all scholars from his own rich fund of knowledge.

---

The 7th and last volume of this book will follow shortly, and contain a Postscriptum by myself and a complete Index of Names by my friend, Dr. Dines Andersen.

Kopenhagen, 22 Juli 1896.

V. Fausbøll.

---



## XXII. MAHĀNIPĀTA\*).

### 1. Mūgapakkhajātaka\*\*).

Mā paṇḍicciyaṇ<sup>1</sup> ti. Idaṃ S. J. v. mahānekkhammaṃ ā. k. Ekadivasaṃ hi bhikkhū dhammasabhāyaṃ sannisinā Bhaṇḍavato mahābhinikkhamanassa vaṇṇaṃ kathayaṃsu. S. āgantvā „k. n. bh. e. k. s.“<sup>5</sup> ti p. „i. n.“<sup>6</sup> 'ti v. „na bhi. i. mama pūritapāramissa r. chaḍḍetvā abhinikkhamanaṃ nāma anacchariyaṃ, ahaṃ hi aparipakke nāṇe pāramiyo pūrento pi r. chaḍḍetvā nikkhanto yevā“ 'ti vatvā tehi yācito a. ā.:

A. B. Kāsirājā nāma dhammena r. kāresi. Tassa soḷasa-<sup>10</sup> sahaṣṣā<sup>2</sup> itthiyo ahesuṃ, tāsu ekāpi puttaṃ vā dhītaraṃ vā na labhi<sup>3</sup>.<sup>7</sup> Nāgarā „amhākaṃ rañño vaṃsānurakkhako putto n' atthīti“ Kusajātake āgatanayena sannipatitvā rājānaṃ „puttaṃ patthehīti“ āhaṃsu. Rājā soḷasasahaṣṣā<sup>4</sup> itthiyo „putte patthe-<sup>15</sup> thā“ 'ti ānāpesi. Tā Candādīnaṃ upatṭhānāni katvā patthentiyo<sup>15</sup> pi na labhiṃsu. Aggamaheṣi pan' assa Maddarājadhītā Candādevī nāma sīlasampannā ahosi, nam pi „puttaṃ patthehīti“ ā. Sā puṇṇamadivase uposathaṃ samādiyitvā cullasayanake nipannā attano sīlaṃ āvajjitvā „sac' āhaṃ akhaṇḍasīlā iminā me sac-

\* This Nipāta has no name in C, but see Feer in Journal Asiatique 1871. T. 18. p. 269. \*\* B Temiyajātaka, cfr. Morris; B. & C. p. 96; Feer in Journal Asiatique 1871 T. 18 p. 320. J. Am. Or. Soc. p. XXXI. J. R. A. S. 1893 p. 357. <sup>1</sup> C<sup>o</sup> pañcicciyan, B<sup>deh</sup> paṇḍiccayan. <sup>2</sup> B<sup>deh</sup> -a, B<sup>d</sup> -aṃ corr. to -a. <sup>3</sup> C<sup>o</sup> labhinasu, C<sup>o</sup> labhiṃsu. <sup>4</sup> B<sup>deh</sup> -a.



cena putto uppajjatū“ 'ti saccakiriyam akāsi. Tassā silatejena  
 Sakkabhavanam unhākāram dassesi. Sakko āvajjitvā tam  
 kāraṇam ñatvā „C-devī puttam paṭtheti, dassāmi 'ssā puttān“  
 ti tassā anucchavikam puttam upadhārento Bodhisattam ad-  
 5 dasa. Bo. hi tadā vīsativassāni Bārāṇasīyam r. kāretvā tato  
 cuto Ussadaniraye nibbatto asītivassasahassāni tattha pacitvā  
 Tāvatiṃsabhavane nibbatti, tattha pi yāvatāyukam tathā tato  
 cavitvā Uparidevalokam gantukāmo ahosi. Sakko tassa santi-  
 kam gantvā „samma tayi Manussaloke uppanne pāramiyo ca te  
 10 pūriṣṣanti mahājanassa ca vaḍḍhi bhavissati, ayaṃ Kāsiraṇṇo  
 Candā nāma aggamaheṣi puttam paṭtheti, tassā kucchiyam up-  
 pajjā“ 'ti ā. So „sādhū“ 'ti paṭisunitvā pañcahi deva-  
 satehi saddhim cavitvā sayam tassā kucchiyam paṭisaṇṇam  
 gaṇhi, itare devaputtā amaccabhariyānam kucchisu p. gaṇ-  
 15 himsu. Deviyā kucchi vajirapunnā<sup>1</sup> viya ahosi, sā gabbhassa  
 patiṭṭhitabhāvam ñatvā raṇṇo ārocesi, rājā gabbhaparihāram  
 dāpesi, sā paripunnagabbhā puññalakkaṇasampannaputtam  
 vijāyi. Tam divasam eva amaccagehesu pañcakumārasatāni  
 vijāyimsu. Tasmim khaṇe rājā amaccagaṇaparivuto mahātale  
 20 nisinnu hoti, ath' assa „putto te deva jāto“ ti ārocayimsu, tassa  
 tam vacanam sutvā va puttapemam uppajjitvā<sup>2</sup> chāviādini  
 chinditvā atṭhimiṇjam āhacca atṭhāsi, abhantare pīti uppajji,  
 hadayam<sup>3</sup> sīlalam jātam. So amacce pucchi: „tutṭhā nu kho  
 tumhe mama putte jāte“ ti. „Kim kathetha, deva mayam  
 25 pubbe anāthā idāni sanāthā jātā, sāmiko no laddho“ ti. Rājā  
 mahāsenaguttaṃ āpāpesi: „mama puttassa parivāro<sup>4</sup> laddhum  
 vaṭṭati<sup>5</sup>, amaccakulesu ajja jātadārakā ettakā nāmā 'ti oloke-  
 hīti“. So<sup>6</sup> pañcadārakasatāni disvā āgantvā raṇṇo ārocesi.  
 Rājā pañcannam dārakasatānam kumārapasādhanaṃ pesetvā  
 30 pañca dhātisatāni pesesi<sup>7</sup>, Mahāsattassa pana atidighādidosā-

<sup>1</sup> Cks -am. <sup>2</sup> Bdh uppajji. <sup>3</sup> Cks -ya. <sup>4</sup> Bdh -am. <sup>5</sup> Ck vaṭṭatīti, Bdh  
 add gaccha-tvam. <sup>6</sup> Bdh so sādhu ti sampatīcehitvā amaccagehāni gantvā olo-  
 kento <sup>7</sup> Bdh dāpesi.



vajjitā alambatthaniyo madhurakathaññā catusatṭhidhātiyo ca  
 adāsi, atidīghāya passe nisīditvā thaññam pivato dārakassa  
 gīvā dīghā hoti, atirassāya<sup>2</sup> passe nisīditvā pivanto nippīlita-  
 khandhatṭhiko hoti, atikisāya<sup>3</sup> passe nisīditvā pivantānam ūrū  
 rujanti, atithulāya passe nisīditvā pivantānam khalaṃkapādā<sup>4</sup> 5  
 honti, atikāliya<sup>5</sup> sarīraṃ<sup>6</sup> atisītaṃ hoti accodātāya atiuṇhaṃ,  
 lambatthanāya khīraṃ pivantānam uppīlitanāsaggā honti, kāsāñci  
 pana khīraṃ ambilaṃ hoti kāsāñci kaṭukādibhedan ti, tasmā  
 sabbe p' ete dose vajjetvā atidīghādidosarahitā alambatthaniyo  
 madhurathaññā catusatṭhidhātiyo datvā mahantaṃ sakkāraṃ 10  
 katvā C-deviyāpi varaṃ adāsi. Sā gahitakaṃ katvā ṭhapesi.  
 Nāmagahaṇadivase pi 'ssa lakkhaṇapāṭhakānaṃ brāhmaṇānaṃ  
 mahāsakkāraṃ katvā antarāyabhāvaṃ<sup>7</sup> pucchi. Te tassa lak-  
 khaṇasampattiṃ disvā „mahārāja dhaññapuññalakkhaṇo kumāro,  
 tiṭṭhat' eko<sup>8</sup> dīpo catunnam pi mahādīpānaṃ r. kāretuṃ sa- 15  
 mattho, nāssa koci antarāyo paññāyatīti“ vadimsu. Rājā tesam  
 tussitvā kumārassa nāmaṃ<sup>9</sup> karonto yasmā kumārassa jāta-  
 divase sakala-Kāsiratṭhe devo vassi yasmā ca so<sup>10</sup> temiyamāno  
 jāto tasmā Temiyakumāro t' eva nāmaṃ akāsi. Atha naṃ  
 ekamāsikaṃ alaṃkaritvā rañño santikāṃ nayimsu, rājā piya- 20  
 puttaṃ oloketvā āliṅgitvā amke nisīdāpetvā ramayamāno nisīdi.  
 Tasmim khane cattāro corā ānītā, tesu ekassa sakaṇṭakāhi  
 kasāhi pahārasahassaṃ āṇāpesi ekassa saṃkhalikabandhanā-  
 gārassa pavesanaṃ ekassa sarīre sattipahāradānaṃ ekassa sūlā-  
 ropanaṃ. M. pitu kathaṃ sutvā bhītatasito hutvā „aho mama 25  
 pitā r. nissāya bhāriyaṃ nirayagāmikammaṃ karotīti“ cintesi.  
 Punadivase pana naṃ setacchattassa heṭṭhā alaṃkatasirisayane  
 nippajjāpesuṃ, so thokaṃ niddāyitvā pabuddho akkhīni ummī-  
 jetvā setacchattaṃ olovento mahantaṃ siribhavaṃ passi, ath'  
 assa pakatiyāpi bhītassa atirekataraṃ bhayaṃ uppajji, so „kuto 30

<sup>1</sup> Bā pakkhapādo. <sup>2</sup> so Cks; Bdeh atikālikāya khīraṃ. <sup>3</sup> Bā -yā-. <sup>4</sup> Bā  
 -tiṭṭhatu eko. <sup>5</sup> Cks nāma. <sup>6</sup> Cks add raññoceva amaccādīnaṃca hadayaṃ.



THE  
**JĀTAKA**  
TOGETHER WITH ITS COMMENTARY  
BEING  
TALES OF THE ANTERIOR BIRTHS  
OF  
BODHI SATTA

FOR THE FIRST TIME EDITED IN THE ORIGINAL PĀLI

BY  
V. FAUSBØLL

VOL. VI.



LONDON  
KEGAN PAUL TRENCH TRÜBNER & CO., Ltd.

1896

[All Rights Reserved.]

nu kho ahaṃ imaṃ rājagehaṃ<sup>1</sup> āgato<sup>2</sup> ti upadhārento jātissaraṇāṇena devalokato āgatabhāvaṃ<sup>3</sup> ñatvā tatoparaṃ olokento niraye pakkabhāvaṃ passi, tatoparaṃ o. tasmim̐ yeva nāgare rājabhāvaṃ aññāsi, ath' assa ,ahaṃ visativassāni r. kāretvā  
 5 asitvassasahassāni Ussadaniraye paccim̐, idāni puna pi imasmim̐ coragehe nibbatto 'smi, pitāpi me hiyyo catūsu coresu ānitesu tathārūpaṃ<sup>4</sup> pharusam̐ nirayasamvattanikaṃ katham̐ kathesi, sac' ahaṃ r. kāressāmi puna niraye nibbattitvā mahā-  
 10 dukkham̐ anubhavissāmīti<sup>5</sup> āvajjantassa mahantaṃ bhayaṃ, uppajji, tassa<sup>6</sup> kañcanavaṇṇasarīraṃ<sup>7</sup> hatthaparimadditaṃ viya padumaṃ milātaṃ dubbaṇṇam̐ ahosi, so „kathan nu kho imambhā coragehā muñceyyan<sup>8</sup>“ ti cincento nipajji. Atha naṃ ekasmim̐, attabhāve mātubhūtapubbā chatte adhivatthā devatā assāsetvā  
 „tāta Temiya, mā bhāyi, sace pi ito muñcitāmo apīṭhasam̐  
 15 yeva pīṭhasappi viya hohi, abadhiro badhiro viya hohi, amūgo va mūgo viya hoti, imāni tīpi aṅgāni adhiṭṭhāya paṇḍitaṃ bhāvaṃ mā pakāsayīti<sup>9</sup>“ vatvā paṭhamaṃ g. ā.

1. Mā paṇḍicciyaṃ<sup>6</sup> vibhāvaya, bālamato bhava saṃpāninam̐, sabbo taṃ jano ocināyatu<sup>7</sup>, evaṃ tava attho bhavissati<sup>8</sup>. 1.

20 Ta. paṇḍicciyaṃ<sup>6</sup> ti paṇḍiccaṃ<sup>8</sup>, ayam eva vā pāṭho, bālamato ti bālasammato, sabbo ti sakalo antojano c' eva bahijano ca, ocināyatu<sup>7</sup> 'ti niharath' etaṃ, Kālakaṇṇīti avajānātu<sup>9</sup>.

So tassā<sup>10</sup> vacanena assāsaṃ paṭilabhitvā

2. Karomi te taṃ vacanaṃ yaṃ maṃ bhaṇasi devate,

25 atthakāmāsi me<sup>11</sup> amma hitakāmāsi devate ti imaṃ g. vatvā 2. tāni tīpi aṅgāni adhiṭṭhahi. Rājā puttassa anukkaṇṭhanatthāya<sup>12</sup> tāni pañca kumārasatāni tassa santike yeva kāresi, te dārakā thaññatthāya rodanti, M. Nirayabhayatajjito „rajato<sup>13</sup> me sus-sitvā maraṇam eva seyyo“ ti na rodati. Dhātiyo taṃ pavattim̐

<sup>1</sup> Bā corageham̐. <sup>2</sup> Cks -pīm. <sup>3</sup> Bā bodhisattassa. <sup>4</sup> Ck -nnā-, Bā -ppam̐-

<sup>5</sup> Bā muce-. <sup>6</sup> Bā -ccayaṃ. <sup>7</sup> Bā oji-. <sup>8</sup> Cks -cci. <sup>9</sup> Bā ti avamaññātu avajānātū ji attho. <sup>10</sup> Ck tassā. <sup>11</sup> Ck taṃ, Cc maṃ. <sup>12</sup> Bā anurakkhana-

<sup>13</sup> so Cks; Bā idha.



• Candādevim ārocesum, sā rañño ārocesi. Rājā nemittika-  
brāhmaṇe pakkosāpetvā pucchi. Brāhmaṇā „deva kumā-  
rassa pakativelaṃ atikkamāpetvā<sup>1</sup> thaññaṃ dātum vaṭṭati,  
evaṃ so rodamāno thanaṃ dāhaṃ gahetvā sayam eva pivissa-  
tīti“ vadiṃsu. Te tato paṭṭhāy<sup>2</sup> assa<sup>3</sup> pakativelaṃ atikka- 5  
mitvā thaññaṃ denti dadamānā ca kadāci ekavāraṃ atikka-  
mitvā kadāci sakalam pi divasaṃ na denti. So Nirayabha-  
yena tajjito sussanto pi thaññatthāya na rodati. „Atha taṃ  
arodantam<sup>4</sup> pi „putto me chāto“ ti mātā vā thaññaṃ pāyeti  
• dhātiyo vā, sesadārakā thaññaṃ aladdhavelāyam eva<sup>5</sup> rodanti, 10  
so an rodati na niddāyati, na hatthapāde sammiñjati<sup>6</sup>, na sad-  
daṃ suṇāti<sup>7</sup>. Ath' assa dhātiyo „piṭhasappinaṃ hatthapādā  
nāma evarūpā na honti, mūgānaṃ hanupariyosānaṃ nāma na  
evarūpaṃ<sup>8</sup> hoti, badhirānaṃ kaṇṇasotaṃ<sup>9</sup> nāma na evarūpaṃ<sup>8</sup>  
hoti, bhavitabbaṃ ettha kāraṇena, vīmaṃsissāma nan“ ti cin- 15  
tettvā „khīrena naṃ vīmaṃsissāmā“ 'ti sakaladivasaṃ khīraṃ  
na denti. So sussanto pi khīratthāya saddaṃ na karoti.  
Ath' assa mātā „putto me chāto, khīraṃ assa dethā“ 'ti dā-  
pesi. Evaṃ antaranāraṇā khīraṃ datvā ekaṃ saṃvaccharam  
vīmaṃsantā antaraṃ na passiṃsu. Tato „kumārakā nāma 20  
pūvakhajjakaṃ piyāyanti, tena naṃ vīmaṃsissāmā“ 'ti pañca-  
kumārakasatāni tassa santike nisīdāpetvā nānākhajjakāni upa-  
nāmetvā<sup>10</sup> avidūre ṭhapetvā „yathārucci tāni khajjakāni gaṇhathā“  
'ti vatvā paṭicchannā tiṭṭhanti, sesadārakā kalahaṃ katva añña-  
maññaṃ paharantā taṃ gahetvā khādanti, M.<sup>11</sup> „Temiya Nirayaṃ 25  
icchanto pūvakhajjakaṃ icchā“ 'ti<sup>12</sup> Nirayabhayaabhito khajjakaṃ  
na oloketi<sup>13</sup>, evaṃ pūvakhajjakenāpi saṃvaccharam vīmaṃsitvā  
n' eva antaraṃ passiṃsu. Tato „dārakānaṃ<sup>14</sup> nāma phalā-  
phalaṃ<sup>15</sup> piyaṃ hotīti<sup>15</sup>“ nānāphalāni āharitvā vīmaṃsimsu, tato

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> atikkamitvā. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> adds kumārassa. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> adds diṣvā. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> samajjati.  
<sup>5</sup> B<sup>d</sup> karoti. <sup>6</sup> C<sup>s</sup> -pā. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> -tāni. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> -pāni. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> adds bodhisattassa. <sup>10</sup>  
B<sup>d</sup> adds jaṇa attānaṃ ovāditvā tāta. <sup>11</sup> C<sup>s</sup> icchāhi, B<sup>d</sup> icchātīti. <sup>12</sup> C<sup>s</sup> -enti,  
B<sup>d</sup> -esi. <sup>13</sup> B<sup>d</sup> dvivassikadārakā. <sup>14</sup> C<sup>s</sup> -lāti, -lāni. <sup>15</sup> B<sup>d</sup> piyāyantīti.

TO  
THE DANISH GOVERNMENT

WHICH HAS NOT FAILED ME DURING THE SPACE OF TWENTY YEARS

TO  
THE BERLIN ACADEMY OF SCIENCES

WHICH LIBERALLY AIDED THE COMPLETION OF THE JATAKA BOOK  
BY REPEATEDLY STEPPING IN WHEN THE EDITION WAS IN DANGER  
OF BEING DISCONTINUED .

TO  
THE INDIAN GOVERNMENT  
AND  
THE DANISH ACADEMY OF SCIENCES

THIS VOLUME IS MOST GRATEFULLY AND MOST DEVOTEDLY DEDICATED.

sesadārakā yujjhantā khādīmsu, so na olokesi, evaṃ phalā-  
 phalena pi samvaccharaṃ vīmaṃsimsu. Atha „dārakānaṃ  
 nāma kilābhaṇḍakaṃ piyaṃ hotīti“<sup>1</sup> suvaṇṇādimaṃyāni haṭṭhīrū-  
 pakādini avidūre ṭhapesuṃ, sesadārakā vilumpantā viya gaṇ-  
 5 hanti, M. na olokesi, evaṃ kilābhaṇḍakenāpi samvaccharaṃ  
 vīmaṃsimsu. Tato „catuvassadārakānaṃ nāma bhojanaṃ hoti,  
 tena vīmaṃsissāmā“<sup>2</sup> 'ti nānābhोजनाṃ' upatthāpesuṃ, sesa-  
 dārakā piṇḍe piṇḍe katvā bhuñjanti, M. pana „Temiya aladdha-  
 bhojanānaṃ' te attabhāvānaṃ gaṇanā n' atthīti“<sup>3</sup> Nirayabhaya-  
 10 bhīto na olokesi, sayam eva pana naṃ hadayena avahantena  
 na bhojesuṃ<sup>4</sup>. Tato „pañcavassikā dārakā nāma aggino bhā-  
 yanti, tena naṃ vīmaṃsissāmā“<sup>5</sup> 'ti anekadvāraṃ mahantaṃ  
 gehaṃ kāretvā tālapaṇṇehi chādetvā taṃ sesadārakaparivutaṃ  
 tassa majjhe nisīdāpetvā aggim denti, sesadārakā  
 15 vantā palāyanti, M. „Niraye paccanato idam eva vara-  
 taran“<sup>6</sup> ti nirodhasamāpanno<sup>7</sup> viya niccalo hoti, atha naṃ  
 aggimhi āgacchante gahetvā aparāpenti. Tato „chabba dārakā  
 nāma madahatthino bhāyantīti“<sup>8</sup> haṭṭhiṃ susikkhitaṃ<sup>9</sup> sikkhā-  
 petvā Bodhisattaṃ<sup>10</sup> sesadārakaparivāraṃ<sup>11</sup> rājānaṃ<sup>12</sup> nisīdā-  
 20 petvā haṭṭhiṃ muñcanti, so koṇcanādaṃ nadanto soṇḍāya bhū-  
 miyaṃ potthento bhayaṃ dassento āgacchati, sesadārakā ma-  
 raṇabhayaabhītā disāvidisāsu palāyanti, M. Nirayabhayaatajjito  
 tatth' eva nisīdati, susikkhito haṭṭhi taṃ gahetvā aparāparaṃ  
 katvā akilametvā va gacchati. Sattavassikakāle pan' assa  
 25 dārakehi parivāretvā nisinnakāle uddhaṭṭadāṭhe katamukhabandhe  
 sappe vissajjesuṃ, sesadārakā viravantā palāyimsu, M. Niraya-  
 bhayaṃ āvajjitvā „caṇḍasappamukhe vināsappatti yeva“<sup>13</sup> vara-  
 taran“<sup>14</sup> ti niccalo va ahosi, ath' assa sappā sakalasārīraṃ  
 veṭhetvā matthake phaṇaṃ katvā acchiṃsu, tadāpi so niccalo  
 30 va ahosi, evaṃ antarantare vīmaṃsantāpi 'ssa antaraṃ na

<sup>1</sup> Bā - nāni. <sup>2</sup> Ck<sup>sk</sup> bhojanaṃ. <sup>3</sup> so Ck<sup>sk</sup>; Bā - kesi athassa mātā sayameva hada-  
 yena bhujjamānā viya avahantena sahātthena bhojanaṃ bhojesi. <sup>4</sup> Ck<sup>sk</sup> omīti  
 nirodha. <sup>5</sup> Ck<sup>sk</sup> -tte. <sup>6</sup> Ck<sup>sk</sup> add te, Bā vināsaṃ eva, omitting te.



e passimsu. Tato „dārakā<sup>1</sup> nāma samajjatthikā hontīti“ taṃ pañcahi  
dāraśatehi saddhiṃ rājaṅgaṇe nisīdāpetvā naṭasamajjaṃ kā-  
resuṃ, seṣadārakā samajjaṃ<sup>2</sup> disvā sādhu<sup>3</sup> 'ti<sup>2</sup> vadanti<sup>3</sup> mahāha-  
sitam hasanti, M. „Niraye libbattakāle tava<sup>4</sup> khaṇamattam pi  
hāso vā somanassaṃ vā<sup>5</sup> n<sup>6</sup>“ atthīti<sup>6</sup> Nirayabhayaṃ āvajjitvā<sup>5</sup>  
niccalo va hoti<sup>6</sup> na oloketi, evaṃ antarantare vīmaṃsantāpi 'ssa  
antaraṃ na passimsu. Atha naṃ „khaggena vīmaṃsissāmā“<sup>7</sup> 'ti  
dārakehi saddhiṃ rājaṅgaṇe nisīdāpesuṃ<sup>7</sup>, dārakāṇaṃ kiḷana-  
kāle eko puriso phalikavaṇṇaṃ asinṃ paribbhamanto nadanto  
vagganto „Kāsirājassa kira kālakaṇṇiekaputto atthi khaṇaṃ so,<sup>10</sup>  
sīsaṃ assa chindissāmīti“<sup>8</sup> abhidhāvi, taṃ disvā sesā bhītata-  
sitā viravantā palāyimsu, B. Nirayabhayaṃ āvajjitvā ajānanto  
viya nisīdi, atha naṃ so puriso khaggaṃ sīse parāmasitvā  
„sīsaṃ te chindissāmīti“<sup>9</sup> tāsento pi tāsetuṃ asaḅkonto apa-  
gañchi<sup>9</sup>, evaṃ<sup>9</sup> antarantarā vīmaṃsantāpi 'ssa antaraṃ na<sup>15</sup>  
passimsu. Dasavassakāle pan' assa badhirabhāvaṃ vīmaṃsa-  
natthaṃ sayanaṃ sāṇiyā parikkhipitvā catūsu passesu chiddāni  
katvā tassa adassetvā va heṭṭhā sayane saṃkhadhamake nisīdā-  
petvā ekappakāren' eva saṃkhe dhamāpentī, ekaninādaṃ hoti,  
amaccā catūsu passesu thatvā sāṇicchiddena hi olokentā M-assa<sup>20</sup>  
ekadivasam pi satisammohaṃ vā hatthapādavikāraṃ vā phan-  
danamattam vā na passimsu, evaṃ saṃvacchare atīte punā-  
paraṃ saṃvaccharaṃ tath' eva bherisaddena vīmaṃsantā an-  
taraṃ na passimsu. Tato „dīpena vīmaṃsissāmā“<sup>11</sup> 'ti rattibhāge  
„andhakāre<sup>10</sup> hatthaṃ vā pādaṃ vā phandāpeti nu kho no“<sup>10</sup> ti<sup>25</sup>  
ghaṭesu dīpe jāletvā sesadīpe nibbāpetvā thokaṃ andhakāre  
nisīdāpetvā ghaṭehi dīpe ukkhipitvā ekappahāren' eva ālokaṃ  
katvā iriyāpathaṃ upadhārentī, evaṃ saṃvaccharaṃ vīmaṃ-  
santāpi 'ssa kiñci phanditamattaṃ<sup>11</sup> na passimsu. Tato „naṃ

<sup>1</sup> Bā aṭṭhavasikkāda-. <sup>2</sup> Ck sādhu, omitting ti, Bā sādhu sādhu ti. <sup>3</sup> Bā -tā.  
<sup>4</sup> Bā -kālato paṭṭhāya. <sup>5</sup> Ck omit vā. <sup>6</sup> Bā add taṃ. <sup>7</sup> Bā -petvā. <sup>8</sup> Bā  
-gacchi. <sup>9</sup> Bā add khajjenāpi ekasamvaccharaṃ. <sup>10</sup> Bā taṃ. <sup>11</sup> Bā phandana-.



phāṇitena vīmaṁsissāmā<sup>1</sup> "ti sakalasarīraṁ phāṇitena makkhe-  
 tvā bahumakkhike thāne nipajjāpetvā makkhikā utthāpenti<sup>2</sup>,  
 tā tassa sakalasarīraṁ parivāretvā sūcihi vijjhamānā viya khā-  
 danti, so nirodhasamāpanno viya niccalo va hoti, evaṁ sam-  
 5 vaccharaṁ vīmaṁsantāpi 'ssa antaraṁ na passimsu. Ath'  
 assa cuddasavassakāle „idān' esa mahallako sucikāmo asuciji-  
 gucchako, asucinā vīmaṁsissāmā<sup>3</sup> "ti tato paṭṭhāya taṁ n'  
 eva nahāpenti na ācamāpenti, so uccāraṁ passāvaṁ katvā  
 tatth' eva palipanno seti, duggandhagandhen' assa antaruddhī-  
 10 naṁ<sup>4</sup> nikkhamanakālo viya hoti, makkhikā khādanti, atha naṁ  
 parivāretvā „Temiya, idāni si mahallako, ~~ko~~ taṁ sabbada  
 paṭijaggissati, kiṁ na lajjasi, kasmā nipanno si, utthāya sa-  
 raṁ paṭijaggāhīti<sup>5</sup> akkōsanti paribhāsanti, so tathā<sup>6</sup> paṭikkūle  
 gūtharāsīmhi nimuggo pi duggandhagandhena yojanasatamat-  
 15 thake thitānaṁ hadayaṁ ubbattanasamatthassa Gūthanirayassa  
 duggandhaṁ āvajjitvā majjhatto ahosi, evaṁ ekaṁ samvaccha-  
 raṁ antaranantā vīmaṁsantāpi 'ssa antaraṁ na passimsu. Ath'  
 assa hetthā mañce aggikapallāni<sup>7</sup> karimsu, „app-eva pāma  
 uṇhapilīto vedanaṁ asahamāno vipphanditaṁ<sup>8</sup> dasseyyā<sup>9</sup> "ti,  
 20 sarīre phoṭṭā<sup>10</sup> viya utthahanti, M. „Avicinirayasantāpo<sup>11</sup> yojana-  
 sataṁ pharati, tamhā dukkhā idaṁ dukkhaṁ sataguṇeṇa sa-  
 hassaguṇeṇa varataran<sup>12</sup> "ti adhivāsetvā niccalo ahosi, ath' assa  
 mātāpitaro bhijjamānena viya hadayena manusse paṭikkamāpetvā  
 taṁ tato aggisantāpato apanetvā „tāta Temiya kumāra mayam  
 25 tava apīṭhasappiādibhāvaṁ jānāma, na hi tesaṁ evarūpāni  
 pādamukkhakaṇṇasotāni<sup>13</sup> honti, tvaṁ amhehi patthetvā laddha-  
 puttako, mā no nāsehi, sakala-Jambudīpe rājūnaṁ santikā  
 garahato no mocehīti<sup>14</sup> yācimsu, so tehi evaṁ yācito asuṇanto  
 viya hutvā niccalo nipajji, ath' assa mātāpitaro rodamānā

<sup>1</sup> Bds utthahanti. <sup>2</sup> so C<sup>2</sup>; Ck -ināṁ, B<sup>2</sup> antaruthīnaṁ, B<sup>3</sup> antarucināṁ. <sup>3</sup>  
 Bds tathārūpe. <sup>4</sup> Ck -kapalāni, B<sup>2</sup> -kaphalāni. <sup>5</sup> B<sup>2</sup> vipphandanākāraṁ. <sup>6</sup> Ck  
 pōthā, B<sup>2</sup> pgtāni, omitting viya. <sup>7</sup> Cks -yesantāpe. <sup>8</sup> B<sup>2</sup> hatthapāda-.

paṭikkamitvā<sup>1</sup> ekadā pitā vā ekako upasaṃkamitvā yācati ekadā  
 mātā vā, evaṃ saṃvaccharaṃ antarantarā vīmaṃsantāpi 'ssa  
 antaraṃ na passaṃsu. Atha soḷasavassakāle cintayim̐su: „piṭha-  
 sappi<sup>2</sup> vā hotu mūgabadhiro<sup>3</sup> vā hotu vaye pariṇate rajaniye  
 arajjantā<sup>4</sup> dussaniye adussantā nāma n' atthi, samaye puppha- 5  
 vikasaṇaṃ viya dhammatā esā<sup>5</sup>, nātakāni 'ssa<sup>6</sup> paccupatṭhā-  
 petvā vīmaṃsissāmā<sup>7</sup> 'ti tato uttamarūpadharā devakaññā viya  
 vilāsa-sampannā itthiyo pakkosāpetvā „yā kumāraṃ hasāpetum  
 vā kilesena vā bandhitum sakkoti sā v' assa<sup>8</sup> aggamaheṣi  
 bhavissatīti“ vatvā kumāraṃ gandhodake<sup>9</sup> nahāpetvā deva- 10  
 puttaṃ viya alaṃkaritvā devavimānakappesu<sup>10</sup> sirigabbhesu pañ-  
 ñatte sirisayane āropetvā gandhadāmapupphadāmadhūpavāsama-  
 dirāsavādīhi<sup>11</sup> antogabbhaṃ ekagandhasammodaṃ katvā paṭikka-  
 miṃsu, atha naṃ tā itthiyo parivāretvā naccagāhehi c' eva  
 madhuravacanādīhi ca nānākārehi<sup>12</sup> abhiramāpetum vāyamim̐su, 15  
 so buddhisampannatāya tā itthiyo oloketvā<sup>13</sup> „imā me sarīra-  
 samphassaṃ mā vindim̐sū“ 'ti assāsapassāse sannirumbhi<sup>14</sup>,  
 ath' assa sarīraṃ thaddham ahosi, tā taṃ sarīrasamphassaṃ  
 avindantiyo „thaddhasarīro esa, nāyaṃ<sup>15</sup> manusso yakkho bha-  
 vissatīti“ mātāpitunnaṃ ārocayim̐su, evaṃ antarantarā vīmaṃ- 20  
 samānā mātāpitaro tassa antaraṃ na passaṃsu. Evaṃ soḷasa-  
 saṃvaccharāni soḷasaḥ mahāvīmaṃsāhi<sup>16</sup> anekāhi ca khudda-  
 kavīmaṃsāhi<sup>17</sup> vīmaṃsamānāpi taṃ<sup>18</sup> parigaṇhitum nāsakkhim̐-  
 su<sup>19</sup>. Tato rājā vippaṭisārī hutvā lakkhaṇapāṭhake pakkosāpetvā  
 „tumhe kūmarassa jātakāle 'dhaññapuññalakkhaṇo esa, n' atth' 25  
 assa antarāyo' ti kathayittha, ayaṃ so piṭhasappi mūgabadhiro  
 jāto, kathā vo na sametīti“. „Mahārāja, ācariyehi adiṭṭhakan  
 nāma n' atthi, api ca kho rājakulehi patthetvā laddhaputto

<sup>1</sup> Cks -etvā. <sup>2</sup> Bā -ppi, Cks -ino. <sup>3</sup> Bā mūgo vā badhiro. <sup>4</sup> Bā -rajjaniye  
 arajjantā nāma natthi. <sup>5</sup> Bā adds ti. <sup>6</sup> Bā -naṃ pissa. <sup>7</sup> Ck sārassa, Bā  
 sātassa. <sup>8</sup> Bā -ena. <sup>9</sup> Cks -ppe, Bā -vimānamviya. <sup>10</sup> so Ck; Ck -rāsavādīhi,  
 Bā -dhūmavāsāpūñnādīhi. <sup>11</sup> Bā nānappakārehi. <sup>12</sup> Bā anolo-. <sup>13</sup> Ck -rubbhi,  
 Bā -rubbhi. <sup>14</sup> Cks e tāyaṃ. <sup>15</sup> Bā -sehi. <sup>16</sup> Bā tassa cittam. <sup>17</sup> Bā adds  
 vīmaṃsanakhaṇaṃ niṭṭitam.

- kālakannīti vutte tumhākaṃ domanassaṃ siyā ti na katha-  
 yimhā“ ti. „Idāni kiṃ kātuṃ vaṭṭatīti“. „Mahārāja imasmiṃ  
 kumāre imasmiṃ gehe vasante tayo antarāyā paññāyanti, jīvi-  
 tassa vā chattassa vā mahesiyā vā, tasmā avamaṅgale rathe  
 5 avamaṅgale asse ca yojetvā tattha naṃ nipajjāpetvā pacchima-  
 dvārena niharāpetvā āmakasusāne taṃ nikhanitūṃ vaṭṭatīti“.  
 Rājā antarāyasavane<sup>1</sup> bhīto „sādhū“<sup>2</sup> ti sampatīcchi. Canda-  
 devī taṃ pavattim sūtvā rājānaṃ upasāṃkamtvā „deva tum-  
 hehi mayhaṃ varo dinno, mayā ca gahitakaṃ<sup>3</sup> katvā t̐hapito,  
 10 taṃ me dāni dethā“<sup>4</sup> ti. „Gaṇha devīti“. „Puttassa me  
 rajjam dethā“<sup>5</sup> ti. „Na sakkā devī, putto te kālakannīti“.  
 „Tena hi deva yāvajīvaṃ adento sattavassāni dethā“<sup>6</sup> ti.  
 „Na sakkā devīti“. „Tena hi chabbasāni pañca cattāri tīni dve  
 ekaṃ vassam, sattamāse cha pañca cattāro tayo dve māse  
 15 ekaṃ māsaṃ addhamāsaṃ dethā“<sup>7</sup> ti. „Na sakkā devīti“.  
 „Tena hi satta divasāni dethā“<sup>8</sup> ti. „Sādhū gaṇhāhi“<sup>9</sup> vutte  
 sā puttāṃ alaṃkārapetvā „Temiya kumārassa rajjan“<sup>10</sup> ti nagare  
 bherim carāpetvā nagaraṃ alaṃkārapetvā puttāṃ matthikkhan-  
 dhaṃ āropetvā setacchattaṃ matthake kāretvā nagaraṃ pa-  
 20 dakkhiṇaṃ katvā āgataṃ sirisayane nipajjāpetvā sabbarattim  
 yāci: „tāta Temiya kumāra, taṃ nissāya soḷasavassāni nid-  
 daṃ alabhitvā rodamanāya me akkhīni uppakkāni<sup>11</sup> sokena  
 hadayaṃ bhijjamānaṃ<sup>12</sup> viya<sup>13</sup>, tava apīṭhasappiādibhāvaṃ  
 jānāmi<sup>14</sup>, mā maṃ anāthaṃ karīti“<sup>15</sup> iminā niyāmena punadvase  
 25 pi punadvase pīti pañca divasāni yāci. Chatṭhe divase rājā  
 Sunandaṃ nāma sārathim pakkosāpetvā „tāta suve pāto va  
 avamaṅgalarathe avamaṅgalasse yojetvā kumāraṃ ta. nipajjā-  
 petvā pacchimadvārena niharitvā āmakasusāne catubhittikaṃ  
 āvātaṃ khaṇitvā ta. naṃ khipitvā kuḍḍālapitṭhena matthakaṃ  
 30 bhinditvā<sup>16</sup> jivitakkhayaṃ pāpetvā upari paṃsum datvā paṭhavi-

<sup>1</sup> so Cks for -ena? Bd -yathāyena. <sup>2</sup> Cks -ke. <sup>3</sup> so Cks; Bd upakkāni. <sup>4</sup>  
 Cks bhijjanti. Cks bhijjanti. <sup>5</sup> Bd adds ahoṣi. <sup>6</sup> Cks jānāmi.

vaddhanakakammaṃ katvā nahāpetvā ehīti<sup>1</sup>. Chattham pi  
 rattim devī kumāraṃ yācitvā „tāta Kāsirājā taṃ sve ānaka-  
 susāṇe nikhanitum ānāpesi<sup>2</sup>, sve maraṇaṃ pāpuṇissasi puttā“  
 'ti ā. Taṃ sutvā Mahāsattassa „Temiya soḷasavassāni kata-  
 vāyāmo te matthakaṃ patto“<sup>3</sup> ti cintentassa abbhantare pīti 5  
 uppajji, mātu paṇ' assa hadayaṃ bhijjanappamāṇaṃ ahosi.  
 Evaṃ sante pi „mā me<sup>4</sup> manoratho<sup>5</sup> matthakaṃ na pāpuṇīti“ taṃ  
 nālapi. Ath' assā rattiyā accayena pāto va Sunando sārathi  
 rathaṃ yojetvā dvāre ṭhapetvā sirigabbhaṃ pavisitvā „devi,  
 mā mayhaṃ kujjhi, rañño ānā“ ti vatvā puttaṃ ālīngitvā ni- 10  
 pannadeviṃ piṭṭhihatthena apanetvā pupphakalāpaṃ viya ku-  
 māraṃ ukkhipitvā pāsādā otari. Candādevī uraṃ paharitvā  
 mahāsaddena paridevitvā mahātale ohīyi. Atha nam M. olo-  
 ketvā „mayi akathente hadayena phalitena marissaṭīti“ kathe-  
 tukāmo hutvāpi „sace kathessāmi soḷasavassāni kato vāyāmo 15  
 mama mogho bhavissati, akathento paṇāhaṃ attano ca mātā-  
 pitunnaṃ ca paccayo bhavissāmīti“ adhivāsesi. Atha nam  
 sārathi rathaṃ āropetvā „pacchimadvārābhimukhaṃ rathaṃ  
 pesessāmīti“ pācīnadvārābhimukhaṃ pesesi, rathacakkaṃ um-  
 māre paṭihaññi. M. tassa saddaṃ sutvā „manoratho<sup>6</sup> me mat- 20  
 thakaṃ patto“ ti suṭṭhutarāṃ tuṭṭhacitto ahosi. Ratho nagarā  
 nikkhamitvā devatānubhāvena tiyojanatṭhānaṃ gato, ta. vana-  
 ghaṭo<sup>7</sup> sārathissa āmakasusānaṃ viya upatṭhahi, so „idaṃ  
 ṭhānaṃ phāsukaṃ“ ti rathaṃ ukkāmetvā<sup>8</sup> maggapasse ṭhapetvā  
 rathā oruyha M-ssa ābharaṇabhāṇḍaṃ omuñcitvā bhāṇḍikaṃ 25  
 katvā ṭhapetvā<sup>9</sup> kuddālaṃ ādāya avidūre āvāṭaṃ khanitum  
 ārabhi. Tato B. „ayaṃ me vāyāmakālo<sup>6</sup>, ahaṃ hi soḷasavas-  
 sāni hatthapādena cālesim, kin nu kho me vase vattanti udāhu  
 no“ ti utṭhāya vāmahatthena dakkhiṇahatthaṃ d-hatthena

<sup>1</sup> Bā omits mā. & Ck's mano. <sup>2</sup> so Ck; C' vanasatho, Bā pana ghaṭaṃ, B's  
 bhāṭaṃ. <sup>3</sup> Bā rathaṃ maggā okkāmetvā. <sup>4</sup> Bā ekamantaṃ dhāpetvā. <sup>5</sup>  
 Ck's add ti.

v-hatthaṃ ubho hi hatthehi pāde sambāhetvā rathā otarituṃ cittaṃ  
 uppādesi, tāvad ev' assa pādapatitattḥāne' vātapunṇabhasta-  
 cammaṃ<sup>2</sup> viya mahāpathavi<sup>3</sup> uggaṇṇvā rathassa pacchimaṇṭaṃ  
 āhacca atṭhāsi, so otarivā katipaye vāre aparāparaṃ caṃkamitvā  
 5 „iminā nihārena ekadivasam yojanasatam pi me gantubalaṃ at-  
 thīti“<sup>4</sup> nātvā „sace sārathi mayā saddhiṃ virujjheyya atthi nu  
 kho me tena saha paṭivirujjhituṃ balan“<sup>5</sup> ti upadhāretuṃ<sup>6</sup> rathaṃ  
 pacchimaṇṭaṃ<sup>7</sup> gahetvā kumārānaṃ kilanayānakaṃ viya ukkhi-  
 pitvā atṭhāsi, ath' assa „atthi me paṭivirujjhituṃ balan“ ti  
 10 sallakkhetvā pasādhanatthāya cittaṃ uppajji. Taṃ khaṇaṃ yeva  
 Sakkabhavanaṃ unḥākāraṃ dasseti, Sakko taṃ kāraṇaṃ katvā  
 „Temiyakumārassa manoratho matthakaṃ patto, pasādhanatthāya  
 cittaṃ uppannaṃ, kim etassa mānusakena pasādhanena“<sup>8</sup> ti  
 dibbapasādhanāṃ gāhāpetvā Vissakammaṃ pesesi<sup>9</sup> „gaccha,  
 15 Kāsirājaputtaṃ alaṃkarohīti“, so sādhu<sup>10</sup> ti gantvā dasahi dus-  
 sasahashehi veṭhanaṃ katvā dibbehi ca mānusahehi ca alaṃ-  
 kārehi Sakkaṃ viya alaṃkari. So devarājajilhāya sārathissa  
 khanato kāsuraṃ<sup>11</sup> gantvā āvāṭatire thatvā tatiyaṃ g. ā.:

3. Kin nu santaramāno va kāsuraṃ khaṇasi sārathi,  
 20 puṭṭho me samma akkhāhi, kim kāsuyā karissasīti. 3.

Ta. kāsuraṃ ti āvāṭaṃ.

Taṃ sutvā sārathi āvāṭaṃ khaṇanto uddhaṃ anoloketvā  
 va catutthaṃ g. ā.:

4. Raṇṇo mūgo ca pakkho ca putto jāto acetaso,  
 25 so 'mhi raṇṇā samijjhiṭṭho puttaṃ me nikhaṇaṃ<sup>12</sup> vane ti. 4.

Ta. pakkho ti pīṭhasappi, mūgo ti vaṇanaṃ<sup>13</sup> eva paṇ'assa badhīrabhāvo  
 siddho<sup>14</sup>, acetano ti acittako soḷasavassāni akathitattā evaṃ ā, samijjhiṭṭho  
 ti āṇatto, nikhaṇaṃ vane nikhaṇanto.

Atha naṃ Mahāsatto āha:

30 5. Na badhiro na mūgo 'smi na pakkho na pi paṇḍulo<sup>15</sup>,  
 adhammaṃ sārathi kayirā maṃ ce tvaṃ nikhaṇaṃ vane. 5.

<sup>1</sup> C<sup>1</sup> pādapatitṭṭhānāṭṭhānaṃ. <sup>2</sup> C<sup>2</sup> vātapunṇo-, B<sup>2</sup> -phassacāmaṇṭaṃ. <sup>3</sup> C<sup>3</sup> omiṭ  
 mahāpathavi. <sup>4</sup> B<sup>4</sup> -ento. <sup>5</sup> B<sup>5</sup> rathassa pacchimaṇṭa. <sup>6</sup> C<sup>6</sup> khaṇano kāsuraṃ,  
 C<sup>7</sup> khanato kāsuraṃ, B<sup>7</sup> khaṇokāsuraṃ, E<sup>7</sup> khaṇokāsu. <sup>7</sup> all four MSS.  
 throughout. <sup>8</sup> B<sup>8</sup> samijjhati. <sup>9</sup> B<sup>9</sup> piṇḍulo.

6. Ūrum bāhuñ ca me passa, bhāsitañ ca suñohi me,  
adhammañ sārathi kayirā mañ ce tvañ nikkhaṇaṃ vane ti. 6.

Ta. na badhīro ti samma sārathi sace te<sup>1</sup> rājā evarūpañ puttañ māre-  
tuñ āṇāpeṣi ahañ evarūpo na bhavāmīti dīpetuñ eva ā., mañce -- vane  
ti sace badhirabhāvādirahitañ evarūpañ mañ vane nikkhaneyyāsi adhammañ 5  
kareyyāsīti, ūrun ti idaṃ so purimagāthañ sutvāpi<sup>2</sup> anolokenta eva disvā  
alamkatasarīram assa dassessāmīti cintetvā ā., t. a : ime me kañcanakadalik-  
khaṇḍhasadise ūrū ca kanakacchavibāhuñ ca passa madhuravacanañ ca suñohiti.

Tato sārathi „ko nu kho esa, āgatakālate patthāya attā-  
nam eva vanñetiti“ āvāṭakhaṇanañ pahāya uddharī olokento 10  
tassa rūpasampattiñ disvā „manusso vā devo vā“ ti ajānanto  
imañ g. ā.:

7. Devatā nu si gandhabbo adu Sakko purindado,  
ko vā tvañ kassa vā putto, kathañ jānemu tañ mayan ti. 7.  
Atha nañ M. attānañ āvikatvā dhammañ desento āha: 15  
8. N' amhi devo na gandhabbo  
na pi Sakko purindado, (Petavatthu p. 24.)  
Kāsirañño ahañ putto yañ kāsuyā nighaṇṇasi<sup>3</sup>. 8.  
9. Tassa rañño ahañ putto yañ tvañ samupajīvasi,  
adhammañ sārathi kayirā mañ ce tvañ nikkhaṇaṃ vane. 9. 20  
10. Yassa rukkhassa chāyāya  
nisīdeyya sayeyya vā (— J. vol. V. <sup>340</sup>/<sub>21</sub>, Petavatthu p. 25.)  
na tassa sākhañ bhañjeyya, mittadūbho hi pāpako. 10.  
11. Yathā rukkho tathā rājā, yathā sākha tathā ahañ,  
yathā chāyūpago poso evañ tvañ asi sārathi, 25  
adhammañ sārathi kayirā mañ ce tvañ nikkhaṇaṃ vane ti. 11.

Ta. nighaṇṇasīti<sup>4</sup> nikkhaṇissasi<sup>5</sup>, yañ mañ<sup>6</sup> ettha nihanissāmīti saññāya  
kāsuñ nikkhaṇasi<sup>7</sup> so ahañ ti<sup>8</sup> dīpeti, so rājaputto ahañ ti vutte pi na sadda-  
hati, madhurekathāya pañ assa bajjhītvā dhammañ suñanto atthāsi, mitta-  
dūbho ti<sup>9</sup> paribhuttachāyassa rukkhassāpi<sup>10</sup> sākhañ bhañjanto mittaghātako 30  
hoti lāmakapuriso, kīmañga pana sāmiputtassa ghātako, chāyūpago ti pari-  
bhogattāya chāyañ upagatapuriso vīya rājānañ nissāya jīvamāno tvañ ti vadati.

<sup>1</sup> B<sup>o</sup> tañ. <sup>2</sup> C<sup>o</sup> adds tvañ. <sup>3</sup> B<sup>o</sup> nikkhaṇṇasi, B<sup>o</sup> nikkhaṇṇasi. <sup>4</sup> B<sup>o</sup> nik-  
khaṇṇa, B<sup>o</sup> nikha-. <sup>5</sup> B<sup>o</sup> nikkhaṇissasi, C<sup>o</sup> nihanissasi. <sup>6</sup> so C<sup>o</sup> B<sup>o</sup>;  
B<sup>o</sup> adds tvañ. <sup>7</sup> B<sup>o</sup> khañ. <sup>8</sup> B<sup>o</sup> adds attānañ. <sup>9</sup> B<sup>o</sup> adds mittaparādhiko. 10  
B<sup>o</sup> -ssati, C<sup>o</sup> adds tāca, C<sup>o</sup> tā.

Evam kathente<sup>1</sup> pi Bodhisatte<sup>2</sup> na saddahat' eva. Atha M. „saddahāpessāmi nan“ ti devatānaṃ sādhu-kārena c' eva attano ca ghosena vanaghaṭaṃ u<sup>3</sup>/nā<sup>4</sup>ento dasa mittapūjaka-gāthā nāma ārabhi:

- 5 12. Pabūtabhakkho<sup>5</sup> bhavati vippavuttho sakā gharā, (Cfr. Feer in Journal Asiatique 1871 Tome 18 p. 248.)  
bahū naṃ upajīvanti yo mittānaṃ na dūbhati. 12.
13. Yam<sup>6</sup> yaṃ janapadaṃ yāti nigame rājadhāniyo  
sabbattha pūjito hoti yo mittānaṃ na dūbhati. 13.
- 10 14. Nāssa corā pasahanti nātimaññeti khattiyo  
sabbe amitte tarati yo mittānaṃ na dūbhati. 14.
- 15 15. Akuddho sagharaṃ eti sabhāya patinandito  
nātinaṃ uttamo hoti yo mittānaṃ na dūbhati. 15.
16. Sakka<sup>7</sup> sakkato hoti garu hoti sagāravo  
vaṇṇakittibhato<sup>8</sup> hoti yo mittānaṃ na dūbhati. 16.
17. Pūjako labhate pūjaṃ vandako paṭivandanaṃ  
yaso kittiṇ ca pappoti yo mittānaṃ na dūbhati. 17.
18. Aggi yathā pajjalati devatā va virocati  
siriya<sup>9</sup> ajahito hoti yo mittānaṃ na dūbhati. 18.
- 20 19. Gāvo tassa pajāyanti khetto vuttaṃ virūhati  
vuttaṃ<sup>10</sup> phalam asanāti<sup>11</sup> yo mittānaṃ na dūbhati. 19.
20. Darito<sup>12</sup> pabbatāto<sup>13</sup> vā rukkhato<sup>14</sup> patito naro  
cuto paṭiṭṭhaṃ labhati yo mittānaṃ na dūbhati. 20.
21. Virūḷhamūlasantānaṃ nigrodham iva māḷuto  
amittā na-ppasahanti yo mittānaṃ na dūbhati. 21.

Ta sakā gharā ti sakagharā, ayam eva vā pāṭho, na dūbhatitī na dussati, sabbattha pūjito hotīti idaṃ Sivalivatthunā vaṇṇetabbam, nappa-sahantīti pasayhakāraṃ kātuṃ na sakkonti, idaṃ Saṃkiccasāmaṇeravatthunā dīpetabbam, nātimaññetikhattiyo ti idaṃ Jotipālavatthunā<sup>15</sup> dīpetabbam,  
30 taratīti atikkamati, sagharaṃ ti mittadūbhi<sup>16</sup> hī attano gharaṃ āgacchanto pi ghaṭṭitacitto kuddho vā āgacchati, yaṃ akuddho sakaṃ gharaṃ eti, paṭi-

<sup>1</sup> Bā -o. <sup>2</sup> Bā -ttaṃ. <sup>3</sup> Ck -pakkho. <sup>4</sup> Bā -to. <sup>5</sup> Ck puttānaṃ. <sup>6</sup> read asanāti, Bā asanāti. <sup>7</sup> Bā du-. <sup>8</sup> Bā -ato. <sup>9</sup> Ck -āto. <sup>10</sup> Ck jā-, Bā jotikagethi-.

nandito ti bahuṇṇaṃ sannipātāṭṭhāne amittadūbhīno guṇakathaṃ<sup>1</sup> kathenti,  
 tāya so nandito hoti pamudito, sakkatvā ti so hi paraṃ sakkatvā sayam pi  
 parehi sakkato hoti, paresu ca saṅgāro sayam pi tesaṃ garuko hoti, vaṇṇa-  
 kittibhato ti bhatavaṇṇakitti, guṇavaṇṇaṃ c' eva<sup>2</sup> kittisaddaṃ ca ukkhipitvā  
 caranto nāma<sup>3</sup> hoti ti a., pūjako ti mittānaṃ pūjako hutvā sayam pi pūjaṃ 5  
 labhati, vandako ti Buddhādīnaṃ kalyāṇamittānaṃ vandako punabbhave paṭi-  
 vandanaṃ labhati, yasokittin ti issariyaparivāraṃ ca guṇakittiṃ ca, imāya  
 gāthāya Cittassa gahapatino vatthuṃ kathetabbam, pajjalatīti issariyapari-  
 vārena pajjalati, siriya ajahito ti etha Anāthapiṇḍikassa vatthuṃ katha-  
 tabbam, asanātīti<sup>4</sup> paribhuṇjati, patitṭhaṃ labhatīti Cullapaṇumajātakena 10  
 dīpetabbam, virūḷhamūlasantānaṃ ti vaddhitamūlapārohaṃ, amittā nap-  
 pasahantīti ettha Kuraraghariya<sup>5</sup> - Soṇattherassa mātu gehaṃ pavitṭhacora-  
 vatthuṃ kathetabbam.

Sunando ettikāhi gāthāhi dh. desentam pi taṃ asaṇḍjanitvā  
 „kin nu kho“ ti rathasamīpaṃ gantvā ta. rathaṃ<sup>7</sup> ca paṣā- 15  
 dhanabhaṇḍaṃ ca ubhayam pi adisvā punāgantvā<sup>8</sup> olovento saṇ-  
 janitvā pādesu patitvā aṇjalim paggayha yācanto i. g. ā.:

22. Ehi taṃ paṭinessāmi rājaputta sakaṃ gharaṃ,  
 rajjaṃ kārehi, bhaddan te, kiṃ araṇṇe karissasīti. 22.

M. āha:

23. Alam me tena rajjena nātakehi dhanena vā  
 yam me adhammacariyāya rajjaṃ labbhettha sārathīti. 23.

Ta. alaṃ ti paṭikkhepavacanam.

Sārathi āha:

24. Puṇṇapattam palabbhehi rājaputta ito gato,  
 pitā mātā ca me dajjuṃ rājaputta tayi gate. 24. 25

25. Orodhā ca kumārā ca vesiyānā ca brāhmaṇā  
 te pi attamanā dajjuṃ rājaputta tayi gate. 25.

26. Hatthārūhā anikāṭṭhā rathikā pattikārikā  
 te pi dajjuṃ patitā me rājaputta tayi gate. 26. 30

27. Bahū janapadā c' aṇṇe negamā ca samāgatā  
 upāyanāni<sup>9</sup> me dajjuṃ rājaputta tayi gate. 27.

Ta. puṇṇapattan ti tūṭṭhidāyam, dajjun ti saṭṭaratanavassam vas-  
 santā viga mama ajjhāsaya-pūraṇaṃ<sup>10</sup> tūṭṭhidānaṃ dadeyyun ti, idaṃ so<sup>11</sup>

<sup>1</sup> Bā adds parehi. <sup>2</sup> Bā - bhaṭo ti guṇasaddaṇṇa. <sup>3</sup> Ck<sup>o</sup> add na. <sup>4</sup> Bā anasā-.  
<sup>5</sup> so Ck<sup>o</sup>; Bā kulaghare-. <sup>6</sup> Bā ko nu kho ayan. <sup>7</sup> C<sup>o</sup> Bā taṇ. <sup>8</sup> Ck<sup>o</sup> disvā  
 puna gantvā. <sup>9</sup> Bā upāyā-. <sup>10</sup> C<sup>o</sup> -puṇṇam, Bā -yam pūrento. <sup>11</sup> Ck<sup>o</sup> kho.



app-eva nāma mayi anukampāya gaccheyyā 'ti cintetvā ā, vesiyānā ti vessā,<sup>1</sup>  
upāyanānīti paṇṇākāre.

Mahāsatto āha:

28. Pitu mātuc c' ahaṃ catto rathassa nigamassa ca  
5 attho sabbakumārānaṃ, n' atthi mayhaṃ sakaṃ gharaṃ. 28.  
29. Anuññāto ahaṃ matyā, saṃcatto pitarā ahaṃ,  
eko araṇṇe pabbajito, na kāme abhipatthaye ti. 29.

Ta. pitumātuccā 'ti pitarā ca mātārā ca, itaresu pi es' eva nayo,  
matyā ti, samma sārathi ahaṃ sattāhaṃ paricchinditvā varaṃ gaṇhantiyā  
10 mātārā anuññāto nāma, saṃcatto ti suttu catto, pabbajito ti araṇṇe  
vasanathāya nikkhanto ti a.

Evam M-ssa attano guṇe anussarantassa pīti uppajji, tato  
pītivegena udānaṃ udānento ā.:

30. Api ataramānānaṃ phalāsā<sup>1</sup> va samijjhati, (J. vol. I p. 136)  
15 vipakkabrahmacariyo 'smi' evaṃ jānāhi sārathi. 30.  
31. Api ataramānānaṃ sammadattho vipaccati,  
vipakkabrahmacariyo 'smi nikkhanto akutobhayo ti. 31.

Ta. phalāsā ti ataramānassa soḷasavassehi samiddham ajjhāsayaphalaṃ  
dassetuṃ evam ā, vipakkabrahmacariyo ti nīttapattamanoratho<sup>2</sup>, sam-  
20 madattho vipaccatīti upāyena kāraṇena kattabbaṃ klecaṃ sampajjati.

Sārathi āha:

32. Evam vaggukatho santo<sup>3</sup> vissatthavacano c' asi<sup>4</sup>,  
kasmā pituc ca mātuc ca santike na bhaṇī tadā ti. 32.

Ta. vaggukatho ti salīhakatho<sup>5</sup> ti.

25 Tato M. āha:

33. Nāham asandhitā<sup>6</sup> pakkho na badhiro asotatā,  
nāhaṃ ajivhatā mūgo, mā maṃ mūgam' adhārayi. 33.  
34. Purimaṃ sarāmaṃ ahaṃ jātiṃ yattha rajjam akārayiṃ,  
kārayitvā tahiṃ rajjam pāpatthaṃ<sup>7</sup> nirayaṃ bhusaṃ. 34.  
30 35. Visatiṃ c' eva vassāni tahiṃ rajjam akārayiṃ,  
asitvassahassāni<sup>8</sup> nirayaṃhi apaccayiṃ. 35.

<sup>1</sup> Ck. palāsa. <sup>2</sup> Ck. nīttarā-, Bā nītha-. <sup>3</sup> Ck. satto. <sup>4</sup> Bā caso. <sup>5</sup> Bā sakkhā-  
<sup>6</sup> Ck. asatthitā, Bā asandhikā. <sup>7</sup> Ck. mūgo. <sup>8</sup> so Ck.; Ck. -ttha, Bā -ttha.

36. Tassa rajjass' aham bhīto<sup>1</sup> mā mañ rajj' abhisecayun<sup>2</sup>,  
tasmā pituc ca mātuc ca santike na bhañim tadā. 36.
37. Ucchañge<sup>3</sup> mañ nisīdetvā<sup>4</sup> pitā atth' ānusāsati:  
ekam hanatha, bandhatha, ekam khārāpataccchikam<sup>5</sup>  
ekam sūlasmiñ accetha<sup>6</sup>, icc-assa-m-anusāsati. 37. 5
38. Tassāham<sup>7</sup> pharusam sutvā vācāyo<sup>8</sup> samudīritā  
amūgo mūgavañṇena apakkho pakkhasammato  
sake muttakarīsasmīñ acch' āham samparipluto. 38.
39. Kasirañ ca parittañ ca tañ ca dukkhena sañyutañ  
ko tañ jīvitam āgamma veram kayirātha kenaci. 39. 10
40. Paññāya ca alābhena dhammassa ca adassanā<sup>9</sup>  
ko tañ jīvitam āgamma veram kayirātha kenaci. 40.
41. Api ataramānānam phalāsā va samijjhati,  
vipakkabrahmacariyo 'smi, evam jānāhi sārathi. 41.
42. Api ataramānānam sammadattho vipaccati, 15  
vipakkabrahmacariyo 'smi nikkhanto akutobhayo ti. 42.

Ta. asandhitā<sup>9</sup> ti sandhinam<sup>10</sup> abhāvena, asotatā ti sotābhāvena,  
ajivhatā ti samparivattanajivhāya abhāvena mūgo p' aham na bhavāmi,  
yatthā 'ti yāya jātiyā Bārāṇasīnagare r. karesiñ, pāpatthan ti pāpatañ  
patito smīti<sup>11</sup> dipeti, rajjābhiseccayun ti rajje abhisecayun, nisīdetvā 20  
nisīdāpetvā, atthānusāsati ti attham anu-, khārāpataccchikan<sup>12</sup> ti sattīhi  
paharivā kharāñ āpataccchikan<sup>13</sup> karoṭṭha, accethā<sup>14</sup> 'ti āvūṇetha, iccassa-  
manusāsati ti evam anusāsati, tassāham<sup>15</sup> ti tassa aham<sup>16</sup>, pakkhasam-  
mato ti pakkho iti sammato ahoṣiñ, accchāhan ti accchiñ aham, avasiñ ti a.,  
samparipluto ti samparikkho, nimuggo hutvā ti a., kasirañ ti dukkham, 25  
i. v. h.: samma sārathi sace hi<sup>17</sup> sattānam jīvitam dukkham pi samānam bahuñ  
ciraṭṭhitikam bhavēyya vaṭṭēyya parittam vā samānam sace<sup>18</sup> sukham eva bhavēyya  
vaṭṭēyya idaṃ pana kasirañ ca parittañ ca sakalena vaṭṭadukkhena sampayuttam  
sannihitam<sup>19</sup> omadditam, veram ti pāṇātipātādipaṇcavidham, kenacīti kenaci

<sup>1</sup> Ck hito, Cs hīto, Bā bhīto. <sup>2</sup> Bā rajje bhi-. <sup>3</sup> Bā -tīccha-. <sup>4</sup> Ck abba-  
cetha, Cs accatha, Bā upetha. <sup>5</sup> Bā tayāham Ck tassā māham, Cs tasmāham.  
<sup>6</sup> Ck add na. <sup>7</sup> Bā mañ. <sup>8</sup> Ck -nam. <sup>9</sup> Ck asāthitā. <sup>10</sup> Ck satthīnam.  
<sup>11</sup> Ck parito-, Bā pāpattan ti -. <sup>12</sup> Bā kharāpācchikan. <sup>13</sup> Bā kharāhi  
paṭicchakam. <sup>14</sup> Cs abbethā, Ck abbetā, Bā upethā. <sup>15</sup> Bā tayāham. <sup>16</sup> Bā  
tāyo aham. <sup>17</sup> Bā pi. <sup>18</sup> Ck add mu. <sup>19</sup> Ck santitam, Cs sannitam.

pi kāraṇena, paññāya cā 'ti vipassanāpaññāya. dhammassā 'ti sotāpatti.  
maggassa, puna udānagāthāyo<sup>20</sup> āgantukāmatāya thirabhāvadīpanattham katheṭi.

Taṃ sutvā Sunando „ayaṃ kumāro evarūpaṃ rajjasirīm  
kuṇapaṃ viya chaddetvā attano adhiṭṭhānaṃ abhinditvā 'pab-  
5 bajissāmīti' araṇṇe pavitṭho, mama iminā dujjīvitena ko attho,  
aham pi tena saddhiṃ pabbajissāmīti“ cintetvā g. ā.:

43. Aham pi pabbajissāmi rājaputta tav' antike,  
avhayassu maṃ, bhaddan te, pabbajjā mama ruccatīti. 43.

Ta. tavantike ti tava santike, avhayassu ti ehi pabbajā<sup>1</sup> ti pakkosassu.

10 Evaṃ tena yācito M. „sac' āhaṃ idān' ev' etaṃ pabbā-  
jessāmi mātāpitaro me idha nāgacchissanti, atha nesam pari-  
hāni bhavissati ime assā ca ratho ca pasādhanabhaṇḍaṃ ca  
nassissantī, 'yakkho' so, khādito nu kho tena sārathīti' gara-  
hāpi me uppajjissatīti“ cintetvā attano ca garahāmocanattam  
15 mātāpitunnaṃ ca vadḍhiṃ sampassanto asse ca rathāṃ ca pasā-  
dhanabhaṇḍakaṃ ca tassa iṇaṃ katvā dassento g. ā.:

44. Ratham niyyādayitvāna anaṇo ehi sārathi,  
anaṇassa hi pabbajjā, etaṃ isihi vaṇṇitan ti. 44.

Ta. etaṃ ti etaṃ kāraṇaṃ Buddhādīhi isihi supasattham.

20 Taṃ sutvā sārathi: „sace mayi nagaraṃ gate esa aññattha  
gaccheyya pitā c' assa imaṃ pavattiṃ sutvā 'puttaṃ me  
dassehīti' āgato imaṃ na passeyya rājānaṃ<sup>3</sup> pi me kareyya,  
tasmā ahaṃ' attano guṇaṃ kathetvā agamanattāya<sup>5</sup> paṭiññaṃ  
gaṇhāmīti“ cintetvā gāthadvayam ā.:

25 45. Yad eva ty-āhaṃ vacanaṃ akaraṃ, bhaddam atthu te,  
tad eva me tvaṃ vacanaṃ yācito kattum ārahasi. 45.

46. Idh' eva tāva acchassu yāva rājānaṃ ānaye,  
app-eva te pitā disvā patīto sumano siyā ti. 46.

<sup>1</sup> Ck<sup>o</sup> pabbajjā, B<sup>o</sup> pabbajjāhi. <sup>2</sup> B<sup>o</sup> tena yakkhena khādito nu kho so sārathi  
taṃ. <sup>3</sup> Ck<sup>o</sup> rājānaṃ, B<sup>o</sup> rājadaṇḍam. <sup>4</sup> Ck<sup>o</sup> tasmāssa. <sup>5</sup> Ck<sup>o</sup> āgamanattāya,  
C<sup>o</sup> agamanattāya, B<sup>o</sup> aññatthāgamaṇa-.

• Tato M. āha:

47. Karomi te tañ vacanañ yañ mañ bhaṇasi sārathi,  
ratham pi daṭṭhukāmo 'sā' pitarañ me idhāgatañ. 47.

48. Ehi samma nivattassu, kuḷalañ vajjāsī ñātināñ,  
mātarañ pitarañ mayhañ vutto vajjāsī vandanañ ti. 48. 5

Ta. karomi te ti karomi te etañ vacanañ<sup>1</sup>, ehi s. nivattassū 'ti  
samma ta. gantvā ehi etto ca khippam eva nivattassu, vutto vajjāsīti mayā  
vutto hutvā putto vo Temiyo vandatīti vandanañ vadeyyāsīti suvaṇṇakadalī  
viya onamitvā pañcapatītihitena Bārāpasinagarābhīmukho mātāpitara vanditvā  
sārathissa sāsaṇaṇi adāsī.

10

So sāsaṇaṇi gahetvā

49. Tassa pāde gahetvāna katvā ca nañ padakkhiṇaṇ  
sārathi ratham āruya rājadvārañ upāgaṇitī. 49.

Tass' attho<sup>2</sup>: bhi. evaṇ vutte so sārathi tassa kumārassa pāde gahetvā  
tañ p. katvā r. āruya rāja- upāgaṇi.

15

Tasmiñ khaṇe Candādevī sīhapañjarañ vivaritvā „ko nu  
kho me puttassa pavattīti“ sārathissa āgamanamaggañ olokentī  
tañ ekakañ āgacchantañ disvā paridevi.

Taṃ atthañ pakāseto Satthā āha:

50. Suññañ mātā rathañ disvā ekañ sārathim āgatañ  
assupunṇehi nettehi rodantī nañ udikkhati. 50. 20

51. Ayañ so sārathi eti nihantvāna mam' atrajañ,  
nihaṇṇa nūna me putto pathavyā bhūmivaddhana. 51.

52. Amittā nūna nandanti patītā nūna verino  
āgatañ sārathim disvā nihantvāna mam' atrajañ. 52. 25

53. Suññañ mātā rathañ disvā ekañ sārathim āgatañ  
assupunṇehi nettehi rodantī paripucchati: 53.

54. Kin nu mūgo kin nu pakkho kin nu so vilapi tadā  
nihañṇamāno bhūmiyā, tañ me akkhāhi sārathi. 54.

55. Kathaṇ hatthehi pādehi mūgapakkho vivajjayi  
nihañṇamāno bhūmiyā, tañ me akkhāhi pucchito ti. 55. 30

Ta. mātā ti Temiyassa mātā, pathavyā - no te so mama putto bhū - no  
pathavyā nūna nihaṇṇo, rodantī paripucchati rathañ ekamante thapetvā

<sup>1</sup> Cks omit etañ v-. <sup>2</sup> Cks tassāti.

maḥātalaṃ āruyha vanditvā ekamantaṃ t̥hitaṃ paṇipucchati, kin nū 'ti kin nū  
so mama putto mūgo ti yeva pakkho yeva ca, tadā ti yadā naṃ tvaṃ kāsuyam  
khipitvā kuddālena matthake pahari tadā, <sup>1</sup>nihaññamāno bhūmiyā ti bh. ni.  
kin nū vilapi, taṃ me ti taṃ me sabbavā aparihāpetvā akkhāhi, vivajjayīti  
5 apehi mā maṃ mārehīti kathaṃ hatthehi<sup>1</sup> pādehi<sup>1</sup> phandanto taṃ apaneti<sup>2</sup>.

Sārathi āha:

56. Akkhissan te ahaṃ ayye dajjāsī abhayaṃ manā  
yam me sutam vā diṭṭham vā rājaputtassa santike ti. 56.

Ta. dajjāsīti sace dadeyyāsī, idaṃ so<sup>3</sup> sac' āhaṃ tava putto n' eva  
10 mūgo na pakkho madhurakatho dhammakathiko ti vakkhāmi atha kasmā naṃ  
gaṇhitvā nāgato sīti me rājā kuddho rājānam<sup>4</sup> pi kareyya abhayaṃ tava yācā-  
mīti<sup>5</sup> cintetvā āha.

Atha naṃ Candādevī āha:

57. Abhayaṃ samma te daṃmi abhīto bhaṇa sārathi  
15 yan te sutam vā diṭṭham vā rājaputtassa santike ti. 57.  
Tato sārathi ā.:

58. Na so mūgo na so pakkho vissatthavacano ca so,  
rajjassa kira so bhīto akarī ālaye bahū. 58.

59. Purimaṃ so sarati jātiṃ yattha rajjam akārayi  
20 kārayitvā tahiṃ rajjam pāpattha<sup>6</sup> nirayaṃ bhusaṃ. 59.

60. Visatiṃ c' eva vassāni tahiṃ rajjam akārayi,  
asitvassasahassāni nirayamhi apacci so. 60.

61. Tassa rajjassa so bhīto mā maṃ rajj' abhisecayum<sup>7</sup>,  
tasmā pituc ca mātuc ca santike na bhaṇi tadā. 61.

25 62. Aṅgapaccaṅgasampanno ārohaparīnāhavā  
vissatthavacano pañño magge saggassa tiṭṭhati. 62.

63. Sace tvaṃ datṭhukāmāsi rājaputtam<sup>8</sup> tav' atrajam  
ehi taṃ pāsspayīmi yattha sammati Temiyo ti. 63.

Ta. viss--no ti apalibuddhakatho, ālayebahū ti tumhākaṃ vacanāni  
30 bahūni akāsi, pañño ti paññāva, sace tvaṃ ti rājānaṃ dhuraṃ katvā ubho  
pi te evam ā, yattha sammatīti yattha vo putto mayā gahitapaṭiñño hutvā  
acchati ta. pāpayissāmi, paṇācaṇa akatvā lahuṃ gantuṃ vaṭṭatti ā.

<sup>1</sup> Cks pade. <sup>2</sup> Cks apānupedati. <sup>3</sup> Bā so idaṃ. <sup>4</sup> Cks -nam, Bā rājadaṇḍam.

<sup>5</sup> Bā yācissāmīti. <sup>6</sup> so Ck; Bā pāpattam, Cā pāpa. <sup>7</sup> Bā rajje bhi-. <sup>8</sup> Cks -tti

Kumāro pana sārathim pesetvā pabbajitukāmo jāto. Tassa manam nātvā Sakko Vissakammaṃ pesesi: „tāta T-kumāro pabbajitukāmo, tassa paṇṇasālaṃ ca pabbajitaparikkhāre ca māpetvā ehīti“. So „sādhū“<sup>1</sup> ti sampaticchitvā vegena<sup>2</sup> gantvā tiyojanike vanasaṇḍe assamaṃ māpetvā rattitṭhānadivatṭhāna-<sup>5</sup> pokkharaniāvāṭaphalarukkhasampannaṃ katvā sabbe pabbajita-parikkhāre māpetvā sakaṭṭhānam eva gato. M. taṃ disvā Sakkadattiyabhāvaṃ nātvā paṇṇasālaṃ pavisitvā vatṭhāni apānetvā rattavākacīraṃ nivāsetvā ca pārupitvā ca ajinaṃ ekaṃ-<sup>10</sup> saṃ katvā jaṭāmaṇḍalaṃ bandhitvā kācaṃ aṃse katvā kattara-<sup>10</sup> daṇḍaṃ ādāya paṇṇasālato nikkhamitvā pabbajitasiriṃ samubba-<sup>10</sup> hanto<sup>3</sup> aparāparaṃ caṃkamitvā „aho sukhaṃ aho sukhaṃ“ ti udānaṃ udānento paṇṇasālaṃ pavisitvā kaṭṭhattharake<sup>4</sup> ni-<sup>10</sup> sinno pañcābhiññā nibbattetvā sāyaṇhasamaye nikkhamitvā<sup>5</sup> tṭhi-<sup>10</sup> takārarukkhato paṇṇāni gaheṭvā Sakkadattiye bhājane aloṇake<sup>15</sup> atakkake niddhūpane uḍake sedetvā amataṃ<sup>6</sup> viya pari-<sup>15</sup> bhuñjitvā cattāro Brahmavihāre bhāvento tattha vāsaṃ kappesi. Kāsirājāpi Sunandassa vacanaṃ sutvā mahāsenaguttaṃ pak-<sup>15</sup> ko sāpetva gamanaparivacchaṃ kātuṃ āha:

64. Yojayantu rathe asse, kacchaṃ nāgāna bandhatha,<sup>20</sup>  
udirayantu<sup>6</sup> saṃkhapaṇavā vadataṃ<sup>7</sup> ekapokkharā. 64.  
65. Nadantu bheri sannaddhā yaggū<sup>8</sup> vadatu<sup>9</sup> dundubhi,  
negamā ca maṃ anventu, gacchaṃ puttānivedako<sup>10</sup>. 65.  
66. Orodhā ca kumārā ca vesiyānā ca brāhmaṇā  
khippaṃ yānāni yojentu, gacchaṃ puttānivedako. 66. <sup>25</sup>  
67. Hatthāroha anīkaṭṭhā rathikā pattikārikā  
khippaṃ yānāni yojentu, gacchaṃ puttānivedako. 67.  
68. Samāgatā janapadā negamā ca samāgatā,  
khippaṃ yānāni yojentu, gacchaṃ puttānivedako ti. 68.

<sup>1</sup> Cks -nā. <sup>2</sup> so Cks; C<sup>s</sup> -ento, B<sup>d</sup> samuṭṭhahanto. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> -pe. <sup>4</sup> Cks add ekaṃ.  
<sup>5</sup> Cks add paribhuñjanto <sup>6</sup> C<sup>k</sup> udirayantu, C<sup>s</sup> udiyantu, B<sup>d</sup> udiriyanu. <sup>7</sup> so  
Cks; B<sup>d</sup> nadantu. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> B<sup>d</sup> vaggū, C<sup>s</sup> vaggum. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> nadantu. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> -nivā-.

108501

Ta. udīrayantū<sup>1</sup> 'ti nādaṃ muñcantu, vadatan<sup>2</sup> ti vajjantu, ekapokkharā ti ekakkhībheriyo<sup>3</sup>, sannaddhā ti suṭṭhu sannaddhā, vaggū ti madhurassarā, gacchan ti gamissāmi, p-ko ti puttassa nivedako<sup>4</sup> ovādāko hutvā gacchāmi, taṃ ovaḍitvā mama vacaṃ<sup>5</sup> gāhāpetvā tatth' eva taṃ rātanarāsimhi ṭhapetvā abhisīñcitvā ānetuṃ gacchāmi<sup>6</sup> adhippāyen' evaṃ ā, samāgatā ti sannipatitā hutvā.

Evam raññā ānattā<sup>5</sup> sārathino asse yojetvā ratham<sup>6</sup> rājadvāre ṭhapetvā rañño ārocesuṃ.

T. s. p. S. ā.:

- 10 69. Asse ca sārathī yutte sindhave sīghavāhane  
rājadvāraṃ upagañchuṃ: yuttā deva ime hayā ti. 69.

Ta. asse ti sindhavajātike asse sīgha- asse ādāya, sārathīti sārathino, yutte ti rathesu yojite, upagañchun ti te rathesu yutte asse ādāya āgaminu āgantvā ca pana yuttā deva ime hayā ti ārocesuṃ.

- 15 Tato rājā āha:

70<sup>a</sup>. Thulā javena hāyanti kisā hāyanti thāmunā ti  
„Evarūpe asse mā gañhathā“ 'ti sārathim vadiṃsu.

70<sup>b</sup>. Kise thūle vivajjetvā saṃsatthā yojitā hayā ti. 70.

Deva javena vaṇṇena balena ca sādīsā hayā yojitā ti ā.

- 20 Rājā puttassa santikaṃ gacchanto cattāro vaṇṇe atthārassa  
seniyo sabbam<sup>7</sup> ca balakāyaṃ sannipātesi, sabbam<sup>7</sup> ca balakāyaṃ  
sannipātentassa tassa tayo divasā atikkantā, atha catutthe  
divase nikkhamitvā gahetabbayuttakaṃ gahetvā taṃ assa-  
mam gantvā puttana paṭinandito paṭisanthāram akāsi.

- 25 Tam attham pakāsento Satthā āha:

71. Tato<sup>8</sup> rājā taramāno yuttam āruya sandanaṃ.  
itthāgāraṃ ajjhabhāsi<sup>9</sup>: sabbā va anuyātha maṃ. 71.

72. Vālavijaniṃ uñhisam khaggaṃ chattaṃ ca paṇḍaram  
upādhiratham āruya suvaṇṇena<sup>10</sup> alaṃkato 72.

- 30 73. Tato ca<sup>11</sup> rājā pāyāsi purakkhatvāna sārathim,  
khippam eva upāgacchi yattha sammati Temiyo. 73.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> udiri-. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> nadantū. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> ekamukha-. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> nivā-. <sup>5</sup> so B<sup>d</sup>; C<sup>k</sup> rañña ānattā, C<sup>k</sup> raññā attā. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> -e. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> sabbe. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> add ca. <sup>9</sup> C<sup>k</sup> -ittā. <sup>10</sup> C<sup>k</sup> -ehi. <sup>11</sup> B<sup>d</sup> sa.

74. Tañ ca disvāna āyantañ jalantañ iva tejasā  
khattasaṃghaparibbūhañ<sup>1</sup> Temiyo etad abravi: 74.
75. Kaccin nu tāta kusalañ, kacci tāta anāmayañ,  
kaccin nu rājakaññāyo āroga<sup>2</sup> mayha mātaro. 75.
76. Kusalañ c' eva me putta, atho putta<sup>3</sup> anāmayañ,  
sabbā va rājakaññāyo āroga<sup>4</sup> tuyha mātaro. 76. 5
77. Kacci-ss-amajjapo<sup>5</sup> tāta, kacci te suraṃ appiyañ,  
kacci sacce ca dhamme ca dāne te ramatī mano. 77.
78. Amajjapo ahañ putta, atho me suraṃ appiyañ,  
atho sacce ca dhamme ca dāne me ramatī mano. 78. 10
79. Kacci ārogañ<sup>6</sup> yoggañ te, kacci vahatī vāhanañ,  
kacci te vyādhiyo n' atthi, sarīrass' upatāpanā<sup>7</sup>. 79.
80. Atho ārogañ yoggañ me, atho vahatī vāhanañ,  
atho vyādhiyo n' atthi, sarīrass' upatāpanā<sup>8</sup>. 80.
81. Kaḍci antā ca te phitā majjhe va<sup>9</sup> bahalā tava,  
koṭṭhāgārañ ca kosañ ca kacci te paṭisanthatañ. 81. 15
82. Svāgatan te mahārāja, atho te adurāgatañ,  
paṭiṭṭhāpentu pallaṃkañ yattha rājā nisakkatīti. 82.

Ta. upādhi - - ti suvaṇṇapādūkāratham<sup>6</sup> āruyhanu, ime tayo pāde put-  
tassa tatth' eva abhisekakarapaṭṭhāya pañca rājakakudhabbaññāni gaṇhathā<sup>7</sup> ti 20  
āṇāpento rājā ā., suvaṇṇena - - ti padañ S. ā., upāgacchīti upāgato, kāya  
velāyā<sup>8</sup> ti Mahāsattassa kārapaṇṇāni pacitvā nibbāpentaṃ nisinnavelāyā, ja-  
lantañ mivā<sup>9</sup> ti rājatejasa jalantañ viya, khatta - - han<sup>10</sup> ti kathāphāsukena  
amaccasaṃghena parivutañ, etadabravīti bhi khandhāvārañ nivesetvā padaṣā  
va āgāyā vanditvā nisinnañ paṭisanthārañ karonto etañ vacanañ abravi, 25  
kusalañ anāmayan ti ubhayena pi ārogyam eva pucchati, kaccissamaj-  
japo<sup>8</sup> ti kacci si amajjapo, majjañ na pivasīti pucchati, amajjapo ti pi pāṭho,  
kusalakammesu<sup>9</sup> na-ppamajjasi<sup>10</sup>, na-ppamajjasīti a., suraṃ appiyañ  
ti surāpānañ appiyañ, suramappiyā ti pi pāṭho surā appiyā ti pi attho, dhamme  
ti dasavidharājadhamme, yoggañ ti yuge yuñjitabbakañ assagaṇādim<sup>11</sup>, kacci-  
vaha<sup>12</sup>ti kacci ārogañ hutvā vattati, vāhanañ ti hatthiādisabbavāhanañ, sa- 30  
-tāpanā<sup>13</sup> ti sarīrassa upatāpanā<sup>14</sup>, antā ti paccantañ janapadā, phitā ti iddhā  
subhikkhā gāhavaṣā, majjhe vā<sup>15</sup> ti ratṭhassa majjhe, bahalā ti gāmañiga-  
maghanāvāṣā, paṭisanthatañ ti paṭicchāditañ guttañ paripuṇṇaṃ vā, ni-  
sakkatīti yasmiñ pallaṃke rājā nisidissati tañ paññāpetun ti vadati, rājā  
Mahāsatte<sup>16</sup> gāravena pallaṃkena nisīdi. 35

<sup>1</sup> Bā khagga-. <sup>2</sup> Bā kacciam-. <sup>3</sup> Bā ārogyaṃ, Ck ārogañ. <sup>4</sup> Bā -tāpiyā. <sup>5</sup>  
Bā ca. <sup>6</sup> C -daka ca-, Bā -dukañca-. <sup>7</sup> Bā khagga-. <sup>8</sup> Bā kicci am-. <sup>9</sup>  
Bā -dhammesu. <sup>10</sup> Bā omits nappamajjasi. <sup>11</sup> Ck -ṇāti, C -ṇādi, Bā -ṇādi-  
kañ. <sup>12</sup> Bā -piyā. <sup>13</sup> Bā upatāpakarā. <sup>14</sup> Bā cā. <sup>15</sup> Bā -ttassa.



Atha M. „sace pallaṃkena nisīdati paṇṇasanthāraṃ paññāpetha“<sup>1</sup> 'ti vatvā tasmīṃ paññatte g. ā.:

83. Idh' eva te nisinnassa niyaṭṭe paṇṇasanthate  
etto udakam ādāya pāde pakkhālayanti<sup>2</sup> te ti. 83.

5 Ta. niyate ti susanthate, etto ti<sup>3</sup> paribhogaudakam dassento ā.

Rājā gāravena paṇṇasanthare pi anisīditvā bhūmiyaṃ nisīdi.  
M. pi paṇṇasālaṃ pavisitvā taṃ kārappaṇṇakam nīharitvā rājā-  
naṃ tenā nimantento g. ā.:

84. Idam pi paṇṇakam mayhaṃ randham rājā aloṇikam  
10 paribhuñja mahārāja, pāhuno me si āgato<sup>4</sup> ti. 84.

Atha naṃ rājā āha:

85. Na cāhaṃ paṇṇakam bhuñje<sup>5</sup>, na h' etaṃ mayha bhojanaṃ,  
sālīnaṃ odanaṃ bhuñje sucīm maṃsūpasecanan ti. 85.

15 Ta. na cāhan ti paṭikkhipitvā attano bhojanaṃ vaṇṇetvā tasmīṃ gāra-  
vena thokaṃ paṇṇakam hatthatalena gaheṭvā, tāta tvaṃ evarūpaṃ bhojanaṃ  
bhuñjasīti puttena saddhiṃ piyakathaṃ kathento nisīdi.

Tasmīṃ khaṇe C-devī orodhaparivutā āgantvā piyaputtaṃ  
pādesu gaheṭvā va vanditvā assupunṇehi akkhihi ekamantaṃ  
nisīdi. Atha naṃ rājā „bhaddhe puttassa bhojanaṃ passā“<sup>6</sup> 'ti  
20 vatvā thokaṃ paṇṇaṃ tassā hatthe ṭhapesi, sesitthīnaṃ pi  
thokaṃ thokaṃ adāsi, tā sabbāpi „sāmi evarūpaṃ nāṃ bho-  
janaṃ bhuñjasīti“ vatvā gaheṭvā „atidukkaraṃ karosi sāmīti“  
vatvā nisīdiṃsu. Rājā<sup>4</sup> puna „tāta idaṃ mayhaṃ acchariyaṃ  
hutvā upaṭṭhātīti“ g. ā.:

25 86. Accherakammaṃ paṭibhāti ekakam pi rahogataṃ,  
edisam bhuñjamānānaṃ kena vaṇṇo<sup>5</sup> pasīdatīti. 86.

30 Ta. ekakan ti tāta taṃ ekakaṃ rahogataṃ iminā bhojanena yāpentaṃ  
disvā mama acchariyaṃ upaṭṭhātī<sup>6</sup>, edisaṃ ti evarūpaṃ aloṇambilaṃ adbhū-  
panaṃ randhaṃ pattaṃ bhuñjantānaṃ kena kārāṇa vaṇṇo<sup>5</sup> pasīdatīti  
taṃ pucchi.

<sup>1</sup> Bā -kkhalayassu. <sup>2</sup> Bā me idhāgato. <sup>3</sup> Cks -āmi. <sup>4</sup> Ck Bā rāja. <sup>5</sup> Cks -e.  
<sup>6</sup> Bā -āsi.

Ath' assa so ācikkhanto āha:

87. Eko rāja nipajjāmi niyate paññasanthate<sup>1</sup>,  
tāya me ekaseyyāya rāja vaṇṇo<sup>2</sup> pasīdati. 87.  
88. Na ve<sup>3</sup> nettiṃsabaddhā me rājarakkhā upatṭhitā,  
tāya me sukhasēyyāya rāja vaṇṇo<sup>2</sup> pasīdati. 88.  
89. Atītaṃ nānusoṇāmi, na-ppajappāṃ' anāgataṃ,  
paccuppannena yāpemi, tena vaṇṇo<sup>2</sup> pasīdati. 89.  
90. Anāgatappajappāya atītaśānusoṇā  
etena bālā sussanti nalo va harito luto ti. 90.

5

Ta. nettiṃsabaddhā ti khaggabaddhā rājarakkhā ti rājarakkhikā, 10  
nappajappāmiti na patthemī, harito ti haritavaṇṇo, luṇcitvā ātape khitta-  
nalo viya.

Rājā „idh' eva naṃ abhisīñcitvā ādāya gamissāmīti“ cin-  
tetvā rajjena nimantento ā:

91. Hatthānikāṃ rathānikāṃ asse pattī ca vammīno  
nivesanāni rammāni ahaṃ putta dadāmi te. 91.  
92. Itthāgāraṃ pi te dammi sabbālaṃkārabhūsitāṃ,  
tā putta paṭipajjassu, tvaṃ no rājā bhavissasi. 92.  
93. Kusalā naccagittassa sikkhitā caturitthiyo  
kāme taṃ ramayissanti, kiṃ araṇṇe karissasi. 93.  
94. Paṭirājūhi te kaṇṇā ānayissaṃ alaṃkatā,  
tāsu putte janetvāna atha pacchā pabbajissasi. 94.  
95. Yuvā ca daharo cāsi paṭhamuppattito susu,  
rajjaṃ kārehi, bhaddan te, kiṃ araṇṇe karissasīti. 95.

15

20

30

Ta. hatthānikāṃ ti dasahatthito paṭṭhāya hatthānikāṃ nāma tathā rathā- 25  
nikāṃ, vammīno<sup>4</sup> vammabaddhasūrayodhe, kusalā ti chekā, sikkhitā ti  
aṇṇesu pi itthikicesu sikkhitā, caturitthiyo ti caturā nāgarakittthiyo, paṭi-  
-kaṇṇā<sup>1</sup> ti puna aṇṇāpi tava rājakaṇṇā ānayissaṃ, yuvā ti yobbanppatto, da-  
haro ti taruṇo, pa - - - to ti paṭhamavayena uppattito samuggato, susu 'ti ati-  
taruṇo; ito paṭṭhāya Bodhisattassa dhammakathā:

96. Yuvā care brahmacariyaṃ, brahmacārī yuvā siyā,  
daharassa hi pabbajjā, etaṃ isāhi vaṇṇitaṃ. 96.

<sup>1</sup> Bā sandhāre. <sup>2</sup> Cks -e. <sup>3</sup> Bā ca. <sup>4</sup> Cks -ne.

97. Yuvā care brahmacariyaṃ, brahmacārī yuvā siyā,  
brahmacariyaṃ carissāmi, nāhaṃ rajjena-m-atthiko. 97.
98. Passāmi vo 'haṃ daharaṃ {apma tāta' vadantaraṃ<sup>1</sup>  
kicchā laddhaṃ piyaṃ puttaṃ appatvā va jaraṃ mataṃ. 98.
- 5 99. Passāmi vo 'haṃ dahariṃ 'kumāriṃ cārudassaniṃ  
naḷavaṃsakalīraṃ<sup>2</sup> va paluggaṃ jīvitakkhaye<sup>3</sup>. 99.
100. Daharāpi hi<sup>4</sup> miyanti narā<sup>5</sup> ca atha nāriyo,  
tattā ko vissase poso daharo 'mhīti jīvite. 100.
101. Yassa ratyā vivasane āyuṃ appataraṃ siyā  
appōdake va<sup>6</sup> macchānaṃ kin nu komāraṃ tahiṃ. 101.
102. Niccam abbhāhato loko niccaṇ ca parivārito,  
amoghāsu vajantīsu kiṃ maṃ rajjena siñcasi<sup>7</sup>. 102.
103. Kena-m-abbhāgato loko kena ca<sup>8</sup> parivārito,  
kāyo amoghā gacchanti<sup>9</sup>, tam me akkhāhi pucchito. 103.
- 15 104. Maccun' abbhāhato<sup>10</sup> loko jarāya parivārito,  
ratyā amoghā gacchanti, evaṃ jānāhi khattiya. 104.
105. Yathāpi tante vitate yaṃ yaṃ dev' upariyati  
appakaṃ hoti vetabbaṃ evaṃ maccāna jivitaṃ. 105.
106. Yathā vārivaho pūro gacchan n' upanivattati<sup>11</sup>  
evaṃ āyu manussānaṃ gacchan n' upanivattati. 106.
- 20 107. Yathā vārivaho pūro vahe rukkh' upakūlaḥ  
evaṃ jarāya<sup>12</sup> maraṇena vuyhante vata paṇino ti. 107.

Ta. brahma--siyā ti brahmacārī bhonto yuvā siyā, isīhīti Buddhā-  
dihī, rajjenamatthiko ti rajjena atthiko, amma--vadantaraṃ<sup>13</sup> ti  
25 amma tāta' ti vadantaṃ, paluggaṃ ti maccunā luñcitvā gahitaṃ, yassa--ne  
ti mahārāja yassa mātukucchiṃhi paṭisandhigahaṇato<sup>14</sup> paṭṭhāya rattindivātikka-  
maṇe appataraṃ āyu hoti, komāraṇa ti tasmiṃ nagare tarupabhāve<sup>15</sup> kiṃ  
karissati, kenamabbhāhato ti kena abbhāhato, idaṃ rājā saṃkhittena bhāsi-  
tassa atthaṃ ajānanto pucchi, ratyā ti rattiyo, tā hi imesaṃ sattānaṃ āyuṃ  
30 ca vappaṇa ca balaṇ ca khepentiyo va<sup>16</sup>, gacchantīti amoghā gacchanti nāma,

<sup>1</sup> so all three MSS. <sup>2</sup> Bg nava-. <sup>3</sup> Bg -yaṃ. <sup>4</sup> Bg va. <sup>5</sup> Cks carā. <sup>6</sup> Cks  
na. <sup>7</sup> Bg rajjetisecasi. <sup>8</sup> Cks ci. <sup>9</sup> Bg -to. <sup>10</sup> Bg maccumabbhā-. <sup>11</sup>  
Bg nupariv-. <sup>12</sup> so all three MSS. for jarā? <sup>13</sup> Cks vadan. <sup>14</sup> Ck -gahana-  
tato, Cg gahato, Bg -nakālato. <sup>15</sup> Ck tarunābhavo. <sup>16</sup> Cks ca, Bg eva.

vetabban ti<sup>1</sup> yañ yañ devūpaviyattī<sup>2</sup> tasmiñ vīyate<sup>3</sup> sesaṃ vetabbañi yathā appakaṃ hoti evaṃ jīvitaṃ, nūpanivattatī<sup>4</sup> tasmiñ tasmiñ khane gataṃ gatam<sup>5</sup> eva hoti na upari vattatī<sup>6</sup>, vahe rukkūpakūlajē<sup>7</sup> ti upakūlajē rukkū vaheyya.

Rājā M-ttassa dhammakatthaṃ sutvā gharāvāse ukkhañhito pabbajitukāmo hutvā „aham tava puna nagaraṃ na gamissāmi, idh' eva pabbajissāmi, sace pana me putto nagaraṃ gaccheyya setacchattam assa dadeyyan“ ti taṃ vīmaṃsitum puna rajjena nimantento ā:

108. Hatthānikāṃ rathānikāṃ asse pattī ca vammīno, nivesanāni rammāni ahaṃ putta dadāmi te. 108.

109. Itthāgāraṃ pi te dammi sabbālaṃkārabhūsitāṃ, tā putta<sup>8</sup> paṭipajjassu, tvaṃ no rājā bhavissasi. 109.

110. Kusulā naccagītassa sikkhitā caturitthiyo kāme taṃ ramayissanti, kiṃ araṇṇe karissasi.<sup>9</sup> 110.

111. Paṭirājūhi te kaṇṇā ānayissaṃ alaṃkatā, tāsu putte janetvāna atha pacchā pabbajissasi. 111.

112. Koṭṭhāgārāṇ ca kosaṇ ca vāhanāni balāni ca nivesanāni rammāni ahaṃ putta dadāmi te. 112.

113. Gomaṇḍalapariubbūho dāsasaṃghapurakkhato rajjaṃ kārehi, bhaddan te, kiṃ araṇṇe karissasīti. 113.

Ta. go - - ho ti subhāsitarājakaṇṇānaṃ maṇḍalena parikkhitto

Atha M. rajjena anattikabhāvaṃ pakāsento āha:

114. Kiṃ dhanena yaṃ jiyetha<sup>10</sup>, kiṃ bhariyāya marissati, kiṃ yobbanena cinṇena<sup>11</sup> yaṃ jarā abhihessati<sup>12</sup>. 114.

115. Tattha kā nandi kā khiḍḍā kā rati kā dhanesanā, kim me puttehi dārehi, rāja mutto 'smi bandhanā. 115.

116. So 'haṃ evaṃ pajānāmi: maccu me na-ppamajjati, antakenāhipannassa kā rati kā dhanesanā. 116.

<sup>1</sup> Bds nāmā ti veditabbaṃ <sup>2</sup> Bds adds yañ yañ taṃtaṃ upaviyyati vetabbanti tan. <sup>3</sup> Bds vitate. <sup>4</sup> Bds nūparivattatīti. <sup>5</sup> Cs gatagatam. <sup>6</sup> Cs uparittati. <sup>7</sup> Bds rukkhe pa-. <sup>8</sup> Bds tāsu putte. <sup>9</sup> Bds khiyetha. <sup>10</sup> Bds vaṇṇena. <sup>11</sup> Bds jarāya abhibhuyyati.



gantū“ 'ti sabbesañ ca suvaṇṇakoṭṭhāgārādīnaṃ dvārāni vivarā-  
 petvā „asukatṭhāne ca asukatṭhāne ca mahānidhikumūhiyo'  
 atthi tā gaṇhantū“ ti suvaṇṇapātṭe likhāpetvā mahānale<sup>2</sup> tham-  
 bhe bandhāpesi. Nāgarāpi yathā pasārite va āpaṇe vivaṭa-  
 dvārān' eva gehāni pahāya rañño santikaṃ agamaṃsu. Rājā<sup>5</sup>  
 mahājanena saddhim M-assa santike pabbaji. Sakkadattiyaṃ  
 tiyojanikaṃ assamapadaṃ ahosi. M. paṇṇasālāyo vicāresi,  
 majjhātṭhāne paṇṇasālāyo itthīnaṃ dāpesi bhīrujātikā etā ti<sup>3</sup>,  
 purisānaṃ bahipaṇṇasālāyo adāsi<sup>4</sup>, sabbe pi Vissakammena māpi-  
 tesu phaladhararukkhesu uposathikakāle bhūmiyaṃ tṭhitā va phalāni<sup>10</sup>  
 gahetvā paribhuñjitvā samaṇadhammaṃ karonti, yo kāmavitakkaṃ  
 vā vyāpādavi- vā vihiṃsāvi- vā vitakkeṭi tassa manāṃ jānitvā  
 M. ākāse nisīditvā dh. desesīti, taṃ sutvā khippam eva abhiññā  
 ca samāpattiyo ca nibbattenti, eko sāmantarājā „Kāsīrājā pab-  
 bajito“ ti sutvā „Bārāṇasiyaṃ r. gahessāmīti“ nagaraṃ pavi-<sup>15</sup>  
 sitvā alamkatanagaraṃ disvā rājanivesanaṃ āruyha sattavidhaṃ  
 vararatanāṃ oloketvā<sup>5</sup>, „imaṃ dhaṇaṃ nissāya ekena bhayena  
 bhavitabban“ ti cintetvā surāsoṇḍe pakkosāpetvā „rājā katara-  
 dvārena nikkhanto“ ti pucchitvā „pācīnadvārena“ 'ti vutte ten'  
 eva dvārena nikkhamitvā naditīrena pāyāsi. Tassāgamaṇaṃ<sup>20</sup>  
 ñatvā M. ca tattha<sup>6</sup> āgantvā ākāse nisīditvā dh. d., so saddhim  
 parisāya tassa santike pabbaji, evaṃ aparo pīti tīṇi rajjāni  
 chaḍḍitāni, hatthī araññaḥatthī jātā assāpi araññaassā jātā,  
 rathā araññasmiṃ yeva vinatṭhā, bhaṇḍāgāresu kahāpaṇe assa-  
 mapade vālukā katvā vikirīṃsu, sabbe va atṭha samāpattiyo<sup>25</sup>  
 nibbattetvā jīvitapariyosāne Brahmaloḥa-parāyaṇā ahesuṃ, ti-  
 racchānagatā hatthiassāpi isigaṇe cittaṃ pasādetvā chasu  
 kāmasaggesu nibbattiṃsu.

S. i. d. ā. „na hi bhi. idān' eva pubbe p' āhaṃ r. pahāya nik-  
 khanto yevā“ 'ti vatvā j. s.: „Tadā chatte adhivatṭhā devatā Uppala-<sup>30</sup>

<sup>1</sup> Cks -nidhānāni. <sup>2</sup> Ck -tale, Bā omits nale. <sup>3</sup> Cks add avijjhāpita. <sup>4</sup> Cks  
 omit bahi - - adāsi. <sup>5</sup> Bā adds Kāsikarañño. <sup>6</sup> Ck catatthāni, C<sup>s</sup> vanantaṃ,  
 Bā vanantaraṃ.

vannā ahoṣi, sārathī Sāriputto, mātāpitāro mahārājakulāni, paṛisā-  
Buddhapariṣā, Mūgapakkhapandito pana aham evā 'ti'. 108501

Sīhaladīpaṃ<sup>2</sup> patvā Maṅgaṇavāsī Khuddakatissatthero  
Mahāvamsakatthero Kaṭakandhakāravāsī Phussadevatthero Upari-  
5 maṇḍakamālavāsī Mahārakkhitatthero Bhaggarivāsī Mahātis-  
satthero Vāmatpabbhāravāsī Mahāsivatthero Kāḷavelavāsī  
Mahāmaliyadevatthero ti ime therā Kuddālakasamāgame Mūga-  
pakkhasamāgame Ayogharasamāgame Hatthipālasamāgame ca<sup>3</sup> pacchā-  
gatakā<sup>4</sup> ti, vadanti, Maddhavāsī<sup>5</sup> Mahānāgatthero pana Maliya-  
10 mahādevatthero ca parinibbānadivase „āvuso Mūgapakkhajātako  
paṛisā ajja pacchinnā“ ti vadimsu, „kīmkāraṇā bhante“ ti, „āvuso aham  
tadā eko surāsoṇḍako aññe mayā saddhim suram pivante alabbhivā  
sabbapacchā nikkhamivā pabbajito“ ti. Mūgapakkhajātakaṃ<sup>6</sup>.

## 2. Mahājanakajātaka.

15 Koyaṃ majjhe samuddasmin ti. Idāṃ S. J. v. mahānek-  
khammaṃ ārabbhū kathesi. Ekadivasam hi bhikkhū dhammasabhā-  
yam Tathāgatassa mahānekkhammaṃ vannayantā nisīdīmsu, S. āgantvā  
„k. n. bh. e. k. s.“ ti p. „i. n.“ ti v. „na. bh. i. p.“ ti. Mahānek-  
khammaṃ nikkhanto yevā<sup>7</sup> ti vatvā a. ā. 108501

20 A. Videharatṭhe Mithilāyam Mahājanako nāma rājā  
r. kāresi, Tassa dve puttā Ariṭṭhajanako ca Polajanako ca,  
tesaṃ rājā jetṭhassa uparajjam adāsi kaniṭṭhassa senāpatitṭhānam.  
Aparibhāge Mahājanake kālakate A-janako rājā hutvā itarassa  
uparajjam adāsi, tass' eko pādamūliko rañño santikaṃ gantvā  
25 „deva uparājā tumhe ghātetukāmo“ ti ā. Rājā tassa punappuna  
katham sutvā<sup>8</sup> bhijjitvā<sup>9</sup> P-janakaṃ saṃkhalikāhi bandhāpetvā  
rājanīvesanato avidūre ekasmiṃ gehe vasāpetvā<sup>10</sup> ārakkham-  
dāpesi. Kumāro „sac' āham bhātu veriko saṃkhalikāpi me  
mā muccantu dvāram pi mā vivariyatu, noce saṃkhalikāpi  
30 muccantu dvāram pi vivariyatū“<sup>11</sup> ti saccakiriyaṃ akāsi, tāvad

<sup>1</sup> Bā ahaṇeva sammāsambuddho loke udapādi temiyaajātakam nīṭhitam. <sup>2</sup> cfr. vol. IV. 490/20. <sup>3</sup> C<sup>o</sup> su. <sup>4</sup> C<sup>o</sup> -gatakā. <sup>5</sup> Bā omits sīhaladīpaṃ - jātakam.

<sup>6</sup> Bā adds kaniṭṭhassa bhinne haṃ. <sup>7</sup> Bā bhinditvā. <sup>8</sup> C<sup>o</sup> gahe tvā, C<sup>o</sup> gahe-  
katvā. <sup>9</sup> C<sup>o</sup> -iyatu, Bā vivaratu.

eva saṁkhalikāpi khaṇḍākhaṇḍaṁ chindimsu<sup>1</sup> dvāraṁ pi viva-  
 taṁ. So nikkhamitvā ekaṁ paccantagāmaṁ gantvā vāsaṁ  
 kappesi, paccantavāsino taṁ sañjānitvā upatṭhahimsu. Rājā  
 gāhāpetuṁ nāsakkhi. So anupubbena paccantajanapadaṁ  
 hatthagataṁ katvā mahāparivāro hutvā „ahaṁ pubbe bhātu na 5  
 verī idāni pana veri-mhīti“ mahājanaparivuto Mithilam patvā  
 bahinagare senaṁ nivāsesi. Nagaravāsino „P-janakakumāro  
 āgato“ ti sutvā yebhuyyena hatthivāhanādīni gahetvā tass’ eva  
 santikaṁ āgamiṁsu<sup>2</sup>, aññe pi nāgarā āgamiṁsu<sup>3</sup>. So bhātu  
 sāsanaṁ pesesi: „nāhaṁ pubbe tumhākaṁ verī idāni pan’ 10  
 amhi verīti chattaṁ vā me detha yuddhaṁ vā“ ti. Rājā  
 yuddhaṁ dātuṁ gacchanto aggamaheśiṁ āmantetvā „bhadde  
 yuddhe jayaparājayo nāma, na sakkā nātum sace mama an-  
 tarāyo hoti, tvaṁ gabbhaṁ rakkheyyāsīti“ vatvā nikkhami.  
 Atha naṁ yuddhe P-janakassa yodhā jīvitakkhayaṁ pāpesuṁ. 15  
 „Rājā mato“ ti sakalanagare<sup>4</sup> ekakoḷāhalaṁ jātāṁ. Devī  
 tassa matabhāvaṁ nātvā sīghasīghaṁ suvaṇṇasārādīni pacchi-  
 yaṁ pakkhipitvā matthake pilotikaṁ attharitvā upari taṇḍule  
 okiritvā kilīṭṭhapilotikaṁ nivāsetvā sarīraṁ virūpaṁ katvā pac-  
 chin sīse ṭhapetvā divādivass’ eva nikkhami, koci naṁ na 20  
 sañjāni. Sā uttaradvārena nikkhamitvā katthaci āgatapubba-  
 tāya<sup>5</sup> maggaṁ ajānantī disā vavatthapetuṁ asakkonti keva-  
 laṁ Kālacampānagaraṁ nāma atthīti sutattā „Kālacam-  
 pānagaraṁgamikā nāma atthīti“ pucchamānā nisīdi. Kuc-  
 chiyaṁ pan’ assā na yo vā so vā satto, pūritapāramī pana 25  
 M. nibbatto, tassa tejena Sakkabhavanaṁ kampi. Sakko  
 āvajjanto taṁ kāraṇaṁ nātvā „tassā kucchiyaṁ nibbattasatto  
 mahapuñño, mayā gantum vattatīti“ cintetvā paṭicchannaṁ  
 yoggaṁ māpetvā tattha mañcaṁ paññāpetvā mahallakapuriso  
 viya yoggaṁ pājento tāya nisinnasāladvāre ṭhatvā „Kālacam- 30  
 pānagaragāmikā atthīti“ pucchi. „Ahaṁ tāta gamissāmīti“.

<sup>1</sup> Bā bhijjimsu. <sup>2</sup> Cs ag-. <sup>3</sup> Ck ag-. <sup>4</sup> Bā -raṁ. <sup>5</sup> Ck āgatapubbatāya. Bā  
 āgatapubbatā.



„Tena hi 'yoggaṃ āruya nisīda amma' ti. „Tāta ahaṃ  
 paripunnagabbhā, na sakkā mayā yoggaṃ abhirūhituṃ, pāc-  
 chato āgamissāmi, imissā pana 'ne' pacchiyā okāsaṃ d-hīti".  
 „Amma kiṃ vadesi, yoggaṃ pājetuṃ jānanasamattho nāma  
 5 mayā sadiso n' atthi, mā bhāyi, āruya nisīdā" 'ti. So tassā  
 ārohanakāle attano ānubhāvena paṭhavini utthāpetvā yoggassa  
 pacchimante pahārāpesi'. Sā abhiruya sayane nipajjitvā va  
 „devatā bhavissatiti" aññāsi. Sā dibbasayane nipannamattā  
 va niddaṃ okkami. Atha naṃ Sakko tiṃsajojanamattake  
 10 ekaṃ naḍiṃ patvā pabodhetvā „amma otarivā nadiyā nahāhi,  
 ussīsake sātako atthi, taṃ nivāsehi, antoyogge pūvabhattaṃ'  
 atthi, taṃ bhuñjā" 'ti. Sā tathā katvā puna nipajjitvā sāya-  
 hasamaye Campaṃ patvā dvāraṭṭālakapākāre disvā „tāta kiṃ  
 nagaraṃ nēṃ' etan" ti pucchi. „C-nagaraṃ amma" ti. „Kiṃ  
 15 vadesi tāta, nanu amhākaṃ nagaraṃ C-nagaraṃ satthiyojana-  
 matthake hotīti". „Evaṃ amma, ahaṃ pana ujum maggaṃ  
 jānāmīti". Atha naṃ dakkhiṇādyārasamāpe otāretvā „amma  
 amhākaṃ gāmo purato va', tvaṃ nagaraṃ pavisā" 'ti vatvā  
 purato gantvā Sakko antaradhāya sakatthānam eva gato. Devī  
 20 pi ekissā sālāya nisīdi. Tasmim khane eko C-vāsī mantajjhā-  
 yako brāhmaṇo pañcahi mānavakasatehi parivato nahānatthāya  
 gacchanto dūrato oloketvā taṃ abhirūpaṃ sobhaggapattaṃ  
 tattha nisinnaṃ disvā kucchigatassānubhāvena saha dassanen'  
 eva kanitthabhaḡinisinehaṃ uppādetvā mānave ṭhapetvā ekako  
 25 va sālāṃ pavisitvā „bhagini kataragāmaṃ vāsikā" ti pucchi.  
 „Mithilāyaṃ Aritthajanakarañño aggamaheṣi-mhīti". „Idha  
 kasmā āgatāsi". „Polajanakeṇa rājā mārito, athāhaṃ bhītā  
 'gabbhaṃ anurakkhissāmīti' āgatā" ti. „Imasmim pana te na-  
 gare koci nātako atthīti". „N' atthi tātā" 'ti. „Tena hi mā  
 30 cintayi, ahaṃ udiccabrāhmaṇo mahāsālo disāpāṃmokkho ācariyo,  
 ahaṃ taṃ bhaginiṭṭhāne ṭhapetvā paṭijaggissāmi, bhātikā' ti  
 maṃ vatvā pādesu gaḡetvā paridevā" 'ti. Sā mahāsaddaṃ

<sup>1</sup> Bā āhejjāpesi. <sup>2</sup> Cko puva-, Bā puṭaka-. <sup>3</sup> Cko'ca, Bā atthi.

katvā tassa pādesu pati, te pi aññamaññaṃ paridevimsu.  
 Artevāsikā upadhāvitvā „ācariya kiṃ vo hotīti“ pucchimsu.  
 „Kaniṭṭhabhaginī me asukakāle nāma mayā vinā jātā“ ti.  
 „Diṭṭhakālato<sup>1</sup> paṭṭhāya mā cintāyittha ācariyā“<sup>2</sup> ti<sup>3</sup>. So chan-  
 naṃ mahāyoggaṃ āharāpetvā taṃ tattha nisīdāpetvā „tāta<sup>4</sup> 5  
 brāhmaṇiyā mama bhaginibhāvaṃ kathetvā sabbakiccāni kātuṃ  
 vadathā“<sup>5</sup> ti vatvā gehaṃ pesesi. Atha naṃ brāhmaṇi uṇho-  
 dakena nahāpetvā sayanaṃ paññāpetvā nipajjāpesi. Atha  
 brāhmaṇo nahātvā āgato bhojanakāle „bhaginim me pakko-  
 sāthā“ ti tāya saddhiṃ ekato bhuñjitvā antonivesane yeva naṃ 10  
 paṭijaggi. Sā nacirass’ eva puttaṃ vijāji, Mahājanakakumāro  
 ti ssa ayyakasantakanāmaṃ akaṃsu. So vaḍḍhamāno dāra-  
 kehi saddhiṃ kiṃanto ye naṃ rosentī tesāṃ asambhinnakhattiye  
 kule jātattā mahābalatāya c’ eva mānathaddhatāya ca dālhaṃ  
 paharati. Te mahāsaddena rodantā „kena pana pahaṭṭā“ ti 15  
 vutte „vidhavāya puttenā“<sup>6</sup> ti vadanti. Kumāro cintesi: „ime  
 maṃ ‘vidhavāputto’ ti abhiṇhaṃ vadanti, mama mātaraṃ puc-  
 chissāmīti“ so ekadivasaṃ pucchi: „amma ko mayhaṃ pitā“  
 ti. Atha naṃ „tāta brāhmaṇo te pitā“ ti vañcesi<sup>7</sup>. So puna-  
 divase paharanto „vidhavāputto“ ti vutte „nanu me brāhmaṇo 20  
 pitā“ ti vatvā „brāhmaṇo tava kiṃ hotīti“ vutte cintesi: „ime  
 ‘brāhmaṇo tava kiṃ hotīti’ vadanti, mātā me idaṃ kāraṇaṃ  
 na katheti, na sā attano mānena<sup>8</sup> kathessati, hotu kathāpessāmi  
 naṃ“ ti so thaññaṃ pivanto thāne naṃ ḍasitvā „pitaram me  
 kathehi, noce kathessasi thanan te chindissāmīti“ ā. Sā vañ- 25  
 cetuṃ asakkontī „tāta tvaṃ Mithilāya A-janakarañño putto,  
 pitā te P-janakena mārito, ahaṃ taṃ anurakkhantī imaṃ na-  
 garaṃ āgatā, brāhmaṇo maṃ bhaginiṭṭhāne ṭhapetvā paṭijagga-  
 tīti“ katheṣi. So tato paṭṭhāya vidhavāputto ti vutte na kujjhi,  
 so soḷasavassabbhantare yeva tayo ca vede sabbasippāni ca 30

<sup>1</sup> Bđ atha māṇavā taṃ bhaginīdiṭṭha-. <sup>2</sup> Bđ addh’ āhaṃsu. <sup>3</sup> so all three MSS

<sup>4</sup> Ck vācesi. <sup>5</sup> Ck manena, C’ mane, Bđ mātā me idaṃ kāraṇaṃ yathābhūtaṃ  
na kathessati.

- uggaṇhi, soḷasavassakāle pana uttamarūpadharo ahosi. Atha,<sup>1</sup>  
 so „pitu santakaṃ r. gaṇhissāmīti“ cintetvā mātaraṃ pucchi:  
 „amma kiñci te hatthe atthi, nece vohāraṃ katvā ghaṇaṃ  
 uppādetvā pitu santakaṃ r. gaṇhāmīti“<sup>2</sup>. „Tāta nāhaṃ tuccha-  
 5 hatthā āgatā, ekeko muttasāro maṇisāro vajirasāro ca rajjagga-  
 haṇappamānaṃ<sup>3</sup> atthi, taṃ gaḥetvā r. gaṇha, mā vohāraṃ  
 karīti“<sup>4</sup>. „Amma taṃ pi dhaṇaṃ mayh’ eva dehi<sup>5</sup>, upaḍḍhaṃ<sup>6</sup>  
 pana gaḥetvā Suvannaḥbhūmiṃ gantvā bahuṃ dhaṇaṃ āharitvā  
 r. gaṇhissāmīti“ so upaḍḍhaṃ āharāpetvā bhaṇḍaṃ gaḥetvā  
 10 Suvannaḥbhūmi-gamikehi vāṇijehi saddhiṃ nāvāya bhaṇḍaṃ  
 āropetvā gantvā mātaraṃ vanditvā „amma ahaṃ Suvanna-  
 bhūmiṃ gamissāmīti“ ā. „Tāta samuddo nāma appasiddhiko  
 bahuntarāyiko, mā gaccha, rajjaggahaṇāya te dhaṇaṃ bahuṃ“  
 ti. So „gacchissāmi” eva amma“ ti mātaraṃ vanditvā nik-  
 15 khamma nāvaṃ abhirūhi. Taṃ divasaṃ eva P-janakassa sarīre  
 rogo uppajji, anuttānaseyyaṃ sayi. Sattajaṃghasatāni abhi-  
 rūḥāni, nāvā sattahi divasehi sattayojanasatāni gatā, sā ati-  
 caṇḍaṃ gantvā vahitum<sup>7</sup> nāsakhi, phalakāni bhinnāni, tato  
 tato udakaṃ uggataṃ, nāvā majjhe sāmudde piṇḍuggā, mahā-  
 20 jano rodati paridevati nānādevatā namassati, M. pana n’ eva  
 rodi na paridevi na devatā namassi, nāvāya pana piṇḍujjana-  
 bhāvaṃ ṇatvā sappinā sakkharaṃ madditvā kucchipūraṃ khā-  
 ditvā dve maṭṭasātake telenā makkhetvā dāḥaṃ nivāsetvā  
 kūpakaṃ nissāya ṭhito, nāvānimujjanasamaye kūpakaṃ utṭhahi,  
 25 mahājano macchakacchapabhattaṃ jāto, samantā udakaṃ lo-  
 hitavannaṃ ahosi, M. kūpakamatthake ṭhito „imāya nāma  
 disāya Mithilā“ ti disaṃ vavatthapetvā kūpakamatthakā uppa-  
 titvā macchakacchape atikkamma mahāthāmatāya usabhamat-  
 thake pati. Taṃ divasaṃ P-janako kālam akāsi. Tato paṭ-  
 30 ṭhāya M. maṇivannaṃsu ūmisu pavatṭento suvaṇṇakkhandho viya

<sup>1</sup> Cks omit atha. <sup>2</sup> Bā -issāmīti. <sup>3</sup> Bā -po. <sup>4</sup> Cks omit dehi, Bā idam pi dhaṇaṃ mayhameva upaḍḍhaṃ katvā dehi. <sup>5</sup> Bā tam. <sup>6</sup> Bā attānaṃ vāhitum.

Samuddaṃ tarati, so yathā ekadivasaṃ evaṃ sattāhaṃ tari,  
 velaṃ pana oloketvā leṇodakeṇa mukhaṃ vikkhāletvā uposa-  
 thiko hoti. Tada ca mātupaṭṭhānādiguṇayuttā samudde patitum<sup>1</sup>  
 ananucchavikā sattā, te upadhāretīti catūhi lokapālehi Maṇi-  
 mekhalā nāma devadhītā samuddarakkhikā<sup>2</sup> ṭhapitā hoti, sā te  
 sattadivase samuddaṃ na olokesi, sampattim<sup>3</sup> anubhontiyā kir'  
 assā sati pamuṭṭhā, devasamāgamaṃ gatā ti pi vadanti, sā  
 „ajja me sattamo divaso samuddaṃ na olokontiyā, ko 'nu kho  
 pavattīti“ olokonti M-aṃ disvā „sace Mahājanakakumāro sa-  
 mudde nassissa devasamāgame pavesanaṃ alabhissan“<sup>4</sup> ti cin-  
 tetvā M-assa avidūre alaṃkatena saṇṇirena ākāse ṭhatvā Mahā-  
 sattaṃ vīmaṃsamānā paṭhamāṃ g. ā.:

1. Ko 'yaṃ majjhe samuddasmiṃ apassan tīraṃ āyuhe,  
 kaṃ<sup>5</sup> tvaṃ atthavaśaṃ ṇatvā evaṃ vāyāmase<sup>6</sup> bhusān ti. 121.

Ta. ap -- he ti tīraṃ apassanto tīraṃ āyūhati viriyaṃ karoti.

15

Atha M. āha: „ajja me sattamo divaso samuddaṃ taran-  
 tassa, na me dutiyo satto diṭṭhapubbo, ko nu kho maṃ vada-  
 tīti“ ākāsaṃ olokonto taṃ disvā dutiyaṃ g. ā.:

2. Nisamma vattaṃ lokassa vāyāmassa ca devate  
 tasmā majjhe samuddasmiṃ apassan tīraṃ āyuhe ti. 122. <sup>20</sup>

Ta. nis --- lokassā 'ti ahaṃ lokassa vattakiriyaṃ disvā upadhāretvā vi-  
 harāmi<sup>7</sup> a, vāyāmassa cā 'ti<sup>8</sup> vāyāmassa ca ānisaṃsaṃ<sup>9</sup> nisāmetvā ca viharā-  
 mīti dipeti, tasmā ti yasmā nisamma viharāmi purisa-kāro nāma na nassati  
 sukhe patiṭṭhāpetīti jānāmi tasmā tīraṃ apassanto pi āyūhāmi na ukkaṇṭhāmi<sup>10</sup>.

Sā tassa dhammakathaṃ sotukāmā puna g. ā.:

25

3. Gambhīre appameyyasmiṃ tīraṃ yassa na dissati.  
 mogho te purisavāyāmo appatvā va marissasīti. 123.

Ta. appatvā ti tīraṃ appatvā yeva.

Atha naṃ M. „kin nāma<sup>11</sup> etaṃ kathesi, vāyāmaṃ katvā  
 maranto pi garahato muccissāmi<sup>12</sup>“ yāvā g. ā.:

30

<sup>1</sup> Bā maritum. <sup>2</sup> Bā dibbasamp --. <sup>3</sup> Bā na labhissāmi. <sup>4</sup> Ck<sup>o</sup> -kā. <sup>5</sup> so all.  
 three MSS. for vāya-. <sup>6</sup> Ck<sup>o</sup> omit vāyāmassacāti. <sup>7</sup> Ck<sup>o</sup> -sā. <sup>8</sup> Bā mōci.

4. Anaṇo nātinam hoti devānam pituno<sup>1</sup> ca so  
karam purisakiccāni na ca pacchānutappatīti. 124.

Ta. anaṇo -- hotīti vāyamaṃ karonto hi nātinā ca devātānaṃ ca  
Brahmuno ca antare anaṇo hoti agārayho<sup>2</sup> ti a.

5. Atha devatā gātham āha:

6. Apāraṇeyyam yaṃ kammaṃ aphaḷam kilamathuddayaṃ  
tattha ko vāyāmen' attho<sup>3</sup> maccu yassābhiniṇṇipattan<sup>4</sup> ti 125.

Ta. apāraṇeyyam ti vāyāmena matthakam apāpetabham, maccu yassā-  
bhiniṇṇipattan<sup>4</sup> ti yassa atthāne vāyamakaraṇakassa maraṇam eva nipphatti<sup>4</sup>

- 10 ta. ko vāyāmen' attho.

Evam vutte nam appaṭṭibhānam karonto M. uparigāthā<sup>5</sup>  
abhāsi:

6. Apāraṇeyyam accantaṃ yo viditvāna devate  
na rakkhe attano paṇam jaṇṇā so yadi hāpaye. 126.

- 15 7. Adhippāyaphalaṃ eke asmiṃ lokasmi<sup>6</sup> devate  
payojayanti kammāni, tāni ijjhanti<sup>7</sup> vā na vā. 127.

8. Sandiṭṭhikam kammaphalaṃ nanu passasi devate  
sannā aññe tarāṃ' ahaṃ taṃ ca passāmi santike. 128.

9. So ahaṃ vāyamiṃsāmi yathāsattiṃ yathābalaṃ  
20 gacchaṃ pāraṃ samuddassa kāsaṃ<sup>8</sup> purisakāriyaṃ ti. 129.

Ta. accantaṃ ti yo idaṃ kammaṃ viriyaṃ katvāpi nipphādetuṃ na  
rakkā accantaṃ eva apāraṇeyyam ti viditvā caṇḍahattiādayo apariharanto attano  
paṇam na rakkhati, jaṇṇā -- hāpaye ti so yadi tādisesu thānesu viriyaṃ  
hāpeyya jāneyya tassa kusitabhāvassa phalaṃ, iti tvam yaṃ vā taṃ vā ni-  
25 rattakam vadasīti dīpeti, Pāliyaṃ (add: yaṃ?) pana jaṇṇā so yadi hāpaye ti  
likhitam taṃ Atthakathāsu n' atthi, adhippāyaphalaṃ ti attano adhippā-  
yassa phalaṃ sampassamānā ekacce purisā kasivaṇṇijjādini kammāni payojenti,  
tāni ijjhanti vā na vā ijjhanti, ettha gamissāmi idaṃ uggahessāmiṃti pana kāyi-  
kacetasikaviriyaṃ karontassa taṃ ijjhat' eva<sup>9</sup>, tasmā taṃ kātuṃ vaṭṭati yevā  
30 'ti dasseti, sannā -- han ti aññe janā mahāsamudde sannā nimuggā viriyaṃ  
akarontā macchakacchapabhattā<sup>10</sup> jātā, ahaṃ pana ekako va tarāmi, taṃ ca  
passāmiṃti idaṃ pi me viriyaphalaṃ<sup>11</sup> passa, mayā iminā attabhāvena devatā

<sup>1</sup> Bā - nañ. <sup>2</sup> Cks vāya-. <sup>3</sup> so Cks; Bā - nippattam. <sup>4</sup> Bā nippanam. <sup>5</sup> Bā  
uttari. <sup>6</sup> all three MSS. - miṃ. <sup>7</sup> Bā icchanti. <sup>8</sup> Bā kassam. <sup>9</sup> Cks ijjhanteva,  
Bā icchateva. <sup>10</sup> Bā - bhakkhā. <sup>11</sup> Cks - yaṃpha-

nāma na dīṭṭhapubbā, so 'haṃ taṃ ca<sup>1</sup> iminā dibbena rūpena mama<sup>2</sup> santike  
thitaṃ passāmi, yaṭṭhāsattiṃ -- laṇ ti attano sattiya ca balassa ca anurū-  
paṃ, kāsān ti<sup>3</sup> karissāmi.

Devatā tassa taṃ daḷhaṃ<sup>4</sup> vacanaṃ sutvā thutim ka-  
rontī g. ā.: 5

10. Yo tvaṃ evaṃgate oghe appameyye mahañṇave  
dhammavāyāmasampanno kammanā nāvasīdasi  
so tvaṃ tatth' eva gacchāhi yattha te nīrato mano 4i. 130.

Ta. evaṃgate ti evarūpe gambhīre<sup>5</sup> vitthate, dhamma-<sup>6</sup> nūo ti  
dhammavāyāmena samannāgato, kammanā ti attano purisakārakammena na<sup>6</sup> 10  
sīdasi, yattha te ti yasmiṃ thāne tava mano nīrato tatth' eva gacchā 'ti.

Evaṃ ca pana vatvā „paṇḍita mahāparakkama kuhiṃ taṃ  
nemīti“ pucchi, Mithilanagaran ti vutte<sup>7</sup> sā M-aṃ mālākalāpaṃ  
viya ukkhipitvā ubhoḥi bāhāhi pariggaḥya ure nipajjāpetvā piya-  
puttakāṃ ādāya gacchantī viya ākāse pakkhandi. M. sattāhaṃ 15  
loṇodakena upakkasarīro dibbaphassena phutṭho niddaṃ okkami.  
Atha naṃ sā Mithilaṃ netvā ambavane maṅgalasilāpaṭṭe dak-  
khiṇapassena nipajjāpetvā uyyānadevatāhi 'ssa ārakkhaṃ gāhā-  
petvā sakatṭhānam eva gatā. Polajanakassa putto n' atthi,  
ekā pan' assa dhītā ahosi, sā Sīvalidevī nāma paṇḍitā vyattā. 20  
Taṃ enaṃ maraṇamañce nipannaṃ pucchiṃsu: „mahārāja  
tumhesu devattaṃ<sup>8</sup> gatesu r. kassa demā<sup>9</sup> 'ti. „Mama dhī-  
taram S-deviṃ ārādhetuṃ samatthassa<sup>10</sup> yo vā pana caturassa-  
pallāṃkassa ussīsakaṃ jānāti yo vā saḥassatthāmaṃ dhanuṃ  
āropetuṃ sakkoti yo vā soḷasamahānidhiṃ nīharituṃ sakkoti 25  
tassa dehīti“. „Deva tesaṃ no nidhīnaṃ udānaṃ<sup>11</sup> kathethā“ 'ti.

Rājā:

11. Suriyuggamane nidhi, atho okkamane<sup>12</sup> nidhi,  
anto nidhi bahi nidhi, na anto na bahi nidhi. 131.

<sup>1</sup> Cks tava. <sup>2</sup> Cks omit mama. <sup>3</sup> Ck kāyasantiṃ, C<sup>s</sup> kāyasatti, Bā kassanti. <sup>4</sup>  
C<sup>s</sup> Bā daḷha. <sup>5</sup> Cks -ra. <sup>6</sup> Bā nāva. <sup>7</sup> Cks omit vutte. <sup>8</sup> Bā devaṃ. <sup>9</sup> Bā  
dassamā. <sup>10</sup> Bā adda rajjaṃ detha. <sup>11</sup> Cks uddānaṃ. <sup>12</sup> Cks oggamane.

harāpesi, „ārohaṇe“ ti maṅgalaḥatthiārohaṇakāle suvaṇṇanisseṇi-  
 attharaṇaṭṭhānato<sup>1</sup> nīharāpesi, „atho orohaṇe“ ti hatthikkham-  
 dhato orohaṇaṭṭhānā<sup>2</sup> nīharāpesi, „cattāro ca mahāsālā“ ti  
 bhūmiyaṃ kataupaṭṭhānaṭṭhāne<sup>3</sup> sīrisayanassa cattāro pādā<sup>4</sup> sāla-  
 5 mayā, tesam heṭṭhā ca catasso nidhikumbhiyo nīharāpesi, „sa-  
 mantā yojane“ ti yojanaṃ nāma rathayugam<sup>5</sup>, sīrisayanassa  
 samantā yugappamānato nidhikumbhiyo nīharāpesi, „dantaggesu  
 mahānidhīti“ maṅgalaḥatthiṭṭhāne, tassa diṇṇam<sup>6</sup> dantānaṃ  
 abhimukhaṭṭhānato dve nidhī<sup>7</sup> nīharāpesi, „vālaggesū“ ti  
 10 maṅgalaassatṭhāne<sup>8</sup>, tassa vāladhisammukhaṭṭhānato<sup>9</sup> nīharā-  
 pesi, „kebuke“ ti kebukaṃ vuccati udakaṃ, maṅgalapokkharā-  
 ñito udakaṃ nīharāpetvā nidhiṃ dassesi, „rukkhaggesu mahā-  
 nidhīti“ tassa uyyāne va mahāsālarukkkhamūle tītamajjhan-  
 tikasamaye<sup>10</sup> parimaṇḍalāya rukkhacchāyāya anto nidhikumbhiyo  
 15 nīharāpesi. Evaṃ solasa nidhī<sup>11</sup> nīharāpetvā „dānaṃ kiñci  
 atthīti“ ā. „N“ atthi devā“ ti. Mahājano hatthātuttho ahoṣi.  
 Rājā „idaṃ dhanam dānamukhe vikirissāmīti“ nagaramaṃ  
 c' eva catūsu dvāresu cā 'ti pañca dānasālā kāretvā mahādānaṃ  
 paṭṭhapesi. Kālacampānagarato mātaraṇ ca brāhmaṇaṇ ca  
 20 pakkosāpetvā mahantaṃ sakkāram akāsi. Tassa tarūnarajje  
 yeva sakalaṃ Videharaṭṭham<sup>12</sup>, Aritṭhajanakaraṇṇo kira putto  
 Mahājanakarājā nāma r. kāreti. „Paṇḍito kira rājā, passis-  
 sāma naṃ“ ti dassanattāya sakalanagaraṃ<sup>13</sup> saṃkhubhitam  
 ahoṣi, tato tato bahum paṇṇākāram gahetvā āgamiṃsu<sup>14</sup>, na-  
 25 gare mahāchaṇam sajjayimṃsu, rājanivesanaṃ hatthattharā-  
 dīhi santharivā gandhadāmamālādāmāni osāretvā vippakiṇṇa-  
 lājakusumavāsadhūpandhakāram kāretvā nānappakārakaṃ pāna-  
 bhojanaṃ upaṭṭhapesum, raṇṇo paṇṇākārattāya rajatasuvaṇṇa-  
 bhājanādīsu nānappakārāni khādaniyabhojaniyapānaphalaādīni

<sup>1</sup> Bā adds nidhi. <sup>2</sup> Bā -rato nidhiṃ. <sup>3</sup> Cks omit tṭhāna. <sup>4</sup> Bā mañcapādā.  
<sup>5</sup> Bā rathayugappamānaṃ. <sup>6</sup> Bā dvīṇam. <sup>7</sup> Ck nidhi, Cs nidhiṃ, Bā nidhiṃ,  
 omitting dve. <sup>8</sup> Ck maṅgalabhaṇṇa-, Bā maṅgalahatthi-. <sup>9</sup> Cks nidhiṃ, Bā mahā-  
 nidhiyo. <sup>10</sup> so Cks; Bā sakalavideharaṇṇe. <sup>11</sup> so Bā; Cks omit sa-. <sup>12</sup> Cks ag-

gahetvā tattha tattha samparivāretvā atthamsu, ekato amacca-  
maṇḍalam nisīdi ekato brāhmaṇaṇo ekato setthiādayo ekato  
uttamarūpadharā nātakittḥīyo<sup>1</sup>, brāhmaṇasotthikārā mukhamāṇ-  
galikā maṇḍalagītādisu kusalā<sup>2</sup> gītādīni pavattayimsu, anekasa-  
tāni turiyāni vajjimsu<sup>3</sup>, rājarīvesanaṃ Yugandharasāgarakuc-  
chiyaṃ viya ekaninnādaṃ, olokitolokitattḥānaṃ kampaṭi. M.  
setacchattassa heṭṭhā rājāsane nisinno Sakkasirisadisam ma-  
hantaṃ sirivilāsaṃ oloketvā attano mahāsamudde katāvāyāmaṃ  
anussari, ath' assa „viriyaṃ nāma kattabbayuttakaṃ, sac'  
āhaṃ mahāsamudde viriyaṃ na karissaṃ imaṃ<sup>4</sup> saṃpattim<sup>5</sup> 10  
alabhissan“ ti taṃ vāyāmaṃ anussarantassa pīti uppajji, so  
pītivegena udānaṃ udānento āha:

14. Āsimseth' eva puriso, na nibbindeyya paṇḍito, (IV <sup>260</sup>/<sub>21</sub>)  
passāmi vo 'haṃ attānaṃ, yathā icchīm tathā ahu. 134.
15. Āsimseth' eva puriso, na nibbindeyya paṇḍito, 15  
passāmi vo 'haṃ attānaṃ udakā thalam ubbhataṃ. 135.
16. Vāyameth' eva puriso, na nibbindeyya paṇḍito,  
passāmi vo 'haṃ attānaṃ, yathā icchīm tathā ahu. 136.
17. Vāyameth' eva puriso, na nibbindeyya paṇḍito,  
passāmi vo 'haṃ attānaṃ udakā thalam ubbhataṃ. 137. 20
18. Dukkḥupanīto<sup>6</sup> pi naro sapaṇṇo  
āsaṃ na chindeyya sukhāgamāya,  
bahū hi phassā ahitā hitā ca,  
avitakkitā maccum upabbajanti. 138.
19. Acintitam pi bhavati, cintitam pi vinassati, 25  
na hi cintāmayā bhogā itthiyā purisassa vā ti. 139.

Ta, na nibbindeyyā 'ti viriyaṃ karonto na nibbindeyya, yathā icchīm  
ti rājabhāvaṃ icchīm, tath' eva jāto 'mhi, ubbhataṃ ti nīhaṃ, dukkhū-  
panīto<sup>6</sup> ti kāyikacetasikena dukkhena puṭṭho<sup>7</sup> smīti a., ahitā cā 'ti duk-  
khaphassā ahitā sukhaphassā hitā, avitakkitā ti avitakkitāro acintetāro, i. v. h.: 30  
tesu phasseu ahitaphassena puṭṭhā<sup>8</sup> sattāhitaphassāpi<sup>9</sup> atthi<sup>10</sup>, viriyaṃ karontā<sup>11</sup>

<sup>1</sup> C\* vajjayimsu, B\* pavajjimsu. <sup>2</sup> C\* imā, B\* na imā. <sup>3</sup> C\* -tti. <sup>4</sup> B\*  
dukkhopaṇḍito. <sup>5</sup> so all three MSS. <sup>6</sup> C\* puṭṭha. <sup>7</sup> all three MSS. -ssu. <sup>8</sup>  
C\* attha, B\* adds ti. <sup>9</sup> B\* -tānaṃ.



tam pi (add: na?) pāpuṇantīti<sup>1</sup> acintetvā viriyam na karonti, te imassā<sup>2</sup> atthassa avitakkitā<sup>3</sup> acintitāro hitaphassaṃ alabbhitvā va maccuṃ upabbajanti maraṇaṃ pāpuṇanti, tasmā viriyam kattabham eva<sup>4</sup> 'ti, acintitam pīti imesaṃ sattānaṃ acintitam pi hoti cintitaṃ pi nassati, mañāpī<sup>5</sup> hi ayujjhivā va r. labhissāmīti  
 5 idam acintitaṃ Suvannabhūmito dhanam āharitvā yujjhivā<sup>6</sup> ganhissāmīti pana cintitaṃ, idāni pana me cintitaṃ nattham<sup>7</sup> acintitaṃ jātam, na hi cintāmayā ti sattānaṃ hi bhogā cintāya anippajjanato cintāmayā nāma na honti, tasmā viriyam eva kattabham viriyavato hi acintitaṃ hotīti.

So tato dasa rājadhamme akopetvā dhammena<sup>8</sup> r. kāresi  
 10 paccekabuddhe ca upatthāsi. Aparabhāge Sīvalidevī dhañña-puññalakkhaṇaṃ puttaṃ vijāyi, Dighāvukumāro ti<sup>9</sup> ssa nāmaṃ, kariṃsu. Tassa vayappattassa rājā uparajjam datvā<sup>10</sup> ekadiva-  
 sam uyyānapālena phalāphalesu c' eva nānāpupphesu cābha-  
 tesu<sup>11</sup> tāni disvā tuṭṭho tassa sammānaṃ karetvā „samma uy-  
 15 yānapāla uyyānaṃ passissāmi, alaṃkārāpehi tan“ ti ā. So „sādhū“ 'ti tathā katvā rañño nivedesi. So hatthikkhandha-  
 varagato mahantena parivārena uyyānadvāraṃ papūni, tattha  
 ca dve ambā nilobhāsā<sup>12</sup>, eko āphalo, eko phaladhāro so pana  
 atimadhuro, rañña<sup>13</sup> ambaphalassa<sup>14</sup> na<sup>15</sup> paribhuttattā tato koci  
 20 phalaṃ gahetuṃ na ussahati, rājā hatthikkhandhagato va tato  
 ekaṃ phalaṃ gahetvā paribhuñji, tassa tam jivhagge thapita-  
 mattam eva dibbojā<sup>16</sup> viya upatthāsi, so „nivattanakā<sup>17</sup> bahum  
 khādissāmīti“ cintesi, „rañña aggaphalaṃ paribhuttaṃ<sup>18</sup> ti natvā  
 uparajam ādikatvā antamaso hatthimendāpi gahetvā paribhuñ-  
 25 jiṃsu, phalaṃ alabhantā danḍehi sākha bhinditvā nippattaṃ  
 akaṃsu, rukkho obhaggavibhaggo atthāsi, itaro pana maṇi-  
 pabbato viya vilāsamāno<sup>19</sup> thito. Rājā uyyānā nikkhamanto  
 tam disvā „idaṃ kin“ ti amacce pucchi. „Devena aggaphalaṃ  
 paribhuttan ti mahājanena vilutto devā“ 'ti. „Imassa pana n'  
 30 eva pattaṃ na vaṇṇo khīno“ ti. „Nipphalatāya na khīno  
 devā“ 'ti. Rājā samvegaṃ paṭilabbhitvā „ayam rukkho nip-

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> -tāro. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> adds pitu santakam rajjam. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> adds samena. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> adds  
 sattavassasabassani rajjam kasesi so. <sup>5</sup> C<sup>k</sup> mahātesu. <sup>6</sup> all three MSS. ni-  
<sup>7</sup> C<sup>k</sup> -o. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> -lam. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> a <sup>10</sup> C<sup>k</sup> -jo. <sup>11</sup> so all three MSS.

phalatāya nilobbhāso<sup>1</sup> t̥hito, ayaṃ phalatāya obhaggavibhaggo  
 t̥hito, idam pi r. phalitarukkhasadisāṃ, pabbajjā nipphalaruk-  
 khasadisā, sakiñcanass<sup>2</sup> eva bhayaṃ nākiñcanassa, ahaṃ  
 phalarukkho viya ahutvā nipphalarukkhasadiso bhavissāmi,  
 sampattim chaddetvā nikkhamma pabbajissāmīti<sup>3</sup> dāḥaṃ katvā<sup>4</sup>  
 manam adhiṭṭhahitvā nagaram pavisitvā pāsādadvāre t̥hito va  
 senāpatim pakkosāpetvā „mahāsenāpati ajjato<sup>5</sup> patṭhāya bhatta-  
 hārakaṃ c' eva mukhodakadantakatṭhadāyakaṃ c' ekaṃ upatṭhā-  
 kaṃ t̥hapetvā aññe maṃ datṭhum mā labhantu, porāṇakavi-  
 nicchayāmacce gahetvā r. anusāsatha, ahaṃ ito patṭhāya ma-  
 hātale<sup>6</sup> samaṇadhammaṃ karissāmīti<sup>7</sup> vatvā pāsādaṃ āruyha  
 ekako va samaṇadhammaṃ akāsi. Evaṃ kāle gate mahājano  
 rājāṅgaṇe sannipatitvā M-aṃ adisvā „na no rājā porāṇako  
 viyā“<sup>8</sup> 'ti vatvā gāthādvayam āha:

20. Apurāṇaṃ vata bho rājā sabbabhummo disampati 15  
 nājja nacce nisāmeti na gīte kurute mano. 140.  
 21. Na mige na<sup>4</sup> pi uyyāne na<sup>4</sup> pi haṃse udikkhati,  
 mūgo va tuṇhīm āsīno<sup>5</sup> na attham anusāsātīti. 141.

Ta. mige ti sabbasaṅgāhikavacanāṃ, pubbe hatthim yujjhāpeti meṇḍe  
 yujjhāpeti ajja te pi na oloketīti a., uyyāne ti uyyāne pi<sup>6</sup> uyyānakīlaṃ<sup>7</sup> nā- 20  
 nubhoti, haṃse ti padumasañchannāsu uyyānapokkharāṇisu haṃsagaṇaṃ na  
 oloketi mūgo vā 'ti.

Bhattahārakaṃ kira upatṭhākaṃ ca pucchimsu: „rājā  
 tumhehi saddhim kiñci mantetīti“. Te „na mantetīti“ vadimsu.  
 Tasmā evaṃ āhaṃsu: „rājā kāmesu analliyantena vivekanin- 25  
 nena cittaṇa kulūpakapaccekabuddhe anussaritvā 'ko nu kho  
 me tesam silādiguṇayuttānaṃ akiñcanānaṃ vasanaṭṭhānaṃ  
 ācikkhissatīti' tihi gāthāhi udānaṃ udānesi“:

22. Sukhakāmā rahosilā vadhabandhā uparataḥ  
 kesan nu ajja ārāme daharā vuddhā ca acchare. 142. 30

<sup>1</sup> all three MSS. ni-. <sup>2</sup> Cks ajjame. <sup>3</sup> Bā upari pāsādatale. <sup>4</sup> Bā nā. <sup>5</sup> Bā  
 tuṇbibhūto-sl. <sup>6</sup> Bā omits u-pl. <sup>7</sup> Cks -naṃkī-.

23. Atikkantavanathā<sup>1</sup> dhīrā<sup>2</sup> namo tesam mahesinam  
ye ussukkamhi lokamhi viharanti anussukā. 143.
24. Te chetvā maccuno jālam taptam māyāvino dāham  
chinnālayattā<sup>3</sup> gacchanti, ko tesam gatim āpaye<sup>4</sup> ti. 144.

5 Ta. sukhakāmā ti nibbānasukhakāmā, rahosilā ti paṭichannasilā na  
attano gunapakāsanā, daharā vuddhā cā 'ti daharā c' eva mahallakā ca,  
acchare ti vāsanti, tass' eva tesam guṇe anussarantassa mahāpīti uppajji, aha  
pallamkato utthāya uttarasīhapañjaram vivaritvā uttaradisābhimukho sirasi añ-  
jalim patitthāpetvā evarūpehi guṇehi samannāgatā paccakabuddhā ti namassa-  
10 māno<sup>5</sup> atikkantavanathā<sup>6</sup> ti ādim ā.; ta. atī - - thā 'ti pahīnatapā, mahe-  
sinan ti mahante silakkhandhādayo esitvā thitānam, ussukamhīti rāgādīhi  
ussukkam āpanne, maccuno jālan ti Kilesamārena pasāritam tanhājālam,  
tantam māyāvino ti atimāyāvīno, ko tesam gatimāpaye<sup>7</sup> ti ko mah  
tesam paccakabuddhānam nivāsanaṭṭhānam pāpeyya, gahetvā gaccheyyā 'ti a.

15 Tassa pāsāde yeva samānadhhammā karontassa cattāro  
māsā atitā, ath' assa ativiya pabbajjāya cittaṃ nami, agāram  
Lokantarikanirayo viya khāyi, tayo bhāvā<sup>8</sup> ādittā viya upattha-  
himsu. So pabbajjābhimukhena cittena „kadā nu kho imā  
Sakkabhavanam viya alamkatapaṭiyattam Mithilam pahāya  
20 Himavantam pavisitvā pabbajitavesagahanakālo mayham bha-  
vissatīti“ cintetvā Mithilavannanam nāma ārabhi<sup>9</sup>:

25. Kadāham Mithilam phītam viśalam sabbatopabham<sup>9</sup>  
pahāya pabbajissāmi, tam kadāssu bhavissati. 145.
26. Kadāham Mithilam phītam vibhattam bhāgaso mitam  
25 pahāya pabbajissāmi, tam kadāssu bhavissati. 146.
27. Kadāham Mithilam phītam bahupākāratoranam<sup>10</sup> etc. 147.
28. Kadāham Mithilam phītam dāhamattālakotthakam etc. 148.
29. Kadāham Mithilam phītam suvibhattam mahāpatham etc. 149.
30. Kadāham Mithilam phītam suvibattantarāpanam etc. 150.
- 30 31. Kadāham Mithilam phītam gavāssarathapīlitam etc. 151.

<sup>1</sup> Ck -tavattā, Bā -tavadhā. <sup>2</sup> Ck Bā dhīrā. <sup>3</sup> Cks ji-, Bā santālayantā. <sup>4</sup> Bā  
pāpaye. All three MSS. divide these 6 half-stanzas into 3 verses, they  
ought perhaps to be divided into 2 verses. <sup>5</sup> Cks -nā. <sup>6</sup> Bā -tavadhā. <sup>7</sup> Bā  
pāpaye. <sup>8</sup> Cks -īti. <sup>9</sup> Cks -paham. <sup>10</sup> Cks bahalapā-

92. Kadāham Mithilam phītam āramavanamālinim etc. 152.  
 93. Kadāham Mithilam phītam uyyānavanamālinim etc. 153.  
 94. Kadāham Mithilam phītam pāsādavanamālinim etc. 154.  
 95. Kadāham Mithilam phītam tipuram<sup>1</sup> rājabandhunim  
 māpitam Somanassena Vedehena yasassinā 5  
 pahāya pabbajissāmi, tam kadāssu bhavissati. 155.  
 96. Kadāham Vedehe phīte nicite dhammarakkhite  
 pahāya pabbajissāmi, tam kadāssu bhavissati. 156.  
 97. Kadāham Vedehe phīte ajeyye dhammarakkhite etc. 157.  
 98. Kadā antepuram rammam vibhattam bhāgasam mitam etc. 158. 10  
 99. Kadā antepuram rammam sudhāmattikalepanam etc. 159.  
 100. Kadā antepuram rammam sucigandham manoramam etc. 160.  
 101. Kadāham<sup>2</sup> kuṭāgāre<sup>3</sup> vibhatte bhāgasam mite etc. 161.  
 102. Kadāham kuṭāgāre<sup>3</sup> sudhāmattikalepane etc. 162.  
 103. Kadāham kuṭāgāre<sup>3</sup> sucigandhe manorame etc. 163. 15  
 104. Kadāham kuṭāgāre litte candanaphosite<sup>4</sup> etc. 164.  
 105. Kadāham suvaṇṇapallamke<sup>5</sup> gonake<sup>6</sup> cittasanthate etc. 165.  
 106. Kadāham kappāsakoseyyam<sup>7</sup> khomakoṭumbarāni ca etc. 166.  
 107. Kadāham pokkharani<sup>8</sup> rammā cakkavākūpakūjitā (IV. <sup>350</sup>/<sub>1</sub>)  
 mandālakehi sañchannā padumuppalakehi ca etc. 167. 20  
 108. Kadāham<sup>9</sup> hatthigumbe<sup>3</sup> sabbālamkārahūsīte  
 suvaṇṇakacche mātāṅge  
 hemakappanavāsase<sup>10</sup> (Cfr. V. <sup>258</sup>/<sub>27</sub>). 168.  
 109. Ārūḷhe gāmaṇīyehi tomaramkusapāṇiḥi  
 pahāya pabbajissāmi, tam kadāssu bhavissati. 169. 25  
 110. Kadāham<sup>3</sup> assagumbe<sup>3</sup> sabbālamkārahūsīte  
 ajāṇīyē<sup>11</sup> va jātiyā sindhave sīghavāhane (Cfr. V. <sup>259</sup>/<sub>3</sub>). 170.  
 111. Ārūḷhe gāmaṇīyehi illiyācāpadhārīhi<sup>11</sup>  
 pahāya pabbajissāmi, tam kadāssu bhavissati. 171.

<sup>1</sup> Ck ratipuram, Bđ tipuram. <sup>2</sup> read: kadā aham. <sup>3</sup> Bđ adds ca. <sup>4</sup> Bđ -pusite.  
<sup>5</sup> so Bđ for sonṇa? Cks omit suvaṇṇa. <sup>6</sup> Bđ gon-. <sup>7</sup> Ck -ā, C<sup>s</sup> -a, Bđ -samko-  
 seyyam. <sup>8</sup> Bđ -ni, Cks -niyo. <sup>9</sup> Bđ -kappanivāsase, Ck -kappamāsaye, C<sup>s</sup> -kappana-  
 vāsaye. <sup>10</sup> all three MSS. -yyā. <sup>11</sup> Bđ indiyācāpadhārībhi, Ck illiyo-, C<sup>s</sup> illiso-.

53. Kadāhaṃ rathaseṇiyo sannaddhe ussitaddhaje (Cfr. V. <sup>259</sup>/<sub>7</sub>)  
dīpe atho pi veyyagge sabbālaṃkārabhūsite 172. /
54. Ārūlhe gāmaṇīyehi cāpahatthehi vammīhi  
pahāya pabbajissāmi, taṃ kadāssu bhavissati. 173.
- 5 54. Kadāhaṃ sovaṇṇe<sup>1</sup> rathe sannaddhe ussitaddhaje  
dīpe atho pi veyyagge sabbālaṃkārabhūsite 174.
55. Ārūlhe gāmaṇīyehi cāpahatthehi vammīhi  
pahāya pabbajissāmi, taṃ kadāssu bhavissati. 175.
56. Kadāhaṃ sajjhurathe<sup>2</sup> sannaddhe ussitaddhaje  
dīpe<sup>3</sup> atho pi veyyagge sabbālaṃkārabhūsite 176.
- 10 57. Ārūlhe gāmaṇīyehi cāpahatthehi vammīhi  
pahāya pabbajissāmi, taṃ kadāssu bhavissati. 177.
58. Kadāhaṃ assarathe<sup>2</sup> sannaddhe ussitaddhaje  
dīpe atho pi veyyagge sabbālaṃkārabhūsite 178.
- 15 59. Ārūlhe gāmaṇīyehi cāpahatthehi vammīhi etc. 179.
60. Kadāhaṃ oṭṭharathe<sup>2</sup> sannaddhe ussitaddhaje etc. 180.
61. Ārūlhe gāmaṇīyehi cāpahatthehi vammīhi etc. 181.
62. Kadāhaṃ goṇarathe<sup>3</sup> sannaddhe ussitaddhaje etc. 182.
63. Ārūlhe gāmaṇīyehi cāpahatthehi vammīhi etc. 183.
- 20 64. Kadāhaṃ ajarathe sannaddhe ussitaddhaje etc. 184.
65. Ārūlhe gāmaṇīyehi cāpahatthehi vammīhi etc. 185.
66. Kadāhaṃ meṇḍarathe sannaddhe ussitaddhaje etc. 186.
67. Ārūlhe gāmaṇīyehi cāpahatthehi vammīhi etc. 187.
68. Kadāhaṃ migarathe sannaddhe ussitaddhaje etc. 188.
- 25 69. Ārūlhe gāmaṇīyehi cāpahatthehi vammīhi etc. 189.
70. Kadāhaṃ hatthārūhe<sup>4</sup> sabbālaṃkārabhūsite  
nīlavammadhare sūre tomaraṃkusapāṇine<sup>5</sup>  
pahāya pabbajissāmi, taṃ kadāssu bhavissati. 190.
71. Kadāhaṃ assārūhe<sup>6</sup> sabbālaṃkārabhūsite  
nīlavammadhare sūre illiyācāpadhārine<sup>7</sup>  
30 pahāya pabbajissāmi, taṃ kadāssu bhavissati. 191.

<sup>1</sup> Bā suvaṇṇa. <sup>2</sup> Bā adda ṣa. <sup>3</sup> Ck<sup>s</sup> gorathe, Bā adda ca. <sup>4</sup> Bā -rūlhe. <sup>5</sup> Bā  
-no. <sup>6</sup> Bā -rūlhe. <sup>7</sup> Ck<sup>s</sup> illiyo-, Bā luddiyā - - no.

73. Kadāhaṃ dhanuggahe sabbālaṃkārabhūsite  
 \* nīlavammadhare sūre cāpahatthe kalāpine<sup>1</sup>  
 pahāya pabbajissāmi, taṃ kadāssu bhavissati. 192.
74. Kadāhaṃ rājaputte sabbālaṃkārabhūsite  
 cittavammadhare sūre kañcanāveladharine<sup>2</sup> etc. 193. 5
75. Kadāhaṃ ariyagaṇe vatthavante<sup>3</sup> alaṃkate  
 haricandalalittāṅge Kāsi-kuttamadhārīne<sup>4</sup> etc. 194.
76. Kadā sattasatā bhariyā sabbālaṃkārabhūsitā  
 pahāya pabbajissāmi, taṃ kadāssu bhavissati. 195.
77. Kadā sattasatā bhariyā susaṇṇā tanumajjhimā etc. 196. 10
78. Kadā sattasatā bhariyā assavā piyabhāṇinī<sup>5</sup> etc. 197.
79. Kadā sataphalaṃ<sup>6</sup> kaṃsaṃ sovaṇṇaṃ satarājikaṃ<sup>7</sup> etc. 198.
80. Kadāssu maṃ hatthigumbā sabbālaṃkārabhūsitā  
 suvaṇṇakacchā mātāṅgā hemakappanavāsasā<sup>8</sup> 199.
81. Ārūlhā gāmaṇīyehi tomaraṃkusapāṇihi  
 yantaṃ maṃ nānuyissanti, taṃ kadāssu bhavissati. 200. 15
82. Kadāssu maṃ assagumbā sabbālaṃkārabhūsitā  
 ajāṇiyyā va<sup>9</sup> jātiyā sindhavā sīghavāhanā<sup>10</sup>. 201.
83. Ārūlhā gāmaṇīyehi illiyācāpadhārihi<sup>11</sup>  
 yantaṃ maṃ nānuyissanti, taṃ kadāssu bhavissati. 202. 20
84. Kadāssu maṃ rathasenī<sup>12</sup> sannaddhā ussitaddhajā  
 dipā atho pi veyyagghā sabbālaṃkārabhūsitā 203.
85. Ārūlhā gāmaṇīyehi cāpahatthehi vammahi  
 yantaṃ maṃ nānuyissanti, taṃ kadāssu bhavissati. 204.
86. Kadāssu maṃ sovaṇṇarathā<sup>13</sup> sannaddhā ussitaddhajā  
 dipā atho pi veyyagghā sabbālaṃkārabhūsitā 205. 25
87. Ārūlhā gāmaṇīyehi cāpahatthehi vammahi  
 yantaṃ maṃ nānuyissanti, taṃ kadāssu bhavissati. 206.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> - ne. <sup>2</sup> C<sup>k</sup> - meḷa-. B<sup>d</sup> - velladharīno. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> vatthabandhe. <sup>4</sup> so C<sup>s</sup>; C<sup>k</sup> - tutthama-. B<sup>d</sup> - vatthapadharīno. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> - ni, C<sup>k</sup> - ne. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> - satabalaṃ, C<sup>k</sup> - sana-  
 phalaṃ. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> - kṛta-. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> - vāsavā, B<sup>d</sup> - nīvāsasā. <sup>9</sup> C<sup>k</sup> - ca. <sup>10</sup> C<sup>k</sup> - hinā.

<sup>11</sup> C<sup>k</sup> - illiyā, B<sup>d</sup> - indiyā. <sup>12</sup> B<sup>d</sup> - senīyo. <sup>13</sup> B<sup>d</sup> - sovaṇṇa-.

87. Kadāssu maṃ sajjhurathā sannaddhā ussitaddhajā  
dīpā atho pi veyyagghā sabbālaṃkārabhūsitā 207.
88. Ārūlhā gāmaṇīyehi cāpahatthehi vammahi  
yantaṃ maṃ nānuyissanti, taṃ kadāssu bhavissati. 208.
89. Kadāssu maṃ assarathā sannaddhā ussitaddhajā etc. 209.
90. Ārūlhā gāmaṇīyehi cāpahatthehi vammahi etc. 210.
91. Kadāssu maṃ oṭṭharathā sannaddhā ussitaddhajā etc. 211.
92. Ārūlhā gāmaṇīyehi cāpahatthehi vammahi etc. 212.
93. Kadāssu maṃ goṇarathā<sup>1</sup> sannaddhā ussitaddhajā etc. 213.
94. Ārūlhā gāmaṇīyehi cāpahatthehi vammahi etc. 214.
95. Kadāssu maṃ ajarathā sannaddhā ussitaddhajā etc. 215.
96. Ārūlhā gāmaṇīyehi cāpahatthehi vammahi etc. 216.
97. Kadāssu maṃ meṇḍarathā sannaddhā ussitaddhajā etc. 217.
98. Ārūlhā gāmaṇīyehi cāpahatthehi vammahi etc. 218.
99. Kadāssu maṃ migarathā sannaddhā ussitaddhajā etc. 219.
100. Ārūlhā gāmaṇīyehi cāpahatthehi vammahi etc. 220.
101. Kadāssu maṃ hattharūhā sabbālaṃkārabhūsitā  
nīlavammadharā sūrā tomaraṃkusapāṇino  
yantaṃ maṃ nānuyissanti, taṃ kadāssu bhavissati. 221.
102. Kadāssu maṃ assarūhā sabbālaṃkārabhūsitā  
nīlavammadharā sūrā illiyācāpadhārino<sup>2</sup>  
yantaṃ maṃ nānuyissanti, taṃ kadāssu bhavissati. 222.
103. Kadāssu maṃ dhanuggahā sabbālaṃkārabhūsitā  
nīlavammadharā sūrā cāpahatthā kalāpino etc. 223.
104. Kadāssu maṃ rājaputtā sabbālaṃkārabhūsitā  
cittavammadharā sūrā kañcanāveḷadhārino<sup>3</sup> etc. 224.
105. Kadāssu maṃ ariyagaṇā vatthavanta<sup>4</sup> alaṃkatā  
haricandanalittaṅgā Kāsi-kuttamadhārino<sup>5</sup> etc. 225.
106. Kadāssu maṃ sattasatā bhariyā<sup>6</sup> sabbālaṃkārabhūsitā  
yantaṃ maṃ nānuyissanti, taṃ kadāssu bhavissati. 226.

<sup>1</sup> C<sup>2</sup> gorathā. <sup>2</sup> C<sup>2</sup> illiyo-, B<sup>2</sup> indiyā-. <sup>3</sup> B<sup>2</sup> -veḷā-. <sup>4</sup> B<sup>2</sup> vattabandhā.  
B<sup>2</sup> kāsivattapa-. <sup>5</sup> so all three MSS. for kadā sattasatā bhariyā.

12. Ārohaṇe mahānidhi, atho orohaṇe nidhi,  
caturo ca mahāsālā' samantā yojane nidhi. 132.

13. Dantaggesu mahānidhi vālaḅḅesu ca kebuke  
rukkhaggesu mahānidhi, soḷās' ete mahānidhi,  
5 saḥassatthāmo pallaṃko Sivalārādhanaena cā 'ti 133.

Nidhihi saddhiṃ itaresam pi udānaṃ kathesi. Amaccā  
rañño accayena tassa matakiccaṃ katvā sattame divase sanni-  
patitvā 'nantayimsu: „rañño attano dhītaṃ ārādetuṃ samat-  
thassa r. dātabban ti vuttaṃ, ko taṃ ārādetuṃ sakkhissatīti“.  
10 Te „senāpati vallabho“ ti tassa sāsanaṃ pesesuṃ. So sādhu  
'ti rajjathāya rājadvāraṃ gantvā attano 'hitabhāvaṃ' rājadhi-  
tāya ārocāpesi. Sā tassa āgatakāraṇaṃ nātvā „atthi nu khv-  
āssa chattasiriṃ dhāretuṃ dhitīti“ vīmaṃsanatthāya „āgacchatū“  
'ti ā. So taṃ sāsanaṃ sutvā taṃ ārādetukāmo sopānapāda-  
15 mūlato paṭṭhāya javena gantvā tassā santike aṭṭhāsi. Atha  
naṃ vīmaṃsamānā „mahātale javena dhāvā“ 'ti ā. So  
„rājadhītaṃ tosemi“ vegena pakkhandi. Atha naṃ puna  
„ehīti“ ā. So puna javenāgato. Sā tassa dhiṭṭiyā abhā-  
vaṃ nātvā „ehi pāde me sambhāhā“ 'ti ā. So tassa ā-  
20 dhanatthaṃ nisīditvā pāde sambāhi. Atha naṃ ure pādena  
pahāritvā uttānakam pādetvā „imaṃ andhabālapurisaṃ dhitira-  
hitam pothetvā gīvāya gahetvā niharathā“ 'ti dāsīnaṃ saññaṃ  
adāsi. Tā tathā karimsu. So<sup>1</sup> „kiṃ senāpatīti“ puṭṭho „mā  
kathetha, sā' no manussitthīti“<sup>2</sup> ā. Tato bhaṇḍāgāriko gato, tam  
25 pi tath' eva lajjāpesi. Tathā seṭṭhiṃ chattaḅḅaṃ asigḅāhan  
ti sabbe lajjāpesi yeva. Atha mahājano mantetvā „rājadhi-  
taraṃ tāva ārādetuṃ samattho n' atthi, . saḥassatthāmaṃ  
dhanuṃ āropetuṃ samatthassa dethā“ 'ti ā. Tam pi koci  
āropetuṃ nāsakki. Tato „caturassapallaṃkassa ussīsakam  
30 jānantassa dethā“ 'ti ā. Tam pi na koci jāni. Tato „soḷasa  
mahānidhi' niharituṃ samatthassa dethā“ 'ti. Api' koci nī-

<sup>1</sup> Ck<sup>o</sup> -lo. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> āgata-. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> adds tehi. <sup>4</sup> Ck<sup>o</sup> omitt sa. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> -sittī yakkhinīti.

<sup>6</sup> Ck<sup>o</sup> -dhiṃ, B<sup>d</sup> dhi. <sup>7</sup> so Ck; C<sup>o</sup> topi, B<sup>d</sup> topl.



107. Kadā<sup>1</sup> sattasatā bhariyā susaṇṇā tanumajjhimā  
• yantaṃ maṃ nānuyissanti, taṃ kadāssu bhavissati. 227.
108. Kadā sattasatā bhariyā<sup>2</sup> assavā piyabhāṇinī<sup>3</sup> etc. 228.
109. Kadā pattaṃ gahetvāna mūḍo saṃghātipāruto  
piṇḍikāya carissāmi, taṃ kadāssu bhavissati. 229. 5
110. Kadāhaṃ paṃsukūlānaṃ ujjhitānaṃ mahāpathe  
saṃghātiṃ dhārayissāmi, taṃ kadāssu bhavissati. 230.
111. Kadā sattahasammeghe ovaṭṭe<sup>4</sup> allacīvaro  
piṇḍikāya carissāmi, taṃ kadāssu bhavissati. 231. •
112. Kadāhaṃ sabbāhaṃ<sup>5</sup> thānaṃ<sup>6</sup> rukkhārukkhaṃ vanāvanaṃ 10  
anapekho viharissāmi<sup>7</sup>, taṃ kadāssu bhavissati. 232.
113. Kadāhaṃ giriduggesu pahīnabhayabheravo  
adutiyo<sup>8</sup> viharissāmi<sup>9</sup>, taṃ kadāssu bhavissati. 233.
114. Kadā viṇaṃ virujako<sup>10</sup> sattatantimanoramaṃ  
cittaṃ ujum karissāmi, taṃ kadāssu bhavissati. 234. 15
115. Kadāhaṃ rathakāro va parikantaṃ<sup>11</sup> upāhanaṃ  
kāmasaṃyojane checchaṃ<sup>12</sup> ye dibbe ye ca mānuse ti. 235.

Ta. kadā ti kālapaṭivakko, phītan ti vatthūlāmaṅkāraḍihi pupphitaṃ, sabbatopabhaṇaṃ ti samantato alaṃkārobhāsayuttaṃ, taṃ kadāssu bhavis- 20  
satīti taṃ evarūpaṃ nagaraṃ pahāya pabbajanaṃ kadā nāma bhavissati, vi-  
bhattaṃ - - mitaṃ ti chehehi nagaramāpakehi rājanivesanādīnaṃ vasena vi-  
bhattaṃ dvāravithinaṃ vasena koṭṭhāsato mitaṃ, bahalapākāratorapaṇaṃ ti  
bahaleṇa puthulena pakārena c<sup>1</sup> eva dvāratorapehi ca samannāgataṃ, dālha-  
maṭṭālakaṇa ti dālhehi aṭṭālakehi ca dvārakoṭṭhakehi ca samannāgataṃ, pīli-  
tan ti samākiṇṇaṃ, tipuraṇa ti tīhi purehi samannāgataṃ, tipākāraṇa ti a. 25  
tipūraṇa vā tikkhattuṃ puṇṇaṃ ti a., rājabandhuniṇa ti rājānātakehi<sup>2</sup> eva  
tikkhattuṃ puṇṇaṃ, Somaṇassenā<sup>3</sup> ti evaṃnāmakena Videharājena, nicite  
ti dhaṇḍanaleyyādisampanne, ajeyye ti paccāmittehi ajetaḍḍe, candanaphosite  
ti lohitaṇḍanena pariḍḍosite, koṭṭumbarāṇīti<sup>4</sup> Koṭṭumbararattihe utthita-  
vatthāni, haṭṭhigumbā ti haṭṭhigatāyo, hemakappanavāsase<sup>5</sup> ti hema- 30  
mayena sīśalaṃkārasaṃkhātena kappanena hemajālana ca samannāgate, gāmaṇi-

<sup>1</sup> Bā kadāssumam. <sup>2</sup> Ck<sup>2</sup> -no, Bā -ni. <sup>3</sup> Ck<sup>3</sup> ovaṭṭo, Bā ovaṭṭo <sup>4</sup> Bā -tta. <sup>5</sup> C<sup>5</sup>  
sabbahaṃ thānaṃ, Bā gantvāna. <sup>6</sup> Bā gamissāmi. <sup>7</sup> Ck<sup>7</sup> du-. <sup>8</sup> Ck<sup>8</sup> vināvaru-  
jako, C<sup>9</sup> vipāvarujako, Bā viṇaṃ virujako. <sup>9</sup> Ck<sup>9</sup> pariyanakaṃ, C<sup>10</sup> pariyaṇanti.  
<sup>10</sup> C<sup>10</sup> sheḷḷaṃ, Ck<sup>10</sup> sheḷḷā, Bā cheṭvā. <sup>11</sup> Bā kodu-. <sup>12</sup> Ck<sup>12</sup> -vāsaye, Bā  
-kappavāsase.

haritum nāsakkhi. Tato „arājakaṃ nāma raṭṭhaṃ pāletum na  
 sakkā, kiṃ nu kho kattaḃban“ ti mantayim̐su. Atha ne puro-  
 hito ā: „mā cintayissatha, phussarathaṃ<sup>1</sup> nāma vissajjetum  
 vaṭṭati, phussarathena<sup>2</sup> hi vaddharājā sakala-Jambudīpe r.  
 kāretum samattho hotīti“. Te „sādhū“<sup>3</sup> ti sampaticchitvā na  
 5 garam alaṃkārapetvā maṅgalarathe cattāro kumudavaṇṇe asse  
 yojetvā uttarattharaṇaṃ attharitvā pañca rājakakudhabhaṇḍāni  
 āropetvā caturaṅginīyā senāya parivārāpesum, sassāmikara-  
 thassa turīyāni purato vajjanti assāmikassa pacchato, tasmā  
 purohito „turīyāni pacchato vādethā“<sup>4</sup> ti. vatvā „suvaṇṇabhim-  
 10 kārena rathanandiṃ ca<sup>5</sup> patodaṃ ca abhisiñcitvā yassa r. kāre-  
 tum puññaṃ atthi tassa santikaṃ gacchā“<sup>6</sup> ti ā. Ratho rāja-  
 gehaṃ padakkhiṇaṃ katvā bherivīthiṃ abhirūhi. Senāpatiādayo  
 „phussaratho<sup>7</sup> mama santikaṃ etīti“<sup>8</sup> cintayim̐su. So sabbesaṃ  
 gehāni atikkamitvā nagaṃ padakkhiṇaṃ katvā pācīnadvārena  
 15 nikkhamitvā uyyānābhimukho pāyāsi. Atha naṃ vegena gac-  
 chantaṃ disvā „nivattethā“<sup>9</sup> ti āhaṃsu. Purohito „mā ni-  
 vattayittha, icchanto yojanasatam pi gacchatū“<sup>10</sup> ti vāresi. Ratho  
 uyyānaṃ pavisitvā maṅgalasilāpaṭṭaṃ padakkhiṇaṃ katvā āro-  
 haṇasajjo hutvā aṭṭhāsi. Purohito M-aṃ nipannaṃ disvā  
 20 amacce āmantetvā „ambho eko silāpaṭṭe nipannako dissati,  
 setacchattānucchavikā pan' assa dhiti atthi vā n' atthi vā na  
 jānāma, sace puññaṃ bhavissati na olokessati, kālakaṇṇisatto  
 ce bhittatasito utṭhāya kampamāno olokessati, khippaṃ sabba-  
 turīyāni paggaṇhathā“<sup>11</sup> ti ā. Tāvad eva anekasatāni turīyāni  
 25 paggaṇhim̐su, sāgaraghoso viya ahosi. M. tena saddena pa-  
 bujjhitvā sīsaṃ vivaritvā olokeno mahājanaṃ disvā „setacchat-  
 tena me āgatenā bhavitabban“<sup>12</sup> ti sutvā puna sīsaṃ pārupitvā  
 parivattitvā<sup>13</sup> vāmapassena nipajji. Purohito pāde vivaritvā  
 lakkhaṇāni oloketvā „tiṭṭhatu, ayaṃ ekadīpo catunnam pi di-  
 30 pānaṃ r. kāretum samattho“<sup>14</sup> ti puna turīyāni paggaṇhāpesi.

<sup>1</sup> all three MSS. pu-. <sup>2</sup> Ck<sup>2</sup> pu-. <sup>3</sup> B<sup>2</sup> rathadhūrañca. <sup>4</sup> B<sup>2</sup> āgacchatūti.

<sup>5</sup> B<sup>2</sup> -etvā.

yehīti hatthācariyehi, ajāniyyā va jatīyā ti jātiyā kārāṇākārāpajānanatīyā  
 ajāniyyā va<sup>1</sup> tādīsānam assānam gumbe, gamāṇīyehitī assācariyehi, illīyā-  
 cāpadhārīhīti<sup>2</sup> illi ca ācāpaṇ ca<sup>3</sup> dhārentehi, rathasenīyo ti rathaghatāyo,  
 sannaddhe ti suṭṭhusannaddhe, dīpe atho pi veyyagge ti dīpīvyagga-  
 5 cammaparikkhitte, gāmaṇīyehitī ratthācariyehi, sajjhurathe ti rajatarathe  
 ajarathamendāratham'garathe sobhanatthāya yojenti, ariyagaṇe ti brāhmaṇa-  
 gane, te kira tadā ariyācārā ahesum, tena te evam āha, haricandanalit-  
 taṅge ti kaṭṭicanavappena candanena littaṣarīre, sattasatā bhariyā ti piya-  
 bhariyā yeva sandhāyāha, susaṇṇā ti susaṇṇātā, assavā ti vacanakārikā,  
 10 sataphalaṇ ti phalaṣatena suvaṇṇassa<sup>4</sup> kārītaṃ, kamsan ti pātīm, satarā-  
 jikan<sup>5</sup> ti piṭṭhipasse rājisatena samannūgataṃ, yantaṃ man ti antthigandhe  
 vanasandā ekakam eva gacchantāṃ maṃ kadā nu te nānugamiṣanti, sattāha-  
 sammeghe ti sattāhaṃ samutthiṣe meghe, sattāhavaddalike<sup>6</sup> ti s., sabbāhaṇ  
 ti sabbāṃ divasaṃ<sup>7</sup>, rujaḷo<sup>8</sup> ti vināvādako, kāmasaṃyojanē ti kāmasaṃ-  
 15 yojanaṃ, dibbe ti dibbaṃ, mānuse ti manussaṃ.

So kira dasavassasahassāyukakāle nibbatto sattavassa-  
 saḥassāni r. karetvā tivassasahassāvasitthe āyukamhi pabbajito,  
 pabbajanto pan' esa uyyānadvāre ambarukkhassa ditthakālato  
 patthāya cattāro māse agāre vasitvā „imamha vesā pabbajita-  
 20 veso ca varataro, pabbajissāmiti“ cintetvā upatthākaṃ raha-  
 sena ānāpesi: „tāta kañci ajānāpetvā antarāpanato kāsāya-  
 vatthāni c' eva mattikāpattaṇ ca āharā“ ti. So tatā akāsi.  
 Rājā kappakaṃ pakkosāpetvā kesamassuṃ oharāpetvā kappā-  
 kaṃ uyyojetvā ekaṃ kāsavaṃ nivāsesi ekaṃ pārupi ekaṃ  
 25 amse akāsi; mattikāpattam pi thavikāya osāretvā<sup>9</sup> amse laggesi,  
 tato kattaradaṇḍaṃ gahetvā mahātale katipayavāre pacceka-  
 buddhalīhāya aparāparaṃ caṃkami, so taṃ divasaṃ tatth' eva  
 vasitvā punādivase suriyuggamanavelāya pāsādā otarituṃ  
 ārabhi. Tadā Sīvalidevī tā sattasatā vallabhitthiyo pakkosā-  
 30 petvā „ciradittho no rājā, cattāro māsā atitā, ajja naṃ pas-  
 sissāma, sabbā alaṃkaritvā yathābalaṃ itthikuttabhāvavilāse<sup>10</sup>  
 dassetvā kilesabandhanena bandhituṃ vāyameyyātha“ ti vatvā  
 alaṃkatapaṭiyattāhi tāhi saddhiṃ „rājānaṃ passissāmiti“ pa-

<sup>1</sup> Ck. ca; Bā nāma. <sup>2</sup> Bā indiyā. <sup>3</sup> so Ck.; Bā indiyā ca cāpeṭṭa. <sup>4</sup> Bā  
 -uṇṇā. <sup>5</sup> Ck. satarāṇīyaṇ. <sup>6</sup> Ck. -vajjalike, Bā -vadāle. <sup>7</sup> Ck. sabbāhaṇ-  
 Bā sabbatā ti sabbadi-. <sup>8</sup> so Ck.; Ck. rajako, Bā virujako. <sup>9</sup> Ck. osāpetvā. <sup>10</sup>  
 Bā -kuttahāsi-. <sup>11</sup> Bā -māti.

M. mukhaṃ vivaritvā parivattetvā dakkhiṇapassena nipajjitvā mahājanaṃ olokesi. Purohito pariśaṃ assāsetvā añjaliṃ peggayha avakujjo hutvā „utthehi deva r. te pāpuṇātīti“ ā. „Rājā te kuhin“ ti. „Kālakato“ ti. • „Putto vāssa bhātā vā n’  
 5 atthīti“. „N’ atthi devā“ ti. • „Sādhu r. kāressāmīti“ utthāya silāpaṭṭe pallamaṃ kenā nisīdi. Atha naṃ tatth’ eva abhisin-cimsu. Mahājanakarājā nāma ahoṣi. So rathavaraṃ abhiruyha mahantena sirivibhavana nagaraṃ pavisitvā nivesanaṃ<sup>1</sup> abhirūhanto „senāpatiādīnaṃ tath’ eva<sup>2</sup> ṭhānāni hontū“ ti vicā-  
 10 retvā mahātalaṃ abhirūhi. Rājadhītā purimasāññāya eva tassa vīmaṃsanatthaṃ ekaṃ purisaṃ ānāpesi: „gaccha rājānaṃ upasaṃkamitvā vadehi: Sīvalidevī taṃ pakkosati, khippaṃ kirā-gacchathā“ ti. Rājā paṇḍito tassa vacanaṃ asuṇanto viya „aho sobhano“ ti pāsādassa vaṇṇaṃ kathesi. So taṃ sāvetuṃ<sup>3</sup> asak-  
 15 konto gantvā rājadhītāya ārocesi: „ayye so rājā tumhākaṃ vacanaṃ suṇāti pāsādaṃ eva vaṇṇeti tumhe tiṇāya pi na gaṇhātī“<sup>4</sup>. Sā „mahajjhāsaya purisa bhavissatīti“ dutiyam pi tatiyam pi pesesi. Rājāpi attano ruciya pakatigamaṃhena siho viya jambhamāno pāsādaṃ abhirūhi. Tasmim upasaṃkamante rājadhītā  
 20 tassa tejena sakabhāvena saṇṭhātum asakkonti āgantvā hattholambakaṃ<sup>5</sup> ādāsi. So taṃ hatthe olubbha mahātalaṃ abhirūhitvā samussitasetacchatte rājapallamaṃ nisīditvā amacce āmantetvā „ambho atthi pana vo raññā kālaṃ karontena koci ovādo dinno“ ti pucchi. „Āma devā“ ti. „Vadethā“ ti.  
 25 „Sīvalideviṃ ārādhetuṃ samatthassa r. dātābbaṃ ti tena vuttan“ ti. „Sīvalideviyā āgantvā hattholambako dinno, ayaṃ tāva ārādhitā nāma, aññaṃ vadethā“ ti. „Deva caturassapallama-kassa ussisakaṃ jānituṃ samatthassa r. dethā ti tena vuttan“ ti. Rājā „imaṃ<sup>6</sup> dujjānaṃ, upāyena pana sakkā jānituṃ“ ti<sup>7</sup>  
 30 sisato suvaṇṇsūciṃ nibaritvā Sīvalideviyā hatthe ādāsi, imaṃ

<sup>1</sup> B<sup>4</sup> rājani-. <sup>2</sup> C<sup>2</sup>. B<sup>4</sup> tāneva. <sup>3</sup> C<sup>2</sup> usā-. <sup>4</sup> B<sup>4</sup> tumhākaṃ vacanaṃ tiṇaṃ, viya na gaṇetīti. <sup>5</sup> B<sup>4</sup> hattholampakaṃ. <sup>6</sup> B<sup>4</sup> idaṃ. <sup>7</sup> B<sup>4</sup> adde cintetvā.

sādam abhirūhantī tam otarantaṃ disvāpi na sañjāni, „rañño ovādam dātum āgato paccekabuddho bhavissatīti“ saññāya vāditvā ekamantaṃ atthāsi. M. pi pāsādā otari. Itarā pāsadaṃ abhirūhitvā sirisayanapitthe rañño bhamaravaññe<sup>1</sup> kese ca pasā-dhanabhaṇḍakaṃ ca disvā „na so paccekabuddho, amhākaṃ<sup>2</sup> piyasāmiko bhavissati, etha, naṃ yācitvā nivattessāmīti“ mahātālā otaritvā rājaṅgaṇe sampāpunitvā ca pana sabbāhi pi tāhi sādhiṃ kese mocetvā piṭṭhiyaṃ vikiritvā hatthehi hadāyaṃ saṃsumbhivā<sup>3</sup>, „kasmā evarūpaṃ kammaṃ karotha mahārājā“<sup>4</sup> ti atikaruṇaṃ paridevamānā rājānaṃ anubandhi<sup>5</sup>. Sa-  
kalanagaraṃ saṃkhubhitaṃ, te pi „rājā kira no pabbajito, kuto<sup>6</sup> puna evarūpaṃ dhammikaṃ rājānaṃ<sup>7</sup> labhissāmā“<sup>8</sup> ti rodamānā rājānaṃ anubandhiṃsu.

Tatra tesam itthīnaṃ paridevitaṃ c' eva<sup>9</sup> paridevantiyo pi tā pahāya rañño ca gamanam āvikaronto Satthā āha:

116. Tā ca sattasatā bhariyā sabbālaṃkārahūsitā  
bāhā paggāyha pakkandū: kasmā no vijahissasi. 236. 15
117. Tā ca sattasatā bhariyā susaṇṇā tanumajjhimā  
bāhā paggāyha pakkandū: kasmā no vijahissasi. 237.
118. Tā ca sattasatā bhariyā assavā piyabhāṇinī<sup>7</sup> etc. 238. 20
119. Tā ca sattasatā bhariyā sabbālaṃkārahūsitā  
hitvā<sup>8</sup> sampaddavī<sup>9</sup> rājā pabbajjāya purakkhato. 239.
120. Tā ca sattasatā bhariyā susaṇṇā tanumajjhimā  
hitvā sampaddavī<sup>9</sup> rājā pabbajjāya purakkhato. 240.
121. Tā ca sattasatā bhariyā assavā piyabhāṇinī<sup>7</sup>  
hitvā sampaddavī<sup>9</sup> rājā pabbajjāya purakkhato ti. 241. 25

Ta. paggāyha ti ukkhāpitvā, sampaddavīti<sup>10</sup> bhikkhave Mahājanakarājā<sup>11</sup> ca sattasatā bhariyā kiṃ no deva pahāya gaccesi ko amhākaṃ doso ti vippaṭapantiyo chaḍḍetvā sampadduto<sup>11</sup> pabbajjāya yāhiti codiyamāno viya purakkhato hutvā gato ti a.

<sup>1</sup> Bd - nā. <sup>2</sup> Ck sasumhivā, Bd uraṃ sammāhitvā. <sup>3</sup> Bd - iṃsu. <sup>4</sup> Cks omit kuto. <sup>5</sup> Ck rājama. <sup>6</sup> C - tameva, Bd - vanañceva. <sup>7</sup> Cks - no, Bd - ni. <sup>8</sup> Ck - yī, C - yī, Bd sappadapi. <sup>9</sup> Bd sappadavi, Cks - yī. <sup>10</sup> Bd sampadavīti, Cks - yī. <sup>11</sup> Bd sampadavigato.



thapehīti<sup>1</sup>. Sā taṃ gaheṭvā pallamkassa ussīsake thapesi,  
 khaggaṃ adāsīti pi vadanti yeva, so tāya saññāya „idaṃ  
 ussīsakan“ ti ñatvā kathaṃ asuṇanto viya „kiṃ kathethā“ 'ti  
 vatvā puna tehi tathā vutte „na idaṃ jānitum acchariyaṃ,  
 etaṃ ussīsakan“ ti vatvā „aññaṃ kin“ ti pucchi. „Deva sa- 5  
 hassatthāmaṃ dhanam āropetum samatthassa r. dātum āpa-  
 pesi“. „Tena hi āharathā“ 'ti āharāpetvā dhanum āropento  
 pallamke yathā nisinno va itthiṇaṃ kappāsapothana<sup>2</sup> dhanukaṃ  
 viya taṃ āropesi. „Aññaṃ vadethā“ 'ti pucchi. „Soḷasa-  
 mahānidhī<sup>3</sup> niharitum samatthassa r. dethā 'ti tena vuttan“ ti. 10  
 Tesam „kiñci udānam<sup>4</sup> atthīti“ „āma atthīti“ suriyuggamane  
 nidhīti udānam<sup>5</sup> kathayimṣu. Tassa taṃ suṇantass' eva gaga-  
 natale cando viya so attho pākaṭo ahosi. Atha ne āha: „ajja  
 bhaṇe velā n' atthi, sve nidhiṃ gaṇhissāmā“ 'ti. So punadvase  
 amacce sannipātetvā pucchi: „tumhākaṃ rājā paccekabuddhe 15  
 bhojesīti“. „Āma devā“ 'ti. So cintesi: „suriyo ti nāyaṃ  
 suriyo, suriyasadisattā pana paccekabuddhā suriyā nāma, tesam  
 paccuggamanatthāne nidhinā bhavitabban“ ti. Tato rājā  
 „paccekabuddhesu āgacchantesu paccuggamanam karonto kata-  
 ratthānam gacchatīti“ pucchitvā „asukatthānam nāmā“ 'ti vutte 20  
 „taṃ thānam khanitvā<sup>6</sup> nidhiṃ niharathā“ 'ti niharāpesi, „ga-  
 manakāle anugacchanto kattha thatvā uyyojesi“ pucchitvā  
 „asukatthāne nāmā“ 'ti vutte „tato dhanam niharathā“ 'ti nī-  
 harāpesi. Mahājano ukkuṭṭhisahassāni pavattento „suriyugga-  
 mane“ ti vuttatā suriyuṭṭhānadisāya khanantā<sup>7</sup> vicariṃsu, 25  
 „okkamane“ ti vuttatā suriyatthagamanadisam<sup>8</sup> khanantā<sup>9</sup> vi-  
 carimṣu. „Idam pana dhanam, idh' eva aho acchariyaṃ“ ti pīti-  
 somanassaṃ pavedesi<sup>10</sup>, „anto nidhīti“ rājagehe mahādvārassa  
 anto ummāranidhiṃ niharāpesi, „bahi nidhīti“ bahi ummāra-  
 nidhiṃ<sup>11</sup> niharāpesi, „na anto na bahīti“ heṭṭhāummārato<sup>12</sup> nī- 30

<sup>1</sup> Ck<sup>s</sup> -dhiṃ, Bd<sup>s</sup> -dhi. <sup>2</sup> Ck<sup>s</sup> uddānam. <sup>3</sup> C<sup>s</sup> Bd<sup>s</sup> khañi-. <sup>4</sup> Bd<sup>s</sup> khañ-. <sup>5</sup>  
 Ck<sup>s</sup> ogga-. <sup>6</sup> Bd<sup>s</sup> -tthaṅga-. <sup>7</sup> Bd<sup>s</sup> pavattayimṣu. <sup>8</sup> Ck<sup>s</sup> ummārā, Bd<sup>s</sup> ummā-  
 rānidhi. <sup>9</sup> Bd<sup>s</sup> adda nidhi.

133. Hitvā sataphalam kamsam sovannam satarājikam  
aggahi mattikāpattam tam dutiyābhisecanam. 242.

Bhikkhave tam mattikāpattagahanān dutiyam abhisecanam katvā so rāja  
nikkhanto ti.

5 Sivalidevī paridevamānā rājānam nivattetuṃ asakkonti  
„atthi eso upāyo“ ti mahāsenaguttaṃ pakkosāpetvā „tāta  
rañño purato gamanadisābhāge<sup>1</sup> jinṇagharajinṇasālāsu aggim<sup>2</sup>  
dehi<sup>3</sup>, tiṇapannāni samharitvā tasmim tasmim thāne dhūmaṃ  
kārehīti“ ānāpesi. So tathā kāresi. Sā rañño santikaṃ gantvā  
10 pādesu patitvā Mithilāya ādittabhāvaṃ ārocentī gātha-  
dvayaṃ āha:

133. Bhimsā<sup>4</sup> aggisamājālā, kosā dayhanti bhāgaso  
rajatam jātarūpaṃ ca muttā veluriyā bahū. 243.

134. Maṇayo samkhamuttā ca vatthikaṃ<sup>4</sup> haricandanam  
15 ajinam dantabhaṇḍaṃ ca loham<sup>5</sup> āyasaṃ bahum,  
ehi rāja nivattassu, mā te tassa<sup>6</sup> dhanam ti. 244.

Ta. bhimsā<sup>6</sup> ti bhayānakā, aggisamājālā ti<sup>7</sup> tesam<sup>8</sup> tesam<sup>9</sup> mūssa-  
nam gehāni aggi<sup>8</sup> ganhi, so esa mahājālo<sup>9</sup> ti a., kosā ti rajataṃ jātaraḍḍhi,  
bhāgaso ti kotthāsato suvibhattā te<sup>10</sup> pi. no ete devā<sup>11</sup> ti vadati,  
20 lohan ti tambalohādikaṃ, mā te tam vinasā<sup>11</sup> ti anāhe ti mā te etam  
dhanam nassatu<sup>12</sup>, ehi tam nibbāpehi paccāpi<sup>13</sup> ti, Maṇajana<sup>13</sup> ti  
garam dayhamānam anoloketvā va nikkhanto ti, āyasaṃ garabā bhavissati,  
tāya vo lajjāya vippatissāro pi bhavissati, ehi amāsa<sup>14</sup> ti, āyasaṃ  
pehi devā<sup>15</sup> ti.

25 Atha M. „devi kiṃ kathesi, yesam kiñci atthi tesam tam  
dayhati, mayam pana akiñcanam<sup>14</sup>“ ti dipento g. ā.

25. Susukham vata jīvāma (Dhp. v. 200. Mahābh. 12, 9917

yesam no n<sup>7</sup> atthi kiñcanam, 529. 6641. Bibl. Indica vol. 2.

Mithilāya dayhamānāya P. 3, P. 138)

30 na me kiñci adayhathā<sup>15</sup> ti. 245.

<sup>1</sup> Cks - nasabhāge. <sup>2</sup> Cks dehīti. <sup>3</sup> so C; Ck vesma. <sup>4</sup> so Cks; Bā vatta. <sup>5</sup> Bā  
mātesam vinasā. <sup>6</sup> Cks vesinā. <sup>7</sup> Cks omīti tibhayānakā - - ti. <sup>8</sup> Ck agnim. C  
aggim. <sup>9</sup> so Bā; Cks - - esa vesmā jālājalito. <sup>10</sup> Cks ro. <sup>11</sup> Bā vinasā. <sup>12</sup>  
Bā vāq. <sup>13</sup> Cks omīti mahā-. <sup>14</sup> Cks akiñcanā, Bā akiñcano.

Ta. kiñceanan ti yesaṃ ambhakaṃ palibuddhanakilesasamkhātaṃ kiñceanan  
n' atthi te mayāṃ teṇa akiñceanabhāvena susukhaṃ vata jīvāma, ten' eva kāra-  
neṇa Mithilāya dayhamānāya na me kiñci aḍaybatha, appamattakam pi attano  
bhaṇḍakaṃ dayhamānaṃ na passāmi<sup>1</sup> vadati.

Evaṃ ca pana vatvā M.<sup>2</sup> uttaradvārena nikkhami<sup>3</sup>, tāpi 5  
'ssa bhariyāyo nikkhamimsu. Puna Sivalidevī ekaṃ upāyaṃ  
cintetvā „gāmaghātaratṭhaviḷopakaraṇaṃ<sup>4</sup> viya dassethā“ 'ti  
ānāpesi, taṃ khaṇaṃ yeva āvudhahatthe<sup>5</sup> purise<sup>6</sup> tato tato  
ādhāvante<sup>7</sup> vilumpante<sup>8</sup> sarīre lākhārasaṃ siñcitvā laddhapahāre  
viya phalake nippajjāpetvā vuyhante mate viya ca raṇṇo das- 10  
sesuṃ. Mahājano upakkosi: „mahārāja tumhesu dharantesu  
yeva ratṭhaṃ vilumpanti janaṃ ghātenti<sup>9</sup>“. Atha devī pi  
rājānaṃ vanditvā nivattanatthāya g. ā.:

126. Aṭaviyo samuppannā, ratṭhaṃ viddhamsayanti naṃ,  
ehi rāja nivattassu, mā ratṭhaṃ vinasā<sup>7</sup> idan ti.<sup>2</sup> 246. 15

Ta. aṭaviyo ti mahārāja tumhesu dharantesu yeva aṭavicorā samup-  
pannā, taṃ ti tathā dhammarakkhiyaṃ<sup>8</sup> tava ratṭhaṃ viddhamsentī.

Rājā „mayi dharante yeva corā utṭhāya ratṭhavidham-  
sentā nāma n' atthi, Sivalideviyā kiriya esā bhavissatīti“ cin-  
tetvā taṃ appaṭibhānaṃ karonto ā.:

20

127. Susukhaṃ vata jīvāma yesaṃ no n' atthi kiñceanāṃ,  
ratṭhe vilumpamānaṃhi na me kiñci ajīratha<sup>9</sup>. 247.

128. Susukhaṃ vata jīvāma yesaṃ no n' atthi kiñceanāṃ,  
pītibhakkhā bhavissāma devā Abhassarā yathā ti. 248.

Ta. vilumpamānaṃhi ti vilumpamāne, Abhassarā ti yathā te Brah- 25  
māno pītibhakkhā hutvā samāpattisukheṇa vītināmenti tathā vītināmessāma<sup>8</sup> ti.

Evaṃ vutte pi mahājano rājānaṃ anubandhat' eva. Ath'  
agga etad ahoṣi: „ayaṃ jano nivattitum na icchatī, nivattes-  
sāmi naṃ“ ti addhagāvutamattaṃ gatakāle nivattitvā mahā-  
magge thito amacce pucchi: „kass' etaṃ rajjan“ ti. „Tum- 30

<sup>1</sup> Ck<sup>o</sup> omīti mahāgatto. <sup>2</sup> Ck<sup>o</sup> -mītvā. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> -ghātakaraṭṭhaviḷuppamānākāraṇaṃ.

<sup>4</sup> B<sup>d</sup> ā. <sup>5</sup> Ck<sup>o</sup> -o. B<sup>d</sup> -ā. <sup>6</sup> Ck<sup>o</sup> -o. <sup>7</sup> Ck<sup>o</sup> vināsa, B<sup>d</sup> vinassa. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> taṃ  
trāya dhammarakkhitaṃ. <sup>9</sup> Ck<sup>o</sup> ajīratha, C<sup>o</sup> abhī-, B<sup>d</sup> ahāratha.



hākaṃ devā<sup>1</sup> "ti. „Tena hi imaṃ lekhaṃ antarakarontassa<sup>2</sup>  
 rājānaṃ<sup>3</sup> karoṭhā<sup>4</sup> "ti kattaradaṇḍena<sup>5</sup> tiriyaṃ lekhaṃ kaḍḍhi<sup>6</sup>.  
 Tejavatā rañña kataṃ lekhaṃ koci antaraṃ<sup>7</sup> kātuṃ nāsakkhi.  
 Mahājano lekhaṃ ussisaḥ kaḍḍhā balavaparidevaṃ paridevi.  
 5 Devī pi taṃ lekhaṃ antaraṃ<sup>8</sup> kātuṃ avisahantī rājānaṃ piṭṭhi-  
 datvā gacchantāṃ disvā sokaṃ dhāretuṃ asakkontī uraṃ pa-  
 haritvā mahāmagge tiriyaṃ patitvā pavattamānā<sup>9</sup> agamāsi.  
 Mahājano „lekhāsāṃkhehi lekhaṃ bhinnā<sup>10</sup> "ti deviyā gatamaggen<sup>11</sup>  
 eva gato. M. uttara-Himavantābhimukho agamāsi. Devī pi  
 10 sabbāṃ "senāvāhanaṃ ādāya tena saddhiṃ yeva gatā. Rājā  
 mahājanaṃ nivattetuṃ asakkonto yeva saṭṭhiyojanamaggaṃ  
 gato. Tadā Nārado nāma tāpaso Himavati Suvannaguhāyaṃ  
 vasati pañcābhinnā<sup>12</sup>, jhānasukhena vītināmento saṭṭhāṃ  
 atikkamitvā jhānā utthāya „aho sukhaṃ aho sukhaṃ<sup>13</sup> "ti nā-  
 15 naṃ udānesi, so „atthi nu kho koci Jambudīpataṃ mama  
 sukhaṃ pariyesanto<sup>14</sup> "ti<sup>15</sup> dibbacakkhunā olokeno Mahājanaṃ  
 buddhaṃkurāṃ disvā „rājā mahānekkhammaṃ nikkhanto Siva  
 devīpamukhaṃ mahājanaṃ nivattetuṃ na saḥ soti, antaraṃ  
 pi 'ssa kareyyuṃ, bhiyyosomattāya dāhasamādanatthaṃ ovaṇṇaṃ  
 20 dassāmīti<sup>16</sup> "cintetvā iddhibalena gantvā rañña purato nāse  
 tṭhito va tassa ussāhaṃ janetuṃ ā.:

129. Kimh' eso mahato ghoso, kā nu gāme va kilīyā<sup>17</sup>,

samaṇaṃ nēva<sup>18</sup> pucchāma: kathaṃ eso abhisato jano ti. 249.

Rājā ā.:

25 180. Mamaṃ ohāya gacchantāṃ etth' eso abisato jano

sīmātikkaṃamaṃ yantaṃ munimonassa pattiyaṃ

missaṃ nandīhi gacchantāṃ kiṃ jānaṃ anupucchasi ti. 250.

Ta. kimbeso ti kimhi kena<sup>19</sup> kāraṇena esa hatthikāyādivasena mahato  
 samūhassa ghoso, kānugāmeva kilīyā<sup>20</sup> ti kā nu esa taya<sup>21</sup> saddhiṃ āgac-

<sup>1</sup> C\* antaraṃ-, B\* antarāyaṃkarontassa, <sup>2</sup> C\* rājānaṃ, B\* rājādaṇḍaṃ, <sup>3</sup>  
 B\* kataṃ-, <sup>4</sup> B\* kaḍḍhiṃ gena, C\* kaḍḍhite, <sup>5</sup> B\* antarāyaṃ, <sup>6</sup> B\* pavattitaṃ-,  
<sup>7</sup> B\* pañca abhinnaṃ, <sup>8</sup> C\* -yesamīti, C\* -yesatīti, <sup>9</sup> so B\*, C\* gāme kilīyā,  
 C\* gāme kilīyā, <sup>10</sup> B\* -panteva, <sup>11</sup> C\* omīti kena, <sup>12</sup> C\* -gāme kilīyā,  
 C\* -gāme kilīyā.

138. Bahū hatthi ca asse ca nagare<sup>1</sup> janapadāni<sup>2</sup> ca  
 • hitvā Janaka pabbajito<sup>3</sup> kapalle ratim ajjhagā. 258.  
 139. Kacci nu te janapadā<sup>4</sup> mttāmacca<sup>5</sup> ca nātaka<sup>6</sup>  
 dūbhiṃ akaṃsu Janaka, kasmā c' etaṃ<sup>7</sup> aruccathā<sup>8</sup> 'ti. 259.

Ta. kapalle ti mattikāpattam sandhāyāha, i. v. h : mahārāja tvaṃ eva- 5  
 rūpaṃ issariyaṃ chaddetvā pabbajito inasmim kapallake ratim ajjhagā adhi-  
 gato ti<sup>5</sup> pabbajjākāraṇaṃ pucchanto evam ā, dūbhiṃ ti kin nu ete tava  
 antare kañci aparādhaṃ karimsu, kasmā tava evarūpaṃ issariyasukhaṃ pahāya  
 etaṃ kapallam eva aruccithā 'ti.

- Tato Mahāsatto āha: 10  
 140. Na Migājina jātuca<sup>6</sup> ahaṃ kañci<sup>7</sup> kudācanaṃ  
 adhammena jine nātīm<sup>8</sup> na cāpi nātayo maman ti. 260.

Ta. na Migājina 'ti ambho Migājina jātuca<sup>5</sup> ekaṃsen<sup>6</sup> eva ahaṃ kañci<sup>7</sup>  
 nātīm<sup>8</sup> kudācanaṃ kiṃsiñci kāle na adhammena jīnāmi, te pi ce, nātayo mām  
 adhammena na<sup>10</sup> jinant<sup>9</sup> eva, iti na koci mama<sup>11</sup> dūbhiṃ nāma akāsīti a. 15

Evam assa pañhaṃ paṭikkhipitvā idāni yena kāraṇena  
 pabbajito taṃ dassento āha:

141. Disvāna lokavattantaṃ khajjantaṃ kaddamikataṃ  
 haññare bajjhare c' ettha yattha sanno<sup>12</sup> puthujjano  
 et' āhaṃ upamaṃ katvā bhikkhako<sup>13</sup> 'smi Migājina<sup>14</sup> 'ti 261. 20

Ta. Lokavattan<sup>14</sup> ti vattānugatassa<sup>15</sup> bālalokassa vattantaṃ<sup>16</sup> ti pave-  
 ṇim ahaṃ addasaṃ, taṃ disvā pabbajito 'smi ti dīpeti, khajjantaṃ - ti kile-  
 sehi khajjantaṃ tehi ca kaddamikataṃ lokaṃ disvā, yattha sanno<sup>12</sup> ti yamhi  
 kilesavatthumhi sanno<sup>17</sup> laggo puthujjano tattha lagga bahusattā haññanti c' eva  
 andubandhanādihi<sup>18</sup> ca bajjhanti<sup>19</sup>, etāhaṃ ti ahaṃ sace ettha bajjhissāmi 25  
 ime sattā viya haññissāmi c' eva bajjhissāmi cā 'ti<sup>20</sup>, evam etad eva kāraṇaṃ  
 attano upamaṃ katvā bhikkhako<sup>13</sup> jāto 'smi ti a., Migājina<sup>14</sup> 'ti taṃ ālapati  
 kathaṃ pana tena tassa nāmaṃ nātaṃ ti paṭisanthāraṃ kāle paṭhamam eva  
 pucchitattā.

<sup>1</sup> so all three MSS. for nā-? <sup>2</sup> so all three MSS. for jā-? <sup>3</sup> so all three MSS.  
 for -jī? <sup>4</sup> Bā tetam. <sup>5</sup> Ck omīti adhiगतो ti. <sup>6</sup> Bā jātuचे. <sup>7</sup> Bā ki-. <sup>8</sup>  
 all three MSS. -i. <sup>9</sup> Ck -i, Cc -i. <sup>10</sup> Ck omīti na. <sup>11</sup> Bā mayi. <sup>12</sup> Ck santo,  
 Cc satto. <sup>13</sup> Bā auko. <sup>14</sup> so all three MSS. <sup>15</sup> Bā vattā-. <sup>16</sup> Ck vattan,  
 Cc Bā vattantaṃ. <sup>17</sup> Ck satto. <sup>18</sup> Cc anub-, Bā aṭṭanab-. <sup>19</sup> Bā byajhanti.  
<sup>20</sup> Ck -ssāmi ti.

Tāpaso tam kāraṇaṃ vitthārato sotukāmo hutvā g. ā.:

142. Ko nu te Bhagavā Satthā, kass' etaṃ vaṇaṇaṃ sucim,  
na hi kappam vā vijjam' vā paccakkhāya rathesabha  
samaṇaṃ āhu vattantaṃ yatvā dukkhass' atikkamo ti. 262.

- 5 Ta. kassetan ti etaṃ tayā vuttaṃ suejvacanaṃ kassa vacanaṃ nāma,  
kappan ti kappetvā pavattitaṇaṃ abhiññāsamāpattiṇaṃ lābhino<sup>1</sup> kamma-  
vādim tāpaṇaṃ<sup>2</sup>, vijjanti āsavakkhayaññavijjāya samannāgataṃ paccaka-  
buddhaṃ, i. v. h.: rathesabha mahārāja na hi kappasamaṇaṃ<sup>3</sup> vā vijjasamaṇaṃ  
vā paccakkhāya tass' ovādaṃ vinā<sup>4</sup> yathā dukkhassa atikkamo hoti evaṃ vattan-  
10 taṃ samaṇaṃ āhu, tesaṃ pana vacanaṃ sutvā sakkā evaṃ paṭipajjitum, tasmā  
vadehi ko nu te Bhagavā Satthā ti.

Atha Mahāsatto āha:

143. Na Migājina jātucca<sup>5</sup> ahaṃ kañci kudācanaṃ  
samaṇaṃ brāhmaṇaṃ vāpi sakkatvā anupāvisin ti. 263.

- 15 Ta. sakkatvā ti pabbajjāya guṇaṃ pucchatiṭṭhāya pūjyā, anupā-  
visin ti na kñci<sup>6</sup> anupavittṭhapuṭṭho<sup>7</sup> 'smi, na mayā koci samaṇo pucchita-  
pubbo ti vadati, iminā hi paccakabuddhānaṃ santike dhammaṃ suṇantaṃ pi  
kadāci odissakavasena pabbajjādiguṇo na puṭṭhapubbo, tasmā evaṃ āha.

Evaṃ ca pana vatvā yena kāraṇena pabbajito tam ādīto  
20 paṭṭhāya dassetum ā.:

144. Mahatā cānubhāvena<sup>8</sup> gacchanto siriyā jalaṃ  
giyamānesu gītesu vajjamānesu vaggusu  
turiyatāḷitasamghuṭṭhe sammatālasamāhite 264.

145. Sa Migājina-m-addakkhiṃ phalaṃ amban tirochadaṃ  
taddamānaṃ<sup>9</sup> maṇussehi phalakāmehi jantuhi. 265.

- 25 146. So kho 'haṃ tam sirim hitvā orohitvā Migājina  
mūlaṃ ambass' upagañchim phalino nipphalassa<sup>10</sup> ca. 266.

147. Phalaṃ ambaṃ hataṃ dievā viddhastāṃ vinaḷḷkatam  
ath' etaṃ<sup>11</sup> itaraṃ ambaṃ nīlobbhāsaṃ manoramaṃ. 267.

<sup>1</sup> Ck vijja, Bc vijja. <sup>2</sup> so Cks; Bc lābhi. <sup>3</sup> Cks - ditṭhasānaṇaṃ. <sup>4</sup> Ck kappas-  
sāna. <sup>5</sup> Bc adda evaṃ paṭipajjitum sakkā. <sup>6</sup> Bc jātucca. <sup>7</sup> so all three  
MSS. for kañci? <sup>8</sup> Bc - puppo. <sup>9</sup> Cks ca ānu -- <sup>10</sup> Bc hatamānaṃ. <sup>11</sup>  
Cks nipphalassa. <sup>12</sup> Bc - kaṃ.

148. Evam eva nūna amhe issare bahukaṇṭake  
 • amittā no vadhissanti yathā<sup>1</sup> ambo phalī<sup>2</sup> hato. 268.  
 149. Ajinamhi haññate dīpi, dāgo dantehi haññati<sup>3</sup>,  
 dhanamhi dhanino<sup>4</sup> hanti<sup>5</sup> aniketam asanthavaṃ,  
 phalī ambo aphalo ca te satthāro ubho maman ti. 269. 5

Ta vaggusū 'ti madhurassaresu turiyesu vajjamānesu, turīyatālita-saṃghuṭṭhe ti turīyānaṃ tālītehi saṃghuṭṭhe uyyāne, sammatāḷasamāhite ti sammehi ca tālehi ca samannāgate, sa Migājīnā 'ti Migājīna so ahaṃ, addakkhiṃ phalaṃ amban ti phalitāṃ ambarukkhaṃ ti a., tirochadan ti tiropākāraṃ uyyānassa anto thitaṃ<sup>6</sup> ca bahipākāraṃ nissāya jītaṃ amba- 10  
 rukkhāṃ addasaṃ, taddamānaṃ<sup>7</sup> ti poṭhiyamānaṃ, orohitvā ti hatthik-  
 khandhā otaritvā, vinalikatan nippattanaṃ<sup>8</sup> kataṃ, evamevā 'ti evam  
 eva, phalīti<sup>9</sup> phalasampanno, ajinamhīti sammattāyā sammakūraṇā,  
 dantehīti attano dantehi haññati, dantanimittāṃ haññati ti a., hantīti  
 haññati, aniketamasanthavaṃ ti yo pana<sup>10</sup> nīketāṃ pahāya pabbajitattā ani- 15  
 keto sattasaṃkhāravattukassa taṇhāsanthavassa<sup>11</sup> abbhāvā asanthavaṃ, taṃ anike-  
 tam asanthavaṃ ko hanissatīti adhippāyo, te satthāro ti te dve rukkhā  
 mama satthāro ahesun ti vadati.

Taṃ sutvā Migājīno „appamatto hohīti<sup>12</sup>“ rañño ovādaṃ  
 datva sakatthānaṃ eva gato. Tasmīṃ gate Sivalidevī rañño 20  
 pādesu patitvā ā.:

150. Sabbo jano pavyadhito<sup>13</sup>: rājā pabbajito iti,  
 hatthārūhā anīkatthā rathikā pattikārikā. 270.  
 151. Assāsayingtvā janataṃ ṭhapayingtvā paṭicchadaṃ  
 puttāṃ rajje ṭhapetvāna atha pacchā pabbajissasīti. 271. 25

Ta. pavyadhito<sup>13</sup> ti bhīto utrasto, paṭicchadan ti amhe dayhamāne  
 pi vilumpamāne pi rājā na oloketīti pavyadhitassa janassa āvaraṇaṃ rakkhaṃ  
 ṭhapetvā puttāṃ te Dīghāvukumāraṃ rajje<sup>14</sup> ṭhapetvā abhisīcītvā pacchā pabba-  
 jissasīti a. 12

Tato Bodhisatto āha:

152. Cattā mayā janapadā mittāmaccā ca nātakā,

30

<sup>1</sup> C<sup>ks</sup> yathāyā. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> phalo. <sup>3</sup> so all three MSS. <sup>4</sup> so all three MSS. for  
 dhanī ko? <sup>5</sup> C<sup>ks</sup> thito. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> batamānaṃ or phāta-? <sup>7</sup> B<sup>d</sup> -nālī. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> phalo.  
<sup>9</sup> C<sup>ks</sup> taṇhāya. <sup>10</sup> all three MSS. hotīti. <sup>11</sup> so C<sup>ks</sup>; read pavyadhito? B<sup>d</sup>  
 pavyadhito. <sup>12</sup> C<sup>ks</sup> rajjā. <sup>13</sup> C<sup>ks</sup> omīti pacchā pabbajissasīti attho.

santi puttā<sup>1</sup> Videhānaṃ, Dighāvu raṭṭhavaddhana<sup>2</sup>,  
te rajjaṃ kārayissanti Mithilāya pajāpatīti. 272.

Te, santiputtā ti Sivali, samaṇānaṃ puttā nāma n' atthi Videharatṭha-  
vāsīnaṃ puna puttā, Dighāvu atthi, te rajjaṃ kārayissanti, pajāpatīti  
5 devīm ālapati.

Devī āhā: „Deva tumhe<sup>3</sup> tāva pabbajitā<sup>4</sup>, ahaṃ kiṃ  
karomīti<sup>5</sup>. Atha so āhā: „ahaṃ anussāsāmi<sup>6</sup>, vacanaṃ me  
karohīti<sup>7</sup>“ vatvā āhā:

153<sup>a</sup>. Ehi<sup>8</sup> taṃ anusikkhāmi yaṃ vākyam mama ruccati  
10 rajjaṃ tuvaṃ<sup>9</sup> kārayanti<sup>10</sup> pāpaduccaritaṃ bahum  
kāyena vācā manasā yena gañchisi duggatim.

153<sup>b</sup>. Paradinnakena paraniṭṭhitena

piṇḍena yāpehi, sa dhīradhammo ti. 273.

Te, tvān ti tvam puttassa chattaṃ usāpetvā mama puttassa<sup>11</sup> rājāti-  
15 rajjaṃ<sup>12</sup> anusāsamānā bahum pāpaṃ karissasi, gañchisīti yena paṇḍitā  
katena bahunā pāpena duggatim gamissasi, sa dhīradhammo ti piṇḍiyālopena  
yāpetabban ti esa dhīrānaṃ dhammo.

Evam M. tassā ovādam adāsi. Tesaṃ aññamaññaṃ sallā-  
pena gacchantānaṃ suriyo atthanāgato. Devī patir atthāne  
20 khandhāvāraṃ nivāsāpesi. M. pi ekaṃ rukkhamūlaṃ upagato  
so tattha vasitvā punadivase sarīrapatijaggaṇaṃ<sup>13</sup> mag-  
gaṃ paṭipajji. Devī pi „senā pacchato āgacchatū<sup>14</sup>“ ti vatvā  
tassa pacchato va ahosi. Te bhikkhācāravelāya Thūnaṃ<sup>15</sup> nāma  
nagaraṃ pāpuniṃsu. Tasmim khaṇe āntonagare eko puriso  
25 sūnato mahantaṃ maṃsakhaṇḍaṃ kiṇitvā sūlena<sup>16</sup> añgāresu  
pacāpetvā nibbāpanatthāya phalakakoṭiyaṃ ṭhapetvā atṭhāsi,  
tassa aññavihitassa<sup>17</sup> eko sunakho taṃ ādāya palāyi, so natvā  
taṃ anubandhanto yāva bahidakkhinadvāraṃ gantvā nibbhinno  
nivatti. Rājā ca devī ca sunakhasa purato āgacchantā dvidhā

<sup>1</sup> Ch satti putto, C<sup>2</sup> santiputto. <sup>2</sup> Ch -vaddhana, C<sup>2</sup> -naṃ, B<sup>2</sup> -vaddhana. <sup>3</sup>  
B<sup>2</sup> -esu. <sup>4</sup> B<sup>2</sup> -tesu. <sup>5</sup> So C<sup>2</sup>; B<sup>2</sup> ahaṃ taṃ anusikkhāmi. <sup>6</sup> Ch adda ca.  
C<sup>2</sup> va. <sup>7</sup> Ch tvam. <sup>8</sup> B<sup>2</sup> kārayasi. <sup>9</sup> Ch<sup>2</sup> putto. <sup>10</sup> Ch rājati. B<sup>2</sup> rajjanti  
taṃ rajjaṃ. <sup>11</sup> Ch<sup>2</sup> thūpaṃ, B<sup>2</sup> dhūnaṃ. <sup>12</sup> Ch<sup>2</sup> supikena. <sup>13</sup> Ch aññānaṃ,  
B<sup>2</sup> aññānaṃ.

ahesum, so bhayena maṁsaṁ chaḍḍetvā palāyi, M. taṁ disvā  
 cintesi: „ayaṁ chaḍḍetvā anapekho palāto, añño pi 'ssa sā-  
 miko na paññāyati, evarūpo aṇavajjo paṁsukūlapinḍapāto nāma  
 n' atthi, paribhuñjissāma nan', ti so mattikāpattam nīharitvā  
 taṁ maṁsakhaṇḍam ādāya puñchitvā patte katvā udakaphā- 5  
 sukattāhānam gantvā paribhuñji'. Tato devī „sace esa rajjen'  
 atthiko bhaveyya evarūpaṁ jegucchaṁ paṁsumakkhitam suna-  
 khucchiṭṭhakam na khādeyya, na dān' esa amhākan" 2 ti 2 cin-  
 tetvā „mahārāja evarūpaṁ jegucchaṁ khādasīti" ā. „Devi  
 tvaṁ andhabālātāya imassa pinḍapātassa visesanam' na jānā- 10  
 sīti" tass' eva' patitattāhānam 5 paccavekkhitvā amataṁ viya taṁ  
 paribhuñjitvā mukhaṁ vikkhāletvā hatthapāde dhovi. Tasmiṁ  
 khane devī nindamānā 6 ā.:

154. Yo pi catutthe bhattakāle na bhuñje  
 ajaddhumāriva 7 khudāya mīye,  
 na tv-eva 8 pinḍam luḷitam anariyaṁ  
 kulaputtarūpo sappuriso na seve,  
 ta-y-idaṁ na sādhu, ta-y-idaṁ na suṭṭhu,  
 sunakhucchiṭṭhakam 9 bhuñjase tvaṁ ti. 274.

Ta. ajaddhumāriva 10 'ti anāsakamarāṇam eva, luḷitan ti paṁsu- 20  
 makkhitam, anariyaṁ ti asundaram, na seve ti nakāro paṭipucchanattho 11,  
 i. v. h.: sace catutthe bhattakāle pi na bhuñjeyya khudāya 12 mareyya, nanu  
 evaṁ sante pi kulaputtarūpo sappuriso evarūpaṁ pinḍam na tv-eva seveyyā 'ti,  
 na tayidaṁ ti taṁ idaṁ 13.

Mahāsatto āha:

155. Na cāpi me Sivali 14 so 15 abhakkho  
 yaṁ hoti cattam gihino sunakhassa 16 vā,

1 Bā - jittum ārabbhī. 2 Bā na khādeyya sace khādeyya sace khādeyya idānesa  
 amhākam sāmiko na bhavissatīti. 3 Bā visesaṁ. 4 so Bā; Ck. tassā. 5 so  
 Bā; Ck. patitattāhānam. 6 Bā nindhiyamānā. 7 so Ck.; Bā anajūtha-  
 māriya; read: ajūthamāri-va? 8 so all three MSS. 9 Bā adda janaka; read:  
 ucchiṭṭhakam janaka, omitting sunakh. 10 Bā ajūtha. 11 Bā - natte nipāto.  
 12 Ck. add vā. 13 Bā adda tayā kataṁ. 14 Bā sivali. 15 Ck. yo. 16 so all  
 three MSS. for sunassa.

ye keci bhogā idha dhammaladdhā

sābbo [so] bhakkho anavajjo<sup>1</sup> ti vutto ti. 275.

5 Ta. abhakkho ti so piṇḍapāto mama abhakkho nāma na hoti, yaṃ hoti ti yaṃ gihino ca sunakhassa ca caḥam hoti taṃ paṇsukūlan nāma āsā-  
mikattā anavajjam, ye keciti tasmā aññe pi ye keci dhammaladdhā bhogā  
sābbo so bhakkho anavajjo<sup>1</sup> ti anu avayo<sup>2</sup> punappuna olokiyamāno pi ana-  
vayo<sup>3</sup> paripunnaguno anavajjo, adhammaladdham pana sahasasagghanakam pi  
jigucchaniyam eva.

10 Evān te aññamaññaṃ kathentā va nagaradvāraṃ pā-  
punimsu. Tatra dārakesu kilantesu<sup>4</sup> ekā kumārikā khuddaka-  
kullakena<sup>5</sup> vālikam poṭheti<sup>6</sup>, tassā ekasmiṃ hatthe ekam vala-  
yam ekasmiṃ dve, tāni aññamaññaṃ ghaṭṭenti, itaraṃ nissad-  
dam. Rājā taṃ kāraṇaṃ ñatvā<sup>7</sup>, Sivali mama pacchato carati,  
15 yaṃ jahitum na sakkotīti garahanti pi maṃ<sup>8</sup> ac<sup>9</sup> yaṃ ku-  
mārikā paṇḍitā bhavissati S-deviyā nivatta<sup>10</sup> kāraṇaṃ katha-  
sati, imissā katham sutvā Sivaliṃ uyyojessāmi<sup>11</sup> cintetvā āha:  
150. Kumāriye<sup>8</sup> upaseniye niccam<sup>9</sup> nigalamandike<sup>10</sup>

[kasmā] te eko bhujō janati eko<sup>11</sup> na janati bhujō ti. 276.

20 Ta. upaseniye ti mātarāṃ upagantvā sayanike<sup>12</sup>, nigalamandike<sup>13</sup>  
ti agalitamandana<sup>14</sup> mandanasilike ti vadati, ja natīti saṇati<sup>15</sup> saddam karoti.

Kumārikā āha:

157. Imasmiṃ [me] samaṇa hatthe paṭimukkā duniḍhura<sup>16</sup>,  
saṃghātā<sup>17</sup> jāyate saddo; dutiyass<sup>18</sup> eva sā gati. 277.

25 158. Imasmiṃ [me] samaṇa hatthe paṭimukko ekanidhuro<sup>19</sup>,  
so adutiyo na janati<sup>20</sup>, muniḍhūto va<sup>21</sup> tiṭṭhati. 278.

159. Vivādamanto<sup>21</sup> dutiyo, ken' eko vivadissati,  
tassa te saggakāmassa ekattam uparocatan<sup>22</sup> ti. 279.

<sup>1</sup> Bā anavayo. <sup>2</sup> Bā adds anu. <sup>3</sup> Cks anavayo. <sup>4</sup> Bā dārakesu kilantesu.  
Bā khuddakapālana. <sup>5</sup> Cks poṭheti, Bā pappoteti. <sup>6</sup> Bā adds ca. <sup>7</sup> Cks kāya.  
Bā -ka. <sup>8</sup> Cks omīti niccam. <sup>9</sup> Cks nihala. Bā niggalamandite. <sup>10</sup> Bā adds  
15. <sup>11</sup> Bā sayanatile. <sup>12</sup> Bā niggalamandite. <sup>13</sup> Cks āha. <sup>14</sup> Cks janati.  
Bā omīti sa-. <sup>15</sup> Bā duniḍhura. <sup>16</sup> Bā -ghātā. <sup>17</sup> Bā -niḍhuro. <sup>18</sup> Cks -gi.  
20 Bā ca. <sup>21</sup> so. Cks for -matto? Bā -ppatto. <sup>22</sup> Bā -citu.



Ta. duniḍhurā<sup>1</sup> ti dve<sup>2</sup> valayā<sup>3</sup>, saṃghātā<sup>4</sup> ti saṃhananato saṃ-  
ghattanato ti a., gatīti nipphatti, dutiyassa evarūpā nipphatti hoīti, so ti so  
ekanidhuro<sup>5</sup>, muni bhūto vā<sup>6</sup> 'ti pahīnasabbakilesso ariyapuggalo viya tiṭṭhati,  
'vivādamatto<sup>7</sup> ti samanadutiyako nāma vivādasamano<sup>8</sup> hoti kalaham karoti<sup>9</sup>  
nānāgāham gaphāti, keneko ti ekako pana kena saddhim vivādisati, ekatta-  
muparocatan<sup>10</sup> ti ekibhāvo te rucatu, samanā nāma bhaginim pi ādāya na  
caranti kim<sup>11</sup> pana evam uttamarūpadharam bhariyam<sup>12</sup>, ayan te antarāyam  
karissati, imam niharitvā ekako va samanadhammam karohīti nam ovadī.

So tassā daharakumārikāya vacanam sutvā paṇḍarāya  
labhitvā deviyā kathento āha:

159. Supasī Sīvali gāthā kumāriyā paveditā,  
pessikā mañ garahitto, dutiyass' eva sā.gati. 280.

161. Ayañ dvedhāpatho bhadde anuciñño pathāvihi,  
tesaṃ tvaṃ ekaṃ gañhāhi, aham ekaṃ punāparam,  
n' eva<sup>13</sup> mañ tvaṃ pati me ti  
māham bhariyā ti vā punā 'ti. 281.

Ta. kumāriyā ti kumārikāya kathitā, pessiyā ti sac' āham r. kāreyyam  
esā me pessiyā vacanakārikā bhavēyya oloketum pi mañ na viśaheyya, idāni  
pana attano pessaṃ<sup>14</sup> viya dāsaṃ viya ca maññati<sup>15</sup>, dutiyasseva sā gatīti  
mañ ovadati<sup>16</sup>, anuciñño ti anusamcarito, pathāvihiṭi pathikehi, ekañ ti 20  
tāva rucanakaṃ<sup>17</sup> gaṇha aham pana tayā gahitāvesaṃ aparaṃ gaṇhissāmi,  
meva<sup>18</sup> mañ tvañ ti Sīvali ito paṭṭhāya tvaṃ puna mañ pati me ti mā  
vada āham vā bhariyā me ti mā avacaṃ<sup>19</sup>.

Sā tassā vacanam sutvā „deva tumhe uttamañ<sup>20</sup> dak-  
khiṇaṃ<sup>21</sup> maggaṃ gaṇhatha aham vāmañ“ ti vanditvā thokaṃ 25  
gantvā sokaṃ sandhāretum asakkonti punāgantvā raññā saddhim  
ekato va nagaraṃ pāvisi.

Tam attham pakāśento Satthā upadḍham g. ā.:

163. Imam eva katham kathentā<sup>22</sup>

Thūnañ<sup>23</sup> nagaraṃ upāgamun<sup>24</sup> ti. 282.

30

<sup>1</sup> Bā duniḍhurā. <sup>2</sup> Cks omit dve. <sup>3</sup> Bā -ghattā. <sup>4</sup> Cks add ti. <sup>5</sup> Bā so nivarō.  
<sup>6</sup> Cks ca. <sup>7</sup> Bā -ppatto, Cks -manto, Bā -matto. <sup>8</sup> Bā vivādamāpanno. <sup>9</sup> Cks karoti.  
<sup>10</sup> Ck -itan, Bā itun. <sup>11</sup> Bā kimmaṇḍam. <sup>12</sup> Bā add ādāya gacchanto. <sup>13</sup> so  
Cks for m' eva? Bā mā vaca. <sup>14</sup> Bā pessiyam. <sup>15</sup> Cks ma mañ, Cks ca mañ.  
<sup>16</sup> Cks ti ovadati. <sup>17</sup> Bā add maggaṃ. <sup>18</sup> Bā mā ca. <sup>19</sup> Bā nāvacaṃ. <sup>20</sup>  
all three MSS. -mā. <sup>21</sup> Bā -pa. <sup>22</sup> Cks kathayanti. <sup>23</sup> Bā dhuna, Cks  
add nāma. <sup>24</sup> all three MSS. nagarūpa.



Ta nagarūpāgamun ti nagaram pavittā.

Pavisitvā ca pana M. piṇḍāya caranto usukārassa geha-  
dvāraṃ patto, Sīvali pi ekamaṇṭe atthāsi, tasmīṃ samaye  
usukāro aṅṅarakapalle usum tāpetvā kaṇḍhikena temetvā ekam  
akkhiṃ nimiletvā<sup>1</sup> eken<sup>2</sup> olokeno ujum karoti. Tam diṣvā  
M. cintesi: „sac' āyam paṇḍito bhavissati mayhaṃ etaṃ kāra-  
naṃ kathessati, pucchissāmi naṃ“ ti upasāmkami.

Tam atthaṃ pakāseto S. ā:

162. Koṭṭhake usukārassa bhattakāle upatthite<sup>3</sup>  
10 tatra ca so usukāro ekaṃ ca cakkhu niggayha  
jimham ekena pekkhatīti. 283.

Ta koṭṭhake ti bhikkhave so rājā attano bhattakāle upatthite<sup>4</sup> usukā-  
rassa koṭṭhake atthāsi, tatra cā 'ti tasmīṃ ca koṭṭhake, niggayhā 'ti ni-  
miletvā, jimham ekena 'ti eken' akkhinā vaṇikam pekkhati.

15 Atha naṃ Mahāsatto āha:

164. Evan no sādhu passasi<sup>5</sup>, usukāra sunohi me,  
yad ekam cakkhum niggayha jimham ekena pekkhasi. 284.

T. a.: samma usukāra evaṃ so tvaṃ sādhu passasi, ekaṃ nimiletvā  
eken' akkhinā vaṇikam pekkhati.

20 Ath' assa so kathento āha:

165. Dvīhi samaṇa cakkhūhi visālaṃ viyā khāyati,  
asampatvā paraṃ liṅgaṃ n' ujjubhāvāya kappati. 285.

166. Ekaṃ ca cakkhum niggayha jimham ekena pekkhati  
sampatvā paramaṃ liṅgaṃ ujjubhāvāya kappati. 286.

- 25 167. Vivādamatto<sup>6</sup> dutiyo, ken' eko vivadissati,  
tassa te saggakāmassa ekattam uparocatan<sup>7</sup> ti. 287.

Ta visālaṃ viyā 'ti vitthiṇaṃ viya hutvā khāyati, a -- liṅgaṃ ti  
parato vaṇikatthānaṃ appatvā, ujjubhāvāya 'ti na ujjubhāvāya, i. v. h.: visāle  
khāyamāne parato ujjutthānaṃ<sup>10</sup> na pāpuṇeyyā 'ti, tasmīṃ asampatte adisaṃmaṇe  
30 ujjubhāvāya kiccaṃ na kappati na sampajjatīti, sampatvā ti cakkhum

<sup>1</sup> Bā nimiletvā. <sup>2</sup> Cā ummi. <sup>3</sup> Bā ekena akkhinā. <sup>4</sup> so all three MSS.  
<sup>5</sup> Cā -tthake, Cā -tthate. <sup>6</sup> Cā Bā -ti, Cā passa. <sup>7</sup> Bā -ko. <sup>8</sup> Cā parama.  
Bā -ppatto. <sup>9</sup> Bā -rocitu. <sup>10</sup> Bā adda vā vaṇikatthāna vā.

patvā diavā ti s., vivādamatto<sup>1</sup> ti yathā duttiye akkhimhi ummālite liṅgam  
nisapaññāyati vaṅkaṭṭhānam ujum ujukaṭṭhānam pi vaṅkam paññāyattī vivādo  
hoti evam samāssa pi duttiyo vivādamatto<sup>2</sup>.

Evam assa so ovādam datvā tuṇhi ahosi. M. pi piṇḍāya  
caritvā missakabhaddam saṃkaddhitvā nagarā pikkhamma uda-  
kaphāsukaṭṭhāne nisīditvā kattabbakicco pattam thavikāya  
osāretvā<sup>3</sup> Sivalim āmantetvā āha:

100. Sunasī Sivali gāthā usakārena paveditā,  
pessiyā<sup>4</sup> maṃ garahittho, duttiyass<sup>5</sup> eva sā gati. 288.

101. Ayaṃ dvedhāpatho bhadde anuciṇṇo pathāvihi,  
tesaṃ tvaṃ ekaṃ gaṇhāhi, ahaṃ ekaṃ punāparam,  
n<sup>6</sup> eva<sup>7</sup> maṃ tvaṃ pati me ti  
māhaṃ bhariyā ti vā punā<sup>8</sup> ti. 289.

Ta, sunasīti sutā te tā gāthā, pessiyā man ti idaṃ paṇ<sup>9</sup> kumārīkāya  
ovādam eva sandhāyāha.

Sā kira „neva<sup>10</sup> maṃ tvaṃ“ ti vuttāpi<sup>11</sup> Mahāsattam anu-  
bandhi yeva, rājānaṃ nivattetum na sakkoti, mahājano anu-  
bandhati. Tato pana aṭavi na dūre hoti, M. nilavanarājim  
disvā taṃ nivattetukāmo hutvā gacchanto yeva maggasaṃipe  
muñjatinam addasa, tato isikaṃ<sup>12</sup> luñcivā „passa Sivali, ayaṃ<sup>13</sup>  
idha puna ghaṭetum na sakkā, evam eva<sup>14</sup> puna mayhaṃ tayā  
saddhim saṃvāso nāma ghaṭetum na sakko“ ti vatvā imaṃ  
upaddhagātham āha:

102. Muñjā v<sup>15</sup> isikā pavalhā<sup>16</sup> ekā vihara Sivalīti. 290.

Ta, ekā -- Sivalīti ahaṃ ekibhāvena viharissāmi, tvaṃ pi ekā va viharā<sup>17</sup>  
ti tassā ovādam adāsi.

Sā taṃ sutvā „ito dāni paṭṭhāya n<sup>18</sup> atthi mayhaṃ Mahā-  
janakanarindena saddhim saṃvāso“ ti sokaṃ dhāretum asak-  
konti ubbohi hatthehi uraṃ paharitvā asaṇṇi hutvā mahā-

<sup>1</sup> B<sup>4</sup> - ppatto. <sup>2</sup> B<sup>4</sup> - ppatto vivādapahū etc. vide supra p. 65,4. <sup>3</sup> C<sup>ks</sup>  
osāpetvā. <sup>4</sup> C<sup>ks</sup> - ye. <sup>5</sup> B<sup>4</sup> mā vaca. <sup>6</sup> B<sup>4</sup> vutte. <sup>7</sup> C<sup>ks</sup> - kā. <sup>8</sup> B<sup>4</sup> kuaṃ.  
<sup>9</sup> C<sup>ks</sup> - samāssa. <sup>10</sup> so C<sup>ks</sup>; B<sup>4</sup> pabyulha?

magge pati. M. tassā asaṇṇibhāvaṃ ñatvā padaṃ vikopetvā  
 araṇṇaṃ pāvisi. Amaccā āgantvā tassā sarīraṃ<sup>1</sup> udakēna  
 siñcitvā hatthapāde parimajjitvā<sup>2</sup> saṇṇaṃ labhāpesuṃ. Sā  
 „tātā kuhiṃ rājā“ ti pucchi. „Nanu tumhe va jānāthā“<sup>3</sup> 'ti'.  
 „Upadhāretha tātā“<sup>4</sup> ti. Ito c' ito ca dhāvitvā na passiṃsu.  
 Sā mahāparidevaṃ paridevitvā raṇṇo tthitatthāne cetiyaṃ kā-  
 retvā gandhamālādīhi pūjetvā nivatti. M. pi Himavantaṃ  
 pavisitvā sattāhabbhantare yeva abhiññā ca samāpattiyo ca  
 nibbattetvā puna manussapathaṃ nāgami. Devī pi usukārena  
 10 saddhiṃ kathitatthāne kumārikāya saddhiṃ k-tthāne maṇsa-  
 paribhojanatthāne Migājinena saddhiṃ k-tthāne Nāradena sad-  
 dhiṃ k-tthāne ti sabbatthānesu cetiyāni kāretvā gandhamālā-  
 dīhi pūjetvā senaṅgaparivutā Mithilaṃ patvā ambuyyāne  
 puttassa<sup>5</sup> abhisekaṃ kāretvā taṃ senaṅgaparivutaṃ nagaraṃ  
 15 pesetvā<sup>6</sup> sayāṃ isipabbajjaṃ pabbajitvā tatth' eva uyyāne  
 vasantī kasiṇaparikaṃmaṃ katvā jhānaṃ nibbattetvā Brahma-  
 loka-parāyaṇā ahoṣi.

S. i. d. ā. „na bhikkhave idāṃ' eva pubbe pi T. mahābhinnikkha-  
 manaṃ nikkhanto yevā“<sup>7</sup> 'ti vatvā j. s.: „Tadā samuddadevatā Uppala-  
 20 vaṇṇā ahoṣi, Nārado Sāriputto, Migājino Moggallāno, kumārikā Khemā  
 bhikkhunī, usukāro Ānando, Sīvalī Rāhulamātā, Dīghāvukumāro Rāhulo,  
 mātāpitāro mahārājakulāni, Mahājanakanarindo paṇā aham evā“<sup>8</sup> 'ti.  
 Mahājanakajātakaṃ.

### 3. Sāmajātaka.

25 Ko nu maṃ usunā vijjhīti. Idam S. j. v. ekaṃ mātīposā-  
 kaṃ bhikkhuṃ ā. k. Sāvattiyaṃ kira aṭṭhārasakotivibhavass' ekassa  
 setthikulassa ekaputtako ahoṣi mātāpitunnaṃ piyo manāpo. So eka-  
 divasaṃ pāsādatālaṃ gato sihapāñjaraṃ ugghāṭetvā viṭhiṃ olokeno  
 gandhamālādihatthaṃ<sup>9</sup> mahājanaṃ dhammasavanatthāya Jetavanaṃ

<sup>1</sup> Ed. re. <sup>2</sup> Cks. -maddetvā. <sup>3</sup> Bd adds ahaṃsu sā. <sup>4</sup> Bd adds te. <sup>5</sup> Bd  
 pavisitvā. 3. Cfr. Carīyā-P. p. 101. Alwis, Attanag. 187. Indian Antiq. March 1875  
 p. 91. J. R. A. Soc. 1871. p. 173. Rāmāyaṇa ed. Schlegel II, 68. <sup>6</sup> Cks. -ā.  
<sup>7</sup> Cks. -ā.

gacchantam disvā „aham pi gamissāmīti“<sup>1</sup> gandhamālādīni gāhāpetvā  
 viharāṃ gantvā vatthabhesajjapānakāni saṃghassa dāpetvā gandha-  
 mālādīhi ca<sup>2</sup> Bhagavantam pūjetyā ekamantaṃ nisinno. Dhammam  
 sutvā kāmesu ādīnavam<sup>3</sup> pabbajjāya ca ānisaṃsam sallakkhetvā parisāya  
 uṭṭhitāya Bh-tam pabbajjam yācitvā „mātāpitūhi ananuñātāṃ Tathā-  
 gātā na pabbajjenti“<sup>4</sup> sutva gantvā sattāham nirāhāro mātāpitaro  
 anujānāpetvā āgantvā pabbajjam yāci. So ekam bhikkhum ānāpesi<sup>5</sup>,  
 so tam pabbājesi, tassa pabbajitassa mahālābhasakkāro nibbatti, so  
 ācariyupajjhāye ārādhelvā laddhupasampado pañca vassāni dhammam  
 pariyāpunitvā „aham idhākiṇṇo viharāmi, na me tam patirūpan“<sup>6</sup> ti  
 araṇṇāvāse vipassanadhuraṃ pūretukāmo upajjhāyassa santāke kam-  
 matthānam gahetvā ekam paccantagāmaṃ gantvā araṇṇe vihasi, so  
 tattha vipassanam paṭṭhapetvā dvādasa vassāni ghaṭento vāyamanto  
 visesaṃ nibbattetum na sakkhi. Mātāpitaro pi 'ssa gacchante gac-  
 chante kāle duggatā ahesum; ye pi nesaṃ khettaṃ vā vaṇijjam vā  
 payojesum te „imasmiṃ kule putto vā bhātā vā iṇam codetvā gaṇhanto  
 nāma n' atthīti“<sup>7</sup> attano attano hatthagataṃ gahetvā yathārucim palā-  
 yimsu, gehe dāsakammakarādayo pi hiraṇṇasuvaṇṇādīni gahetvā palā-  
 yimsu, aparabhāge dve janā kapaṇā<sup>8</sup> hutvā hatthe udakasecanakam pi  
 alabbhivā gehaṃ vikkinitvā agharā hutvā kārūṇābhāvappattā pilotika-  
 nivāsanaṃ kapālabatthā bhikkhāya carimsu. Tasmim kāle eko bhikkhu  
 Jetavanā nikkhamitvā tassa vasanattthānam āgamasi<sup>9</sup>, so tam āgantū-  
 kavattaṃ katvā sukhaṃ nisinno „kuto āgat' atthā“<sup>10</sup> 'ti pucchitvā  
 „J-vaṇā“<sup>11</sup> ti vutte Satthu c' eva mahāsāvakaḍḍhinaṃ ca ārogyaṃ puc-  
 chitvā mātāpitunnaṃ pavattiṃ pucchi: „bhante Sāvatthiyaṃ asu-  
 kassa nāma seṭṭhikulassa ārogyaṃ“<sup>12</sup> ti, „āvuso mā tassa kulassa pa-  
 vattiṃ pucchēti“, „kiṃ bhante“<sup>13</sup> ti, „āvuso tassa kira kulassa eko va  
 putto, so sāsane<sup>14</sup> pabbajito, tassa pabbajitakālato paṭṭhāya etaṃ<sup>15</sup>  
 kulam parikkhīnam, idāni dve janā paramakārūṇataṃ pattā bhikkhāya  
 caranti“<sup>16</sup>. So tassa vacanam suṇanto sabhāvena saṇṭhātum nāsakkhi,  
 assupunnehi akkhihi roditum ārabhi, „āvuso kiṃ rodasīti“<sup>17</sup> ca vutte  
 „bhante te mayham mātāpitaro, aham tesam putto“<sup>18</sup> ti, „āvuso tava  
 m-ro tam nissāya vināsaṃ pattā“, gaccha te paṭijaggāhīti“<sup>19</sup>. So „aham  
 dvādasa vassāni ghaṭento vāyamanto maggaṃ vā phalaṃ vā nibbattetum“

<sup>1</sup> Bā dhammam suṇissāmīti mahāpitro vauditvā. <sup>2</sup> Ck<sup>2</sup> -lādini. <sup>3</sup> all three  
 MSS, add. <sup>4</sup> Ck<sup>2</sup> anā, Ck<sup>3</sup> ānā. <sup>5</sup> Ck<sup>2</sup> omīti kē. <sup>6</sup> Ck<sup>2</sup> Bā. <sup>7</sup> Bā buddha-  
 sāsane. <sup>8</sup> Ck<sup>2</sup> evaṇṇavaṇṇaṃ <sup>9</sup> Ck<sup>2</sup> add ti.

nāsakkhiṃ, abhabbo bhavissāmi, kim me pabbajjāya, gihī hutvā m-ro  
 posetvā dānaṃ datvā saggaparāyano bhavissāmi<sup>1</sup> cintetvā araṇṇa-  
 vasaṃ tassa therassa niyyādetvā punadīyase<sup>2</sup> nikkhamitvā anupubbena<sup>3</sup>  
 Sāvattitho avidūre Jetāvanapitthivihāraṃ pāpuṇi. Tattha dve maggā<sup>4</sup>:  
 5 eko J-vanaṃ gacchati eko Sāvattthā<sup>5</sup>. So tattha thatvā „kin nu  
 kho paṭhamam mātāpitāro passāmi<sup>6</sup> udāhu Dasabalan<sup>7</sup>“ ti cintetvā „mayā  
 m-ro ciraditthapubbā, ito paṭṭhāya pana me Buddhadassanaṃ ñulla-  
 bham bhavissati, ajja Sammāsambuddham disvā dh. sutvā sve pāto va  
 m-ro passissāmi<sup>8</sup>“ Sāvattthimaggaṃ pahāya sāyaṇhasamaye<sup>9</sup> J-vanaṃ  
 10 pāvisi. Taṃ divasaṃ pana S. paccūsakāle lokam volokento imassa  
 kulaputtassa upanissayaṃ<sup>10</sup> addasa, so tassa āgamanakāle Mātiposaka-  
 suttena<sup>11</sup> mātāpitunnaṃ guṇaṃ vāṇesi. So bhikkhuparisante thatvā  
 dhammakathaṃ suṇanto cintesi: „ahaṃ ‘gihī hutvā m-ro paṭijag-  
 gitum sakkomī<sup>12</sup>“, S. pana ‘pabbajitaputto va upakārako nāma’ ti  
 15 vadati, sv-āhaṃ<sup>13</sup> S-raṃ adisvā gato<sup>14</sup>, evarūpāya pabbajjāya pari-  
 hīno assaṃ<sup>15</sup>, idāni pana gihī ahutvā pabbajito va sāmāno m-ro  
 posessāmi<sup>16</sup> so salākaṃ gahe tvā salākabhattaṃ c’ eva salākayāguṇ-  
 ca gaṇhitvā dvādasā vassāni araṇṇe vuttaṃ<sup>17</sup> bhikkhupārājikaṃ patto-  
 viya ahoṣi. So pāto va Sāvattthim pāpetvā<sup>18</sup> „kin nu kho paṭhamam  
 20 yāguṃ gaṇhāmi udāhu<sup>19</sup> m-ro passissāmi<sup>20</sup>“ cintetvā „kapanānaṃ<sup>21</sup>  
 santikaṃ tucchahatthena gantum ayuttan<sup>22</sup>“ ti yāguṃ gahe tvā va etesaṃ  
 purāṇagehadvāraṃ gato, m-ro yāgubhikkhaṃ caritvā parabhiṭṭim<sup>23</sup> ūpa-  
 gantvā nisinnake disvā uppannasoko assupunnehi nettehi tesam avidūre  
 atthāsi. Te taṃ disvāpi na sañjānimsu, ath’ assa mātā „bhikkha-  
 25 thāya thito bhavissatī<sup>24</sup>“ saṇṇāya „bhaṇe tumhākaṃ dātabbāyuttakaṃ  
 n’ atthi, aticchathā<sup>25</sup>“ ti āha, so tassa kathaṃ sutvā hadayapūraṃ  
 sokaṃ gahe tvā assupunnehi nettehi tatth’ eva atthāsi, dutiyaṃ p.  
 tatiyaṃ pi vuccamāno pi atthāsi yeva, ath’ assa pitā mātaraṃ ā.  
 „gaccha jātaputto<sup>26</sup>“ nu ko te eso<sup>27</sup> ti, sā utthāya gantvā sañjāntvā  
 30 pādāmūle patitvā paridevi, pitāpi ‘ssa tath’ eva akāsi, mahantaṃ ka-  
 ruṇānaṃ ahoṣi. So pi m-ro disvā sakabhāvena saṇthātum asakkonto  
 assūni pavattesi, so sokaṃ adhivāsetvā „mā cintayittha, ahaṃ va

<sup>1</sup> B<sup>2</sup> adds araṇṇā. <sup>2</sup> B<sup>2</sup> adds gacchanto. <sup>3</sup> B<sup>2</sup> adds ahesum tesā. <sup>4</sup> C<sup>2</sup>  
 -iyam. <sup>5</sup> B<sup>2</sup> passissāmi. <sup>6</sup> B<sup>2</sup> adds sallakkhetvā. <sup>7</sup> C<sup>2</sup> sāyaṇha. <sup>8</sup> B<sup>2</sup> -yasaṃ-  
 pattiṃ. <sup>9</sup> C<sup>2</sup> -puttena. <sup>10</sup> C<sup>2</sup> add cintesi. <sup>11</sup> B<sup>2</sup> saccāhaṃ. <sup>12</sup> C<sup>2</sup> add  
 assaṃ. <sup>13</sup> B<sup>2</sup> bhavessāmi. <sup>14</sup> so C<sup>2</sup>; B<sup>2</sup> vutta. <sup>15</sup> so C<sup>2</sup>; C<sup>2</sup> pāpetvā, B<sup>2</sup>  
 pāpetvā. <sup>16</sup> C<sup>2</sup> omit udāhu. <sup>17</sup> B<sup>2</sup> adds mātāpitunnaṃ. <sup>18</sup> C<sup>2</sup> pari-  
 C<sup>2</sup> jantvā. B<sup>2</sup> gaccha bhadda jānāhi putto.

pposessāmīti<sup>1</sup> m-ro assāsetvā yāgum pāyevā ekamante nisidā-  
 petvā puna bhikkham āharitvā te bhojetvā attano bhikkham pariye-  
 sitvā tesam santikam gantvā puṇa bhattenā pucchitvā bhattakiccam  
 katvā te<sup>2</sup> ekamante nivāsam akāsi. So tato paṭṭhāya iminā niyāmena  
 m-ro paṭijaggati, attanā laddhāni<sup>3</sup> pakkhikabhaddādiṇi pi tesam datvā<sup>4</sup>  
 sayam piṇḍāya caritvā<sup>5</sup> labhamāno bhuñjati, vassāvāsikam pi annam<sup>6</sup>  
 yam kiñci labhitvā tesam yeva deti, tehi paribhuttajinnapilotikam<sup>7</sup>  
 aggalam datvā<sup>8</sup> rañjitvā<sup>9</sup> sayam paribhuñjati, bhikkham labhana-  
 divasam<sup>10</sup> pan' assa appam<sup>11</sup> alabhanadivasāni<sup>12</sup> bahūni<sup>13</sup> ahesum, nivā-  
 sanapārupanam atilukham hoti. So m-ro paṭijagganto va aparabhāge  
 kiṇṇo uppaṇḍuppaṇḍukajāto ahoṣi, atha nam sandiṭṭhasambhattā<sup>14</sup> puc-  
 chimṣu: „āvuso pubbe tava sariravaṇṇo sobhati idāni pana uppaṇ-  
 ḍuppaṇḍukajāto si, vyādhi nu kho te uppanno“ ti, so „n' atthi me  
 āvuso vyādhi palibodho pana me atthīti“ tam pavattim ārocesi.  
 „āvuso S. saddhādeyyam vinipātetum na deti, tvam saddhādeyyam  
 gahetvā gihinam dadamāno ayuttam karosīti“. So tesam katham  
 sutvā lajjito oliyyi<sup>15</sup>. Te tattakenāpi atutṭhā gantvā „asuko nāma  
 bhante bhikkhu saddhādeyyam vinipātetvā gihī<sup>16</sup> posetiti“ Satthu  
 ārocesum. S. tam kulaputtam pakkosāpetvā „saccam kira tvam  
 bhikkhu saddhādeyyam gahetvā gihī<sup>17</sup> posesīti“ pucchitvā „saccam  
 bhante“ ti vutte S. tassa tam sukiriyaṃ vaṇṇetukāmo attano ca  
 pubbacariyaṃ pakāsetukāmo hutvā „gihī<sup>18</sup> bhikkhu posento ke<sup>19</sup>  
 posesīti“<sup>20</sup> pucchi, „m-ro bhante“ ti, tato S. tassa ussāham jane-  
 tukāmo hutvā „sādhū sādhū“ ti tikkhattum sādhukāram datvā „tvam  
 mayā gatāmagge thito, aham pubbe<sup>21</sup> cariyam caranto m-ro posesin“  
 ti ā. So bhikkhu ussāham paṭilabhi. S. tāya pubbacariyāya āvi-  
 karanattham bhikkhūhi yācito a. ā.:

Atti Bārāṇasito avidūre nadiyā orimatīre eko nesādagāmo  
 ahoṣi paratīre eko, ekekasmim pañca pañca kulasatāni vasanti,  
 dvīsu pi gāmesu dve nesādayetṭhakā sahāyā, te daharakāle yeva  
 katikam karimān: „sace amhesu ekassa dhītā hoti ekassa  
 putto“ tesam āyāvavāham hotū<sup>22</sup> ti. Atha orimatīragāma-

<sup>1</sup> Ck: add ya. <sup>2</sup> Ck: add pi. <sup>3</sup> Bā adds gahetvā. <sup>4</sup> so Ck: Bā katvā, C<sup>o</sup>  
 anvā. <sup>5</sup> Bā raj-. <sup>6</sup> Bā labhamānadivasam, Ck: labhanadivasehi. <sup>7</sup> Ck: omit  
 appam. <sup>8</sup> Ck: alabhanadivasa. Bā appam alabhamāna divasāni. <sup>9</sup> Ck: bahū.  
<sup>10</sup> Bā adds bhikkhu. <sup>11</sup> Bā ohly. <sup>12</sup> Ck: gihī, Bā gihinam. <sup>13</sup> Ck: -i, Bā -ino.  
<sup>14</sup> Ck: ko. <sup>15</sup> Ck: posesīti. <sup>16</sup> Bā pubba. <sup>17</sup> Ck: -ā.



chanāsam gāme viya kiñ<sup>1</sup>, kattheso ti kimatthattham esa jano abhisāṇo  
 sannipatto tam parivāretvā āgacchatī pucchati, maman ti aham<sup>2</sup> etaṃ janani  
 onāya gacchāmi tam maṃ ohāya gacchantam, etthā 'ti etasmiṃ thūne esa jano  
 abhisāṇo anubandhanto āgato, sīmāti<sup>3</sup> Rkamanam yantan ti tvaṃ pana maṃ  
 kilesa<sup>4</sup> imam atikkamma anāgariyamunī<sup>5</sup> āpasamkhāssa monassa sampattiyā yan- 5  
 tam pabbajito va' amhiti nandim avijāhitvā khane khane uppajjamānāhi nan-  
 dihi mīssam evo gacchantam kiṃ jānanto pucchāsi udāhu ajānanto Mahājanako  
 kira Videharattham chaddetvā pabbajito ti kiṃ na sutam tayā ti.

Ath' assa so dāhasamādānatthāya puna gātham āha:

151. Māssu<sup>6</sup> tiṇṇo amaññittho<sup>7</sup> sariram dhārayam imam<sup>8</sup>, 10  
 atiraṇeyyam<sup>9</sup> idam kammaṃ, bahū hi paripanthayo, ti. 251.

Ta. māssu<sup>6</sup> tiṇṇo amaññittho<sup>7</sup> ti imam bhaṇḍukāsāvavattam<sup>8</sup> sariram  
 dhārento iminā 'pabbajitaliṅgagahamatten' eva kilesa<sup>4</sup> imam tiṇṇo atikkanto  
 'amhiti mā maññittho, atiraṇeyyam idam ti idam kilesa<sup>4</sup> jātam nāma na etta-  
 kena tīretabbam, bahū -- thayo ti saggaṃ<sup>9</sup> āvaritvā thitā hi tava bahū kilesa- 15  
 paripanthā.

Tato Mahāsatto āha:

152. Ko nu me paripanth' assa mama evaṃvihāriyo,  
 so<sup>6</sup> n' eva diṭṭhe nādiṭṭhe kāmānam abhipatthaye ti. 252.

Ta. so<sup>6</sup> n' eva diṭṭhe ti so aham n' eva diṭṭhe manussaloke na adīṭṭhe 20  
 devaloke kāmānam abhipatthemī, tassa mama evaṃ ekavihāriṇo ko nu pari-  
 pantho' assā 'ti vadati.

Ath' assa so paripantho dassento gātham āha:

153. Niddā tandī vijambhikā<sup>9</sup>  
 aratī bhattasammado (Saṃyutta by Feer I p. 7) 25  
 āvasanti sariratthā, bahū hi paripanthayo ti. 253.

Ta. tandīti ālasiyam, aratīti ukkanthitā<sup>10</sup>, bhatta -- do ti chattapari-  
 jāho, i. v. h.: samāpa tvaṃ pāsādiko suvaṇṇavaṇṇo r. pahāya pabbajito ti vutte<sup>11</sup>  
 tuyham paṇḍitam ojavantaṃ piṇḍapātāṃ dassanti, so tvaṃ pattapūram<sup>12</sup> ādāya  
 yāsattham bhujjītvā paṇḍasālam pavisitvā kaṭṭhattharikāya<sup>13</sup> nipajjitvā kā- 30  
 kucchamāno niddāṃ okkamitvā antarā<sup>14</sup> pabuddho . aparāparaṃ parivattotvā  
 hatthapāde pasārento uttāya cīvaravaṃsaṃ gahe tvā ālasiyo hutvā n' eva sam-  
 muḍḍanam<sup>15</sup> ādāya sammajjissasi<sup>16</sup> na pānīyam āharissasi puna nipajjitvā niddā-

<sup>1</sup> so B. Ck kilikilī. <sup>2</sup> Bd yo aham. <sup>3</sup> Ck massu. <sup>4</sup> Bd -itta. <sup>5</sup> Bd abhi-  
 raṇeyyam. Ck atī-o. <sup>6</sup> Bd paṇḍu. - nivattam. <sup>7</sup> Bd saggaṃaggam. <sup>8</sup> Bd yo.  
<sup>9</sup> Bd -itā. <sup>10</sup> so all three MSS. for -kā? <sup>11</sup> Ck -o. <sup>12</sup> Ck pattam. <sup>13</sup> Bd kattaraṇe.  
<sup>14</sup> Bd -am. <sup>15</sup> Ck sammudhanam, Bd sammajjanīh. <sup>16</sup> Bd sammajjissasi.

- vāsinesādajetthakassa gehe putto jāyi, jātakkhane c' assa dukūlena paṭiggahitattā Dukūlako t' eva nāmaṃ karimsu, itarāssa gehe dhītā jāyi, tassā paratīre jātattā Pārikā ti nāmaṃ karimsu, te ubho pi abhirūpā ahesuṃ suvaṇṇavannā, nesādakule
- 5 jātāpi pāṇātipātan nāma na karimsu. Aparabhāge solasavassakam Dukūlakumāraṃ mātāpitāro āhaṃsu: „putta kumārikan te ānessāmā“ 'ti, so pana' Brahmalokā āgato suddhasatto ubho kaṇṇe pidhāya „na me gharāvāsen' attho, mā evarūpaṃ avacutthā“ 'ti vatvā yāvatatiyaṃ yuccamāno pi na icchi yeva.
- 10 Pārikakumārikāpi „amma amlhākaṃ sahāyassa putto atthi abhirūpo suvaṇṇavanno, tassa taṃ dassāmā“ 'ti mātāpitūhi vuttā tath' eva vatvā kaṇṇe pidahi, sāpi Brahmalokato āgatā. Dukūlakumāro tassā rahassena sāsaṇaṃ pahini „sace kira methunadhammāna atthikā aññassa gehaṃ gaccha“, mama methune
- 15 chando n' atthīti“, sāpi tassa tath' eva sāsaṇaṃ pesesi. Tesāṃ aniccamānānaṃ yeva āvāhavivāhaṃ karimsu. Te ubho pi kilesasamuddaṃ anotaritvā dve Mahābrahmāṇo viya vasiṃsu. D-kumāro macchaṃ vā migāṃ vā na smāreti, tasmā maso āhaṭaṃ maṃsaṃ pi na vikkīṇāti. Atha naṃ m-ro vadīṃsu:
- 20 „tāta tvaṃ nesādakule nibbattitvā n' eva gharāvāsaṃ icchasi na paṇavadhaṃ karosi, kin nāma karissasīti“. „Amma tāta tumhesu anujānantesu ajj' eva pabbajissāmā“ 'ti. „Tena hi gacchathā“ 'ti dve pi jane uyyojesuṃ. Te m-ro vanditvā nikkhamma Gaṅgātīre Himavantaṃ pavisitvā yasmaṃ thāne
- 25 Migasammatā nāma nadī Himavantaṃ otaritvā Gaṅgaṃ pattaṃ taṃ thānaṃ gantvā Gaṅgaṃ pahāya Migasammatābhimukhā abhirūhiṃsu. Tasmaṃ khane Sakkabhavaṇaṃ uphākāraṃ dassesi, Sakko taṃ kāraṇaṃ natvā Vissakammaṃ āmantetvā „tāta Vissakamma dve mahāpurisā nikkhanitvā Himavantaṃ
- 30 pavitthā, nivāsanatthānaṃ tesāṃ laddhuṃ vaṭṭati, Mī-nadiyā

\* C<sup>o</sup> omīti so pana.    \* C<sup>o</sup> gacchatu, B<sup>o</sup> gaccheyyāhi.    \* C<sup>o</sup> mīti.    \* C<sup>o</sup> gacchāmā, B<sup>o</sup> pabbajethā.



yissasī kāmavitakkamā vā vitakkeṣasī, tadā pabbajjāya ukkaṇṭhissasī bhutta-  
parijāho te bhavissasī, āvasanti sariraṭṭhā ti ime ettakā paripanthā tāva  
sariraṭṭhaki hutvā hutvā nivasanti, sarire yeva nibbantanti dasseti.

Ath' assa M. thutim karontō gātham āha:

- 5 184. Kalyāṇam vata maṃ bhavāṃ brāhmaṇa-m-anusāsati<sup>1</sup>,  
brāhmaṇam eva pucchāmi: ko nu tvam asi mārisā<sup>2</sup> 'ti. 254.

Ta. br. -- sāsati<sup>3</sup> brāhmaṇa kalyāṇam vata maṃ anusāsati.

Tato, naṃ Nārado āha:

185. Nārado iti me nāmaṃ, Kassapo iti maṃ vidū,  
10 bhoto sakāse āgañchim, sādhu sabbhi samāgamo. 255.  
186. Tassa te sabbo ānando vihāro upavattatu,  
yad<sup>4</sup> ūnaṃ taṃ paripūrehi khantiyā upasamena ca. 256.  
187. Pasāraya sannataṃ ca unnataṃ ca pasāraya<sup>5</sup>,  
kammaṃ vijjaṃ ca dhammaṃ ca sakkatvāna paribbajā<sup>6</sup> 'ti. 257.

- 15 Ta. vidū ti gottena maṃ Kassapo ti jānanti, sabbhiti paṇḍitehi sad-  
dhiṃ samāgamo nāma sādhu hoti āgato 'mhi, ānando ti tassa tava imesā  
pabbajjāya ānando tuṭṭhi somanassam eva hotu mā ukkaṇṭhi, vihāro ti ca-  
tubbidho pi bhaṃavihāro, upavattatū 'ti pavattatu, yadūna<sup>7</sup> ti yan te  
sīlena kaṣṇaparikkammaṃ jhānena ca ūnaṃ taṃ etehi sīlādhi<sup>8</sup> paripūraya,  
20 khantiyā -- cā 'ti ahaṃ rājapabbajito ti mānaṃ akatvā adbh<sup>9</sup>akhantiyā  
kilesūpasamena<sup>10</sup> ca samannāgato hohi, pasāraya<sup>11</sup> 'ti mā ukkhipa mā patthara<sup>12</sup>,  
pajahā<sup>13</sup> 'ti s., sannataṃ ca unnataṃ ca<sup>14</sup> ti kimjātiko nāma ahaṃ ti ādinā na-  
yena pavattaṃ omānaṃ ca ahaṃ asmi jātisampanno ti ādinayappavattaṃ ati-  
mānaṃ ca, kammaṃ ti dasakusalapathakammaṃ, vijjaṃ ti pañcābhīññāṭṭha-  
25 sanāpattiñāṇaṃ, dhammaṃ ti kaṣṇaparikkammasaṃkhātāṃ samāpadhammaṃ,  
sakkatvāna -- jā<sup>15</sup> 'ti ete guṇe sakkatvā vattassu, ime vā guṇe sakkatvā dajhaṃ  
samādaya paribbajja, pabbajjaṃ pālehi, mā ukkaṇṭhi.

Evaṃ so M-aṃ ovaditvā ākāseṇa sakatṭhānaṃ eva gato.

- Tasmim gate aparo pi Migājino nāma tāpaso tath' eva samā-  
30 pattito utṭhāya olokeno M-aṃ disvā „mahājānaṃ nivattanā-  
tthāy' assa ovādaṃ dassāmīti“ tath' eva gantvā ākāse attānaṃ  
dassetvā āha:

<sup>1</sup> C<sup>1</sup> - jasi. <sup>2</sup> C<sup>2</sup> - gāstī. <sup>3</sup> B<sup>3</sup> yaṇ. <sup>4</sup> C<sup>4</sup> omī pa. <sup>5</sup> B<sup>5</sup> yaṇ. <sup>6</sup> C<sup>6</sup> -  
samayenā. <sup>7</sup> C<sup>7</sup> panthara? B<sup>7</sup> patta.

addhakosantare<sup>1</sup> etesaṃ paññasālaṃ ca] pabbajitaparikkhāre ca māpetvā ehi<sup>2</sup>ti“ ā. So „sādhū“<sup>3</sup> ti sampaticchitvā Mūgapakkhajātake āgatanāyena<sup>4</sup> eva sabbāṃ saṃvidahitvā amanāpasadde mige palāpetvā ekapadikajamgghamaggaṃ māpetvā sakatṭhānam eva gato. Te pi taṃ maggaṃ<sup>5</sup> disvā tena assamapadaṃ pāpu-  
 nimsu. Dukūlapaṇḍito pañnasālaṃ pavisitvā pabbajitapakkhāre disvā „Sakkena mayāṃ dinnā“<sup>6</sup> ti Sakkadattiyabhāvaṃ nātvā sātakāṃ omuñcitvā rattavākacivaraṃ nivāsetvā pārupitvā ajinaṃ amse katvā jaṭamaṇḍalaṃ bandhitvā isivesaṃ gahetvā Pāri-  
 yāpi<sup>7</sup> pabbajjaṃ datvā ubho kāmāvacaramettaṃ bhāventā<sup>8</sup> tattha<sup>9</sup> 10  
 paṭivasimsu. Tesāṃ mettānubhāvena sabbe migapakkhino añña-  
 maññaṃ mettacittam eva paṭilabhimsu, na koci kassaci<sup>10</sup> vi-  
 heṭṭeti. Pāri<sup>11</sup> pāriyaṃ paribhojaniyaṃ āharati assamapadaṃ sammajjati sabbakiccāni karoti, ubho pi phalāphalaṃ āharitvā paribhuñjitvā attano attano pañnasālaṃ pavisitvā samaṇa- 15  
 dhammaṃ karontā<sup>12</sup> vāsaṃ kappayimsu. Sakko tesāṃ upatṭhā-  
 naṃ āgacchati. So ekadivesaṃ olokento „imesaṃ cakkhūni parihāyissanti“<sup>13</sup> antarāyaṃ disvā D-paṇḍitaṃ upasaṃkamitvā vanditvā ekamantaṃ nisiditvā evam ā.: „bhante tumhākaṃ antarāyaṃ paññāyati, paṭijaggaṇakaṃ puttaṃ laddhuṃ vaṭṭati, 20  
 lokadhammaṃ patisevathā“<sup>14</sup> ti ā. „Sakka kin nāṃ“ etaṃ kathesi, mayāṃ agāramajjhe pi etaṃ lokadhammaṃ pahāya puḷavagūtharāsīm viya jigucchimha, idāni araññaṃ pavisitvā isipabbajjaṃ pabbajitvā<sup>15</sup> kathaṃ evarūpaṃ karissāmā“<sup>16</sup> ti.  
 „Bhante sace na evaṃ karotha Pāritāpasīyā“<sup>17</sup> utunikāle nā- 25  
 bhīm hatthena parāmaseyyāthā“<sup>18</sup> ti. M. „idaṃ sakkā kātun“<sup>19</sup> ti sampaticchi. Sakko taṃ vanditvā sakatṭhānam eva gato. M. pi taṃ kāraṇaṃ Pāriyā ācikkhitvā tassā utunikāle nābhīm parāmasi. Tada B. devalokā cavitvā tassā kucchimhi paṭi-

<sup>1</sup> Cks. gkosa. <sup>2</sup> Cks. diṭṭhā. <sup>3</sup> Bā. pārikāyāpi. <sup>4</sup> Cks. -to, Bā. -etvā. <sup>5</sup> Bā. kiñci.

<sup>6</sup> Cks. pāri, Bā. pārikā. <sup>7</sup> Cks. karento, Cks. Bā. karonto. <sup>8</sup> Bā. paṭisevethā.

<sup>9</sup> Cks. -itā. <sup>10</sup> Bā. pārikāya tā.

sandhiṃ gacchi. Sā dasamāsaccayena suvaṇṇaṃ puttāṃ vijāyi,  
 ten' ev' assa Suvannaśāmo ti nāmaṃ karimṣu. Pāriyāpi  
 pabbatantare kinnariyo dhātikiccaṃ karimṣu. Te ubbo pi  
 B-aṃ nahāpetvā paṇṇasālāya nipajjāpetvā phalāphalatthāya  
 5 gacchanti. Tasmiṃ khaṇe kinnarā kumāraṃ gahe tvā kanda-  
 disu nahāpetvā pabbatamatthakaṃ āruya nānāpupphehi alaṃ-  
 karitvā haritālamano silādihi<sup>1</sup> tilake katvā ānetvā paṇṇasālāya  
 nipajjāpeṇti. Pāri<sup>2</sup> āgantvā puttāṃ thaṇṇaṃ pāyeti. Taṃ  
 .aparabhāge vadḍhitvā solasavassuddesikaṃ pi<sup>3</sup> anurakkhantā  
 10 mātāpitāro paṇṇasālāya nisīdāpetvā sayam eva vanamūlaphalā-  
 phalatthāya gacchanti. M. „kadāci kocid eva antarāyo bha-  
 veyyā“<sup>4</sup> 'ti tesāṃ gatamaggaṃ saṅkakkheti. Ath' ekadivasaṃ  
 tesāṃ vanamūlaphalāphalaṃ ādāya „ānhasamaye“<sup>5</sup> nivattān-  
 tānaṃ aṣṣamapadato avidūre mahāmegho utthahi, te ekāṃ  
 15 rukkhāmūlaṃ pavisitvā vammikamatthake atthasūsaṃ tassa  
 abbhantare āsiviso atthi, tesāṃ sarīrato sedagataṃ piṇṇasakaṃ  
 udakaṃ otaritvā tassa nāsāpuṭaṃ pāvisi, so kujjhivā nā-  
 vātena pahari, dve pi andhā hutvā aññamaṇaṃ na passim.  
 D-paṇḍito Pāriṃ āmantetvā „Pāri“<sup>6</sup> mama cakkhūni parihī-  
 20 na taṃ passāmīti“<sup>7</sup> ā., sāpi tath' evāha, „n' atthi no mān-  
 jīvitāna“<sup>8</sup> ti maggaṃ apassantā paridevamānā vicarimṣu. „Kim  
 pana tesāṃ pubbakammaṃ“<sup>9</sup> 'ti. Taṃ kira pubbe vejjakulaṃ  
 ahosi<sup>10</sup>, atha so vejjo ekassa mahaddhanassa purisassa akkhi-  
 rogaṃ paṭijaggi, so tassa kiñci na dāpesi, vejjo kujjhivā bhari-  
 25 yāya ārocetvā „kim karomā“<sup>11</sup> 'ti ā., sāpi kujjhivā „na no tassa  
 santike dhanen' attho“<sup>12</sup>, bhesajjaṃ tassa vatvā ekāṃ yogāṃ  
 datvā akkhīni kāṇāni karohīti“<sup>13</sup> ā., so „sādhū“<sup>14</sup> 'ti tassa va-  
 canaṃ sampaticchitvā tathā akāsi, tesāṃ ubhinnaṃ pi imina  
 kammena cakkhūni andhāni jāyimṣu<sup>15</sup>. Atha M. cintesi „mama

<sup>1</sup> Oḥ -lāhi. <sup>2</sup> Bā parikā. <sup>3</sup> Oḥ add taṃ. <sup>4</sup> Oḥ sayanba. <sup>5</sup> Bā parikā. <sup>6</sup> Bā te kira pubbe vejjakūle ahesuṃ. <sup>7</sup> Bā santakenattho. <sup>8</sup> so Bā. <sup>9</sup> Oḥ te ubbo pi imina kammena cakkhūni jīyimṣu.

m-ro aññesu divasesu imāya velāya āgacchanti, idāni tesam pavattim na jānāmi, paṭimaggam gamissāmīti“ paṭimaggam gantvā saddam akāsi, te tassa saddam sanjānitvā paṭisaddam katvā puttasiṇehena „tāta Sāma<sup>1</sup> idha paripantho atthi, mā āgamīti“ vadimsu, atha nesaṃ „tena hi imam gahetvā ethā“<sup>5</sup> 'ti dīghalatthim adāsi, te latthikoṭiyam gahetvā tassa santikam āgamsu, atha ne „kena vo kāraṇena cakkhūni vinatṭhānīti“ pucchi, „tāta mayam deve vassante rukkhamūle vammika-matthake thitā, tena kāraṇenā“ 'ti, so sutvā va aññāsi: „tattha āsivisena bhavitabham, tena kuddhena nāsāvato vis-<sup>10</sup> sattho bhavissatīti“ so m-ro disvā rodi c' eva hasi ca, atha nan te pucchimsu: „kasmā tāta rodi kasmā hasīti“, „amma tāta tumhākam daharakāle yeva cakkhūni vinatṭhānīti rodim, idāni paṭijaggissāmīti hasim, mā cintayittha, aham, vo paṭijaggissāmīti“ so m-ro assamapadam ānetvā tesam ratti-<sup>15</sup> thānadivatthānesu camkame pannasālāya vaccatthāne passāvatthāne ti sabbatthānesu rajjuke bandhi, tato patthāya te assame thapetvā vanamūlaphalāni āharati, pāto va nesaṃ va-sanatthānam samujjati, Mi-nadim gantvā pānīyam āharati, paribhojanīyam upatthapeti, dantakatthamukhodakādīm katvā<sup>20</sup> madhuraphalāphalam deti, tehi mukhe vikkhālite sayam paribhuñjati, paribhuñjitvā m-ro vanditvā migaganaparivuto phalāphalatthāya araṇṇam pavisitvā pabbatantare kinnaraparivāro phalāphalam gahetvā sayanhavelāyam<sup>2</sup> āgantvā ghaṭe<sup>3</sup> udakam āharitvā tpetvā uphodakena nesaṃ yathārucim nahāpanam vā<sup>25</sup> pādadhovanam vā katvā aṅgārakapallam upanetvā gatte sedetvā nisinnānam phalāphalam datvā pariyosāne sayam pi khādītva<sup>4</sup> sesakam thapeti<sup>5</sup>, iminā niyāmena m-ro paṭijaggati. Tasmiṃ samaye Bārānasiyam Piliyakkho nāma rājā r. kareti, so migamamsalobhena mātaram r. paṭicchāpetvā sannaddha-<sup>30</sup> pañcāvudho Himavantam pavisitvā mige<sup>6</sup> vadhitvā mamsam

<sup>1</sup> O<sup>2</sup> yama. <sup>2</sup> O<sup>2</sup> sayanha-. <sup>3</sup> C<sup>2</sup> B<sup>2</sup> -ena. <sup>4</sup> C<sup>2</sup> -siti? B<sup>2</sup> dhapesi?

khādanto Migasammataṃ nadiṃ patvā anupubbena Sāmassa  
 pāṇiyagahaṇatitthaṃ patto migavalaṇṇaṃ disvā maṇivannaṃhi  
 sākhaṃhi koṭṭhakaṃ katvā dhanuṃ ādāya visapitaṃ saraṃ  
 sannahitvā tattha nilīno acchi. M. pi sāyanhasamaye' phala-  
 5 phalaṃ āharitvā assamapade ṭhapetvā m-ro vanditvā „nahātva  
 pāṇiyaṃ ādāya āgamissāmīti“ ghaṭaṃ gahetvā migaganaparivuto  
 dve mige ekato katvā tesāṃ piṭṭhe pāṇiyaghaṭaṃ ṭhapetvā  
 hatthena gahetvā nadititthaṃ agamāsi. Rājā koṭṭhake ṭhito  
 tathā āgacchantāṃ disvā „mayā ettakaṃ kālaṃ vicarantena  
 10 manusso nāma na diṭṭhapubbo, devo nu kho esa, nāgo nu kho  
 ti, sace kho panāhaṃ etaṃ upasāmkamitvā pucchissāmi devo  
 ce ākāse uppatissati nāgo ce bhūmiyaṃ pavekkhati, na kho  
 panāhaṃ sabbakālaṃ Himavante yeva vasissāmi, Bārāṇasim  
 pi gamissāmi, tatra maṃ amaccā pucchissanti: 'api nu kho te  
 15 mahārāja Himavante vasantena na kiñci acchariyaṃ diṭṭhapubban'  
 ti, 'tatrāhaṃ' evarūpo me satto diṭṭho' ti vatvā 'ko nāma' eso  
 ti vutte sace 'na jānāmīti' vakkhāmi garahissanti maṃ, tasma  
 etaṃ vijjhितvā dubbalaṃ katvā pucchissāmīti“ cintesi, atha  
 tesu migesu paṭhamam eva otaritvā pāṇiyaṃ piṇṭvā uttinnesu  
 20 Bo. uggahitavatto viya mahāthero saṇikaṃ udakaṃ otaritvā  
 paṭippassaddharato<sup>1</sup> paccuttaritvā vākacivaraṃ<sup>2</sup> nivāsetvā ajina-  
 cammaṃ ekamsaṃ katvā pāṇiyaghaṭaṃ ukkhipitvā udakaṃ puñ-  
 jitvā vāmaṃsakūte ṭhapesi, tasmim kāle<sup>3</sup> „idāni vijjhituṃ samayo“  
 ti rājā visapitasaraṃ khipitvā M-aṃ dakkhiṇapasse vijjhi, saro  
 25 vāmapassena nikkhami, tassa viddhabbhāvaṃ ṇātvā migagapo  
 bhito palāyi, Suvannasāmapaṇḍito pana viddho pi pāṇiyaghaṭaṃ  
 yathā vā tathā vā anusumbhitvā<sup>4</sup> satim paccupatṭhāpetvā saṇi-  
 kaṃ otāretvā vālukaṃ viyūhitvā ṭhapetvā dīsa vavatṭhapetvā  
 mātāpitunnaṃ vasanaṭṭhānadisābhāgena<sup>5</sup> aṭsaṃ katvā rajata-

<sup>1</sup> C<sup>o</sup> sāyanha-. <sup>2</sup> C<sup>o</sup> tatrāhaṃ. <sup>3</sup> C<sup>o</sup> -rathe, B<sup>o</sup> -rathe, <sup>4</sup> B<sup>o</sup> rattavā-  
 cīraṃ. <sup>5</sup> C<sup>o</sup> ṭhapanakāle. <sup>6</sup> so C<sup>o</sup>; C<sup>o</sup> anusumbhitvā, B<sup>o</sup> anavasumbhitvā.

C<sup>o</sup> -ṭṭhānabhāge, C<sup>o</sup> -ṭṭhānabhāge.

pattavannavālūkāya suvaṇṇapaṭimā viya nipajjitvā satim upa-  
thāpetvā „imasmiṃ Himavaṇṭapadesa mama verino nāma n'  
atthi, mama pi aññasmiṃ veraṇṇa nāma n' atthīti“ vatvā mu-  
khena lohitaṃ chaddetvā rājānaṃ adisvā va g. ā.:

1. Ko nu maṃ usunā vijjhi pamattaṃ udahāraṃ,  
khattiyo brāhmaṇo vesso ko maṃ viddhā nilīyasīti. 291.

Ta. pamattan ti mettābhāvanāya anupaṭṭhitasatim, idaṃ hi so sandhāya  
tasmiṃ khaṇe attānaṃ pamattaṃ nāma akāsi, viddhā ti vijjhivā.

Evaṇ ca pana vatvā puna attano sarīramamsassa abhakkha-  
sammatabhāvaṃ dassetuṃ g. ā.:

2. Na me mamsāni khajjāni, cammen' attho na vijjati,  
atha kena nu vaṇṇena viddheyyaṃ maṃ amaññathā 'ti 292.  
dutiyaṃ g. vatvā tam eva nāmādivasena pucchanto:

3. Ko vā tvaṃ kassa vā putto, kathaṃ jānemu taṃ mayā,  
puṭṭho me samma akkhāhi,  
kiṃ maṃ viddhā nilīyasīti āha. 293.

Ta. amaññathā 'ti ayaṃ puriso kena kāraṇena maṃ vijjhitaḥ  
amaññitthā 'ti a.

Taṃ sutvā rājā „ayaṃ mayā visapīṭena kaṇḍena' vijjhivā  
pātito pi n' eva maṃ akkosati na paribhāsati, hadayaṃ sam-  
bāhanto viya piyavacanena samudācarati, gacchissāmi 'ssa  
santikaṃ“ ti cintetvā gantvā santike ṭhito ā.:

4. Rājāhaṃ asmi Kāsīnaṃ, Piliyakkho ti maṃ vidū,  
lobhā ratṭhaṃ pahatvāna migam esaṇ carāṃ' ahaṃ. 294.  
5. Issatthe c' asmi kusalo dāḥadhammo ti vissuto,  
nāgo pi me na muñceyya āgato usupātanan ti. 295.

Ta. rājāhamasmīti evaṃ kir' assa<sup>1</sup> ahoṣi, devāpi nāgāpi manuṣsa-  
bhāsaṃ eva kathaṃti yeva, ahaṃ etaṃ devo vā nāgo vā manusso vā ti na  
jānāmi, sace kujjheyya nāseyya cāpi maṃ rājā ti vutte kho pana abhāyanto  
nāma n' atthīti, tasmiṃ attano tejaṃ<sup>2</sup> jānāpetuṃ paṭhamāṃ rājāhaṃ asmīti ādim  
ā., lobhā ti mamsalobheyya, migameṣaṇ ti mig<sup>3</sup> esanto, dutiyagāthāya pi

<sup>1</sup> C<sup>o</sup> khaṇṇa, B<sup>o</sup> sallena. <sup>2</sup> C<sup>o</sup> tassa. <sup>3</sup> B<sup>o</sup> adda vitakko. <sup>4</sup> B<sup>o</sup> rājābhāvaṃ.

attano balaṃ dīpetukamo evaṃ ā, ta. issatthe ti<sup>1</sup> dhaussippe, dāḷh-  
dhammo ti dāḷhadhanuṃ saḥassatthāmaṃ dhanuṃ oropetuṃ ca āropetuṃ  
ca samattho.

Iti attano balaṃ vaṇṇetvā tassa nāmagottaṃ pucchanto ā.

- 5 6. Tvaṇ ca kassa vā putto si, kathaṃ jānemu taṃ mayā,  
pituno attano cāpi nāmagottaṃ pavedayā 'ti. 296.

Ta. pavedayā 'ti kathaya.

Taṃ sutvā M. „sac' ahaṃ 'devanāgakinnarādisu khattiyā-  
disu vā, aññataro 'haṃ asmīti' katheyyaṃ saddaheyy' eva' esa,

- 10 saccam eva kathetuṃ vaṭṭatīti<sup>2</sup> cintetvā ā:

7. Nesādaputto, bhaddan te, Sāmo iti maṃ nātayo  
āmantayimsu jīvantaṃ, sv-ājj' ev' ahaṃ' gato saye. 297.

8. Viddho 'smi puthusallena savisena yathā migo,  
sakaṃhi lohite rāja passa semi pariṇato. 298.

- 15 9. Paṭicamma gataṃ<sup>3</sup> sallaṃ passa vihaṃ<sup>4</sup> lohitaṃ,  
āturo ty-ānupucchāmi: kiṃ maṃ viddhā niliyasi. 299.

10. Ajinamhi haññate dīpi, nāgo dantēhi haññati,  
atha kena nu vaṇṇena viddheyyaṃ<sup>5</sup> maṃ amaññathā 'ti. 300

Ta. jivantan ti maṃ ito pubbe jivamānaṃ ehi Sāma yāhi Sāmā 'ti  
20 voharanti nātayo Sāmā 'ti āmantayimsu, svājjevahaṃ<sup>6</sup> gato ti so ahaṃ ajja  
evaṃ gato maraṇamukhe appito, saye ti sayāmi, pariṇato ti nimuggo,  
paṭicammā<sup>7</sup> ti paṭicamitvā<sup>8</sup> vāmapassena pavisetvā dakkhiṇapassena vinigga-  
tan ti a., passā 'ti olokayassu maṃ, vihaṃ<sup>9</sup> ti<sup>10</sup> niṭṭhuhāmi, idam so satim  
paccupaṭṭhapetvā avikampamāno va lohitaṃ mukhena chaddetvā ā, āturo ti  
25 gillāno hutvā ahaṃ taṃ anupucchāmi, niliyasīti etasmim gumbhe nilino acchasi,  
viddheyyan ti vijjhitabbaṃ, amaññathā 'ti amaññattha.

Rājā tassa vacanaṃ sutvā yathābhūtaṃ anācikkhitvā  
musāvādaṃ karonto ā:

11. Migo upatṭhito āsi āgato usupātanaṃ,  
80 taṃ disvā ubbijji Sāma, na te<sup>11</sup> kodho maṃ āvisīti. 301.

Ta. āvisīti ajjhotthari, tena me kāraṇaṃ kodho uppanno ti dīpeti.

<sup>1</sup> Cks sādahatva. <sup>2</sup> Cks svājjevam, B4 svājjevahā. <sup>3</sup> B4 -vamma. <sup>4</sup> Cks  
vi. B4 dāḷhāmi. <sup>5</sup> Cks -yya. <sup>6</sup> B4 -vammā. <sup>7</sup> B4 -vami. <sup>8</sup> Cks B4 te na.



„ Atha naṃ M. „kiṃ vadeṣi mahārāja, imasmiṃ Himavante  
maṃ disvā palāyanamigo nāma n' atthīti“ vatvā ā.:

11. Yato sarāmi attānaṃ yato patto 'smi viññutaṃ  
na maṃ migā uttasanti araṇṇe sāpadāni pi. 302.

12. Yato nidhiṃ pariharim yato patto 'smi yobbanam  
na maṃ migā uttasanti' araṇṇe sāpadāni pi. 303.

14. Bhīrū kimpurisā rāja pabbate Gandhamādane  
sammodamānā gacchāma pabbatāni vanāni ca,  
atha kena nu vaṇṇena utrase so migo maman ti. 304.

Ta. na maṃ migā ti maṃ disvā migā nāma na uttasanti, sāpadānīti 10  
vālamigādayo, yato nidhiṃ ti yato paṭṭhāya ahaṃ vākaciranivāsanaṃ pari-  
harim, bhīrū kimpurisā ti mahārāja migā tāva tiṭṭhantu kimpurisā nāma  
atibhīrukā nāma honti, G-ne ti te imasmiṃ gandhena madakare pabbate  
Gandhamādane viharanti, te pi maṃ disvā na uttasanti, aha kho mayam aṇṇa-  
maṇṇam sammodamānā gacchāma, utrase ti mama migo utraseyyā 'ti kena 15  
nu kāraṇena tvaṃ 'maṃ saddahāpessasīti dīpeti.

Taṃ sutvā rājā „mayā imaṃ niraparādham vijjhitvā mu-  
sāvādo kato, saccam eva kathessāmīti“ cintetvā ā.:

15. Na t' addasā migo Sāma kin t' āham alikaṃ bhane,  
kodhalobhābhībhūto 'haṃ, usuṃ te taṃ avissajjīti. 305. 20

Ta. na taddasā ti na taṃ addasā', kintāhan ti kin te evaṃ kalyāṇa-  
dassanassa, santi ke ahaṃ alikaṃ bhaṇissāmi, k-bhūto han ti kodhena ca  
lobhena ca abhibhūto hutvā ahaṃ, so hi paṭhamam eva migesu kodhena mige  
vijjhissāmīti dhanuṃ āropetvā tṭhito pacchā B-aṃ disvā tassa devatādisu aṇṇa-  
tarabbhāvaṃ ajānanto pucchissāmi nan ti lobhaṃ uppādesi, tasmā evam āha. 25

Evaṃ ca pana vatvā „uāyaṃ Suvannasāmo imasmiṃ araṇṇe  
ekako va vaṣissati, nātakehi pi 'ssa bhavitabbaṃ, pucchissāmi  
naṃ“ ti cintetvā itaraṃ g. ā.:

16. Kuto nu samma āgama kassā vā pahito tuvaṃ  
udahāro nadiṃ gaccha āgato Migasammatan ti. 306. 30

Ta. sammā 'ti M-aṃ ālapati, āgammā 'ti kuto deṣā imaṃ vaṇam  
āgama ambakaṃ udakaṃ āharitvā udahāro nadiṃ gacchā 'ti, kassa vā pa-  
hito ti kena pahito hutvā tvaṃ imaṃ Migasammataṃ āgato ti a.

1 O' utti. B' utti. 2 B' na taṃ disvā migo ahasa na bhito ti a.



So tassa katham sutvā mahantaṃ vedanaṃ addivāsetvā mukhena lohitaṃ chaddetvā g. ā.:

17. Andhā mātāpitā mayhaṃ, te bhārāmi brahāvane,  
tes' āham udahārako āgato Migasammattan ti. 307.

5 Ta. bhārāmiti mūlaphalādini āharitvā posemi.

Evañ ca pana vatvā m-ro ca ārabha vilapanto āha:

18. Atthi nesaṃ usāmatthaṃ atha sāhassa jīvitaṃ,  
udakassa cālābhena maññe andhā marissare. 308.  
19. Na me idaṃ tathā dukkhaṃ, labbhā pi pumunā idaṃ,  
10 yañ ca ammaṃ na passāmi, tam me dukkhataṃ ito. 309.  
20. Na me idaṃ tathā dukkhaṃ, labbhā hi pumunā idaṃ,  
yañ ca tātaṃ na passāmi, tam me dukkhataṃ ito. 310.  
21. Sā nūna kapaṇā ammaṃ cirarattāya rucchitī<sup>1</sup>  
addharatte va ratte vā nadiva avasucchati<sup>2</sup>. 311.  
15 22. So nūna kapaṇo tāto cirarattāya rucchitī<sup>1</sup>  
addharatte<sup>3</sup> va ratte vā nadiva avasucchati<sup>4</sup>. 312.  
23. Uṭṭhānapāricariyāya pādasambāhanassa ca  
Sāma tāta<sup>5</sup> vilapantā hiṇḍissanti brahāvane. 313.  
24. Idaṃ dutiyakaṃ sallāṃ kampeti hadayaṃ mama  
20 yañ ca andhe na passāmi yañ ca hessāmi jīvitaṃ ti. 314.

Ta. usāmatthan ti bhojanamattan, usā ti kira bhojanassa nāmaṃ, tassa  
ca atthitāya atha sāhassa jīvitaṃ ti chadivasamattan jīvitaṃ ti a., idaṃ  
āharitvā ṭhapitaṃ phalāphalaṃ sandhāyāha, athavā usā ti usmā<sup>6</sup>, ten' etaṃ  
dasseti: tesāṃ sarīre usmāmatthan atthi, atha mayā ābhatena phalāphalena sā-  
25 hassa jīvitaṃ atthitī, marissare ti marissanti, pumuna ti purisena, evarū-  
paṃ hi dukkhaṃ purisena laddhabbam evā<sup>7</sup> 'ti a., cirarattāya rucchitī<sup>8</sup>  
cirarattaṃ<sup>9</sup> rodissati, addharatte vā<sup>10</sup> 'ti majjhimaratte vā ratte vā<sup>11</sup> 'ti<sup>12</sup> pac-  
chimaratte vā, avasucchati<sup>13</sup> kunnadī viya sussesati<sup>14</sup> a., uṭṭhāna--yā  
'ti mahārāja yaṃ ahaṃ rattim pi divāpi dve tayo vāre uṭṭhāya attano uṭṭhāna-  
30 viriyena tesāṃ pāricariyāṃ karomi batthapāde sambāhāmi maṃ adivā tegāṃ  
attāya te parihīnacekkhukā Sāma tāta<sup>15</sup> 'ti vilapaṇā kaṇṭhakehi vijjhīyamāṇā

<sup>1</sup> Bā rujjati. <sup>2</sup> Ck<sup>o</sup> -siccchati. <sup>3</sup> Ck<sup>o</sup> -ratto. <sup>4</sup> Bā -sujjati. <sup>5</sup> Ck<sup>o</sup> tāta ti. <sup>6</sup> Ck<sup>o</sup> usamā.  
<sup>7</sup> Bā rujjati. <sup>8</sup> Ck<sup>o</sup> -ā, Ck<sup>o</sup> -o. <sup>9</sup> Ck<sup>o</sup> omīti majjhima. <sup>10</sup> vāti  
<sup>11</sup> Ck<sup>o</sup> -siccchati, Bā -sujjati, Ck<sup>o</sup> add avasiccchati. <sup>12</sup> Ck<sup>o</sup> sukkhissati.

inasmīm mahante vane hiṇḍissantīti<sup>1</sup> a., dutiyan ti paṭhamam pavittḥavisa-  
pīta<sup>2</sup>allato pi satagunena, daḥhata<sup>3</sup>raṇam idaṁ dutiyaṁ nesaṁ adassanasokasallam.

Rāja tassa vilāpaṁ sutvā „ayaṁ accantabrahmacāri  
dhamme tḥito m-ro bharati, idāṁ evaṁ dukkhappatto pi tesam  
yeva vilapati, evaṁ guṇasampanno nāma mayā aparādhho kato, 5  
katham nu kho imaṁ samassāseyyan“ ti cintetvā „mama  
nirayapavittḥakāle r. kiṁ karissati, iminā paṭijaggitanīyāmen’  
ev’ assa m-ro paṭijaggissāmi, icc-assa maraṇam amaraṇam bha-  
vissatīti“ sannittḥānaṁ katvā ā.:

25. Mā bālham paridevesi Sāma kalyāṇadassana, 10  
ahaṁ kammakaro hutvā bhariyassan te brahāvane. 315.  
26. Issatthe c’ asmi kusalo daḥhadhammo ti vissuto  
ahaṁ kammakaro hutvā bhariyassan te brahāvane. 316.  
27. Migānaṁ vighāsam<sup>2</sup> anvesaṁ vanamūlaphalāni ca  
ahaṁ kammakaro hutvā bhariyassan te brahāvane. 317. 15  
28. Katanan taṁ vanaṁ Sāma yattha mātāpitā tava,  
ahan te tathā bharissaṁ yathā te abhari tuvan ti. 318.

Ta. bhavissante ti te tava mātāpitāro bharissāmi, migānaṁ ti thūlā-  
dinaṁ migānaṁ vighāsaṁ anvesanto idaṁ so issatthe casmi kusalo ti  
thūlathūlamige vadhitvā madhuramaṁsena tava m-ro bharissāmiti vatvā mahā- 20  
rāja amhe nissāya mā pājavadham karīti vutte evam ā., yathā te ti yathā  
tuvaṁ te abhari tath’ eva ne aham pi bharissāmi.

Atha M. „sādhu mahārāja, tena hi m-ro bharassū“ ti  
vatvā maggaṁ ācikkhanto ā.:

29. Ayaṁ ekapadī rāja yo ’yaṁ ussīsake mama, 25  
ito gantvā aḍḍhakosaṁ<sup>3</sup> tattha tesam agārakaṁ,  
tattha mātāpitā mayham, te bharassu ito gato ti. 319.

Ta. ekapadīti ekapadamaggo, ussīsake ti yo<sup>4</sup> esa mama mattha-  
katḥhāne, aḍḍhakosaṁ<sup>5</sup> ti aḍḍhakosantaraṁ<sup>6</sup>.

Evaṁ so tassa maggaṁ ācikkḥitvā mātāpitusu balava- 30

<sup>1</sup> Bā hindissanti vcarissantīti. <sup>2</sup> read: ghāsam? <sup>3</sup> Cks -ghosaṁ. <sup>4</sup> Cks so.

<sup>5</sup> Cks -ghosan. <sup>6</sup> Cks -ghosan-.

sinehena tathārūpaṃ vedanaṃ adhiṇvāsetvā tesāṃ bharaṇatthāya  
añjalim paggayha yācanto puna ā.:

30. Namo te Kāsirāj' atthu', namo te Kāsivaddhana,  
andhā mātāpitā mayhaṃ, fe bharassu brahāvane. 320.

5 31. Añjalim te pagaṇhāmi<sup>2</sup>, Kāsirāja nam' atthu te,  
mātaraṃ pitaraṃ mayhaṃ vutto vajjāsi vandanaṃ ti. 321.

Ta. vutto vajjāsīti putto vo Sāmo naditīre visapītasallena viddho  
rajatapaṇṇasadiṣe vālukapuline passena nīpanno añjalim paggayha tumhākaṃ  
pāde vandatīti evaṃ mahārāja mayā vutto hutvā mātāpitunnaṃ me vandanaṃ  
10 vandeyyāsīti ā.

Rājā „sādhū“ 'ti sampaticchi. M. mātāpitunnaṃ vanda-  
naṃ pesetvā visaññutaṃ pāpuṇi.

T. a. p. S. āha:

32. Idam vatvāna so Sāmo yuvā kālyāṇaḍassano  
15 mucchito<sup>3</sup> visavegena visaññi samapajjathā 'ti. 322.

Ta. samapajjathā 'ti jāto.

So hi heṭṭhā ettakaṃ kathento nirussāso viya kathesi,  
idāni pan' assa visavegena upatṭitā<sup>4</sup> bhavaṅgacittasantatihada-  
yarūpan<sup>5</sup> nissāya pavattikathā<sup>6</sup> pacchijji mukhaṃ pidahi ak-  
20 khīni nimmilitāni hatthapādā thaddhabhāvappattā, sakalasarīraṃ  
lohitaṃ tintam<sup>7</sup>. Rājā „ayaṃ idān' eva mayā sādhiṃ ka-  
thesi, kin nu kho ti 'ssa assāsapassāse upadhāresi, te pana  
niruddhā, sarīraṃ thaddham jātaṃ, so niruddho dāni Sāmo“ ti  
sokaṃ sandhāretum asakkonto ubho hatthe matthake ṭhapetvā  
25 mahāsaddena paridevi.

T. a. p. S. āha:

33. Sa<sup>8</sup> rājā paridevesi bahuṃ kāruṇṇasamhitam:  
ajarāmaro 'haṃ<sup>9</sup> āsiṃ, ajj' etaṃ<sup>10</sup> nāmi<sup>11</sup> no pure. 323.

34. Sāmaṃ kālakataṃ disvā n' atthi maccussa nāgamo,  
y' assu<sup>12</sup> maṃ patimanteti sa visena samappito 324.

<sup>1</sup> Cks - rāja, omitting atthu. <sup>2</sup> Bā paggayhāmi. <sup>3</sup> Bā pūñjito. <sup>4</sup> so Bā; Ck  
pattame, C<sup>s</sup> patthave. <sup>5</sup> Cks omitt bhavaṅga. <sup>6</sup> Bā pavattā. <sup>7</sup> Ck tinnam, Bā mah-  
khitaṃ. <sup>8</sup> Bā so. <sup>9</sup> Cks ahaṃ. <sup>10</sup> Cks ajjevataṃ. <sup>11</sup> Cks nāsi. <sup>12</sup> Cks yassa.

5. Sv-ājji' evaṃ<sup>1</sup> gate kāle na kiñci-m-abhibhāsati,  
 • nirayaṃ nūna gacchāmi, ettha me n' atthi samsayo. 325.
30. Tada<sup>2</sup> hi pakataṃ pāpaṃ cīra<sup>3</sup>attāya kibbisam  
 bhavanti tassa vattāro, gāme kibbisakārakaṃ<sup>4</sup>  
 araṇṇe nimmanussamhi ko<sup>5</sup> maṃ vattum arahati. 326. 5
37. Sārayanti hi kammāni gāme saṃgaccha<sup>6</sup> māṇavā,  
 araṇṇe nimmanussamhi ko<sup>7</sup> maṃ sārayissatīti. 327.

Ta. āsīn ti ahaṃ ettakaṃ ajārāmaro 'mhīti saṇṇi ahoṣiṃ, ajj' etan ti  
 ahaṃ ajja imaṃ Sāmaṃ kālakataṃ disvā mamaṃ c' eva anñhesaṃ cā n' atthi  
 maccussa nāgamo taṃ maccuno āgamanāṃ ajja jānāmi<sup>5</sup> ito pure na jānāmi<sup>10</sup>  
 vilapati, svājjevaṃ<sup>6</sup> ti yo<sup>7</sup> savisena sallena samappito idān' eva maṃ pati-  
 manteti so ajja<sup>8</sup> evaṃ gate kāle ti evaṃ maraṇakāle pavatte kiñci appa-  
 mattakam pi na bhāsati, tadāhīti tasmim khaṇe Sāmaṃ vijjhantena mayā  
 pāpaṃ kataṃ, cīra<sup>3</sup>attāya kibbisam ti taṃ pana cīra<sup>3</sup>attam vipaccanasamattam  
 dāruṇaṃ pharusam, tassā<sup>9</sup> ti tassa evarūpaṃ pāpaṃ vicarantassa, vattāro ti 15  
 ninditāro bhavanti, kubbhā gāme kinti kibbisakārako ti imasmim pana araṇṇe  
 nimmanussamhi ko maṃ vattum arahati, sace hi<sup>9</sup> bhaveyya vadeyyā<sup>10</sup> ti vilapati,  
 sārayanti<sup>11</sup> hi game vā nigamādisu, saṃgaccha māṇavā ti tattha tattha  
 purisā saṃnipatitvā ambho purisaghātaka dāruṇaṃ te kammaṃ kataṃ asuka-  
 daṇḍappatto nāma tvaṃ ti evaṃ kammāni sārenti codenti, imasmim pana nim- 20  
 manusse araṇṇe imaṃ rājānaṃ ko sārayissatīti attānaṃ codento vilapati.

Tada<sup>10</sup> Bahusodari<sup>10</sup> nāma devadhītā Gandhamādana-vāsini  
 Mahāsattassa sattame attabhāve mātubhūtapubbā<sup>11</sup> puttasiṇehena  
 B-aṃ niccaṃ āvajjati, taṃ divasaṃ pana sā dibbasampattiṃ  
 anubhavamānā na taṃ āvajji<sup>12</sup>, devasamāgamaṃ gatā ti pi va- 25  
 dant' eva<sup>12</sup>, sā tassa visaṇṇībhūtakāle „kin nu kho me put-  
 tassā<sup>14</sup>“ ti āvajjamānā addasa: „Piliyakkho rājā mama puttaṃ  
 savisena sallena vijjhivā Migasammatātire vālukupuline pātetvā  
 mahantenā saddena paridevati, sac' āhaṃ na gamissāmi mama  
 putto Suvannasāmo etth' eva nassissati raṇṇo pi hadayaṃ 30  
 phalissati Sāmassa m-ro pi nirāhārā pāṇiyam pi alabhitvā sus-  
 sitva mariṣṣanti, mayi pana gatāya rājā pāṇiyaghaṭaṃ ādāya  
 tassa mātāpitunnaṃ santikaṃ gamissati vacanaṃ ca nesaṃ

<sup>1</sup> Bā svājjevaṃ. <sup>2</sup> Bā -ko. <sup>3</sup> add nu? <sup>4</sup> so all three MSS. <sup>5</sup> Ck jānitiṃ,  
 Cs jāniti. <sup>6</sup> Bā svājjevaṃgate kāle. <sup>7</sup> Ck so. <sup>8</sup> Ck ahaṃ. <sup>9</sup> Bā pi. <sup>10</sup> Bā  
 -sundari. <sup>11</sup> Bā mātā-. <sup>12</sup> Cs -jja, Bā -jjati. <sup>13</sup> Bā -tiyeva. <sup>14</sup> Bā -ssapavatti.

sutvā te puttassa santikaṃ ānessati, atha te ca ahañ ca sacci-kiriyaṃ karissāma, Sāmassa viṣaṃ nimmadissati<sup>1</sup>, evaṃ me putto jīviṭaṃ labhissati, m-ro 'cakkhūni labhissanti, rājā Sāmassa dhammadesanaṃ sutvā gantvā mahādānaṃ datvā sagga-  
 5 parāyano bhaviṣṣati, tasmā gacchāmi<sup>2</sup> ahaṃ tatthā<sup>3</sup> 'ti sā gantvā Migasaṃmatānaditīre adissamānā ākāse thatvā rañña<sup>4</sup> saddhiṃ kathesi.

T. a. p. S. āha:

38. Sā devatā antarahitā pabbate Gandhamādana  
 10 rañño va anukampāya imā gāthā abhāsatha: 328.  
 39. Āgum kari<sup>5</sup> mahārāja akari<sup>6</sup> kamma dukkaṭaṃ<sup>7</sup>,  
 adūsakā pitāputtā tayo ekūsunā hatā. 329.  
 40. Ehi<sup>8</sup> taṃ anusikkhāmi yathā te sugati siyā:  
 dhamṇen<sup>9</sup> andhe vane posa<sup>10</sup> maññe<sup>11</sup> haṃ sugatiṃ tayā ti. 330.  
 15 Ta. rañño vā 'ti rañño yeva, āgum karīti mahārāja tvaṃ mahāpara-  
 dhaṃ mahāpāpaṃ kari, dukkaṭaṃ<sup>12</sup> ti yaṃ kataṃ dukkaṭaṃ<sup>13</sup> hontāṃ lāma-  
 kammaṃ akari<sup>14</sup>, adūsakā ti niddosā, pitāputtā ti mātā ca pitā ca putto ca  
 ime tayo ekūsunā<sup>15</sup> hatā tasmiṃ gate<sup>16</sup> tappaṭibaddhā tassa mātāpitāro pi  
 pi hatā va honti, anusikkhāmi<sup>17</sup> ti sikkhāpemi anusāsāmi, posa<sup>18</sup> 'ti<sup>19</sup> Sāmassa  
 20 thāne thatvā<sup>20</sup> sinehaṃ paccupatthāpetvā Sāmo viya te ubbo andhe posehi,  
 maññe -- tayā ti evaṃ tayā sugati yeva<sup>21</sup> gantabbā<sup>22</sup> bhaviṣṣati<sup>23</sup> maññāmi.

So devatāya vacanaṃ sutvā „ahaṃ kir' etassa m-ro po-  
 setvā saggaṃ gamissāmīti“ saddahitvā „kim me rājena<sup>24</sup> te  
 yeva posessāmīti“ daḥhaṃ adhiṭṭhāya balavaparidevaṃ pari-  
 25 devanto sokāṃ tanuṃ katvā „Suvannasāmo mato bhaviṣṣati“  
 nānāpupphehi tassa sarīraṃ pūjetvā udakena siñcitvā tikkhattum  
 padakkhiṇaṃ katvā catusu thānesu vanditvā teṇa pūjitaṃ udaka-  
 ghaṭaṃ ādāya domanassappatto dakkhiṇadisābhimukho pāyāsi.

T. a. p. S. āha:

- 30 41. Sa rājā paridevitvā bahuṃ kāruṇṇāsambhitaṃ  
 udakakumbhaṃ ādāya pakkāmi dakkhiṇāmukho ti. 331.

<sup>1</sup> 60 Cks for -ddissati? Bđ vinassati. <sup>2</sup> Cks -o. <sup>3</sup> Bđ kira. <sup>4</sup> Ck akārā, C<sup>s</sup> akārā.  
<sup>5</sup> Cks -rañ. <sup>6</sup> Cks add va. <sup>7</sup> Bđ pose. <sup>8</sup> Cks dukkat-. <sup>9</sup> Cks akiri. <sup>10</sup> Bđ  
 ekus-. <sup>11</sup> Bđ hate. <sup>12</sup> Bđ pose ti. <sup>13</sup> Ck thatpetvā. <sup>14</sup> Cks -tīm űeva. <sup>15</sup>  
 Ck -bba, C<sup>s</sup> -bbāhi.

Pakatiyāpi ca mahāthāmo rājā pāṇiyaghaṭaṃ ādāya assa-  
mapadaṃ koṭṭento viya pavisitvā Dukūlapaṇḍitaṃ sāladvāraṃ  
pāpuni. Paṇḍito antonisinno tassa padasaddaṃ sutvā „nāyaṃ  
Sāmassa padasaddo, kassa nu kho“ ti pucchanto gāthadvayam ā.:

42. Kassa' [nu] eso padasaddo manussass' eva āgato, 5  
n' eso Sāmassa nigghoso, ko nu tvam asi mārisa. 332.  
43. Santaṃ hi Sāmo vajati, santaṃ pādāni neyati',  
n' eso Sāmassa nigghoso, ko nu tvam asi mārisā 'ti. 333.

Ta. mañussasasevā 'ti nāyaṃ siḥavyagghānaṃ na yakkhakinnarānaṃ  
āgato<sup>1</sup> pana manussass' evāyaṃ padanigghoso na Sāmassā 'ti, santaṃ hīti 10  
upasamayuttam hi vajati caṃkamati, neyatīti<sup>2</sup> patiṭṭhapeti.

Taṃ sutvā rājā „sac' āhaṃ attano rājabhāvaṃ akathetvā  
'mayā tumhākaṃ putto mārito' ti vakkhāmi ime kujjhivā' mayā  
saddhiṃ pharusāṃ kathessanti, evaṃ mama etesu kodho up-  
pajjissati, atha te viheṭhessaṃ', taṃ mam' assa' akusālam, rājā 15  
ti pana vutte abhāyanto<sup>3</sup> nāma n' atthi, tasmā rājabhāvaṃ  
tāva kathessāmiti<sup>4</sup> cintetvā pāṇiyamālake pāṇiyaghaṭaṃ tha-  
petvā paṇṇasāladvāre thatvā ā.:

44. Rājāham asmi Kāsīnaṃ Piliyakkho ti maṃ vidū,  
lobhā raṭṭhaṃ pahatvāna migam esaṃ carāṃ' ahaṃ. 334. 20  
45. Issatthe c' asmi kusalo dāhadhammo ti vissuto,  
nāgo pi me na muñceyya āgato usupātanan ti. 335.

Paṇḍito pi tena saddhiṃ paṭisanthāraṃ karonto āha:

46. Svāgatan te mahārāja atho te adurāgataṃ, (V <sup>323</sup>/<sub>29</sub>)  
issaro pi<sup>5</sup> anuppatto yam idh' atthi pavedaya. 336. 25  
47. Tiṇḍukāni<sup>10</sup> piyālāni madhuke kāsūmāriyo  
phalāni khuddakappāni bhuñja rāja varaṃ<sup>11</sup> varaṃ. 337.  
48. Idam pi pāṇiyaṃ sītaṃ ābhaṭaṃ girigabbharā,  
tato piva mahārāja sace tvam abhikaṃkhasīti. 338.

<sup>1</sup> Ck kasan, Cs kassan. <sup>2</sup> so Bā; Ck nāttati. <sup>3</sup> Ck āgacanto, Cs āgacchanto,  
for -tassa? <sup>4</sup> Ck nāttatīti. <sup>5</sup> santaṃ hīti - - - kujjhivā wanting in Cs. <sup>6</sup> Bā  
vihedhessāmi. <sup>7</sup> Ck assatu, Bā mama, omitting assa. <sup>8</sup> Ck -tā. <sup>9</sup> Bā Cs si.  
<sup>10</sup> Ck tindu-. <sup>11</sup> Bā varā.

T. a. Sattigumbajātake kathito, idha pana girigabbharā ti Migasammatañ sandhāya vuttañ, sā hi girigabbharato nikkhantattā girigabbharā t' eva jātā.

Evam tena paṭisanthāre kete<sup>1</sup> rājā „putto vo mayā mā-  
rito<sup>2</sup> ti paṭhamam eva vuttum<sup>3</sup> ayuttañ, ajānanto viya katham  
5 samutthāpetvā kathessāmīti“ cintetvā āha:

40. Nālam andhā vane datthum, ko nu vo<sup>1</sup> phalam āhari,  
anandhass' evāyañ sammā nivāpo<sup>2</sup> mayhañ khāyatīti. 339.

Ta. nālan ti tumbe andhā imasmiñ vane kiñci datthum na samatthā, ko  
nu vo<sup>1</sup> -- āharīti ko nu tumhakañ ime phale āhari, nivāpo<sup>2</sup> ti ayañ  
10 sammā nāyena upāyena kato<sup>3</sup> khāditabbayuttokānañ supārisuddhānañ phalā-  
phalānañ nivāpo<sup>2</sup> sammācayo anandhassa viya na andhassā 'ti mayhañ khāyati  
upaṭṭhāti.

Taṃ sutvā paṇḍito „mahārāja, na mayam phalāphalāni  
āharāma, putto pana no āharatīti“ dassetuñ gāthadvayam ā:

15 60. Dahāro yuvā nātibrahā Sāmo kalyāṇadassano,  
digh' assa kesā asitā atho sunaggavellitā<sup>4</sup>, 340.

61. So have phalam āhatvā<sup>5</sup> ito ādā<sup>6</sup> kamaṇḍalum  
nadiñ gato udahāro, maññe na dūram āgato ti. 341.

Ta. nātibrahā ti nātīdigho nātīrasso, sunaggavellitā<sup>4</sup> ti suna-  
20 samkhātāya maṃsakotṭhanapottṭhanīyā aggañ viya vinatā<sup>7</sup>, kamaṇḍalum ti  
ghaṭaṇ, na dūram āgato ti na dūram āgato idāni na dūram ito āsannaṭṭhānañ  
āgato bhavissatīti maññamīti a.

Taṃ sutvā rājā āha:

25 62. Ahañ tañ avadhiñ Sāmañ yo tuyhañ paricārako  
yañ kumārañ pavedetha Sāmañ kalyāṇadassanañ. 342.

63. Digh' assa kesā asitā atho sunaggavellitā<sup>4</sup>,  
tesu lohitalittesu seti Sāmo mayā hato ti. 343.

Ta. avadhiñ ti migassa khittena<sup>8</sup> sarena vijjhātvā māresmiñ, pavedethā  
'ti kathetha, setīti Mī-nadītiरे वलिकपुलने सेति.

30 Paṇḍitassa pana avidūre yeva Pārikāya paññasālo hoti,  
sā tattha nisinnā rañño vacanañ sutvā tañ pavattim nātu-

<sup>1</sup> Ck<sup>s</sup> me. <sup>2</sup> Bā nivāto. <sup>3</sup> Ck<sup>s</sup> kate, C<sup>s</sup> kathe, Bā ayañ sammā upāyena tato.

<sup>4</sup> Bā so-. <sup>5</sup> Bā āharitvā, Ck<sup>s</sup> āhanatvā. <sup>6</sup> Bā ādāya. <sup>7</sup> Bā kiñci natā. <sup>8</sup> Bā  
'tisapitena' instead of m. kh.

kāmā hutvā nikkhamitvā rajjusaññāya D-paṇḍitassa santikaṃ  
gantvā āha:

54. Kena Dukūla mantesi hato Sāmo ti vādinā,  
hato Sāmo ti sutvāna hadayaṃ me pavedhati. 344.
55. Assatthassēva taruṇaṃ pavālaṃ māluteritaṃ  
hato Sāmo ti sutvāna hadayaṃ me pavedhatīti. 345.

Ta. vādinā ti mayā Sāmo hato ti vadantena, pavālan ti pallavaṃ,  
māluteritan ti vātena pahaṭaṃ.

Atha naṃ paṇḍito ovādaṃ dento āha:

57. Pārike Kāsirājāyaṃ so Sāmaṃ Migasammate  
kodhasā usunā vijjhi, tassa mā pāpam icchimhā 'ti. 346.

Ta. Migasammate ti M-tanadīṭṭe, kodhasā. ti mige uppannena kodhena,  
mā - - mhā 'ti tassa mayaṃ ubho pi pāpaṃ mā icchimhā.

Pārī āha:

57. Kicchā laddho piyo putto yo andhe abharī vane  
taṃ ekaputtaṃ ghātimhi kathaṃ cittaṃ na kopaye ti. 347.
- Ta. ghātimhīti ghātake.

D-paṇḍito āha:

58. Kicchā laddho piyo putto yo andhe abharī vane  
taṃ ekaputtaṃ ghātimhi akkodhaṃ<sup>1</sup> āhu paṇḍitā ti. 348. 20

Ta. akkodhan ti kodho nāma nirayasamvattaniko, tasmā taṃ akatvā  
puttaghātīkamhi pi akkodho yeva kattabbo<sup>2</sup> ti paṇḍitā āhu.

Evam vatvā ubho pi te hatthehi ure patipimāsantā M-assa  
guṇe vaṇṇetvā bhusaṃ paridevimsu. Atha ne rājā samassāsento ā.:

59. Mā bālhaṃ paridevetha hato Sāmo ti vādinā,  
ahaṃ kammakaro hutvā bharissāmi brahāvane. 349. 25
60. Issatthe c' asmi kusalo dāhadhammo ti vissuto,  
ahaṃ kammakaro hutvā bharissāmi brahāvane. 350.
61. Migānaṃ vighāsam anvesaṃ vanamūlaphalāni ca  
ahaṃ kammakaro hutvā bharissāmi brahāvane ti. 351. 30

<sup>1</sup> so all three MSS. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> ako-. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> akkodhe yeva kattabban, C<sup>s</sup> akkode yeva kattabbo, B<sup>d</sup> kodho eva na kattabbo.



Ta. vādinā ti tumhe hato Sāmo ti vadantena mayā saddhim, tayā no<sup>1</sup> evaṃ guṇasampanno putto mārito<sup>2</sup> idāni ko amhe bharissatīti ādini vatvā mā bālhaṃ paridevetha ahaṃ tumhākaṃ kammakaro hutvā Sāmo viya tumhe bharissāmiti evaṃ rājā tumhe mā cintayetha<sup>3</sup> na mayāṃ rajjena attho ahaṃ vo 5 yāvajjivāṃ bharissāmiti te assasesi.

Te tena saddhim sallapantā<sup>4</sup> āhaṃsu:

62. N' eso dhammo mahārāja, n' etaṃ amhesu kappati, rājā tvam asi amhākaṃ, pāde vandāma te mayan ti. 352.

Tā. dhammo ti sabhāvo kāraṇaṃ vā, kappatīti evaṃ tava kamma- 10 karaṇaṃ<sup>4</sup> amhesu na kappati na sobhati, pāde -- mayan ti idāni pana te pabbajjalīge<sup>5</sup> thitāpi puttasokassa mahantattāya<sup>6</sup> c' eva nibatamānatāya ca<sup>7</sup> vadiṃsu, rañño<sup>8</sup> vissāsaṃ uppādetum pi evaṃ āhaṃsū 'ti vadanti.

Taṃ sutvā rājā ativiya tussitvā „aho acchariyaṃ, evaṃ dosakārake nāma mayi pharusuvacanamattam pi n' atthi<sup>9</sup>, 15 paggaṇḥanti yeva man“ ti<sup>9</sup> cintetvā g. ā.:

63. Dhammaṃ nesādā<sup>10</sup> bhaṇatha, kato apacitī tayā, pitā tvam asi asmākaṃ, mātā tvam asi Pārike ti. 353.

Ta. tayā ti ekekaṃ vadanto evaṃ ā, pitā ti D-pañḍita ajja paṭṭhāya 20 tvam mayhaṃ pitutṭhāne tittṭha, amma Pārike tvam pi mātittṭhāne tittṭha, ahaṃ pana vo puttassa Sāmassa thāne pādadhovanādīni sabbakiccāni karissāmi, maṃ rājā ti asallakkhetvā Sāmo ti<sup>11</sup> sallakkhetṭhā 'ti.

Te añjalim paggayha „mahārāja tayā amhākaṃ kamma-kāraṇakiccāṃ n' atthi, yaṭṭhikotiyaṃ pana no gaheṭvā tattha netvā Sāmaṃ dassēhīti“ yācantā gāthadvayam āhaṃsu:

25 64. Namō te Kāsirāj' atthu<sup>12</sup>, namō te Kāsivaddhana, añjalin te paggaṇhāma yāva Sām' ānupāpaya. 354.

65. Tassa pāde pavatṭantā<sup>13</sup> mukhaṃ ca bhujadassanaṃ saṃsumbhamānā attānaṃ kalam āgamayāmase<sup>14</sup> ti. 355.

Ta. Sāmānupāpaya 'ti yāva Sāmo yattha tattha<sup>15</sup> amhe anupāpaya.

<sup>1</sup> Bā omits no. <sup>2</sup> Ck adds ti. <sup>3</sup> Ck Bā to. <sup>4</sup> Cks kammaṃ karontāṃ. <sup>5</sup> Bā pabbajjalīge. <sup>6</sup> Bā -sokena samabbhahatāya. <sup>7</sup> Cks omit ca. <sup>8</sup> Ck natti, Cc tattha. <sup>9</sup> Cks matti, Bā mamanti. <sup>10</sup> Cks nesāda. <sup>11</sup> Cc yeva, Ck te. <sup>12</sup> Cks -ja, omitting atthu. <sup>13</sup> so Cks; Bā sapajantā. <sup>14</sup> Ck -yemase, Cc āgamase. <sup>15</sup> Bā sāmā, omitting yattha tattha.

bhujadassanan ti kalyāṇadassanaṃ abhirūpaṃ, saṃsumbhamānā ti vaṭ-  
ṭentā<sup>1</sup>, kalamāgamayāmasa<sup>2</sup> ti kālakiriyaṃ āgamaśśama<sup>3</sup>.

Tesaṃ evaṃ kathentāvaṃ, yeva Suriyo atthaṃ gato. Atha  
rājā „sac' āhaṃ idān' eva ime tattha nesaṃ tam disvā va  
nesaṃ hadayaṃ phalissati, iti tiṇṇaṃ pi etesaṃ matakāle 5  
ahaṃ niraye nipanno yeva nāma, tasmā ne tattha gantuṃ na  
dassāmīti“ cintetvā catasso gāthā abhāsi:

66. Brahāvālamigākiṇṇaṃ ākāsaṇtaṃ padissati  
yattha Sāmo hato seti Cando va patito chamā. 356.
67. Brahāvālamigākiṇṇaṃ ākāsaṇtaṃ padissati  
yattha Sāmo hato seti Suriyo va patito chamā. 357. 10
68. Brahāvālamigākiṇṇaṃ ākāsaṇtaṃ padissati  
yattha Sāmo hato seti paṃsunā patikuṇṭhito. 358.
69. Brahāvālamigākiṇṇaṃ ākāsaṇtaṃ padissati  
yattha Sāmo hato seti idh' eva vasath' assame ti. 359. 15

Ta. brahā<sup>4</sup> ti accuggataṃ<sup>5</sup>, ākāsaṇtaṃ ti evaṃ<sup>6</sup> taṃ vanaṃ ākāsaṇ-  
taṃ viya hutvā padissati, athavā ākāsaṇtaṃ<sup>7</sup> ti ākāsaṇamānaṃ<sup>8</sup> pakāsaṇaṃ<sup>9</sup>  
ti a., chamā ti chamāya paṭhaviyaṃ ti a., chaman ti pi pātho, paṭhaviṃ pati-  
taṃ viyā 'ti a., paṃsunā - - to ti parikiṇṇo paliveṭhito.

Atha ne attano vāḷādīnaṃ nissāya bhayaṃabhāvaṃ<sup>10</sup> das- 20  
setuṃ g. āhaṃsu:

70. Yaḍi tattha sahaṃsāni satāni nahutāni ca  
n' ev' amhākaṃ bhayaṃ koci vane vālesu vijjatīti. 360.

Ta. kociti imasmiṃ vane katthaci ekapadesa pi amhākaṃ vālesu bhayaṃ  
nāma n' atthi. 25

Rājā te paṭibāhituṃ asakkonto hatthesu gahetvā tattha nesi.

Taṃ atthaṃ pakāsaṇto Satthā āha:

71. Tato andhānaṃ ādāya KāsiraJā brahāvane  
hatthe gahetvā pakkāmi yattha Sāmo hato ahū 'ti. 361.

<sup>1</sup> Bā pothentā parivattamānā. <sup>2</sup> Ck - yemase. <sup>3</sup> Bā - missāma. <sup>4</sup> Bā brahmā  
<sup>5</sup> Bā - tā, Ck accaggatā. <sup>6</sup> Bā e. <sup>7</sup> Ck ākāsaṇta. <sup>8</sup> Ck ākāsaṇā, Bā ākāsaṇa  
pamāṇaṃ. <sup>9</sup> Bā pakāsaṇta. <sup>10</sup> Bā vālamigabhayaṃabhāvaṃ.

Ta. tato ti tadā, andhānaṃ ti mātāpitunnaṃ, ahū 'ti ahoṣi, yasmim  
thāne so pi nipanno tattha nesīti a.

Netvā ca pana tassa santike tṭhapetvā „ayaṃ vo putto“  
ti ācikkhi. Ath' assa pitā sīsaṃ mātā pāde ūrūsu katvā nisi-  
5 ditvā vilapimsu.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha :

72. Disvāna patitaṃ Sāmaṃ puttakaṃ paṃsukunḍitaṃ<sup>1</sup>  
apaviddhaṃ<sup>2</sup> brahāraṇṇe Candam va patitaṃ chamā 362.
73. Disvāna patitaṃ Sāmaṃ puttakaṃ paṃsukunḍitaṃ<sup>1</sup>  
10 apaviddhaṃ<sup>2</sup> brahāraṇṇe Suriyaṃ va patitaṃ chamā 363.
74. Disvāna patitaṃ Sāmaṃ puttakaṃ paṃsukunḍitaṃ<sup>1</sup>  
apaviddhaṃ<sup>2</sup> brahāraṇṇe karuṇaṃ<sup>3</sup> paridevayum. 364.
75. Disvāna patitaṃ Sāmaṃ puttakaṃ paṃsukunḍitaṃ<sup>1</sup>  
bālā paggayha pakkandun: adhammo kira bho iti. 365.
- 15 76. Bālhaṃ kho<sup>4</sup> si sutto<sup>5</sup> Sāma kalyāṇadassana  
yo ajj' evaṃ<sup>6</sup> gate kāle na kiñci-m-abhibhāsasi. 366.
77. Bālhaṃ kho<sup>4</sup> si matto<sup>7</sup> Sāma kalyāṇadassana  
yo ajj' evaṃ<sup>6</sup> gate kāle na kiñci-m-abhibhāsasi. 367.
78. Bālhaṃ kho<sup>4</sup> si pamatto<sup>8</sup> Sāma kalyāṇadassana  
20 yo ajj' evaṃ<sup>6</sup> gate kāle na kiñci-m-abhibhāsasi. 368.
79. Bālhaṃ kho<sup>4</sup> si kuddho<sup>10</sup> Sāma kalyāṇadassana  
yo ajj' evaṃ<sup>6</sup> gate kāle na kiñci-m-abhibhāsasi. 369.
80. Bālhaṃ kho<sup>4</sup> si ditto Sāma kalyāṇadassana  
yo ajj' evaṃ gate kāle na kiñci-m-abhibhāsasi<sup>11</sup>. 370.
- 25 81. Bālhaṃ kho<sup>4</sup> si vimano Sāma kalyāṇadassana  
yo ajj' evaṃ<sup>6</sup> gate kāle na kiñci-m-abhibhāsasi. 371.
82. Jaṭaṃ vaḷḷaṃ paṃkagataṃ<sup>12</sup> ko dāni saṇṭhapessati<sup>13</sup>,  
Sāmo ayaṃ kālakato andhānaṃ paricārako. 372.
83. Ko ve<sup>14</sup> sammajjan' ādāya<sup>15</sup> sammajjissati assamaṃ<sup>16</sup>,  
30 Sāmo ayaṃ kālakato andhānaṃ paricārako. 373.
84. Ko dāni nahāpayissati sīten' uṇhodakena ca,  
Sāmo ayaṃ kālakato andhānaṃ paricārako. 374.

<sup>1</sup> so all three MSS. <sup>2</sup> Bđ -vithaṃ. <sup>3</sup> Bđ kalunaṃ. <sup>4</sup> add tuvaṃ? <sup>5</sup> C<sup>s</sup> yutto,  
Bđ kho tvaṃ pamatto si. <sup>6</sup> Bđ gvaḷḷevaṃ, C<sup>s</sup> yojjevaṃ. <sup>7</sup> Bđ kho tvaṃ pa-  
ditto si. <sup>8</sup> add tvaṃ? <sup>9</sup> Bđ kho tvaṃ pasutto si, comp. v. 76. <sup>10</sup> Bđ kho tvaṃ  
pakuddho si. <sup>11</sup> Bđ omits this verse, but compare v. 77. <sup>12</sup> Bđ paṃsugataṃ,  
read: malhaṃ paṃkagaṃ? <sup>13</sup> Bđ -si. <sup>14</sup> Bđ me. <sup>15</sup> Bđ -jjamādāya. <sup>16</sup> Bđ -me.

95. Ko dāni bhuñjayissati<sup>1</sup> vanamūlaphalāni ca,  
 Sāmo ayaṃ kālakato andhānaṃ paricārako ti. 375.

Ta. apaviddhan ti nīratthakaṃ<sup>2</sup> chaḍḍitaṃ, adhammo kira bho ititi  
 ayuttaṃ kira bho ajja imasmiṃ loke vaṭṭati, matto<sup>3</sup> ti khīṇasuraṃ pivitvā  
 matto sammatto<sup>4</sup>, ditto<sup>5</sup> ti dappito<sup>6</sup> dhuttako si jāto ti<sup>7</sup> sabbāṃ vilāpavasena  
 bhaṇanti, jaṭaṇ ti tāta ambhakaṃ jaṭamaṇḍalaṃ, valinaṃ paṇkagatan ti  
 yadā ākulāṃ malaggahitaṃ bhaviṣṣati tadā naṃ idāni ko saṇṭhapessati, sodhetvā  
 ujuṃ karissati.

Ath' assa mātā bahuṃ vilapitvā ure hatthaṃ ṭhapetvā  
 santāpaṃ upadhārentī „puttassa me santāpo pavattat' eva,  
 visavegena visaññitaṃ<sup>7</sup> āpanno bhaviṣṣati, nibbisabhāvatthāya  
 c' assa saccakiriyaṃ karissāmīti“ cintetvā saccakiriyaṃ akāsi.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

96. Disvāna patitaṃ Sāmaṃ puttakaṃ paṃsukunṭhitaṃ<sup>8</sup>  
 aṭṭitā puttasokena mātā saccam abhāsatha: 376. 15  
 97. Yena saccen' ayaṃ Sāmo dhammacārī pure ahu  
 etena saccavajjena visaṃ Sāmassa haññatu. 377.  
 98. Yena saccen' ayaṃ Sāmo brahmacārī pure ahu  
 etena saccavajjena visaṃ Sāmassa haññatu. 378.  
 99. Yena saccen' ayaṃ Sāmo saccavādī pure ahu  
 etena saccavajjena visaṃ Sāmassa haññatu. 379. 20  
 100. Yena saccen' ayaṃ Sāmo mātāpettibharo<sup>9</sup> ahu  
 etena saccavajjena visaṃ Sāmassa haññatu. 380.  
 101. Yena saccen' ayaṃ Sāmo kule jettḥāpacāyiko  
 etena saccavajjena visaṃ Sāmassa haññatu. 381. 25  
 102. Yena saccen' ayaṃ Sāmo pāṇā piyataro mama  
 etena saccavajjena visaṃ Sāmassa haññatu. 382.  
 103. Yaṃ kiñc' atthi kataṃ puññaṃ mayhañ c' eva pitu-cca<sup>10</sup> te  
 sabbena<sup>11</sup> tena kusalena visaṃ Sāmassa haññatū 'ti. 383.

Ta. yena saccenā 'ti yena bhūtena sabhāvena, dhammacārīti kusala- 30  
 pathadhammacārī<sup>12</sup>, saccavādīti hassakena pi musā avutto<sup>13</sup>, mātāpetti-

<sup>1</sup> Ck -ssanti, C<sup>o</sup> B<sup>d</sup> bhojayissati. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> pamatto. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> -tvā viya matto pa-  
 matto pamādaṃ āpanno. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> paditto. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> tabbita. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> pakuddho si vi-  
 mano si ti. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> visaññitaṃ, Ck<sup>o</sup> visañña-. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> -kunḍi-. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> -pitti-.  
<sup>10</sup> B<sup>d</sup> ca. <sup>11</sup> Ck<sup>o</sup> saccena? <sup>12</sup> B<sup>d</sup> kusalakammapatha-. <sup>13</sup> so C<sup>o</sup>; Ck<sup>o</sup> attano,  
 B<sup>d</sup> hasitavasena pi musāvādaṃ na vadati.

bhāro<sup>1</sup> ti analaso hutvā rattindivam m-ro bhari, jeṭṭhā--ti jeṭṭhānam  
mātāpitunnam sakkārakāra.

Evam mātārā sattahi gāthāhi 'saccakiriyāya'<sup>2</sup> katāya Sāmo  
parivattitvā nipajji. Ath' assa<sup>3</sup> pitā „jīvati me putto, aham  
5 pi 'ssa saccakiriyam karissāmīti" tath' eva s-yaṁ kari.

Tam atthaṁ pakāsento Satthā āha:

94. Disvāna patitaṁ Sāmaṁ puttakaṁ paṁsukunṭhitam<sup>4</sup>  
atṭṭo puttasokena pitā saccam abhāsatha: 384.  
95. Yena saccen' ayaṁ Sāmo dhammacārī pure ahu  
10 etesā saccavajjena visam Sāmassa haññatu. 385.  
96. 97. 98. 99. 100 = 88. 89. 90. 91. 92.  
101. Yaṁ kiñc' atthi kataṁ puññaṁ mayhañ ca mātuyā ca<sup>5</sup> te  
sabbena<sup>6</sup> tena kusalena visam Sāmassa haññatū 'ti. 386.

Tasmiṁ s-yaṁ karonte M. parivattitvā itarena passena  
15 nipajji. Ath' assa s-yaṁ sā devatā akāsi.

Tam atthaṁ pakāsento Satthā āha:

102. Sā devatā antarahitā pabbate Gandhamādane  
Sāmassa anukampāya imam saccam abhāsatha: 387.  
103. Pabbaty-āhaṁ<sup>6</sup> Gandhamādane cirarattanivāsini,  
20 na me piyataro koci añño Sāmā na vijjati,  
etena saccavajjena visam Sāmassa haññatu. 388.  
104. Sabbe vanā gandhamayā pabbate Gandhamādane,  
etena saccavajjena visam Sāmassa haññatu. 389.  
105. Tesam lālappamānānaṁ bahum kārūññasamhitam  
25 khippaṁ Sāmo samuṭṭhāsi yuvā kalyāṇadassano ti. 390.

Ta. pabbatyāhan ti pabbate aham, vanā gandhamayā ti rukkhā  
gandhamayā, na hi tattha agandho nāma koci rukkho atthi, tesam ti bhī.  
tesam ubhinnaṁ lālappamānānaṁ yeva devatāya saccakiriyāya pariyoṣāne khippaṁ  
Sāmo uṭṭhahi, padumapattato udakaṁ viy' assa<sup>7</sup> vinivattetvā ābaddho vigato,  
30 idha nu ko viddho ettha nu kho<sup>8</sup> ti viddhaṭṭhānaṁ na paññāyi.

Iti Mahāsattassa nirogatā mātāpitunnam cakkhupaṭilābho  
aruṇuggamanā devatānubhāvena tesam catunnam pi assame

<sup>1</sup> Bā - pitti-. <sup>2</sup> Cks - kiriyā. <sup>3</sup> Bā - kuṇḍi-. <sup>4</sup> Bā mayhañceva mātucca. <sup>5</sup> Cks  
saccena. <sup>6</sup> read: pabbate? <sup>7</sup> Bā viya visam. <sup>8</sup> Bā adds viddho.

pākatabhāvo cā 'ti sabbam ekakkhaṇe ahosi. M-ro „cakkhuñ  
ca no laddham, Sāmo ca arogo jāto“ ti atirekataram tussimsu.  
Atha na Sāmo paṇḍito gāthā ājjhabhāsi:

106. Sāmo 'ham asmi, bhaddam vo, sotthin' amhi' samuṭṭhito,  
mā bālham paridevetha, mañjunābhivadetha man ti'. 391. 5  
Atha<sup>3</sup> rājānam disvā paṭisanthāram karonto āha:
107. Svāgatan te mahārāja atho te aduragataṃ, (V  $\frac{329}{29}$ )  
issaro si anuppatto, yaṃ idh' atthi pavedaya: 392.
108. Tiṇḍukāni piyālāni madhuke kāsūmāriyo (=  $\frac{85}{20}$ )  
phalāni khuddakappāni bhuñja rāja varāṃ varāṃ. 393. 10
109. Atthi me pāṇīyaṃ sītaṃ ābhataṃ girigabbharā  
tato piva mahārāja sace tvaṃ abhihamkhasīti. 394.  
Rājā tam pi acchariyaṃ disvā āha:
110. Sammuyhāmi pamuyhāmi, sabbā<sup>4</sup> muyhanti medisā,  
petāṃ taṃ Sāma addakkhiṃ, ko nu tvaṃ Sāma jīvasīti. 395. 15

Ta. petan ti Sāma<sup>5</sup>, ahaṃ taṃ matakāṃ addasaṃ, ko nu tvaṃ ti  
kathan nu tvaṃ jīvitaṃ paṭilabhīti pucchati.

Sāmo „ayaṃ rājā maṃ mato ti sallakkhesi, amatabhāvaṃ  
assa pakāsessāmīti“ ā.:

111. Api jīvaṃ mahārāja purisaṃ gālhavedanaṃ  
upaṇītamanaśakappaṃ<sup>6</sup> jīvaṃtaṃ maññate mataṃ. 396. 20
112. Api jīvaṃ mahārāja purisaṃ gālhavedanaṃ  
taṃ nirodhagataṃ santaṃ jīvaṃtaṃ maññate matan ti. 397.

Ta. api jīvaṃ ti jīvaṃānampi, upaṇītamanaśakappaṃ<sup>6</sup> ti bhavaṅgaṃ  
otiṇṇacittācāraṃ<sup>7</sup>, jīvaṃ ti jīvaṃānam eva mato ti maññati, nirodhagataṃ 25  
ti assāsapassāsānīrodhaṃ pattāṃ<sup>8</sup>.

Evam „loko maṃ jīvaṃtaṃ eva mataṃ maññatīti“ vatvā  
rājānaṃ atthe yojetukāmo dh. desento puna dve gāthā abhāsi:

<sup>1</sup> Cks -nampi, Bā sotthināmbhi. <sup>2</sup> Bā adds: tattha sotthināmbhi samuṭṭhito ti  
sotthinā sukhena uṭṭhito amhi bhavāmi, mañcunā ti madhurasarena maṃ abhi-  
vadetha. <sup>3</sup> Bā adds so. <sup>4</sup> so all three MSS. <sup>5</sup> Cks -am. <sup>6</sup> Cks -sāṃkappaṃ.  
<sup>7</sup> Cks otiṇṇam-. <sup>8</sup> Bā adds santaṃ saṃvijjamānaṃ.

113. Yo mātaraṃ<sup>1</sup> pitaraṃ vā macco dhammena posati  
devāpi naṃ tikicchanti mātāpettibharaṃ janāṃ. 398.
114. Yo mātaraṃ<sup>1</sup> pitaraṃ vā maccō dhammena posati  
idh' eva naṃ paśāmsanti, pecca sagge ca modatīti. 399.
- 5 Taṃ sutvā rājā „acchariyaṃ vata bho, mātāpettibharassa  
kira uppannarogaṃ devatāpi tikicchanti, ativiya ayaṃ Sāmo  
sobhatīti“ añjalim paggayha ā:
115. Esā bhiyyo pamuyhāmi, sabbā muyhanti medisā,  
saraṇaṃ taṃ Sāma gacchāmi,  
10 tvaṇ ca me saraṇaṃ bhavā<sup>6</sup> 'ti. 400.

Ta. bhiyyo ti yasmā tādise parisuddhasīlaguṇasampanne aparajjhīṃ  
tasmā atirekataraṃ muyhāmi, tvaṇ ca -- bhavā<sup>6</sup> 'ti saraṇaṃ gacchantassa me  
tvaṃ s. bhava patiṭṭhā hohi deva lokagāmināṃ maṃ karohīti.

- Atha naṃ M. „sace mahārāja deva lokāṃ gantukāmo ma-  
15 hantaṃ dibbasampattiṃ paribhuñjitukāmo imāsu dasasu dham-  
macariyāsu<sup>2</sup> vattassū“ 'ti dasadkammacariyagāthā kathesi:
116. Dhammaṃ cara mahārāja mātāpitusu khattiya<sup>3</sup>, (V. p. 123.)  
idha dhammaṃ caritvāna rāja<sup>4</sup> saggāṃ gamissasi. 401.
117. Dhammaṃ cara mahārāja  
20 puttadāresu khattiya<sup>3</sup>, (Sen. Mahāv. I p. 281)  
idha dhammaṃ caritvāna rāja<sup>4</sup> saggāṃ gamissasi, 402.
118. Dhammaṃ cara mahārāja mittāmaccesu khattiya etc. 403.
119. Dhammaṃ cara mahārāja vāhanesu balesu ca etc. 404.
120. Dhammaṃ cara mahārāja gāmesu nigamesu ca etc. 405.
- 25 121. Dhammaṃ cara mahārāja ratṭhe janapadesu ca etc. 406.
122. Dhammaṃ cara mahārāja samaṇabrāhmaṇesu ca etc. 407.
123. Dhammaṃ cara mahārāja migapakkhisu khattiya etc. 408.
124. Dhammaṃ cara mahārāja dhammo, ciṇṇo<sup>5</sup> sukhāvaho etc. 409.
125. Dhammaṃ cara mahārāja saindadevā<sup>6</sup> sabrahmakā  
30 suciṇṇena divaṃ pattā, mā dhammaṃ rāja pamādo<sup>7</sup> 'ti. 410.

Tasmaṃ attho Tesakūṇajātake vitthārito va.

<sup>1</sup> Cks add vā. <sup>2</sup> Bā dasarājadhamma-. <sup>3</sup> Ck khantiyā. <sup>4</sup> Ck Bā rājā. <sup>5</sup> Ck -o.

<sup>6</sup> Bā indādevā. <sup>7</sup> so all three MSS. for pamādo.

• Evaṃ M. tassa dasarājadhamme desetvā uttarim pi ova-  
ditvā pañcasilāni adāsi. So tassa ovādaṃ sirasā sampaticchitvā  
vanditvā Bārāṇasim gantvā dānādīni puññāni katvā sapariso  
saggaparāyano ahoṣi. B. pi saddhim mātāpitūhi abhiññā ca  
samāpattiyo ca nibbattetvā Brahmaloṇḍakapaṇḍita ahoṣi.

5

S. imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā „bhikkhave mātāpitunnaṃ po-  
sanaṃ nāma paṇḍitānaṃ esa vaṃso“<sup>1</sup> ti vatvā saccāni pakāsetvā j. s.  
(Saccapariyosāne so bhikkhu sotāpattiphalaṃ pāpuṇi): „Tādā rājā  
Ānando ahoṣi, devadhītā Uppalavaṇṇā, Sakko Anuruddho, pitā<sup>2</sup> Kas-  
sapa, mātā<sup>3</sup> Bhaddakāpilāni<sup>4</sup>, Suvannaśāmapaṇḍito aham evā“<sup>5</sup> ti.<sup>6</sup> 10  
Sāmajātakaṃ<sup>6</sup>.

#### 4. Nimijātaka.

Accheraṃ vata<sup>7</sup> lokasmin ti. Idaṃ S. Mithilāṃ upanissāya  
Makhādevambavane<sup>8</sup> v. sitapātukanmaṃ ārabha kathesi. Ekadivasam  
hi S. sāyaṇhasamaye<sup>9</sup> sambahulehi bhikkhūhi saddhim tasmiṃ am- 15  
bavane cārikaṃ caramāno ekaṃ ramaṇiyaṃ bhūmippadesaṃ disvā  
attano pubbacariyaṃ kathetukāmo sitaṃ pātukatvā āyasmatā Ānan-  
dattherena sitakaraṇaṃ puṭṭho „Ananda ayaṃ bhūmippadeso pubbe  
mayā Makhādevarājakāle<sup>10</sup> jhānakilaṃ kilantena ajjhāvutthapubbo“<sup>11</sup>  
ti vatvā tena yācito paññattāsane nisīditvā a. ā.: 20

A. Videharaṭṭhe Mithilanagare Makhādevo<sup>12</sup> nāma rājā  
• ahoṣi, so cāturasītivassasahassāni kumārakilāṃ kilī, caturā-  
sītivassasahassāni uparajjaṃ kāresi, cāturasītivassasahassāni  
r. kārento „yadā me samma kappaka sirasmiṃ phalitāni pas-  
seyyāsi tadā me āroceyyāsi“<sup>13</sup> vatvā aparabhāge kappakena 25  
phalitāni disvā ārocite saṇḍāsena uddharāpetvā hatthe patitṭhā-  
petvā phalitaṃ oloketvā<sup>14</sup> āgantvā nalāṭe laggam viya maraṇaṃ

<sup>1</sup> Bā omits esa. <sup>2</sup> Bā dukūlapaṇḍito. <sup>3</sup> Bā pārīkā. <sup>4</sup> Bā adds bhikkhuni. <sup>5</sup>  
Bā aham eva sammāsambuddho loka udapāditi. <sup>6</sup> Bā suvaṇṇasāmapālito. <sup>7</sup> 4.  
Cfr. Morris, B. & C. p. 76. Mā. = Mātall. <sup>8</sup> Ck adds bho. <sup>9</sup> Bā maggha-,  
Bā majjha-. <sup>10</sup> Ck sāyaṇha-. <sup>11</sup> Bā magghā, Bā majjha-. <sup>12</sup> Ck Bā -vutta-.  
<sup>13</sup> Bā magghā. Cfr. Morris in J. P. T. S. 1855 p. 62. Hultzsch in Z. d. d.  
m. Ges. 40 p. 60. <sup>14</sup> Bā adds maccurājanam.



passamāno „idāni me pabbajitum kālo“ ti kappakassa gāma-  
varam datvā jeṭṭhaputtaṃ pakkosāpetvā „tāta r. paṭiccha,  
aham pabbajissāmīti“ vatvā „kiṃkāraṇā devā“ ti vutt

„uttamaṅgarūhā mayhaṃ ime jātā vayo harā

5 pātubhūtā devadūtā, pabbajjāsamayo maman<sup>1</sup>“ ti

vatvā taṃ rajje abhisīcivā „tvam pi evam evaṃ paṭipajjey-  
yāsīti“ vatvā ovaḍḍivā nagarā nikkhamma<sup>2</sup> bhikkhupabbajjāya  
pabbajivā caturāsītivassasahassāni cattāro Brahmavihāre bhā-  
vetvā Brahmaloce nibbatto<sup>3</sup>. Putto pi 'ssa eten' upāyena

10 pabbajivā Brahmaloḥka-parāyano ahoṣi, tathā tassa putto<sup>4</sup> ti,  
evaṃ dvīhi ūnāni caturāsītikhattiyasahassāni sīse phalitaṃ  
disvā va imasmiṃ ambavane pabbajivā cattāro Brahmavihāre  
bhāvetvā Brahmaloce nibbatto<sup>5</sup>. Tesāṃ sabbapaṭhamāṃ nib-  
batto Maḥādevarājā Brahmaloce tṭhito attano vaṃsaṃ oloken

15 dvīhi ūnāna caturāsītikhattiyasahassāni pabbajitāni disvā tuṭṭha-  
mānaso hutvā „ito nu kho param pavattissati na-ppavattissa-  
tīti“ oloken

20 appavattanabhāvaṃ ūtvā „mama vaṃsaṃ aham  
eva ghaṭṭessāmīti“ tato cavitvā Mithilānagare raṇṇo aggamahe-  
siyā kucchimhi paṭisandhim gaṇhi. Tassa nāmagahaṇadivase  
nemittakā lakkhaṇāni oloketvā „mahārāja ayaṃ kumāro tum-  
hākaṃ vaṃsaṃ ghaṭṭento uppanno, tumhākaṃ vaṃso hi pabbaj-  
janavaṃso<sup>6</sup> imassa parato na gamissatīti<sup>7</sup>“ vadimsu. Taṃ  
sutvā rājā „ayaṃ rathacakkanemi viya mama vaṃsaṃ ghaṭṭento  
jāto“ ti Nemikumāro<sup>8</sup> ti 'ssa nāmaṃ akāsi. So daharakālat

25 paṭṭhāya dāne sīle uposathakamme ca abhirato ahoṣi. Ath'  
assa pitā purimanayen' eva phalitaṃ disvā kappakassa gāma-  
varam datvā puttassa r. niyyādetvā ambavane pabbajivā  
Brahmaloka-parāyano ahoṣi. Nimirājā<sup>9</sup> dānājḥāsayatāya catūsu  
nagaradvāresu nagaramajjhe cā 'ti pañcadānasālāyo karetvā

<sup>1</sup> = vol. I p. 137. <sup>2</sup> C<sup>k</sup> nikkhami, B<sup>d</sup> nikkhamivā. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> -i. <sup>4</sup> C<sup>s</sup> repeats tathā  
tassa putt. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> nibbatimsu. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> pabbajita-. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> purato añño nāga-  
missatīti. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> nemiyaka-. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> nemi-.

mahādānaṃ pavattesi, ekekāya dānasālāya satasahassaṃ katvā devasikāṃ pañca pañca kahāpanasatasahassāni pariccaji, niccam pañcasīlāni ca rakkhi, 'pākkhadivasesu uposatham samādayi, mahājanam pi dānādīsu puññesu samādapesi', sagga-maggaṃ ācikkhitvā nirayabhayena tajjetvā dh. d. Tassa ovāde 5  
 5 uthitā dānādīni puññāni katvā cutā cutā devaloke nibbattanti, devaloko paripūri, nirayo tuccho viya ahoṣi. Tadā Tāvatiṃsabhavane devasaṃghā Sudhammāya devasabbhāya sannipatitā „aho amhākaṃ ācariyo Nimirājā<sup>2</sup>, naṃ nissāya mayam imaṃ Buddhañāṇenāpi aparicchindiyam dibbasampattiṃ anubhomā“ 10  
 'ti vatvā M-assa guṇe vaṇṇayimsu. Manussaloke pi 'ssa mahāsamuddapitthe āsittatelaṃ viya guṇakathā<sup>3</sup> patthari.

S. tam atthaṃ āvibhūtaṃ katvā bhikkhusaṃghassa kathento āha:

1. Acheram vata lokasmiṃ uppajjanti vicakkaṇā yadā ahū Nimirājā paṇḍito kusalatthiko. 411. 15
2. Rājā sabba-Videhānaṃ adā dānaṃ arindamo, tassa taṃ dadato dānaṃ saṃkappo udapajjatha: dānaṃ vā brahmacariyaṃ vā katamaṃ su mahapphalan ti. 412.

Ta. yadā ahū ti bhi. paṇḍito attano ca paresaṃ ca kusalatthiko Nimirājā<sup>2</sup> ahoṣi tadā devamanussānaṃ accheram vata no evarūpāpi<sup>4</sup> nāma anup- 20  
 panne Buddhañāṇe mahājanassa Buddhakiccaṃ sādhayamānā lokasmiṃ vicak-  
 khaṇā uppajjantīti evaṃ tassa guṇakathaṃ kathesun ti a., yathā ahū ti pi  
 pāṭho, tassa<sup>5</sup> attho: yathā ahu Nimirājā paṇḍito kusalatthiko yeva<sup>5</sup> tathārūpā  
 mahājanassa Buddhakiccaṃ sādhayamānā uppajjanti vicakkaṇā ti<sup>6</sup> yaṃ tesam  
 'uppannaṃ' taṃ accheram vata lokasmiṃ ti, iti S. sayam eva acchariyaṇto evam 25  
 āha, sabba-Videhānaṃ ti sabbesam Videhavāsīnaṃ, katamaṃ sū 'ti etesu  
 dvīsu kataman nu, so kira pannarasuposathko omuttasabbābharane sirisayana-  
 pitthe nīpanuo dve yāme niddam okkamitvā pacchimayāme pabuddho pallamaṃ  
 ābhujitvā aham pi mahājanassa aparimāṇaṃ dānaṃ pi demi silam pi rakkhāmi  
 dānaṃ nu kho phalaṃ mahantaṃ udāhu brahmacariyavāsassa<sup>7</sup> ti cintetvā 30  
 attano kammhaṃ chinditvaṃ nāsakki.

Tasmiṃ khane Sakkabhavanaṃ uphākāraṃ dassesi, Sakko  
 tassa kāraṇaṃ āvajjanto taṃ tathā vitakkeptaṃ disvā „kaṃ,

<sup>1</sup> Ck. -dā. <sup>2</sup> Bā nemi. <sup>3</sup> Ck. -tham. <sup>4</sup> Bā -pāni. <sup>5</sup> Ck. ye. <sup>6</sup> Bā gmits ti.  
<sup>7</sup> Ck. upajjan. C. uppajjana.

kham assa chindissāmīti<sup>1</sup> ekako va sīgham āgantvā sakala-  
nivesanaṃ ekobhāsaṃ katvā sirigabbhaṃ pavisitvā obhāsaṃ  
pharitvā ākāse thatvā tena puṭṭhō<sup>2</sup> vyākāsi.

Tam atthaṃ pakāsento S. āka:

- 5 3. Tassa saṃkappam aññāya Maghavā devakuñjaro  
sahassanetto pātūr ahu vaṇṇena nihanam tamam. 413.
4. Salomahaṭṭho manujindo Vāsavaṃ avacā Nimi:  
devatā nu si gandhabbo ādu Sakko purindado,  
na ca me tādiso vaṇṇo diṭṭho vā yadivā suto<sup>3</sup>. 414.
- 10 5. Salomahaṭṭhaṃ nātvaṇa Vāsavo avacā Nimi:<sup>4</sup>  
Sakko 'ham asmi devindo, āgato 'smi tav' antike,  
alomahaṭṭho manujinda puccha paṇhaṃ yad<sup>5</sup> icchasi. 415.
6. So ca tena katokāso Vāsavaṃ avacā Nimi:  
pucchāmi taṃ mahābāhu sabbabhūtānaṃ issara:  
15 dāṇaṃ vā brahmacariyaṃ vā katamaṃ su mahapphalaṃ. 416.
7. So puṭṭho naradevena Vāsavo avacā Nimi:<sup>6</sup>  
vipākaṃ<sup>7</sup> brahmacariyassa jānaṃ akkhāsa<sup>8</sup> ajānato: 417.
8. Hīnena brahmacariyena khattiye upapajjati  
majjhimaṃ ca devattaṃ uttamaṃ visujjhati. 418.
- 20 9. Na h' ete sulabhā kāyā yācayogena kenaci  
ye kāye upapajjanti anāgārā tapassino ti. 419.

Ta. salomahaṭṭho ti bhi. so Nimirājā obhāsaṃ diṭṭvā ākāsaṃ olokento  
taṃ dibbābharaṇapatimāṇḍitaṃ<sup>9</sup> diṭṭvā bhayena haṭṭhalomaṇḍaso hutvā devatā  
nu sīti pucchi, alomahaṭṭho ti nibbhayo ahaṭṭhalomo hutvā puccha mahārājā  
25 'ti (add: vutte?), Vāsavaṃ<sup>5</sup> avacā ti tuṭṭhamānaso hutvā avoca, jānaṃ - - ti,  
bhi. so Sakko atītabhave attanā paccakkhaṃ diṭṭhapubbaṃ brahmacariyassa  
vipākaṃ jānanto tassa ajānato akkhāsi, hīnena<sup>7</sup> 'ti ādisu puthutttbhāyatane<sup>8</sup>  
methunaviratimattaṃ<sup>7</sup> silaṃ hīnaṃ nāma, tena khattiyakule upapajjati<sup>8</sup>, jhā-  
nassa upacāramattaṃ majjhimaṃ nāma, tena devattaṃ upapajjati<sup>9</sup>, atthasamā-  
30 pattinibbattaṃ pana uttamaṃ nāma, tena Brahmaloce upapajjati<sup>9</sup>, taṃ bāhi-  
rakā nibbānaṃ ti kathenti, tenāha visujjhatīti, imasmīṃ pana sāsane parisuddha-  
silassa bhikkhuno aññataraṃ devanikāyaṃ patthetassa brahmacariyacetaṇā  
hīnatāya hīnaṃ nāma, tena yathāpatthite<sup>10</sup> devaloce nibbattati, parisuddha-  
silassa pana atthasamāpattinibbattaṃ majjhimaṃ nāma, tena Brahmaloce

<sup>1</sup> Bā addo ācikkha me<sup>2</sup> tvam bhaddante kathaṃ jānemu taṃ mayam. <sup>3</sup> Oks  
nimi, Bā nemi. <sup>4</sup> Bā yam. <sup>5</sup> Oks -ka. <sup>6</sup> Oks -vo. <sup>7</sup> so Bā; Oks -na.  
Oks -mattā, Bā -virahitamattaṃ. <sup>8</sup> Oks uppajjanti. <sup>9</sup> Bā nibbatti, Oks uppaj-  
jantīti. <sup>10</sup> Oks pattate, Oks pattite.

nibbattati, parisuddhasiḥassa vipassanaṃ vaddhetvā arahattapatti<sup>1</sup> uttamaṃ nāma, teṃ viññatti, iti Sakko mahārāja dānato sataguṇena saḥassaguṇena brahmacariyavāso va mahapphalo ti vaṇṇesi, ekāyā ti brahmaghaṭṭā, yācayogena<sup>2</sup> 'ti yācāyuttakena yācayogena vā yaññayuttakena vā ti ubhayathāpi dāyakass<sup>3</sup> ev' etaṃ nāma, tapassino ti tapanissitak<sup>4</sup>.

5

Imāya pi gāthāya brahmacariyavāsass<sup>5</sup> eva mahapphala-bhāvaṃ dīpetvā idāni ye atīte mahādānaṃ datvā kāmāvacaram pi atikkamituṃ nāsakkhiṃsu te rājāno dassento ā.:

10. Dudīpo<sup>6</sup> Sāgaro Selo Mucalindo Bhagīraso

Usīnaro Aṭṭhako ca Assako ca Puthujjano 420.<sup>7</sup>

10

11. Ete c' aññe ca rājāno khattiyā brāhmaṇā bahū

puthuyaññaṃ yajitvāna Petan te<sup>8</sup> nātivattisun<sup>9</sup> ti. 421.

T. a.: mahārāja pubbe Bārāṇasīyaṃ Dudīpo<sup>2</sup> nāma rājā mahādānaṃ datvā maraṇacakkheṇa chinno kāmāvacarake yeva nibbatti tathā Sāgarādāgo aṭṭhā<sup>3</sup> 'ti ete ca pana aññe ca bahurājāno c' eva khattiyabrāhmaṇā ca puthuyaññaṃ ya- 15 jitvāna anekappakāraṃ dānaṃ datvā kāmāvacarabhūmisaṃkhātāṃ Petan te nāti-vattisun, kāmāvacaradevatā hi rūpādino kilesavattihussa kāraṇā paraṃ paccāsiṃsanato kapaṇatāya petā ti vuccanti, vuttam pi c' etaṃ:

ye adutiya<sup>5</sup> na ramanti ekikā

vivekajaṃ ye na labhanti pītiṃ

kiñcāpi te indasamānabhogā

te ve parādhiṇasukkhāvarākā ti.

20

Evare pi dānaphalaṭo brahmacariyaphalass<sup>5</sup> eva mahanta-bhāvaṃ dassetvā idāni brahmacariyavāsena Petabhavanaṃ atikkamitvā Brahmaloce nibbattatāpase dassento ā.:

25

12. Addhā<sup>6</sup> ime<sup>7</sup> avattisun anāgārā tapassino

satt<sup>8</sup> isayo Yāmanu Somayāgo Manojavo 422.

13. Samuddo Māgho Bhārato [ca<sup>9</sup>] isi Kālikarakkhiyo<sup>10</sup>

Aṅgīraso Kassapo ca Kisavaccho Akitti<sup>10</sup> cā<sup>11</sup> ti. 423.

Ta. avattisun ti kāmāvacaraṃ atikkamisun, tapassino ti sīlatapaṇ c' 30 eva samāpattitapaṇ ca nissitā, sattisayo ti Yāmanuādayo satta bhātaro va<sup>11</sup> sandhāyāha Aṅgīrasādīhi pana catūhi saddhiṃ ekādas<sup>12</sup> etc.

<sup>1</sup> Bā - truppatti. <sup>2</sup> Bā dudīpo, C\* dudīpo. <sup>3</sup> Bā petattham. <sup>4</sup> C\* iyun, Bā - ttisun. <sup>5</sup> C\* yeñña adutiya, ye ve adutiya, Bā ye adutiya. <sup>6</sup> C\* aṭṭhā, Bā ati. <sup>7</sup> Bā yima. <sup>8</sup> Bā cāpi. <sup>9</sup> Bā kālāpurakkhito. <sup>10</sup> Bā akinti. <sup>11</sup> C\* ca.

Evaṃ tāva sutivasen' eva' brahmacariyavāsassa mahappha-  
lataṃ vaṇṇetvā idāni attanā dīṭṭhapūbbaṃ āharanto ā.:

14. Uttarena nadi Sīdā gambhīrā duratikkamā,  
nalaggivaṇṇā jotanti sadā kañcanapabbatā 424.
- 5 15. Parūlhakacchā tagarā rūlhakacchā vanā nagā,  
tatrāsuṃ dasasahassā porāṇaisayo pure. 425.
16. Ahaṃ seṭṭho 'smi dānena saṃyamena damena ca  
anūttaraṃ vataṃ katvā pakiracārī samāhite. 426.
17. Jāṭiyantaṃ ajaccaṇi ca ahaṃ ujjugataṃ naraṃ  
ativilaṃ namassissaṃ kammabandhū hi mātiyā'. 427.
- 10 18. Sabbe vaṇṇā adhammatṭhā patanti nirayaṃ adho,  
sabbe vaṇṇā visujjhanti<sup>2</sup> caritvā dhammaṃ uttamaṃ ti. 428.

Ta, uttarena 'ti mahārāja atīte Uttarahimavante dvīnuṃ suvaṇṇapabba-  
tānaṃ antareṇa pavattā Sīdā nāma nadi gambhīrā nāvā<sup>3</sup> pi duratikkamā  
15 ahoṣi, kīṃkāraṇā: sā hi atisukhumodakā, sukhumattā udakassa antamaso mora-  
piṇḍam pi tattha patitaṃ na saṇṭhāti sīditvā heṭṭhātalaṃ<sup>4</sup> eva gacchati, ten  
ev' assā Sīdā ti nāmaṃ ahoṣi, te pana tassā tīresu Kañcanapabbatā sadā nalagga-  
vaṇṇā hutvā jotanti, parūlhakacchā tagarā ti tassā pana nadi rūlhakacchā  
parūlhatagarā ahesuṃ tagaragandhasugandhino, rūlhakacchā vanā nagā  
20 ye tattha aññe pi pabbatā tesam pi kacchā rūlhavanā abesuṃ, mahappha-  
dhararukkhasaṇṇhannā ti a., tatrāsuṃ ti tasmiṃ evaṃ ramanīyā bhūmibhoge  
dasasahassā isayo ahesuṃ sabbe pi pañcābhinnā<sup>5</sup> tṭhasamāpattibhīno<sup>6</sup> va, asu  
bhikkhācāraṇelāya keci Uttarakuruṃ gacchanti keci mahājambūdesiṃ āharanti  
keci Himavante yeva madhuraphalāphalāni āharitvā khādanti keci Jambudīpatale  
25 taṃ taṃ nagaraṃ gacchanti, eko pi rasataphābhībhūto n' aṭṭhi, jhānasukhen'  
eva vītināmenti, tadā eko tāpaso ākāseṇa Bārāṇasīṃ gantvā supāruto sunīlatho  
piṇḍāya caranto purohitassa gehadvāraṃ pāpuni, so tassa upasame pariditvā  
antonivesanaṃ ānetvā bhojetvā katipāhaṃ patijagganto vissāse uppanne bhante  
tumhe kulhiṃ vasathā 'ti pucchī, asukaṭṭhāṇe nāma āvuso ti, kiṃ pana  
30 tumhe ekako va tattha viharatha udāhu aññe pi atthīti, āvuso kiṃ vadasi  
tasmiṃ padese dasasahassā isayo vasanti sabbe va abhinnā<sup>7</sup> samāpattilābhino<sup>8</sup> ti,  
so<sup>9</sup> tesam guṇaṃ sutvā pabbajjāya cintam nāmi, aha naṃ bhante maṃ pi  
tattha netvā pabbajethā 'ti ā., āvuso tvaṃ rājapuriso na sakkā taṃ pabbajetuṃ  
ti, tena hi bhante ajjāhaṃ rājānaṃ apucchissāmi tumhe sva<sup>10</sup> pi idhāgacchethā<sup>11</sup>  
35 'ti, so adhvāsesi, itaro pi bhuttapātarāso rājānaṃ upasaṃkamtvā icchāṃ ahaṃ

<sup>1</sup> Bā mānava. <sup>2</sup> Ck nirujjhanti. <sup>3</sup> Ck nacāpihi. <sup>4</sup> Ck ūmit heṭṭhā, Bā oṣi-  
ditvā heṭṭhātalaṃ. <sup>5</sup> Bā gacchā. <sup>6</sup> Ck abhinna ca samā-. <sup>7</sup> Ck tassa. <sup>8</sup> Ck  
yeva. <sup>9</sup> Ck gacchethā, Bā āgaccheyyāthā.

deva pabbajitun ti ā, kimkāraṇā ācariya pabbajasīti, kāmesu dosaṃ nekkham-  
 mesu ānisaṃsaṃ diṣvā ti, tena hi pabbajāhi<sup>1</sup> pabbajito pi maṃ dasseyyāse<sup>2</sup>ti,  
 so sādhu<sup>3</sup> ti sampaticchitvā gehaṃ āgantvā puttadāraṃ anusāsētvā sabbaṃ sāpa-  
 teyyaṃ dassetvā attano pabbajitaparikkhāraṃ gahe<sup>4</sup>tvā tāpasassa āgamanam olo-  
 kento nisīdi, tāpaso pi tath' evākāśānāgantvā antonagaram pavisitvā tassa 5  
 gehaṃ pāvisi, so taṃ sakkaccaṃ parivisitvā bhante kataṃ mayā kātabbān ti ā,  
 so taṃ bahinagaram netvā hatthe ādāya attano ānubhāvena tattha netvā pabbā-  
 jetvā punadvase<sup>5</sup> taṃ tath' eva katvā<sup>6</sup> bhataṃ āheritvā datvā kaṣinapari-  
 kammaṃ ācikkhi, so katipāhassa<sup>7</sup> eva abhiññāsamāpattiyo nibbattetvā sayam eva  
 piṇḍāya carā, so āparabhāge ahaṃ rañño attānaṃ dassetum patiññāmi adāsiṃ das- 10  
 sessāmi<sup>8</sup> assa attānaṃ ti cintētvā tāpase vanditvā ākāseṇa Bārāṇasīṃ gantvā bhikkhaṃ  
 caranto rājadvāraṃ pāpuṇi, rājā taṃ diṣvā sañjānitvā antonivesanaṃ pavesētvā  
 sakkāraṃ katvā bhante kuhiṃ vasathā<sup>9</sup> ti pucchi, Uttarahimavantapasse Kaṇ-  
 caṇapabbatantarena<sup>4</sup> pavattāya Sīdānadiyā tīre mahārājā<sup>5</sup> ti, kim ekako va udāhu  
 aññe pi tattha atthi<sup>6</sup>ti, kim vadesi mahārāja dasasahasā isayo sabbe abhiññā- 15  
 samāpattilābhino<sup>6</sup> tattha vasantīti, rājā tesam guṇaṃ sutvā sabbesaṃ bhikkhaṃ  
 dātukāmo aho<sup>7</sup>si, atha na āha: bhante ahaṃ tesam isīnaṃ dānaṃ dātukāmo  
 aho<sup>8</sup>siṃ kim karomīti, mahārāja te isayo jivhāviññeyyase agiddhi<sup>9</sup> na sakkā  
 idhānetun ti, bhante tumhe nissāya te bhojessāmi upāyam me ācikkhathā<sup>10</sup> ti,  
 tena hi mahārāja sace pi nesaṃ dānaṃ dātukāmo ito nikkhamitvā Sīdānadi<sup>11</sup> 20  
 vasanto tesam dānaṃ dehīti, so sādhu<sup>12</sup> ti sampaticchitvā sabbupakaraṇāni gāhā-  
 petvā caturaṅginīyā senāya saddhiṃ nikkhamitvā attano rajasīmam sampāpuṇi,  
 atha naṃ tāpaso attano ānubhāvena saddhiṃ senāya Sīdānadi<sup>13</sup>tiṃ netvā  
 naditīre khandhāvāraṃ kārapētvā<sup>6</sup> ākāseṇa attano vasaṇā<sup>14</sup>thanaṃ gantvā puna-  
 dvase paccāgami, atha naṃ rājā sakkaccaṃ bhojetvā<sup>15</sup> sve bhante dasasahasā 25  
 isayo ādāya idh' eva āgacchathā<sup>16</sup> ti ā, so sādhu<sup>17</sup> ti sampaticchitvā gantvā puna-  
 dvase bhikkhācāravelāya isīnaṃ ārocesi: mārisā Bārāṇasirājā tumhākaṃ bkik-  
 khaṃ dassāmi<sup>18</sup>ti āgantvā Sīdānadi<sup>19</sup>tiṃ nisīno, so vo nimanteti, tassa kirānu-  
 kampāya khandhāvāraṃ gantvā bhikkhaṃ gaṇhathā<sup>20</sup> ti, te<sup>21</sup> sādhu<sup>22</sup> ti sampa-  
 ticchitvā ākāśānāgantvā khandhāvārasāvidūre otarīsu, rājā paccuggamaṃ 30  
 katvā kh-vāraṃ pavesētvā paññattāsane nisīdāpetvā isigaṇaṃ paṇītenāhārena  
 santappētvā tesam iriyāpathe pasanno svātanāya pi nimantesi, ten' upāyena  
 dasannaṃ tāpasasahasānaṃ dasavaasasahasāni dānaṃ adāsi, dadanto ca tasmiṃ  
 yevā padese nagaram māpetvā satsakammaṃ kāresi, na kho pana mahārāja tadā  
 so rājā añño aho<sup>23</sup>si, atha kho ahaṃ seṭṭho<sup>24</sup> 'smi dānenā<sup>25</sup> ti, ahaṃ eva<sup>26</sup> hi tadā 35  
 dānenā seṭṭho<sup>27</sup> butvā etaṃ mahādānaṃ datvā imaṃ petalokaṃ atikkamitvā  
 Brahmaloke nibbattitum nāsakkhiṃ, mayā dinnam pana dānaṃ bhuñjitvā sabbe  
 va ne kāmāvacaraṃ atikkamitvā Brahmaloke nibbattā<sup>28</sup>, imināp' etaṃ veditabbam  
 yathā brahmacariyavāso va mahapphalo ti, evaṃ dānenā attano seṭṭhabhāvaṃ

<sup>1</sup> Bā pabbajāhi, Ck<sup>o</sup> omīti pa-. <sup>2</sup> Ck<sup>o</sup> add brāhmaṇaṃ pabbaji. <sup>3</sup> Bā dhapētvā.

<sup>4</sup> Bā -re. <sup>5</sup> Ck<sup>o</sup> abhiññāsamā-. <sup>6</sup> Ck<sup>o</sup> katvā. <sup>7</sup> Bā gaṇha- corr. to gaṇhā-.

<sup>8</sup> Ck<sup>o</sup> so. <sup>9</sup> C<sup>o</sup> āhameva, Bā ayameva.

pakāsetvā itarehi tīhi padehi tesam isīnam guṇam pakāsesi: ta. saṃyamenā  
 'ti sīlena, damenā 'ti indriyadamenā, anuttaran ti etehi guṇehi niruttaram  
 uttamavatasamādānam caritvā, pakiracārīti gaṇam<sup>1</sup> pakiritvā khīpītvā pahāya  
 ekacārike ekibhāvaṃ gate<sup>2</sup> ti a., samūhite ti upacārappanayasamādhīti samā-  
 5 hitacitte evarūpe aham tapassino upatṭhahīti ti dasseti, ahamujjugatan ti  
 aham mahārāja tesam dasasahassānam isīnam antare kāyavamkādīnam abhāvena  
 ujjugatan ekam pi naram hīnājacco vā hotu jātisampanno vā jātīm avicāretvā  
 tesam guṇesu pasannamānaso hutvā sabbe va te ativelam namassissam ucca-  
 kūlam eva namassissan ti vadati, kimkāraṇā: kammabandhū hi mātiyā<sup>3</sup> ti<sup>4</sup>  
 10 maccā<sup>5</sup> hī nām' ete kammabandhū kammapaṭisaraṇā<sup>6</sup> ten' eva kāraṇena sabbe  
 vaṇṇā ti veditabbam.

Evañ ca pana vatvā „kiñcāpi mahārāja dānato brahma-  
 cariyam eva mahapphalam dve pi pan' ete mahāpurisavitakkā  
 va, tasmā dvīsu pi appamatto hutvā dānam dehi sīlam rakkhā"  
 15 'ti tam ovaditvā sakatṭhānam eva gato.

T. a. p. S. āha:

19. Idam vatvāna Maghavā devarājā Sujampati  
 Vedeham anusāsetvā sagga kāyāṃ apakkamīti. 429.

Ta. apakkamīti pakkāmi, Sudhammādevasabbaṃ nisīnam eva attānam  
 20 dassesīti a.

Atha nam devagaṇo āha: „mahārāja na nūnā<sup>7</sup> paññāyittha,  
 kuhiṃ gat' atthā“ 'ti. „Mārisā Mithilāya Nimirāṇṇo ekā kam-  
 khā uppajji, pañham kathetvā tam rājānam nikkamkham  
 kātum gato<sup>8</sup> 'mhīti“ evaṃ ca pana vatvā puna tam kāraṇam  
 25 gāthāya kathetum āha:

20. Imaṃ bhonto nisāmetha yāvant' ettha samāgatā  
 dhammikānam manussānam vaṇṇam uccāvacaṃ bahum. 430.

21. Yathā ayaṃ Nimirajā paṇḍito kusalatthiko  
 rājā sabba-Videhānam adā dānam arindamo 431.

30 22. Tassa tam dadato dānam saṃkappo upapajjatha:  
 dāpaṃ vā brahmacariyaṃ vā katamaṃ su mahappalan ti. 432.

Ta. iman ti dhammikānam kalyāṇadhammānam manussānam mayā  
 vuccamānam silavasena uccaṃ dānavasena avacaṃ bahum vaṇṇam nisāmetha,  
 supāthā 'ti a., yathā ayaṃ ti ayaṃ Nimirajā yathā<sup>9</sup> ativiya paṇḍito ti.

<sup>1</sup> B<sup>a</sup> guṇam. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> -ve rate. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> mānavā. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> omit ti. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> sattā. <sup>6</sup> C<sup>k</sup>  
 add ti. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> nu, B<sup>d</sup> nuna. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> katvā āgato. <sup>9</sup> C<sup>k</sup> add paṇḍito.

Ito so aparihāpetvā rañño vaṇṇaṃ kathesi. Taṃ sutvā  
 devatā<sup>1</sup> rājānaṃ daṭṭhukāma hutvā „mahārāja, amhākaṃ Nimi-  
 rājā ācariyo, tass' ovāde *ṭhatvā* taṃ nissāya amhehi ayaṃ  
 dibbasampatti laddhā<sup>2</sup>, daṭṭhukāma<sup>3</sup> amhā, taṃ pakkosāpetvā  
 amhe dassehi mahārājā“ 'ti vadiṃsu. Sakko „sādhū“ 'ti 5  
 sampaticchitvā Mātaliṃ pakkosāpetvā „samma Mā- Vejayan-  
 tarathaṃ yojetvā Mithilaṃ gantvā Nimirājānaṃ dibbayāne  
 āropetvā ānehīti“ ā., so „sādhū“ 'ti sampaticchitvā rathaṃ  
 yojetvā pāyāsi. Sakassa pana devehi saddhiṃ kathentassa  
 Mātaliṃ ānāpentassa ca rathaṃ yojentassa ca manussaḡaṇanāya 10  
 māso atikkanto. Iti Nimissa rañño puṇṇamāya uposathikassa  
 pācīnasīhapañjaraṃ vivaritvā mahātale nisīditvā amaccagaṇa-  
 parivutassa sīlaṃ paccavekkhantassa pācīnalokadhātuto ug-  
 gacchantena candamaṇḍalena saddhiṃ yeva so ratho, paññāyi,  
 manussā bhuttasāyamāsā gharadvāre nisīditvā sukhakathaṃ 15  
 kathentā „ajja dve candā uggaṭā“ ti āhaṃsu, atha nesaṃ  
 sallapantānaṃ űeva ratho pākaṭo ahoṣi, mahājano „nāyaṃ  
 cando ratho“ ti vatvā kamena<sup>4</sup> sindhavasahassee Mātaliṣaṃ-  
 gāhake Vejayantarathe ca pākaṭe jāte „kassa nu kho imaṃ  
 dibbayānaṃ āgacchatīti“ cintetvā „kassa aññassa amhākaṃ 20  
 rājā dhammiko, tassa Sakkena Ve-ratho pesito bhavissati am-  
 hākaṃ rañño va anucchaviko“ ti tuṭṭhahatṭhā g. āhaṃsu:

23. Abbhuto vata lokasmiṃ uppajji lomahaṃsano,

dibbo ratho pātur ahu Vedehassa yasassino ti. 433.

Ta. abbhuto ti abhūtapubbo<sup>4</sup> acchariyo ti vā<sup>5</sup> vimhayen' evaṃ<sup>6</sup> āhaṃsu. 25

Tassa pana janassa kathentassa kathentass' eva Mā- vāta-  
 vegena āgantvā rathaṃ nivattetvā sīhapañjarummāre pacchā-  
 bhāgena<sup>7</sup> ṭhapento ārohaṇasajjaṃ<sup>8</sup> katvā ārohaṇatthāya<sup>9</sup> rājā-  
 naṃ nimantesi.

<sup>1</sup> Bā devasamghā. <sup>2</sup> Idd add ti mayaṃ. <sup>3</sup> Bā anuttamena. <sup>4</sup> C\* Bā abbhuta-

<sup>5</sup> Bā te. <sup>6</sup> Bā vimhayavaseneva. <sup>7</sup> Bā -gaṃ. <sup>8</sup> C\* -na.



Tam atthaṃ pakāśento Satthā āha:

24. Devaputto mahiddhiko Mātali devasārathi  
nimantayittha rājānaṃ Vedehaṃ Mithilaggahaṃ: 434.

25. Eh' imaṃ ratham āruya rājasettha disampati,  
5 devā dassanakāmā te Tāvatisā saindakā,  
saramānā hi te devā Sudhammāyaṃ samacchare ti. 435.

Ta. Mithilaggahan ti Mithilāya paṭiṭṭhitagehaṃ catūhi saṃgaha-  
vatthūhi Mithilāya saṃganhanakam<sup>1</sup>, samacchare ti tath' evaṃ<sup>2</sup> guṇakathaṃ  
kathentānisinnā.

10 Rājā „aditṭhapubbaṃ devalokaṃ ca passissāmi, Mātaliṣṣa  
ca me saṃgaho kato bhavissati, gacchissāmīti“ cintetvā ante-  
puraṇ ca mahājanaṃ ca āmantetvā „ahaṃ nacirenāgamissāmi,  
tumhe appamattā dānādini puññāni karoṭhā“ 'ti vatvā ratham  
abhiruhi.

15 Tam atthaṃ pakāśento Satthā āha.

26. Tato [ca] rājā taramāno Vedeho Mithilaggaho  
āsanaṃ vuṭṭhahitvāna pamukho ratham āruhi. 436.

27. Abhirūḷhaṃ<sup>3</sup> ratham dibbaṃ Mātali etad abravi:  
kena taṃ nemi maggena rājasettha disampati

20 yena vā pāpakamantā puññakammā ca<sup>4</sup> ye narā ti. 437.

Ta. pamukho ti uttamo abhimukho vā, janassa piṭṭhīm datva ārūḷho ti  
a., yena vā ti yena maggena gantvā yattha pāpakamantā vasantī taṃ<sup>5</sup> ṭhānaṃ  
sakkā datṭhuṃ yena vā gantvā ye puññakammā narā te sakkā datṭhun ti, idaṃ  
so Sakkena anāṇatto<sup>6</sup> pi attano viśesadassanatthaṃ<sup>7</sup> āha.

25 Atha taṃ rājā „mayā dve pi ṭhānāni aditṭhapubbāni, dve  
pi passissāmīti“ cintetvā āha:

28. Ubhayen' eva maṃ nehi Mātali devasārathi

yena vā pāpakamantā puññakammā ca ye narā ti. 438.

Tato Mā- „dve ekappahārena na sakkā dassetuṃ, pucchis-  
30 sāmi naṃ“ ti pucchanto puna gātham āha:

29. Kena taṃ paṭhamam nemi rājasettha disampati

yena vā pāpakamantā puññakammā ca ye narā ti. 439.

<sup>1</sup> Bā -yaṃ saṃgāhakaṃ. <sup>2</sup> Bā tameva, read: tav' evaṃ? <sup>3</sup> so all three MSS.  
for -ruya? <sup>4</sup> so all three MSS. <sup>5</sup> Bā tesam. <sup>6</sup> C<sup>1</sup> anāṇatto. <sup>7</sup> Bā dūṇavi-

Tato rāĵa „aĥaṃ avassaṃ devalokaṃ gamissāmi, nirayaṃ tva passissāmi“ cintetvā anantaraṃ gātham āha:

30. Niraye<sup>1</sup> tva passāmi āvāse<sup>2</sup> pāpakammaṇaṃ  
ṭhānāhi luddakammānaṃ dussilānaṃ ca yā gatīti. 440.

Ta. yā gat ti yā etesaṃ nippatti<sup>3</sup> taṃ ca passāmi.

Ath' assa Vetaraṇiṃ tva dassesi.

Tam atthaṃ pakāśento Satthā āha:

31. Dassesi Mātali rañño duggaṃ<sup>4</sup> Vetaraṇiṃ nadiṃ  
kuthaṇṇiṃ<sup>5</sup> khārasamyuttaṃ tattaṃ aggisikhūpamaṃ ti. 441.

Ta. Vetaraṇiṃ ti bhī. Mā- rañño kathaṃ sutvā nirayābhimukhaṃ rathaṃ 10  
pesetvā paṭhamaṃ kammaṇaccayena utunā samuṭṭhitaṃ Vetaraṇiṃ dassesi, tattha  
nirayapālā jalitāni asisattitomarabhindivālamuggarādīṇi āvudhāni gaṇetvā nera-  
yikasatte paharanti vijjhanti pothenti<sup>6</sup>, te taṃ dukkhaṃ asahantā Vetaraṇiyā  
patanti, sā upari bhindivālapamāṇāhi kaṇṭakāhi vettalatāhi sañchannā, te tattha  
bahūni vassasahassāni pajjalitesu khuradhārātikhīnesu kaṇṭakesū<sup>7</sup> khaṇḍā- 15  
khaṇḍikā honti, tesāṃ heṭṭhā tālapamāṇāni jalitaayasūlāni uṭṭhahanti, nera-  
yikasattā bahuaddhānaṃ<sup>8</sup> vītinaṃetvā vettalatāhi galitvā sūlesu patitvā vini-  
viddhasarirā<sup>9</sup>, sūlesu āvutamaccā viya ciraṃ paccanti, sūlāni pi jalanti, nera-  
yikasattāpi pajalanti<sup>10</sup>, sūlānaṃ pana heṭṭhā udakapīṭṭhe pajjalitāni khuradhā-  
rātikhīṇāni ayopokkharapattāni<sup>11</sup>, te sūlehi galitvā pokkharapattesu patitvā ciraṃ 20  
chedanadukkhāṃ anubhavanti, tato khārodake patanti, udakaṃ jalati, sattā  
jalanti, dhūmo uṭṭahati<sup>12</sup>, udakassa pana heṭṭhā naditalaṃ khuradhārāsi sañ-  
channaṃ, te heṭṭhā nu kho kīḍisaṃ ti udake nimujjitvā khuradhārāsu khaṇḍā-  
khaṇḍikā honti, te taṃ mahādukkhaṃ adhivāsetuṃ asakkontā mahantaṃ bhara-  
varavaṃ ravantā vicaranti, kadāci anusotaṃ vuyhanti kadāci paṭisotaṃ, atha ne 25  
tīre ṭhitā nirayapālā ususattitomarādīni<sup>13</sup> khipitvā macche viya vijjhanti, te  
dukkhavedanāmetvā mahāraṇaṃ ravanti, atha pajjalitehi ayaballisehi uddharitvā  
parikaḍḍhantā jalitaayapathaviyaṃ nipajjāpetvā mukhe tattaṃ ayogulaṃ pakkhipanti.

Iti rāĵa Vetaraṇiyaṃ mahādukkhapīḷite satte disvā bhīta-  
tasito „kin nāṃ ime sattā pāpam akaṃsū“ 'ti Mātaliṃ pucchī, 30  
so pi vyākāsi.

Tam atthaṃ pakāśento Satthā āha:

32. Nimi have Mātaliṃ ajjhabhāsatha  
diṃvā janaṃ patamānaṃ vidugge.

<sup>1</sup> Bā - yaṃ. <sup>2</sup> Bā - saṃ. <sup>3</sup> Bā nippatti, Cā nipati. <sup>4</sup> Bā dukkhaṃ. <sup>5</sup> so Cā, Cā ka-. <sup>6</sup> Bā kudhitāṃ. <sup>7</sup> Bā - thedenti. <sup>8</sup> Cā - tekaṇ-. <sup>9</sup> Bā omiṭṭa bahu. <sup>10</sup> Bā omiṭṭa vīti. <sup>11</sup> Cā - omiṭṭa pa-. <sup>12</sup> Bā adda honti. <sup>13</sup> Cā - dihi.

bhayaṃ hi maṃ vindati sūta disvā,  
pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:  
ime nu maccā kim akaṃsu pāpaṃ  
ye 'me janā Vetaraṇiṃ patanti. 442.

- 5 33. Tassa puṭṭho vyākāsi<sup>1</sup> Mātali devasārathi,  
vipākaṃ pāpakammānaṃ jānaṃ akkhās' ajānato: 443.  
34. Ye dubbale balavanto jīvaloke<sup>2</sup>  
himsanti<sup>3</sup> rosentī supāpadhammā  
te luddakammā pasavetvā<sup>4</sup> pāpaṃ  
10 te 'me janā Vetaraṇiṃ patantīti. 444.

Ta. 'vindatīti ahaṃ attano anissaro hutvā bhayasantako<sup>5</sup> viya jāto,  
disvā ti patamānaṃ disvā, jānaṃ ti bhi. so Mā- sayāṃ jānanto tassa ajānato  
akkhāsi, dubbale ti sarirabala bhogabala ānābalarahite, balavanto ti tehi  
balehi samannūgatā, himsantīti<sup>6</sup> paṇṇipahārādīhi kilamentī, rosentīti nā-  
15 nappakārehi akkosanti ghaṇṭenti, pasavetvā ti janetvā katvā.

Evāṃ Mātali 'ssa pañhaṃ vyākāritvā raññā Vetaraṇiniraye  
ditṭhe taṃ padesaṃ antaradhāpetvā purato rathaṃ pesetvā  
sunakhādīhi khādanatṭhānaṃ dassetvā taṃ disvā bhītena rañña  
pañhe<sup>7</sup> puṭṭho vyākāsi.

- 20 Tam atthaṃ pakāseto Satthā āha:  
35. Sāmā ca soṇā sabalā ca giṇṇhā  
kākolasaṅghā ca adenti bheravā,  
bhayaṃ hi maṃ vindati sūta disvā,  
pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:  
25 ime nu maccā kim akaṃsu pāpaṃ  
yay-ime jane kākolā<sup>8</sup> adenti. 445.  
36. Tassa puṭṭho vyākāsi<sup>9</sup> Mātali devasārathi,  
vipākaṃ pāpakammānaṃ jānaṃ akkhās' ajānato: 446.  
37. Ye kec' ime maccharino kadariyā  
30 paribhāsakā samaṇabrāhmaṇānaṃ  
himsanti<sup>10</sup> rosentī supāpadhammā  
te luddakammā pasavetvā<sup>4</sup> pāpaṃ  
tay-ime jane kākolā<sup>11</sup> adentīti. 447.

<sup>1</sup> read: viyā-. <sup>2</sup> so all three MSS. for va loka? <sup>3</sup> Cks -senti. <sup>4</sup> Bā pasave-  
tvāna, read: -tva. <sup>5</sup> Cks bhassantako. <sup>6</sup> Cks -sent-. <sup>7</sup> Cc-ena, Bds -am. <sup>8</sup>  
Cks yayimaṃ janaṃ kākolā, Bā ye me jane kākolasaṅghā. <sup>9</sup> read: viyākāsi.  
<sup>10</sup> Cks -senti. <sup>11</sup> Cks tayimaṃ janaṃ kākolā, Bā te me jane kākolasaṅghā.

Tato paresu pi pañhesu vyākaraṇesu ca es' eva nayo. Ta. sāmā ti ratta-  
vaṇṇā, soṇā ti sunakhā, sabalā cā 'ti kabaravaṇṇā ca setakāḷapītavaṇṇā ti,  
erañ pañcavaṇṇehi<sup>1</sup> sunakhe dasseti, te kira mahāhatthippamāṇā jalitāya aya-  
paṭhaviyā nerayikasatte mige viya anubāndhitvā piṇḍikamamsesu dāsivā tesam  
tiḡāvutappamāṇam sarīram jalitapaṭhaviyam pāteṭvā mahāraṇam ravantānañ  
dvihi purimapaḍehi uram akkamitvā atthim eva sesentā mañsam luñcitvā luñ-  
citvā khādanti, giĵjhā ti mahantā bhaṇḍasakaṭappamāṇā lohatuṇḍagiĵjhā, te  
tesam kaṇayasadihehi<sup>2</sup> tuṇḍehi atthini bhinditvā atthimiñjam khādanti, kākolā-  
samghā ti lohatuṇḍā<sup>3</sup> kākagaṇā, te atibhayānakā diṭṭhadiṭṭhe khādanti, yayi  
mañ<sup>4</sup> janau ti yañ<sup>5</sup> imañ janam<sup>6</sup> kākolā khādanti ime nu kin nāma pāpa-  
kamamāñ akaṃsū 'ti pucchati, maccharino ti aññesañ adāyakā, kaḍariyā-  
ti pare dente<sup>7</sup> paṭisedhakā thaddhamaccharino, samaṇabrāhmaṇānañ tā  
saṃmitabāhitapāpānañ.

39. Sajotibbhūtā paṭhaviñ kamanti,  
tattehi khandhehi ca pothayanti. 15  
bhayañ<sup>8</sup> hi mañ vindati sūta disvā,  
pucchāmi tañ Mātali devasārathi:  
ime nu maccā kim akaṃsu pāpañ  
ye 'me janā khandhahatā sayanti. 448.
39. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi, 20  
vipākam pāpakammānañ jānañ akkhās' ajānato: 449.
40. Ye jīvalokasmiñ supāpadhammino  
narañ ca nariñ ca apāpadhammañ  
himsanti rosentī supāpadhammā  
te luddakammā pasavetvā pāpañ 25  
te 'me janā khandhahatā sayantīti. 450.

Ta. sajotibbhūtā ti pajjalitasarīrā, paṭhaviñ ti pajjalitanavayojana-  
bahalañ ayapaṭhaviñ, kamantīti akkamanti, khandhehi ca pothayantīti  
nirayapālehi anubandhitvā tālappamāṇehi jalitayakkhandhehi jaṃghāsū<sup>9</sup> paha-  
ritvā patitā<sup>10</sup>, te' eva khandhehi pothayañti cunnavicuṇṇam karonti, supāpa-  
dhammino ti attanā suṭṭhu pāpadhammā hutvā, apāpadhammañ ti sīlā-  
cārādisampannañ niraparādhañ vā.

41. Aṅārakāsum apare phunanti<sup>11</sup>  
narā rudantā paridaḍḍhagattā.

<sup>1</sup> Bā -vaṇṇe. <sup>2</sup> Bā kattariyasadi-. <sup>3</sup> Ck<sup>s</sup> -a. <sup>4</sup> so Ck<sup>s</sup>; Bā yamimam. <sup>5</sup>  
Ck<sup>s</sup> yā. <sup>6</sup> Bā addo ye ime nerayikasatte. <sup>7</sup> so Ck<sup>s</sup>; Bā paresam dente pi. <sup>8</sup>  
Ck<sup>s</sup> bhayā. <sup>9</sup> Bā -ādisu. <sup>10</sup> so Ck<sup>s</sup> for pātītā? Bā pāteṭvā. <sup>11</sup> Ck<sup>s</sup> tunanti,  
C<sup>s</sup> thunanti.

bhayaṃ hi maṃ vindati sūta disvā,  
pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:  
ime nu maccā kim akāṃsu pāpaṃ  
ye 'me janā aṅgāraṃ phunanti'. 451.

42. Tassa puttḥo vyākāsi Mātali devasārathi,  
vipākāṃ pāpakammānaṃ jānaṃ akkhās' ajānato: 452.  
43. Ye keci pūgāyatanassa<sup>2</sup> hetu  
sakkhiṃ karitvā iṇaṃ<sup>3</sup> jāpayanti  
te jāpayitvā janataṃ janinda  
te luddakammā pasavetvā<sup>4</sup> pāpaṃ  
te 'me janā aṅgārakāsuṃ<sup>5</sup> phunantīti'. 453.

Ta aṅgārakāsuṃ ti samma Mātali ke nāma<sup>6</sup> ete apare vajaṃ apavi-  
santiyo gāvo viya samparivāretvā nirayapālehi jalitāvudhehi koṭṭhiyamānā aṅ-  
gārakāsuṃ papatanti, tatra ca nesaṃ yāvakaṭippamāṇā<sup>7</sup> nimuggānaṃ mahatīhi aya-  
15 parchīhi ādāya upari aṅgāre<sup>8</sup> okiranti, atha te aṅgāre paṭicchittuṃ asakkontā rodantā  
daḍḍhagattā phunanti vidhūnantī<sup>9</sup>, kammabalena vā attanā vā<sup>10</sup> attanā vā  
aṅgāre phunanti<sup>11</sup> okirantīti a., pūgāyatanassa<sup>12</sup> ti okāse sati dāya vā  
dassāma pūjānaṃ vā pavattessāma vihāraṃ vā karissāma samkaddhītvā<sup>13</sup> attanā  
pūgasantakassa dhanassa hetu, jāpayantīti taṃ dhanā<sup>14</sup> yathāruccin<sup>15</sup> khādītva  
20 gaṇajetṭhakānaṃ lañcaṃ datvā asukaṭṭhāne ettakaṃ<sup>16</sup> attanāṃ gataṃ<sup>17</sup> asu-  
kaṭṭhāne amhehi ettakaṃ dinnan ti kūṭasakkhiṃ datvā<sup>18</sup> taṃ iṇaṃ jāpayanti<sup>19</sup>  
vināsenti.

44. Sajotibhūtā jalitā padittā  
padissatī mahatī lohakumbhī,  
25 bhayaṃ hi maṃ vindati sūta disvā,  
pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:  
ime nu maccā kim akāṃsu pāpaṃ  
ye 'me janā [avaṃsirā] lohakumbhiṃ patanti. 454.  
45. Tassa puttḥo vyākāsi Mātali devasārathi,  
vipākāṃ pāpakammānaṃ jānaṃ akkhās' ajānato: 455.  
30 46. Ye silavaṃ<sup>16</sup> samaṇaṃ brāhmaṇaṃ vā  
himsanti<sup>17</sup> rosentī supāpadhammino  
te luddakammā pasavetvā pāpaṃ  
te 'me janā [avaṃsirā] lohakumbhiṃ patantīti. 456.

<sup>1</sup> Ck<sup>2</sup> punanti. <sup>2</sup> Bā - dhanassa. <sup>3</sup> Ck<sup>2</sup> iṇa. <sup>4</sup> Ck<sup>2</sup> -tvā, Bā - tvana. <sup>5</sup> so Bā;  
Ck<sup>2</sup> aṅgāraṃ. <sup>6</sup> Ck<sup>2</sup> pu - a. <sup>7</sup> so Bā; Ck<sup>2</sup> kathito, Ck<sup>2</sup> kaṭṭhā? <sup>8</sup> Ck<sup>2</sup> -rehi. <sup>9</sup>  
Bā vidhūnantī. <sup>10</sup> Ck<sup>2</sup> attānāma, Bā attano. <sup>11</sup> Ck<sup>2</sup> pu. <sup>12</sup> Bā - yadha. <sup>13</sup>  
Bā etṭhakaṃ kassaci kassaṃ vā upakaraṇaṃ kataṃ. <sup>14</sup> Bā karitvā. <sup>15</sup> Ck<sup>2</sup> chā.  
<sup>16</sup> Bā - vanṭaṃ. <sup>17</sup> Ck<sup>2</sup> - senti.

Ta. padittā ti ādittā, mahatīti pabbatappamānā kappena saṅghitalo-  
hamasapunnā, avamsirā ti bhayānakehi nirayapālehi uddhapāde<sup>1</sup> adhosire katvā  
khipiyamānā<sup>2</sup> taṁ kumbhīm patanti, silavan ti silavantaṁ ācāraguṇasampannaṁ.

47. Luñcanti<sup>3</sup> gīvaṁ atha vethayitvā<sup>4</sup>  
upphodakasmīm pakiledayitvā, 5  
bhayaṁ hi maṁ vindati sūta disvā,  
pucchāmi taṁ Mātali devasārathi:  
ime nu maccā kim akāmsu pāpaṁ  
ye 'me janā luttasirā sayanti. 457.  
48. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi, 10  
vipākam pāpakammānaṁ jānaṁ akkhās' ajānato: 458.  
49. Ye jīvalokasmīm supāpadhammino  
pakkhī gaḥetvāna viheṭhayanti  
te heṭhayitvā janastaṁ janinda  
te luddakammā paavetvā pāpaṁ 15  
te 'me janā luttasirā sayantīti. 459.

Ta. luñcantīti<sup>5</sup> uppāṭenti, atha vethayitvā<sup>6</sup> ti jalitalohayottehi  
adhomukhaṁ vethetvā upphodakasmīm ti kappena saṅghitalohaudakasmīm,  
pakiledayitvā<sup>7</sup> ti temetvā khipitvā, i. v. h.: samma Mātali yesaṁ ime nira-  
yapālā jalitalohayottehi gīvaṁ vethetvā tigāvutappamānaṁ sarīraṁ oṇametvā<sup>8</sup> 20  
taṁ gīvaṁ samparivattakam luñcītvā jalitayadaṇḍakehi ādāya etasmīm jalita-  
lohekumbhīniraye pakkhipitvā tuṭṭhahatṭhā honti, tāya ca gīvāya luttāya itaresaṁ  
puna sīsena saddhiṁ gīvaṁ uppajjati yeva kin nām' ete kammaṁ karīmsu, etehi  
me disvā bhayaṁ uppajjati, pakkhī--ṭhayantīti mahārāja ye lokasmīm  
sakūṇe gaḥetvā pakkhe luñcītvā gīvaṁ luñcītvā jīvitaḥkhaṇaṁ pāpetvā khādanti 25  
vā vikkīṇanti vā te ime luddā idha luttasirā sayantīti<sup>9</sup>.

50. Pahūtatoyā anikhātakulā  
nadī ayaṁ sandati suppatitthā<sup>10</sup>,  
ghammābhitattā manujā pivanti  
pivataṁ ca tesam bhusaṁ<sup>11</sup> hoti pāni<sup>12</sup>. 460. 30  
51. Bhayaṁ hi maṁ vindati sūta disvā,  
pucchāmi taṁ Mātali devasārathi:  
ime nu maccā kim akāmsu pāpaṁ  
pivataṁ ca tesam bhusaṁ<sup>13</sup> hoti pāni<sup>14</sup>. 461.

<sup>1</sup> Ck. -dehi. <sup>2</sup> Ck. khipa-. <sup>3</sup> Ck. -enti. <sup>4</sup> Bā vihedhāyitvā. <sup>5</sup> Ck. luñce-. <sup>6</sup>  
Bā vihedha-. <sup>7</sup> Bā patilayitvā. <sup>8</sup> Bā oṇametvā. <sup>9</sup> Ck. pananti. <sup>10</sup> Ck.  
sūpa-. <sup>11</sup> Bā bhūsaṁ, Ck. bhusa. <sup>12</sup> Ck. pāni, Bā pāni. <sup>13</sup> Ck. bhūsa, Bā  
bhūsaṁ. <sup>14</sup> Bā pāni.

52. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi,  
vipākam pāpakammānam jānam akkhāss' ajānato: 462.  
53. Ye suddhadhaññaṃ palāṇeṃ missam  
asuddhakammā kayino dadanti  
ghammābhitattānam pipāsītānam  
pivataṇ ca tesam bhusam<sup>1</sup> hoti pāṇīti. 463.

Ta. anikhātakulā ti agambhīratirā, suppatitthā ti sobhanehi titthehi  
upetā, bhusam hoti ti vihibhusam sampajjati, pāṇīti pāṇīyam tasmiṃ kira  
padese pāhūtasalilā ramaṇīyā nadī sandati, nerayikasattā aggisantāpena<sup>2</sup> tattā  
10 pipāsam dhāretum asakkontā bāhā paggayha jalitalohapaṭhavim maddantā<sup>3</sup> tam  
nadin otāranti, tam khaṇam yeva tirāni pajjalanti pāṇīyam bhusapalāpabhāvam  
āpajjitvā pajjalati, te pipāsam dhāretum asakkontā tam jalitam bhusapalāpam  
khādanti, tam tesam sakalasarīram jhāpentam<sup>4</sup> adhobhāgena nikkhamati<sup>5</sup>, te  
dukkham adhiṇāsetum asakkontā bāhā paggayha, dhaññaṃ ti vihiādisattavidha  
15 parisuddhadhaññaṃ, palāpena<sup>6</sup> missam ti palāpena<sup>6</sup> vā bhusena vā  
kamattikādīhi vā missakam katvā, asuddhakammā ti kilittakāyavacīmanō-  
kammā, kāyino ti suddham dassamā<sup>7</sup> ti 'ayikassa hattho' mūlam gahetvā  
tathārūpam asuddham dadanti.

54. Usūhi sattīhi ca tomarchi<sup>7</sup>  
20 dubhayāni passāni tudanti kandaṃ<sup>8</sup>,  
bhayam hi maṃ vindati sūta disvā,  
pucchāmi tam Mātali devasārathi:  
ime nu maccā kim akāmsu pāpam  
ye 'me janā sattihatā sayanti. 464.  
55. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi,  
25 vipākam pāpakammānam jānam akkhāss' ajānato: 465.  
56. Ye jīvalokasmiṃ asādhukammino  
adinnam ādāya karonti jīvikam  
dhaññaṃ dhanam rajatam jātarūpam<sup>9</sup>  
30 njeḷakaṇ cāpi<sup>10</sup> pasum mahisaṃ<sup>11</sup>  
te luddakammā pasavetva<sup>12</sup> pāpam  
te 'me janā sattihatā sayantīti. 466.

Ta. dubhayānīti ubhayāni, tudantīti vijjbanti, kandaṃ ti kanda-  
tānam, pharusā nirayapalā araṇṇe luddā migam viya samparivāretvā usuādihi

<sup>1</sup> Cks bhusa, Bā bhūsam. <sup>2</sup> Cks -pe. <sup>3</sup> Bā akkamantā, B<sup>o</sup> kāmaddantā, C<sup>o</sup> meddantā. <sup>4</sup> Bā -etvā. <sup>5</sup> Cks -mīti. <sup>6</sup> Bā -sena. <sup>7</sup> Bā adda ca. <sup>8</sup> Bā kandaḷakā. <sup>9</sup> Bā pañca. <sup>10</sup> Cks -kaṃ vāpi. <sup>11</sup> Bā pahisaṃ, B<sup>o</sup> mahisaṃ, C<sup>o</sup> catussaṃ? C<sup>o</sup> manussaṃ. <sup>12</sup> Bā -tvāna.

nānāvudhehi dve passāni tudanti, sarīraṃ chiddāvachiddaṃ purāṇapaṇṇaṃ viya  
kḥāyati, adinnaṃ mādāyā 'ti parasantaṃ 'saviññāṇakāviññāṇakaṃ sandhicchedā-  
dīhi c' eva vañcanaṃ ca gahetvā jīvikāṃ kappenti.

57. Gīvāya baddhā kissa<sup>1</sup> ime pun' eke,  
aññe vikattā bilakatā pun' eke<sup>2</sup>, 5  
bhayaṃ hi maṃ vindati sūta disvā,  
pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:  
ime nu maccā kim akaṃsu pāpaṃ  
ye 'me janā bilakatā<sup>3</sup> sayanti. 467.
58. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi, 10  
vipākaṃ pāpakammānaṃ jānaṃ akkhās' ajānato: \*468.
59. Orabbhikā sūkarikā<sup>4</sup> ca macchikā (V <sup>279</sup>/<sub>3</sub>)  
pasuṃ mahisaṃ ca ajeḷakaṃ<sup>5</sup> ca  
hantvāna sūnesu pasārayiṃsu,  
te luddakammā pasavetva pāpaṃ 15  
te 'me janā bilakatā<sup>2</sup> sayantīti. 469.

Ta. gīvāya baddhā ti mahantehi jalitalohayottehi gīvāyaṃ bandhitvā  
kaḍḍhitvā ayapathaviyaṃ pātetvā nānāvudhedi koṭṭhiyamāne<sup>6</sup> disvā pucchati,  
aññe vikattā<sup>7</sup> ti aññe pana te khaṇḍākhāṇḍikaṃ chinnā, bilakatā<sup>3</sup> ti aññe  
jalītesu ayaphalakesu<sup>8</sup> ṭhapetvā maṃsaṃ viya potthaniyā koṭṭhetvā<sup>9</sup> puñjakatā<sup>10</sup> 20  
butvā sayanti, macchikā ti macchaghātakā, pasuṃ ti gāviṃ, sūnesu -- ti  
maṃsaṃ vikkīṇitvā jīvikakappanattamaṃ<sup>11</sup> sūnāpanesu ṭhapesuṃ.

60. Rahado ayaṃ muttakarīsapūro  
duggandharūpo asuciṃ pūti<sup>12</sup> vāyati, 25  
khudāparetā manujā adenti,  
bhayaṃ hi maṃ vindati sūta disvā,  
pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:  
ime nu maccā kim akaṃsu pāpaṃ  
ye 'me janā muttakarīsabhakkhā. 470. 30
61. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi,  
vipākaṃ pāpakammānaṃ jānaṃ akkhās' ajānato: 471.
62. Ye kec' ime kāraṇikā<sup>13</sup> virosakā  
paresaṃ himsāya sadā nivittā

<sup>1</sup> read: kiss'. <sup>2</sup> Cks bila-, Bd vikaṇḍāpīlakatā sayanti. <sup>3</sup> Cks bi-. <sup>4</sup> Bd su-  
<sup>5</sup> Cks -kā. <sup>6</sup> Bd kḍḍhi-, Bs koṭi-. <sup>7</sup> Bd vikaṇḍā. <sup>8</sup> Ck saphali-, Bs ayabilla.  
<sup>9</sup> Bd koṭṭe-. <sup>10</sup> Bd puñca-. <sup>11</sup> Cks jīvitāṃ-. <sup>12</sup> so C; Ck asuciṇputi, Bd asuci-  
puti; read: asuciṃ pi? <sup>13</sup> Cks kārū-.



te luddakammā pasavetva pāpam  
mittadduno mīlham adenti bālā ti. 472.

Ta. khudā -- adenti ti ete nerfyikasattā chātakena phuttā<sup>1</sup> khudam  
sahitum asakkontā pakkaṭṭhitam dhūmayantaṃ jalantaṃ kappena saṇṭhitam  
5 purāpamīlham piṇḍam piṇḍam katvā khādanti, kāraṇikā<sup>2</sup> ti kāraṇakāraṇā<sup>3</sup>,  
virosakā ti mittasuhajjānam pi vihetṭhakā, mittadduno ti etesaṃ yeva gehe  
khāditvā bhuñjitvā mano trāsavitvā<sup>4</sup> paññattāsane [sayitvā puna vā pahāraka-  
hāpaṇa<sup>5</sup> nāma āharāpenti lañcam gaṇhanti te mittadūbhikā bālā evarūpam<sup>6</sup>  
mīlham khādanti mahārājā<sup>7</sup> ti.

10 63. Rahado ayaṃ lohitapubbapūro  
• duggandharūpo asuciṃ pūti<sup>7</sup> vāyati,  
ghammābhitattā manuḍā pivanti,  
bhayaṃ hi maṃ vindati sūta disvā,  
pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:  
15 ime nu maccā kim akaṃsu pāpam  
ye 'me janā lohitapubbabhakkhā. 473.

64. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi,  
vipākam pāpakammānam jānam akkhās' ajānato: 474.  
65. Ye mātaram vā pitaram va loke<sup>9</sup>  
20 pārājikā<sup>9</sup> arahante<sup>10</sup> hananti  
te luddakammā pasavetva pāpam  
te 'me janā lohitapubbabhakkhā ti. 475.

Ta. pārājikā<sup>11</sup> ti jarājīṇe<sup>12</sup> mātāpitāro ghātetvā<sup>13</sup> ghibbhāve yeva pārā-  
jikam<sup>14</sup> pattā, arahante ti pūjāvisesassa anucchavike, hanantīti dukkara-  
25 kārike mātāpitāro mārenti, apī ca arahante ti padena Buddhasāveke pi saṃ-  
gaṇhat' eva, aparasmim pi Ussadaniraye nirayapālā nerayikānam tālappamāṇena  
jalitāyabalisenā jivhā<sup>15</sup> vijjhittvā ākaḍḍhitvā te satte jalitalohapathaviyaṃ  
pātetvā usabhaṇṇam viya pattharittvā saṃkusetena hananti, te thale khitta-  
macchā viya phandanti taṃ ca dukkham sahitum asakkontā mukkena kheḷam  
30 muñcanti<sup>16</sup>, tasmim rājā Mātalinā dassite<sup>17</sup> āhā:

66. Jivhaṃ ca passa balisenā viddham  
vihataṃ yathā saṃkusatena cammam,

<sup>1</sup> Cks puṭṭhā. <sup>2</sup> all three MSS. kāru-. <sup>3</sup> Bā ti paresam dukkharāpā. <sup>4</sup> 40 Cks;  
Bā omits m. tr. <sup>5</sup> so Ck; Cē -ñun, Bā puna māsaḥāpānam. <sup>6</sup> Cks -pā. <sup>7</sup>  
Ck asucipūti, Bā asucipū. <sup>8</sup> Cks pitaram vā jīvaloke, Bā mātaram pitaram pi  
vā jīvaloke, Bē mātari pitari vā jīvaloke. <sup>9</sup> Cks pārājikam. <sup>10</sup> Cks add vā. <sup>11</sup>  
Cks pārājikā. <sup>12</sup> Cks pārājītā. <sup>13</sup> Bā ghāte. <sup>14</sup> Cks pārājikam, Bā pārājika.  
<sup>15</sup> Bā -am. <sup>16</sup> Cks -enti. <sup>17</sup> read: tasmim M. d. rājā? Bā has tasmā māta-  
lino rājā dassento.

phandanti macchā va thalamhi khittā  
muñcanti kheḷam rudamānā kim ete<sup>1</sup>. 476.

67. Bhayaṃ hi maṃ vindaṭi sūta disvā,  
pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:  
ime nu maccā kim akaṃsu pāpaṃ  
ye 'me janā vaṃkaghastā sayanti. 477.

68. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi,  
vipākaṃ pāpakammānaṃ jānaṃ akkhās' ajānato: 478.

69. Ye keci santhānagatā<sup>2</sup> manussā  
agghena agghaṃ kayāṃ hāpayanti  
kūṭena kūṭaṃ dhanalobbhahetu  
channaṃ yathā vāricaraṃ vadhāya 479.

70. Na hi kūṭakārissa bhavanti tāṇā  
sakehi kammehi purakkhatassa  
te luddakammā pasavetva pāpaṃ  
te 'me janā vaṃkaghastā sayantīti. 480.

Ta. kimete ti kiṃkāraṇā ete, vaṃkaghastā ti gilītabalisā, santhāna-  
gatā<sup>3</sup> ti santhānamariyādaṃ gatā, agghānakaṭṭhāne<sup>4</sup> ṭhitā ti a, agghena  
agghaṃ ti taṃ taṃ agghaṃ lañcaṃ gahetvā hatthiassādīnaṃ vā jātarūpara-  
jatādīnaṃ vā tesāṃ tesāṃ saviññāpakānaṃ aviññāpakānaṃ agghaṃ hāpenti 20  
kayaṃ ti<sup>5</sup> taṃ hāpentā kayikānaṃ kayāṃ<sup>6</sup> sate dātabbe paṇṇāsaṃ dāpenti  
ītaṃ paṇṇāsaṃ tehi saddhiṃ vibhajitvā gaṇhanti, kūṭena kūṭaṃ ti tulākūṭā-  
disu taṃ taṃ kūṭaṃ, dhanalobbhahetu<sup>7</sup> ti dhanamhi lobhena etaṃ kūṭa-  
kammaṃ karonti, channaṃ -- yā<sup>8</sup> ti taṃ pana kammaṃ karontā madhura-  
vācāya tathāmettabhāvaṃ<sup>9</sup> paṭicchannaṃ katvā taṃ vadhenti yathā vāricaraṃ 25  
macchaṃ vadhāya upagacchantā balisaṃ āmisena paṭicchannaṃ katvā taṃ kam-  
maṃ karonti, na hi kūṭakārīkassā<sup>10</sup> ti paṭicchannaṃ mama kammaṃ na  
taṃ keci jānātīti maññamānassāpi hi kūṭakārissa tāṇā nāma na honti, na so  
tehi kammehi purakkhato patiṭṭhaṃ<sup>11</sup> labhati.

71. Nariyo<sup>9</sup> imā saṃparibhinnagattā  
paggayha kandanti bhujo dujaccā<sup>10</sup>  
saṃmakkhītā lohitapubbalittā  
gāvo yathā āghātane vikattā<sup>11</sup>  
tā bhūmibhāgasmim sadā nikhātā  
khandhātivattanti sajotibhūtā. 481.

<sup>1</sup> so all three MSS. <sup>2</sup> Cks santāna-, Bds sandhāna-. <sup>3</sup> so Cks; Bds sandhāna-.  
<sup>4</sup> Bds agghāpaniya-, Bs agghāpana-. <sup>5</sup> Cks omit kayanti. <sup>6</sup> Cks ayaṃ, <sup>7</sup> Bds  
tathāgata-. <sup>8</sup> Cks ṭṭhānaṃ. <sup>9</sup> Bds nā-. <sup>10</sup> Cks bhujorūjaccā, Bds bhujeḍujaccā.  
<sup>11</sup> Bds vikantā.

72. Bhayaṃ hi maṃ vindaṭi sūtā disvā,  
pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:  
imā nu nariyo<sup>1</sup> kim akāṇisu<sup>2</sup> pāpam  
yā bhūmibhāgasmiṃ sadā nikhātā  
khandhātivattanti sajotibhūtā. 482.
73. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi,  
vipākam pāpakammānaṃ jānaṃ akkhās<sup>3</sup> ajānato: 483.
74. Kolīniyāyo<sup>4</sup> idha jīvaloke  
asuddhakammā asataṃ acāruṃ,  
tā dittarūpā<sup>5</sup> pati<sup>6</sup> vippahāya  
aṇṇaṃ acāruṃ ratikhiḍḍahetu,  
tā jīvalokasmiṃ ramāpayitvā  
khandhātivattanti sajotibhūtā ti. 484.

Ta. nariyo<sup>1</sup> ti nariyo, samparibhinnagattā ti suṭṭhu samantato  
paribhinnagattā jīṇṇasarīrā<sup>5</sup>, dujaccā<sup>6</sup> ti dujjātikā virūpā jegucchā. vikattā<sup>7</sup>  
ti chinnaśiṣā gāvo viya pubbalohitalittā hutvā. sadā nikhātā ti niccaṃ jalita-  
paṭhavīyaṃ kaṭimattaṃ pavisitvā nikhānitvā ṭhapitā viya ṭhitā, khandhāti-  
vattantīti samma Mā- nariyo ete pabbatakhandhā atikkamanti, tāsāṃ kira  
evaṃ kaṭippamānaṃ pavisitvā ṭhapitakāle puratthimāya disāya<sup>8</sup> jalito ayapabbato  
samuṭṭhahitvā asani viya viravanto āgantvā sarīraṃ saṃbhakaraṇīyaṃ<sup>9</sup> viya pin-  
santo gacchati, tasmīṃ ativattitvā pacchimapasse ṭhite puna tāsāṃ sarīraṃ  
pātubhavati, tā dukkhaṃ adhivāsetuṃ asakkontiyo bāhā paggayha kanti.  
sesadisāsu uṭṭhitapabbatesu pi es<sup>10</sup> eva nayo, dve pabbatā samuṭṭhāya uccughā-  
ṭikāṃ<sup>9</sup> viya pīḷenti, lohitaṃ pakkaṭṭhitaṃ<sup>10</sup> sandati, kadāci tayo kadāci cattāro  
pabbatā uṭṭhāya tāsāṃ sarīraṃ pīḷenti, tenāha khandhātivattantīti, kolīni-  
yāyo<sup>11</sup> ti kule patitṭhitā kuladhītarō, asataṃ acāruṃ ti asaṇṇatakammaṃ ka-  
rīṃsu, dittarūpā<sup>12</sup> ti saṭharūpā<sup>13</sup> dhutrajātikā hutvā, pati vippahāyā<sup>14</sup> ti  
attano patiṃ jahitvā, acāruṃ ti<sup>14</sup> agamaṃsu, ratikhiḍḍahetū<sup>15</sup> ti kāmara-  
tīhetu e<sup>16</sup> eva kilāhetu ca, ramāpayitvā ti parapurisehi saddhiṃ attano cittaṃ  
ramāpetvā idha uppannā<sup>15</sup>. ath<sup>16</sup> etāsāṃ sarīraṃ ime khandhātivattanti sajotibhūtā ti.

75. Pāde gahetvā kissa<sup>16</sup> ime pun<sup>17</sup> eke  
avaṃsīrā Narake pātayanti,  
bhayaṃ hi maṃ vindaṭi sūtā disvā,  
pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:

<sup>1</sup> Bā nā-. <sup>2</sup> Ck<sup>s</sup> kolī-. Bā kolittiyāyo. <sup>3</sup> Bā<sup>s</sup> titta-. <sup>4</sup> so all three MSS. for patiṃ? <sup>5</sup> Ck<sup>s</sup> jīṇṇa-, C<sup>s</sup> pinna-, Bā omits gattā jīṇṇa. <sup>6</sup> Ck<sup>s</sup> ruja-, C<sup>s</sup> rūja-. <sup>7</sup> Bā vikantā. <sup>8</sup> Bā<sup>s</sup> -niyaṃ, Ck<sup>s</sup> -ṇi. <sup>9</sup> so all three MSS. for -kā? <sup>10</sup> Bā<sup>s</sup> pakkuth-. <sup>11</sup> Ck<sup>s</sup> kolī-, Bā kolittiyo. <sup>12</sup> Bā tiṭṭha-. <sup>13</sup> Bā sāhassa-, B<sup>s</sup> suṭṭhu-. <sup>14</sup> Bā adds aṇṇapurisaṃ. <sup>15</sup> Bā uppannā. <sup>16</sup> read: kiss<sup>17</sup>.

ime nu maccā kiṃ akaṃsu pāpaṃ  
ye 'me janā [avaṃsirā] Narake pātayanti. 485.

76. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi,  
vipākāṃ pāpakammānaṃ jānaṃ akkhās' ajānato: 486.

77. Ye jīvalokasmiṃ asādhukammino  
parassa dārāni atikkamanti  
te tādisā uttamabhaṇḍathenā  
te 'me janā [avaṃsirā] Narake pātayanti. 487.

78. Te vassapūgāni bahūni tattha  
Niraye dukkhaṃ vedanaṃ vediyanti<sup>1</sup>,  
na hi pāpakāriṣṣa bhavanti tāṇā  
sakehi kammehi purakkhatassa,  
te luddakammā pasavetva pāpaṃ  
te 'me janā [avaṃsirā] Narake pātayantīti. 488.

Ta. Narake ti jalitaṃgarapuppaṃmahāvāte, te kira vajanā apavisantiyo 15  
gāvo viya nirayapālehi nānāvudhāni gahetvā vijjhīyamānā pothiyamānā yadā taṃ  
nagaraṃ upagacchanti atha te nirayapālā uddhapāde katvā tattha khīpanti, evaṃ  
pātiyamaṇe disvā pucchanto evaṃ ā., uttamabhaṇḍathenā ti manussehi  
piyāyitassa varabhaṇḍassa thenakā.

Evañ ca pana vatvā Mātali saṃgāhako taṃ pi Nirayaṃ 20  
antarādhāpetvā rathaṃ purato pesetvā micchādīṭṭhikānaṃ  
paccananirayaṃ dassesi, puṭṭho c' assa vyākāsi:

79. Uccāvacā 'me vividhā upakkamā  
nirayesu dissanti sughorarūpā,  
bhayaṃ hi maṃ vindati sūta disvā,  
pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:

ime nu maccā kiṃ akaṃsu pāpaṃ  
ye 'me janā adhimattā dukkhā tibbā<sup>2</sup>  
kharā kaṭukā<sup>3</sup> vedanā vediyanti<sup>1</sup>. 489.

80. Tassā puṭṭho vyākāsi Mātehi devasārathi,  
vipākāṃ pāpakammānaṃ jānaṃ akkhās' ajānato: 490.

81. Ye jīvalokasmiṃ supāpadiṭṭhino  
vissāsakammāni karonti mohā  
paraṃ ca diṭṭhiṃ samādapenti

<sup>1</sup> Ck Bā veda-. <sup>2</sup> read: mahā dukkhā for d. t.?. <sup>3</sup> read: kaṭukā kharā?

te pāpadiṭṭhīsu pasavetva pāpam  
te 'me janā adhimattā dukkhā tibbā  
kharā kaṭukā vedanā vedāyanti. 491.

Ta uccāvacāme ti uccāvacā ime, khuddakā<sup>1</sup> ca mahantā cā 'ti a.,  
6 upakkamā ti kārāṇa payogā<sup>2</sup>, supāpadiṭṭhino ti n' atthi dinnan ti ādi-  
kāya<sup>3</sup> dasavattukāya micchādiṭṭhiyā suṭṭhu pāpadiṭṭhino<sup>4</sup>, viśāsakammā-  
nīti tāya diṭṭhiyā viśāsena tam nissitā hutvā nānāvīdhāni pāpakammāni karonti,  
te me ti te ime janā evarūpam dukkham anubhavantīti Mātali<sup>5</sup> rañño micchā-  
diṭṭhikānam paccanānirayam<sup>6</sup> āeikkhi.

10 Devaloke pi devatā<sup>7</sup> rañño āgamanam olokayamānā Su-  
dhammāya sannisīdīmsu yeva. Sakko „kin nu kho Mātali  
cirāyatīti“ upadhārento tam kārānam natvā „Mā- dūtavisesam  
dassetum 'mahārāja asukakammam katvā asukaniraye nāma  
paccantīti' niraye dassento carati, Nimirañño pana āyum khī-  
15 yetha, na nirayadassanassa pariyaṇtam gaccheyyā“ 'ti ekam  
mahājavam devaputtam pesesi: „sīgham rājānam gahetvā āgac-  
chatū 'ti Mātaliṣṣa vadehīti“. So javena gantvā ārocesi.  
Mā- tassa vacanam sutvā „na sakkā cirāyitun“ ti rañño  
ekappahāren' eva catūsu disāsu bahuniraye dassetvā g. ā.:

20 82. Vīditāni te mahārāja āvāsam pāpakammīnam  
ṭhānāni luddakammānam dussīlānaṃ ca yā gati, ,  
uyyāhi dāni rājāsi<sup>8</sup> devarājassa santike ti. 492.

T. a.: mahārāja imam<sup>9</sup> pāpakammānam sattānam āvāsam disvā ludda-  
kammānam ṭhānāni tāya vīditāni dussīlānaṃ ca yā gati yā nipphatti sāpi te  
25 vīditā, idani devarājassa santike dibbasampattiṃ dassanattam uyyāhi gaccha  
mahārāja 'ti āha. Nirayakhaṇḍam nīṭhitam.

Evaṃ ca pana vatvā<sup>10</sup> Mā- devalokābhīmukham<sup>11</sup> ratham  
pesesi. Rājā Devalokam gacchanto dvādasayojanikam maṇi-  
mayakañcanathūpikam<sup>12</sup> sabbālamkārapatimaṇḍitam uyyāna-

<sup>1</sup> Ck ladda-, C<sup>2</sup> ludda-. <sup>2</sup> B<sup>2</sup> karaṇappa-. <sup>3</sup> Cks ādi. <sup>4</sup> B<sup>2</sup> pāpadhammino.  
<sup>5</sup> Cks omit mātali. <sup>6</sup> B<sup>2</sup> paccāna-. <sup>7</sup> B<sup>2</sup> devaparisā. <sup>8</sup> B<sup>2</sup> rājasi, C<sup>2</sup> rājīsi.  
<sup>9</sup> B<sup>2</sup> idam. <sup>10</sup> Ck evam vatvā pana, C<sup>2</sup> evam vatvā ca pana. <sup>11</sup> B<sup>2</sup> -kho. <sup>12</sup>  
B<sup>2</sup> -mayam pañcathū-.

pokkharanisampannañ kapparukkhararivutañ Bīraṇiyā deva-  
dhītāya ākasaṭṭhakavimānañ disvā tañ ca devadhītaṃ anto-  
kūṭāgāre sayanapitṭhe nisinnañ accharāsahassaparivutañ maṇi-  
sīhapañjaraṃ vivaritvā olokenñiṃ disvā Mātaliṃ pucchanto  
g. ā., itaro pi 'ssa vyākāsi:

83. Pañcathūpañ dissat' idaṃ vimānañ,  
mālāpilandhā sayanassa majjhe  
tatth' acchatī<sup>1</sup> nārī mahānubhāvā  
uccāvacam iddhiṃ<sup>2</sup> vikubbamānā<sup>3</sup>. 493.
84. Vittī hi maṃ vindati sūta disvā,  
pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:  
ayaṃ nu nārī kiṃ akāsi sādhum,  
sā modatī saggapattā vimāne. 494.
85. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi,  
vipākaṃ puñṇakammānañ jānaṃ akkhās' ajānato<sup>4</sup>. 495. 15
86. Yadi te sutā Biraṇī jīvaloke  
āmāyadāsī ahu brāhmaṇassa,  
sā pattakālaṃ atithiṃ viditvā  
mātā va puttaṃ sakim ābhinandi  
saṃnyamā saṃvibhāgā ca sā vimānasmi modatīti. 496. 20

Ta. pañcathūpaṇ ti pañcahi kūṭāgārehi samannāgatañ, mālāpilandhā  
ti pilandhamālādhi sabbābharaṇehi patimaṇḍitā ti a., tatthacchatīti tasmiṃ  
vimāne acchatī nisidati, uccā--nā ti nānappakāraṃ deviddhiṃ dassayamānā,  
disvā ti etaṃ disvā ṭhitaṃ maṃ vitti vindati paṭilabhati vittisantako viya  
homi<sup>5</sup> tuṭṭhiyā abhibhūtattā, āmāyadāsīti gehadāsīyā kucchismiṃ jātadāsī, 25  
ahu brāhmaṇassā 'ti sā kira Kassapadasabalassa kāle ekassa brāhmaṇasa  
dāsī ahoṣi, sā pattakālaṃ ti tena brāhmaṇena aṭṭha salākabhattāni saṃghassa  
pariccattāni ahesuṃ, so gehaṃ gantvā sve paṭṭhāya ekassa<sup>6</sup> bhikkhusa kahā-  
papagghapakam<sup>7</sup> katvā aṭṭha bhattāni sampādeyyāsīti<sup>8</sup> brāhmaṇiṃ ā., sā bhikkhu  
nāma dhutto nāhaṃ sakkhissāmīti paṭikkhipi, dhītarō pi 'ssa paṭikkhipiṃsu, 30  
so dāsiṃ sakkhissasi amma ti ā., sā sakkhissāmi ayyā 'ti sampāciehītvā tato  
paṭṭhāya sakkaccaṃ yāgukhājakkabhattādīni sampādetvā salākaṃ<sup>9</sup> labhītvā āgataṃ  
pattakālaṃ atithiṃ vinditvā haritagomayalitte katapupphūpahāre supaññattāsana-  
padese nisīdāpetvā yathā nāma pavāsā āgataṃ puttaṃ mātā sakim ābhinandati  
tathā niccakālaṃ<sup>10</sup> ābhinandi sakkaccaṃ parivisati aṭṭhaṃ santakam pi kiñci 35

<sup>1</sup> Cks -ti, Bā -si. <sup>2</sup> Cks -i. <sup>3</sup> Cks -nam. <sup>4</sup> all three MSS. -smiṃ. <sup>5</sup> Bā  
hoti. <sup>6</sup> Bā ekekassa. <sup>7</sup> all three MSS. -n-n. <sup>8</sup> Cks -yyā ti. <sup>9</sup> Bā salāka-  
bhattam. <sup>10</sup> Bā vipa-.



kiñci deti<sup>1</sup>, saṁyamā saṁvibhāgā ti sā sīlavatī ahosi cāgavatī ca<sup>2</sup>, tasmā tena sīlena c' eva cāgena ca sā imasmiṁ vimāne modatī, athavā saṁyamā<sup>3</sup> ti indriyadamanā.

Evam vatvā Mātali ratham purato pesetvā Soṇadinnadevaputtassa satta kanakavimānāni dassesi. So tāni ca tassa ca sirisampattiṁ disvā tena katakammaṁ pucchi, itaro pi'ssa ācikkhi:

- 87f Daddallamānā ābhenti<sup>3</sup> vimānā satta nimmitā,  
tatha yakkho mahiddhiko sabbābharaṇabhūsito  
10 'samantā anupariyāti nāriṇaṇapurakkhato. 497.
88. Vittī hi maṁ vindati sūta disvā,  
pucchāmi taṁ Mātali devasārathi:  
ayan nu macco kim akāsi sādhum,  
so<sup>4</sup> modatī saggapatto vimāne. 498.
- 15 89. Tassa puttḥo vyākāsi Mātali devasārathi,  
vipākāṁ puññakammānaṁ jānaṁ akkhās' ajānato: 499.
90. Soṇadinnō gahapati esa dānapatī ahu,  
esa pabbajit' uddissa vihare satta kārayi. 500.
91. Sakkaccaṁ ne upatṭhāsi bhikkhavo tatthavāsike,  
20 acchādanaṁ ca bhattaṁ ca senāsanaṇapāpiyaṁ  
adāsi ujubbhūtesu vippasanna cetasā<sup>5</sup>. 501.
92. Cātuddasiṁ pañcadasiṁ yāva pakkhassa aṭṭhamiṁ (IV <sup>320</sup>/<sub>19</sub>)  
pāṭihāriyapakkhaṁ ca atthaṅgasusamāgataṁ 502.
93. Uposathaṁ ca upavasi sadā silesu saṁvuto,  
25 saṁyamo saṁvibhāgo<sup>6</sup> ca so vimānasmi<sup>7</sup> modatīti. 503.

Ta. daddallamānā ti jalamānā, ābhenti<sup>8</sup> taruṇasuriyo viya obhāsayanti<sup>9</sup>, tatthā 'ti tesu paṭipāṭiyā ṭhitesu sattavimānesu eko devaputto, Soṇadinnō ti mahārāja ayaṁ pubbe Kassapadasabalassa kāle Kāsiraṭṭhe aññatarasmiṁ bigame Soṇadinnō nāma gahapati dānapati ahosi, so pabbajite uddissa  
30 sattavihāraṇaṇiyo karetvā tatthavāsike bhikkhū catūhi paccayehi sakkaccaṁ upaṭṭhāhi, uposathaṇca upavasi, niccaṁ silesu ca sadā saṁvuto ahosi, so tato cavitvā idh' uppanno modatīti a, ettha ca pāṭihāriyapakkhaṇ ti idaṁ pana aṭṭhami uposathassa paccuggamanānugamanavasena sattaminavamiyo cātuddasi-pannarasānaṁ<sup>10</sup> paccuggamanānugamanavasena terasīcatuddasipāṭipade<sup>11</sup> ca  
35 sandhāya vuttaṁ.

<sup>1</sup> Bds adāsi. <sup>2</sup> Cks cāgavā. <sup>3</sup> Ck ābhenti, Bds ābhanti. <sup>4</sup> Bds yo. <sup>5</sup> Bds tejasā.

<sup>6</sup> so all three MSS. <sup>7</sup> all three MSS. -smiṁ. <sup>8</sup> Bds ābha-. <sup>9</sup> Cks obhāsanti. <sup>10</sup> Bds -sīnaṁ. <sup>11</sup> Cks omīti catuddasī.

Evam Soṇadinnassa kammañ kathetyā purato ratham pesetvā phalīkavimānaṃ dassesi, taṃ ubbedhato pañcavīsatiyojanāni<sup>1</sup> anekasatehi sattarataṃ amayathambhehi samannāgatañ anekasatakūṭagārapatimaṇḍitaṃ, kimkiṇikajālaparikkhittaṃ samussitasuvannarajatamayadhajam nānāpupphavicittauyyānavana-  
vibhūsitam ramaṇīyapokkharanīsamannāgataṃ gītavādītādisu chekāhi accharāhi samparikiṇṇam, taṃ disvā rājā tasmaṃ accharānaṃ pubbakammaṃ pucchi, itaro pi ācikkhi:

94. Pabbhāsati idaṃ<sup>2</sup> vyamham phalīkāsu sunimmitam  
nārivaragaṇākiṇṇam kūṭāgārarocitam<sup>3</sup> 10  
upetaṃ annapānehi naccagītehi c' ubhayam<sup>4</sup>. 504.
95. Vittī hi maṃ vindati sūta disvā,  
pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:  
imā nu nariyo kim akaṃsu sādhum  
yā modare saggaṇattā vimāne. 505. 15
96. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi,  
vipākam puñṇakanimānaṃ jānaṃ akkhās' ajānato: 506.
97. Yā kāci nariyo idha jīvaloke  
[sīlavatiyo<sup>4</sup>] upāsikā<sup>5</sup> [dāne ratā]  
nīccapasannacittā<sup>6</sup> 20  
sacce tthitā uposathe<sup>7</sup> appamattā  
saṃiyamā saṃvibhāgā ca tā vimānasmi<sup>8</sup> modare ti. 507.

Ta. vyamham ti vimānaṃ, pāsādo ti vuttaṃ hoti, phalīkāsu 'ti phalīkabhittisu, kūṭāgārarocitaṃ<sup>9</sup> ti varakūṭāgarehi ocitam, vadhitau ti a., ubhayam ti ubhayehi, yā kācīti idaṃ kiñcāpi aniyametvā vuttaṃ, tā pana  
Kassapabuddhakāle Bārāṇasīyam upāsikā hutvā gaṇabandhanena etāni vuttappa-  
kāraṇī puṇṇāni katvā taṃ sampattiṃ pattāti veditabbā. 25

Ath' assa so purato ratham pesetvā ekaṃ maṇivimānaṃ dassesi, taṃ same bhūmibhāge patitṭhitaṃ ubbedhasampannaṃ maṇipabbato viya obhāsamānaṃ tṭṭhati dibbagītavādītanāditaṃ  
bahūhi devaputtehi samparikiṇṇam, taṃ disvā rājā tesam devaputtānaṃ katakammaṃ pucchi, itaro pi 'ssa akkhāsi:

<sup>1</sup> C<sup>o</sup> B<sup>d</sup> -nani. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> midam. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> -virocitam. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> -vantiyo. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> adds yeva.  
<sup>6</sup> B<sup>d</sup> nīccam-. <sup>7</sup> read: -th'. <sup>8</sup> all three MSS. -im. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> -viro-.



98. Pabbhāsati idam<sup>1</sup> vyamham velūriyāsu nimmitam  
upetaṃ bhūmibhāgehi vibhattam bhāgasō mitam. 508.
99. Ālambārā mutiṅgā ca naccagītā suvādītā  
dibbā saddā niccharanti savaneyyā<sup>2</sup> manoramā. 509<sup>1</sup>
- 5 100. Nāham evaṃgataṃ jātu<sup>3</sup> āmaṃsuruciraṃ pure  
saddam samabhijānāmi dīṭṭham vā yadivā sutam. 510,
101. Vittī hi maṃ vindati sūta disvā,  
pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:  
ime nu maccā kim akaṃsu sādhum  
ye modare saggapattā vimāne. 511.
- 10 102. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi,  
vipākam puñṇakammānam jānam akkhās<sup>4</sup> ajānato: 512.
103. Ye keci maccā idha jīvaloke  
sīlavanto upāsakā ārāme udapāne ca  
papāsasamkamanāni ca 513.
- 15 104. Arahante sītibhūte sakkaccaṃ paṭipādayum  
cīvaraṃ piṇḍapātaṃ ca paccayam sayanāsanaṃ 514.
105. Adāṃsu ujubbhūtesu vippasannena cetasā  
cātuddasim pañcadasim yāva pakkhassa<sup>4</sup> aṭṭhamim 515.
- 20 106. Pāṭihāriyapakkhaṇ ca aṭṭhaṅgasusamāgataṃ<sup>5</sup>  
uposathaṇ ca upavasum<sup>6</sup> sadā sīlesu samvutā,  
saññamā samvibhāgā ca te vimānasmi<sup>7</sup> modare ti. 516.

Ta. velūriyāsū 'ti velūriyabhittisu, bhūmibhāgehīti ramaṇīyehi bhūmi-  
bhāgehi upetaṃ, ālambārā - - cā 'ti 'ete ettha vajjanti, nacca - - tā ti nā-  
25 nappakārāni naccāni c' eva gītāni ca aparesam pi turīyānam<sup>8</sup> suvādītāni c' ettha  
pavattanti, evaṃgataṃ ti evam manoramabhāvaṃ gataṃ, ye kecīti idam pi  
kammam aniyamato<sup>9</sup> vuttam, te pana Kassapadasabalassa kāle Bāraṇasivāsīno  
upāsakā gaṇabandhanena etāni puñṇāni katvā taṃ sampattiṃ pattā ti veditabbā,  
ta. paṭipādayun ti pāpayimsu, tesam adāṃsū 'ti a., paccayan ti glānap-  
30 paccayan adāṃsū 'ti, evam nānappakāram dānam dadimsu.

Iti 'ssa so tesam kammam ācikkhitvā purato ratham pe-  
setvā aparam pi phalikavimānam dassesi, taṃ anekakūṭāgāra-  
patimaṇḍitam nānakusumasañchannaṃ taruvarapatimaṇḍitam  
tīrāya vividhavihaganinnāditāya nimmalasalilāya nadiyā parik-

<sup>1</sup> Bā midam. <sup>2</sup> Bā -niyā. <sup>3</sup> Bā jātam. <sup>4</sup> Bā yā ca. <sup>5</sup> Bā -aamāhitam. <sup>6</sup>  
Ck -vasayum, C<sup>2</sup> -vassum. <sup>7</sup> all three MSS. -smim. <sup>8</sup> Bā aparāni turīyāni.  
<sup>9</sup> Bā -metvā.

khittam accharāganaparivutass' ekassa puññavato nivāsabhūtam,  
tam disvā rājā tassa kamman pucchi, itaro pi 'ssa ācikkhi:

107. Pabbāsati idam<sup>1</sup> vyamham phalikāsu sunimmitam  
nārivaraganākiṇṇam kūṭāgāravarocitam<sup>2</sup> 517.
108. Upetam annapānehi naccagītehi c' ūbhayaṃ, 5  
najjo ca anupariyāti nānapupphadumāyutā. 518.
109. Vittī hi maṃ vindati sūta disvā,  
pucchāmi tam Mātali devasārathi:  
ayan nu macco kim akāsi sādhum  
yo modati saggapatto vimāne. 519. 10
110. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi,  
vipākam puññakammānam jānam akkhās' ajānato: 520.
111. Kimbilāyaṃ<sup>3</sup> gahapati esa dānapatī ahu,  
ārāme udapāne ca papāsamkamanāni ca 521.
112. Arahante sītibhūte sakkaccaṃ paṭipādāyī,  
cīvaram piṇḍapātāṇ ca paccayaṃ sayanāsanaṃ 522. 15
113. Adāsi ujubhūtesu vippasannena cetasā,  
cātuddasim pañcadasim yāva pakkhassa aṭṭhamim  
pāṭihāriyapakkhaṇ ca atthaṅgasusamāgatam 523.
114. Uposathaṃ c' upavasi<sup>4</sup> sadā sīlesu samvuto, 20  
saṃyamo samvibhāgo ca so vimānasmi<sup>5</sup> modatīti. 524.

Ta. najjo ti vacanavipallāso, ekā nadī tam vimānam parikkhipitva gatā  
ti ā, dumāyutā ti sā nadī nānapupphehi dumehi āyutā, Kimbilāyaṃ<sup>6</sup> ti  
esa mahārāja Kassapabuddhakāle Kimbilānagare<sup>6</sup> eko gahapati dānapati ahoṣi,  
so etāni āramaropanādīni puññāni katvā imam sampattim patto ti. 25

Evam assa tena katakamman ācikkhitvā purato ratham  
pesetvā aparam pi phalīkavimānam dassesi, tam purimavimānato  
atīrekāya nānapupphaphalasañchannāya tarughaṭāya samannā-  
gataṃ, tam disvā rājā tāya sampattiyā samannāgatassa deva-  
puttassa kamman pucchi, itaro pi 'ssa ācikkhi: 30

115. Pabbāsati idam<sup>1</sup> vyamham phalikāsu sunimmitam  
nārivaraganākiṇṇam kūṭāgāravarocitam<sup>2</sup> 525.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> midam. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> -vi-. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> mithilāyaṃ. <sup>4</sup> C<sup>ks</sup> -vasasi. <sup>5</sup> all three MSS.  
-smim. <sup>6</sup> C<sup>ks</sup> -lāya-, B<sup>d</sup> mithila-. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> -viro-.

116. Upetaṃ annapānehi naccagītehi c' ūbhayaṃ  
najjo ca anupariyāti nānāpupphadumāyutā, 526.
117. Rājāyatanakapitthā [ca] ambasūlā ca jambuyo  
tindukā ca piyālā ca dunnā niccaphalā bahū. 527.
- 5 118. Vitti hi maṃ vindati sūta<sup>1</sup> disvā,  
pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:  
ayan nu macco kim akāsi sādhum  
yo modati saggapatto vimāne. 528.
119. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi,  
vipākāṃ puññakammānaṃ jānaṃ akkhās' ajānato: 529.
120. Mithilāyaṃ gahapati esa dānapatī ahu,  
ārāme udapāne ca papāsāṃkamanāni ca 530.
121. Arahante sītibhūte sakaccaṃ paṭipādayi,  
civaraṃ piṇḍapātāṃ ca paccayaṃ sayanaśanaṃ 531.
- 15 122. Adāsi ujubbhūtesu vippasaṇṇa cetasā,  
cāḥuddasiṃ pañcadasiṃ yāva<sup>1</sup> pakkhassa aṭṭhamiṃ 532.
123. Pāṭihāriyapakkhaṇṇaṃ ca aṭṭhaṅgasusamāgataṃ  
uposathaṃ c' upavasi sadā sīlesu saṃvuto,  
saṃyamo saṃvibhāgo ca so vimānasmi<sup>2</sup> modatīti. 533.
- 20 Ta. Mithilāyan ti esa mahārāja Kassapabuddhakāle Videharatṭhe Mithi-  
lanagare eko dānapatī etāni puññāni katvā imāni sampattiṃ patto ti.

Evam assa tenāpi katakammaṃ ācikkhitvā purato rathaṃ  
pesetvā purimasadisam eva aparam pi veḷuriyavimāraṃ das-  
setvā tattha sompattiṃ anubhavantassa devaputtassa kammaṃ  
25 puṭṭho ācikkhi:

124. Pabbāsati idaṃ vyamhaṃ veḷuriyāsu nimmitaṃ  
upetaṃ bhūmibhāgehi vibhattaṃ bhāgaso mitaṃ, 534.
125. Alambarā mutiṅgā ca naccagītā suvādītā  
dibbā saddā niccharanti savaneyyā<sup>3</sup> manoramā. 535.
- 30 126. Nāhaṃ evaṃgataṃ jātum<sup>4</sup> evaṃsuruciraṃ pure  
saddaṃ samabhijānāmi diṭṭhaṃ vā yadivā sutam. 536.
127. Vitti hi maṃ vindati sūta disvā,  
pucchāmi taṃ<sup>4</sup> Mātali devasārathi:

<sup>1</sup> B<sup>o</sup> yā ca. <sup>2</sup> all three MSS. -smim. <sup>3</sup> Ck -niyyā, B<sup>d</sup> -niyā. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> jātaṃ.

- ayan nu macco kim akāsi sādhum  
 yo modati saggapatto vimāne. 537.
128. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi,  
 vipākam puññakammānam jānam akkhās' ajānato: 538.
129. Bārāṇasiyam<sup>1</sup> gahapati esa dānapatī ahu,  
 ārāme udapāne ca papāsamkamanāni ca 539. 5
130. Arahante sītibhūte sakkaccaṃ paṭipādayi,  
 cīvaram piṇḍapātāṇ ca paccayaṃ sayanāsanam 540.
131. Adāsi ujubhūtesu vippasannena cetasā,  
 cātuddasiṃ pañcadasiṃ yāva pakkhassa aṭṭhamiṃ 541. 10
132. Pāṭihāriyapakkhaṇ ca aṭṭhaṅgasusamāgatam  
 uposathaṇ c' upavasi sadā sīlesu samvuto,  
 saṃyamo samvibhāgo<sup>2</sup> ca so vimānasmi<sup>3</sup> modatīti. 542.

Ath' assa purāto ratham pesetvā bālasuriyasannibham  
 kanakavimānam dassetvā tatthanivāsino devaputtassa sam- 15  
 pattim puṭṭho ācikkhi:

133. Yathā udayam ādicco hoti lohitako mahā  
 tathūpamam idaṃ vyamham jātarūpassa nimmitam. 543.
134. Vittī hi maṃ vindati sūta disvā,  
 pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:  
 ayan nu macco kim akāsi sādhum  
 yo modati saggapatto vimāne. 544. 20
135. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi,  
 vipākam puññakammānam jānam akkhās' ajānato: 545.
136. Sāvatthiyam gahapati esa dānapatī ahu,  
 ārāme udapāne ca papāsamkamanāni ca 546. 25
137. Arahante sītibhūte sakkaccaṃ paṭipādayi,  
 cīvaram piṇḍapātāṇ ca paccayaṃ sayanāsanam 547.
138. Adāsi ujubhūtesu vippasannena cetasā,  
 cātuddasiṃ pañcadasiṃ yāva pakkhassa aṭṭhamiṃ 548. 30
139. Pāṭihāriyapakkhaṇ ca aṭṭhaṅgasusamāgatam  
 uposathaṇ c' upavasi sadā sīlesu samvuto,  
 saṃyamo samvibhāgo<sup>2</sup> ca so vimānasmi<sup>3</sup> modatīti. 549.

Ta. udayamādicco ti udento ādicco viya, Sāvattthiyan ti Kassapa-  
 buddhakāle Sāvattthinaṅgare. 35

<sup>1</sup> read: -ṇasiyam. <sup>2</sup> so all three MSS.. <sup>3</sup> all three MSS. -smim.

Evam tena imesaṃ aṭṭhannaṃ vimānānaṃ kathitakāle  
Sakko devarājā „Mātali aticirāyatīti“ aparam pi javanadēva-  
puttaṃ pesesi, so tassa vacanaṃ ‘sutvā „na sakkā idāni cirā-  
yitun“ ti ekappahāren’ eva bahuvimānāni dassesi, rañño ca  
5 tattha sampattiṃ anubhavantānaṃ kammaṃ puṭṭho ācikkhi:

140. Vehāyasā ‘me bahukā’ jātārūpassa nimmitā  
daddallamānā ābhenti<sup>2</sup> vijju v’ abbhagghanantare<sup>3</sup>. 550.  
141. ‘Vittī hi maṃ vindati sūta disvā,  
pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:  
10 ime nu maccā kim akaṃsu sādhuṃ  
ye modare saggapattā vimāne. 551.  
142. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi,  
vipākāṃ puññakammānaṃ jānaṃ akkhās’ ajānato: 552.  
143. Saddhāya sunivittihāya saddhamme supavedite  
15 ākaṃsu Satthu vacanaṃ Samvāsambuddhasāsanaṃ  
tesaṃ etāni ṭhānāni yāni tvaṃ rāja passasīti. 553.

Ta. vehāyasāme ti vehāsayā ime ākāsen’ eva sandhāritā, ākasatṭhaka-  
vimānā ime ti vadati, vijjuvabbhagghanantare ti ghanavalāhikantare cara-  
mānā vijju viya, sunivittihāyā ‘ti maggena āgatattā supatittihāya, i. v. h.:  
20 mahārāja ete pure niyyānikabuddhesāsane pabbajitvā parisuddhasilā samaṇadham-  
maṃ karontā sotāpattiṃ phalaṃ sacchikātvā arahattaṃ nibbattetuṃ asakkoṇṭā tato  
cutā imesu kanakavimānesu uppannā, etesaṃ Kassapabuddhasāvakaṇānaṃ tāni  
ṭhānāni yāni tvaṃ rāja passasi, pass’ etāni mahārājā ‘ti.

Evam assa ākāsakavimānāni dassetvā Sakkassa santikaṃ  
25 gamanatthāya ussāhaṃ karonto āha:

144. Veditā te mahārāja āvāsā<sup>4</sup> pāpakammānaṃ,  
atho kalyāṇakammānaṃ<sup>5</sup> ṭhānāni viditāni te,  
uyyāhi dāni rājasi devarājassa santike ti. 554.

Ta. āvāsan<sup>6</sup> ti mahārāja tayā paṭhamam eva nerāyikānaṃ āvāsaṃ disvā  
30 pāpakammānaṃ ṭhānāni viditāni, imāni pana ākāsatṭhakavimānāni passantena  
atha kalyāṇakammānaṃ ṭhānāni viditāni te, idāni devarājassa santike sampattiṃ  
dattvā uyyāhiti.

<sup>1</sup> Cks add vimānā. <sup>2</sup> Bā ābhanti. <sup>3</sup> Bā vijjugabbha-. <sup>4</sup> all three MSS. vidi-  
tāni - - āvāsān. <sup>5</sup> Ck -ni. <sup>6</sup> so all three MSS.

„ Evañ ca pana vatvā purato ratham pesetvā Sinerum parivāretvā t̥hite satta paribhaṇḍapabbate dassesi, te disvā rañño Mātalisṣa, puṭṭhabbhāvaṃ āvikāroṇto Satthā āha :

145. Sahassayuttaṃ hayavāhiṃ dīḍḍhaṃ yānaṃ adhiṭṭhito  
yāyamāno mahārājā addā sīdantare nage, 5  
disvānāmantayī sūtaṃ : ime ke nāma pabbatā ti. 555.

Ta. hayavāhin ti hayehi vāhiyamānaṃ dīḍḍhāyanaṃ, adhiṭṭhito ti dīḍḍhāyane t̥hito hutvā, addā ti addasa, Sīdantare ti Sīdāmahāsamuddassa antare, tasmiṃ kira samudde udakaṃ sukhumaṃ morapattam pi pakkhittāṃ patit̥thātum na sakkoti sīdat' eva, tasmā so Sīdāmahāsamuddo ti vuccati, tass' 10 antare nage ti pabbate, ke nāmā 'ti ke nāma nāmena ime pabbatā ti.

Evam Niminā puṭṭho Mātali devaputto āha :

146. Sudassano Karavīko Īsadharo<sup>1</sup> Yugandharo  
Nemindharo Vinatako Assakaṇṇo giribrahā 556.  
147. Ete Sīdantare nagā anupubbasaṃmuggatā 15  
mahārājānaṃ āvāsā yāni tvaṃ rāja passasīti. 557.

Ta. Sudassano ti ayaṃ mahārāja etesaṃ sabbabāhiro S-pabbato nāma, tadantare Karavīko nāma, so Sudassanato uccatāro, ubhinnaṃ pi pana tesam antare eko Sīdantarasaṃmuddo<sup>2</sup>, Karavīkassa antare Īsadharo<sup>1</sup> nāma, so kira Karavīkato uccatāro, tesam pi antare eko Sīdantarasaṃmuddo, Īsadharassa antare Yugandharo nāma, so Īsadharato uccatāro, tesam pi antare eko Sīdantarasaṃmuddo, 20 Yugandharassāntare Nemindharo nāma, so Yugandharato uccatāro, tesam pi antare eko Sīdantarasaṃmuddo, Nemindharassa antare Vinatako nāma, so tato uccatāro tesam pi antare eko Sīdantarasaṃmuddo, Vinatakaṃ antare Assakaṇṇo nāma, so Vinatakato uccatāro, tesam pi antare eko Sīdantarasaṃmuddo<sup>3</sup>, anu- 25 pubbasamuggatā ti ete sīdantarasaṃmudde sattapabbatā anupaṭipāṭiyā samuggatā sopānasadisā hutvā t̥hītā, yānīti pabbatāni, tvaṃ mahārāja ime pabbate passasī, ete catunnaṃ mahārājānaṃ āvāsā ti.

Evam assa cātummahārājikadevalokaṃ dassetvā purato ratham pesetvā Tāvatisabhavanassa Cittakūṭadvārakoṭṭhakaṃ 30 parivāretvā t̥hītā Indapaṭimā dassesi, taṃ<sup>4</sup> disvā rājā pucchi, itaro pi 'ssa ācikkhi:

148. Anekarūpaṃ ruciraṃ nānācitraṃ pakāsati  
ākiṇṇaṃ Indasadihehi<sup>5</sup> vyaggheh' eva surakkhitaṃ, 558.

<sup>1</sup> Bā isindharo. <sup>2</sup> Bā sīdantare mahāsamuddo. <sup>3</sup> Bā adds ete nagā, ete pabbatā. <sup>4</sup> read: tā? <sup>5</sup> read: -dise = dihehi.

149. Vittī hi maṃ vindati sūta disvā,  
pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:  
imaṃ nu dvāraṃ kimabhiññāma<sup>1</sup> āhu. 559.
150. Tassa putṭho vyākāsi Mātali devasārathi,  
vipākāṃ puññakammānaṃ 'jānaṃ akkhās' ajānato: 560.
151. Cittakūḷo ti yaṃ āhu devarājapavesanaṃ  
Sudassanassa girino dvāraṃ h' etaṃ pakāsati, 561.
152. Anekarūpaṃ ruciraṃ nānācitraṃ pakāsati  
'ākiññaṃ Indasadisehi vyaggheti' eva surakkhitaṃ<sup>1</sup>,  
pavis' etena rājisi, arajāṃ bhūmiṃ akkamā<sup>2</sup> 'ti. 562.

Ta<sup>1</sup> anekarūpaṃ ti anekajātikaṃ, nānācitraṃ ti nānāratana-cittaṃ, pakāsati<sup>2</sup> ti kiññaṃ<sup>3</sup> etaṃ paññāyati, ākiññaṃ ti samparivāritaṃ, vyaggheti<sup>4</sup> eva surakkhitaṃ<sup>5</sup> ti yathā nāma vyaggheti vā sīheti vā mahāvanaṃ evaṃ taṃ indasadiseh' eva surakkhitaṃ, tassa<sup>6</sup> ca pana Indapaṭimānaṃ ārak-khattāya<sup>7</sup> ṭhapitabhāvo Ekanipāte Kulāvakajātakena kathetabbo, kimabhiññāma<sup>8</sup> hū<sup>9</sup> ti kiñnāma kannāma<sup>10</sup> vadanti, pavesanaṃ ti nikkhamanapavesana-thāya nimmitaṃ, Sudassanassa<sup>11</sup> 'ti Sineragirino, dvāraṃ hetuṃ ti etaṃ Sinerumatthake paṭiṭṭhitaṃ dasasahassayojanikassa devanagaraṃ dvāraṃ pakāsati, dvārakoṭṭhako paññāyati<sup>12</sup> a, pavisetenā<sup>13</sup> 'ti etena dvārena devanagaram<sup>14</sup> pavisā, arajāṃ -- mā<sup>15</sup> 'ti arajāṃ suvaṇṇarajatamaṇimayaṃ nānāpuppha-samākiññaṃ dibbabhūmiṃ dibbayānena akkama mahārājā<sup>16</sup> 'ti.

Evaṃ ca paṇavatvā Mātali rājānaṃ devanagaraṃ pavesesi,  
tena vuttaṃ:

153. Sahassayuttaṃ hayavāhiṃ dibbaṃ yānaṃ adhiṭṭhito,  
yāyamāno mahārājā addā devasabhaṃ idan<sup>1</sup> ti. 563.

So dibbayāne ṭhito va gacchanto Sudhammadevasabhaṃ  
disvā Mātaliṃ pucchi, so pi 'ssa ācikkhi:

154. Yathā sarade ākāso nīlo ca<sup>2</sup> patidissati  
tathūpamaṃ imaṃ vyamaṃ veluriyāsu nimmitaṃ. 564.
155. Vittī hi maṃ vindati sūta disvā,  
pucchāmi taṃ Mātali devasārathi:  
imaṃ hi vyamaṃ kimabhiññāma<sup>3</sup> āhu. 565.
156. Tassa putṭho vyākāsi Mātali devasārathi,  
vipākāṃ puññakammānaṃ 'jānaṃ akkhās' ajānato: 566.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> purāṇ-. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> kiñmasaṇṇamāhu. <sup>3</sup> so Cks; B<sup>d</sup> kiñnāmakaṃ. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> paṭisetenā, C<sup>s</sup> pavisetenā. <sup>5</sup> so all three MSS. for imaṃ? <sup>6</sup> read: va?

157. Sudhammā iti yam āhu pass' esā<sup>1</sup> dissate sabhā,  
veluriyārucirā citrā dhārayanti sunimmitā 567.

158. Atthamsā sukātā thambhā yabbe veluriyāmayā  
yāttha devā tāvatimsā sabbe Inda-purohitā 568.

159. Attham devamanussānam cintayantā samacchare,  
pavis' etena rājisi devānam anumodanan ti. 569.

5

Ta. idan ti nipātamattam, devasabham addasā ti a., passesā ti<sup>1</sup> passa<sup>2</sup> esā,  
veluriyārucirā ti ruciraveluriyā, citrā ti nānāratana-citrā, dhārayanti itī imam  
sabham ete atthamsādibhedā sukātā thambhā dhārayanti, Indapurohitā ti  
Indam purohitam purecārikam katvā parivaretvā devamanussānam attham cin- 10  
tentā acchanti, pavisetenā 'ti iminā maggena yāttha devā aññamaññam anu-  
modantā acchanti tam thanam devānam anumodanam pavisa.

Devāpi kho tassāgamanam oloKentā nisinnā<sup>3</sup>, te „rājā  
āgato“ ti sutvā ca<sup>4</sup> dibbagandhavāsapupphahatthā yāva Citta-  
kūṭadvārakotṭhakā paṭimaggam gantvā Mahāsattam gandhādīhi 15  
pūjentā Sudhammasabham ānayimsu, rājā rathā otarītvā de-  
vasabham pāvisi, tattha nam devā āsanena nimantayimsu, Sakko  
āsanena c' eva kāmehi ca<sup>5</sup>.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

160. Tam devā paṭinandiṃsu disvā rājānam āgataṃ: (IV. p. 356) 20  
svāgatan te mahārāja aho te adurāgataṃ,  
nisīda dāni rājisi devarājassa santike. 570.

161. Sakko pi paṭinandittha Vedeham Mithilaggaham  
nimantayi ca kāmehi āsanena ca Vāsavo: 571.

162. Sādhu kho si anuppatto āvāsam vasavattinam, 25  
vasa devesu rājisi sabbakāmasamiddhisu,  
tāvatimsesu devesu bhuñja kāme amānuse ti. 572.

Ta. paṭinandiṃsū 'ti sampiyāyimsu, baṭṭhatutṭhā hutvā sampattechimsu,  
sabbakāmasamiddhisū ti sabbesam devakāmānam samiddhiyuttesu.

Evam Sakkena dibbakāmena nimantito rājā paṭikkhi- 30  
panto āha:

163. Yathā yācitakam yānam yathā yācitakam dhanam (IV. p. 358)  
evamsampadam ev' etam yaṃ parato dānapaccayā. 573.

<sup>1</sup> Bds esesā <sup>2</sup> Bd esa, Cks omīti passa. <sup>3</sup> Bd nisīdiṃsu. <sup>4</sup> Bd omīti ca. <sup>5</sup>  
Bd adds nimantesi. <sup>6</sup> Cks -te.



164. Na cāham etaṃ icchāmi yaṃ parato dānapaccayā,  
sayamkatāni puññāni tam me āveṇiyam dhanam. 574.

165. So 'haṃ gantvā manussesu kāhāmi kusalam bahum (cfr. II 232)  
dānena samacariyāya saṃyamena damena ca

5 yaṃ katvā sukhito hoti na cā pacchānutappatīti. 575.

Ta.<sup>1</sup> yamparato dānapaccayā ti yaṃ parato tassa parassa dānapaccayā<sup>2</sup> tena dinnatā labbhatī taṃ yācitasadisam hoti, tasmā nāham etaṃ icchāmi, sayamkatānīti yāni pana mayā attanā katāni puññāni tadeva<sup>3</sup> mama parehi asādhāraṇam āveṇiyam dhanam ti, samacariyāyā 'ti tīhi dvārehi samakiriyāya, 10 saṃyamena 'ti silarakkhanena, damena 'ti indriyadamanena.

Evam M. devānam madhurasaddena dh. d., dhammam desento yeva manussagaṇanāya sattadivasāni tathvā devagaṇam tosetvā devagaṇamajjhe tthito va Mātālissa guṇam kathento ā.:

166. Bahupakāro no bhavam<sup>4</sup> Mātali devasārathi  
15 yo me kalyāṇakammānam pāpāni raṭṭhamsayīti. 576.

Ta. yo me -- daṃsayīti yo esa mayham kalyāṇakammānam devānam ca vasaṇatthānāni pāpakammānam nerayikānam ca pāpāni tthānāni dassesīti a.

Atha rājā Sakkam āmantetvā „icchām' aham mahārāja manussalokam gantun“ ti ā., Sakko „tena hi samma Mā- Ni- 20 mirājānam tatth' eva Mithilam nehīti“ ā., so „sādhū“ 'ti sampatichitvā ratham upatthapesi, rājā devagaṇena saddhiṃ sammoditvā deve<sup>5</sup> nivattetvā ratham abhirūhi, Mā- ratham pesento pācīnabhāgena Mithilam pāpuṇi, mahajano dibbaratham disvā „rājā no āgacchatīti“ pamudito ahosi, Mā- Mithilam 25 padakkhiṇam katvā tasmiṃ yeva sīhapañjare Mahāsattam otāretvā „gacchāma mahārājā“ 'ti āpucchitvā sakatthānam eva gato. Mahājano pi rājānam parivāretvā „kīdiso devaloko“ ti pucchi, rājā devānam Sakkassa ca devaraṇṇo sampattiṃ vaṇ- netvā „tumhe dānādīni puññāni karoṭha, evam tasmiṃ deva- 30 loke nibbattissathā“ 'ti dh. d. So aparabhāge kappakena phalitassa jātabhāvo ārocite phalitam gahetvā tthapāpetvā kapp-

<sup>1</sup> Ck<sup>s</sup> yattha. <sup>2</sup> Dd dānapaccayā. <sup>3</sup> Bd tameva. <sup>4</sup> Ck<sup>s</sup> bhayam. <sup>5</sup> Bd adds āpucchetvā.

kassa gāṃavaram datvā pabbajitukāmo puttam r. paṭicchāpesi,  
teṇa ca „kasmā deva pabbajasīti“ vutte „uttamaṅgaruhā  
mayhan“ ti imam gātham vatvā purimarājāno viya pabbajitvā  
tasmiṃ yeva ambavane viharanto cattāro Brahmavihāre bhā-  
vetvā Brahmalo-kūpaḥ ahoṣi.

5

Tass' eva pabbajitabhāvaṃ āvikaronto Satthā osānagātham āha:

107. Idam vatvā Nimirājā<sup>1</sup> Vedeḥo Mithilaggaho

puthuyaññaṃ yajitvāna saṃyamaṃ ajjhupāgamīti. 577.

Ta. idam vatvā ti uttamaṅgaruhā mayhan ti imam gātham vatvā,  
puthuyaññaṃ yajitvāna<sup>2</sup> 'ti mahādānaṃ datvā, saṃyamaṃ ajjhupā- 10  
gamīti silasaṃyamaṃ upagato.

Putto pan' assa Kaḷārajanako<sup>3</sup> nāma tam vaṃsaṃ upac-  
chinditvā<sup>4</sup> apabbajī<sup>5</sup>.

S. i. d. ā. „na bhikkhave idān' eva pubbe pi T. mahānek-  
khammaṃ nikkhanto yevā“ ti vatvā j. s.: „Tadā Sakko Anuruddho 15  
ahoṣi, Mātali Ānando, cāturāsītirājasahassāni Buddhaparisa, Nimirājā  
aham evā“ ti<sup>6</sup>. Nimijātakaṃ.

## 5. Khaṇḍahāla-jātaka.

Rājās<sup>1</sup> luddakammo ti. Idam S. Gijjhakūṭe v. Deva-  
dattaṃ ā. k. Tassa vatthum<sup>2</sup> Saṃghabhedakakkhandhake āgataṃ 20  
eva, tam tassa pabbajjato paṭṭhāya yāva Bimbisāraṇaṃ maraṇā  
tatthāgatanayen' eva<sup>3</sup> veditabbaṃ. Tam pana mārāpetvā De- Ajāta-  
sattum upasaṃkamitvā ā.: „mahārāja tava manoratho matthakaṃ  
patto, mama manoratho tāva na pāpuṇātīti“. „Ko pana vo bhante  
manoratho“ ti. „Dasabalaṃ mārāpetvā Buddho bhavissāmīti“. 25  
„Amheh' eva kiṃ kātābbaṃ“ ti. „Dhanuggahe sannipātetum vaṭṭa-  
tīti“. „Sādhu bhante“ ti rājā akkhaṇavedhinam dhanuggahānam  
pañcasatāni sannipāṭepetvā tato pi ekatimsa jane uccinitvā „therassa

<sup>1</sup> Bā ne-. <sup>2</sup> C<sup>o</sup> kalāra-, Bā kālāra-. <sup>3</sup> C<sup>o</sup> acch-, Bā āpacchindi. <sup>4</sup> Bā omite  
ap-. <sup>5</sup> Bā nemirājā pana aham eva sammāsambuddho loke udapādīti nemijā-  
takaṃ nīhitam. 5. Is in Bā called Candakumārājātaka, Cfr. Bv & U. p. 77.  
De- = Devadatto. <sup>6</sup> C<sup>o</sup> Bā -u. <sup>7</sup> C<sup>o</sup> maraṇattagata-, C<sup>o</sup> maraṇattāgata-.

vacanam karothā“ ‘ti De - assa santikam pāhesi. So tesam jeṭṭha-  
kam āmantetvā „āvuso Samano Gotamo Gijjhakūṭe viharati, asukaveṇya  
divaṭṭhāne caṃkamati, tvaṃ tattha gantvā taṃ visapīṭena sallena  
vijjhivā jīvitakkhayaṃ pāpetvā asukena nāma maggena ehi“ pesetvā  
5 tasmiṃ magge dve dhanuggahe ṭhapesi. „Tumhākam ṭhitamaggena  
eko puriso āgacchissati, taṃ tumhe jīvītā voropetvā asukamaggena  
nāma ethā“ ‘ti tasmiṃ magge cattāro<sup>1</sup> ṭhapesi. „Tumhākam ṭhita-  
maggena dve<sup>2</sup> purisā āgacchissanti, tumhe te jīvītā voropetvā asuka-  
maggeṇa nāma ethā“ ‘ti tasmiṃ magge aṭṭha jane ṭhapesi. „Tum-  
10 hākam ṭhitamaggena cattāro purisā āgamissanti, tumhe te jīvītā  
voropetvā asukamaggena nāma ethā“ ‘ti tasmiṃ magge soḷasa  
purise ṭhapesi. „Tumhākam ṭhitamaggena aṭṭha purisā āgamissanti,  
tumhe te jīvītā voropetvā asukamaggena ethā“ ‘ti. Kasmā pan’ esa  
evam akāsīti attano kammassa paṭicchādanattham. Atha so jeṭṭha-  
15 dhanuggaho vāmato khaggaṃ<sup>3</sup> piṭṭhiyā tuṇhīraṃ<sup>4</sup> bandhitvā mēda-  
kasiṅganahādhanuṃ gahetvā Tathāgataṃ santikam gantvā „vijjhi-  
sāmi nan“ ti dhanuṃ āropetvā saram sannahitvā kaḍḍhitvā vissajjetuṃ  
nāsakkhi<sup>5</sup>, sakalasarīraṃ thaddhaṃ yante pīṭitākārappattaṃ viya ahoṣi.  
so maraṇabhayaṭajjito aṭṭhāsi. Atha naṃ S. diṣvā madhurassaram  
20 niechāretvā „mā bhāyi, ito ehi“ ā. So tasmiṃ khaṇe āvudhāni  
chaḍḍetvā Bhagavato pādesu sirasā pativā „accayo maṃ bhante acca-  
gamā yathābālaṃ yathāmūḷhaṃ yathāakusalaṃ, sv-āhaṃ tumhākaṃ  
guṇe ajānanto andhabālassa De - ssa vacanena tumhe jīvītā voro-  
petuṃ āgato, khamatha me bhante“ ti khamāpetvā ekamante nisīdi.  
25 Atha naṃ S. saccāni pakāsetvā sotāpattiṭṭhale patitṭhāpetvā „āvuso  
De - ena ācikkhitamaggaṃ apaṭipajjitvā aññena maggena yāhīti“  
taṃ uyyojesi, taṃ uyyojetvā ca pana caṃkamā oruḷha aññatarasmiṃ  
rukkhamūle nisīdi. Atha tasmiṃ dhanuggahe anāgacchante itare dve  
„kiṃ nu kho so cirāyatīti“ paṭimaggena<sup>6</sup> gacchantā Dasabalaṃ diṣvā  
30 upasaṃkamitvā vanditvā ekamante nisīdiṃsu. So tesam pi saccāni  
pakāsetvā sotāpattiṭṭhale patitṭhāpetvā „āvuso De - ena kathitam  
maggam apaṭipajjitvā iminā maggena gacchathā“ ‘ti uyyojesi, iminā  
nāma upāyena itare<sup>7</sup> pi āgantvā nisinne<sup>8</sup> sotāpattiṭṭhale patitṭhāpetvā  
aññena maggena uyyojesi. Atha so paṭhamam āgato dhanuggaho

<sup>1</sup> Bā adds purise. <sup>2</sup> Bā aṭṭha. <sup>3</sup> Bā adds laggetvā. <sup>4</sup> Bā tuṇḍisaram. <sup>5</sup> Bā  
adds so saram ropetuṃ asakkonto pāsukā bhijjanti viya mukhato khelena  
pagghiraṇena kiṇṇatarupo ahoṣi. <sup>6</sup> Ck - nā. <sup>7</sup> Bā - resu. <sup>8</sup> Bā - esu.

De - aṃ upasāṃkamitvā „bhante De - a, ahaṃ Sammāsambuddhaṃ  
 jīvītā voropetum nāsakkhiṃ, mahiddhiyo so Bhagavā mahānubhāvo“  
 ti ārocesi. Te sabbe pi<sup>1</sup> „Sammāsambuddhaṃ nissāya amhehi jīvitāni  
 laddhaṃ“ ti Satthū santike pabbajitvā arahattaṃ pāpuṇṇṇsu. Ayaṃ  
 pavatti bhikkhusaṃghe pākaṭā ahoṣi, bhikkhū dhammasabhāyaṃ kathaṃ  
 samuṭṭhāpesuṃ: „āvuso De- kira ekasmiṃ Tathāgate veracittena  
 bahujane jīvītā voropetum vāyāmaṃ akāsi, te sabbe pi Satthāraṇ  
 nissāya jīvitāni labhiṃsū“ 'ti. S. āgantvā „k. n. bh. e. k. s.“ ti p.  
 „i. n.“ ti v., „na bh. i. p. pi De- maṃ ekaṃ nissāya mayi veracittena  
 bahujane jīvītā voropetum vāyami yevā“ 'ti vatvā a. ā.: 10

Atīte ayaṃ Bārāṇasī Pupphavatī nāma ahoṣi. Ta. Vaṣa-  
 vattirañño putto ekarājā nāma r. kāresi. Tassa putto Canda-  
 kumāro nāma oparajjāṃ kāresi. Khaṇḍahālo nāma brāhmaṇo  
 purohito ahoṣi, so rañño atthaṃ ca dhammaṃ ca anusāsati, taṃ  
 kira rājā paṇḍito ti vinicchaye nisīdāpesi. So lañcavittaṃ ro hutvā<sup>15</sup>  
 lañcaṃ gahe tvā assāmike sāmike karoti sāmike assāmike. Ath'  
 ekadivasam eko aṭṭaparājito puriso vinicchayaṭṭhānā upakkosanto  
 nikkhamitvā rājupatṭhānaṃ gacchantaṃ Candakumāraṃ disvā  
 tassa pādesu pati. So „kiṃ bho purisā“ 'ti ā. „Sāmi Khaṇḍa-  
 hālo vinicchaye vilopaṃ khādati, ahaṃ tena lañcaṃ gahe tvā parā- 20  
 jayaṃ pāpito“ ti. C-kumāro „mā bhayitī“ taṃ assāsetvā vi-  
 nicchayaṃ netvā sāmikam akāsi. Mahājano mahāsaddena  
 sādhu-kāraṃ adāsi. Rājā sutvā „kimsaddo eso“ ti pucchitvā.  
 „C-kumārena kira Kh-lassa dubbinicchitaṃ aṭṭaṃ suvinicchitaṃ,  
 tat' eso sādhu-kārasaddo“ ti. Rājā taṃ sutvā kumāraṃ āgantvā<sup>25</sup>  
 vanditvā ṭhitam „tāta eko kira te aṭṭo vinicchito“ ti pucchi.  
 „Āma devā“ 'ti. „Tena hi tāta ito patṭhāya tvam eva vi-  
 nicchayaṃ patṭhapehīti“ vinicchayaṃ kumārassa adāsi. Kh-lassa  
 āyo pacchijji, so tato patṭhāya kumāre āghātaṃ bandhitvā  
 otārāpekkho acari. So pana rājā muddhappasanno<sup>2</sup>, so eka- 30  
 divasaṃ paccūsasamaye supinantaṃ alaṃkatadvārakotṭhakaṃ  
 sattaratanamayapākāraṃ satṭhiyojanikaṃ suvaṇṇamahāvīthiṃ

<sup>1</sup> Ck' ti. <sup>2</sup> Bḍ mandapañño.

yojanasahassubbedham Vejayantapāsādādīpatimaṇḍitam Nanda-  
 uavanādivanarāmaṇeyyakam Nandāpokkhaniādīpokkharanirāma-  
 ñeyyakasamannāgataṁ ākiṇṇādevagaṇam Tāvatiṁsabhavanam  
 disvā ta. gantukāmo hutvā cintesi: „ācariya-Kh-lassa āgatave-  
 5 lāya Devalokagāmmimaggam pucchitvā tena desitamaggena De-  
 valokam gamissāmīti“. Kh-lo pi pāto va rājanivesanam pavi-  
 sitvā rañño sukhaṣeyyam pucchi. Ath' assa rājā āsanam  
 dāpetvā pañham pucchi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

- 10 1. Rājāsi luddakammo<sup>1</sup> ekarājā<sup>2</sup> Pupphāvatīyā<sup>3</sup>,  
 so pucchi brahmabandhum Khaṇḍahālam purohitam mūlham. 578.  
 2. Saggamaggam<sup>4</sup> ācikkha, tvam si<sup>5</sup> brāhmaṇa dhammavinayakusalo,  
 yathā ito vajanti Sugatiṁ narā puññāni katvānā 'ti. 579.

Ta. rājāsi ti rājā āsi, luddakammo<sup>6</sup> ti kakkhalapharusakammo, saggā-  
 15 maggam ti saggānam maggam, dhammavinayakusalo ti sucaritadhamme  
 ca ācāravinaye ca kusalo, yathā ti yathā narā puññāni katvā ito Sugatiṁ  
 gacchanti tam Sugatimaggam ācikkhāhīti pucchati.

Imam pana pañham sabbaññū-Buddham vā tassa sāvake  
 vā alābhena<sup>7</sup> Bodhisattam vā pucchitum vaṭṭati, rājā pana  
 20 yathā nāma sattāham maggamūlho puriso aññam addhamāsa-  
 mattam maggamūlham maggam puccheyya evam Kh-lam  
 pucchi. So cintesi: „ayam me paccāmittassa piṭṭhīm passana-  
 kālo, idāni C-kumāram jīvitakkhayaṁ pāpetvā mama mano-  
 ratham pūressāmīti“. Atha rājānam āmantetvā tatiyam g. ā.:

- 25 3. Atidānam daditvāna avajjhe deva ghātetvā  
 evam vajanti Sugatiṁ narā puññāni katvānā 'ti. 580.

T. a.: mahārāja Saggam gacchantū nāma atidānam dadanti avajjhe ghā-  
 tenti, sace Saggam gantukāmo tvam pi tath' eva karohīti.

Atha nam rājā pañhassa attham pucchi:

- 30 4. Kim pana tam atidānam, ke ca avajjhā imasmim lokasmim,  
 etaṇ<sup>8</sup> ca khō no akkhāhi, yajissāma dadāma dānānīti. 581.

<sup>1</sup> Ck adds si. <sup>2</sup> Cks add ti. <sup>3</sup> Bd -yāyam. <sup>4</sup> Bd saggānammaggam. <sup>5</sup> Bd  
 tvamasi. <sup>6</sup> Cks add si. <sup>7</sup> Ck -bhe, C<sup>s</sup> -bho. <sup>8</sup> Ck ek-.

So pi vyākāsi:

5. Puttehi deva yajitabbaṃ mahesihi negamehi ca  
usabhehi ājānīyehi catūhi  
sabbacatukkena deva yajitabbaṃ ti 582.

vyākaronto ca Devalokamaggaṃ puttḥo Nirayamaggaṃ vyākāsi. 5

Ta. puttehi attano jātehi piyaputtehi c' eva piyadhītāhi ca, mahesi-  
hīti piyabharīyāhi, negamehīti seṭṭhihi, usabhehīti sabbasetausabharājūhi,  
ājānīyehīti maṅgalassehi, catūhīti etehi sabbe<sup>1</sup> eva aññehi ca hatthiādīhi  
catūhi catūhīti evaṃ sabbacatukkena deva yajitabbaṃ, etesaṃ sabbesaṃ khaggena  
sīsaṃ chinditvā suvaṇṇapātiyā galalohitaṃ gahetvā āvāṇe pakkhipitvā yaññaṃ 10  
yajanakarājāno sarīren' eva saha Devalokaṃ gacchanti mahārāja, samaṇabrāh-  
maṇakapaṇḍhikavanibbakaṃcākānaṃ ghāsacchādanādisampādanaṃ<sup>1</sup> dānaṃ eva  
pavattati, ime pana puttadhītādayo māretvā tesam galalohitena<sup>2</sup> yajanaṃ ati-  
dānaṃ nāma<sup>3</sup> ti rājānaṃ saññāpesi.

Iti so „sace C-kumāraṃ ekaṃ ñeva gaṇhissāmi veracittena 15  
kāraṇaṃ maññissantīti“ taṃ mahājanassa antare pakkhipi.  
Imaṃ pana tesam kathentānaṃ kathaṃ sutvā antepurajano  
bhīttasito ekappahārena mahāviraṇaṃ viravi.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā gāthaṃ āha:

6. Tam sutvā antepure: kumārā ca<sup>3</sup> mahesiyo ca haññantu 20  
eko ahoṣi nigghoso bhesmā accuggato saddo ti. 583.

Ta. taṃ ti taṃ kumārā ca mahesiyo ca haññantū 'ti saddaṃ sutvā, eko  
ti sakalarājānivesane eko va nigghoso ahoṣi, bhesmā ti bhayānako, accug-  
gato ti atī uggato ahoṣi.

Sakalarājakulaṃ yugantavātāhataṃ viya sālavanaṃ ahoṣi, 25  
brāhmaṇo pi rājānaṃ ā: „kiṃ mahārāja yaññaṃ yajitum sak-  
kosi na sakkosīti“. „Kiṃ kathesi ācariya, yaññaṃ yajitvā  
Devalokaṃ gamissāmīti“. „Mahārāja bhīruno<sup>4</sup> dubbalajjhāsaya  
yaññaṃ yajitum samatthā nāma na honti, tumhe idha sabbe  
sannipātetha, ahaṃ yaññāvāṇe kammaṃ karissāmīti“ attano 30  
pahonakabalaṃ gahetvā nagarā nikkhamma yaññāvāṇaṃ sama-  
talaṃ kārāpetvā vatiyā parikkhipi, kasmā<sup>5</sup>: dhammiko pi samaṇo vā  
brāhmaṇo vā āgantvā vāreyyā<sup>6</sup> 'ti yaññāvāṇe vatiparikkhepanaṃ

<sup>1</sup> Bḍ -samipadānaṃ. <sup>2</sup> Bḍ adds yaññaṃ. <sup>3</sup> Bḍ omits ca. <sup>4</sup> Bḍ bhīrukā. <sup>5</sup>  
Ck omits kasmā. <sup>6</sup> Bḍ vāreyyā.

cārittan ti katvā porāṇakabrāhmaṇehi ṭhapitaṃ. Rājāpi puriṣe  
pakkosāpetvā „tāta ahaṃ attano puttadhītaro ca bhariyāyo  
ca māretvā yaññaṃ yajitvā Devalokaṃ gamissāmhi, gacchatha  
nesaṃ ācikkhitvā sabbe idhāṇṭhā“ 'ti puttānaṃ tāva ānaya-

5 natthāya āha:

7. Gacchatha vadetha kumāre Canda-Suriyaṃ Bhaddasenaṃ ca  
Sūraṇ ca Vāmagottaṇ ca:

pasurā kira hotha yaññatthāyā 'ti. 584.

Ta, C-kumaro ca Suriyakumāro ca dve Gotamādeviyā aggamahesiyā puttā,

10 Bhaddaseṇo ca pana Sūro ca Vāmagotto ca tesāṃ vemātikabhātaro, pasurā  
kira hothā 'ti pasurā kira hotha, ekasmiṃ ṭhāne rāsi hothā 'ti kir' ettha<sup>1</sup> attho.

Te paṭhamāṃ C-kumārassa santikaṃ gantvā āhaṃsu:  
„kumāra tumhe kira māretvā tumbhakaṃ pitā D-lokaṃ gantu-  
kāmo, tumbhakaṃ gaṇhanatthāya amhe pesesīti“. „Kassa va-  
15 canena maṃ gaṇhāpetīti“. „Kh-lassa devā“ 'ti. „Kiṃ so  
maṃ űeva gaṇhāpeti udāhu aññe pīti“. „Aññe pi gaṇhāpeti,  
catukkaṃ kira yaññaṃ yajāpetukāmo“ ti. So cintesi: „tassa  
aññehi saddhiṃ veran n' atthi, 'vinicchaye vilopaṃ kātuṃ na  
labhāmīti' pana mayi ekasmiṃ verena bahūṃ mārāpeti<sup>2</sup>, pitaraṃ  
20 daṭṭhūṃ labhantassa sabbesaṃ mocāpanaṃ mama bhāro“ ti.  
Atha ne „tena hi me pitu vacanaṃ karoṭhā“ 'ti. Te taṃ  
netvā rājaṇgaṇe ekamante ṭhapetvā itare pi tayo ānetvā tass'  
eva santike katvā rañño ārocayāsu: „ānītā te deva puttā“  
ti. So tesāṃ vacanaṃ sutvā „tātā idāni me dhītaro ānetvā  
25 tesāṃ űeva santike karoṭhā“ 'ti itaraṃ gātham āha:

8. Kumāriyo pi vadetha Upaseṇiṃ Kokilaṃ Muditaṇ ca

Nandaṇ cāpi kumāriṃ: pasurā kira hotha yaññatthāyā 'ti. 585.

Te „evaṃ karissāma“ 'ti tāsāṃ santikaṃ gantvā tā roda-  
mānā paridevamānā<sup>3</sup> ānetvā bhātikānaṃ űeva santike kariṃsu.

30 Tato rājā attano piyabhariyānaṃ gaṇhanatthāya itaraṃ g. āha:

9. Vijayam pi mayhaṃ mahesiṃ ekapatiṃ Kesiniṃ Sunandaṇ ca  
lakkhaṇavarūpapaṇṇā pasurā kira hotha yaññatthāyā 'ti. 586.

<sup>1</sup> Bā hotha ti ācikkhathā ti. <sup>2</sup> Ck -petvā. <sup>3</sup> Ck adds so, C<sup>s</sup> yo.

Ta. lakkaḥaṇa- ti uttamehi catusaṭṭhiyā itthilakkhaṇehi upapannā, ethā 'ti pi vadethā 'ti a.

Te tāpi paridevamānā ānetvā kumārānaṃ santike kariṃsu.  
Atha rājā cattāro seṭṭhi ānāpento itaraṃ g. āha:

10. Gahapatayo pi vadetha Puṇṇamukhaṃ Bhaddiyaṃ Siṅgalaṃ ca 5  
Vaddhañ cāpi gahapatiṃ  
pasurā kira hotha yaññatthāyā 'ti. 587.

Rājapurisā gantvā te ānayaṃsu. Rañño puttadāre gayha-  
māne sakalanagaraṃ na kiñci avoca, seṭṭhikulāni pana mahā-  
sambandhāni, tasmā tesāṃ gahitakāle sakalanagaraṃ saṃ- 10  
khubbitvā „rañño seṭṭhi māretvā yaññaṃ yajituṃ na dassāmā“  
'ti seṭṭhi parivāretvā va tesāṃ nātivaggena saddhiṃ rājakulaṃ  
agamāsi. Atha te seṭṭhi nātijanaparivutā rājānaṃ attano  
jīvitāṃ yācīṃsu.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

11. Te tattha gahapatayo avocīṃsu [samāgatā] puttadāraparikiṇṇā: 15  
sabbasikhino deva karohi athavā no dāse sāvehi. 588.

Ta. sabbasikhino ti sabbe amhe matthake cūlaṃ ṭhapetvā attano  
ceṭake karohi, mayan te ceṭakakiccaṃ karissāma, athavā no dāse sāvehi  
athavā asaddabanto sabbe seniye<sup>1</sup> sannipādetvā tesaṃ majjhe amhe dāse sāvehi, 20  
mayan te dāsattaṃ paṭisunissāma 'ti.

Te evaṃ yācantā jīvitāṃ laddhuṃ nāsakkhiṃsu. Rāja-  
purisā sese paṭikkamāpetvā te gahetvā kumārānaṃ yeva san-  
tike nisīdapesuṃ. Tato rājā hatthiādīnaṃ ānayanatthāyā<sup>2</sup>  
ānāpento<sup>3</sup> āha: 25

12. Abhayaṃkaram pi hatthiṃ Rājagiriṃ<sup>4</sup> Accutavaruṇadantaṃ  
ānetha kho te khippaṃ, yaññatthāyā bhavissanti. 589.  
13. Assataram pi Kesin Surāṃmukhaṃ Puṇṇakaṃ Vindakaṃ ca<sup>5</sup>  
ānetha kho ne<sup>6</sup> khippaṃ, yaññatthāyā bhavissanti. 590.

<sup>1</sup> so C<sup>2</sup>; C<sup>1</sup> seniye, B<sup>1</sup> seniyo. <sup>2</sup> C<sup>2</sup> - dīni atthāyā. <sup>3</sup> C<sup>1</sup> ānāpento. <sup>4</sup> B<sup>1</sup>  
uālāgiriṃ. <sup>5</sup> B<sup>1</sup> assaratanaṃ pi kesaniṃ surāṃmukhaṃ puṇṇakaṃ vindaṭṭakaṃ  
ca. B<sup>1</sup> ne.



14. Usabhe pi yūthapatine gavāṃpatine<sup>1</sup>

mayhaṃ ānetha samupakarontu,

sabbaṃ yaṇissāma, dadāma dānāni. 591.

15. Sabbaṃ paṭiyādetha yaññaṃ pana uggatamhi suriyamhi,

5 āṇāpetha ca kumāre: abhīramantu imaṃ rattim. 592.

16. Sabbaṃ upatthāpetha yaññaṃ pana uggatamhi suriyamhi,

vadetha ca dāni kumāre: ajja vo pacchimā rattitī. 593.

Ta. samupakarontu sabbaṃ ti na kevalaṃ ettakam eva avasesam pi, sabbe catuppadagaṇaṃ eva pakkhiganaṃ ca sabbaṃ catukkaṃ katvā rāsini<sup>2</sup> ka-  
10 rontu, saḷhacattukkaṃ yaññaṃ yaṇissāma, yācakabrāhmaṇānaṃ ca dānaṃ dassāma  
'ti, sabbaṃ paṭiyādethā 'ti etaṃ<sup>3</sup> mayā vuttaṃ anavasesaṃ<sup>4</sup> upatthāpetha,  
uggatamhīti ahaṃ pana yaññaṃ uggate suriye sve pāto va yaṇissāmi, sab-  
baṃ upatthāpethā 'ti sesam pi sabbaṃ yaññopakaraṇaṃ upatthāpetha.

Raṇṇo pana mātāpitāro dharanti<sup>5</sup> yeva, ath' assa gantvā  
15 mātu ārecesuṃ: „ayye putto vo puttadāre māretvā yaññaṃ  
yajitukāmo“ ti. Sā „kiṃ kathetha tātā“ ti hatthena hadayaṃ  
dhāretvā<sup>6</sup> rodamaṇā āgantvā „saccaṃ kira putta evarūpo te  
yañño bhavissatīti“ pucchi.

Tam atthaṃ pakāseto Satthā āha:

- 20 17. Taṃ taṃ mātā avacā<sup>7</sup> rodanti<sup>8</sup> āgatā vimānato:  
yañño kira te putta bhavissati catūhi puttehīti. 594.

Ta. tantan ti taṃ etaṃ rājānaṃ, vimānato ti attano vasanaṭṭhānato.

Rājā āha:

18. Sabbe mayhaṃ puttā cattā Candasmim haññaṃānasmim,  
25 puttehi yaññaṃ yajitvāna sugatiṃ Saggam gamissāmīti. 595.

Ta. cattā ti C-kumāre haññaṃāne yeva sabbe pi yaññatthāya mayā  
paricattā.

Atha naṃ mātā āha:

19. Mā putta saddaheṣi: sugatī<sup>9</sup> kira hoti puttayaññaṇa,  
30 nirayān' eso maggo, n' eso maggo saggānaṃ. 596.

<sup>1</sup> Bḍ usabhaṃ pi yudhapatiṃ anejaṃ nisabhaṃ gavampatiṃ te pi. <sup>2</sup> Cks rāsi.

<sup>3</sup> Ck ekaṃ, Bḍ evaṃ. <sup>4</sup> Cks ava-. <sup>5</sup> Cks dhananti. <sup>6</sup> Bḍ paharivā. <sup>7</sup> Ck -ca, Bḍ avocā. <sup>8</sup> all three MSS. -ti. <sup>9</sup> Bḍ -tiyā-, Cks -tiṃ.

20. Dānāni dehi Koṇḍañña, ahimsā [sabba] bhūtabhavyānaṃ  
esa maggo sugatiyā, na ca maggo puttayaññenā 'ti. 597.

Ta. vīrayāneso ti nirassādatthēna catunnaṃ apāyānaṃ esa maggo,  
Koṇḍañña 'ti rājānaṃ gottanālapati, bhūtabhavyānaṃ ti bhavitabbasattā-  
naṃ<sup>1</sup>, yaññenā 'ti evarūpena puttadhītarō māretvā yajanakayaññena sagga- 5  
maggo nāma n' atthi.

Rājā āha:

21. Ācariyānaṃ vacanā ghāteṣsaṃ Candañ<sup>2</sup> ca Suriyañ, ca,  
puttehi yajitvā duccajehi sugatiṃ Saggam gamissamīti. 598.

Ta. ācariyānaṃ vacanā ti amma n' esā mama attano māti, ācāra- 10  
sikkhāpanakassa pana me<sup>3</sup> Kh-lassa ācariyassa etaṃ vacanaṃ esā anusatthi,  
tasmā ahaṃ ete ghātayissamī<sup>4</sup>, duccajehi puttehi yaññaṃ yajitvā saggam ga-  
missamīti.

Ath' assa mātā attano vacanaṃ gāhāpetum asakkontā  
apagatā. Pitā taṃ pavattiṃ sutvā āgantvā pucchi. 15

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

22. Tam taṃ pitāpi avaca Vasavattī orasaṃ sakaṃ puttāṃ:  
yañño<sup>5</sup> kira te putta bhavissati catūhi puttehīti. 599.

Ta. Vasavattitī tassa nāmaṃ.

Rājā āha:

23. Sabbe pi mayhaṃ puttā cattā Candasmim haññamānasmim,  
puttehi yaññaṃ yajitvāna sugatiṃ Saggam gamissamīti. 600. 20

Atha naṃ pitā āha:

24. Mā putta saddaheṣi: sugatī<sup>6</sup> kira hoti puttayaññena,  
nirayān' eso maggo, n' eso maggo saggānaṃ. 601. 25

25. Dānāni dehi Koṇḍañña, ahimsā [sabba] bhūtabhavyānaṃ  
esa maggo sugatiyā, na ca maggo puttayaññenā 'ti. 602.

Rājā āha:

26. Ācariyānaṃ vacanā<sup>7</sup> ghāteṣsaṃ Candañ<sup>8</sup> ca Suriyañ ca,  
puttehi yajitvā duccajehi sugatiṃ Saggam gamissamīti. 603. 30

<sup>1</sup> Cks bhavitasattānaṃ. <sup>2</sup> Cks candiyañ. <sup>3</sup> Bd omits me. <sup>4</sup> Bd ghātēssaṃ. <sup>5</sup>  
Cks -e. <sup>6</sup> Cks -tiṃ, Bd -tiyā. <sup>7</sup> all three MSS. -naṃ.

Atha naṃ pitā āha:

27. Dānāni dehi Koṇḍañña, ahimsā [sabba] bhūtabhavyānaṃ  
puttaparivuto tuvaṃ raṭṭhaṃ janapadaṃ ca pālehi<sup>1</sup>. 604.

Ta. puttaparivuto ti puttē. parivuto, raṭṭhaṃ -- eā 'ti sakala-  
5 Kāsiraṭṭhaṃ ca tass' eva taṃ taṃ<sup>1</sup> koṭṭhāsabhūtaṃ janapadaṃ ca.

So pi taṃ attano vacanaṃ gāhāpetuṃ nāsakkhi. Tato  
C-kumāro cintesi: „imassa ettakassa janassa dukkhaṃ maṃ  
ekakaṃ nissāya uppannaṃ<sup>2</sup>, mama pitaraṃ yācivā<sup>3</sup> ettakassa  
janassa maraṇadukkhato mocessāmīti“ so pitaraṃ saddhiṃ salla-  
10 panto aha:

28. Mā no deva avadhi, dāse no dehi Khaṇḍahālassa,  
api nigalabandhakāpi hatthī asse ca pālema. 605.

29. Mā no deva avadhi, dāse no dehi Khaṇḍahālassa,  
api nigalabandhakāpi hatthichakkaṇāni ujjhema. 606.

- 15 30. Mā no deva avadhi, dāse no dehi Khaṇḍahālassa,  
api nigalabandhakāpi assachakkaṇāni ujjhema. 607.

31. Mā no deva avadhi, dāse no dehi<sup>4</sup> yassa honti tava kāmā  
api raṭṭhā pabbajitā<sup>5</sup> bhikkhācariyaṃ carissāma<sup>6</sup> 'ti. 608.

Ta. nigala -- pīti api nāma mayaṃ mahānigalehi bandhakāpi hutvā,  
20 yassa -- kamā ti sace pi khaṇḍahālassa dātukāmo si tassa pi no dāse katvā  
dehi karissāma<sup>1</sup> assa dāsakammaṃ ti vadati, api raṭṭhā ti sace aṃhākaṃ koci  
doso atthi raṭṭhā no pabbajehi api nāma raṭṭhā pabbajitāpi<sup>5</sup> kapaṇā viyā ka-  
pālāni gahetvā bhikkhācariyaṃ carissāma, mā no avadhi dehi no jīvitaṃ ti vilāpi.

Tassa taṃ nānappakāraṃ vilāpaṃ sutvā rājā hadaya-  
25 phalitaṃ<sup>6</sup> patto viya assupunnehi nettehi „na me koci putte  
māretuṃ lacchati, na maṃ<sup>7</sup> attho Devalokenā“ 'ti sabbe te  
mocetuṃ āha:

32. Dukkhaṃ kho me janayatha<sup>7</sup> vilapantā jīvitaṃ kāmāhi,  
muñcatha dāni kumāre, alam pi me hotu puttayaññenā<sup>8</sup> 'ti. 609.

30 Taṃ rañño kathaṃ sutvā rājaputte ādiṃ katvā sabbaṃ  
taṃ pakkipariyojanaṃ paṇigamaṃ vissajjesuṃ. Kh-lo pi

<sup>1</sup> Bds sakkāmi in the place of taṃ taṃ. <sup>2</sup> Cks omit upp-. <sup>3</sup> Cks omit yā-.

<sup>4</sup> Bd add: khaṇḍahālassa. <sup>5</sup> Cks pabba-. <sup>6</sup> Bd bālita. <sup>7</sup> Bd -yittha.

yaññāvāṭe kammaṃ saṃvidahati, atha naṃ eko puriso „are  
duttḥa Kh-la raññā puttā vissajjitā, tvaṃ attano putte māretvā  
tesaṃ gaḷalohitena yaññaṃ yaḷassū“ ti āha. So „kiṃ nāma  
raññā katan“ ti vegena gantvā āha:

35. Pubbe va kho si' vutto: dukkaraṃ<sup>2</sup> 5  
durabhisambhavaṃ c' etaṃ,  
atha no upakkhaṭassa  
yaññaṃ kasmā<sup>3</sup> karosi vikkhepaṃ. 610.  
34. Sabbe vajanti sugatim ye yajanti ye pi c' eva yājenti  
ye cāpi anumodanti yajantānaṃ edisaṃ mahāyaññaṃ ti. 611. 10

Ta pubbe ti mayā tvaṃ pubbe va vutto na tumhādisena bhīrujātikena  
sakkā yaññaṃ yajituṃ yaññayajanaṃ nāṃ' etaṃ dukkaraṃ durabhisambhavan  
ti. atha no idāni upakkhaṭassa paṭiyattassa yaññaṃ vikkhepaṃ karosi vikkham-  
bhantīti<sup>4</sup> pi pāṭho paṭisedhentīti a., mahārāja kasmā evaṃ karosi, yattakā hi  
yaññaṃ yajanti vā yajenti vā anumodanti vā sabbe Sugatim eva yajantīti dasseti. 15

So andhabūto rājā tassa kodhavasikassa kathaṃ gahetvā  
dhammasaṇṇī hutvā puna putte gaṇhāpesi. Tato C-kumāro  
pitaraṃ anubodhayamāno āha:

35. Atha kissa ca<sup>5</sup> no pubbe sotthānaṃ brāhmaṇo avācesi,  
atha no akāraṇasmā yaññatthāya deva ghātesi. 612. 20  
36. Pubbe va<sup>6</sup> no daharake ca samāne<sup>7</sup> na hauesi<sup>8</sup> na ghātayesi<sup>9</sup>,  
dahar' amhā<sup>10</sup> yobbanāṃ pattā adūsakā tāta haññāma. 613.  
37. Hatthagate assagate sannaddhe passa no mahārāja  
yuddhe va yujjhamāne<sup>11</sup>  
na hi mādisā sūrā honti yaññatthāya. 614. 25  
38. Paccante vā kupite aṭavīsu vā mādisa niyojenti,  
atha no akāraṇasmā abhūmiyaṃ tāta haññāma. 615.  
39. Yāpi hitā sakunīyo vasanti tiṇagharāni katvāna  
tāsam pi piyā puttā, atha no tvaṃ deva ghātesi. 616.

<sup>1</sup> Bd adds me. <sup>2</sup> Cks dukkha-. <sup>3</sup> Cks omit ka-. <sup>4</sup> Cks -mhanṭīti. <sup>5</sup> Bds ja.

<sup>6</sup> Ck ca. <sup>7</sup> Cks -ko ca samāno, Bds daharakāle. <sup>8</sup> Bds māresi. <sup>9</sup> Bd -tesi.

<sup>10</sup> Cks yuvādharamha. <sup>11</sup> Bds yuddhehi yujjhamānehi.

40. Mā tassa<sup>1</sup> saddahesi: na maṃ Khaṇḍahālo ghātaye,  
mamaṃ hi so ghātetvāna anantaram pi taṃ deva ghāteyya. 617.
41. Gāmavaraṃ nigaṃmavaraṃ dīdanti bhogaṃ pi 'ssa mahārāja,  
ath' aggapiṇḍikāpi kule kṛte h' ete bhuñjanti. 618.
- 5 12. Tesam pi tādisānaṃ icchanti dubbhituṃ mahārāja  
yebhuyyena ete akataññuno brāhmaṇā deva. 619.
43. Mā no deva avadhi, dāse no dehi Khaṇḍahālassa,  
apī nigaḷabandhakāpi hatthī asse ca pālema. 620.
44. Mā no deva avadhi, dāse no dehi Khaṇḍahālassa,  
10 apī nigaḷabandhakāpi hatthicchakāṇāni ujjhema. 621.
45. Mā no deva avadhi, dāse no dehi Khaṇḍahālassa,  
apī nigaḷabandhakāpi assachakāṇāni ujjhema. 622.
46. Mā no deva avadhi, dāse no dehi yassa hontī tava kāmā,  
apī 'ratthā pabbajitā<sup>2</sup> bhikkhācariyaṃ carissāmā<sup>3</sup> 'ti. 623.
- 15 Ta. pubbe ti tāta yadi ahaṃ māretabbo atha kasmā amhākaṃ nātijane  
pubbe mama jātakāle brāhmaṇo sotthānaṃ avāsesi tadā kira Kh-lo mama lak-  
khaṇāni upadhāretvā imassa kumārassa na koci antarāyo bhavissati tumhākaṃ  
accayena r. kāressatīti ā, i.e.-assa purimena pacchimaṃ na sameti musāvādi<sup>4</sup>  
esa, atha no etassa vacanaṃ gabetvā akāraṇasmā ti nikkāraṇā yeva yaññat-  
thāya deva ghātesi, mā amhe ghātayi, ayaṃ hi mayi ekasmiṃ verena mahājanaṃ  
20 māretukāmo, sādhukaṃ sallakkhehi natindā<sup>5</sup> 'ti, pubbe va no ti mahārāja sace  
pi amhe māretukāmo pubbe va no daharake samāne<sup>6</sup> kasmā sayāṃ vā na  
hanesi<sup>7</sup> aññehi vā na ghātāpesi, idāni pana mayaṃ daharā taruṇā<sup>8</sup> paṭhamavaye  
ṭhitā puttadhītāhi vaḍḍhāma, evaṃbhūtā tava<sup>9</sup> adūsakā va kinikāraṇā haññāma  
25 'ti, passa no ti amhe cattaro pi bhātike, yujjhamāne ti paccatthikānaṃ  
nagaraṃ parivāretvā ṭhitakāle amhādiso putte tehi saddhiṃ yujjhamāne passa.  
aputtakā hi rājāno anāthi nāma hontī, mādisā ti amhādisā, sūrā ti bala-  
vantā<sup>10</sup> na yaññatthāya māretabbā hontī, niyojenti ti nesam paccāmittānaṃ  
gaṇhanatthāya yojenti, atha no ti atha nu, akāraṇasmā ti akāraṇena, abhū-  
30 miyaṃ anokāse yeva kasmā tāta haññāma<sup>11</sup> 'ti a., mā tassa<sup>8</sup> saddahesīti  
mahārāja tvaṃ maṃ Kh-lo na ghātaye ti mā tassa<sup>9</sup> saddaheyyāsi, bhogaṃ  
pissā<sup>10</sup> 'ti bhogaṃ pi assa brāhmaṇajanassa<sup>10</sup> rājāno denti, aggapiṇḍikāpīti  
atha te aggodakaṃ aggapiṇḍikaṃ labhantā aggapiṇḍikāpi hontī, tesampi  
yesam kule bhuñjanti tesam pi evarūpaṇaṃ piṇḍadāyakaṇaṃ<sup>11</sup>.

<sup>1</sup> Bā tvassa, Uka kassa. <sup>2</sup> Cks pabba-. <sup>3</sup> Cks -dā. <sup>4</sup> Bā daharakāle <sup>5</sup> Cs  
hesi, Bā haññasi. <sup>6</sup> Bā omits tava. <sup>7</sup> all three MSS. -to. <sup>8</sup> Cks kassa. <sup>9</sup>  
Cks kassaci <sup>10</sup> Bā brahmaṇassa. <sup>11</sup> Bā adds dubbhituṃ icchanti.

## c. Rājā kumārassa vilāpaṃ sutvā

47. Dukkhaṃ kho me janayatha<sup>1</sup> vilapantā jīvitassa kāmāhi,  
muñcatha dāni kumāre, alaṃ pi me hotu puttayaññenā<sup>2</sup> 'ti. 624.  
imaṃ g. vatvā puna pi mocesi, Kh-lo āgantvā puna pi
48. Pubbe va kho si<sup>3</sup> vutto: dukkaraṃ durabbhisambhavaṃ c' etaṃ, 5  
atha no upakkhaṭassa  
yaññassa kasmā<sup>4</sup> karosi vikkhepaṃ. 625.
49. Sabbe vajanti sugatiṃ ye yajanti ye pi c' eva yājenti  
ye cāpi anumodanti yajantānaṃ edisaṃ mahāyaññaṃ ti 626.  
vatvā pana gaṇhāpesi. Ath' assa anunayatthaṃ<sup>5</sup> kumāro āha: 10
50. Yadi kira yajitvā puttehi Devalokaṃ ito cutā yanti  
brāhmaṇo tāva yajatu pacchāpi yajissate<sup>6</sup> rājā 627.
51. Yadi kira yajitvā puttehi Devalokaṃ ito cutā yanti  
eso ca Khaṇḍahālo yajatu sakehi puttehi. 628.
52. Evaṃ jānanto<sup>7</sup> Khaṇḍahālo kiṃ puttake na ghātesi 15  
sabbaṃ ca ñātijanaṃ attānaṃ ca na ghātesi. 629.
53. Sabbe vajanti nirayaṃ ye yajanti ye pi c' eva yājenti  
ye cāpi anumodanti yajantānaṃ edisaṃ mahāyaññaṃ ti. 630.

Ta. brāhmaṇo tāvā 'ti paṭhamāṃ Kh-lo yajatu, puttakehīti sakehi  
puttakehi, ath' etasmīṃ evaṃ yajitvā Devalokaṃ gate pacchā tvaṃ yajissasi 20  
deva, sādhuṣasabhojanaṃ pihitvā<sup>7</sup> aññehi vīmamsituṃ<sup>8</sup> bhuñjasi, puttamaṇaṇaṃ  
yeva kasmā avīmamsitvā kathesīti dipento evaṃ āha, evaṃ jānanto<sup>9</sup> putta-  
dhītaro māretvā D-lokaṃ gacchatīti evaṃ jānanto kiṃkāraṇā attano putte ca  
ñāti ca attānaṃ ca na ghātesi, sace hi paraṃ māretvā D-lokaṃ gacchanti attānaṃ 25  
māretvā Brahmaloکاṃ gautabbaṃ bhavissati, evaṃ yaññagunaṃ jānantena param  
amāretvā vā attā va māretabbo siyā, ayam pana tathā akatvā maṃ mārāpeti,  
imināpi kāraṇena jāna<sup>10</sup> mahārāja yathā esa vinicchaye vilopam kātum alabhanto  
evaṃ karotīti, edisaṃ ti evarūpaṃ puttaghātayaññaṃ.

Kumāro ettakaṃ kathento pitaraṃ attano vacanaṃ gāhā-  
petuṃ asakkonto rājānaṃ parivāretvā tṭhitaṃ parisāṃ ārab- 30  
bha āha:

<sup>1</sup> Bā -yittha. <sup>2</sup> Bā adds me. <sup>3</sup> Cks omit kasmā. <sup>4</sup> Bā anudassanattam. <sup>5</sup>  
Bā yajassituvam. <sup>6</sup> Cks jānam vo. <sup>7</sup> so Cks; Bā pihitvam. <sup>8</sup> Bā vīyamsāpetvā,  
C vīmamsitu. <sup>9</sup> Cks jānam. <sup>10</sup> Bā jānātha.

54. Kathañ ca kira puttakāmāyo  
[gahapatayo] gharāṇiyo ca<sup>1</sup> nagaramhi  
na uparavanti<sup>2</sup> rājānaṃ: mā ghātayi orasaṃ puttāṃ. 631.
55. Kathañ ca kira puttakāmāyo  
[gahapatayo] gharāṇiyo ca<sup>1</sup> nagaramhi  
na uparavanti<sup>3</sup> rājānaṃ: mā ghātayi atrajaṃ puttāṃ. 632.
56. Rañño c' amhi atthakāmo hito ca sabbadā janapadassa,  
na koci assa paṭighaṃ mayā janapado<sup>4</sup> pavedetīti. 633.

Ta. puttakāmāyo ti gharāṇiyo sandhāya vuttaṃ, gahapatayo pana  
10 puttakāmā nāma honti, na uparavanti<sup>5</sup> na upakkosanti na vadanti,  
atrajaṃ ti attano jātāṃ, evaṃ vutte pi koci rañña saddhiṃ kathetuṃ sa-  
mattho nāma nāhosi, na koci assa paṭighaṃ mayā ti iminā no laṅco va  
gahito issariyamadena vā idaṃ nāma dukkhaṃ katan ti koci eko pi mayā  
saddhiṃ paṭighaṃkattā<sup>6</sup> nāma nāhosi, janapado<sup>7</sup> pavedetīti evaṃ rañño  
15 ca janassa ca atthakāmassāpi mama pitaraṃ ayaṃ janapado guṇasampanno te  
putto ti na pavedeti na jānāpetīti a.

Evaṃ vutte pi koci kiñci na katheti. Tato rājakumāro  
attano bhariyāyo taṃ yācanatthāya uyyojento āha:

57. Gacchatha bho<sup>8</sup> gharāṇiyo tātaṃ ca vadetha Khaṇḍahālaṃ ca:  
20 mā ghāthetha kumāre adūsake sīhasamkāse. 634.
58. Gacchatha bho<sup>8</sup> gharāṇiyo tataṃ ca vadetha Khaṇḍahālaṃ ca:  
mā ghāthetha kumāre apekkhite sabbalokassā 'ti. 635.
- Tā gantvā yāciṃsu. Rājā no olokesi pi. Tato<sup>9</sup> kumāro  
anātho hutvā vilapanto
- 25 59. Yan nūnāhaṃ<sup>9</sup> jāyeyyaṃ  
rathakārakulesu<sup>10</sup> vā pukkusakulesu<sup>10</sup> vā  
vesesu<sup>11</sup> vā jāyeyyaṃ,  
na najja<sup>12</sup> maṃ rājā yaññatthāya<sup>13</sup> ghāteyyā 'ti 636.
- vatvā puna tā uyyojento<sup>14</sup> āha:

- 30 60. Sabbā sīmantiniyo gacchatha, ayyassa Khaṇḍahālassa  
pādesu nipatatha: aparādh' āhaṃ na passāmi. 637.

<sup>1</sup> read: va? <sup>2</sup> Ck uparamanti, Bd upavadanti. <sup>3</sup> Bd upavāḍanti, C<sup>s</sup> upavaranti  
<sup>4</sup> Bd adds na. <sup>5</sup> C<sup>s</sup> uparavanti, Bd upavadanti. <sup>6</sup> Bd -ghakato. <sup>7</sup> Bd adds  
na. <sup>8</sup> B<sup>s</sup> vo. <sup>9</sup> Bd handāhaṃ nūnā. <sup>10</sup> Ck<sup>s</sup> -kulaṃ. <sup>11</sup> Ck venesu, C<sup>s</sup> venasu  
<sup>12</sup> h' ajja? <sup>13</sup> Bd raññe. <sup>14</sup> Ck<sup>s</sup> tamuyyo-, Bd tatariyāyo uyyo-.

61. Sabbā sīmantiniyo gacchatha, ayyassa Khaṇḍahāḷassa  
pādesu nipatatha: kin te bhante mayam adusemā<sup>1</sup> 'ti 638.

Ta. aparadh -- ti aham ācariya<sup>2</sup> Kh-la attano aparādhān na passāmi,  
kin te bhante ti ayya Kh-la mayam tvaṃ kin dussit' amha, atha C-kumārassa  
doso atthi tam khamathā 'ti vadatha. atha C-kumārassa kaniṭṭhabhagīnī 5  
Selakumārī nāma sokam sandhāretum asakkontī pitu pādamūle patitvā paridevi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

62. Kapaṇam<sup>3</sup> vilapati Selā disvāna bhātaro upanītatte:  
yaṇṇo kira me ukkhipito tātena<sup>4</sup> saggakāmenā 'ti. 639.

Ta. upanītatte ti upanītasabhāve, ukkhipito ti ukkhitto, Saggakā- 10  
menā 'ti mama bhātaro māretvā Saggam icchantena tāta ime māretvā kin  
Saggena karissasīti<sup>5</sup> vilapi.

Rājā tassāpi katham na gaphi. Tato C-kumārassa putto  
Vāsulo nāma pitarān dukkhitaṃ disvā „aham ayyakam jācitvā  
mama pitu jīvitaṃ dāpessāmīti“ raṇṇo pādamūle paridevi. 15

Tam attham pakāsento Satthā āha:

63. Āvattati<sup>6</sup> ca parivattati<sup>6</sup> ca Vāsulo sammukhā raṇṇo:  
mā no pitarān avadhi, dahar' amhā ayobbanam pattā ti. 640.

Ta. daharamhā ayobbanappattā ti deva mayam taruṇadārakā na  
tāva yobbanappattā, amhesu pi tāva anukampāya amhākaṃ pitarān mā avadhīti. 20

Rājā tassa paridevitaṃ sutvā bhijjamānahadayo viya hutvā  
assupunnehi nettehi kumārān ālīṅgitvā „tāta assāsān paṭilabha,  
vissajjemi te pitarān“ ti vatvā g. āha:

64. Eso te Vāsula pitā, [sameli pitarān<sup>7</sup>],  
dukkham kho me janayasi [vilapanto antarapurasmim<sup>8</sup>], 25  
muñcatha dāni kumāre, alam pi me hotu puttayaṇṇenā ti. 641.

Ta. antarapurasmim ti rājanivesanassa antare.

Puna Kh-lo āgantvā āha:

65. Pubbe va kho si vutto: dukkaram durabbhisambham c' etaṃ,  
atha no upakkhaṭṭassa 30  
yaṇṇassa kasmā<sup>9</sup> karosi vikkhepaṃ. 642.

<sup>1</sup> so C<sup>s</sup>; C<sup>k</sup> adusemā, B<sup>d</sup> adusamhā. <sup>2</sup> C<sup>ks</sup> -ṇā. <sup>3</sup> so all three NSS. <sup>4</sup> C<sup>ks</sup> -titi

<sup>5</sup> B<sup>d</sup> āvatti. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> -vatti. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> pitarā sahā. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> sate pūrasmim. <sup>9</sup> C<sup>ks</sup> omit ka-



66. Sabbe vajanti sugatīm ye yajanti ye pi c' eva yājenti  
ye cāpi anumodanti yajantānaṃ<sup>7</sup> edisaṃ mahāyaññān ti. 643.

Rājāpi andhabālo puna tāssa vacanena putte gaṇhāpesi.  
Tato Kh-lo cintesi: „ayaṃ rājā muducitto kālena gaṇhāti  
6 kālena vissajjeti, puna pi dārakānaṃ vacanena putte vissaj-  
jeyya, yaññāvātāṃ ñeva ñaṃ nemīti<sup>1</sup>“. Ath' assa tatthagā-  
manatthāya gātham āha:

67. Sabbaratanassa yañño upakkhaṭo ekaṛāja tava pāsādato<sup>2</sup>  
abhinikkhamassu deva, Saggam gato tvaṃ pamodissasīti. 644.

10 T. a.: mahārāja tava yañño sabbaratanehi upakkhaṭo paṭṭiyatto, idāni te  
abhinikkhamanakālo, tasmā abhinikkhama yaññaṃ yajitvā Saggam gato pamod-  
dissasīti.

Tato Bodhisattam ādāya yaññāvātagamanakāle tassa orodhā  
ekato va nikkhamimsu.

15 Tam attham pakāsento Satthā āha:

68. Daharā sattasatā etā pana Candakassa bhariyāyo  
kese parikiritvāna<sup>3</sup> rodantiyo maggam anuyanti<sup>4</sup>. 645.

69. Aparā pana sokena<sup>5</sup> nikkhantā<sup>6</sup> Nandane<sup>7</sup> viya devā  
kese parikiritvāna<sup>8</sup> rodantiyo maggam anuyanti<sup>4</sup>. 646.

20 Ta. Nandane viya devā ti N-vane ca vanadhammaṃ devaputtaṃ pari-  
vāretvā devadhītā viya.

Tatoparam tāsāṃ vilāpo hoti:

70. Kāsikasucivatthadharā kuṇḍalino akalucandanavilittā<sup>8</sup>  
nīyanti Canda-Suriyā yaññatthāya ekaṛājassa. 647.

25 71. Kāsikasucivatthadharā kuṇḍalino akalucandanavilittā<sup>8</sup>  
nīyanti Canda-Suriyā mātu katvā hadayasokaṃ. 648.

72. Kāsikasucivatthadharā kuṇḍalino akalucandanavilittā<sup>8</sup>  
nīyanti Canda-Suriyā janassa katvā hadayasokaṃ. 649.

73. [Maṃsarasaḥhojanā<sup>9</sup>]

30 nahāpakasunahātā<sup>10</sup> kuṇḍalino akalucandanavilittā  
nīyanti Canda-Suriyā yaññatthāya ekaṛājassa. 650.

<sup>1</sup> Ck nemeti. <sup>2</sup> Bds paṭṭiyatto. <sup>3</sup> Bd vikiritvā. <sup>4</sup> Bd -yāyimsu. <sup>5</sup> Cks vacana  
sokena. <sup>6</sup> Bd -mantā. <sup>7</sup> Cks add vane. <sup>8</sup> Bd aggalu-. <sup>9</sup> Ck -jano, Cs -jine.  
<sup>10</sup> Bd nhāpikasunhāpitā.

64. Y' assu pubbe hatthivaradhuragate<sup>1</sup> pattikā<sup>2</sup> anuvajanti  
ty-ajja Canda-Suriyā ubho va pattikā yanti. 651.
75. Y' assu pubbe assavaradhuragate pattikā<sup>3</sup> anuvajanti  
ty-ajja Canda-Suriyā ubho va pattikā yanti. 652.
76. Y' assu pubbe rathavaradhuragate pattikā<sup>4</sup> anuvajanti 5  
ty-ajja Canda-Suriyā ubho va pattikā yanti. 653.
77. Ye hi 'ssu<sup>5</sup> pubbe niyyamsu<sup>6</sup> tapanīyakappanehi<sup>7</sup> turagehi  
ty-ajja Canda-Suriyā ubho va pattikā yantīti. 654.°

Ta, kāsika -- ti kāsīyāni sucīni vatthāni dhārayamānā, Canda -- ti  
C-kumāro ca S-kumāro ca, nahāpaka -- ti kañcanacūṇṇena ubbaṭṭetvā nahā- 10  
pakehi kataparikkammatāya sunahāpitā, yassū 'ti<sup>8</sup> assu ti nipātamattam, ye  
kumāre ti a., assavara -- ti assavarapiṭṭhigate, rathavara -- ti rathavaramaj-  
jhagate, niyyamsu 'ti nikkhamiṃsu.

Evam tāsu paridevantīsu yeva Bodhisattam nagarā nī-  
bariṃsu. Sakalanagaraṃ saṃkhubhitvā nikkhamitum ārabhi. 15  
Mahājane nikkhamante dvārāni na-ppahonti. Brāhmaṇo ati-  
bahujaṇam disvā „ko jānāti kiṃ bhavissatīti“ nagaradvārāni  
thakāpesi. Mahājano nikkhamitum alabhanto — autonagara-  
dvārassa āsannaṭṭhāne uyyānam atthi tassa santike — mahāvira-  
vaṃ viravi, tena ravena saṇṇasaṃgho saṃkhubhito ākāsaṃ 20  
pakkhandi. Mahājano tam tam saṇṇim<sup>9</sup> āmantetvā vila-  
panto āha?

78. Yadi saṇṇi mamsam icchasi dayassu<sup>10</sup> pubbena Pupphavatiyā,  
yajat' ettha ekarājā sammūlho catūhi puttehi. 655.
79. Yadisakūṇi mamsam icchasi dayassu<sup>10</sup> pubbena Pupphavatiyā, 25  
yajat' ettha ekarājā sammūlho catūhi kañṇāhi. 656.
80. Yadisakūṇi mamsam icchasi dayassu<sup>11</sup> pubbena Pupphavatiyā,  
yajat' ettha ekarājā sammūlho catūhi mahesihi. 657.
81. Yadisakūṇi mamsam icchasi dayassu<sup>10</sup> pubbena Pupphavatiyā,  
yajat' ettha ekarājā sammūlho catūhi gahapatihi. 658. 30

<sup>1</sup> Bā -tā. <sup>2</sup> Bā hatthi. <sup>3</sup> Bā assehi. <sup>4</sup> Bā rathehi. <sup>5</sup> Bā yassu. <sup>6</sup> Bā  
niyyāṃsu. <sup>7</sup> Bā kappakehi. <sup>8</sup> Bā adds ye. <sup>9</sup> Bā -ṇam. <sup>10</sup> Bā uyyassu.  
<sup>11</sup> Cā yajassu. Bā uyyassu.

82. Yadi sakuṇi maṁsam icchasi dayassu<sup>1</sup> pubbena Pupphavatiyā,  
yajat' ettha ekarājā sammūlho catūhi hatthihi. 659.
83. Yadi sakuṇi maṁsam icchasi dayassu<sup>1</sup> pubbena Pupphavatiyā,  
yajat' ettha ekarājā sammūlho catūhi assehi. 660.
- 5 84. Yadi sakuṇi maṁsam icchasi dayassu<sup>1</sup> pubbena Pupphavatiyā,  
yajat' ettha ekarājā sammūlho catūhi usabhehi. 661.
85. Yadi sakuṇi maṁsam icchasi dayassu<sup>1</sup> pubbena Pupphavatiyā,  
yajat' ettha ekarājā sammūlho sabbacatukkenā 'ti. 662.
- Ta<sup>2</sup> maṁsam icchasi<sup>3</sup> āmbho sakuṇi, sace maṁsam icchasi uyyassu<sup>2</sup>  
10 Pupphavatiyā pubbena puratthimāya disāya yaṇṇāvāṇo atthi tattha gaccha, ya-  
jatetthā 'ti ettha Kh-lassa vacanaṁ gahetvā sayāṁ sammūlho ekarājā catūhi  
puttehi yajati, sesagāthāsu pi es' eva nayo.

- Evam mahājano tasmiṁ thāne paridevitvā Bodhisattassa  
vasanaṭṭhānaṁ gantvā pāsādaṁ padakkhiṇaṁ karonto ante-  
15 purakūṭāgārauyyānādīni ca passanta gāthāhi paridevi:
86. Ayam assa pāsādo idaṁ antepuraṁ suramaṇīyaṁ,  
te dāni ayyaputtā cattāro vadhāya ninnitā. 663.
87. Idam assa kūṭāgāraṁ sovaṇṇaṁ pupphamalyavikīṇaṁ<sup>5</sup>,  
te dāni ayyaputtā cattāro vadhāya ninnitā. 664.
- 20 88. Idam assa uyyānaṁ supupphitaṁ<sup>4</sup> sabbakālikaṁ rammaṁ,  
te dāni ayyaputtā cattāro vadhāya ninnitā. 665.
89. Idam assa asokavanaṁ supupphitaṁ<sup>5</sup> sabbakālikaṁ rammaṁ.  
te dāni ayyaputtā cattāro vadhāya ninnitā. 666.
90. Idam assa kaṇikāraṇaṁ  
25 supupphitaṁ<sup>4</sup> sabbakālikaṁ rammaṁ,  
te dāni ayyaputtā cattāro vadhāya ninnitā. 667.
91. Idam assa pāṭalivanaṁ supupphitaṁ<sup>4</sup> sabbakālikaṁ rammaṁ,  
te dāni ayyaputtā cattāro vadhāya ninnitā. 668.
92. Idam assa ambavanaṁ supupphitaṁ sabbakālikaṁ rammaṁ,  
30 te dāni ayyaputtā cattāro vadhāya ninnitā. 669.

<sup>1</sup> Bā uyyassu. <sup>2</sup> Cks omit uy-. <sup>3</sup> Cks vītik-. <sup>4</sup> Cks omit su. <sup>5</sup> Cks -vanyā  
pupphita.

94. Ayam assa pokkharanī sañchannā padumapundarīkehi,  
nāvā ca sovaṇṇavikatā pupphāvaliyā<sup>1</sup> vicittā<sup>2</sup> suramaṇiyā,  
te dāni ayyaputtā cattāro vadhāya ninnītāti. 670.

Ta te dānīti idāni te Candakumārāpamukhā amhākāni ayyaputtā eva-  
rūpaṃ pāsādaṃ chaḍḍetvā vadhāya niyanti, sovaṇṇa - - ti suvaṇṇavikatā su- 5  
vaṇṇakhacitā

Ettakesu thānesu vilapitvā puna hatthisālādīni upasaṃ-  
kamitvā āhaṃsu:

94. Idam assa hatthiratanam Erāvaṇo gajo balidanti, •  
te dāni ayyaputtā cattāro vadhāya ninnītā. 671. 10
95. Idam assa assaratanam ekakhuro asso,  
te dāni ayyaputtā cattāro vadhāya ninnītā. 672.
96. Ayam assa assaratho sālikanigghoso subho ratanaḍitto  
yath' assu ayyaputtā sobhimsu Nandane viya devā,  
te dāni ayyaputtā cattāro vadhāya ninnītā. 673. 15
97. Kathan nāma sāmasamasundarehi candanamarakatagattehi<sup>3</sup>  
rājā yajissate yaññaṃ sammūlho catūhi puttehi. 674.
98. Kathan nāma sāmasamasundarāhi candanamarakatagattāhi<sup>2</sup>  
rājā yajissate yaññaṃ sammūlho catūhi kaññāhi. 675.
99. Kathan nāma sāmasamasundarāhi candanamarakatagattāhi<sup>3</sup> 20  
rājā yajissate yaññaṃ sammūlho catūhi mahesihi. 676.
100. Kathan nāma sāmasamasundarehi candanamarakatagattehi<sup>3</sup>  
rājā yajissate yaññaṃ sammūlho catūhi gahapatihi. 677.
101. Yathā honti gāmanigamā suññā amanussakā brahārāñña  
tathā hessati Pupphavatiyā<sup>4</sup> yitthesu Canda-Suriyesu<sup>5</sup> ti. 678. 25

Ta. Erāvaṇo ti tassa hatthino nāmaṃ, ekakhuro ti abhinna khuro,  
sāliya - - ti gamanakāle sāliyaṇaṃ viya madhurena [nigghosena samannāgato,  
kathannāmā<sup>6</sup> ti kathana nāma<sup>6</sup>, sāmasama - - ti suvaṇṇasāmehi<sup>6</sup> jātiyā  
samehi<sup>7</sup> niddosatāya sundarehi, candana - - ti lobhacandanalittagattehi gaha-  
pativarehi, sāmasamasundarehi<sup>8</sup> ti suvaṇṇasāmehi aññaṃaññaṃ jātiyā 30

<sup>1</sup> C<sup>s</sup> - valiyā, B<sup>d</sup> pupphāvaliyā. <sup>2</sup> C<sup>ks</sup> vimānā. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> muduka in the place  
of marakata. <sup>4</sup> so all three MSS. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> kena nāma kārāṇena. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> adds  
ca aññaṃañña. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> adds ca.

samehi sundarehi cā 'ti a., brahāraññā yathā te<sup>1</sup> gāmanigamā suññā nimma-  
nussā brahāraññā honti tathā Pupphavatiyāpi<sup>2</sup> yaññayitthesu rājaputtesu suñña-  
araññasadisā bhavissatīti.

Bahi nikkhamituṃ alabhaṃtā antonagare yeva vicaritvā  
5 parideviṃsu. Bo. pi yaññāvāṭaṃ nīto. Ath' assa mātā Gotamī  
nāma devī<sup>3</sup> „puttānaṃ me jīvitaṃ dehi devā“ 'ti rañño pāda-  
mūle pavattitvā paridevamānā āha:

102. Ummattikā bhavissāmi bhūnahatā paṃsunā ca parikiṇṇā  
saṇe Candavaraṃ hanti pāṇā me deva nirujjhanti<sup>4</sup>. 679.  
10 103. Ummattikā bhavissāmi bhūnahatā paṃsunā ca parikiṇṇā  
saṇe Suriyavaraṃ hanti pāṇā me deva nirujjhantīti<sup>4</sup>. 680.

Ta. bhūnahatā ti hatavaḍḍhi, paṃsunā - ti paṃsuparikiṇṇasarirā  
ummattikā hutvā vicarissāmi.

Sā evaṃ paridevantī rañño santikā kiñci<sup>2</sup> kathaṃ alabhitvā  
15 „mama putto tumbhākaṃ kujjhitvā gato bhavissati, kissa na  
na nivattethā“ 'ti kumārassa catasso bhariyāyo āliṅgitvā pari-  
devantī āha:

104. Kin nu 'mā na ramāpeyyuṃ<sup>5</sup> aññamaññaṃ piyaṃvadā<sup>6</sup>  
Ghaṭṭiyā Oparakkhī<sup>7</sup> ca Pokkharakkhī<sup>8</sup> ca Gāyikā  
20 Canda-Suriyesu naccantiyo, samo tāsāṃ na vijjatīti. 681.

Ta. kinnu mā na ramāpeyyuṃ<sup>9</sup> ti kena nu kāraṇena imā Ghaṭṭiyā  
ti ādikā catasso aññamaññaṃ piyaṃvadā C-S-kumārānaṃ santike naccantiyo<sup>10</sup>  
mama putte na<sup>2</sup> ramāpayiṃsu<sup>11</sup> ukkaṇṭhāpayiṃsu, sakala-Jambudīpasmiṃ hi  
nacce vādite va samo añño koci tāsāṃ na vijjatīti a.

25 Iti sā suṇhāhi saddhiṃ paridevitvā aññaṃ gaheṭabbaga-  
haṇaṃ apassantī Kh-lanṇaṃ akkosamānā aṭṭha gāthā abhāsi:

105. Imāṃ mayhaṃ hadayasokaṃ  
paṭimuṇcatu<sup>12</sup> Khaṇḍahāla tava mātā (cfr. IV <sup>2.25</sup>/<sub>12</sub>)  
yo mayhaṃ hadayasoko Candasmim vadhāya ninnīte. 682.

<sup>1</sup> Bḍ<sup>s</sup> tañ. <sup>2</sup> so all three MSS. <sup>3</sup> C<sup>s</sup> gotamadevināma. <sup>4</sup> Bḍ rujja-. <sup>5</sup> C<sup>k</sup>  
ramāye-, C<sup>s</sup> ramāye-. <sup>6</sup> Bḍ -ikā. <sup>7</sup> Bḍ ova-. <sup>8</sup> Bḍ -raṇi. <sup>9</sup> C<sup>k</sup> ramāye-.  
<sup>10</sup> C<sup>k</sup> add gāyantiyo. <sup>11</sup> C<sup>k</sup> ramāyiṃsu. <sup>12</sup> all three MSS. -muccatu.

106. Imañ mayhañ hadayasokañ  
paṭimuñcatu<sup>1</sup> Khaṇḍahāla tava mātā  
yo mayhañ hadayasoko<sup>2</sup> Suriyasmim vadhāya ninnīte. 683.
107. Imañ mayhañ hadayasokañ  
paṭimuñcatu<sup>1</sup> Khaṇḍahāla tava jāyā  
yo mayhañ hadayasoko Candasmim vadhāya ninnīte. 684.
108. Imañ mayhañ hadayasokañ  
paṭimuñcatu<sup>1</sup> Khaṇḍahāla tava jāyā  
yo mayhañ hadayasoko Suriyasmim vadhāya ninnīte. 685.
109. Mā putte mā ca patiñ addakkhi Khaṇḍahāla tava mātā  
yo ghātesi kumāre adūsake sihasamkāse. 686.
110. Mā putte mā ca patiñ addakkhi Khaṇḍahāla tava mātā  
yo ghātesi kumāre apekkhite sabbalokassa. 687.
111. Mā putte mā ca patiñ addakkhi Khaṇḍahāla tava jāyā  
yo ghātesi kumāre adūsake sihasamkāse. 688.
112. Mā putte mā ca patiñ addakkhi Khaṇḍahāla tava jāyā  
yo ghātesi kumāre apekkhite sabbalokassa. 689.

Ta. imañ mayhan ti imañ mayhañ<sup>2</sup>, paṭimuñcatū<sup>1</sup> 'ti paṭiyātu<sup>3</sup>  
pāpuṇātu, yoghātesīti yo tvañ ghātesi, apekkhite ti sabbalokena olokite  
dissamāne māresīti a.

Bo. yaññāvāṭe pitarañ āyācanto āha:

113. Mā no deva avadhi, dāse no dehi Khaṇḍahālassa,  
api nigalabandhakāpi hatthī asse ca pālema. 690.
114. Mā no deva avadhi, dāse no dehi Khaṇḍahālassa,  
api nigalabandhakāpi hatthichakaṇāni ujjhema. 691.
115. Mā no deva avadhi, dāse no dehi Khaṇḍahālassa,  
api nigalabandhakāpi assachakaṇāni ujjhema. 692.
116. Mā no deva avadhi, dāse no dehi Khaṇḍahālassa,  
yassa honti tava kāmā, api raṭṭhā pabbājita<sup>4</sup>  
[bhikkhācariyañ carissāma]. 693.

<sup>1</sup> all three MSS. -muccatu. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> mayhañ imañ. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> pavāsatu. <sup>4</sup> C<sup>ks</sup> pabba-.

117. Divyaṃ deva upayācanti puttattikhā daliddāpi<sup>1</sup>  
 paṭibhānāni pi hitvā putte na hi labhanti ekaccā<sup>2</sup>. 694.
118. Assāsakāni karonti: puttā<sup>3</sup> no jāyantu, tato puttā,  
 atha no akāraṇasmā yaññatthāya deva ghātesi. 695.
- 5 119. Upayācitakena puttaṃ labhanti, mā tāta no aghātesi<sup>3</sup>,  
 mā kicchāladdhakehi puttehi yajjittho imaṃ yaññaṃ. 696.
120. Upayācitakena puttaṃ labhanti, mā tāta no aghātesi,  
 mā kapaṇaladdhakehi puttehi ammāya no vippavāsehi. 697.

Ta. divyaṃ ti deva aputtikā daliddāpi nāriyo puttattikhā hutvā bahum  
 10 paṇṇākāraṃ haritvā puttaṃ vā dhītaṃ vā labhāmā<sup>4</sup> ti divyaṃ upayācanti,  
 paṭibhānāni pi hitvā ti dohaṇi chaḍḍetvāpi, alabhivāpīti a., i. v. h. ma-  
 hārāja nārīnaṃ hi uppannaṃ dohaṇaṃ alabhivā gabbho sussitvā nassati, tattha  
 ekaccā putte alabhamānā kaci laddham pi dohaṇaṃ pahāya aparibhuñjitvā na  
 labhanti kaci dohaṇaṃ alabhamānā ca na labhanti, mayhaṃ pana mātā up-  
 15 pannaṃ dohaṇaṃ labhitvā paribhuñjitvā uppannaṃ gabbhaṃ anāsetvā putte  
 paṭilabhi, evaṃ paṭiladdhe mā no avadhīti yācati, assāsakānīti mahārāja ime  
 sattā āsāṃ<sup>5</sup> karonti kinti puttā no jāyantu<sup>6</sup> ti, tato puttā<sup>7</sup> ti puttānaṃ pi  
 no puttā jāyantu<sup>8</sup> ti, atha no akāraṇasmā ti atha tvaṃ amhe akāraṇena  
 yaññatthāya ghātesi, upayācitakenā<sup>9</sup> ti devatānaṃ āyācānena, kapaṇa--ti  
 20 kapaṇā viya<sup>10</sup> hutvā laddhakehi puttehi, amhehi saddhiṃ amhakaṃ ammāya  
 mā vippavāsehi mā no mātaraṃ saddhiṃ vippavāsaṃ karīti vadati.

So evaṃ vadanto pi pitu santikā kiñci vacanaṃ alabhivā  
 mātu pādamūle nipajjitvā paridevamāno āha:

121. Bahudukkhaposiyā<sup>7</sup> Candaṃ amma tuvaṃ jiiyyase puttaṃ,  
 25 vandāmi kho the pāde, labhataṃ<sup>8</sup> tāto<sup>9</sup> paralokaṃ. 698.
122. Handa ca maṃ upagūha<sup>10</sup>, pāde<sup>11</sup> te amma vanditum dehi,  
 gacchāmi dāni pavāsaṃ yaññatthāya ekarājassa. 699.
123. Handa ca maṃ upagūha<sup>10</sup>, pāde te amma vanditum dehi,  
 gacchāmi dāni pavāsaṃ mātu katvā hadayasokaṃ. 700.
- 30 124. Handa ca maṃ upagūha<sup>10</sup>, pāde te amma vanditum dehi,  
 gacchāmi dāni pavāsaṃ janassa katvā hadayasokaṃ ti. 701.

<sup>1</sup> Cks add nāriyo. <sup>2</sup> Cks -cce. <sup>3</sup> Bā āghātesi. <sup>4</sup> Cks āsā, Bā āsāsaṃ. <sup>5</sup> Bā  
 paputtā. <sup>6</sup> Cks kapaṇa ya. <sup>7</sup> Bā -dukkhā posiyā. <sup>8</sup> Bā -tu. <sup>9</sup> Ck tato  
<sup>10</sup> Bā -guyha. <sup>11</sup> Cks -dā.

Ta. bahudukkhaposiyā<sup>1</sup> 'ti [bahūhi dukkhehi posiyā<sup>2</sup>, Candan ti mañ<sup>3</sup> C-kumārāṃ evaṃ positvā idāni amma tvaṃ jiyase puttāṃ, labhataṃ<sup>4</sup> tāto<sup>5</sup> -- ti pitā me bhogasampannaṃ paralokaṃ labhatu, upagūhā<sup>6</sup> 'ti āliṅga<sup>7</sup> pariṣsaṇa, avāsaṇa ti puna anāgamaṇāya accantavippavāsaṇa<sup>8</sup>.

Ath' assa mātā paridevantā catasso gāthā abhāsi:

125. Handa ca padumapattānaṃ molim bandhassu Gotamiputta campakadalivītimissāyo, esā te porāṇiyā<sup>9</sup> pakati. 702.

126. Handa ca vilepanan te<sup>10</sup> pacchimakaṃ candanaṃ vilimpassu yehi ca suvilitto sobhasi<sup>11</sup> rājaparisāya. 703.

127. Handa ca mudukāni vatthāni pacchimakaṃ Kāsikaṃ vāsehi<sup>10</sup> yehi ca sunivattho sobhasi<sup>11</sup> rājaparisāya. 704.

128. Muttāmaṇikanakavibhūsitāni gaṇhassu hatthābharaṇāni yehi ca hatthābharaṇehi sobhasi rājaparisāya. 705.

Ta. padumapattānaṃ ti padumapattaveṭhanan nām' etaṃ pasādhanaṃ, taṃ sandhāy' evaṃ ā., tava vippakippamoliṃ ukkhīpitvā padumapattaveṭhanena<sup>15</sup> yojetvā bandhā 'ti a. Gotamiputtā 'ti C-kumārāṃ ālapati, campakadali--ti abhantarimehi campakadalihi missakā vaṇṇagandhasampannā nānapupphamālā pilandhassu<sup>12</sup>, esā te ti esā tava porāṇikā pakati, tam eva bhuñjassu<sup>13</sup> puttā 'ti paridevati, yehi cā 'ti yehi lohitacandanavilepanehi vilitto rājaparisāya sobhasi<sup>14</sup> tāni vilimpassū 'ti a., Kāsikaṃ ti satasahassaggaṇakaṃ Kāsika-<sup>20</sup> vattham, gaṇhassū 'ti pilandhassu.

Idāni 'ssa Candā nāma aggamaheṣi<sup>15</sup> pādāmūle nipajjitvā paridevaṇṇā āha:

129. Na ha<sup>16</sup> nūnāyaṃ raṭṭhapālo, bhūmipati janapadassa dāyādo, lokissaro mahanto<sup>17</sup> putte<sup>18</sup> sinehaṃ na janayatīti<sup>19</sup>. 706. <sup>25</sup>

Taṃ sutvā rājā gātham āha:

130. Mayhaṃ piyā puttā attāpi piyo tumhe ca bhariyāyo, Saggāṇ ca patthayāno tena-m-ahaṃ<sup>20</sup> ghātayissāmīti. 707.

T. a.: kimkāraṇaṃ puttāsinehaṃ na janemi<sup>21</sup> na kevalaṃ Gotamiyā<sup>22</sup> eva atha kho mayhaṃ piyā puttā tathā<sup>23</sup> attā ca tumhe ca suṇhāyo ca bhariyāyo <sup>30</sup>

<sup>1</sup> Bā -dukkhā posiyā. <sup>2</sup> Bā posiyā, Cks positā. <sup>3</sup> Cks omit mañ. <sup>4</sup> Bā -tu.

<sup>5</sup> Bā tāto. <sup>6</sup> Bā -guyhā. <sup>7</sup> Bā āliṅgiya. <sup>8</sup> Bā adds gacchāmi. <sup>9</sup> Bā -ikā. <sup>10</sup> Cks vilimpante. <sup>11</sup> Bā -ti. <sup>12</sup> Cks -mālāhibandhassu. <sup>13</sup> Bā gaṇhassu. <sup>14</sup> Bā

-ti. <sup>15</sup> all three MSS. -si. <sup>16</sup> Bā hi. <sup>17</sup> Cks -tā. <sup>18</sup> Bā putta. <sup>19</sup> Cks jin-

<sup>20</sup> Bā tenāhaṃ. <sup>21</sup> Ck jānemi, Bā jānehi. <sup>22</sup> so all three MSS. <sup>23</sup> Bā atha kho.



ca me piyā yeva, evaṃ sante pi Saggā ca patthayāno ahaṃ Saggā patthayāmi<sup>1</sup>  
tena kāraṇena ete ghāteṣṣāmi, mā cintayittha sabbe p' ete mayā saddhīm deva-  
loke ekato vasissanti.

Candā āha:

5 181. Maṃ paṭhamāṃ ghātehi, mā me hadayaṃ dukkhaṃ aphālesi<sup>2</sup>,  
alaṃkato sundarako putto tava<sup>3</sup> deva<sup>4</sup> sukhumālo. 708.

182. Hand' ayya maṃ<sup>4</sup> hanassu, salokā<sup>5</sup> Candiyeṇa hessāmi,  
puṇṇaṃ karassu vipulaṃ: vicarāma ubho va paraloke ti. 709.

Ta. paṭhamā ti deva mama sāmikato paṭhamataraṃ maṃ ghātehi,  
10 dukkhaṃ<sup>4</sup> ti Candassa maraṇadukkhaṃ mama hadayaṃ aphālesi<sup>2</sup>, alaṃkato<sup>5</sup>  
ti ayya mama eko va alaṃ<sup>7</sup> paṭiyatto<sup>8</sup> ti evaṃ<sup>9</sup> alaṃkato<sup>10</sup>, evarūpaṇa nāma  
puttaṃ mā<sup>11</sup> ghātayi<sup>12</sup> mahārāja<sup>13</sup> ti dīpeti, handayyā<sup>14</sup> ti handa ayya rājānaṃ  
ālapanti evaṃ ā., salokā<sup>5</sup> ti Candiyeṇa saddhīm salokā gamissāmi<sup>15</sup>, vica-  
rāma -- ti tayā ekato ghātita ubho pi paraloke sukhaṃ anubhavanta vicarāma  
15 mā no saggantarāyaṃ akāsi.

Rāja āha:

183. Mā tvaṃ Cande rucci maraṇaṃ<sup>14</sup>, bahukā tava devarā<sup>15</sup>,  
visālakkhi te taṃ ramayissanti yitṭhasmiṃ Gotamiputte ti. 710.

Ta. mā tvaṃ -- ti mā tvaṃ attano maraṇaṃ rocesi, mā rujitī<sup>16</sup> pi pāṭho  
20 mā rodīti a. devarā<sup>17</sup> ti paṭibhātukā.

Tatparaṃ Satthā

184<sup>a</sup>. Evaṃ vutte Candā attānaṃ hanti hatthatalakehīti<sup>18</sup>  
upadḍhag. ā. 711.

Tatparaṃ tassā yeva vilāpo hoti:

25 184<sup>b</sup>. Alam atthu jīvitena, pāyāmi<sup>19</sup> viṣaṃ marissāmi. 712.

185. Na ha<sup>20</sup> nūn' imassa rañño mittāmaccā ca vijjare  
suhadā yena vadanti rājānaṃ: mā ghātayi orase putte. 713.

186. Na ha nūn' imassa rañño nātimitā ca vijjare  
suhadā yena vadanti rājānaṃ: mā ghātayi orase putte. 714.

<sup>1</sup> Ck -yemi, Bā -yanto, Bā patthento. <sup>2</sup> Ck apā, Bā abā-. <sup>3</sup> Bā tadeva, Ck omits deva. <sup>4</sup> Ck add paṭhamam. <sup>5</sup> Bā paraloke. <sup>6</sup> Bā anal-. <sup>7</sup> Bā alaṃkatehina. <sup>8</sup> Ck pari-. <sup>9</sup> Bā adds nā. <sup>10</sup> Bā adds analaṃkato. <sup>11</sup> Ck ma, Bā na. <sup>12</sup> Bā māreyyāsi. <sup>13</sup> Bā paraloke bhavissāmi. <sup>14</sup> Ck omits ma. <sup>15</sup> Ck devacarā. <sup>16</sup> Bā ruddhīti. <sup>17</sup> Ck devamarā, Ck devacarā. <sup>18</sup> Ck -tālakehīti, Bā -talehīti. <sup>19</sup> Ck passāmi. <sup>20</sup> Bā hi.

107. Ime te pi mayhaṃ puttā guṇino kāyūradhārino,  
rājā tehi pi yajassu yaññaṃ atha muccatu<sup>1</sup> Gotamiputte. 715.
138. Bilasataṃ maṃ katvā yajassu sattadhā mahārāja,  
mā jetṭhaputtam avadhi adūsakaṃ sīhasaṃkāsaṃ. 716.
139. Bilasataṃ maṃ katvā yajassu sattadhā mahārāja,  
mā jetṭhaputtam avadhi apekkhitam sabbalokassa<sup>5</sup> 'ti. 717.

Ta. evan ti evaṃ andhabālena ekarājena vutte, hantīti deva kin nām<sup>1</sup>  
etaṃ kathesīti vatvā hatthatalehi attānaṃ hanti, pāyāmiti<sup>2</sup> pivissāmi, ime te  
pīti ime pi Vāsulakumārāṃ ādiṃ katvā sesadārake hatthe gahe tvā rañño pāda-  
mūle ṭhitā evaṃ āha, guṇino ti mālāguṇaābharaṇehi samannāgatā, kāyūra- 10  
dhārino ti kāyūrapasāddhanadharā, bilasataṃ ti mahārāja maṃ ghāte tvā  
koṭṭhāsakaṃ<sup>3</sup> katvā, sattadhā ti sattaṃ ṭhānesu yaññaṃ yaja.

Iti sā rañño santike imāhi gāthāhi paridevitvā assāsāṃ  
alabhamānā Bodhisattass<sup>4</sup> eva santikaṃ gantvā<sup>4</sup> paridevamānā  
atṭhāsi, atha naṃ so āha: „Cande mayi jīvamāne tuyhaṃ tas- 15  
miṃ tasmim<sup>5</sup> subhaṇitesu<sup>6</sup> kathitesu uccāvacāni muttādīni<sup>7</sup> ba-  
hūni ābharaṇāni dinnāni, ajja pana te idaṃ pacchimam dānaṃ  
ti sarirārūlhaṃ ābharaṇaṃ dammi, gaṇhāhi naṃ<sup>8</sup> 'ti.

Imam atthaṃ pakāśento Satthā āha:

110. Bahukā tava<sup>9</sup> dinnā ābharaṇā uccāvacā subhaṇitamhi 20  
muttā maṇiveḷuriyā idan te pacchimakaṃ dānaṃ ti. 718.

C-devī pi taṃ sutvā tatoparāhi navahi<sup>9</sup> gāthāhi vilapi:

141. Yesaṃ pubbe khandhesu phullamālāguṇā vivattiṃsu  
tes<sup>10</sup> ajja pītanisito<sup>10</sup> nettiṃso vivattissati khandhesu. 719.
142. Yesaṃ pubbe khandhesu citramālāguṇā vivattiṃsu 25  
tes<sup>10</sup> ajja pītanisito<sup>10</sup> nettiṃso vivattissati khandhesu. 720.
143. Acirā<sup>11</sup> vata nettiṃso vivattissati rājaputtānaṃ khandhesu  
atha mama hadayaṃ na phalati<sup>12</sup>  
tāva dāḷhabandhanaṃ ca me āsi. 721.

<sup>1</sup> so all three MSS. for muṇcatu? <sup>2</sup> Ck<sup>s</sup> passāmiti. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> koṭṭhāsasataṃ. <sup>4</sup>  
Ck<sup>s</sup> omit ga-. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> ādis vatthusmiṃ. <sup>6</sup> Ck<sup>s</sup> -ni-. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> maṇimuttā-. <sup>8</sup> Ck<sup>s</sup>  
va. <sup>9</sup> Ck<sup>s</sup> -rūnavahi, C<sup>s</sup> -rūnava. <sup>10</sup> so Ck<sup>s</sup>; B<sup>d</sup> pisunisado. <sup>11</sup> B<sup>d</sup> eṇaṃ. <sup>12</sup>  
B<sup>d</sup> phāleti.

144. Kāsikasucivatthadharā kuṇḍalino akalucandanavilittā<sup>1</sup>  
niyyātha Canda-Suriyā yaññatthāya ekarājassa. 722.
145. Kāsikasucivatthadharā kuṇḍalino akalucandanavilittā<sup>1</sup>  
niyyātha Canda-Suriyā mētu katvā hadayasokaṃ. 723.
- 5 146. Kāsikasucivatthadharā kuṇḍalino akalucandanavilittā<sup>1</sup>  
niyyātha Canda-Suriyā janassa katvā hadayasokaṃ. 724.
147. [Maṃsarasabhojino<sup>2</sup>] nahāpakasunahātā  
kuṇḍalino akalucandanavilittā<sup>1</sup>  
niyyātha Canda-Suriyā yaññatthāya ekarājassa. 725.
- 10 148. [Maṃsarasabhojino<sup>2</sup>] nahāpakasunahātā  
kuṇḍalino akalucandanavilittā<sup>1</sup>  
niyyātha Canda-Suriyā mātu katvā hadayasokaṃ. 726.
149. [Maṃsarasabhojino<sup>2</sup>] nahāpakasunahātā  
kuṇḍalino akalucandanavilittā<sup>1</sup>
- 15 niyyātha Canda-Suriyā janassa katvā hadayasokaṃ ti. 727.

Ta. mālāguṇā ti pupphadāmāni, tesajjā 'ti tesam ajja, nettimso ti  
asi, vivattissatīti patissati, acirā<sup>3</sup> vatā 'ti acirena vata, na phalatīti na  
bhijjati, tāva dalhabandhanaṇca me āsīti ativiya thirabandhanam me  
hadayam bhavissatīti a, niyyāthā 'ti gacchatha.

- 20 Evaṃ tassā paridevantiyā va yaññāvāṇe sabbakammam  
niṭṭhāsi<sup>4</sup>. Rājaputtam netvā gīvaṃ nāmetvā<sup>5</sup> nisīdāpesuṃ.  
Kh-lo suvaṇṇapātiṃ upanāmetvā khaggaṃ ādāya „tassa gīvaṃ  
kantissāmīti“ atṭhāsi. Tam disvā C-devī „aññam me saraṇam  
n' atthi, attano saccabalena sāmikassa sotthim karissāmīti“
- 25 aṇḍalim paggayha parisāya antarena carantī saccakiriyaṃ akāsi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

150. Sabbasmim upakkhaṭasmim nisīdite Candiyasmim yaññatthāya  
Pañcālārājadhītā pañjalikā sabbaparisam anupariyāsi: 728.
151. Yena saccena Khaṇḍahālo pāpakammam karoti dummedho  
80 etena saccavajjena samaṅginī sāmikena homi. 729.
152. Ye 'dh' atthi amanussā yāni ca yakkhabhūtabhavyāni  
karontu veyyāvāṭikam, samaṅginī sāmikena homi. 730.

<sup>1</sup> Bā aggelu. <sup>2</sup> Bā -janā. <sup>3</sup> Bā -ram. <sup>4</sup> Bā niṭṭhāpesi. <sup>5</sup> Bā onā-

53. Yā devatā idhāgatā yāni ca bhūtabhavyāni  
saraṇesiniṃ<sup>1</sup> anāthaṃ<sup>2</sup> tāyatha maṃ, yācāṃ<sup>3</sup> ahaṃ  
[pati māhaṃ ajeyyaṃ<sup>4</sup>] ti<sup>5</sup> 731.

Ta. sabbasmiṃ upakkhaṭasmiṃ ti sabbasmiṃ yaññasambhāre sajjite  
paṭiyatte, samaṅginīti sampayuttā ekasaṃvāsā, yedhatthīti ye idha atthi, 5  
yakkha -- ti devasaṃkhātā yakkhā ca vaḍḍhitvā thitā sattasaṃkhātā bhūtā ca  
idāni vaḍḍhanakasattasaṃkhātāni bhavyāni ca, veyyā -- ti mayhaṃ veyyā-  
vaccaṃ karontu, tāyatha maṃ ti rakkhatha maṃ, yācāmaṃ ti ahaṃ vo  
yācāmi, paṭimāhaṃ ti pati mā ahaṃ ajeyyaṃ<sup>4</sup>.

Sakko devarājā tassa paridevasaddaṃ sutvā taṃ pavattim 10  
ñatvā jalitaṃ ayakūṭaṃ ādāya gantva rājānaṃ tāsento<sup>6</sup> sabbe  
vissajjāpesi.

Taṃ atthaṃ pakāseto Satthā āha:

154. Taṃ sutvā amanusso ayakūṭaṃ paribbhametvāna  
bhayaṃ assa janayanto rājānaṃ idaṃ avoca: 732. 15  
155. Bujjhassu kho rājakali mā t' āhaṃ matthakaṃ nitālemi<sup>6</sup>,  
mā jeṭṭhaputtam avadhi adūsakaṃ sihasaṃkāsaṃ. 733.  
156. Ko te diṭṭho<sup>7</sup> rājakali puttabhariyāyo haññamānāyo  
seṭṭhā ca gahapatayo adūsakā saggakāmā hi<sup>8</sup>. 734.  
157. Taṃ sutvā Khaṇḍahālo ca rājā ca abbhutam idaṃ disvāna 20  
sabbesaṃ bandhanāni mocesaṃ yathā taṃ apāpānaṃ<sup>9</sup>. 735.  
158. Sabbesu vippamuttasu ye tattha samāgatā tadā āsūṃ  
sabbe ekekaledḍukaṃ<sup>10</sup> adāsu, esa vadho Khaṇḍahālassa<sup>11</sup> 'ti. 736.

Ta. amanusso ti Sakko devarājā, bujjhassu 'ti jāna sallakkhehi,  
rājakalīti rāja-Kālakappaṃ<sup>11</sup> rājālamaka, mā tāhaṃ ti pāparāja bujja<sup>12</sup> mā te 25  
ahaṃ matthaṃ nitālemi<sup>6</sup>, ko te diṭṭho ti kuhiṃ tayā diṭṭhapubbo, saggakāmā hīti ettha hīti nipātamattaṃ, saggakāmā saggāṃ patthayamānā ti a., taṃ  
suttvā ti bhikkhave taṃ Sakkassa vacanaṃ Kh-lo suttvā abbhutam idaṃ ti rājā<sup>13</sup>  
ca idaṃ Sakkadassanaṃ pubbe abhūtapubbaṃ disvā, yathā taṃ ti yathā apā-  
pānaṃ<sup>14</sup> mocenti evaṃ eva mocesaṃ, sabbekeka -- 'ti bhi. yattakā tasmiṃ 30  
yaññāvāte samāgatā sabbe ekakolāhalaṃ katvā Kh-lassa ekekaledḍupahāraṃ  
adāsu, esa vadho ti esa Kh-lassa vadho ahoṣi, tatth' eva taṃ jivitakkha-  
yaṃ pāpayimsu 'ti attho.

<sup>1</sup> Ck Bā -ni, Cā -ni. <sup>2</sup> Cks -ā. <sup>3</sup> so Bā; Cks ajiyyaṃ. <sup>4</sup> so Bā; Cks avajjiyyaṃ.

<sup>5</sup> Bā tāsetvā. <sup>6</sup> Bā nihalesi. <sup>7</sup> so all three MSS. for diṭṭhā? <sup>8</sup> so all three  
MSS. for -kāmehi? <sup>9</sup> so Cks = apāpānaṃ? Bā anupaghātāni. <sup>10</sup> Cks omit  
eke. <sup>11</sup> Cks rāja muddhakāla-. <sup>12</sup> Cks muddha. <sup>13</sup> Cks rājānaṃ. <sup>14</sup> Bā anupa-  
ghātaṃ pāpaṃ. <sup>15</sup> Cks eka-.

Tam pana māretvā mahājano rājānaṃ māretuṃ ārabhi.  
 Bo. pitaraṃ parissañjivā<sup>1</sup> māretuṃ na adāsi. Mahājano  
 „jivitaṃ tāva etassa pāparañño<sup>2</sup> dēma, chattaṃ pan'assa na-  
 gare ca vāsaṃ na dassāma, caṇḍālaṃ katvā bahinagare vāsā-  
 5 pessāmā“<sup>3</sup> 'ti vātvā rājavesaṃ haritvā kāsavaṃ nivāsāpetvā  
 haliddapilotikāya sīsaṃ veṭhetvā caṇḍālaṃ katvā caṇḍalavāṭa-  
 kaṃ pahinimsu. Ye pan' etaṃ<sup>4</sup> pasughātaṃ yaññaṃ ya-  
 jimsu c' eva yajāpesuṃ ca anumodimsu ca sabbe Niraya-parā-  
 yanaṃ yeva ahesuṃ.

10 Tam atthaṃ pakāseto Satthā āha:

150. Sabbe patitvā Nirayaṃ yathā taṃ pāpakaṃ karitvāna  
 na hi pāpakammaṃ katvā labbhā Sugatiṃ ito gantun ti. 737.

So pi kho mahājano dve pi kālakaṇṇiyo hāretvā tatth'  
 eva abhiśekasambhāre āharitvā C-kumāraṃ abhihiñci.

15 Tam atthaṃ pakāseto Satthā āha:

160. Sabbesu vippanuttesu ye ca tattha samāgatā tadā āsuṃ  
 Candāṃ abhihiñciṃsu samāgatā rājaparisā ca. 738.

161. Sabbesu vippanuttesu ye ca tattha samāgatā tadā āsuṃ  
 Candāṃ abhihiñciṃsu samāgatā rājakaññāyo. 739.

20 162. Sabbesu vippanuttesu ye ca tattha samāgatā tadā āsuṃ  
 Candāṃ abhihiñciṃsu samāgatā devaparisā ca. 740.

163. Sabbesu vippanuttesu ye ca tattha samāgatā tadā āsuṃ  
 Candāṃ abhihiñciṃsu samāgatā devakaññāyo. 741.

164. Sabbesu vippanuttesu ye ca tattha samāgatā tadā āsuṃ  
 celukkhepaṃ akarūṃ samāgatā rājaparisā ca. 742.

25 165. Sabbesu vippanuttesu ye ca tattha samāgatā tadā āsuṃ  
 celukkhepaṃ akarūṃ samāgatā rājakaññāyo ca. 743.

166. Sabbesu vippanuttesu ye ca tattha samāgatā tadā āsuṃ  
 celukkhepaṃ akarūṃ samāgatā devaparisā ca. 744.

30 167. Sabbesu vippanuttesu ye ca tattha samāgatā tadā āsuṃ  
 celukkhepaṃ akarūṃ samāgatā devakaññāyo. 745.

168. Sabbesu vippanuttesu bahu ānandito<sup>5</sup> ahu<sup>4</sup> vaṃso,  
 nandippavesi<sup>5</sup> nāgaraṃ, bandhanā mokkho aghosithhā 'ti. 746.

<sup>1</sup> C<sup>2</sup> -ssajjivā, B<sup>2</sup> palisajjivā. <sup>2</sup> C<sup>2</sup> panatetaṃ. <sup>3</sup> C<sup>2</sup> anandato, B<sup>2</sup> ānandatā,  
 C<sup>2</sup> ānandino. <sup>4</sup> C<sup>2</sup> B<sup>2</sup> āhu. <sup>5</sup> so all three MSS. for nandim pavesi?

• Ta. rājaparisā cā 'ti rājaparisāpi tīhi saṁkhehi abhisīñci, rājakaññāyo pi khattiyadhītarō pi taṁ abhisīñciṁsu, devaparisā cā 'ti Sakko devarājā Vijayuttarasamkham gahetvā devapaṇḍitāya saddhīm abhisīñci, devakaññāyo ti Sujāpi devadhītāhi saddhīm abhisīñci, celu -- ti nānāvāṇṇehi vatthehi dhaje ussāpetvā uttariyāni<sup>1</sup> ākāse bhamentā<sup>2</sup> celukkhepaṁ karimṁsu, rājaparisā ti itare ca tayo koṭṭhāsā ti abhisekakārakā<sup>3</sup> cattāro pi koṭṭhāsā karimṁsu yeva, ānandito ahu vaṁso ti āmoditapamoditā ahesuṁ, nandippavesi nagaran ti Candakumārassa chattaṁ ussāpetvā nagarāṁpavitthakāle nagare ānandibherim ācarimṁsu<sup>4</sup> kiṁ vatvā ti yathā amhākāṁ C-kumāro bandhanā mutto evaṁ evaṁ sabbe bandhanāni muccantū<sup>5</sup> 'ti, tena vuttaṁ: bandhanā - , ittha 'ti. 10

Bo. pitu vattaṁ<sup>6</sup> paṭṭhapesi, antonagaram pana pavisitum na labhati, paribbayaṁsa khīṇakāle Bodhisatte uyyānakilā-dīnaṁ atthāya gacchante taṁ upasaṁkamitvā „pati 'mhīti“<sup>7</sup> na vandati añjalim pana katvā „ciraṁ jīva sāmīti“ vadati, „ken' attho“ ti vutte ārocesi, so paribbayaṁ dāpesi. So dhammena r. kāretvā āyupariyosāne Devalokaṁ pūyayamāno agamāsi. 15

S. i. dhammadesanaṁ āharitvā „na bhikkhave idān' eva pubbe pi Devadatto maṇi ekakaṁ nissāya bahū māretum vāyāmaṁ akāsi“ vatvā j. s.: „Tadā Kh-lo Devadatto ahoṣi, Gotamādevī Mahamāyā, Candā Rāhulamātā, Vāsulo Rāhulo, Selā Uppalavaṇṇā, Sūro Vāmagotto Kassapo, Candaseno<sup>8</sup> Moggallāno, Suriyakumāro Sāriputto<sup>9</sup>, Candarājā aham evā 'ti<sup>10</sup>. Khaṇḍahāla-jātakaṁ.

## 6. Bhūridattajātaka.

Yam kiñci ratanaṁ atthīti. Idam S. Sāvatthiyaṁ v. uposathike upāsake ā. k. Te kira uposathadivase pāto va uposathaṁ adhiṭṭhāya dānaṁ datvā pacchā bhattaṁ gandhamālādihattā Jetavanam gantvā dhammasavanavelāya ekamantaṁ nisīdimṁsu. S. dhammasabham āgantvā alaṁkatabuddhāsane nisīditvā bhikkhusaṁghaṁ olokesi. Bhik-

<sup>1</sup> Bā uttarisātakāni. <sup>2</sup> Bā khīpentā. <sup>3</sup> Bā -raṇa. <sup>4</sup> Ck's cari. <sup>5</sup> so Bā; Ck's muccantū, read: -nehi mucc-? <sup>6</sup> Bā vattaṁ. <sup>7</sup> Ck's pītimhīti, Bā's pitaromhīti. <sup>8</sup> Bā bhaddaseno. <sup>9</sup> Bā adds ahoṣi tadā sakko anuruddho ahoṣi. <sup>10</sup> candarājā pana ahaṁeva sammasambuddho loke udapādīm ti sakrāj 33 (55?). The title is wanting. 6. Cfr. J. R. A. Soc. 1892 p. 77. Bv. & C. p. 85. L'Institut II Section, 18 Année Tome 18 p. 23, 1853. N = nāga. U = uposatha.

khuādīsu pana ye ārabba dhammakathā samuṭṭhāti tehi saddhiṃ  
Tathāgatā sallapanti, tasmā ajja upāsake ārabba pubbacariyapaṭi-  
samūyuttā<sup>1</sup> dhammakathā samuṭṭhaṭṭhissatīti nātvā upāsakehi saddhiṃ  
sallapanto „uposathik’ attha upāsakā“ ti pucchitvā „āma bhante“ ti  
5 vutte „sādhu upāsakā, kalyāṇaṃ ‘vo kataṃ, anacchariyaṃ kho paṇ’  
etaṃ yaṃ tumhe mādisaṃ Buddhovādakaṃ<sup>2</sup> labhanta uposathaṃ ka-  
reyyātha, porāṇakapaṇḍitā anācariyakāpi mahantaṃ yasaṃ pahāya  
uposathaṃ karimsu yevā“<sup>3</sup> ti vatvā tehi yācito a. ā.:

A. B. Brahmadatto r. k- to puttassa oparajjaṃ datvā tassa  
10 mahantaṃ yasaṃ disvā „r. pi me gaṇheyyā“<sup>4</sup> ti uppannasamko  
„tāta tvaṃ ito nikkhamitvā yattha te ruccati tattha vasitvā  
mam’ accayena kulasantakaṃ r. gaṇha“<sup>5</sup> ti ā. So „sadhū“  
ti pitaraṃ vanditvā nikkhamitvā anukkāmena Yamunaṃ gantvā  
Yamunāya ca samuddassa ca antare paṇṇasālaṃ māpetvā vana-  
15 mūlaphalābhāro paṭivasati. Tadā samuddatṭhakanāgabhave<sup>3</sup>  
ekā matapatikā nāgamānavikā aṇṇesaṃ sapatikānaṃ yasaṃ  
oloketvā kilesaṃ nissāya nāgabhanā nikkhamitvā samuddatīre  
carantī rājaputtassa padavaḷaṇjaṃ disvā padānusārena gantvā  
taṃ paṇṇasālaṃ addasa. Tadā rājaputto phalāphalathāya  
20 gato hoti. Sā paṇṇasālaṃ pavisitvā katṭhattharikaṃ<sup>4</sup> ca sesa-  
parikkhāre ca disvā cintesi: „idaṃ ekassa pabbajitassa va-  
sanaṭṭhānaṃ, vīmaṃsissā mināṃ, saddhāpabbajito nu kho no“<sup>5</sup> ti  
„sace hi saddhāpabbajito bhavissati nekkhammādhimutto<sup>5</sup> na me  
alaṃkatasayanaṃ sādīyissati, sace kāmābhirato bhavissati na  
25 saddhāpabbajito mama sayanasminṃ yeva nipajjissati, atha naṃ  
gahetvā attano sāmikaṃ katvā idh’ eva vasissāmīti“<sup>6</sup> sā nāga-  
bhavanaṃ gantvā dibbapupphāni c’ eva dibbagandhe cāharitvā  
pupphasayanaṃ sajjitvā paṇṇasālāya pupphupahāraṃ katvā  
gandhacūṇaṃ vikiritvā paṇṇasālaṃ alaṃkaritvā nāgabhanam  
30 eva gatā. Rājaputto sāyaṇhasamaye āgantvā paṇṇasālaṃ pa-  
viṭṭho taṃ kiriyāṃ disvā „kena nu kho imaṃ sayanaṃ sajj-

<sup>1</sup> Cks -ttānā. <sup>2</sup> Bā buddhaṃ ovādaḍāyakaṃ ācariyaṃ. <sup>3</sup> Bā samuddassa heṭṭhā  
nāga-. <sup>4</sup> Bā katṭhatthari-. <sup>5</sup> Cks -ābhinutto.

jitan<sup>1</sup>“ ti phalāphalaṃ paribhuñjitvā „aho sugandhāni pupphāni,  
 manāpaṃ vata katvā sayanaṃ paññattan<sup>2</sup>“ ti<sup>3</sup> na saddhāya  
 pabbajitabhāvena somanassajāto<sup>4</sup> pupphasayane nipanno niddaṃ  
 okkamitvā punadivase suriyuggamane utthāya paṇṇasālaṃ  
 asammajjitvā va phalāphalatthāya agamāsi. N-mānavikā tas- 5  
 miṃ khaṇe āgantvā milātāni pupphāni disvā „kāmādhimutto esa,  
 na saddhāya pabbajito, sakkā naṃ gaṇhitu<sup>5</sup>“ ti ñatvā purāṇapup-  
 phāni niharitvā aññāni pupphādīni āharitvā navāni sayanaṃ sajjetvā  
 paṇṇasālaṃ alaṃkaritvā caṃkame pupphāni vikiritvā n-bhava-  
 nam eva gatā. So taṃ divasam pi pupphasayane<sup>6</sup> sayitvā 10  
 punadivase cintesi: „ko nu kho imaṃ paṇṇasālaṃ alaṃkarotīti“  
 so phalāphalatthāya agantvā<sup>7</sup> va paṇṇasālato avidūre paṭicchanno  
 atthāsi. Itarāpi bahugandhe c’ eva pupphāni cādāya assama-  
 padaṃ agamāsi. Rājaputto uttamarūpadharaṃ n-mānavikaṃ  
 disvā va paṭibaddhacitto attānaṃ adassetvā va tassā paṇṇa- 15  
 sālaṃ pavisitvā sayanaṃ sajjanakāle pavisitvā „kāsi tvaṃ“ ti  
 pucchi. „N-mānavikā sāmīti“. „Sassāmikāsi assāmikāsīti“.  
 „Sāmi ahaṃ assāmikā vidhavā“ ti, „tvaṃ pana katthavāsiko  
 sīti“. „Ahaṃ pana Bārāṇasirañño putto Brahmā dattaku-  
 māro nāma, tvaṃ n-bhavanaṃ pahāya kasmā vicarasīti“. 20  
 „Sāmi, ahaṃ tattha sassāmikānaṃ n-mānavikānaṃ yasaṃ olo-  
 ketvā kilesaṃ nissāya ukkaṇṭhitā tato nikkhamitvā sāmikaṃ  
 pariyesanti carāmiti“. „Ahaṃ pi na saddhāpabbajito, pitarā  
 pana niharitattā<sup>8</sup> idha āgantvā vasāmi, tvaṃ mā cintayi, ahaṃ  
 te sāmiko bhavissāmi, ubho pi idha samaggavāsaṃ<sup>9</sup> vasissāma“ 25  
 ’ti. Sā „sādhū“ ’ti sampaticchi. Tato paṭṭhāya te ubho pi  
 tatth’ eva samaggavāsaṃ vasiṃsu. Sā attano ānubhāvena  
 mahārahaṃ gehaṃ māpetvā mahārahaṃ pallaṃkaṃ āharitvā  
 sayanaṃ paññāpesi. Tato paṭṭhāya mūlaphalaṃ na khādi,  
 dibbannapānam eva ahosi. Aparabhāge n-mānavikā gabbhaṃ 30  
 paṭilabbhitvā puttaṃ vijāyi, tassa Sāgara-Brahmadatto ti

<sup>1</sup> Bā adds so. <sup>2</sup> Cks āg-. <sup>3</sup> Ck nihaṭattā corr. to -ṭatvā, C<sup>s</sup> nihaṭattā. <sup>4</sup>  
 Ck -ggā.



- nāmaṃ kariṃsu. Tassa padasāgamanakāle n-mānavikā dhīṭṭa-  
 raṃ vijāyi, tassā samuddatīre jātattā Samuddajā ti nāmaṃ  
 kariṃsu. Ath' eko Bārāṇasivāsi-vānacarako taṃ thānaṃ patvā  
 katapaṭṭisanthāro<sup>1</sup> rājaputtam saṇḍjānitvā katipāham tattha va-  
 5 sitvā „deva ahaṃ tumhākaṃ idha vasanabhāvam rājakulassa  
 ārocessāmīti“ nikkhamitvā nagaram agamāsi. Tadā rājā kalam  
 akāsi, amaccā tassa sarīrakiccaṃ katvā sattame divase sanni-  
 patitvā „arājakarattṭham na santhahati, rājaputtassa vasanattṭhā-  
 nam vā atthibhāvam vā natthibhāvam vā na jānāma, phussa-  
 10 ratham<sup>2</sup> vissajjetvā rājānaṃ gaṇhissāmā“<sup>3</sup> ti mantayimisu. Tas-  
 miṃ khaṇe vanacarako nagaram patvā taṃ katham sutvā  
 amaccānaṃ santikaṃ gantvā „ahaṃ rājaputtassa santike tayo  
 cattāro divase vasitvā āgato“ ti taṃ pavattiṃ ācikkhi. Taṃ  
 sutvā amaccā tassa sakkāraṃ katvā tena magganāyakena tattha  
 15 gantvā katapaṭṭisanthārā rañño kālakatabhāvam ārocetvā „deva  
 r. paṭipajjā“<sup>4</sup> ti āhaṃsu. So „n-mānavikāya cittam jānissāmīti“  
 taṃ upasaṃkami: „bhadde pitā me kālakato, amaccā mayham  
 chattaṃ ussāpetum āgatā, gacchāma bhadde, ubho pi dvā-  
 dasayojanikāya Bārāṇasiyaṃ r. kāressāma, tvaṃ soḷasannaṃ  
 20 itthisahassānaṃ jeṭṭhikā bhavissasīti“<sup>5</sup>. „Sāmi na sakkā mayā  
 gantun“ ti. „Kiṃkāraṇā“ ti. „Mayaṃ ghoravisā khippakopā  
 appamattake pi kujjhāma, sapattiroso<sup>2</sup> nāma bhāriyo, sac' ahaṃ  
 kiñci disvā vā sutvā vā kuddhā olokessāmi bhusamutṭhi viya  
 vippakirissati, iminā kāraṇena na sakkā mayā gantun“ ti.  
 25 Rājaputto punadivase pi yācat' eva. Atha naṃ evam āha:  
 „ahaṃ tāva kenaci pi pariyāyena na gamissāmi, ime puna me  
 puttā na<sup>3</sup> nāgakumārā, tava sambhavena jātā manussajātikā,  
 sace te mayi sineho atthi imesu appamatto bhava, ime kho  
 pana udakabijakā sukhumālā, maggaṃ gacchantā vātātapena  
 30 kilāmitvā mareyyum pi<sup>4</sup>, ekaṃ nāvaṃ khaṇāpetvā<sup>5</sup> udakassa  
 pūretvā tāya ne udakakīlāṃ kilāpento netvā<sup>6</sup> nagare pi nesaṃ

<sup>1</sup> *Uks -raik.*    <sup>2</sup> *Bd sapativāso ca.*    <sup>3</sup> *Bd omits na.*    <sup>4</sup> *Bd adds tasmā.*    <sup>5</sup> *so*  
*all three MSS.*    <sup>6</sup> *Bd omits ne.*

Tam atthaṃ pakāśento Satthā āha:

10. Tassa taṃ vacanaṃ sutvā uragā nekavaṇṇino  
Bārāṇasīṃ pavajjīmsu<sup>1</sup> na ca<sup>2</sup> kañci<sup>3</sup> viheṭṭhayuṃ. 756.
11. Nivesanesu sobbhesu rathiyā caccaresu ca  
5 rukkhaḡgesu ca lambīmsu vitatā toraṇesu ca. 757.
12. Te su<sup>4</sup> disvāna lambante puthu kandiṃsu nāriyo  
nāge soṇḍikate disvā passasante muhuṃ muhuṃ. 758.
13. Bārāṇasī<sup>5</sup> pavyadhita<sup>6</sup> āturā samapajjatha,  
bāṇā paggayha pakkandūṃ: dhītaraṃ dehi rājino ti. 759.
10. Ta nekavaṇṇino ti nilādivasena anekavaṇṇā, evarūpāni hi<sup>6</sup> rūpāni te  
māpayīmsu, pavajjīmsu<sup>1</sup> 'ti addharattasamaye pavisiṃsu, lambīmsu<sup>2</sup> 'ti  
Dh-ena vuttaniyāmen' eva sabbe tesu tesu thānesu manussānaṃ sañcārāṃ  
pacchinditvā olambīmsu, dūtā hutvā āgatā pana cattāro n-māṇavā rañño saya-  
nassa cattāro pāde parikkhipitvā upariśise mahante phaṇe katvā tuṇḍehi sīsaṃ  
15 paharitvā dāṭhā vivaritvā passasanta aṭṭhaṃsu, Dh-o pi attahā vuttaniyāmen'  
eva nagaraṃ paṭicchādesi, pabujjhamānā purisā yato hatthaṃ vā pādaṃ vā  
pasārenti ta. ta. sappe chupitvā sappo sappo ti viraviṃsu<sup>7</sup>, puthu kan-  
diṃsu<sup>8</sup> 'ti yesu gehesu dīpā jalanti tesu itthiyo pabuddhā gopānasiyo oloketvā  
olambante nāge disvā bahu ekappahārena kandiṃsu, evaṃ sakalanagaraṃ eka-  
20 rāvaṃ abosi, soṇḍikate ti kataphaṇe, pakkandun ti vibhātāya rattiyā nā-  
gānaṃ assāsavātena sakalanagare ca rājanivesane ca uppātiyamāne viya bhītā  
manussā nāgarāje<sup>8</sup> kissa no viheṭṭheṭhā 'ti vatvā tumhākaṃ rājā dhītaraṃ dassa-  
mīti Dh-assa dūtaṃ peṣetvā puna tassa dūtehi āgantvā dehīti vutto<sup>9</sup> ambhākaṃ  
rājānaṃ akkosi paribhāsi sace ambhākaṃ rañño dhītaraṃ na<sup>10</sup> dassati<sup>11</sup> sakala-  
25 nagarassa jīvitāṃ n' atthīti vutte tena hi no sāmi okāsaṃ detha mayaṃ gantvā  
rājānaṃ yācissāma 'ti yācanta okāsaṃ labhītvā rājadvāraṃ gantvā mahantena  
ravena pakkandūṃ, bhariyāpi 'ssa attano attano gabbhesu nipannakā ca dhī-  
taraṃ Dh-rañño dehīti ekappahāren' eva kandiṃsu, te pi naṃ cattāro n-māṇa-  
vakā dehi dehīti tuṇḍena sīse paharanta aṭṭhaṃsu.
30. So nipannako va nagaravāsikānaṃ ca attano ca bhariyānaṃ  
paridevanaṃ sutvā catūhi ca n-māṇavehi tajjitattā maraṇa-  
bhayabhīto „mama dhītaraṃ Samuddajaṃ Dh-assa dammiti“  
tikkhattum kathesi, taṃ sutvā sabbe pi n-rājāno gāvutamattaṃ  
paṭikkamitvā devanagaraṃ viya ekaṃ nagaraṃ māpetvā ta.  
35 thitā „dhītaraṃ kira pesetū“ ti paṇṇākāraṃ paṇiṃsu. Rājā

<sup>1</sup> so all three MSS. <sup>2</sup> Bā kiñci. <sup>3</sup> Bā ca. <sup>4</sup> Cks -sīm, Bā -ai. <sup>5</sup> so Cks for pavyathitā? Bā pavyādhita. <sup>6</sup> Bā ahi. <sup>7</sup> Bā -vanti. <sup>8</sup> Bā -jā. <sup>9</sup> Bā -e. <sup>10</sup> Cks omit na. <sup>11</sup> Cks add muñcemanadassati.

tehi ābhatappaṇākāraṃ gaheṭvā „tumhe gacchatha, ahaṃ dhī-  
 taraṃ amaccānaṃ hatthe pahīṇissāmīti“<sup>1</sup> te uyyojetvā dhīta-  
 raṃ pakkoṣāpetvā uparipāsādaṃ āropetvā sihapañjaraṃ viva-  
 ritvā „amma passas’ etaṃ<sup>2</sup> alaṃkatanagaraṃ, tvaṃ kira  
 ettha ekassa rañño aggamahesī bhavissasi, na dūre nagaraṃ,  
 ukkaṇṭhitakāle yeva āgantum<sup>3</sup> sakkā, ettha te gantabban“<sup>4</sup> ti  
 saññāpetvā sīsaṃ nahāpetvā sabbālaṃkārehi alaṃkaritvā channa-  
 yogge nisīdāpetvā maccānaṃ hatthe datvā pesesi. N-rājāno  
 paccuggamanaṃ katvā mahāsakkāraṃ karīmsu. Amaccā na-  
 garaṃ pavisitvā taṃ tassa datvā bahum dhanam ādāya ni-  
 vattiṃsu. Rājadhītarāṃ pāsādaṃ āropetvā alaṃkatadibba-  
 sayane nipajjāpesum, taṃ khaṇaṃ ũeva taṃ māṇavikā khujja-  
 kādivesaṃ<sup>4</sup> gaheṭvā manussapariṇāyikāyo viya parivārayīmsu.  
 Sā dibbasayane nipannamattā va dibbaphassaṃ phusitvā nid-  
 daṃ okkami. Dh-o taṃ gaheṭvā saddhim n-parisāya tatth’<sup>15</sup>  
 ev’ antarahito n-bhavane yeva pātur ahoṣi. Rājadhīta pa-  
 bujjhitvā alaṃkatadibbasayanaṃ ca aṇṇe ca suvaṇṇamaṇimaya-  
 pāsādādayo uyyānapokkharāṇiyo alaṃkatadevanagaraṃ viya  
 n-bhavanaṃ disvā khujjādikā paricārīkāyo pucchi: „idaṃ na-  
 garaṃ ativiya alaṃkataṃ, na amhākaṃ nagaraṃ viya, kass’<sup>20</sup>  
 etaṃ“ ti. „Sāmikassa santakan te devīti, na appapuññā  
 evarūpaṃ sampattim labhanti, mahāpuññatāya te ayaṃ laddhā“  
 ti. Dh-o pi pañcayojanasatike n-bhavane bheriṃ carāpesi: „yo  
 Samuddajāya sappavaṇṇaṃ dasseti tassa rājāṇā<sup>3</sup> bhavissatīti“,  
 tasmā eko pi tassā sappavaṇṇaṃ dassetuṃ samattho nāma<sup>25</sup>  
 nāhoṣi. Sā manussalokasaññāya eva ta. tena saddhim sammo-  
 damānā piyasaṃvāsaṃ vasi. Nagarakhaṇḍaṃ niṭṭhitam.

Sā aparabhāge Dh-aṃ paṭicca gabbhaṃ paṭilabhitvā puttaṃ  
 vijāyi, tassa piyadassanattā Sudassano ti nāmaṃ karīmsu.  
 Puna aparaṃ puttaṃ vijāyi, tassa Datto ti nāmaṃ karīmsu,<sup>30</sup>

<sup>1</sup> Ck parinissāmīti. <sup>2</sup> Bā passetaṃ. <sup>3</sup> Bā idhāg-. <sup>4</sup> Bā khujjavāṇanakaḍi-.

<sup>5</sup> Ck rājāno, Bā rājadaṇḍo.

- so pana Bo. Pun' ekaṃ puttāṃ vijāyi, tassa Subhago ti  
 nāmaṃ karimsu. Aparam pi vijāyi, tassa Ariṭṭho ti nāmaṃ  
 karimsu. Iti sā cattāro putte \*vijāyitvāpi nāgabhavapabhāvaṃ  
 na vijānāti. Ath' ekadivasam Ariṭṭhassa ācikkhimsu: „tava  
 5 mātā mānusi na nāginīti“. Ariṭṭho „vīmaṃsissāmi nan“ ti  
 ekadivasam thanam pivanto va sappasarīram māpetvā nañ-  
 gutṭhena mātu pitṭhipāde ghaṭṭesi, sā tassa sappasarīram disvā  
 bhītataṣitā mahāravaṃ ravitvā taṃ bhūmiyaṃ khipitvā nakkena  
 tassa akkhiṃ bhindi, tato lohitaṃ pagghari. Rājā tassā sad-  
 10 daṃ sutvā „kiss' esā viravatīti“ pucchitvā Ariṭṭhena katakiri-  
 yaṃ<sup>1</sup> ti sutvā „gaṇhatha naṃ dāsaṃ, gahetvā jīvitakkhayaṃ  
 pāpethā“<sup>2</sup> ti tajjento āgañchi<sup>3</sup>. Rājadhītā tassa kujjhava-  
 bhāvaṃ ñatvā puttasiṇehena „deva puttassa me akkhi bhin-  
 naṃ, khamath' etassā“<sup>4</sup> ti. Rājā etāya evaṃ vadantiyā „kiṃ  
 15 sakkā kātun“ ti khami. Taṃ divasaṃ „idaṃ n-bhāvanaṃ“ ti  
 aññāsi, tato paṭṭhāya ca Ariṭṭho Kāṇāriṭṭho nāma jāto. Cat-  
 tāro pi puttā viññutaṃ pāpuṃimsu. Atha nesam pitā yojana-  
 satikaṃ yojanasatikaṃ katvā r. adāsi, mahanto yaso ahosi,  
 soḷasa soḷasa n-kāññāsahassāni parivārayimsu. Pitu ekayo-  
 20 janasatikam eva r. ahosi, tayo puttā māse māse mātāpitaro  
 passituṃ āgacchanti. Bo. pana anvaddhamāsenā āgacchati,  
 n-bhavane samuṭṭhitaṃ pañhaṃ Bo. va katheti, pitarā saddhiṃ  
 Virukkhamahārājassāpi upaṭṭhānaṃ gacchati, tassa santike sa-  
 muṭṭhitaṃ pañhaṃ pi so va katesi. Ath' ekadivasam Vi-  
 25 rukkhe<sup>5</sup> n-parisāya saddhiṃ Tidasapuraṃ gantvā Sakkaṃ pari-  
 vāretvā nisinne<sup>6</sup> devānaṃ antare pañho<sup>7</sup> samuṭṭhāsi, taṃ koci  
 kathetuṃ nāsakkhi, pallaṃkavaragato pana hutvā M. va ka-  
 thesi, atha naṃ devarājā dibbagandhapupphehi pūjetvā „Datta  
 tvaṃ paṭhavisamānāya vipulāya paññāya samannāgato ito  
 30 paṭṭhāya Bhūridatto hobhīti“<sup>8</sup> Bhūridatto ti'ssa nāmaṃ akāsi.

<sup>1</sup> Cks add disvā. <sup>2</sup> so Cks; Bđ āgacchi. <sup>3</sup> Bđ -o. <sup>4</sup> Bđ nisinnaṃ.

Cks -am. <sup>5</sup> Bđ hotūti, B<sup>8</sup> hotīti.

So tato paṭṭhāya Sakkassa upaṭṭhānaṃ gacchanto alaṃkata-  
 Vejayantapāsādaṃ devaccharāhi parikiṇṇaṃ<sup>1</sup> atimanoharaṃ  
 Sakkasampattiṃ ca disvā deva-loke pihaṃ<sup>2</sup> katvā „kiṃ iminā  
 maṇḍūkabhakkhena attabhāvena, n-bhavanaṃ gantvā uposatha-  
 vāsaṃ vasitvā imasmim deva-loke uppattikāraṇaṃ karissāmīti“<sup>3</sup> 5  
 cintetvā n-bhavanaṃ gantvā mātāpitāro āpucchi: „amma tāta  
 ahaṃ uposathakammaṃ karissāmīti“. „Sādhū tāta karohi,  
 karonto pana bahi agantvā imasmim yeva n-bhavane eḥasmim  
 suññavimāne karohi, bahigatānaṃ pana nāgānaṃ mahantaṃ  
 bhayaṃ“ ti. So „sādhū“ 'ti paṭisunītvā tatth' eva suññavimāne 10  
 ārāmuḃyānesu uposathavāsaṃ vasati, atha naṃ nānāturīya-  
 hatthā n-kaṇṇā parivārenti, so „na mayhaṃ idha vasantassa  
 uposathakammaṃ<sup>4</sup> matthakaṃ<sup>5</sup> pāpuṇissati, manussapaṭhaṃ  
 gantvā uposathakammaṃ karissāmīti“ cintetvā nivāraṇabha-  
 yena mātāpitunnaṃ anārocetvā attano bhariyāyo āmantetvā 15  
 „bhadde, ahaṃ manussalokaṃ gantvā Yamunātīre mahani-  
 grodharukkho atthi, tassa avidūre vammikamatthake bhoge  
 ābhūñjitvā<sup>6</sup> caturaṅgasamannāgataṃ uposathaṃ adhiṭṭhāya ni-  
 pajjitvā u-kammaṃ karissāmi, mayā sabbarattim nipaḃjitvā  
 u-kamme kate aruṇuggamanavelāyam eva tumhesu<sup>7</sup> dasa dasa 20  
 janiyo<sup>8</sup> vārena vārena turīyahatthā mama santikaṃ āgantvā  
 maṃ gandhehi pupphehi ca pūjetvā gāyitvā naccitvā maṃ  
 ādāya n-bhavanaṃ eva āgacchantū<sup>9</sup>“ 'ti vatvā ta. gantvā vam-  
 mikamatthake bhoge ābhūñjitvā<sup>10</sup> „yo mama cammaṃ vā na-  
 hāruṃ vā atthim vā ruhiraṃ vā icchati so haratū<sup>11</sup>“ 'ti catu- 25  
 raṅgasamannagātaṃ uposathaṃ adhiṭṭhāya naṅgalasīsamattam  
 eva sarīraṃ māpetvā nipanno u-kammam akāsi, aruṇe uttha-  
 hante yeva n-mānavikā gantvā yathānusiṭṭhaṃ paṭipajjitvā  
 n-bhavanaṃ ānenti, tassa iminā niyāmen' eva u-kammaṃ

<sup>1</sup> Ck - rāni, omīttitṭṭṭ parikiṇṇaṃ. <sup>2</sup> Bds piyaṃ. <sup>3</sup> Bds - assa. <sup>4</sup> Bds Ck  
 mattakaṃ. <sup>5</sup> Bds bhogehi ābhūñjitvā. <sup>6</sup> Bds tumhe. <sup>7</sup> Ck niyo, Bds itthiyo  
 ādāya. <sup>8</sup> Bds gacchantū. <sup>9</sup> Bds āharatū.

karontassa dīgho addhā vītivatto<sup>1</sup>. Uposathakhaṇḍa-  
nitthitaṃ<sup>2</sup>.

- Tadā eko Bārāṇasīdvāraḡāmavāsi-brāhmaṇo<sup>3</sup> Somadatta-  
tena nāma puttana saddhiṃ, araṇṇaṃ gantvā sūlayantapāsa-  
5 vāgurā oḍḍetvā mige vadhitvā maṃsaṃ kācena haritvā vikki-  
nanto jīvikaṃ kappeti. So ekadivasaṃ antamaso godhapotaka-  
mattam pi alabhitvā „tāta Somadatta, sace tucchahatthā ga-  
missāma mātā te kujjhissati, yaṃ kiñci gahetvā va gamissāma“  
'ti Bo-assa nipannavammikaṭṭhānābhimukho gantvā paṇīyaṃ  
10 pātuṃ Yamunaṃ otarantānaṃ migānaṃ padavalaṇḡjaṃ disvā  
„tāta migamaggo paṇṇāyati, tvaṃ paṭikkamitvā tittṭha, ahaṃ  
paṇiyatthāya āgataṃ migam vijjhissāmīti“ dhanuṃ ādāya mige  
olokento ekasmiṃ rukkhamaṇe aṭṭhāsi. Ath' eko migo sā-  
yaṇhasamaye paṇīyaṃ pātuṃ āgato, so taṃ vijjhi, migo ta.  
15 apatitvā saravegena tajjito lohiteṇa paggharantena palāyi,  
pitāputtā naṃ anubandhitvā patitaṭṭhāne maṃsaṃ gahetvā  
araṇṇā nikkhamantā suriyatthagamanavelāyaṃ taṃ nigrodham  
patvā „idāṇi akālo, na sakkā gantuṃ, idh' eva yasissāma“ 'ti  
maṃsaṃ ekamante ṭhapetvā rukkham āruya viṭapantare ni-  
20 pajjimsu, brāhmaṇo paccūsasamaye pabujjhivā migasaddasa-  
vanāya sotaṃ odahi, tasmiṃ khaṇe nāgamāṇavikāyo āgantvā  
Bo-assa pupphāsaṇaṃ paṇṇāpesuṃ, so ahisarīraṃ antara-  
dhāpetvā sabbālaṃkārapatimaṇḍitaṃ dibbasarīraṃ māpetvā  
Sakkalīhāya pupphāsane nisīdi, n-māṇavikāpi naṃ gandha-  
25 mālādīhi pūjetvā dibbaturiyaṃ vādetvā naccagītaṃ paṭṭhapesuṃ,  
brāhmaṇo taṃ saddam sutvā „ko nu kho esa, jānissāmi naṃ,  
ti „ambho puttā“ 'ti vatvāpi puttaṃ pabodhetuṃ asakkonto  
„sayatu esa, kilanto bhavissati, ahaṃ eva gamissāmīti“ rukkhā  
oruya tassa santikaṃ agamāsi, n-māṇavikā naṃ disvā saddhiṃ  
30 turiyehi bhūmiyaṃ nimujjitvā n-bhavanam eva gatā. Bo. ekako

<sup>1</sup> Ck viati, Cs viati, Bā vitivattā. <sup>2</sup> upo - - taṃ wanting in Ck. <sup>3</sup> Bā - nesāda-  
brahmaṇo.

va ahoṣi. Brāhmaṇo tassa santike t̐atvā pucchanto gātha-  
dvayaṃ abhāsi:

14. Puppābhīhārassa vanassa majjhe  
ko lohitaṅkko vihatantaraj̐so,  
kā kambukāyūradharā suvatthā  
tiṭṭhanti nariyo dasa vandamānā. 760.

5

15. Ko tvaṃ brahābhū vanassa majjhe  
virocasi ghaṭasitto va aggi,  
mahesakko' aññataro si yakkho,  
udāhu nāgo si mahānubhāvo ti. 761.

10

Ta. pupph--ti Bo-assa pūjatthāyābhatena dibbapuppābhīhārena sa-  
mannāgatassa, ko ti ko nāma tvaṃ, loh--ti rattakko, vih--ti puthula-  
antaraj̐so, kā kambu--ti suvaṇṇālamikāradharā, brahābhū 'ti mahābhū.

Taṃ sutvā M. „sace pi 'Sakkādīsu annataro ahaṃ as-  
mīti' vakkhāmi saddahissat' evāyaṃ brāhmaṇo, ajja pana mayā 15  
saccam eva kathetuṃ vaṭṭatīti“ cintetvā attano nāgarājabhāvaṃ  
kathento āha:

16. Nāgo 'ham asmi' iddhiṃ tejasī<sup>3</sup> duratikkamo  
daseyyaṃ tejasā kuddho phītaṃ janapadam api. 762.  
17. Samuddajā hi me mātā, Dhatarat̐tho ca me pitā,  
Sudassanakaniṭṭho 'smī, Bhūridatto ti maṃ vidū ti. 763.

20

Ta. tejasīti visatejasa tejavā, duratikkamo ti aññena atikkamitūṃ  
asakkuneyyo, daseyyaṃ ti sac' ahaṃ kuddho phītaṃ janapadam pi daseyyaṃ  
paṭhaviyaṃ mama dāthāya patitamattāya saddhiṃ paṭhaviyā mama tejasā sabbo  
janapado bhasmaṃ bhavēyā 'ti<sup>4</sup> vadati, Sudassana--ti ahaṃ mama bhātu 25  
Sudassanassa kaniṭṭho, vidū ti evaṃ maṃ pañcayojanakasatike nāgabhave  
jānanti.

Idaṃ ca pana vatvā M. cinteṣi: „ayaṃ brāhmaṇo caṇḍo  
pharuso<sup>5</sup> ahiguṇḍikassa<sup>6</sup> ārocetvā<sup>7</sup> u-kammaṃ me antarāyaṃ  
pi kareyya, yaṃ nūnāhaṃ imaṃ n-bhavanaṃ netvā mahantaṃ 30  
yasaṃ datvā u-kammaṃ addhaniyaṃ kareyyaṃ“ ti, atha naṃ

<sup>1</sup> Ck -kkhā, Cs Bd -kho. <sup>2</sup> Ck Bd asmiṃ. <sup>3</sup> so all three MSS. fo. tejasī?

<sup>4</sup> Ck -yyasīti, Cs -yyāsīti. <sup>5</sup> Bds add sace. <sup>6</sup> Bd ahiku-. <sup>7</sup> Bd āroceyya.

āha: „brāhmaṇa mahantan te yasaṃ dassāmi, ramaṇīyaṃ  
n-bhavanaṃ ehi, ta. gacchāma“<sup>1</sup> ti. „Sāmi, putto me atthi,  
tasmiṃ āgacchante gamissāmi“<sup>2</sup>. Atha taṃ Bo. „gaccha  
brāhmaṇa, ānehi naṃ“ ti vatvā attano āvāsaṃ ācikkhanto ā:

- 5 18. Yaṃ gambhīraṃ sadāvaṭṭaṃ rahadaṃ bhesmaṃ avekkhasi  
esa divyo mamāvāso anekasataporiso. 764.

19. Mayūrakoṇcābhīrudaṃ nīlodaṃ vanamajjhato

Yamunaṃ pavisa mābhīto khemaṃ vattavataṃ sivaṃ ti. 765.

- Ta. sadāvaṭṭan ti sadāpavattanaāvaṭṭaṃ, bhesman ti bhayānakam,  
10 avekkhasīti yaṃ etaṃ evarūpaṃ rahadaṃ passasi, mayūra -- ti ubhosu  
tīreṣu vanaghaṭṭāya vasantehi mayūrehi ca koṇcehi ca abhīrudaṃ upagītaṃ,  
nīlodan ti nīlasalīlaṃ, vanamajjhato ti vanamajjhena sandati, pavisa -- ti  
evarūpaṃ Yamunaṃ abhīto hutvā pavisa, vattavatan ti vattasampannānaṃ<sup>1</sup>  
ācāravantānaṃ vasanabhūmiṃ pavise, gaccha brāhmaṇa puttāṃ ānehi.

- 15 Brāhmaṇo gantvā puttassa taṃ atthaṃ ārocetvā taṃ  
ānesi. M. te ubho pi ādāya Yamunāya tīraṃ gantvā tīre  
ṭhito āha:

20. Tattha patto sānucaro saha puttena brāhmaṇa  
pūjito mayhaṃ kāmehi sukhaṃ brāhmaṇa vacchasīti. 766.

- 20 Ta. patto ti taṃ ambhākaṃ bhavanaṃ patto hutvā, mayhaṃ ti mama  
santaṭṭhehi<sup>3</sup> kāmehi pūjito, vacchasīti ta. n-bhavane sukhaṃ vasissasi.

- Evam vatvā M. ubho pi te pitāputte attano ānubhāvena  
n-bhavanaṃ abhinesī, tesam ta. dibbo attabhāvo pātubhavi,  
atha nesaṃ M. dibbasampattiṃ datvā cattāri cattāri nāga-  
25 kaṇṇāsātāni adāsi, te mahāsampattiṃ anubhavimsu. Bo. pi  
appamatto u-kammaṃ karoti, anvaddhaṃāsāṃ mātāpitunnāṃ  
upatṭhānaṃ gantvā dhammakathaṃ kathetvā tato ca brāhma-  
ṇassa santikaṃ gantvā ārogyaṃ pucchitvā „yena te attho taṃ  
vadeyyāsi, anukkaṇṭhamāno abhiraṃā“<sup>4</sup> ti vatvā Somadattena  
30 pi saddhiṃ paṭisanthāraṃ katvā attano nivesanaṃ gacchati,  
brāhmaṇo saṃvaccharaṃ n-bhavane vasitvā, mandapuññātāya

<sup>1</sup> Cks - pannaṃ. <sup>2</sup> Cks santi.



ukkaṇṭhi, manussalokaṃ gantukāmo ahosi, n-bhavanam assa  
 Nirayo viya alaṃkatapāsādo bandhanāgāraṃ viya alaṃkata-  
 nāgakaṇṭhāyo yakkhiniyo viya upatṭhahimsu, so „aham tāva  
 ukkaṇṭhito, Somadattassa pi cittaṃ jānissāmīti“ tassa santikaṃ  
 gantvā āha: „kiṃ tāta na ukkaṇṭhasīti“. „Kasmā ukkaṇ- 5  
 ṭhissāmi, na ukkaṇṭhāma, tvaṃ pana ukkaṇṭhasi tāta“ 'ti.  
 „Āma tātā“ 'ti. „Kiṃkāraṇā“ ti. „Tava mātu c' eva bhātu-  
 bhaginīnaṃ ca adassanena, ehi tāta Somadatta, gacchānā“ 'ti.  
 So „na gacchāmīti“ vatvā punappuna pitarā yāciyamāno sādhu  
 'ti sampatiṇṇi. Brāhmaṇo „puttassa tāva me mano laddho, 10  
 sace panāhaṃ Bhūridattassa 'ukkaṇṭhito 'mhīti' vakkhāmi  
 atirekataram me yasaṃ dassati, evam me gamanaṃ na bha-  
 vissati, ekena upāyen' ev' assa sampattiṃ vaṇṇetvā 'tvaṃ eva-  
 rūpaṃ sampattiṃ pahāya kiṃkāraṇā manussalokaṃ gantvā  
 u-kammaṃ karosīti' pucchitvā 'saggaṭṭhāya' 'ti vutte 'tvaṃ 15  
 tāva evarūpaṃ sampattiṃ pahāya saggaṭṭhāya u-kammaṃ  
 karosi, kimaṅga pana mayaṃ ye paravadhena<sup>1</sup> jīvikaṃ kap-  
 pema, aham pi manussalokaṃ gantvā nātake disvā pabba-  
 jitvā samaṇadhammaṃ karissāmīti' naṃ saṇṇāpessāmi, atha me  
 so gamanaṃ anujānissatīti“ cintetvā ekadivasaṃ tenāgantvā<sup>2</sup> 20  
 „kiṃ brāhmaṇa<sup>3</sup> ukkaṇṭhasīti“ pucchito „tumbhākaṃ santikā  
 amhākaṃ na<sup>4</sup> kiñci parihāyatīti“ kiñci gamanapaṭibaddhaṃ<sup>5</sup>  
 avatvā ādito tāva tassa sampattiṃ vaṇṇento āha.

21. Samā samantā<sup>6</sup> parito bahūtatagarā mahī<sup>7</sup>

indagopakasañchannā sobhati harituttamā. 767.

25

22. Rammāni vanācetyāni rammā haṃsūpakūjitā

opupphapadumā tiṭṭhanti pokkharāṇṇā sunimmitā. 768.

23. Atṭhaṃsā sukatā thambhā sabbe veluriyāmayā,

sahassathambhā pāsādā purā kaṇṇāhi jotare. 769.

<sup>1</sup> Bā ye na parādānena vibhāvena. <sup>2</sup> Ck's tena. <sup>3</sup> Ck's add na. <sup>4</sup> Bā omits na. <sup>5</sup> Bā -bandham. <sup>6</sup> Bā -ta. <sup>7</sup> Ck's bahuta -- mahi, Bā bahukātagarāmahī.

24. Vimānaṃ upapanno si dibbapuññehi attano  
asambādhaṃ sivaṃ rammaṃ accantasukhasamhitam. 770.

25. Maññe Sahassanettassa vimānaṃ nābhikamkhasi,  
iddhi hi t' āyaṃ vipulā Ṣakkass' eva jutimato ti. 771.

- 5 Ta samāsamantā<sup>2</sup> - ti parisamantato sabbadisābhāgesu ayaṃ tava n-bha-  
vane mahi suvaṇṇarajataṃnimuttāvālukaparikippā samā ti samatalā<sup>3</sup>, bahute<sup>4</sup>  
ti bahūtehi<sup>5</sup> tagaragacchehi samannāgatā suvaṇṇapaindagopakehi sañchannā,  
hari - ti haritavannaḍabbatipasañchannā sobhatiti a., vanacetyānti vana-  
ghatā<sup>6</sup>, opuppha - ti pupphitvā patitehi padumapattehi sañchannā uḍa-  
10 piṭṭhā, sunimmitā ti tava puññasampattiyaṃ sutṭhu nimmitā, aṭṭhamasā ti  
tava vacanāpāsādesu aṭṭhamasā sukata veluriyamayā thambhā, tena thambhehi sa-  
hassathambhā tava pāsādā nāgakaññāhi pūrā vijjotanti, upapanno sīti evārūpe  
vimāne nibbato sīti a., sahasanettassa - ti Vejayantapāsādaṃ, iddhi  
tāyaṃ<sup>7</sup> vipulā ti yasmā ayaṃ vipulā iddhi tasmā tvaṃ tena u-kammena  
15 Ṣakkassāpi vimānaṃ patthesi aññaṃ tato uttariṃ mahantaṃ ṭhānaṃ patthesi ti  
maññāmi.

Taṃ sutvā M. „mā h' evaṃ avoca brāhmaṇa, Ṣakkassa  
yasam paṭicca amhākaṃ yaso Sinerusantike sāsapo viya khā-  
yati, mayam tassa paricārake pi na agghāma“ 'ti vatvā g. ā. :

- 20 26. Manasāpi na pattabbo ānubhāvo jutimato  
paricārayamānānaṃ saindānaṃ<sup>8</sup> vasavattinan ti. 772.

- T. a.: brāhmaṇa Ṣakkassa yaso nāma ekaṃ dve tayo cattāro va divase<sup>9</sup>  
ettako siyā ti<sup>10</sup> manasā cittena<sup>11</sup> pi na abhipattabbo, ye pi nam cattāro ma-  
hārājāno parivārenti<sup>12</sup> tesam pi Sakkam devarājānaṃ parivārayamānaṃ Indam  
25 nāyakaṃ katvā carantānaṃ saindānaṃ vasavattinaṃ catunnaṃ lokapālānaṃ  
yasassa pi amhākaṃ tiracchānagatānaṃ yaso soḷasiṃ kalaṃ nāgghatī,

- Evaṃ ca pana vatvā „idan te Sahassanettassa vimānaṃ“  
ti vacanaṃ sutvā „aham taṃ anussariṃ, aham hi Vejayantaṃ  
patthento u-kammaṃ karomīti“ tassa attāno patthanaṃ ācik-  
30 khanto āha:

27. Taṃ vimānaṃ abhiññhāya amarānaṃ sukhesinaṃ  
uposathaṃ upavasanto semi vammikamuddhanīti. 773.

<sup>1</sup> Bā tyāyam. <sup>2</sup> Bā -ta. <sup>3</sup> Cks omit ti samatalā. <sup>4</sup> so Cks; Bā bahukā tag-  
garā. <sup>5</sup> Bā bahukehi. <sup>6</sup> Bā -ānī. <sup>7</sup> Cks tāsaṃ, Bā tyāyam. <sup>8</sup> Bā omits sa.  
<sup>9</sup> Cks -sena. <sup>10</sup> C si. <sup>11</sup> Cks cintitena, Bā manasā cittena. <sup>12</sup> Bā -caranti.

6 Ta. abhiḷjjhāyā 'ti taṃ patthetvā, sukhe - - ti esitasukhānaṃ sukhe patiṭṭhitānaṃ.

Taṃ, sutvā brāhmaṇo 'idāni me okāso laddho' ti so-manassappatto gantuṃ āpucchanto gāthadvayam āha:

28. Ahañ ca miḡam esāno saputto pāvisiṃ vanaṃ, 5  
taṃ maṃ mataṃ vā jivaṃ vā nābhivedenti nātakā. 774.  
29. Āmantaye Bhūridattaṃ Kāsiputtaṃ yasassināṃ:  
tayā vo samanūñātā api passemu nātake ti. 775.,

Ta. nābhivedentīti na jānanti, kathento pi nesāṃ n'atthi, āmantaye ti āmantayāmi, Kāsi - ti Kāsirājadhītāya puttaṃ. 10

Tato Bodhisatto āha:

30. Eso hi' vata me chando yaṃ va sesi maṃ' antike,  
ña hi etādisā kāmā sulabhā honti mānuse. 776.  
31. Sace tvaṃ icchase vatthuṃ mama kāmehi pūjito .  
mayā tvaṃ samanūñāto sotthiṃ passāhi nātake ti 777. 15  
gāthadvayaṃ vatvā cintesi: „ayaṃ maṃ nissāya sukhaṃ jī-  
vanto kassaci nācikkhissati, etassa sabbakāmadadaṃ maṃiṃ  
dassāmi'ti“; atha tassa taṃ dadanto āha:

32. Dhāray' imaṃ maṃiṃ divyaṃ pasuṃ' putte ca vindati  
arogo sukhito hoti, gacch' evādāya brāhmaṇā 'ti. 778. 20

Ta. p. pasuṃ<sup>1</sup> - - ti imaṃ maṃiṃ dhārayamāno imassānubhāvena pasuṃ<sup>2</sup>  
ca putte ca aññāṃ ca yaṃ<sup>3</sup> icchatī taṃ sabbāṃ labhati.

Tato brāhmaṇo gātham āha:

33. Kusalaṃ paṭinandāmi Bhūridatta vaco tava,  
pabbajissāmi jinṇo 'smi, na kāme abhipatthaye ti. 779. 25

T. a.: Bhūridatta tava vacanaṃ kusalaṃ anavajjaṃ taṃ paṭinandāmi na paṭikkhipāmi, ahaṃ pana jinṇo tasmā pabbajissāmi na kāme patthāmi, kiṃ me maṃiṇā 'ti.

Bodhisatto āha:

34. Brahmācariyassa ce<sup>4</sup> bhaṅgo<sup>5</sup> hoti bhogehi kāriyaṃ, 30  
avikampamāno eyyāsi bahuṃ dassāmi te dhanan ti. 780.

<sup>1</sup> Cks omit hi. <sup>2</sup> Cks -u. <sup>3</sup> Cks yasāṃ. <sup>4</sup> Cks ve. <sup>5</sup> Cks -ā.

Ta. bhaṅgo<sup>1</sup> ti brāhmaṇa brahmacariyavāso nāma dukkaro, anabhiṭṭassa brahmacariyabhaṅgo ce<sup>2</sup> hoti tadā gihībhūtaṃ bhogehi kārīyaṃ hoti, evarūpe kāle tvaṃ nirāsaṃko hutvā maṃsaṃ santikaṃ āgaccheyyāsi bahum te dhanam dassāmiti.

5 Brāhmaṇo āha :

35. Kusalam paṭinandāmi Bhūridatta vaco tava,  
puna pi āgamiṣāmi sace attho bhavissatīti. 781.

Ta. punapīti puna api<sup>3</sup> ayam eva vā pāṭho.

Ath' assa ta. avasitukāmataṃ nītvā M. nāgamānāvake  
10 āmantetvā brāhmaṇam manussalokaṃ pāpesi.

Tam attham pakāseto Satthā āha :

36. Idam vatvā Bhūridatto pesesi caturo jane :  
etha gacchatha utthetha khippam pāpetha brāhmaṇam. 782.

37. Tassa tam vacanam sutvā utthāya caturo janā  
15 pesitā Bhūridattena khippam pāpesum brāhmaṇan ti. 783.

Ta. pāpesun ti Yamunato uttāretvā Bārāṇasīmaggaṃ pāpayiṃsu, pāpayitvā ca pana tumhe gacchathā 'ti vatvā n-bhavanam eva paccāgamiṃsu.

Brāhmaṇo pi „tāta Somadatta imasmiṃ thāne migam'<sup>4</sup>  
vijjhimha, imasmiṃ sūkarān“ ti puttassa ācikkhanto antarā-  
20 magge pokkharaniṃ disvā „tāta So- nahāyāmā“ 'ti vatvā „sādhu  
tātā“ 'ti vutte ubho pi dibbābharaṇāni dibbavatthāni, ca omū-  
civā bhaṇḍikaṃ katvā pokkharāṇīre ṭhapetvā otaritvā nahā-  
yimiṃsu, tasmīṃ khaṇe tāni pasādhanaṇi<sup>5</sup> antaradhāyitvā n-bha-  
vanam eva āgamiṃsu, paṭhamam nivatthakāsāvapilotikā va  
25 nesam sarīre paṭimuccimiṃsu<sup>6</sup>, dhanusarasattiyo pi pākatikā va  
ahesum, Somadatto „nāsit' ambā tāta tayā“ ti paridevi, atha  
nam pitā „mā cintayi, migesu santesu<sup>7</sup> araṇṇe mige vadhitvā  
jīvikam kappessāmā“ 'ti assāsesi. Somadattamātā tesam āga-  
manam sutvā paccuggantvā gharam netvā annapānena santap-  
30 pesi, brāhmaṇo bhuñjitvā niddam okkami, itarā puttam pucchi :

<sup>1</sup> Cks -ā. <sup>2</sup> Cks omīti ce. <sup>3</sup> Cks puna pi. <sup>4</sup> Cks migā. <sup>5</sup> pa- wanting in Bd.

<sup>6</sup> Ck -muñci, Cs -muci, Bd -muccisu. <sup>7</sup> Cks sati.

„tāta ettakam kalam kham gat' atthā“ 'ti. „Amma Bhūri-  
dattanāgarājena mahānāgabHAVANAṃ nītā, tato ukkanthitvā  
idāni āgatā“ ti. „Kiñci vo ratānaṃ ābhatan“ ti. „Nābhataṃ  
ammā“ ti. „Kim tumhākaṃ tena na kiñci dinnan“ ti. „Amma  
Bh-ena me pitu sabbakāmadado maṇi dinno āsi, iminā pana 5  
na gahito“ ti. „Kimkāraṇā“ ti. „Pabbajissati kirā“ 'ti. Sā  
„ettakam kalam dārake mama bhāraṃ karonto n-bhavane va-  
sitvā idāni kira pabbajissatīti“ kujjhitvā vihibhajjanadabbiyā<sup>1</sup>  
pitthim pothenti „duṭṭha brāhmaṇa 'pabbajissāmīti“<sup>2</sup> kira ma-  
niratanam na gaṇhi, atha kasmā apabbajitvā idhāgato si, 10  
nikkhama mama gharā sīghan“ ti santajjesi. Atha naṃ  
„bhadde mā kujjhi, araṇṇe migesu santesu ahaṃ taṃ ca dārake  
ca posissāmīti“ vatvā punadivase puttena saddhim araṇṇam  
gantvā purimaniyāmen' eva jivikam kappesi. Vanaṃ pape-  
sanakhaṇḍam niṭṭhitam<sup>3</sup>.

15

Tadā dakkhiṇamahāsamuddassa disābhāge Himavante<sup>4</sup> sim-  
balivāsī eko garuḷo pakkhavātehi samudde udakam viyūhitvā  
n-bhavanam otaritvā ekaṃ n-rājānam sīse gaṇhi, — tadā hi  
supannānam nāge<sup>5</sup> gahetum ajānanakālo, Paṇḍarajātaka<sup>6</sup> jā-  
nimsu — so pana taṃ sīse gahetvāpi uduke anottharante yeva 20  
ukkipitvā olambantaṃ<sup>7</sup> ādāya Himavantamatthakena pāyāsi,  
tadā c' eko Kāsiraṭṭhavāsī-brāhmaṇo isipabbajjam pabbajitvā  
Himavantapadesa paṇṇasālam māpetvā paṭivasati, tassa cam-  
kamanakoṭiyam mahānigrodharukkho, so tassa mūle divāvihāram  
karoti, supanno nigrodhamatthakena nāgaṃ harati, nāgo olam- 25  
bhanto mokkhatthāya naṅguṭṭhena nigrodhaviṭṭapam<sup>8</sup> hi<sup>9</sup> vetthesi<sup>9</sup>,  
supanno taṃ ajānanto va mahabballatāya ākāse<sup>10</sup> pakkhandi  
yeva, nigrodharukkho nimmūlo<sup>11</sup> uppātito, supanno nāgaṃ sim-  
balivanam<sup>12</sup> netvā tūḍena paharitvā kucchiṃ<sup>13</sup> phāletvā nāga-

<sup>1</sup> Ck vihijjana-, Bā vihibhañcana-. <sup>2</sup> Cks -mi. <sup>3</sup> vana-<sup>6</sup> wanting in Cks. <sup>4</sup>  
so Bā; Cks -samudde disā, omitting bhāge himavante. <sup>5</sup> Ck paṇḍarajātakena,  
Bā pacchā p-ke. <sup>6</sup> Cks -tā. <sup>7</sup> Cks -piṇ. <sup>8</sup> so Cks for pi? Bā omits hi. <sup>9</sup>  
Bā pavethesi. <sup>10</sup> Bā -ena. <sup>11</sup> Bā samūlo. <sup>12</sup> Cks disāsīm- <sup>13</sup> Ck aḍḍa vā.

medaṃ khāditvā sarīraṃ samuddakucchimhi chaddesi, nigro-  
dharukkho patanto mahantasaddaṃ akāsi, supaṇṇo „kissa saddo  
eso“ ti adho olokeno ni-rukkhaṃ disvā „kuto esa enayā up-  
pāṭito“ ti cintetvā „tāpasassa caṃkamanakoṭiyaṃ nigrodho  
5 eso“ ti tatvato<sup>1</sup> nātvā „ayaṃ tassa bahūpakāro, akusalaṃ nu  
kho me pasutaṃ udāhu no“ ti „tam eva pucchitvā jānissāmīti“  
māṇavakavesena tassa santikaṃ agamāsi, tasmim̐ khaṇe tāpaso  
taṃ ṭhānaṃ samaṃ karoti, supaṇṇarājā tāpasam̐ vanditvā eka-  
mantaṃ nisinno ajānanto viya „kissa ṭhānaṃ bhante idan“ ti  
10 pucchi. „Eko supaṇṇo gocaratthāya<sup>2</sup> nāgaṃ haranto nāgena  
mokkhatthāya nigrodhavitapiyā<sup>3</sup> naṅguṭṭhena vethitāya attano  
mahabbalatāya pakkhanditvā gato<sup>4</sup>, ath’ ettha rukkho uppāṭito.  
idaṃ tassa uppāṭitatṭhānaṃ“ ti. „Kiṃ pana bhante tassa su-  
paṇṇassa akusalaṃ hotīti“. „Sace<sup>5</sup> na jānāti acetanakaṃ<sup>6</sup> nāma,  
15 akusalaṃ na hotīti“. „Nāgassa pana kiṃ bhante“ ti. „So imaṃ  
nāsetuṃ na gaṇhi, tasmā tassāpi na hoti yevā“ ti. Supaṇṇo tāpa-  
sassa tussitvā „bhante ahaṃ so su-rājā, tumhākaṃ hi pañhaveyyā-  
karaṇena tuṭṭho, tumhe araṇṇe yeva vasatha, ahaṃ c’ ekaṃ  
Ālambāyanamantaṃ<sup>7</sup> jānāmi, anaggho manto, taṃ ahaṃ tum-  
20 hākaṃ ācāriyabhāgaṃ katvā dammi, patigaṇhatha naṃ“ ti.  
„Alaṃ mayhaṃ mantena, gacchatha tumhe“ ti. So taṃ pu-  
nappuna yācitvā sampañicchāpetvā mantaṃ datvā ca osadhāni  
ācikkhitvā pakkāmi. Tasmim̐ kāle Bārāṇasiyaṃ eko dalidda-  
brāhmaṇo bahuṃ iṇaṃ gahetvā iṇāyikehi codiyamāno „kim  
25 me idhavāseṇa, araṇṇaṃ pavisitvā mataṃ seyyo“ ti nikkha-  
mitvā anupubbena taṃ assamapadaṃ pāvisitvā tāpasam̐ vatta-  
sampadāya ārādhesi, tāpaso „ayaṃ brāhmaṇo mayhaṃ ativiya  
upakārako, su-rājena dinnam̐ dibbamantaṃ assa dassāmīti“  
cintetvā „brāhmaṇa ahaṃ Ālambāyanamantaṃ<sup>8</sup> jānāmi, tan te  
30 dammi, gaṇha naṃ“ ti vatvā „alaṃ bhante na mayhaṃ

<sup>1</sup> Bds tathato. <sup>2</sup> Bds bhojanatthāya. <sup>3</sup> Bd -piyaṃ. <sup>4</sup> Cks tato. <sup>5</sup> Bd adds so.

<sup>6</sup> Bd -īkammaṃ. <sup>7</sup> Bd ālampāyana-, Cks ālambana-. <sup>8</sup> Ck alambayana-, C  
ālambayana-, Bd ahaṃ analambāyena.

manten' attho<sup>1</sup> ti vutte pi punappuna nibandhitvā<sup>1</sup> sampaticchā-  
petvā adāsi yeva, tassa ca mantassa anucchavikāni osadhāni  
c' eva mantupacāraṇ ca sabbaṃ kathesi, brāhmaṇo „laddho  
me jīvitupāyo“ ti katipāhaṃ vasitvā „vātābādho me bhante  
hādhatīti“ apadesakaṃ katvā tāpasena vissajjito taṃ vanditvā 5  
khamāpetvā araṇṇā nikkhamitvā anupubbena Yamunātīraṃ  
patvā taṃ mantaṃ sajjhāyanto mahāmaggena gacchati, tasmiṃ  
kāle sahasamattā Bhūridattassa paricārikā n-mānavikā taṃ  
sabbakāmadadaṃ maṇiratanam ādāya n-bhavaṇā nikkhamitvā  
Ya-tīre vālukarāsimatthake tṭhapetvā tass' obhāseṇa sabbarattim 10  
udakīlaṃ kilītvā aruṇuggamane sabbālaṃkāreṇa attānaṃ alaṃ-  
karitvā maṇiratanam parivāretvā sirim pavesayamānā nisi-  
diṃsu, brāhmaṇo pi mantaṃ sajjhāyanto taṃ tṭhānaṃ pāpuṇi,  
tā mantasaddam sutvā va „iminā supaṇṇena bhavitaṭṭhan“ ti  
bhayatajjitā maṇiratanam agahetvā<sup>2</sup> va paṭhaviyaṃ nimujjitvā 15  
n-bhavanaṃ agamaṃsu<sup>3</sup>, brāhmaṇo maṇiratanam disvā „idān' eva  
me manto samiddho“ ti tuṭṭhamānaso maṇiratanam ādāya pāyāsi.  
tasmiṃ khane so nesādabr. Somadattena saddhiṃ migavadhāya  
araṇṇam pavisanto tassa hatthe taṃ maṇiratanam disvā puttam  
āha: „nanu esa so amhākaṃ Bh-ena dinnamaṇīti“. „Āma tāta 20  
eso so“ ti. „Tena hi 'ssa aguraṃ kathetvā imaṃ brāhmaṇam  
vañcetvā gaṇhām' etaṃ maṇiratanam“ ti. „Tāta tvaṃ pubbe  
Bh-ena diyyamānaṃ na gaṇhi, idāni paṇ' esa br. taṃ ñeva  
vañcessati, tuṇhī hohīti“. Br. „hotu tāta, passissasi etassa  
vā mama vā vañcanabhāvan“ ti Ālambāyanena<sup>5</sup> saddhiṃ 25  
sallapanto āha:

38. Maṇim paggayha maṅgalyaṃ sādhu-cittaṃ manoramaṃ  
selam vyañjanasampannaṃ ko imaṃ maṇim ajjhagā ti. 784

Ta. maṅgalyaṃ ti maṅgalasammataṃ sabbakāmadadaṃ, ko imaṃ ti  
kuhiṃ imaṃ maṇim adhigato si.

30

<sup>1</sup> Bā nippiletvā. <sup>2</sup> Ck agga-. <sup>3</sup> Ck āg-. <sup>4</sup> Ck vacana-. <sup>5</sup> C ālambāyan-  
tona, Bā alampāyanena.

Tato Ālambāyano<sup>1</sup> gātham āha:

39. Lohitakkhasahassāhi samantā parivāritam

ajjakālāni padāni<sup>2</sup> gacchāmi<sup>3</sup> ajjhagāham maṇim imaṃ ti. 785.

T. a.: ahaṃ ajjakālāni pāto va pēdāni<sup>2</sup> mahāmaggaṃ gacchanto rattakkhi-  
5 kāhi sahasamattāhi n-mānavikāhi samantā parivāritāni imaṃ maṇim ajjhagā,  
maṇi divā hi sabba tā bhayatajjitā imaṃ pahāya palātā ti.

Nesādaputto taṃ vañcetukāmo maṇiratanassa agunāni  
pakāsehto attanā gaṇhitukāmo tisso gāthā āha:

40. Sūpacinno ayāni selo accito mahito<sup>3</sup> sadā

10 sudhārito sunikkhitto sabbattham abhisādhaye. 786.

41. Upacāravipannassa nikkhepe dhāraṇāya vā

ayāni<sup>4</sup> selo vināsāya paricinno ayoniso. 787.

42. Na imaṃ akusalo<sup>5</sup> divyaṃ maṇim dhāretum āraho,

paṭipajja satan nikkham deh' imaṃ ratanaṃ maman ti. 788.

15 Ta. sabbatthan ti yo imaṃ selāni sutthu upacaritūni accitūni attano  
jīvitāni viya māyāyitūni sutthu dhāretūni sutthu ca nikkhipitūni jānāti tass'  
eva supacinnō accito mahito<sup>6</sup> sudhārito sunikkhitto va sabbaṃ atthanā sādhetūti  
3., vipannassā 'ti yo pana upacāravipanno hoti tass' eso anupāyena pari-  
cinnō vināsāni eva vahaṭīti vadati, dhāretum āraho ti dhāretum āraho. paṭi-  
20 pajja - - ti ambhakaṃ gehe bahū maṇi mayāni etaṃ gaṇhetūni jānāma ahaṃ te  
nikkhasatāni dassāmi taṃ paṭipajja deh' imaṃ ratanaṃ maman ti, tassa pi gehe  
eko pi suvaṇṇanikkho n' atthi, so pana tassa maṇino sabbakāmadadabbhāvaṃ  
jānāti ten' assa etad aho si: ahaṃ sasāsaṃ nahātvā<sup>7</sup> maṇim udakeṇa parippho-  
sitvā nikkhasatāni me dehīti vakkhāmi atha me dassati<sup>8</sup> tam ahaṃ etassa  
25 dassāmi ti tasmā sūro hutva evaṃ aha.

Tato Ālambāyano<sup>9</sup> gātham āha:

43. Na vā<sup>9</sup> m' āyāni maṇi keyyo gohi vā ratanena vā,

selo vyañjanasampanno, n' eva keyyo maṇi maman ti. 789.

30 Ta. na vā<sup>9</sup> māyaṇ ti ayāni maṇi mama santikā<sup>10</sup> kenaci vikkinitabbo  
nāma na hoti n' eva keyyo ti, ayāni mama maṇi lakkhaṇasampanno tasmā n'  
eva keyyo kenaci vatthunā vikkinitabbo nāma na hotīti.

<sup>1</sup> Ck al-, Bd ālambāyano. <sup>2</sup> Bd pathāni. <sup>3</sup> Bd ajjito mānito. <sup>4</sup> Cks alāni. <sup>5</sup>  
Bd nayināni kusalaṃ, read: nēmaṇi. <sup>6</sup> Bds ajjito mānito. <sup>7</sup> so Cks; Bd  
nhatva. <sup>8</sup> Bc al-. <sup>9</sup> Bd ca. <sup>10</sup> Bd santako.



antovatthusmiṃ yeva pokkharaniṃ kāreyyāsi, evaṃ ete na  
kilanissantīti“ evaṃ ca pana vatvā rājaputtaṃ vanditvā pa-  
dakkhiṇaṃ katvā puttake āliṅgiṭvā thanantare nipajjāpetvā sīse  
cumbitvā rājaputtassa niyyādetvā roditvā kanditvā tatth' ev'  
antarahitā n-bhavanaṃ agamāsi. Rājaputto pi domanassappatto 5  
assupunnehi nettehi nivesanā nikkhamitvā akkhihi assūni puṇ-  
chitvā amacce upasāṃkami, te tatth' eva abhisiṅcitvā „deva  
amhākaṃ nagaraṃ gacchāmā“ 'ti vadiṃsu, „tena hi śiḡhaṃ  
nāvaṃ khaṇitvā' sakaṭaṃ āropetvā udakassa pūretvā udaka-  
pitthe vaṇṇagandhasampannāni nānāpupphāni vikiratha, mama 10  
puttā udakabhījakā, te tattha kilantā sukhaṃ gamissantīti“,  
amaccā tathā karimṃsu. Rājā Bārānaṣiṃ patvā alaṃkatana-  
garaṃ pavisitvā soḷasasahassāhi nāṭakitthiḥi amaccādiḥi ca  
parivuto mahātale nisīditvā sattāhaṃ mahāpānaṃ pivitvā puttā-  
naṃ atthāya pokkharaniṃ kāresi, te nibaddhaṃ tattha kiḷṃsu. 15  
Ath' ekadivasari pokkharaniyaṃ udaye pavesiyamāne eko kac-  
chapo pavisitvā nikkhamanaṭṭhānaṃ apassanto pokkharanitale  
nipajjitvā dāraḷānaṃ kiḷanakaḷe udakato utthāya sīsaṃ nī-  
haritvā te oloketvā puna udaye nimujji, te taṃ disvā bhītā  
pitu santikaṃ gantvā „tāta pokkharaniyaṃ eko yakkho amhe 20  
tāsetīti“ āpaṃsu, rājā „gacchatha naṃ gaṇhāthā“ 'ti purise  
āpāpesi, te jālaṃ khipitvā kacchapāṃ ādāya raṇṇo dassesuṃ,  
kumārā taṃ disvā „esa tāta piṣāco“ ti viraviṃsu, rājā putta-  
sinehena kacchapassa kujjhitvā „gaccha tassa kammakaraṇaṃ  
karoṭhā“ 'ti āpāpesi, tatth' ekacce „ayaṃ rājaveriko, etaṃ 25  
udakkhalamusalehi pakkhipitvā koṭṭetvā cuppetuṃ vaṭṭatīti“  
āhaṃsu, ekacce „tīhi pākehi pacitvā khādituṃ“, ekacce „aṇḍāresu  
uttāpetuṃ“, ekacce „antokaṭāhe yeva naṃ pacituṃ vaṭṭatīti“  
āhaṃsu, eko pana udakabhīruko amacco „imaṃ Yamunāya  
āvaṭṭe pakkhipituṃ vaṭṭati, so tattha mahāvināsaṃ pāpuṇissati, 30  
evarūpaṃ' hi 'ssa karaṇaṃ n' atthitī“ āha. Kacchapo tassa

<sup>1</sup> Iḍa khaṇṇāpetvā. <sup>2</sup> Cks uttāse. <sup>3</sup> Cks -pā.

Intaka. VI

Brāhmaṇo āha:

44. No ce tayā maṇi keyyo gohi vā ratanena vā,  
atha kena maṇi keyyo, taṃ me akkhāhi pucchito ti. 790.  
Ālambāyano<sup>1</sup> āha:

45. Yo me samse mahānāgaṃ tejasīṃ duratikkamaṃ  
tassa dajjaṃ imaṃ selam jalanta-r-iva tejasā ti. 791.  
Ta. jalantariva tejasā ti pabhūya jalantaṃ viya.

Brāhmaṇo āha:

46. Ko nu brāhmaṇavannaṇena supaṇṇo patataṃ varo  
nāgaṃ jigimsam anvesi<sup>2</sup> anvesaṃ bhakkham attano ti. 792. 10

Ta. ko nū 'ti idaṃ nesāda brāhmaṇo attano bhakkhaṃ anvesantena  
garuḥ' etena bhavitabban ti cintetvā evam āha.

Ālambāyano āha:

47. Nāhaṃ dijādhipo homi, na diṭṭho garuḷo mayā,  
āsivisena vitto ti<sup>3</sup> vejjo<sup>4</sup> maṃ brāhmaṇaṃ vidū ti. 793. 15  
Ta. maṃ vidū ti maṃ esa āsivisavittako<sup>5</sup> Āl-o nāma vejjo ti jānanti.

Brāhmaṇo āha:

48. Kiṃ nu tuyhaṃ balaṃ atthi, kiṃ sippaṃ vijjate tava,  
kismiṃ<sup>6</sup> vā tvaṃ paratthaddho uragaṃ nāpacāyasīti<sup>7</sup>. 794.

Ta. kismiṃ - - ti tvaṃ kismiṃ vā upatthaddho hutvā kiṃ nissayaṃ 20  
katvā uragaṃ āsivisaṃ nāpacāyasi<sup>7</sup> jetthaṃ akatvā avajānāsīti taṃ pucchati.

So attano balaṃ dīpento āha:

49. Araññakassa isino cirarattatapassino  
supaṇṇo Kosiyass' akkhā visavijjaṃ anuttaraṃ. 795.  
50. Taṃ bhāvitatt' aññataraṃ sammantaṃ pabbatantare 25  
sakkaccaṃ taṃ upatṭhāsi rattindivam atandito. 796.  
51. So tadā paricimṇo me vatavā brahmacariyavā  
dibbaṃ pātukarī mantaṃ kāmasā bhagavā mamaṃ. 797.

<sup>1</sup> Bd al-. <sup>2</sup> Cks -ti. <sup>3</sup> Bd vitto smim, Cks citto ti. <sup>4</sup> Cks vejja, Bd vajjo. <sup>5</sup>  
Cks -cittako. <sup>6</sup> Bd kimsi. <sup>7</sup> Bd napajāyas-.

kathaṃ sutvā sīsaṃ nīharitvā evaṃ āha: „ambho, kiṃ te mayā  
 aparaddhaṃ yena maṃ evarūpaṃ kammakaraṇaṃ vicāresi,  
 mayā hi sakkā itarā kammakaraṇā sahituṃ, ayaṃ paṇa atikak-  
 khalā, mā evarūpaṃ avacā“, 'ti, taṃ sutvā rājā „etad eva  
 5 kāretuṃ vaṭṭatīti“ Yamunāya āvaṭṭe khipāpesi. So ekaṃ  
 nāgabHAVANAGāmiṃ udakavāhaṃ patvā nāgabHAVANAṃ agamāsi,  
 atha naṃ tasmīṃ udakavāhe kiḷantā Dhata'raṭṭhaṇāga-  
 raṇṇō puttā n-māṇavakā disvā „gaṇhatha naṃ dāsaṃ“ ti  
 āhaṃsu, so cintesi: „ahaṃ Bārāṇasiraṇṇo hatthā muñcitvā  
 10 evaṃ pharusānaṃ nāgānaṃ hatthaṃ patto, kena nu kho upā-  
 yena muñceyyan“ ti cintetvā so „atth' eso upāyo“ ti musā-  
 vādaṃ katvā „tumhe Dhataratṭhassa n-raṇṇo santikā hutvā  
 kasmā evaṃ vadetha, ahaṃ Cittacūlo nāma kacchapo Bā-  
 rānasiraṇṇo dūto Dhataratṭhassa santikaṃ āgato, ambhakaṃ  
 15 rājā Dh-assa dhītaraṃ dātukāmo maṃ pahīṇi, tassa maṃ das-  
 sethā“ 'ti, te somanassajātā taṃ ādāya raṇṇo santikaṃ gantvā  
 taṃ atthaṃ ārocesuṃ. Rājā „ānetha naṃ“ ti pakkosāpetva  
 disvā va anattamaṇo hutvā „na evaṃ lāmakasariṇā dūtakammaṃ  
 kātuṃ sakkontīti“ ā., taṃ sutvā kacchapo „kiṃ raṇṇo pana  
 20 rājādūtehi tālappamāṇehi bhavitabbaṃ, sarīraṃ hi khuddakaṃ  
 vā mahantaṃ vā appamāṇaṃ gatatṭhāne<sup>1</sup> kammanīphādanam  
 eva pamāṇaṃ, mahārāja ambhakaṃ raṇṇo bahū dūtā, thala-  
 kammaṃ manussā karonti, ākāse pakkhino, udaye ahaṃ, ahaṃ  
 hi Cittacūlo nāma tṭhanantaraṃ patto rājavallabho, mā maṃ  
 25 paribhāsathā“ 'ti attano guṇaṃ vaṇṇesi, atha naṃ Dh-  
 o pucchi: „kena paṇ' atthena raṇṇo pesito sīti“, „mahārāja rājā  
 me evaṃ āha: 'mayā sakala-Jambudīpe rājūhi saddhīṃ mitta-  
 dhammo kato, idāni Dh-nāgaraṇṇā saddhīṃ' kātuṃ mama  
 dhītaraṃ Samuddajaṃ dammīti' vatvā maṃ pahīṇi, tumhe pa-  
 30 paṇcaṃ akatvā mayā saddhīṃ yeva paṇaṃ pesetvā divasaṃ  
 tṭhapetvā dārikaṃ gaṇhathā“ 'ti. So tussitvā tassa sakkāraṃ

<sup>1</sup> Bā gatagataṭṭhāne. <sup>2</sup> Bā adda mittadhammaṃ

59. -āhaṃ mante paratthaddho, nāhaṃ bhāyāmi bhoginaṃ,  
ācariyo visaghātānaṃ Ālambāno<sup>1</sup> ti maṃ vidū ti. 798.

Ta. Kosiyassakkhā ti Kosiyagottassa isino supanno ācikkhi, tena  
akkhātāṃ kārāṇaṃ pana sabbāṃ vitthāgetvā kathetabbāṃ, bhāvitattaññātaraṃ  
5 ti bhāvitattānaṃ isīnaṃ aññātaraṃ, sammantaṃ ti vasantaṃ, kāmāsā ti  
attano icchāya, mā maṃ ti taṃ mantaṃ mayhaṃ pakāsesi, tyāhaṃ - - ti ahaṃ  
te mante upatthaddho nissito, bhoginaṃ ti nāgānaṃ, visa - - ti visaghāta-  
kavejjānaṃ.

- Taṃ sutvā nesādabrāhmaṇo cintesi: „ayaṃ Ālambāyano  
10 yv-āssa<sup>2</sup> nāgaṃ dasseti tassa maṇiratanāṃ deti, Bhūridattaṃ  
assa dassitvā maṇiṃ gaṇhissāmīti“ tato puttena saddhiṃ man-  
tento gātham āha:

55. Gaṇhāmase maṇiṃ tāta, Somadatta vijānahi,  
mā daṇḍena siriṃ pattaṃ kāmāsā pajahimhase<sup>3</sup> ti. 799.

- 15 Ta. gaṇhāmase ti gaṇhāma, kāmāsā ti attano ruciya, daṇḍena pahattvā  
mā jahāma.

Somadatto āha:

54. Sakaṃ nivesanaṃ pattaṃ yo taṃ brāhmaṇa pūjaya  
evamkalyāṇakārissa kiṃ mohā<sup>4</sup> dūbhiṃ icchāsi. 800.

- 20 55. Sace hi<sup>5</sup> dhanakāmo si<sup>6</sup> Bhūridatto padassati<sup>7</sup>,  
tam eva gantvā yācassu bahūṃ dassati te dhanāṃ ti. 801.

Ta. pūjayitī dibbakāmehi pūjayittha<sup>8</sup> dūbhīmicchāsīti kin nu tvaṃ  
evarūpassa mittassa mittadūbhikammaṃ kātuṃ icchasi tāta 'ti.

Brāhmaṇo āha:

- 25 56. Hatthagataṃ pattagataṃ nikkiṇṇaṃ khādituṃ varaṃ,  
mā no sandiṭṭhiko attho Somadatta upaccagā ti. 802.

Ta. hatthagataṃ ti tāta So. tvaṃ daharako lokapavattinṃ na hi jānāsi  
yaṃ hi hatthagataṃ vā hoti pātigataṃ<sup>9</sup> vā purato vā nikkiṇṇaṃ tṭhapitaṃ tad  
eva khādituṃ varaṃ na dūre tṭhitaṃ.

<sup>1</sup> Bā alampāyano <sup>2</sup> Bā yo me <sup>3</sup> Bā vijahāmase. <sup>4</sup> Ck - aṃ, C - a. <sup>5</sup> Bā  
tvaṃ. <sup>6</sup> Bā - mesi, Ck - kāmehi. <sup>7</sup> Bā - dattaṃ padissasi. <sup>8</sup> Ck pūjayittha.  
<sup>9</sup> so Ck, Bā patta-.

katvā tena saddhiṃ cattāro n-māṇavake peṣesi, „gacchatha, rañño vacanaṃ sutvā divasaṃ ṭhapetvā ethā“ 'ti, te „sādhū“ 'ti vatvā kacchapam gahetvā nāgabhavanā nikkhamiṃsu. Kacchapo Yamunāya ca Bārāṇasīyā ca antare ekaṃ padumasaraṃ disvā eken' upāyena palāyitukāmo evaṃ āha: „bho n-māṇavakā, 5 amhākaṃ rājā ca puttadāro c' assa maṃ udakato' carantaṃ rājanivesanaṃ gataṃ disvā 'padumāni no dehi, bhisamuḷāle dehīti' yācanti, ahaṃ tesaṃ atthāya tāni gaṇhissāmi,\* ettha maṃ vissajjetvā maṃ apassantāpi puretaraṃ rañño santikam gacchatha, ahaṃ vo tatth' eva passāmīti“, te tassa saddahitvā 10 taṃ vissajjesuṃ, so tattha ekamante niliye, itare' pi taṃ adisvā „rañño santikaṃ gato bhavissatīti“ gantvā māṇavaka-vaṇṇena rājānaṃ upasaṃkamīṃsu. Rājā paṭisanthāraṃ katvā „kuto āgat' atthā“ 'ti pucchi. „Dh-assa santikā mahārājā' 'ti. „Kimkāraṇā“ ti. „Mahārāja, mayaṃ tassa dūtā, Dh-o vo 15 ārogyaṃ pucchati, yaṃ ca icchatha taṃ vo deti, tumhākaṃ kira dhītaraṃ Samuddajaṃ amhākaṃ rañño pādapari-carikaṃ katvā dethā“ 'ti imaṃ atthaṃ pakāsentā' paṭhamaṃ gātham āhaṃsu:

1. Yaṃ kiñci ratanaṃ atthi Dhataratṭhassa nivesane 20  
sabbāṇi te upāyanti, dhītaraṃ dehi rājino ti. 747.

Ta. sabbāni - - ti tassa nivesane sabbāni ratanāni tava nivesanaṃ upāyantu upagacchantū 'ti a.

Taṃ sutvā rājā dutiyaṃ gātham āha:

2. Na no vivāho nāgehi katapubbo kudācanaṃ, 25  
taṃ vivāhaṃ asaṃyuttaṃ kathaṃ amhe karomase ti. 748.

Ta. asaṃyuttan ti tiracchānehi saddhiṃ saṃsaggaṃ ananucchavikam, amhe ti manussajātikā samānā ti kathaṃ tiracchānānaṃ sambandhaṃ karoma.

Taṃ sutvā te māṇavakā „sace te Dh-ena saddhiṃ sam-bandho ananucchaviko atha kasmā attano upatṭhākaṃ Citta- 30 cūḷakacchapaṃ 'Samuddajaṃ nāma te dhītaraṃ dammīti' am-

<sup>1</sup> so Cks; Bđ -ke. <sup>2</sup> Cks -ro. <sup>3</sup> all three MSS. -to.

Somadatto āha:

57. Paccati Niraye ghore mahissam avadiyati<sup>1</sup>  
mittadūbhī hitaccāgī jīva<sup>2</sup>re cāpi sussare<sup>3</sup>. 803.

58. Sace hi<sup>3</sup> dhanakāmo si Bhūridatto padassati<sup>4</sup>,  
maññe attakataṃ veraṃ naciraṃ vedayissasīti. 804. 5

Ta. mahissamavadiyatīti<sup>5</sup> tāta mittadūbhino jīvantass' eva paṭhavi<sup>6</sup>  
bhijjivā vivaraṃ deti, hitaccāgīti attano hitapariaccāgī, jīvarecāpi sus-  
sare ti jīvamāno va sussati manussapeto hoti, attakataṃ veraṃ ti attanā  
kataṃ pāpaṃ, naciraṃ ti nacirass' eva vedayissasīti maññāmi.

Brāhmaṇo āha:

10

59. Mahāyaññaṃ yajitvāna evaṃ sujjhanti brāhmaṇā,  
mahāyaññaṃ yajissāma, evaṃ mokkhāma pāpakā ti. 805.

Ta. sujjhantīti tāta Somadatta tvam daharo kiñci na jāvasi brāhmaṇā  
nāma yaṃ kiñci pāpaṃ katvā yaññaṃ sujjhantīti dassento evaṃ āha.

Somadatto āha:

15

60. Handa dāni apāyāmi nāhaṃ ajja tayā saha  
padam p' ekaṃ na gaccheyyāṃ evaṃkibbisakārīnā ti. 806.

Ta. apāyāmiti apagacchāmi palāyāmiti ā.

Evaṃ vatvāna paṇḍitamāṇavo pitaraṃ attano vacanaṃ  
gāhāpetuṃ asakkonto mahantena saddena devatā ujjhāpetvā<sup>7</sup> 20  
„evarūpeṇa pāpakārīnā saddhiṃ na gamissāmīti“ pitu passan-  
tass' eva palāyitvā Himavantaṃ pavisitvā pabbajitvā abhiññā  
ca samāpattiyo ca nibbattetvā aparihīnājjhāno Brahmaloke  
uppajji.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

25

61. Idam vatvāna pitaraṃ Somadatto bahussuto  
ujjhāpetvāna<sup>8</sup> bhūtāni tamhā ṭhānā apakkamīti. 807.

Nesādabr. „Somadatto ṭhapetvā attano gehaṃ kuhiṃ ga-  
missatīti“ cintento Ālambāyanam thokaṃ anattamanam disvā

<sup>1</sup> so Cks; Bđ mahimayavinhiyati. <sup>2</sup> so Cks; Bđ jīvarevāpi sussati. <sup>3</sup> Bđ tvam.  
<sup>4</sup> Cks -ssasi, Bđ -dattaṃ padissasi. <sup>5</sup> Bđ mahimayamapi vinhiyati. <sup>6</sup> Cks  
-viyaṃ. <sup>7</sup> Ck upajjhā-. <sup>8</sup> Ck ajjhāpetvāni, Cs ujjhāpetvāni.

hākaṃ rañño santikaṃ pesesi, evaṃ pesetva idāni te amhākaṃ  
rājānaṃ paribhavaṃ karontassa<sup>1</sup> kattabbayuttaṃ mayaṃ  
jānissāma, mayaṃ hi nāgā nāmā<sup>2</sup> 'ti vatvā rājānaṃ tājjayantā  
dve gāthā abhāsimsu :

- 5 a. Jīvitaṃ nūna te cattaṃ<sup>3</sup> raṭṭhaṃ vā manujādhipa,  
na hi nāge<sup>4</sup> kupitaṃhi ciraṃ jīvanti tādisā. 749.  
4. Yo<sup>5</sup> tvaṃ deva manusso 'si<sup>6</sup> iddhimantaṃ aniddhimā  
Varuṇassa niyaṃ puttāṃ Yamunaṃ atimaññasīti. 750.

Ta<sup>7</sup> raṭṭhaṃ vā ti ekaṃsena tava jīvitaṃ vā raṭṭhaṃ vā paricattaṃ,  
10 tādisā ti tumbhādisā evaṃmahānubbhāve nāge kupite ciraṃ jīvituṃ na sakkonti  
antarā va<sup>8</sup> antaradhāyanti, yo tvaṃ deva 'ti deva yo tvaṃ manusso samāno,  
Varuṇassā 'ti Varuṇanāgarājassa, niyaṃ puttāṃ ti ajjhattikaputtāṃ,  
Yamunan<sup>9</sup> ti Yamunāya hetthā jātaṃ<sup>10</sup>.

Taṭṭha rājā dve gāthā abhāsi:

- 15 a. Nātimaññāmi rājānaṃ Dhataratṭhaṃ yasassināṃ,  
Dhataratṭho hi nāgānaṃ bahunnam api issaro. 751.  
b. Ahi mahānubbhāvo pi na me dhītaram āraho,  
khattiyo ca<sup>11</sup> Videhānaṃ, abhijātā<sup>12</sup> Samuddajā ti. 752.

Ta. bahunnam<sup>13</sup> pīti pañcayojanasatikassa n-bhavanassa issarabhāvaṃ  
20 sandhāy<sup>14</sup> evaṃ ā, na me dhītaramāraho ti evaṃmahānubbhāvo pi paṇ<sup>15</sup> eso  
abhijātikattā mama dhītaraṃ araḥ na hoti<sup>16</sup>, khattiyo ca -- ti idāni māti-  
pakkhe nātake<sup>17</sup> dassento ā, Samuddajā ti yo ca Videharājaputto dhītā  
Samuddajā ti (add: ca?) ubbo pi abhijātā te aññamaññānaṃ samvāsaṃ ara-  
hanti, na h' eṣā maṇḍūkabhakkhassa sappassa anucchavikā ti ā.

- 25 N-māṇavakā taṃ tatth' eva nāsāvātena māretukāmā hutvāpi  
,,amhākaṃ divasaṃ tapanatthāya pesitānaṃ imaṃ māretvā  
gantuṃ na yuttaṃ, gantvā rañño ācikkhitvā jānissāmā<sup>18</sup> 'ti te  
tatth' eva antarahitā gantvā ,,kin tātā laddhā vo rājadhītā<sup>19</sup> ti  
raññā pucchitā<sup>20</sup> kujjhivā ,,kiṃ deva amhe akāraṇena yattha vā  
30 tattha vā pesesi, sace pi māretukāmo si idh' eva no mārehi, so

<sup>1</sup> Bā paribhāsantassa <sup>6</sup> in the place of p. k. <sup>2</sup> Ck<sup>2</sup> raṭṭhaṃ cattaṃ. <sup>3</sup> Ck<sup>3</sup>  
nāgehi. <sup>4</sup> Ck<sup>4</sup> so. <sup>5</sup> Ck<sup>5</sup> manusseesu. <sup>6</sup> Ck<sup>6</sup> ca. <sup>7</sup> Uk<sup>7</sup> -nā. <sup>8</sup> Ck<sup>8</sup> jātā. <sup>9</sup>  
Ck<sup>9</sup> va. <sup>10</sup> Ck<sup>10</sup> -to. <sup>11</sup> Bā -- pi so puna ahijātiko tasmā mama dhītaraṃ araḥ  
na hoti. <sup>12</sup> Ck<sup>12</sup> nātikā. <sup>13</sup> Bā so. <sup>14</sup> Bā adda te.

„Ālambāyana mā cintayi, dassessāmi te Bhūridattan“ ti taṃ ādāya n-rājassa uposathakaraṇaṭṭhānaṃ gantvā vammikamatthake bhoge<sup>1</sup> ābhujitvā<sup>2</sup> nipannaṃ n-rājānaṃ disvā avidūre ṭhito hattham pasāretvā dve gāthā abhāsi:

5 62. Gaṇhāh' etaṃ mahānāgaṃ āhar' etaṃ maṇim mama indagopakavaṇṇabhā<sup>3</sup> yassa lohitako siro. 808.

63. Kappāsapicurāsiva<sup>4</sup> eso kāy' assa dissati, vammikaggagato seti, taṃ tvaṃ gaṇhāhi brāhmaṇā<sup>5</sup> 'ti. 809.

Ta, vaṇṇabhā ti indagopakavaṇṇā<sup>5</sup> viya ābhā<sup>6</sup>, kappāsapicurāsiva<sup>7</sup> 10 'ti suvihitaṃ kappāsapicuno viya.

M. akkhini ummīletvā nesādaṃ disvā „ayaṃ uposathassa me antarāyaṃ kareyyā“ 'ti „imaṃ n-bhavanaṃ netvā mahā-sampattiyaṃ paṭiṭṭhāpesiṃ, mayā diyyamānaṃ maṇim gaṇhituṃ na icchi, idāni pana ahigunṭhikaṃ gabetvā āgacchati, saç' 15 āhaṃ imassa mittadūbhino kujjheyyaṃ sīlam me khaṇḍaṃ bhavissati, mayā kho pana paṭhamamāṇā cāturaṅgasamānānāgato uposatho adhiṭṭhito, so yathāṭhito va hotu, Āl-no maṃ chin-datu vā pacatu vā sūle vā bhindatu n' ev' assa kujjhissāmīti“ cintetvā „sace kho panāhaṃ imaṃ olokessāmi uposatham me 20 bhindissāmi“ akkhini nimīletvā<sup>8</sup> adhiṭṭhānapāramiṃ purecārikam katvā bhogantare sīsam pakkhipitvā niccalo hutvā nipajji. Sīlakhaṇḍaṃ niṭṭhitaṃ<sup>9</sup>.

Nesādabr. pi „bho Āl-a, imaṃ nāgaṃ gaṇha, dehi me maṇi“ ti ā. Āl-o nāgaṃ disvā va tuṭṭho maṇim kismiñci<sup>10</sup> agaṇetvā 25 „gaṇha brāhmaṇā“ 'ti tassa hatthe maṇim khipi, so tassa hatthato galitvā paṭhaviyaṃ patitamatto va paṭhaviṃ pavisitvā n-bhavanam eva gato, brāhmaṇo maṇiratanato Bhūridattena saddhiṃ mittabhāvato puttato cā 'ti<sup>11</sup> tīhi parihāyi, so „nippaccayo jāto 'mhi, puttassa no vacanaṃ na katan“ ti paridevanto geham agamāsi, Āl-o

<sup>1</sup> Bā - ehi. <sup>2</sup> Cs ābhujj-. <sup>3</sup> so Cks; Bā vaṇṇabhā. <sup>4</sup> Cks - rasseva = rāsyeva?

<sup>5</sup> Cs - o. <sup>6</sup> Cs abhāsati. <sup>7</sup> Bā - rāsivā, Cks - rassā. <sup>8</sup> Cs ummī. <sup>9</sup> sīl - - wanting in Cks. <sup>10</sup> Ck ka-. <sup>11</sup> Cs omit ca ti.



tumhe akkosati paribhāsati attano dhītaraṃ jātimadena ukkhi-  
patīti<sup>1</sup> tena vuttaṃ ca avuttaṃ ca vatvā rañño kodhaṃ uppā-  
dayimsu. So attano parisaṃ sannipādetuṃ ānāpento āha:

7. Kambalassatarā utthentu, sabbe nāge nivedaya:

Bārāṇasīṃ pavajjantu<sup>2</sup> mā ca kiñci<sup>3</sup> viheṭṭhayun ti. 753.

Ta. kamb -- ti kambalassatarā nama tassa mātīpakkhikā Sinerupāde  
vasanakaṃ nāgā te ca utthahantu aṇṇe ca catūsu disāsu catūsu anudisāsu yattakā  
ca mayhaṃ vacanakārā te sabbe nāge nivedaya gantvā jānāpetha: khippaṃ kira  
sannipatathā<sup>4</sup> 'ti ānāpento evaṃ ā., tato sabbe<sup>5</sup> eva sīghaṃ sannipattitvā kiṃ  
karoma devā<sup>6</sup> 'ti vutte sabbe pi me nāgā Bārāṇasīṃ<sup>7</sup> pavajjantū<sup>8</sup> 'ti ā., tattha 10  
gantvā kiṃ katabbhaṃ deva kaṃ<sup>9</sup> nāsūvatappahārena bhasmaṃ karomā<sup>10</sup> 'ti ca  
vutte<sup>11</sup> rājadhītari paṭibaddhacittatāya tassā vināsaṃ anicchanto mā kiñci<sup>12</sup>  
viheṭṭhayun ti ā., tumhesu keci kiñci (kañci?) mā viheṭṭhayun ti ā., ayaṃ  
eva vā pātho.

Atha naṃ nāgā „sace koci manusso na viheṭṭhetabbo 10  
tattha gantvā kiṃ karissāmā“<sup>13</sup> 'ti. Atha ne „idaṃ ca karotha,  
aham pi idan nāma karissāmīti“<sup>14</sup> ācikkhanto gāthadvayam ā.:

8. Nivesanesu sobbhesu<sup>15</sup> rathiyā caccaresu ca  
rukkhagesu ca lambantu vitatā toraṇesu ca. 754.

9. Aham pi sabbasetena<sup>16</sup> mahatā sumahaṃ puram<sup>17</sup> 20  
parikkhipissaṃ bhogehi Kāsīnaṃ janayaṃ bhayan ti. - 755.

Ta. sobbhesū 'ti pokkharapaṇṇesu, rathiyā ti rathikāya, vitatā ti vitata-  
sarirā hutvā, etesu c' eva nivesanādisu dvāratōraṇesu ca olambantu, ettakaṃ nāgā  
karontu, karontā ca nivesane tāva<sup>18</sup> mañcapīṭhānaṃ heṭṭhā ca upari ca antogabbhā-  
disu ca bahugabbhādisu ca pokkharapaṇṇaṃ udakapīṭhe rathikādisu<sup>19</sup> passeu c' eva 25  
thalesu ca mahantāni sarirāni māpetvā mahante phane katvā kammāraggagari  
viya dhamamānā susū<sup>20</sup> 'ti saddaṃ karontā olāmbatha c' eva nipajjatha ca, attānaṃ  
pana tarupadārakānaṃ jarājīṇṇānaṃ gabbhinittīnaṃ Samuddajāya cā 'ti  
imesaṃ catunnaṃ mā dassayittha, aham pi sabbasetena<sup>21</sup> mahantena sarirena  
gantvā sumahantaṃ Kāsi-puraṃ sattakkhattuṃ bhogehi parikkhipissaṃ, mahan- 30  
tena ca naṃ phāṇa chādetvā ekandhakāraṃ katvā Kāsīnaṃ bhayaṃ jānento  
susū<sup>22</sup> 'ti saddaṃ muñcissāmīti.

Nāgā tathā akaṃsu.

<sup>1</sup> so all three MSS. <sup>2</sup> C<sup>k</sup> siyam. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> pavajjen-. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> kiṃ. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> adds  
so. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> sabbe-. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> nivesanto. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> sabbe-

pi dibbosadhehi attano sarīraṃ makkhetvā thokaṃ khāditvā an-  
tokāyam pi paribhāvetvā<sup>1</sup> dibbamantaṃ japanto<sup>2</sup> Bo-aṃ upa-  
saṃkamitvā naṅguṭṭhe gahetvā, ākaḍḍhitvā sīse daḥhaṃ gaṇ-  
hanto mukhaṃ assa vivaritvā, osadhaṃ saṃkhāditvā mukhe  
khelaṃ opi<sup>3</sup>, sucijātiko<sup>4</sup> nāgarājā sīlabhedabhayaena akujjhivā  
akkhīni vivaritvāpi na ummilesi, atha naṃ osadhamantaṃ katvā  
naṅguṭṭhe gahetvā hetṭhā sīsaṃ katvā saṇcāletvā gahitagocaraṃ  
chaḍḍāpetvā bhūmiyaṃ dīghato nipajjāpetvā masūraṃ mad-  
danto viya hatthehi maddi, atṭhīni cuṇṇiyamānāni viya ahesuṃ,  
puna naṅguṭṭhe gahetvā dussaṃ pothento viya pothesi<sup>5</sup>, M. 10  
evarūpaṃ dukkhaṃ anubhavanto pi n' eva kujjhi.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

et. Ath' osadhehi dibbehi japaṃ<sup>2</sup> mantapadāni ca  
evan taṃ asakkhi satṭhuṃ<sup>6</sup> katvā parittam attano ti. §10.

Ta, asakkhīti asakkhi<sup>7</sup>, satṭhun<sup>6</sup> ti gaṇhitum.

15

Iti so M-aṃ dubbalāṃ katvā vallihi peḷaṃ sajjetvā M-aṃ  
ta. pakkhipi, sarīraṃ pana mahantaṃ ta. na pavisati, atha  
naṃ paṇhihi koṭṭento pavesetvā peḷaṃ ādāya ekaṃ gāmaṃ  
gantvā gāmamajjhe otāretvā „nāgassa naccaṃ daṭṭhukāmā  
āgacchantū“ 'ti saddam akāsi, sakalagāmaavāsino sannipatiṃsu,  
tasmiṃ khaṇe Ālambāno „nikkhama mahānāgā“ 'ti ā., M. cin-  
tesi: „ajja mayā parisantosantena kīlītuṃ vaṭṭati, evaṃ Āl-o  
bahūṃ dhanāṃ labhitvā tuṭṭho maṃ vissajjessati, yaṃ yaṃ esa  
maṃ kāreti taṃ taṃ karissāmīti“, atha naṃ so peḷato nīharitvā  
„mahā hohīti“ ā., mahā ahoṣi, „khuddako vaṭṭo vippito“ ekaphaṇo  
dviphaṇo tiphaṇo catuphaṇo pañcachasattaatṭhanavadasavīsati-  
timsacattālīsapaṇṇāsaphaṇo sataphaṇo ucco nīco dissamānakāyo  
adissamānakāyo nīlo pīto lohito odāto mañjetṭhako hohi“, jā-  
laṃ viṣṣajjehi<sup>10</sup>, udakaṃ dhūmaṃ viṣṣajjehīti“ imesu pi ākāresu

<sup>1</sup> so Cks; Bā attano kōyaṃ paribbhositvā. <sup>2</sup> Bā japp-. <sup>3</sup> Bā khelena pakkhipi.

<sup>4</sup> Cks suvijātako. <sup>5</sup> Cks pothento-pothesi. <sup>6</sup> Bā satṭhum. <sup>7</sup> Bā sakkhī, Bā  
samatto ahesi. <sup>8</sup> so Cks; Bā simpito, Bā vappito. <sup>9</sup> Bā hoti. <sup>10</sup> Cks -esi.

tena<sup>1</sup> vuttaniyāmena attabhāvaṃ<sup>2</sup> nimminivā naccaṃ dassesi,  
 taṃ disvā koci assūni sandhāretuṃ nāsakkhi, manussā bahum  
 hiraññasuvannaṃ vatthālāmaṃ kārādiṃ ādamsu, iti tasmiṃ gāme yeva  
 satasahassamattaṃ labhi, so kiñcāpi M-am gaṇhanto „sa-  
 5 hassaṃ labhitvā etaṃ<sup>3</sup> vissajjessāmīti“ cintito<sup>4</sup> ettakaṃ pana  
 dhanam labhitvā „gāmake pi tāva mayā ettakaṃ dhanam  
 laddham, nagare<sup>5</sup> kīva bahum dhanam labhissāmīti“ dhanā-  
 lobhena taṃ na muñci, so tasmiṃ gāme kuṭumbaṃ saṇṭha-  
 petvā ratanamayaṃ peḷaṃ karitvā ta. M-am pakkhipitvā su-  
 10 khayānakaṃ āruya mahantena parivārena nikkhamitvā taṃ  
 gāmanigamādisu kilāpento Bārāṇasīṃ pāpuṇi, nāgarājassa  
 pana madhulāje deti maṇḍuke māretvā deti, so gocaraṃ na  
 gaṇhāti avissajjanabhayena, gocaraṃ agaṇhantaṃ pi pana taṃ  
 cattāro, dvāragāme ādiṃ katvā ta. ta. māsamattaṃ kilāpesi,  
 15 pannarasaupcsathadivase pana „ajja tumhākaṃ kilāpessāmīti“  
 rañño ārocāpesi, rājā bheriṃ carāpetvā mahājanaṃ sannipātā-  
 pesi, rājaṅgaṇe mañcātimañce bandhiṃsu. Kilānakhaṇḍaṃ  
 niṭṭhitam<sup>6</sup>.

Ālambānena<sup>7</sup> pana Bo-assa gahitadivase yeva M-assa  
 20 mātā supinantena kālena rattakkhinā purisena asinā attano  
 bāhaṃ chinditvā lohiteṇa paggharantena niyyamānaṃ addasa,  
 sā bhītātasitā utthāya dakkhiṇabāhum parāmasitvā supina-  
 bhāvaṃ jāni, ath' assā etad ahoṣi: „mayā kakkhaḷo pā-  
 pasupino diṭṭho, catunnaṃ vā me puttānaṃ Dhataratṭha-  
 25 rañño vā mama vā paripanthena bhavitabban“ ti, api kho  
 pana M-am eva ārabha adhikataṃ cintesi: „kimkāraṇā  
 sesā attano n-bhavane vasanti, itaro pana sīlajjhāsayaṭṭā ma-  
 nussalokaṃ gantvā u-kappaṃ karoti, tasmā kacci nu kho me  
 puttaṃ ahiguṇḍiko vā supaṇṇo vā gaṇheyyā“ 'ti tass' eva  
 30 adhikataṃ cintesi, tato addhamāse atikkante „mama putto  
 addhamāsātikkamo<sup>7</sup> maṃ vinā vattituṃ na sakkoti. addhassa

<sup>1</sup> Ck naḥ, Cs te. <sup>2</sup> Cks vuttāvutte attabhāve. <sup>3</sup> Bd taṃ. <sup>4</sup> Bd āha. <sup>5</sup> Cks nā-

<sup>6</sup> Bd kilāna-, Cks omit k. n. <sup>7</sup> Bd -ena.

kiñci bhayaṃ uppanuaṃ bhavissatīti<sup>1</sup>“ domanassā ahosi, māsā-  
tikkamen<sup>2</sup> eva paṇ<sup>3</sup> assā sokena assūnaṃ apaggharaṇakavelā  
nāhosi haḍayaṃ sussi akkhāni<sup>4</sup> upacciṃsu, sā „idāni āgamissati  
idāni āgamissatīti“ tassāgamaṇamaggam eva oloketi<sup>5</sup> nisīdi,  
ath<sup>6</sup> assā jetṭhaputto Sudassano māsaccayena mahatiyā pari- 5  
sāya mātāpitunnāṃ dassanattāya āgato paṇaṃ bahi tṭhapetvā  
pāsādaṃ āruya mātaraṃ vanditvā ekamantaṃ atthāsi, sā  
Bhūridattaṃ anusocanti tena saddhiṃ na kiñci sallapi, so cin-  
tesi „mayhaṃ mātā mayi pubbe āgate tussati paṭisanthāraṃ  
karoti, ajja pana domanassappattā, kiṃ nu kāraṇaṃ“ ti, atha 10  
naṃ pucchanto āha:

65. Mamaṃ disvāna āyantaṃ sabbakāmasamiddhināṃ  
indriyāni ahaṭṭhāni sāmaṃ jātāṃ mukhaṃ tava, 811.

66. Padumaṃ yathā hatthagataṃ pāṇinā parimadditaṃ  
sāmaṃ jātāṃ mukhaṃ tuyhaṃ mamaṃ disvāna edisaṃ ti. 812. 15

Ta. ahaṭṭhānīti na vipasaṇṇāni, sāmaṃ ti kañcanādāsavaṇṇaṃ mukhaṃ  
pi kālakaṃ jātāṃ, hatthagataṃ ti hatthena chinnakaṃ<sup>1</sup>, edisaṃ ti evarūpaṃ  
mahantena sirīsobhaggena tumhakaṃ dassanattāya āgataṃ pi maṃ disvā.

Sā evaṃ vutte pi n<sup>2</sup> eva kathesi, Sudassano cintesi: „kiṃ  
nu kho kenaci akkuṭṭhā vā paribhaṭṭhā vā bhaveyyā“<sup>3</sup> ti, atha 20  
naṃ pucchanto itaraṃ gāthaṃ āha:

67. Kaccin nu te nābhisa<sup>4</sup>si<sup>2</sup>, kacci te n<sup>5</sup> atthi<sup>3</sup> vedanā,  
yaṇ te sāmā<sup>6</sup> mukhaṃ tuyhaṃ  
mamaṃ disvāna āgataṃ ti. 813.

Ta. kaccin nu - -<sup>2</sup> ti kacci nu taṃ koci na abhisasi<sup>5</sup> akkoseṇa vā 25  
paribhāsāya vā na vihiṃsīti pucchati, tuyhaṃ ti tava pubbe mamaṃ disvāna  
āgataṃ edisaṃ mukhaṃ na hoti, yena pana kāraṇaṃ<sup>6</sup> ajja tava mukhaṃ sāmā<sup>6</sup>  
jātāṃ tam me akkhāhīti<sup>7</sup> pucchati.

Ath<sup>8</sup> assa sā ācikkhanti āha:

68. Supinaṃ tāta addakkhiṃ ito māsāṃ adhogataṃ:

30

<sup>1</sup> Bā chinditaṃ. <sup>2</sup> C<sup>2</sup> -sayt. <sup>3</sup> Bā omits n. <sup>4</sup> Bā yena sāvaṃ. <sup>5</sup> C<sup>5</sup> -sayi,  
C<sup>6</sup> -ssi, Bā koci abhisavasi nu, B<sup>6</sup> abhibhavasi. <sup>6</sup> Bā sāvaṃ. <sup>7</sup> C<sup>7</sup> akkhāti,  
Bā ācikkhā ti.

dakkhiṇaṃ viya me bhāṇaṃ chetvā ruhiramakkhitaṃ  
puriso ādāya pakkāmi mamaṃ<sup>1</sup> rodantiyā sati. 814.

69. Yato<sup>2</sup> supinaṃ addakkhiṇi<sup>3</sup> Sudassana vijānahi  
tato divā vā rattiṃ vā sukham me nōpalabbhatī<sup>4</sup>. 815.

5 Ta. ito māsam - - ti ito heṭṭhā māsātikkaṇṭaṃ ajja me diṭṭhasupinaṃ  
māso hotīti dasseti, puriso ti eko kaḷo rattakkhipuriso, rodantiyā satīti  
rodamanāyā satiya, nopalabbhatīti<sup>5</sup> mama sukhaṃ nāma na vijjatīti.

Evāṇ ca pana vatvā „tāta piyaputtako me tava kaṇiṭṭho  
na diṣṣati, bhayen' assa uppannena bhavitabban“ ti paride-  
10 vantī āha:

70. Yaṃ pubbe paricāriṃsu<sup>4</sup> kaṇṇā ruciraviggahā  
hemajālapaṭicchannā Bhūridatto na diṣṣati. 816.

71. Yaṃ pubbe paricāriṃsu<sup>4</sup> nettiṃsavaradhārino  
kaṇṭikārā va<sup>5</sup> samphullā Bhūridatto na diṣṣati. 817.

15 72. Handa dāni gamissāmi Bhūridattanivesanaṃ,  
dhammaṭṭhaṃ sīlasampannaṃ passāma tava bhātaraṇ ti. 818.

Ta. samphullā ti suvaṇṇālaṃkāradhāritāya samphullakapaṇṭikā viya,  
handā ti vavassaggaṭṭhe nipāto, ehi tāta Bh-assa nivesanaṃ gacchāma<sup>6</sup> 'ti vadati.

Evāṇ ca pana vatvā tassa c' eva attano ca parisāya  
20 saddhiṃ ta. agamāsi, Bhūridattabhariyāyo pana taṃ vammika-  
matthake adisvā „mātu nivesane bhavissatīti“ avyāvaṭā ahe-  
sum, tā „sassū kira attano<sup>6</sup> puttaṃ apassanti āgacchatīti“  
sutvā paccuggamaṇaṃ katvā „ayye puttassa<sup>7</sup> te adissantassa<sup>8</sup>  
ajja māso“ ti mahāparidevaṃ paridevamānā<sup>9</sup> pādamūle patiṃsu.

25 Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

73. Taṇ ca<sup>10</sup> diṣvāna āyantiṃ<sup>11</sup> Bhūridattassa mātaraṃ  
bhāḥ paggayha pakkandūṃ Bhūridattassa nāriyo<sup>12</sup>. 819.

74. Puttaṃ t' ayye<sup>11</sup> na jānāma ito māsāṃ adhogataṃ  
mataṃ vā yadivā jīvaṃ Bhūridattaṃ yasassinan ti. 820.

<sup>1</sup> Bā mama. <sup>2</sup> Cks adā taṇ, Bā haṇ. <sup>3</sup> Cks na upa. <sup>4</sup> Bā parivā-. <sup>5</sup> Cks  
viya. <sup>6</sup> Cks no. <sup>7</sup> Ck putta, Cā najanassa. <sup>8</sup> so Cks; Bā -tānaṃ. <sup>9</sup> Bā  
addā tassā. <sup>10</sup> Ck tam a. <sup>11</sup> Cks -ti, Bā -taṇ. <sup>12</sup> Ck bhārisā, Cā bhāriyā. <sup>13</sup>  
Bā teyye.

Ta. puttān taye ti ayan nāsaṃ paridevamānagāthā.

Bhūridattamātā suṇhāhi saddhiṃ antaravīthiyaṃ paride-  
vitvā tā ādāya nassa pāsādaṃ āruya puttassa sayanaṃ ca  
oloketvā paridevamānā āha:

75. Sakunī hataputtā va suññaṃ disvā kulāvakaṃ 5  
ciraṃ dukkhena jhāyissaṃ Bhūridattaṃ apassatī. 821.

76. Sakunī hataputtā va suññaṃ disvā kulāvakaṃ  
tena tena padhāvissaṃ piyaputtaṃ apassatī. 822.

77. Kurarī hatachāpā va suññaṃ disvā kulāvakaṃ  
ciraṃ dukkhena jhāyissaṃ Bhūridattaṃ apassatī. 823. 10

78. Sā nūna cakkavākīva pallalasmaṃ anūtake<sup>1</sup>  
ciraṃ dukkhena jhāyissaṃ Bhūridattaṃ apassatī. 824.

79. Kammārānaṃ yathā ukkā anto jhāyati no bahi  
evaṃ jhāyāmi sokena Bhūridattaṃ appassatī. 825:

Ta. apassatīti appassatī, hatachāpā vā 'ti hatapotā. 15

Evam Bh-mātari vilapamānāya Bh-nivesanaṃ aṇṇavakucchi  
viya ekasaddaṃ ahosi, eko pi sakabhāvena saṇṭhātum nāsakkhi,  
sakalanivesanaṃ yugantavātapahataṃ viya sālavanaṃ ahosi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

80. Sālā va sampamathitā<sup>2</sup> mālutena pamadditā 20  
senti puttā ca dārā ca Bhūridattanivesane ti. 826.

Ariṭṭho pi Subhago pi bhātaro mātāpitunnaṃ upatṭhānaṃ  
gacchantā taṃ saddaṃ sutvā Bh-nivesanaṃ pavisitvā mātaraṃ  
assāsayaṃsu.

Tam attham pakāsento Satthā āha: 25

81. Idaṃ sutvāna nigghosaṃ Bhūridattanivesane  
Ariṭṭho ca Subhago ca upadhāviṃsu anantarā<sup>3</sup>. 827.

82. Amma assāsa mā soci, evaṃdhammā hi pāṇino  
cavanti upapajjanti, es' assa pariṇāmitā ti. 828.

Ta. esassa -- ti esū cutūpapattī assa lokassa pariṇāmitā, evaṃ hi loko 30  
pariṇāmeti<sup>4</sup>, etehi dvīh' atthehi<sup>5</sup> mutto<sup>6</sup> nāma n' atthīti<sup>1</sup> vadati.

<sup>1</sup> Bā ano-. <sup>2</sup> C<sup>s</sup> -majitā, Bā sampatitā, B<sup>s</sup> -pamaddittha. <sup>3</sup> C<sup>s</sup> antarā. <sup>4</sup> C<sup>s</sup>  
-pamati. <sup>5</sup> C<sup>k</sup> dvīhattehi, C<sup>s</sup> dvīhautehi. Bā dvīhaṅgehi. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> -ā.

Samuddajā āha:

83. Aham pi tāta jānāmi: evaṃdhammā hi pāṇino,  
Sokena ca paret' asmi<sup>1</sup> Bhūridattaṃ apassati. 829.

84. Ajja ce me imaṃ rattim — Sudassana vijānāhi —  
5 Bhūridattaṃ apassanti maññe hessāmi jīvitān ti. 830.

Ta. ajja ce me ti tāta Sudassana sace ajja imaṃ rattim Bh-o mama  
dassanaṃ nāgamiṣṣati athāhaṃ taṃ apassanti jīvitān jahissāmi ti maññāmi.

Puttā āhaṃsu:

85. Amma assāsa mā soci, ānayissāma bhātaraṃ,  
10 disodisaṃ gamissāma bhātu pariyesanaṃ caraṃ 831.

86. Pabbate giriduggesu gāmesu nigamesu ca,  
orena dasarattassa<sup>2</sup> bhātaraṃ passa āgatan ti. 832.

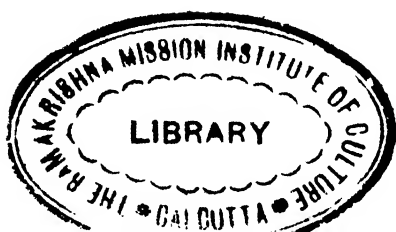
Ta. caraṃ ti amma tayo pi janā bhātupariyesanaṃ carantā, diso-  
disaṃ - 4 ti naṃ assāsesuṃ.

15 Tato Sudassano cintesi: „sace tayo pi ekadisaṃ gamissāma  
papañco bhavissati, tīhi tīhi thānāni gantum vaṭṭati: ekena  
Devalokaṃ ekena Himavantaṃ ekena Manussalokaṃ, sace kho  
pana Kāṇarittḥo manussalokaṃ gamissati yatth' eva Bh-aṃ  
passati taṃ gāmaṃ vā nigamaṃ vā jhāpetvā essati, esa<sup>3</sup>  
20 kakkhaḷo pharuso, na sakkā etaṃ tattha pesetun<sup>4</sup> ti cintetvā  
„tāta Aritṭha, tvaṃ d-lokaṃ gaccha, sace devatāhi dhammaṃ  
sotukāmāhi Bh-o<sup>5</sup> d-lokaṃ nīto<sup>6</sup> tato nam ānehīti“ Aritṭhaṃ  
d-lokaṃ paṇi<sup>7</sup>, Subhagaṃ pana „tvaṃ tāta Himavantaṃ  
gantvā pañcasu mahānadīsu Bh-aṃ upadhāretvā ehīti“ Hi-aṃ  
25 paṇi<sup>7</sup>, sayam pana m-lokaṃ gantukāmo cintesi: „sac' āhaṃ  
māṇavakavaṇṇena gamissāmi manussā osappissanti<sup>7</sup>, mayā tā-  
pasavesena gantum vaṭṭati, manussānaṃ hi pabbajitā piyā  
manāpā<sup>8</sup> ti so tāpasavesaṃ gahetvā mātaraṃ vanditvā nik-  
khami, Bo-assa pana Accimukhī nāma vemātikabhaginī atthi,  
30 tassā Bo-e adhimatto sineho, sā Su-aṃ gacchantāṃ disvā ā:

<sup>1</sup> Cks - taṃmiṃ, Bd - tāsmiṃ. <sup>2</sup> Bd satta-. <sup>3</sup> Cks omit esa. <sup>4</sup> Bds - ttaṃ. <sup>5</sup>  
Ck tīno, C' tīto, Bd nīto. <sup>6</sup> Cks - niṃsu. <sup>7</sup> Bd apīyanti.

„bhātiya, ativiya kilamāmi, aham pi tayā saddhim gamissā-  
mīti“<sup>1</sup>. „Amma na sakkā tayā gantum<sup>2</sup>, aham pabbajitavesena  
gacchāmīti“<sup>3</sup>. „Aham khuddakamaṇḍūkī hutvā tava jaṭantare  
nipajjitvā gamissāmīti“<sup>4</sup>. „Tena hi ehīti“<sup>5</sup> sā maṇḍūkapotikā  
hutvā tassa jaṭantare nipajji, Su-o „mūlato paṭṭhāya vicinanto 5  
gamissāmīti“ Bo-assa bhariyāyo tass’ uposathakaraṇapaṭṭhānaṃ  
pucchitvā paṭhamam ta. gantvā Ālambānena M-assa gahita-  
ṭhāne lohitaṇ ca vallihi katapelaṭṭhānaṇ ca disvā „Bh-b ahi-  
guṇḍikena gahito“<sup>6</sup> ti ṇatvā samuppannasoko assupunṇehi net-  
tehi Ālambānassa gatamaggen’ eva paṭhamam kilāpitagāmakaṃ 10  
gantvā manusse pucchi: „evarūpo nāma nāgo kenaci ahi-  
guṇḍikena kilāpito“<sup>7</sup> ti. „Āma Ālambānena ito māsamatthake  
kilāpito“<sup>8</sup> ti. „Kiñci<sup>3</sup> tena laddhan“<sup>9</sup> ti. „Āma idh’ eva sata-  
sahassamattaṃ laddhan“<sup>10</sup> ti. „Idāni kuhiṃ gato“<sup>11</sup> ti. „Asuka-  
gāmaṃ nāmā“<sup>12</sup> ’ti So tato paṭṭhāya pucchanto anupubbena 15  
rājadvāraṃ agamāsi, tasmiṃ khaṇe Āl-o pi sunahāto suvilitto  
paṭṭasāṭakaṃ nivāsetvā ratanapeḷaṃ gāhāpetvā rājadvāraṃ eva  
gato, mahājano sannipati, rañño āsanaṃ paññattaṃ, so antoni-  
vesane ṭhito va āha: „āgacchāmi, nāgarājānaṃ kilāpetu“<sup>13</sup> ’ti  
pesesi, Āl-o citrattharake ratanapeḷaṃ ṭhapetvā vivaritvā „ehi 20  
mahānāgaṇāṇā“<sup>14</sup> ’ti saññam adāsi, tasmiṃ samaye Su-o pi pari-  
sante’ ṭhito, M. sīsaṃ nīharitvā sabban taṃ parisam olokesi,  
nāgā dvīhi kāraṇehi parisam olokenti: supaṇṇaparipanthaṃ<sup>15</sup> vā  
ñātake vā dassanatthāya, te supaṇṇe disvā bhītā na naccanti,  
ñātake disvā lajjamānā, M. pana olokeno parisantare bhātikaṃ 25  
addasa, so akkhipūraṃ assum<sup>16</sup> niggahetvā<sup>17</sup> peḷato nikkhamma  
bhātarābhimukho<sup>18</sup> pāyāsi, mahājano taṃ āgacchantam disvā  
bhīto paṭikkami, eko Sudassano va atṭhāsi, so gantvā tassa  
pādapitṭhiyaṃ sīsaṃ ṭhāpetvā rodi, Su-o pi rodi, M. roditvā  
nivattitvā peḷam eva pāvisi, Āl-o „iminā nāgena tāpaso datṭho 30  
bhavissatīti, assāṣessāmi nan“<sup>19</sup> ti upasaṃkamitvā āha:

<sup>1</sup> Ck ag-, Cs ag-. <sup>2</sup> Ck ag-. <sup>3</sup> Bd adds dhanam. <sup>4</sup> Bds -antare. <sup>5</sup> Bd  
-bandham. <sup>6</sup> Ck Bd -u, Cs -ū. <sup>7</sup> all three MSS. nigā-. <sup>8</sup> so all three MSS.





87. Hatthā pamutto<sup>1</sup> urago pāde te nipatī bhusaṃ,  
kacci<sup>2</sup> t' ānuḍasī tāta<sup>3</sup>, mā bhāyi sukhito bhavā<sup>4</sup> 'ti. 833.

Ta. mā bhāyīti tāta tāpasa ahaṃ Āl-o nāma mā bhāyi tava paṭijagganan  
nāma mama bhāro ti.

- 5 Sudassano tena saddhiṃ kathetukāmo āha:  
88. N' eva mayhaṃ ayaṃ nāgo alan dukkhāya kāyaci,  
yāvat<sup>5</sup> atthi ahiggāho<sup>6</sup> mayā bhiyyo na vijjatīti. 834.

Ta. kāyacēti kassaci appamattakassāpi dukkhassa uppādane ayaṃ mama  
asamatto, mayā hi sadiso ahigundiko nāma n' atthīti.

- 10 Ālambāno „asuko nāma<sup>7</sup> eso“ ti ajānanto kujjhita<sup>8</sup> āha:  
89. Ko nu brāhmaṇavannena datto parisam āgamā<sup>9</sup>  
avhayantu suyuddhena, suṇātu parisā maman ti. 835.

Ta. datto ti dandho bālako<sup>6</sup>. avhayantū 'ti avayhanto ayaṃ eva vā  
pātho, i. v. h.: ayaṃ pi ko si<sup>7</sup> bālo ummattako maṃ suyuddhena<sup>8</sup> avhayanto  
15 attanā saddhiṃ samaṃ karonto parisam āgato ti, parisā mama vacanaṃ  
suṇātu<sup>9</sup>; mayhaṃ doṣo n' atthi, mā kho me kujjhittā<sup>8</sup> 'ti.

Atha naṃ Su-o gāthāya ajjhabhāsi:

90. Tvaṃ maṃ nāgena ālamba ahaṃ maṇḍūkachāpiyā,  
hotu no abbhutaṃ tattha ā sahassehi pañcahīti. 836.

- 20 Ta. nāgenā 'ti tvaṃ nāgena mayā saddhiṃ yujjha, ahaṃ maṇḍūkachā-  
piyā tayā saddhiṃ yujjhissāmi, ā sahassehīti tasmīṃ noyuddhe yāva pañcahi  
sahassehi paṇitako<sup>10</sup> hotu 'ti.

Ālambāno āha:

91. Ahaṃ hi vasumā addho, tvaṃ daliddo si mānava,  
25 ko nu te pāṭibhog<sup>11</sup> atthi<sup>12</sup>, upajūtaṃ ca kiṃ siyā. 837.  
92. Upajūtaṃ ca me assa pāṭibhogo<sup>11</sup> ca tādiso,  
assa<sup>12</sup> no abbhutaṃ tattha ā sahassehi pañcahīti. 838.

Ta. ko nu te ti tava jītassa<sup>13</sup> ko pāṭibhogo atthi, upajūtaṃcā 'ti  
imasmiṃ vā jūte upanikkhepabhūtaṃ kiṃ nāma tava dhanam siyā, dassēhi me

<sup>1</sup> Bā me mutto. <sup>2</sup> Bā kiñci. <sup>3</sup> Ck -sitaya. Bā taṃ dāmsitotāta. <sup>4</sup> Bā yā  
vatatthi ahiggāho, Dks tavatatthi ahiggāhā. <sup>5</sup> Bā āgato. <sup>6</sup> Bā dammito bālako.  
<sup>7</sup> Bā koci. <sup>8</sup> Bā omits su. <sup>9</sup> Bā -antu <sup>10</sup> so Ck; Ck paṇitako, Bā abbhutaṃ.  
<sup>11</sup> Cks pa-. <sup>12</sup> Bā hotu. <sup>13</sup> Tā pabbajitassa.

ti vadati, upajūtañca me ti mayhañ pana dātabbhañ upanikkhepadhanañ  
vā thapetabbapāṭibhogo<sup>1</sup> vā tādiso atthi, tasmā no ta. yāva pañcahi sahassehi  
abbhutañ hotū 'ti.

Su-o tassa kathañ sutvā „pañcahi no sahassehi abbhutañ  
hotū“ 'ti abhīto rājanivesanañ āruyha mātularaṇṇo santike 5  
thito gātham āha:

93. Suñohi me mahārāja vacanañ, bhaddam atthu te,  
pañcannañ me sahasānañ pāṭibhogo<sup>2</sup> hi kittimā ti. '839.

Ta. kittimā ti guṇakittisampannā.

Rājā „ayañ tāpaso mañ atibahuñ dhanam yācati, kin nu 10  
kho“ ti cintetvā gātham āha:

94. Pettikañ vā iṇaṃ hoti yañ vā hoti sayamkatañ,  
kiñ tvañ evañ bahuñ mayhañ  
dhanam yācasi brāhmaṇa 'ti. 840.

Ta. pettikañ vā ti pītara vā gahetvā khāyitañ<sup>3</sup> attanā vā katañ iṇaṃ 15  
nāma hoti, kim mama pītara vā tava hatthato gahitañ atthi udāhu mayā, kin-  
kāraṇā evañ bahuñ dhanam yācāsīti.

Evañ vutte Sudassano dve gāthā abhāsi:

95. Ālambāno hi nāgena mamañ abhijigimsati,  
ahañ maṇḍūkachāpiyā dāmsayissāmi<sup>4</sup> brāhmaṇam. 841. 20

96. Tañ tvañ datṭhuñ mahārāja ajja raṭṭhābhivaddhana<sup>5</sup>  
khattasaṃghaparibbūlho niyyāhi abhidassanañ ti. 842.

Ta. abhi--ti yuddhe jinituñ icchatī, ta. sace hi so jiyissati<sup>6</sup> mayhañ pañ-  
casahassāni dassati, sac' āhañ jiyissāmi ahañ assa dassāmi, tasmā tañ bahuñ  
dhanam yācāmi, tau ti tasmā tvañ mahārāja ajja abhidassanañ datṭhuñ 25  
niyyāhīti.

Rājā „tena hi gacchāmā“ 'ti tāpasena saddhiṃ yeva nik-  
khami, tañ disvā Āl-o „ayañ tāpaso gantvā va rājānañ gahetvā  
āgato, rājakulūpako bhavissatīti“ bhīto tañ anuvattanto g. ā.:

97. N' eva tañ atimaññāmi sippavādena<sup>7</sup> māpava,  
atimatt' āsi sippena, uragañ vāpacāyasīti.<sup>8</sup> 843.

30

<sup>1</sup> Cks -paṭi-. <sup>2</sup> Cks pa-. <sup>3</sup> Bā khāditam. <sup>4</sup> Cks dassa-. <sup>5</sup> Cks' raṭṭhāvivaddhana.  
<sup>6</sup> all three MSS. ji-. <sup>7</sup> Bā -pādena.

Ta. sippavādenā 'ti māpava ahaṃ attano sippena taṃ nātinaññāmi,  
tvam pana sippena atimatto imam uragam na pūjesi nāssa apacitīm karosīti.

Tato Sudassano dve gāthā abhāsi:

98. Mayam<sup>1</sup> pi nātimaññāma sippavādena brāhmaṇam,  
avisena ca nāgena bhusam vañcayase janam. 844.  
5 99. Evaṃ ce taṃ jano<sup>2</sup> jaññā yathā jānāmi taṃ ahaṃ  
na tvam labhasi Ālamba sattumuttīm<sup>3</sup> kuto dhanan ti. 845.  
Ath' assa Ālambāno kujjhivā āha:

100. Kharājino jaṭi<sup>4</sup> rummī<sup>5</sup> datto parisam āgato,  
so tvam evaṃgataṃ nāgaṃ 'aviso' atimaññasi. 846.  
10 101. Āsajja kho naṃ jaññāsi puṇṇam uggassa tejasā<sup>6</sup>,  
maññe taṃ bhasmarāsim va khippam eso karissatīti. 847.

Ta. rummīti<sup>7</sup> anañjitāmaṇḍito, aviso -- ti nibbiso ti ava<sup>8</sup>janāmi, āsajja  
'ti upagantvā, jaññāsīti jāneyyāsi.

- 15 Atha tena saddhiṃ keḷim karonto Sudassano gātham āha:

102. Siyā visam siluttassa deḍḍubhassa silābhuno  
n' eva lohitasīsassa visam nāgassa vijjatīti. 848.

Ta. siluttassā 'ti gharasappassa, deḍḍubhassā 'ti udakasappassa,  
silābhuno ti nilapaṇṇavannaṣappassa, iti nibbise sappe dassetvā etesaṃ visam  
20 siyā n' eva lohitasīsassa sappassā 'ti āha.

Atha naṃ Ālambāno dvīhi gāthāhi ajjhabhāsi:

103. Sutaṃ me taṃ arahataṃ saññātānaṃ tapassinaṃ:  
idha dānāni datvāna saggam gacchanti dāyakā,  
jīvanto dehi dānāni yadi te atthi dātave. 849.  
25 104. Ayaṃ nāgo mahiddhiko tejasī duratikkamo,  
tena taṃ daṃsayissāmi<sup>8</sup>, so taṃ bhasmaṃ karissati. 850.  
Ta. dātave ti yadi te kiñci dātabbam atthi taṃ dehi.

(Sudassano:)

105. Mayāp' etaṃ sutaṃ samma<sup>9</sup> saññātānaṃ tapassinaṃ:  
30 idha dānāpi datvāna saggam gacchanti dāyakā,  
tvam eva dehi jīvanto yadi te atthi dātave. 851.

<sup>1</sup> Bā ahaṃ. <sup>2</sup> Ck<sup>o</sup> janam. <sup>3</sup> Bā bhusa-. <sup>4</sup> Ck<sup>o</sup> jaṭim, Bā jaṭi. <sup>5</sup> Bā dummi.  
<sup>6</sup> so all three MSS. <sup>7</sup> Bā dumīti. <sup>8</sup> Bā dassa-. <sup>9</sup> Ck<sup>o</sup> sammam.

106. \* Ayam Accimukhī nāma puṇṇā uggassa tejasā,  
tāya taṃ dāmsayissāmi, sā taṃ bhasmaṃ karissati. 852.

107. Yā' dhitā Dhataratthassa vemātābhaginī mama  
sā dissatu<sup>2</sup> Accimukhī puṇṇī<sup>3</sup> uggassa tejasā ti. 853.

Imā gāthā Sudassanassa vacanāni, ta. puṇṇā ti uggena visena puṇṇā. 5

Ēvaṇ ca pana vatvā „amma Accimukhi jaṭantarato me  
nikkhamitvā pāṇinhi patitṭhahā“ 'ti mahājanamajjhe yeva<sup>4</sup> bha-  
ginim pakkosivā hatthaṃ pasāresi, sā tassa saddaṃ sutvā  
jaṭantare nipannā va tikkhattuṃ maṇḍūkavassitaṃ vassitvā<sup>5</sup>  
nikkhamitvā aṃsakūṭe nisiḍitvā uppatitvā tassa hatthatale tīni 10  
visabindūni pātetvā puna tassa jaṭantaram eva pāvisi, Su-o  
visaṃ gahetvā tṭhito „nassissat' āyam janapado, vinassissat'  
āyam janapado“ ti tikkhattuṃ abhāsi, tassa so saddo dvāda-  
sayojanikaṃ Bārāpasim chādetvā atṭhāsi. Atha rājā „kim-  
atthaṃ janapado nassissatīti“ pucchi. „Mahārāja imassa vi- 15  
sassa nisiñceanatṭhānaṃ na passāmīti“. „Tāta mahantāyaṃ  
paṭhavi<sup>1</sup>, paṭhaviyaṃ nisiñcā“ 'ti. Atha naṃ „na sakkā ma-  
hārājā“ 'ti paṭikkhipanto gātham āha:

108. Chamāyaṃ ce nisiñcissaṃ — Brahmadata vijānāhi —  
tiṇalatāni osajjho<sup>2</sup> ussusseyyūṃ asamsayan ti. 854. 20

Ta. tiṇa -- ti paṭhavinissitāni tiṇāni ca latāni ca sabbosadhiyo ca tasmā  
na sakkā paṭhaviyaṃ siñcētun ti.

„Tena hi taṃ tāta uddhaṃ ākāse khipā“ 'ti. „Tatthāpi na  
sakkā“ ti dassento gātham āha:

109. Uddhaṃ ce pātayissāmi — Brahmadata vijānāhi —  
sattavassān' ayam devo na vasse na himaṃ pate ti. 855. 25

Ta. na himaṃ -- ti sattavassāni himabindumattam pi na patissati.

„Tena hi uduke siñcāhīti“. „Tatrāpi na sakkā“ ti dasse-  
tuṃ gātham āha:

<sup>1</sup> Cks sā. <sup>2</sup> so Cks; Bā sā dāmsati, B<sup>2</sup> taṃ dassati. <sup>3</sup> Cks -vassam vassitvā, Bā  
vasitam vassitvā <sup>4</sup> Cks omit yaṃ paṭhavi. <sup>5</sup> Cks osaddho? Bā osajho, or osadhiyo?

110. Udakañ ce nisiñcissam — Brahmadatta vijānahi —

yāvatā udakajā pāṇā maṇeyyūṃ macchakacchapa ti. 856.

- Atha nam rājā ā.: „tāta mayam na kiñci jānāma, yathā ambhakaṃ raṭṭham na nassati tam upāyaṃ tvam eva jānāhīti“.
- 5 „Tena hi mahārāja imasmiṃ ṭhāne paṭipāṭiyā tayo āvāṇe khaṇāpethā“<sup>1</sup> ti. Rājā khaṇāpesi. Su-o majjhimaṃ<sup>1</sup> āvāṇaṃ nānābhesajjānaṃ pūrāpesi, dutiyaṃ gomayassa, tatiyaṃ dibbesadhānaṃ ñeva, tato majjhime<sup>1</sup> āvāṇe visabindūni pātesi, tam khaṇaṃ ñeva dhūmayitvā jalā utṭhahi, sā gantvā gomayaāvā-
- 10 tam gaṇhi, tato pi jalā utṭhāya itaraṃ dibbosadhapunṇaṃ gahetvā osadhāni jhāpetvā nibbāyi. Āl-o tassa āvāṇassa avidūre aṭṭhāsi, atha nam viṣamūsumā pahari, sarīracchavi upapāṭetyā gatā, setakuṭṭhī ahosi, so bhayatajjito „nāgarājānaṃ vissajjemīti“<sup>2</sup> tikkhattuṃ vācam nicchāresi. Tam sutvā Bo.
- 15 ratanapeḷaya nikkhamitvā sabbālaṃkārapatimaṇḍitaṃ attabhāvaṃ māpetvā Sakkadevarājaliḥhāya ṭhito. Su-o pi Accimukhī pi tath' eva aṭṭhaṃsu. Tato Su-o rājānaṃ āha: „sañjānāsi no<sup>3</sup> mahārāja kass' ēte puttā“ ti. „Na sañjānāmīti“<sup>4</sup>. „Amhe tāva na sañjānāsi<sup>1</sup>, Kāsiraññā<sup>4</sup> pana dhītu<sup>5</sup> Samuddajāya Dhataratṭhassa dinnabhāvaṃ jānāsīti“<sup>6</sup>. „Āma jānāmi, mayham sā
- 20 kaniṭṭhabhaginīti“<sup>6</sup>. „Mayam tassā puttā, tvam nō mātulo“ ti. Tam sutvā rājā te āliṅgitvā sīse cumbitvā roditvā pāsādaṃ āropetvā mahantaṃ sakkāraṃ kāretvā Bhūridattena saddhiṃ paṭisanthāraṃ karonto pucchi: „tāta tam evaṃ uggatejaṃ
- 25 kathāmi Ālambāno gaṇhīti“<sup>6</sup>. o sabbāṃ vitthārena kathetvā „mahārāja raññā nāma iminā niyāmena r. kāretuṃ vaṭṭatīti“<sup>6</sup> mātulassa dh. d. Atha nam Su-o āha: „mātula mama mātā Bhū-am apassantī kilamati, na sakkā amhehi bahi papañcaṃ kātun“ ti. „Sādhu tāta, tumhe tāva gacchatha, aham pana
- 30 mama bhaginūṃ datṭhukāmo, kathāmi tam passissāmīti“<sup>6</sup>. „Mātula khamā pana<sup>6</sup> ayyako Kāsirājā ti. „Tāta mama bhaginiyā

<sup>1</sup> Bā patham-. <sup>2</sup> Ck nā for nāma? <sup>3</sup> Ck -jāni, Cc -jānāmīti. <sup>4</sup> Bā -o. <sup>5</sup> Bā dhītaya <sup>6</sup> Bā adds no.

vinā vattitum asakkonto r. pahāya pabbajitvā asukavanasaṇḍe  
 nāma vasatīti<sup>1</sup>. „Mātula maiva mātā tumhe c' eva ayyakañ ca  
 me datṭhukāmā, tumhe asukadivasam mama ayyakassa santikañ  
 gacchatha, mayam mātaram ādāya ayyakassa assamapadam  
 āgacchissāma, ta. nam tumhe pi passissathā“<sup>2</sup> ti. Iti te mā- 5  
 tulassa divasam ṭhapetvā<sup>3</sup> rājanivesanā otarimsu. Rājā bhāgi-  
 neyye uyyojetvā roditvā nivatti. Te pi paṭhaviyam nimujjitvā  
 nāgabhavanam gatā. Nagarapavesanakhaṇḍam nitṭhitam<sup>4</sup>.

Mahāsatte sampatte sakalanagaram<sup>5</sup> ekaparidevasaddam  
 ahosi. So pi māsam pelāya kilanto gilānaseyyāya sayi, tassa 10  
 santikañ āgacchantānam nāgānam pamānam n' atthi, so tehi  
 saddhim kathento kilamati. Kāṇarittṭho devalokañ gantvā  
 M-am adisvā paṭhamam eva āgato, atha nam „esa caṇḍo  
 pharusō sakkhissati nāgaparisañ vāretun“ ti M-assa nipannaṭ-  
 ṭhāne dovārikañ karimsu. Subhago pi sakala-Himavantam vi- 15  
 cinitvā tato mahāsamuddaṇ ca sesanadiyo ca upadhāretvā  
 Yamunañ upadhārento āgacchati. Nesādabrahmaṇo pi Ālam-  
 bānam kuṭṭhim<sup>6</sup> disvā cintesi: „ayam Bhū-am kilametvā kuṭṭhi-  
 jāto, aham pana tam mayham tathā bahūpakāram mañilobhena<sup>7</sup>  
 Ālambānassa dassesi, tam pāpam mam āgamissati, yāva tam 20  
 nāgacchati tāvad eva Yamunañ gantvā pāpavāhatitthe<sup>8</sup> pāpa-  
 vāhanam karissāmīti“ ta. gantvā „mayā Bhūridatte mittadūbbhi-  
 kammañ katañ pāpam pavāhessāmīti“ udakoroḥapakammañ<sup>9</sup>  
 karoti. Tasmiñ khāṇe Subhago tam ṭhānam patto, tassa tam  
 vacanam sutvā „iminā kira pāpakammena tāva mahantassa 25  
 yasassa dāyako mama bhātā mañimantassa<sup>10</sup> kāraṇā Ālam-  
 bānassa dassito<sup>11</sup>, nassa jīvitam dassāmīti“ naṅguṭṭhena nam  
 pādesu veṭhetvā ākaḍḍhitvā udake osīdāpetvā nirussāsakāle  
 thokañ sithilañ akāsi, so sīsam ukkhipi, atha nam punākaḍ-

<sup>1</sup> Bā divase vavatṭhāpetvā. <sup>2</sup> n. n. wanting in Cks. <sup>3</sup> Bā sakalanāgabhavanam.

<sup>4</sup> Bā kuṭṭhitam. <sup>5</sup> Cks mañinālābhena. <sup>6</sup> Bā payāgatitthe. <sup>7</sup> Cks udakā. <sup>8</sup>

Ck -mattassa, Bā -ratanassa. <sup>9</sup> Bā adds hhavissati.

dhitvā osidāpesi, evaṃ bahuvāre tena kilamiyamāno nesāda-  
hmaṇo sīsaṃ ukkhipitvā g<sub>4</sub> ā:

111. Lokyaṃ sajaṇtaṃ<sup>1</sup> udakaṃ Payāgasmim<sup>2</sup> patitṭhitaṃ  
ko maṃ ajjhoḥarī bhūto<sup>3</sup> ogāḥmaṃ Yamunaṃ nadin ti. 857.

5 Ta. lokyaṃ ti pāpavāhaṇasamatthan ti lokasammutaṃ, sajaṇtaṃ ti<sup>3</sup>  
evārūpaṃ udakaṃ abhiñcantaṃ, Payāgasmin<sup>4</sup> ti Payāgatitthe<sup>5</sup>.

Atha naṃ Subhago gāthāya ajjhabhāsi:

112. Ya-d-esa lokādhipatī yasassī  
Bārāṇasiṃ pakiraparī<sup>6</sup> samantato  
10 tassāhaṃ<sup>7</sup> putto uragūsabhaṇṇa<sup>8</sup>,  
Subhago ti maṃ brāhmaṇa vedayantīti. 858.

Ta. yadesā 'ti yo esa<sup>9</sup>, pakiraparī<sup>10</sup> samantato ti paccatthikānaṃ  
upaharaṇasamatthāya<sup>11</sup> pari<sup>12</sup> samantato pakiri<sup>13</sup>, sabbaṃ parikkhipitvā  
upari phañṇena chādesi.

15 Atha brāhmaṇo „ayaṃ Bhū-assa bhātā nā me jīvitāṃ  
dassati, yaṃ nūnāhaṃ etassa c' eva mātāpitunnaṃ c' assa  
vaṇṇakittanena muducittataṃ<sup>14</sup> katvā attano jīvitāṃ yāceyyaṃ<sup>15</sup>  
ti cintetvā gāthāṃ āha:

113. Sace hi putto uragūsabhaṇṇa<sup>8</sup>  
20 Kāṃsassa<sup>16</sup> rañño amarādhipassa<sup>17</sup>  
mahesakkho aññataro pitā te  
macesu mātā pana te atulyā  
na tādiso arahati brāhmaṇassa  
dāsaṃ pi ohātuṃ<sup>18</sup> mahānubhāvo ti. 859.

25 Ta. Kāṃsassa<sup>19</sup> 'ti aparena nāmena evaṃnāmaṇṇa Kāsirañño<sup>20</sup> ti pi  
vadanti yeva, Kāsirājadhitāya gahitattā Kāsiraḥjam pi tass' eva santakaṃ katvā  
vaṇṇeti, amar- - ti dighāyutāya<sup>21</sup> amarasāṃkhātānaṃ nāgānaṃ adhipatisu,  
mahesakkho ti mahānubhāvo, aññataro ti mahesakkhānaṃ aññataro, dā-

<sup>1</sup> so Cks; Bā sajjantaṃ, Bā siccantaṃ. <sup>2</sup> Ck payātasmin, C\* payākasmin. <sup>3</sup>  
Bā sajj-, Bā sic-. <sup>4</sup> Cks payākasmin. <sup>5</sup> Cks payāka-. <sup>6</sup> so Bā; Cks pakirahāri.  
<sup>7</sup> read: -ha. <sup>8</sup> Bā -go-. <sup>9</sup> Cks yadā so esa. <sup>10</sup> sq Bā; C\* pakirahāji, Ck  
pakirahāri, cfr. p. 100.g. <sup>11</sup> so C\*; Ck -atthāyāya, Bā -atthāya. <sup>12</sup> Cks pāri.  
Bā\* pakira. <sup>14</sup> Bā -cittāṃ. <sup>15</sup> Cks yācessaṃ. <sup>16</sup> Bā kāsissa. <sup>17</sup> Bā -dibbassa.  
<sup>18</sup> Bā ohārituṃ. <sup>19</sup> Bā kāsissa. <sup>20</sup> Bā kāsika - -. <sup>21</sup> Bā -yukānaṃ.

sam pīti tādiso hi mahānubhāvo ānubhāvarahiṭam brāhmaṇassa dāsampi udake  
oharituṃ nārahati pageva mahānubhāvabrāhmaṇan ti vadati.

Atha nam Subhago „duṭṭhaḍbrāhmaṇa tvaṃ maṃ vañcetaṃ  
muñcissāmiti maññasi, na te jīvitam dammīti“ tena kata-  
kammaṃ pakāsento āha: 5

114. Rukkham nissāya vijjhitho eṇeyyaṃ pātum āgataṃ,  
so viddho dūram asarā<sup>1</sup> saravegena sekhavā<sup>2</sup>. 860.
115. Taṃ tvaṃ patitam addakkhi araṇṇasmim brahāvane<sup>3</sup>  
sa mamsakācam ādāya sāyaṃ nigrodh<sup>4</sup> upāgami 861.
116. Suvasāliyasamghuṭṭhaṃ piṅgiyaṃ<sup>5</sup> santhatāyutaṃ 10  
kokilābhirudaṃ rammaṃ dhuvam haritasaddalaṃ. 862.
117. Tattha te so pāturahu iddhiyā yasasā jalaṃ  
mahānubhāvo bhātā me kaññāhi parivārīto. 863.
118. So tena paricīṇṇo tvaṃ sabbakāmehi tappito  
adūbhassa<sup>6</sup> tuvaṃ dūbhi, tan te veraṃ idhāgataṃ. 864. 15
119. Khippaṃ gīvaṃ pasārehi, na te dassāmi jīvitam,  
bhātu parisaraṃ veraṃ chedayissāmi te siran ti. 865.

Ta. sāyaṃ - - ti vikale nigrodham upagato si, piṅgiyaṃ<sup>3</sup> ti pakkānam<sup>5</sup>  
vaṇṇena piṅgalaṃ, santhatāyutaṃ ti pārohaparikiṇṇam, kokila - - ti koki-  
lāhi abhirudaṃ, dhuvam - - ti udakabhūmiyaṃ jātattā nīcam haritasaddala- 20  
bhūmibhāgaṃ, pāturahū ti tasmiṃ nigrodhe ṭhitassa tava<sup>6</sup> so mama bhātā  
pākaṭo ahoṣi<sup>7</sup>, iddhiyā ti puññatejasa, so tenā<sup>8</sup> ti so tuvaṃ tena attano  
bhavanam netvā paricīṇṇo, parisaraṃ ti tayā mama bhātu kataveraṃ pāpa-  
kammaṃ parisaranto anussaranto, chedayissāmiti chindissāmi.

Atha brāhmaṇo „na me esa jīvitam dassati, yaṃ kiñci 25  
pana katvā<sup>8</sup> mokkhatthāya vāyamituṃ vaṭṭatīti“ g. ā.:

120. Ajjhāyako yācayogo āhutaggi ca brāhmaṇo,  
eteḥi tīhi ṭhānehi avajjho bhavati brāhmaṇo ti. 866-

Eteḥi ajjhāyakattādīhi tīhi kāraṇehi br. avajjho, na labbhā brāhmaṇam  
vadhituṃ, kiṃ tvaṃ vadesi, yo hi br-aṃ vadheti so Nīraye nibbatatīti 30

<sup>1</sup> Bds ācari. <sup>2</sup> so Cks: Bds sekhavā. <sup>3</sup> Bds piṅgalaṃ. <sup>4</sup> Bds aduḥhassa. <sup>5</sup> Bds  
paṇḍapattānam. <sup>6</sup> Cks omit tava. <sup>7</sup> Cks adds paṇṇasi, Cs paṇṇāti. <sup>8</sup> Bds  
vatvā.



Tam sutvā Subhago saṁsayapatto<sup>1</sup> hutvā „imaṁ n-bhavanam netvā bhātaro paṭipucchitvā jānissāmīti“ cintetvā dve gāthā abhāsi:

121. Yam puram Dhataratṭhaṣṣa ogāḷhaṁ Yamunam nadim  
5 jotate sabbasovannaṁ girim āhacca Yāmunam<sup>2</sup>. 867.  
122. Tattha te purisavyagghā sodariyā<sup>3</sup> mama bhātaro,  
yathā te tattha vakkhanti tathā<sup>4</sup> hessasi brāhmaṇa<sup>5</sup> 'ti. 868.

Tā puram ti nagaram, ogāḷhan ti anupaviṭṭham, girim -- ti Yamunato avidūre (hitaṁ Himavantam āhacca jotati, tattha te ti tasmiṁ nagare te  
10 mama bhātaro vasantī, ta. nīte tayi<sup>6</sup> yathā te vakkhanti tathā bhavissasi, sace hi saccaṁ kathesi jīvitam te atthi no ce tatth' eva ssaṁ chindissāmīti.

Iti naṁ vatvā gīvāyam gahetvā khipanto akkosanto pari-  
bhāsanto M-assa pāsādvāram agamāsi. Mahāsattassa  
pariyeṣanakhaṇḍaṁ niṭṭhitam<sup>6</sup>.

- 15 Atha naṁ dovāriko hutvā nisinno Kāṇāriṭṭho tathā kilametvā āniyyamānam disvā paṭimaggam gantvā „Subhaga, mā heṭṭhayi, brāhmaṇa nāma Mahābrahmuno puttā, sace hi Mahābrahmā jānissati 'mama puttam<sup>7</sup> viheṭṭhayantīti' kujjhivā amhakaṁ sakalam n-bhavanam vināsessati, lokasmiṁ brāhmaṇa  
20 nāma setṭhā mahānubhāvā, tvaṁ tesam ānubhāvam na jānāsi, aham jānāmīti“, Kāṇāriṭṭho kira atītānantare bhave yaññakārabrahmaṇo<sup>8</sup> ahosi, tasmiṁ evaṁ ā., vatvā ca pana<sup>9</sup> anubhūta-pubbavasena yajanasīlo<sup>9</sup> hutvā Subhagaṁ ca nāgaparisaṁ ca āmantetvā „etha<sup>10</sup>, yaññakārabrahmaṇānam vo guṇe vaṇ-  
25 ṇessāmīti“ vatvā yaññavaṇṇam ārabhanto āha:

123. Anuttarā ittarasampayuttā  
yaññā ca vedā<sup>11</sup> ca subhoga loke,  
tad aggarayham<sup>12</sup> hi vinindamāno  
jahāti vittaṁ ca sataṁ ca dhamman ti. 869.

<sup>1</sup> Ck sassa pakkhanto corr. to tassa-, C<sup>s</sup> saṁsayā pakkhanno. <sup>2</sup> Ck Bā ya-. <sup>3</sup> Ck<sup>s</sup> sa-udar-, Bā<sup>s</sup> sodriyā. <sup>4</sup> Ck<sup>s</sup> kathā. <sup>5</sup> Bā netvā in the place of nīte tayi.  
<sup>6</sup> m. p. n<sub>2</sub> wanting in Ck<sup>s</sup>. <sup>7</sup> Ck<sup>s</sup> -o. <sup>8</sup> Bā<sup>s</sup> -kārako-. <sup>9</sup> Ck<sup>s</sup> bhañjana-. <sup>10</sup> Bā adds bho. <sup>11</sup> Bā bheda. <sup>12</sup> Bā aggā-.

Ta. anittarā ti bhoga imasmiñ loke yaññā ca vedā<sup>1</sup> ca anittarā na lāmakā mahānubbhāvā, te ittarehi brāhmaṇehi sampayuttā, tasmā brāhmaṇāpi anittarā va jātā, tad aggarayhaṇ<sup>2</sup> ti tasmā aggarayhaṇ brāhmaṇaṇaṃ viñinda-māno dhajjaṇ ca paṇḍitadhammaṇ ca<sup>3</sup> jahātīti, idaṃ kira so iminā Bhūridatte mittadūbhikammaṇ katan ti vattuṃ mā labhatīti<sup>4</sup> avoca.

5

Atha taṃ Kāṇarīttho „Subhaga” jānāsi pana ‘ayaṃ loko kena vihito’<sup>5</sup> ti pucchitvā<sup>6</sup> „na jānāmīti” vutte „brāhmaṇānaṃ pitāmahena Brahmunā” ti dassetuṃ itaraṃ g. ā.

124. Ajjhenam ariyā paṭhaviṃ janindā  
vessā kaṣiṃ pāricariyaṇ ca suddā  
upāgu paccekam yathā padesaṃ  
katāhu ete Vasinā ti āhū ti 870.

10

Ta. upāgū ti upagatā, Brahmā kira brāhmaṇādayo nimminivā ariye<sup>6</sup> tava brāhmaṇe āha: tumhe ajjhenam eva upagacchatha, mā aññaṃ kiñci ka-rittha, janinde<sup>7</sup> ā: tumhe paṭhaviṃ yeva vijinetha<sup>8</sup>, vesse ā: tumhe kaṣiṃ yeva upetha, sudde ā: tumhe tiṇṇaṃ vaṇṇānaṃ pāricariyaṃ yeva upethā<sup>9</sup> ti, tato paṭṭhāya ariyā ajjhenam janindā paṭhaviṃ vessā kaṣiṃ suddā pāricariyaṃ upagatā ti vadati, paccekān - - ti upagacchantā ca pāṭiyekkaṃ attano kula-padesānurūpena Brahmunā vuttaniyāmen’ eva upagatā, katāhu ete Vasinā ti āhū ti evaṃ kira tena Vasinā Mahābrahmaṇa katā<sup>9</sup> ahesuṃ ti kathenti<sup>10</sup>.

20

Evam „mahāguṇā ete brāhmaṇā nāma, yo hi etesu cittaṃ pasādetvā dānaṃ deti tassa aññattha paṭisandhi n’ atthi, deva-lokam eva gacchatīti” vatvā āha:

125. Dhātā<sup>11</sup> Vidhātā<sup>12</sup> Varuṇo Kuvero  
Somo Yamo Candimā y’ āpi<sup>13</sup> Suriyo  
ete hi<sup>14</sup> yaññaṃ puthuso yajitvā  
ajjhāyakānaṃ atha sabbakāme. 871.

25

126. Vikāsītā cāpasatāni pañca  
yo Ajjuno balavā bhīmaseno  
sahassabāhu asamo pathavyā  
so pi tadā ādahi<sup>15</sup> jātavedan ti. 872.

30

<sup>1</sup> Bā bhedā. <sup>2</sup> Bā aggā-. <sup>3</sup> Bā -tūti. <sup>4</sup> Bā Cā subhoga. <sup>5</sup> Ckā omit pu-. <sup>6</sup> Ck ācā-, Cā acā-. <sup>7</sup> Ckā -do. <sup>8</sup> Bā -natha. <sup>9</sup> Ckā kataṃ. <sup>10</sup> Bā -eti. <sup>11</sup> Ckā dātā. <sup>12</sup> Ckā vidātā. <sup>13</sup> Bā ca. <sup>14</sup> so Ckā; Bā ete pi. <sup>15</sup> Ck adahi, Cā adahī.

Ta. ete hīti<sup>1</sup> ete hi<sup>2</sup>, Dhātā<sup>3</sup> ti ādayo devarājāno, puthuso ti anekapa-  
kāraṃ yaññaṃ yaññitvā, atha sabbakāme ti atha ajjhāyakānaṃ brāhmaṇānaṃ  
sabbakāme datvā etāni thānāni pattā ti dasseti, vikāsitā ti ākaḍḍhitā, cāpa--ti  
na<sup>4</sup> dhanupañcasatāni<sup>5</sup> pañcacāpasatappamānaṃ pana mahādhanuṃ<sup>6</sup>, bhīma-  
5 seno ti bhayānakaseno, sahasasabāhū<sup>7</sup> 'ti na tassa bāhūnaṃ sahasaṃ, pañ-  
canaṃ pana dhanuggahasatānaṃ bāhusahassena ākaḍḍhitabbassa dhanuno  
ākaḍḍhanen<sup>8</sup> eva evaṃ vutto<sup>9</sup>, ādahi<sup>10</sup> jātavedan ti so pi rājā tasmīn kāle  
brāhmaṇe sabbakāmehi santappetvā aggim ādahi<sup>11</sup> patitthahitvā<sup>12</sup> paricari, ten<sup>13</sup>  
eva kāraṇena devaloke nibbatto, tasmā brāhmaṇā nāma imasmim loke jetthakā ti ā.

10 So 'uttarim pi brāhmaṇe yeva vaṇṇento gātham āha:

127. Yo brāhmaṇe bhojayi dīgharattaṃ  
annena pānena yathānubhāvaṃ  
pasannacitto anumodamāno  
subhoga devaññatāro ahoṣīti. 873.

15 Ta. yo ti yo so porāṇako Bārāṇasirājā ti dasseti, yathānubhāvaṃ ti  
yathābalaṃ, yad assa atthi taṃ sabbaṃ pariccajivā bhojesi, devaññatāro ti  
so aññatāro mahesakkhadevarājā ahoṣīti.

Evam brāhmaṇā nāma aggadakkhiṇeyyā ti. Ath' assa  
aparam pi kāraṇaṃ āharitvā dassento gātham āha:

20 128. Mahāsanaṃ devaṃ anomavaṇṇam<sup>11</sup>  
yo sappinā asakkhi jetum<sup>12</sup> Aggim  
so yaññātān taṃ varato yaññitvā  
dibbaṃ gatim Mujalind' ajjhagañchīti<sup>13</sup>. 874

25 Ta. mahāsanaṃ ti mahābhakkhaṃ, jetum<sup>12</sup> ti santappetum, yaññātān  
ti yaññavidhānaṃ, varato ti varassa Aggidevassa yaññitvā, Mujalindajjha-  
gañchīti<sup>13</sup> Mujalindo<sup>13</sup> adhigato, eko kira pubbe Bārāṇasiyaṃ Mujalindo<sup>13</sup>  
nāma rājā brāhmaṇe pakkosivā saggamaggam pucchi, atha naṃ te brāhmaṇānaṃ  
ca brāhmaṇadevatāya ca sakkāraṃ karohīti vatvā kā nu brāhmaṇadevatā ti vutto  
Aggidevo ti taṃ navasappinā santappehīti āhaṃsu, so tathā akāsi.

30 Tam atthaṃ pakāsento esa imaṃ gātham āha:

129. Mahānubhāvo vassasahassajīvi<sup>14</sup>  
yo pabbaji dassaneyyo ulāro

<sup>1</sup> Bā ete pi. <sup>2</sup> Bā ete. <sup>3</sup> Cks dātā. <sup>4</sup> C<sup>s</sup> omits na. <sup>5</sup> Bā adds pañcacāpasasa-  
tāni. <sup>6</sup> Cks -nū. <sup>7</sup> Bā -am. <sup>8</sup> Cks adāhi. <sup>9</sup> Cks adahi. <sup>10</sup> so Cks; Bā  
patitthapetvā <sup>11</sup> Cks -im. <sup>12</sup> Bā bhoje-. <sup>13</sup> Bā muñca-, cfr. supra 99. <sup>14</sup>  
read: va sahasa-?

hitvā apariyantaratham<sup>1</sup> sasenam  
rājā Dujipo<sup>2</sup> pi jagāma saggan ti. 875.

Ta. 'pabbajīti pañcavassasatāni r. kārento brāhmaṇānaṃ sakkāraṃ kāretvā  
apariyantaratham sasenam<sup>3</sup> hitvā pabbajj, Dujipo pīti so cāpi Dujipo<sup>3</sup> nāma  
rājā brāhmaṇe pūjetvā va saggaṃ gato ti vadati, Dujipo<sup>5</sup> ti pi pāṭho.

Aparāni pi 'ssa udāharaṇāni dassento āha:

180. Yo sāgarantaṃ Sāgaro vijitvā

yūpaṃ subhaṃ soṇṇamayaṃ ulāraṃ

ussesī Vessānaram ādahāno

subhoga devaṇṇataro ahosi. 876.

181. Yassānubhāvena subhoga Gaṅgā

pavattatha<sup>6</sup> dadhisannam<sup>7</sup> samuddam

sa lomapādo paricariya-m-aggiṃ

Aṅgo sahasakkhapur' ajjhagañchīti. 877.

Ta. sāgarantaṃ ti sāgarapariyantaṃ paṭhavim, ussesīti brāhmaṇe<sup>15</sup>  
saggamaggaṃ pucchitvā suvaṇṇayūpaṃ ussāpehiti vutto<sup>8</sup> pasughātattaya ussā-  
pesi. vessānaram ādahāno ti vessānaram aggiṃ ādahanto, vessānaraṃ ti pi<sup>9</sup>  
pāṭho. devaṇṇataro ti Subhaga<sup>10</sup> so hi rājā aggiṃ juhvitvā<sup>11</sup> aṇṇataro mahe-  
sakkhadevo ahositi vadati, yassānu - - ti bho Subhaga<sup>10</sup> Gaṅgā ca samuddo  
ca kena kato ti jānāsīti na jānāmi kiṃ jāniassasi tvam, brāhmaṇe yeva pothetum<sup>20</sup>  
jānāsi, atītasmiṃ hi Aṅgo nāma lomapādo Bārāṇasirājā brāhmaṇe saggamaggaṃ  
pucchitvā tehi<sup>12</sup> Himavantaṃ pavisitvā brāhmaṇaṃ sakkāraṃ katvā aggiṃ paricārā  
'ti vutto<sup>8</sup> aparimāṇā gāviyo ca mahisiyo ca ādāya Ili-taṃ pavisitvā tathā akāsi,  
brāhmaṇehi bhuttātīrittaṃ khīradadhiṃ<sup>13</sup> kiṃ kūtābbaṃ ti ca vutte chaddethā  
'ti āha, ta. thokassa khīrassa chadditattāṇe kunnadiyo ahesum, bahukassa<sup>25</sup>  
chadditattāṇe Gaṅgā pavattatha<sup>14</sup>, taṃ pana khīraṃ yattha dadhi hutvā<sup>15</sup>  
sannisinnam thitaṃ taṃ yeva samuddam nāma jātum, iti so evarūpaṃ sakkā-  
raṃ katvā brāhmaṇehi vuttavidhānena aggiṃ paricariya sahasakkhassa puram  
ajjhagañchī.

Iti 'ssa idaṃ atītaṃ āharitvā i. g. āha:

182. Mahiddhiko devavaro yasassī

senāpatī tidive Vāsavassa

<sup>1</sup> Bā -raṭham. <sup>2</sup> Bā dūdipo, cfr. supra <sup>99</sup>/<sub>9</sub>. <sup>3</sup> Bā -raṭham, Cks pariyan-tara-  
thesanaṃ. <sup>4</sup> Bā dudipo. <sup>5</sup> so Ck for dudipo, C<sup>8</sup> dujipo, Bā dutipo. <sup>6</sup> Bā  
-ti. <sup>7</sup> Cks -ā. <sup>8</sup> Bā -e. <sup>9</sup> Cks vessānaraṃto va vā. <sup>10</sup> Bā subhoga. <sup>11</sup> C<sup>8</sup> jū-  
Bā pūjetvā. <sup>12</sup> Cks te. <sup>13</sup> Cks khīraṃ. <sup>14</sup> Bā -tittha. <sup>15</sup> Cks omit hutvā.

sa<sup>1</sup> somayāgena malaṃ vihanvā  
subhoga devaṇṇataro ahoṣīti. 878.

Ta. somayāgena -- ti bho subhoga, yo idāni Sakkassa senāpāti mahā-  
yaso devaputto so pi pubbe Bārāṇasirājā, va brāhmaṇe saggamaggāni pucchitvā  
5 tehi somayāgena attano malaṃ pavāhetvā devalokaṃ gacchatīti vutto<sup>2</sup> br-ānaṃ  
mahantaṃ sakkāraṃ katvā tehi vuttavidhānena somayāgaṃ katvā tena attano  
malaṃ vihanvā devaṇṇataro jāto ti.

Imaṃ atthaṃ pakāseto evaṃ āha:

133. Akāri yo<sup>3</sup> lokam imaṃ paraṃ ca

10 Bhāgīrasīm Himavantaṃ ca Gijjhāṃ  
yo iddhiṃ devavaro yasassī  
so pi tadā ādahi jātavedaṃ. 879.

134. Mālāgiri<sup>4</sup> Himavā yo ca Gijjho

15 Sudassano Nisabho Kākaneru  
ete ca aññe ca nagā mahantā  
cityā katā yaṇṇakarehi-m-āhū ti. 880.

Ta. so pi tadā -- ti bhātiya<sup>5</sup> subhoga, yena Mahābrahmunā ayaṃ ca  
loko paro ca loko Bhāgīrasīgāṇi ca Himavanta-Gijjha-pabbatā ca katā so pi  
yadā Brahmupapattito pubbe mānavako ahoṣi tadā agglm eva ādahi, agglm ju-  
20 hitvā Mahābrahmā hutvā idaṃ sabbam akāsi, evaṃ mahiddhikā brāhmaṇā ti  
dasseti, cityā katā ti pubbe kir' eko Bārāṇasirājā br-ṇe s-maggāni pucchitvā  
br-ānaṃ sakkāraṃ karohīti<sup>6</sup> vutto tesāṃ mahādānaṃ paṭṭhapetvā mayhaṃ dāne  
kiṃ n' atthīti pucchitvā sabbāni ōeva atthi br-ānaṃ pana āsanāni na-pāhonti  
vutte iṭṭhakāhi cināpetvā<sup>7</sup> āsanāni kāresi, tadā cityāvayatapiṭṭhikā<sup>8</sup> br-ānaṃ  
25 ānubhāvena vaḍḍhitvā Mālāgiriādayo pabbatā jātā, evaṃ ete yaṇṇakarehi brāh-  
maṇehi katā ti kathenti.

Atha naṃ punāha: „bhātika, jānāsi panāyaṃ samuddo  
kena kāraṇena apeyyo loṇodako jāto“ ti „na jānāmi Aritṭhā“  
ti, atha naṃ „tvāṃ brāhmaṇe yeva hiṃsitaṃ jānāsi, suṇā-  
30 hīti“ vatvā gātham āha:

135. Ajjhāyakaṃ mantaguṇūpapannaṃ  
tapassinaṃ yācayogo ti cāha<sup>9</sup>,

<sup>1</sup> Bā yo. <sup>2</sup> Bā -e. <sup>3</sup> Bā akāsiyaṃ. <sup>4</sup> Cks -riṇ. <sup>5</sup> Bā -ikā. <sup>6</sup> Cks pūjehīti in  
the place of sakkāraṃ karohīti. <sup>7</sup> Cks vinā-. <sup>8</sup> so C; Ck vittyāvayanapiṭṭhika,  
Bā etā cityā kata ṭṭhapaniṭṭhikā. <sup>9</sup> Bā cāhu.

tīre samuddass' udakaṃ sajanatāṃ  
taṃ sāgar' ajjhohari, ten' apeyyo ti. 881.

Ta. yācayogo ti cāhā<sup>1</sup> ti taṃ brāhmaṇaṃ yācayogo ti ca loko āha<sup>2</sup>,  
udakaṃ -- ti so kir' ekadivasaṃ, pāpavāhanakammaṃ karonto tīre tathā  
samuddato udakaṃ gahetvā attano upari<sup>3</sup> sajati abbhukkirati, atha naṃ evaṃ 5  
karontaṃ vadhitvā<sup>4</sup> sāgaro ajjhohari, taṃ kārāṇaṃ Mahābrahmā sutvā iminā  
kira me putto hatto<sup>5</sup> ti samuddaṃ apeyyo loṇodako bhavatū 'ti abhisapi, tena  
kārāṇeṃ esa apeyyo.

„Evarūpā ete brāhmaṇā nāmā“ 'ti vatvā puna pi āha:

130. Āyāgavatthūni<sup>6</sup> puthū pathavyā 10  
saṃvijjanti brāhmaṇā Vāsavassa,  
purimaṃ disaṃ pacchimaṃ dakkhiṇuttaraṃ  
saṃvijjamānā janayanti vedā ti. 882.

Ta. Vāsavassā 'ti pubbe br-ānaṃ dānaṃ datvā Vāsavattaṃ paṭṭassa  
Vāsavassa<sup>7</sup>, āyāgavatthūni<sup>8</sup> puññakkhettabhūtā aggadakkhiṇeyyā puthu- 15  
brāhmaṇā saṃvijjanti, purimaṃ disaṃ ti te idāni purimāsu catūsu disāsu  
saṃvijjamānā tassa Vāsavassa mahantaṃ vedāṃ janayanti pitisomaṇassaṃ āvāhanti.

Evam Aritṭho cuddasahi gāthāhi brāhmaṇe ca yaññe ca  
vede ca vaṇṇesi. Tassa taṃ kathaṃ sutvā M-assa gilānu-  
patthānaṃ<sup>9</sup> āgatā bahunāgā<sup>10</sup> „bhūtaṃ eva katherīti“ micchā- 20  
gāhaṃ gaṇhanākārappattā jātā. M. gilānaseyyāya nipanno va  
taṃ sabbāṃ assosi, nāgāpi 'ssa ārocesuṃ, tato Bo. cintesi:  
„Aritṭho micchāmaggaṃ vaṇṇesi, vādaṃ assa bhinditvā pari-  
saṃ sammāditṭhikaṃ karissāmīti“ so utthāya nahātvā<sup>11</sup> sabbā-  
laṃkārapatimaṇḍito dhammāsane-nisīditvā sabbāṃ nāgaparisaṃ 25  
sannipādetvā Aritṭhaṃ pakkosāpetvā „Aritṭha tvaṃ abhūtaṃ  
vatvā<sup>12</sup> vede ca 'yaññe ca brāhmaṇe ca vaṇṇesi, br-ānaṃ hi  
vedavidhānena yaññayajanan nāma anitṭhasammataṃ<sup>13</sup> na sag-  
gāvahaṃ, tava vāde<sup>14</sup> abhūtaṃ passā“ 'ti yaññabhedavādan  
nāma ārabhanto āha:

30

<sup>1</sup> Cks vāhā, Bā cāhū. <sup>2</sup> Bā loka āhu. <sup>3</sup> Bā adds sīse. <sup>4</sup> Cks vadhi-. <sup>5</sup> Cks  
bhavo. <sup>6</sup> Cks āyāga-. <sup>7</sup> Bā sakkassa. <sup>8</sup> Ck āyāsa-, Cs āyāga-. <sup>9</sup> Bā -nathānaṃ.  
<sup>10</sup> Bā adds ayāni. <sup>11</sup> Bā nhatvā. <sup>12</sup> Bā katvā. <sup>13</sup> Bā anariya-. <sup>14</sup> Bā vādaṃ.

187. Kalī<sup>1</sup> hi dhīrānaṃ kaṭaṃ magānaṃ  
bhavanti vedajjhagatāṃ<sup>2</sup> Aritṭha  
maricidhammaṃ asamekkhitattā,  
māyāgunā<sup>3</sup> nātivabanti, paññaṃ. 883.
- 5 188. Vedā na tāpāya bhavanti-r-assa<sup>4</sup>  
mittadduno bhūnahuno<sup>5</sup> narassa,  
na tāyate paricīṇṇo ca<sup>6</sup> aggi  
' dosantaraṃ maccaṃ anariyakammaṃ. 884.
- 10 189. Sabbañ<sup>7</sup> ca maccā sadhanā sabhogā  
ādīpitaṃ dāru tiṇena missaṃ  
dahan na tappe asamatthatejo<sup>8</sup>,  
ko taṃ subhikkhaṃ dirasaññu<sup>9</sup> kuriyā<sup>10</sup>. 885.
190. Yathāpi khīraṃ viparināmadhammaṃ  
adhi bhavitvā navanītaṃ pi hoti  
15 evaṃ pi aggi viparināmadhammo  
tejo samorohatī yogayutto. 886.
191. Na dissate aggi-m-anuppariṭṭho  
sukkesu kaṭṭhesu navesu cāpi<sup>11</sup>,  
nāmanthamāno<sup>12</sup> araṇṇareṇa  
20 nākammanā<sup>13</sup> jāyati jātavedo. 887.
192. Sace hi aggi antarato vaseyya  
sukkesu kaṭṭhesu navesu cāpi  
sabbāni susseyyuṃ vanāni<sup>14</sup> loke  
sukkhāni kaṭṭhāni ca pajjaleyyuṃ. 888.
- 25 193. Karoti ce dārutiṇena puññaṃ  
bhojaṃ naro dhūmasikhiṃ patāpavaṃ<sup>15</sup>  
aṅgārikā loṇakarā ca sūdā<sup>16</sup>  
sarīradābhāpi<sup>17</sup> kareyyuṃ puññaṃ. 889.

<sup>1</sup> Cks kalinī. <sup>2</sup> Cks -ṇan. <sup>3</sup> Bā -tidassa. <sup>4</sup> Ck bhanahato, Cs bhūnahato. <sup>5</sup> Cks va. <sup>6</sup> Bā sappe. <sup>7</sup> Bā apatthatejo. <sup>8</sup> Cks -a. <sup>9</sup> Cks ki-, Bā kā-. <sup>10</sup> Ck vāpi. <sup>11</sup> Bā nāmaṭhamāno, Cks na ma-. <sup>12</sup> Bā -mmunā. <sup>13</sup> Bā navāni. <sup>14</sup> Ck -khī - - vā, Cs -khī - - vā, Bā -khi - - vaṃ. <sup>15</sup> Ck sudhā, Cs Cā sudā. <sup>16</sup> Bā -lābhāpi.

144. Atha ce hi<sup>1</sup> ete<sup>2</sup> na karonti puññaṃ  
ajjhenamaggiṃ idha tappayitvā  
na koci lokasmiṃ kaṭṭoti puññaṃ  
bhojaṃ naro dhūmasiḥhiṃ patāpavaṃ<sup>3</sup>. 890.
145. Kathaṃ hi lokāpacito samāno 5  
amanuññagandhaṃ bahunnaṃ akantaṃ  
yad eva maccā parivajjayanti<sup>4</sup>  
tad appasatthaṃ dirasaññu<sup>5</sup> bhuñje. 891.
146. Sikhiṃ hi<sup>6</sup> devesu vadanti h' eke,  
āpaṃ milakkhā<sup>7</sup> pana devaṃ āhu,  
sabbe va ete vitathaṃ bhaṇanti. 10  
aggī na devaññataro na cāpo<sup>8</sup>. 892.
147. Nirindriyaṃ santaṃ<sup>9</sup> asaññakāyaṃ  
vessānaraṃ kammakaraṃ pajānaṃ  
paricariya-m-aggiṃ sugatiṃ kathaṃ vaje<sup>10</sup> 15  
pāpāni kammāni pakubbamāno. 893.
148. Sabbābhībhū t' āhu 'dha jīvikatthā  
aggissa Brahmā paricāriko ti,  
sabbānubhāvi ca vasī kimatthaṃ  
animmito nimmitaṃ vandit' assa. 894. 20
149. Hassaṃ<sup>11</sup> anijjhānakhamāṃ atacchaṃ  
sakkārahetu pakiriṃsu<sup>12</sup> pubbe,  
te lābhasakkāre apātubhonte<sup>13</sup>  
santhambhitā<sup>14</sup> jantuhi santidhammaṃ. 895.
150. Ajjhenam ariyā paṭhaviṃ janindā 25  
vessā kasiṃ pāricariyaṃ ca suddā  
upāgu paccekaṃ yathā padesaṃ,  
katāhu ete Vasinā ti āhu. 896.

<sup>1</sup> Bā pi. <sup>2</sup> Cks eke. <sup>3</sup> Cks -khī--vā. <sup>4</sup> Bā -ccajjayanti <sup>5</sup> Cks -a. <sup>6</sup> Ck  
sakhī-, C<sup>s</sup> sikhi-, Bā pi. <sup>7</sup> Bā -u. <sup>8</sup> Cks vāpo. <sup>9</sup> Bā baddhaṃ. <sup>10</sup> Bā vajje.  
<sup>11</sup> Bā sāyaṃ. <sup>12</sup> Bā parikiriṃsu. <sup>13</sup> Bā -bhūte, Cks -bhonto. <sup>14</sup> C<sup>s</sup> sanna-  
Bā sannābhītā.



151. Etañ ca saccañ vacanañ bhaveyya  
yathā idaṃ bhāsitañ brāhmaṇehi  
nākhattiyo jātu labhettha rajjañ  
nābrāhmaṇo mantapadāni sikkhe  
5 nāññatra vessehi kasiṃ kareyya  
suddo na muñce<sup>1</sup> parapessitāya<sup>2</sup>. 897.
152. Yasmā ca etañ vacanañ abhūtañ  
musā c' ime odariyā bhaṇanti  
tad appapaññā abhisaddahanti  
10 passanti taṃ paṇḍitā attanā va<sup>3</sup>. 898
153. Khattā na<sup>4</sup> vessā na baliṃ haranti,  
ādāya satthāni caranti brāhmaṇā,  
tan tādisañ saṃkhubhitāñ vibhinnañ  
kasmā Brahmā n' ujjukarot' lokāñ. 899.
154. Sace hi so issaro sabbaloke  
Brahmā bahūbhūtapatī pajānañ  
kiṃ sabbaloke<sup>5</sup> vidahī alakkhiṃ  
kiṃ sabbalokañ na sukhiṃ<sup>6</sup> akāsi. 900.
155. Sace hi so issaro sabbaloke  
20 Brahmā bahūbhūtapatī pajānañ  
māyāmusāvajjamadena cāpi  
lokañ adhammena kimatth' akāsi<sup>7</sup>. 901.
156. Sace hi so issaro sabbaloke  
Brahmā bahūbhūtapatī pajānañ  
25 adhammiyo<sup>8</sup> bhūtapatī Aritṭha  
dhamme satī yo vidahī adhammañ. 902:
157. Kiṭṭhā paṭaṅgā uragā ca bhekā<sup>9</sup>  
hantvā kimiṃ sujjhati makkhikā ca,  
ete hi<sup>10</sup> dhammā anariyarūpā  
30 Kambojakānañ vitathā bahunnañ ti. 903.

<sup>1</sup> Bā mucce. <sup>2</sup> Bā -pesanāya <sup>3</sup> Ck<sup>s</sup> ca. <sup>4</sup> Bā khatyāhi. <sup>5</sup> Bā -kañ. <sup>6</sup> Ck<sup>s</sup> -ī,  
Bā -ī. <sup>7</sup> C<sup>s</sup> kimattvakāri, C<sup>k</sup> kimannukāri. <sup>8</sup> Bā -ko. <sup>9</sup> Ck<sup>s</sup> hekā, Bā bhīṅgā  
<sup>10</sup> Bā pi.

kiñci atthañ jōteti attano appamattakam pi vaddhī<sup>1</sup> pabhavetuñ<sup>2</sup> na  
 sakkoti, atha kho ekakaṃ<sup>3</sup> pi bahujano bahu<sup>4</sup> pi so paccatthikajano<sup>5</sup> etañ<sup>6</sup>  
 akāle nikkhantañ vā parakkamantañ vā ekakañ samparivāretvā mahāvīnāsāñ  
 pāpeti, tatthāyañ<sup>7</sup> upamaḥ dhammakaṣeṇā va kosiyāñ yatha ayañ dhammakaṣeṇā  
 imañ akāle nikkhamantañ ca parakkamantañ ca kosiyāñ tuñdehi vitudanti<sup>8</sup> 5  
 mahāvīnāsāñ pāpenti<sup>9</sup> tathā, tasma<sup>10</sup> tīracchanagata ādiñ<sup>11</sup> katvā kenaci akāle  
 attano vasañatthānā na nikkhamitabbam<sup>12</sup> na parakkamitabbam ti, dutiyagāthāya  
 dhīro ti pañño, vidhīti porāpakapaññitehi thāpitapaveñi, vidhānañ ti koṭṭhāso  
 vā sañvidahanañ vā. vivarañtagu<sup>13</sup> ti vivarañ<sup>14</sup> anugacchanto jananto,  
 sabbāmitte ti<sup>15</sup> sabbe amitte, vasīkatvā<sup>16</sup> ti attano vase katvā, kosiyo 10  
 vā 'ti imaha balakosiya añño paññitakosiyo viya, idañ vuttañ hoti: yo ca kho  
 pañño imasmiñ kāle nikkhamitabbam parakkamitabbam<sup>17</sup> imasmiñ pana<sup>18</sup> na<sup>19</sup>  
 nikkhamitabbam na parakkamitabbam ti poranakapaññitehi thāpitassa paveñisañ-  
 khātassa vidhino koṭṭhāsañkhātāñ vidhanañ va tassa vā vidhino vidhānañ  
 sañvidahanañ anutthānañ jānāti so vidhividdhānaññū, paresañ attano 15  
 paccamittānañ vivarañ ūtvā yathā nāma pañño kosiyo rattisañkhātana<sup>20</sup> at-  
 tano kālena<sup>21</sup> nikkhamitvā ca parakkamitvā ca tattha tattha sayītanañ ūeva ka-  
 kamañ sīsañ chindamāno<sup>22</sup> te sabbe<sup>23</sup> amitte vasīkatvā sukhī siya ~~\_\_\_\_\_~~  
 pi kale nikkhamitvā parakkamitvā attano paccamitte vasīkatvā sukhī niddukkho  
 bhavyeyyā 'ti. 20

Rājā Bodhisattassa vacanañ sutvā nivatti.

Satthā imañ desanañ<sup>24</sup> āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā rājā  
 Anando aho si, paññitānacco pana aham evā<sup>25</sup> 'ti. Kosiyajātakañ<sup>26</sup>.

## 7. Gūthapāṇajātaka.

25

Sūro sūrena saṃgammā 'ti. Imañ Satthā Jetavane vi-  
 haranto aññatarañ bhikkhūñ ārabha kathesi. Tasmiñ<sup>26</sup> kāle  
 Jetavanato gāvutaddhayañnamatte<sup>27</sup> eko nigamaḡāmo, tattha bahūñ  
 salākabhattapakkhikabhattāñ<sup>28</sup> atthi. Tatth' eko<sup>29</sup> pañhapucchako<sup>30</sup>  
 koṇṭo<sup>31</sup> vasati, so salākabhattapakkhikabhattānañ atthāya gate dahare 30

<sup>1</sup> B<sup>i</sup> vaddhāñ. <sup>2</sup> C<sup>k</sup> pabhāvetu, C<sup>s</sup> pabhāvetu corr to -tuñ, B<sup>i</sup> uppādetuñ.

<sup>3</sup> B<sup>i</sup> ekekañ. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> bahu. <sup>5</sup> B<sup>i</sup> paccatti, C<sup>s</sup> paccatti corr. to paccatthi-. <sup>6</sup> C<sup>s</sup>

B<sup>i</sup> ekañ. <sup>7</sup> C<sup>s</sup> tattha aya. <sup>8</sup> read -ti? <sup>9</sup> B<sup>i</sup> omits tatthayañ - - - pāpenti <sup>10</sup>

B<sup>i</sup> tasma. <sup>11</sup> B<sup>i</sup> ādi. <sup>12</sup> C<sup>k</sup> C<sup>s</sup> nikka-. <sup>13</sup> C<sup>s</sup> eivarantagu, B<sup>i</sup> eivarāñobhu, B<sup>p</sup>

eivarāñugu <sup>14</sup> C<sup>s</sup> eivarāñ. <sup>15</sup> C<sup>k</sup> C<sup>s</sup> -ttehi. <sup>16</sup> B<sup>i</sup> vasañ-. <sup>17</sup> B<sup>i</sup> omits

parakkamitabbam. <sup>18</sup> C<sup>k</sup> C<sup>s</sup> omit pana. <sup>19</sup> B<sup>i</sup> omits na. <sup>20</sup> B<sup>i</sup> -te. <sup>21</sup> B<sup>i</sup> -le.

<sup>22</sup> B<sup>i</sup> chindayamāno. <sup>23</sup> C<sup>s</sup> adds pi. <sup>24</sup> B<sup>i</sup> dhammadesānañ. <sup>25</sup> B<sup>i</sup> adds cha-

tham. <sup>26</sup> B<sup>i</sup> adds kira. <sup>27</sup> B<sup>i</sup> -taḡhayañnamatte. <sup>28</sup> C<sup>s</sup> -pakkhikabhattāñ. <sup>29</sup> B<sup>i</sup>

tatreko. <sup>30</sup> C<sup>s</sup> pañhāñpu-, B<sup>i</sup> pañhāñpu-. <sup>31</sup> B<sup>i</sup> koṇḡo.

ca sāmāṇere ca „ke khādanti ke pivanti ke bhuñjantī“ pañham  
 pucchitvā kathetum asakkonte<sup>1</sup> lajjāpesi, te tassa bhayena salāka-  
 bhattapakkhikabhattatthāya tam gāmanā na gacchanti. Ath' ekadiva-  
 sam eko bhikkhu salākaggaṃ gantvā „bhante asukagāme salākabhattam  
 5 vā pakkhikabhattam vā atthīti“ pucchitvā „atth' āvuso, tattha pañ-  
 eko koṇṭo pañham pucchati<sup>2</sup>, kathetum asakkonte<sup>3</sup> akkosati paribhā-  
 sati, tassa bhayena koci gantum na sakkotiti“ vutte „bhante tattha  
 bhattāni mayham pāpetha<sup>4</sup>, aham<sup>5</sup> tam dametvā nibbisevanam katvā  
 tato paṭṭhāya tumhe disvā palāyanakam<sup>6</sup> karissāmīti“ āha. Bhikkhū  
 10 „sādhū“<sup>7</sup> ti sampajjehitvā tassa<sup>8</sup> tattha bhattāni pāpesum. So tattha  
 gantvā gāmadvāre cīvaram pārupi. Tam<sup>9</sup> disvā koṇṭo<sup>9</sup> caṇḍamaṇḍako  
 viya vegena upagantvā „pañham<sup>10</sup> me samāna kathehīti“ āha. „Upā-  
 saka gāme caritvā yāgum ādāya āsanasālam<sup>11</sup> tāva me āgantum<sup>12</sup>  
 dehīti“. So yāgum ādāya āsanasālam āgate pi tasmim tath' eva āha.  
 15 So pi tam bhikkhum „yāgum tāva me pātum dehi. āsanasālam sam-  
 majjitum dehi, salākabhattam tāva<sup>13</sup> āharitum dehīti“ vatvā salāka-  
 bhattam aharitvā tam eva pattam<sup>14</sup> gāhāpetvā<sup>15</sup> „ehi, pañham te ka-  
 thessāmīti“ bahigāmanā<sup>16</sup> netvā cīvaram samharitvā<sup>17</sup> amse ṭhapetvā  
 tassa hatthato pattam gahetvā aṭṭhāsi. Tatrāpi tam so<sup>18</sup> „samāna  
 20 pañham me kathehīti“ āha. Atha nam „kathemi te pañham“ ti  
 ekappahāren' eva pātetvā aṭṭhimi saṃcunṇento<sup>19</sup> pothetvā gūtham  
 mukhe pakkhipitvā „ito dāni paṭṭhāya imam gāmanā āgataṃ kañci  
 bhikkhum<sup>20</sup> pañham pucchitakāle jānissāmīti“ santajjetvā pakkāmi.  
 So tato paṭṭhāya bhikkhū<sup>21</sup> disvā va palāyati. Aparabhāge tassa  
 25 bhikkhuno sā kiriyā bhikkhusaṃghe<sup>22</sup> pākāṭā jātā. Ath' ekadivasam  
 dhammasabhāyam<sup>24</sup> katham samutthāpesum: „āvuso asukabhikkhu  
 kira koṇṭassa mukhe gūtham pakkhipitvā gato“ ti. Sattā āgantvā  
 „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sammisimā“ ti pucchitvā  
 „imāya nāma“<sup>23</sup> ti vutte „na bhikkhave so bhikkhu idān' eva tam  
 30 mūlhenā<sup>24</sup> āsādesi, pubbe pi āsādesi<sup>25</sup> yevā“<sup>25</sup> ti vatvā atitani āhari:

<sup>1</sup> Ck -to. C<sup>s</sup> -to corr. to -te. <sup>2</sup> B<sup>i</sup> pucchitām. <sup>3</sup> Ck B<sup>i</sup> -to. <sup>4</sup> B<sup>i</sup> pāyetha.

<sup>5</sup> B<sup>i</sup> ahan. <sup>6</sup> B<sup>i</sup> salākassanakam. <sup>7</sup> B<sup>i</sup> tattha. <sup>8</sup> B<sup>i</sup> pārupitām. <sup>9</sup> B<sup>i</sup> koṇḍo  
 ca, C<sup>s</sup> koṇṭho. <sup>10</sup> C<sup>s</sup> pañham. <sup>11</sup> C<sup>s</sup> -lan. <sup>12</sup> B<sup>i</sup> gantum. <sup>13</sup> B<sup>i</sup> adds me.

<sup>14</sup> B<sup>i</sup> bhattam. <sup>15</sup> B<sup>i</sup> omits gahāpetvā. <sup>16</sup> B<sup>i</sup> gāmadvāre. <sup>17</sup> Ck C<sup>s</sup> saṃharitvā.  
 B<sup>i</sup> gharitvā, B<sup>p</sup> saṃkaḍḍhetva. <sup>18</sup> B<sup>i</sup> bho. <sup>19</sup> Ck -cunanto, B<sup>i</sup> adds viya.

<sup>20</sup> B<sup>i</sup> bhikkhum kirīci. <sup>21</sup> B<sup>i</sup> bhikkhum. <sup>22</sup> B<sup>i</sup> -saṃghe. <sup>23</sup> B<sup>i</sup> adds bhikkhu.

<sup>24</sup> C<sup>s</sup> mūlhenā, B<sup>i</sup> milena. <sup>25</sup> B<sup>p</sup> āhāresi - - āhāresi, B<sup>i</sup> pakkhipitvā gato puppe  
 pi dhile pakkhipi in the place of āsādesi - - āsādesi.

Atīte Aṅga-Magadha-vāsino aññamaññassa<sup>1</sup> raṭṭham<sup>2</sup>  
 gacchantā ekadivasam dvinnam raṭṭhānam sīmantare ekam gha-  
 ram nissāya vasitvā suram<sup>3</sup> pivitvā macehamamsam khādītva  
 pāto va yānāni yojetvā pakkaminisu. Tesam gatakāle eko  
 gūthakhādakapāṇako<sup>4</sup> gūthagandhena āgantvā tesam pītaṭṭhane<sup>5</sup>  
 chaddhitam<sup>6</sup> suram disvā pāṇiyam<sup>7</sup> pipāsāya pivitvā matto  
 hutvā gūthapuñjam abhirūhi<sup>8</sup>. Allagūtham tasmiṃ ārūhe tho-  
 kam onami. So „paṭhavī mam dhāretum na sakkotīti“ viravi.  
 Tasmiṃ űeva khaṇe eko mattavāraṇo<sup>9</sup> tam padesam patvā  
 gūthagandham ghāyitvā jigucchanto paṭikkami. So tam disvā<sup>10</sup>  
 „esa<sup>10</sup> bhayena palāyatīti“ saññī hutvā „iminā<sup>11</sup> saddhiṃ sam-  
 gāmetum<sup>12</sup> vaṭṭatīti“ tam avhayanto<sup>13</sup> paṭhamam gātham āha:

1. Sūro sūrena saṃgama vikkantena<sup>14</sup> pahārinā<sup>15</sup>  
 ehi nāga nivattassu, kin nu bhūto palāyasi,  
 passantu Aṅga-Magadhā mama tuyhaṃ ca vikkaman ti. 152. 15

Tass' attho: tvaṃ sūro maya sūrena saddhiṃ samāgantvā viriyavikkameṇa  
 vikkantena pahāradanasamattatāya pahārina kiṃkaraṇa asaṃgametvā va gacchasi,  
 kin nu nāma ekasampaharo pi dātabbo siyā, tasma ehi nāga nivattassu, ettaken'  
 eva maraṇabhayaṭṭajjito hutva kin nu bhūto palāyasi, ime imam sīmam antaram  
 katvā vasanta passantu, Aṅga-Magadhā<sup>16</sup> mama tuyhaṃ ca vikkaman ubhinnaṃ<sup>20</sup>  
 pi ambhakaṃ parakkaman passantu 'ti.

So hatthi kaṇṇam datvā<sup>17</sup> tassa vacanam sutvā nivattitvā  
 tassa santikam gautvā tam apasādentō<sup>18</sup> dutiyam gātham āha:

2. Na tam pādā vadhissāmi na dantehi na soṇḍiyā,  
 mīlṇena<sup>19</sup> tam vadhissāmi, pūti haññatu putinā ti. 153. 25

<sup>1</sup> B<sup>i</sup> aññamaññam. <sup>2</sup> C<sup>k</sup> raṭṭhā, B<sup>i</sup> raṭhā, C<sup>s</sup> raṭṭhā corr to raṭṭham. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> su-  
 ram, C<sup>s</sup> B<sup>i</sup> sūram. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> -khādita-, C<sup>s</sup> -khādika-. <sup>5</sup> B<sup>i</sup> pivithāne. <sup>6</sup> B<sup>i</sup> chaṭṭita,  
 B<sup>p</sup> chaṭṭitam. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> C<sup>s</sup> paṇiya, B<sup>i</sup> pāṇiyam. <sup>8</sup> C<sup>s</sup> -ruhi. <sup>9</sup> C<sup>s</sup> mattavaravā-  
<sup>10</sup> B<sup>i</sup> adds mama. <sup>11</sup> B<sup>i</sup> adds me. <sup>12</sup> B<sup>i</sup> saṃgāman 'kātum. <sup>13</sup> B<sup>i</sup> avhayanto  
<sup>14</sup> B<sup>i</sup> vītikkantena. <sup>15</sup> B<sup>i</sup> mahārinā. <sup>16</sup> C<sup>k</sup> C<sup>s</sup> aṅga-. <sup>17</sup> B<sup>i</sup> uccaretvā, B<sup>p</sup> uccā-  
 ram dassetvā. <sup>18</sup> B<sup>p</sup> apassādentō, B<sup>i</sup> aparentō. <sup>19</sup> all three MSS. mīlṇena.

Tass' attho: na taṃ pādādihi<sup>1</sup> vadhiṣṣāmi tuyhaṃ pana anucchavikena mīlhenā<sup>2</sup> taṃ vadhiṣṣāmīti evaṃ ca pana vatvā pūṭigūthapāṇako putina va haṇṇatū 'ti

tassa matthake mahantaṃ laṇḍaṃ pādetvā udakaṃ vissajje-  
5 tvā tatth' eva taṃ jīvitakkhayaṃ pāpetvā koṇcanādaṃ nadanto  
araṇṇaṃ eva pāvisi.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā jātakaṃ samodhānesi:  
„Tadā gūthapāṇako koṇṭho<sup>3</sup> ahosi, vāraṇo so bhikkhu, taṃ pana kā-  
raṇaṃ paccakkhato disvā tasmiṃ vanaśaṇḍe nivutthadevatā pana ahaṃ  
10 evā 'ti. 'Gūthapāṇajātakaṃ<sup>4</sup>.

### 8. Kāmanītajātaka.

Tayo girin ti. Idaṃ Satthā Jetavane viharanto Kāma-  
nītajātakaṃ<sup>5</sup> nāma ārabha kathesi. Vatthuṃ paccuppannaṃ  
ca atitāṃ ca Dvādasanipāte Kāmajātake āvibhavissati.

15 Tesu pana dvīsu rājaputtesu jeṭṭhako āgantvā Bārāṇasi-  
yaṃ rājā ahosi kaṇṭṭho uparājā<sup>6</sup>. Tesu rājā vatthukāmakile-  
sakāmesu atitto dhanalolo<sup>7</sup> ahosi. Tadā Bodhisatto Sakko  
devarājā hutvā Jambudīpaṃ olokento tassa raṇṇo dvīsu pi  
kāmesu atittabhāvaṃ<sup>8</sup> Ňatvā „imaṃ rājānaṃ niggaheṭvā<sup>9</sup> lajjā-  
20 pessāmīti“ brāhmaṇamāṇavaṇṇena āgantvā rājānaṃ passi  
raṇṇā ca „ken' atthena āgato si māṇavā“ 'ti vutte „ahaṃ  
mahārāja tīpi nagarāni passāmi khemāni subhikkhāni pahūta-  
hatthiassarathapattīni<sup>10</sup> hiraṇṇasuvāṇṇālankārabharitāni, sakkā  
ca pana tāni appaken' eva balena gaṇhituṃ, ahaṃ te tāni  
25 gaheṭvā dātuṃ āgato“ ti āha, „kadā gacchāma<sup>11</sup> māṇavā“ 'ti  
vutte „sve mahārāja“ 'ti „tena hi gaccha, pāto va āgaccheyyā-  
sīti“ „sādhu mahārāja, vegena balaṃ sajjeḥīti“ vatvā Sakko

<sup>1</sup> Bī pādā. <sup>2</sup> C<sup>s</sup> mīlhenā. <sup>3</sup> Bī koṇṭho or koṇṭo, Bī koṇḍā. <sup>4</sup> Bī adds sattamaṃ.

<sup>5</sup> C<sup>s</sup> kāmanīta-. Bī kāmanika-. <sup>6</sup> Bī adds ahosi. <sup>7</sup> Bī -lobho. <sup>8</sup> Bī atittāni-.

<sup>9</sup> Bī niggaṇṭhitvā. <sup>10</sup> C<sup>s</sup> -pantini, Bī -hatthini. <sup>11</sup> Bī gacchasi.

sakatṭhānam eva gato. Rājā punadivase bheriñ<sup>1</sup> carāpetvā  
 balam sajjam karetvā amacce pakkositvā<sup>2</sup> „hīyo eko brāhmaṇa-  
 māṇavo ‘Uttarapañcāle Indāpate Kekake ti imesu tīsu nāgaresu  
 rajjam gahetvā dassāmīti’ āha<sup>3</sup>, tam māṇavam ādāya tīsu na-  
 garesu rajjam gaṇhissāma<sup>4</sup>, vegena tam pakkosathā“<sup>5</sup> ti. „Katti’ 5  
 assa deva nivāso dāpito“ ti. „Na me tassa nivāsageham<sup>6</sup> dā-  
 pita“ ti. „Nivāsaparibbayo<sup>7</sup> pana dinno“ ti. „So pi na<sup>8</sup>  
 dinno“. „Atha kham<sup>9</sup> tam<sup>9</sup> passissāmā<sup>10</sup>“ ti. „Nagaravithisu<sup>11</sup>  
 olokethā“<sup>12</sup> ti. Te olokento adisvā „na passāma mahārāja“<sup>13</sup> ti  
 āhamisu. Rañño māṇavam apassantassa „evam mahantā nāma 10  
 issariyā parihīno ‘smīti’<sup>14</sup> mahāsoko udapādi, hadayavatthum  
 uḥham ahoṣi, vatthulohitam kuppi, lohitaṭṭhāṇḍikā udapādi,  
 vejjā tikicchitum nāsakkhiṃsu<sup>15</sup>. Tato tīhacatubhaccayena Sakko  
 āvajjamāno tassa tam ābādham ūtvā „tikicchissāmi na“<sup>16</sup> ti  
 brāhmaṇavaṇṇena āgantvā dvāre ṭhatvā „vejjabrāhmaṇo tumhā- 15  
 kam tikicchanatthāya āgato“ ti ārocāpesi. Rājā tam sutvā  
 „mahantamahantā<sup>17</sup> rājavejjā mam tikicchitum nāsakkhiṃsu<sup>18</sup>,  
 paribbayam assa dāpetvā uyyojethā“<sup>19</sup> ti āha. Sakko tam sutvā  
 „mayham n’ eva nivāsanaparibbayena<sup>20</sup> attho vejjalābham pi  
 na gaṇhissāmi, tikicchissāmi nam, rājā mam passatū“<sup>21</sup> ti āha. 20  
 Rājā tam sutvā „tena hi āgacchatū“<sup>22</sup> ti āha. Sakko pavisitvā  
 jayāpetvā<sup>23</sup> ekamantaṃ aṭṭhāsi. Rājā „tvam mam tikiccha-  
 sīti“ āha. „Ama devā“<sup>24</sup> ti. „Tena hi tikicchassū“<sup>25</sup> ti. „Sā-  
 dhu mahārāja<sup>26</sup>, vyādhino<sup>27</sup> me<sup>28</sup> lakkhaṇam pi<sup>29</sup> kathetha,  
 kena kāraṇena uppanno, kiṃ khāditam vā pītam vā nissāya 25  
 udāhu diṭṭham vā sutam vā“ ti. „Tāta mayham vyādhi<sup>30</sup> su-  
 tam nissāya uppanno“ ti. „Kin<sup>31</sup> te sutam“ ti. „Tāta, eko

<sup>1</sup> Bī bheri. <sup>2</sup> Bī pakkosāpetvā. <sup>3</sup> C\* āga corr. to āha. <sup>4</sup> Bī -mi, Ck -mi corr. to -ma. <sup>5</sup> Bī nivāsageham. <sup>6</sup> Bī nivāsanaparibbayo. <sup>7</sup> Bī omits na. <sup>8</sup> Bī katham. <sup>9</sup> Bī na. <sup>10</sup> Bī passamā. <sup>11</sup> Ck -thisu. <sup>12</sup> Bī -hinomhiti. <sup>13</sup> Bī nāsakkhisu, Ck na sakkhiṃsu. <sup>14</sup> so Bp; Bī mahantamahantā, Ck C\* mahantamahanta. <sup>15</sup> so Bp; Ck nivāpena-, C\* nivāpetha-, Bī nivāsanena-, read: nivāsenā na --? <sup>16</sup> C\* chāyāpetvā corr. to jayāpetvā. <sup>17</sup> Bī adds ajja. <sup>18</sup> Bī byādhino. <sup>19</sup> Bī omits me. <sup>20</sup> Ck C\* omits pi. <sup>21</sup> Bī byādhi. <sup>22</sup> C\* kiṃ.

mānava<sup>1</sup> āgantvā mayham 'tīsu nāgaresu rajjam gāhvitvā dassā-  
mīti' āha, aham tassa nivāsanaṭṭhānam vā nivāsaparibbayaṃ<sup>2</sup>  
na dāpesim<sup>3</sup>, so mayham kujjhitvā aññassa rañño śāntikaṃ  
gato bhavissati<sup>4</sup>, atha me evaṃ 'mahantā nāma issariyā pari-  
5 hīno 'mhitī' cintentassa ayaṃ vyādhi<sup>5</sup> uppanno ti<sup>6</sup>, sace sakkosi  
tam<sup>7</sup> me kāmaccittān nissāya uppannān<sup>8</sup> vyādhim<sup>9</sup> tikicchā<sup>10</sup>  
'ti etam attham pakāsento paṭhamam gātham āha:

1. Tayo girim antaram kāmāyāmi:

• Pañcālā<sup>9</sup> Kuruyo<sup>10</sup> Kekake<sup>11</sup> ca,

10

tatuttarim brāhmaṇa kāmāyāmi,

tikiccha mam brāhmaṇa kamanītan<sup>12</sup> ti. 154.

Tattha tayo girin ti tayo giri<sup>13</sup>, ayam eva vā paṭho, yathā ca Sudas-  
sassa<sup>14</sup> girino dvāram h' etam<sup>15</sup> pakasatīti ettha Sudassanam<sup>14</sup> devanagarim  
yujjhitvā dugganhatāya duccalanatāya<sup>16</sup> Sudassanagiriti vuttam evam idhāpi tiṇi  
15 nagarāni tayo girin ti adhippetāni, tasmā ayaṃ ettha attho: tiṇi ca<sup>17</sup> tesā ca  
antaram tividham pi rattham kāmāyāmi, Pañcālā<sup>18</sup> Kuruyo<sup>19</sup> Kekake<sup>20</sup> ca  
'ti imāni tesā ratthānam namāni tesu Pañcālā<sup>18</sup> Uttarapañcālā<sup>18</sup> tattha Kam-  
pillam<sup>21</sup> nāma nagaram, Kuruyo<sup>22</sup> ti Kururattam tattha<sup>23</sup> Indapattam nāma  
nagarim, Kekake<sup>24</sup> ca 'ti paccatte upayogavacanāni tena Kekayarattam<sup>25</sup> das-  
20 seti tattha Kekayarājadhānī<sup>26</sup> yeva nagaram, tatuttarin ti tam aham ito paṭi-  
laddhā Bārasīrajja<sup>27</sup> tatuttarim tividham rajjam kāmāyāmi, tikiccha mam  
brāhmaṇa kamanītan<sup>28</sup> ti<sup>29</sup> iti imehi vatthukāmehi ca kilesakāmehi ca nītam  
hataim<sup>30</sup> pahatam<sup>31</sup> sace sakkosi tikiccha mam brāhmaṇa 'ti.

Atha nam Sakko „mahārāja, tvaṃ mūlosadhādīhi atekiccho,  
25 nāṇosadhen' eva tikicchitabbo" ti vatvā dutiyam gātham āha:

<sup>1</sup> Ck Cs mānava. <sup>2</sup> Bī nivāsaparippayam, Ck Cs nivāpa-. <sup>3</sup> Ck Bī dāpesi. <sup>4</sup> Bī  
-titi. <sup>5</sup> Bī vyādhi. <sup>6</sup> so all three MSS. <sup>7</sup> Bī tvaṃ. <sup>8</sup> Bī uppanna. <sup>9</sup> Bī -lo.  
<sup>10</sup> so Bī Bp; Ck Cs kurayo. <sup>11</sup> Bp ketake, Bī keake. <sup>12</sup> Ck -ṇītan, Bī -nītan.  
<sup>13</sup> Ck Cs giri, Bī Bp giri. <sup>14</sup> Bī -na. <sup>15</sup> Bī sotam. <sup>16</sup> Ck duccalanatāya, Cs  
duccalanatāya corr. to duccalanatāya, Bī duccalanatāya. <sup>17</sup> Ck omits ca, Cs va  
<sup>18</sup> Bī Bp -lo. <sup>19</sup> Ck Cs kurayo. <sup>20</sup> Bp ketake, Bī kotake. <sup>21</sup> Bp kappilam,  
Bī kapilam. <sup>22</sup> so Cs Bī Bp; Ck kurayo. <sup>23</sup> Ck Cs omit tattha. <sup>24</sup> Bī Bp ketake  
<sup>25</sup> Bp ketakassa rattham, Bī ketakavuttham. <sup>26</sup> Bī ketakeṇṇījadhānī. <sup>27</sup> Ck Cs  
-sīrajja, Bī -sīrājā. <sup>28</sup> Ck -ṇītam, Bī -nītan. <sup>29</sup> Ck Cs omit ti. <sup>30</sup> so Ck Cs Bp;  
Bī hataim. <sup>31</sup> so Ck Cs Bp; Bī omits pahatam

2. Kaṇhāhi<sup>1</sup> daṭṭhassa karonti h' eke<sup>2</sup>,  
amanussavaddhassa<sup>3</sup> karonti<sup>4</sup> paṇḍitā<sup>5</sup>,  
na kāmanīṭassa<sup>6</sup> karoti koci,  
okkantasukkassa hi kā tikicchā ti. 155.

Tattha kaṇhāhi<sup>6</sup> daṭṭhassa karonti heke ti<sup>7</sup> ekacce hi tikicchakā<sup>8</sup> 5  
ghoravisena kālasappena daṭṭhassa mantehi e' eva osadhehi ca tikicchaṃ karonti,  
amanussavaddhassa<sup>9</sup> karonti paṇḍitā ti apare paṇḍitā bhūṭavejja bhūṭa-  
yakkhādīhi amanussehi vaddhassa<sup>10</sup> vadhītassa abhibhūtassa gahītassa balikkamma-  
parittakaraṇaosaḍḍhaṇṇaribhavitādīhi tikicchaṃ karonti, na kāmanīṭassa karoti  
kocīti<sup>11</sup> kāmehi pana nīṭassa kānavaśikassa puggalassa aññatra paṇḍitehi añño 10  
koci tikicchaṃ na karoti, karonto pi kātuṃ samattho nama n' atthi<sup>12</sup>. kiṃkāraṇa:  
okkantasukkassa hi kā tikiccha ti<sup>13</sup> okkantasukkassa avakkantakusala-  
dhammassa<sup>14</sup> mariyādāṃ atikkantassa akusaladhamme patitṭhitassa<sup>15</sup> puggalassa  
mantosaḍḍhādīhi kā nāma tikicchā, na sakkā osadhehi<sup>16</sup> tikicchitun ti

Iti Mahāsatto imāṃ kārāṇaṃ dassetvā uttarīṃ evaṃ āha<sup>17</sup>: 15  
„mahārāja, sace tvam tāni tīṇi rajjāni lacchasi<sup>18</sup> apī nū kho  
imesu catūsu<sup>19</sup> nagaresu rajjāṃ karento ekappahāren' eva cat-  
tāri sātākayugāni<sup>20</sup> paridaheyyāsi<sup>21</sup> catūsu<sup>19</sup> vā suvaṇṇapātīsu  
bhuñjeyyāsi catūsu<sup>19</sup> vā sirisayanesu sayeyyāsi<sup>22</sup>, mahārāja  
taṇhāvasikena nāma bhavitum na vattati<sup>23</sup>, taṇhā hi nāṃ' esā 20  
vipattimūlaṃ<sup>24</sup>, sā vaddhamānā yo tam<sup>25</sup> vaddheti<sup>26</sup> tam pug-  
galaṃ atthasu mahānirayesu soḷasaussadanirayesu nānappakāra-  
bhedesu<sup>27</sup> ca avasesu apāyesu khipatīti<sup>28</sup>. Evaṃ rājānaṃ nira-  
yādibhayena tajjetvā Mahāsatto dhammaṃ desesi<sup>29</sup>. Rājāpi  
ssa dhammaṃ sutvā vigatasoko hutvā tāvad eva nivyaḍḍhitam<sup>29</sup> 25

<sup>1</sup> Ck Bī taṇhāhi, C<sup>s</sup> taṇhāhi corr. to kaṇhāhi. <sup>2</sup> Bī soke. <sup>3</sup> Bp viddhassa, Bī omits vaddhassa. <sup>4</sup> Ck omits heke amanussavaddhassa karonti. <sup>5</sup> Bī adds va. <sup>6</sup> Bī taṇhāhi. <sup>7</sup> Bī sokeci, C<sup>s</sup> hoketi corr. to heketi. <sup>8</sup> Ck Bī tikiccha, Ck tikicchā corr. to tikicchaka. <sup>9</sup> Bī -viddhassa, Bp -ssāvaddhassa. <sup>10</sup> Bī viddhassa, Bp paviddhassa. <sup>11</sup> Ck C<sup>s</sup> kecīti. <sup>12</sup> Bī natthīti. <sup>13</sup> Ck C<sup>s</sup> omit ti. <sup>14</sup> Ck C<sup>s</sup> -dhamma, Bī avakkantassa sukkassa kusalaḍḍhammassa. <sup>15</sup> Bī omits akusala - - patitṭhitassa. <sup>16</sup> so Bp; Ck esabalehi, C<sup>s</sup> esabālehi, Bī etehi. <sup>17</sup> Ck C<sup>s</sup> omit māha. <sup>18</sup> Bī lajjasi. <sup>19</sup> so Bp; Ck C<sup>s</sup> Bī catusu. <sup>20</sup> C<sup>s</sup> sātākayuggalāni, Bī sāka-tayugāni. <sup>21</sup> Bī sare daheyyāsi. <sup>22</sup> Bī seyyāsi. <sup>23</sup> Ck C<sup>s</sup> vaddhati, Bī vattati. <sup>24</sup> Ck C<sup>s</sup> -lā, Bī vipattimulā. <sup>25</sup> C<sup>s</sup> yo nam, Bī so kam. <sup>26</sup> Ck Bī vaddhati. <sup>27</sup> Ck nānappakāre-. <sup>28</sup> Bī desayi. <sup>29</sup> Bī Bp nibyā-.



pāpuṇi. Sakko pi 'ssa ovādaṃ datvā sīlesu patitṭhāpetvā deva-  
lokaṃ eva gato. So pi tato paṭṭhāya dānādīni puññāni katvā  
yathākammaṃ gato.

Satthā imaṃ dhammaḍḍesaṃ āharitvā jātakāni samodhānesi:  
5 „Tadā rājā kāmaṇītabrahmaṇo<sup>1</sup> ahoṣi. Sakko pana aham evā“ 'ti.  
Kāmaṇītajātakāni<sup>2</sup>.

### 9. Palāyijātaka.

Gajjagameghehīti. Idaṃ Satthā Jetavane viharanto Palāyi-  
paribbājakaṃ<sup>3</sup> ārabha kathesi. So kira vādatthāya<sup>4</sup> sakala-Jambu-  
10 dīpaṃ vicaritvā kiñci paṭivādiṃ alabhivā anupubbena Sāvattthiṃ gantvā  
„atthi nu kho koci mayā saddhiṃ vādaṃ kātuṃ samattho“ ti manusse  
pucchī. Manussā „tādisānaṃ sahasseṇa<sup>5</sup> pi saddhiṃ vādaṃ kātuṃ  
~~samattho~~ sabbaññū dipadānaṃ<sup>6</sup> aggo Mahāgotamo dhammissaro para-  
vādappamaddano<sup>7</sup>, sakale<sup>8</sup> Jambudīpe uppanno parappavādo taṃ Bha-  
15 gavantaṃ atikkamituṃ samattho n' atthi, velantaṃ patvā ūmiyo<sup>9</sup> viya  
hi<sup>10</sup> sabbavādā tassa pādamaṇḍalaṃ patvā cunṇavicunṇā hontīti“ Buddha-  
guṇe kathesuṃ. Paribbājako „kahaṃ pana so etarahīti“ pucchitvā  
„Jetavane“ ti sutvā „idāni 'ssa vādaṃ āropessāmīti“ mahājanaparivuto  
Jetavanaṃ gacchanto Jetarājakumāreṇa<sup>11</sup> navakoṭṭhānaṃ vissajjetvā  
20 kāritaṃ Jetavanadvārakoṭṭhakaṃ<sup>12</sup> disvā<sup>13</sup> „ayaṃ samaṇassa Gota-  
massa vasanapāsādo“ ti pucchitvā „dvārakoṭṭhako ayaṃ“ ti sutvā  
„dvārakoṭṭhako tāva evarūpo vasanagehaṃ kīdisaṃ bhavissatīti“ vatvā  
„gandhakuṭi“<sup>14</sup> nāma appameyyā<sup>15</sup> ti vutte „evarūpena samaṇena  
saddhiṃ ko vādaṃ karissatīti“ tato va palāyi. Manussā unṇādino<sup>16</sup>  
25 hutvā Jetavanaṃ pavisitvā Satthārā „kiṃ akāle āgat' atthā“ 'ti vuttā<sup>17</sup>  
taṃ<sup>18</sup> pavattim kathayimāsu. Satthā „na kho upāsakā idāni eva pubbe  
p' esa manva vasanaṭṭhānaṃ dvārakoṭṭhakaṃ disvā palāyat' evā<sup>19</sup>“  
'ti vatvā tehi yācito atītaṃ āhari:

<sup>1</sup> Bī kamanika-, Ck kamaṇīta-. <sup>2</sup> Ck kamaṇīta-, Bī kamanijātakaṃ aṭhamāni. <sup>3</sup> Ck C\* palasi-, Bī palāyiparippū-. <sup>4</sup> Bī vādatthāya. <sup>5</sup> Ck sahasse, C\* sahasse corr. to sahasseṇa. <sup>6</sup> Bī dvip-. <sup>7</sup> Bī parappavādappamaddano. <sup>8</sup> Bī sakala. <sup>9</sup> Bī samuddaumiyo viya. <sup>10</sup> Bī omits hi. <sup>11</sup> Bī jetavane pi jetavane rājakumāreṇa. <sup>12</sup> Ck C\* -koddhakaṃ, Bī -koṭṭhakaṃ. <sup>13</sup> Bī adds va. <sup>14</sup> C\* Bī -kuṭi. <sup>15</sup> Ck -yyo, C\* -yyo corr. to -yyā. <sup>16</sup> C\* unnā-. <sup>17</sup> Bī vutte. <sup>18</sup> Ck C\* nai. <sup>19</sup> Bī palāyi yevā.

Atīte Gandhāraratthe Takkaṣilāyaṃ Bodhisatto rajjaṃ  
kāresi, Bārāṇasīyaṃ Brahmaḍatto. So „Takkaṣilaṃ gaṇhissā-  
mīti“ mahantena balakāyena gantvā nagarato avidūre tathvā  
„iminā niyāmena hatthi<sup>1</sup> pesetha iminā asse iminā rathe iminā  
pattī<sup>2</sup>, evaṃ dhāvītvā āvudhehi paharatha, evaṃ ghanavassaṃ<sup>3</sup> 5  
valāhakaṃ viya saravassaṃ<sup>4</sup> vassathā<sup>5</sup>“ ’ti senaṃ vicārento  
imaṃ gāthadvayaṃ āha:

1. Gajaggameghehi<sup>6</sup> hayaggamālihi<sup>7</sup>  
rathūmijātehi<sup>8</sup> sarābhivassehi<sup>9</sup>  
tharuggahāvattadaḥhappahārihi<sup>10</sup> 10  
parivāritā<sup>11</sup> Takkaṣilā samantato. 156.

2. Abhidhāvathā ca patathā ca  
vividhavinaditā ca<sup>12</sup> dantihi<sup>13</sup>,  
vattat’ ajja tumulo<sup>14</sup> ghoso  
yathā vijjutā jaladharassa<sup>15</sup> gajjato<sup>16</sup> ti. 157. 15

Tattha gajaggameghehi<sup>17</sup> aggagajameghehi<sup>18</sup> koṇcanādaṃ gajjitaṃ<sup>19</sup>  
gajjantehi mattavaravāraṇavalāhakehi<sup>20</sup> attho, hayaggamālihi<sup>21</sup> aggahaya-  
mālihi<sup>22</sup> varasindhavamalakūtehi<sup>23</sup> assāṇikehi<sup>24</sup> attho, rathūmijātehi<sup>25</sup> saṅ-  
jātāmivegehi<sup>26</sup> sōgarasālehi<sup>27</sup> viya saṅjātarathumhi<sup>28</sup> rathāṇikehi<sup>29</sup> attho,  
sarābhivassehi<sup>30</sup> tehi yeva rathanikehi ghanavassameghe viya saravassaṃ 20

<sup>1</sup> Bp hatthiṃ, Ck Cs Bī hatthi. <sup>2</sup> Bp pattiiṃ, Ck Cs Bī patti. <sup>3</sup> Ck Cs -vassa, Bī -vassaṃ vassāpervā. <sup>4</sup> so Cs Bp; Ck saravassa, Bī saravasa. <sup>5</sup> Bp passatha, Bī thānaṃ. <sup>6</sup> Bī gajaggameghehi. <sup>7</sup> Bī sayaggamālihi, Cs hayaggamālihi. <sup>8</sup> Bī ratubhummijātehi, Bp rathamijātehi. <sup>9</sup> Bp -vassehi, Ck Cs sarāhi-vassahi, Bī sarātivassati. <sup>10</sup> Ck taruggahāvattada-, Cs tharuggahāvaddhadaḥhappa-hārihi, Bī dhanuggavattadaḥhappahārihi. <sup>11</sup> Bī paripārīta, Cs pavārīta. <sup>12</sup> Cs - - patthā ca - - -, Bī abhidhāvathā cuppatadhavathā ca vividhavinadibhā ca, Bp abhi-dhāvathā cupakavathā ca vividhavinaditā va, but further on: abhidhāvathā ca upa-upadhāvathā ca - - -. <sup>13</sup> Bī rantihi, Bp dantihi. <sup>14</sup> Bī tumulo. <sup>15</sup> Bī vijjalata-dharassa, Bp vijjulatūjaladharassa. <sup>16</sup> Bī jaggato. <sup>17</sup> Cs gajjameghehi, Bī ga-jaggameghehi. <sup>18</sup> Bī aggagajameghehi. <sup>19</sup> Bī gajjitaṃ. <sup>20</sup> Bī -valāhakehi. <sup>21</sup> Ck -lihi, Bī sayaggamālihi. <sup>22</sup> Bī aggasāyamalihi. <sup>23</sup> Bp -dhavavalāha-kehi. <sup>24</sup> Bī assāṇikehi. <sup>25</sup> Bī rathūmijātehi. <sup>26</sup> Ck sataūmi-, Cs saṅjāna-, Bī saṅcātaumpi-. <sup>27</sup> Bī sōgarasālehi. <sup>28</sup> Ck saṅjātāni-, Cs saṅjāta-, Bī saṅjāta, omits rathūmhi. <sup>29</sup> Ck sarābhivassahi, Cs -vasshi corr. to -vassahi, Bp -vassehi Bī sarātivassati.

vassantehi, tharuggahāvattadaḥhappahārihīti<sup>1</sup> tharuggahehi<sup>2</sup> āvattadaḥhappahārihi<sup>3</sup> ito e' ito ca āvattitvā<sup>4</sup> parivattitvā<sup>5</sup> dhammā paharantehi gahitakaggā-ratanatharudandehi<sup>6</sup> pattiyodhehi ca 'ti attho, parivāritā Takkasilā saman-tato ti yathā ayaṃ Takkasilā parivāritā ṇoti sīgham tathā karothā 'ti attho, abhi-  
 5 dhāvathā<sup>7</sup> ca patathā cā<sup>8</sup> ti vegena dhāvatha<sup>9</sup> c' eva uppatathā<sup>10</sup> ca, vivi-dhavinaditā ca dantihīti<sup>11</sup> varavarahehi saddhim vividhavinaditā bhavatha<sup>12</sup>, selitagajjitavāditehi<sup>13</sup> nānaviravā hothā ti attho, vattatajja<sup>14</sup> tumulo<sup>15</sup> ghoso ti vattatu<sup>16</sup> ajja<sup>17</sup> tumulo<sup>15</sup> mahanto<sup>18</sup> asanisaddasado ghoso, yathā vijjutā<sup>19</sup> jaladharassa gajjato<sup>20</sup> ti yathā gajjantassa jaladharassa mukhato niggatā<sup>21</sup>  
 10 vijjutā<sup>22</sup> caranti evaṃ vicarantā nagarāni parivaretvā rajjani gaṇhathā 'ti vadati.

Iti so rājā gajjitvā senam vicāretvā nagaradvārasamīpani gantvā dvārakoṭṭhakaṃ<sup>23</sup> disvā „idaṃ raṇṇo vasanagehan“ ti pucchitvā „ayaṃ nagaradvārakoṭṭhako“<sup>24</sup> ti vutte „nagara-dvārakoṭṭhako“<sup>25</sup> tāva evarūpo raṇṇo nivesanaṃ kīdisaṃ bha-  
 15 vissatiti“ vatvā „Vejayantapāsādasadisaṃ“ ti sutvā „evaṃ yāsāsaṃpanna raṇṇā saddhim yujjhituṃ na sakkhissāma“ 'ti dvārakoṭṭhakaṃ<sup>26</sup> disvā va nivattitvā palāyitvā Bārāṇasim eva āgamāsi.

Satthā imaṃ desanaṃ<sup>27</sup> āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā  
 20 Bārāṇasirājā Palāyiparibbājako<sup>28</sup> ahoṣi, Takkasilārājā ahaṃ evā“ 'ti. Palāyijātakaṃ<sup>29</sup>.

<sup>1</sup> Ck tharuggahāvavaddhaddaḥhappahārihīti, C\* tharuggahāvavaddhaddaḥhappahāribhīti corr. to tharuggahāvavaddha-, Bī dhanuggahāvattadaḥhappahāribhīti. <sup>2</sup> Bī dhanuggahehi. <sup>3</sup> Bī -ribhi, Ck C\* āvaddha--bhi. <sup>4</sup> Bī āvattitvā. <sup>5</sup> Bī parivattitvā. <sup>6</sup> Ck C\* -tharudandehi, Bī -dhanudandehi. <sup>7</sup> Bī asidhāvata, C\* abhidhāvata corr. to -thā. <sup>8</sup> C\* ca patthā cā corr. to cā, Bī cuppatadhāvata ca. <sup>9</sup> C\* dhāvata corr. to dhāvatha. <sup>10</sup> C\* upajjanta corr. to upanathā, Bī uppatadhāvata. <sup>11</sup> Ck dantihīti, Bp -ta va dantibhīti, Bī rantisiti. <sup>12</sup> Bī vividha. <sup>13</sup> Ck selina-, C\* selina- corr. to selita-, Bp sotthita-, Bī selitavajjitavaritebhi. <sup>14</sup> Ck vattanajja, C\* vatthanajja corr. to vattatajja. <sup>15</sup> Bī tumulo. <sup>16</sup> Ck Bī vatta, C\* vatta corr. to vattatu. <sup>17</sup> Ck Bī omi ajja. <sup>18</sup> Ck mahantā, C\* mahantā corr. to mahanto. <sup>19</sup> Ck C\* vijjunā, Bī vijjulātā. <sup>20</sup> C\* gajjante corr. to gajjato, Bī gacchato. <sup>21</sup> Ck nigañjunā, C\* nigañ-junā corr. to niggatā. <sup>22</sup> C\* vijjunā corr. to vijjutā, Bī vijjulātā. <sup>23</sup> Ck -koddha-kaṃ, Bī -koṭṭhakaṃ. <sup>24</sup> Ck C\* -koddhako, Bī -dvāraṇkoṭṭhako. <sup>25</sup> Ck C\* -koddhako, Bī -koṭṭhako. <sup>26</sup> Ck C\* -koddhakaṃ, Bī -koṭṭhakaṃ. <sup>27</sup> Bī dhammadesanaṃ. <sup>28</sup> Ck palāsa-, C\* palāsi-, Bī palāyi-. <sup>29</sup> Ck palāsa-, C\* palāsi-, Bī palāyitajā- navamaṃ.

## 10. Dutiyapalāyijātaka.

Dhajamaparimitan ti.<sup>1</sup> Idam Satthā Jetavane viharanto  
ekam Palāyiparibbājakaṃ<sup>2</sup> eva ārabhha kathesi. Imasmiṃ pana  
vatthusmiṃ so paribbājako Jetavanān pāvisi. Tasmīn khaṇe Satthā  
mahājanaparivuto alamkatadhammāsane nisīno manosilātale sīhanādanī 5  
nadanto sīhapoto<sup>3</sup> viya dhammān deseti<sup>4</sup>. Paribbājako Dasabalassa  
brahmasarīrapaṭibhāgaṃ<sup>5</sup> rūpaṃ puṇṇacandasassirikaṃ<sup>6</sup> mukhaṃ su-  
vaṇṇapattasadisam<sup>7</sup> nalātaṃ<sup>8</sup> ca disvā „ko evarūpaṃ purisaṃ<sup>9</sup>, jinitum  
sakkhissatīti“ nivattitvā parisantaram pavisitvā palāyi. Mahājano taṃ  
anubandhitvā nivattitvā Satthu taṃ pavattim ārocesi. Satthā „na so“ 10  
paribbājako idān<sup>10</sup> eva pubbe pi mama suvaṇṇavaṇṇaṃ<sup>11</sup> mukhaṃ disvā  
palāto<sup>12</sup> yevā<sup>13</sup> „ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bodhisatto Bārāṇasiyaṃ rajjaṃ kāresi, Takka-  
silāyaṃ eko Gandhārārājā. So „Bārāṇasiṃ gaheṣṣāmīti“ catur-  
aṅginiyā senāya āgantvā nagaraṃ<sup>14</sup> parivāretvā nagaradvāre 15  
thito attano balavāhanaṃ oloketvā<sup>15</sup> „ko ettakaṃ<sup>16</sup> balavāha-  
naṃ jinitum sakkhissatīti“ attano senaṃ vaṇṇetvā paṭhamam  
gātham āha:

1. Dhajam aparimitaṃ anantapāraṃ  
duppasahaṃ, dhanūkehi<sup>17</sup> sāgaram iva 20
2. giri-m-iva anilena duppasaho  
duppasaho aham ajja tādisenā<sup>18</sup> ti. 158.

Tattha dhajamaparimitan ti idam tāva me rathesu morapade<sup>19</sup> thape-  
tvā<sup>20</sup> ussāpitaṃ dhajam eva aparimitaṃ bahuni anekasatasānikhaṃ<sup>21</sup>, ananta-  
pāraṃ ti balavāhanaṃ pi me ettakā<sup>22</sup> hatthi<sup>23</sup> ettakā<sup>24</sup> assā ti gaṇanaparicche- 25  
darahitaṃ<sup>25</sup> anantapāraṃ, duppasahan ti na sakkā paṭisattuhi<sup>26</sup> sahītuṃ

<sup>1</sup> Ck palāsa-, Cs palāsi-, Bī palāyiparippājakaṃ. <sup>2</sup> Bī -potako. <sup>3</sup> Bī desesi, Cs desesi  
corr. to deseti. <sup>4</sup> Bī brahmasaribhāga. <sup>5</sup> Bī -candasarikam. <sup>6</sup> Ck Cs -paddha-, Bī  
-patti-. <sup>7</sup> Bī nalātan. <sup>8</sup> Bī purisuttamaṃ. <sup>9</sup> Bī adds kho. <sup>10</sup> Bī suddhasu-  
vaṇṇa-. <sup>11</sup> Ck palāyato, Bī palāyayo corr. to palāto. <sup>12</sup> Ck Cs -ram. <sup>13</sup> Bī olo-  
kento. <sup>14</sup> Bī etthakaṃ. <sup>15</sup> Bī -kebhi. <sup>16</sup> Bī -pādaṃ. <sup>17</sup> Bī thapetvā. <sup>18</sup> Bī -sañ-  
khyam. <sup>19</sup> Bī etthakā. Cs etthakā corr. to ettakā. <sup>20</sup> all three MSS. hatthi. <sup>21</sup> Bī  
gaṇapari-, Cs gaṇanaparicchedaṃ, corr. to gaṇanaparicchedaṃ-. <sup>22</sup> Bī -satthuhi.

abhibhavitū, yathā kiñ: dhamkehi sāgaram ivā<sup>1</sup> 'ti<sup>2</sup> yathā sāgaro bahūhi<sup>3</sup>  
 pi kakehi vegavikkhambhanavasena<sup>4</sup> vā atikkamanavasena vā<sup>5</sup> duppasaho eva  
 duppasaham, girimiva anilena duppasaho ti api ca me ayam balakāyo  
 yathā pabbato vātena akampaniyo<sup>6</sup> duppasaho tathā aññena balakāyena duppa-  
 5 saho. duppasaho ahamajja tādiseṇā<sup>7</sup> ti sv-āham iminā balena samannāgato  
 ajja tādiseṇa duppasaho ti atṭhake<sup>8</sup> (hitam Bodhisattam sandhāya vadati.

Ath' assa so punṇacandasassirīkam attano mukham dasse-  
 tvā „bāla mā vippalapa", idāni te balavāhanam mattavaravārāṇo  
 viya nāḷavanam<sup>9</sup> viddhamsessamīti<sup>10</sup> santajjetvā dutiyam gā-  
 10 tham āva:

2. Mā bāliyam vippalapi<sup>10</sup>, na hi 'ssa<sup>11</sup> tādiseṇā,  
 vilayhase<sup>12</sup>, na hi labhase<sup>13</sup> nisedhakam,  
 āsajjasi<sup>14</sup> gajam iva ekacārinam  
 ————— yo tam<sup>15</sup> padā nalam<sup>16</sup> iva pothayissatīti. 159.

15 Tattha mā bāliyam vippalapitī<sup>17</sup> mā attano bālabhavam vilapa<sup>18</sup>, na  
 hissa tādiseṇā ti na hi'ssa tādise, ayam eva va pātho, tādise anantapāram me<sup>19</sup>  
 balavāhanam ti evanupam takkento rajjam ca<sup>20</sup> gahetū samattho nāma na hi  
 assa<sup>21</sup> na hotīti attho, vilayhase<sup>22</sup> ti tvam hi kevalam rāgadosamohamāna-  
 parilāhena<sup>23</sup> vilayhasi<sup>24</sup> yeva, na hi labhase nisedhakan ti mādisam pana  
 20 pasayha abhibhavitvā nisedhakam<sup>25</sup> tāva na<sup>26</sup> labhasi, ajja tam āgatanaggen<sup>27</sup> eva  
 palāpessamī. āsajjasitī<sup>28</sup> upagacchasi, gajam iva ekacārinam ti ekacārinam  
 mattavaravārāṇam viya, yo tam<sup>15</sup> padā nalam<sup>29</sup> iva pothayissatīti yo tam  
 yatha nāma mattavaravārāṇo padā nalam<sup>29</sup> potheti sādhu<sup>30</sup> cuppeti<sup>31</sup> evam potha-  
 yissati, tvam tam āsajjasitī attanam sandhayāha.

25 Evaṃ tajjentassa pan' assa katham<sup>32</sup> sutvā Gandhārārājā

<sup>1</sup> Ck Cs iva. <sup>2</sup> Ck Cs omit ti. <sup>3</sup> Ck B' bahūhi, Cs bahūhi? <sup>4</sup> Cs -vikkham-  
 bhavasena. <sup>5</sup> B' omits vā. <sup>6</sup> Ck Cs akampani-, B' akammani-, Bp akampani-  
 yako. <sup>7</sup> Ck Cs addhālake. <sup>8</sup> B' vipalapasi. <sup>9</sup> B' naḷhānam. <sup>10</sup> B' vilapasi.  
<sup>11</sup> Cs nabhisso, B' nahissu. <sup>12</sup> Cs vilayhase, B' vidayhase. <sup>13</sup> Ck lase, Cs lase  
 corr. to labhase. <sup>14</sup> B' āpajjasi. <sup>15</sup> B' tvam. <sup>16</sup> Ck B' padā-, Bp padā nalam.  
 Cs padānam. <sup>17</sup> B' vilapassā. <sup>18</sup> B' vilapasi. <sup>19</sup> B' anantapārameva. <sup>20</sup> B'  
 rajjam. <sup>21</sup> B' assu. <sup>22</sup> Ck Cs vilayhase, B' vidayhase. <sup>23</sup> Ck -mānamparilā-  
 hena. Cs -mānamparilābhena. <sup>24</sup> Cs vilayhasi, B' vidayhasi. <sup>25</sup> Ck Cs -kan.  
<sup>26</sup> B' na tāva. <sup>27</sup> B' āpajjasitī. <sup>28</sup> B' omits ekacārinam. <sup>29</sup> Ck Bp -nalam. <sup>30</sup> Ck sa.  
<sup>31</sup> Ck cuppeti. <sup>32</sup> B' omits padānamiva --- katham.

ullokento<sup>1</sup> kañcanapaṭṭasadisam<sup>2</sup> mahānalātaṃ<sup>3</sup> disvā attano gahaṇabhīto<sup>4</sup> nivattitvā palāyanto<sup>5</sup> sakanagaram eva agamāsi.

Satthō imam desanam<sup>7</sup> āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā Gandhārārājā Palāyiparibbājako<sup>8</sup> ahesi, Bārāṇasirājā pana aham evā<sup>9</sup> ti. Dutiyapalāyijātakam<sup>9</sup>. Kāsāvavaggo aṭṭhamo.

5

## 9. UPĀHANAVAGGA.

### 1. Upāhanajātaka.

Yathāpi kitū ti. Idam Satthā Veluvane<sup>10</sup> viharanto Deva-dattam ārabha kathesi. Dhammasabhāyam hi<sup>11</sup> bhikkhū kathāṃ samutṭhāpesun: „āvuso Devadatto ācariyam paccakkhāya Tathāgatassa 10 paṭipakkho paṭisattu hutvā mahāvināsam pāpuṇīti“. Satthā agantvā „kāya nu ttha bhikkhave etarahi kathāya sammisinnā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ ti vutte „na bhikkhave Devadatto idān eva ācariyam paccakkhāya paṭipakkho hutvā mahāvināsam patto<sup>12</sup>, pubbe pi patto yevā“ ti vatvā atītam āhari:

15

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente Bodhisatto hatthācariyakule nibbattitvā vayappatto hatthi-sippe nipphattim pāpuṇi. Ath' eko kāsīgāmakko<sup>13</sup> māṇavako<sup>14</sup> āgantvā tassa santike sippam uggaṇhi. Bodhisattā nāma sip-pam vācentā<sup>15</sup> ācariyamutṭhiṃ na karonti, attano jānanani- 20 yāmena<sup>16</sup> niravasesam<sup>17</sup> sikkhāpenti, tasmā so māṇavo Bodhisattassa jānanasippam niravasesam<sup>17</sup> gaṇhitvā Bodhisattam āha:

<sup>1</sup> Bi olokento. <sup>2</sup> Ck Cs -paddha-. <sup>3</sup> Ck -nalātaṃ. <sup>4</sup> Bi gahaṇam apassanto bhito, Bp gahaṇam bhito. <sup>5</sup> Ck omits palāyanto. <sup>7</sup> Bi dhammadesanam. <sup>8</sup> Ck palāsi-, Cs palāsi-, Bi omits palāsi. <sup>9</sup> Ck -palāsi-, Cs palāsi-, Bi adds dasanam. <sup>10</sup> Bi jetavane. <sup>11</sup> Ck, Cs omit hi. <sup>12</sup> Bi pāpuṇi. <sup>13</sup> Bi kāsikagāmaṇāsiko. <sup>14</sup> Bi māṇavo. <sup>15</sup> Ck Bi bodhisatto - - -to, Cs -tto - - -to corr. <sup>16</sup> -ttā - - -ttā. <sup>17</sup> Cs jānanīyāmena. <sup>17</sup> Cs niravasesam.

„ācariya ahañ rājānañ upatṭhahissāmīti“. Bodhisatto „sādhū  
 tātā“ <sup>1</sup>ti gantvā ārocesi: „mahārāja mama antevāsiko tumhe  
 upatṭhātum<sup>2</sup> icchatīti“. „Sādhū, upatṭhātū“ <sup>3</sup>ti. „Tena hi  
 'ssa paribbayañ jānāthā“ <sup>4</sup>ti. „Tumhākañ antevāsiko tumhehi  
 5 samakam<sup>5</sup> na lacchati, tumhesu satam<sup>6</sup> labhantesu paññāsam  
 lacchati, dve labhantesu ekam lacchatīti“. So gehañ gantvā  
 tam pavattim antevāsikassa ārocesi. Antevāsiko „ahañ ācariya  
 tumheki samasamasippam<sup>7</sup> jānāmi, sace samakam<sup>8</sup> ñeva parib-  
 bayam labhissāmi upatṭhahissāmi, noce<sup>9</sup> na upatṭhahissāmīti“  
 10 āha. Bodhisatto tam pavattim rañño ārocesi. Rājā „sace so  
 tumhehi samappakāram<sup>10</sup> karotu“ tumhehi samakam<sup>11</sup> ñeva sip-  
 pam<sup>12</sup> dassetum sakkonto samakam<sup>13</sup> labhissatīti“ āha<sup>14</sup>. Bodhi-  
 satto tam pavattim tassa ārocetvā tena<sup>15</sup> „sādhū, dassessāmīti“  
 vutte rañño ārocesi. Rājā „tena hi sve sippam<sup>16</sup> dassethā“ <sup>17</sup>ti.  
 15 „Sādhū, dassessāma<sup>18</sup>, nagare bheriñ carāpethā“ <sup>19</sup>ti āha<sup>20</sup>. Rājā  
 „sve kira ācariyo ca“ <sup>21</sup>antevāsiko ca ubho hatthisippam<sup>22</sup> das-  
 senti<sup>23</sup>, sve<sup>24</sup> rājāṅgaṇe sannipatitvā datṭhukāmā passantū“ <sup>25</sup>ti  
 bheriñ carāpesi. Acariyo „na me antevāsiko upāyakosallañ  
 jānātīti“ ekam<sup>26</sup> hatthim gabetvā ekaratten<sup>27</sup> eva vilomañ sikkhā-  
 20 pesi. So tam „gacchā“ <sup>28</sup>ti vutte osakkitum „osakkā“ <sup>29</sup>ti vutte  
 gantum „tiṭṭhā“ <sup>30</sup>ti vutte nipajjitum<sup>31</sup> „nipajjā“ <sup>32</sup>ti vutte ṭhā-  
 tum „gaṇhā“ <sup>33</sup>ti vutte ṭhapetum „ṭhapehīti“ vutte<sup>34</sup> gaṇhitum  
 sikkhāpetvā punadivase tam hatthim abhirūhitvā<sup>35</sup> rājāṅgaṇaṃ  
 agamāsi<sup>36</sup>. Antevāsiko pi ekam<sup>37</sup> manāpahatthim<sup>38</sup> abhirūhi<sup>39</sup>.  
 25 Mahājano sannipati. Ubho pi samakam<sup>40</sup> sippam<sup>41</sup> dassesum.  
 Puna Bodhisatto attano hatthim vilomañ kāresi, so „gacchā“,

<sup>1</sup> B<sup>i</sup> ti vatvā rañño. <sup>2</sup> C<sup>k</sup> C<sup>s</sup> upatṭhanam, B<sup>i</sup> upatṭhātu. <sup>3</sup> B<sup>i</sup> upatṭhahatu.

<sup>4</sup> C<sup>s</sup> samam. <sup>5</sup> B<sup>i</sup> samakam. <sup>6</sup> B<sup>i</sup> samam sippam. <sup>7</sup> B<sup>i</sup> adds labhissāmi.

<sup>8</sup> B<sup>i</sup> samappakā, C<sup>s</sup> samappakā corr. to samappakāram. <sup>9</sup> B<sup>i</sup> rotu, C<sup>s</sup> rotu corr. to karotu. <sup>10</sup> B<sup>i</sup> omits āha. <sup>11</sup> B<sup>i</sup> adds hi. <sup>12</sup> B<sup>i</sup> -mi. <sup>13</sup> B<sup>i</sup> omits ca.

<sup>14</sup> B<sup>i</sup> B<sup>p</sup> dassesanti. <sup>15</sup> B<sup>i</sup> omits sve. <sup>16</sup> C<sup>k</sup> ācariyayo. <sup>17</sup> C<sup>s</sup> B<sup>i</sup> nipajjitum.

<sup>18</sup> B<sup>i</sup> abhirūhitvā. <sup>19</sup> B<sup>i</sup> -ne āga-. <sup>20</sup> B<sup>i</sup> manāpam-. <sup>21</sup> B<sup>i</sup> abhirūhi, C<sup>s</sup> abhirūhi.

'ti vutte osakki, „osakkā“ 'ti vutte purato dhāvi, „tiṭṭhā“ 'ti vutte nipajji, „nipajjā“ 'ti vutte tiṭṭhati, „gaṇhā“ 'ti vutte nikkhipi, „nikkhipā“ 'ti vutte gaṇhi. Mahājano<sup>1</sup> „mā“ are<sup>2</sup> duṭṭhantevāsika<sup>4</sup> tvaṃ ācariyena, saddhiṃ sārambhaṃ karohi<sup>5</sup>, attano pamāṇaṃ na<sup>6</sup> jānāsi, 'ācariyena saddhiṃ samakaṃ jānāmīti' saññī hosīti<sup>7</sup> leḍḍudaṇḍādīhi paharitvā tatth'eva jīvita-kkhaṃ pāpesi. Bodhisatto hatthimhā oruṃhā rājānaṃ upasaṃkamitvā „mahārāja sippaṃ nāma attano sukhathāya gaṇhanti, ekaccassa<sup>8</sup> pana gaṇhitasippaṃ dukkatā<sup>9</sup> upāhanā viya vināsaṃ eva āvahaṭīti“ vatvā idaṃ<sup>10</sup> gāthadvayaṃ āha:<sup>10</sup>

1. Yathāpi kitā purisass' upāhanā  
sukhassa atthāya dukhaṃ udabbahe  
ghammābhitattā talasā papīlītā  
pāde tass' eva purisassa khādare 160.

1. Evam eva yo dukkulino<sup>11</sup> anariyo  
tumbhāka<sup>12</sup> vijjaṇ ca sutaṇ ca-m-ādiya  
tam eva so tattha sutena<sup>13</sup> khādati  
anariyo vuccati pānadūpamo<sup>14</sup> ti. 161.

Tattha udabbahe ti udabbaheyya<sup>15</sup>, ghammābhitattā talasā papīlītā ti ghammena<sup>16</sup> abhitattā pādatalena ca papīlītā, tassevā 'ti yena ta sukhathāya kīṇitvā pādesu paṭimukkā dukkatupāhanā<sup>17</sup> tass' eva khādare ti vappaṃ vā<sup>18</sup> karonti pāde khādanti, dukkulino<sup>19</sup> ti dujjātiko akulaputto, anariyo<sup>20</sup> ti hīroṭṭapavajjito asappuriso, tumbhāka<sup>12</sup> vijjaṇ ca sutaṇ ca mādiyā<sup>21</sup> 'ti ettha taṃ<sup>22</sup> taṃ namati<sup>23</sup>, tumbhāka<sup>24</sup> ti vattabbe tumbhāka iti vuttāni, tumbhākaṃ<sup>25</sup> taṃ<sup>26</sup> taṃ sippaṃ āsevati parivatteṭīti attho, ācariyass' etaṃ nāmaṃ, tasmā tumbhāka<sup>27</sup> 'ti<sup>27</sup>

<sup>1</sup> Ck omits mahājano. <sup>2</sup> B<sup>i</sup> omits mā. <sup>3</sup> B<sup>i</sup> hare. <sup>4</sup> B<sup>i</sup> duṭṭhaante-. <sup>5</sup> B<sup>i</sup> sārabbhaṃ karosi. <sup>6</sup> Ck omits na, C<sup>s</sup> has added na. <sup>7</sup> B<sup>i</sup> ahoṣiti. <sup>8</sup> Ck ekassa, C<sup>s</sup> ekaccassa corr. to ekaccassa. <sup>9</sup> Ck C<sup>s</sup> dukkataṃ, B<sup>i</sup> dukkaṭaṃ, Bp duggata. <sup>10</sup> B<sup>i</sup> imaṃ. <sup>11</sup> so all four MSS. <sup>12</sup> so Bp; Ck C<sup>s</sup> tamhāka, B<sup>i</sup> tumbhākaṃ. <sup>13</sup> B<sup>i</sup> suttena. <sup>14</sup> Ck pānadūpamo, C<sup>s</sup> pānadupamo, Bp dupāhanupamo, B<sup>i</sup> vucca-rupāhanupamo. <sup>15</sup> B<sup>i</sup> appaheyya. <sup>16</sup> so B<sup>i</sup> Bp; Ck C<sup>s</sup> ghamme. <sup>17</sup> B<sup>i</sup> -tu-. <sup>18</sup> B<sup>i</sup> omits vā. <sup>19</sup> Ck -kulino. <sup>20</sup> B<sup>i</sup> anattiyo. <sup>21</sup> B<sup>i</sup> ādiya. <sup>22</sup> Ck na? <sup>23</sup> so B<sup>i</sup> Bp; C<sup>s</sup> mantī, Ck mantī. <sup>24</sup> Ck taṃmāko, C<sup>s</sup> taṃāno corr. to taṃmāko. <sup>25</sup> so Bp; Ck C<sup>s</sup> tamhāko, B<sup>i</sup> tumbhāko, all three omit iti vuttāni tumbhākaṃ. <sup>26</sup> B<sup>i</sup> kaṃ. <sup>27</sup> Ck C<sup>s</sup> tamhākā, B<sup>i</sup> tumbhākā so, all three omit ti.



gāthābaramhanasukhatthaṃ pan' assa rassabhāvo kato, vijjaṇ ti atthārasasu  
vijjaṭṭhānesu, yaṃ kiñci sutā<sup>1</sup> ti yaṃ kiñci sutapariyattin<sup>2</sup>, ādiyā ti ādi-  
yitvā, tam eva so tattha sutena<sup>3</sup> khādātīti tam evā<sup>4</sup> 'ti<sup>5</sup> attānam eva, yo  
ti<sup>6</sup> yo dukkulino<sup>7</sup> anariyo ācariyamha<sup>8</sup> vijjaṇ ca sutā ca ādiyati<sup>9</sup> so tattha  
5 sutena khādātīti tassa<sup>9</sup> santike sutena so attānam eva khādātīti attho, Attha-  
kathāyaṃ pana ten' eva so tattha sutena khādātīti pi paṭho, tassāpi so tena<sup>10</sup>  
tattha sutena<sup>11</sup> attānam eva<sup>12</sup> khādātīti ayam eva<sup>13</sup> attho, anariyo vuccati  
pānadupamo<sup>14</sup> ti iti anariyo dupahanupamo<sup>15</sup> dukkatupāhanupamo<sup>16</sup> vuccati,  
yatha hi<sup>17</sup> dukkatupāhana<sup>18</sup> purisaṃ khādanti<sup>19</sup> evam esa<sup>20</sup> sutena khādanto  
10 attanā<sup>21</sup> va<sup>21</sup> attānaṃ khādati, athavā pānāya duto<sup>22</sup> ti pānadu, upāhanupānāpi<sup>23</sup>  
tassa<sup>24</sup> upāhanāya khaditapādass' etaṃ<sup>25</sup> namaṃ, tasmā yo so<sup>26</sup> attānaṃ sutena  
khādati so tena sutena<sup>27</sup> khādītattā anariyo ti vuccati, pānadupamo<sup>28</sup> upāhanu-  
patāpitasadiso<sup>29</sup> ti vuccatīti<sup>30</sup> ayam ettha attho.

Rājā tuṭṭho Bodhisattassa mahantaṃ yasaṃ adāsi.

15 Satthā imaṃ desanaṃ<sup>31</sup> āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā  
antaṃ<sup>32</sup>iko Devadatto ahoṣi, ācariyo pana aham evā 'ti. Upāhana-  
jātakam<sup>33</sup>.

## 2. Vināthūṇajātaka.

Ekacintito va ayam attho ti. Idam Satthā Jetavane  
20 viharanto aññataraṃ kumārikam ārabha kathesi. Sā kir' ekā  
Sāvattthiyaṃ seṭṭhidhītā attano<sup>34</sup> gehe usabharājassa<sup>35</sup> sakkāraṃ kayi-  
ramānaṃ<sup>36</sup> disvā dhātūṃ pucchī „amma ko nāṃ' esa evaṃ sakkāraṃ  
labhatīti“. „Usabharājā nāma amma<sup>37</sup>“ ti. Puna sā „ekadivasaṃ  
pāsāde<sup>38</sup> thatvā<sup>39</sup> antaravithiṃ oloketi<sup>40</sup> ekam khujjaṃ disvā cintesi:

<sup>1</sup> B<sup>i</sup> subhan. <sup>2</sup> B<sup>i</sup> subhapiyatti. <sup>3</sup> B<sup>i</sup> subheṇa. <sup>4</sup> C<sup>s</sup> eva. <sup>5</sup> C<sup>k</sup> C<sup>s</sup> omīti ti.  
<sup>6</sup> C<sup>k</sup> yā ti, C<sup>s</sup> yā ni corr. to yo ti, B<sup>i</sup> so ti. <sup>7</sup> C<sup>s</sup> B<sup>i</sup> -kulino, C<sup>k</sup> -kulino.  
<sup>8</sup> C<sup>k</sup> ādiyāti, C<sup>s</sup> ādiyati corr. to ādiyāti. <sup>9</sup> C<sup>k</sup> nassa. <sup>10</sup> B<sup>i</sup> omīti tena.  
<sup>11</sup> B<sup>i</sup> sutesu. <sup>12</sup> C<sup>k</sup> attanāmeva, C<sup>s</sup> attanomeva corr. to attānameva. <sup>13</sup> C<sup>k</sup>  
ayamattho, C<sup>s</sup> ayamatto corr. to ayam eva attho. <sup>14</sup> B<sup>i</sup> dupahanupamo, B<sup>i</sup>  
vuccatupāhanupamo. <sup>15</sup> B<sup>i</sup> dupahanupamo, B<sup>i</sup> napāhanupamo. <sup>16</sup> B<sup>i</sup> omīti  
dukka-, B<sup>i</sup> dupahanupamā ti. <sup>17</sup> C<sup>k</sup> C<sup>s</sup> pi. <sup>18</sup> C<sup>s</sup> -tu-. <sup>19</sup> B<sup>i</sup> khādati.  
<sup>20</sup> B<sup>i</sup> eva. <sup>21</sup> B<sup>i</sup> omīti attanāva. <sup>22</sup> C<sup>k</sup> duto, B<sup>i</sup> pāhanā dukkhā. <sup>23</sup> C<sup>k</sup> upā-  
hānū-, C<sup>s</sup> upāhanū- corr. to upāhanu-. <sup>24</sup> B<sup>i</sup> has only pādā in the place of  
pānadu - - - tassa. <sup>25</sup> B<sup>i</sup> khāditaupāhanassetān. <sup>26</sup> C<sup>k</sup> C<sup>s</sup> so yo. <sup>27</sup> B<sup>i</sup> omīti  
sutena. <sup>28</sup> B<sup>i</sup> upāhanupamo. <sup>29</sup> B<sup>i</sup> upāhanāthāpitaṃ. <sup>30</sup> B<sup>i</sup> vuccati. <sup>31</sup> B<sup>i</sup>  
dhammaḍḍesanaṃ. <sup>32</sup> B<sup>i</sup> adds paṭhamān. <sup>33</sup> B<sup>i</sup> attā. <sup>34</sup> B<sup>i</sup> uparājassa. <sup>35</sup> B<sup>i</sup>  
kariyamānaṃ. <sup>36</sup> B<sup>i</sup> adds vātapāne. <sup>37</sup> B<sup>i</sup> thatvā. <sup>38</sup> C<sup>s</sup> B<sup>i</sup> -ti.

ādāni indriyāni na parihāyantīti pucchati, paṭisammoditī sammodanīya-  
 kathāya paṭikathesi, tattha sabbam etan ti yaṃ yathāvuttam vātānam avisag-  
 gatā ti sabbam tam tath' eva, tadubhāgyan ti yaṃ pi tayā appābādho v' asi  
 kacci cakkhāṃ na parihāyattīti vuttam tam pi ubhayaṃ tath' eva, na balī-  
 yare ti nābhībhavanti na kuppanti, anantārā ti paṭisanthārānantārā pañham 5  
 pucchi, tattha attham dhammaṃ ca nāyaṃ cā 'ti pāliatthaṃ ca pālīṃ ca  
 kāraṇayuttiṃ<sup>1</sup> ca<sup>2</sup> so hi katham dhammam care ti pucchanto mātāpituādisu  
 paṭipattidīpakam pālīṃ ca pāliatthaṃ ca kāraṇayuttiṃ ca me kathethā 'ti imaṃ  
 atthaṃ ca dhammaṃ ca nāyaṃ ca pucchi, tattha katham ceke adhammaṃ<sup>3</sup> tthā  
 ti ekacce adhamme tthitā katham nirayaṃ c' eva adho sesaapāyesu ca paṭantīti. 10

Sabbaññubuddha-pacceka-buddha-buddhasāvaka-maḥābodhi-  
 sattesu purimassa purimassa alābhena<sup>4</sup> pacchimaṃ pacchimaṃ  
 pucchitabbayuttakam mahesakkhapañham rājā kiñci ajānantam  
 naggabhoggaṃ nissirikaṃ andhabālam ājīvikaṃ pucchi, so evam  
 pucchito pucchānurūpaṃ vyākaraṇam adatvā carantaṃ goṇam 15  
 paharanto viya bhattapātiyaṃ<sup>5</sup> kacavaram khipanto viya „ṣuṇa  
 mahārājā“ 'ti okāsam karetvā attano micchāvādam paṭṭhapesi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

34. Vede-hassa vaco sutvā Kassapo etad abravī:  
 suṇohi me mahārāja saccam avitatham padaṃ, 979. 20
35. N' atthi dhammacaritassa<sup>6</sup> phalam kalyāṇapāpakam,  
 n' atthi deva paro<sup>7</sup> loko, ko tato hi idhāgato, 980.
36. N' atthi deva pitaro vā. kuto mātā kuto pitā,  
 n' atthi ācariyo nāma, adantaṃ ko damissati, 981.
37. Samatulyāni bhūtāni, n' atthi jeṭṭhāpacāyino, 25  
 n' atthi balaṃ vā viriyaṃ vā, kuto uṭṭhānaporisam<sup>8</sup>,  
 niyatāni hi bhūtāni, yathā goṭaviso<sup>9</sup> tathā, 982.
38. Laddheyyam labhate macco, tattha dānaphalam kuto,  
 n' atthi dānaphalam deva, avaso dev' avīriyo, 983.
39. Bālehi dānam paññattaṃ paṇḍitehi paṭicchitaṃ, 30  
 avasā denti dhīrānam bālā paṇḍitamānino ti, 984.

Ta idhāgato ti tato paralokato idhāgato nāma n' atthi, pitaro vā ti  
 deva ayyakādayo<sup>10</sup> vā n' atthi, tesu asantesu<sup>11</sup> kuto mātā kuto pitā, yathā

<sup>1</sup> Bā -yuttaṃ ca. <sup>2</sup> Cks -bhe. <sup>3</sup> Bā adisvā. <sup>4</sup> Bā bhattavuddhikāya. <sup>5</sup> Ck  
 dhammassa, Cs dhammam corr. to -assa. <sup>6</sup> Bā para. <sup>7</sup> Cks -yo. <sup>8</sup> Ck ayya-  
 ayyikāyo, Cs ayyaayyakāyo, Bā ayyakapeyyakādayo. <sup>9</sup> Cks asati.

goṭaviso<sup>1</sup> ti goṭaviso<sup>1</sup> vuccati pacchimabandho, yathā nāvāya pacchimabandho  
 nāvam eva anugacchati tathā ime sattā niyatam eva anugacchanti vadati. avaso  
 devavīriyo ti evam dānaphale asati<sup>2</sup> yo koci bālo deti nāma so avaso avīriyo  
 na attano vasena<sup>3</sup> balena deti dānaphalam pana atthīti saññāya aññesaṃ andha-  
 5 bālānaṃ saddahitvā detīti dīpeti, bālehi dānaṃ paññattan ti dānaṃ dā-  
 tabban ti andhabālehi paññattam anuññatam, tam dānaṃ bālā yeva denti paṇḍita-  
 gaṇhanti.

Evam dānassa nipphalataṃ vaṇṇetvā idāni pāpassa phalā-  
 bhāvaṃ<sup>4</sup> vaṇṇetum āha:

- 10 40. Satt<sup>5</sup> ime sassatā kāyā acchejjā avikopino:  
 tejo paṭhavi<sup>6</sup> āpo ca vāyo sukhadukkhā<sup>7</sup> c' ime<sup>8</sup>  
 jīvo ca<sup>9</sup>, satt<sup>5</sup> ime kāyā<sup>6</sup> yesaṃ chettā na vijjati. 985.  
 41. N' atthi hantā vā chettā vā haññare vāpi<sup>7</sup> koci naṃ,  
 antaren' eva kāyānaṃ satthāni vītivattare. 986.  
 15 42. Yo p' āyam<sup>8</sup> siram ādāya paresaṃ nisitāsina  
 na so chindati te kāye, tattha pāpaphalam kuto. 987.  
 43. Cullāsītimaḥākappe sabbe sujjhanti saṃsaram,  
 anāgate tamhi kāle saññato pi na sujjhati. 988.  
 44. Caritvāpi bahum bhaddam n' eva sujjhanti nāgate,  
 20 pāpaṇ ce pi bahum katvā tam khaṇam nātivattare. 989.  
 45. Anupubbena no suddhi kappānaṃ cullasītiyā,  
 niyatim nātivattāma velantam iva sāgaro ti. 990.

Ta. kāyā ti samūhā, avikopino ti vikopetum na sakkā, jīvo cā<sup>9</sup> 'ti<sup>10</sup>  
 jīve<sup>11</sup> cā 'ti pi paṭho, ayam ev' attho: satt<sup>5</sup> ime kāyā ti ime satta kāyā,  
 25 haññare vāpi kocinaṃ ti yo haññeyya so pi n' atth' eva, vītivattareti  
 imesaṃ sattannaṃ kāyānaṃ antare yeva caranti chinditum na sakkonti, siram  
 ādāyā 'ti paresaṃ sīsaṃ gaḥetvā nisitāsina ti nīsitena asina chindatīti  
 vuccati. so pi te kāye na chindati paṭhavi paṭhavim eva upeti āpādayo āpā-  
 dike sukhadukkhajīva<sup>12</sup> ākāsaṃ<sup>13</sup> pakkhandatīti dasseti, saṃsaran ti mahā-  
 30 rāja ime sattā imaṃ paṭhaviṃ ekamaṃsakhalaṃ katvāpi ettake kappe saṃ-  
 sarantā sujjhanti aññatra hi saṃsārasatte sodhetum samattho nāma n' atthi,  
 sabbe saṃsāren' eva sujjhanti, anāgate tamhi kāle ti yathāvutte pana  
 etasmiṃ kāle anāgate appatte antarā susaṇṇato pi parisuddhasilo pi na sujjhati,

<sup>1</sup> Cks goṭaviyo. <sup>2</sup> Cks add na. <sup>3</sup> Cs -ssāphalā-, Bā -ssa nipphala-. <sup>4</sup> Cks -vir,  
 Bā -vi-. <sup>5</sup> Bā sukham dukkham jīve. <sup>6</sup> Cks jīve va, Bā sattime sassatā kāyā.  
<sup>7</sup> Cks cāpi. <sup>8</sup> Bā cāpi. <sup>9</sup> Bā jīvi ca, Cks jīve vā. <sup>10</sup> Cks add jīvo va. <sup>11</sup>  
 Cs Bā jīvo. <sup>12</sup> Cks -dukkhejīvo. <sup>13</sup> Ck ākāraṃ.

taṃ khaṇan ti taṃ vuttappakāraṃ kālaṃ, anupubbena no ti ambhākaṃ vāde  
anupubbena suddhi, sabbesam pi ambhākaṃ anupubbena suddhīti pi attho.

Iti so ucchedavādo attano<sup>6</sup> thāmena sakavādaṃ nippade-  
sato kathesiṭi.

46. Kassapassa vaco sutvā Alāto etad abravī: 5  
yathā bhadanto bhaṇati mayhaṃ p' etam ca<sup>1</sup> ruccati. 991.  
47. Aham pi purimaṃ jātiṃ sare saṃsarit' attano,  
Piṅgalo nāṃ' ahaṃ āsiṃ luddo goghātako pure. 992.  
48. Bārāṇasiyaṃ phitāya<sup>1</sup> bahuṃ pāpaṃ kataṃ mayā,  
bahū mayhaṃ<sup>3</sup> hatā pāṇā: mahisā sūkarā ajā. 993. 10  
49. Tato cuto idha jāto iddhe senāpatikule  
n' atthi nūna phalaṃ pāpe<sup>4</sup> so 'haṃ na nirayaṃ gato ti. 994.

Ta. Alāto etad abravīti so kira Kassapadasabalassa cetiye anoja-  
pupphadāmena pūjaṃ katvā maraṇasamaye aññena kammaṃ yathānubhāvaṃ  
khitto saṃsāre saṃsaranto ekassa pāpakammassa nissandena goghātakulo nib- 15  
battitvā bahuṃ pāpaṃ akāsi, ath' assa maraṇakāle bhaṣmāpāṭicebhanno viya  
aggi ettakaṃ kālaṃ thitaṃ taṃ puññakammaṃ okāsaṃ akāsi, so tassānubhāvena  
idha nibbattitvā taṃ vibhūtiṃ patto jātiṃ saranto<sup>5</sup> pana atītānantarato paraṃ  
saritum asakkonto goghātakammaṃ katvā idha nibbatto 'smīti saññāya tassa 20  
vādaṃ upatthambhento idaṃ yathā bhadanto ti ādivacanam abravī, tattha  
sare saṃritattano ti attano saṃsaritaṃ sarāmi, senāpatikule ti senā-  
patikulamhi.

50. Ath' ettha Bijako nāma dāso āsi palaccari<sup>6</sup>,  
uposathaṃ upavasanto Guṇasantikam upāgami. 995.  
51. Kassapassa vaco sutvā Alātassa ca bhāsitaṃ 25  
passasanto muhuṃ uṇhaṃ<sup>7</sup> rudaṃ assūni vattayīti. 996.

Ta. athetthā 'ti atha etissā<sup>8</sup> Mithilāya palaccarīti<sup>9</sup> daliddo kapaṇo,  
Guṇasantikam upāgamīti Guṇassa santikaṃ kiñcid eva kāraṇaṃ sossāmīti<sup>10</sup>  
upāgato ti vedittabbo.

52. Tam annupucchi<sup>11</sup> Vedeho: kimatthaṃ samma rodasi, 30  
kin te sutam vā dīṭṭhaṃ vā, kiṃ maṃ vedesi vedanan ti. 997.

<sup>1</sup> Ck<sup>s</sup> peteva, Bā petam va. <sup>2</sup> Ck<sup>s</sup> pītāya, Bā phitāyaṃ. <sup>3</sup> Bā mayā. <sup>4</sup> Bā  
pāpaṃ. <sup>5</sup> Ck<sup>s</sup> Bā jāti<sup>2</sup> -, C<sup>s</sup> jātiṣsaranto. <sup>6</sup> Ck<sup>s</sup> palaccari, C<sup>s</sup> palaccari, Bā pa-  
ticehari. <sup>7</sup> Bā ruṇhaṃ. <sup>8</sup> Bā -ssāya. <sup>9</sup> Bā paṭicearīti. <sup>10</sup> Bā sossissāmīti.  
<sup>11</sup> C<sup>s</sup> Bā anu-.

Ta. kiṃ maṃ vedesi vedanan ti kiṃ nāma tvaṃ kāyikaṃ vā cetaḥ, sikaṃ vā vedanam patto yaṃ evaṃ rodanto maṃ vedesi jānāpesi uttānam eva naṃ katvā mayhaṃ ācikkhāhi.

53. Vedeḥassa vaco sutvā Bijako, etad abravī:  
 5 n' atthi me vedanā dukkhā, mahārāja suṇohi me. 998.  
 54. Aham pi purimaṃ jātīm sarāmi sukham attano:  
 Sāketāyaṃ pure āsīm Bhāvasettḥi guṇe rato 999.  
 55. Sammato brahmaṇibbhānaṃ saṃvibhāgarato suci,  
 na cāpi pāpakani kammaṃ sarāmi katam attano. 1000.  
 10 56. Tato cut' āhaṃ Vedeḥa idha jāto duritthiyā  
 gabbhamhi kumbhadāsiyā yato jāto suduggato. 1001.  
 57. Evaṃ pi duggato santo samacariyaṃ adhiṭṭhito  
 upaddhabhāgaṃ bhattassa dadāmi yo me icchati. 1002.  
 58. Cātuddasiṃ pañcadasiṃ sadā upavasāma' ahaṃ,  
 15 na cāpi bhūte hiṃsāmi theyyaṃ cāpi vivajjayiṃ. 1003.  
 59. Sabbam eva hi nūn' etaṃ suciṇṇaṃ bhavati nipphalaṃ,  
 niratthaṃ maṇṇ' idaṃ sīlaṃ Alāto bhāsati<sup>1</sup> yathā. 1004.  
 60. Kalim eva nūna gaṇhāmi asippo dhuttako yathā,  
 kaṭaṃ Alāto gaṇhāti kitavā sikkhito yathā. 1005.  
 20 61. Dvāraṃ na-ppatipassāmi yena gacchāmi suggaṭiṃ,  
 tasmā rāja parodāmi sutvā Kassapabhāsitan ti. 1006.

- Ta. Bhāvasettḥīti evaṃnāmaṃko asitikoṭivibhavo settḥi, guṇe rato ti guṇaṃhi rato, sammato ti sambhāvito, sucīti sucikamma<sup>2</sup>. idha jāto duritthiyā ti imasmiṃ Mithilaṇagare duritthiyā daḷiddiyā<sup>3</sup> kapaṇāya kumbhadāsiyā kucchimhi jāto 'smi, so kira Kassapabuddhakāle araṇṇo natthaṃ balivaddaṃ gavesamāno ekena maggamūlḥena bhikkhūnā maggaṃ puṭṭho tuṇhī hutvā puna tena pucchito kujjhivā samaṇadāsā nāma mukharā honti dāseṇa tayā bhavitabbaṃ atimukharo sīti āha, taṃ kammaṃ tadā vipākaṃ adatvā bhasmācchanno viya pāvako tṭhitaṃ maraṇasamaye aññaṃ kammaṃ upaṭṭhāpesi,  
 30 so yathākammaṃ saṃsāre saṃsaranto ekassa kusalakammassa phaleṇa Sākete vuttappakāro settḥi hutvā dānādāni puññaṇi akāsi, taṃ paṇ' assa kammaṃ paṭhavīyā nihitanidhi<sup>4</sup> viya tṭhitaṃ okāsaṃ labhivā vipākaṃ dassati, yaṃ pana tena taṃ bhikkhūṃ akkosantena katapāpakammaṃ taṃ assa tasmiṃ attabhāve vipākaṃ adāsi, so aṇānanto itarassa kalyāṇakammassa phaleṇa kumbhadāsi-  
 35 kucchiyaṃ nibbatto ti soṇḍāya evaṃ āha, yato jāto suduggato ti sv-āhaṃ jātakālato paṭṭhāya atiduggato ti dīpeti, samacariyaṃ adhiṭṭhito ti sama-

<sup>1</sup> Cks yatha bhāsati, Bā bhāsati yathā. <sup>2</sup> Cks -mmena. <sup>3</sup> Bā -ddāya. <sup>4</sup> Cks -dhim.

cariyāyam eva paṭiṭṭhito 'mbi, nūnotan ti ekamsen' etaṃ, maññidaṃ sīlan  
ti deva idaṃ sīlaṃ nāma niraṭṭhakam maññe, Alāto ti yathā ayaṃ Alātasenā-  
pati mayā purimabhava bahum paṇātipātakammaṃ katvā senāpatiṭṭhānaṃ lad-  
dhan ti bhāsati<sup>1</sup> tena kāraṇenāhaṃ niraṭṭhakam sīlan ti maññāmi, kalim evā  
'ti yathā asippo asikkhito akkhadhutto parājayaḥbhāvaṃ gaṇhāti tathā nūna gaṇ- 5  
hāmi, purimabhava attano sāpateyyaṃ nāsetvā idāni dukkhaṃ anubhavāmi,  
Kassapa bhāsitan ti Kassapa gottassa acelakassa bhāsitaṃ sutvā ti vadati.

62. Bijakassa vaco sutvā rājā Aṅgati-m-abravi<sup>2</sup>:  
n' atthi dvāraṃ sugatiyā niyatim kaṃkha Bijaka. 1007.

63. Sukhaṃ vā yadivā dukkhaṃ niyatiyā kira labbhati<sup>3</sup>  
saṃsārasuddhi<sup>4</sup> sabbesaṃ, mā turittho anāgate. 1008. 10

64. Aham pi pubbe kalyāṇo<sup>5</sup> brāhmaṇibbhesu vyāvaṭo  
vohāraṃ anusāsanto ratihīno tadantarā ti. 1009.

Ta. Aṅgati-m-abraviti<sup>6</sup> paṭhamam eva itaresaṃ dvinnam pacchā Bija-  
kassa 'ti tīṇaṃ vacanaṃ sutvā dalhamicchādiṭṭhiṃ<sup>7</sup> gahetvā etaṃ n' atthi  
dvāraṃ ti ādivacanam abravi, niyatim kaṃkha Bijakā 'ti samma Bijaka 15  
niyatim eva olokehi, cullāsītimaḥākappapamāṇo kālo yeva hī satte sodheti, tvaṃ  
atturito ti adhippāyen' evam āha, anāgate ti tasmim kāle appatte antarā va  
devalokaṃ gacchāmi<sup>8</sup> mā turittho, vyāvaṭo ti brāhmaṇesu ca gahapatikesu ca  
tesaṃ kāyaveyyavaccadānādikammakāraṇena vyāvaṭo ahoṣi, vohāraṃ ti viniccha-  
yatthāne nisiditvā rājakece<sup>9</sup> vohāraṃ anusāsanto va, ratihīno tadantarā ti 20  
ettakaṃ kalam kāmaguṇaratiyā parihīno ti.

Evaṃ ca pana vatvā „bhante Kassapa mayam ettakaṃ  
kalam pamajjimha, idāni pan' amhehi ācariyo laddho, ito paṭ-  
ṭhāya kāmaratim eva anubhavissāma tumhākaṃ santike, ito  
uttarim<sup>10</sup> dhammasavanam pi no papañco bhavissati, tiṭṭhatha 25  
tumhe mayam gamissāmā“ 'ti āpucchanto.

65<sup>a</sup>. Puna pi bhante dakkhemu saṅgāti ce bhavissatīti. 1010<sup>a</sup>.

Ta. saṅgāti ce ti ekaṭṭhāne ce no samāgamo bhavissati no ce asati puñña-  
phale<sup>10</sup> kim tayā diṭṭhenā 'ti.

65<sup>b</sup>. Idam vatvāna Vedeḥo paccagā sanivesanan ti. 1010<sup>b</sup>. 30

Ta. sanivesanan ti bhikkhave idam vacanaṃ Videharājā vatvā ratham  
abhiruyha attano nivesanaṃ Candakapāsādatalam eva paṭigato.

<sup>1</sup> Cks omit bhāsati. <sup>2</sup> Ck aṅgati-. <sup>3</sup> Bđ labhati. <sup>4</sup> Cks -im. <sup>5</sup> Cks vāso. <sup>6</sup> here  
all three MSS. aṅga-. <sup>7</sup> Bđ dalham-. <sup>8</sup> Bđ -ccam. <sup>9</sup> Ck Bđ -ri. <sup>10</sup> Cks -lam.

Rājā paṭhamam Guṇassa santikaṃ gantvā vanditvā pa-  
ham pucchi, gacchanto<sup>1</sup> pana na<sup>2</sup> vanditvā va gato<sup>3</sup>, Guṇo  
attano agunatāya<sup>4</sup> vandanam pi nālattha<sup>5</sup>, piṇḍādikaṃ sakkā-  
ram kim eva lacchati, rājāpi taṃ rattiṃ vītināmetvā puna-  
5 divase amacce sannipātetvā „kāmaguṇe me upaṭṭhāpetha, ahaṃ  
ito paṭṭhāya kāmasukham evānubhavissāmi, na me aññāni kic-  
cāni ārocetabbāni, vinicchayakiccaṃ asuko ca asuko ca karotū<sup>6</sup>  
'ti vatvā kāmaratiparo<sup>6</sup> va ahoṣi.

Taṃ atthaṃ pakāseto Satthā āha:

- 10 66. Tato ratyā vivasane upaṭṭhānamhi Aṅgati  
amacce sannipātetvā idaṃ vacanam abravi: 1011.  
67. Candake me vīmānasmim sadā kāme vidhentu me,  
mā m' upagañchum<sup>7</sup> atthesu gūyappākāsiyesu<sup>8</sup> ca. 1012.  
68. Vijayo ca Sunāmo ca senāpati Alātako  
15 ete atthe nisīdantu vohāraḥkusalā tayo. 1013.  
69. Idaṃ vatvāna Vedeho kāme ca bahumaññatha,  
na cāpi brāhmaṇibbhesu atthe kismiñci vyāvaṭo ti. 1014.

Ta. upaṭṭhānamhiti attano upaṭṭhānatthāne, Candake ti mama san-  
take Candakapāsāde, vidhentu me ti niccaṃ mayham kāme samvidahantu  
20 upaṭṭhahantu, gūyappākāsiyesu<sup>8</sup> 'ti gūyhesu pi pākāsiyesu pi atthesu  
uppannesu mañ koci mā upagañchi<sup>9</sup>, atthe ti atthakārane vinicchayaṭṭhāne  
nisīdantū 'ti mayā kattabbakiccassa karaṇatthaṃ sesāmaccehi saddhim nisī-  
dantū 'ti.

70. Tato dvesattarattassa Vedehass' atrajā piyā  
25 rājakaññā Rujā nāma dhātīmātaram abravi: 1015.  
71. Alamkarotha mañ klippaṃ, sakhiyo ca karontu me,  
suve pannaraso dibbo, gacchaṃ issarasantike. 1016.  
72. Tassā malyaṃ<sup>10</sup> abhihariṃsu candanaṃ ca mahārahaṃ  
mañisaṃkhamuttāratanam nānāratte ca āmbare. 1017.  
30 73. Tañ ca sovaṇṇaye piṭhe nisinnaṃ bahukitthiyo  
parikiriya asobhiṃsu Rujāṃ ruciravaṇṇinin ti. 1018,

Ta. tato ti rañño kāmapaṃke laggadivasato paṭṭhāya, dvesattarat-  
tassā 'ti cuddasame divase, dhātīmātaram abravīti pitusantikaṃ gantu-

<sup>1</sup> Bā āg-. <sup>2</sup> Bā a. <sup>3</sup> Bā āgato. <sup>4</sup> Ck gu-. <sup>5</sup> Bā -laddham. <sup>6</sup> Bā -timaddo.  
<sup>7</sup> Bā -gaccha. <sup>8</sup> Ck gūyappā-. <sup>9</sup> Ck -gañchum, Cg -gachum, Bā mañ kenaci  
mā upagaccha. <sup>10</sup> read: maly'.

kāmā hutvā dhātīmātaram āha; sā kira cātuddase cātuddase pañcasatāhi kumārīkāhi parivutā dhātigaṇaṃ ādāya mahantena sirivillāsena attano sattabhūmi-Rativaddhanapāsādā<sup>1</sup> oruyha pitu dāssanattamaṃ Candakapāsādāṃ gacchati, atha nam pitā disvā tuṭṭhamānaso mahāsakkāraṃ katvā uyyojento amma dānaṃ dehīti sahasaṃ datvā uyyojeti, sā attano nivesanaṃ āgantvā punadivase uposa-thikā hutvā kapaṇiddhikavanibbakayācakaṇhaṃ mahādānaṃ deti, rañño kir' assa<sup>2</sup> eko janapado pi dinno, tato āyena sabbakiccāni kareti<sup>3</sup>, tadā pana rañña kira Guṇaṃ ājīvikaṃ nissāya micchādassanaṃ gahitaṃ ti sakalanagare kolāhalaṃ ahoṣi, taṃ Rujādhātīyo sutvā rājadhātīya ārocayimisu: ayye pitarā kira te ājivikassa kathaṃ sutvā micchādassanaṃ gahitaṃ, so kira catūsu dvāresu dānasālā viddhamāpetvā parapaṭiggahitā<sup>4</sup> itthiyo ca kumārīkā ca pasayhākāreṇa<sup>5</sup> gaṇhituṃ<sup>6</sup> āṇāpeti, r. na vicāreti kāmamatto yeva kira jāto ti, sā taṃ kathaṃ sutvā anattamaṇā hutvā: me pitā tādisaṃ nāma<sup>7</sup> apagatasukkadhammaṃ nillajjaṃ naggabhogaṃ ājivikaṃ upasaṃkamitvā pañhaṃ pucchissati<sup>8</sup>, nanu dhammika-samaṇabrāhmaṇo kammavādī upasaṃkamitvā pucchitabbo siyā, tṭhapetvā kho pana maṃ aṇño mayhaṃ pitarāṃ micchādassanaṃ apanētvā sammādassane pa-titṭhāpetuṃ samatto n' atthi, ahaṃ hi atitā satta anāgatā satta 'ti cuddasa-jātiyo anussarāmi, tasmā pubbe mayā katapāpakammaṃ kathetvā pāpakammasa phalaṃ dassenti<sup>9</sup> mama pitarāṃ bodhessāmi, sace pana ajj' eva gamissāmi atha maṃ amma tvaṃ pubbe addhamāse āgacchasi ajja kasmā evaṃ lahuṃ āgatāsi<sup>10</sup> ti vakkhati, tatra ce ahaṃ tuṇhehi kira micchādassanaṃ gahitaṃ ti sutvā āgat' amhīti vakkhāmi na me vacanaṃ garuṃ katvā gaṇhissati, tasmā ajja āgantvā ito cuddasame divase kālacātuddase yeva kiñci ajānanti viya pubbe-gamanākāreṇ<sup>11</sup> eva gantvā āgamanakāle dānavatṭhatthāya sahasaṃ yāciṣṣāmi, tadā me pitā diṭṭhiyā gahitabhāvaṃ kathessati, atha maṃ ahaṃ attano balena micchā-diṭṭhiṃ chaḍḍāpessāmi<sup>12</sup> ti cintesi, tasmā cuddasame divase pitu santikaṃ gantu-kāmā hutvā evaṃ āha, tattha sakhiyo cā 'ti sahāyikāyo pi me pañcasatā kumārīkā etāy' ekaṃ asadisāṃ katvā nānālaṇṭhikārehi nānāvāṇhehi pupphavatthā-nulepanehi alaṇkarontu, dibbo ti dibbasadiso<sup>13</sup> devatāsannipātapatimaṇḍito ti pi dibbo, gacchan ti mama dānavatṭhaṃ<sup>14</sup> āharāpetuṃ Videhissarassa pitu santikaṃ gamissāmi, abhiharimisu 'ti soḷasahi gandhoda-kaghaṭhehi nahāpetvā maṇḍanatthāya abhiharimisu, parikiriya 'ti parivāretvā, asobhimisu 'ti Rujāṃ<sup>15</sup> parivāretvā tṭhatadeva-kaṇṇā viya taṃ divasaṃ ativiya sobhimisu.

74. Sā ca sakhimajjhagatā sabbābharaṇabhūṣitā  
sateratā abbhama iva Candakaṃ pāvisi Rujā. 1019.

75. Upasaṃkamitvā Vedehaṃ vanditvā vinaye ratam  
suvanṇavikate piṭhe ekamantaṃ upāvisiti. 1020.

<sup>1</sup> Cks - bhūma-, B4 - bhumma-. <sup>2</sup> B4 rājā. kirassa. <sup>3</sup> B4 karoti. <sup>4</sup> B4 sapa-riggahitā. <sup>5</sup> Cks - kārēca, B4 paseyhākāreṇa. <sup>6</sup> Cks omit gaṇhituṃ. <sup>7</sup> B4 kathaṃ hināma me tāto. <sup>8</sup> B4 pucchati. <sup>9</sup> all three MSS. -i. <sup>10</sup> Cks dibbo tu divaso. <sup>11</sup> B4 adds videharaṇṇā. <sup>12</sup> Cks sujaṃ, B4 rucaṃ.



Ta. upāvisīti pitu vasaṇaṭṭhānaṃ Candakapāsādaṃ pāvisi, suvaṇṇa-  
vikate ti sattaratanavacittē suvaṇṇakaccito.

76. Tañ ca disvāna Vedeho accharāṇaṃ va saṅgamaṃ  
Rujāṃ sakhimajjhagataṃ idaṃ vacanam abravī: 1021.  
5 77. Kacci ramasi pāsāde antopokkharāṇiṃ pati,  
kacci bahuvidhaṃ khajjaṃ sadā abbiharanti te. 1022.  
78. Kacci bahuvidhaṃ malyaṃ ocinitvā kumāriyo  
gharake karoṭha paṇṇekam khiddāratiratā<sup>1</sup> muhuṃ<sup>2</sup>. 1023.  
79. Keṇa vā vikalāṃ tuyhaṃ khippaṃ abbiharantu te,  
10 mano karassu kuḍḍamukhī api candasamamhi pīti<sup>3</sup>. 1024.

Ta. saṅgamaṃ ti accharāṇaṃ samāgamaṃ viya taṃ samāgamaṃ disvā,  
pāsāde ti amma mayā tuyhaṃ Vejayanta-sadiso Rativaddhanapāsādo kārīto,  
kacci tattha ramasi, antopokkharāṇiṃ patīti antovatthusmiṃ yeva te  
mayā Nandāpokkharāṇi-patibhāgā pokkharāṇi kārītā, kacci taṃ pokkharāṇiṃ  
15 paṭicca udakakīlaṃ kilānti ramasi, malyaṃ ti amma ahaṃ tuyhaṃ devasikāṃ  
pañcaviṣatipupphasamugge pahīṇāmi, kacci tuṃhe sabbā kumāriyo taṃ malyaṃ  
ocinitvā ganthitvā abbihaṃ khiddāratiratā hutvā kacci paṇṇekam gharake karoṭha  
idaṃ sundaraṃ idaṃ sundaratarāṇaṃ ti evaṃ pāṭiyekkaṃ sārāmbhe<sup>4</sup> viya puppha-  
gharakāṇi pupphagabbhe ca pupphāsanapupphasayanāṇi ca kacci karoṭhā<sup>5</sup> ti  
20 pucchati, vikalāṃ ti vekalyaṃ, mano karassū<sup>6</sup> ti cittaṃ uppādehi, kuḍḍa-  
mukhīti sāsapakkuḍḍena<sup>7</sup> pasāditamukhatāya taṃ evaṃ āha, itthiyo hi mukha-  
vaṇṇaṃ pasādentīyo duṭṭhalohitamukhadūṣitapilakharanāṭṭhaṃ paṭhamāṃ sāsapa-  
kakkena mukhaṃ vilimpanti tato lohitassa samakaraṇaṭṭhaṃ mattikākakkena tato  
chavīpasādanāṭṭhaṃ tilakakkena, candasamamhi pīti candanā<sup>8</sup> dullabhataro  
25 nāma n<sup>9</sup> atthi, tādise<sup>7</sup> pi ruciṃ katvā mamācikkha sampādessāmi te ti.

80. Vedehassa vaco sutvā Rujā pitaraṃ abravī:  
sabbam etaṃ mahārāja labbhat<sup>9</sup> issarasantike. 1025.  
81. Suve pannaraso dibbo, sahaṃ āharantu me,  
yathā dinnaṃ ca dassāmi dānaṃ sabbavanīsu<sup>9</sup> han<sup>8</sup> ti. 1026.  
30 Tattha sabbavanīsuhan ti sabbavanibbakesu ahaṃ.  
82. Rujāya vacanaṃ sutvā rājā Aṅgati-m-abravī:  
bahuṃ vināsitaṃ vittaṃ niratthaṃ aphalaṃ tayā. 1027.  
83. Uposathe vasaṃ niccaṃ annapānaṃ na bhuñjasi,  
niyat<sup>9</sup> etaṃ<sup>9</sup> abhuttaṃ, n<sup>9</sup> atthi puññaṃ abhuñjato ti. 1028.

<sup>1</sup> Ck - tīm. <sup>2</sup> Bā ahu. <sup>3</sup> Bā candasamaṃ pi te ti. <sup>4</sup> Bā - ena. <sup>5</sup> Bā sāsapa-  
kakkehi. <sup>6</sup> Ck - ne, Cs - no, Bā candato. <sup>7</sup> Bā - sam. <sup>8</sup> Bā - pīsvahaṃ. <sup>9</sup> Bā  
niyatitaṃ.

Ta. Aṅgati-mabravīti bhī. so Aṅgati-rājā pubbe ayācito pi amma dā-  
nam dehīti sahasam datvā tam divasam yācito pi micchādassanam<sup>1</sup> gahitattā  
adatvā idam bahum vināsitan ti ādī abravī, niyatetaṃ abhuttaḍḍhan ti  
etaṃ niyativassena tayā abhuñjitāḍḍham bhāvissati, bhuñjantānam pi abhuñjantā-  
nam pi n' atthi puññam, sabbehi cullāsītimaḥākappe atikkamitvā visujjhitaḍḍhan ti. 5

84. Bijako pi hi sutvāna tadā Kassapabhāsitaṃ  
passasanto muhum uṇham rudam assūni vattayi. 1029.

85. Yāva Ruje jīvasi no<sup>2</sup> mā<sup>3</sup> bhattam apunāmayi<sup>4</sup>,  
n' atthi bhadde paro<sup>5</sup> loko, kiṃ nirattham vihaññasīti. 1030.

Ta. Bijako pīti Bijako pi pubbe kalyāṇakammaṃ katvā tassa nissan- 10  
dena dāsikucchiyaṃ nibbatto ti Bijakavatthum pi 'ssā udāharanattam āhari,  
natthi bhadde ti bhadde Guṇācariyo evam āha: n' atthi ayam loko n' atthi  
paraloko n' atthi mātāpitā, n' atthi sattā opapātikā n' atthi loke samaṇa-  
brāhmaṇā sammaggatā<sup>6</sup> sammāpaṭipannā ti, paraloke hi sati idhaloko nāma  
bhavēyya so yeva ca n' atthi, mātāpitūsu santesu<sup>7</sup> puttadhītaro nāma bhavēyyum 15  
te yeva ca n' atthi, dhamme sati dhammikasamaṇabrāhmaṇā bhavēyyum te<sup>8</sup>  
yeva ca n' atthi, kiṃ dānam denti sīlam rakkhanti<sup>9</sup> niratthakaṃ<sup>10</sup> vihaññasīti.

86. Vedehassa vaco sutvā Rujā ruciravanninī  
jānam pubbāparam dhammam pitaram etad abravī: 1031.

87. Sutam eva pure āsi sakkhi diṭṭham idam mayā:  
bālūpasevī<sup>11</sup> yo hoti bālo va samapajjatha. 1032. 20

88. Mūlho hi mūlham āgama bhiyyo moham nigacchati,  
patirūpaṃ Alātena Bijakena ca muyhituṃ<sup>12</sup> ti. 1033.

Ta. pubbāparam dhammam ti bhī., pītu vacanam sutvā Rujā rājadhītā  
atitasattajātivāsena<sup>13</sup> pubbadhammam anāgatasattajātivāsena<sup>14</sup> anāgata-dhammaṃ 25  
ca jānanti pitaram micchādīṭṭhito mocetukāmā etaṃ sutam eva me ti ādim  
āha, tattha samapajjathā<sup>15</sup> ti yo puggalo bālūpasevī hoti so bālo va sam-  
pajjattī etaṃ mayā pubbe sutam eva ajja pana paccakkhato diṭṭhan ti, mūlho  
ti maggamūlham āgama maggamūlho viya diṭṭhimūlham āgama diṭṭhimūlho  
pi uttariṃ moham<sup>16</sup> nigacchati mūlhataro hoti, Alātenā<sup>17</sup> ti deva tumhehi 30  
jātigottakulapadesaissariyapaññāhi hīnena Alātasenāpatinā<sup>18</sup> accantahīnena nip-  
paññena Bijaka-dāsena ca gāmadārakasadiṣaṃ jahīrikam bāla-Guṇam ājīvikam  
āgama muyhituṃ<sup>19</sup> patirūpaṃ anucchavikam, kiṃ tena muyhissatīti<sup>20</sup> evam te  
ubho pi gabarivā diṭṭhito mocetukāmatāya pitaram vappenti āha:

<sup>1</sup> so Cks; Bā -nassa. <sup>2</sup> Cs jivasino, Bā jivamāna. <sup>3</sup> Cks na. <sup>4</sup> Bā upa-. <sup>5</sup>  
natthi amma para-. <sup>6</sup> Bā samuggatā. <sup>7</sup> Cks sapati. <sup>8</sup> Cks so. <sup>9</sup> Bā kiṃ  
dānam deṣi kiṃ sīlam rakkhasi. <sup>10</sup> Bā nirattham kiṃ. <sup>11</sup> all three MSS. -i  
<sup>12</sup> Bā muyhituṃ. <sup>13</sup> Bā atīte-. <sup>14</sup> Bā anāgate-. <sup>15</sup> Bā uttari mūlham. <sup>16</sup>  
Bā mūlhi-.

89. Tvañ ca devāsi<sup>1</sup> sappanño dhīro atthassa kovido,  
katham bālehi sadisañ hīnañ<sup>2</sup> diṭṭhim<sup>3</sup> upāgamī. 1034.
90. Sace hi saṃsārapathena sujḍḍati<sup>4</sup>  
niratthiyā pabbajjā Guṇassa,  
5 kiṭṭho va aggim<sup>5</sup> jalitañ apāpatam<sup>6</sup>  
upapajjati momuho<sup>7</sup> naggabhāvañ. 1035.
91. Saṃsārasuddhīti pure nivittḥā kammañ vidūsentī bahū ajānañ  
pubbe kalī duggahito va atthā dummocayā balisā ambujo vā<sup>8</sup> ti. 1036.

fa. sappanño ti yasavayapuññatitthavāsayanisomanasikārasākacchāvasena  
10 laddhāya paññāya sappanño, ten' eva kāraṇena dhīro dhīratāya atthānatthassa  
kāraṇakāraṇassa kovido, bālehi sadisañ ti yathā te bālā upagatā, katham  
tathā tvañ hīnadiṭṭhim upagato, apāpatan ti apa āpatam<sup>7</sup>, patanto ti  
attho, idañ vuttañ hoti: tāta saṃsārena suddhiyā sati yathā paṭaṅgakīto ratti-  
bhāge jalitañ aggim diṣvā tappaccayañ dukkhañ ajānitvā mohena tattha pa-  
15 tanto mahēdukkhañ apajjati tathā Guṇo pi pañcakāmaguṇe pabhāya momuho<sup>6</sup>  
ti nirassādanam naggabhāvañ upapajjati, pure nivittḥā ti tāta saṃsārena  
suddhīti kassaci vacanañ asutvā<sup>8</sup> paṭhamam eva nivittḥā n' atthi, sukata-  
dukkhānañ kammānañ phalañ ti gahitattā bahujanā ajānantā kammañ vidū-  
senti tañ dūsentā kammaphalañ pi dūsentī yeva, evaṃ tesam pubbe gahito  
20 kalī parājayagūho duggahito va hotīti attho, dummocayā balisā ambujo vā  
'ti te pana evaṃ ajānantā micchādassanena attham gahetvā tḥitā bālā yathā  
nāma balisañ gillitvā tḥito maccho balisā dummocayo hoti evaṃ tamhā atthā<sup>9</sup>  
dummocayā hontī<sup>10</sup>.

92. Upaman te karissāmi mahārāja tav' atthiyā<sup>11</sup>,  
25 upamāya pi ekacce attham jānanti paṇḍitā. 1037.
93. Vāñjānañ yathā nāvā appamāṇaharā<sup>12</sup> garu<sup>13</sup>  
atibhārañ samādāya añṇave avasīdati 1038.
94. Evañ eva naro pāpañ thokathokañ pi ācīnañ  
atibhārañ samādāya niraye avasīdati. 1039.
- 30 95. Na tāva bhāro paripūro<sup>14</sup> Alātassa mahīpati  
ācīnāti etañ pāpañ yena gacchati duggatiñ. 1040.
96. Pubbe c' assa katañ puññañ Alātassa mahīpati,  
tass' eva deva nissando yañ c' eso<sup>15</sup> labhate sukhañ. 1041.
97. Kḥiyyate c' assa tañ puññañ tathā hi aguṇe rato,  
35 ujumaggam avahāya<sup>16</sup> kummaggam anudhāvati. 1042.

<sup>1</sup> Ck<sup>o</sup> deva. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> hīna-. <sup>3</sup> all three MSS. -i. <sup>4</sup> all three MSS. aggi. <sup>5</sup> Ck<sup>o</sup>  
-tham. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> mohamuḥho. <sup>7</sup> so Ck<sup>o</sup>; C<sup>o</sup> apa apātam, B<sup>d</sup> api apātam. <sup>8</sup> B<sup>d</sup>  
sutvā vā asutvā vā. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> anattḥā. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> adde uttari pi udāharaṇaṃ āharanti  
āha. <sup>11</sup> so all three MSS. for -yam? <sup>12</sup> C<sup>o</sup> -hārā, B<sup>d</sup> -bhārā. <sup>13</sup> B<sup>d</sup> garuṇ.  
<sup>14</sup> Ck<sup>o</sup> pati-. <sup>15</sup> B<sup>d</sup> yañca so. <sup>16</sup> Ck<sup>o</sup> apāhāya.

98. Tulā yathā paggaḥitā ohite tulamaṇḍale  
unnameti tulāsisam bhāre oropite sati 1043.
99. Evam eva naro puññaṃ thokathokam pi ācinam  
saggātimāno dāso ya Bijako sātave rato ti. 1044.

Ta. niraye ti aṭṭhavidhe mahāniraye soḷasavidhe ussadaniraye lokanta- 5  
raniraye ca, bhāro ti tāta na tāv' assa<sup>1</sup> akusalabhāro pūratī, tassevā 'ti tassa  
pubbe katassa puññass' eva nissando yaṃ so Alāto senāpati ajja<sup>2</sup> sukhaṃ  
labhati, na hi tāta etaṃ goghātakakammassa phalaṃ pāpassa hi nāma vipāko  
iṭṭho kanto bhavissatīti aṭṭhānam etaṃ. agūṇe rato ti tathā h' esa<sup>3</sup> idāni  
akusalakamme rato, ujjumaggaṃ ti dasakusalakammapaṭhamaggaṃ, ohite 10  
tulamaṇḍale ti bhaṇḍapaticchādanatthāya tulamaṇḍale laggetvā ṭhapite. un-  
nametīti uddham ukkhipati, ācinan ti thokathokam pi puññaṃ ācinanto pāpa-  
bhāraṃ otāretvā naro kalyāṇakammassa sīsam ukkhipitvā devaḷokaṃ gacchati,  
saggātimāno ti sagge atimāno saggasampāpake sātaphale kalyāṇakamme abhi-  
rato, saggādhimāno ti pi pātho saggāṃ adhikarapaṇaṃ<sup>4</sup> katvā ṭhitacitto ti attho, 15  
sātave rato ti esa Bijakadāso sātave<sup>5</sup> madhuravipāke kusalakamme yeva rato,  
so imassa pāpakammassa khīṇakāle kalyāṇakammassa phaleṇa devaḷoke nib-  
battissati, yaṃ pan' esa idāni dāsattaṃ upagato na taṃ kalyāṇassa phaleṇa  
tathāttasamvattanikaṃ hi 'ssa pubbe kataṃ pāpaṃ bhavissatīti niṭṭham ettha  
gantabban ti. 20

Imam atthaṃ pakāsentī āha:

100. Yaṃ ajja<sup>5</sup> Bijako dāso dukkhaṃ passati attani  
pubbe tassa<sup>6</sup> kataṃ pāpaṃ tam eso paṭisevati. 1045.
101. Khīyate c' assa<sup>7</sup> taṃ pāpaṃ tathā hi vinaye rato  
Kassapaṇ ca samāpajja mā h' ev' uppatham āgamā ti. 1046. 25

Ta. mā hevuppatham āgamā ti tāta tvam pana imaṃ naggam Kassa-  
pājivikaṃ upagantvā mā heva nīrayagāmiṃ uppatham āgama pāpaṃ akāsi  
pitaraṃ ovadi.

Idāni 'ssa pāpūpasevanāya dosaṃ kalyāṇamittūpasevanāya ca  
guṇaṃ dassentī āha: 30

102. Yaṃ yaṃ hi rājā bhajati sataṃ vā yadivā asam (IV <sup>435</sup>/<sub>21</sub>)  
silavantaṃ viṣāṃ vā vasaṃ tass' eva gacchati. 1047.
103. Yādisaṃ kurute mittam yādisaṃ c' ūpasevati<sup>8</sup>  
so pi tādisako hoti sahaṇāso hi<sup>9</sup> tādiso. 1048.

<sup>1</sup> Bā tāva ālatassa. <sup>2</sup> Cks pecca. <sup>3</sup> Bā adbhikāraṃ. <sup>4</sup> Cks etc. <sup>5</sup> Ck yañcajja.  
<sup>6</sup> Bā vassaṃ. <sup>7</sup> Cks vassa. <sup>8</sup> Bā vūp-. <sup>9</sup> Bā pi,

104. Sevamāno sevamānaṃ samphuttho<sup>1</sup> samphusaṃ<sup>1</sup> param  
saro diddho<sup>2</sup> kalāpaṃ va alittam upalimpati,  
upalepabbayā dhīro n' eva pāpāsakhā siyā. 1049.
105. Pūtimacchaṃ kusaggena yo naro upanayhati  
5 kusāpi pūti<sup>3</sup> vāyanti, evaṃ<sup>4</sup> bālūpasevanā. 1050.
106. Tagaraṇ ca palāsena yo naro upanayhati  
pattāpi surabhī<sup>5</sup> vāyanti, evaṃ dhirūpasevanā. 1051.
107. Tasmā phalaputaṣṣēva nātvā sampākam attano  
asante n' upaseveyya sante seveyya paṇḍito,  
10 asanto nirayaṃ nenti, santo pāpenti suggatin ti. 1052.

Ta. sataṃ vā ti sappurisaṃ vā, yadivā asan ti asappurisaṃ vā, saro diddho<sup>4</sup> kalāpaṃ vā 'ti mahārāja yathā nāma halāhalavisalitto saro sarakalāpe khitto sabbam taṃ visena alittam pi sarakalāpaṃ limpiti visadiddham<sup>5</sup> eva karoti evam eva pāpamitto pāpaṃ<sup>6</sup> sevamāno attānaṃ<sup>7</sup> sevamānaṃ param tena  
15 ca samphuttho<sup>1</sup> taṃ samphusanto<sup>1</sup> alittam pāpena purisaṃ attanā ekajjhāsayam karonto upalimpati, vāyanti ti tassa te kusāpi duggandham vāyanti ti, tagaraṇ cā 'ti tagaraṇ ca aññaṇ ca gaṇḍhasampannaṇ ca gandhapātāṃ, evaṃ ti evarūpā dhirūpasevanā, dhīro hi attānaṃ sevamānaṃ dhīraṃ eva karoti, tasmā phalaputaṣṣ' evā 'ti yasmā tagarādipalivethanāni paṇḍāni pi sugandhāni  
20 honti tasmā palāsapattaputaṣṣēva paṇḍitūpasevanena aham pi paṇḍito bhaviṣṣāmi ti evaṃ nātvā sampākam attano ti attano paripākam paṇḍitabhāvaṃ pariṇāmaṃ nātvā asante pahāya paṇḍite sante upaseveyya, nirayaṃ nenti ti ettha Devadattādīhi ca nirayaṃ Sāriputtaṭṭherādīhi ca sugatin nīṭānaṃ vasena udāharaṇāni ūharitabbāni.

- 25 Evaṃ rājadhītā chahi gāthāhi pitu dhammaṃ kathetvā idāni atīte attanā anubhūtaṃ dukkhaṃ dassenti āha:
108. Aham pi jātiyo satta sare saṃsarit' attano  
anāgatāpi<sup>8</sup> satt' eva yā gamissaṃ ito cutā. 1053.
109. Yā me sā sattamī jāti ahu<sup>9</sup> pubbe janādhipa  
30 kammāraputto Magadhe[su] ahu<sup>10</sup> Rājagahe pure. 1054.
110. Pāpaṃ sahāyaṃ āgamaṃ bahum pāpaṃ kataṃ mayā  
paradārassa heṭhento<sup>11</sup> carimha<sup>12</sup> amarā viya. 1055.
111. Taṃ kammaṃ nihitaṃ atthā bhasmācchanno va pāvako,  
atha aṇṇehi kammehi ajāyim Vamsabhūmiyaṃ 1056.

<sup>1</sup> Cks -pu-. <sup>2</sup> Cks diṭṭho, duṭṭho. <sup>3</sup> all three MSS. -i. <sup>4</sup> Cks diṭṭho, Bā diṭṭho.

<sup>5</sup> Cks -disam, Bā -duṭṭham. <sup>6</sup> Bā para. <sup>7</sup> Bā tam. <sup>8</sup> Bā -tepi. <sup>9</sup> Cks ahu.

<sup>10</sup> Ck ahū, Cs āhu, Bā asu. <sup>11</sup> Bā pothentā. <sup>12</sup> Bā caramhā.

112. Kosambiyāṃ seṭṭhikule iddhe phīte mahaddhane  
ekaputto mahārāja niccaṃ sakkatapūjito. 1057.
113. Tattha mittāṃ aseviṣsaṃ saṃvāyaṃ sātave ratanā  
paṇḍitaṃ sutasampannaṃ, so maṃ atthe nivesayi'. 1058.
114. Cātuddasiṃ pañcadasīṃ bahūṃ rāttim upāvasiṃ,  
taṃ kammaṃ nihitaṃ aṭṭhā, nidhīva udakantike. 1059. 5
115. Atha pāpānaṃ kammānaṃ yaṃ etaṃ Magadhe kataṃ  
phalaṃ pariyāgataṃ<sup>2</sup> pacchā bhutvā duṭṭhaviṣaṃ yathā 1060.
116. Tato cut' āhaṃ Vedeha<sup>3</sup> Roruve niraye ciraṃ,  
sakammaṇā apaccisaṃ, taṃ saraṃ na sukhaṃ labhe. 1061. 10
117. Bahuvassagaṇe tattha khepayitvā bahūṃ dukkhāṃ  
Bheṇṇākate<sup>4</sup> ahuṃ<sup>5</sup> rāja chakalo uddhitapphalo ti. 1062.

Ta. sattā 'ti mahārāja idhalokaparalokā nāma sukata dukkatānaṃ ca  
phalaṃ atthi, na saṃsāro satte sodhetuṃ sakkoti, sakammaṇā eva hi sattā  
sujjhanti, Alātasenāpati ca Bijako dāso ca ekam eva jātiṃ anussaranti, na ke- 15  
valaṃ ete ca<sup>6</sup> jātissarā ahaṃ pi atitā satta jātiyo attano saṃsariṃsaṃ sarāmi,  
anāgate pi ito gantabbā<sup>7</sup> satt' eva<sup>8</sup> jānāmi, yā me sā ti yā sā mama atīte  
sattamī jāti āsi, kammāraputto ti tāya jātiyā ahaṃ Magadhesu Rajagahana-  
gare suvaṇṇakāraputto ahoṣiṃ, paradārassa heṭhento<sup>9</sup> ti paradāraṃ he-  
thento<sup>9</sup> viheṭhento<sup>10</sup> paresaṃ rakkhite<sup>11</sup> gopite bhaṇḍe aparajjhaṇako<sup>12</sup>, aṭṭhā 20  
ti taṃ tadā mayā katapāpakammaṃ okāsaṃ alabhivā okāse sati vipākadāyakaṃ  
hutvā bhasmācchaṇṇo aggi viya nihitaṃ aṭṭhāsi, Vamsabhūmiyaṃ ti Vam-  
saratthe, ekaputto ti asītikoṭivibhava seṭṭhikule ahaṃ ekaputto va ahoṣiṃ,  
sātave ratanā ti kalyāṇakamme abhirataṃ, so maṃ ti so sahāyako maṃ atthe  
kusalakamme patiṭṭhāpesi, taṃ kammaṃ ti taṃ pi me kalyāṇakammaṃ tadā 25  
okāsaṃ alabhivā okāse sati vipākadāyakaṃ hutvā udakantike nidhiṃ viya  
nihitaṃ aṭṭhāsi, yametaṃ ti atha mama santakesu<sup>13</sup> pāpakammesu yaṃ etaṃ  
mayā Magadhesu paradārikakammaṃ kataṃ tassa phalaṃ pacchā maṃ pariyāga<sup>14</sup>,  
upagataṃ ti a., yathā kiṃ: bhutvā duṭṭhaviṣaṃ yathā savisaṃ bhojanaṃ  
bhutvā ṭhitassa taṃ duṭṭhaṃ kakkhaṇaṃ halāhalaviṣaṃ kuppāti tathā maṃ pari- 30  
yāga<sup>15</sup> 'ti a., tato ti tato Kosambiyāṃ seṭṭhikulato, taṃ saṃraṇ ti taṃ tasmiṃ  
niraye anubhūtapubbaṃ dukkhaṃ sarantī cittaasukhaṃ nāma na labhāmi bhayaṃ  
eva uppajjati, Bheṇṇākate<sup>16</sup> ti Pennākate<sup>17</sup>, uddhitapphalo ti uddhaṭa-  
bho. So pana chakalako balasampanno ahoṣi<sup>18</sup>, piṭṭhiyaṃ abhirūhivāpi naṃ  
vāhayaṃsu yānake pi yojayimsu.

<sup>1</sup> Bā nivedayi. <sup>2</sup> Bā -gamuṃ. <sup>3</sup> Cks -hā, Bā -hi. <sup>4</sup> Bā bhiṇṇāgate, C' geṇṇā.  
<sup>5</sup> Cks āhu, Bā ahu. <sup>6</sup> Bā va. <sup>7</sup> Cks -e. <sup>8</sup> Cks ca. <sup>9</sup> Bā pothento. <sup>10</sup> Bā  
omits vih-. <sup>11</sup> Bā -ta. <sup>12</sup> Cks -kā, Bā -rajjhantā. <sup>13</sup> C' santisu, C' santikesu.  
<sup>14</sup> Bā adds maṃ. <sup>15</sup> Bā -gatan. <sup>16</sup> Bā bhiṇṇāgate. <sup>17</sup> Bā bhinnāgāke? <sup>18</sup>  
Cks -siṃ.

Tam atthaṃ dassentī gātham āha:

118. Sātaputtā mayā vūlhā<sup>1</sup> piṭṭhiyā ca rathena ca,  
tassa kammassa nissando paraḍāragamanassa me ti. 1063.

Ta. sātaputtā ti amaccaputtā, tassa kammassā 'ti deva Roruve  
5 mahānīraye paccanañ<sup>2</sup> ca chakalakāle<sup>3</sup> [bījuppāṭanañ<sup>4</sup> ca piṭṭhivāhanayānakayoja-  
nāni<sup>5</sup> ca sabbo p'esa tassa kammassa nissando paraḍāragamanassa me ti.

Tato pana cāvītvā araṇṇe kapiyoniyam paṭisandhim ganhi<sup>6</sup>,  
atha naṃ jātadivase yūthapatino dassesum, so „ānetha me puttā“ ti  
dalham gahetvā tassa viravantassa dantehi phalāni uppāṭesi. Tam  
10 atthaṃ pakāsentī āha:

119. Tato cut' āham Vedeha kapi āsim brahāvane  
nilicchitaphalo<sup>7</sup> yeva yūthapena pagabbhinā,  
tassa kammassa nissando paraḍāragamanassa me ti. 1064.

Ta. nilicchitaphalo<sup>8</sup> yevā 'ti tattha p' āham<sup>9</sup> pagabbhena yūtha-  
15 patinā luñcītvā<sup>10</sup> uppāṭitaphalo yeva ahoṣi ti.

Ath' aparāpi jātiyo dassentī āha:

120. Tato cut' āham Vedeha Dasanṇesu<sup>11</sup> pasū<sup>12</sup> abhum<sup>13</sup>  
nilicchito<sup>14</sup> javo<sup>15</sup> bhadro, yoggaṃ vūlham ciraṃ mayā,  
tassa kammassa nissando paraḍāragamanassa me. 1065.  
20 121. Tato cut' āham Vedeha Vajjīsu kulam āgamañ<sup>16</sup>,  
n' ev' itthi na pumā<sup>17</sup> āsim manussatte sudullabhe,  
tassa kammassa nissando paraḍāragamanassa me. 1066.  
122. Tato cut' āham Vedeha ajāyīm Nandane vane,  
bhavane Tāvatiṃs' āham accharā kāmavaṇṇinī<sup>18</sup> 1067.  
25 123. Vicittavattthābharanā āmuttamaṇikuṇḍalā  
kusalā naccagītassa Sakkassa paricārīkā. 1068.  
124. Tattha tthitāham Vedeha sarāmi jātiyo imā  
anāgatāpi<sup>19</sup> satt' eva yā gamissam ito cutā. 1069.  
125. Pariyāgatan taṃ kusalam yam me Kosambiyam katam  
30 geve c' eva manusse ca sandhāvissam ito cutā. 1070.  
126. Sattajaccā<sup>20</sup> mahārāja niccam sakkatapūjita<sup>21</sup>,  
thibhāvāpi na muccissam chatṭhā<sup>22</sup> nigatiyo imā. 1071.

<sup>1</sup> Cks mūlhā, Bā vūlhā. <sup>2</sup> Bā paca-. <sup>3</sup> Bā bījuppāda-. <sup>4</sup> Ck -i, Cā Bā -i. <sup>5</sup> Bā niluñji-. <sup>6</sup> Bā pāham. <sup>7</sup> Bā luñj-. <sup>8</sup> Bā dassanesū. <sup>9</sup> Bā ahu, Ck āham, Cā ābhum. <sup>10</sup> Bā niluñc-. <sup>11</sup> Cks -e. <sup>12</sup> Cks -mā, Bā āgatā. <sup>13</sup> Cks -mo. <sup>14</sup> Bā varavaṇ-. <sup>15</sup> Bā -tepi. <sup>16</sup> Cks -cco. <sup>17</sup> Cks -o. <sup>18</sup> so Cks; Bā chaḷā.

128. Sattamī ca gati deva: devaputto mahiddhiko  
pumadevo<sup>1</sup> bhavissāmi devakāyasmim uttamo. 1072.
129. Ajjāpi santānamāyaṃ mālaṃ gāntheni Nandane  
devaputto Javo nāma yo me mālaṃ paṭicchati. 1073.
129. Muhutto viya so dibbo imāni vassāni soḷasa,  
rattindivo ca so dibbo mānusi<sup>2</sup> sarado satam. 1074.
130. Iti kammāni anventi asaṃkheyyāpi jātiyo  
kalyāṇaṃ yadvā pāpaṃ, na hi kammaṃ paṇassatīti<sup>3</sup>. 1075.

Ta. Dasanṇesu<sup>4</sup> 'ti Dasanṇaraṭṭhe<sup>5</sup>, pasū ti goṇo ahoṣiṃ, nilic-  
chito<sup>6</sup> ti vacchakakāle yeva maṃ evaṃ maṇāpo bhavissatīti nibbījakam akaṃsu, 10  
so 'haṃ nilicchako<sup>6</sup> uddhaṭṭabījō javo bhadro ahoṣiṃ<sup>7</sup>, Vajjīsu kulam āga-  
man<sup>7</sup> ti goyonito cavitvā Vajjiraṭṭhe ekasmiṃ mahābhogakule nibbattin ti das-  
seti, nevittī na pumā<sup>9</sup> ti napumsakattaṃ sandhāyāha, bhavane tāvatim-  
sāhan ti Tāvattimsabhavane ahaṃ, tattha thitāhaṃ Vedeha sarāmi  
jātiyo imā ti sā kira tasmim devaloke thitā ahaṃ evarūpaṃ devalokaṃ āga- 15  
chanti kuto nu kho āgatā ti olokenī Vajjiraṭṭhe mahābhogakule napumsakatta-  
bhāvato cavitvā tattha nibbattabhāvaṃ passi, tato kena nu kho kammaṇa evarūpe  
ramaṇiye thāne nibbatto 'mhitī olokenī Kosambiyam seṭṭhikule nibbattitvā  
kataṃ dānādikusalakammaṃ disvā etassa phaleṇa nibbatto 'mhitī ṇātvā ananta-  
rāṭṭhe napumsakattabhāve nibbattamānā kuto āgat' amhitī olokenī Dasanṇesu 20  
goyoniyam mahādukkhassa anubhūtabhāvaṃ aññāsi, tato anantaram jātim  
anussaramānā vānarayoniyam uddhaṭṭaphalabhāvaṃ addasa, tato anantaram  
Bheṇṇakāṭe<sup>10</sup> chakalayoniyam uddhaṭṭabījabhāvaṃ anussari, tato anantaram  
anussaramānā Roruve nibbattabhāvaṃ anussari, ath' assā niraye tiracchānayani-  
yaṃ ca anubhūtaṃ dukkhaṃ anussarantiyā bhayaṃ upajji, tato kena nu kho 25  
kammaṇa evarūpaṃ dukkhaṃ anubhūtaṃ mayā ti chaṭṭhaṃ jātim olokenī  
tāya jātiyā Kosambiyānagare kataṃ kalyāṇakammaṃ disvā sattamaṃ olokenī  
Magadharatṭhe pāpasahāyaṃ nissāya kataṃ parādārikakammaṃ disvā etassa me  
phaleṇ' etaṃ mahādukkhaṃ anubhūtaṃ ti aññāsi, atha ito cavitvā anāgate kuhiṃ  
nibbattissāmīti olokenī yāvatāyukaṃ thātvā puna Sakkas' eva paricārīkā hutvā 30  
nibbattissāmīti aññāsi, evaṃ punappunaṃ olokayamānā tatiye pi 'attabhāve  
Sakkas' eva paricārīkā hutvā nibbattissāmīti tathā catutthe pañcame pana  
tasmim yeva devaloke Javanadevaputtassa aggamahesī hutvā nibbattissaṃ ti  
ṇātvā anantaram olokenī chaṭṭhe attabhāve ito Tāvattimsabhavanato cavitvā  
Aṅgattiraṇṇō<sup>11</sup> aggamahesiyā kucchimhi nibbattissāmi Rujā<sup>12</sup> ti me nāmaṃ 35  
bhavissatīti ṇātvā tato anantaram kuhiṃ nibbattissāmīti olokenī sattamāya  
jātiyā tato cavitvā Tāvattimsabhavane mahiddhiko devaputto hutvā nibbattissāmi

<sup>1</sup> Bā pumā-. <sup>2</sup> Cks -sīm, Bā -si-. <sup>3</sup> Bā vin-. <sup>4</sup> Bā dassane-. <sup>5</sup> Bā dassana-.

<sup>6</sup> Bā niluñcite. <sup>7</sup> all three MSS. -i. <sup>8</sup> Cks -mā, Bā -gatā. <sup>9</sup> Cks pumo. <sup>10</sup>

Bā bhīṇṇāgate. <sup>11</sup> Cks aññā-. <sup>12</sup> Bā rucā.



itthibhāvato mucissāmiti aññāsi, tasmā tattha *ṭhitāhaṃ Vedeha sarāpi*  
*satta jātiyo anāgatāpi*<sup>1</sup> *satt' eva yā gamissam ito cutā ti āha*, pa-  
 riyāgatan ti pariyāyena attano varena āgataṃ, *sattajaccā*<sup>2</sup> ti Vajjiratthe  
 napuṃsakajātiyā saddhiṃ devaloke pañca ayaṃ ca chaṭṭhā ti *sattajātiyo nib*<sup>3</sup>  
 5 *battin*<sup>4</sup>, etā *sattajātiyo* niccaṃ sakkatapūjitā va ahosin ti dasseti, chaṭṭhā<sup>4</sup>  
 nigatiyo ti devaloke pana pañca ayaṃ ca ekā ti imā cha gatiyo itthibhāvā na  
 mucissan ti vadati, *sattamī* cā 'ti ito cavitvā anantarasantānamayan ti ekato-  
 vaṇṭakādivasena kataṃ santānaṃ, ganthenti ti yathā santānamayā honti  
 evaṃ ajjāpi mama paricārikā Nandanavane mālāṃ ganthenti yeva, 'yo me  
 10 *mālari paṭicchati* ti mahārāja anantarajātiyaṃ mama sāmiko Javo nāma  
 devaputto yo rukkhato patitaṃ<sup>5</sup> mālāṃ paṭicchati, solasā ti mahārāja mama  
 jātāya idāni solasavassāni, ettako pana kālo devānaṃ eko muhutto, tena te<sup>6</sup>  
 mama cutabhāvam<sup>7</sup> pi ajānantā mam' atthāya māle ganthenti yeva, mānusi<sup>8</sup>  
 manussānaṃ gaṇanaṃ āgama esa sarado sataṃ hoti, evaṃ dīghāyukā devā,  
 15 imināpi kārāṇena paralokassa ca kalyāṇapāpakānaṃ ca atthitāni jānāhi<sup>9</sup> devā  
 'ti, anventi ti yathā maṃ anubandhiṃsu evaṃ anubandhanti, na hi kammaṃ  
 panassatīti<sup>11</sup> diṭṭhadhammavedaniyaṃ tasmīṃ nēva attabhāve uppattivedani-  
 yaṃ<sup>11</sup> anantare bhava vipākāṃ deti, aparāparavedaniyaṃ pana vipākāṃ adattvā  
 na nassati, taṃ sandhāya na hi kammaṃ panassatīti<sup>10</sup> vattvā deva ahaṃ para-  
 20 dārikakammassa nissandena niraye ca tiracchānayaṇiyaṃ ca mahantaṃ dukkhaṃ  
 anubhaviṃ, sace tumhe pi idāni Guṇassa kathaṃ gahe tvā evaṃ karissatha mayā  
 anubhūtasadisam eva dukkhaṃ anubhavisatha tasmā mā evaṃ akatthā<sup>12</sup> 'ti  
 tam āha.

Ath' assa uttaridhammaṃ desenti āha:

- 23 131. Yo icche puriso hotuṃ jātijātiṃ punappunāṃ  
 paradāraṃ vivajjeyya dhotapādo va kaddamaṃ. 1076.  
 132. Yo icche puriso hotuṃ jātijātiṃ punappunāṃ  
 sāmikaṃ apacāyeyya Indaṃ va paricārikā. 1077.  
 133. Yo icche dibbahhogaṇ ca dibbaṃ āyu<sup>14</sup> yasaṃ sukhaṃ  
 30 pāpāni parivajjetvā tividhaṃ dhammaṃ ācare. 1078.  
 134. Kāyena vācā manasā appamatto vicakkhaṇo  
 attano hoti atthāya itthi vā yadivā pumā. 1079.  
 135. Ye kec' ime manujā jīvaloke yasassino sabbasamantabhogā  
 asaṃsayāni tehi pure suciṇṇaṃ  
 35 kammassakā ye<sup>14</sup> puthu sabbasattā. 1080.  
 136. Imghānucintesi sayam pi deva kutonidānā te imā janinda  
 yā te imā accharāsannikāsā alaṃkatā kaṇcanajālachannā ti. 1081.

<sup>1</sup> Bā -te pi. <sup>2</sup> Cks -o. <sup>3</sup> Bā vuccanti. <sup>4</sup> Bā chaṭṭhā. <sup>5</sup> Cks pātipātitaṃ. <sup>6</sup> Bā tā. <sup>7</sup> Bā cuti-. <sup>8</sup> all three MSS. -sinti. <sup>9</sup> Bā jānāti. <sup>10</sup> Bā vin-. <sup>11</sup> Bā upapajjave-. <sup>12</sup> Bā karitthā. <sup>13</sup> Bā āyuni. <sup>14</sup> Bā -kāse.

• Ta. hotun ti bhavitum, sabbasamantabhogā ti paripunnasabbabhogā, sucinṇan ti sutthucinṇaṁ kalyāṇakammaṁ kataṁ, kammassakā ye<sup>1</sup> ti kammassakā attanā katakamma<sup>2</sup> eṇa vipākapaṭisaṁvedino, na hi mātāpitūhi katakammaṁ puttadhitaṇaṁ<sup>3</sup> nāpi tehi<sup>4</sup> kataṁ kammaṁ mātāpitunnaṁ vipākaṁ deti, sesehi kataṁ sesānaṁ kim eva dassati, imiṅghā 'ti codanathe nipāto, 5 anucintesīti anucinteyyāsi<sup>5</sup>, yā te imā ti yā imā soḷasa sahaṁsa itthiyo taṁ upaṭṭhahanti imā te kutonidānā, kim nīpajjitvā niddāyanta laddhā udāhu panthadūsanasandhicchedādini<sup>6</sup> pāpāni katvā<sup>6</sup> ādu kalyāṇakammaṁ nissāya laddhā ti idan tava attanāpi cinteyyāsi devā 'ti.

Evam sā pitaraṁ anusāsi. Tam atthaṁ pakāseṇto Satthā āha: 10

187. Icc-evam pitaraṁ kaṇṇā Rujā tosesi Aṅgatiṁ,

mūlhasa maggā ācikkhi, dhammaṁ akkhāsi subbatā ti. 1083.

Ta. iccevan ti bhi. iti imehi evarūpehi madhuramadhurehi vacanehi sā rājakaṇṇā pitaraṁ tosesi, mūlhasa maggāṁ viya tassa sugatimaggāṁ ācikkhi, nānāyehi sucariṇaṁ dhammaṁ akkhāsi, dhammaṁ kathenti yeva sā subbatā 15 suandaravatā attano atītajātiyo pi kaṇhesi yeva.

Evam pubbaṇhato paṭṭhāya sabbarattim pitu dhammaṁ desetvā „deva mā naggassa micchādittṭhikassa vacanaṁ gaṇhi, 'atthi ayam loko atthi paraloko atthi sukaṭadukkaṭāṇaṁ kam-mānaṁ phalaṇ' ti vadantassa mādisassa kalyāṇamittassa va- 20 canaṁ gaṇha, mā atitthena pakkhandhīti“ āha. Evam sante pi pitaraṁ micchādassanā vimocetuṁ nāsakkhi, so hi kevalaṁ tassā madhuravacanaṁ sutvā tussi, mātāpitaro hi piyaputtānaṁ vacanaṁ piyāyanti na pana taṁ dassanaṁ vissajjenti. Nagare pi „Rujā kira rājadhītā pitu dhammaṁ desetvā micchādassa- 25 naṁ vissajjāpetīti“ ekakolāhalaṁ ahosi, „paṇḍitā rājadhītā ajja pitaraṁ micchādassanā mocetvā nāgaravāsīnaṁ sotthibhāvaṁ karissatīti“ mahājano tussi. Sā pitaraṁ bodhetuṁ asakkonti viri-yaṁ avissajjetvā va „yena kenaci upāyena pitu sotthibhāvaṁ karissāmīti“ sirasi añjaliṁ paṭṭhapetvā dasadisā namassitvā 30 „imasmim loke lokasandhārakā dhammikā samaṇabrāhmaṇā nāma lokapāladevatā nāma Mahābrahmāpo nāma atthi, te āgantvā attano balena mama pitaraṁ micchādassanaṁ vissajjā-

<sup>1</sup> Bā se. <sup>2</sup> Bā adds vipākaṁ deti. <sup>3</sup> so Cks; Bā tāhi. <sup>4</sup> Bā punappunnaṁ cinteyyāsi. <sup>5</sup> Cs -dusa-, Bā duhana-, omitting pantha. <sup>6</sup> Bā adds laddhā.

pentu, etassa guṇe asati pi mama guṇena mama balena mama  
 saccena āgantvā imaṃ micchādassanaṃ vissajjāpetvā sakala-  
 lokassa sotthiṃ karontū<sup>1</sup> 'ti namassi. Tādā Bodhisatto Nārado  
 nāma Mahābrahmā ahosi Bodhisattā<sup>1</sup> ca nāma attano mettā-  
 5 bhāvanāya anuddayāya mahantabhāvena suppaṭipannaduppaṭi-  
 panne<sup>2</sup> satte dassanattamaṃ kālānukālaṃ lokaṃ oloketi<sup>3</sup>. So  
 taṃ divasaṃ lokaṃ volokento taṃ rājadhītaraṃ pitu micchā-  
 ditṭhivimocanattamaṃ lokasandhārakā devatā namassamaṇaṃ  
 disvā<sup>4</sup> ṭhapetvā maṃ añño etaṃ micchādassanaṃ vissajjāpetum  
 10 samatto nāma n' atthi, ajja mayā rājadhītāya saṅgahaṃ rañño  
 ca saparijanassa sotthibhāvaṃ katvā āgantum<sup>4</sup> vāṭṭati, kena  
 nu vesena gamissāmīti<sup>5</sup> cintetvā „manussānaṃ pabbajitā piyā  
 c' eva garuno<sup>6</sup> ca ādeyyāvacanā ca, tasmā pabbajitavesena  
 gamissāmīti<sup>5</sup> sannitṭhānaṃ katvā pāsādikāṃ suvaṇṇavaṇṇaṃ  
 15 manussattabhāvaṃ māpetvā manuññaṃ jaṭamaṇḍalaṃ bandhitvā  
 jaṭantare kañcanasūciṃ odahitvā antorattaṃ<sup>6</sup> uparirattaṃ cira-  
 kaṃ<sup>7</sup> nivāsetvā ca suvaṇṇatārakaṭṭhaṃ<sup>8</sup> rajatamayaṃ ajina-  
 cammaṃ ekamsagataṃ katvā muttāsikkāya pakkhittaṃ su-  
 vaṇṇamayaṃ bhikkhābhājanaṃ ādāya tisu ṭhānesu vaṃka-  
 20 gataṃ<sup>9</sup> suvaṇṇakācaṃ khandhe katvā muttāsikkāya eva pa-  
 vālakamaṇḍalaṃ ādāya iminā isivesena gaganatale. Cando viya  
 virocamaṇo ākāsenāgantvā alaṃkata-Candapāsādamahātalaṃ  
 pavisitvā rañño purato ākāse atṭhāsi.

Tam atthaṃ pakāseto Satthā āha:

- 25 138. Athāgamā Brahmaloḷā Nārado mānusiṃ pajam.  
 Jambudīpaṃ avekkhanto adda<sup>10</sup> rājānaṃ Aṅgatiṃ. 1084.  
 139. Tato paṭiṭṭhā pāsāde Vedehassa puratthato  
 taṇ ca disvā anuppattaṃ Rujā isim avandathā 'ti. 1085.

Ta. adda<sup>10</sup> 'ti Brahmaloḷe ṭhito va Jambudīpaṃ apekkhanto<sup>11</sup> Gūṇajiva-  
 30 kassa santike gahitaṃ micchādassanaṃ rājānaṃ Aṅgatiṃ addasa, tasmā āgato ti a.  
 tato paṭiṭṭhā ti tato so Brahmā tassa rañño amaccagāṇaparivutassa nisinnassa

<sup>1</sup> Ck B<sub>2</sub> -o. <sup>2</sup> Cks -nnaṃ duppaṭipannaṃ. <sup>3</sup> B<sub>2</sub> adds -to vicaranti. <sup>4</sup> so all  
 three MSS. <sup>5</sup> B<sub>2</sub> karuṇā. <sup>6</sup> B<sub>2</sub> antosurattapaṭaṃ. <sup>7</sup> B<sub>2</sub> -rattavākacīraṃ. <sup>8</sup>  
 B<sub>2</sub> -nakhacitāṃ. <sup>9</sup> B<sub>2</sub> onatāṃ. <sup>10</sup> B<sub>2</sub> addasa. <sup>11</sup> B<sub>2</sub> āve.

purato tasmiñ pāsāde apade padañ<sup>1</sup> dassento ākāse patitthahi, anuppattan  
ti pattam āgatañ, isin ti isivesenāgatattā S. isin ti āha, avandathā 'ti  
mamānuggahena mama pitari kāruṇḍam katvā eko devarāja āgato bhavissatthi  
tutthapapaṭṭhā<sup>2</sup> vātābhīhata-suvannakadalī viya onamitvā Nārada-Mahābrahmānam  
vandī.

5

Rājāpi tam disvā Brahmatejena tajjito attano āsane san-  
thātum asakkonto oruḥa bhūmiyañ thātvā āgataṭṭhānañ ca  
nāmagottañ ca pucchi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

140. Athāsanamhā oruḥa rājā vyamhitamānaso

10

Nāradañ paripucchanto idañ vacanam abravi: 1086.

141. Kuto nu āgacchasi devavaṇṇī

obhāsayañ saṃvarim Candimā va.

akkhāhi me pucchito nāmagottañ

katham tam jānanti manussaloke ti. 1087.

15

Ta. vyamhitamānaso ti bhūtacitto, kuto nū 'ti kacci nu kho vijjā-  
dharo bhaveyyā 'ti maññamāno avanditvā evaṃ pucchi.

Atha so „ayañ rājā 'paraloko n' atthīti' maññati, para-  
lokaṃ eva tāv' assa ācikkhissāmīti“ cintetvā gātham āha:

142. Ahañ hi devato idāni emi obhāsayañ saṃvarim Candimā va, 20

akkhāmi te pucchito nāmagottañ

jānanti, mañ Nārado Kassapo cā 'ti. 1088.

Ta. devato ti devalokato, Nārado Kassapo cā 'ti mañ nāmena Nā-  
rado gottena Kassapo ti jānanti.

Atha rājā „imañ pacchāpi paralekañ pucchissāmi, iddhiyā 25  
laddhakāraṇaṃ tāva mañ pucchāmīti“ cintetvā gātham āha:

143. Acchariyarūpañ vata yādisañ ca

vehāsayañ gacchasi tiṭṭhasi ca,

pucchāmi tam Nārada etam attham:

atha kena vaṇṇena tavāyam iddhīti. 1089.

30

Ta. yādisañ cā 'ti yādisañ ca tava saṅghānañ yañ, ca tvañ ākāse gac-  
chasi ca tiṭṭhasi ca idañ acchariyajātikañ<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> Bā ākāse aparāparañ in the place of apade p. <sup>2</sup> Bā -jātañ.

Nārado āha:

144. Saccañ ca dhammo ca damo ca cāgo  
 guṇā mam' ete pakatā purāṇā,  
 teh' eva dhammehi<sup>1</sup> susevitehi  
 5 manojavo yenakāmañ gato 'smīti. 1090.

10 Ta. saccañ ti vacīsaccañ, dhammo ti tividhasucaritadhammo c' eva  
 kasiṇaparikkammajjhānadhammo ca, damo ti indriyadamaṇaṃ, cāgo ti kilesa-  
 pariccāgo ca deyyadhammapariccāgo ca, pakatā purāṇā ti mayā purimabhava  
 katā ti dasseti, teheva dhammehi susevitehīti tehi sabbaguṇehi susevitehi  
 10 paricāritehi, manojavo ti manojavasadiśajavo, yenakāmañ gato smīti  
 yena devatṭhāne ca manussaṭṭhāne ca gantuṃ icchanaṃ tena gato 'smi ti a.

Rājā tasmim evaṃ kathente pi micchādassanassa suga-  
 hitattā paralokaṃ asaddahanto „atthi nu kho puññānaṃ vi-  
 pāko“ ti vatvā gātham āha:

- 15 145. Acchariyaṃ ācikkhasi puññasiddhiṃ,  
 sace hi ete tvaṃ<sup>2</sup> yathā vadesi  
 pucchāmi taṃ<sup>3</sup> Nārada etam atthaṃ,  
 puṭṭho ca me sādhu viyākarohīti. 1091.

20 Ta. puññasiddhiṃ ti puññānaṃ siddhiṃ phaladāyakattaṃ ācikkhanto  
 20 acchariyaṃ ācikkhasi.

Nārado āha:

146. Pucchassu maṃ rāja, tav' esa attho,  
 yaṃ saṃsayam kuruse<sup>4</sup> bhūmipāla,  
 ahaṃ taṃ nissamsayataṃ gamemi  
 25 naye hi nāyehi ca hetubhī cā 'ti. 1092.

30 Ta. tavesa attho ti pucchitabbaṃ<sup>5</sup> nāma tava esa attho, yaṃ saṃ-  
 sayam ti yaṃ kismīciḍ eva atthe saṃsayam karosi taṃ maṃ puccha, nis-  
 saṃsayataṃ ti ahaṃ taṃ nissamsayabhāvaṃ gamemi, naye hīti kāraṇavacanehi,  
 nāyehīti nānehi, hetubhīti paccayehi paṭiññamatten' eva avatvā nāpene  
 30 paṭicchinditvā<sup>6</sup> kāraṇavacanena tesam dhammānaṃ samuṭṭhāpakapaccayehi taṃ  
 nissamsayaṃ karissāmīti attho.

<sup>1</sup> teheva - - ti attho wanting in Cks. <sup>2</sup> Cks sace hi eveti, Bā sacehi etehi tuvaṃ.

<sup>3</sup> Bā haṃ. <sup>4</sup> Bā -te. <sup>5</sup> so Cks; Bā -bbako. <sup>6</sup> Bā pari-

Rājā āha:

147. Pucchāmi taṃ Nārada etam atthaṃ  
 puṭṭho ca me Nāradaṃ nā musā bhaṇi:  
 atthi nu' devā pitaro nu atthi  
 loko paro atthi jano yam āhū 'ti. 1093. 5

Ta. jano yamāhū 'ti yaṃ jano evam āha atthi devā atthi pitaro atth  
 paraloko ti taṃ sabbaṃ atthi no kho ti pucchati.

Nārado āha:

148. Atth' eva devā pitaro ca atthi  
 loko paro atthi jano yam āhu,  
 kāmesu giddhā ca narā pamūḷhā  
 lokam paraṃ na vidū mohayuttā ti. 1094. 10

Ta. atthevā 'ti mahārāja d. ca p. ca atthi yaṃ pi jano paralokam āhu  
 so pi atth' eva, na vidū ti kāmagiddhā pana mohamūḷhā janā paralokam na  
 vidū na vindanti tam na jānanti. 15

Taṃ sutvā rājā parihāsaṃ karonto gātham āha:

149. Atthīti ce' Nārada saddahāsi  
 nivesanaṃ paraloke matānaṃ  
 idh' eva me pañca satāni dehi  
 dassāmi te paraloke sahaṣsaṃ ti. 1095. 90

Ta nivesanaṃ ti nivāsanaṭṭhānaṃ, pañca satānīti pañcakahāpaṇasatāni.

Atha naṃ M. parisamajjhe va garahanto āha:

150. Dajjemu kho pañca satāni bhoṭo  
 jaññāma' ce sīlavantaṃ vadaññum',  
 luddaṃ taṃ bhontaṃ niraye vasaṃti  
 ko codaye paraloke sahaṣsaṃ. 1096. 25
151. Idh' eva yo hoti akammasīlo<sup>5</sup>  
 pāpācāro alaso luddakamma  
 na paṇḍitā tasmim iṇaṃ dadanti,  
 na hi āgaṃ hoti tathāvidhamhā. 1097. 30

<sup>1</sup> Cks nanu. <sup>2</sup> Cks te. <sup>3</sup> Bd -mu. <sup>4</sup> Cks -ū. <sup>5</sup> Bd adhamma-.

152. Dakkhañ ca posañ manujā<sup>1</sup> veditvā  
utthānakañ sīlavantañ vadaññum<sup>2</sup>

sayam bhogehi nimantañanti,

kammañ karitvā punam āhāresīti. 1098.

5 Ta. jaññāma<sup>3</sup> ce ti yadi mayañ bhavantañ<sup>4</sup> sīlavā esa vadaññū ti<sup>5</sup>  
dhammikasamañabrāhmaṇānañ imasmiñ kāle imiñā nāma<sup>6</sup> jānitvā tassa kiccassa  
kāraḁo vadaññū ti jāneyyāma atha te vaḁḁhiyā pañca satāni dadeyyāma, tvañ  
pana luddo sāhasiko micchādassanañ gaheṁvā dānasālañ viddhamsetvā paradāresu  
10 aparajjhasi, ito cuto niraye uppajjasi<sup>7</sup>, evañ luddañ tañ bhontañ niraye va-  
santañ tattha gantvā ko sahasañ me dehīti codessati, tathāvidhamhā ti  
tādisā purisā dinnassa iñassa puna āgamo nāma na hoti, dakkhañ ti dha-  
nuppadānakusalañ, punamāhāresīti 'attano kammañ karitvā dhañāñ uppā-  
detvā puna amhākañ santakañ āhareyyāsi, mā nikkhame mā vasiṁ sayam eva  
nimantenti.

15 Iti rājā tena niggayhamāno appaṭṭibhāno ahoṁ. Mahājano  
haṭṭhatuṭṭho hutvā „mahiddhiko devisi<sup>8</sup>, ajja rājānañ micchā-  
dassanañ vissajjāpessatīti“ sakalanagarañ ekakolāhalañ ahoṁ.  
Mahāsattassānubhāvena tadā sattayojanikāya Mithilāya tassa  
dhammadesanañ asuñanto nāma nāhoṁ. Atha M. „ayañ rājā  
30 ativiya daḁhañ katvā micchādassanañ gañhi, nirayabhayena  
tañ tājjetvā micchadiṭṭhiñ vissajjāpetvā puna devaḁkena  
assāsessāmīti“ cintetvā „mahārāja sace diṭṭhiñ na vissajjes-  
sasi evañ anantaḁukkañ nirayañ gamissasīti“ vātvā niraya-  
kathañ paṭṭhapesi:

25 153. Ito gato<sup>9</sup> dakkhasi tattha rāja  
kākolasañghehi pi kaḁḁhamānañ<sup>10</sup>  
tañ khajjamānañ niraye vasantañ,  
kākehi giñjhehi ca senakehi<sup>11</sup>  
sañchinnagattañ ruhiṁ savantañ,  
30 ko codaye paraloke sahasañ ti. 1099.

Ta. kākolasañghehiṁ lobatuñdehi kākasañghehi pi, kaḁḁhamānañ<sup>10</sup>  
ti attānañ ākaḁḁhiyamānañ tattha niraye passissasi, tañ ti tañ bhavantañ.

<sup>1</sup> Cks -jañ. <sup>2</sup> Cks -ū. <sup>3</sup> Bā -u. <sup>4</sup> so Ck; Bā bhantē, C° bhavantiñ. <sup>5</sup> Cks  
omīti tē. <sup>6</sup> so Cks; Bā nāmattho ti. <sup>7</sup> Bā upapa-. <sup>8</sup> C° -isi, Bā devo pi.  
Bā cuto. <sup>10</sup> Bā kaḁḁha-. <sup>11</sup> Bā soṇa-.

ehi gacchāma pitu' mam' antike,  
eso<sup>2</sup> ca te etam attham pavakkhatīti. 1148.

Ehi gacchāma 'ti bhi. so Yakkhasenāpati evaṃ vatvā imaṃ assaṇṇaṃ  
āropetvā nassāmiti pabbatamatthake<sup>3</sup> otaritvā tassā gahaṇattham hattham pasā-  
5 resi, sā attano hattham gaṇhitum adattvā tena pasāritattham sayam gahetvā  
pubbapathānugatenā anantare attabhāve bhūtapubbāsāṃkhe tasmim pubba-  
pathen' eva anugatenā cetasā: sāmī nāham anāthā, mayham pitā Varuṇo  
n-rājā, mātā Vimalā devī, ehi mama pitu santikam gacchāma, eso ca te yathā  
suhākarā maṅgalakiriyāya bhavitabbam evaṃ tam attham pavakkhatīti avācāsi.

10 10. Alāṃkatā suvasanā mālinī candanussadā  
yakkham hatthe gahetvāna pitu santikam' upāgamīti. 1149.

Ta. pitu -- miti pitu santikam upāgami.

Puṇṇako pi kho yakkho paṭihāretvā nāgarājassa santikam  
gantvā Irandatim vārento āha:

15 11. Nāgavara vaco sunohi me:  
patirūpaṃ paṭipajja sumkiyam,  
patthemī<sup>4</sup> aham Irandatim,  
tāya samaṅgikarohi me tuvaṃ. 1150.

12. Satam hatthī satam assā satam assatarī rathā  
20 satam vaḷabhiyo puṇṇā nānāratanaṃ kevalā —  
te nāga paṭipajjassu, dhītaram dehi<sup>5</sup> Irandatin ti. 1151.

Ta. sumkiyan ti attano kulapadesānurūpaṃ dhītu sumkam dhanam  
paṭipajja gaṇha, sa samaṅgikarohiti maṃ tāya saddhim samaṅgibhūtam karohi,  
vaḷabhiyo ti bhaṇḍasakaṭṭho, nānāratanaṃ kevalā ti nānāratanaṃ  
25 sakalapariṇaṇṇa.

Atha naṃ nāgarājā āha:

13. Yāva āmantaye nātī mitte ca suhadam janam,  
anāmanta kataṃ kammaṃ tam pacchā-m-anutappatīti. 1152.

Ta. yāva -- ti bho Yakkhasenāpati aham tuyham dhītaram demi nona  
30 demi, thokam pana āgamehi, yāva -- nātīti nātike pi<sup>7</sup> tāva jānāpemi, tam  
pacchā -- ti itthiyo hi gataṭṭhāne abhīramanti pi, anabhīratikāle nātakādayo

<sup>1</sup> read pitu. <sup>2</sup> read so. <sup>3</sup> Bā - kā. <sup>4</sup> read santik'. <sup>5</sup> C<sup>s</sup> patthe. <sup>6</sup> read  
deh'. <sup>7</sup> C<sup>s</sup> hi.



amhehi saddhīm anāmantetvā katakammaṃ nāma evarūpaṃ hotīti ussukkaṃ  
na karonti, evaṃ taṃ kammaṃ pacchā anutāpaṃ āvahaṭīti.

14. Tato so Varuṇo nāgo pavisītvā nivesanaṃ  
bhariyaṃ āmantayitvāna idaṃ vacanaṃ abravi: 1153.  
15. Ayaṃ so Puṇṇako yakkho yācatī maṃ Irandatiṃ, 5  
bahunā vittalābhena tassa dema piyaṃ maman ti. 1154.

Pavisitvā ti [Puṇṇakaṃ tatth' eva t̥hapetvā sayāṃ utt̥hāya yatth' assa  
bhariyā nīpannā taṃ nivesanaṃ pavisitvā, piyaṃ maman ti mama piyadhī-  
taraṃ tassa bahunā vittalābhena demā 'ti pucchati.

Vimalā āha:

16. Na dhanena na vittena labbhā amhaṃ Irandati,  
sace hi kho' hadayaṃ paṇḍitassa  
dhammena laddhā idha-m-āhareyya'  
etena vittena kumāri labbhā,  
n' aññaṃ dhanāṃ uttari patthayāmā 'ti. 1155. 15

Ta. amhaṃ Irandhatīti amhākaṃ dhītā I, etena vittena 'ti etena  
utt̥hikāraṇena.

17. Tato so Varuṇo nāgo nikkhamitvā nivesanā  
Puṇṇak' āmantayitvāna idaṃ vacanaṃ abravi: 1156.  
18. Na dhanena na vittena labbhā amhaṃ Irandati,  
sace tuvaṃ hadayaṃ paṇḍitassa  
dhammena laddhā idha-m-āharesi  
etena vittena kumāri labbhā,  
n' aññaṃ dhanāṃ uttari patthayāmā 'ti. 1157. 20

Puṇṇakāmantayitvānā 'ti Puṇṇakaṃ āmantayitvā. 25

Puṇṇako āha:

19. Yaṃ paṇḍito ty-eke<sup>1</sup> vadanti<sup>2</sup> loke  
taṃ eva bālo ti punāhu aññe,  
akkhāhi me, vippavadanti ettha,  
kaṃ paṇḍitaṃ nāga tuvaṃ vadesīti. 1158. 30

<sup>1</sup> Cks vo, Bā sace ca kho. <sup>2</sup> Bā -yyaṃ. <sup>3</sup> Cks teke. <sup>4</sup> Cks bhavanti.

Yam paṇḍito ti so kira hadayaṃ paṇḍitassa 'ti sutvā cintesi: yam  
eke paṇḍito ti vadanti tam ev' aññe bālo ti kathenti, kiñcāpi me Irandatīyā  
Vidhuro ti akkhātaṃ tathāpi tatvato jānitum pucchissāmi nan ti tasmā evam ā.

Nāgarājā āha:

- 5 20. Koravyarājassa Dhanañjayassa  
yadi te suto Vidhuro nāma kattā  
ānehi taṃ paṇḍitaṃ, dhammaladdhā  
. Irandatī paddhacarā te hotū 'ti. 1159.

10 Ta. dhammaladdhā ti dhammena labhivā, paddhacarā ti pāda-  
particārīkā.

21. Idañ ca sutvā Varuṇassa vākyam  
utthāya yakkho paramappatīto  
tatth' eva santo' purisaṃ asaṃsi:  
ānehi ājaññam idh' eva yuttan ti. 1160.

15 Ta. asaṃsīti attano upatthākaṃ āpāpesi, ājaññan ti kāraṇākāraṇajā-  
nanakasindhavaṃ, yuttan ti kappitaṃ.

22. Jātarūpamayā kaṇṇā, kācambhamayā<sup>2</sup> khurā,  
jambonadassa pākassa suvaṇṇassa uracchado ti. 1161.

20 Ta. jātarūpamayā ti tam eva sindhavaṃ vaṇṇento āha, tassā hi mano-  
mayasindhavassa jātarūpamayā kaṇṇā kācambhamayā<sup>2</sup> khurā rattamañimayā ti ā,  
jambonadapākakapkhassa<sup>3</sup> rattasuvaṇṇassa uracchado ti.

So puriso tāvad eva taṃ sindhavaṃ ānesi, Puṇṇako taṃ  
abhiruyha ākāseṇa Vessavaṇassa santikaṃ gantvā nāgabhavanam  
vaṇṇetvā taṃ pavattim ārocesi, tass' atthassa pakāsanattham  
25 idam vuttam:

23. Devavāhavaṇam yānam assaṃ<sup>4</sup> āruyha Puṇṇako  
alaṃkato kappitakesamassu  
pakkāmi vehāsayam antalikkhe<sup>5</sup>. 1162.

- 30 24. Sa<sup>6</sup> Puṇṇako kāmavegena<sup>7</sup> giddho  
Irandatim nāgakaññam jigimsam

<sup>1</sup> so all 'three MSS., cfr. v. 33. <sup>2</sup> so C<sup>ks</sup>; B<sup>d</sup> kācāmpicamayā. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> jambona-  
dassa pākassa. <sup>4</sup> C<sup>ks</sup> assak. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> -am. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> so. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> -rāgena.

- gantvāna taṃ bhūtapatiṃ yasassim  
icc-abravī Vessavaṇaṃ Kuveraṃ. 1163.
25. Bhogavatī nāma mandire<sup>1</sup>  
vāsā Hiraññavatīti vuccatī,  
nagare<sup>2</sup> nimmite<sup>3</sup> kañcanamaye<sup>4</sup>  
maṇḍalassa uragassa niṭṭhitā. 1164. 5
26. Atṭālakā oṭṭhagiviyo  
lohitaṃkamasāragallino<sup>5</sup>,  
pāsād<sup>6</sup> ettha silāmayā (add: suvaṇṇā?)  
sovaṇṇaratanena chādītā. 1165. 10
27. Ambā tilakā ca jambuyo  
sattapaṇṇā mucalindaketakā  
piyakā<sup>7</sup> uddālakā sahā<sup>8</sup>  
uparibhaddakā sinduvāritā 1166.
28. Campeyyakā nāgamālikā 15  
bhaginīmālā atha-m-ettha koliyā  
ete dumā parināmitā (add: va?)  
sobhayanti uragassa mandiraṃ. 1167.
29. Khajjur<sup>9</sup> ettha silāmayā sovaṇṇadhuva-pupphitā  
bahu yattha vasat<sup>10</sup> opapātiko 20  
nāgarājā Varuṇo mahiddhiko. 1168.
30. Tassa komārikā bhariyā  
Vimalā kañcanavelliviggahā  
kālā taruṇā va uggatā  
pucimandathanī<sup>11</sup> cārudassanā 1169. 25
31. Lākhārasarattasucchavi  
kaṇikāro va<sup>12</sup> nivātapupphito<sup>13</sup>  
tidivokacarā va accharā  
vijjut<sup>14</sup> abbhaghanā<sup>15</sup> va nissatā<sup>16</sup>. 1170.

<sup>1</sup> so all three MSS. <sup>2</sup> read: kañcanā-. <sup>3</sup> Cks lohitaṃkassamasāragalluno, Bā -taṃkamasāragallino. <sup>4</sup> Bā piyuṇṇu. <sup>5</sup> Cks saha. <sup>6</sup> Cks -datha. <sup>7</sup> Bā -rā  
va, Cks -ro ca. <sup>8</sup> Bā -tā. <sup>9</sup> Bā vijjugabbha-. <sup>10</sup> Ck nissava, Bā nissatā.

22. Sā dohaṇiṇi suvimhita

Vidhurassa hadayaṃ vaniyati<sup>1</sup>,

taṃ tesāṃ dadāmi issarā

tena te denti Irandaṭṭim<sup>2</sup> maman ti. 1171.

- 5 Ta. vahitabbo ti vāho, devasamkhātaṃ vāhaṃ vahattī devavāhavahaṃ,  
yanti etenā 'ti yānaṃ, kappita--ti maṇḍanavasena susaṃvihitakesamassu,  
devānaṃ pana kesamassukaraṇaṃ nāma n'atthi, jigimsan ti patthayanto<sup>3</sup>,  
Vessavaṇan ti Visānarājadhāniyā<sup>4</sup> rājānaṃ, Kuveran ti evaṃnāmakam,  
Bhogāvati nāmā 'ti sampannabhogātāyā<sup>5</sup> evaṃbladdhanāmā<sup>6</sup>, mandire ti  
10 mandiraṃ bhavanan ti a, vāsā Hiraññavatīti n-rājassa vasanaṭṭhānattā vāsā  
ti ca, kaṭicanavattiyā suvaṇṇapakāreṇa parikkhittattā Hiraññavatīti ca vuccati,  
nagare--ti nagaraṃ nimmitaṃ, kaṭicanamaye ti suvaṇṇamayāṃ, maṇḍa-  
lassā 'ti bhogaṃmaṇḍalena samannāgatassa, niṭṭhitan 'ti karaṇapariniṭṭhitaṃ<sup>7</sup>,  
oṭṭhagāviyo ti oṭṭhagāvasaṇṭhānena katā rattamaṇimasāragallamayā aṭṭalākā  
15 pāsādetthā 'ti ettha nāgabhave pāsādā, silāmayā ti maṇimayā, suvaṇṇa-  
ratanenā 'ti suvaṇṇasamkhātena ratanena suvaṇṇaṭṭhikāhi<sup>8</sup> chādita ti a, saṅhā  
ti saṅkharā, uparibhaddakā ti uddālakaṇṭhikā yeva rukkhaṃ caṃpakā nā-  
gamālikā ti campakā ca nāgā ca bhaginimālā ca, aṭṭamettaṃ kolliya ti  
bhaginimālā c'eva aṭṭa ettha n-bhavane<sup>9</sup> kolliya nāma ca rukkhaṃ, ete duma  
20 parināmitā ti ete pupphūpagā phalūpagā rukkhaṃ aññamaññaṃ<sup>10</sup> samsattā sā-  
khāya parināmitā ākulasamākulā, khajjūretthā 'ti khajjū rukkhaṃ ettha,  
silāmayā ti indaṇḍamaṇimayā, suvaṇṇadhuvapupphāṇitā<sup>11</sup> te panā su-  
vaṇṇapupphehi niccapupphitā, yattha--ti yattha n-bhavane oṭṭhikā n-rājā  
vasati, kaṭicanavelliviggahā ti suvaṇṇarāsissarīkāsarīrā<sup>12</sup>, kālā taruṇā  
25 va uggatā ti vilāsayuttatāya mandavāteritakālavallipallavā<sup>13</sup> viya uggatā, puci-  
mandathanāti nimbaphalasaṇṭhānathanayuggalā<sup>14</sup>, lākhā sarattasuc-  
chavīti<sup>15</sup> hatthapādatalachavīṃ sandhāya vuttaṃ, tidivokā<sup>16</sup> ti tidasa-  
bhavanacārā, vijjutabbhagghanā<sup>17</sup> ti abbhagghanato<sup>18</sup> ghanavalāhakaratarato  
nissatā<sup>19</sup> vijjullatā viya, taṃ tesāṃ dadāmi ti taṃ tassa hadayaṃ ahaṃ tesāṃ  
30 demī evaṃ jānassu, issarā 'ti mātulaṃ ālapati.

Iti so Vessavaṇena ananuññāto<sup>17</sup> gantum avisahitvā taṃ  
jānāpetum etā ettikā gāthā kathesi. Vessavaṇo pana tassa  
kathaṃ na suṇāti<sup>18</sup>, dvinnāṃ devaputtānaṃ vimānaṭṭaṃ paric-  
chindati<sup>19</sup>. Puṇṇako attano vacanassa assutabhāvaṃ ñatvā va

<sup>1</sup> Bā dhani-. <sup>2</sup> Cks -ti. <sup>3</sup> Ck yatthayanto, Cs yapatthayanto, Bā patthayanto.  
<sup>4</sup> so Cks; Bā visālāyārājadhāniyā. <sup>5</sup> Cks -bhogāya. <sup>6</sup> Bā -mam. <sup>7</sup> Bā kaṇaka-  
pari-. <sup>8</sup> Ck suvaṇṇaṭṭhikāti tehi, Cs -kāni tehi. <sup>9</sup> Cks -no. <sup>10</sup> Cks -kā.  
<sup>11</sup> Cks -pavālaṃ. <sup>12</sup> Cks -thana. <sup>13</sup> Ck cucukāratta-, Cs cchukāratta-. <sup>14</sup> Bā  
vijjuvabbha-. <sup>15</sup> Bā omīta ghanato. <sup>16</sup> Bā niccharitā. <sup>17</sup> Ck Bā -te. <sup>18</sup> Bā  
adda kimkaraṇā. <sup>19</sup> Cks pacch-.

jipakadevapuṭṭassa<sup>1</sup> santike aṭṭhāsi. Vessavaṇo aṭṭam vi-  
 nicchinitvā parājitaṃ apatṭhapetvā<sup>2</sup> itaraṃ „gaccha tvaṃ, tava  
 vimāṇe vasāhīti“ ā. Puṇṇako „gaccha tvaṃ“ ti vuttakkhane  
 yeva „mayhaṃ mātulena mama pesitabhāvaṃ jānātha“<sup>3</sup> 'ti  
 katicī<sup>4</sup> devaputte sakkhimkatvā heṭṭhāvuttanayen<sup>5</sup> eva sin- 5  
 dhavaṃ ānāpetvā<sup>6</sup> abhirūhitvā pakkāmi.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

33. Sa Puṇṇako bhūtapatiṃ yasassiṃ  
 āmantaya<sup>7</sup> Vessavaṇaṃ Kuveraṃ  
 tatth' eva santaṃ<sup>8</sup> purisaṃ asaṃsi: 10  
 ānehi ājāṇāṃ idh' eva yuttaṃ. 1172.  
 34. Jātarūpamayā kaṇṇā, kācambhamayā<sup>9</sup> khurā,  
 jambonadassa pākassa suvaṇṇassa uracchado. 1173.  
 35. Devavāhavaṇaṃ yānaṃ assaṃ āruyha Puṇṇako  
 alaṃkato kappitakesamassu 15  
 pakkāmi vehāsayaṃ antalikhe ti. 1174.

Ta. āmantaya<sup>7</sup> 'ti āmantetvā.

So ākāseṇa gacchanto yeva cintesi: Vidhuraṇḍito mahā-  
 parivāro, na sakkā taṃ gaṇhituṃ, Dhanañjayakoravyo pana  
 jūtavitṭako<sup>10</sup>, taṃ jūtena<sup>11</sup> jinitvā V-aṃ gaṇhissāmi, ghare pan' 20  
 assa bahūni ratanāni, appagghena lakkhena jūtaṃ na kiḷissati,  
 mahaggharatanāṃ harituṃ vaṭṭati, aṇṇaṃ ratanaṃ rājā na  
 gaṇhissati, Rājagahanagarasāmanta<sup>12</sup> - Vepullapabbatabbhantare  
 cakkavattiraṇṇo paribhogamaṇiratanāṃ atthi mahānubhāvaṃ,  
 taṃ gaṇetvā tena rājānaṃ palobhetvā rājānaṃ jinissāmīti<sup>13</sup>. 25  
 So tathā akāsi.

Tam atthaṃ Satthā dassetuṃ<sup>14</sup> āha:

36. So agamā Rājagahaṃ surammaṃ  
 Aṅgassa raṇṇo nagaṃ durāyutaṃ  
 pahūtabhakkhaṃ bahuannapānaṃ 30  
 Masakkasāraṃ viya Vāsāvassa 1175.

<sup>1</sup> Cks jinnaka-. <sup>2</sup> Bds anu-. <sup>3</sup> Bd katipaya. <sup>4</sup> Bd āharāpetvā. <sup>5</sup> Ck -yīm,  
 Ce -yi. <sup>6</sup> Bd -to. <sup>7</sup> so Cks; Bd kācamplecamayā. <sup>8</sup> Cks dūta-. <sup>9</sup> Bd -tā.  
<sup>10</sup> Bd tamatthaṃ pakāsento satthā.

37. Mayūraakoñcagaṇasampaghuṭṭhaṃ  
dijābhighuṭṭhaṃ dijasamghasevitaṃ  
nānāsakuntābhīrudaṃ subhaṃgaṇaṃ<sup>1</sup>  
pupphābhikiṇṇaṃ Himavaṃ va pabbataṃ<sup>2</sup>. 1176.
- 5 38. Sa Puṇṇako Vepullam ābhīfucchi<sup>3</sup>  
siluccayaṃ kimpurisānuciṇṇaṃ  
anvesamāno [maṇi] ratanaṃ ulāraṃ,  
tam addasā pabbatakūṭamajjhe ti. 1177.
- 10 Ta. A. rañño ti tadā Añgarañño va Magadharajjaṃ ahoṣi, ten<sup>4</sup> evaṃ  
vuttaṃ, durāyutaṃ ti paccatthikehi durāsadaṃ, Masakka -- ti Masakkasāra-  
samkhāte<sup>5</sup> Sinerumattake māpitattā Masakkasāraṇa ti laddhanāmaṃ Vāsavaṃ  
bhavanaṃ viya, dijābhi -- ti aññehi pakkhihi abhighuṭṭhaṃ, nānā -- ti ma-  
dhurassareṇa gāyantehi viya nānāvidhehi sakuntehi abhīrudaṃ, abhigitaṃ ti a.,  
subhaṃgaṇaṃ<sup>6</sup> ti sundaraṃ aṃgaṇaṃ manuññatalaṃ<sup>7</sup>, Himavaṃ va pab-  
15 batan<sup>8</sup> ti Himavantaṃ pabbataṃ viya, Vepullamābirucchi<sup>9</sup> bhi. so Pu-  
evarūpaṃ Vepullapabbataṃ abhīrūhi, pabbatakūṭa -- ti pabbatakūṭabbhantare  
maṇiṃ addasa.
39. Disvā maṇiṃ pabhassaraṃ jātimantaṃ dhanāharaṃ  
[maniratanam ulāraṃ] daddallamānaṃ yasasā yasasaṃ<sup>10</sup>  
20 obhāsati vijju-r-iv<sup>11</sup> antalikkhe. 1177.
40. Tam aggahī veluriyaṃ mahagghaṃ  
manoharaṃ nāma mahānubhāvaṃ,  
ājaññaṃ āruya anomavaṇṇo  
pakkāmi vehāsayaṃ antalikkhe ti. 1178.
- 25 Ta. dhanā -- ti manasā patthitasā dhanassa āharaṇasamatthaṃ, dadd -- ti  
jalamānaṃ, yasasā ti parivāramaṇiṇaṇa, obhāsati ti taṃ maṇiratanam  
ākāse vijju-r-iva obhāsati, tamaggahīti taṃ maṇiratanam Kumbhīro nāma  
yakkho kumbhaṇḍasatasahassaparivāro, so<sup>12</sup> pana tena<sup>13</sup> kujjhītvā olokitaṃ matten<sup>14</sup>  
eva bhītatasi to palāyītvā cakkavālapabbatamatthakaṃ patvā kampamāno oloken<sup>15</sup>  
30 aṭṭhāsi, iti taṃ palāpetvā Puṇṇako maṇiratanam aggahī, manoharannāma  
ti manasā cintitaṃ<sup>16</sup> āharitum sakkotīti evaṃ laddhaṇāmaṃ<sup>17</sup>.
41. So agamā nagaraṃ Indapattaṃ  
oruya cāgañchi<sup>18</sup> sabhaṃ Kurūnaṃ,

<sup>1</sup> Bā suvaṅgaṇaṃ. <sup>2</sup> Bā Himavantaṃ pab-. <sup>3</sup> Bā -rūhi, Ck<sup>1</sup> abhīrucchi. <sup>4</sup> Ck<sup>2</sup>  
-naṃ talāṃ. <sup>5</sup> Bā -ruhi, Ck<sup>2</sup> -abhīrucchīti. <sup>6</sup> Ck<sup>2</sup> yo. <sup>7</sup> Ck<sup>2</sup> te. <sup>8</sup> Ck<sup>2</sup> -tum,  
Bā adda dhanam. <sup>9</sup> Ck<sup>2</sup> add maṇi. <sup>10</sup> Bā pāg-.

samāgame ekasataṃ samagge

avhettha yakkho avikampamāno: 1179.

42. Ko n' idha raññaṃ<sup>1</sup> varaṃ, ābhijeti,

kam<sup>2</sup> ābhijeyyāma<sup>3</sup> varamdhanaṇa

kam anuttaraṃ ratanavaraṃ jināma

ko vāpi no jeti varaṃ dhanānaṃ<sup>4</sup>. 1180.

5

Ta. oruyha cāgañchi<sup>4</sup> -- ti bhi. so Pu. yakkho assapiṭṭhito oruyha  
assaṃ adissamānarūpaṃ<sup>5</sup> ṭhapetvā māṇavakavaṇṇena Kurūnaṃ sabhaṃ apagato,  
ekasatan ti ekasatarājjāno asambhūto hutvā ko nīdhā 'ti vadanto dūtena  
avhettha, ko nīdhā 'ti ko nu imasmiṃ rājasamāgame, raññaṃ ti rājānaṃ 10  
antare, varamābhijetīti amhākaṃ santakaṃ seṭṭharatanaṃ abhijeti ahaṃ  
jināmīti vattum ussahati, kamābhijeyyāma<sup>2</sup> 'ti kam vā mayam jineyyāma.  
varaṃ dhanena<sup>3</sup> 'ti uttamadhanena, kamanuttaran ti jinanto ca katarāṃ<sup>6</sup>  
rājānaṃ anuttaraṃ ratanavaraṃ jināma, ko vāpi no ti atha vā ko rājā amhe<sup>7</sup>  
varadhanena jeti. 15

Iti so catūhi padehi Koravyam evaṃ ghaṭṭesi. Atha  
rājā „mayā ito pubbe evaṃ<sup>8</sup> sūro hutvā kathento nāma na  
ditṭhapubbo, ko nu kho eso“ ti cintetvā pucchanto g. ā.:

43. Kuhin nu raṭṭhe tava jātabbhūmi,

na Koravyass' eva vaco tav' etaṃ<sup>9</sup>,

20

abhibhosi<sup>10</sup> no vaṇṇanibhāya sabbe,

akkhāhi me nāmaṃ<sup>11</sup> ca bandhave cā<sup>12</sup> 'ti. 1181.

Ta. nā<sup>1</sup> ko -- ti Kururaṭṭhavāsikass' eva tava vacanaṃ na hoti.

Taṃ sutvā itaro „ayaṃ rājā mama nāmaṃ pucchati,  
puṇṇako ca dāso hoti, sac' āhaṃ 'Puṇṇako 'smīti' vakkhāmi 25  
'esa eko dāso, kasmā maṃ pagabbhatāya evaṃ vadetīti'<sup>13</sup>  
avamaññissati anantarāṭṭhe attabhāve nāmam assa kathessā-  
mīti“ cintetvā gātham āha:

44. Kaccāyano māṇavako 'smi rāja,

Anūnanāmo iti m' avhayanti,

30

<sup>1</sup> Cks rañña. <sup>2</sup> Cks kamāvaje-. <sup>3</sup> Bā varadhanenā. <sup>4</sup> Bā pāg-. <sup>5</sup> Cks -naṃ-  
rūpaṃ. <sup>6</sup> Ck jinnāvarataraṃ, C<sup>o</sup> jinantā ca katarāṃ. <sup>7</sup> Cks ambho. <sup>8</sup> Bā  
ovarūpo. <sup>9</sup> Ck tave, C<sup>o</sup> tavevaṃ, B<sup>o</sup> tavedaṃ. <sup>10</sup> Bā -tosi. <sup>11</sup> C<sup>o</sup> nāma. <sup>12</sup>  
Cks nā. <sup>13</sup> so Cks; Bā tasmā maṃ -- vadesīti.

Aṅgesu me nātayo bandhavā ca,  
akkhena dev' asmi' idhānupatto ti. 1182.

Ta. anūnanāmo ti no ūnanām<sup>1</sup>, iminā attano puṇṇanāmam<sup>2</sup> eva pa.  
ticchannam katvā katheti, iti mavhayantīti. iti mam avhayanti pakkosanti.  
5 Aṅgesū 'ti Aṅgaratthe Kālacampānagare vasanti, akkhena - - 'ti deva jūte<sup>3</sup>  
kīlanatthena idh' eva anupatto 'smi.

Atha nam rājā „māṇava tvaṃ jūte jito kiṃ dassasi, kin  
te atthīti“ pucchanto gātham āha:

45. Kiṃ māṇavassa ratanāni atthi  
10 ye\* taṃ jinanto hare akkhadhutto,  
bahūni<sup>5</sup> rañño ratanāni atthi,  
te<sup>6</sup> tvaṃ daliddo katham avhayesīti. 1183.

T. a.: kittakāni<sup>7</sup> bhoto māṇavassa taruṇassa ratanāni atthi, yetam - - ti  
yāni taṃ jinanto akkhadhutto āharā 'ti vatvā hareyya, rañño pana nivāsaṇe  
15 bahūni ratanāni atthi, te rājāno evaṃ<sup>8</sup> bahudhane tvaṃ daliddo samāno  
katham jūtena avhayesi.

Tato Puṇṇako:

46. Manoharo<sup>9</sup> nāma maṇi mamāyam,  
dhanāharam<sup>10</sup> maṇiratanam ulāram  
20 imaṇ ca ājaññaṃ amittatāpanam  
etaṃ me jetvā<sup>11</sup> hare akkhadhutto ti g. ā. 1184.

Pālipotthakesu pana maṇi mama<sup>12</sup> vijjati lohitaṃko ti likhitam, so  
pana maṇi veḷuriyo, tasmā idha me vasam eti. Ta. ājaññaṃ ti imaṃ ājāni-  
yassaṃ ca. maṇiṃ cā 'ti etaṃ me ubhayaṃ<sup>13</sup> hareyya akkhadhutto ti assaṃ  
25 dassetvā evam āha.

Taṃ sutvā rājā gātham āha:

47. Eko maṇi māṇava kiṃ karissati,  
ājāniy' eko pana kiṃ karissati,  
bahūni rañño maṇiratanāni  
30 ājāniyā vātajavā anappakā ti. Dohaḷakhaṇḍam. 1185.

<sup>1</sup> Bā akkhena devasmim, Cks atthena devosmi. <sup>2</sup> Bā puṇṇakanāmam, B<sup>2</sup> puṇṇa-  
koti nāmam. <sup>3</sup> Bā devajuta. <sup>4</sup> Cks yo. <sup>5</sup> Ck -hi. <sup>6</sup> Bā so. <sup>7</sup> Cks kīkānīci.  
<sup>8</sup> Bā eva. <sup>9</sup> Bā -rañ. <sup>10</sup> Cks -ro. <sup>11</sup> Cks ma jetvā, Bā me jñitvā. <sup>12</sup> read:  
maṇi mama. <sup>13</sup> Ck upāyam.



So rañño kathaṃ sutvā „mahārāja kin nāṃ” etaṃ vadetha,  
eko asso assasahassam<sup>1</sup> pi lakkhaṃ hoti, eko maṇi maṇisa-  
hassam<sup>2</sup> pi, na hi sabbe assā ekasadisā, imassa tāva javam  
passathā<sup>3</sup> „ti vatvā assaṃ abhirūhitvā pakāramatthakena pesesi,  
sattayojanikaṃ nagaraṃ assehi gīvāya gīvaṃ paharantehi 5  
parikkhittaṃ viya ahosi, athānukkamena asso na paññāyi  
yakkho na paññāyi, udare baddharattapaṭṭo va ekaparikkhittaṃ  
viya ahosi, so assato oruyha „diṭṭho te mahārāja ussassa  
vego” ti vatvā „āma diṭṭho” ti vutte „idāni passa mahārājā”  
’ti vatvā assaṃ antonagaruyyāne<sup>4</sup> udakapitṭhe pesesi, khu- 10  
raggāni atemento va pakkhandi, atha naṃ paduminipāṇesu  
vicarāpetvā pāṇim paharivā hatthaṃ pasāreti, asso āgantvā  
pāṇitale patiṭṭhāsi, tato<sup>5</sup> „vaṭṭat’ eva evarūpaṃ<sup>6</sup> assaratanam  
narindā” ’ti vatvā „vaṭṭati māṇavā” ’ti vutte „mahārāja,  
assaratanam tāva tiṭṭhatu, maṇiratanassānubhāvaṃ passā” ’ti 15  
vatvā tassānubhāvaṃ pakāsento āha:

48. Idaṃ ca me maṇiratanam passa tvaṃ dipaduttama:

itthīnaṃ viggahā c’ ettha purisānaṃ ca viggahā<sup>7</sup>, 1186.

49. Migānaṃ viggahā<sup>8</sup> c’ ettha sakunānaṃ ca viggahā,  
nāgarāje’ supaṇṇe<sup>9</sup> ca maṇimhi passa nimmitan ti. 1187. 20

Itthīnaṃ ti tasmiṃ hi maṇiratanē alamkatapaṭṭiyattā anekaitthiviggahā  
purisaviggahā nānappakārā migapakkhisaṃghā senaṅgādīni ca paññāyanti, tāni  
dassento evaṃ āha, nimmitan ti idaṃ evarūpaṃ accherakaṃ maṇimhi passa;  
aparam pi:

50. Hatthānīkaṃ rathānīkaṃ asse pattī dhajāni ca<sup>10</sup> 25  
caturaṅginim imaṃ senaṃ maṇimhi passa nimmitam. 1188.

51. Hatthāruhe anīkatṭhe rathike pattikārike  
balaggāni<sup>10</sup> viyūḷhāni maṇimhi passa nimmitan ti. 1189.

Balaggānī<sup>10</sup> balāni ca, viyūḷhānīti pabbūhavasena ṭhitā ti.

<sup>1</sup> Cks. - ssā. <sup>2</sup> Cks. - -hassasā. <sup>3</sup> Bā adds pokkharaniyam. <sup>4</sup> Bā adds naṃ.

<sup>5</sup> Cks. assarūpaṃ. <sup>6</sup> Cks. - am. <sup>7</sup> Bā - jā. <sup>8</sup> Ck. - o, Bā - ā. <sup>9</sup> Bā kīvaṃmike.

<sup>10</sup> Bā balakāni.

52. Puraṃ uddāpasampannaṃ<sup>1</sup> bahupākāratoraṇaṃ  
siṃghāṭakesu bhūmiyo maṇimhi passa nimmitaṃ. 1190.
53. Esikā parikhāyo ca palikhaṃ<sup>2</sup> aggalāni ca  
aṭṭālake ca dvāre ca maṇimhi passa nimmitaṃ. 1191.
54. Puraṃ<sup>3</sup> ti nagaraṃ, uddāpa--<sup>4</sup> ti pākāravatthunā sampannaṃ, bahu-  
pā--<sup>5</sup> ti uccapākāranagaradvāraṃ, siṃghāṭakesu<sup>6</sup> ti catukkādisu<sup>7</sup>, bhūmiyo ti  
nagarūpacāre vicittā ramaṇiyabhūmiyo, esikā ti nagaradvāresu utthāpīte esi-  
katthambhe, palikhaṃ ti palighaṃ, ayam eva vā pāṭho, aggalānīti nagara-  
dvārakāvātāni, dvāre cā<sup>8</sup> ti gopurāni ca.
55. Paesa: toraṇamaggesu nānādi-jagaṇā bahū  
haṃsā koṇcā mayūrā ca cakkavākā ca kukkuhā (V<sup>406</sup>). 1192.
56. Kuṇālakā bahucitrā sikhaṇḍi jivajivakā,  
nānādi-jagaṇākiṇṇaṃ maṇimhi passa nimmitaṃ. 1193.
- Toraṇamaggesu<sup>9</sup> ti imasmiṃ nagare toraṇaggesu, kuṇā--<sup>10</sup> ti kālakokilā.  
15 citrā<sup>11</sup> ti citrapattakokilā.
57. Passa nagaraṃ supākāraṃ<sup>12</sup> abbhutaṃ lomahaṃsanaṃ  
samussitadhajaṃ ramaṇaṃ suvaṇṇavālukaśaṇṭhaṃ. 1194.
58. Passa tvaṃ<sup>13</sup> paṇṇasālāyo vibhattā bhāgasomaṇḍita  
nivesane niveśe ca sandhibbūhe<sup>14</sup> patatthiyo<sup>15</sup>. 1195.
59. Supākāraṃ<sup>16</sup> ti kaṇcanapākārāparikkhittaṃ, paṇṇa--<sup>17</sup> ti nānāpaṇiya-  
puppha āpaṇe<sup>18</sup>, niveśane--<sup>19</sup> ti gehāni c' eva gehavattūni ca, sandhibbūhe<sup>20</sup>  
ti gharasandhiyo ca anibbidharacchā ca, patatthiyo<sup>21</sup> ti nibbidhāvattīyo.
60. Pānāgāre ca soṇḍe ca sūṇā<sup>22</sup> ḍḍaniyāgharā<sup>23</sup>  
vesi ca gaṇikāyo ca maṇimhi passa nimmitaṃ. 1196.
61. Mālākāre ca rajake ganthike atha dussike  
suvaṇṇakāre maṇikāre maṇimhi passa nimmitaṃ. 1197.
62. Ālāriye ca sūde ca naṭanaṭṭakagāyane  
paṇissare kumbhathūnike maṇimhi passa nimmitaṃ. 1198.
- Soṇḍecā<sup>24</sup> ti attano anurūpehi katakaṇṇapilandhanehi samannāgate āpāna-

<sup>1</sup> Bā uttāla-. <sup>2</sup> Bā vidhicatukkānisu. <sup>3</sup> Cks omīti citrā. <sup>4</sup> Cks sa-. <sup>5</sup> Bā  
passettha. <sup>6</sup> Bā -byūhe. <sup>7</sup> so Cks for pathaddhiyo? see Abhidh. by Subhūti  
v. 202; Bā pathatthiyo. <sup>8</sup> Cks -pāṇiyapuppha, Bā nānābhāṇḍapuppha. <sup>9</sup> Cks suṇo,  
Cks suṇo, Bā suddā. <sup>10</sup> Cks -sāgharā.

bhūmim<sup>1</sup> sajjetvā nisinne surāsonde ca, ālārike ti sūpīke, pāṇissare ti pāṇippahārena gāyante, kumbha - - ti ghaṭadaddaravādake<sup>2</sup>.

61. Passa: bherī mutiṅgā ca sām̐khāpaṇavadeṇḍimā,  
sabbañ ca tālāyacaraṇaṃ maṇimhi passa nimmitaṃ. 1199.
62. Sammatālaṇ<sup>3</sup> ca vīṇaṇ ca naccagītaṃ suvāditaṃ  
turiyātālitasam̐ghuṭṭhaṇ maṇimhi passa nimmitaṃ. 1200. 5
63. Laṃghikā muṭṭhikā c' ettha māyākārā ca sobhiyā,  
vetālike ca jalle ca maṇimhi passa nimmitaṃ. 1201.

Sammatālaṇ ti khadirādisammaṇ c' eva kamsatālaṇ ca, turiya - - ti nānāturiyānaṃ paṭhamatāḷitaṇ c' eva sam̐ghuṭṭhaṇ ca, muṭṭhikā ti mallā, so- 10  
bhiyā ti nagarasobhanā sampannarūpā purisā, vetālike ti vetālā<sup>4</sup> utṭhā-  
pake<sup>5</sup>, jalle ti massūni karonte nahāpīte.

64. Samajjā c' ettha vattanti ākiṇṇā naranāribhi,  
mañcātimañce<sup>6</sup> bhūmiyo maṇimhi passa nimmitaṃ. 1202.

Mañcātimañce<sup>7</sup> ti mañcānaṃ upari baddhamañce<sup>8</sup>, bhūmiyo ti ra- 15  
mañiyasamajjabhūmiyo.

65. Passa malle samajjasmiṇ poṭhente<sup>9</sup> digunaṃ bhujaṃ  
nihate nihata māne<sup>10</sup> ca maṇimhi passa nimmitaṃ. 1203.

Samajjasmiṇ ti mallaraṅge, nihate ti nihanitvā<sup>11</sup> ṭhite, nihata-  
māne<sup>12</sup> ti parājite<sup>12</sup>. 20

66. Passa<sup>13</sup> pabbatapādesu nānāmigagaṇā bahū  
sīhavyagghavarāhā ca acchakokataracchayo<sup>13</sup> (V  $\frac{400}{5}$ ) 1204.

67. Palasatā ca gavaṇā ca mahisā rohitā rurū  
eṇeyyā ca varāhā ca<sup>14</sup> gaṇino mīm̐kasūkārā 1205.

68. Kadalimigā bahucitrā bilārā sasakaṇṇakā,  
nānāmigagaṇākiṇṇaṃ<sup>15</sup> maṇimhi passa nimmitaṃ. 1206. 25

Palasatā<sup>16</sup> ti khaggamigā, balasatā ti pi pāṭho, gavaṇā cā 'ti gavaṇā,  
varāhā ti ekā migajāti, tathā gaṇino c' eva mīm̐kasūkārā ca, bahu - - ti nā-  
happakārā citramigā, bilārā ti araṇṇe bilārā, sasa - ti sasa ca kaṇṇakā ca.

<sup>1</sup> Ck apāṇa-, C<sup>o</sup> apāṇa-, B<sup>d</sup> āpāṇa-. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> -dudrabhivā-. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> sammā-. <sup>4</sup> Ck  
-la, C<sup>o</sup> -laṇ, B<sup>d</sup> vettāya. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> upaṭṭhā-. <sup>6</sup> Cks -ca. <sup>7</sup> Cks -can. <sup>8</sup> C<sup>o</sup> -co.  
<sup>9</sup> B<sup>d</sup> poṭente. <sup>10</sup> so all three MSS. <sup>11</sup> so Cks; B<sup>d</sup> nihanitvā jinitvā. <sup>12</sup> so all  
three MSS. <sup>13</sup> Cks -ye. <sup>14</sup> Cks eva. <sup>15</sup> Cks -o. <sup>16</sup> Cks pha-.

60. Najjāyo supatitthāyo<sup>1</sup> sonṇavālukasanthatā  
acchā savanti ambūni macchagumbanisevitā<sup>2</sup>. 1207.
70. Kumbhīlā makarā c' ettha<sup>3</sup> suṃsumārā ca kacchapā  
pāṭhīnā<sup>4</sup> pāvusā<sup>5</sup> macchā.vālaajā<sup>6</sup> muñjarohitā. 1208.
- 5 Najjāyo ti nadiyo, sonṇa -- ti suvaṇṇavālūkāya santhata<sup>7</sup> kum-  
bhīlā ti ime evarūpā jalacarā antonadiyaṃ vicaranti, te pi maṇimhi<sup>8</sup> ti
71. Nānādumagaṇākiṇṇā nānādiijagaṇāyutā.  
veḷuriyakaro dāyo<sup>9</sup>, maṇimhi passa nimmitaṃ. 1209.
- Veḷuriyakarodāyo<sup>6</sup> ti veḷuriyapāsāne paharitvā<sup>7</sup> saddaṃ karontiyo.
- 10 72. Pass' ettha pokkharāṇiyo suvibhattā catuddisā  
nānādiijagaṇākiṇṇā puthulomanisevitā. 1210.
73. Samantūdakasampannaṃ mahiṃ sāgarakundalam  
upetaṃ vanarājehi maṇimhi passa nimmitaṃ. 1211.
- Puthu -- ti macchasevitā, vana -- ti vanarājhi, ayam eva vā pātho.
- 15 74. Purato Videhe passa Goyāniye ca pacchato  
Kuruyo<sup>8</sup> Jambudīpaṃ ca maṇimhi passa nimmitaṃ. 1212.
75. Passa Candaṃ ca Suriyaṃ ca obhāsante catuddisā  
Sineruṃ<sup>9</sup> anupariyante, maṇimhi passa nimmitaṃ. 1213.
76. Sineruṃ Himavantaṃ ca sāgaraṃ ca mahiddhikaṃ<sup>10</sup>  
20 cattāro ca mahārāje maṇimhi passa nimmitaṃ. 1214.
77. Ārāme vanagumbe ca pāṭiye<sup>11</sup> ca siluccaye  
ramme kimpurisākiṇṇe maṇimhi passa nimmitaṃ. 1215.
78. Phārusakaṃ cittalataṃ missakaṃ Nandanaṃ vanam  
Vejayantaṃ ca pāsādaṃ maṇimhi passa nimmitaṃ. 1216.
- 25 79. Sudhammaṃ Tāvatisaṃ ca Pāricchattaṃ ca pupphitaṃ  
Erāvaṇaṃ nāgarājaṃ maṇimhi passa nimmitaṃ. 1217.
80. Pass' ettha devakaṇṇāyo nabhā viju-r-iv' uggatā  
Nandane vicarantiyo, maṇimhi passa nimmitaṃ. 1218.

<sup>1</sup> so Bā; C<sup>k</sup> supatitthāthāyo, C<sup>s</sup> supatitthāyo, read: supatitthāyo? <sup>2</sup> C<sup>k</sup> - tam,  
Bā - kumbha-. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> Bā pāṭhīnā. <sup>4</sup> Bā bahusā. <sup>5</sup> Bā bala. <sup>6</sup> so Bā; C<sup>k</sup> veḷuri-  
yaphalaka-. <sup>7</sup> Bā adds tassa saddena rukhasakunādayo <sup>8</sup> C<sup>k</sup> tūriyo, C<sup>s</sup> ku-  
riyo. <sup>9</sup> C<sup>k</sup> - ru. <sup>10</sup> Bā mahitalaṃ. <sup>11</sup> Bā pāṭhiye.

601. Pass' ettha devakaññāyo devaputtapalobhini  
devaputte caramāne<sup>1</sup>, mañimhi passa nimmitam. 1219.

Videhe ti Pubbavidehadīpaṃ, Geyāniye ti Aparagoyānadīpaṃ, Kuruyo ti Uttarakurū ca dakkhiṇato Jambudīpaṃ ca<sup>2</sup>, anupariyante ti ete Canda-Suriye Sinerum anupariyāyante, pāṭhiye<sup>3</sup> ti pattharhitvā thapite viya 5  
piṭṭipāsāne.

602. Parosahassapāsāde veluriyaphalasanthate<sup>4</sup>  
pajjalantena<sup>5</sup> vaṇṇena mañimhi passa nimmitam. 1220.

603. Tāvatiṃse ca Yāme ca Tusite cāpi nimmite  
Paranimmitābhiratino<sup>6</sup> mañimhi passa nimmitam. 1221. 10

604. Pass' ettha pokkharāṇiyo vippasannodikā suci  
mandālakehi sañchannā padumuppalakehi ca. 1222.

Parosahassan ti Tāvatiṃsanagare atirekasahassam pāsāde.

605. Das' ettha rājiyo setā dasa nīlā manoramā  
cha piṅgalā pannarasā haliddā ca catuddasā. 1223. 15

606. Visatī tattha sovaṇṇā vīsati rajatāmaya  
indagopakavaṇṇābhā tāva diṣṣanti tiṃsati. 1224.

607. Das' ettha kāliyo chā ca<sup>7</sup> mañjetthā paṇṇaviṣati  
missā bandhukapupphehi nīluppalavicittitā. 1225.

608. Evaṃ sabbaṅgasampannam accimantam pabhassaram 20  
odhisumkam mahārāja passa tvaṃ dipaduttama. 1226.

Dassettha -- ti etasmīṃ maṇikkhandhe dasa setarājiyo, chapīṅgalā -- ti  
cha ca pannarasa cā<sup>1</sup> ti ekaviṣati piṅgalarājiyo, haliddā ti haliddivaṇṇā ca-  
tuddasā, tiṃsatiti indagopakavaṇṇā tiṃsarājiyo, cha cā<sup>2</sup> ti dasa ca cha ca  
solasa kālarājiyo, paṇṇaviṣatiti pañcaviṣati mañjetthavaṇṇā passa, missā -- 25  
hiti tā kālamanjetthavaṇṇarājiyo etehi pupphehi missā vicittitā passa, ettha hi  
kālarājiyo bandhujīvaka-pupphehi missā mañjettharājiyo nīluppalehi vicittitā,  
odhisumkam ti sumkakotthāsam, yo maṃ jūte jinissati tass' imaṃ sumka-  
kotthāsam passā<sup>3</sup> ti vadati, Atthakathāyam pana hotu<sup>4</sup> sumkam mahārājā<sup>5</sup> ti  
pātho, tass' attho: dipaduttama passa tvaṃ imaṃ evarūpaṃ maṇim idam eva 30  
mahārāja sumkam hotu<sup>6</sup>, yo maṃ jūte jinissati tass' idam bhavissatīti.  
Maṇikkhandam.

<sup>1</sup> Bā ramma. <sup>2</sup> Ck<sup>1</sup> omīti kuruyo -- dīpañca. <sup>3</sup> Bā piṭhiye. <sup>4</sup> Ck<sup>2</sup> - katthate,  
Bā - santate. <sup>5</sup> Bā - te ca. <sup>6</sup> Bā - tava savattino. <sup>7</sup> Bā chaeca, Ck<sup>3</sup> jāca. <sup>8</sup>  
Ck<sup>4</sup> hetu. <sup>9</sup> Ck<sup>5</sup> hoti.

Evam vatvā Puṇṇako „mahārāja, ahaṃ tava jūte jito  
imam maṇiratanam dassāmi, tvaṃ pana kim dassasīti“ ā.  
„tāta mama sarīraṃ ca<sup>1</sup> setaccāhattaṃ ca ṭhapetvā mama santa-  
kam sumkam hotu“<sup>2</sup> ti, „tena hi deva mā cirāyi, ahaṃ dūrā-  
5 gato<sup>3</sup>, jūtaṃḍalam sajjāpehīti“, rājā amacce ānāpesi, te  
khippam jūtasālam sajjetvā raṇṇo varapothhakattharaṇaṃ<sup>4</sup> sesa-  
rājānaṃ cāpi āsanāni paññāpetvā Puṇṇakassāpi patirūpaṃ  
āsanāni<sup>5</sup> natvā<sup>6</sup> raṇṇo kālam ārocayimsu. Tato Pu- rājānaṃ  
gāthāya ajjhabhāsi:

- 10 99. Upāgataṃ rāja upehi lakkhaṃ<sup>6</sup>,  
n' etādisaṃ maṇiratanam<sup>7</sup> tav' atthi,  
dhammena jiyyāma<sup>8</sup> asāhasena,  
jito ca no khippam avākarohīti. 1227.

T. a. mahārāja jūtasālaya kammaṃ upagataṃ niṭṭhitaṃ, etādisaṃ maṇi-  
15 tanam tava n' atthi, mā papañcaṃ karohi upehi lakkhaṃ, akkhehi kīlanaṭṭhānaṃ  
upagaccha, kīlantaṃ ca mayam dhammena jiyissāma<sup>9</sup>, no asāhasena jayo hotu,  
sace pana tvaṃ jito bhavissasi atha no khippam avākarohi, papañcam akatvā  
va jito dhanam dadeyyasīti vuttaṃ hoti.

Atha naṃ rājā „māṇava<sup>10</sup> tvaṃ mama<sup>11</sup> 'rājā' ti mā bhāyi  
20 dhammen' eva no asāhasena jayaparājayo bhavissatīti“ ā. Taṃ  
sutvā Pu- „amhākaṃ dhammen' eva<sup>12</sup> jayaparājayabhāvaṃ jā-  
nāthā“<sup>13</sup> ti<sup>14</sup> rājāno sakkhimkaronto gātham āha:

99. Pañcāla paccuggata Sūrasena  
Macchā ca<sup>14</sup> Maddā saha Kekakehi  
25 passantu no te asaṭṭhena yuddham  
na no sabhāyaṃ na karoti kiñcīti. 1228.

Ta. paccuggatā ti uggaṭṭatā paññātattā pākāṭṭatā Pañcālārājānaṃ evāla-  
pati, Macchā cā ti tvaṃ ca samma Maccharaṭṭhe rāja, Maddā ti M-raṭṭhe  
rāja, saha -- ti Kekakehi nāma janapadeṇa saha vattamāna Kekarāja tvaṃ ca

<sup>1</sup> all three MSS. -titi. <sup>2</sup> Bā adds devīṇca. <sup>3</sup> Bā dūrā āg-. <sup>4</sup> Ck -kantharaṃ?  
C<sup>o</sup> -potakattharaṃ, Bā -pothaka-. <sup>5</sup> Bā paññāpetvā. <sup>6</sup> Bk<sup>o</sup> lakkha, Bā upeti  
lakkhaṃ. <sup>7</sup> read: maṇiratnaṃ. <sup>8</sup> so C<sup>o</sup>; Ck jiyāma, Bā jissāma. <sup>9</sup> Bā jints-  
sāma, Ck adds dhammeneva. <sup>10</sup> Ck rājamānava. <sup>11</sup> Bā maṃ. <sup>12</sup> no asāhasena  
jago hotu --- dhammeneva wanting in C<sup>o</sup>. <sup>13</sup> Bā adds te pi. <sup>14</sup> Bā va.

athavā sahasaddam Kekakehiti padassa pacchato t̥hapetvā paccuggatan ti yeva saddaṇ ca Sūrasenavisesanaṁ katvā Pañcūla paccuggata Sūrasena Macchā ca Madda-Kekakehi saha sesarājāno cā 'tī evaṁ p' ettha attho daṭṭhabbo, passantu no te ti amākaṁ dvinnam ete rājāno asaṭṭhena akkayuddham, na no sabhāyam na karonti kiñcīti ettha no ti nēpātamattam, sabhāyam kiñci sakkhin na karonti khattiye pi brāhmaṇe pi karonti yeva, tasmā sace kiñci akāraṇam uppajjati na no sutam diṭṭhan ti vattum na labhissatha, appamattā hothā 'ti yakkhasenāpatirājāno sakkhino akāsi.

Atha rājā ekasatarājaparivuto Pu-am gahetvā jūtasālāni pāvīsi, sabbe patirūpāsanesu nisidiṁsu, rajataphalake suvaṇṇa-  
pāsake t̥hapayīṁsu. Pu-turito „mahārāja pāsakesu āyā nāma, mālikam<sup>1</sup> sāvaṭam<sup>2</sup> bahulam, santi bhadradayo catuvīsati tesu tumhe attano ruccanakam<sup>3</sup> āyam gaṇhathā“ 'ti ā., rājā „sādhū“ 'ti bahulam gaṇhi Pu-sāvaṭam<sup>2</sup>, atha nam rājā ā.: „tena hi tāta mānava pāsake pājehīti“ „mahārāja<sup>4</sup> paṭhamam mama vāro  
na pāpuṇṇīti, tumhe pājethā“ 'ti, rājā „sādhū“ 'ti sampatīcchi. Tassa pana tatiye attabhāve mātā va<sup>5</sup> ārakkhadevatā, tassā anubhāvena rājā jūte jināti, sā avidūre t̥hitā ahoṣi, rājā deva-  
tam anussarivā jūtagitam<sup>6</sup> gāyivā pāsake hatthe vaṭṭetvā ākāse khipi, Puṇṇakassānubhāvena pāsakā rājānam parājinantā  
bhassanti, rājā jūtasippamhi sukusalatāya pāsake attano parā-

<sup>1</sup> Cks māli. <sup>2</sup> so Cks; Bā -t̥tam. <sup>3</sup> Cks -ruccana. <sup>4</sup> Bā: pāte. <sup>5</sup> Bā adds pāsa-kesu. <sup>6</sup> Bā mātābhūtapubbā. <sup>7</sup> Bā adds after jūtagitam the following verses which I am unable to correct: gāyanto imam gātham āha:

1. Sabbā nadī vaṁkanadī sabbe kaṭhā vanāmayā  
sabbit̥thiyo kare pāpam labbhamānenivādaḥ
2. Devate tvajju rakkhadevī passa mā mam vibhāveyya  
anukampakā patīthā ca passa bhadraṇi rakkhitam
3. Jambonadamayaṁ pāsam caturam samat̥haṅguli  
vibhāti parisamajhe sabbakāmadado bhava
4. Devate me jayam dehi passa mam appabhāginam  
mātānukampiko poso sadā bhadraṇi passati
5. Athakam mālikam vuttam sāvaṭam ca chakam matam  
catukkam bahulam ñeyyam dvibandhusandhikabhadrakam
6. Catuvīsati āyā ca munīndena pakāsītā ti  
mālīko ca duve kākā sāvaṭto maṇḍakā ravi  
bahulo nemi saṁghaṭṭo santī bhadra ca t̥t̥thirā ti

Rājā evam jūtagitam gāyivā pāsake hatthena parivattetvā ākāse etc.

jayāya bhassante ñatvā ākāse yeva saṃkaḍḍhanto gahe<sup>1</sup>tvā  
 punākāse khipi, dutiyam pi attano parājayāya bhassante ñatvā  
 tath' eva aggahesi. Tato Pu<sup>2</sup> cintesi: „ayam rājā mādisena  
 yakkhena saddhim jūtaṃ kilanto bhassamāne pāsake saṃ-  
 5 kaḍḍhitvā gaṇhati, kin nu kho kāraṇaṃ“ ti, so tassa ārakkha-  
 devatāya ānubhāvaṃ ñatvā akkhīni ummiletvā kuddho viya  
 naṃ olokesi, sā bhītā palāyitvā Cakkavālapabbatamatthakaṃ<sup>3</sup>  
 patvā<sup>4</sup> kampamānā atthāsi. Rājā tatiyam pi pāsake khipitvā  
 attano parājayāya bhassante ñatvāpi Puṇṇakassānubhāvena  
 10 hatthaṃ pasāretvā gaṇhituṃ nāsakkhi, te rañño parājayāya  
 patimsu. Tato Pu- pāsake khipi, te attano jinantā patimsu<sup>5</sup>,  
 ath' assa parājita<sup>6</sup>bhāvaṃ ñatvā<sup>7</sup> appo<sup>8</sup>thetvā mahantena sad-  
 dena „jitam me, jitam me“ ti tikkhattuṃ nadi, so saddo  
 sakala-Jambudīpaṃ phari. Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

- 15 91. Te pāvisuṃ akkhamadena mattā  
 rājā Kurūnaṃ Puṇṇako [ca] pi yakkho,  
 rājā kaliṃ vicinaṃ aggahesi,  
 kaṭam aggahī Puṇṇako pi yakkho. 1229.  
 92. Te tattha jūte ubhaya samāgate<sup>9</sup>  
 20 raññaṃ sakāse sakhīnaṃ ca majjhe,  
 ajesi yakkho naraviriyasettham,  
 tattha-ppanādo tumulo babbhūvā 'ti\*. 1230.

Ta. pāvisuṃ ti jūtasālaṃ pavisimsu, vicinaṃ ti rājā catuvisatiya āyesu  
 vicinanto kaliṃ parājayagāhaṃ aggahesi, kaṭamaggahī Pu- nāma yakkho  
 25 jayagāhaṃ gaṇhi, te tattha jūte -- ti te tattha jūtasāya jūte samupāgate  
 ubho jūtaṃ kilimsu 'ti a, raññaṃ ti atha tesāṃ ekasattham rājūnaṃ sakāse  
 avasesānaṃ ca sakhīnaṃ majjhe so yakkho naraviriyasettham rājānaṃ ajesi,  
 tatthappanādo -- ti tasmīṃ jūtamapdale rañño parājita<sup>6</sup>bhāvaṃ jānātha jitam  
 me jitam me ti mahanto saddo ahoṣi.

- 30 Rājā parājito anattamano ahoṣi, atha naṃ samassāsento  
 Pu-- gātham āha:

<sup>1</sup> Ck<sup>o</sup> omīṭ pabbata. <sup>2</sup> tato puṇṇako -- patimsu wanting in Ck<sup>o</sup>, B<sup>d</sup> jinantaṃ.  
<sup>3</sup> B<sup>d</sup> add's puṇṇako. <sup>4</sup> so all three MSS. for -tā? <sup>5</sup> vv. 91 and 92 ought to  
 have been printed in smaller type.



93. Jayo mahārāja parājayo ca  
 āyūhataṃ aṇḍatarassa hoti,  
 janinda jito si' varamāḍhanena  
 jito ca me khippam avākaroḥīti. 1231.

Ta. āyūhatan ti dvinnam vāyamānānaṃ aṇḍatarass' eva hoti, tasmā parā- 5  
 jito mhiṭṭi mā cintayī, jito sīti<sup>2</sup> parihīno si<sup>2</sup>, varamāḍhanenā 'ti vara-  
 dhanena<sup>4</sup>, khippam avākaroḥīti khippam me jayam dehi.

Atha „naṃ gaṇhathā“ ti vadanto gātham āha:

94. Hatthī gavassā maṇikuṇḍalā ca  
 yaṃ cāpi mayham<sup>5</sup> ratanaṃ pathavyā 10  
 gaṇhāhi Kaccāna<sup>6</sup> varaṃ dhanānaṃ,  
 ādāya yen' icchasi tena gacchā 'ti. 1232.

Puṇṇako āha:

95. Hatthī gavassā maṇikuṇḍalā ca  
 yaṃ cāpi tuyham<sup>5</sup> ratanaṃ pathavyā 15  
 tesam<sup>7</sup> varo Vidhuro nāma kattā,  
 so me jito, tam me avākaroḥīti. 1233.

Ta. so me jito ti mayā hi tava vijite uttamaratanaṃ jitaṃ, so<sup>7</sup> ca  
 sabbaratanānaṃ varo tasmā so mayā jito nāma hoti, tam me dehīti.

Rājā āha:

96. Attā ca me so saraṇaṃ gatī ca  
 dīpo ca leṇo ca parāyano ca,  
 asantuleyyo mama so dhanena,  
 paṇena me sadiso esa kattā ti. 1234. 20

Ta. attā ca me so ti so hi mayham attā ca<sup>8</sup> mayā ca attānaṃ ṭhapetvā 25  
 sesaṃ dassamīti<sup>9</sup> vuttaṃ, tam mā gaṇhi, na kevalaṃ ca attā va atha kho me  
 saraṇaṃ ca gatī ca dīpo ca leṇo ca parāyano ca, asantulyo -- ti na satta-  
 vidhena ratanadhanena saddhiṃ tuletabbo.

Puṇṇako āha:

97. Ciraṃ vivādo mama tuyham assa, 30  
 kāmaṃ ca pucchāma tam eva gantvā,

<sup>1</sup> Ck<sup>2</sup> jīnosī, B<sup>2</sup> jīnosmī. <sup>2</sup> B<sup>2</sup> jīnosmīti. <sup>3</sup> B<sup>2</sup> ahaṃ jīno amhi. <sup>4</sup> B<sup>2</sup> para-  
 madha-. <sup>5</sup> B<sup>2</sup> aṇḍam. <sup>6</sup> Ck<sup>2</sup> B<sup>2</sup> -yana <sup>7</sup> Ck<sup>2</sup> yo. <sup>8</sup> Ck<sup>2</sup> ra, C<sup>2</sup> omite ca. <sup>9</sup>  
 read: mayam ca -- dassamā ti?

eso va<sup>1</sup> no vivaratu<sup>2</sup> etam atthaṃ,  
yaṃ vakkhati<sup>3</sup> hotu kathā<sup>3</sup> ubhinnan ti. 1235.

Ta. vivaratu<sup>2</sup> -- ti yo tava attā<sup>5</sup> vā na vā ti etam [atthaṃ eso va pa-  
kāsetu, hotu kathā -- ti yaṃ so vakkhati sā eva no ubhinnaṃ kathā hotu  
5 taṃ pamāṇaṃ hotū<sup>6</sup> 'ti a.

Rājā āha:

98. Addhā hi saccaṃ bhaṇasi na ca māṇava sāhasaṃ,  
taṃ eva gantvā pucchāma, tena tussāṃ<sup>7</sup> ubho janā<sup>8</sup> ti<sup>9</sup>. 1236.

Ta. na ca -- ti pasayha sāhasiyaṃ vacanaṃ ca na bhaṇasi.

10 Evaṃ vatvā rājā ekasataṇ ca rājāno Punnakaṇ ca ga-  
hetvā tuṭṭhamānaso vegena dhammasabhaṃ agamāsi, paṇḍita  
āsanā oruyha rājānaṃ vanditvā ekamantaṃ atthāsi, atha Ma-  
Mahāsattaṃ āmantetvā „paṇḍita tvam dhamme t<sup>10</sup>o, jīvita-  
hetu pi musā na bhāsāsīti kittisaddo te<sup>5</sup> sakkalaloke pharito<sup>6</sup>,  
15 ahaṃ pana te ajja dhamme t<sup>11</sup>hitabhāvaṃ jānissāmīti<sup>12</sup>“ atvā g. ā.:

99. Saccaṃ nu devā vidahū Kurūnaṃ  
dhamme t<sup>13</sup>hitam Vidhuraṃ nām<sup>14</sup> amaccaṃ,  
dāso si rañño uda vāsi nāti  
Vidhuro ti saṃkhā katamāsi loke ti. 1237.

20 Ta. saccannu -- maccaṃ ti Kurūnaṃ ratthe Vi- nām<sup>14</sup> amacco<sup>7</sup> dhamme  
t<sup>15</sup>hito jivita<sup>16</sup>hetu pi musā na bhaṇasīti<sup>17</sup> evaṃ devā vidahu vidahatīti kathenti  
pakāseti, evaṃ vidahamānā te devā saccan nu vidahanti udāhu abhūtavādā  
yeva te ti<sup>18</sup>, Vi -- katamāsi<sup>10</sup> loke ti yā eṣā Vidhuro ti loke saṃkhā  
paññatti sā katamā āsi<sup>11</sup> tvaṃ pakāsehi<sup>12</sup>, kiṃ<sup>13</sup> rañño dāso nīcatara<sup>14</sup>jūtiko  
25 udāhu samo<sup>14</sup> vā uttaritaro vā nātīti idan tāva me ācikkha dāso si rañño  
uda vāsi nātīti.

Atha M. „ayaṃ maṃ evaṃ pucchati, ahaṃ kho pan<sup>15</sup> etam  
‘rañño nātīti’ pi ‘rañño uttaritaro’ ti pi ‘rañño na kiñci homīti’  
pi saññapetum sakkomi<sup>15</sup>, imasmiṃ pana loke saccasamo

<sup>1</sup> Ck<sup>1</sup> ca. <sup>2</sup> Ck<sup>1</sup> vica-. <sup>3</sup> Ck<sup>1</sup> pathā, B<sup>2</sup> tathā. <sup>4</sup> Ck<sup>1</sup> jananti. <sup>5</sup> Ck<sup>1</sup> natena,  
C<sup>2</sup> nate. <sup>6</sup> Ck<sup>1</sup> puṭṭhā, B<sup>2</sup> pakāso. <sup>7</sup> B<sup>2</sup> nāma amacco. <sup>8</sup> so all three MSS.  
for bhaṇatīti. <sup>9</sup> B<sup>2</sup> -vādā yevā ti, Ck<sup>1</sup> -vādo yeva so. <sup>10</sup> Ck<sup>1</sup> -mosi. <sup>11</sup> so  
B<sup>2</sup> for āsīti? Ck<sup>1</sup> si, C<sup>2</sup> ti. <sup>12</sup> Ck<sup>1</sup> pakāseti, omitting tvaṃ. <sup>13</sup> B<sup>2</sup> kiṃnu. <sup>14</sup>  
Ck<sup>1</sup> sameasamo. <sup>15</sup> B<sup>2</sup> adds evaṃ sante pi.

ayassayo, nāma n' atthi, saccam eva kathetum vaṭṭatīti<sup>1</sup> cin-  
tettvā „māṇava n' evāhaṃ rañño ñāti na uttaritaro, catunnaṃ  
pana dāsānaṃ aññataro“ ti dassetum gāthadvāyam āha:

100. Āmāyadāsāpi bhavanti h' eke,  
dhanena kitāpi bhavanti dāsā, 5  
sayam pi h' eke upayanti dāsā,  
bhayā paṇunnāpi bhavanti dāsā. 1238.  
101. Ete narānaṃ caturo va dāsā,  
addhā hi yonito aham pi jāto,  
bhavo ca rañño abhavo ca rañño, 10  
dās' āhaṃ<sup>1</sup> devassa param pi gantvā  
dhammena maṃ māṇava tuyhaṃ dajjā ti. 1239.

Ta. āmāyadāsā ti dāsassa<sup>2</sup> dāsiyā kucchimhi jātadāsā sayam pi dāsā ti,  
ye keci upaṭṭhākajātikā sabbe te sayam dāsabhāvaṃ upagatā dāsā nāma, bhayā  
paṇunnā ti rājabhayena vā corabhayena vā attano vasaṇaṭṭhānato paṇunna- 15  
karamarā hutvā paravisayaṃ gatāpi dāsā yeva nāma, addhā hi<sup>3</sup> yonito  
aham pi jāto<sup>4</sup> ti māṇava ekamheṇ' eva aham pi catusu dāsayaṇiṣu ekato  
sayam dāsayaṇito nibbattadāso<sup>5</sup>, bhavo ca rañño ti rañño vaddhi vā hotu  
avaddhi vā na sakkā mayā musā bhaṇitum, parampi dūram gantvāpi ahaṃ  
devassa dāso yeva, dajjā ti maṃ rājā jayadhanena khaṇḍettvā tuyhaṃ dento 20  
dhammena samena sabhāven' eva dadeyya.

Taṃ sutvā Pu- haṭṭhatuttṭho pana appoṭhetvā<sup>6</sup>:

102. Ayaṃ dutiyo vijayo mam' ajja  
putṭho hi kattā vivar' ettha<sup>7</sup> pañhaṃ,  
adhammarūpo vata rājasetṭho, 25  
subhāsitaṃ n' anujānāsi<sup>8</sup> mayhaṃ ti. 1240.

Ta. rājasetṭho ti ayaṃ rājasetṭho adhammarūpo vata, subhāsitaṃ ti  
Vi-panḍitena sukathitaṃ suvinicchitaṃ, nanu --<sup>9</sup> ti idān' etaṃ Vidhurapaṇḍitaṃ  
mayhaṃ kasmā nānujānāsi kimatthaṃ na desīti vadati.

Taṃ sutvā rājā „mādisaṃ yasadāyikaṃ anolokettvā idāni 30.  
ditṭhamāṇavakaṃ olokesīti“ M-assa kujjhitvā „sace dāso<sup>9</sup> ga-  
hettvā gacchā“ ti gātham āha:

<sup>1</sup> Bā dāsohaṃ; read: 'dās' āha? <sup>2</sup> Bā adds putto pi, Bā omits dāsassa. <sup>3</sup> Ckē  
bahi. <sup>4</sup> Ckē dāso. <sup>5</sup> Ckē -ttādāso ca. <sup>6</sup> Bā -tettvā. <sup>7</sup> Bā viparettā, Ckē vi-  
parittā, Ckē viparittā. <sup>8</sup> Bā nānu-. <sup>9</sup> Bā māṇava sace so dāso me bhavēyya.

Taṃ pana Kākolānirayaṃ vaṇṇetvā „sace pi ettha na nibbattissasi Lokantarāniraye nibbattissasīti“ vatvāna taṃ nira-  
yaṃ dassetuṃ gātham āha:

154. Andhaṃ tamaṃ tattha na Canda-Suriyā,  
nirayo sadā tumulo ghorarūpo,  
sā n' eva ratti na divā' ti' paññāyati',  
tathāvidhe ko vicare dhanatthiko ti. 1100.

5

Ta. andhantaman ti mahārāja yambī Lokantarāniraye micchādīṭṭhikā nibbattanti tattha cakkhuvīññāpassa<sup>4</sup> uppattinivāraṇaṃ andhatamaṃ, sadā tumulo ti so nirayo niccabahalandhakāro, ghorarūpo ti bhimsanajjīyo<sup>5</sup>, sā neva ratti ti yā idha ratti vā divaso vā sā n' eva tattha paññāyati, ko vicare ti ko uddhāraṃ sodhento<sup>6</sup> vicarissati.

Tam pi 'ssa Lokantarānirayaṃ vitthārena vaṇṇetvā „mahārāja micchādīṭṭhiṃ avissajjanto na kevalaṃ etad eva aññaṃ pi dukkhaṃ anubhavissasīti“ dassento imaṃ gātham āha:

15

155. Sabalo ca Sāmo ca duve suvānā'<sup>7</sup>  
pavaddhakāyā<sup>8</sup> balino mahantā  
khādanti dantehi ayomayehi  
ito panuṇṇaṃ paralokapattan ti. 1101.

Tattha ito panuṇṇaṃ ti imamahā manussalokā cutaṃ.

20

Paratānirayesu pi es' eva nayo, tasmā sabbāni tāni ṭhānāni nirāyapālānaṃ upakkamehi saddhiṃ heṭṭhāvuttanayen' eva vitthāretvā tāsaṃ tāsaṃ gāthānaṃ anuttānāni padāni vaṇṇetabbāni.

156. Taṃ khajjamānaṃ niraye vasantam  
luddehi vālehi aghammigeḥi<sup>9</sup> ca  
saṃchinnagattaṃ ruhiraṃ savantaṃ  
ko codaye paroloke sahasan ti. 1102.

25

Ta. luddehīti dāruṇehi, vālehīti duṭṭhehi, aghammihīti<sup>9</sup> aghāva-  
hehi migeḥi dukkhāvahehi, sunakhehīti attho.

30

<sup>1</sup> Ck rattindivā. <sup>2</sup> Bđ omits ti. <sup>3</sup> so all three MSS. for dissati? <sup>4</sup> Ck cak-  
khuṃ-. <sup>5</sup> Bđ -ko. <sup>6</sup> Ck sā-, Cs sādento. <sup>7</sup> Ck supānā, Cs -na. <sup>8</sup> Bđ pa-  
vaḍḍha-. <sup>9</sup> Bđ aghamhihehi.

103. Evañ ce no so vivar' ettha pañham  
'dāso 'ham asmi, na ca kho 'smi nāti'  
gaṇhāhi Kaccāna varam dhanānam,  
ādāya yen' icchasi tena gacchā 'ti. 1241.

5 Ta. evañce no -- ti sace so amhākaṃ pañham dāso ham asmi na ca  
kho smi nātīti evaṃ vivari ettha parisamaṇḍale atha kiṃ acchasi sakalaloke  
dhanānam varadhanam etam gaṇha gaheṭvā ca yen' icchasi tena gacchā 'ti.  
Akkhakkhaṇam'.

Evañ ca pana vatvā rājā cintesi<sup>2</sup>: „paṇḍitaṃ gaheṭvā  
10 māṇavo yathāruceṃ gamissati, tassa gatakālate paṭṭhāya mayham  
madhuradhammakathā dullabhā bhavissati, yaṃ nūn' imaṃ<sup>3</sup>  
ṭhāne ṭhapetvā<sup>4</sup> gharāvāsapañham puccheyyan<sup>5</sup>“ ti, atha nāṃ  
evaṃ āha: „paṇḍita tumhākaṃ gatakāle mama madhura-  
dhammakathā dullabhā bhavissati, alaṃkatadhammāsane ni-  
15 sīditvā attano ṭhāne ṭhatvā mayham gharāvāsapañham kathethā<sup>6</sup>  
'ti, so „sādhū“<sup>7</sup> ti sampaticchitvā alaṃkatadhammāsane nisi-  
ditvā raññā pañham puṭṭho vissajjesi, tātrāyaṃ pañho-

104. Vidhura vasamānassa gaḥaṭṭhassa sakam gharam  
khemā vatti<sup>8</sup> katham assa, kathan nu assa saṃgaho. 1242.  
20 105. Avyāpajjham katham assa, saccavādī ca māṇavo  
asmā lokā param lokam katham pecca na socatīti. 1243.

Ta khemā -- ti katham gharāvāsam vasantassa khemā nibbhayā vutti  
bhaveyya, katham assa saṃgaho ti catubbidho ca saṃgahavatthusamkhāto  
saṃgaho tassa katham bhaveyya, avyāpajjhan ti niddukkhatā, saccavādī ca  
25 'ti katham ca māṇavo saccavādī nāma bhaveyya, pecca<sup>9</sup> 'ti paralokam gantvā<sup>10</sup>.

106. [Taṃ] tattha gatimā dhitimā mutimā atthadassimā  
samkhātā<sup>11</sup> sabbadhammānam Vidhuro etad abravi: 1244.  
107. Na sādharanadār' assa, na bhuñje sādum ekato,  
na seve lokāyatikam, n' etam paññāya vaddhanam. 1245.  
30 108. Silavā vattasampanno appamatto vicakkhaṇo  
nivātavutti atthaddho surato sakbilo mudu 1246.

<sup>1</sup> Cks omitt akkha- <sup>2</sup> B4 adds mayā paṇḍito māṇavassa diṇno. <sup>3</sup> B4 man.

<sup>4</sup> B4 adds alaṃkatadhammāsane nīsidāpetvā. <sup>5</sup> B4 vutti. <sup>6</sup> B4 -to. <sup>7</sup> B4  
adds: tam evvā paṇḍito raññā pañham katesi tam attham pakāseto satthā āha.

157. Usūhi sattīhi sunissitāhi  
 hanānti vijjhanti ca paccamittā'  
 Kālūpakālā nirayamhi, għbre  
 pubbe naraṃ dukkaṭakammakārin ti. 1103.'

5 Ta. hananti vijjhanti cā 'ti jalitāya ayapaṭhaviyā pātetvā sakalasarīraṃ  
 chiddāvachiddaṃ karontā paharanti c' eva vijjhanti ca, Kālūpakālā ti evaṃ-  
 nāmaka<sup>2</sup>, nirayamhīti tasmīṃ tesaṃ nēva vasena Kālūpakālāsamkhāte niraye,  
 dukkaṭakammakārin ti micchādīṭṭhivasena dukkaṭānaṃ kammānaṃ kārakaṃ.

158. Taṃ haññamānaṃ niraye vajantaṃ  
 10 "kucchismiṃ passasmiṃ viphalitūdaraṃ  
 samchinnagattaṃ ruhiraṃ savantaṃ  
 ko codaye paraloke sahasan ti. 1104.

Ta. taṃ ti taṃ bhavantaṃ tattha niraye tathā haññamānaṃ, vajantaṃ  
 ti ito c' ito ca dhāvantaṃ, kucchismiṃ ti kucchiyaṃ ca, passasmiṃ ti passe  
 15 ca, haññamānaṃ ti vijjhiyamānaṃ ti attho.

159. Sattiusūtomarabhindivālā<sup>3</sup>  
 vividhāvudhā<sup>4</sup> vassati tattha devo<sup>5</sup>  
 patanti āṅgāra-m-iv<sup>6</sup> accimanto<sup>7</sup>,  
 silāsanī vassati luddakamme ti. 1105.

20 Ta. āṅgāramivaccimanto<sup>8</sup> ti jalitāṅgārā viya accimanto āvudhavisessā  
 patanti, silāsanīti jalitasilāghaṭṭā, vassati luddakamme ti yathā nāma  
 deve vassante asani patati evaṃ eva ākāse samuṭṭhāya ciccīṭṭayamānaṃ jalita-  
 silāvassaṃ tesaṃ luddakammānaṃ upari patati.

160. Uṇho ca vāto nirayamhi dussaho,  
 25 na tahiṃ<sup>7</sup> sukhaṃ labbhati ittaraṃ pi,  
 taṃ taṃ vidhāvantaṃ alenaṃ āturaṃ  
 ko codaye paraloke sahasan ti. 1106.

Ta. ittarampīti parittakam pi, vidhāvantaṃ ti vidhāvantaṃ.

161. Sandhāvamānaṃ<sup>8</sup> taṃ rathesu yuttaṃ  
 30 sajotibhūtaṃ paṭhaviṃ kamantaṃ

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> pothayanti. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> adds nirayapālā. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> bheṇḍi-, B<sup>d</sup> bhiṇḍivālā. <sup>4</sup> C<sup>k</sup>  
 -dham. <sup>5</sup> so C<sup>k</sup> for deve? B<sup>d</sup> vassanti tattha devā. <sup>6</sup> so all three MSS. <sup>7</sup>  
 B<sup>d</sup> tamhi. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> sandhov-, B<sup>d</sup> sandhāvājānaṃ.

109. Saṅgahe tāva mittānaṃ saṃvibhāgi vidhānavā  
tappeyya annapānena sadā samaṇabrāhmaṇe. 1247.
110. Dhammakāmo sutādhāro<sup>1</sup> bhaveyya paripucchako  
sakkacca payirupāseyya sīlavante bahussute. 1248.
111. Gharam āvasamānassa gahaṭṭhassa sakaṃ gharaṃ  
khemā vatti siyā evaṃ, evaṃ nu assa saṅgaho. 1249.
112. Avyāpajjho siyā evaṃ saccavādī ca māṇavo  
asmā lokā paraṃ lokāṃ evaṃ pecca na socatīti. 1250.

Ta. taṃ tatthā 'ti bhi. so taṃ rājānaṃ tattha dhammasabhāyaṃ  
nāṇagatiyā gatimā abbocehinnaviriyena dhitimā matimā mutimā saṃhasu- 10  
khumapaṇḍito atthadassimā nāṇena atthadassimā paricehnditvā jānanañāṇa-  
saṃkhātāya paṇḍāya sabbadhammānaṃ saṃkhātā<sup>1</sup> Vi-panḍito, etaṃ na sādha-  
raṇadārassā 'ti ādivacanaṃ abhavi, tattha yo paresaṃ dāresu aparajjhati so  
sādharaṇadāro nāma tādiso nāssa bhaveyya, sādumekato ti sādurasapaṇi-  
bhojanaṃ aññesaṃ adatvā ekako va nā bhuñjeyya, lokāyatikan ti anatta- 15  
nissitaṃ saggamaggānaṃ adāyakaṃ anīyānikaṃ vittaṇḍasallāpaṃ lokāyatikavādāṃ  
na seveyya, ne taṃ -- ti na hi etaṃ lokāyatikaṃ<sup>2</sup> paṇḍāya vaddhanaṃ, sīlavā  
ti akhaṇḍehi paṇḍehi sīlehi samannāgato, vattasampanno ti gharāvāsavattena  
vā rājavattena vā samannāgato, appamatto ti kusalaḍḍhammesu appamatto,  
nivāta<sup>3</sup> vuttīti atimānaṃ akatvā nīcavutti ovādānusāsanaṇipāṭicchako<sup>4</sup>, atthā- 20  
dho ti thaddhamacchariyarahito, surato ti soraccena s-gato, sakhilo ti pe-  
maṇīyavacano, mudū 'ti kāyavacācittēhi aphaṇḍo, saṅgahe -- ti mittasaṃ-  
gahakaro dānādīsu yo yena saṅgahaṃ gacchati tassa ten' eva saṅgahako,  
saṃvibhāgīti dhammikasamaṇabrāhmaṇānaṃ c' eva kapaṇādīnaṃ ca saṃvi-  
bhāgako, vidhānavā ti etasmiṃ kāle kassitum vaṭṭati imasmiṃ vapiṭu ti 25  
evaṃ sabbakiccesu vidhānasampanno, tappeyyā 'ti gahitagahitabhājanāni  
pūretvā dadamāno tappeyya, dhammakāmo ti pavēṇidhammam pi sucari-  
dhammam pi kāmayaṃmāno patthayaṃmāno, sutādhāro ti sutassa ādhārabhūto,  
paripucchako ti dhammikasamaṇabrāhmaṇe upasaṃkamitvā kiṃ bhante kusalan  
ti ādivacanehi pucchanaṃ sīlo, sakkaccaṃ ti gāravena, evaṃ nu assa saṅgaho 30  
ti saṅgaho pi 'ssa evaṃ kato nāma bhaveyya, saccavādīti evaṃ paṭipanno  
yeva saccavādī nāma siyā.

Evaṃ M. rañño gharāvāsapaṇhaṃ kathetvā pallaṃkā  
oruyha rājānaṃ vandi. Rājāpi 'ssa mahāsakkāraṃ katvā eka-  
satarājaparivuto attano nivesanaṃ eva gato. Gharāvāsa- 35  
paṇhaṃ<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> Rd -to. <sup>2</sup> C's -yatanāṃ. <sup>3</sup> Rd -niyassa sampañjchako. <sup>4</sup> C's omit gharā-

patodalaṭṭhīhi su codiyantaṃ  
ko codaye paraloke saḥassan ti. 1107.

Ta. ratheṣu yuttan ti vārena<sup>1</sup> vāraṃ tesu jalitaloharathesu yuttan,  
kamantan ti akkamānaṃ, su<sup>2</sup>codiyantaṃ ti suṭṭhu codiyantaṃ.

109. Tam āruhantaṃ khurasamcitaṃ girim 5  
vibhimsanaṃ<sup>1</sup> pajjalitaṃ bhayānakaṃ  
sañchinnagattaṃ ruhiraṃ savantaṃ  
ko codaye paraloke saḥassan ti. 1108.

Ta. tamāruhantaṃ ti taṃ bhavantaṃ jalitāyudhapahāre asahitvā jalita-  
khurehi sañcitaṃ jalitalohapabbataṃ āruhantaṃ. 10

109. Tam āruhantaṃ pabbatasannikāsaṃ  
aṅgāraraṣiṃ jalitaṃ bhayānakaṃ  
sandaḍḍhagattaṃ<sup>2</sup> kapaṇaṃ rudantaṃ  
ko codaye paraloke saḥassan ti. 1109.  
Tattha sandaḍḍhagattaṃ ti suṭṭhu daḍḍhasariraṃ, 15

104. Abbhakūṭasamā uccā kaṇṭakāpacitā<sup>3</sup> dumā  
ayomayehi<sup>4</sup> tikkhehi naralohitapāyihiti. 1110.

Ta. kaṇṭakāpacitā<sup>3</sup> ti jalitakantakanicitā, ayomayehi<sup>4</sup> idam yehi  
kaṇṭakehi<sup>4</sup> ācitā te dassetuṃ vuttaṃ.

105. Tam āruhanti nāriyo<sup>5</sup> narā ca paraḍāragū 20  
coditā sattihatthehi Yamaniddesakārihiti. 1111.

Ta. tamāruhanti<sup>5</sup> ti taṃ evarūpaṃ simbalirukkhaṃ ārohanti, Yamanid-  
desakārihiti Yamassa vacanakārehi, nirayapālehi<sup>6</sup> attho.

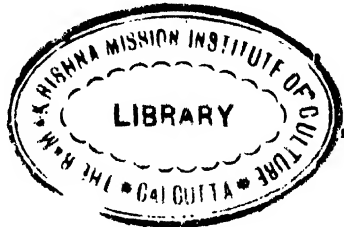
100. Tam āruhantaṃ nirayaṃ simbalim ruhiramakkhitaṃ  
viduṭṭhakāyaṃ<sup>6</sup> vitacaṃ<sup>7</sup> āturaṃ gālhavedanaṃ 1112. 25

107. Passasantaṃ muhuṃ uṇhaṃ pubbakammāparādhikaṃ  
dumagge vitacagattaṃ<sup>8</sup> ko taṃ yāceyya taṃ dhanan ti. 1113.

Ta. viduṭṭhakāyaṃ<sup>6</sup> ti vihiṃsita<sup>9</sup> kāyaṃ, vitacaṃ<sup>7</sup> ti cammamaṇisaṇaṃ  
chinnāvachinnatāya pacchitaṃ viya<sup>10</sup>.

<sup>1</sup> Bā vibhisa-. <sup>2</sup> Bā sudaḍḍha-. <sup>3</sup> Bā -nicitā. <sup>4</sup> Ck<sup>2</sup> add te. <sup>5</sup> Ck<sup>2</sup> na-. <sup>6</sup> Bā vīdaṇḍa-. <sup>7</sup> Ck<sup>2</sup> vīkacaṃ. <sup>8</sup> so Bā; C<sup>2</sup> dummaggaviṭapaggagataṃ, Ck<sup>2</sup> -hataṃ.

<sup>9</sup> Bā vīdaḍḍha-. <sup>10</sup> so Ck<sup>2</sup>; Bā -sānaṃ chiddāvachiddam chinnatāya<sup>10</sup> kovīlāra-  
pupphitaṃ viya kīsuppupphaṃ viya.





M. pana nivatto, atha nañ Puṇṇako āha:

113. Ehi dāni gamissāmi, dinno no issarena me,  
tam ev' atthañ paṭipajja <sup>esā</sup> dhammo sanantano ti. 1251.

Ta. no ti nipātamattañ, issareya mayhañ dinno ti a., sanantano ti  
5 mama atthañ paṭipajjantena hi tayā attano sāmikassa attho paṭipanno hōti,  
yañ c' etañ sāmikassa atthakaraṇaṃ nāma esa dhammo sanantano porāṇaka-  
paṇḍitānañ sabhāvo.

Vidhurapaṇḍito āha:

114. Jānāmi māṇava: tayāham asmi,  
10 dinno 'ham asmi tava issarena,  
tihañ ca tañ vāsayemu' agāre  
yen' addhunā anusāsemu putte ti. 1252.

Ta. tayāhamasmīti tayā laddho 'ham asmīti jānāmi labhantañ ca na  
aññathā laddho, dinno 'ham asmi tava issarenā 'ti mama issareya raṇṇā  
15 ahañ tava dinno, tihañ cā 'ti māṇavaka ahañ tava bahūpakāre, rājānañ  
anologetvā saccam eva kathesiṃ<sup>2</sup>, tenāhañ tayā laddho, tvañ mama mahā-  
tabbhāvañ<sup>3</sup> jānāsi, mayhañ tvañ divasāni tañ<sup>4</sup> attano agāre vāsema kasmā<sup>5</sup> tvañ  
yen' addhunā yattakena kālena mayhañ puttadāre anusāsemu tañ kālañ adhvāsehi.

Taṃ sutvā Pu- „saccam paṇḍito āha, bahūpakāre esa mama,  
20 'sattāham pi addhamāsam pi nisidāpehi' vutte adhvāsetabbam  
eva' 'ti cintetvā

115. Tam me tathā hotu vasemu tihañ,  
kurutañ bhav' ajja gharesu kiccañ,  
anusāsatañ puttadāre bhav' ajja  
25 yathā tayi pacchā<sup>7</sup> sukhi bhaveyyā 'ti. 1253.

Ta. tañ me ti yañ tvañ vadesi sabbañ tañ mama tathā hotu, bha-  
vañjā 'ti bhavañ ajja paṭṭhāya tihañ anusāsatu, tayi pacchā<sup>7</sup> 'ti yathā tayi  
gate pacchā tava puttadāro sukhi bhaveyya evañ tvañ anusāsa 'ti.

Evāñ vatvā Pu- Mahāsattena saddhim ñeva tassa nive-  
30 saṇaṃ pāvisi.

<sup>1</sup> C<sup>s</sup> vāsayomu, C<sup>k</sup> vāyayomu, B<sup>s</sup> sasayemu: read: -mū or agāre vāsayemu?

<sup>2</sup> C<sup>k</sup> -si, B<sup>d</sup> kathemi. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> mahāntagupabhāvañ. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> omits tañ. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> kasmā. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> omits ni-. <sup>7</sup> C<sup>s</sup> pecca.

168. Abbhakūṭasamā uccā asipattācittā<sup>1</sup> dumā  
ayomayehi tikkhehi naralohitapāyihīti. 1114.

Ta. asipattācittā<sup>1</sup> ti asimayehi<sup>2</sup> pattehi nīcittā.

169. Tam ānupattam<sup>3</sup> asipattapādapaṃ  
5 asīhi tikkhehi ca chijjamānaṃ  
sañchinnagattam ruhiraṃ savantaṃ  
ko codaye paraloke sōhassaṃ ti. 1115.

Ta. tamānupattan<sup>3</sup> ti tam bhavantaṃ nirayapālānaṃ āvudhappahāre  
asahitvā ānupattam<sup>3</sup>.

170. Tato nikkhantamattan tam asipattanirayā dukkhā<sup>4</sup>  
10 sampatitam Vetaraṇiṃ ko tam yāceyya tam dhanan ti. 1116.

Ta. sampatitan ti patitaṃ.

171. Kharā kharodikā tattā duggā Vetaraṇi nadī  
ayopokkharasañchannā tikkhapattehi<sup>5</sup> sandatīti. 1117.

15 Ta. kharā ti pharusā, ayopokkharasañchannā ti ayomayehi tikkha-  
pariyantehi pokkharapattehi sañchannā, pattehi<sup>5</sup> tehi pattehi sā nadī tikkhā  
huttvā sandati.

172. Tattha sañchinnagattam tam vuyhantaṃ ruhiramakkhitaṃ  
Vetaraṇiṃ anālambe ko tam yāceyya tam dhanan ti. 1118.

20 Ta. Vetaraṇiṃ ti Vetaraṇīudake. Nirayakhaṇḍam nīttitaṃ<sup>6</sup>.

Imaṃ pana M-assa Nirayakathaṃ sutvā rājā samvigga-  
hadayo M-amā nēva tāṇagavesi hutvā āha:

173. Vedhāmi rukkho viya chijjamāno,  
disaṃ na jānāmi pamūlhasaṇṇi<sup>7</sup>,  
25 bhayasānutappāmi<sup>8</sup> mahā ca me bhayā<sup>9</sup>  
suttvāna gāthā tava bhāsitaṃ ise. 1119.

174. Āditte vārimajjhaṃ va dīpaṃ v' oghe-r-iv' aṇṇave  
andhakāre va pajjoto tvaṃ no si saraṇaṃ ise. 1120.

<sup>1</sup> C<sup>ks</sup> -pattānīcittā. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> tamāruhantaṃ. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> āruhantaṃ. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> asipattani-  
cittādomā. <sup>5</sup> C<sup>ks</sup> tikkhā-. <sup>6</sup> C<sup>ks</sup> omit nirayakhaṇḍam nīttitaṃ. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> -o. <sup>8</sup>  
B<sup>d</sup> bhayānu-. <sup>9</sup> so all three MSS.

Tam atthaṃ pakāśento Satthā āha:

116. Sādhū 'ti vatvāna pahūtakāmo  
pakkhāmi yakkho Vidhurena saddhim,  
tam kuṇḍarājaññahayānuciñṇaṃ  
pāvekkhi antopuram ariyasettho ti. 1254.

5

Ta. pahūta -- ti mahābhogo, kuṇḍarā -- ti kuṇḍarehi ca ājaññahayehi  
ca anuciñṇaṃ, ariya -- ti ācāraariyesu uttamo, Pu- yakkho ca tassa anto-  
puram pāvisi.

Mahāsattassa pana tiṇṇaṃ utūnaṃ atthāya tayo pāsādā,  
tesu eko Koṇco nāma eko Mayūro nāma eko Piyaketo nāma, 10  
te sandhāya ayaṃ gāthā vuttā:

117. Koṇcaṃ Mayūraṃ ca Piyaṃ ca Ketaṃ  
upāgami tattha surammarūpaṃ  
pahūtabhakkhaṃ bahuannapānaṃ  
Masakkasāraṃ viya Vāsavassā 'ti. 1255.

15

Ta. tatthā 'ti tesu tiṣu pāsādesu yattha tasmim' samaye attanā vasati  
taṃ surammarūpaṃ pāsādāṃ Puṇṇakaṃ ādāya upāgami.

Upagantvā ca alaṃkatapāsādassa sattamāya bhūmiyā sa-  
yanagabbhaṃ c' eva mahātalaṃ ca sajjāpetvā sirisayanaṃ paññā-  
petvā sabbaṃ<sup>2</sup> annapānādividhiṃ<sup>3</sup> upatthāpetvā devakaññā viya 20  
pañcasatā, itthiyo „imā te pādapariṇāṇikā hontu, anukkaṇṭha-  
citto<sup>4</sup> idha vasāhīti“ tassa nīyādetvā attano vasanaṭṭhānaṃ  
gato, tassa gatakāle tā itthiyo nānāturīyāni gahetvā Puṇṇa-  
kassa paricariyāya naccādīni paṭṭhapesuṃ.

Tam atthaṃ pakāśento Satthā āha:

25

118. Tattha naccanti gāyanti avhayanti varāvaram  
accharā viya devesu nāriyo samalaṃkatā ti. 1256.

Ta. avhayanti -- varato varaṃ naccaṃ ca<sup>5</sup> gītaṃ ca karontiyo.

119. Samaṅgikatvā pamadāhi yakkhaṃ  
annena pānena ca Dhammapālo

30

<sup>1</sup> Bā yasmiṃ. <sup>2</sup> Cks -a. <sup>3</sup> Cks -dham. <sup>4</sup> Ck -ṭhahanto, C<sup>5</sup> -ṭhaganto. <sup>5</sup>  
Cks naccanti.

175. Atthañ ca dhammañ ca anusāsa mañ ise,  
atītam addhā aparādhitañ mayā,  
ācikkha me Nārada suddhimaggañ  
yathā ahañ no niraye pateyyan ti. 1121.

Ta. bhayasānutappāmiti<sup>1</sup> attanā katassa pāpassa bhayena anutappāmi, 5  
mahā ca me bhayā ti mahantañ ca me nirayabhayañ uppannañ, dīpañ  
voghe ti dīpañ va oghe, idañ vuttañ hoti: āditte kāye vārimajjhañ viya  
bhinnanāvānañ oghe vā anṇave vā patiṭṭhañ alabhamānānañ dīpañ viya  
andhakāragatānañ pajjoto viya ca tvañ no ise saraṇaṇ, atītamaddhā apa-  
rādhitañ mayā ti ekamsena mayā atītakammañ<sup>2</sup> aparādhitañ virādhitañ, 10  
kusalañ atikkamitvā akusalañ eva katan ti.

Ath' assa M. suddhimaggañ ācikkhituñ<sup>3</sup> sammāpaṭipanne  
porāṇakarājāno udāharaṇavasena dassento āha:

176. Yathā ahū Dhatarattho Vessāmitto ca Atthako  
Yāmataggi<sup>4</sup> . . . .<sup>5</sup>

15

Usinnaro<sup>6</sup> cāpi Sivī ca rājā  
parivārakā<sup>7</sup> samaṇabrāhmaṇānañ 1122.

177. Ete c' aññe ca rājāno ye Sakkavisayañ<sup>8</sup> gatā  
adhammañ parivajjetvā dhammañ cara mahīpati. 1123.

178. Annahatthā ca te vyamhe ghosayantu pure tava: 20  
ko chāto ko ca tasito ko mālañ ko vilepanaṇ  
nāṇṇarattānañ vatthānañ ko naggo paridahessati, 1124.

179. Ko panthe chattam ādeti<sup>9</sup> pādūkā<sup>10</sup> ca mudū subhā,  
iti sāyañ ca pāto ca ghosayantu pure tava. 1125.

180. Jijṇaṇ posañ gavassañ ca mā-ssu yuñji<sup>11</sup> yathā pure, 25  
parihārañ ca dajjāsi, adhikāra-kato balīti. 1126.

Ta. ete cā 'ti yathā ete ca Dhatarattho Vessāmitto Atthako Yāmataggi  
Usinnaro<sup>12</sup> Sivīti cha rājāno aññe ca dhammañ caritvā Sakkavisayañ<sup>8</sup>  
evaṇ tvañ pi adhammañ parivajjetvā dhammañ cara, ko chāto ti mahārāja  
tava vyamhe ca pure ca rājanivesane ca nagare ca annahatthā purisā ko chāto 30  
ko tasito ti tesañ dātukāmatāya ghosayantu, ko mālañ ti ko mālañ icchatī

<sup>1</sup> Bā bhayānu-. <sup>2</sup> Bā atītañ-. <sup>3</sup> Cks -i tañ. <sup>4</sup> Bā yamadaggi. <sup>5</sup> something  
wanting? <sup>6</sup> Bā usindharo. <sup>7</sup> Bā -cārikā. <sup>8</sup> Bā sagga-. <sup>9</sup> Bā panti- - dhāreti.  
<sup>10</sup> Cks pānado. <sup>11</sup> Bā mā su yuñja. <sup>12</sup> Bā yamadaggi usindharo.

atthattam evānuvicintayanto

pāvekkhi bhariyāya tadā sakāse ti. 1257.

5 Ta. pamadāhīti pamadāhi c' eva annapānena ca samaṅgikatā, dham-  
mapālo ti dhammassa pāloko gopāyiko, atthattamevā 'ti atthabbhūtam eva  
attham, bhariyāya ti sabbajetthikāya bhariyāya.

120. Tam candanagandharasānulittam  
suvaṇṇajambonadanikkhasādisam  
bhariyam vacā': ehi suṇohi bhoti,  
puttāni' āmantaya tambanette. 1258.

10 Ta. bhariyam vacā ti jetthabbhariyam avaca, āmantayā 'ti pakkosa<sup>1</sup>.

131. Suttvāna vākyam patino Anujjā'  
suṇisam vaca tambanakhīsunettaṃ:  
āmantaya vammadharāni Cete  
puttāni indīvarapupphasāme. 1259.

15 Anujjā' ti evaṇnāmikā, suṇisam<sup>2</sup> vaca tamba--ti sā tassa vaca-  
nam suttvā assumukhi rudamānā sayam gantvā putte pakkositum ayuttam  
suṇisam pesessāmīti tassā nivesanattānam gantvā sā tambanakhīsunettaṃ  
suṇisam avaca, āmantayā 'ti pakkosa, vammadharānīti vammadhare sūre  
samatthe ti a., ābharanabhaṇḍam eva idha vammaṇ ti adhippetam, tassā  
20 ābharanadhare ti pi a., Cete ti tam nāmenālapati, puttānīti mama putte ca  
dhītaro ca, indīvara- ti tam ālapati.

Sā „sādhū“ 'ti pāsādam anuvicaritvā „pitā vo ovādam  
dātukāmo pakkosati, idam kira vo tassa pacchimadassavaṇ“  
ti sabbam ev' assa suhajjanaṇ ca puttadhītaro ca sannipātesi,  
25 Dhammapālakumāro pana tam vacanam suttvā va rodanto ka-  
nitthabhātīparivuto pitu santikam agamāsi, p. te disvā va saka-  
bhāvena saṇṭhātum asakkonto assupunnehi nettehi āliṅgitvā sise  
cumbitvā jetthaputtam muhuttam hadaye nipajjāpetvā hadayā  
otāretvā sirigabbhato nijkkamma mahātale pallamkamajje  
30 nisīditvā puttasaḥassassa ovādam adāsi.

<sup>1</sup> all three MSS. vaca. <sup>2</sup> Ck's puttāti. <sup>3</sup> B<sup>2</sup> -saya. <sup>4</sup> B<sup>2</sup> anujjā. <sup>5</sup> all  
three MSS. suṇisā.

ko vilepanaṃ icchatī nānārattānaṃ vatthānaṃ yaṃ yaṃ icchatī taṃ taṃ ko  
 naggo paridahisatīti ghosentu, ko paṇthe chattaṃ ādiyati<sup>1</sup> ko paṇthe  
 chattaṃ dhārayissati, pāduka<sup>2</sup> cā 'ti upāhāna ca mudū subhā ko icchatī, jīṇ-  
 5 ṇaṃ poṣaṇ ti yo te upaṭṭhākesu amācā vā añño vā pubbe kutupakāro jarā-  
 jīṇṇakāle yathā porānaṃ kammaṃ kātuṃ na sakkoti ye pi te gavassādayo  
 jīṇṇatāya kammaṃ kātuṃ na sakkonti tesu ekam pubbe viya kammesu mā  
 yojayi, jīṇṇakālasmiṃ hi te tāni kammāni kātuṃ na sakkonti, parihāraṇ cā  
 'ti idha parivāro parihāro ti vutto, idaṃ vuttaṃ hoti: yo ca te balī hutvā  
 10 adhikārakato va pubbe kutupakāro hoti tassa jarājīṇṇakāle yathā porānaṃ pari-  
 vāraṃ daḍḍeyyāsi, asappurisa<sup>3</sup> hi attano upakarakānaṃ upakāraṃ kātuṃ samattha-  
 kāle yeva saṃmānaṃ karonti asamatthakāle na olokeṇti, sappurisa<sup>4</sup> pana asa-  
 matthakāle pi tesāṃ tath'eva sakkāraṃ karonti, tasmā tvam pi evaṃ kareyyāsi<sup>5</sup>.

Iti M. rañño dānakathaṇ ca silakathaṇ ca kathetvā idāni  
 yasmā ayaṃ rājā attano attā<sup>1</sup> hāve rathena upametvā<sup>2</sup> vaṇṇi-  
 15 yamāne tussati tasmāssa sabbakāmaduharathopamāya dham-  
 maṃ desento āha:

181. Kāyo te rathasaññāto manosārathiko lahu  
 avihiṃsāsāritakkho saṃvibhāgapaticchado<sup>3</sup> 1127.  
 192. Pādasaññāmanemiyo hatthasaññāmapakkharo  
 20 kucchisaññāmanabbhanto vācāsāññāmakūjano 1128.  
 198. Saccavākyasamattaṅgo apesuññasusaññāto  
 girāsakhilanelaṅgo mitabhāṇisilāsito<sup>4</sup> 1129.  
 184. Saddhālobhasusaṃkhāro nivātañjalikubbaro<sup>5</sup>  
 atthaddhatānatīsāko silasaṃvaranandhano 1130.  
 25 185. Akkodhanamanugghātī dhammapaṇḍarachattako  
 bāhusaccamapālambo<sup>6</sup> ttitacittamupādhiyo 1131.  
 186. Kālaññūtācittasāro vesārajjatidaṇḍako  
 nivātavuttiyottako<sup>7</sup> anātimānayo lahu 1132.  
 187. Alīnacittasanthāro vaddhasevi<sup>8</sup> rajohato,  
 30 sati patodo dhirassa, dhiti yogo<sup>9</sup> ca rasmiyo, 1133.  
 188. Mano dantaṃ path' anveti<sup>10</sup> samadantehi vāhihi  
 icchā lobho ca kummaggo, ujumaggo ca saññāmo. 1134.

<sup>1</sup> Ck<sup>s</sup> pānādo <sup>2</sup> Ck<sup>s</sup> upanetvā. <sup>3</sup> Bā -to. <sup>4</sup> Bā silāsito. <sup>5</sup> Bā -kuvaro. <sup>6</sup> Bā  
 -mupā-. <sup>7</sup> Bā -yottaṅgo. <sup>8</sup> Bā buddhisevi. <sup>9</sup> Ck<sup>s</sup> yogā. <sup>10</sup> Bā dantapathāni neti.

• Tam attham pakāsento Satthā āhā:

122. Te āgate muddhani Dhammapālo  
cumbitvā putte avikampamāno  
ānantayitvā ca avoca vākyam:  
dinn' āham raññā idha mānavassa. 1260.

123. Tass' ajj' aham attasukhī vidheyyo,  
ādāya yen' icchati tena gacchati,  
ahañ ca vo sasitum' āgato 'smi:  
katham aham aparittāya<sup>7</sup> gacche. 1261.

124. Sace vo rājā Kurukhettavāsī  
Janasandho puccheyya pahūtakāmo  
kim ābhijānātha pure purāṇam  
kim vo pitā anusāse puratthā 1262.

125. Samāsana hotha mayā va sabbe  
ko n' idha rañño abbatiko manusso  
tam añjalim kariya<sup>3</sup> vadetha evam:  
mā h' eva<sup>4</sup> deva, na hi esa<sup>5</sup> dhammo,  
viyaggharājassa nihīnajacco  
samāsano deva katham bhaveyyā<sup>6</sup> 'ti. 1263.

Ta, Dhammapālo ti Mahāsatto, dinnāhaṇ ti aham jayadhane<sup>8</sup> khaṇ- 20  
detvā raññā diṇno, tassa ajjaham -- ti ajja paṭṭhāya tihamattam aham iminā  
attano sukkena attanā<sup>7</sup> sukhī tatoparam pana tassa mānavassāham vidheyyo  
homi, so hi ito catutthe divase ekamsena man ādāya yath' icchati tattha  
gacchati, aparittāya<sup>8</sup> 'ti tumhākam parittāṇam<sup>9</sup> akatvā katham gaccheyyan  
ti<sup>10</sup> anusāsītum āgato 'smi, Janasandho ti mittaganthanena<sup>11</sup> mittajanassa 25  
santhānakāro<sup>12</sup>, pure purāṇan ti ito pubbe tumhe kim purāṇam<sup>13</sup> ābhijānātha,  
anusāse ti anusāsi, evam tumhe raññā putthā amhākam pitā imaṇ c' imaṇ  
ca ovādam adāsīti katheyyātha, samāsana--'ti sace pana vo rājā mayā di-  
nassa ovādassa kathitakāle etha tumhe ajja mayā saddhim samāsana hotha, ko  
nidha -- ti idha rājakule tumhehi<sup>14</sup> añño ko nu rañño abbatiko manusso 30  
ti attano āsane nisīdapeyya, tamañjalim ti atha tumhe añjalim karitvā tam  
rājānam evam vadeyyātha: deva evam mā avaca na hi amhākam esa pavēṇi-  
dhammo, viyaggha -- 'ti kesarīsīhassa hīnajacco jarāsīgālo deva katham sa-  
māsano bhaveyya, yathā sigālo sīhassa samāsano na hoti tath' eva mayam  
tumhākam ti<sup>15</sup>.

<sup>1</sup> Bā anusāsītum. <sup>2</sup> Cks aparittāṇā ca, Bā parittāya. <sup>3</sup> Cks kayira. <sup>4</sup> Bā  
hevam. <sup>5</sup> Cks so. <sup>6</sup> Bā jeyya dhanena. <sup>7</sup> Bā atta. <sup>8</sup> Cks aparittāya, Bā  
aham parittāya. <sup>9</sup> Bā parittam. <sup>10</sup> Bā iti. <sup>11</sup> Bā -bandhanena. <sup>12</sup> Bā  
sandhāna-. <sup>13</sup> Bā -pakāraṇam. <sup>14</sup> Cks -he. <sup>15</sup> Bā addā katheyyātha.

\*180. Rūpe sadde rase gandhe vāhanassa padhāvato

paññā ākoṭaṇī rāja tattha attā va sārathi. 1135.

190. Saṇe etena yānena samacāriyā dalhā dhiṭi

sabbakāmaduho rāja na jātu nirayaṃ vaje ti. 1136.

Ta. rathasamñāto ti mahārāja tava kāyo ratho ti samñāto hotu, mano 5  
sārathiko ti manasamkhātena kusalcittena sārathinā samannāgato, lahū 'ti  
vigatathīnamiddhatāya sallabuko, avihimsāsāritakkho ti avihimsāmayena  
sāritena supariṇiṭṭhitena akkheṇa samannāgato, samvibhāga paṭicchedo<sup>1</sup>  
ti dānasamvibhāgamayena paṭicchedena<sup>2</sup> samannāgato, pādasamñāmanemīyo  
ti pādasamñāmayāya nemiyā samannāgato, hattha -- pakkhāro ti hattha- 10  
samñāmayena pakkhareṇa samannāgato, kucchi -- nabbhanto<sup>3</sup> ti kucchī-  
samñāmasamkhātena mitabhojanamayena telena abbhanto<sup>3</sup>, vācā -- kūjano<sup>4</sup>  
ti vācāsamñāmena akūjano<sup>4</sup>, saccavākyasamattāṅgo ti saccavākyena pari-  
punnasāṅgo akhaṇḍarathaṅgo, apesuññasusaññato ti apesuññena suṭṭhu-  
samñāto suphassito<sup>5</sup>, girāsakkhilanetaṅgo ti sakkhilāya sanhavācāya middo- 15  
saṅgo mattharathaṅgo, mitabhānisilāsito<sup>6</sup> ti mitabhānisāsamkhātena silā-  
sena<sup>7</sup> suṭṭhusambandho, saddhālobhasusamkhāro ti kammaphala, addhama-  
saddhāmayena ca alohamayena ca suḍḍareṇa alaṃkāreṇa samannāgato, nivā-  
tañjalikubbaro<sup>8</sup> ti silavantānaṃ nivātavuttimayena c'eva añjalikammamayena  
ca kubbareṇa<sup>8</sup> samannāgato, atthaddhatānatisāko ti sakkhīlasmadabhāva- 20  
samkhātāya atthaddhatāya anataiso, thokanataiso ti a., silāsamvaranandhano  
ti akhaṇḍapañcasīlacakkhundriyādisamvarasamkhātāya nandhanarajjuyā sa-  
mannāgato, akkodhamanugghāṭṭi ti akkodhanabhāvasamkhātena anugghātena  
samannāgato, dhammapaṇḍarachattako ti dasakusalakanmapathasam- 25  
khātena paṇḍarachattena samannāgato, bāhusaccamapālambo<sup>9</sup> ti atthasan-  
nissitabaddhesutabhāvamayena apālambena<sup>10</sup> samannāgato, ṭhitacittamupā-  
dhiyo ti lokadhammehi avikampanabhāvena suṭṭhuṭṭhitaeaggabhāvacittasam-  
khātena upādhiṇā uttarattharanena vā rājāsanena vā samannāgato, kālaññutā-  
cittasāro ti ayaṃ dānassa dānakālo<sup>11</sup> ayaṃ sīlassa rakkanakālo ti evaṃ  
kālaññutāsamkhātena kālaṃ jānitvā katena cittena kusalcittasāreṇa samannāgato, 30  
i. v. h.: yathā mahārāja rathassa nāma āyūṃ ādīṃ katvā sabbasambhārajātena<sup>12</sup>  
parisuddhaṃ saramayaṃ vā<sup>13</sup> icchitabbaṃ evaṃ hi so thiro<sup>14</sup> addhānakkhamo  
hoti evaṃ tava pi kāyaratho kālaṃ jānitvā katena cittena parisuddhena dāna-  
dikusalasāreṇa samannāgato hotu 'ti, vesārajjatidaṇḍako ti parisamajjhe  
kathentaṇṇa pi visāradavācāsamkhātena<sup>15</sup> tidaṇḍena samannāgato, nivāta- 35  
vuttiyottako<sup>16</sup> ti ovāde vattanabhāvasamkhātena<sup>17</sup> muduṇā dhurayottena

<sup>1</sup> Bā -to. <sup>2</sup> Bā -teṇa. <sup>3</sup> Bā adds abbhāñcitabbo nābhito ti pi pātho. <sup>4</sup> Bā -kūjjano. <sup>5</sup> Bā saṇussito. <sup>6</sup> so Cks; Bā silesito. <sup>7</sup> so Cks; Bā silesena. <sup>8</sup> Bā -kūva-. <sup>9</sup> Bā -mupa-. <sup>10</sup> Bā upa-. <sup>11</sup> Bā dinnakālo. <sup>12</sup> Bā dabbā-. <sup>13</sup> Bā -mayāñca. <sup>14</sup> Bā ratho. <sup>15</sup> Bā visāradabhāvasam-. <sup>16</sup> Bā -yottaṅgo. <sup>17</sup> Bā pavattana-.



Imaṃ pan' assa kathaṃ sutvā puttadhītarō ca nātisū  
hajjadāsaaporisā ca sabbe sakabhāvena saṇṭhātum asakkontā  
mahāviraṇaṃ viraviṃsu, te M. saññāpesīti. Lakkhaḥhaṇḍaṃ.

Atha te nātayo upasamkāmītvā tuṇhibhūte disvā „tātā  
5 mā cintayittha, sabbe samkhārā aniccā, yaso nāma vipatti-  
pariyosāno, api ca tumhākaṃ rājavasaṭṭiṃ nāma yasapaṭilābha-  
kāraṇaṃ kathessāmi, taṃ ekaggacittā suṇāthā“ 'ti Buddha-  
līlāya rājavasaṭṭiṃ nāma paṭṭhapesi.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

10 126. So ca mitte amitte ca nātayo suhadajjane<sup>1</sup>  
alinamanasamkappo Vidhuro etad abravi: 1264.

127. Eth' ayyo rājavasaṭṭiṃ nisīditvā suṇoṭha me  
yathā rājakulaṃ patto yasaṃ<sup>2</sup> poso nigacchatīti. 1265.

15 Ta. suhadajjane<sup>1</sup> ti suhadjajane<sup>3</sup>, ethayyo ti etha ayyo pi mudā-  
cārena putte ālāpati, rājavasaṭṭiṃ ti mayā vuccamānaṃ rājapari-carīyaṃ su-  
ṇātha, yathā ti yena kāraṇena rājakulaṃ upasamkāmanto rañño santiko  
caranto poso yasaṃ nigacchati taṃ kāraṇaṃ suṇāthā 'ti a.

128. Na hi rājakulaṃ patto aññāto labhate yasaṃ  
nāsūro na pi dummedho na-ppamatto kudācanaṃ. 1266.

20 129. Yadāssa<sup>4</sup> silaṃ paññaṃ ca soceyyaṃ cādhi-gacchati  
atha vissasate<sup>5</sup> tyamhi<sup>6</sup> guyhaṃ c' assa na rakkhati. 1267.

Aññāto apākaṭṭaguno aviditakammāpadāno<sup>7</sup>, nā sūro ti na asūro bhīru-  
jātiko, yadāssa- ti yadā assa sevakassa rājasīlaṃ ca paññaṃ ca soceyyaṃ ca  
adhi-gacchati ācārasampattiṃ ca nāpabalaṃ ca sukhībhāvaṃ<sup>8</sup> ca jānāti, atha  
25 vissasate<sup>6</sup> tyamhīti<sup>9</sup> atha rājā tamhi vissasati<sup>10</sup> vissāsaṃ karoti attano ca  
guyhaṃ assa na rakkhati na gūhati katheti.

130. Tulā yathā paggaḥitā samadaṇḍā sudhāritā  
ajjhīttho na vikampeyya sa rājavasaṭṭiṃ vase. 1268.

30 131. Tulā yathā paggaḥitā samadaṇḍā sudhāritā  
sabbāni abhisambhonto sa rājavasaṭṭiṃ vase. 1269.

<sup>1</sup> so Bds.; Cks suhadajjane. <sup>2</sup> Cks yasaṃ. <sup>3</sup> Bds suhadajjane. <sup>4</sup> Cks yadassa.  
<sup>5</sup> Cks vissā-. Bds visā-. <sup>6</sup> Bds tamhi, Cks nyamhi? <sup>7</sup> Bds -maviddhāno. <sup>8</sup> Bds  
suci-. <sup>9</sup> Cks nya-, Bds tamhīti. <sup>10</sup> Bds visā-.

samannāgato, mudunā hi dhurayottena baddharatham sindhavā sukhañ vabanā,  
 evaṃ tavāpi kāyaratho paṇḍitānañ ovādavattitāya ābaddho sukhañ yātū 'ti a..  
 anatimānayo go lahū 'ti anatimānaṇaṃ Knāstena lahekena yugeṇa samannā-  
 gato, alīnacittasanthāro ti yathā ratho nāma dantamayena ulār na santhā-  
 5 rena sobhati evaṃ tava kāyaratho <sup>api</sup> alīnaassaṃkuṭṭacittasanthāro hotu,  
 vaddhasevī rajohato<sup>2</sup> ti yathā ratho nāma visamena rajuttānamaggena  
 gacchanto rajokinno na sobhati samena virajena maggena gacchanto sobhati  
 evaṃ tava kāyaratho pi paññāvuddhisevitāya<sup>3</sup> samatalaṃ ujumaggaṃ paṭi-  
 10 pajjivā hataraḥ pi hotu. sati patodo dhīrassā 'ti dhīrassa tava tasmiṃ  
 kāyarathē suppatthitā sati patodo hotu, dhiti yogo<sup>4</sup> ca rasmiyo ti ab-  
 bhocchinnaviriyasamkhātā dhiti hitapaṭipattiyaṃ yuñjanabhāvasamkhāto yogo ca  
 tava tasmiṃ rathe suvaṭṭitā thirā rasmiyo hontu, manodantaṃ pathan-  
 veti<sup>5</sup> samadantehi vāhihiṭi yathā nāma ratho visamadantehi sindhavehi  
 uppathaṃ bhajati<sup>6</sup> samadantehi samasikkhitehi yutto ujupatham eva anveti  
 15 evaṃ mano pi dantaṃ nibbisevanaṃ kummaggaṃ pahūya ujumaggaṃ gauhāti,  
 tasmā sudantaṃ<sup>7</sup> ācārasampannacittaṃ tava kāyarathassa sindhavakiccamā sū-  
 dhetu, icchā lobho cā 'ti tattha appattesu vatthosu icchā pottesu lobho ti  
 ayaṃ icchā ca lobho ca kummaggo nāma kuṭṭilo anujumaggo apāyam eva neti  
 dasakusalakammappathavasena pana aṭṭhaṅgikamaggavasena vā <sup>avatto</sup> silasaṃ-  
 20 yamo ujumaggo nāma so te kāyarathassa maggo hotu, rūpe ti etesu manāpi-  
 yesu rūpādisu kāmāgunesu nimittaṃ gahetvā dhāvantaṃ tava kāyarathassa  
 uppathapaṭipannassa rājarathassa sindhave ākoṭetvā nivāranapatodalaṭṭhi viya  
 paññā koṭṭhi hotu, sā hi taṃ uppathagamenato nivāretvā ujum euceritamaggaṃ<sup>8</sup>  
 āropessati, tattha attā vā ti tasmiṃ pana te kāyarathe aṇño sārathi nāma  
 25 n' atthi tava attā va sārathi hotu, sace etena yānenā 'ti mahārāja yass  
 etaṃ evarūpaṃ yānaṃ, sace etena yānena samacariyā dalhā dhittī  
 yassa samacariyā ca dhiti ca dalhā hoti thirā so etena yānena yaṃmā esa ratho  
 sabbakāmaduho rāja yathāpatthite sabbe kāme deti tasmā na jātu nira-  
 30 gacchati<sup>9</sup>.

„Iti kho mahārāja yaṃ maṃ avaca ‘ācikkha me Nārada  
 suddhimaggaṃ yathā ahaṃ no nirayaṃ pateyyaṃ’ ti ayaṃ te  
 so<sup>10</sup> mayā anekapariyāyena akkhāto“ ti. Evaṃ assa dhammaṃ  
 desetvā micchādīṭṭhiṃ hāretvā sīle paṭiṭṭhāpetvā „ito paṭṭhāya  
 35 pāpamitte pahāya kalyāṇamitte upasamkama, niccaṃ appa-  
 matto hohitī“ naṃ ovaditvā rājadhītu guṇe vappetvā rāja-

<sup>1</sup> Bā adds, dānādīnā. <sup>2</sup> Bā buddhisevi-. <sup>3</sup> Bā -buddhi-. <sup>4</sup> Cks -gā. <sup>5</sup> Bā  
 pathaṃ neti. <sup>6</sup> Bā yāti. <sup>7</sup> Bā sundaraṃ. <sup>8</sup> Bā dhāretī. <sup>9</sup> Bā gacchastī.  
<sup>10</sup> Bā omits so.

Tulā -- ti yathā esā vuttappakārā tulā na opamati na unnamati evam eva<sup>1</sup>  
rājasevako kismicid<sup>2</sup> eva kamme raññā idaṃ nāma karohīti ajjhitt<sup>3</sup>ho āpatto  
chandādiagattivasena na kampeyya sabbakiccesu pagghatitūlā viya samo bha-  
veyya, sa rājavasatim ti so evarūpo sevako rājakule vasaṃ vaseyya rājānaṃ  
paricareyya evaṃ paricaranto ca paṇa vasaṃ labheyya<sup>4</sup> 'ti a., sabbāni abhi- 5  
sambhonto ti sabbāni rājakiccāni karonto.

132. Divā vā yadi vā rattim rājakiccesu paṇdito  
ajjhitt<sup>3</sup>ho na vikampeyya sa rājavasatim vase. 1270.

133. Divā vā yadi vā rattim rājakiccesu paṇdito  
sabbāni abhisambhonto sa rājavasatim vase. 1271. 10

134. Yo<sup>5</sup> c' assa sukato maggo rañño suppaṭiyādito  
na tena vutto gaccheyya sa rājavasatim vase. 1272.

Na vikampeyya<sup>6</sup> 'ti akampamāno tāni kiccāni kareyya, yo<sup>5</sup> cassā<sup>7</sup> 'ti  
yo ca rañño gamanamaggo sukato assa rañño suppaṭiyādito sumpaṇdito iminā  
maggena gacchā<sup>8</sup> 'ti vutto pi tena na gaccheyya<sup>9</sup>. 15

135. Na rañño samakaṃ<sup>4</sup> bhuñje kāmabhoge kudācanaṃ  
sabbattha pacchato gacche sa rājavasatim vase. 1273.

136. Na rañño sadisaṃ vatthaṃ na mālā na vilepanaṃ  
ākappaṃ sarakuttiṃ vā na rañño sadisaṃ ācare  
aññaṃ kareyya ākappaṃ sa rājavasatim vase. 1274. 20

Na rañño ti rañño kāmabhogena samaṃ kāmabhogaṃ na bhuñjeyya,  
tādisassa hi rājā kujjhati, sabbatthā<sup>5</sup> 'ti sabbesu rūpādisu kāmaguṇesu rañño  
pacchato va gaccheyya, hinataram<sup>6</sup> eva seveyya<sup>7</sup> 'ti a., aññaṃ kareyya<sup>8</sup> 'ti  
rañño ākappato aññaṃ eva ākappaṃ kareyya, sa rāja -- ti so puggalo rañño  
upagantvā vasaṃ vaseyya. 25

137. Kile rājā<sup>7</sup> amaccehi bhariyāhi parivārīto,  
nāmacco rājabhariyāsu bhāvaṃ kubbetha paṇdito. 1275.

138. Anuddhato acapalo nipako samvutindriyo  
manopanidhisampanno sa rājavasatim vase ti. 1276.

Ta. bhāvan ti vissāsavasena adhippāyaṃ, acapalo ti amanānasilo. 30  
nipako ti paripakkhañño, samvut -- ti pihitachalindriyo rañño vā aṅga-  
paccāṅgāni orodhe c' assa<sup>8</sup> na olokeyya, mano -- ti acañcalena sutthu thapi-  
tena cittena samannāgato.

<sup>1</sup> Cks. -vaṃ. <sup>2</sup> Cks. so. <sup>3</sup> Cks. maggena na gacchā ti vutto pi tena gaccheyya.

<sup>4</sup> Bā sadisaṃ. <sup>5</sup> so Ck; C. Bā hi-. <sup>6</sup> Cks. soceyya. <sup>7</sup> Bā rāja. <sup>8</sup> Bā -dhe  
vā na tassa visāse.

parisāya ca rājorodhānañ ca ovādaṃ datvā mahantenānubhā-  
vena tesam passantānaṃ ñeṃ Brahmalokaṃ gato.

S. i.<sup>o</sup>d. ā. „na bhikkhave idān' eva pubbe pi mayā diṭṭhijālaṃ  
bhinditvā Uruvelakassapo damito yevā" 'ti vatvā jātakaṃ samodhā-  
nento osāne imā gāthā abhāsi:

191. Alāto Devadatto 'si, Sunāmo āsi Bhaddaji,  
Vijayo Sāriputto 'si, Mogallāno 'si Bijako. 1137.

192. Sunakkhatto Licchaviputto Guṇo āsi acelako,  
Anando ca Rujā āsi yā rājānaṃ pasādayi. 1138.

193. Uruvelakassapo rājā pāpaditṭhi tadā ahu, 10  
Mahābrahmā Bodhisatto, evaṃ dhāretha jātakaṃ ti. 1139.

Mahānārada-kassapa-jātakaṃ<sup>1</sup>.

### 8. Vidhurapaṇḍitajātaka.

Paṇḍu kisiyāsi dubbalā ti. Idam S. J. v. paññāpāramim  
ā. k. Ekadivasam hi bhikkhū dh. k. s.: „āvuso S. mahāpañño 15  
puthupañño<sup>2</sup> hāsup. javanap. tikkhap. nibbedhikap. paravādappamad-  
dano attano paññānubhāvena khattiyapaṇḍitādīhi abhisamkhaṭe sukhu-  
mapañhe<sup>3</sup> bhinditvā nibbisevane katvā saraṇesu c' eva sīlesu ca pa-  
tiṭṭhāpetvā amatagāmimaggaṃ paṭipādetitī". S. āgantvā „k. n. bh.  
e. k. s." ti p. „i. n." ti v. „anacchuriyam bhi. yaṃ T. paramā- 20  
bhisambodhippatto parappavāde bhinditvā khattiyādayo vineyya<sup>4</sup>, pu-  
rimabhavaśmim hi bodhiññānaṃ pariyesanto pi T. paññavā parappa-  
vādamathano<sup>5</sup> yeva, tathā hi ahaṃ Vidhurakumārakāle saṭṭhiyojanub-  
bedhe Kālāpabbatamuddhani<sup>6</sup> Puṇṇakaṃ nāma yakkhaṃ<sup>7</sup> senāpatim  
nāṇābalen<sup>8</sup> eva dametvā nibbisevanaṃ katvā attano jīvitadānaṃ dā- 25  
pesin" ti vatvā a. ā.:

A. Kururaṭṭhe Indapattanagare Dhanañjayakorabbo r. kā-  
resi<sup>9</sup>. Vidhurapaṇḍito<sup>10</sup> nāma amacco tassa atthadhammā-  
nusāsako ahoṣi, so madhurakatho mahādhammakathiko sakala-  
Jumbudīpe rājāno hatthikantavīṇāsarena<sup>11</sup> paluddhahatthino 30

<sup>1</sup> Bā nārada-jātakaṃ vṛthitaṃ. 8. VI. = Vidhuro. Sa<sup>2</sup> = Sakko. N. = nāgo.  
Pu. = Puṇṇako. <sup>3</sup> Bā adds gambhīrap-. <sup>4</sup> Cks -paññe. <sup>5</sup> Bā dameyya. <sup>6</sup>  
Bā -maddano. <sup>7</sup> Bā kālāgripabbata-. <sup>8</sup> Cks Bā yakkha. <sup>9</sup> Cks kārento. <sup>10</sup> a.  
often written vidhūra in the MSS, cfr. IV <sup>502</sup>/<sub>10</sub>. <sup>11</sup> Cks -re. <sup>11</sup> Cks -ddho hatthi.

139. Nāssa bhariyāhi kileyya na manteyya rahogato  
nāssa kosādhanaṃ gaṇhe sa rājavasatīm vase. 1277.
140. Na niddannaṃ<sup>1</sup> bahuṃ maññe<sup>2</sup> na madāya suraṃ pive  
nāssa dāye migam haññe, sa rājavasatīm vase. 1278.
- 5 141. Nāssa pīṭhaṃ na pallamkaṃ na kocchaṃ na nāgaṃ<sup>3</sup> ratham  
sammato<sup>4</sup> mhiṭi āruhe sa rājavasatīm vase. 1279.
142. Nātidūre bhava<sup>5</sup> rañño nāccāsanne vicakkhaṇo,  
sāmmukhe<sup>6</sup> c' assa tiṭṭheyya sandissanto sabhattuno. 1280.
143. Na ve<sup>7</sup> rājā saṃkhā hoti na rājā hoti methuno,  
10 khippaṃ kujjhanti rājāno sūken<sup>8</sup> akkhim<sup>9</sup> va ghaṭṭitaṃ. 1281.
144. Na pūjito maññamāno medhāvī paṇḍito naro  
pharusam patimanteyya rājānaṃ parisamkitaṃ<sup>10</sup>. 1282.

Na manteyyā<sup>11</sup> ti tassa rañño bhariyāhi laddhim<sup>12</sup> n' eva kileyya na raho  
15 manteyya, kosādhanaṃ na thenetvā gaṇheyya, na madāyā<sup>13</sup> ti<sup>14</sup> rāse-  
vako nāma madatthāya suraṃ na piveyya, dāye ti dinnābhaye mīge, koc-  
chaṃ ti baddhapīṭhaṃ, sammato mhiṭi ahaṃ kammiko<sup>15</sup> hutvā<sup>16</sup> karomīti  
na āruheyya, sammukhe<sup>17</sup> -- ti assa rañño purato khuddakamāṇaṃ kaṇhaṃ  
savanatthāne<sup>18</sup> tiṭṭheyya, sandissanto -- ti so sevako tassa bhāṭuno dassa-  
20 natthāne tiṭṭheyya, sūkenā<sup>19</sup> ti akkhimhi patitūna vihisukādina<sup>20</sup> ghaṭṭitaṃ  
akkhi pakatibhāvaṃ jehantaṃ<sup>21</sup> yathā kujjhati nāma evaṃ kujjhanti, na tesu  
vissāso kātabbo, pūjito maññamāno ti ahaṃ rājanūjito<sup>22</sup> na maññamāno,  
pharusam ti yena so kujjhati tathārūpaṃ na manteyya.

145. Laddhavāro<sup>23</sup> labhe vāraṃ<sup>24</sup> n' eva<sup>25</sup> rājūsu vissase  
25 aggīva yato<sup>26</sup> tiṭṭheyya sa rājavasatīm vase. 1283.
146. Puttaṃ<sup>27</sup> vā bhātaraṃ<sup>28</sup> saṃ<sup>29</sup> vā sampaggaṇhāti khattiyo  
gāmehi nigamehi vā<sup>30</sup> ratthe<sup>31</sup> janapadehi vā<sup>32</sup>  
tuphībhuṭo upekkheyya<sup>33</sup>, na bhāṇe chekapāpakam. 1284.

<sup>1</sup> so C; Ck didditaṃ, Bā niddham. <sup>2</sup> Bā maññeyya. <sup>3</sup> Bā nāvaṃ. <sup>4</sup>  
Ck bhavo, Bā bhaje. <sup>5</sup> Bā samukhe, Ck samekkhaṇi. <sup>6</sup> Bā me, Bā ce. <sup>7</sup>  
Ck sukesakkhim, Bā sukenākkhiva, Bā -nakkhida. <sup>8</sup> Bā sammato. <sup>9</sup> Ck same-  
natthāne, Ck samana-. <sup>10</sup> Ck vihisukā-, Ck vihisukā-, Bā vihisukā-. <sup>11</sup>  
Bā jahātī. <sup>12</sup> Bā dvāro. <sup>13</sup> Ck Bā dvāraṃ, Ck cāraṃ. <sup>14</sup> Ck va sato, Bā  
aggi vā samyato. <sup>15</sup> Bā saputtaṃ. <sup>16</sup> Ck -rā. <sup>17</sup> Bā omīta saṃ. <sup>18</sup> Bā ca.  
<sup>19</sup> Bā -ehi. <sup>20</sup> Bā uddikkh.

viya attano madhuradhammadesanāya palobhetvā tesam saka-  
 sakarājāni<sup>1</sup> gantum adadamāno, Buddhaliḥhāya mahājanassa  
 dh. desento mahantena yasenā tasmim nagare paṭṭivasi. Bā-  
 rāpasīyam pi kho gihī sahāyakā cattāro brāhmaṇamahāsālā  
 5 kāmesu ādinavaṃ disvā Himavantaṃ pavisitvā isipabbajjāṃ  
 pabbajitvā abhiññā ca samāpattiyo ca nibbattetvā vanamūla-  
 phalāhārā tatth' eva ciraṃ vasitvā loṇambilasevanatthāya cāri-  
 kaṃ cāramānā Aṅgaratṭhe Kālacampānagaraṃ bhikkhāya pa-  
 visimsu, tattha cattāro sahāyakā kuṭimbikā tesam iriyapathe  
 10 pasīditvā vanditvā bhikkhābhājanam gahetvā ekekaṃ attano  
 attano nivesane paṇṇāhārena parivisitvā paṇṇāṇāṃ gahetvā  
 uyyāne yeva<sup>2</sup> vāsesum, cattāro tāpasā catunnam pi kuṭimbi-  
 kānaṃ gehe bhuñjitvā divāvihāratthāya eko Tāvatisabhava-  
 nam gacchati eko Nāgabhavanam eko Supaṇṇabhavanam eko  
 15 Koravyassa rañño Migāciruyyānam<sup>3</sup>, tesu yo Devalokaṃ gantvā  
 divāvihāraṃ karoti so Sakkassa yasam oloketvā attano upaṭ-  
 ṭhākassa tam eva vaṇṇeti, yo Nāgabh. gantvā divāvihāraṃ k.  
 so nāgarājassa<sup>4</sup> sampattiṃ oloketvā attano up. tam eva v., yo  
 Supaṇṇabh. gantvā di. karoti so supaṇṇarājassa vibhūtiṃ o.  
 20 attano up. tam eva v., yo Koravyassa uyyāne divāvihāraṃ k.  
 so Dhanañjayarañño sirisobhaggaṃ o. a. u. tam eva v., te  
 cattāro pi janā taṃ devatṭhānaṃ patthetvā dānādini puññāni  
 katvā āyupariyosāne eko Sakko hutvā nibbatti eko saputta-  
 dāro Nāgabhavane nibbatti eko simbalidahavimāne<sup>5</sup> supaṇṇa-  
 25 rājā hutvā nibbatti eko Dhanañjayarañño aggamahesiyā kuc-  
 chimhi nibbatti, te pi tāpasā Brahmaloce nibbattimsu. Kora-  
 vyakumāro vuddhim anvāya pitu accayena rajje patitṭhahitvā  
 dhammena r. kāresi, jūtavittako<sup>6</sup> pana ahosi, so Vidhura-  
 paṇḍitassa ovāde ṭhatvā dānaṃ deti sīlaṃ rakkhati uposathaṃ  
 30 upavasati, so ekadivasam samādinnauposatho „vivekaṃ anu-

<sup>1</sup> C<sup>ks</sup> sakakarājāni. <sup>2</sup> C<sup>ks</sup> eva. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> migājinaṃ nāma uyyānaṃ. <sup>4</sup> C<sup>ks</sup> -rañ-  
 ṇassa. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> omits dāha. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> dūtaccittako, C<sup>s</sup> dūtaccittuko corr. to -vittako

Laddhavarō<sup>1</sup> labhe vāraṇ<sup>2</sup> ti ahaṃ nippaṭihāro laddhavarō<sup>1</sup> ti  
appaṭihāretvā na pavise puna pi vāraṇ<sup>2</sup> labheyya paṭihāretvā va paviseyyā<sup>3</sup> ti  
a., yato<sup>4</sup> ti appamatto hutvā, bhātaraṇ<sup>5</sup> saṃ<sup>6</sup> vā ti sakabhātaraṇ<sup>5</sup> vā,  
sampaṅgaṇ<sup>7</sup> bhātiti asukagāmaṇ<sup>8</sup> vā asukanigamaṇ<sup>8</sup> vā assa demā<sup>9</sup> ti sadā se-  
vakehi saddhiṇ<sup>10</sup> katheti, na bhaṇe -- ti tadā guṇaṇ<sup>11</sup> vā aguṇaṇ<sup>11</sup> vā na bhaṇeyya. 5

147. Hatthārūhe<sup>7</sup> antkaṭṭhe rathike pattikārike  
tesaṃ kammāvadāṇena<sup>8</sup> rājā vaḍḍheti vetanaṃ  
na tesaṃ antarā gacche sa rājavasaṭim vase. 1285.

148. Cāpo v' ūnudaro<sup>9</sup> dhīro vaṃso vāpi<sup>10</sup> pakampaye<sup>11</sup>  
paṭilomaṇ<sup>12</sup> na vatteyya sa rājavasaṭim vase. 1286. 10

149. Cāpo v' ūnudaro<sup>12</sup> assa maccho v' assa ajivhavā<sup>13</sup>  
appāsī nipako sūro sa rājavasaṭim vase. 1287.

Tesaṃ antarā- ti tesaṃ lābhassa antarā na gacche antarāyaṇ<sup>14</sup> na ka-  
reyya. vaṃso ti yathā vaṃsegumbato uggatavaṃso vātena pabaṭakāle kampati  
evaṃ kampeyya, cāpo vūnudaro<sup>14</sup> ti yathā cāpo<sup>15</sup> mahodaro<sup>16</sup> na hoti 15  
evaṃ na mahodaro siyā, ajivhavā<sup>13</sup> ti yathā maccho ajivhatāya na katheti  
tathā mandakathatāya<sup>17</sup> ajivhatā bhaveyya, appāsīti bhojane mattaññū.

150. Na bālhaṇ<sup>18</sup> itthiṃ gaccheyya sampassaṃ tejasamkhayaṃ,  
kāsaṃ sāsaṃ daraṃ balyaṃ khīṇamedho nigacchati. 1288.

151. Nāṭivelaṇ<sup>19</sup> pabhāseyya, na tuṇhī sabbadā siyā,  
avikīṇaṇ<sup>20</sup> mitaṃ vācaṃ patte kāle udīraye. 1289. 20

152. Akkodhano asaṃghaṭṭo sacco saṇho apesuṇo  
sampaṇ<sup>21</sup> girāṇ<sup>22</sup> na bhāseyya sa rājavasaṭim vase<sup>23</sup>. 1290.

Na bālhaṇ<sup>18</sup> ti punappunaṇ<sup>24</sup> gaccheyya, teja- ti evaṃ gacchanto hi puriso  
tejasamkhayaṇ<sup>25</sup> pāpuṇṭi, taṇ<sup>26</sup> sampassanto bālhaṇ<sup>18</sup> na gaccheyya, daraṇ<sup>27</sup> ti 25  
kāyadarathaṇ<sup>28</sup>, bālyan<sup>29</sup> ti dubbalabhāvaṇ<sup>30</sup>, khīṇa- ti punappunakilesarativasena  
khīṇapaṇṇo puriso ete kāsādayo nigacchati, velaṇ<sup>31</sup> ti tāta rājūnaṇ<sup>32</sup> santike  
pamāṇāṭikkantaṇ<sup>33</sup> na bhāseyya, patte- ti attano vacanakāle sampatte, asaṃ-  
ghaṭṭo ti paraṇ<sup>34</sup> asaṃghaṭṭento, sampaṇ<sup>21</sup> ti niraṭṭhakaṇ<sup>35</sup>.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> dvāro. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> dvāraṇ. <sup>3</sup> all three MSS. dvāraṇ. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> yatho, C<sup>s</sup> sato.  
B<sup>d</sup> samyato. <sup>5</sup> C<sup>k</sup> -rā. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> omite saṃ. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> -rohe. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> sammāvadāṇena,  
C<sup>s</sup> kammāvadāṇena, B<sup>d</sup> kammavādāṇena. <sup>9</sup> C<sup>k</sup> cāpēvānūnape, C<sup>s</sup> cāponunape, B<sup>d</sup>  
cāpodhanudharo. <sup>10</sup> C<sup>k</sup> cāpi. <sup>11</sup> C<sup>k</sup> -piye, C<sup>s</sup> -pi. <sup>12</sup> C<sup>k</sup> cūnudaro, B<sup>d</sup> danu-  
dharo. <sup>13</sup> B<sup>d</sup> -hatā. <sup>14</sup> C<sup>k</sup> cūnū-, C<sup>s</sup> cūnu, B<sup>d</sup> vunu-. <sup>15</sup> C<sup>k</sup> cāpadhanu. <sup>16</sup>  
C<sup>k</sup> -raṇ. <sup>17</sup> C<sup>k</sup> -kāthamāyāṇ, B<sup>d</sup> sevako mandakathitāya. <sup>18</sup> C<sup>k</sup> B<sup>d</sup> sampaṇ.  
<sup>19</sup> B<sup>d</sup> adda; mātā bhittibharo assa kule jēṭhāpacāyiko hiriottappasāmpaṇno s.  
r. v., B<sup>s</sup> inserts this verse after udīraye.

būdhissāmīti“ uyyānaṃ gantvā manuññatthāne nisiditvā sa-  
 manadhammaṃ akāsi, Sa- pi samādinuuposatho „Devaloke  
 palibodho, hotīti“ manussaloke 'tath' eva' uyyānaṃ gantvā  
 manuññatthāne nisiditvā samanadhammaṃ akāsi, Varuṇo nā-  
 garājāpi samādinuuposatho „Nāgabhave palibodho“ ti tath' 5  
 eva gantvā ekasmiṃ manuññatthāne ni. s. akāsi, Supaṇṇarājāpi  
 samādinuuposatho „Supaṇṇabhavane palibodho“ ti tath' eva  
 gantvā ekasmiṃ m. nisiditvā s. akāsi. Te cattāro pi sāyaṇ-  
 hasamaye sakatthānehi nikkhamitvā maṅgalapokkharāṇittre  
 samāgatā aññamaññaṃ oloketvā pubbasinehavasena samaggā 10  
 sanimodamānā hutvā aññamaññaṃ mettīm paccupaṭṭhāpetvā  
 madhurapaṭisaṇṭhāraṃ katvā 'nisidimsu', Sakko maṅgalasilā-  
 patte nisīdi, itare attano yuttam okāsaṃ<sup>2</sup> ṇatvā nisidimsu.  
 Atha ne Sa- ā.: „mayam cattāro pi rājāno va, amhesu pana  
 kassa silaṃ mahantaṃ“ ti. Atha naṃ Varuṇo nāgarājā ā.: 15  
 „tumhākaṃ tiṇṇaṃ janānaṃ silato mayhaṃ silaṃ mahantaṃ“  
 ti, „kim ettha kāraṇaṃ“ ti: „ayaṃ tava Supaṇṇarājā amhākaṃ  
 jātānaṃ pi<sup>4</sup> ajātānaṃ pi paccāmitto, ahaṃ evarūpaṃ amhākaṃ  
 jīvitakkhaya-kāraṃ paccāmittaṃ disvāpi kodhaṃ na karomi,  
 iminā kāraṇena mama silaṃ mahantaṃ“ ti vatvā 20

1. Yo kopaneyye na karoti kopam (IV p. 14)

na kujjhati sappuriso kadāci

kuddho pi so<sup>5</sup> nāvikaṛoti kopam

taṃ ve naraṃ samaṇaṃ āhu loke ti

imaṃ Dasanipāte Catuposathajātakassa paṭhamam g. ā. 25

Ta. yo ti khattiyādīsu yo koci, ko pa- ti kujjhitabbayuttake puggale Khanti-  
 vādāpaso viya kopam na karoti, kadācīti yo ca kīmece kāle na kujjhat'  
 eva, kuddhopīti sace pi pana so sappuriso kujjhati atha kuddho pi taṃ  
 kopam nāvikaṛoti Cūḷabodhitāpaso viya, taṃ ve naraṃ ti mahārāja taṃ  
 purisaṃ samitāpāpatāya loke paṇḍitā samaṇaṃ ti kethenti. 30

<sup>1</sup> Ck tadeva, Bā tameva. <sup>2</sup> Ck omīti nī. <sup>3</sup> Bā yuttāsaṇam. <sup>4</sup> Ck pmit pi.

<sup>5</sup> read: yo?

Jataka. VI.



154. Vinīto sippavā danto katatto<sup>1</sup> niyato mudu  
appamatto suci dakkho sa rājavasatiṃ vase. 1291.
154. Nivātavutti vuddhesu sappatisso sagāraṇo  
surato sukhasamvāso<sup>2</sup> sa rājavasatiṃ vase. 1292.
- 5 155. Ārakā parivajjeyya sahitum<sup>3</sup> pahitaṃ janaṃ,  
bhattāraṇṇā nēv' udikkheyya anaññassa ca<sup>4</sup> rājino. 1293.

Vinīto ti ācārasampanno, sippavā ti attano kule sikkhitabbasippena samannāgato, danto ti chasu dvāresu nibbisevano, katatto<sup>1</sup> ti sampādītatto, niyato ti yasādiniṃ nisāya acalasabhāvo, mudū 'ti anatināni, appamatto ti kattabbakicesu pamādarahito, dakkho ti upatthāne cheko, nivātavuttitī nīcavutti, sukhasamvāso ti garusamvāsaṃ vasanasilo, sahitum<sup>4</sup> pahitaṃ ti pararājūhi rañño<sup>5</sup> santikaṃ guyarakkhāvasena vā paṭicchannapakāṭakaraṇa-vasena vā pesitaṃ, tathārūpeṇa hi saddhim kathamto rañño sammukhā va ka-theyya, bhattāraṇṇā nēvudikkheyyā 'ti attano sāmikam eva olokeyya,

15 anaññassa ca<sup>6</sup> rājino ti aññassa rañño santike<sup>7</sup> na bhaveyya.

156. Samaṇe brāhmaṇe cāpi silavante bahussute  
sakkaccaṃ payirupāseyya sa rājavasatiṃ vase. 1294.
157. Samaṇe brāhmaṇe cāpi silavante bahussute  
sakkaccaṃ anuvāseyya sa rājavasatiṃ vase. 1295.
- 20 158. Samaṇe brāhmaṇe cāpi silavante bahussute  
tappeyya annapānena sa rājavasatiṃ vase. 1296.
159. Samaṇe brāhmaṇe cāpi silavante bahussute  
āsajja paññe sevetha ākaṃkha vuddhim attano. 1297.

Sakkaccaṃ payirupāseyyā 'ti gāravena punappuna upasamkameyya,

25 anuvāseyyā 'ti uposathavāsaṃ vasanto anuvatteyya, tappeyyā 'ti yāvadatthaṃ dānena tappeyya, āsajjā 'ti upagantvā, paññe ti paṇḍite, āsajjapaññe vā āsajjamānapaññe ti a.

160. Dinnapubbaṃ na hāpeyya dānaṃ samaṇabrāhmaṇe,  
na ca kiñci nivāreyya dānakāle vanibbake. 1298.
- 30 161. Puññavā buddhisampanno vidhānavidhikovidho  
kālaññū samayaññū ca sa rājavasatiṃ vase. 1299.

<sup>1</sup> Bā yatatto. <sup>2</sup> Cks -sambhāso. <sup>3</sup> Bā sahitum. <sup>4</sup> Bā na ca aññassa. <sup>5</sup> Bā yatatto. <sup>6</sup> Bā sakarañño. <sup>7</sup> Cks santake.

„Ime pana guṇā mayi santi, tasmā mam' eva' sīlam mahantan“ ti. Taṃ sutvā Supaṇṇarājā „ayāṃ nāgo mama aggabhakkho, yasmā panāham' evarūpaṃ aggabhakkhaṃ disvāpi khudaṃ adhiṇvāsetvā āhārahetu pāpaṃ na karomi tasmā mama sīlam mahantan“ ti vatvā

„. Ūnūdarō yo' sahate jīghacchaṃ  
danto tapassī mitapānabhojano  
āhārahetu na karoti pāpaṃ  
taṃ ve naraṃ samaṇaṃ āhu loke ti imaṃ g.ā.

10 Ta. danto ti indriyadamanena samannāgato, tapassīti tapanissitako, āhārahetū 'u atijīghacchito pi yo lāmakāṃ kammaṃ na karoti dhamma-senāpati Sāriputtatthero viya, ahaṃ pana ajja āhārahetu pāpakammaṃ na karomi, tasmā mama sīlam mahantan ti.

Tato Sa- devarājā „ahaṃ nānappakāraṃ sukhapadaṃ mā-  
15 naṃ devalokasampattiṃ pahāya sīlam' rakkhatthāya, anāpāsa-  
lokaṃ āgato, tasmā mama sīlam mahantan“ ti vatvā

„. Khīḍḍaṃ ratim vippajahetva sabbaṃ  
na cālikāṃ bhāsati kiñci' loke  
vibhūsanatthānā virato methunasma'

20 taṃ ve naraṃ samaṇaṃ āhu loke ti imaṃ g.ā.

Ta. khīḍḍaṃ ti kāyikacetasikaṃ<sup>1</sup> kīlaṃ, ratin ti bhāṇamaggaṃ<sup>2</sup> ratin, kiñci<sup>3</sup>ti appamattakam pi, vibhūsanatthānā ti mānava<sup>4</sup> vibhūsaṃ cha<sup>5</sup> vibhūsaṃ ti dve vibhūsa, tattha ajjhoherapiyābhāro mānava<sup>6</sup> vibhūsaṃ nāma mālāgaṇḍhādīni chavivibhūsaṃ nāma, yena akusalacittena sā<sup>7</sup> kariyati<sup>8</sup> taṃ tassa<sup>9</sup> thānaṃ, tato  
25 paṭivirato, methunasma' ti methunasevanato ca yo paṭivirato, taṃ ve naraṃ samaṇaṃ āhu loke ti, ahaṃ ajja devaccharā pahāya idhāgantvā samaṇa-dhammaṃ karomi, tasmā mama sīlam mahantan ti.

Evam Sa- pi āttano sīlam eva vaṇṇesi. Taṃ sutvā  
Dhanañjaya<sup>10</sup> rājā „ahaṃ ajja mahantaṃ pariggahaṃ soḷasa-  
30 sahaṣṣanāṭakitthiparipuṇṇaṃ antepuraṃ cajitvā uyyāne samaṇa-  
dhammaṃ karomi, tasmā mama sīlam mahantan“ ti vatvā

<sup>1</sup> Cks add guṇaṃ. <sup>2</sup> Bā anudato yo, Ck anūdareso, C<sup>2</sup> anūdareś. <sup>3</sup> Cks ka-. <sup>4</sup> so all three MSS.; read: vibhūsanā vi- -? <sup>5</sup> Cks kāyikavācāsaikāṃ. <sup>6</sup> Cks yā, Bā taṃ. <sup>7</sup> Ck kariyati, C<sup>2</sup> kayirati, Bā dhārayati. <sup>8</sup> Cks tassa.

162. Uṭṭhātā kammadheyyesu appamatto vicakkhaṇo  
susamvihitakammanto sa rājavasatim vase. 1300.

Dinnapubban ti pakatipatiyatanādanavattam, samanaḥbrāhmaṇe ti  
samane vā brāhmaṇe vā, vanibbake ti dānakāle vanibbake āgate disvā kiñci  
na nivāreyya, paññavā ti vicāraṇapaññāya yutto, buddhi- ti āvekallabuddhi-  
sampanno, vidhānavidhikovidho ti nānāpakāresu dāraporiśādinam samvida-  
hanakoṭṭhāsesu cheko, kālaññū ti ayaṁ dānam dātuṁ ayaṁ sīlam rakkhituṁ  
ayaṁ uposathakammam kātuṁ kālo ti jāneyya, samayaññū ti ayaṁ kasana-  
samayo ayaṁ vapanaṁ. ayaṁ vohāras. ayaṁ upatthānaṁ. ti jāneyya, kamma-  
dheyyeṣū 'ti attano kattabbakammesū.

163. Khalaṁ sīlaṁ pasuṁ khettaṁ gantā<sup>1</sup> c' assa<sup>2</sup> abhikkhaṇaṁ  
mitaṁ dhaññaṁ nidhāpeyya mitaṁ ca pācaye ghare. 1301.

164. Puttaṁ vā bhātaraṁ<sup>3</sup> saṁ vā sīlesu asamāhitaṁ  
anaṅgavā hi<sup>4</sup> te bālā yathā petā tath' eva te  
colaṁ ca nesaṁ piṇḍaṁ ca āśinānaṁ va<sup>5</sup> dāpaye. 1302. 15

165. Dāse, kammakare pesse<sup>6</sup> sīlesu susamāhite  
dakkhe utthānasampanne āhipaccasmi tthāpaye. 1303.

Pasuṁ khettaṁ ti gokulaṁ c' eva sassaṭṭhānaṁ ca, gantā<sup>7</sup> ti gamanaṣīlo,  
mitaṁ ti<sup>8</sup> minivā ettakan ti ātva koṭṭhesu nidhāpeyya, ghare ti ghare pi  
parijanaṁ gaṇetvā mitaṁ eva pacāpeyya, sīlesu -- ti evarūpaṁ dussīlaṁ anā-  
cāraṁ kismiñci āhipaccatthāne<sup>9</sup> na tthāpeyyā 'ti a, anaṅgavā hi te<sup>10</sup> bālā  
ti aṅgam ekaṁ<sup>11</sup> manussānaṁ bhātā loka pavuccatīti<sup>12</sup> kiñcāpi jettakaniṭṭha-  
bhātaro aṅgasamatāya<sup>13</sup> aṅgaṁ ti vuttā, ime pana dussilā tasmā aṅgasamā na  
honti yathā pana susāne chaḍḍitā petā matā tath' eva te, tasmā tādisā āhi-  
paccatthāne<sup>9</sup> na tthāpetabbā, kuṭumbaṁ hi te vināseṁti, vinatthakuṭumbassa ca  
daliddassa ca rājasevanaṁ nāma na sampajjati, āśinānaṁ ti āgantvā nisinu-  
naṁ jūtakaḥhattaṁ<sup>14</sup> viya dento ghāsacchādanamattaṁ dāpeyya, utthāna -- ti  
utthānaviriyena samannāgate.

166. Silavā ca alolo ca anuratto<sup>15</sup> ca<sup>16</sup> rājino  
avīraho hito tassa<sup>17</sup> sa rājavasatim vase. 1304. 30
167. Chandaññū rājino assa cittaṭṭho c' assa rājino  
asaṁkusakavatti 'ssa sa rājavasatim vase. 1305.

<sup>1</sup> all three MSS. gantvā. <sup>2</sup> Bā vassa. <sup>3</sup> Cks -rā. <sup>4</sup> Bā ti. <sup>5</sup> Bā āsanāni pa-  
<sup>6</sup> Bā pose. <sup>7</sup> Bā gantvā. <sup>8</sup> Bā adds dhaññaṁ. <sup>9</sup> Cks āhipaccana-, Bā adhi-  
pacca-. <sup>10</sup> Cks anaṅgānānte, Cks anaṅgācattīte. <sup>11</sup> so Bā; Cks ahametaṁ. <sup>12</sup>  
Bā -antīti. <sup>13</sup> Cks -rā. <sup>14</sup> Bā nisinūnānaṁ puttabhātānaṁ matasattānaṁ mata-  
kabbhattaṁ. <sup>15</sup> Bā -rakkho. <sup>16</sup> Cks cassa. <sup>17</sup> Bā cassa.

.. Pariggahaṃ lobhadhammaṃ ca sabbaṃ  
 ye ve paṇḍitāya pariccajanti  
 dantaṃ ṭhitattaṃ amamaṃ<sup>1</sup> nirāsaṃ  
 taṃ ve naraṃ samaṇaṃ āhu loke ti imaṃ g. ā.

Ts. pariggahan ti nānappakāraṇaṃ vatthukāmaṃ, lobhadhammaṃ ti 5  
 tasmim uppaḍḍanataṇhaṃ, paṇḍitāya 'ti nānapariṇāṇa tīraṇapariṇāṇa pahāna-  
 pariṇāṇa ti imāhi tīhi paṇḍitāhi pariṇāṇitvā, tattha khendhādīnaṃ sabhāvajāna-  
 naṃ nānapariṇāṇa, tesu agunaṃ upadhāretvā tīraṇaṃ tīraṇapariṇāṇa, tesā dosāṃ  
 diavā chandarāgassa apakadḍhanaṃ pahānapariṇāṇa, ye imāhi tīhi paṇḍitāhi  
 pariṇāṇitvā vatthukāmakkilesakāme pariccajanti chaḍḍetvā gacchanti, dantaṃ ti 10  
 nibbisevanaṃ, ṭhitattaṃ ti micchāvitakkābhāvena<sup>1</sup> ṭhitasabbhāvaṃ, amamaṃ  
 ti mamāyanataṇhārahitaṃ, nirāsaṃ ti puttadārādīsu nirāsaṃ<sup>2</sup>, taṃ ve ti eva-  
 rūpaṃ puggalaṃ samaṇo<sup>3</sup> ti vadanti.

Iti te sabbe pi attano silam eva mahantaṃ ti vaṇṇetvā  
 Sakkādayo<sup>4</sup> Dhanañjayaṃ pucchimsu: „mahārāja atthi pana 15  
 koci tumbhakaṃ santike paṇḍito yo no imaṃ kaṃkhaṃ vino-  
 deyya“<sup>5</sup> 'ti, „āma mahārājāno mama atthadhammānūsāsako asa-  
 madhuro Vidhurapaṇḍito nāma atthi, so no kaṃkhaṃ vino-  
 dessati, tassa santikaṃ gacchāma“<sup>6</sup> 'ti, „sādhū“<sup>7</sup> 'ti sampā-  
 ṭicchimsu. Atha sabbe pi uyyānā nikkhamitvā dhammasabhaṃ 20  
 gantvā alaṃkārapetvā Bodhisattaṃ pallaṃkamajje nisidāpetvā  
 paṭisanthāraṃ katvā ekamantaṃ nisinnā „paṇḍita, amhākaṃ  
 kaṃkhā uppannā, taṃ no vinodehīti“<sup>8</sup> vatvā

.. Pucchāma kattāraṃ<sup>9</sup> anomapaññaṃ,  
 gāthāsu<sup>10</sup> no viggaho atthi jāto, 25  
 chind' ajja kaṃkhaṃ vicikicchitāni,  
 tay' ajja kaṃkhaṃ vitaremu sabbe ti imaṃ g. āhaṃsu<sup>11</sup>.

Ts. kattāraṃ<sup>9</sup> ti kattabbayuttakānaṃ kārakaṃ<sup>10</sup>, atthi jāto ti eko  
 'sāviggaho 'sāvivādo uppanno atthi, chindajjā 'ti amhākaṃ taṃ kaṃkhaṃ  
 tāni ca vicikicchitāni vajirena Sineruṃ paharanto viya ajja chinda, vitaremu 30  
 'ti vitareyyāma nīthareyyāma.

<sup>1</sup> Ck<sup>o</sup> -kkabhā-. <sup>2</sup> Ck<sup>o</sup> -dīhi nirāsaṃ, Bā<sup>o</sup> -dārādīsu nicchandarāgaṃ. <sup>3</sup> Bā<sup>o</sup> -nan. <sup>4</sup> Ck<sup>o</sup> omiṭ sak-. <sup>5</sup> Ck<sup>o</sup> vineyyā. <sup>6</sup> Bā<sup>o</sup> -ra. <sup>7</sup> Bā<sup>o</sup> kathāsu. <sup>8</sup> Ck<sup>o</sup> āha. <sup>9</sup> Bā<sup>o</sup> -rā. <sup>10</sup> Bā<sup>o</sup> -yuttakāni kārāpe.

165. Uccādaye<sup>1</sup> ca nahāpaye dhove pāde adhosiran  
āhato pi na kuppeyya sa rājavasatim vase. 1306.

Alole ti aluddho, cittattho ti citte tthito, rājacittavasiko ti a., asama-  
kusakavattissā<sup>2</sup> ti appatthomavattī assa, adhosiran ti pāde dhovanto pi  
5 siram adhokattvā heṭṭhāmukho va dhoveyya, na rañño mukham ullokeyyā<sup>3</sup> 'ti a.

166. Kumbham pañjalim kariyā<sup>4</sup> vāyasam vā<sup>5</sup> padakkhinam  
kim eva sabbakāmānam dātāram dhīram uttamam 1307.

170. Yo deti sayanam vattham yānam āvasatham gharam  
pajjunno-r-iva bhūtāni bhogehi-m-abhivassati. 1308.

- 10 171. Es<sup>6</sup> ayyo rājavasati vattamāno yathā naro  
ārādhayati rājānam pūjam labhati bhattusū<sup>7</sup> 'ti. 1309.

Kumbham pañjalim kariyā<sup>4</sup> vāyasam vāpi<sup>5</sup> padakkhinan ti  
vuddhim paccāsimanto hi puriso udakabharitam kumbham divā tassa añjalim  
kareyya vāyasam vāpi<sup>5</sup> sakuna<sup>8</sup> ca padakkhinam kareyya añjalim katvā padak-  
15 khinam karontassa kinci dātum na sakkoṇṭi, kimevā<sup>9</sup> 'ti yo pana sabbakāmānam  
dātā dhīro<sup>6</sup> ca tam rājānam kimkāraṇā na nāmasseyya, rājā<sup>10</sup> eva hi namassī-  
tabbo ca ārāhetabbo cā<sup>11</sup> 'ti, pajjunnorivā<sup>12</sup> 'ti megho<sup>13</sup> riva, esayyo--t  
ayyo yā<sup>7</sup> ayaṁ mayā kathitā esā rājavasati nāma rājasavakānam anusatthi, yathā  
ti yāya rājavasatiyā vattamāno naro rājānam ārāhetī rājūnaṁ ca santikā pūjam  
20 labhati pasamsan ti.

Evam asamadhuro Vidhuro Buddhalīhāya rājavasatim  
kathesīti. Rājavasatikhaṇḍam.

Evam puttadārasuhajjādayo anusāsantass<sup>14</sup> eva tassa tayo  
divasā<sup>15</sup> jātā<sup>16</sup>, so divasassa<sup>17</sup> pāripūrim<sup>18</sup> ñatvā pāto va nānagga-  
25 rasabhojanam bhuñjitvā „rājānam apaloketvā mānavena sad-  
dhim gamissāmīti“ ñātigaṇaparivuto rājanivesanam gantvā  
rājānam vanditvā ekamantaṁ tthito vattabbayuttakam va-  
canam avoca.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

- 30 172. Evam samanūsāsitvā ñātisaṁgham vicakkhano  
parikīṇṇo suhadehi rājānam upasamkami. 1310.

<sup>1</sup> Bā acch-. <sup>2</sup> Bā kumbham pañcalikariyā, C<sup>1</sup> kumbhamhi pañcasamkuriyā. <sup>3</sup>  
Bā cātancāpi. <sup>4</sup> Bā kumbham pañcalitthakariyā, C<sup>2</sup> kumbhamhi pañcasam ku-  
riyā. <sup>5</sup> Bā cātā ca. <sup>6</sup> C<sup>3</sup> dhīro, Bā dhīro. <sup>7</sup> C<sup>4</sup> omīti yā. <sup>8</sup> C<sup>5</sup> o-  
<sup>9</sup> C<sup>6</sup> sam.

Paṇḍito tesam katham sutvā „mahārājāno<sup>1</sup> tumhākaṃ  
sīlam nissāya uppannavivādagāthānaṃ<sup>2</sup> katham sukathitaduk-  
kathitaṃ jānissāmiti“ vatvā<sup>3</sup>

- 5 a. Ye paṇḍitā atthadassā bhavanti  
bhāsanti te yoniso tattha kāle,  
kathan nu gāthānaṃ<sup>4</sup> abhāsītānaṃ  
atthaṃ nayeyyuh<sup>5</sup> kusalā janindā ti i. g. ā. .

Ta. atthadassā ti atthadassanasamattā, tattha kāle ti tasmim vig-  
gāhe āroḍḍhe yuttapayuttakāle paṇḍitā tam atthaṃ ācikkhantā yoniso bhāsanti,  
10 atthaṃ nayeyyuh<sup>5</sup> kusalā ti kusalā chekēpi samānā abhāsītānaṃ gāthānaṃ<sup>6</sup>  
kathan nu atthaṃ nāpēna nayeyyuh<sup>5</sup>, janindā ti rājāno ālapati, tasmā idam  
tāva me vadetha.

- 15 v. Katham have bhāsati Nāgarājā,  
katham pana Garuḷo venateyyo,  
Gandhabbarājā pana kiṃ vadeti<sup>7</sup>,  
katham Kurūnaṃ pana<sup>8</sup> rājasettho ti

Ta. Gandhabbarājā ti Sakkaṃ sandhāyāha.

Ath' assa te imaṃ gātham āhaṃsu:

- 20 a. Khantiṃ have bhāsati Nāgarājā  
appāhāraṃ Garuḷo venateyyo  
Gandhabbarājā rativippahānaṃ  
ākiñcanaṃ Kurunaṃ<sup>9</sup> rājasettho ti.

T. a.: paṇḍita nāgarājā tāva<sup>7</sup> kopaneyye pi puggale akuppassamkhātāṃ<sup>10</sup>  
adhivāsana-khantiṃ vaṇṇeti Garuḷo appāhāratāssamkhātāṃ āhāra-betu pāpassa  
25 akaraṇaṃ Sa- pañcakāmaguṇaratīnaṃ pahānaṃ Kururājā nippalibodhabhāvānaṃ<sup>11</sup>  
vaṇṇetīti.

Tesam katham sutvā Mahāsatto imaṃ gātham āha:

- 30 a. Sabbāni etāni subbhāsītāni,  
na h' ettha dubbhāsitaṃ atthi kiñci,  
yasmim ca etāni patitṭhitāni

<sup>1</sup> Ck<sup>s</sup> -rāja. <sup>2</sup> Ck<sup>s</sup> -gāthā, B<sup>d</sup> -dakathaṃ. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> kethānaṃ. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> -si. <sup>5</sup>  
Ck<sup>s</sup> B<sup>d</sup> pana kurunaṃ, C<sup>s</sup> paha kurūnaṃ. <sup>6</sup> Ck<sup>s</sup> kurū-. <sup>7</sup> Ck<sup>s</sup> tañca, C<sup>s</sup> taca.  
<sup>8</sup> B<sup>d</sup> akodhaṇaṃ-. <sup>9</sup> Ck<sup>s</sup> nippa-.

173. Vanditvā siraśā pāde katvā ca naṃ padakkhiṇaṃ  
Vidhuro avaca rājānaṃ paggaheṭvāna aṇḍalim: 1311.
174. Ayaṃ maṃ māṇavo neti kattukāmo<sup>1</sup> yathāmatim,  
ñātī<sup>2</sup> atthaṃ pavakkhāmi, taṃ supohi arindama. 1312.
175. Putte ca me udikkhesi yaṇ ca<sup>3</sup> m' aṇṇaṃ ghare dhaṇaṃ  
yathā pecca<sup>2</sup> na hāyetha nātisaṃgho mayī gate. 1313.
176. Yath' eva khalatī bhūmyā bhūmyā va patititṭhati<sup>3</sup>  
ev' etaṃ khalitaṃ mayhaṃ etaṃ passāmi accayan ti. 1314.

Ta. suhadehīti suhadeyehi nātmittādihi, yañcamāññān ti<sup>1</sup> yaṇ ca me aṇṇaṃ tayā c' eva aṇṇarājūhi ca dīnaṃ gharā āparimāhaṃ dhaṇaṃ taṃ 10 sabbaṃ tvaṃ eva olokeyyāsi, peccā<sup>2</sup> 'ti pacchā<sup>3</sup>, khalatīti pakkhalati, evetaṃ ti evaṃ etaṃ ahaṃ hi bhūmiyaṃ khalitvā tatth' eva patitṭhitapuriso viya tumhesu khalitvā tumhesu yeva patitṭhahāmi<sup>4</sup>, etaṃ passāmiti yo esa mama<sup>5</sup> kin tē rājā hotīti māṇavena puttassa<sup>6</sup> tumhe anoloketvā saccaṃ patthetvā<sup>7</sup> dāso 'haṃ asmīti vadantassa accayo etaṃ accayaṃ passāmi, aṇṇo<sup>10</sup> pana me 15 dāso u' atthi, taṃ me accayaṃ khamatha, mā me taṃ<sup>11</sup> hadaye katvā pacchā mama puttadāro<sup>12</sup> aparajjhīttha.

Taṃ sutvā rājā „paṇḍita tava gamaṇaṃ mayhaṃ na ruccati, mā tvaṃ agamā, māṇavaṃ nayaṇ' eva<sup>13</sup> pakkosivā ghāteṭvā paticchādemā 'ti<sup>14</sup> mayhaṃ taṃ ruccatīti“ dīpento g. ā.: 20

177. Sakkā na gantuṃ iti mayhaṃ hoti,  
jhatvā vadhitvā idha Kātiyānaṃ  
idh' eva hohi<sup>15</sup> iti māyha ruccati,  
mā tvaṃ agā uttamabhūripaṇṇā 'ti. 1315.

Ta. jhatvā ti idha rājagehe yeva taṃ pothetvā. 25

Taṃ sutvā M. „deva tumhākaṃ evarūpo ajjhāsayo ayutto“  
ti vatvā āha:

178. Mā h' ev' adhammesu<sup>16</sup> manāṃ paṇḍahi<sup>17</sup>,  
atthe ca dhamme ca yutto bhavassu,  
dhi-r-atthu kammaṃ<sup>18</sup> akusalaṃ anariyaṃ<sup>19</sup>  
yaṃ katvā<sup>20</sup> pacchā nirayaṃ vajeyya. 1316.

<sup>1</sup> Bā gantu-. <sup>2</sup> Bā pacchā. <sup>3</sup> Bā bhūmyāyeva patitṭhati. <sup>4</sup> Bā pacchā. <sup>5</sup> Bā adds kālē. <sup>6</sup> Bā patitṭhaṃhomi. <sup>7</sup> Bā omits mama. <sup>8</sup> Bā adds mama. <sup>9</sup> Bā apekkitvā. <sup>10</sup> Bā rāṇṇo. <sup>11</sup> Cā mā etaṃ, Bā etaṃ, omitting mā me. <sup>12</sup> Bā -resu. <sup>13</sup> Bā upāyena. <sup>14</sup> so Cā; Bā -detuṃ, Bā -dessāma ti. <sup>15</sup> Bā hoti. <sup>16</sup> Bā hevaḍḍh-. <sup>17</sup> Cā -ha-. <sup>18</sup> read: kamma. <sup>19</sup> read: anariyaṃ or anāriyaṃ. <sup>20</sup> read: katva.

arā va nabhyā<sup>1</sup> susamohitāni  
catubbhi dhammehi samaṇḍibhūtaṃ  
taṃ ve naraṃ samaṇaṃ āhu loka ti.

Ta. etāniti etāni cattāri pi guṇa<sup>2</sup>tāni yasmiṃ puggale sakataṇḍibhiyaṃ  
sutṭhusamohitā<sup>3</sup> arā viya patitṭhitāni catūhi p<sup>4</sup> etehi dhammehi samannāgataṃ 5  
puggalaṃ paṇḍita samaṇaṃ āhu loka.

Evam M. catunnam pi silaṃ<sup>5</sup> ekasamam eva akāsi. Taṃ  
sutvā cattāro pi janā<sup>6</sup> tassa tuṭṭhā thutiṃ karontā<sup>7</sup> imaṃ  
gātham āhamsu:

10. Tvaṃ<sup>8</sup> nu seṭṭho tvam anuttaro si,  
tvam dhammagū dhammavidū sumedho,  
paṇḍāya paṇhaṃ samadhiggahetvā  
acchechchi<sup>9</sup> dhiro vicikicchitāni,  
acchechchi<sup>10</sup> kaṃkhaṃ vicikicchitāni  
cundo yathā nāgadantaṃ kharenā<sup>11</sup> 'ti. 15

Ta. tvamanuttaro<sup>12</sup>si<sup>13</sup> tvaṃ<sup>14</sup> anuttaro asi<sup>15</sup>, n<sup>16</sup> atthi tayā uttaritaro  
nāma, dh - gū ti dhammassa gopako c<sup>17</sup> eva dhammaṇḍū ca, dh - vidū ti pākata-  
dhammo, sumedho ti sundarapaṇḍo, paṇḍāyā 'ti attano paṇḍāya amhākaṃ  
paṇhaṃ sutṭhu adhigaṇhitvā idam ettha<sup>18</sup> kāraṇaṃ ti yathābhūtaṃ ūtvā, ac-  
chechchīti tvam dhiro amhākaṃ vicikicchitāni chīndi, evaṃ chīndanto ca chīnd<sup>19</sup> 20  
sja kaṃkhaṃ vicikicchitāniti imaṃ amhākaṃ yācanaṃ sampādentō acchechchi  
kaṃkhaṃ vicikicchitāni, cundo - - kharenā<sup>20</sup> 'ti yathā dantakāro kakacena  
hatthidantaṃ chindeyya evaṃ chīndīti a.

Evam te cattāro pi janā tassa paṇhavyākaraṇena tuṭṭha-  
mānasā ahesuṃ. Atha naṃ Sa- dibbadukūlena pūjeti Garuḷo 25  
suvaṇṇamālāya Varuṇo n-rājā maṇinā Dhanañjaya<sup>21</sup>rājā gavasa-  
hassādīhīti, ten<sup>22</sup> evam āha:

11. Gavaṃ sahasaṃ usabhaṃ ca nāgaṃ  
ājaṇḍayutte ca rathe dasā ime  
paṇḍassa veyyākaraṇena tuṭṭho 30  
dadāmi te gāma<sup>23</sup>varāni soḷasā<sup>24</sup> 'ti

<sup>1</sup> Cks arā - -, Bā arā va nabhyāṃ. <sup>2</sup> Cks -tāni. <sup>3</sup> Cks silānaṃ. <sup>4</sup> Bā rājāno. <sup>5</sup>  
Cks tvaṃ. <sup>6</sup> Cks acchejjī, Bā acchijjī. <sup>7</sup> Cks tvannu-. <sup>8</sup> Cks tvaṃ. <sup>9</sup> Cks si.



179. N' ev' esa<sup>1</sup> dhammo, na pun' etaṃ kiccaṃ,  
 ayiro hi dāsassa janinda issaro  
 ghātetuṃ jhāpetuṃ atho pi hantuṃ,  
 na ca mayha kodh' atthi vajāmi cāhan ti. 1317.

5 Ta. mā hevaḍhammesu<sup>2</sup> 'ti mā h' eva adhammesu anattesu apuññesu  
 tava cittaṃ paṇidāhīti a, pacchā ti yaṃ kammaṃ katvāpi ajarāmaro na hoti  
 atha kho pacchā nīrayam eva upapajjeyya dhi-r-atthu taṃ kammaṃ ti, nevesā  
 'ti n' eva esa, ayiro ti ayiro sāmī<sup>3</sup>, ghātetuṃ ti etāni ghātādini kātuṃ  
 ayiro dāsassa issaro sabbān' etāni kātuṃ labbatī, mayhaṃ mānave appamattako  
 10 pi kodho n' atthi, dinnakālato paṭṭhāya cittaṃ sandhāretuṃ vattati, vajān'  
 narindā 'ti āha.

Evam vatvā M. rājānaṃ vanditvā rājorodhe ca rājapariśaṇ  
 ca ovaditvā tesu sakabhāvena asaññahitvā māhāviraṇaṃ vira-  
 vantesu pi rājanivesanā nikkhami, sakalanagaravāsino „p. kira  
 15 mānaveṇa saddhiṃ gacchati, etha passissāma naṃ“ ti rājān-  
 gaṇe yeva naṃ passimsu, te pi „mā cintayittha, sabbe saṃ-  
 khārā aniccā, dānādīsu yeva appamattā hothā“ 'ti ovaditvā  
 nivattetvā attano gehābhīmuḥko pāyāsi. Tasmīṃ khaṇe Dham-  
 mapālākumāro bhātiganaparivuto „pitu paccuggamanāṃ karissā-  
 20 mīti“ nikkhanto nivesanadvāre yeva pitu sammukho ahoṣi, M.  
 taṃ disvā sokaṃ sandhāretuṃ asakkonto taṃ upaguyha ure  
 nipajjāpetvā nivesanaṃ pāvīsi.

Tam atthaṃ pakāśento Satthā āha:

180. Jeṭṭhaputtaṃ upaguyha vineyya hadaye daram  
 25 assapunṇehi nettehi pāvīsi so mahāgharaṇ ti. 1318.

Ghāresu paṇ' assa sahaṣṣaputtā sahaṣṣadhītaro sahaṣṣa-  
 bhariyā sattavaṇṇadāsīsātāni, tehi c' eva avasesadāsakamma-  
 karaṇātimittehi ca sakalanivesanaṃ yugantavātābhihātapatitehi  
 sālehi sālavanaṃ viya nīrantaraṃ ahoṣi.

30 Tam atthaṃ pakāśento Satthā āha:

181. Sālā va sampamathitā mālutena pamadditā  
 senti puttā ca dārā ca Vidhurassa nivesane. 1319.

<sup>1</sup> Bde nevesa. <sup>2</sup> Bde hevaḍh-. <sup>3</sup> so C; Ck omits ayiro, Bde has sāmiko in the place of 'ayiro sāmī.

Sakkādayo M-am pūjetvā sakatṭhānam eva gamimsu. Catu-  
posathakhaṇḍaṃ nīṭṭhitam<sup>1</sup>.

Tesu nāgarājassa bhariyā<sup>2</sup> Vimalā devī nāma, sā tassa  
gīvāya pilandhanamaṇim<sup>3</sup> apassantī pucchi: „deva kahaṃ pana  
5 te maṇi<sup>4</sup>“, „bhadde Candabrāhmaṇaputtassa<sup>5</sup> Vi-pañḍitassa  
dhammakathaṃ sutvā<sup>6</sup> pasannacitto ahaṃ tena maṇinā taṃ  
pūjesim, na kevalaṃ ahaṃ eva Sa- pi taṃ dibbadukūlena pū-  
jesi Supaṇṇarājā suvaṇṇamālāya Dh-rājā gavasaḥassādihiti<sup>7</sup>,  
„dhammakathiko so devā“<sup>8</sup> ti, „bhadde kiṃ vadesi Jambudī-  
10 patale Buddhuppādo viya vāttati, sakala-Jambudīpe ekasata-  
rājāno tassa madhurakathāya bajjhivā hatthikantavīṇāsarena<sup>9</sup>  
paluddhā mattavāraṇā viya attano rajjāni na gacchanti, eva<sup>10</sup> ūpo  
so madhuradhammakathiko“ ti, sā Vi-pañḍitassa guṇakathaṃ  
suttvā tassa dhammakathaṃ sotukāmā hutvā<sup>11</sup> vasesi: „sac<sup>12</sup>  
15 āhaṃ vakkhāmi ‘deva, ahaṃ tassa dh-kathaṃ sotukāmā idh’  
eva taṃ ānehiti’ na me taṃ ānessati, yaṃ nūnāhaṃ taṃ ‘me  
hayaḃe dohaḃo uppanno’ ti gilānālayaṃ kareyyaṃ“ ti, sā tathā  
katvā paricārīkānaṃ saññaṃ datvā nipajji, nāgarājā uṭṭhā-  
navelāya naṃ apassanto „kahaṃ Vimalā“ ti paricārīkāyo  
20 pucchitvā „gilānā devā“<sup>13</sup> ti vutte tassa sarīraṃ gaṇḍaṃ sa-  
yanapasse nisīditvā sarīraṃ omaddanto paṭhamam<sup>14</sup> gāṇḍaṃ

1. Paṇḍu kisiyāsi dubbalā,  
vaṇṇarūpaṃ<sup>1</sup> na tav’ edisaṃ<sup>2</sup> pure,  
Vimale akkhāhi pucchitā:  
25 kīdisī tuyhaṃ sarīravedanā ti. 1140.

Ta. paṇḍu ‘ti paṇḍupalāsavaṇṇā, kisiyā ti kīsā, dubbalā ti appat-  
thāmā, vaṇṇarūpaṃ<sup>1</sup> na tavedisaṃ<sup>2</sup> pure ti tava vaṇṇasaṃbhātaṃ rūpaṃ  
pure edisaṃ na hoti niddosaṃ anavaḃsaṃ taṃ idāni parivattitvā amanuṇṇasa-  
bbhāvaṃ jātaṃ, Vimale ti taṃ ālapati.

30 Ath’ assa sā ācikkhantī dutiyaṃ gātham āha:

<sup>1</sup> Ck<sup>o</sup> omīte catu - - nīṭṭhitam. Cfr. IV p. 14. <sup>2</sup> Ck<sup>o</sup> candra-. <sup>3</sup> Ck<sup>o</sup> -re. <sup>4</sup> Bds -re. <sup>5</sup> Ck<sup>o</sup> -si, Bd -si. <sup>6</sup> Ck<sup>o</sup> -sa, C<sup>o</sup> Bd -si.

182. Itthisahassam bhariyānam dāsissattasatāni ca  
bāhā paggayha pakkandum Vidhurassa nivesane. 1320.
183. Orodhā ca kumārā ca vesiyānā ca brāhmaṇā  
bāhā paggayha pakkandum Vidhurassa nivesane. 1321.
184. Hatthārūhā anikatthā rathikā pattikārikā bāhā etc. 1322. 5
185. Samāgatā jānapadā negamā ca samāgatā bāhā etc. 1323.
186. Itthisahassam bhariyānam dāsā<sup>1</sup> sattasatāni ca  
bāhā paggayha pakkandum, kasmā no vijahessasi. 1324.
187. Orodhā ca kumārā ca vesiyānā ca brāhmaṇā  
bāhā paggayha pakkandum, kasmā no vijahessasi. 1325. 10
188. Hatthārūhā anikatthā rathikā pattikārikā bāhā etc. 1326.
189. Samāgatā jānapadā negamā ca samāgatā etc. 1327.

Ta. sentitī mahātale chinnapādā viya<sup>2</sup> patitā āvaṭṭantā sayanti, bhari-  
yānam ti bhariyānam eva itthiṇam sahassam, kasmā no ti kena kāraṇena  
amhe vijahessasitī paridevimsu. 15

M. sabban taṃ mahājānam assāsetvā avasesāni kiccāni  
katvā antojanān<sup>3</sup> ovaditvā ācikkhitabbayuttakam sabbam  
ācikkhitvā Puṇṇakassa santikam gantvā attano niṭṭhitakiccam  
taṃ<sup>4</sup> ārocesi.

Tam attham pakāsento Satthā āha: 20

190. Katvā gharesu kiccāni anusāsivā sakam janam  
mittāmacce ca suhajje puttadāre ca bandhave 1328.
191. Kammantam saṃvidhetvāna<sup>5</sup> ācikkhitvā ghare dhanam  
nidhiṃ ca iṇadānaṃ ca Puṇṇakam etad abravi: 1329.
192. Avasī tuvaṃ mayha tiham agāre, 25  
katāni kiccāni gharesu mayham,  
anusāsita puttadārā mayā ca,  
karoma Kaccāna<sup>6</sup> yathāmatim te ti. 1330.

Ta. kammantam saṃvidhetvāna<sup>5</sup> 'ti evam evaṃ ca kām vattatīti  
'ghare kattabbakammam saṃvidahitvā, nidhiṃ ti tattha tattha nibhidhanam, 30  
yathāmatim te ti idāni tava ajjhāsayanurūpaṃ karomā 't.

<sup>1</sup> Cks dāso, Bā - si. <sup>2</sup> Cks chinnapātām, omittit viya. <sup>3</sup> Bā adds bhārijanān.

<sup>4</sup> Bā tassa. <sup>5</sup> Bā - dahitvā. <sup>6</sup> Bā kiccāni.

9. Dhammo manujesu mātinaṃ  
dohaḷo nāma janinda vuccati,  
dhammāhaṭaṃ nāgakuṇḍara  
Vidhūrassa haday' ābhipatthaye ti. 1141.

Ta. dhammo ti sabhāvo, mātinaṃ ti itthinaṃ, janindā 'ti nāgaja- 5  
nassa inda, dhammāhaṭaṃ -- haday' ābhipatthaye ti ā, nāgaseṭṭha<sup>1</sup>  
ahaṃ dhammena samena asāhasiyakammena āhaṭaṃ V-assa hadayaṃ abhi-  
patthayāmi, taṃ me labhamānāya jīvitaṃ atthi alabhamānāya idh' eva maraṇaṃ  
ti tassa pañhaṃ sandhāy' evaṃ āha.

- Taṃ sutvā nāgarājā tatiyaṃ gātham āha: 10  
9. Candaṃ kho tvaṃ dohaḷāyasi'  
Suriyaṃ vā athavāpi Māluṭaṃ  
dullabhe<sup>2</sup> hi Vidhūrassa dassane<sup>3</sup>  
ko Vidhūraṃ idha-m-ānāyissatīti. 1142.

Ta. dullabhe<sup>2</sup> hi -- ne ti asamaḍhurassa Vidhūrassa dassanaṃ eva 15  
dullabhaṃ, tassa hi sakala-Jambudīpe rājāno dhammikaṛakkhāvarapaguttin<sup>4</sup>  
pacceppatthapetvā vicaranti passitum pi na koci labhati, idha ko ānāyissa-  
tīti vadati.

Sā tassa vacanaṃ sutvā „alabhamānāya me idh' eva ma-  
raṇaṃ“ ti parivattetvā piṭṭhiṃ dassetvā sātakakappaṇena mukhaṃ 20  
pidahitvā nipajji, n-rājā attano sirigabbhaṃ gantvā sayanapiṭṭhe  
nisinno „Vimalā Vidhūrassa hadayamaṃsaṃ āharāpetitī“ saññi<sup>5</sup>  
huvā „paṇḍitassa hadayaṃ alabhantiyā Vimalāya jīvitaṃ n'  
atthi, kathaṃ nu kho tassa hadayamaṃsaṃ labhissāmīti“ cin-  
tesī, ath' assa dhītā Irandati nāma nāgakaṇḍā sabbālaṃkāra- 25  
patimaṇḍitā mahantena sirivilāsena upatṭhānaṃ āgatā pitaraṃ  
vanditvā ekamantaṃ ṭhitā, sā tassa indriyavikāraṃ disvā  
„tāta atīviya domanassapatto si, kin nu kho kāraṇaṃ“ ti puc-  
chantī gātham āha:

1. Kin tāta tvaṃ pajjhāyasi<sup>6</sup>, 30  
padumaṃ hatthagataṃ va te mukhaṃ,

<sup>1</sup> Ck - aṃ. <sup>2</sup> Ck - jāsaṃ, C - jassī. <sup>3</sup> so Ck; B - aṃ. <sup>4</sup> B - ttaṃ, B -  
dhammikaṃ. <sup>5</sup> B - viśaṇḍī. <sup>6</sup> Ck kin nu tvaṃ pajjhāyasi, C - pajjhāyāsi.

Punnako āha:

193. Sace hi katte<sup>1</sup> anusāsītā te  
puttā ca dārā ca anujivī<sup>2</sup> ca  
hand<sup>3</sup> esa hidāni taramānarūpo  
5 dīgho hi addhāpi ayam puratthā. 1331.  
194. Asambhīto va gaṇhāhi ajānīyassa vāladhi<sup>4</sup>,  
idaṃ pacchimakaṃ tuyhaṃ jīvalokassa dassānan ti. 1332.

Ta. katte ti somanassappatto yakkho Mahāsattaṃ ālapati, addhāpi<sup>5</sup>  
gantabbamaggo<sup>6</sup> pi dīgho, asambhīto vā 'ti<sup>7</sup> idaṃ so hetthāpāsādam anota-  
10 ritvā tato gantukāmo avaca.

Atha naṃ Mahāsatto āha:

195. So 'haṃ kissānubhāyissaṃ<sup>8</sup> yassa me n' atthi dukkaṃ  
kāyena vācā manasā yena gaccheyya duggaṇṇa<sup>9</sup> ti. 1333.  
Ta. sohaṃ kissānubhāyissaṃ<sup>8</sup> ti idaṃ M. asambhīto ya gaṇhāhiti<sup>10</sup>  
15 vuttatā evaṃ āha.

Evam M. sihanādaṃ naditvā asambhītakesari viya nib-  
bhayo hutvā „ayam sāṭako mama aruciya<sup>11</sup> mā muccīti“ adhi-  
tthānapāramiṃ purecārikaṃ katvā dāhaṃ nivāsetvā assassa  
vāladhiṃ viyūhitvā ubhohi hatthehi dāhaṃ vāladhiṃ gahetvā  
20 dvīhi pādehi assaṃ<sup>12</sup> ūrusu paliveṭhetvā „mānavaka, gahito me  
vāladhi, yathāruciyā yāhiti“ ā., tasmīṃ khaṇe Punnako  
manomayasindhavassa saññam adāsi, so paṇḍitaṃ ādāya  
ākāse<sup>13</sup> pakkhandi.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

- 25 196. So assarājā Vidhuraṃ vabanto  
pakkāmi vehāsayaṃ antalikkhe,  
sākhāsu selesu asajjamāno  
Kālāgiriṃ khippam upāgamāsīti. 1334.

Ta. sākhāsu -- ti Pu- kira cintesi: dūraṃ āgantvā va imaṃ Hima-  
30 vantapadesa rukkhapabbatesu pōthento māretvā hadayamaṃsaṃ ādāya kaṭṭharaṃ

<sup>1</sup> Bā katthe. <sup>2</sup> Bā gandhabba-. <sup>3</sup> Cā vāpi, Cā cāpi. <sup>4</sup> Cā kissānābhāsissaṃ,  
Cā kissānābhāsissaṃ. <sup>5</sup> Cā kissānubhāsissaṃ. <sup>6</sup> Bā muccatūti. <sup>7</sup> Cā assa,  
Bā assassa. <sup>8</sup> Bā -ena.

kiṃ dummanarūpo si<sup>1</sup> issara,  
mā tvaṃ soci amittatāpanā<sup>2</sup> 'ti. 1143.

Ta. pajjhāyasīti<sup>3</sup> pajjhāyasi *śintes*, hatthagatan ti haṭṭhena pari-  
madditapadumaṃ viya te mukhaṃ jātaṃ, issarā 'ti pañcayojanasatikassa Mañ-  
5 jerikanāgabbhavanassa sāmi.

Dhītu vacanaṃ sutvā nāgarājā tam atthaṃ ārocento āha:  
s. Mātā hi tava<sup>4</sup> Irandati  
• Vidhurassa hadayaṃ vaniyati<sup>5</sup>,  
dullabhe<sup>6</sup> hi Vidhuraṣṣa dassane<sup>7</sup>  
10 'ko<sup>8</sup> Vidhuraṃ idha-m-ānayissati. 1144.

Ta. vanīyattī<sup>9</sup> pattheti.

Atha naṃ „amma, mama santike Vi-raṃ ānetuṃ samattho  
n' atthi, tvaṃ mātu jīvitaṃ dehi, Vi-aṃ ānetuṃ ~~attham~~  
bhattaraṃ pariyesāhīti<sup>10</sup> uyyojento upadḍhagātham a.  
15 •. Bhattu pariyesanaṃ cara  
yo Vidhuraṃ idha-m-ānayissatīti. 1145<sup>b</sup>.

Ta. carā 'ti vicara.

Iti so kilesāratibhāvena<sup>11</sup> dhītu ananuccha<sup>12</sup> kam pi ka-  
thaṃ kathesi.  
20 •. Pituno ca sā sutvāna<sup>13</sup> vākyam  
rattim<sup>14</sup> nikkhamma avassutim caritī<sup>15</sup>. 1145<sup>b</sup>.

Ta. avassutinti<sup>16</sup> bhl. sū nāgamāpavikā pītu vacanaṃ sutvā pitarāṃ  
assāsetvā mātu santikaṃ gantvā tam pi assāsetvā attano sirigabbhaṃ gantvā  
sabbālaṃkārehi attānaṃ alaṃkaritvā ekaṃ kusumbharattavatthaṃ<sup>17</sup> nivāsetvā  
25 ekaṃ ekaṃsaṃ katvā tam eva rattim udakaṃ dvidhā katvā nāgabbhavanato nik-  
khamitvā Hīmavanta-padese samuddatire tīthaṃ saṭṭhiyojanubbedhaṃ ekagghanaṃ  
Kālapabbataṃ nāma añjanagirim gantvā avassutim<sup>18</sup> carī kilesāvassutim<sup>19</sup> bhattu  
pariyesanaṃ caratīti a.

<sup>1</sup> so Ck<sup>2</sup>; B<sup>3</sup> kiṃ nu tvaṃ dummano si. <sup>2</sup> Ck<sup>2</sup> pajjhāyāsīti. <sup>3</sup> read tava.

<sup>4</sup> C<sup>4</sup> vaniyati, C<sup>5</sup> vaniyati? B<sup>5</sup> dhanīyati. <sup>5</sup> Ck<sup>5</sup> -am. <sup>6</sup> Ck<sup>6</sup> kocl. <sup>7</sup> Ck<sup>7</sup> canī, B<sup>7</sup> dhanī-. <sup>8</sup> so Ck<sup>8</sup>; B<sup>8</sup> -sābhiratābhāvena. <sup>9</sup> Ck<sup>9</sup> sutvā. <sup>10</sup> B<sup>10</sup> -i.

<sup>11</sup> C<sup>11</sup> avassutī carī, C<sup>12</sup> avassutī caritī, B<sup>12</sup> avassutī caritī. <sup>12</sup> C<sup>12</sup> avassutinti, C<sup>13</sup> avassutikī, B<sup>13</sup> avassutitī. <sup>13</sup> C<sup>13</sup> kusumbharattim, C<sup>14</sup> kusumbharattam, both omitting vattham. <sup>14</sup> B<sup>14</sup> avassutī, C<sup>15</sup> avassatim, C<sup>16</sup> avassutī? <sup>15</sup> B<sup>15</sup> -vassutī, C<sup>16</sup> -sūtī.

pabbatantare chaḍḍetvā n-bhavanam gamissāmiti so rukkhe ca pabbate ca apari-  
 haritvā<sup>1</sup> tesam majjhen' eva assam pesesi, Mahāsattassānubhāvena rukkhaṇi pi  
 pabbatāni pi tassa sarīrato ubhosu passesu ratanamattaṇi paṭikkamanti, so  
 māto vā no vā ti parivattitvā M-assa mukhaṇi olokeno kañcanādāsam iva  
 vippasannam disvā ayaṇ evaṇ na marati idāni vātakkhandhesu cunnavicunnaṇi  
 karissāmiti kodhābhūto cintetvā sattamaṇi vātakkhandaṇi pakkhandi, tato  
 verambhavātehi pi tassa antarāyābhāvaṇi passanto taṇi ādāya Kālapabbataṇi  
 agamāsi, tena vuttaṇ: sākāsu --, tattha asajjamāno ti alaggamāno apaṭi-  
 haṇṇamāno Vi-ṇḍitaṇi vahanṭo Kālapabbatamatthakaṇi upāgato.

Evam Puṇṇakena M-aṇi gahetvā gatakāle ṇḍitassa puttā- 10  
 dayo P-kassa vasanaṭṭhānaṇi gantvā M-aṇi adisvā chinnapādā  
 viya patitvā<sup>2</sup> aparāparaṇi pavatṭamānā mahāsaddena parideviṇsu

Tam atthaṇi pakāsento Satthā āha :

197. Itthisahassaṇi bhariyānaṇi dāsā<sup>3</sup> sattaṣaṭṭhāni ca  
 bāhā paggayha pakkandun, [yakkho brāhmaṇavaṇṇena] 15  
 Vidhuraṇḍi ādāya gacchati. 1335.
198. Orodhā ca kumārā ca vesiyānā ca brāhmaṇā  
 b. p. p., [yakkho br] Vidhuraṇḍi ādāya gacchati. 1336.
199. Hatthārūhā anikaṭṭhā rathikā pattikārikā  
 b. p. p., [yakkho br.] Vidhuraṇḍi ādāya gacchati. 1337. 20
200. Samāgatā jānapadā negamā ca samāgatā  
 b. p. p., [yakkho br.] Vidhuraṇḍi ādāya gacchati. 1338.
201. Itthisahassaṇi bhariyānaṇi dāsī<sup>3</sup> sattaṣaṭṭhāni ca  
 bāhā paggayha pakkandun: ṇḍito so kuhiṇi gato. 1339.
202. Orodhā ca kumārā ca vesiyānā ca brāhmaṇā 25  
 b. p. p.: ṇḍito so kuhiṇi gato. 1340.
203. Hatthārūhā anikaṭṭhā rathikā pattikārikā bāhā etc. 1341.
204. Samāgatā jānapadā negamā ca samāgatā etc. ti. 1342.

Mahāsattaṇi ahetvā ākāseṇa gacchantāṇi disvā ca sutvā  
 ca evaṇ pi kanditvā te sabbe pana sakalanagaravāsīhi sad- 30  
 dhiṇi kandantā rājadvāraṇi agamaṇsu. Rājā mahantaṇi pari-  
 devasaddaṇi sutvā sihapañjaraṇi vivaritvā „kasmā paridevathā“  
 'ti pucchi, ath' assa te „deva so kira mānavaṇi na brāhmaṇo  
 yakkho brāhmaṇarūpeṇa āgantvā ṇḍitaṇi ādāya gato, tena

<sup>1</sup> Bd apaṭi-. <sup>2</sup> Ck<sup>2</sup> -pāṭaṇi apaṭitvā, C<sup>2</sup> -pāṇaṇi apaṭitvā, <sup>3</sup> Ck<sup>2</sup> dāso, Bd dāsī.



Caranti ca<sup>1</sup> yāni Himavante vaṇṇagandharasasampannāni  
pupphāni tāni āharitvā sakalapabbataṃ maṇim agghiyaṃ viya  
ḷamkaritvā uparitale pupphasantharaṃ katvā manoramenā-  
kārena naccitvā madhuraṃ gītaṃ gāyanti sattamaṃ g. ā.:

1. Ke<sup>2</sup> gandhabbe<sup>3</sup> ca rakkhase<sup>4</sup>  
nāge<sup>5</sup> kimpurise<sup>6</sup> ca mānuse<sup>7</sup>  
ke<sup>8</sup> paṇḍite<sup>9</sup> sabbakāmade<sup>10</sup>  
dīgharattaṃ bhadda<sup>11</sup> bhavissatī. 1146.

Ta. ke - - se ti ko gandhabbo vā rakkhaso vā, ke paṇḍite - - de ti ko  
etesu gandhabbādisu paṇḍito sabbakāmaṃ dātuṃ samatto so<sup>4</sup> Vi-assa hadaya- 10  
maṇasadohaṃhiyā mama mātu manorathaṃ matthakaṃ pāpetvā mayhaṃ dīgha-  
rattaṃ bhadda bhavissatī.

Tasmiṃ khane Vessavaṇamahārājassa bhāgineyyo Puṇ-  
ṇako nāma Yakkhasenāpati tigāvutappamāṇaṃ manomayaṃ  
sindhavaṃ abhiruya Kālapabbatamatthakena manosilātale 15  
yakkhasamāgamaṃ gacchanto taṃ tassā gītasaddaṃ assosi,  
anantare attabhāve anubhūtapubbāya itthiyā gītasaddo<sup>2</sup> chavi-  
ādini chinditvā atthim<sup>3</sup> āhacca atthāsi, so paṭibaddhacitto hutvā  
nivattitvā sindhavapitṭhe nisinno va „bhadde, ahaṃ mama paṇ-  
ḍāya dhammena samena Vi-assa hadayaṃ ānetuṃ samatto, 20  
mā cintayīti“ taṃ assāsento atthamaṃ g. ā.:

2. Assāsa hessāmi te pati,  
bhadda te [hessāmi] anindilocane,  
paṇḍā hi mama<sup>7</sup> tathāvidhā,  
assāsa hessasi bhariyā<sup>8</sup> mama ti. 1147.

Ta. anindilocane ti aninditabbalocane, tathāvidhā ti Vi-assa hadaya-  
maṇasaṃ āharaṇasamatthā.

3. Atha naṃ avacāsi<sup>1</sup> Iradati  
pubbapathānugatena cetasā:

<sup>1</sup> Bds omī avassutī - <sup>2</sup> caranti ca. <sup>3</sup> so all three MSS. <sup>4</sup> Bd adds me, <sup>5</sup> so  
all three MSS. <sup>6</sup> Bd adds tassa. <sup>7</sup> Bd athimiñcaṇ. <sup>8</sup> read mamā. <sup>9</sup> read  
bhariyā? <sup>10</sup> read -s'.



vinā ambhākaṃ jīvitaṃ n' atthi, sace ito sattame divase mā-  
gamissati sakataṣaṭṭhehi sakataṣaṭṭhassehi dārūni saṃkaddhitvā  
sabbe aggiṃ pavississāma<sup>1</sup> 'ti.\*

Imam atthaṃ pakāśento Saṭṭhā āha:

- 5 205. Sace so<sup>1</sup> sattarattena paṇḍito nāgamissati  
sabbe aggiṃ pavekkhāma, n' atth' attho jīviteṇa no ti. 1343.

Sammāsambuddhassa parinibbutakāle<sup>2</sup> pi „mayam aggiṃ pavissitvā maris-  
sāma“<sup>3</sup> 'ti vattāro nāhesum, aho suvasitā<sup>4</sup> Mahāsaṭṭheṇa nagaramhīti<sup>5</sup>.

- Rājā tesam katham sutvā „madhurakatho p. mānavam  
10 dhammakathāya palobhetvā attano pādesu pādetvā na cirass'  
ev' esa assumukhāni<sup>6</sup> hāsento āgamissati, mā socitthā“<sup>7</sup> 'ti g. ā.

206. Paṇḍito ca viyatto ca vibhāvī ca vicakkhaṇo  
khippam mocessat' attānaṃ, mā bhātha āgamissatīti. 1344.

- Ta. viyatto ti veyyatiyā vicāraṇapaññāya samannāgato, vibhāvīti<sup>8</sup>  
15 atthānatthakāraṇāpāṇānaṃ bhāvetvā dassetvā ka<sup>9</sup>hetum samattho, vicakkhaṇo  
ti tamkhaṇen' eva thānuppattikāya kāraṇavindaṇapaññāya<sup>10</sup> yutto, mā bhātha  
'ti mā bhāyatha, khippam attānaṃ mocetvā āgamissatīti assāsi, nāgarāpi  
paṇḍito rañño kathetvā gato bhavissatīti assāsaṃ paṭilabhiṇaṃ<sup>11</sup> ti. Anan-  
'arapeyyālo<sup>12</sup>.

- 20 Puṇṇako pi M-am Kālāgirimatthake ṭhapesvā „imasmim  
jīvamāne mayhaṃ vadḍhi nāma n' atthi, imam māretvā hada-  
yamamsam gahetvā n-bhavanam gantvā Vimalāya salvā Iranda-  
tiṃ gahetvā devalokaṃ gamissāmīti“ cintesi.

Tam atthaṃ pakāśento Saṭṭhā āha:

- 25 207. So tattha gantvāna vicintayanto  
uccāvacā cetanaka<sup>13</sup> bhavanti  
imassa jīveṇa na h' atthi<sup>14</sup> kiñci  
hantvān' imam hadayaṃ ādiyissan<sup>15</sup> ti. 1345.

- Ta. so ti so Puṇṇako, tattha--ti gantvā tattha Kālāgirimatthake ṭhito,  
30 cetanā<sup>16</sup> ti khaṇe khaṇe uppajjamānā cetanā uccāpi avacāpi uppajjanti, thānaṃ  
kho pan' etaṃ vijjati yaṃ mam' etassa jīvitadānacetanāpi<sup>17</sup> uppajjeyyā<sup>18</sup> ti

<sup>1</sup> Cks vo. <sup>2</sup> Bā-tikāle. <sup>3</sup> Bā ato subhā-. <sup>4</sup> Bā-nāgarehiti. <sup>5</sup> Cks assūnimu-.

<sup>6</sup> Bā-nacintana-. <sup>7</sup> Bā antarapeyyālo nīṭhito. <sup>8</sup> Bā cetanātā. <sup>9</sup> Bā nayi-  
massa jīveṇa mamatthi. <sup>10</sup> Bā ānāyissan. <sup>11</sup> Bā cetanātā. <sup>12</sup> Cks -dāne.

imassa pana jivena<sup>1</sup> tahiṃ n-bhavane mama<sup>2</sup> appamattakam pi kiñci kiccaṃ  
n' atthi, idh' ev' imaṃ hantvā assa hadayaṃ ādiyissāmti<sup>3</sup> sannitthānam akāsi<sup>4</sup> a.

Tato pana cintesi: „yaṃ nūnāhaṃ imaṃ sahatthena amā-  
retvā bheravarūpadassanena jīvitaṃ kkhayaṃ papeyyaṃ“ ti bhera-  
varakkhasarūpaṃ nimminivā gacchanto āgantvā taṃ pātetvā  
antare katvā khādutukāmo viya ahosi, M-assa lomahaṃsamattam  
pi nāhosi, tato siharūpena mattamahāhatthirūpena ca āgantvā  
dāṭhāhi c' eva dantehi ca ovijjhutukāmo viya ahosi<sup>5</sup>, tathāpi  
abhāyantassa ekadonikanāvappamāṇaṃ mahantaṃ sappavannaṃ  
nimminivā assasanto<sup>6</sup> āgantvā ṣakasarīraṃ<sup>7</sup> vethetvā matthake  
phāṇaṃ dhāresi, tassa sārājjamattam pi nāhosi, ātha „naṃ  
pabbatamatthake ṭhatvā patitvā cunnavicunnaṃ kariṣṣāmi<sup>8</sup>“  
mahāvātaṃ samutthāpesi, so tassa kesaggamattam pi n' eva  
cālesi, ātha naṃ tatth' eva pabbatamatthake ṭhapetvā hatthi  
viya khajjūrirukkaṃ pabbataṃ aparāparaṃ cālesi, tathāpi  
naṃ ṭhitatthānato kesaggamattam pi cāletuṃ nāsakkhi, tato  
„saddasantāsen' assa' hadayaphāṇaṃ katvā māressāmi<sup>9</sup>“  
antopabbataṃ pavisitvā paṭhaviṃ ca nabhaṃ ca ekaninnādaṃ  
karonto mahānādaṃ nadi, evaṃ pi 'ssa sārājjamattam pi nā-  
hosi, jānāti hi M. „yakkhasiḥaṭṭhināgarājavesena hi āgato  
pi vātavutthipabbatacalanānaṃ kārako pi antopabbataṃ pavi-  
sitvā nādaṃ vissajjanto pi māṇavo yeva<sup>10</sup> na añño“ ti, tato  
yakkho cintesi: „nāhaṃ imaṃ bāhirupakkamehi māretuṃ sak-  
komi, sahatthen' eva taṃ māressāmi“ so M-aṃ pabbata-  
muddhani ṭhapetvā pabbatapādaṃ gantvā maṇikkhandhe<sup>11</sup> paṇ-  
ḍusuttaṃ<sup>12</sup> pavesento viya nadanto antopabbatena uggantvā  
M-aṃ dalhaṃ gahetvā parivattetvā adhosiraṃ<sup>13</sup> anālambe  
ākāse viṣajjesi, tena vuttaṃ:

<sup>1</sup> Bā jiviteṇa. <sup>2</sup> Ck' mama. <sup>3</sup> Bā ānaya. <sup>4</sup> Ck' hutvā. <sup>5</sup> C' assayanto. Bā  
assasento pappasento suva ti saddaṃ karonto. <sup>6</sup> Bā mahāsattassa sakalasariyaṃ.  
<sup>7</sup> Ck' saddaṃsantāsenassa. <sup>8</sup> Ck' yena. <sup>9</sup> Bā khaḍḍe. <sup>10</sup> Bā paṇḍasuttaṃ.

<sup>11</sup> Bā adde katvā.

209. So tattha gantvā pabbatantarasmim<sup>1</sup>  
 anto pavisitvā padutthacitto  
 asamvutasmim jagatippadese  
 adhosiram dhārayi Kātiyāno ti. 1346.

6 Ta. gantvā ti pabbatamattakā pabbatapādam gantvā tattha pabba-  
 tantare thatvā tassa<sup>2</sup> anto apavisitvā<sup>3</sup> p-matthake thitassa hetthā paññāyamāno  
 asamvute bhūmippadese dhāresitū; na ādito va dhāresi, tattha pana tam khipitvā  
 pannarasayojanamattam bhattakāle p-muddhani thito va hattham vadhetvā  
 adhosiram bhassantam pāde gahetvā adhosiram eva ukkhipitvā mukham oloketvā  
 10 maratiti natvā duttiyam khipitvā tiṃsayojanamattam bhattakāle<sup>4</sup> tathā eva  
 ukkhipitvā mukham oloketto jīvantam eva disvā cintesi: sace idāni satthiyo-  
 janamattam pi bhassitvā na marissati pādesu nam gahetvā p-muddhani po-  
 thetvā māressāmiti, atha nam tatiyam pi khipitvā satthiyojanamattam bhattakāle  
 hattham vadhetvā pādesu gahetvā ukkhipi, M. pi cintesi: ayaṃ mam patha-  
 15 mam pannarasayojanam khipi duttiyam tiṃsayojanam tatiyam satthiyojanam,  
 idāni puna na khipissati, ukkhipanto yeva pana p-muddhani paharitvā mā-  
 ressatī, yāva mam ukkhipitvā p-matthake na potheti tāva nam adhosiro olam-  
 banto va māraṇakāraṇam pucchissāmiti so abhito asantasanto, tathā akāsaṃ tena  
 vuttam: dhārayi Kātiyāno ti tikkhattum khipitvā dhārayi a.

20 209. So lambamāno nārake papāte  
 mahabbhaye lomahamse vidugge  
 asantasam Kurunam kattuseṭṭho<sup>5</sup>  
 icc-abravi Puṇṇakam nāma yakkham: 1347.

23 210. Ariyāvakaṣo si anariyarūpo<sup>6</sup>  
 asaṇṇato saṇṇatasannikāso,  
 accāhitam kammam karosi luddam<sup>7</sup>,  
 bhāve ca te kusalam n' atthi kiñci. 1348.

211. Yam mam papātasim pamuttam icchasi  
 ko nu tav' attho maraṇena mayham,  
 30 amāṇsassa<sup>8</sup> eva te ajja vappo,  
 ācikkha me tvaṃ katamāsi devatā. 1349.

So lamb- ti so Kurunam kattuseṭṭho<sup>7</sup> tatiyavare lambamāno, ariyā-  
 vakāso ti rūpena ariyasaddho devavapūti hutvā carasi, asaṇṇato ti kāyadhi

<sup>1</sup> Cks pabbatamantarasmim, B pabbatapādasim. <sup>2</sup> B tattha. <sup>3</sup> B pa-  
 Cks katta-. <sup>4</sup> Cks anariyo ca. <sup>5</sup> B luddham. <sup>6</sup> Cks katta-. <sup>7</sup> B pa-  
 Cks katta-. <sup>8</sup> B luddham.

aññato dussilo, accāhitaṃ ti hitāṭṭikkantaṃ atī ahiṭaṃ vā, bhāve ca te ti  
tava eṭṭe appamattakam-pi n' atthi kusalaṃ, vaṇṇo ti ajja tavedaṃ kāraṇaṃ  
amanussasa<sup>1</sup> eva; devatā ti yakkhaṇaṃ, antare katarayakkho nāma tvaṃ.

Puṇṇako āha:

312. Yadi te suto Puṇṇako nāma yakkho,  
rañño Kuverassa hi so sājīyo,  
bhūmindharo Varuṇo nāma nāgo  
brahā suci vaṇṇabalūpapanno. 1350.

313. Tassānujaṃ dhītaraṃ kāmayaṃi,  
Irandaṭṭi<sup>2</sup> nāma sā nāgakaññā,  
tassā sumajjhāya piyāya hetu  
patārayiṃ<sup>3</sup> tuyha<sup>4</sup> vadhāya dhīrā<sup>5</sup> ti. 1351.

Ta, sājīvo ti sājīvo amacco, brahā ti ārohasampanno utthāpitakañcana-  
rūpasadiso, vaṇṇa- - ti sarīravāṇṇena kāyabalena ca upagato, tassānujan ti  
tassa anujātaṃ, patārayiṃ<sup>2</sup> ti eṭṭaṃ pavattesiṃ, sannitthānaṃ akāsiṃ ti a. 13

Taṃ sutvā M. „ayaṃ loko duggahītena nassati, nāgamā-  
navikaṃ patthentassa mama maraṇena kiṃ payojanaṃ, tatvato  
jānissāmīti“ eintetvā g. ā.:

314. Mā h' eva tvaṃ<sup>6</sup> yakkha ahosi mūlho<sup>7</sup>,  
naṭṭhā bahū<sup>8</sup> duggahītena loko<sup>9</sup>,  
kiṃ te sumajjhāya piyāya kiccaṃ  
maraṇena me, iṃgha suṇoma sabban ti. 1352.

Ath' assa Puṇṇako ācikkhanto āha:

315. Mahāpubhāvassa mahoragassa  
dhītukkamo bhātigato<sup>10</sup> 'ham asmi,  
taṃ yācamānaṃ sasuro avoca  
yathā maṃ aññimsu sukāmanītaṃ, 1353.

316. Dajjemu kho te sutanaṃ sunettaṃ  
sucimhitaṃ candanalittagattim  
sace tuvaṃ hadayaṃ paṇḍitassa  
dhammena laddhā idha-m-āharesi,

<sup>1</sup> Ce -tim, Bā -ti. <sup>2</sup> Bā pakā-. <sup>3</sup> Ce -ha. <sup>4</sup> Bā mā he va te, O<sup>5</sup> mā he tvaṃ.

<sup>6</sup> Bā moho. <sup>7</sup> Bā naṭṭho, all three MSS. bahu. <sup>8</sup> so all three MSS. for loko?

<sup>9</sup> Bā dhītukkamo bhātigato.

etena vittena<sup>1</sup> kumāri labbhā,  
nāññaṃ dhanam uttarim patthayāma. 1354.

117. Evaṃ na mūlho<sup>2</sup> smi, sunohi katte,  
na cāpi me duggahit<sup>3</sup> atthi kiñci,  
hadayena te dhammaladdhena nāgā  
Irandatim nāgakaññaṃ dadanti. 1355.

118. Tasmā ahaṃ tuyhaṃ vadhāya yutto<sup>4</sup>,  
evaṃ mam<sup>5</sup> attho maraṇena tuyhaṃ,  
idh<sup>6</sup> eva taṃ narake pātayitvā  
hantvāna taṃ hadayaṃ ādiyissan<sup>7</sup> ti. 1356.

15 Ta. dhītukkamo<sup>8</sup> ti dhītu atthāya vicārāmi, nātigato<sup>9</sup> ti nātigatako  
nāma ahaṃ<sup>10</sup>, taṃ ti taṃ nāgakaññaṃ yācamānaṃ, yathā maṇi ti yasmā maṃ  
suṭṭhu esa kāmena nīto ti sukāmanitaṃ aññaṃsu sasuro dajjemo kho te ti ādi  
avoca, tattha dajjemū<sup>11</sup> ti dadeyyāma, sutanun ti sundarasarīraṃ, idhamā-  
haraṇīti idha āhareyyāsi.

20 Taṃsa taṃ katham sutvā M. cintesi: „Vimalāya mama  
hadāyena kiccaṃ n<sup>12</sup> atthi, Varuṇena pana dhammakatham  
suvā maṇinā maṃ pūjetvā tattha gatena mama dhamma-  
kathikabhāvo vaṇṇito bhavissati, tato Vimalāya mama dhamma-  
25 kathāya dohaḷo uppanno bhavissati, Varuṇena duggahitaṃ  
gahetvā Pu- ānatto bhavissati, sv-āyaṃ<sup>13</sup> attanā duggahitena  
maṃ māretum evarūpaṃ dukkhaṃ pāpesi, mama paṇḍitaabhāvo  
thānappāttikāraṇavindanaśamatthata<sup>14</sup>, imasmiṃ maṃ mārente  
kiṃ karissati, handa naṃ mānava, sādhanaradhammaṃ nāma  
25 jānāmi, yāvāhaṃ na marāmi tāva maṃ p-muddhani nisīdāpetvā  
sādhanaradhammaṃ suṇa, pacchā yaṃ icchasi taṃ kareyyā-  
sīti<sup>15</sup> vatvā sādhanaradhammaṃ vaṇṇento attano jīvitaṃ āhara-  
peyyan<sup>16</sup> ti so adhosiraṃ olambanto yeva g. ā.:

30 119. Khippaṃ mamaṃ uddhara Kātiyāna  
hadayena me yadi te atthi kiccaṃ,

<sup>1</sup> C<sup>2</sup> cittaṇa. <sup>2</sup> B<sup>2</sup> vadhāyassuko. <sup>3</sup> B<sup>2</sup> ānaya. <sup>4</sup> B<sup>2</sup> dhītukkamo. <sup>5</sup> B<sup>2</sup> nātī-  
bhaḷo. <sup>6</sup> B<sup>2</sup> ti tasmā tassa nātībhaḷako nāma ahaṃ amhi. <sup>7</sup> B<sup>2</sup> yāyāyā.  
B<sup>2</sup> cintana.

ye kec' ime sādhanarassa dhammā  
sabbe va te pātukaromi ajjā 'ti. 1357.

Tam sutvā Pu- „ayaṃ paṇḍitena devamanussānaṃ aka-  
thitapubbe dhammo bhavissati, khippam eva naṃ uddharitvā  
sādhunarahamman sossāmīti“ cintetvā M-aṃ ukkhipitvā  
pabbatamuddhani nisīdāpesi.

Tam attham pakāseto Satthā āha:

210. Sa' Puṇṇako Kurunaṃ kattusettham<sup>1</sup>  
nagamuddhani khippam patitthapetvā  
assattham āsinaṃ<sup>2</sup> samekkhiyānaṃ<sup>3</sup>  
paripucchi kattāram anomapaññaṃ: 1358.

10

221. Samuddhato me si tuvaṃ papātā,  
hadayena te ajja maṃ atthi kiccaṃ,  
ye kec' ime sādhanarassa dhammā  
sabbe va me pātukarohi ajjā 'ti. 1359.

15

Ta. assatthān ti laddhassāsaṃ hutvā nisinnaṃ, samekkhiyānaṃ<sup>4</sup> ti  
divā, sādhanarassa dhammā narassa sādhubhammā sundaradhammā.

Mahāsatto āha:

222. Samuddhato ty-asmi<sup>5</sup> ahaṃ papātā,  
hadayena me yadi te atthi kiccaṃ  
ye kec' ime sādhanarassa dhammā  
sabbe va te pātukaromi ajjā 'ti 1360.

20

Ta. tyasmīti<sup>6</sup> tayā asmi<sup>7</sup>

Atha naṃ M. „kiliṭṭhasarīro 'smi, nahāyāmi tāvā“ 'ti ā,  
yakkho „sādhū“ 'ti nahānodakaṃ āharitvā nahātakāle M-assa 25  
dibbadussadibbagandhamālādīni datvā alamkatapāṭiyattakāle  
dibbabhojanaṃ adāsi, M. bhuttabhojano Kālagirimatthakaṃ  
alamkārapetvā āsanaṃ paññapāpetvā alamkatāsane nisīditvā  
Buddhalīlāya sādhanarahamman desento g. ā.:

223. Yātānuyāsi<sup>8</sup> ca bhavāhi<sup>9</sup> mānava,  
addaṇ ca<sup>10</sup> pāṇin<sup>11</sup> parivajjayassu.

30

<sup>1</sup> Bā sunissamīti. <sup>2</sup> Bā so. <sup>3</sup> Cā katta-. <sup>4</sup> Cā Bā āsi-. <sup>5</sup> Cā -kkhiyā, Bā  
-yāna. <sup>6</sup> Bā -nā. <sup>7</sup> Bā -mīm. <sup>8</sup> all three MSS. tyasmīti. <sup>9</sup> Cā yāna-. <sup>10</sup>  
Bā -vāmi. <sup>11</sup> Bā allaṇca. <sup>12</sup> Cā pāṇi ca, Cā pāṇin ma, Bā pāṇi.

mā c' assu<sup>1</sup> mittesu kadāci dūbhi<sup>2</sup>,  
mā ca vasaṃ asaṭṭhaṃ nigacche. 1361.

Ta. addaūca<sup>3</sup> -- ti allaṃ tītaṃ<sup>4</sup> pāṇim mā dahi mā jhāpāsi.

Yakkho saṃkhittena kathite cattāro sādhanaradhamme  
5 bujjhitum asakkonto vitthārena pucchi:

224. Kathaṃ nu yātaṃ<sup>5</sup> anuyāyi hoti  
addaṇ ca pāṇim dahate kathaṃ so  
asati, ca kā ko<sup>6</sup> pana mittadūbho<sup>7</sup>,  
akkhāhi me pucchito etam atthan ti. 1362.

10 Mahāsatto pi 'ssa kathesi:

225. Asanthutaṃ<sup>8</sup> no pi ca diṭṭhapubbaṃ  
yo āsanenāpi nimantayeyya  
tass' eva atthaṃ puriso kareyya<sup>9</sup>,  
yātānuyāyīti tam āhu paṇḍitā. 1363.

15 226. Yass' ekarattim pi ghare vaseyya.  
yatth' annapānaṃ puriso labhetha  
na tassa pāpaṃ manasābhicetaye<sup>10</sup>,  
adubbhapāṇim dahate mittadūbho. 1364.

227. Yassa rukkhassa chāyāya nisideyya sayeyya vā<sup>11</sup> V <sup>246</sup>/<sub>21</sub>)  
20 na tassa sākhaṃ bhañjeyya, mittadūbho hi pāpako. 1365.

228. Puṇṇaṃ pi c' etaṃ pathaviṃ dhanena  
dajj' itthiyā puriso sammatāya  
laddhā khaṇaṃ atimaññeyya tam pi,  
tāsaṃ vasaṃ asaṭṭhaṃ na gacche. 1366.

25 229. Evaṃ kho yātaṃ<sup>12</sup> anuyāyi hoti  
addaṇ ca<sup>13</sup> pāṇim dahate pun' evaṃ  
asati ca sā so<sup>14</sup> pana mittadūbho,  
so dhammiyo hoti<sup>15</sup>, jahassu adhamman<sup>16</sup> ti. 1367.

<sup>1</sup> C<sup>1</sup> cassa. <sup>2</sup> C<sup>2</sup> dūbhiṃ, B<sup>2</sup> dubbhi. <sup>3</sup> B<sup>3</sup> allaṃ. <sup>4</sup> C<sup>4</sup> B<sup>4</sup> tītaṃ. <sup>5</sup>  
C<sup>5</sup> yātaṃ. <sup>6</sup> so G<sup>6</sup> B<sup>6</sup>; C<sup>6</sup> asati ca kāle. <sup>7</sup> B<sup>7</sup> -dubbhi. <sup>8</sup> B<sup>8</sup> asandhavaṃ,  
i. e. asanthavaṃ. <sup>9</sup> C<sup>9</sup> karoṭha. <sup>10</sup> B<sup>10</sup> manāpi cūṭeyya. <sup>11</sup> C<sup>11</sup> yānaṃ. <sup>12</sup>  
so all three MSS. <sup>13</sup> so all three MSS. <sup>14</sup> C<sup>14</sup> dhammā, read: -- hohi,  
jahassvadh-



Ta asanthutan<sup>1</sup> ti ekāhadvīham pi ekato avutthapubbam<sup>2</sup>, āsānenā-  
 pti yo<sup>3</sup> evarūpaṃ āsanamattenāpi nīmanteyya pagēva annapānādīhi, tasevā  
 'ti tassa pubbakārissa attham karot' eva<sup>4</sup>, yātānuyāyīti pubbakārīnā<sup>5</sup> yā-  
 tassa puggalassa<sup>6</sup> anuyāyī, paṭhamam karonto yāti<sup>7</sup> nāma pacchā karonto anu-  
 yāyati<sup>8</sup> nāma<sup>9</sup> 'ti evam paṇḍitā kathenti, ayaṃ devarāja paṭhamo sādhanara- 5  
 dhammo, adubbhapānin ti adubbhakaṃ<sup>10</sup>, attano bhuñjanabhattham<sup>11</sup> eva  
 dahanto hi mittadūbhi<sup>12</sup> nāma hoti, iti allahatthassa ajjhāpanam nāma, ayaṃ  
 dutiyo sādhanaradhammo, na tassā 'ti tassa sākham vā pattaṃ vā na bhin-  
 deyya<sup>13</sup>, kiṃkāraṇā: mittadūbho hi pāpako iti paribhuttachāyassa aceta-  
 nassa rukkhassāpi pāpako honto mittadūbhi nāma hoti kimaṅga pana manussa- 10  
 bhūtaṃ, evam mittesu adubbhanan nāma, ayaṃ tatiyo sādhanaradhammo,  
 dajjitthiyā ti dadeyya itthiyā, sammatāyā 'ti aham ev' assā piyo na aññe  
 c' esā<sup>14</sup> icchatīti evam suṭṭhu-matāya, laddhā khaṇan ti aticārassa okāsam  
 labbitvā<sup>15</sup>, asatīnan ti asaddhammasamannāgatānam itthīnam, iti mātugāmaṃ  
 nissāya pāpasea akaraṇam nāma, ayaṃ catuttho sādhanaradhammo, so dham- 15  
 miyo hotīti<sup>16</sup> so traṃ<sup>17</sup> devarāja imehi catūhi naradhammasammatehi yutto  
 dhammiko hoti<sup>18</sup>.

Evam M. yakkhassa cattāro sādhanaradhamme Buddhaliḥ-  
 hāya kāthesi, te suṇanto yeva Pu- sallakkhesi: „catūsu pi  
 thānesu paṇḍito attano jīvitam eva yācati, ayaṃ kho pana 20  
 mayhaṃ pubbe asanthutass' eva<sup>19</sup> sakkāram akāsi, aham assa  
 nivesane tīhaṃ mahantaṃ yasaṃ anubhavanto vasiṃ<sup>20</sup>, ahañ  
 ca imaṃ pāpakam karonto mātugāmaṃ nissāya karomi, sabba-  
 thāpi aham eva mittadūbhi, sace paṇḍite aparajjhissāmi na sādhu-  
 naradhamme vattissāmi nāma, kiṃ me nāgamānavikāya, Inda- 25  
 pattavāsīnam saassūni mukhāni hasāpento imaṃ vegena tattha<sup>21</sup>  
 netvā dhammasabhāya otāressāmiti“ cintetvā āha:

230. Avasiṃ ahaṃ tuyha tīhaṃ agāre,

annena pānena upatṭhito 'smi,

mitto māmasī, visajām' ahan taṃ<sup>22</sup>,

kāmam gharam uttamapañña gacche<sup>23</sup>. 1368.

<sup>1</sup> Bā asandhavaṃ, i. e. asanthavaṃ. <sup>2</sup> Bā avutta-. <sup>3</sup> Cks so. <sup>4</sup> Cks karotheva, Bā attham puriso karoteva. <sup>5</sup> so Cks; Bā -karitāya. <sup>6</sup> Cks mahagghassa. <sup>7</sup> Bā pupphayāyī. <sup>8</sup> Cks -yāyāti, Bā anuyāyī. <sup>9</sup> Cks adrabha-, Bā adrubbhitaṃ. <sup>10</sup> Bā -bhattam. <sup>11</sup> Bā -dubbhi, Cks -dūbhi, Cē -dubhi. <sup>12</sup> Bā bhiñjeyya. <sup>13</sup> Bā na añño mamaññevaṃ. <sup>14</sup> Bā al-. <sup>15</sup> Bā hohīti. <sup>16</sup> so all three MSS. <sup>17</sup> Bā hohi. <sup>18</sup> Bā asandhavasēva. <sup>19</sup> Cks -līsu. <sup>20</sup> Cks omit ta-. <sup>21</sup> Bā visajjā, Cks visajām-mahantaṃ. <sup>22</sup> Bā -a.



281. Api hāyatu<sup>1</sup> nāgakulassa attho,  
alam pi me nāgakaññāya hotu,  
so tvaṃ saken<sup>2</sup> eva subhāsitena  
mutto si me ajja vadhāya paññā ti. 1369

5 Ta. upatthito smiti tayā upatthito asmi, vissajjāmahanta<sup>3</sup> ti vis-  
sajjemi ahaṃ taṃ<sup>4</sup>, kāmaṃ ti ekamsena, vadhāya<sup>5</sup> ti vadhato, paññā<sup>6</sup> ti  
paññāvanta<sup>7</sup>.

Aṭṭha naṃ M. „māṇava tvaṃ<sup>8</sup> maṃ tāva<sup>9</sup> attano gharaṃ  
mā<sup>10</sup> pesehi<sup>11</sup> n-bhavanam eva maṃ nehi<sup>12</sup>“ vadanto g. ā.:

10 292. Handa tuvaṃ yakkha mamam pi nehi  
sasuraṇ nu<sup>7</sup> te, aṭṭhaṃ mayi carassu,  
aham pi nāgādhipatīvimānaṃ<sup>8</sup>  
dakkhemu nāgassa aditthapubban ti. 1370.

15 Ta. handā<sup>9</sup> ti vasaṃsaggaṭṭhe nipāto, sasurannu<sup>7</sup> -- ti tāva sasurassa  
santikam<sup>9</sup>, aṭṭhaṃ mayi cara<sup>10</sup>, mā nāsaya<sup>11</sup>, nāgādhipatīvimānaṃ<sup>12</sup> ti  
nāgādhipatīṇ ca vimānaṇ c' assa nāgassa aditthapubbaṃ passeyyam<sup>13</sup>.

Puṇṇako āha:

293. Yaṃ ve narassa ahitāya assa  
na taṃ pañño<sup>14</sup> arahati dassanāya,  
20 atha kena vaṇṇena amittagāmaṃ  
tuvam icchasi uttamapañña gantun ti. 1371.

Ta. amitta -- ti amittassa vasanaṭṭhānaṃ, amittasamāgamaṃ ti.

Mahāsatto āha:

294. Addhā pajānāmi aham pi etaṃ  
25 na taṃ pañño arahati dassanāya,  
pāpaṇ ca me n' atthi kataṃ kuhiñci  
tasmā na saṃke maraṇāgamāyā<sup>15</sup> ti. 1372.

Ta. maraṇāgamāyā<sup>15</sup> ti maraṇassa āgamāya.

<sup>1</sup> C<sup>1</sup> bhāyatu. <sup>2</sup> C<sup>2</sup> visajjāmaṇaṃ, C<sup>3</sup> visajjāmahantaṃ, B<sup>4</sup> vissajjāmahantaṃ.  
C<sup>5</sup> omiṭ taṃ. <sup>6</sup> C<sup>6</sup> -taṃ. <sup>7</sup> omitted in C<sup>7</sup>. <sup>8</sup> C<sup>8</sup> pesehi. <sup>9</sup> so C<sup>9</sup>. B<sup>10</sup>  
omiṭ nu. <sup>11</sup> C<sup>11</sup> -tiṃ, B<sup>12</sup> -ti. <sup>12</sup> B<sup>13</sup> saṃta-. <sup>13</sup> B<sup>14</sup> carassu. <sup>14</sup> B<sup>15</sup> -sehi.  
<sup>15</sup> C<sup>16</sup> -tiṃ, B<sup>17</sup> -ti. <sup>16</sup> C<sup>18</sup> -eyya. <sup>17</sup> C<sup>19</sup> -am; read: pañño na taṃ?

„Api ca devarāja mayā tādiso kakkhaḷo dhammakathāya  
pālobhetvā mudukato, idān' eva maṃ 'alam me n-mānavikāya,  
attano gharaṃ yāhīti' vadesi; n-rājassa mudukaraṇe' mamako  
bhāro, neha yeva maṃ tatthā" 'ti. Taṃ sutvā Pu- tassa va-  
canaṃ „sādhū" 'ti sampatiṇṇhitvā ā: 5

235. Handa ca<sup>1</sup> thānaṃ atulānubhāvaṃ  
mayā sahā<sup>2</sup> dakkhisi, ehi katte  
yatth' acchati<sup>3</sup> naccagītehi nāgo  
rājā yathā Vessavaṇo Nalīnīnaṃ. 1373.

236. Taṃ nāgaṇā<sup>4</sup> caritaṃ gaṇena 10  
nikīlitaṃ niccam aho va rattim<sup>5</sup>  
pahūtamalyaṃ bahupupphachannaṃ  
obhāsati vijju-r-iv' antalikkhe. 1374.

237. Annena pānena upetarūpaṃ  
naccehi gītehi ca vāditehi 15  
paripūra' kaṇṇāhi alaṃkatāhi  
upasobhati vatthapilandhanaṇā 'ti. 1375.

Ta. handā ca<sup>1</sup> 'ti nipātāmatam eva. thānaṃ ti n-rājassa vasaṇatthā-  
naṃ<sup>2</sup>, Nalīnīnaṃ ti Nalīniyaṃ nāma rājadhāniyaṃ, caritaṃ gaṇena 'ti  
taṃ n-kaṇṇānaṃ gaṇena caritaṃ, nikīlitaṃ ti niccam aho ca rattim<sup>5</sup> ca n-kaṇ- 20  
ṇāhi kilītanukīlitaṃ.

238. So Puṇṇako Kūrunaṃ kattuseṭṭhaṃ<sup>10</sup>  
nisīdayi pacchato āsanaṣṣim,  
ādāya kattāraṃ anomapaṇṇaṃ  
upānayaḥ bhavanaṃ nāgaraṇṇo. 1376. 25

239. Patvāna thānaṃ atulānubhāvaṃ  
atthā<sup>11</sup> kattā pacchato Puṇṇakassa,  
sāmaggiṇe<sup>12</sup> pana<sup>13</sup> nāgarājā  
pubbe va jāmātaraṃ ajjhabhāsatha. 1377.

<sup>1</sup> Bd -naṃ. <sup>2</sup> Ck<sup>2</sup> cara. <sup>3</sup> all three MSS. saha. <sup>4</sup> Ck<sup>2</sup> yatta-. C<sup>2</sup> tattha-. Bd  
yatthicchasi. <sup>5</sup> so Ck<sup>2</sup>; Bd -ānaṃ. <sup>6</sup> Bd aherattim. <sup>7</sup> Bd -puṇṇaṃ. <sup>8</sup> Ck<sup>2</sup>  
cara. <sup>9</sup> Ck<sup>2</sup> add pacchato. <sup>10</sup> Ck<sup>2</sup> katta-. <sup>11</sup> Bd atthasi. <sup>12</sup> Bd māni

So Pu- ti bhl. so Pu- evaṃ n-bhavaṇaṃ vaṇṇetvā paṇḍitaṃ attano  
 ājaṇḍaṃ āropetvā n-bhavaṇaṃ nesi, thānaṃ ti n-rājassa vasaṇaṭṭhānaṃ, p<sup>1</sup>  
 chato -- ti Puṇṇakassa kira etaḍ ahoṣi: sace n-rājā paṇḍitaṃ diāvā mudu-  
 citto bhavissati icc-etaṃ kusalaṃ noce tassa taṃ apassantassa' eva sindhavaṃ  
 5 āropetvā ādāya gamissāmi, atha' naṃ pacchato thapesi, ten<sup>2</sup> vuttam: p.  
 P-kassā' ti, sāmaggi -- <sup>3</sup> sāmaggiṃ<sup>4</sup> pekkhamāno, sāmaṃ avekkhīti pi pātho,  
 attano jāmātaraṃ passitvā paṭhamataraṃ sayam eva ajjhabhāsathā' ti a.

Nāgarājā āha:

240. Yan nu tvaṃ agamā maccalokaṃ  
 10 anvesamāno hadayaṃ<sup>5</sup> paṇḍitassa,  
 kacci samiddhena idhānupatto  
 ādāya kattāraṃ anomapaññaṃ ti. 1378.

Kacci -- ti tena manorathena samiddhena nipphannaṃ<sup>6</sup> idhagato  
 sīti pucehi.

15 Puṇṇako āha:

241. Ayaṃ hi so āgato yaṃ tvaṃ icchasi,  
 dhammena laddho mama dhammapālo,  
 taṃ passathā<sup>7</sup> sammukhā bhāsamāpaṃ,  
 sukho bhave sappurisehi saṃgamo<sup>8</sup> 1379.

20 Ta. yantvamicchasi ti yaṃ tvaṃ icchasi, yantum icchasi vā pātho,  
 bhās -- ti taṃ lokapātakaṃ dhammapālaṃ idāni madhurena sareṇa dhammaṃ  
 bhāsamānaṃ sammukhā va passatha, sappurisehi ekatthāne saṃgamo hi nāma  
 sukho hoti. Kāḷāgirikkhandaṃ.

Nāgarājā Mahāsattam disvā gātham āha:

- 25 242. Aditthapubbaṃ disvāna macco maccubhayaddito<sup>9</sup>  
 vyāmhito nābhivādeti, na ida' paññavatāṃ iva. 1380.

Ta. vyāmhito ti bhīto, i. v. h.: paṇḍita tvaṃ aditthapubbaṃ n-bha-  
 vaṇaṃ disvā maraṇabhayaṇa ca atitto bhīto hutvā yaṃ maṃ na abhivādesi idam  
 kāraṇaṃ paññavantaṇaṃ na hoti.

- 20 Evaṃ n-rājānaṃ paccāsimsaṇṇaṃ M. „na tvaṃ mayā van-  
 ditabbo“ ti avatvā va attano ñāṇatāya upāyakosallena „aham  
 vajjhappattabhāvena taṃ na vandāmi“ vadanto g-dvayam āha:

<sup>1</sup> B<sup>2</sup> tassa. <sup>2</sup> B<sup>2</sup> pekkhamāni. <sup>3</sup> read: hadam? <sup>4</sup> C<sup>2</sup> uttpa- <sup>5</sup> C<sup>2</sup> -tha.  
<sup>6</sup> B<sup>2</sup> pessa dhammaṃ. <sup>7</sup> B<sup>2</sup> -yattito. <sup>8</sup> B<sup>2</sup> uyyi-; read: nādam.

133. Na o' amhi vyamhito nāga na ca maccubhayaddito<sup>1</sup>  
na vajjho abhivādeyya vajjhaṃ vā nābhivādaye. 1381.

134. Kathaṃ no<sup>2</sup> abhivādeyya abhivādāpayetha<sup>3</sup> ve  
yaṃ nayo<sup>4</sup> hantum iccheyya,  
taṃ kammaṃ na upapajjati<sup>5</sup>. 1382.

T. a.: n' evāhaṃ n-rāja aditṭhapubbaṃ n-bhavanaṃ disvā bhūto maraṇa-  
bhayena taṃjito, mādisassa hi maraṇabhayan nāma n' atthi, vajjho pana abhi-  
vādetuṃ vajjhaṃ vā avajjho pi abhivādetuṃ<sup>6</sup> na labhati, yaṃ hi nayo hantum  
iccheyya taṃ kathaṃ nu abhivādeyya kathaṃ vā tena attānaṃ abhivādāpayetha  
ve<sup>7</sup>, tassa hi taṃ kammaṃ na upapajjati, tvaṃ ca kira maṃ mārāpetuṃ idha 10  
ānāpesi<sup>8</sup>, kathaṃ ahaṃ taṃ vandāmiti.

Taṃ sutvā nāgarājā Mahāsattassa thutim karonto dve-  
gāthā abhāsi:

135. Evam etaṃ yathā brūsi saccaṃ bhāsasi paṇḍita:  
na vajjho abhivādeyya vajjhaṃ vā nābhivādaye. 1383. 15

136. Kathaṃ no<sup>2</sup> abhivādeyya abhivādāpayetha<sup>3</sup> ve  
yaṃ nayo<sup>4</sup> hantum iccheyya  
taṃ kammaṃ na upapajjati. 1384.

Idāni M. nāgarājena saddhim paṭisanthāraṃ karonto āha:

137. Asassataṃ sassatan no tavēdaṃ<sup>10</sup>  
iddhiṃ jutiṃ balaviriyyupapatti,  
pucchāmi taṃ nāgarāj' etaṃ atthaṃ:  
kathaṃ nu te laddhaṃ idaṃ vimānaṃ. 1385. 20

138. Adhicca laddhaṃ pariṇāmajan<sup>11</sup> te (V <sup>111</sup>/<sub>9</sub>)  
sayamkataṃ udāhu<sup>12</sup> devehi diṇṇaṃ,  
akkhāhi me nāgarāj' etaṃ atthaṃ  
yath' eva te laddhaṃ idaṃ vimānaṃ ti. 1386. 25

Ta. tava... an<sup>13</sup> ti idaṃ tava yasaṭṭaṃ vimānaṃ vā asassataṃ sassata-  
sadisaṃ mā kho yasaṃ<sup>14</sup> nissāya pāpam akāsiti iminā padena attano jivitaṃ yāci,  
iddhiṃ nāgiddhiṃ ca nāgajutiṃ kāyabalaṃ cetasi-kaviriyaṃ ca n-bhavane upapatti 30

<sup>1</sup> Bā - yattito. <sup>2</sup> Bā nu. <sup>3</sup> O - pavetha, C - pacetha, Bā - payeta. <sup>4</sup> Bā nayo.

<sup>5</sup> Bā sampajj-. <sup>6</sup> Bā āpetuṃ. <sup>7</sup> Cā ce. <sup>8</sup> Bā imaṃ ānā-. <sup>9</sup> Bā - ta. <sup>10</sup>

Cā nu tava idaṃ, Bā nu tavayidaṃ. <sup>11</sup> Bā vipari-. <sup>12</sup> read: ādu. <sup>13</sup> Bā

tavayidaṃ. <sup>14</sup> Cā yaṃ.

ca yañ ca te idaṃ vimānaṃ, pucchāmi taṃ n-rāja etaṃ atthaṃ: kaṭhaṃ nu ta  
 etaṃ sabbaṃ laddhaṃ ti, adhicca laddhaṃ ti kiñ na tayā idaṃ vimānaṃ  
 evaṃ sampannaṃ n-bhavaṇaṃ adhicca akāraṇena laddhaṃ udāhu utupariṇāma-  
 jaṃ te idaṃ udāhu sayāṃ sahatthen' ēva kaṭaṃ udāhu devehi te dinnāṃ yaṭh'  
 5 eva te idaṃ laddhaṃ etaṃ me atthaṃ akkhāhīti.

Nāgarājā āha:

249. Nādhicca laddhaṃ na pariṇāmajaṃ me (V  $\frac{171}{22}$ )  
 na sayāṃkataṃ na pi devehi dinnāṃ,  
 sakehi kammehi apāpakehi  
 10 puññehi me laddhaṃ idaṃ vimānaṃ ti. 1387.

Ta, apāpakehīti alāmakehi.

Mahāsatto āha:

250. Kiñ te vataṃ kiṃ pana brahmacariyaṃ (V  $\frac{171}{26}$  Sumaṇ-  
 kiṣṣa suciṇṇassa ayaṃ vipāko gala V. 1. p. 177)  
 15 iddhiṃ jutiṃ balaviriyūpapattiṃ  
 idaṃ ca te nāga mahāvimānaṃ ti. 1388.

Ta, kinte vataṃ ti n-rāja purimabhavaṃ kiṃ dānaṃ kiṃ vataṃ aho si ko  
 brahmacariyavāso katarasucaritass' ev' esa iddhi-ādiko vipāko ti.

Nāgarājā āha:

251. Ahañ ca bhariyā ca manussaloke (Sumaṅgala I p. 177)  
 saddhā ubho dānapatī ahumhā,  
 opānabhūtaṃ me gharaṃ tadāsi, (V  $\frac{172}{6}$ )  
 santappitā samaṇabrāhmaṇā ca. 1389.  
 252. Mālañ ca gandhañ ca vilepanaṃ ca  
 25 padīpiyaṃ seyyaṃ upassayaṃ ca  
 acchādanaṃ sayanaṃ annapānaṃ  
 sakkacca dānāni adamma tattha. 1390.  
 253. Taṃ me vataṃ taṃ pana brahmacariyaṃ, (V  $\frac{172}{7}$ )  
 tassa suciṇṇassa ayaṃ vipāko  
 30 iddhiṃ jutiṃ balaviriyūpapattiṃ  
 idaṃ ca dbīra mahāvimānaṃ ti. 1391.

Ta. manussaloke ti Aṅgara (the Kālacampānagare, tamme vatan ti taṁ sakkaccaṁ dinnadānaṁ eva mayhaṁ vatasaṁādānaṁ ca brahmacariyaṁ ca ahoṣi, tass' eva sucaritassa ayaṁ iddhiṁ dīko vipāko.

Mahāsatto āha:

254. Evañ ce<sup>1</sup> te laddham idaṁ vimānaṁ  
jānāsi puññānaṁ phalūpapattiṁ<sup>1</sup>,  
tasmā hi dhammaṁ cara appamatto  
yathā vimānaṁ punam āvasesīti. 1392.

Ta. jānāsīti sace tayā dānaṇubhāven<sup>2</sup> etaṁ laddham evaṁ sante jānāsi 10  
nāma puññānaṁ phalaṁ ca puññaphalena nibbattaṁ<sup>3</sup> upapattiṁ ca, tasmā ti  
yasmā puññehi tayā idaṁ laddham tasmā punamāvasesīti yathā puna pi  
imaṁ n-bhavanaṁ ajjhāvesasi evaṁ dhammaṁ cara.

Nāgarājā āha:

255. Na idha santi<sup>4</sup> samaṇabrāhmaṇā va<sup>4</sup>  
yeṣ' annapānāni dademu katte,  
akkhāhi me pucchito etaṁ atthaṁ  
yathā vimānaṁ punam āvasemā<sup>5</sup> ti<sup>5</sup>. 1393.

Mahāsatto āha:

256. Bhogī hi te santi idh' ūpapannā  
puttā ca dārā anujivino ca,  
tesu tuvaṁ vacasā kammanā ca  
asampaduṭṭho va bhavāhi niccaṁ. 1394.

257. Evaṁ tuvaṁ nāga asampadosaṁ  
anupālayā<sup>6</sup> vacasā kammanā ca,  
thatvā idhā<sup>6</sup> yāvatāyumaṁ vimāne  
uddhaṁ ito gacchasi devalokaṁ ti. 1395.

Ta. bhogitī bhogino, nāgā ti a., tesu<sup>7</sup> ti tesu puttādīsū bhogisu vā-  
cāya ca kammena ca niccaṁ asampaduṭṭho bhava, anupālayā<sup>8</sup> ti evaṁ puttā-  
dīsū c' eva sampaṭṭhesu ca mettacittasaṁkhātāṁ asampadosaṁ anurakkha, ud- 30  
dhaṁ ito ti n-bhavanato uparidevalokaṁ gamissasi, mettacittāṁ hi dānato  
atirekataraṁ puññaṁ ti.

<sup>1</sup> all three MSS. -i. <sup>2</sup> Cks -ttim. <sup>3</sup> Rd nayidha; read: nedha santi. <sup>4</sup> Rd  
ca, Cks vā. <sup>5</sup> Cks -vasesīti. <sup>6</sup> all three MSS. -ya.

Nāgarājā M-assa dhammakathaṃ sutvā „na sakka papā-  
tena bahi papañcam kātum, Vimalāya<sup>1</sup> dassetvā subhāsitaṃ  
sāvetvā dohaṃ paṭippassambhetvā Dhanañjaya-rājānaṃ tosetvā  
paṇḍitaṃ pesetum<sup>2</sup> vaṭṭatīti“, cintetvā g. ā.:

5      258. Addhā hi so socati<sup>3</sup> rājasettḥo  
            tayā vinā yassa tuvaṃ sajjivo,  
            dukkhūpanīto pi tayā samecca  
            vindeyya poso sukham āturo pīti. 1396.

10      Ta. sajjivo ti sajjivo va<sup>4</sup> amacco, sameccā 'ti tayā saha samāgantvā,  
            āturo pīti bāhagilāno pi samāno.

Taṃ sutvā M. nāgassa thutiṃ karonto itaraṃ g. ā.:

            259. Addhā sataṃ bhāsasi nāga dhammaṃ  
            anuttaraṃ atthapadaṃ sucinnaṃ,  
            etādisiyyāsu<sup>5</sup> hi<sup>6</sup> āpadāsu  
15      paññāyate mādisānaṃ viṣeso ti. 1397.

            Ta. addhā sataṃ ti addhā<sup>7</sup> santānaṃ paṇḍitaṃ dhammaṃ bhāsasi,  
            atthapadaṃ ti nibhitakoṭṭhāsaṃ<sup>8</sup>, etādisiyyāsu<sup>9</sup> 'ti evarūpaṃ āpadāsu edise  
            bhaye upaṭṭhite mādisānaṃ paññāvantānaṃ viṣeso paññāyati.

Taṃ sutvā nāgarājā atirekataraṃ tuṭṭho gātham āha:

20      260. Akkhehi<sup>9</sup> no t' āyaṃ mudhā nu laddho,  
            akkhehi no t' āyaṃ ajesi jūte<sup>10</sup>,  
            dhammena laddho iti t' āyaṃ āha,  
            kathaṃ<sup>11</sup> tuvaṃ<sup>12</sup> hattham imassa-m-āgato ti. 1398.

25      Ta. akkhehi<sup>9</sup> no ti ācikkha amhākaṃ, tāyaṃ ti taṃ āyaṃ, mudhā--ti  
            kīṇ nu mudhā amūlen' eva labhi udāhu jūte ajesi, iti tāyaṃ māhā 'ti āyaṃ  
            Punnako dhammena me paṇḍito laddho ti vadati, imassamāgato ti tvaṃ  
            kathaṃ imassa hatthaththaṃ<sup>13</sup> āgato.

Mahāsatto āha:

30      261. Yo m' issaro tattha ahosi rājā  
            tam āyaṃ<sup>14</sup> akkhehi ajesi jūte,

<sup>1</sup> Cks -lassa. <sup>2</sup> Cks pesi-. <sup>3</sup> Cks -si. <sup>4</sup> Ck cā, Cs ena, Bā omits ya. <sup>5</sup> all three MSS. -si-. <sup>6</sup> Cs bhi, Ck ti. <sup>7</sup> Bā ekañsena. <sup>8</sup> Bā hita-. <sup>9</sup> Bā akkhāhi, Cks akkhesi. <sup>10</sup> Bā jute, Cks dūte. <sup>11</sup> Bā adds nu. <sup>12</sup> a | three MSS. tvaṃ. <sup>13</sup> Bā hattham. <sup>14</sup> so Bā; Ck āyaṃ, Cs āma.

so mañ jito rājā imass' adāsi,  
dhammena laddho 'smi asāhasenā 'ti. 1399.

Ta. yo amissaro ti yo me issaro, imassadāsi imassa adāsi.

302. Mahorago attamano udaggo

sutvāna dhīrassa subhāsītāni

hatthe gaḥetvā anomapaññam

pāvekkhi bhariyāya tadā sakāse. 1400.

303. Yena tvañ Vimala paṇḍu yena bhātañ na ruccati

na ca-m-etādiso vaṇṇo ayam eso tamonudo. 1401.

304. Yassa te hadayen' attho āgat' āyañ pabhaṃkaro,

tassa vākyam nisāmehi, dullabhañ dassanañ puna. 1402.

Pāvekkhīti pavittḥo, yena 'ti bhadde Vimala yena kāraṇena tvañ paṇḍu  
c' eva<sup>1</sup> na ca te bhātañ<sup>2</sup> ruccati, nacametādiso<sup>3</sup> vaṇṇo ti paṭhavitale  
vā deva<sup>4</sup> vā na ca etādiso vaṇṇo aññassa kassaci atthi yādiso etassa guṇa-  
vaṇṇo paṭṭhaḥo, ayam eva so tamonudo ti yañ nissāya tava dohaḥo' up-  
panno yañ so sabbalokassa tamhaudo, puna<sup>5</sup> ti puna etassa dassanañ nāma  
dullabhañ ti vadati.

305. Disvāna tañ Vimalā bhūripaṇṇam

dasaṅgulim pañjalim paggaḥetvā

hatthena bhāvena paṭitarūpā.

icc-abravī Kurunañ kattusettham<sup>6</sup>. 1403.

Haṭṭhena -- ti tutthena cittena, paṭitarūpā ti somanassajātā, itoparañ<sup>6</sup>:

306. Aditthapubbañ disvāna macco maccubhayaddito

vyamhito nābhivādeti<sup>7</sup>, na idañ<sup>8</sup> paññavatām iva. 1404.

307. Na c' amhi vyamhito nāgi<sup>9</sup> na ca maccubhayaddito,

na vajjho abhivādeyya vajjhañ vā nābhivādaye. 1405.

308. Kathaṃ no<sup>10</sup> abhivādeyya abhivādāpayetha ve

yañ naro hantum iccheyya tañ kammañ na upapajjati. 1406.

309. Evam etañ yathā brūsi saccañ bhāsasi paṇḍita:

na vajjho abhivādeyya vajjhañ vā nābhivādaye. 1407.

<sup>1</sup> Ck teva, Cs neva. <sup>2</sup> Cks cittañ. <sup>3</sup> Cks nacate tādiso. <sup>4</sup> Cks puna. <sup>5</sup> Cks  
katta-. <sup>6</sup> Bā adds: vimalāya ca mahāsattassa ca vacanapaṭivacanagāthā. <sup>7</sup> Cks  
-tenābhi-, Bā -tānābhivādesi. <sup>8</sup> Bā yi-; read: nēdañ. <sup>9</sup> Ck -tenāhi, Cs  
-tenābhi. <sup>10</sup> Bā nu.



370. Kathaṃ no<sup>1</sup> abhivādeyya abhivādāpayetha ve  
yaṃ naro hantum iccheyya taṃ kammaṃ na upapajjati. 1408.
371. Asassataṃ sassataṃ nū<sup>2</sup> fava-y-idaṃ<sup>3</sup>  
iddhī juti balaviriyūpapatti<sup>4</sup>,  
5 pucchāmi taṃ nāgakaṇṇe, tam atthaṃ:  
kathan nu te laddhaṃ idaṃ vimānaṃ ti —pe—<sup>5</sup>. 1409.
372. Adhicca laddhaṃ pariṇāmajan te (V <sup>171</sup>/<sub>9 vic</sub>)  
sayamkataṃ udāhu devehi dinnam,  
akkhāhi me nāgakaṇṇe tam atthaṃ  
10 yathā ca te laddhaṃ idaṃ vimānaṃ. 1410.
373. Nādhicca laddhaṃ na pariṇāmajam me  
na sayamkataṃ nāpi devehi dinnam,  
sakehi kammehi apāpakehi  
puññehi me laddhaṃ idaṃ vimānaṃ<sup>6</sup>. 1411.
- 15 374. Kin te vataṃ kim pana brahmacasiyaṃ (Sumaṅgalā-V. I p. 177)  
kissa sucinṇassa ayaṃ vipāko;  
iddhī juti balaviriyūpapatti  
idaṃ ca te nāgi mahāvimānaṃ. 1412.
375. Ahaṇ ca kho sāmiko cāpi mayham  
20 saddhā ubho dānapatti<sup>7</sup> cūmā,  
opānabhūtaṃ me gharaṃ tadāsi,  
santappitā samaṇabrāhmaṇā ca. 1413.
376. Mālaṇ ca gandhaṇ ca vilepanaṇ ca  
padīpiyaṃ seyyam upassayaṇ ca  
25 acchādanam sayanam annapānaṃ  
sakkacca dānāni adamba tattha. 1414.
377. Tam me vataṃ tām pana brahmacariyaṃ  
tassa sucinṇassa ayaṃ vipāko:  
iddhī juti balaviriyūpapatti,  
30 idaṃ ca me dhīra<sup>8</sup> mahāvimānaṃ. 1415.

<sup>1</sup> Bā hu. <sup>2</sup> read: tavēdam. <sup>3</sup> read: -viriyū-. <sup>4</sup> C<sup>2</sup> -nanti, Bā -nam. <sup>5</sup> C<sup>2</sup> omit v, 273-74. <sup>6</sup> Bā dhīra, C<sup>2</sup> vīra; cfr. Sumaṅgala I p. 178.

278. Evañ ca te laddham idaṃ vimānaṃ,  
jānāsi puññāna phalūpapattim<sup>1</sup>,  
tasmā hi dhammañ cara appamatto  
yathā vimānaṃ punaṃ āvasesi. 1416.
279. Na-y-idha-m-atthi<sup>2</sup> sāmaṇabrahmaṇā vā<sup>3</sup>  
yes<sup>4</sup> annapānāni dademu katte,  
akkhāhi me pucchito etaṃ atthaṃ  
yathā vimānaṃ punaṃ āvasema. 1417.
280. Bhogī hi ye<sup>5</sup> santi idh<sup>6</sup> ūpapaṇṇā  
puttā ca dārā anujivino ca  
tesaṃ tuvaṃ vacasā kammanā ca  
asampadutthā hi bhavāhi niccaṃ. 1418.
281. Evaṃ tuvaṃ nāgi asampadosaṃ  
anupālayā<sup>7</sup> vacasā kammanā ca,  
ḥatvā idhā<sup>8</sup> yāvatāyuraṃ vimāne  
uddhaṃ ito gacchasi deva-lokaṃ. 1419.
282. Addhā hi so sōcati rājasettho  
tayā vinā yassa tuvaṃ sajiṃvo,  
dukkhūpanīto pi tayā samecca  
vindeyya peso sukhaṃ āturo pi. 1420.
283. Addhā sataṃ bhāsasi<sup>9</sup> nāgi dhammaṃ  
anuttaraṃ atthapadaṃ sucinnaṃ,  
etādisiyāsu hi āpadāsu.  
paññāyati mādisānaṃ viseso. 1421.
284. Akkhehi<sup>10</sup> no t' āyaṃ<sup>11</sup> mudhā nu laddho,  
akkhehi no t' āyaṃ<sup>12</sup> ajesi jūte  
dhammena laddho iti t' āyaṃ āha,  
kathaṃ tuvaṃ hatthaṃ imassa-m-āgato. 1422.
285. Yo m' issaro tāttha aho si rājā  
tam āyaṃ<sup>13</sup> akkhehi ajesi jūte,

<sup>1</sup> Cs Bā -thi, Ck -tti. <sup>2</sup> Ck -atthi, Bā nayidha santi. <sup>3</sup> Bā omits vā. <sup>4</sup> Ck te. <sup>5</sup> all three MSS. -ya. <sup>6</sup> all three MSS. idha. <sup>7</sup> Ck -ti. <sup>8</sup> Bā akkhāhi. <sup>9</sup> Ck tāya. <sup>10</sup> Bā āyaṃ.

so maṃ jito rājā imass' adāsi,  
dhammena laddho 'smi asāhasenā 'ti. 1423.

Imāsaṃ gāthānaṃ heṭṭhāvuttanāyen' ev' attho vedittabbo.

286. Yad<sup>1</sup> eva Varuṇo nāgo pañhaṃ pucchittha paṇḍitaṃ  
5 tad<sup>2</sup> eva nāgakaññāpi pañhaṃ pucchittha paṇḍitaṃ. 1424.

387. Yath' eva Varuṇaṃ nāgaṃ dhīro tosesi pucchito  
tath' eva nāgakaññaṃ pi dhīro tosesi pucchito. 1425.  
Evam tositā pana.

288. Ubho pi te attamane viditvā  
10 mahoragaṃ nāgakaññaṃ ca dhīro  
acchambhi abhīto alomahattho<sup>3</sup>  
icc-abravī Varuṇaṃ nāgarājaṃ: 1426.

289. Mā heṭṭhayī<sup>4</sup> nāga, ay' āham asmi<sup>5</sup>,  
yena tava attho idaṃ sarīraṃ  
15 hadayena maṃsenā karoti<sup>6</sup> kiccam,  
sayam karissāmi yathāmaṇi te ti: 1427.

Acchambhīti nikkampo, alomahattho ti bhayena ahatthaiomo, icca-  
bravīti vīmaṃsanavaseṇa iti abravī, mā heṭṭhayīti<sup>7</sup> mittadūbhikammaṃ karo-  
mīti mā bhāyi, kathan nu kho imaṃ idāni haṇissāmīti mā cintayī, nāgā 'ti  
20 Varuṇaṃ ālapati, ayāhamasmi<sup>8</sup> ayam<sup>9</sup> aham asmi, ayam<sup>10</sup> eva vā pātho,  
sayam karissāmīti sace tvaṃ imassa<sup>11</sup> santike dhammo suto ti maṃ māre-  
turū na vīsaḥasī aham<sup>12</sup> eva yathā tava ajjhāsaya tathā sayam karissāmīti

Nāgarājā āha:

290. Paññā bhava<sup>13</sup> hadayaṃ paṇḍitānaṃ,  
25 te ty-amba paññāya mayam sututthā<sup>14</sup>,  
Anūnanāmo labhat' ajja dāraṃ,  
ajj' eva taṃ Kuruyo pāpayātū 'ti. 1428.

Ta. tyambā 'ti te mayam tava paññāya santutthā, anūna - - ti sampunna-  
nāmo Pu- yakkhasenāpati, labhatajja - - ti labhatu ajja dāraṃ, dadāmi assa  
30 dhītaraṃ Irandatīm, pāpayātū 'ti ajj' eva taṃ Kuruyatthaṃ Pu- pāpetū.

<sup>1</sup> Bā yath. <sup>2</sup> Bā tath. <sup>3</sup> read: alomahattho abhīto acchambhi? <sup>4</sup> Bā rodhayi,  
Ck<sup>o</sup> heṭṭhaṃ. <sup>5</sup> Bā āyāyamasmi. <sup>6</sup> Ck<sup>o</sup> -si; read: karohi? <sup>7</sup> Bā rodhayiti. <sup>8</sup>  
Ck<sup>o</sup> ayam. hamasmiṃti, Bā āyāhamasmiṃti. <sup>9</sup> Bā ayo. <sup>10</sup> Bā ayem. <sup>11</sup> Ck<sup>o</sup>  
add me. <sup>12</sup> Ck<sup>o</sup> ayam. <sup>13</sup> Bā have. <sup>14</sup> Ck<sup>o</sup> satu.

• Evaṃ vatvā Varuṇo Irandaṭṭhiṃ Punnakassa adāsi; so taṃ labhivā tutṭhacitto Mahāsattena saddhiṃ sallapi.

Tam aṭṭham pakāsento Satthā āha:

291. Sa Punnako attamano udaggo  
Irandaṭṭhiṃ nāgukaññaṃ labhivā  
hatṭhena bhāvena paṭitarūpo  
ice-abravī Kurunaṃ kattuseṭṭhaṃ<sup>1</sup>: 1429.

292. Bhariyāya maṃ tvaṃ akarī samaṅgiṃ<sup>2</sup>,  
ahaṃ ca te Vidhura<sup>3</sup> karomi kiccaṃ,  
imaṃ ca te maṇiratanam<sup>4</sup> dadāmi,  
ajj<sup>5</sup> eva taṃ Kuruyo pāpayāmiti. 1430.

Ta, maṇi--ti paṇḍita ahaṃ te guṇesu pasanno arahāmi<sup>6</sup> tarānuccha-  
vikam<sup>7</sup> kātum, tasmā imaṃ ca te cakkavattiparibhogam<sup>8</sup> maṇiratanam<sup>9</sup> demī, ajj<sup>10</sup>  
ca taṃ Indapattaṃ pāpemi.

Atha M. thutiṃ karonto itaram gātham āha: 15

293. Ajeyyam<sup>7</sup> eṣā tava hotu mettī<sup>8</sup>  
bhariyāya Kaccāna piyāya saddhiṃ,  
ānandacitto<sup>9</sup> sumano paṭīto  
datvā maṇiṃ maṃ ca nay<sup>10</sup> Indapattan ti. 1431.

Ta. ajeyyamesā ti eṣā tava bhariyāya saddhiṃ piyasamvāsamettī ajeyyā 20  
hotu, ānandacitto<sup>11</sup> ti ādihi pi samaṅgibhāvam<sup>12</sup> ev<sup>13</sup> assa vadati, nayinda-  
pattan ti naya Indapattaṃ.

294. Sa Punnako Kurunaṃ kattuseṭṭhaṃ<sup>12</sup>  
nisīdayī purato āsanasmim,  
ādāya kattāram anomapaññaṃ  
upānayī nagaraṃ Indapattaṃ. 1432.

295. Mano manussassa yathāpi gacche  
tato pi saṃkhippataraṃ<sup>13</sup> ahosi,  
sa Punnako Kurunaṃ kattuseṭṭhaṃ<sup>12</sup>  
upānayī nagaraṃ Indapattaṃ. 1433.

<sup>1</sup> Cks katta-. <sup>2</sup> Bā samāngī, Ck samaggi, Cs samaggi. <sup>3</sup> so all three MSS.  
for dhīra? <sup>4</sup> read: -ratnaṃ. <sup>5</sup> Bā ahosi. <sup>6</sup> Bā adds kiccaṃ. <sup>7</sup> so all three  
MSS. <sup>8</sup> Cks mittim. Bā mettī. <sup>9</sup> Cks -vitto. <sup>10</sup> Ck na. <sup>11</sup> Cks ānandito.

<sup>12</sup> Cks katta-. <sup>13</sup> so Cks; Bā piṣakhippataraṃ.

Atha nam āha:

206. Et' Indāpattāṃ nagaraṃ padissati  
rammāni ca ambavaṇāni bhāgaso,  
āhaṇ ca bhariyāya samāṅgibhūto,  
5 tuvaṇ' ca patto si sakam niketaṃ. 1434.

Yathāpi gacche'ti mano nāma<sup>3</sup> na gacchati, dūre ārammaṇaṃ gāhanto  
pana gato ti vuccati, tasmā manassa ārammanagahaṇato<sup>4</sup> pi khippataraṃ tassa  
manosaṃyasaṃdhaṃ gāmanāṃ ahoṣīti evaṃ ettha aitho dattabho, etinda-  
pattan<sup>5</sup> ti assapitthe nisinnass<sup>6</sup> eva<sup>7</sup> dassento<sup>7</sup> eva ā, sakam - ti tvaṇ ca  
10 attano nivesanaṃ sampatto ti ā.

Tasmim pana divase paccūsakāle rājā supinaṃ addasa,  
evarūpo supino ahoṣi: rañño nivesanadvāre paññakkhandho  
silasākhiappasākho<sup>8</sup> pañcagorasaphalo alamkataratthiassapatic-  
channo mahārukkho thūto, mahājano tassa mahāsakkāraṃ kara-  
15 aṇjaliṃ paḍḍayha namassati, atha kho kaṇḍapuriso rattasāta-  
kanivattho rattapupphakannapūro<sup>9</sup> āvudbahattho āgantvā mahā-  
janassa paridevantass<sup>10</sup> eva taṃ rukkhāṃ mūle<sup>10</sup> chinditvā kaḍ-  
ḍhanto ādāya gantvā<sup>11</sup> puna āharitvā pakatitthāne yeva thapetvā  
pakkāmi, rājā taṃ supinaṃ parigaṇhanto, „mahārukkho viya na  
20 aṇño koci Vi-paṇḍito, mahājanassa paridevantass<sup>12</sup> eva mūlaṃ  
chinditvā ādāya gatapuriso viya na aṇño koci, p-am gahetvā  
gatamāṇavo, puna taṃ rukkhāṃ āharitvā pakatitthāne thapetvā  
gato viya so<sup>13</sup> māṇavo p-am ānetvā dhammasabhadhvāre thapetvā  
pakamissati, addhā mayam ajja p-am passissāmā“ ti sanitthā-  
25 nam katvā somanassappatto sakalanagaraṃ alamkārapetvā  
dhammasabham sajjāpetvā alamkataratanamaṇḍape dhammā-  
sanaṃ paññāpāpetvā ekasatarājaamaccagānanagaravāsijanapada-  
parivuto „ajja tumhe p-am passissatha, mā bhāyitthā<sup>14</sup>“ ti  
mahājanam<sup>14</sup> assāsento p-assā āgamaṇam olokeno dhammasa-  
30 bhāyam nisidi, Pu- pi p-am otāretvā dh-sabbhadvāre parisa-  
majje thapetvā Irandatim ādāya attano devanagaraṃ eva gato.

<sup>1</sup> Pd en. <sup>2</sup> all three MSS. tvaṇ. <sup>3</sup> Bā adda klīcapi. <sup>4</sup> Bā -gāhānato. <sup>5</sup> Bā  
chin-. <sup>6</sup> Bā -nno yeva. <sup>7</sup> Ck Bā dassanto. <sup>8</sup> Bā silamayāsākho. <sup>9</sup> Pd -dharo.  
<sup>10</sup> Pd -am. <sup>11</sup> Bā gato. <sup>12</sup> Ck sva. <sup>13</sup> Bā socitthā. <sup>14</sup> Ck -no, Cā -ne.

Tam attham pakāśento Satthā āha:

297. Sa<sup>1</sup> Puṇṇako Kurunam kattusettham<sup>2</sup>  
 oropaya<sup>3</sup> dhammasabhāya majjhe  
 ājāṇam āruyha anomavaṇṇo  
 pakkāmi xehāsayam antalikkhe. 1435.  
 298. Tam disvā rājā<sup>4</sup> paramappatīto  
 utthāya bāhāhi palissajitvā  
 avikampayam dhammasabhāya majjhe  
 nisidayi pamukham āsanasmim ti: 1436.

Ta. anoma--ti ahīnavaṇṇo uttamavanno, avikampayan ti bhi. so 10  
 rājā paṇḍitaṁ palissajitvā mahājanamajjhe akampanto anoliyanto yeva hatthe  
 gahetvā attano abhinukham katvā alamkatadhammāsane nisīdāpesi.

Atha tena saddhiṁ sammoditvā madhurapatisanthāram  
 karonto gātham āha:

299. Tvaṁ no vinetāsi<sup>4</sup> ratham va naddham<sup>5</sup>,  
 nandanti taṁ Kuruyo<sup>6</sup> dassanena,  
 akkhāhi me pucchito etaṁ attham:  
 katham pamokkho ahu mānavassā<sup>7</sup> ti. 1437.

Ta. naddham<sup>5</sup> ti yathā naddham<sup>5</sup> ratham sārathī vinetā<sup>4</sup> evaṁ tvaṁ 20  
 amhākāṁ kāraṇena nayena hitakiriyāsu<sup>7</sup> vinetā<sup>4</sup>, nandanti taṁ ti taṁ disvā  
 ime kururaṭṭhatvāsino tava dassanena nandanti, mānavassā<sup>7</sup> ti mānavassa san-  
 tikā katham tam pamokkho<sup>6</sup> aho si yo vā naṁ muñcātassa mānavassa pamokkho  
 so kena kāraṇena aho si ti a.

Mahāsatto āha: 25

300. Yaṁ māṇavo ty-ābhivādī janinda  
 na so manusso naraviriyasettha,  
 yadi te suto Puṇṇako nāma yakkho  
 rañño Kuverassa hi so sājivo. 1438.  
 301. Bhūmīndharo Varuṇo nāma nāgo  
 brahā sucivannabalūpapanno<sup>8</sup>,  
 tassānujaṁ dhītaraṁ kāmayaṇo  
 lrandati<sup>10</sup> nāma sa<sup>11</sup> nāgakaṇṇam<sup>12</sup>. 1439.

<sup>1</sup> Bā so. <sup>2</sup> Cks katta-. <sup>3</sup> so Cks for -yī? Bā -yivā. <sup>4</sup> Bā punanetāsi. <sup>5</sup>  
 Bā naṭham. <sup>6</sup> Cks kurayo. <sup>7</sup> Bā -yāya. <sup>8</sup> Ck tampa-, Bā tavapa-. <sup>9</sup> Cks  
 sucinna-. <sup>10</sup> Bā -ti. <sup>11</sup> Cs Bā sā. <sup>12</sup> Bā -ā.

302. Tassā sumajjhāya piyāya hetu  
patārayitthā<sup>1</sup> maraṇāya mayham,  
so c' eva bhariyāya samaṅgibhūto  
ahañ c' anuññāto<sup>2</sup> iyaṇi ca laddho ti. 1440.

5 Ta. yaṃ mā - - ti janinda yaṃ tvam māpavo<sup>3</sup> ti abhivadasi, bhūmindharo  
ti bhūmindharabhavanavāsī, yā<sup>4</sup> nāgakaññā<sup>5</sup> ti yaṃ so kāmayaṃāno mama  
maraṇāya patārayi<sup>6</sup> - sā n-kaññā, Irandatināmapiyāya<sup>7</sup> hetu<sup>8</sup> 'ti.

„Mahārāja, so hi n-rājā catuposathikapañhavissajjane<sup>9</sup> pa-  
sanno maṃ maṇinā pūjetvā n-lokaṃ gato Vimalāya nāma de-  
10 viyā 'kahaṃ te maṇi' pucchito mama dhammakathikabhāvaṃ<sup>10</sup>  
vannesi, sā dhammakathaṃ sotukāmā hutvā mama hadaye do-  
halaṃ uppādesi, n-rājā duggahitena dhītara<sup>11</sup> Irandati<sup>12</sup> aha:  
'mātā te Vidhurassa hadayamaṃse<sup>13</sup> cchaṇinī, tassa hadaya-  
maṃsaṃ āharitum samattham sāmikaṃ pariyesa<sup>14</sup> 'ti, sā pari-  
15 yesanti Vessavaṇassa bhāgineyyaṃ Punnakaṃ nāma<sup>15</sup> yakkhaṃ  
disvā taṃ attani paṭibaddhacittaṃ natvā pitu sakkikaṃ nesi,  
atha naṃ so 'Vi-paṇḍitassa hadayamaṃsaṃ āharitum sakkonto  
Irandatiṃ labhissasīti<sup>16</sup> ā., so Vepullapabbata<sup>17</sup> sakkavattipari-  
bhogaṃ maṇiṃ āharitvā tumhehi saddhiṃ jūtaṃ kilivā maṃ  
20 labhitvā tihaṃ mama nivesane vasitvā maṃ assassa vāladhiṃ  
gāhāpetvā Himavante rukkhesu ca pabbatesu ca poṣetvā māre-  
tum asakkonto sattame yātakkhandhe verambamukhe pakkhanditvā  
satthiyojanobbedhe Kāḍḍagirimatthake thāpetvā sīhavesādivasena  
idaṃ c' idaṃ ca<sup>18</sup> katvā māretum<sup>19</sup> asakkonto mayā attano mā-  
25 ranakāraṇaṃ<sup>20</sup> puttṭho sabbaṃ pavattiṃ<sup>21</sup> ācikkhi, ath' assāhaṃ  
sādhunaradhamme kathesiṃ, taṃ sutvā pasannacitto maṃ<sup>22</sup>  
idha utukāmo ahoṣi, athāhaṃ taṃ ādāya n-bhavaṇaṃ gantvā  
n-rañño ca Vimalāya ca dhammaṃ kathesiṃ, sabbā ca n-parisa  
pasādi, n-rājā tathā mayā chāhaṃ vutthakāle<sup>23</sup> Irandatiṃ

<sup>1</sup> C<sup>2</sup> -ttha; B<sup>2</sup> makārayittha. <sup>2</sup> C<sup>2</sup> manumñāto. <sup>3</sup> B<sup>2</sup> sā. <sup>4</sup> B<sup>2</sup> adds cittaṃ  
pavāttesi. <sup>5</sup> so all three MSS. <sup>6</sup> B<sup>2</sup> -nena. <sup>7</sup> B<sup>2</sup> -kathita-. <sup>8</sup> C<sup>2</sup> -saṃ, C<sup>2</sup>  
-sa. <sup>9</sup> B<sup>2</sup> adds rūpaṃ. <sup>10</sup> C<sup>2</sup> ma-. <sup>11</sup> C<sup>2</sup> omit sabbaṃ pavattiṃ. <sup>12</sup> C<sup>2</sup>  
imaṃ. <sup>13</sup> all three MSS. vutta-.

Punnakassa adāsi, so taṃ lābhivā pasannacitto maṃ maṇi-  
 ratanena pūjetvā nāgarājenānatto maṃ manomayasindhavaṃ  
 āropetvā sayāṃ majjhimāsane nīṣiditvā Irandatim pacchimāsane  
 nisīdāpetvā idhānetvā maṃ parisamajjhe otāretvā Irandatim  
 ādāya attanō nagaraṃ eva gato, evaṃ mahārāja so Pu- tassā<sup>5</sup>  
 sumajjhāya piyāya<sup>1</sup> hetu patārayi<sup>2</sup> maraṇāya mayhaṃ, ath'  
 evaṃ maṃ nissāya so c' eva bhariyāya samaṅgibhūto, mama  
 dhammadēsaṇaṃ sutvā pasannena n-rājena ahaṇ ca anuññāto,  
 tassa<sup>3</sup> Punnakassa santikā ayaṃ sabbakāmadado cakkavatti-  
 paribhogamaṇi ca<sup>4</sup> laddho, gaṇhatha deva maṇi<sup>6</sup> ti maṇiṃ<sup>10</sup>  
 rañño adāsi. Tato rājā paccūsakāle attanā ditthasupinaṃ  
 nagaravāsinaṃ kathetukāmo<sup>5</sup> „bho<sup>6</sup> nagaravāsi<sup>7</sup> ajja mayā dit-  
 thasupinaṃ suñātha<sup>8</sup>“ ti vatvā āha:

803. Rukkho hi mayhaṃ padvāresu<sup>9</sup> jāto,  
 paññā khandho silamay<sup>10</sup> assa sakhā;  
 atthe ca dhamme ca tthito nipāko  
 gavapphalo<sup>9</sup> hatthigavāssachanno. 1441. 15
804. Naccagītaturiyābhinādite<sup>10</sup>  
 ucchijjam enaṃ<sup>11</sup> puriso ahāsi<sup>12</sup>,  
 so no ayaṃ āgato sanniketam,  
 rukkhass' imassāpacitīm<sup>13</sup> karotha. 1442. 20
805. Ye keci vittaṃ mama paccayena  
 sabbe va<sup>14</sup> te pātukarontu ajja,  
 tibbāni katvāna<sup>15</sup> upāyanāni  
 rukkhass' imassāpacitīm<sup>13</sup> karotha. 1443. 25
806. Ye keci baddhā mama atthi ratthe  
 sabbe va te bandhanā mocayantu,  
 yath' ev' ayaṃ bandhanasmāpi<sup>16</sup> mutto  
 ime ca te muñcare bandhanasmā. 1444.

<sup>1</sup> Cks pariāya. <sup>2</sup> Bd pakārayi. Cks patārayitvā for -yittha. <sup>3</sup> Bd adds me. <sup>4</sup> Cks maṇiñca. <sup>5</sup> Cks kathetvā. <sup>6</sup> Bd bhonto. <sup>7</sup> Bd -yāsiṇo. <sup>8</sup> Cks -re, Bd dvāresu. <sup>9</sup> Bd gavi-. <sup>10</sup> Ck -nadito, C -nādito; read: atha nacca-? <sup>11</sup> Bd ucchijja haṃ senaṃ, Ck ucchijjametaṃ. <sup>12</sup> Cks abhāsi, Bd ahoṣi. <sup>13</sup> all three MSS. imassa ap-. <sup>14</sup> Cks ca. <sup>15</sup> Cks katvā. <sup>16</sup> Bd -pa.



307. Unnaṅgalā māsaṃ imaṃ karontu,  
 mamsodanaṃ brāhmaṇā bhakkhayaṃtu,  
 amajjapā majjarahā<sup>1</sup> pipantu  
 punnāhi thālahi<sup>2</sup> palissutāhi. 1445.
308. Mahāpathaṃ nicca samavhayaṃtu,  
 tibbaṃ ca rakkaṃ vidahaṃtu<sup>3</sup> ratthe  
 yath' aññaṃaññaṃ na vihettheyyūṃ,  
 rukkhass' imassāpacitīm<sup>4</sup> karothā<sup>5</sup> 'ti. 1446.

Ta. sīlamayassa<sup>1</sup> 'ti etassa rukkhassa sīlamaya sākha, atthe ca -- ti  
 10 vaddhiyaṃ ca sabbhāve ea thito, nipāko ti, so paññāmayarukkho patitthito,  
 gavapphala<sup>2</sup> ti. pañcavidhagorasaphalo, 'hatthi' -- ti alamkatehi hatthiga-  
 vāsēhi sañchanno, naccagītaturiyābhinādite<sup>3</sup> 'ti ahi' assa rukkhassa pū-  
 jaṃ karontena mahājanena tasmiṃ rukkhe etehi naccādīhi abhinādite<sup>4</sup> eko  
 kaṇhapuriso āgantvā taṃ rukkaṃ ucchiṇḍitvā parivāretvā thitaṃ seṇaṃ palā-  
 15 petvā ahāsi<sup>5</sup>, so<sup>6</sup> puna rukkho āgantvā ambhakaṃ nivesanadvāre yeva thito, so  
 ayam mahārukkaśādiso paṇḍito sanuiketam āgatō, idāni sabbe va tumhe rukkhass'  
 imassa apacitīm karotha mahāsakkāraṃ pavattetha, mama paccayenā<sup>7</sup> 'ti  
 ambho amacca ye keci maṃ nissāya laddhena yaṣeṇa vitta<sup>8</sup> tutthacittā te sabbe  
 attano vittiṃ pātukarontu, tibbāniti<sup>9</sup> bahalāni mahantāni, upāyanāniti  
 20 paṇṇākāre, ye kecīti antamaso kilatthāya<sup>10</sup> baddhe mīgapakkhi upādāya, muñ-  
 care ti muñcantu, unnaṅgalā -- ti imaṃ māsaṃ kasananaṅgalāni ussāpetvā  
 ekamante thāpetvā nagare bheriṃ carāpetvā sabbe manussā mahācāraṃ ka-  
 rontu, bhakkhayaṃtu<sup>11</sup> 'ti bhujjayaṃtu, amajjapā ti akāro nipātamattaṃ,  
 majjapā purisā majjarahā<sup>12</sup> ti āttano āttano āpanatthāne nisinnā pivatū<sup>13</sup> 'ti  
 25 a., punnāhi -- ti punnehi thālehi, palissutāhi<sup>14</sup> atipunnattā paṇḍaramānāhi,  
 mahāpathaṃ -- ti alamkatamahārathaṃ rājamaggaṃ nissāya thitā vesiya  
 niccakilesavaseṇa killesatthikāṃ janaṃ avhayaṃtu<sup>15</sup> 'ti a., tibbaṃ ti gālhaṃ,  
 yathā ti yathā ārakkhāya<sup>16</sup> 'susamvhitattā' unnaṅgalā hutvā rukkhass' imassa  
 apacitīm karontā aññaṃaññaṃ na vihettheyyūṃ evaṃ rakkaṃ samvidahaṃtu<sup>17</sup> 'ti a.

30 Evaṃ<sup>18</sup> vutte

309. Orodhā ca kumārā ca vesiyaṇā ca brāhmaṇā  
 bahum annaṃ ca pānaṃ ca paṇḍitassābhīhārayum. 1447.
310. Hatthāruhaṃ anīkatthā rathikā pattikārikā  
 bahum annaṃ ca pānaṃ ca paṇḍitassābhīhārayum. 1448.

<sup>1</sup> so B<sup>d</sup> for majjarahā? C<sup>k</sup>s majjarahā. <sup>2</sup> C<sup>k</sup>s -entu. <sup>3</sup> all three MSS. -ssa  
 apa-. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> gavi-. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> adds ucchiṇḍa 'naṃ seṇaṃ purisā ahoṣiṭi. <sup>6</sup> C<sup>k</sup>s  
 abhā, B<sup>d</sup> gahetvā gato ahoṣi in the place of abhā. <sup>7</sup> C<sup>k</sup>s omit so. <sup>8</sup> B<sup>d</sup>  
 kilanattāya. <sup>9</sup> C<sup>k</sup>s majjarahā. <sup>10</sup> C<sup>k</sup>s rukkhāya. <sup>11</sup> B<sup>d</sup> adds rañña.

31. Samāgatā jānapadā negamā ca samāgatā bahum etc. 1449.

319. Bahujjano pasanno 'si disvā paṇḍitam āgate,  
paṇḍitamhi anuppatte celukkhepo avattathā' ti. 1450.

Abhihārayun ti evaṃ rañño ājatte mahācānam paṭiyādetvā sabba-  
bandhanāni mocetvā ete orodhādayo nāmappakāraṃ paṇṇākāraṃ sajjetvā tena 5  
saddhū annaṃ ca pānaṃ ca paṇḍitassa pesesun, paṇḍitamāgate ti paṇḍite  
āgate taṃ paṇḍitaṃ disvā bahujjano pasanno ahosi.

Chāno māsenā osānaṃ agamāsi, M. Buddhakiccā sādheṇto  
viya mahājanassa dh. desento rājānaṃ anusāsanto yāvātāyukaṃ  
thatvā saggapārāyano ahosi, tassa ovāde thatvā rājānaṃ ādim 10  
katvā sabbe pi Kūrunatthavāsino dānādini puññāni karitvā<sup>2</sup>  
āyupariyosāne saggapadam eva<sup>3</sup> pūrayimsu.

S. i. dhammadesanaṃ āharitvā „na bhī. idān' eva pubbe pi T. paññāya  
sampanno upāyakusalo yevā" ti vatvā j. s.: „Tadā paṇḍitassa mātā-  
pitaro mahārājakulāni ahesun, jetthabbariyā Rāhulamātā, jetthaputto 15  
Rāhulo, Varuṇo nāgarājā Sāriputto, supannarājā Moggallāno, Sakko  
Anuruddho, Dhanañjayaarājā Anando<sup>4</sup>, Vidhuraṇḍito pana aham evā"  
ti<sup>5</sup>. Vidhuraṇḍitajātakaṃ.

## 9. Mahāummaggajātaka.

Pañcālo sabbasenāyā' ti. Idam S. J. v. paññāpāraṇṇi ā. k. 20  
Ekadivasam hi bhikkhū dhammasabbhāyam T-assa paññāpāraṇṇim vaṇ-  
pentā „mahāpañño āvuso T. puthupañño hāsupañño javanapañño tik-  
khaṇaṇño paravādappamaddano attano paññānubhāven' eva Kūṭadanta-  
dayo brāhṃṇaṇe Sabhiyādayo<sup>6</sup> paribbājake Aṅgulimālādayo core Alava-  
kādayo yakke Sakkādayo deve Bakādayo brahṃṇo<sup>7</sup> ca dametvā 25  
nibbisevane akāsi, bahū c' aṇena jānatā<sup>8</sup> pabbajjam datvā magga-  
phalesu patitthāpitā, evaṃ mahāpañño āvuso S. ti Satthu guṇa-  
katham pakāsentā' nisīdimsu. S. āgantvā „k. n. bh. e. k. s." ti „i. n."

<sup>1</sup> Bā pav. <sup>2</sup> Bā katvā. <sup>3</sup> Bā saggapūram. <sup>4</sup> Bā adds punnako chaṇḍo ahosi  
pariā buddhapariā ahesun. <sup>5</sup> Bā eva sammāsambuddho loke udapadīti. 9.  
B Mahosadhajātaka. P. = paṇḍito. <sup>6</sup> Ck sabhīdayo, Bā sabhiyādayo. <sup>7</sup> Bā  
mahābrahṃṇo. <sup>8</sup> Ck janatā, Cā janana, Bā bahujanakāya tena damitā, Bā  
bahujanakāye ca.

pācīnayavauājjhake Sirivaddhako<sup>1</sup> nāma setthi ahosi Sumanā-  
 devī nām' āssa bhariyā, atha<sup>2</sup> M. tam divasaṃ raññā supina-  
 ditthavelāyam eva Tāvatisabhanato cavitvā tassā kucchimhi  
 paṭisandhiṃ gaṇhi, aparam pi devaputtasahassaṃ Tāvatisa-  
 bhanato cavitvā tasmīṃ yeva gāme setthānusetthīnaṃ kulesu 5.  
 paṭisandhiṃ gaṇhimsu, Sumanādevī dasamāsaccayena suvaṇṇa-  
 vannaṃ puttaṃ vijāyi. Tasmīṃ khaṇe Sakko manussalokaṃ  
 olokento M-assa mātu kucchito nikkhamanabhāvaṃ nātvā<sup>3</sup>, idam  
 Buddhāṃkuram sadevake loke pākataṃ kātum vaṭṭatīti<sup>4</sup> M-assa  
 mātu kucchito nikkhantakkhaṇe adissamānakāyo āgantvā tassa 10  
 hatthe ekam osadhighaṭikam thapetvā sakatthānam eva gato.  
 M. tam mutthīkatvā<sup>5</sup> gaṇhi, tasmīṃ pana mātukucchito nik-  
 khante mātu appamattakam pi dukkhaṃ nāhosi, dhammakara-  
 kato udakam iva sukhena nikkhami, mātā tassa hatthe osa-  
 dhighaṭikam disvā „tāta kin te laddhan“ ti āha, „osadham 15  
 amma“ ti dibbosadham mātuhatthe thapesi, „amma imam  
 osadham gahetvā yena kenaci ābādhena ābādhikānam detha“  
 ti ā., sā tutthapahatthā Sirivaddhakasetthino ārocesi, tassa  
 pana sattavassiko sisābādho atthi, so tutthapahattho hutvā  
 „ayaṃ mātukucchito jāyamāno osadham gahetvā āgato jātak- 20  
 khaṇe yeva mātara saddhiṃ kathesi, evarūpena<sup>6</sup> puññavatā  
 dinnam osadham mahānubhāvaṃ bhāvissatīti“ tam osadham  
 gahetvā nisadāya ghaṃsitvā thokaṃ nalātante<sup>7</sup> makkhesi, satta-  
 vassiko sisābādho padumapattato udakam iva vinivaṭṭetvā gato,  
 so „mahānubhāvaṃ osadham“ ti somanassappatto ahosi, M-assa 25  
 osadham gahetvā āgatabhāvo sabbattha pākato ahosi, ye keci  
 ābādhikā sabbe setthissa gehaṃ āgantvā osadham yācanti,  
 sabbesaṃ nisadāya ghaṃsitvā thokaṃ gahetvā udakena āloletvā  
 denti<sup>8</sup>, dibbosadhena sarīre makkhitamatte yeva sabbābādhā  
 vūpasammanti, te sukhitā manussā „Sirivaddhasetthino gehe 30  
 osadhassa mahanto ānubhāvo“ ti vaṇṇentā pakkamanti, M-assa

<sup>1</sup> Bā -no. <sup>2</sup> Cks omit atha. <sup>3</sup> Cks mutthīr-, Bds -ikatvā. <sup>4</sup> Bā so eva- <sup>5</sup>  
 Bā -te. <sup>6</sup> Bā deti.

nāmagahanadivase mahāsetthi „mama puttassa ayyakādīnaṃ  
 nāmeṃ' attho n' atthi, oṣadhanāmako va hotū“ 'ti' vatvā Osa-  
 dhakumāro t' ev' assa nāmaṃ akāsi, idaṃ c' assa ahoṣi. „mama  
 putto mahāpuṇṇo<sup>1</sup>, na ekako vā nibbattissati, iminā saddhim  
 5 jātadārakehi bhavitabban“ ti so olokāpentō dārakasahassānaṃ<sup>2</sup>  
 ditṭhabbhāvaṃ sutvā<sup>3</sup> sabbesaṃ pi kumārakānaṃ<sup>4</sup> pilandhanāni  
 datvā dhātiyo pesesi, „puttassa me upatṭhākā bhavissantīti“  
 Bodhiṣattena saddhim yeva tesāṃ māṅgalaṃ kāresi, dārake  
 alamkaritvā divase divase M-assa upatṭhānaṃ<sup>5</sup> ānenti. B. tehi  
 10 saddhim kilanto vaddhitvā sattavassikakāle suvaṇṇapaṭimā viya-  
 abhirūpo ahoṣi, ath' assa gāmaṃajjhe tehi saddhim kilantassa  
 batthiādisu āgacchantesu kilamaṇḍalaṃ bhijjati, vātātapakāle  
 dārakā kilamānti, ekadivasāṃ tesāṃ kilantānaṃ<sup>6</sup> akālamegho  
 utthahi, taṃ disvā nāgabalo M. dhāvitvā ekaṃ sālāṃ pāvīsi,  
 15 itare dārakā pacchato dhāvanta aññaṃaññassa pādesū pakkha-  
 litvā patitvā janṇukabhedādīni pāpunṇesu, B. „imasmim ṭhāne  
 kilasālāṃ kātuṃ vattati, evaṃ na kilamiṣṣāma“ 'ti cintetvā te  
 dārake āha: „imasmim ṭhāne vāte vā ātapē vā vasse vā ṭhā-  
 nānisajjanasayanakkhainaṃ ekaṃ sālāṃ kareyyāma“, ekekaṃ  
 20 kahāpaṇaṃ āharathā“ 'ti ā., te sahassadārakā tathā akāmsu,  
 M. mahāvaddhakim pakkosāpetvā „imasmim ṭhāne sālāṃ karo-  
 hīti“ sahassaṃ adāsi, sa „sādhū“ 'ti sahassaṃ gahetvā bhūmim  
 samaṃ kārāpetvā khānuke koṭṭetvā suttāṃ pasāresi; taṃ Mahā-  
 sattacittāṃ<sup>7</sup> na ganhi<sup>8</sup>, M. tassa suttapasāraṇavidhānaṃ ācik-  
 25 khanto<sup>10</sup> „evaṃ pasāretvā<sup>11</sup> sādhukaṃ pasārehīti“ ā., „sāmi  
 ahaṃ<sup>12</sup> attano sippānurūpena pasāresim, ito aññathā na jānā-  
 mīti“, „tvaṃ ettakam pi ajānanto ambhākaṃ dhanāṃ<sup>13</sup> gahetvā  
 sālāṃ kathāṃ karissāsi, āhara suttāṃ pasāretvā te dassāmi<sup>14</sup>  
 suttāṃ āharāpetvā sayāṃ pasāresi, Vissakammena pasāritāṃ

<sup>1</sup> Cks - puṇṇo. <sup>2</sup> Cks - saṃ. <sup>3</sup> Bā natvā. <sup>4</sup> Cks kumāra. <sup>5</sup> Bā upatṭhānaṃ.  
<sup>6</sup> Cks kilamantānaṃ. <sup>7</sup> Cs - kareṣāma, Bā karissāma. <sup>8</sup> Ck mahāsattāṃ.  
 Bā omiṣṣe taṃ - ganhi. <sup>10</sup> Bā āraento. <sup>11</sup> Bā apasā. <sup>12</sup> Bā adda suttāṃ.  
<sup>13</sup> Cks manāṃ.

viya ahosi, tato vaddhakim āha: „evam suttam pasāretum  
 sakkhissasīti“, „na sakkhissāmi sāmīti“, „mama vicāranāya  
 pana kātūm sakkhissasīti“, „sakkhissāmi sāmīti“ ā, M. tassā  
 sālāya yathā ekasmim sesaḡgantukamanussānam ekasmim  
 padese anāthānam vasanatthānam hoti ekasmim padese anā-  
 thānam<sup>1</sup> itthīnam vijāyanatthānam ekasmim ḡgantukasama-  
 brāhmaṇānam vasanatthānam ekasmim sesaḡgantukamanussānam  
 ekasmim ḡgantukavāṇijānam bhaṇakatthapanatthānam<sup>2</sup> hoti,  
 tathā sabbāni tāni thānāni bahimukhāni katvā sālām vicāresi, 10  
 tatth<sup>3</sup> eva kiḡamaṇḡalam tatth<sup>3</sup> eva vinicchayaṃ<sup>3</sup> tatth<sup>3</sup> eva  
 dhammasabham kāresi, katipāhen<sup>4</sup> eva nitthitāya sālāya citta-  
 kāre pakkosāpetvā sayam vicāretvā ramaṇīyam cittakammaṃ  
 kāresi, sālā Sudhammadevasabhāpaṭibhāḡā ahosi, tato „na  
 ettāvatā sālā sobhati, pokkharāṇim pana kāretum vattatīti“ 15  
 pokkharāṇim khaṇāpetvā itthakavaddhakim pakkosāpetvā sayam  
 vicāretvā mūlam datvā saḡassavaṃkāṃ satatittham pokkharā-  
 ṇim kāresi, sā paṇcaviḡḡapadumasaṇchannā Nandanavanapok-  
 kharāṇi viya sobhati, tassā tīre pupphaphalaḡhare. nānārukkhe  
 ropāpetvā Nandanāvanāsadisam uyyānam kāresi, tam eva ca 20  
 sālām nissāya dhammikasamaṇabrāhmaṇānaṃ c<sup>5</sup> eva ḡgantuka-  
 gamikādīpaṇ ca dānavattam<sup>4</sup> paṭṭhapesi, sā tassa kiriyā sab-  
 battha pākātā ahosi, bahumanussā osaranti, M. sālāyam nissī-  
 ditvā sampattasāmpattānam kāraṇākāraṇam yuttāyuttam kathesi,  
 vinicchayaṃ paṭṭhapesi, Buddhupāḡakālo viya ahosi. Tasmiṃ 25  
 kāle Vedeḡarājā sattavassaccayena<sup>5</sup> „cattāro p. amhe abhi-  
 bhavitvā paṇcamo p. uppajjissatīti“ ime kathayimsu, kattha so  
 etarahīti“ saritvā „tassa vasanatthānam jānāthā“<sup>6</sup> ti catūhi  
 dvārehi cattāro amacce pesesi, sesadvārehi nikkhantā M-am  
 na passimsu, pācīnavārena nikkhanto sālādīni disvā „paṇḡitena 30  
 nāma imissā sālāya kārakena vā kārāpakena vā bhavitabban“

<sup>1</sup> Cks vica-. <sup>2</sup> Cks anāthā. <sup>3</sup> Bā omits tattheva vi-. <sup>4</sup> Bā -vattam. <sup>5</sup> Bā  
 adds cintesi.

ti cintetvā manusse pucchi: „ayam sālā kataravaddhakinā katā“  
 ti, manussā „nāyam vaddhakinā attano balena katā, Sirivaddhakissetthissa pana puttassa Mahosadhapāṇitassa vicāraṇāya  
 esā sālā katā“ ti vadimsu, „kativasso pana p.“ ti, „pari-  
 5 punnasattavasso“ ti amacco rañña dīṭṭhasupinadivasato paṭ-  
 ṭhāya gaṇetvā „rañño supinadassanaṃ sameti, ayam eva so  
 p.“ ti rañño dūtaṃ pāhesi: „deva pācīnayavamajjhakagāme  
 Sirivaddhasetthiputto Ma-pāṇḍito nāma sattavassiko va samāno  
 evarūpan nāma sālāṃ kāresi, pokkharāṇim pi uyyānam pi kāresi,  
 10 imaṃ p-aṃ gaṇetvā ānemi mā<sup>1</sup> ānemīti“ rañño sāsanaṃ pesesi,  
 rājā taṃ sutvā va tuṭṭhacitto Senakaṃ pakkosāpetvā taṃ  
 atthaṃ ārocetvā „kiṃ Senaka ānema p-an“ ti pucchi, so vaṇṇaṃ  
 maccharāyanto<sup>2</sup> „mahārāja sālādīnaṃ kārāpitaṃ mattaken<sup>3</sup> eva p.  
 nāma na hoti, yo koci etāni kāreti, appakaṃ etan“ ti ā:, so  
 15 tassā kathāṃ sutvā „bhavitabbam ettha kāraṇenā“<sup>4</sup> ti tuṇhi  
 hutvā „tatth<sup>5</sup> eva vasanto tāva<sup>6</sup> p-aṃ vimaṃsatū“<sup>7</sup> ti amaccassa  
 dūtaṃ paṭipesesi, taṃ sutvā amaccō tatth<sup>8</sup> eva vasanto p-aṃ  
 vimaṃsi, tatr<sup>9</sup> idaṃ vimaṃsanuddānaṃ:

1. Maṃsaṃ goṇo gaṇṭhi suttaṃ putto<sup>10</sup> goḷarathena ca  
 20 daṇḍo sisaṃ ahi<sup>11</sup> c<sup>12</sup> eva kukkuṭo maṇi vijāyanaṃ<sup>13</sup>  
 odanaṃ vāluka<sup>14</sup> cāpi talākuyyānaṃ gadrabho maṇṭi<sup>15</sup>.

Ta. maṃsaṃ ti ekadivasāṃ Bodhisatte<sup>16</sup> kilamaṇḍalaṃ gacchante<sup>17</sup> eko  
 seno sūnāphalakato<sup>18</sup> maṃsapesin gaṇetvā ākāsaṃ pakkhandi, taṃ disvā dārakā  
 maṃsapesin chaḍḍāpessāmā<sup>19</sup> ti senaṃ anubandhimsu, seno ito c<sup>20</sup> ito ca dhā-  
 25 vati, te uddhaṃ oloketvā tassa pacchato pacchato gacchantā pāsāpādisu upak-  
 khalitvā kilamanti, atha tesāṃ p. āha: chaḍḍāpemi nan<sup>21</sup> ti, chaḍḍāpehi sāmīti,  
 tena hi passathā<sup>22</sup> ti so uddhaṃ anoloketvā va vātavegena dhāvitvā senassa  
 chāyaṃ akkamitvā paṇiṃ paharitvā mahāravaṃ ravi, tassa tejena so saddo se-  
 nassa kucchayaṃ vinivijjhītvā<sup>23</sup> nicchārito<sup>24</sup> viya aho si, so bhito maṃsaṃ  
 30 chaḍḍesi, M. maṃsassa<sup>25</sup> chaḍḍitabhāvaṃ ūtvā chāyaṃ olokeṇo bhūmiyaṃ

<sup>1</sup> Bā udāhuna. <sup>2</sup> Ck<sup>s</sup> vaṇṇama-, Bā lābhamach-. <sup>3</sup> Ck<sup>s</sup> tava, Bā omits tāva.  
<sup>4</sup> all three MSS. puttana. <sup>5</sup> Ck<sup>s</sup> paṇijāyanaṃ, C<sup>s</sup> manivijāyanaṃ, Bā maṇijāya-  
 naṃ. <sup>6</sup> all three MSS. -kaṇ. <sup>7</sup> Ck<sup>s</sup> atha g. m. <sup>8</sup> all three MSS. -tto. <sup>9</sup>  
 Bā -to, adding tadā. <sup>10</sup> Bā suna-. <sup>11</sup> Ck<sup>s</sup> san, Bā -passatha nan. <sup>12</sup> Bā  
 nisiditvā. <sup>13</sup> Bā niccharanto. <sup>14</sup> Ck<sup>s</sup> maṃsaṃ.

petitum adatvā ākāse yeva sampaticchi, tam acchariyam disvā mahājano madanto  
 appothento mahāsaddam akāsi, amacco tam pavattim natvā rañño sāsanam pes-  
 sesi: p. iminā nāma upāyena mānsapesim chaddāpesi idam devo jānātū 'ti, rājā  
 tam sutvā Senakam pucchi: kim Senaka ānema p-an ti, so cintesi: tassa idhā-  
 gatakālato patthāya mayam nippabbhā. bhayissāma atthibhāvam pi no<sup>1</sup> rājā na  
 jānissati na tam ānetum dātum vattatīti so vappamaccharatāya<sup>2</sup> na mahārāja  
 ettakena p. nāma hoti appamattakam kiñci etan ti ā., rājā majjhatto hutvā  
 tatth' eva nam vīmanisatū 'ti puna sāsanam pesesi; goṇo ti eko yavamajjhaka-  
 gāmvāsipuriso<sup>3</sup> vasse patite kasissāmīti gāmantarato goṇe kiñitvā ānetvā gehe  
 vasāpetvā punadvase gocarapatthāya tiṇabhūmim netvā<sup>4</sup> gonapiṭṭhe nisiṇno<sup>5</sup> kilan-  
 tarūpo otaritvā nisiṇno niddam okkami, tasmiṃ khane eko coro goṇe gahetvā  
 palāyi, so pabujjhivā goṇe adisvā ito c' ito ca oloketvā palāyantam coram disvā  
 vegena pakkhanditvā kuhiṃ me goṇe nesīti ā., mama goṇe attano icchitattāhanam  
 nemīti, tesam vivadam sutvā mahājano sannipati, p. tesam sālādvārena gacchan-  
 tānam saddam sutvā ubho pi te pakkosāpetvā va tesam kiriyaṃ disvā va ayaṃ  
 coro ayaṃ sāmiko ti jānāti, jānanto pi pana kasmā vivadatthā 'ti pucchi, goṇa-  
 sāmiko āha: ime āham asukagāmatō asukassa nāma hattharo kiñitvā ānetvā gehe  
 vasāpetvā tiṇabhūmim nesim, tattha me pamādam disvā ayaṃ goṇe gahetvā  
 palāyi, sv-āham ito c' ito ca olokeno imam disvā anubandhitvā gaṇhim, asu-  
 kagāmvāsino mayā etesam kiñitvā gahitabhāvam jānantīti ā., coro mam' ete  
 ghare jātā ayaṃ musā bhapatīti ā., aha te p.: aham vo attāṃ dhammena vi-  
 nicchinissāmi, thassatha me vinicchaye ti pucchitvā thassāma 'ti vutte mahā-  
 janassa hadayaṃ gaṇhitum vattatīti paṭhamam coram pucchi: tayā ime goṇā<sup>4</sup>  
 kiṃ khādāpitā<sup>5</sup> kiṃ pāyitā ti, yāguṃ pāyitā<sup>6</sup> tilapiṭṭhiṃ ca māse ca<sup>7</sup> khādāpitā  
 ti, tato goṇasānikam pucchi, so āha: kuto me sāmi duggatassa yāguādini.  
 25 tiṇam khādāpitā ti, p. tesam katham parisam gahāpetvā piyaṅgupattāni āharāpetvā  
 udukkhale koṭṭhāpetvā uḍake maddāpetvā goṇe pāyesi, goṇā tiṇam eva chadda-  
 yimsu, p. passath' idam ti mahājanassa dassetvā coram pucchi: coro si tvam  
 na coro sīti, coro 'mhi ti ā., tena hi ito patthāya mā evarūpam akāsīti, B-assa  
 purisā pana tam apanetvā hatthapādehi koṭṭhetvā dubbalam akaṃisu, aha p.  
 30 āmantetvā ovaḍitvā diṭṭhadhamme yeva tāva te idam dukkham samparāye pana  
 nirayādīsu mahādukkham anubhavissasi, ito patthāya pajahe tam kamman ti  
 pañcasīlāni adāsi, amacco tam pavattim yathābhūtam rañño ārocāpesi, rājā  
 Senakam pucchitvā gonattam nāma mahārāja yena kenaci<sup>8</sup> vinicchitan ti āga-  
 mehi tāvā 'ti vutte rājā majjhatto hutvā puna tath' eva sāsanam pesesi, evam  
 35 sabbavādesu pi veditabbam, itoparam pana uddānamattam eva vibhajitvā das-  
 sessāma; gaṇṭhitvā ekā duggatitthi<sup>9</sup> nānāvāṇehi suttehi gaṇṭhike bandhitvā  
 katasuttagaṇṭhikapilāndhanam giyato mocetvā sātakaṣa upari thāpetvā paṇḍitena  
 kāritapokkharanīṃ nahāyitum otari, aparā tarunīti tam disvā lobham uppādetvā  
 ukkhipitvā amma ativiya sobhanam idam kittakena katham aham pi attano eva-  
 40

<sup>1</sup> Ck te. C ne. <sup>2</sup> Bā balavalābhamacch-. <sup>3</sup> Bā pācinayava-. <sup>4</sup> Cks goṇe.

<sup>5</sup> Cks -dāpetvā. <sup>6</sup> Cks pāyitvā. <sup>7</sup> Bā -piṭṭhiṃ māsaṃ. <sup>8</sup> Cks ye keci.



rūpaṃ karissāmīti gīvāya pīlāndhitvā pamāṇaṃ tāv' assa upadhāremīti pucchitvā  
 tāya uccittatāya upadhāreḥīti vuttā gīvāya pīlāndhitvā pakkāmi, itarā disvā  
 siḅhaṃ uttaritvā sātaḁaṃ nivāsetvā upadhāvitvā kataṃ me pīlāndhanaṃ gaheṭvā  
 palāyāsīti sātaḁe gaṇhi, itarā nāhaṃ 'tava saptakaṃ gaṇhāmi, mama gīvāyaṃ  
 5 eva! pīlāndhanaṃ ti ā., tam sutvā mahājano sannipati, p. dārakehi saddhimi  
 kiḷanto tāsaṃ kalahaṃ katvā sālādvārena gacchanānaṃ saddaṃ sutvā kiṃsaddo  
 eso ti pucchitvā ubhinnaṃ kalahakāraṇaṃ sutvā pakkosāpetvā ākāraṃ<sup>1</sup> eva ayaṃ  
 coriṃti nātvā tam atthaṃ pucchitvā mama vinicchaye, thassathā 'ti vatvā āma  
 sāmīti vutte paṭhamāṃ coriṃ pucchi: tvaṃ imaṃ pīlāndhanaṃ kataragandhaṃ  
 10 vilimpasīti, ahaṃ niccaṃ sabbasamhāraḁaṃ<sup>2</sup> vhimpāmīti, sabbasamhāraḁo<sup>3</sup> nāma  
 sabbagandhehi yojetvā kataragandho, tato itaraṃ pucchi, sā āha: 'kuto mayhaṃ  
 duggatāya sabbasamhāraḁo<sup>4</sup>, ahaṃ niccaṃ piyaṅgupupphagandhaṃ eva<sup>5</sup> vhimpā-  
 mīti ā, p. udakapāṭim āharāpetvā<sup>6</sup> naṃ pīlāndhanaṃ tattha pakkhipāpetvā<sup>7</sup> gaṇ-  
 dhikaṃ pakkosāpetvā etaṃ pāṭim<sup>8</sup> upasiṃghitvā asukagandhabhāvaṃ nāma jāna-  
 15 hīti ā, so upasiṃghanto piyaṅgupupphabhāvaṃ nātvā imaṃ Ekanipātaṃ g. ā:

2. Sabbasamhāraḁo n' atthi guddhaṃ kaṅgu pavāyati (vol. I p. 134)

alikaṃ bhāsaṃ<sup>9</sup> yam<sup>10</sup> dhuttī saccam āhu mahallikā ti.

Ta. dhuttīti dhuttikā, āhū 'ti āha katheti, ayaṃ eva vāpātho.

M. tam kāraṇaṃ mahājanaṃ jānāpetvā cori si tvaṃ na<sup>1</sup> cori<sup>2</sup> pucchitvā  
 20 coribhāvaṃ paṭijāṇesi, tato paṭṭhāya M-assa paṇḍitabbāyo mahājanassa pākaḁo  
 jāto; suttaṃ ti ekā kappāsakkhetṭarakkhikā itthi kiḷattaṃ rakkhanti tatth' eva  
 parisuddhaṃ kappāsaṃ gaheṭvā sukhumaṣuttāṃ kantiṃ gulāṃ katvā ucchaṅge  
 thāpetvā gāmaṃ āgacchanti paṇḍitassa pokkharāṇiyaṃ nahāyissāmīti sātaḁassa  
 upari<sup>3</sup> suttagulaṃ thāpetvā nahāyitum otari, aparā itthi tam disvā luddhacittā  
 25 tam gaheṭvā aho māṇapaṃ suttaṃ tayā ammaṃ katan ti accharaṃ paḥaritvā olo-  
 kenti viya ucchaṅge katvā pakkāmi, tam purimaṇayaṃ<sup>4</sup> eva vitthāretabbāṃ, p.  
 coriṃ pucchitvā tvaṃ gulāṃ karonti kiṃ anto pakkhipitvā akāsīti kappāsapha-  
 latṭhiṃ<sup>5</sup> sāmīti, itaraṃ pucchi sā timbaruṇṭṭhiṃ<sup>6</sup> ti ā., so ubbiṇṇaṃ kathaṃ  
 parisam gaḥāpetvā suttagulaṃ nibbethāpetvā timbaruṇṭṭhiṃ<sup>6</sup> disvā tam cori-  
 30 bhāvaṃ sampatichāpesi, mahājano haṭṭhatutṭho suvinicchito aṭṭo ti sādhu kāra-  
 saḥassāni pavattesi; putto<sup>7</sup> ti ekā itthi puttaṃ ādāya mukhadhovanatthāya paṇ-  
 ditassa pokkharāṇiyaṃ gantvā puttaṃ nahāpetvā āttano sātaḁe nisidāpetvā mukhaṃ  
 dhovitvā nahāyitum otari, tasmiṃ khaṇe ekā yakkhinī naṃ dāraḁaṃ disvā  
 kbādītukamā hutvā futhivesaṃ gaheṭvā saḥāyike sobhati vatāyaṃ dāraḁo tav' eso  
 35 putto ti pucchitvā āma ammaṃ ti vutte pāyemi<sup>8</sup> naṃ ti vatvā pāyehīti vuttā  
 tam gaheṭvā thokaṃ kiḷāpetvā tam ādāya palāyitum ārabhi, itarā tam disvā  
 dhāvitvā kuhiṃ me puttaṃ nesīti gaṇhi, yakkhinī kuto tayā putto laddho maṃ  
 eso putto ti ā., tā kalahaṃ karontiyo sālādvārena gacchanti, p. kalahasaddaṃ  
 sutvā tā<sup>9</sup> pakkosītva kiṃ etaṃ ti pucchitvā aṭṭaṃ sutvā akkhināṃ animisatāya<sup>10</sup>

<sup>1</sup> Ck. gīvāyame. <sup>2</sup> Bā-sāhār. <sup>3</sup> Bā-gandhaṃ. <sup>4</sup> Ck. bhāsaṃ yā, C. bhāsaṃ  
 yā. <sup>5</sup> Bā-labijam. <sup>6</sup> Bā-rusaṭṭhiṃ. <sup>7</sup> Bā-puttaṃ. <sup>8</sup> Ck. pesemi. <sup>9</sup> Ck.

tam, Bā omīti tā. <sup>10</sup> Ck. animmī-, Bā animmīsa-.



c<sup>o</sup>eva rattatāya ca yakkhinim yakkhinīti ñatvāpi mama vinicchaye ñassathā 'ti  
 vatvā āma ñassamā 'ti vutte lekhaṃ kaḍḍhitvā lekhamajjhe dārakaṃ nīpajjāpetvā  
 yakkhiniyā hatthesu mātara padesu gāhāpetvā dve pi ākaḍḍhitvā gaṇhatha, kaḍ-  
 ḍhituṃ sakkontiyā eva putto ti ā, tā ubho pi kaḍḍhimsu, dārako kaḍḍhiya-  
 māno<sup>1</sup> dukkhappatto hutvā viravi, mātā hadayena phalitena viya puttān mocetvā 5  
 rodamanā aṭṭhāsi, p. mahājanān pucchī: dārake<sup>2</sup> mātu hadayaṃ mudukaṃ hoti  
 udāhu amātu hadayan ti, mātu hadayaṃ paṇḍitā 'ti, idāni kim etaṃ dārakaṃ ga-  
 hetvā ñhitā mātā hoti vissajjetvā ñhitā ti, vissajjetvā ñhitā paṇḍitā 'ti, imaṃ pana  
 dārakacorim tumhe jānāthā 'ti, na jānāma paṇḍitā 'ti, yakkhinī esā, dārakaṃ  
 khādituṃ gaṇhīti, kathaṃ jānāsi paṇḍitā 'ti, akkhinaṃ animisatāya c<sup>o</sup> eva rat- 10  
 tāya ca chāyāya abhāvena ca nirāsainkatāya ca nikkaruṇatāya cā 'ti, atha naṃ  
 pucchī: kāsi tvaṃ ti, yakkhini-mhi sāmīti. kasmā imaṃ dārakaṃ gaṇhīti, khā-  
 diṭṭuṃ sāmīti, andhabāle pubbe pi pāpakaṃ katvā yakkhinī jātāsi, idāni puna  
 pi pāpaṃ karosī aho andhabālāsīti ovaḍitvā jaṇcasu silesu paṭiṭṭhāpetvā uyyo-  
 jesi, dārakamātā ciraṃ jīva sāmīti p-am thometvā puttān ādāya pakkāmi; 15  
 goḷarathena cā 'ti goḷena ca rathena ca, eko kira lakuṇṭakattā goḷo kālā-  
 vaṇṇattā ca kālō ti Goḷakālō nāma puriso satta saṃvaccharāṇi ghare kammaṃ  
 katvā bhariyaṃ labhi, sā nāmena Dīghatālā nāma, so ekadivasān taṃ āman-  
 tetvā bhadde pūvakhādaniyaṃ paca mātāpitara<sup>3</sup> datṭhuṃ gacchissamā 'ti vatvā  
 kin te mātāpitūhīti tāya paṭikkhitte<sup>4</sup> pi yāvatatiyaṃ vatvā pūvaṃ pacāpetvā 20  
 pātheyyaṃ ca paṇṇākāraṃ ca ādāya tāya saddhiṃ maggaṃ paṭipanno autarāmagge  
 uttānavāhinim nadim addasa, te pana dve pi udakabhīrukā va, tasmā taṃ  
 nadim uttaritūṃ avisabantaṃ nadītīre aṭṭhamsu, tadā Dīghapitṭhi nāma eko  
 duggatamanusso taṃ nadim anuvicaranto taṃ ñānaṃ pāpuṇi, atha naṃ te diṣvā  
 pucchimsu: sammā ayaṃ nadī gambhīrā uttānā ti, so tesān udakabhīruka- 25  
 bhūvaṃ ñatvā atigambhīrā caṇḍamacchā ti ā, samma tvaṃ kathaṃ gamissasīti,  
 idha suṃsumāramakarāṇaṃ ambehi saddhiṃ paricayo atthi, tena amhe na vihe-  
 ñentīti, tena amhe nehitī āhamsu, sūdhū 'ti sampatīcehi, ath' assa khajja-  
 bhojjaṃ adamsu, so katabhattakico samma paṭhamaṃ kaṃ nemīti pucchī, tava<sup>5</sup>  
 sahāyikaṃ paṭhamaṃ nehi, maṃ pacchā nessesīti vutte so sūdhū 'ti taṃ khandhe 30  
 katvā pātheyyaṃ ca paṇṇākāraṃ ca sabbaṃ gahetvā nadim otaritvā thokaṃ gantvā  
 ukkuṭiko nisīditvā pakkāmi, Goḷakālō tīre ñhito va yāva gambhīrā vatāyaṃ nadī  
 evaṃ dīghapitṭhisāpi<sup>6</sup> nāma evarūpā mayhaṃ pana asayhā bhavissatīti cintesi,  
 itaro pi taṃ nadīmajjhaṃ netvā bhadde abhiṃ taṃ possessāmi sampannavatthā-  
 lamkāradāsādāsi parivutā vicarissasi, kin te ayaṃ lakuṇṭakavāmanako karissati, 35  
 mama vacanaṃ karohīti ā, sā tassa vacanaṃ sutvā attano sāmike<sup>7</sup> sinehaṃ  
 bhinditvā taṃ khaṇaṃ yeva tasmiṃ paṭibaddhacittā hutvā sāmi sace maṃ na  
 chaḍḍessasi karissāmi te vacanaṃ ti sampatīcehi, te paratīraṃ gantvā ubho pi  
 sammodamanā Goḷakālāṃ pahāya tiṭṭha tvaṃ ti vatvā tassa passantass' eva  
 khādaniyaṃ khādantaṃ pakkāmisu, so diṣvā ime ekato hutvā maṃ chaḍḍetvā 40

<sup>1</sup> C<sup>o</sup> vaḍḍhiya-, C<sup>k</sup> vaḍḍhimsuyamāno. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> -kesu. <sup>3</sup> C<sup>k</sup>s -ram. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> -ttā.

<sup>5</sup> so all three MSS. for mama? <sup>6</sup> C<sup>k</sup>s dīghassāpi. <sup>7</sup> C<sup>k</sup>s -kā.

- palāyanti maññe ti aparāparam dhāvanto thokaṃ oṭarivā bhayena nivattitvā pua-  
tesu kopena jīvāmi vā marāmi vā ti laṃghitvā<sup>1</sup> nadiyaṃ patito<sup>2</sup> uttānabhāvaṃ  
ñātvā nadīm uttaritvā vegena anubandhitvā<sup>3</sup> taṃ pāpūnitvā are dutthaḥora kuhiṃ  
me bhariyaṃ nesīti<sup>4</sup> āha<sup>5</sup>, itaro pi taṃ are dutthavāmanaka kuto tava bhariyā  
5 mam' esā bhariyā ti vatvā gīvāya gahetvā parivattetvā khiṇi, so Dīghatālaṃ hatthe  
gahetvā tiṭṭha kuhiṃ gacchasi sattasaṃvaccharāṇi ghare<sup>6</sup> katvā laddhabhāriyā me  
siti<sup>7</sup> vatvā tena saddhīm kalahaṃ karonto sālāya santikaṃ pāpūni, mahājano  
saṇṇipati, M. kiṃsaddo nāma<sup>8</sup> eso ti pucchitvā ubho pi te pakkosāpetvā va-  
canaṇapativacanaṃ sutvā mama vinicchaye ṭhassathā<sup>9</sup> ti vatvā ṭhassāma<sup>10</sup> ti vutte  
10 paṭhamāṃ Dīghapitthīm pakkosāpetvā tvaṃ konāmo sīti pucchī, ahaṃ Dīgha-  
pitthiko nāma sāmīti, bhariyā te kāmāma ti, so tassā nāmaṃ ajānanto aññaṃ  
nāmaṃ kathesi, mātāpitāro te kiṃnāmā ti, asukanāmā<sup>11</sup> ti, bhariyāya te mātā-  
pitāro kiṃnāmā ti, so ajānitvā aññaṃ nāmaṃ kathesi, ath' assa kathaṃ pari-  
saṃgāhāpetvā apanetvā itaraṃ pakkosāpetvā purimanāyena<sup>12</sup> eva sabbesaṃ nāmaṃ  
15 pucchī, so yathābhūtaṃ jānanto avirajjhivā kathesi, tam pi apanetvā Dīghatālaṃ  
pakkosāpetvā tvaṃ kāmāma ti pucchī, ahaṃ Dīghatāla nāma sāmīti, sāmiko te  
konāmo ti, ajānanti aññaṃ kathesi, mātāpitāro pi te konāmā ti, sā yathābhūtaṃ  
kathesi, sāmikassa te mātāpitāro konāmā ti, sā vippalapanāti aññaṃ kathesi, p.  
itare dve pakkosāpetvā mahājanaṃ pucchī: imissā kathā Dīghapitthissa vacanena  
30 sameti<sup>13</sup> Golakālassā<sup>14</sup> ti, Golassa paṇḍitā<sup>15</sup> ti, ayaṃ imissā sāmiko itaro coro ti  
vatvā aha nāmi pucchitvā corabhāvaṃ sampaticchāpesi; rathe<sup>16</sup> ti eko pana  
puriso rathe nisīditvā mukhadhovanatthāya nikkhami, tasmaṃ khane Sakko  
āvajjanto p-aṃ disvā Mahosadhabuddhaṃkurassa paññānubhāvaṃ pākataṃ ka-  
rissāmaṃti cintetvā manussavesenāgantvā rathassa pacchābhāgaṃ gahetvā pāyāsi,  
25 rathe nisinnapuriso tāta ken' atthena āgato sīti pucchitvā tumhe upaṭṭhātun ti  
vutte sādhū<sup>17</sup> ti sampaticchitvā yānā oruyha sarīrakiccathāya gato, tasmaṃ khane  
Sakko ratham abhīrūhitvā vegena pājesi, rathasāmiko sarīrakiccaṃ katvā nik-  
khamanto Sakkaṃ ratham gahetvā palāyantaṃ disvā vegena<sup>18</sup> gantvā tiṭṭha  
tiṭṭha kuhiṃ me ratham nesīti vatvā tava ratho añño bhaviṣṣati ayaṃ pana  
30 mama ratho ti vutte tena saddhīm kalahaṃ karonto sālādvāraṃ pāpūni, p. kiṃ  
etan ti taṃ pakkosāpetvā āgacchantam disvā va nibbhayātāya<sup>19</sup> c'eva akkhīnaṃ ca  
animisatāya<sup>20</sup> ca ayaṃ Sakko ayaṃ rathasāmīti aññāsi, evaṃ sante pi vivāda-  
kāraṇaṃ pucchitvā mama vinicchaye ṭhassathā<sup>21</sup> ti vatvā āma ṭhassāma<sup>22</sup> ti vutte  
ahaṃ ratham pājessāmi tumhe dve pi ratham pacchato gahetvā gacchatha ratha-  
35 sāmiko na vissajjeti itaro vissajjessati vatvā purisaṃ āpāpesi: ratham pāja-  
pehīti, so tathā akāsi, itare pacchato gahetvā gacchanti, rathasāmiko thokaṃ  
gantvā dhāvituṃ asayhamāno vissajjettvā<sup>23</sup> thito, Sakko rathena saddhīm dhāvat'  
eva, p. ratham nivattāpetvā manussānaṃ ācikkhi: ayaṃ puriso thokaṃ gantvā

<sup>1</sup> B<sup>2</sup> ullaṅgh-. <sup>2</sup> C<sup>2</sup> panito, C<sup>3</sup> panino? <sup>3</sup> C<sup>2</sup> omiṭṭ anu-. <sup>4</sup> C<sup>2</sup> nehiṭi, B<sup>2</sup> nemīti. <sup>5</sup> B<sup>2</sup> ganhi. <sup>6</sup> C<sup>2</sup> B<sup>2</sup> add kamman. <sup>7</sup> B<sup>2</sup> ahaṃ s. s. gh. k. k. laddhā bh. me ti. <sup>8</sup> B<sup>2</sup> adds udāhu. <sup>9</sup> so C<sup>2</sup>; B<sup>2</sup> ratho. <sup>10</sup> all three MSS. animmi-.

rathan' vissajjetvā t̥hito, ayam pana rathena saddhīm dhāvitvā rathen' eva sad-  
 dhīm nivatti, n' ev' assa sarire pi sedabindumattam pi atthi, na assāsapassāso,  
 abhito animisanetto eso Sakko devarājā ti, aha nam devarājāsīti pucchitvā āmā  
 'ti vutte kasmā āgato s̥tī, tav' eva paññāpakāsanattham paṇḍitā 'ti, tena hi mā  
 puna evarūpam akāsīti ovadi, Sakko Sakkānubhāvam dassento ākāse t̥hatvā 5  
 suvnicchito aṭṭo ti p-assa thutūh katvā sakat̥ṭhānam eva gato, tadā so amarro  
 sayam eva rañño santikam gantvā mahārāja p-ena evam rathaṭṭo vinicchito<sup>1</sup>,  
 Sakko pi tena parājito, kasmā purisavisesam na jānāsī devā 'ti ā., rājā Sena-  
 kam pucchi: Senaka ānema p-an ti, so mahārāja na ettakena paṇḍitā nāma  
 honti āgametha tava vīmaṁsītvā jānissāmīti. Sattadārakapañño n̥t̥ṭhito: 10  
 Daṇḍo ti ath' ekadivasam p-am vīmaṁsissamā 'ti khadradanḍakam āharāpetvā  
 tato vidatthimattam gahetvā cundakārena sut̥thu likhāpetvā pācīnayavamajjhaka-  
 gāmaṁ pesayīmsu, yavamajjhakagāmavāsīno kira paṇḍitā, imassa khadradanḍa-  
 kassa idam aggaṁ idam mūlan ti jānantu, sace na jānanti sahasam<sup>2</sup> daṇḍo ti,  
 gāmavāsīno sannipattitvā jānitum asakkontā seṭṭhino kathayīmsu: kadāci Maho- 15  
 sadhap. jāneyya pakkosāpetvā tam pucchathā 'ti, seṭṭhi nam p-am kīlamanḍalā<sup>3</sup>  
 pakkosāpetvā tam attham ārocetvā tāta mayam jānitum na sakkoma api nu tvam,  
 sakkhissasi tāta 'ti pucchi, tam sutvā p. rañño imassa aggena vā mūlena vā  
 payojanam<sup>4</sup> atthi mama vīmaṁsanatthāya pesitam bhavissatīti cintetvā āha-  
 ratha tāta jānissāmīti hatthena gahetvā idam aggaṁ idam mūlan ti natvāpi 20  
 mahājānassa hadayam gaṇhanattham<sup>5</sup> udakapātim āharāpetvā khadradanḍakam  
 majjhe suttana bandhitvā suttakoṭṭiyam gahetvā kh-kam udakapit̥ṭhe t̥hapesi,  
 mūlam bhārikatāya paṭhamam udake nimujji, tato mahājānam pucchi: rūkkhassa  
 nāma mūlam bhāriyam hoti udāhu aggaṁ ti mūlam paṇḍitā 'ti tena hi imassa  
 paṭhamam nimuggaṁ passath' etam mūlan ti imāya saññāya aggaṁ ca mūlaṁ ca 25  
 ācikkhi, gāmavāsīno pi idam aggaṁ idam mūlan ti rañño paṇḍīmsu, rājā tus-  
 sitvā ko imam jānāti<sup>6</sup> pucchitvā Sirivaddhiseṭṭhiputto Mahosadhap. ti sutvā  
 kim Senaka ānema nan ti pucchi, adhivāsehi deva aññena pi upāyena nam  
 vīmaṁsissamā<sup>7</sup> t'c; sisan ti ath' ekadivasam itthiyā ca purisassa cā 'ti dve  
 sīsāni āharāpetvā idam itthiyā sīsam idam purisassa sisan ti jānantu<sup>8</sup> ajānan- 30  
 tānam sahasam<sup>9</sup> daṇḍo ti paṇḍīmsu, gāmavāsīno ajānantā M-am pucchīmsu,  
 so disvā va aññāsī purisāsīse kira sībāni ujukāni honti itthīsīse vaṁkāni honti  
 parivattetvā gacchanti, so iminā abhiññāpēna idam sīsam itthiyā idam sīsam  
 purisassā 'ti, gāmavāsīno rañño paṇḍīmsu, sesam purimasadisam eva; ahīti  
 ath' ekadivasam sappāni ca sappinīni ca āharāpetvā ayam sappo ayam sappinū<sup>1</sup> 35  
 jānantū 'ti pesesun, gāmavāsīno p-am pucchīmsu, so disvā va jāni: sappassa  
 hi naingut̥ṭham thūlam hoti sappiniyā tanukam sappassa sīsam thūlam hoti  
 sappiniyā digham sappassa akkhīni mahautāni sappiniyā khuddakāni sappassa  
 sovattiko paribbando<sup>9</sup> hoti sappiniyā vicchinnako<sup>10</sup>, so imehi abhiññāpēhi<sup>11</sup>

<sup>1</sup> Bā suvī. <sup>2</sup> Bā -ssi. <sup>3</sup> Cks -lain. <sup>4</sup> Bā gahakattam. <sup>5</sup> Bā jānātīti. <sup>6</sup> Bā  
 adda sādhu senakā ti. <sup>7</sup> Ck -ti. <sup>8</sup> Bā -ssa. <sup>9</sup> Cē paribaddho? Bā paṭibaddho.  
<sup>10</sup> so Cks; Bā vicchindikā. <sup>11</sup> Cks -nena.

- ayaṃ sappo ayaṃ sappinṭi ācikkhi, sesaṃ vuttanayam eva; kukkuṭo ti ath<sup>1</sup>  
 ekadivasāṃ pācīnayavamajjhagāmaṃvāsino amhākaṃ sabbasetāṃ pādavisāṇaṃ sīsa-  
 kakudhaṃ<sup>2</sup> taṇḍo ti paḥiṇiṃsu, ajānanta p-aṃ pucchiṃsu, so āha: rājā vo  
 5 sabbasetāṃ kukkuṭaṃ āharāpeti<sup>3</sup>, so āhi pādanakhatāya<sup>4</sup> pādavisāṇo nāma sīse  
 cūlāya<sup>5</sup> sisakakudho<sup>6</sup> nāma tikkhattum vassanto taṇḍo a. nadati nāma,  
 tasmā evarūpaṃ kukkuṭaṃ pesethā<sup>7</sup> 'ti ā., te pesayīṃsu; manīti Sakkena  
 Kusaraṇṇo dinno maṇikkhandho aṭṭhasu thānesu variko ahoṣi, tassa suttāṃ  
 chinnāṃ, koci purāṇasuttaṃ nīharitvā navasuttaṃ pavesetum na sakkoti, eka-  
 10 divasaṃ imambā maṇikkhandhā purāṇas. nīharitvā navāṃ pavesentū<sup>8</sup> 'ti<sup>9</sup> pesa-  
 yīṃsu, gāmaṃvāsino n' eva purāṇaṃ nīharitum na navāṃ pavesetum sakkhiṃsu,  
 asakkontā p-assa ācikkhiṃsu, so mā cintayitthā<sup>10</sup> 'ti madhubindum āharāpetthā<sup>11</sup> 'ti  
 āharāpetvā maṇino dvīsu passesu chiddaṃ madhunā<sup>12</sup> makkhetvā kambalasuttaṃ  
 vaṭṭetvā koṭṭiyāṃ madhunā makkhetvā thokaṃ chidde pavesetvā kipillikāṇaṃ  
 15 nikkhamaṇaṭṭhāne thapesi, kipillikā madhugandhena bilā<sup>13</sup> nikkhamitvā maṇi  
 purāṇasuttaṃ khādamānā gantvā<sup>14</sup> kambalasuttakoṭṭiyāṃ gaḥetvā dāsivā<sup>15</sup> kad-  
 dhanta ekena passena nīharīṃsu, p. pavesitabhāvaṃ nātva raṇṇo dethā<sup>16</sup> 'ti  
 gāmaṃvāsinaṃ adāsi, te raṇṇo pesayīṃsu, so pavesitaupeyāṃ sutvā tussī; vijā-  
 yanaṃ<sup>17</sup> ti ekadivasāṃ kira raṇṇo maṇigalausabhaṃ bahumāse khādāpetvā  
 20 mahodaraṃ katvā visāṇāni dhovitvā telena makkhetvā haliddiyā ayaṃ ca raṇṇo  
 pācīnayavamajjhagāmaṃvāsinaṃ paḥiṇiṃsu, tumhe kira paṇḍitā ayaṃ ca raṇṇo  
 maṇigalausabho paṭiṭṭhitagabbho etaṃ vijāyāpetvā savaccham pesetha apesentānaṃ  
 saḥassaṃ<sup>18</sup> taṇḍo ti, gāmaṃvāsino na sakkā idaṃ kātum kin nu kho karissāma  
 'ti p-aṃ pucchiṃsu, so iminā paṇḥapaṭibhāgena bhavitabban ti cintetvā sak-  
 25 khissatha paṇ<sup>19</sup> ekaṃ raṇṇā saddhiṃ kathanasamathaṃ visāradam purisaṃ laddhun  
 ti pucchi<sup>20</sup>, na garukaṃ etaṃ paṇḍitā<sup>21</sup> 'ti, tena hi naṃ pakkosāpetthā<sup>22</sup> 'ti, te  
 pakkosāpayīṃsu, atha naṃ M. āha: ehi tvaṃ bho purisa tava kese piṭṭhiyaṃ<sup>23</sup>  
 vikiritvā nānappakāraṇaṃ balavaparidevanāṃ paridevanto rājadvāraṃ gaṇḍha  
 aṇṇehi pucchito kiñci avatvā parideva raṇṇā pana pakkosāpetvā paridevakāraṇaṃ  
 30 pucchito samāno piṭā me deva vijāyitum na sakkoti ajja sattamo divaso paṭi-  
 saraṇaṃ, me hohi vijāyanūpeyāṃ assa kathehīti vatvā raṇṇo kin vippalapasi  
 aṭṭhānaṃ etaṃ purisā nāma vijāyanta n' atthīti vutte sace deva evaṃ saccāṃ  
 atha pācīnayavamajjhagāmaṃvāsino kathaṃ maṇigalausabhaṃ vijāyūpessantīti va-  
 deyyāsīti, so sādhu<sup>24</sup> 'ti sampatiṇchitvā tathā akāsi, rājā ken' idaṃ paṇḥapaṭi-  
 85 bhāgaṃ cintitaṃ ti pucchitvā Mahosadhapāṇḍitena<sup>25</sup> 'ti sutvā tussī; oḍanaṃ ti  
 aparasmīm divase p-aṃ vimāṃsissamā<sup>26</sup> 'ti pācīnayavamajjhagāmaṃvāsino am-  
 hākaṃ aṭṭhaṅgasamannāgataṃ ambilodanaṃ pacitvā pesentu tatr' imāni aṭṭhaṅ-

<sup>1</sup> so Cks; Bds -kukkuṭam. <sup>2</sup> Bds -ssa. <sup>3</sup> Bds -si. <sup>4</sup> Bds -nakhasikhatāya. <sup>5</sup>  
 Bds sisacūlatāya. <sup>6</sup> Bds -kukkuṭo. <sup>7</sup> Bds adds apavesentānaṃ saḥassataṇḍo ti. <sup>8</sup>  
 Cks chijjamukhe madhubindum. <sup>9</sup> Cks bilāya, Bds omits bilā. <sup>10</sup> Bds āg- <sup>11</sup>  
 Bds dāsi-. <sup>12</sup> Cks vijāyan. <sup>13</sup> Bds -ssa. <sup>14</sup> Bds -itvā. <sup>15</sup> Bds viṭhi-.

gāni na taṇḍulehi na udakena na ukkhaliyā na uddhane na agginā<sup>1</sup> na dārūhi  
 na itthiyā na purisena na maggenā apesentānaṃ sahaṣṣaṃ<sup>2</sup> daḍḍo ti, gāmaṇḍasino  
 taṃ kāranaṃ ajānantā p-aṃ pucchimsu, so mā cintayitthā<sup>3</sup> 'ti vatvā na taṇḍu-  
 lehi<sup>4</sup> nāmā<sup>5</sup> 'ti kaṇṭhe<sup>6</sup> gāhāpetvā na udakena<sup>7</sup> nāmā<sup>8</sup> 'ti himaṃ gāhāpetvā na  
 ukkhaliyā<sup>9</sup> nāmā<sup>10</sup> 'ti aññaṃ mattikabhājānaṃ g. na uddhane<sup>11</sup> nāmā<sup>12</sup> 'ti khāṇuke  
 koṭṭhāpetvā<sup>13</sup> na agginā<sup>14</sup> nāmā<sup>15</sup> 'ti pakataggim pahāya araṇiaggim gāhāpetvā na  
 dārūhi<sup>16</sup> nāmā<sup>17</sup> 'ti pattāni g. ambilodanaṃ pacāpetvā navabhājane pakkhipitvā  
 lajetvā<sup>18</sup> na itthiyā na purisenā 'ti paṇḍakena ukkhipāpetvā na maggenā 'ti  
 mahāmaggaṃ pahāya jaṃghamaggena rañño pesethā 'ti āha, te tathā karimsu,  
 rājā ken' esa paṇho nāto ti pucchitvā M-paṇḍitena<sup>19</sup> 'ti sutvā tussi; vāluka<sup>20</sup>  
 ti aparādivase paṇḍitassa<sup>21</sup> eva vīmaṃsanatthaṃ gāmaṇḍasinaṃ sāsanaṃ pahipiṃsu:  
 rājā dolāya kīlītukāmo rājakule ca purāṇavālukayottaṃ chinnaṃ<sup>22</sup> ekaṃ vāluka-  
 yottaṃ vaṭṭetvā<sup>23</sup> pesentu apesentānaṃ sahaṣṣaṃ<sup>24</sup> daḍḍo ti, te ajānitvā p-aṃ  
 pu-, p. pi iminā paṇhapaṭibhāgen' eva bhavitabban ti cintetvā gāmaṇḍasino assāsetvā  
 vacanakusale dve tayo purise pakkosāpetvā gacchatha rājānaṃ vadetha: deva  
 gāmaṇḍasino tassa yottassa tanuṃ vā thūlaṃ vā ti pamāṇaṃ na jānanti porāna-  
 kavālukayottato vidatthimattaṃ vā<sup>25</sup> caturaṅgulamattaṃ vā<sup>26</sup> khaṇḍaṃ pesetha  
 taṃ kira oloketvā tena pamāṇena vaṭṭessantīti sace vo rājā amhākaṃ ghare  
 vālukayottaṃ nāma na kadāci bhūtapubban ti vadati atha naṃ sace mahārāja  
 taṃ na sakkā kūtūṃ yavamajjhakavāsino kathaṃ vālukayottaṃ karissantīti va-  
 deyyathā<sup>27</sup> 'ti pesesi, te tathā karimsu, rājā sutvā kena cintitaṃ idāṃ paṇhapaṭi-  
 bhāgan ti pucchitvā paṇḍitena<sup>28</sup> 'ti sutvā tussi; taḷākan ti aparādivasaṃ rājā  
 udakakīlaṃ kīlītukāmo pañcaviḍhapadumasañchannaṃ navaṃ pokkharapaṇi pesentu  
 apesentānaṃ s. d. ti gāmaṇḍasinaṃ pahipiṃsu, te p-assa ārocesuṃ, so iminā  
 paṇhapaṭibhāgen' eva bh. ti cintetvā vacanakusale katipayamanusse pakkosathā<sup>29</sup>  
 'ti pakkosāpetvā etha tumhe uduke kīlitvā akkhini rattāni katvā allakesa alla-  
 vatthā kalalamakkhitasarirā yottadaṇḍaleḍḍuhatthā hutvā rājadvaraṃ gantvā  
 dvāre ṭhitabhāvaṃ rañño ārocāpetvā katokāsā pavisitvā mahārāja tumhehi kira  
 pācina -- vāsino pokkharapaṇi pesentū 'ti pahitattā<sup>30</sup> mayaṃ tumhākaṃ anuc-  
 chavikaṃ mahantaṃ pokkharapaṇi ādāya āgutā, sū pana araṇṇavāsikattā<sup>31</sup> na-  
 garaṃ disvā pākāraparikkhaṭṭalākādīni oloketvā bhūtatasiṭṭa yottāni chūditvā  
 palāyitvā araṇṇaṃ eva pavitthā mayam leḍḍudaṇḍadihi pothetvā<sup>32</sup> nivattitūṃ  
 nāsakkhimhā tumhākaṃ kira araṇṇā ānutaṃ purānapokkharapaṇi detha<sup>33</sup> taya<sup>34</sup>  
 saddhiṃ yojetvā āharissamā<sup>35</sup> 'ti vatvā rañña na kadāci mama araṇṇato pokkharapaṇi

<sup>1</sup> C<sup>s</sup> na uddhanena agginā, B<sup>d</sup> na uddhanena na agginā, C<sup>k</sup> uddhane na agginā, omitting na before uddhane; this is, in spite of the Comment, perhaps the right reading. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> -ssa. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> -lā. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> -kā. <sup>5</sup> C<sup>k</sup> -kaṃ. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> -liya. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> -naṃ. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> koṭṭhā. <sup>9</sup> all three MSS. aggi. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> dārūhi, C<sup>k</sup> dāru. <sup>11</sup> B<sup>d</sup> lañetvā, C<sup>s</sup> lañjenti. <sup>12</sup> B<sup>d</sup> -kan. <sup>13</sup> C<sup>k</sup> jinnā. <sup>14</sup> C<sup>k</sup> vatte-, B<sup>d</sup> paṭṭe-. <sup>15</sup> C<sup>k</sup> vivadittha, omitting vā. <sup>16</sup> C<sup>k</sup> omit vā. <sup>17</sup> C<sup>s</sup> pabinnā, B<sup>d</sup> pāṇipatha. <sup>18</sup> B<sup>d</sup> -ññe vāsittā. <sup>19</sup> C<sup>k</sup> poth-, B<sup>d</sup> podhentāpi. <sup>20</sup> B<sup>d</sup> pesetha. <sup>21</sup> C<sup>k</sup> add naṃ.

- nāma āgatapubbā<sup>1</sup> na ca mayā kassaci yojetvā āharaṇatthāya pokkharāṇi<sup>2</sup> pesita-  
pubbā ti vutte sace evaṃ yavamajjhakavāsino kathaṃ pokkharāṇiṃ pesessanti  
vadeyyāthā<sup>3</sup> 'ti vatvā pesesi, te tathā, karīṃsu, rājā p-ena nātābhāvaṃ sutvā  
tusgi: uyyānaṃ ti pun' ekadivasaṃ mayā uyyānakīlaṃ kilītukāma ambhakaṃ  
6 ca uyyānaṃ purāṇaṃ yavamajjhavāsinaṃ supupphitarusañchanuṃ naṃ uyyā-  
naṃ pesentū 'ti pahīṇīṃsu, p. iminā p-n' eva bh. ti te samassāsetvā manusse  
pesetvā purīmanayen' eva kathāpesi, tadā rājā tussitvā Senakaṃ pucchi: kiṃ  
Senaka ānema p-an ti, so lābhamaccharena na ettakena p. hoti āgamehīti ā.  
tassa vacanaṃ sutvā rājā cintesi: Mahosadhap. dārakapaṇṇo<sup>8</sup> pi mama manāṃ  
10 gaṇhi evarūpesu pi ssa gūhaviṃsaṃsanesu c' eva pañhapatibhāgesu ca Bud-  
dhassa vyākaraṇaṃ viya vissajjesi Senako evaṃvidhaṃ<sup>4</sup> p-aṃ ānetuṃ na deti  
kim me Senakena ānessāmi naṃ ti so mahantena parivārena gāmaṃ pāyāsi,  
tassa maṅgalassaṃ abhirūhitvā gacchantassa assassa pādo phālitaṃ<sup>5</sup> bhūmiyā  
antaraṃ pavisitvā bhijji, rājā tato va nivattitvā nagaraṃ pāvisi, ahaṃ Senako  
15 upasamkamitvā pucchi: mahārāja p-aṃ kira ānetuṃ yavamajjhakavāsinaṃ gaṇi'  
atthā<sup>6</sup> 'ti, āma p-tā 'ti, mahārāja tumhe maṃ anattakāmaṃ katvā passatha<sup>7</sup>  
āgametha tāvā 'ti vutte pi atituriṭṭā nikkham'tha<sup>8</sup> paṭhamagāmanen' eva maṃ-  
galassassa pādo bhinnu ti, so tassa vacanaṃ sutvā tuṇhi hutvā pun' ekadivasaṃ  
tena saddhiṃ mantesi: kiṃ Senaka Ma-paṇḍitaṃ ānema<sup>9</sup> 'ti tena lādeva sayāṃ  
20 agantvā dūtaṃ pesetha: p-a ambhakaṃ tava santikaṃ āgacchantānaṃ assassa  
pādo bhinnu assatarāṃ<sup>9</sup> no pesetu seṭṭhataraṃ cā<sup>10</sup> 'ti yadi assatarāṃ pesessati  
sayāṃ āgamissati seṭṭhataraṃ pesento pitaraṃ<sup>11</sup> pesessati ayam eko no pañho  
bhavissati, rājā sādhu ti sampaticehitvā tathā vatvā<sup>12</sup> dūtaṃ pesesi, p. dūtava-  
canaṃ sutvā rājā mamaṃ c' eva<sup>13</sup> pitaraṃ ca me passitukāmo ti cintetvā pitu-  
25 santikaṃ gantvā vanditvā tāta rājā tumhe ca mamaṃ<sup>14</sup> ca dātṭhukāmo tumhe  
paṭhamataraṃ seṭṭhisahassaparivutā gacchatha gacchantā ca tucchahatthā agantvā  
navasappipūraṃ candanakarapḍakāṃ ādāya gacchatha rājā tumhehi saddhiṃ paṭi-  
santhāraṃ katvā gahapati rūpaṃ āsanaṃ ṇatvā<sup>15</sup> nisidatha<sup>16</sup> 'ti vakkhati tumhe tathū-  
rūpaṃ āsanaṃ ṇatvā<sup>15</sup> nisideyyātha tumhākaṃ nisinnakāle ahaṃ āgamissāmi rājā  
30 mayāpi saddhiṃ paṭisanthāraṃ katvā p-a tavānurūpaṃ āsanaṃ ṇatvā nisidā<sup>17</sup> 'ti  
vakkhati athāhaṃ tumhe olokessāmi<sup>18</sup> tumhe tāya saññāya āsanā vuttāya tāta  
Ma-paṇḍita imasmiṃ āsane nisidā<sup>17</sup> 'ti vadeyyātha aji' eko<sup>17</sup> pañho matthakaṃ  
pāpupissati, so sādhu 'ti sampaticehitvā vuttanayen' eva gantvā attano dvāre  
thitābhāvaṃ rañño ārocāpetvā pavisaṭṭi<sup>19</sup> 'ti pesite pavisitvā rājānaṃ vanditvā  
35 ekamantaṃ atthāsi, rājā tena saddhiṃ paṭisanthāraṃ katvā gahapati tava putto  
Ma-to kuhī ti pucchi, pacchato āgacchati devā<sup>20</sup> 'ti, rājā āgacchati sutvā  
tutthamānaso hutvā attano yuttāsanaṃ ṇatvā nisidā<sup>21</sup> 'ti ā., so attano yuttāsanaṃ

<sup>1</sup> Bā bhūtap-. <sup>2</sup> all three MSS. -ṇiṃ. <sup>3</sup> Ck dārakapaṇṇo, Bā saddadāraka-  
paṇṇe. <sup>4</sup> Bā evarūpaṃ. <sup>5</sup> Bā phālita? <sup>6</sup> Ck āga-. <sup>7</sup> so Ck; Bā tumhe  
mayā imāṃ anattakāmaṃ gantvā passathetaṃ. <sup>8</sup> Bā atituriṭṭo va nikkha-  
mitvā passata. <sup>9</sup> Bā adde vā. <sup>10</sup> Bā vā. <sup>11</sup> Ck naraṃ? <sup>12</sup> Bā katvā. <sup>13</sup>  
Ck mamaṃ. <sup>14</sup> Ck maybaṇ. <sup>15</sup> Ck katvā, Ck omiṭ gahapati rūpaṃ. <sup>16</sup>  
Ck mīti. <sup>17</sup> Bā aṭheko.

natvā ekamantaṃ nisīdi, M. pi alaṃkatapaṭṭiyatto dārakasahassaparivuto alaṃ-  
 katarathe nisīditvā nagaraṃ pavisanto parikhāpīṭṭhe ekaṃ gadrabhaṃ dīsvā  
 thāmasampanne mānave ānāpesi: etaṃ gadrabhaṃ anubandhitvā gahetvā yathā  
 eaddaṃ na karoti evaṃ assa mukhabandhānaṃ katvā ekasmiṃ attharake vaṭṭetvā  
 aṃsenādāya gacchathā<sup>1</sup> 'ti, te tathā karimṃsu, Bo- pi mahantena parivārena na-  
 garaṃ pāvīsi, mahājano esa kira Sirivaddhakaseṭṭhino putto Mahosadho p.  
 nāma esa kira jāyamāno osadhaghaṭṭikaṃ hatthena gahetvā jāto iminā kira te  
 ettakānaṃ vimaṃsanapañhānaṃ paṭibhāgā<sup>2</sup> nātā<sup>2</sup> ti M-aṃ abhittavanto olo-  
 kento ca tittim na gacchati, so rājadvāraṃ gantvā attano āgatasāsanam paṭi-  
 hāresi, rājā sutvā va tuṭṭhahattho mama putto Ma - - to khippaṃ āgacchatu<sup>3</sup> 'ti ā.,  
 so dārakasahassaparivuto pāsādaṃ abhirūhitvā rājānaṃ vanditvā ekamantaṃ  
 atṭhāsi, rājā taṃ dīsvā va somanassappatto hutvā madhurapaṭṭisanthāraṃ katvā  
 paṇḍita patirūpaṃ āsanam natvā nisīdā 'ti ā., so pitaraṃ olokesi, ath' assa  
 pitā olokitasaññāya utṭhāya p-a imasmiṃ āsane nisīdā 'ti ā., so tasmiṃ nisīdi,  
 taṃ tattha nisinnaṃ dīsvā va Senaka-Pukkusa-Kāvinda-Devindā c' eva aññe  
 ca andhabālā ti pāpim paharitvā mahāhasitaṃ hasitvā imam andhabālam p. ti  
 vadanti so pitaram āsanā utṭhāpetvā sayam nisīdati imaṃ p. ti vattuṃ ayuttan  
 ti parihāsaṃ karimṃsu, rājāpi dummukho ahosi, atha naṃ M. puechi: 'kiṃ  
 mahārāja dummukhi' atthā 'ti, āma p-a dummukho 'mhi savanaṃ eva te mānā-  
 paṃ dassanaṃ amanāpaṃ jātan ti, kimkāraṇā ti, pitaraṃ āsanā utṭhāpetvā  
 nisinnattā<sup>4</sup> ti. kiṃ pana tvaṃ mahārāja sabbatṭhānesu puttehi pitā<sup>4</sup> va uttamo  
 ti maññasīti, āma paṇḍita 'ti, atha naṃ M. nanu mahārāja tumhehi ambhakaṃ  
 assatarāṃ vā<sup>5</sup> pesetu seṭṭhatarāṃ vā<sup>5</sup> ti sāsanaṃ pahitaṃ 'ti vatvā āsanā utṭhāya  
 te mānave oloketvā tumhehi gahitaḡadhabhaṃ ānethā 'ti ānāpetvā rañño pāda-  
 mūle nippajjāpetvā mahārāja ayaṃ gadrabho kiṃ agghatīti puechi, sace upakā-  
 rako atṭhakabhāpāne agghatīti, imaṃ pana gadrabhaṃ paṭicca ajānīyavalavāya  
 kucchimhi vutthaassataro<sup>6</sup> kiṃ agghatīti, anaggho p-a 'ti, deva kasmā evaṃ  
 kathetha naṃ tumhehi idāṃ<sup>7</sup> eva vuttaṃ sabbatṭhānesu puttehi pitā<sup>4</sup> va uttamo  
 ti sace taṃ saccāṃ tumhākaṃ vāde<sup>7</sup> assatarato gadrabho uttamo hoti kiṃ  
 mahārāja tumhākaṃ p-a ettakaṃ pi jānituṃ asakkontā pāpim paharitvā hasanti  
 aho tumhākaṃ p-ānaṃ paññāsampatti kuto vo ere laddhā ti cattāro pi p-e  
 paribhāsītva<sup>8</sup> rājānaṃ imāya Ekanipāte gāthāya ajjhabhāsi:

3. Haṃsi<sup>9</sup> tvaṃ evaṃ maññesi<sup>10</sup> seyyo (Cfr. I, 424)

puttena pitā ti<sup>11</sup> rājaseṭṭha

haṇḍ' assatarassa te ayaṃ (add pi?)

assatarassa hi gadrabho pitā ti.

T. a.: yadi tvaṃ rājaseṭṭha sabbatṭhānesu seyyo puttena pitā<sup>11</sup> evaṃ  
 maññasi, haṇḍ' assatarassa te ayaṃ ti tava assatarato pi ayaṃ seyyo hotū  
 'ti ā., kimkāraṇā: assatarassa hi gadrabho pitā ti. Evaṃ ca pana vatvā āma

<sup>1</sup> Bā āga. <sup>2</sup> Bā -o. <sup>3</sup> Bā sayamnis-. <sup>4</sup> Ck<sup>2</sup> pitaro. <sup>5</sup> so all three MSS.

<sup>6</sup> Bā nippatto assataro. <sup>7</sup> Bā pāde. <sup>8</sup> Ck<sup>2</sup> Bā -hāsitvā. <sup>9</sup> so Ck<sup>2</sup>; Bā hasi-

<sup>10</sup> Bā maññasi. <sup>11</sup> Bā hi.

mahārāja sace puttato pitā seyyo mama pitaraṃ gaṇhatha sace pītito putto seyyo mañ gaṇhatha tumhākaṃ atthāyā<sup>1</sup> 'ti, rājā somanassappatto ahoṣi, sabba-rājaparisa sukathito p-ena pañho ti unnādādīni sādhu-kārasahassāni<sup>2</sup> adāsi<sup>3</sup>, aṅgulipoṭhā ca celukkhepasahassāni<sup>4</sup> ca pavattiṃsu<sup>5</sup>, cattāro p-ā dummukhā ahesuṃ, mātāpitunnaṃ guṇaṃ jānanto Bodhisattena sadiso n' atthi, so kasmā evaṃ akāsi<sup>6</sup>ti na ca pītu avamānathāya rañṇā<sup>7</sup> pana assataraṃ vā pesetu seṭṭhatarāṃ vā ti<sup>8</sup> pesitaṃ tasmā tassa pañhassa āvibhāvanatthaṃ attano ca paṇḍitabhāvassa nāpanatthaṃ catunnaṃ p-tānaṃ nippabhūkaratthaṃ<sup>9</sup> evaṃ akāsi<sup>6</sup>ti. Gadra bhapañho nittithito.

- 10 Rājā tussitvā gandhodakapunnāṃ suvaṇṇabhimkāraṃ ādāya „pācīna -- gāmaṃ rājabhogena bhuñjā“ 'ti seṭṭhissa hatthe udakaṃ pātetvā „sesaseṭṭhino etass' eva upatṭhākā hontū“ 'ti vatvā Bo-assa mātuyā sabbālaṃkāre pesetvā gadra bhapañhe pasanno B-aṃ puttaṃ katvā gaṇhituṃ seṭṭhiṃ voca: „gaha-
- 15 pati Ma-taṃ mama puttaṃ katvā dehīti“, „deva, taruṇo ayaṃ tāva, ajjāpi 'ssa mukhaṃ khīragandhaṃ vāyati, mañhallakakāle tumhākaṃ santike bhavissatīti“, „gahapati, tvaṃ ito patṭhāya etasmiṃ nirālayo hohi, ayaṃ ajjatagge mama putto, ahaṃ mama puttaṃ posetuṃ sakkhissāmi, gaccha tvaṃ“ ti taṃ uyyojesi, so
- 20 rājānaṃ vanditvā p-aṃ āliṅgitvā ure nipajjāpetvā sīse cumbitvā ovādam assa adāsi, so pi pitaraṃ vanditvā „tāta mā cintayitthā“ 'ti uyyojesi, rājā p-aṃ pucchi: „tāta antobhattiko bhavissasi udāhu bahibhattiko“ ti, so „mahā me parivāro, bahibhattikena mayā bhavituṃ vaṭṭatīti“ cintetvā „bahibhat-
- 25 tiko bhavissāmīti“ ā. 'ath' assa rājā anurūpagehaṃ dāpetvā dārakasahassaṃ ādiṃ katvā paribbayaṃ dāpetvā sabbapari-bhoge dāpesi, so tato patṭhāya rājānaṃ upatṭhahi, rājāpi naṃ vīmaṃsitukāmo va ahoṣi. Tadā ca nagarassa dakkhinādvārato avidūre pokkharāṇitīre ekasmiṃ tāle kākakulā-
- 30 vake mañiratanāṃ ahoṣi, tassa chāyā pokkharāṇiyaṃ pañṇāyi, „po-ṇiyaṃ maṇīti“ rañṇo ārocesuṃ, so Senakaṃ āmantetvā

<sup>1</sup> Bā mātthāya. <sup>2</sup> Oka-kāraṃ. <sup>3</sup> Bā adamsu. <sup>4</sup> Bā -ttayimsu. <sup>5</sup> C's -o. <sup>6</sup> Bā adda sāsaṇaṃ.



„po-yam kira maṇiratanam paññāyati, katham tam gaṇhāpema“  
 'ti pucchitvā „udakam harāpetvā<sup>1</sup> gaṇhitum vaṭṭatīti“ vutte  
 „tena hi evam karohīti“ tass' eva bhāram akāsi, so bahu-  
 manusse sannipātāpetvā udakam ca kaddamañ ca harāpetvā<sup>2</sup>  
 bhūmiṃ<sup>3</sup> bhinditvāpi mañim na addasa, puna punṇāyam pok- 5  
 kharaniyā mañicchāyā paññāyi, so puna pi tathā katvā n' eva  
 addasa, tato rājā p-am āmantetvā „po-yam eko maṇi paññā-  
 yati, Senako udakakaddamam harāpetvā bhūmiṃ<sup>4</sup> bhindāpetvāpi  
 na addasa, punṇāya po-yā puna paññāyati, sakhissasi tam  
 • mañim gaṇhāpetun“ ti, so „n' etaṃ mahārāja garu<sup>5</sup>, etha 10  
 dassessamīti“, rājā tussitvā „passissāmi<sup>6</sup> ajja p-assa nāṇa-  
 balan“ ti mahājanaparivuto pokkharaniṭṭiram gato, M. tīre  
 thatvā mañim olokento va „nāyam maṇi po-yam, tālarukkhe  
 iminā bhavitabban“ ti natvā „n' atthi deva po-yam mañīti“  
 vatvā „ñanu uduke paññāyatīti“ vutte udakapātiṃ āharāpetvā 15  
 „passa<sup>7</sup> deva, nāyam maṇi po-yam yeva paññāyati pātiyam pi  
 paññāyatīti“ vatvā „p-a kattha pana mañinā bhavitabban“ ti  
 vutte „deva po-yam pi pātiyam pi chāyā va paññāyati na  
 maṇi, māni pana etasmiṃ tālarukkhe kākakulāvake, purisaṃ  
 āropetvā otarāpehīti“ ā., rājā tathā mañim āharāpesi, p. tam 20  
 gahetvā raṇṇo hatthe ṭhapesi, mahājano p-assa sādhu-kāram  
 datvā Senakam paribhāsanto „maṇiratanam tālarukkhe kāka-  
 kulāvake atthi<sup>8</sup>, Senako balavapurisehi pokkharaniṃ<sup>9</sup> yeva  
 bhindāpeti<sup>10</sup>, p-ena nāma Mahosadhasadisena (add na?) bhavi-  
 tabban“ ti M-assa thutiṃ akāsi, rājāpi tassa tuṭṭho attano 25  
 gīvāya piḷandhanam muttāhāram datvā dāra-kasahassassa muttā-  
 valiyo dāpesi, Bo-assa ca parivārassa ca vinā<sup>11</sup> patihārena<sup>12</sup>  
 upatṭhānam anujāni. Ekūnavīsati paṇho niṭṭhito.

Pun' ekadivasam rājā p-ena saddhiṃ uyyānam agamāsi,

<sup>1</sup> Bā niharitvā. <sup>2</sup> Bā niha-. <sup>3</sup> Bā bhūmi, Cks -mīyam. <sup>4</sup> Cks -iyam, Bā bhūmam. <sup>5</sup> Bā garuṃ. <sup>6</sup> Cks -mīti. <sup>7</sup> Ck tassa, Bā passatha. <sup>8</sup> Cks ṭhapetvā in the place of kaka- atthi. <sup>9</sup> Cks -niyam. <sup>10</sup> Bā senaka bālo bahumanussehi po-nim yeva bhindāpesitī. <sup>11</sup> so Cks; Bā iminā. <sup>12</sup> so Ck Bā; Cs paṭihā-.

tadā eko kakaṇṭako toraṇagge vasati, so rājānaṃ āgacchantaṃ  
 disvā otaritvā bhūmiyaṃ nipajji, rājā tassa kiriyaṃ disvā „p-a  
 ayaṃ k. kiṃ karotīti“ pucchi, „mahārāja tumhe sevātīti“,  
 „sace evaṃ mā amhākaṃ sevā nipphalā hotu, bhogaṃ assa  
 6 dāpehīti“, „deva, nāssa bhogena kiccaṃ atthi, khādaniyamattaṃ  
 alam etassā“ 'ti, „kiṃ pan' esa khādatīti“, „maṃsaṃ devā"  
 'ti, „kittakaṃ laddhuṃ vaṭṭatīti“, „kākaṇikagghanaṃ devā"  
 'ti, rājā ekaṃ purisaṃ āṇāpesi, „rājadāyo' nāma kākaṇikamatto  
 na vaṭṭatīti imassa nibaddhaṃ aḍḍhamāsakassa maṃsaṃ āha-  
 10 ritvā dehīti“, so „sādhū“ 'ti tato paṭṭhāya tathā akāsi, so  
 ekadivasaṃ uposathamāghāte<sup>2</sup> maṃsaṃ alabhitvā tam eva  
 aḍḍhamāsakam vijjhītvā suttakena āvunitvā tassa gīvāya pi-  
 landhi, ath' assa taṃ nissāya māno uppajji, taṃ divasaṃ eva  
 rājā puna ūyyānaṃ agamāsi, so rājānaṃ āgacchantaṃ disvā  
 15 dhaṇaṃ nissāya uppannamānavasena „Vedeha, tvam nānu<sup>3</sup> kho  
 mahaddhano, ahan nu kho“ ti raññā saddhiṃ attānaṃ samaṃ  
 karonto anotaritvā toraṇagge yeva sīsaṃ cāleno nipajji, rājā  
 tassa kiriyaṃ oloketvā „p-a, esa pubbe viya ajja na otarati,  
 kin nu kho kāraṇaṃ“ ti pucchanto paṭhamam gātham āha:

20 4. Nāyaṃ pure uṇṇamati<sup>4</sup> toraṇagge kakaṇṭako,  
 Mahosadha vijānāhi kena thaddho kakaṇṭako ti.

Ta. uṇṇamatīti<sup>5</sup> yathā ajja anotaritvā toraṇagge yeva sīsaṃ cāleno  
 uṇṇamati<sup>6</sup> evaṃ pure (add na) uṇṇamati<sup>7</sup>, kena thaddho k. ti kena kā-  
 raṇena thaddhabhāvaṃ āpanno.

25 Paṇḍito „uposathamāghāte<sup>8</sup> maṃsaṃ alabhanta rāja-  
 purisena gīvāya baddhaaḍḍhamāsakaṃ nissāya tassa mānena<sup>9</sup>  
 bhavitabban“ ti nātvā imaṃ gātham āha:

5. Aladdhapubbaṃ laddhāna aḍḍhamāsam kakaṇṭako  
 atimaññati rājānaṃ Vedehaṃ Mithilaggahan ti.

<sup>1</sup> Bā rājādāyo. <sup>2</sup> Bā -the māghāte. <sup>3</sup> Bā nu. <sup>4</sup> Ck unu-, Bā oṇa-, Bā oram-?  
<sup>5</sup> Bā oṇa-, Bā ora-? <sup>6</sup> Bā na oramati. <sup>7</sup> Ck omīti evaṃ - - ti. Bā has evaṃ  
 pure oṇamati. <sup>8</sup> Bā -the mā-. <sup>9</sup> Ck add uppanno.

Rājā taṃ purisaṃ pakkosāpetvā pucchi, so yathābhūtaṃ ārocesi, rājā „kañci' apucchitvā va sabbaññūbuddhena viya paṇḍitena kakaṇṭakassa ajjhāsāyo nāto“ ti ativiya pasīditvā p-assa catūsū dvāresu sumkaṃ dāpesi, kakaṇṭakassa pana rājā kujjhivā vattaṃ haretuṃ<sup>1</sup> ārabhi, p. pana „ayuttan“ ti ni- 5  
vāresi. Ka ka ṇṭa ka pa ṇ ho ni tti ho.

Ath' eko Mithilavāsī Piṅguttaro nāma māṇavo<sup>2</sup> Takkaṣilaṃ gantvā disāpāmokkhācariyassa santike sippaṃ sikkhanto<sup>3</sup> khip-  
pam eva sikkhi, so anuyogaṃ datvā „gacchāṃ' ahan“ ti āca-  
riyaṃ apucchi, tasmim̐ pana kule sace pi vayappattā dhītā 10  
hoti jetthantevāsikassa dātabbā ti vattaṃ ca<sup>4</sup>, tassācariyassa  
ekā dhītā atthi abhirūpā devāccharapaṭibhāgā, atha naṃ „dhī-  
taraṃ te tāta dassāmi, taṃ ādāya gamissasīti“ ā., so pana  
māṇavo dubbhago kālakaṇṇi, kumārikā mahāpuṇṇā, tassa  
taṃ disvā cittaṃ nāliyyati, so taṃ ārocento<sup>5</sup> pi „ācariyassa 15  
vacanaṃ na bhindissāmīti“ sampaṭicechi, brāhmaṇo dhītaraṃ  
tassa adāsi, so rattibhāge alaṃkatasirisayane nipanno tāya  
āgantvā sayanaṃ abhirūḷhamattāya tintināyamāno<sup>6</sup> sayanā ota-  
ritvā bhūmiyaṃ nipajji, sāpi otarivā tassa santikaṃ gatā,  
so utthāya puna sayanaṃ abhirūhi, sāpi puna sayanaṃ abhi- 20  
rūhi, so pana sayanā otari, kālakaṇṇi nāma siriya saddhiṃ na  
sameti, kumārikā sayane yeva nipajji, so bhūmiyaṃ yeva sayi,  
evaṃ sattāhaṃ vitināmetvā taṃ ādāya ācariyaṃ vanditvā nik-  
khami, antarāmagge allāpasallāpamattam pi n' atthi, aniccha-  
mānā va ubho pi Mithilaṃ pattā, Piṅguttaro nagarā avidūre 25  
ekaṃ phalasampannaṃ udumbaraṃ disvā khudāya pīlito abhi-  
rūhitvā udumbarāni khādi, sāpi chātajjhata<sup>7</sup> rukkhamūlaṃ  
gantvā „mayham pi phalāni pāthethā“ 'ti ā., „kiṃ tava hattha-  
pādā n' atthi, sayam pi abhirūhitvā khādā“ 'ti, sā abhirūhitvā  
khādi, so tassā abhirūḷhabhāvaṃ natvā sīghaṃ otarivā ruk- 30

<sup>1</sup> B<sup>4</sup> kiñci. <sup>2</sup> B<sup>4</sup> vattaṃ hā-. <sup>3</sup> B<sup>4</sup> vuttaṃ. Idam vuttaṃ in the place of vattañca. <sup>4</sup> so all three MSS. for arocento? <sup>5</sup> C<sup>4</sup> tināyamāno, B<sup>4</sup> attiyamāno harāyamāno. <sup>6</sup> B<sup>4</sup> chātattāya.

- khaṃ kaṇṭakehi parikkhipitvā „mutto 'mhi kālakaṇṇiyā“ ti vatvā palāyi, sā otaritvā gantuṃ asakkonti tatth' nisīdi. Atha rājā uyyāne kīlitvā hatthikkhaṇḍhe nisinno sayaphasamaye nagaraṃ pavisanto taṃ tattha disvā paṭibaddhacitto hutvā „sa-
- 6 pariggahā apariggahā“ ti pucchāpesi, sā „atthi me sāmi kula-
- dattiko pati, so pana! māṃ idha nisīdāpetvā chaḍḍetvā palāto“ ti ā., amacco taṃ kāraṇaṃ rañño ārocesi, rājā „assāmikabhaṇ-
- ḍaṃ nāma rañño pāpuṇātīti“ taṃ otarāpetvā hatthiṃ āropetvā nivesanaṃ netvā abhiññāpetvā aggamaheṣiṭṭhāne ṭhapesi, sā
- 10 tassa piyā ahosi manāpā, udumbararukkhe dāṭṭhattā Udum-
- barādevit' eva nāmaṃ sañjānimsu, ath' ekādivasaṃ rañño uyyānagamanatthāya dvāragāmaṃ vāsikehi maggaṃ paṭijaggā-
- pesuṃ<sup>1</sup>, Piṇḍuttaro pi bhaṭṭiṃ Faronto kacchaṃ bandhitvā kuddālena maggaṃ tacchati, magge anitṭhite deva rājā U-deviyā .
- 15 saddhiṃ rathe ṭhatvā nikkhami, U-devī pi taṃ kālakaṇṇiṃ maggaṃ tacchantam disvā evarūpaṃ sirim dhāretuṃ nāsakki,
- „ayaṃ kālakaṇṇitī“ taṃ elokentī hasi, rājā taṃ hasamānaṃ disvā kujjhivā „kasmā hasitī“ pucchi, „deva ayaṃ maggatacchako
- puriso mayhaṃ porāṇakasāmiko, esa maṃ udumbarukkhaṃ
- 20 āropetvā kaṇṭakehi parikkhipitvā gato, im' āhaṃ oloketvā evarū-
- pam sirim dhāretuṃ nāsakkiṃ<sup>2</sup>, 'ayaṃ kālakaṇṇitī' cintetvā hasin“ ti, rājā „tvam musā kathesi, aññaṃ kañci<sup>3</sup> disvā
- hasitaṃ tayā, māressāmi taṃ“ ti asin aggahesi, sā bhayappattā „deva paṇḍite tāva pucchā“ 'ti ā., rājā Senakaṃ pucchi:
- 25 „tvam imissā vacanaṃ saddahasitī“, „na saddahāmi deva, ko
- nāma evarūpaṃ itthiṃ pahāya gamissatīti“ ā., sā tassa kathaṃ sutvā atirekataraṃ<sup>4</sup> bhītā ahosi, atha rājā „Senako kiṃ jānātī“,
- p-aṃ pucchissāmīti“ cintetvā taṃ pucchanto i. g. ā.:

ā. Itthī siyā rūpavatī sā ca silavatī siyā, (vol. II p. 115)

- 30 puriso taṃ na iccheyya saddahāsi Mahosadhā 'ti.

<sup>1</sup> Ck -pentesu, Cs paṭijaggantesu <sup>2</sup> all three MSS. -i. <sup>3</sup> Bā ki-. <sup>4</sup> Cks nan.

<sup>5</sup> Ck atirekakātā, Cs atirekatārā. <sup>6</sup> Cks jānāsītī.

Ta. sīlavatīti ācārasampannā.

Taṃ sutvā paṇḍito gātham āha:

7. Saddahāmi mahārāja: puriso dubbhago siyā,<sup>1</sup>  
sirī ca kālakaṇṇī ca na samenti kudācanam.

Ta, na samentīti samuddassa 'oratīrapārātīrāni viya nabhatalapaṭṭhavitālā 5  
viya ca na samāgacchanti.

Rājā tassa vacanena taṃkāraṇā na kujjhi<sup>1</sup>, hadayam assa  
nibbāyi, so tassa tussitvā „p-a sace tvaṃ idha na bhavissasi  
ajjāham bāla-Senakassa kathāya ṭhatvā evarūpaṃ itthiratanam  
na labhissam, idāni taṃ nissāya mayā esā laddhā“ ti p-assa 10  
satasahassena pūjam kāresi, tato devī pi rājānam vanditvā  
„deva, p-am nissāya mayā jīvitam laddham, im' āham kaniṭṭha-  
bhātikatṭhāne ṭhapetum varam varemīti“<sup>2</sup>, „sādhū devī gaṇ-  
hāsi<sup>3</sup>, dammi te varau“ ti, „devāham ajja<sup>4</sup> paṭṭhāya mama  
kaniṭṭham vinā na kiñci madhurarasaṃ khādissāmi, ito paṭṭhāya 15  
velāya va avelāya vā dvāram vivarāpetvā imassa madhura-  
rasaṃ pesetum labhanakavaram<sup>5</sup> gaṇhāmīti“, „sādhū bhadde  
imam varam gaṇhāhīti“. Sirikālakaṇṇipaṇho niṭṭhito.

Aparasmiṃ divase rājā katapātārāsabhatto dīghantare<sup>6</sup>  
caṃkamanto dvārāpānantarena<sup>7</sup> ekaṃ eḷakaṃ ca sunakhaṃ ca 20  
mittasatthavaṃ karonte addasa, so kira eḷako hatthisālāya  
hatthissa purato khittam anāmatṭhatinam<sup>8</sup> khādi, atha naṃ  
hatthigopakā poṭhetvā<sup>9</sup> nīhariṃsu, viravitvā palāyamānaṃ ca  
eko vegena gantvā piṭṭhiyaṃ daṇḍena pahari, so piṭṭhiṃ nā-  
metvā vedanāmatto gantvā rājagehe mahābhittiṃ nissāya piṭhi- 25  
kāya nipajji, taṃ divasam eva rañño mahānase atṭhicammā-  
dini khāditvā vaddhitasunakho bhattakārake bhattiṃ sampādetvā  
bahi ṭhatvā sarīre sedam nibbāpente macchamaṃsagandham  
adhiyasetum asakkonto mahānasaṃ pavisitvā pidhānam pātetvā

<sup>1</sup> C<sup>o</sup> taṃ kāraṇam bujji, B<sup>d</sup> taṃ kāraṇam sutvā tassā akujjhivā. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> yācā-  
mīti. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> gaṇhāti. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> ajjato. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> labhikabbavaram. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> pāsādadigh-.

<sup>7</sup> B<sup>d</sup> vātavān-. <sup>8</sup> C<sup>o</sup> anāmatta-, B<sup>d</sup> anāmatha-. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> poth-.

- mamsaṃ khādi, bhattakārako bhājanasaddena pavisitvā taṃ  
 sunakhaṃ disvā dvāraṃ pidahitvā taṃ leḍḍudaṇḍādīhi pothesi,  
 so khāditamamsaṃ mukhen' eva chaddetvā viravitvā nikkhami,  
 bhattakārako pi 'ssa nikkhantabhāvaṃ ñatvā anubandhitvā  
 5 piṭṭhiyaṃ tiriyaṃ daṇḍena pahari, so piṭṭhiṃ nāmetvā ekaṃ  
 pādaṃ ukkhipitvā eḷakassa nipannaṭṭhānam eva pāvisi, atha  
 naṃ eḷako „samma kiṃ tvaṃ piṭṭhiṃ nāmetvā āgacchasi, kiṃ  
 te vāto vijjhatīti“ pucchi, sunakho „tvam pi piṭṭhiṃ nāmetvā  
 nipanno, kiṃ tava sarīre<sup>1</sup> vāto vijjhatīti“ pucchi, so attano  
 10 pavattiṃ ārocesi, atha naṃ eḷako pucchi: „kiṃ pana tvaṃ puna'  
 bhattagehaṃ gantvā sakkhissasīti“, „na sakkhissāmi, gatassa  
 me jīvitāṃ n' atthīti“, „tvam pana hatthisālaṃ gantvā sak-  
 khissasīti“, „mayāpi tattha gantvā na sakkā, gatassa me  
 jīvitāṃ n' atthīti“, te „kathan nu kho mayaṃ idāpi jīvissāma“,  
 15 'ti upāyaṃ cintesum, ath' eḷako āha: „sace mayaṃ 'samaggā'  
 vāsaṃ vasitvā sakkoma atth' eso upāyo“ ti, „na hi kathe-  
 hīti“, „samma tvaṃ ito paṭṭhāya hatthisālaṃ yāhi, 'nāyaṃ  
 tiṇaṃ khādatīti' tayaṃ hatthigopakā āsaṃkaṃ na karissanti, tvaṃ  
 mama tiṇaṃ āhareyyāsi, aham pi bhattagehaṃ pavisissāmi,  
 20 'nāyaṃ mamsakhādako' ti bhattakārako mayi āsaṃkaṃ na  
 karissati, aham pi te mamsaṃ āharissāmi“, te „atth' eso  
 upāyo“ ti ubho sampaticchitvā sunakho hatthisālaṃ gantvā  
 tiṇakalāpaṃ<sup>2</sup> dasitvā ānetvā mahābhittipitṭhikāyaṃ ṭhapesi,  
 itaro pi bhattagehaṃ gantvā mamsakhaṇḍaṃ mukhapūraṃ  
 25 dasitvā ānetvā tatth' eva ṭhapesi, sunakho mamsaṃ khādati  
 eḷako tiṇaṃ khādati, te iminā upāyena samaggā sammodamānā  
 mahābhittipitṭhikāya vasanti, rājā tesāṃ mittadhammaṃ disvā  
 cintesi: „aditṭhapubbaṃ vata me kāraṇaṃ<sup>3</sup> ditṭhaṃ, ime  
 paccāmittā hutvāpi<sup>4</sup> samaggavāsaṃ vasanti, idaṃ kāraṇaṃ  
 30 gaṇetvā pañhaṃ katvā paṇḍite pucchissāmi, imaṃ ca pañhaṃ  
 ajānante ratṭhā pabbājessāmi, taṃ jānantassa 'evārūpo paṇḍito

<sup>1</sup> Rd kinte. omitting sarīre. <sup>2</sup> Rd -a. <sup>3</sup> C<sup>o</sup> tiṇakaraṇaṃ, Ck tiṇakaraṇaṃ.  
 Rd adds ajja. <sup>4</sup> Ck<sup>o</sup> omit pi.

n' atthīti' sakkāraṃ karissāmi, ajja tāva avelā sve upatthāna-  
kāle āgate pucchissāmīti" so punadivase paṇḍitesu upatthānaṃ  
āgantvā nisinnesu pañhaṃ pucchanto i. g. ā.:

- a. Yesaṃ na kadāci bhūtapubbaṃ  
sakkhiṃ sattapadam pi<sup>1</sup> imasmi loke  
jātā amittā dve<sup>2</sup> sahāyā<sup>3</sup>  
paṭisanthāya caranti kissa hetū 'ti.

† Ta. paṭisanthāyā 'ti saddahitvā ghaṭitā<sup>4</sup> hutvā.

Idaṃ ca pana vatvā puna āha:

- u. Yadi me ajja pātarāsakāle  
pañhaṃ na sakkuṇetha vattum etaṃ  
pabbājayissāmi<sup>5</sup> vo sabbe<sup>6</sup>,  
na hi m' attho duppaññajātikehīti.

Senako aggāsane nisinno p. āsanapariyante, so taṃ pañ-  
haṃ upadhārento atthaṃ adisvā cintesi: „ayaṃ rājā dandha- 15  
dhātuko imaṃ pañhaṃ cintetvā samkaddhituṃ asamatto,  
kiñci tena diṭṭhaṃ bhavissati, ekadivasaṃ okāsaṃ labhanto  
imaṃ pañhaṃ nīharissāmi<sup>7</sup>“, Se- „kenaci upāyena ajja eka-  
divasamattaṃ adhivāsāpetuṃ vaṭṭatīti<sup>8</sup>“, itare pi cattārō  
andhakāragabbhaṃ pavitṭhā viya na kiñci passimsu, Se- „kin 20  
nu kho Mahosadhassa pavattīti“ Bo-aṃ olokesi, so pi taṃ  
olokesi, Se- Bodhisattassa olokitākāreṇ' eva<sup>9</sup> tassādhīpāyaṃ  
ñatvā tassa paṇḍitassāpi na upatthātīti sallakkheti ayaṃ ajja  
etaṃ kathetuṃ asakkonto ten' ekadivasaṃ okāsaṃ icchati, pū-  
ressāmi 'ssa manorathan ti raññā saddhiṃ vissāseṇa mahāhasitaṃ 25  
hasitvā „kiṃ mahārāja sabbe va<sup>10</sup> amhe pañhaṃ kathetuṃ asak-  
konte pabbājessasīti“ ā, „āma paṇḍitā“ 'ti „etaṃ pi eko gaṇṭhi-  
pañho ti tvaṃ sallakkhesi, na mayaṃ etaṃ pañhaṃ kathetuṃ  
sakkoma, api ca thokaṃ adhivāsehi, gaṇṭhipañho ēsa na sakkā  
mahājanamajjhe kathetuṃ, ekamante cintetvā pacchā tumhākaṃ 30

<sup>1</sup> read: -daṃ, omitting pi. <sup>2</sup> read: duve. <sup>3</sup> Bā sahāyakā. <sup>4</sup> Bā ghaṭikā. <sup>5</sup>  
Bā rathā pabb-. <sup>6</sup> read: sabbe vo? or vo va sabbe? <sup>7</sup> read: -mitti? <sup>8</sup> Ck.  
-setū ti. <sup>9</sup> Bā se- bodhisattassa olokitaśāññāya. <sup>10</sup> Bā saccameva.

yeva kathessāma, okāsan no dehīti“ M-am takketvā<sup>1</sup> imam  
gāthadvayaṃ āha:

10. Mahājanasamāgamamhi ghore  
janakolāhalasamāgamamhi jāte  
5 vikkhittamanā anekacittā  
pañham na sakkuṇoma vattum etaṃ.  
11. Ekaggacittā (add pi?) ekamekā  
rahasi gatā attham nicintayitvā  
paviveke sammāsītvanā dhīrā  
10 atha vakkhanti janinda attham an ti.

Ta. sammāsītvanā 'ti kāyacittaviveke tīhā ime dhīrā imam pañham  
sammāsītva atha te etaṃ attham vakkhanti.\*

- Rājā tassa katham sutvā arattamano hutvāpi „sādhū  
cintetvā kathetha, akathente pabbājessāmīti“ tajjesi yeva, cat-  
15 tāro pi p-ā pāsādā otarimsu, Se- itare „tātā, rājā sukhuma-  
pañham pucchi, akathite mahantaṃ bhayaṃ bhaveyya, tumhe  
sappāyabhojanaṃ bhuñjitvā sammā upadhārethā“ 'ti<sup>2</sup>, p. pi  
utthāya U-deviyā santikaṃ gantvā „devi ajja vā hiyyo vā rājā  
kattha ciraṃ atthāsīti“ pucchi, „tāta dīghantare vātapānena  
20 olokento caṃkamatīti“, tato B. cintesi: „rañña iminā passena  
kiñci dīṭṭham bhavissatīti“, so tato gantvā bahi olokento  
„elakasunakhānaṃ kiriyaṃ disvā rañño<sup>3</sup> pañho abhisamkhato“  
ti sannīṭṭhānaṃ katvā gehaṃ gato, itare tayo pi cintetvā  
kiñci adisvā Senakassa santikaṃ agamiṃsu, so te pucchi:  
25 „dīṭṭho<sup>4</sup> vo<sup>5</sup> pañho“ ti, „na dīṭṭho ācariyā“ ti, „yadi evaṃ  
rājā vo pabbājessati<sup>6</sup>, kiṃ karissathā“ ti, „tumhehi pana  
dīṭṭho“ ti, „aham pi na passāmīti“, „tumhesu apassantesu  
mayam kiṃ passissāmā<sup>7</sup> 'ti<sup>8</sup> rañño pana santike cintetvā  
kathessāmā 'ti sīhanādaṃ naditvā āgat' amha, akathite rājā  
30 kujjhissati, kiṃ karomā“ ti<sup>9</sup>, „ayaṃ pañho na sakkā amhehi

<sup>1</sup> Bā oloketvā. <sup>2</sup> Cks adds vatvā (Ck avatvā) attano attano gehaṃ gatā. <sup>3</sup> Bā -ā.

<sup>4</sup> Cks te. <sup>5</sup> Cks -tīti. <sup>6</sup> Bā -ssāma hiyyo. <sup>7</sup> Bā karissāma, omitting ti.



daṭṭhum, p-ena satagunam katvā cintito bhavissatī<sup>1</sup>“, „etha  
tassa santikam gacchāmā“ 'ti te cattāro pi B-assa ghara-  
dvāram gantvā thitabhāvam āroṇepetvā geham pavisitvā paṭi-  
santhāram katvā ekamantaṃ thitā M-am pucchimsu: „kim  
p-a cintito te paṇho“ ti, „mayi acintite añño ko cintessati, āma 5  
cintito“ ti, „tena hi amhākam pi kathethā“ 'ti, p. „sac' āham  
etesam na kathessāmi rājā te“ ratthā pabbājessati maṃ sattahi  
ratanehi pūjessati, ime bālā mā nassantu kathessāmi tesaṃ“ ti  
cintetvā te cattāro pi nīcāsane nisīdāpetvā añjalim paggaṇhā-  
petvā rañño diṭṭhakaṃ ajānāpetvā „rañño pucchitakāle evaṃ 10  
katheyyāthā“ 'ti catunnam pi catasso gāthā bandhitvā Pālim  
eva uggaṇhāpetvā uyyojesi, te dutiyadivase rājūpaṭṭhānam  
gantvā paññattāsane nisīdimsu, rājā Senakaṃ pucchi: „ñāto  
te S-a paṇho“ ti, „mahārāja mayi ajānante añño ko jānissatī“,  
„tena hi kathethī“, „suṇātha devā“ 'ti uggaḥitaniyāmen' eva 15  
gātham āha:

- 12 Uggaṇṭṭarājaputtiyānam  
urabbhamamsaṃ<sup>3</sup> piyaṃ manāpaṃ,  
na te sunakhassa<sup>4</sup> adenti maṃsaṃ,  
atha meṇḍassa suṇena sakhyam<sup>5</sup> assā 'ti. 20

Ta. ugga - - ti uggaṇṭṭaṃ amaccaputtānaṃ c' eva rājaputtānaṃ ca.

Gātham vatvāpi S-o attham na jānāti, rājā pana attano  
pākaṭatthatāya<sup>6</sup> jānāti, tasmā „Senakena tāva ñāto“ ti „Pukku-  
saṃ tāva pucchissāmīti“ P-am pucchi, so pi 'ssa „kim aham  
eva apaṇḍito“ ti vatvā uggaḥitaniyāmen' eva g. ā.: 25

- 13 Cammaṃ vihananti eḷakassa  
assapiṭṭhattharaṇassa<sup>7</sup> hetu,  
na te sunakhassa attharanti,  
atha meṇḍassa suṇena sakhyam<sup>8</sup> assā 'ti.

<sup>1</sup> Bā -ssati. <sup>2</sup> Cks vo <sup>3</sup> read: urabbhassa maṃsaṃ? <sup>4</sup> read: -kass'. <sup>5</sup>  
Cks sakkham, Bā saṅkhyam. <sup>6</sup> Bā attano diṭṭhā pa. <sup>7</sup> Bā as-assapiṭṭha-  
Cks assapiṭṭhattharaṇasukhassa. <sup>8</sup> Bā saṅkham.

Tassāpi attho apākaṭo yeva, rājā pana attano pākāṭattā  
„imināpi nāto“ ti Kāvindaṃ pucchi, so pi gātham āha:

14. Āvelitasīṅgiko<sup>1</sup> hi meṇḍo,  
na sunakhassa visāṇāni<sup>2</sup> atthi,  
tiṇabhakkho maṃsabhojano ca,  
atha meṇḍassa suṇena sakhyam<sup>3</sup> assā<sup>4</sup> ti.

Rājā „imināpi nāto“ ti Devindaṃ pucchi, so pi uggahita-  
niyāmen<sup>5</sup> eva gātham āha:

15. Tiṇamāsi palāsamāsi meṇḍo,  
na sunakho tiṇamāsi no palāsam,  
gaṇheyya suṇo sasam bilāraṃ,  
atha meṇḍassa suṇena sakhyam<sup>3</sup> assā<sup>4</sup> ti.

Ta. tiṇamāsi -- ti tiṇakhādako c' eva paṇṇakhādako ca, no palāsan  
ti tiṇam pi paṇṇam pi na khādati.

15. Atha rājā p-am pucchi: „tāta tvaṃ imaṃ pañhaṃ jānā-  
sīti“, „mahārāja Avicito yāva Bhavaggā maṃ ṭhapetvā ko  
aṇṇo etaṃ jānissatīti“, „tena hi kathehīti“, „suṇa mahārāja“  
'ti tassa kiccassa<sup>4</sup> attano pākāṭabhāvaṃ pakāsento imaṃ gātha-  
dvayam āha:

20. Aḍḍhatṭhapādo<sup>5</sup> catuppadassa  
meṇḍo aṭṭhanakho adissamāno  
chādiyaṃ āharatī<sup>6</sup> ayaṃ imassa,  
maṃsam āharatī<sup>6</sup> yaṃ amussa.

25. Pāsādagato Videhasettṭho<sup>7</sup>  
vītiḥāraṃ aññamaññabhojanānaṃ<sup>8</sup>  
addakkhi kira sakkhi taṃ janindo  
bhobhukkassa<sup>9</sup> ca puṇṇamukhassa c' etan ti.

30. Ta. aḍḍhatṭhapādo<sup>5</sup> ti vyañjanakusalatūya elakassa catuppadam sau-  
dhāyāha, meṇḍo ti elako, aṭṭhanakho ti elakassa ekekasmim pāde dvinnam  
dvinnam khurānam vassen<sup>6</sup> etaṃ sandhāya vuttaṃ, adissamāno ti maṃsam  
haranākāle appaññayamāno, chādiyaṃ ti gehacchādanatīṇaṃ ti a., ayaṃ imassa

<sup>1</sup> Cks āvelli-. <sup>2</sup> read: visāṇāni sūnakhassa? <sup>3</sup> Bḍ saṅkham. <sup>4</sup> Cks kiccām. <sup>5</sup>  
Bḍ aṭṭhaḍḍha-. <sup>6</sup> all three MSS. -ti. <sup>7</sup> Bḍ ve-. <sup>8</sup> Cks -amḥo-. <sup>9</sup> Bḍ bhubbh-

'ti eḷako sunakhassa, vītiḥāraṇaṃ ti vītiḥaraṇaṃ, aññamaññabhojanānaṃ ti aññamaññassa bhojanānaṃ vītiḥaraṇaṃ, meṇḍo hi sunakhassa bhojanāṃ harati so tassa vītiharati, sunakho pi tassa harati itaro vītiharati. addakkhīti taṃ tesaṃ aññamaññaṃ bhojanānaṃ vītiḥaraṇaṃ, sakkhīti attapaccakkhaṃ katvā addasa, bhobhukkassā<sup>1</sup> 'ti bhūṃkaraṇasunakhassa<sup>2</sup> puṇṇamukhassa 5 meṇḍassa, etaṃ imeṣaṃ mittadhammaṃ rājā sayāṃ passīti.

Rājā itarehi B-aṃ nissāya ñātabhāvaṃ ajānanto „pañca p' ete attano attano paññābalen' eva jānimsū“ 'ti maññamāno somanassappatto hutvā imaṃ gātham āha:

18. Lābhā vata me anapparūpā

10

yassa me edisā<sup>3</sup> paṇḍitā kulamhi,  
gambhīragataṃ nipuṇaṃ<sup>4</sup> atthaṃ  
paṭivijjhanti subhāsitenā dhīrā ti.

Ta. paṭivijjhanṭīti subhāsitenā viditvā kathenti.

Atha nesaṃ „santutṭhena nāma tuṭṭhākāro kattabbo“ ti 15 taṃ karonto gātham āha:

19. Assatarīraṭhañ<sup>5</sup> ca ekamekaṃ

phītaṃ<sup>6</sup> gāṃavaraṃ ca ekamekaṃ  
sabbesaṃ vo dammi paṇḍitānaṃ  
parappatītamano<sup>7</sup> subhāsitenā 'ti

20

vatvā sabbaṃ dāpesi. Dvādasanipāte Meṇḍakapañho niṭṭhito. (IV p. 186.)

Udumbaradevī pana itarehi p-aṃ nissāya pañhassa ñātabhāvaṃ ñatvā „raññā muggamāse nibbisese“ karontena viya pañcannaṃ samako va sakkāro kato, nanu mayhaṃ kaniṭṭhassa 25 viṣesaṃ sakkāraṃ kātuṃ vaṭṭatīti“ rañño santikaṃ gantvā pucchi: „deva kena te pañho kathito“ ti, „pañcāhi paṇḍitehi bhadde“ ti, „deva cattāro janā taṃ pañhaṃ kaṃ nissāya jānimsū“ 'ti<sup>8</sup>, „na jānāmi bhadde“ ti, „mahārāja te kiṃ jānanti, p. pana 'mā nassantu ime bālā' ti pañhaṃ uggaṇhāpesi, tumhe 30

<sup>1</sup> Bā bhubh-. <sup>2</sup> Bā bhubhukasaddakaraṇassa su-. <sup>3</sup> Bā omits edisā. <sup>4</sup> read: nipū-? <sup>5</sup> Ck -ratañ. <sup>6</sup> Ck pītaṃ, Bā phītaṃ, C<sup>2</sup> omits this pāda. <sup>7</sup> Ck paramatīta-, C<sup>2</sup> paramatīta-, Bā paramappatīta-. <sup>8</sup> Bā -sesakaṃ. <sup>9</sup> Ck<sup>2</sup> add maññāsi.



sabbesaṃ samaṃ sakkāraṃ karoṭha, ayuttaṃ c' etaṃ, p-assa  
 visesaṃ kātuṃ vaṭṭatīti<sup>1</sup>, rājā „attānaṃ nissāya nātabhāvaṃ na  
 kathesīti“ p-assa tussitvā atirekaṃ sakkāraṃ kātukāmo cintesi:  
 „hotu mama puttaṃ ekaṃ pañhaṃ pucchitvā kathitakāle ma-  
 5 hāsakkāraṃ karissāmīti“ so pañhaṃ cintento Sirimandapañhaṃ  
 cintesi, cintetvā ekadivasaṃ pañcannaṃ paṇḍitānaṃ upaṭṭhānaṃ  
 āganṭvā sukhaniṣṇakāle „Senaka pañhaṃ pucchissāmīti“,  
 „puccha devā“ 'ti, rājā Sirimandapañhe paṭhamāṃ g. ā.:

20. Paññāy' upetaṃ siriyā vihīnaṃ  
 10 yasassinaṃ vāpi apetaapaññaṃ  
 pucchāmi taṃ Senaka etaṃ atthaṃ:  
 kam ettha seyyo kusalā vadanti.

Ta. kam - - ti imesu dvīsu katarāṃ paṇḍitā seyyo ti vadanti.

Ayaṇ ca kira pañho Senakassa vaṃsānugato,<sup>2</sup> tena taṃ  
 15 khippam eva kathesi:

21. Dhīrā ca bālā ca have janinda  
 sippūpapannā<sup>1</sup> ca asippino ca  
 sujātīmanto pi ajātīmassa  
 yasassino pessakarā bhavanti,  
 20 etaṃ pi disvāna ahaṃ vadāmi:  
 pañño nihīno sirimā va seyyo ti.

Ta. pañño nihīno ti paññavā nihīno issaro uttamo ti attho.

Rājā tassa vacanaṃ sutvā itare tayo apucchitvā nisinnaṃ  
 Mahosadhapaṇḍitaṃ āha:

25 22. Tuvam pi pucchāmi anomapaññaṃ  
 Mahosadha<sup>2</sup> kevaladhammadassi:  
 bālāṃ yasassiṃ paṇḍitaṃ<sup>3</sup> appabhogaṃ  
 kam ettha seyyo kusalā vadantīti.

Ta. kevaladhammadassīti sabbadhammadassī<sup>f</sup>.

<sup>1</sup> Bā sippasampanno. <sup>2</sup> so all three MSS. for -dhā? <sup>3</sup> read: paṇḍit'.

Ath' assa Mahāsatto „suṇa mahārājā“ 'ti kathesi:

23. Pāpāni kammāni karoti bālo  
idham eva seyyo itj maññamāno,  
idhalokadassī paralokaṃ<sup>1</sup> adassi,  
ubhayattha bālo kalim aggahesi,  
evam pi disvāna ahaṃ vadāmi:  
pañño<sup>2</sup> va seyyo na yasassibālo ti.

5

Ta. idhamevā 'ti idhaloke idaṃ issariyam eva mayhaṃ seṭṭhan ti: mañña-  
māno, kalimaggahesīti bālo issariyamadena pāpakammaṃ katvā nirayādisu  
upapajanto paraloke, puna tato āgantvā nīcakule dukkhabhojano<sup>3</sup> hutva nib- 10  
battamāno idhaloke cā<sup>4</sup> 'ti, ubhayattha parājāyam eva gaṇhāti, etam pi ahaṃ  
kāraṇaṃ disvā paññasampañño va uttamo, issaro pi pana bālo na uttamo<sup>5</sup>  
ti vadāmi.

Evam vutte rājā S-kaṃ oloketvā „nanu Mahosadho pañña-  
vantam eva uttamo ti vadatīti“ ā., S-ko „mahārāja, M-dho 15  
daharo, ajjāpi 'ssa mukhaṃ khīragandhaṃ vāyati, kiṃ esa  
jānātīti“ vatvā imaṃ gātham āha:

24. Na sippam etaṃ vidadhāti bhogaṃ  
na bandhuvā<sup>6</sup> na sarirāvakaṃ<sup>7</sup>,  
pass' eḷamūgaṃ sukham edhamānaṃ  
sirihīnaṃ<sup>8</sup> bhajate Gorimandaṃ,  
etam pi disvāna ahaṃ vadāmi:  
pañño nihīno sirimā va seyyo ti.

20

Ta. eḷamūgaṃ ti paggharitalālamukhaṃ, Gorimandaṃ<sup>9</sup> ti so kira  
tasmiṃ nēva nagare āsitikoṭivibhavo seṭṭhi virūpo, nāssa putto na dhītā, na 25  
kiñci sippaṃ jānāti, kathentassāpi 'ssa hanukassa ubhoḥi passehi lālādharā  
paggharanti, devaccharā viya dve itthiyo sabbālaṃkārehi vibhūsitā supupphita-  
niluppalāni gahetvā ubhosu passesu thitā taṃ lālaṃ niluppalehi paṭicchitvā  
uppalāni chaḍḍanti, surāsoṇḍā pānāgāraṃ pavisaṇṭā niluppalehi atthe sati tassa  
gehadvāraṃ gantvā sāmi Gorimanda seṭṭhiti vadanti, so tesaṃ saddaṃ sutvā 30  
vātaṇe thātvā kiṃ tātā 'ti vadati, ath' assa lālā paggharanti, tā itthiyo taṃ  
niluppalehi paṭicchitvā niluppalāni antaravithiyaṃ khipanti, surādhuttā tāni<sup>10</sup>

<sup>1</sup> read: -lok'. <sup>2</sup> Cks -ā. <sup>3</sup> Cks -bhā-. <sup>4</sup> Cks vā. <sup>5</sup> Cks vu-. <sup>6</sup> Cks  
bandhavā. <sup>7</sup> Bd sariravaṇṇo. <sup>8</sup> Ck sirihīnaṃ. Cs sirihīna, Bd sirivihīnaṃ. <sup>9</sup>  
Bd goravindan. <sup>10</sup> Cks taṃ.

gahetvā udake vikkhāletvā pilandhitvā pānāgāraṃ pavisanti, evaṃ sirisampanno  
ahosi, Senako taṃ udāharanaṃ āharitvā dassento evaṃ āha.

Taṃ sutvā rājā „kīdisaṃ t̐ata Mahosadhapaṇḍitā“ 'ti, p.  
„deva kiṃ S-ko jānāti, odanasitthaṭṭhāne' kāko viya dadhiṃ'  
5 pātuṃ āradddhasunakho viya ca sayam eva passati, sīse patana-  
kam mahāmuggaraṃ na passati, suṇohi devā“ 'ti imaṃ g. ā.:

25. Laddhā sukhaṃ majjati appapaṇṇo<sup>8</sup>

• dukkhena puṭṭho pi pamoham eti,  
āgantunā sukhadukkhena puṭṭho  
10 pavedhati vāricaro va ghamme,  
etam pi disvāna ahaṃ vadāmi:  
paṇṇo va seyyo na yasassibālo ti.

Ta. suhan ti issariyasukhaṃ labhivā bālo majjati pamajjati, pamatto  
pāpaṃ karoti, dukkheṇā 'ti kāyikacetasikadukkhena, āgantunā ti na ajjhat-  
15 tikena, sattānaṃ hi sukhaṃ pi dukkhaṃ pi āgantukam eva na niccappavattaṃ,  
ghamme ti udakā uddharitvā ātape khittamaccho viya vihaṇṇatīti a.

Taṃ sutvā rājā „kīdisaṃ ācariyā“ 'ti ā., S-ko „deva  
kim esa jānāti, tiṭṭhantu tāva manussā' araṇṇe sañjātarukkhamaṃ  
pi phalasampannam eva pakkhī bhajantīti“ imaṃ g. ā.:

20 26. Dumaṃ yathā sādupalamaṃ<sup>5</sup> araṇṇe  
samantato samabhicaranti<sup>6</sup> pakkhī<sup>7</sup>  
evam pi aḍḍhaṃ sadhanaṃ sabhogam  
bahujjano bhajati atthahetu,  
etam pi disvāna ahaṃ vadāmi:  
25 paṇṇo nihīno sirimā va seyyo ti.

Ta. bahujjano ti bahujano.

Taṃ sutvā rājā „kīdisaṃ tātā“ 'ti āha, p. kim esa maho-  
daro jānāti, suṇa devā“ 'ti imaṃ gātham āha:

27. Na sādhu baiavā bālo sāhasaṃ vindate dhanam,  
30 kandantam eva dummedham kaḍḍhanti niraye bhusaṃ,

<sup>1</sup> Ck -satthā, Bđ -sīñcana-. <sup>2</sup> Ck Bđ dadhi, Cs adhi. <sup>3</sup> Cks -puṇṇo. <sup>4</sup> Bđ -e.

<sup>5</sup> Bđ sādhu-. <sup>6</sup> Bđ -bhajantī. <sup>7</sup> Bđ -ino. <sup>8</sup> Bđ bahuko jano.

etam pi disvāna ahaṃ vadāmi:  
pañño va seyyo na yasassibālo ti.

Ta. sāhasan ti sāhasena sāhasikajñ kammañ katvā janāñ pīletvā dha-  
nañ vindati, ātha nañ nirayapālā kandantam eva dummedham balavavedanañ  
nirayañ kaḍḍhanti.

Puna S-ko raññā „kiñ Senakā“ 'ti vutte imaṃ g. ā.:

28. Yā kāci najjo Gaṅgam abhisavanti<sup>1</sup>

sabbā va tā nāmagottañ jahanti,

Gaṅgā samuddaṃ paṭipajjamānā<sup>1</sup>

na khāyate, iddhiparo hi loko,

etam pi disvāna ahaṃ vadāmi:

pañño nihīno sirimā va seyyo ti.

Ta. najjo ti ninnā hutvā sandamānā antamaso kandariyo pi upādāya<sup>2</sup>,  
jahantīti Gaṅgā t' eva<sup>3</sup> saṃkhañ gacchanti attano nāmagottañ jahanti, na  
khāyate ti sāpi puna Gaṅgā samuddaṃ paṭipajjamānā na paññāyati samuddo<sup>4</sup>  
t' eva<sup>5</sup> nāmañ labhati, evam evaṃ mahāpañño pi issarañ patvā<sup>6</sup> na khāyati  
na paññāyati samuddaṃ pavittā-Gaṅgā viya hotīti a.<sup>5</sup>

Puna rājā „kiñ paṇḍitā“ 'ti ā., so „suṇa mahārāja“ 'ti  
vatvā imaṃ gāthādvayam āha:

29. Yam etam akkhā udadhiṃ mahantañ  
savanti najjo sabbakālaṃ<sup>6</sup> asaṃkhañ<sup>7</sup>,

so sāgaro niccam ulāravego  
velaṃ na acceti mahāsamuddo.

30. Evam pi bālassa pajappitāni  
paññañ na acceti sirī kadāci,

etam pi disvāna ahaṃ vadāmi:

pañño va seyyo na yasassibālo ti.

Ta. yametamakkhā ti yam etañ tvaṃ akkhāsi vadesi, asaṃkhañ<sup>8</sup> ti  
agaṇanañ kālañ, velaṃ nāccetīti<sup>9</sup> ulāravego pi hutvā ūmisahassaṃ ukkhi-  
pitvāpi velaṃ atikkamituṃ na sakkoti velaṃ patvā avassaṃ<sup>10</sup> sabbaūmiyo bhij-  
janti, evampīti bālassa pajappitāni pi evam evaṃ paññāvantañ atikkamituṃ

<sup>1</sup> read: āsavanti? <sup>2</sup> Jd -so kunnadiyo pi gaṅgam abhisavanti. <sup>3</sup> Bđ tveva. <sup>4</sup>  
Bđ issariyappatto. <sup>5</sup> Bđ hoti, Ck<sup>s</sup> hobiti. <sup>6</sup> read: -kāl'. <sup>7</sup> Bđ -khyā. <sup>8</sup> Bđ  
-khyā. <sup>9</sup> Bđ nacc-. <sup>10</sup> Ck<sup>s</sup> vassa.

na sakkonti taṃ patvā va bhijjanti, paññānaṃ nāccekāsi paññavantaṃ siri  
nāma nātikkaṃati, na hi koci atthānatthe uppannakaṃkho paññavantaṃ atikka-  
mitvā bālassa issarassa pādamūlaṃ<sup>1</sup> gacchati<sup>2</sup>, paññāvato yeva pādamūle vi-  
niechayo nāma labbhatīti a.

5 Taṃ sutvā rājā „kiṃ Senakā“<sup>3</sup> ti ā., so „suṇa devā“<sup>4</sup> ti  
imaṃ gātham āha:

31. Asaññato ce va<sup>5</sup> paresam attham  
bhaṇati saṇṭhānagato<sup>6</sup> yasassī  
tass' eva taṃ rūhati nātimajjhe  
10 sirihīnaṃ<sup>7</sup> kārayate na paññā<sup>8</sup>,  
etam pi disvāna ahaṃ vadāmi:  
pañño<sup>9</sup> nihīno sirimā va seyyo ti.

Ta asaññato ce vā 'ti issaro hi sace pi 'kāyādīhi asaññato dussilo  
saṇṭhānagato<sup>6</sup> viniechaye (hito hutvā paresaṃ attham bhaṇati tasmiṃ viniecha-  
15 yamaṇḍale mahāparivāraparivutassa musā vatvā sāmikam pi asāmikaṃ karontassa  
tass' eva taṃ vacanaṃ rūhati sirihīnaṃ tathā<sup>9</sup> kārayate<sup>10</sup> na paññā<sup>11</sup>, tasmā  
pañño nihīno issaro<sup>12</sup> va seyyo ti vadati.

Puna raññā „kiṃ tātā“<sup>3</sup> ti vutte p. „suṇa deva, kiṃ jānāti  
lāla-Senako<sup>13</sup>“ ti vatvā imaṃ gātham āha:

20 32. Parassa vā attano vāpi hetu  
bālo musā bhāsati appapañño,  
so<sup>14</sup> nindito hoti sabhāya majjhe  
peccam pi<sup>15</sup> so duggatigāmi hoti,  
etam pi disvāna ahaṃ vadāmi:  
25 pañño va seyyo na yasassibālo ti.

Tato Senako gātham āha:

33. Attham pi ce bhāsati bhūripañño  
anālayo appadhano daliddo  
na tassa taṃ rūhati nātimajjhe

<sup>1</sup> Cks add na. <sup>2</sup> Cks -anti. <sup>3</sup> Bā pi. <sup>4</sup> Ck satthāna-, C<sup>2</sup> santhānā-. <sup>5</sup> Cks  
-hīnaṃ, Bā sirivihīnaṃ. <sup>6</sup> Bā kāriyate na paññānaṃ. <sup>7</sup> Cks paññā-. <sup>8</sup> Cks  
sandhāna-. <sup>9</sup> Bā tathānaṃ. <sup>10</sup> Bā kāriyate. <sup>11</sup> Bā -o, ādāya apaññassa vaca-  
naṃ. <sup>12</sup> Bā sirimā. <sup>13</sup> Bā bālasenako idhalokamattameva oloketi na paralokaṃ.  
<sup>14</sup> Cks yo. <sup>15</sup> Bā pacchāpi.



sirī ca paññānavato na hoti,  
 etam pi disvāna ahaṃ vadāmi:  
 pañño<sup>1</sup> nihīno sirimā<sup>2</sup> va seyyo ti.

Ta. atthampīti kārāṇaṃ pi ce bhāsati, nātimaṃjhe ti parisamaṃjhe,  
 paññānavato ti mahārāja nānavantassa ca sirisobhaggappattaṃ patvā pakā- 5  
 tiyā vijjāmānāpi siri nāma na<sup>3</sup> hoti, so hi tassa santike suriyuggamane khajjo-  
 panako viya khāyati dasseti.

Puna raññā „kīdisaṃ tātā“<sup>4</sup> 'ti vutte p. „kiṃ jānāti S-ko,  
 idhalokamattam eva olokoti na paralokan“<sup>5</sup> ti vatvā imaṃ g. ā.:

34. Parassa vā attano vāpi hetu 10  
 na bhāsati<sup>6</sup> alikaṃ bhūripañño,  
 so pūjito hoti sabhāya majjhe  
 peccaṃ va so suggatigāmi hoti,  
 etam pi disvāna ahaṃ vadāmi:  
 • pañño va seyyo na yasassibālo ti. 15

Ta. peccaṃ ti paralokaṃ gacchantassa kali<sup>5</sup> na hotīti attho<sup>6</sup>.

Tato Senako gātham āha:

35. Hatthī gavāssā maṇikuṇḍalā ca  
 nariyo ca iddhesu kulesu jātā  
 sabbā va tā upabhogā bhavanti 20  
 iddhassa posassa aniddhimanto,  
 • etam pi disvāna ahaṃ vadāmi:  
 pañño nihīno sirimā va seyyo ti.

Ta. iddhassā 'ti issarassa, aniddhimanto ti na kevalaṃ tā nariyo  
 va atha kho sabbe aniddhimanto sattā tassa upabhogā bhavanti. 25

Tato p. „kiṃ esa jānātīti“ ekaṃ kārāṇaṃ āharitvā das-  
 sento imaṃ gātham āha:

36. Asaṃvihitakammantaṃ bālaṃ dummantamantinaṃ  
 sirī jahati dummedhaṃ jīṇaṃ va urago tacaṃ,  
 etam pi disvāna ahaṃ vadāmi: 30  
 pañño<sup>1</sup> va seyyo na yasassibālo ti.

<sup>1</sup> Ck -ā. <sup>2</sup> Bā -ppattassa santikaṃ gantvā. <sup>3</sup> Cks omit na. <sup>4</sup> all three MSS.  
 -ti. <sup>5</sup> C<sup>1</sup> kalin. <sup>6</sup> tattha -- attho wanting in Bā.

Ta. sirī jahatīti padassa Cetiyajātakena attho vaṇṇetabbo.

Atha S-ko rañṇā „kīdisan“ ti vutte „deva kiṃ esa taruṇo dārako jānāti, suṇāthā“ 'ti „paṇḍitaṃ appaṭṭibhānam karissā-mīti“ cintetvā imaṃ gātham āha:

- 5 37. Pañca paṇḍitā mayam bhadante  
sabbe pañjalikā upaṭṭhitā,  
tvaṃ no abhibhuyya issaro 'si'  
Sakko bhūtapatīva devarājā,  
etam pi disvāna ahaṃ vadāmi:  
10 pañño nihīno sirimā va seyyo ti.

Idaṃ sutvā rājā „sādhurūpaṃ S-kena kāraṇaṃ āharitaṃ<sup>2</sup>,  
sakkhissati nu kho me putto imassa vādaṃ bhinditvā aññaṃ  
kāraṇaṃ āharitun“ ti cintetvā „kīdisaṃ paṇḍitā“ 'ti ā., S-kena  
kira imasmiṃ kāraṇe āhate<sup>3</sup> ṭhapetvā B-aṃ añño taṃ vādaṃ  
15 bhinditum samattho n' atthi, tasmā M. attano ñāṇabalena  
tassa vādaṃ bhindanto „mahārāja, kiṃ esa bālo jānāti, sayam  
eva oloketi paññāya viśesaṃ na jānāti, suṇa mahārāja“ 'ti  
vatvā imaṃ gātham āha:

- 20 38. Dāso va pañṇassa yasassibālo  
atthesu jātesu tathāvidhesu,  
yaṃ paṇḍito nipuṇaṃ saṃvidheti  
sammoham āpajjati tattha bālo,  
etam pi disvāna ahaṃ vadāmi:  
pañño va seyyo na yasassibālo ti.

25 Ta. atthesū 'ti kiccesu, saṃvidhetīti saṃvidahati.

Sinerupādato suvaṇṇavālukaṃ uddharanto viya gaganatale  
punnacandaṃ utṭhapento viya nayaṃ<sup>4</sup> kāraṇaṃ dassesi, evaṃ  
M-ena<sup>5</sup> paññānubhāvaṃ dassetvā<sup>6</sup> kathite<sup>7</sup> rājā S-kaṃ āha:  
„kīdisaṃ Senaka sakkonto uttariṃ kathehīti“, so koṭṭhe ṭha-  
30 pitadhaṇaṃ viya uggahitaṃ<sup>8</sup> khepetvā appaṭṭibhāno maṃkubhūto

<sup>1</sup> Cks. iriyasi. <sup>2</sup> Bā ābhataṃ. <sup>3</sup> Bā ābhate. <sup>4</sup> Bā naya. <sup>5</sup> Ck -tto taṃ, C<sup>s</sup>  
-tto na. <sup>6</sup> Cks omit da-. <sup>7</sup> Cks -takāle, adding tato. <sup>8</sup> Bā -hitakam.

paṭṭhāyānto nisīdi, sace pi<sup>1</sup> so aññaṃ kārāṇaṃ āhareyya  
gāthāsahassena<sup>2</sup> pi imaṃ jātakam<sup>3</sup> niṭṭhapeyya<sup>4</sup>, tassa pana  
appaṭibhānassa ṭhitakāle gambhīraṃ<sup>5</sup> oghaṃ ānento viya M.  
uttarim<sup>6</sup> pi paññaṃ eva vaṇṇento imaṃ gātham āha :

80. Addhā hi pañña va sataṃ pasatthā,

5

kantā sirī bhogaratā manussā,

ñāṇaṃ ca buddhānam atulyarūpaṃ,

paññaṃ<sup>7</sup> nācceti<sup>8</sup> sirī kadācīti.

Ta. satan ti Buddhādīnaṃ sappurisaṇaṃ, bhogaratā ti mahārāja yasmā  
anḍhabālā manussā bhogaratā va tasmā tesam siri kantā, yaso nām' eso p-ehi 10  
garahito bālakanto pi, ayaṃ<sup>9</sup> attho Bhisajātakena vaṇṇetabbo, buddhānaṃ<sup>10</sup>  
ti ñāṇaṃ<sup>11</sup> vuddhānaṃ<sup>12</sup>, kadācīti kismici kāle ñāṇavantaṃ<sup>13</sup> siri nāma nā-  
tikkamati devā 'ti.

Taṃ sutvā rājā M-assa paṇhavyākaraṇena tuṭṭho<sup>14</sup> ghana-  
vassaṃ vassanto viya M-am dhanena pūjento gātham ā.:

15

40. Yaṃ tam apucchimha akittayī<sup>15</sup> no

Mahosadham<sup>16</sup> kevaladhammadassi<sup>17</sup>.

gavaṃ sahasaṃ usabhaṃ ca nāgaṃ

ājāññayutte ca rathe dasā ime

paṇhassa veyyākaraṇena tuṭṭho

20

dadāmi te gāṃavarāni soḷasā 'ti.

Ta. usabhaṇca nāgaṃ ti tassa gavasahassassa<sup>18</sup> usabhaṃ katvā alaṃ-  
katapatiyattaṃ ārohanīyaṃ nāgaṃ dammīti ā. 16 Visatinipāte Sirimanda-  
paṇho<sup>17</sup> niṭṭhito.

Tato paṭṭhāya Bo-assa yaso mahā ahosi, taṃ sabbaṃ 25  
U-devī yeva vicāreti<sup>19</sup>, sā tassa soḷasavassakāle cintesi: „mama  
kaniṭṭho mahallako jāto, yaso pi 'ssa mahā, āvāham assa  
kātuṃ vaṭṭatīti“, sā rañño tam atthaṃ ārocesi, rājā taṃ sutvā  
somanassappatto hutvā „sādhu jānāpehi nan“ ti ā., sā taṃ

<sup>1</sup> Bā hi. <sup>2</sup> Cks nitthāyetha. <sup>3</sup> Cks -ra. <sup>4</sup> Cks -ā. <sup>5</sup> Cs Bā na-. <sup>6</sup> Cks ti cāyam.

<sup>7</sup> Cks vud-. <sup>8</sup> Cks ñāṇa. <sup>9</sup> Bā sabbaññu buddhānaṃ ca ñāṇaṃ. <sup>10</sup> Cks  
ñāṇavataṃ. <sup>11</sup> Bā adds mahāmegho. <sup>12</sup> Cks atikkayī. <sup>13</sup> so Cks for edhā?

Bā -saṭha. <sup>14</sup> Cks -ī, cfr. supra v. 22. <sup>15</sup> Bā -hassam. <sup>16</sup> Cks add sabbaṃ  
dāpesi. <sup>17</sup> Bā -meṇḍa-, cfr. IV p. 412. <sup>18</sup> Bā -si.

jānāpetvā tena sampaticchite „tena hi tāta kumārikam ānemā“  
 'ti ā., M. „kadāci imehi ānītā mama na rucceyya, sayam eva  
 tāva upadhāremīti“ cintetvā „evam āha: „devi, katipāham mā  
 kiñci rañño vadetha, aham ekam dārikam sayam pariyesitvā  
 5 mama cittarucitam tumbhākam ācikkhissāmīti“, „evam karohi  
 tātā“ 'ti, so devim vanditvā attano gharam gantvā sahāyakā-  
 nam saññam datvā aññataravesena tunnavāyaupakaraṇāni<sup>7</sup> ga-  
 hetvā ekako va uttaradvarena nikkhamitvā uttaradvārayava-  
 majjhakam<sup>8</sup> pāyāsi, tadā pana tattha purānasetthikulam pari-  
 10 jinñam ahoṣi, tassa kulassa dhītā Amarādevī nāma abhirūpā  
 sabbalakkhaṇasampannā puññavatī, sā tam divasam pāto va  
 yāguṃ pacitvā ādāya „pitu kasaṇaṭṭhānam gamissāmīti“ nik-  
 khamitvā tam eva maggam paṭipajji, M. tam āgacchantim<sup>9</sup>  
 disvā „lakkhaṇasampannā itthi, sace apariggahā imāya me  
 15 pādapari-cārikāya bhavitum vaṭṭatīti“ cintesi, sāpi tam disvā  
 va „sace evarūpassa purisassa gehe bhaveyyam sakkā mayā<sup>5</sup>  
 kuṭumbam saṇṭhapetun“ ti cintesi, atha M. „imissā apariggaha-  
 apariggahabhāvam na<sup>6</sup> jānāmi, hatthamuddāya nam<sup>7</sup> pucchissāmi,  
 sace paṇḍitā bhavissati jānissatīti“ cintetvā dūre thito va mutthim  
 20 akāsi, sā „ayam me sassāmikabhāvam pucchati“ nātvā hat-  
 tham vikāsesi<sup>8</sup>, so<sup>9</sup> nātvā samīpam gantvā „bhadde kā nāma  
 tvaṃ“ ti pucchi, „sāmi aham atītānāgate vā etarahi vā yaṃ  
 n' atthi taṃnāmikā“ ti, „bhadde, loke amaran nāma n' atthi,  
 tvaṃ Amarā nāma bhavissasīti“, „evam sāmīti“, „bhadde kassa  
 25 yāguṃ harasīti<sup>10</sup>“, „sāmi pubbadevatāyā“ 'ti, „pubbadevatā<sup>11</sup>  
 nāma mātāpitāro, tava pitu harissasi maññe<sup>12</sup>“ ti, „evam bha-  
 vissati<sup>13</sup> sāmīti“, „tava pitā kiṃ karotīti“, „ekam dve<sup>14</sup> karo-  
 tīti“, ekassa dvidhākaraṇam nāma kasaṇam, „kasati bhadde“

<sup>1</sup> Bā ānessāmi. <sup>2</sup> Cks tuntamāya-, Bā tunnavāya-. <sup>3</sup> Bā uttarayavamajjhaka-  
 gāmaṇi. <sup>4</sup> Bā -tam. <sup>5</sup> Cks siyā. <sup>6</sup> Cks omit na. <sup>7</sup> 80 Cks; Bā -mutthavāyā-  
 nam. <sup>8</sup> Bā pasāresi. <sup>9</sup> Bā adds apariggahabhāvam. <sup>10</sup> Cks haratīti, Bā ha-  
 rissasīti. <sup>11</sup> Bā bhadde pubba-. <sup>12</sup> Bā adds vane. <sup>13</sup> Bā omits bha-. <sup>14</sup>  
 Bā dvidhā.

ti, „evam sāmīti“, „kasmim pana thāne te pitā kasatīti“, „yattha sakim<sup>1</sup> gatā<sup>2</sup> na entīti<sup>3</sup>“, „sakim gatānam napaccā-gamanatthānam<sup>4</sup> nāma susānam, susānasantike kasati bhadde“ ti, „evam sāmīti“, „bhadde ajj<sup>5</sup> eva essatīti<sup>6</sup>“, „sace essati na essāmi, noce essati essāmīti“, „bhadde pitā te maññe na-<sup>5</sup> dītīre kasati<sup>6</sup>, udae ente na essasi anente essasīti“, „evam sāmīti“, ettakam allāpasallāpam katvā Amarādevī „yāgum pivissasi sāmīti“ nimantesi, M. „paṭikkhipanan nāma aṇṇa-galan<sup>7</sup>“ ti cintetvā „āma<sup>8</sup> pivissāmīti“ ā., sā yāgughaṭam otāresi, M. „sace patiṇṇ adhovitvā hatthadhovanam adatvā va dassati<sup>10</sup> etth<sup>9</sup> eva nam pabāya gamissāmīti“ cintesi, sā pana patiṇṇ udakam āharitvā hatthadhovanam datvā tucchapāṇim hatthe aṭhapetvā bhūmīyam katvā ghaṭam āloketvā<sup>8</sup> yāguyā pūresi, tattha pana sitthāni mandāni, atha nam M. ā.: „kim bhadde atibahalā yāgū“ ti, „udakam no<sup>9</sup> laddham sāmīti“, „kedārehi<sup>15</sup> udakam na laddham bhavissati maññe“ ti, sā „evam sāmīti“, sā pitu yāgum ṭhapetvā B-assa adāsi, so pivitvā mukham vik-khāletvā „bhadde mayam tumhākam geham gamissāma, mag-gam no ācikkhā“<sup>10</sup> ti ā., sā „sādhū“ ti vatvā ācikkhantī Eka-nipāte gātham āha:

20

41. Yena sattū bilaṅgā ca<sup>10</sup>  
 dviguṇapālāso ca pupphito  
 yenādāmi<sup>11</sup> tena<sup>12</sup> vadāmi  
 yena nādāmi<sup>13</sup> na tena vadāmi<sup>14</sup>  
 esa maggo Yavamajjhakassa  
 etam channapatham vijānāhīti.

25

T. a.: sā ni antogāman pavisitvā ekam sattūāpanam passissasi tato kaṇḍiyya-  
 āpanam, tesam parato dviguṇapano kovīlaro pupphito, tasmā tvaṃ yena sattū

<sup>1</sup> Bā patiṇṇ. <sup>2</sup> Bā adds macchā. <sup>3</sup> Bā enti tasmim thāne sāmīti. <sup>4</sup> Cks na pacchā-, Bā panapaccā-. <sup>5</sup> Bā -sīti, Cks essathā ti. <sup>6</sup> Cks -tīti, Bā dipāre kasati. <sup>7</sup> Bā avam-. <sup>8</sup> so C; Ck āloketvā, Bā ālujetvā. <sup>9</sup> Bā na. <sup>10</sup> so all three MSS. <sup>11</sup> Bā yena dadāmi, <sup>12</sup> read: tenā? <sup>13</sup> Bā yena nā dadāmi, Ck ye nā dāmi. <sup>14</sup> Bā tena na vadāmi, wanting in Ck.

bilaṅgā ca kovilāro ca pupphito tena gantvā kovilāramūle thatvādaḥ khīṇaṃ<sup>1</sup> gaṇha  
vāmaṃ muñca esa maggo Yavamajjhakassa, Yavamajjhagāme paṭiṭṭhitassa ambhakaṃ  
gehassa etam eva paṭicchāditaṃ mayā vuttaṃ channapathaṃ channapadaṃ vā  
paṭicchannakāraṇaṃ vijānāhīti, ettha 'hi ye nādāmi'<sup>2</sup> yena hatthena ādāmi<sup>3</sup>  
5 dakkhiṇahatthaṃ sandhāya vuttaṃ itaraṃ vāmahatthaṃ, evaṃ sā tassa maggaṃ  
ācikkhitvā pitu yāguṃ gahetvā agamāsi. Channapathapaṇho niṭṭhito.

So tāya kathitamaggena taṃ gehaṃ gato, atha naṃ  
Amarādeviyā mātā disvā va āsanaṃ datvā „yāguṃ vaḍḍhemi'  
sānīti“ ā., „amma kaniṭṭhabhaginiyā me A-deviyā thoka<sup>4</sup> yāgu  
10 dinna“ ti, „dhītu me atthāya āgatenā bhavitabban“ ti aññāsi,  
M. tesam duggatabhāvaṃ jānanto pi „amma ahaṃ tunnavāye,  
atthi kiñci sibbitabban“ ti, „sāmi atthi, mūlaṃ pana n' atthīti“,  
„amma mūlena kammaṃ n' atthi, ānetha sibbissāmi“, sā  
jiṇṇakāni pilotikāni āharitvā adāsi, Bo. āhaṭṭhaṭṭaṃ niṭṭha-  
15 pesi yeva, paññavantānaṃ kiriyaṃ nāma ijjhati, atha naṃ.  
„amma vīṭhisabhāgānaṃ<sup>5</sup> ārocehīti“ ā., sā sakalāgāme āro-  
cesi, M. tunnakammaṃ katvā ekāhen' eva sahasaṃ<sup>6</sup> up-  
pādesi, mahallikāpi 'ssa pātārāsabhattaṃ pacitvā datvā sā-  
yaṃ „tāta kittakaṃ pacāmi“ ā., „amma yattakā imas-  
20 miṃ gehe bhujanti tesam pamāṇena“ 'ti, sā anekasūpa-  
vyañjanaṃ bahubhattaṃ paci, A-devī pi sāyaṃ sīsena dāru-  
kalāpaṃ ucchaṅgena paṇṇaṃ ādāya araṇṇato āgantvā pure-  
dvāre<sup>7</sup> dārūni nikkhipitvā pacchimadvārena gehaṃ pāvisi, pitā  
pan' assā sāyataraṃ<sup>8</sup> āgami, M. nānaggarasehi bluñji, itarā  
25 mātāpitaro bhojetvā pacchā bhuñjitvā mātāpitunnaṃ pāde dho-  
vitvā M-assa pāde dhovi, so taṃ parigaṇhanto katipāhaṃ tatth'  
eva vasi, atha naṃ vīmaṃsanto ekadivasam ā.: „bhadde A-devi  
addhanālikamattaṃ taṇḍulaṃ gahetvā tato mayhaṃ yāguṃ ca  
pūvaṃ ca bhattaṃ ca pacāhīti“, sā „sādhū“ 'ti sampatiṇṇhitvā  
30 te taṇḍule koṭṭetvā mūlatāṇḍulehi yāguṃ majjhimatāṇḍulehi  
bhattaṃ kaṇikāhi pūvaṃ pacitvā tadanurūpaṃ vyañjanaṃ  
sampādetvā M-assa savyañjanaṃ yāguṃ<sup>10</sup> adāsi, yāgu mukhe

<sup>1</sup> Bā - namaggaṃ. <sup>2</sup> Bā yana dadāmi. <sup>3</sup> Bā dadāmi. <sup>4</sup> Bā pivissasi. <sup>5</sup> Bā  
-kaṃ. <sup>6</sup> Ck - gena. <sup>7</sup> Bā adda kahāpaṇaṃ. <sup>8</sup> Bā pūragehadvāre, Bā pubbaḡe-  
<sup>9</sup> so Ck; Bā sāyanhasamāye. <sup>10</sup> Ck savuyañj-, Bā sasūpavy-.

thapitamattā va rasaharaṇiyo<sup>1</sup> pharitvā atṭhāsi, so tassā vī-  
 maṃsanattham eva<sup>2</sup> „bhadde pacitum ajānantī kimattham  
 mama taṇḍule nāsesīti“ yāguṃ \*saha khelena niṭṭhubhitvā bhū-  
 miyaṃ pātesi, sā akujjhivā va „sace yāgu na sundarā pūvaṃ  
 khāda sāmīti“ pūvaṃ adāsi, tam pi tatth' eva akāsi, bhatte 5  
 pi tatth' eva paṭipajjitvā „tvaṃ pacitum ajānantī mama santa-  
 kam kimattham nāsesīti“ kuddho viya tīpi pi ekato madditvā tassā  
 sīsato paṭṭhāya sakālasarīraṃ vilimpitvā<sup>3</sup> „dvāre nisīdā“<sup>4</sup> 'ti ā.,  
 sā akujjhivā va „sādhu sāmīti“ tathā akāsi, so tassā nihata-  
 mānabbhāvaṃ natvā „bhadde ehīti“ ā., sā ekavacanen' eva 10  
 āgatā, M. pana āgacchanto kahāpaṇasahassena saddhiṃ ekaṃ  
 sāṭakaṃ tambulapasibbake ṭhapetvā āgato, atha so taṃ sāṭakaṃ  
 niharitvā tassā hatthe ṭhapetvā „bhadde tava sahāyikāhi sad-  
 dhiṃ nahāyitvā imaṃ sāṭakaṃ nivāsetvā ehīti“ ā., sā tathā  
 akāsi, p.<sup>5</sup> uppāditadhanaṃ ca āhaṭadhanaṃ<sup>6</sup> ca sabbaṃ tassā<sup>7</sup> 15  
 mātāpītunnaṃ datvā te samassāsetvā taṃ<sup>8</sup> ādāya nagaram eva  
 gantvā vīmaṃsanatthāya taṃ dovārikassa gehe nisīdāpetvā  
 dovārikabhariyāya ācikkhitvā attano nivesanaṃ gantvā purise  
 āmantetvā „asukagehe itthiṃ ṭhapetvā āgato 'mhi, imaṃ sa-  
 hassaṃ ādāya gantvā taṃ vīmaṃsathā“<sup>9</sup> 'ti sahassaṃ datvā 20  
 pesesi, te tathā kariṃsu, sā „imaṃ mama sāmikassa pāda-  
 rajaṃ na agghatīti“ na icchi, te gantvā paṇḍitassa ārocesuṃ,  
 puna pi yāvatiyaṃ pesetvā catutthe vāre „tena hi taṃ hatthe  
 gahetvā kaḍḍhantā ānethā“<sup>10</sup> 'ti ā., te tathā kariṃsu, sā M-aṃ  
 mahāsampattiyaṃ ṭhitaṃ na sañjāni oloketvā ca pana hasi c'<sup>11</sup> 25  
 eva rodi ca, so ubhinnaṃ pi kāraṇaṃ pucchi, atha naṃ sā  
 evaṃ ā.: „sāmi ahaṃ hasamānā tava sampattiṃ oloketvā 'ayaṃ  
 sampatti na akāraṇena<sup>12</sup> laddhā purimabhava pana kusalaṃ katvā  
 laddhā bhavissati, aho puññānaṃ phalaṃ nāmā' 'ti hasiṃ<sup>13</sup>  
 rodamānā pana 'idāni parassa rakkhitaḥ gopitavatthumhi apa- 30

<sup>1</sup> Bā saitarasaharaṇi yasahassāni. <sup>2</sup> Ck -ttame, Cs -ttāmeva, Bā -ttāyameva.

<sup>3</sup> Cks vilimpitvā, Bā limpitvā. <sup>4</sup> Bā ābhata. <sup>5</sup> Cks tassa. <sup>6</sup> Cks tā. <sup>7</sup> Cks an-. <sup>8</sup> Cks nakā-. <sup>9</sup> all three MSS. hasi.

tiṭṭhitena kim katabban“ ti, „dhanam uppādetabban“ ti,  
 „dhanam uppādetvā k. k.“ ti, „manto' gahetabbo“ ti, „tam  
 gahetvā k. k.“ ti, „attano rahaṣṣam parassa na kathetabban“  
 ti ā., te „sādhū p-ā“ 'ti tuṭṭhamānasā hutvā „idāni g-puttassa  
 piṭṭhim passissāmā“ 'ti rañño santikaṃ gantvā „mahārāja 5  
 g-putto te paccatthiko jāto“ ti vadimsu, rājā „nāham tumhākaṃ  
 saddahāmi, na so mayham paccatthiko bhavissatīti“ paṭikkhipi,  
 „saccaṃ 2 mahārāja saddahatha asaddahanto 3 pana tam 4 eva  
 pucchatha: 'p-a attano rahaṣṣam 4 kassa kathetabban' ti, sace  
 .pana paccatthiko na bhavissati 'asukassa nāma kathetabban' ti 10  
 vakkhati, sace bhavissati 'kassaci na kathetabban, manorathe  
 pana paripuṇṇe kathetabban' ti vakkhati, tadā amhākaṃ sadda-  
 hitvā nikkamkhā bhaveyyāthā“ 'ti, so „sādhū“ 'ti sampaṭicchitvā  
 ekadivasam sabbesu samāgantvā nisennesu Visatinipāte Paṇḍita-  
 pañhassa (IV p. 473) paṭhamam gātham āha:

15

62. Pañca paṇḍitā samāgatā,  
 pañho me paṭibhāti, tam suṇātha:  
 nindiyam attham pasaṃsiyam vā  
 kass' evāvikareyya 6 guyham atthan ti.

Evam vutte Se- „rājānam pi amhākaṃ ñev' antare paṭik- 20  
 khipissāmā“ 'ti cintetvā imam gātham āha:

63. Tvam pi' āvikarohi bhūmipāla,  
 bhattā bhārasaho tuvaṃ vad' etaṃ 8,  
 tava chandaṇ ca rūciṇ ca sammāsivā  
 atha vakkhanti janinda pañca dhīrā ti.

25

Ta. bhattā ti tvaṃ amhākaṃ bhattā c' eva uppannassa ca bhārasa saho  
 paṭhamam tāva tvam eva etaṃ vadehi, tava chandaṇa rūciṇā 'ti paccā  
 tava chandaṇ c' eva rucanākāraṇāni ca sammāsivā ime paṇḍitā vakkhanti.

Atha rājā attano kilesavasikatāya imam gātham āha:

64. Yā silavatī anaññadheyyā  
 bhattuṇchandavasānugā manāpā

30

<sup>1</sup> Ck mitto. <sup>2</sup> so Bā; Ck sace. <sup>3</sup> Ck saddahante. <sup>4</sup> Bā adds na. <sup>5</sup> Bā  
 adds dāni. <sup>6</sup> Bā kassavā-. <sup>7</sup> Ck tvanto. <sup>8</sup> Bā vadetha.



nindiyam atthaṃ pasaṃsiyaṃ vā  
bhariyāyāvikareyya guyham atthan ti.

Ta. anañña- ti kilesavasena aññena agahetabbā ti a.

Tato Se- „pakkhitto dāni me attano antare rājā“ ti tus-  
5 sitvā sayamkatakāraṇaṃ eva dīpento gātham āha:

65. Yo <sup>1</sup> kicchagatassa āturassa  
saraṇaṃ <sup>2</sup> hoti gatī parāyanañ ca  
nindiyam atthaṃ pasaṃsiyaṃ vā  
sakhino vāvikareyya guyham atthan ti.

10 Atha rājā Pukkusaṃ pucchi: „kathaṃ Pu-a tvaṃ <sup>3</sup> pas-  
sasi, kassa rahassaṃ kathetabban“ ti, so imaṃ g. ā.:

66. Jeṭṭho atha majjhimo kanitṭho  
so ce <sup>4</sup> silasamāhito ṭhitatto --  
nindiyam atthaṃ pasaṃsiyaṃ vā  
15 bhātu vāvikareyya guyham atthan ti.

Ta. ṭhitatto ti patīṭṭhitasabbhāvo nibbisevano.

Tato rājā Kāvindaṃ pucchi, so imaṃ gātham āha:

67. Yo ve <sup>5</sup> hadayassa paddhagū  
‘anujāto pitaraṃ anomapañño  
nindiyam atthaṃ pasaṃsiyaṃ vā  
20 puttassāvikaṛeyya <sup>6</sup> guyhaṃ atthan ti.

Ta. paddhagū ti pesanakāraṇaṃ, yo pitussa pesanaṃ karoti, pitu cittassa  
vase vattati, ovādakkhama hotīti a., a nujāto ti tayo puttā, anuppannaṃ yasaṃ  
uppadento atijāto nāma, kulāṅguro <sup>7</sup> kulapacchimako dhanavināsako avajāto nāma,  
25 kulatantikulapaveṇirakkhako pana anujāto nāma, taṃ sandhāy’ evam āha.

Tato rājā Devindaṃ pucchi, so imaṃ gātham āha:

68. Mātā dipadājanindasetṭha  
yo naṃ poseti chandasā piyena  
nindiyam atthaṃ pasaṃsiyaṃ vā  
30 mātu vāvikareyya <sup>8</sup> guyham atthan ti.

<sup>1</sup> Bā yo ce, B<sup>s</sup> ye ve, C<sup>s</sup> ye. <sup>2</sup> Ck<sup>s</sup> -ñā. <sup>3</sup> Ck<sup>s</sup> omit tvaṃ. <sup>4</sup> Bā yo ce. <sup>5</sup> Bā<sup>s</sup>  
add pitu. <sup>6</sup> Ck<sup>s</sup> puttassavi-, Bā puttassa vāvi-. <sup>7</sup> Ck<sup>s</sup> -gāro. <sup>8</sup> Bā<sup>s</sup> mātuḡavi-

ti v. „n. bh. T. idān' eva paññavā atīte pi aparipakkāṇāṇo<sup>1</sup> bodhinā-  
 ṇāthāya cāriyam caranto pi paññavā yevā“ 'ti vatvā a. ā.

- A. Mithilāyaṃ Vedehe nāma raññe r. kārante tassa  
 dhammānusāsakā cattāro paṇḍitā ahesuṃ: Senako Pukkuso  
 5 Kāvindo Devindo ti. Tadā rājā Bodhisattassa paṭisandhigga-  
 haṇadivase paccūsakāle evarūpaṃ supinaṃ addasa: rājāṅgaṇe  
 catūsu kappesu cattāro aggikkhandhā mahāpākārapamāṇen'<sup>2</sup>  
 utthāya jalanti, tesam majjhe khajjōpanakappamāṇo<sup>3</sup> aggi  
 utthahitvā tamkhaṇe yeva cattāro aggikkhandhe atikkamitvā  
 10 Brahmālokkappamāṇen'<sup>4</sup> utthāya sakalacakkavālaṃ obhāsetvā  
 t̥hito, bhūmiyaṃ patitaṃ<sup>5</sup> sāsapabījāṃ pi paññāyati, sadevako<sup>6</sup>  
 loko mālāgandhādīhi pūjeti, mahājano jālantaren' eva carati,  
 lomākūpamattam pi<sup>7</sup> uṇhaṃ na gaṇhāti. Rājā imaṃ su-  
 pinam disvā bhittatasito utthāya „kiṃ nu kho bhavissatīti“  
 15 cinto nisinna<sup>8</sup> va aruṇaṃ utthāpesi. Cattāro pi paṇḍitā  
 pāto va āgantvā „kacci deva sukhaṃ asayitthā“ 'ti sukha-  
 seyyaṃ pucchimsu. So „kuto me sukhaṃ, evarupo me supinaṃ  
 diṭṭho“ ti kathesi: Atha naṃ S-paṇḍito „mā bhāyi mahārāja,  
 maṅgalasupino esa, vaddhi te bhavissatīti“ vatvā „kimkāraṇā“  
 20 ti vutte āha: „mahārāja, amhe cattāro p-te abhiḥbhavitvā nippabhe-  
 katvā añño vo pañcamo p. uppajjissati, mayaṃ hi cattāro janā  
 cattāro aggikkhandhā viya homa<sup>9</sup>, majjhe uppannaaggikkhandho  
 viya pañcamo p. uppajjissati sadevake loke asamadhuro asa-  
 diso“ ti, „idāni paṇ' esa kuhi“ ti, „mahārāja ajja tassa paṭi-  
 25 sandhiggaḥṇena vā mātukucchito nikkhamānena vā bhavitabban'  
 ti attano sippabala<sup>10</sup>ṇa dībacakkhunā disvā viya<sup>11</sup> vyākāsi,  
 rājā tato paṭṭhāya taṃ vacanaṃ sari. Mithilāya pana catūsu  
 dvāresu: pācīnayavamajjhako dakṣiṇayavamajjhako padchimāya-  
 vamajjhako uttarayavamajjhako ti cattāro nigamā<sup>12</sup>, tesu

<sup>1</sup> Bds -hāṇeṇa. <sup>2</sup> Bā -māyā. <sup>3</sup> Ck<sup>2</sup> khajju-. <sup>4</sup> Bā yāva 'brahmāloka. <sup>5</sup> Bā  
 -to. <sup>6</sup> Bā tam sadev-. <sup>7</sup> Bā adde aggl. <sup>8</sup> Ck<sup>2</sup> -ke. <sup>9</sup> Bā tesa. B<sup>2</sup> tam. <sup>10</sup>  
 Bds stikkhā-. <sup>11</sup> Ck<sup>2</sup> diṭṭho, Bā disvā siya passanto. <sup>12</sup> Bā mahāgāthā ahesuṃ.

Ta. dipadājanindaseṭṭhā 'ti dipadānaṃ seṭṭha janinda, chandasā piyenā 'ti chandena c' eva pemena ca.

Te pucchitvā rājā p-am pucchi: „kathaṃ passasi p-ā“ 'ti vutte so imaṃ gātham āha:

60. Guyhassa hi guyham eva sādhu,  
na hi guyhassa pasattham āvikammaṃ,  
anippādāya<sup>1</sup> saheyya dhīro  
nippannattho<sup>2</sup> yathāsukhaṃ bhaṇeyyā 'ti.

5

Ta. anippādāyā<sup>3</sup> 'ti mahārāja yāva attano icchitāṃ na nippajjissati  
• tāva p-o adhivāseyya na kassaci katheyyā 'ti a.

10

Paṇḍitena evaṃ vutte rājā anattamaṇo ahoṣi, tato Se-  
rājānaṃ rājāpi Se-assa mukhaṃ olokesi, Bo. tesam kiriyam  
disvā va jāni: „ime cattāro paṭhamam eva maṃ rañño pari-  
bhindimṣu, vīmaṇsanavasena pañho pucchito bhavissatīti“,  
tesam pana kathentānaṃ ñeva suriyo atthaṃ gato dipā jalitā, 15  
p-o „rājakammāni nāma bhāriyāni, na nāyatī“ kiṃ bhavissati,  
khippam eva gantum vaṭṭatīti“ utthāyāsanaṃ rājānaṃ vanditvā  
nikkhamanto cintesi: „imesu eko 'sahāyassa kathetum vaṭṭatīti'  
ā., eko 'bhātu' eko 'puttassa' eko 'mātuyā k. vaṭṭatīti' ā.,  
imehi katam etaṃ bhavissati, diṭṭhakam ev' etaṃ bhavissatīti 20  
diṭṭhakaṃ c' eva kathentīti maññāmi, hotu ajj' ev' etaṃ jānissā-  
mīti“ sannipittānaṃ akāsi, te pana cattāro pi aññesu divasesu  
rājakulā nikkhamitvā rājanivesanadvāre ekassa bhattammaṇassa  
piṭṭhe nisīditvā kiccakaraṇiyyāni mantetvā gharāni gacchanti,  
tasam p. „ahaṃ ca tesam rahassaṃ<sup>4</sup> ammaṇassa heṭṭhā ni- 25  
pajjitvā jānitum sakkuṇeyyan“ ti cintetvā taṃ ammaṇaṃ ukkhi-  
pāpetvā ta. attharakaṃ attharāpetvā a. heṭṭhā pavisitvā puri-  
sānaṃ saññāma<sup>5</sup> adāsi: „tumhe catūsu p-esu mantetvā gatesu  
āgantvā maṃ nethā<sup>6</sup>“ ti, te „sādhū“ 'ti paṭikkamimṣu<sup>7</sup>, Se-  
pi rājānaṃ ā.: „mahārāja tumhe amhākaṃ na saddahatha, 30

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> anippannatāya, B<sup>s</sup> anippannāya. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> nippannāvatthova. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> anippanna-  
tāyā. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> paññāyanti ko jānāti. <sup>5</sup> C<sup>s</sup> add jānanto. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> asa-. <sup>7</sup> B<sup>s</sup>  
āneyyāthā. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> pakka-.

idāni kīdisan<sup>1</sup>“ ti, so bheda-kānaṃ vacanaṃ gahetvā anisāmetvā  
 va bhīttasito „idāni kiṃ karoma Senaka p-ā“ <sup>2</sup>ti pucchi, „ma-  
 hārāja papañcaṃ akatvā kañc<sup>3</sup> ajānāpetvā g-puttaṃ māretuṃ  
 vaṭṭatīti“, „Senaka<sup>4</sup> ṭhapetvā tumhe<sup>5</sup> añño mama atthakāmo  
 5 nāma n' atthi, tumhe va attano suhade gahetvā dvārantare  
 ṭhatvā g-puttassa pāto vā upaṭṭhānaṃ āgacchantaṃ khaggena  
 sīsaṃ chindathā“ <sup>6</sup>ti attano khaggaratanaṃ adāsi, te „sādhu  
 deva, mā bhāyi, mayaṃ naṃ māressāma“ <sup>7</sup>ti vatvā nikkhamitvā  
 „diṭṭhā no paccāmittassa piṭṭhīti“ gantvā bhattammaṇapiṭṭhe  
 10 nisīdimsu, tato Se- ā.: „ambho ko g-puttaṃ paharissatīti“,  
 itare „tumhe yeva ācariyā“ <sup>8</sup>ti tass' eva bhāraṃ akaṃsu, atha  
 te Se- pucchi: „tumhe rahassaṃ nāma asukassa ca asukassa  
 ca kathetabban ti vadittha<sup>9</sup>, kiṃ vo etaṃ kataṃ udāhu diṭṭhaṃ  
 ādu sutan“ ti, „tiṭṭhat' etaṃ ācariya, yaṃ tumhe rahassaṃ nāma  
 15 sahāyakassa kathetabban ti vadittha etaṃ katan“ ti, „kiṃ vo  
 etenā“ <sup>10</sup>ti, „kathetha ācariyā“ <sup>11</sup>ti, „imasmim rahasse rañño  
 ñāte mayaṃ jīvitāṃ n' atthīti“, „mā bhāyathācariya, idha  
 tumhākaṃ rahassaṃ bheda-ko nāma n' atthi, kathethācariyā“  
<sup>12</sup>ti. So nakhena ammaṇaṃ koṭṭetvā „n' atthi nu kho imassa“  
 20 heṭṭhā g-putto“ ti ā., „ācariya g-putto attano issariyena eva-  
 rūpaṃ ṭhānaṃ na pavisati, idāni yasena pamatto bhāvissati,  
 kathetha tumhe“ ti. Se- attano rahassaṃ kathento ā.:  
 „imasmim yeva nagare asukaṃ nāma vesiyaṃ jānāthā“ ti,  
 „āma ācariyā“ ti, „idāni sā paññāyatīti“, „na paññāyati  
 25 ācariyā“ <sup>13</sup>ti, „ahaṃ sālavanuyyāne tāya saddhiṃ purisa-  
 kiccaṃ katvā tassā pilandhanesu lobhena taṃ māretvā tassā  
 yeva sātakena bhaṇḍikaṃ katvā āharitvā amhākaṃ ghare asu-  
 kabhūmikāya asukagabbhe nāgadante olaṃbesim, valañjetum

<sup>1</sup> B<sup>4</sup> kiṃ karissathā in the place of kīdisan. <sup>2</sup> B<sup>4</sup> -kaṃ. <sup>3</sup> B<sup>4</sup> -ehi. <sup>4</sup> B<sup>4</sup> vadatha. <sup>5</sup> B<sup>4</sup> kathaṃ udāhu diṭṭhaṃ sutan ti kathaṃ e.ari. ācariyā ti udāhu diṭṭhaṃ atap ti diṭṭhaṃ eva no sutan ācariyā ti yaṃ tumhe rahassaṃ nāma sahāyakassa kathetabban ti vadatha kiṃ va etaṃ kataṃ udāhu diṭṭhaṃ sutan ti kataṃ etaṃ mayā ti. <sup>6</sup> C<sup>4</sup> imasmim.

na visahāmi, purāṇabhāvaṃ assa olokemi, evarūpaṃ pi rājā-  
 parādhakammaṃ katvā mayā ekassa sahāyakassa kathitaṃ,  
 tena na kassaci kathitapubbaṃ, iminā kāraṇena 'sahāyakassa  
 guyhaṃ kathetabban' ti mayā kathitaṃ<sup>1</sup> ti ā, p. tassa ra-  
 hassaṃ sādhukaṃ vavatthāpetvā sallakkhesi. Pukkuso pi 5  
 attano r. kathento „mama ūruyā kuṭṭhaṃ atthi, kaniṭṭho me  
 pāto va kañci ajānāpetvā taṃ dhovivā bhessajjena makkhetvā  
 upari pilotikaṃ datvā bandhati, rājā mayi muducitto 'ehi Iṭṭ-  
 kusā' ti maṃ pakkositvā yebhuyyena mama ūruyaṃ yeva  
 sayati, sace pana jāneyya<sup>2</sup> mārāpeyya, taṃ kammaṃ mama 10  
 kaniṭṭhaṃ ṭhapetvā añño jānanto nāma n' atthi, tena kāraṇena  
 'r. nāma bhātu<sup>3</sup> kathetabban' ti mayā vuttan<sup>4</sup> ti ā. Kāvindo  
 pi attano r. kathento: „maṃ kālapakkhe uposathadivase Nara-  
 devo nāma yakkho gaṇhati, ahaṃ ummattakasunakho viya  
 viravāmi, sv-āhaṃ taṃ atthaṃ puttassa kathesiṃ, so mama 15  
 yakkhena gahitabhāvaṃ ṇatvā maṃ antogehe bandhivā ni-  
 pajjāpetvā dvāraṃ pidahivā nikkhamivā mama saddaṃ patic-  
 chādanatthaṃ dvāre samajjaṃ kāreti, iminā kāraṇena 'r. nāma  
 puttassa kathetabban' ti mayā vuttan<sup>5</sup> ti ā. Tato tayo pi  
 Devindaṃ pucchimsu, so pi attano r. kathento: „mayā maṇi- 20  
 pabhaṃsanaṃ<sup>6</sup> kammaṃ karontena rañño santakaṃ Sakkena  
 Kusarājassa dinnam siripavesanaṃ maṅgalamaṇiratanam thenetvā  
 mama mātuyā dinnam, sā kañci ajānāpetvā mama rājakulaṃ  
 pavisanakāle taṃ mayhaṃ deti, ahaṃ tena maṇinā sirim pave-  
 setvā rājanivesanaṃ gacchāmi, rājā tumhehi saddhiṃ akathetvā 25  
 paṭhamataram mayā saddhiṃ katheti, devasikaṃ aṭṭhasoḷasa-  
 dvattimsacatusaṭṭhiṃ<sup>7</sup> kahāpaṇe paribbayatthāya mayhaṃ deti,  
 sace tassa maṇiratanassa channabhāvaṃ<sup>8</sup> rājā jāneyya mayhaṃ  
 jīvitaṃ n' atthi, iminā kāraṇena 'r. nāma mātuyā kathetabban'  
 ti mayā vuttan<sup>9</sup> ti ā. M. sabbesam pi guyhaṃ paccakkham 30

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> sace pana etaṃ rājā na jāneyya maṃ. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> kaniṭṭhabhātu. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> maṇira-  
 tanapavisana. <sup>4</sup> C<sup>ks</sup> add vā. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> ānubhāvaṃ.

akāsi, te pana attano udaram phāletvā<sup>1</sup> antam bāhiram karon-  
tā<sup>2</sup> viya r. aññamaññaṃ kathetvā<sup>3</sup> appamattā „pāto va āgac-  
chatha, g-puttam māressāmā“ ti vatvā utthāyāsanaṃ pakka-  
mimsu. Tesam gatakāle paṇḍitassa purisā āgantvā ammaṇaṃ  
5 ukkhipitvā M-am ādāya gamimsu. So nahāyitvā alamkaritvā  
subhojanaṃ bhuñjitvā „ajja me bhaginī Udumbarādevī rājage-  
hato me sāsanaṃ pessessatīti“ nātvā dvāre paccāyikaṃ purisaṃ  
thaṇesi: „rājagehato āgataṃ sīghaṃ pavesetvā mama das-  
seyyāsīti“, evaṃ ca pana vatvā sayanapitṭhe nipajji, tasmim  
10 khaṇe rājāpi sayanapitṭhe nipanno p-assa guṇaṃ saritvā „Ma-  
hosadhapaṇḍito sattavassikakālato paṭṭhāya maṃ upaṭṭhalanto  
na kiñci mayhaṃ anattam akāsi, devatāpucchāya<sup>4</sup> paṇḍite asati  
jīvitam pi me na siyā, veripaccāmittānaṃ vacanaṃ gahetvā  
'asamadhuraṃ paṇḍitaṃ mārethā' ti khaggaṃ dentena<sup>5</sup> ayuttaṃ  
15 mayā kataṃ, sve dāni naṃ passitum na labhissāmi“ sokaṃ  
uppādesi, sarīrato sedā muccimsu<sup>6</sup>, sokasamappito cittāssādaṃ  
na labhi, U-devī tena saddhiṃ ekasayanagatā taṃ ākāraṃ disvā  
„kin nu kho mayhaṃ koci aparādho atthi udāhu aññaṃ devassa  
kiñci sokakāraṇaṃ uppanna“ ti pucchantī i. g. ā.:

80 70. Kin nu tvaṃ vimano<sup>7</sup> si rāja,  
dipadindavacanaṃ suṇoma n' etaṃ<sup>8</sup>,  
kiṃ cintayamāno dummano si,  
na hi deva aparādho atthi mayhan ti.

Atha rājā gātham āha:

25 71. Paṇño vajjho Mahosadho ti,  
āṇatto me vadhāya bhūripaṇño,  
taṃ cintayamāno dummano 'smi,  
na hi devi aparādho atthi tuyhan ti.

Ta. āṇatto ti bhadde cattāro p-ā Ma-paṇḍitaṃ mama paccatthiko ti  
30 kathayimsu, mayā tatvato avicinitvā vadhetha naṃ ti bhūripaṇño vadhāya āṇatto,  
taṃ kāraṇaṃ cintayamāno varaṃ mama maraṇaṃ na paṇḍitassā 'ti dummano  
'smīti ā.

<sup>1</sup> so Ck; C<sup>o</sup> udaram phāletvā viya. B<sup>d</sup> uraṃ dālaññate viya. <sup>2</sup> Cks karontaṃ. <sup>3</sup> B<sup>d</sup>  
katvā tumhe in the place of antam -- kathetvā. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> devatāya pucchitapaṇhe pi.  
<sup>5</sup> Cks dinnena. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> muccimsu. <sup>7</sup> Cks dummano. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> metanī.

Tassā taṃ sutvā va Mahāsatte<sup>1</sup> pabbatamatto soko uppajji,  
 sā cintesi: „eken' upāyena rājānaṃ assāsetvā rañño niddokka-  
 manakāle mama kaniṭṭhassa sāsahaṃ pahinissāmīti“, atha naṃ  
 sā āha: „mahārāja tayā v' etaṃ kataṃ gahapatiputtaṃ<sup>2</sup> ma-  
 hante issariye patiṭṭhāpentena, tumhehi<sup>3</sup> so senāpatiṭṭhāne ṭha- 5  
 pito, idāni kira tumhākaṃ yeva paccatthiko jāto, na kho pana  
 paccāmitto khuddako nāma atthi, hāretabbo<sup>4</sup> va so, tumhe mā  
 cintayitthā“<sup>5</sup> 'ti rājānaṃ assāsesi, so tanubhūtasoko niddaṃ  
 okkami, devī utthāya gabbhaṃ pavisitvā „Mahosadha, cattāro  
 pā taṃ paribhindiṃsu, rājā kuddho sve dvārantare tava va- 10  
 dhaṃ ānāpesi, sve rājakulaṃ na āgaccheyyāsi, āgacchanto<sup>6</sup>  
 pana nagaraṃ hatthagataṃ katvā samattho hutvā āgaccheyyā-  
 sīti“ paṇṇaṃ likhitvā modakassa anto pakkhipitvā modakaṃ  
 suttakena vethetvā navabhājane katvā vāsetvā<sup>7</sup> lañchetvā<sup>8</sup>  
 atthacarikāya itthiyā adāsi: „imaṃ modakaṃ āharitvā mama 15  
 kaniṭṭhassa dehīti“, sā tathā akāsi, „rattiṃ kathaṃ nikkhantā“  
 ti na<sup>9</sup> cintetabbam, raññā paṭhamam eva deviyā varo dinno,  
 tena taṃ na koci vāresi, Bo. paṇṇākāraṃ gahetvā uyyojesi,  
 sā gantvā dinnabhāvaṃ ārocesi, tasmiṃ khane devī gantvā  
 raññā saddhiṃ nipajji, Bo. pi modakaṃ bhinditvā paṇṇaṃ vā- 20  
 cetvā<sup>10</sup> taṃ atthaṃ nātvā kātabbam kiccaṃ vicāretvā sayane  
 nipajji. Itare cattāro janā pāto va khaggahatthā dvārantare  
 ṭhatvā p-aṃ apassantā dummanā hutvā rañño santikaṃ gantvā  
 „kiṃ paṇḍitā<sup>11</sup> hato vo g-putto“ ti vutte „na passāma devā“  
 ti āhaṃsu. M. pi aruṇuggamane yeva nagaraṃ attano hattha- 25  
 gataṃ nātvā<sup>12</sup> ta. ta. ārakkhaṃ datvā<sup>13</sup> mahājanaparivuto rathaṃ  
 āruyha mahantena parivārena rājadvāraṃ agamāsi, rājā sīha-  
 pañjaraṃ ugghāṭetvā olokento atṭhāsi, atha naṃ M. rathā  
 otaritvā vandi, rājā cintesi: „sac' āyaṃ mama paccatthiko

<sup>1</sup> Bā sā tassa vacanaṃ sutvā va mahāsattassa atthāya. <sup>2</sup> so C<sup>ks</sup>; Bā mahārāja tumhehi eso g-putto. <sup>3</sup> Bā puna tumhehi. <sup>4</sup> Bā māretabbo. <sup>5</sup> Bā -te. <sup>6</sup> Bā chādetvā. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> lañje-, Bā lañci-. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> naṃ. <sup>9</sup> C<sup>ks</sup> -ta. <sup>10</sup> Bā katvā. <sup>11</sup> Bā dhapetvā.

bhaveyya na mañ vandeyyā<sup>1</sup> "ti, atha nañ pakkosāpetvā rājā sayane nisīdi, M. pi gantvā ekamantañ nisīdi, cattāro pi pātath' eva nisīdiñsu, atha nañ rājā kiñci aṇānto viya „tāta tvañ hiyyo gato<sup>2</sup> idāni<sup>3</sup> āgacchasi, kiñ mañ evañ paricca-  
5 jasīti<sup>4</sup>“ vatvā imañ gātham āha:

72. Abhidosagato idāni esi<sup>5</sup>,  
kiñ sutvā kiñ āsañkate mano te,  
ko te kiñ avoca bhūripaṇṇa,  
imgha tañ vacanañ suṇoma, brūhi me tañ ti.

10 Ta. abhi - - ti hiyyo paṭhamayāme gato, kiñ āsañkate ti kiñ āsañkate, kimavocā 'ti kiñ raṇṇo santikañ māgamīti tañ koci avoca.

Atha nañ M.: „mahārāja tayā me catunnañ p-tānañ vacanañ gahetvā vadho āṇatto, tenāhañ na emīti<sup>6</sup>“ codento i. g. ā.:

73. Paṇṇo vajjho Mahosadho ti  
15 yadi te mantayitañ janinda dosañ  
bhariyāya rahogato asaṃsi  
guyhañ pātukatañ sutam mam' etan ti.

Ta. yadite ti yasmā tayā, mantayitan ti kathitañ, dosañ ti abhi-dosañ, rattibhāge ti a., kassa kathitañ ti bhariyāya, tvañ hi tassā imañ atthañ  
20 rahogato asaṃsi, guyhañ - - ti yathā evarūpañ attano rahassañ pākaṭañ katañ, sutam mametan ti mayā pan' etam tasmiñ yeva khaṇe sutam devā 'ti vadati.

Rājā tañ sutvā va „imāya tañ khaṇaṃ yeva sāsaṇaṃ pahitañ<sup>7</sup> bhavissatīti<sup>8</sup>“ kuddho devim olokesi, tañ ñatvā M. „kiñ deva deviyā kujjhatha, ahañ atitānāgatapaccuppannañ  
25 sabbam jānāmi, deva tumhākañ rahassañ tava<sup>9</sup> deviyā kathitañ hotu, ācariya-Senakassa Pukkusādinañ vā<sup>10</sup> rahassañ mama kena<sup>11</sup> kathitañ, ahañ etesañ pi rahassañ jānāmi yevā<sup>12</sup> 'ti Senakassa tāva rahassañ kathento imañ gātham āha:

74. Yañ sālavanasmim<sup>13</sup> Senako  
30 pāpakammam akāsi<sup>14</sup> asabbhirūpañ

<sup>1</sup> Bā gantvā. <sup>2</sup> Cks repeat idāni. <sup>3</sup> Ck ekisi, Bā ehi. <sup>4</sup> Cks pahīnitañ. <sup>5</sup> Bā tumhākañ tāva rahassañ mama, Ck t. r. tava mama, Cs t. r. tava ma. <sup>6</sup> Cks omit vā. <sup>7</sup> Cks tena. <sup>8</sup> read: -smi. <sup>9</sup> read: akās'.



sakhino va rahogato asaṃsi,  
guyhaṃ pātukataṃ sutam mam' etan ti.

Ta. asabbhi - - ti asādhujātikaṃ<sup>1</sup> lāmakam akusalakammaṃ akāsi, imas-  
sīm yeva nagare asukam nāma vesim sālavanuyyāne māretvā alamkāraṃ gahetvā  
tassā yeva sātakena bhaṇḍikaṃ katvā attano ghare asukaṭṭhāne ṭhapesi, sa-  
khino vā 'ti atha naṃ mahārāja ekassa sahāyakassa rahogato hutvā akkhāsi,  
tam pi mayā sutam, nāhaṃ devassa paccatthiko jāto Senako paccatthiko, yadi  
te paccatthikena kammaṃ atthi<sup>2</sup> Senakam gahāpehīti.

Rājā Senakam oloketvā „saccan“ ti pucchitvā „saccam  
devā“ 'ti vutte tassa bandhanāgāraṃ pavesanaṃ<sup>3</sup> āṇāpesi. 10  
Paṇḍito pi Pukkusassa rahassaṃ kathento i. g. ā.:

75. Pukkusa-purisassa te janinda  
uppanno rogo arājayutto<sup>4</sup>,  
bhātuc ca rahogato asaṃsi,  
guyhaṃ pātukataṃ sutam mam' etan ti. 15

Ta. arājayutto<sup>5</sup> ti mahārāja ekassa kuṭṭharogo uppanno, so rājūnaṃ  
pattum<sup>6</sup> ayutto, chupanānucchaviko na hoti, tumhe ca Pukkusassa ūru muduko  
ti yebhuyyena tass' eva ūrumhi nipajjatha, so pan' esa vaṇabandhanapilotikāya  
phasso<sup>7</sup> devā 'ti.

Rājā nam pi oloketvā „saccan“ ti pucchitvā „āma devā“ 20  
'ti vutte tam pi bandhanāgāraṃ pavesāpesi. Paṇḍito Kāvin-  
dassa pi rahassaṃ kaṭhento āha:

76. Ābādho 'yam<sup>8</sup> asabbhirūpo,  
Kāvindo Naradevena<sup>9</sup> puṭṭho  
puttassa rahogato asaṃsi, 25  
guyhaṃ pātukataṃ sutam mam' etan ti.

Ta. asabbhi - - ti yena so ābādhena puṭṭho ummattakasunakho viya  
viravati so naradevayakkhābādho<sup>10</sup> asabbhi-jātiko lāmakō, tena<sup>11</sup> puṭṭho rāja-  
kulam pavisitum ayutto mahārāja 'ti.

<sup>1</sup> Cks -jānitaṃ. <sup>2</sup> Cks sati. <sup>3</sup> Cks omī pa-. <sup>4</sup> Cks arājaputto. <sup>5</sup> Cs arā-  
jappa, Ck arājapatto, <sup>6</sup> Bā omīts pattum. <sup>7</sup> -ppatto ti - - phasso wanting  
in C. <sup>8</sup> so Bā; Ck ābādham naṃ, Cs ābādhanaṃ. <sup>9</sup> so all three MSS. for  
-deven- eva? <sup>10</sup> Ck naradevayakkho bādho, Bā so naradevena yakkhena gahito  
ābādho. <sup>11</sup> Ck natena, Cs ntena.

Rājā tam pi „saccaṃ Kāvindā“ 'ti pucchitvā „saccaṃ“  
ti vutte tam pi bandhanāgāraṃ pavesāpesi. P. Devindassa  
rahassaṃ kathento i. g. ā.:

77. Atṭhavaṃkaṃ<sup>1</sup> maṇiratanam<sup>2</sup> uḷāraṃ  
5 Sakko te addā pitāmahassa,  
Devindassa gataṃ tad ajja hatthaṃ,  
mātuc ca<sup>3</sup> rahogato asaṃsi,  
guyhaṃ pātukataṃ sutam mam' etan ti

Ta. pitāmahassā 'ti tava pitāmahassa Kusarājassa, tādajja- ti tam  
10 maṇḍalasammataṃ maṇiratanam ajja Devindassa hatthagataṃ mahārājā 'ti.

- Rājā tam pi „saccaṃ kirā“ 'ti pucchitvā „saccaṃ“ ti  
vutte tam pi bandhanāgāraṃ pavesāpesi. Evan te „Bodhi-  
sattaṃ vadhessāma“ 'ti sabbe sambandhanam pavitṭhā. Bo.  
pi „iminā kāraṇenāhaṃ 'attano guyhaṃ parassa na katha-  
15 tabban' ti vadāmi, kathetuṃ vaṭṭatīti vadantā paṇā mahāvinā-  
saṃ pattā“ ti vatvā uparidhammaṃ desento imā gāthā abhāsi:

78. Guyhassa hi guyham eva sādhu,  
na hi<sup>4</sup> guyhassa pasattham āvikammaṃ,  
anippādāya<sup>5</sup> saheyya dhīro,  
20 nippannattho<sup>6</sup> yathāsukhaṃ bhaṇeyya.  
79. Na guyham atthaṃ vivareyya, rakkheyya naṃ yathā nidhiṃ,  
na hi pātukato sādhu guyho attho pajānatā  
80. Thiyā guyhaṃ na saṃseyya amittassa ca paṇḍito (V p. 81)  
yo cāmisena saṃhīro hadayatthe<sup>7</sup> no ca yo naro.  
25 81. Guyham attham asambuddhaṃ sambodhayati yo naro  
mantabhedabhayā tassa dāsabhūto titikkhati.  
82. Yāvanto purisass' atthaṃ guyhaṃ jānanti mantinaṃ  
tāvanto tassa ubbegā<sup>8</sup>, tasmā guyhaṃ na vissaje.  
83. Vivicca bhāseyya<sup>9</sup> divā rahassaṃ  
30 rattim giram nātivelam pamuñce,

<sup>1</sup> Bāṭha-. <sup>2</sup> so all three MSS. <sup>3</sup> Bā mātuva. <sup>4</sup> Cks omit hi. <sup>5</sup> so Ck;  
Cs anippādāya, Bā anippannatāyēva. <sup>6</sup> Bā nippannattho, Ck nippattho, Cs  
nippattattho? <sup>7</sup> Cks -ttho. <sup>8</sup> Bā ubbhiggā. <sup>9</sup> Cks bhāveyya.

upassutikā hi suṇanti mantam,  
tasmā manto khippam upeti bhedan ti.

Ta. amittassa cā 'ti itthiyā ca paccatthikassa cā na katheyya, saṁ-  
hīro ti yo ca yena kenaci āmisena saṁhīrati<sup>1</sup> upalāpanasaṅgahaṁ gacchati  
tassa pi na saṁseyya, hadayatthe no ti yo amitto mittapaṭirūpako mukhena 5  
aññaṁ katheti hadayena aññaṁ cinteti tassāpi na saṁseyya, asambuddhan ti  
parehi aññātaṁ, asambodhanan ti pi pāḥo, pare sambodhetum ayuttan ti a.,  
titikkhatīti tassa akkosam pi paharam pi dāso viya hutvā titikkhati adhū-  
vāseti, mantinan ti mantīnaṁ vā antare, yāvanto ti mantino jānantīti a.,  
tāvanto ti te guhajānānake paṭicca tattakā<sup>2</sup> tassa ubbegā santāsā uppaj- 10  
jantīti, na vissaje ti na vissajjeyya paraṁ na jānapeyya, viviccā 'ti sace  
divā rahassaṁ mantetukāmo hoti viviccaṁ<sup>3</sup> okāsaṁ karetvā supaṭicchannaṭṭhāne<sup>4</sup>  
manteyya, nātiavelan ti rattim rahassaṁ kathento pana ativelan mariyādā-  
tikkamantaṁ mahāsaddaṁ karonto girāṁ na-ppamuñceyya, upassutikā ti  
mantatṭhānaṁ upagantvā tirokuḍḍādisu ṭhatvā sotāro bhavanti, tasmā ti ma- 15  
hārāja tena kāraṇena so manto khippam bhedaṁ upetīti ā.

Rājā M-assa katham sutvā: „ete sayam rājaverino hutvā  
p-am mama verim karontīti“ kujjhitvā „gacchatha te nagarā  
nikkhamāpetvā sūlesu tāva uttāsetha sīsāni vā chindathā“ 'ti  
ānāpesi, tesu pacchābāhaṁ bandhitvā catukke ṭhatvā pahāra- 20  
sataṁ datvā nīyamānesu p. „deva ime tumhākaṁ porāṇakā-  
maccā, khamatha tesam aparādhān“ ti rañño katesi, rājā  
„sādhū“ 'ti pakkosāpetvā tass' eva dāse katvā adāsi, so pana  
te tatth' eva bhujiṣse akāsi, rājā „tena hi mama vijite mā  
vasantū“ 'ti pabbājaniyakammaṁ ānāpesi, p. „khamatha deva 25  
etesam andhabālānan“ ti khamāpetvā tesam ṭhānantarāni paṭi-  
pākatikāni kārāpesi, rājā „paccāmittesu pi tāv' assa evarūpā  
mettābhāvanā<sup>5</sup>, aññesu kathamrūpā bhavissatīti“ paṇḍitassa  
ativiya pasanno. Tato paṭṭhāya cattāro p-ā uddhaṭadāṭhā viya  
sappā nibbisā hutvā kiñci kathetum nāsakkhimsū 'ti. Pañca- 30  
paṇḍitapañho niṭṭhito. Niṭṭhito ca Paribhīndanakathā<sup>6</sup> ti.

Tato paṭṭhāya p. va rañño atthaṁ ca dhammaṁ ca anu-  
sāsati, so cintesi: „rañño setacchattam eva, rajjam pana aham

<sup>1</sup> Cks saṅghāṭirati, Bđ saṁhīrati. <sup>2</sup> Cks kaṁ, Bđ tatthake paṭicca. <sup>3</sup> Bđ vivittam.

<sup>4</sup> Cks apaṭi-. <sup>5</sup> Bđ omits bhāvanā. <sup>6</sup> Cks paribhaṇḍakathā.

vicāremi, mayā appamattena bhavitum vattatīti<sup>1</sup> so nagare mahāpākāraṃ nāma kāresi, tathā anupākāradvārattālake antarattālake<sup>2</sup> udakaparikkhaṃ kaddamaparikkhaṃ sukkhaparikkhaṃ ti tisso parikkhā kāresi, antonagare pi jīṇṇagehāni paṭisaṃkhārā-  
 5 pesi, mahāpokkharāṇiyo kārāpetvā tāsu udakanidhānaṃ<sup>3</sup> kāresi, nagare sabbakoṭṭhāgārāni dhañṇassa pūrāpesi, Himavantapadesato kulūpagatāpasehi kaddamakumudabijāṃ<sup>4</sup> āharāpesi, udakaniddhamanāni sodhāpetvā bahinagare pi jīṇṇapaṭisaṃkhārakammaṃ kārāpesi, kiṃkāraṇā: anāgatabhayaṃ paṭibāhanatthaṃ,  
 10 tato tato āgataṇṇijake pi<sup>5</sup> „kuto āgatā“ ti pucchitvā „asukaṭṭhānato nāmā“ ti „tumhākaṃ rañño kiṃ piyaṃ“ ti „asukaṃ nāmā“ ti sutvā tesāṃ sammānaṃ kāretvā uyyojetvā attano ekasatayodhe pakkosivā „sammā mayā dinnapaṇṇākāre gaḥetvā ekasatarājadhāniyo gantvā ime paṇṇākāre attano pi,  
 15 yakāmatāya tesāṃ rājūnaṃ datvā te yeva upaṭṭhahantā tesāṃ kiriyaṃ vā mantāṃ vā ṇatvā mayhaṃ<sup>6</sup> pesentā tatth’ eva vasatha, ahaṃ vo puttadāraṃ posessāmīti<sup>7</sup> vatvā kesañci kuṇḍale kesañci suvaṇṇapādukāyo kesañci suvaṇṇamālā<sup>8</sup> akkharāni chinditvā „yadā mama kiccaṃ hoti tadā paññāyatū“<sup>9</sup> ti adhiṭ-  
 20 ṭhahitvā tesāṃ hatthe datvā<sup>10</sup> pesesi, te ta. ta. gantvā tesāṃ rājūnaṃ paṇṇākāraṃ datvā „tumhe upaṭṭhātūṃ<sup>11</sup> āgat’ amhā“ ti vatvā „kuto“ ti puṭṭhā āgataṭṭhānato aññāni ṭhānāni ācikkhitvā tehi<sup>12</sup> „sādhū“ ti sampaticchite upaṭṭhahantā tesāṃ abhantarikā ahesuṃ. Tadā Ekabalaratṭhe<sup>13</sup> Saṃkhaṇḍapālo nāma  
 25 rājā āvudhāni sajjāpeti senāṃ saṃkaḍḍhati, tassa santike upanikkhattapuriso p-assa sāsanaṃ pesesi: „ayaṃ idha pavatti, ‘idan nāma karissatīti’ na jānāmi, pesetvā sayāṃ tatvato jānāthā<sup>14</sup>“ ti. Atha M. suvapotaṃ āmantetvā: „samma gantvā Ekabalaratṭhe<sup>15</sup> Saṃkhaṇḍapālarājā idan nāma karotīti ṇatvā

<sup>1</sup> Ck omits antara-, Bđ anupākāraṇa dvārattālakaṃ antarattālakaṃ. <sup>2</sup> Bđ -iddhamanāni. <sup>3</sup> Bđ kudrusakumuda bijāni. <sup>4</sup> Cks -kelit. <sup>5</sup> Bđ adds sāsanaṃ. <sup>6</sup> Bđ -mālāyo ti so tattha tattha. <sup>7</sup> Bđ -yantu. <sup>8</sup> Cks omit datvā. <sup>9</sup> Ck -ṭṭhānāni. <sup>10</sup> Bđ tena hi. <sup>11</sup> Cks ekabala- or ekakhala-, Bđ ekokampala. <sup>12</sup> Ck -tā, C<sup>9</sup> -ta, Bđ jānāsu.

sakala-Jambudīpaṃ āhiṇḍitvā mayhaṃ pavattiṃ āharathā“ 'ti  
 vatvā madhulājaṃ khādāpetvā madhupānīyaṃ pāyevā sata-  
 pākasahassapākehi telehi pakkharataraṃ makkhetvā pācīnasīha-  
 pañjare thatvā vissajjesi, so ta. gantvā tassa purisassa santikā  
 tassa rañño pavattiṃ tatvato ñatvā Jambudīpaṃ parigaṇhanto 5  
 Kampillaraṭṭhe<sup>1</sup> Uttarapañcālanagaraṃ pāpuṇi. Tadā tattha  
 Cūlani-Brahmadatto nāma rājā r. kāresi, tassa Kevaṭṭo nāma  
 brāhmaṇo atthañ ca dhammañ ca anusāsati p. vyatto, so paccū-  
 sakāle pabujjhivā dīpālokena alaṃkatasirigabhaṃ olokento<sup>2</sup>  
 mahantaṃ yasaṃ disvā „ayaṃ mama yaso kassa santako“ ti 10  
 cinto „na aññassa Cūlani-Brahmadattassa santako, evarū-  
 passa pana yasassa dāyakaṃ rājānaṃ sakala-Jambudīpe ag-  
 garājānaṃ kātuṃ vaṭṭati, ahañ ca aggapurohito bhavissāmīti“  
 cintesi, so pāto va rañño santikaṃ gantvā sukhassayaṃ puc-  
 chitvā „deva mantetabbaṃ atthīti“, „vada ācariyā“ 'ti, „deva 15  
 antonagare raho nāma na sakkā laddhuṃ, uyyānaṃ gacchāma“  
 'ti, so „sādhu ācariyā“ 'ti rājā tena saddhiṃ uyyānaṃ gantvā  
 balakāyaṃ bahi ṭhapetvā ārakkhaṃ kārāpetvā brāhmaṇena  
 saddhiṃ uyyānaṃ pavisitvā maṅgalasilāpaṭṭe nisīdi, suvapotako  
 taṃ kiriyaṃ disvā „bhavitabbam ettha kāraṇena, ajja p-assa 20  
 ācikkhitabbayuttakaṃ kiñci suñissāmīti“ uyyānaṃ pavisitvā  
 maṅgalasālarukkhaṃ pattantare alliyitvā<sup>3</sup> nisīdi, rājā „kathehi  
 ācariyā“ 'ti ā., „mahārāja tava kaṇṇe ito karoḥi<sup>4</sup>, catukaṇṇo  
 yeva manto bhavissati, sace mahārāja mama vacanaṃ karoḥi<sup>5</sup>  
 sakala-Jambudīpe taṃ aggarājānaṃ karomīti“, so mahātaṇhāya 25  
 tassa vacanaṃ sutvā somanassappatto hutvā „kathethācariya,  
 karissāmīti“, „deva mayaṃ senaṃ saṃkadḍhitvā paṭhamam  
 khuddakanagaraṃ rumhitvā<sup>6</sup> gaṇhissāma, ahaṃ hi cūladvārena  
 nagaraṃ pavisitvā rājānaṃ vakkhāmi: ‘mahārāja tava yuddhena  
 kiccaṃ n’ atthi, kevalaṃ amhākaṃ santako hohi, tava r. tav’ 30  
 eva bhavissati, yujjhanto pana amhākaṃ balavāhanassa ma-

<sup>1</sup> Bā kampala-. <sup>2</sup> Bā adds attano. <sup>3</sup> Bā niliyitvā. <sup>4</sup> C<sup>ks</sup> karehi. <sup>5</sup> Bā ka-  
 reyyasi. <sup>6</sup> Bā yujhitvā.

- ambho sakala-Jambudīpe rājāno āgantvā tumhākaṃ nagaraṃ  
 parikkhipitvā t̥hitā, tumhe pana atipamattā, kin nām' etan"  
 ti, te evaṃ āhaṃsu: „amhākaṃ rañño kumārakāle eko mano-  
 ratho ahosi: sakala-Jambudīpe<sup>1</sup> rājūhi nagare parivārite chaṇaṃ  
 5 karissāmīti, tass' ajja manoratho matthakaṃ patto, tasmā  
 chaṇabheriṃ carāpetvā sayam mahātale mahāpānaṃ pivatīti“,  
 rājā tesam kathaṃ sutvā kujjhivā senaṅgaṃ ānāpesi: „khip-  
 paṃ ito c' ito ca nagaraṃ avattharivā parikhaṃ bhinditvā  
 pākāraṃ maddantā dvārattālake bhindantā nagaraṃ pavisitvā  
 10 sakatehi kumbhaṇḍāni viya mahājanassa sīsāni gaṇhatha, Vide-  
 harañño sīsaṃ ānethā“ 'ti, taṃ sutvā sūrayodhā nānāvidha-  
 āvudhahatthā dvārasamīpaṃ gantvā paṇḍitassa purisehi pakka-  
 mālakalalasiñcanapāsānapatanādī<sup>2</sup> upaddutā paṭikkamanti,  
 „pākāraṃ bhindissāmā“ 'ti parikhaṃ otiṇṇe<sup>3</sup> pi antarattālesu  
 15 t̥hitā ususattitomarādīhi mahāvināsaṃ pāpenti, p-asā yodhā  
 Brahmādattassa yodhe hatthavikārādīni dassetvā nānappakārehi  
 akkosanti tajjenti: „tumhe pi alabhantā<sup>4</sup> thokaṃ pivissatha  
 khādissathā“ 'ti suravittakāni<sup>5</sup> c' eva macchamaṃsasūlāni ca  
 pasāretvā sayam eva pivanti khādanti anupākāre caṃkamanti,  
 20 itare kiñci kātuṃ asakkontā C-Brahmadattassa santikaṃ gantvā:  
 „deva t̥hapetvā iddhimante aññehi nittharituṃ na ṣakkā“ ti  
 vadiṃsu, rājā catupañcāhaṃ<sup>6</sup> vasitvā gahetabbagahaṇaṃ<sup>7</sup> apas-  
 santo Kevaṇṇaṃ pucchi: „ācariya nagaraṃ gaṇhituṃ na sakkā,  
 eko pi upasaṃkamituṃ samattho nāma n' atthi, kiṃ kātābbaṃ“  
 25 ti, „hotu mahārāja, nagaraṃ nāma bahiudakaṃ hoti, udakak-  
 khayena gaṇhissāma, manussā udakena kilantā<sup>8</sup> dvāraṃ vi-  
 varissantīti“, so „atth' eso upāyo“ ti sampaticchi, tato paṭ-  
 t̥hāya udakaṃ pavisituṃ na denti, p-assa upanikkhittakapurisā  
 paṇṇaṃ likhitvā kaṇḍe bandhitvā taṃ pavattim pesesum,  
 30 „tena pi paṭhamam eva āṇattaṃ yo yo kaṇḍe paṇṇaṃ passati

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> - pa. <sup>2</sup> so Cks for -mala-? C<sup>s</sup> pakkamākalala-, B<sup>s</sup> sakkarakaddama-, B<sup>d</sup> kaddamavālukakalala-. <sup>3</sup> all three MSS. -o. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> kilamantā atha. <sup>5</sup> so Cks; B<sup>d</sup> sūrapittakāni. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> catuhapañcāhaṃ. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> -tabbayuttakaṃ. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> kilamantā.

so so āharatū<sup>1</sup> 'ti, ath' eko puriso taṃ disvā p-assa dassesi,  
 so taṃ pavattiṃ ñatvā „na me Ma-paṇḍitabhāvaṃ jānantīti“  
 saṭṭhihatthe velū dvidhā phāletvā<sup>2</sup> superisuddhaṃ sodhetvā puna  
 ekato katvā cammena bandhityā upari kalalena makkhetvā  
 Himavantato iddhimantatāpasehi ānītakaddamakumudabijaṃ<sup>3</sup> 5  
 pokkharanīṭire kalale ropetvā upari veluṃ ṭhapāpetvā<sup>4</sup> udakassa  
 pūrāpesi, ekaratten' eva vadḍhitvā pupphaṃ velumatthakato  
 uggantvā ratanamattaṃ aṭṭhāsi, atha naṃ uppātetvā „imaṃ  
 Brahmā dattassa dethā“ 'ti attano purisānaṃ dāpesi, te tassa  
 daṇḍakaṃ valayaṃ katvā „ambho<sup>5</sup> Brahmā dattassa pādamūlikā, 10  
 chātena mā marittha, gaṇhatha<sup>6</sup> taṃ uppalaṃ, pilandhitvā daṇ-  
 ḍakaṃ kucchipūraṃ khādatha“ 'ti vatvā khipimsu, tam eko  
 p-assa upanikkhittakapurisānaṃ upaṭṭhāko va gaṇhi, atha naṃ  
 rañño santikaṃ haritvā<sup>7</sup> „passatha deva imassa pupphassa  
 daṇḍakaṃ, na no ito pubbe evaṃdīgho<sup>8</sup> daṇḍako diṭṭhapubbo“ 15  
 ti vatvā „minatha na“ ti vutte p-assa purisā saṭṭhihattha-  
 daṇḍakaṃ asītihatthaṃ katvā minimsu, puna raññā<sup>9</sup> „katth'  
 etaṃ jātaṃ“ 'ti vutte eko musāvādaṃ katvā evaṃ āha: „ahaṃ  
 deva ekadivasāṃ pipāsito hutvā 'suram pivissāmi' cūladvārena  
 nagaraṃ pavitṭho nāgarānaṃ udakakīlanatthāya katā mahā- 20  
 pokkharaniyo passim<sup>10</sup>, mahājano nāvāya nisīditvā pupphāni  
 gaṇhati, tatth' idaṃ tīrappadese jātaṃ, gambhīratṭhāne jātassa  
 pana daṇḍako satahattho bhavissatīti“, taṃ sutvā rājā Kevaṭṭaṃ  
 ā.: „ācariya na sakkā idaṃ udakakkhayena gaṇhituṃ, harath'  
 etaṃ<sup>11</sup> mantaṃ<sup>12</sup>“ ti, „tena hi deva dhaññakkhayena gaṇhissāma, 25  
 nagaraṃ nāma bahidhaññaṃ hotīti“, „evaṃ hotu ācariyā“ 'ti,  
 p. purimanāyena eva taṃ pavattiṃ ñatvā „na me Ke-brāhmaṇo  
 paṇḍitabhāvaṃ jānantīti“ anupākāramatthake kalalaṃ katvā<sup>13</sup>  
 vīluṃ ta. ropāpesi, Bodhisattānaṃ adhippāyā nāma ijjhanti,  
 vīhi ekaratten' eva utṭhāya pākāramatthaken' eva paññāyi, tam 30

<sup>1</sup> Bā ānītakudrusakumudabijaṃ. <sup>2</sup> Bā ropāpetvā. <sup>3</sup> Cks omit ambho. <sup>4</sup> Cks handa te. <sup>5</sup> Bā āh-. <sup>6</sup> Bā -dīgha. <sup>7</sup> Cks rañño. <sup>8</sup> Ck passitu, Bā passi.  
<sup>9</sup> Cks haretam. <sup>10</sup> Bā phatan. <sup>11</sup> Bā katvā.

- pi disvā Brahmadatto „ambho kim etaṃ pākāramatthakena nīlaṃ  
hutvā paññāyatīti“, p-assa upanikkhattakapurisā rañño vacanaṃ  
mukhato luñcitvā gaṇhantā<sup>1</sup> viya „deva gahapatiputto kira Maho-  
sadho anāgatabhayaṃ disvā raṭṭhato dhaññaṃ āharāpetvā koṭṭhā-  
5 gārādīni pūrāpetvā sesaṃ dhaññaṃ pākārapasse nikkhipāpesi, te  
kira<sup>2</sup> vihi ātape sukkhantā vasse tementā tatth<sup>3</sup> eva sassaṃ jane-  
sum<sup>4</sup>, aham pi ekadivasam ekena kammena cūḷadvarena pavisitvā  
pākārapasse vihirāsito vihiṃ hatthena gaḥetvā vīthiyaṃ chaḍ-  
desiṃ, atha maṃ paribhāsantā ‘cbāto ‘sīti maññe, vihiṃ dasante  
10 bandhitvā tava gehaṃ haritvā pacāpetvā bhuñjāhīti<sup>5</sup> vadimsu“,  
rājā taṃ sutvā Ke-aṃ āha: „ācariya dhaññaṃ akkhayena p’ etaṃ  
gaḥetum na sakkā, ayam pi anupāyo“ ti, „tena hi deva dā-  
rukkhayena gaṇhissāma, nagaraṃ nāma bahidārukaṃ hotīti“,  
„evaṃ hotu ācariya“<sup>6</sup> ‘ti, purimanayen’ eva taṃ pavattim nātvā  
15 pākāramatthakena vihiṃ atikkamitvā paññāyamānaṃ<sup>7</sup> ‘dārurāsiṃ  
kāresi, manussā Brahmadattassa purisehi saddhiṃ parihāsaṃ  
karontā „chāt’ attha yāgubhattaṃ pacitvā bhuñjathā“ ‘ti  
mahantamahantāni dārūni khipanti, rājāpi „pākāramatthakena  
dārūni paññāyante“, kim etaṃ<sup>8</sup> ti pucchitvā „g-putto kira anā-  
20 gatabhayaṃ disvā dārūni āharāpetvā kulānaṃ pacchāgehesu<sup>9</sup>  
ṭhapāpetvā atirekāni pākāraṃ nissāya ṭhapāpesīti“ upanikkhatta-  
kānaṃ yeva santikā sutvā Ke-aṃ ā.: „ācariya dārukkhayenāpi  
na sakkā gaṇhitum, haretha taṃ<sup>10</sup> upāyan“ ti, „mā cintayi  
mahārāja, añño upāyo atthīti“, „ācariya, kimupāyo nāma<sup>11</sup> esa,  
25 nāhaṃ tava upāyassa antaṃ passāmi, na sakkā amhehi Videhaṃ  
gaṇhitum, amhākaṃ nagaraṃ gamissāmā“ ‘ti, „deva ‘C-Brahma-  
datto ekasatehi khattiyehi saddhiṃ Videhaṃ gaṇhitum na sak-  
khīti<sup>12</sup> amhākaṃ lajjanakaṃ bhavissati, na Mahosadho yeva p.,  
aham pi p. yeva, ekaṃ lesaṃ karissāmā“ ‘ti, „kim lesaṃ  
30 nāma ācariya“ ‘ti, „dhammayuddhan nāma karissāmā“ ‘ti,

<sup>1</sup> Bā vacanaṃ sutvā mukhato vimhi luñcanto. <sup>2</sup> Ck<sup>a</sup> kira te. <sup>3</sup> Bā sassāni  
sejjāyisu. <sup>4</sup> Ck<sup>a</sup> paññāyanappamānaṃ. <sup>5</sup> Bā -tāni. <sup>6</sup> Bā pacchābhāgehesu. <sup>7</sup>  
Bā āharatthekaṃ.



„kim etaṃ dh-yuddhan nāma“ 'ti, „mahārāja na senā yuj-  
 jhissati, dvinnam pi pana rājūnaṃ dve paṇḍitā ekaṭṭhāne bha-  
 vissanti<sup>1</sup>, tesu yo vandissati tassa parājayo bhavissati, Ma-dho  
 pana imaṃ mantam na jānāti, ahaṃ mahallako so daharo, so  
 a disvā vandissati, tadā Vedehe parājito nāma bhavissati, 5  
 atha mayam Vedeham parājetvā attano nagaram gamissāma,  
 evan no lajjanakam na bhavissati, idaṃ dh-yuddhan nāmā“ 'ti,  
 p. tam pi rahassam purimanayen' eva nātvā „sace Kevattassa  
 parajjhissāmi“ nāma na paṇḍito 'smīti“ cintesi, Brahmadatto pi  
 „sobhano ācariya upāyo“ ti vatvā<sup>2</sup> „sve dh-yuddham bhavissati 10  
 dvinnam paṇḍitānam, dhammena samena jayaparājayo bhavis-  
 sati<sup>4</sup>, yo dh-yuddham na karissati so parājito va nāma bha-  
 vissatīti“ paṇṇam likhāpetvā cūladvārena Vedehasa<sup>5</sup> pesesi,  
 \* tam sutvā Vedehe p-am pakkosāpetvā tam attham ācikkhi, p.  
 „sādhū deva, 'sve pāto va pacchīmadvāre dhammayuddha- 15  
 maṇḍalam sajjessantu<sup>6</sup> dh-yuddhamāṇḍalam āgacchantū' 'ti  
 pesetha devā“ 'ti, tam sutvā āgatadūtass' eva paṇṇam dāpesi,  
 p. punadivase „Kevattass' eva parājayo hotū“ 'ti pacchīma-  
 dvāre dh-yuddhamāṇḍalam sajjāpesi, te pi kho ekasatapurisā  
 „ko jānāti kim bhavissatīti“ p-assa ārakkhatthāya<sup>7</sup> Ke-am pari- 20  
 vārayimsu, te pi ekasatarājāno dh-yuddhamāṇḍalam gantvā  
 pācīnadisaṃ oloketā atṭhamisu, tathā Ke-brāhmaṇo, Bo. pana  
 pāto va gandhodakena nahāyivā satasahassagghanakam Kāsi-  
 vattham nivāsetvā sabbālamkārapatimaṇḍito nānaggarasabho-  
 janam bhuñjitvā mahantena parivārena rājadvāram gantvā 25  
 „pavisatu me putto“ ti vutte pavisitvā rājānam vanditvā eka-  
 mante thatvā „kim tāta Mahosadhā“ 'ti vutte „dh-yuddha-  
 maṇḍalam gamissāmīti“ ā., „mayā kim kātum vaṭṭatīti“, „deva  
 Ke-brāhmaṇam maṇinā vañcetukāmo 'mhi, atṭhavaṃkamaṇi-  
 ratanam laddhum vaṭṭatīti“, „gaṇha tātā“ 'ti, so tam gahetvā 30  
 rājānam vanditvā<sup>8</sup> otiṇṇo sahaajātehi yodhasahashehi parivuto

<sup>1</sup> Bd vasissanti. <sup>2</sup> Cks parajji-, Bd parajjhā, Bs parajjhāmi. <sup>3</sup> Cks omīti ti vatvā.

<sup>4</sup> Cks -ssatīti. <sup>5</sup> Cks vi-. <sup>6</sup> Bd sajjissanti. <sup>7</sup> Cks -ttāya. <sup>8</sup> Bd adds rājagehato.

- navutikahāpanasahassagghanakam setasindhavayuttam rathavaram āruyha pātārāsavelāya dvārasamīpam pāpuṇi, Kevatto pi „idāni āgamissati idāni āgamissatīti“ tassāgamanamaggaṃ olokeno atthāsi, olokanen' eva dīghagīvatam patto viya suri-
- 5 yatejena sede muṇcante<sup>1</sup>, M. pi mahāparivāratāya samuddo viya ajjhottharanto kesarasīho viya asambhīto vigatalomahaṃso dvāram vivarāpetvā nagarā nikkhamma rathā oruyha sīho viya vijambhanto<sup>2</sup> pāyāsi, ekasatarājāno tassa rūpasirīm disvā „esa kira Sirivaddhasetthiputto Mahosadhapaṇḍito paññāya sakala-
- 10 Jambudīpe adutiyo“ ti ukkuṭṭhisahassāni pavattayimso, so pi kho marugaṇaparivuto Sakko viya anopamena sirivibhavena tam maṇiratanam hatthena gahetvā Kevattābhīmukho ahosi, Ke- tam disvā va sakabhāvena saṃtthātum asakkonto paccugga-
- 15 manam katvā evam ā.: „p-a Ma-dha, mayam dve pi p-ā, am- hākam tumhe nissāya ettakam kalam vasantānam tumhehi paṇṇākāramattam pi na pesitapubbam, kasimā evam akatthā“<sup>3</sup> 'ti, atha nam M.: „p-a, tumhākam anucchavikam paṇṇākāram olokeno ajja imam maṇiratanam labhimha, handa nam gaṇ-
- 20 hatha, evarūpam nāma aññam maṇira- n' atthīti“, so tassa hatthe jalamānam maṇira- disvā „dātukāmo me bhavissatīti“ cintetvā „tena hi dehīti“ hattham pasāresi, M. „gaṇhā“ 'ti khipitvā pasāritahatthassa aggaṅgulisu pātesi, brāhmaṇo garu-
- maṇiratanam aṅgulīhi dhāretum nāsakkhi, tam parigaḷitvā M-assa pādamūle pati, brāhmaṇo lobhena „gaṇhissāmi nan“ ti tassa
- 25 pādamūle onato ahosi, ath' assa M. utthātum adanto ekena hatthena khandhatthike ekena piṭṭhikacchāyam gahetvā „utthe- tha ācariya utthetha āc-, aham daharo tumhākam nattumatto<sup>4</sup>, mā main vandathā“ 'ti vadanto aparāparam katvā nalātam mukhena saddhim bhūniyam ghaṃsitvā lohitamakkhitaṃ<sup>5</sup> katvā
- 30 „andhabāla tvaṃ mama santikā vandanaṃ paccāsimasatīti“

<sup>1</sup> Bā sedā muṇcanti. <sup>2</sup> Bā -amāno. <sup>3</sup> Bā karitthā. <sup>4</sup> Bā natthu-, Ck nantu-. C<sup>a</sup> nanamatto? <sup>5</sup> C<sup>ka</sup> -kkhittam. <sup>6</sup> all three MSS. -satīti.

gīvāyaṃ gahetvā khipi, so usabhamattatṭhāne patitvā utṭhāya  
 palāyi, maṇiratanam pana M-assa manussā va gaṇhimsu, Bo-  
 assa pana „utṭhetha utṭhetha mā maṃ vandāthā“ 'ti vacīghoso  
 sakalaparisam chādetvā atṭhāsi, „Ke-brāhmaṇena p-assa pādā  
 vanditā“ ti parisāpi 'ssa ekappahāren' eva unnādādīni akāsi, 5  
 Brahmadattam ādim katvā sabbe pi te rājāno K-am M-assa  
 pādamūle onatam<sup>1</sup> addasaṃsu yeva, te „amhākam p-ena M-dho  
 vandito, idāni parājīti' amha, na no jīvitaṃ dassatīti“ attano attāno  
 asse āruya Uttarapañcālābhimukhā palāyituṃ ārabhimsu, te  
 palāyante disvā Bo-assa parisā „C-Brahmadatto ekasatakhattiye 10  
 gahetvā palāyatīti“ puna ukkuṭṭhim akāsi, tam sutvā te rājāno  
 maraṇabhayaabhītā bhiyyosomattāya palāyantā senaṇṇam bhini-  
 diṃsu, Bo-assa parisāpi nadantī vaggantī suṭṭhutam kolā-  
 halam akāsi, M. senaṇṇaparivuto nagaram eva pāvisi, Brahma-  
 dattassa 'senā tīni mattāni yojanāni pakkhandi, Ke- assam 15  
 āruya nalāṭe lobitaṃ puñchamāno senam patvā assapiṭṭhiyam  
 nisinnō „bho<sup>2</sup> mā palāyatha, nāham g-puttam vandāmi, tiṭṭhatha  
 tiṭṭhathā“ 'ti ā., senā aṭṭatvā gacchat' eva Ke-am akkosantā  
 paribhāsantā: „pāpadhamma duṭṭhabrāhmaṇa 'dhammayuddham  
 nāma karissāmīti' gantvā nattumattam<sup>3</sup> pi appahontam vandi<sup>4</sup>, 20  
 n' atthi tava akattabban“ ti tassā katham asuṇantā va gac-  
 chant' eva, so vegena gantvā senam sampāpūṇitvā „bho<sup>2</sup> va-  
 canam saddahatha mayham, nāham nam vandāmi, maṇiratanena  
 maṃ vañcesīti“, sabbe pi te rājāno nānākāraṇehi bodhetvā<sup>5</sup>  
 attano katham gaṇhāpetvā tathā pabhinnaśenam paṇinivattesi, 25  
 sā pana tāva mahatī senā sace paṃsumuṭṭhim vā ekekaṃ  
 leḍḍum vā<sup>6</sup> gahetvā<sup>7</sup> khipeyya parikkham pūretvā pākārappa-  
 māṇarāsi bhavēyya, Bodhisattānam pana adhippāyā ijjhantīti  
 eko pi paṃsumuṭṭhim vā leḍḍum vā nagarābhimukham khipanto  
 nāma nāhosi, sabbe nivattetvā<sup>8</sup> attano khandhāvāraṭṭhānam eva 30

<sup>1</sup> all three MSS. oṇa-. <sup>2</sup> Bđ bhonto. <sup>3</sup> Bđ natta-. <sup>4</sup> Bđ vandasi. <sup>5</sup> Bđ  
 sabbodhetvā. <sup>6</sup> Cks omīti vā. <sup>7</sup> Bđ adds nagarābhimukho. <sup>8</sup> so all three MSS.  
 for -ttitvā?

paccāgamiṃsu, rājā Ke-aṃ pucchi: „kiṃ karoma ācariyā“ <sup>1</sup>ti,  
 „deva kassaci cūḍadvārena nikkhamitum adantā“ <sup>2</sup>sañcāram  
 chindāma, manussā nikkhamitum alabhantā ukkaṇṭhitvā dvāram  
 vivarissanti, atha mayaṃ paccāmitte gaṇhissāmā“ <sup>3</sup>ti, p. taṃ  
 5 pavattim purimanayen' eva sutvā cintesi: „imesu ciraṃ idha  
 vasantesu phāsukaṃ nāma n' atthīti upāyen' eva palāpetum  
 vaṭṭatīti“ so „mantena te palāpessāmīti“ ekaṃ mantakusalaṃ  
 amaccāṃ upadhārento Anukevattaṃ nāma disvā pakkosāpetvā  
 „ācariya ambhakaṃ ekaṃ kammaṃ nittharitum vaṭṭatīti“ ā,  
 10 „kiṃ karomi p-a, vadehīti“, „tumhe anupākāre tathā ambhā-  
 kaṃ manussānaṃ pamādaṃ oloketvā antarantarā Brahmaddattassa  
 manussānaṃ pūvamaccamaṃsādīni khipitvā 'ambho idaṃ c'  
 idaṃ ca khādatha mā ukkaṇṭhatha, aññaṃ katipāhaṃ vasitum  
 vāyamatha, nagaravāsino pañjare baddhakukkuṭā viya ukkaṇ-  
 15 ṭhitā nacirass' eva vo dvāraṃ vivarissanti, atha tumhe Vedehaṃ  
 ca duṭṭhagahapatiputtaṃ ca gaṇhathā“ <sup>4</sup>ti vadeyyātha, ambhakaṃ  
 manussā taṃ kathaṃ sutvā tumhe akkositvā tajjetvā Brahma-  
 dattassa manussānaṃ passantānaṃ ũeva tumhe hatthapādesu'  
 gahetvā<sup>5</sup> velupesikādihi paharantā viya hutvā otāretvā pañca  
 20 cūḷā gāhāpetvā iṭṭhakacunnāni<sup>6</sup> okiritvā kaṇaveramālaṃ<sup>7</sup> gahetvā<sup>8</sup>  
 katipayapahāre datvā piṭṭhiyaṃ rājiyo<sup>9</sup> dassetvā pākāraṃ āro-  
 petvā sikkā<sup>10</sup> pakkhipitvā yotten' otāretvā 'gaccha mantabhe-  
 dakacorā' <sup>11</sup>ti Brahmaddattamanussānaṃ dassanti<sup>12</sup>, te taṃ rañño  
 santikaṃ nessanti, rājā 'ko te aparādhō' ti pucchissati, ath'  
 25 assa evaṃ vadeyyāsi: 'mahārāja, mayhaṃ pubbe yaso mahanto,  
 g-putto mantabhedo<sup>13</sup> ti kujjhitvā rañño kathetvā sabbāni<sup>14</sup>  
 acchindi. ahaṃ mama yasavilopakassa<sup>15</sup> gahapatiputtassa sīsaṃ  
 gaṇhāpessāmīti tumhākaṃ manussānaṃ ukkaṇṭhitasokena<sup>16</sup>

<sup>1</sup> Cks -to, Bā adavā. <sup>2</sup> Cks naṃ. <sup>3</sup> Bā tumhākaṃ hatthapādesu, Cks tumhe  
 hatthapāde. <sup>4</sup> Bā omits ga-. <sup>5</sup> Bā -cunnena. <sup>6</sup> Cks -veru-, Bā kaṇṇetthatta-  
 mālāni, Bā kaṇṇavilamālāni. <sup>7</sup> Ck gahetvā, Bā katvā, Bā kaṇṇetvā? <sup>8</sup> Cks rāji-  
 yaṃ. <sup>9</sup> Bā sikkāya. <sup>10</sup> Bā -enti. <sup>11</sup> Bā maṃ na bhajati, Bā macchariyena  
 maṃ gaṇhatīti. <sup>12</sup> Bā adds me vibhavaṃ <sup>13</sup> Bā yasabhedakassa. <sup>14</sup> so Bā:  
 Cks ukkaṇṭhāne-.

bhīto<sup>1</sup> etesaṃ khādanīyabhojanīyaṃ demi, ettakena maṃ porā-  
 pakaveram hadaye katvā imaṃ vyasanam pāpesi tam sabbam  
 tumhākaṃ manussā jānanti mahārāja<sup>2</sup> 'ti nānākāraṇehi<sup>3</sup> tam  
 saddahāpetvā viссāse uppanne 'mahārāja tumhe mama laddha-  
 kālato paṭṭhāya mā cintayittha, dāni Vedehassa ca g-puttassa<sup>5</sup>  
 ca jīvitaṃ n' atthi, ahaṃ imasmiṃ nagare pākārassa ca thi-  
 raṭṭhānaṃ ca dubbalatṭhānaṃ ca parikhāyaṃ kumbhilādīnaṃ  
 atthiṭṭhānaṃ ca natthiṭṭhānaṃ ca jānāmi, naciren' eva vo<sup>4</sup> na-  
 garanā gahetvā dassāmi<sup>1</sup> vadeyyātha, atha so rājā saddahitvā  
 sakkāraṃ karissati senāvāhanam paṭicchāpessati, ath' assa<sup>10</sup>  
 senam vāḷakumbhilatṭhānesu yeva otāreyyātha, tassa senā kum-  
 bhilabhayena na otarissati, tadā tumhe 'senā te deva g-puttena  
 bhinnā, sabbe rājāno ācariya-Kevattaṃ ca ādiṃ katvā (add:  
 na) kenaci laṅco gahito n' atthi<sup>3</sup>, kevalam ete tumhe pari-  
 vāretvā caranti, sabbe para g-puttass' eva santakā, aham ev'<sup>15</sup>  
 eko tumhākaṃ puriso, sace me na saddahatha sabbe rājāno  
 'alamkaritvā maṃ dassanāya āgacchantū' 'ti pesetha, atha tesam  
 g-puttena attano nāmarūpaṃ likhitvā dinnesu vatthānamkāra-  
 khaggādīsu akkharāni disvā niṭṭham gaccheyyāthā<sup>1</sup> 'ti vadey-  
 yāthā 'ti vutte so tathā katvā tāni disvā niṭṭham gantvā<sup>20</sup>  
 bhītatasito te rājāno uyyojetvā 'idāni kiṃ karoma p-a' 'ti  
 tumhe pucchissati, tam enam evam vadeyyātha: 'mahārāja  
 g-putto bahumāyo, sace aññāni katipayadivasāni vasissatha  
 sabbam vo senam attano hatthe katvā tumhe gaṇhissati, pa-  
 pañcam akatvā ajj' eva majjhimayāmasamanantare assapiṭṭhi-<sup>25</sup>  
 yaṃ nisīditvā palāyissāma, mā no parahatthe maraṇam hotū'  
 'ti, so tumhākaṃ vacanam sutvā tathā karissati, tumhe tassa  
 palāyanavelāya nivattitvā ambhakaṃ manusse jānāpeyyāthā<sup>1</sup> 'ti,  
 tam sutvā Anukevattābrāhmaṇo „sādhu p-a, karissāmi te va-  
 canan“ ti ā., „tena hi katicī<sup>4</sup> pahāre sahitum vattatīti“ vatvā<sup>30</sup>

<sup>1</sup> Bā omitta bhī-. <sup>2</sup> Bā nānappakārehi. <sup>3</sup> Bā na kenaci laṅco gahito nāma  
 natthi. <sup>4</sup> Cks katthaci.

„p-a mama jīvitañ ca hatthapāde ca t̐apetvā sesam attano  
 rucivasena karohīti“, so tassa gehe manussānañ sakkārañ  
 kāretvā Anukevaṭṭaṃ vuttanayena vippakārañ pāpetvā yotten'  
 otāretvā Brahmaḍattamanussānañ dāpesi, rājā tañ vīmañ-  
 5 sitvā<sup>1</sup> saddahitvā sakkāraṃ assa katvā senaṃ paṭicchāpesi, so  
 pi tañ vāḷakumbhilaṭṭhānesu yeva otāresi, manussā kumbhīlehi  
 khajjamānā aṭṭālake<sup>2</sup> t̐ithehi ususattitomaṛehi<sup>3</sup> vijjhiyamānā  
 vināsaṃ pāpuṇanti, tato paṭṭhāya bhayena upagantuṃ na sak-  
 konti, Anuke- rājānañ upasaṃkamitvā „mahārāja, tumhākaṃ  
 10 atthāya yujjhanakā nāma n' atthi, sabbehi lañco gahito, sace  
 mañ asaddahantā rājāno pakkosāpetvā nivatthavattahādīsu  
 akkharāni olokethā“<sup>4</sup> 'ti ā., rājā tathā katvā sabbesaṃ vatthā-  
 dīsu akkharāni disvā „addhā imehi lañco gahito“<sup>5</sup> ti niṭṭhaṃ  
 gantvā „ācariya idāni kiṃ kātābbaṃ“<sup>6</sup> ti pucchitvā „deva aññaṃ  
 15 kātābbaṃ n' atthi, sace papañcaṃ karissatha g-putto<sup>7</sup> vo gaṇ-  
 his sati, mahārāja ācariya-Kevaṭṭo pi kevalaṃ naḷāte vaṇaṃ  
 katvā vicarati, lañco pana etenāpi gahito va, ayaṃ manirata-  
 nañ gahetvā tumhe tiyojanaṃ palāpetvā puna<sup>8</sup> saddahāpetvā ni-  
 vattesi, ayam pi paribhinda<sup>9</sup> va, ekarattivāso pi mayaṃ  
 20 na ruccati, ajj' eva majjhimayāmasamanantare palāyituṃ vaṭṭati,  
 mañ t̐apetvā añño tava suhodayo nāma n' atthīti“<sup>10</sup> vutṭe „tena  
 hi ācariya tumhe yeva me assaṃ kappetvā yānaṃ sajjānaṃ ka-  
 rotha“<sup>11</sup> 'ti ā., brāhmaṇo tassa nicchayena<sup>12</sup> palāyanabhāvaṃ  
 ñatvā „mā bhāyi mārājā“<sup>13</sup> 'ti assāsetvā bahi nikkhamitvā  
 25 upanikkhittakapurisānaṃ „ajja rājā palāyissati, mā niddāyitthā“<sup>14</sup>  
 ti ovādaṃ datvā rañño assaṃ yathā ākaḍḍhito suṭṭhutarāṃ  
 palāyati<sup>15</sup> evaṃ avakappanāya<sup>16</sup> kappetvā majjhimayāmasama-  
 nantare „kappito te deva asso, velaṃ jānāhīti“<sup>17</sup> ā., rājā assaṃ  
 abhirūhitvā palāyi, Anuke- pi assaṃ abhirūhitvā tena saddhiṃ  
 30 gacchanto viya thokaṃ gantvā nivatto, avakappanāya<sup>18</sup> kappita-

<sup>1</sup> Cks -setvā. <sup>2</sup> Ck -ravassehi, Cs -ravasehi. <sup>3</sup> Bđ -kesu. <sup>4</sup> Cks palāyane pi.

<sup>5</sup> Cks -bhinnaṃ. <sup>6</sup> Bđ viri-. <sup>7</sup> Bđ -yissati. <sup>8</sup> Bđ -kappannāya, Cks -kam-  
 panāya. <sup>9</sup> Bđ -kappanāya.

asso ākaḍḍhiyamāno pi rājānaṃ gahetvā palāyi, Anukevaṭṭo  
 senāya antaraṃ pavisitvā „C-Brahmadatto palāto“ ti ukkuṭṭhiṃ  
 akāsi, upanikkhittakamanussāpi • attano manussehi saddhiṃ  
 upakkosiṃsu, sesarājāno taṃ saddaṃ sutvā „Ma-paṇḍito dvāraṃ  
 vivaritvā nikkhanto bhavissati, na idāni no jīvitaṃ dassatīti“ 5  
 bhītatasitā upabhogaparibhogabhaṇḍāni pi anoloketvā tato palā-  
 yiṃsu, manussā „rājāno palāyantīti“ suṭṭhutaṃ upakkosiṃsu,  
 sesā taṃ saddaṃ sutvā dvārattālakādīsu ṭhitāpi unnadiṃsu  
 appoṭṭhayiṃsu, iti tasmiṃ khaṇe paṭhavī viya bhijjamānā sa-  
 muddo viya saṃkhubhito sakalanagaraṃ anto ca bahi ca eka- 10  
 ninnādaṃ ahosi, aṭṭhārasaakkhohiṇīsaṃkhāmanussā „Maho-  
 sadhapaṇḍitena kira Brahmadatto ca ekasatarājāno ca gahitā“  
 ti maraṇabhayaabhītā attānā asaraṇā udare baddhasāṭakam pi  
 chaḍḍetvā palāyiṃsu, khandhāvāraṭṭhānaṃ tucchāṃ ahosi,  
 C-Brahmadatto ekasatakhattiye gahetvā attano nagaram eva 15  
 gato, punadivase pāto va nagaradvārāni vivaritvā balakāyā  
 nagarā nikkhamitvā mahāvilopaṃ disvā „kiṃ karoma p-a“ 'ti  
 M-assa ārocayiṃsu, so āha: „etehi chaḍḍitadhanaṃ amhākaṃ  
 pāpuṇāti, sabbesaṃ pi rājūnaṃ santakaṃ amhākaṃ rañño  
 detha, seṭṭhīnaṃ ca Kevaṭṭabrāhmaṇassa ca santakaṃ amhākaṃ 20  
 āharatha, avasesaṃ nagaravāsino gaṇhantū“ 'ti, tesāṃ ma-  
 haggharatanabbhaṇḍam<sup>1</sup> eva āharantānaṃ addhamāso vītivatto,  
 sesaṃ pana catūhi māsehi āhariṃsu, M. Anukevaṭṭassa ma-  
 hantaṃ sakkāraṃ adāsi, tato paṭṭhāya ca kira Mithilavāsino  
 sahiraññā jātā, Brahmadattassāpi tehi rājūhi saddhiṃ Uttara- 25  
 pañcālanagare vasantassa ekaṃ vassaṃ atītaṃ. Ath' ekadi-  
 vasaṃ Kevaṭṭo ādāsena mukhaṃ olokento nalāṭe vaṇaṃ disvā  
 „idaṃ g-puttassa kammaṃ, ten' amhi ettakānaṃ rājūnaṃ antare  
 lajjāpito“ ti cintetvā samuppannakodho hutvā „kadā ru kho  
 tassa piṭṭhiṃ passituṃ samattho bhavissāmīti“ cinto „atth' 30  
 eso upāyo“ ti, „amhākaṃ rañño dhītā Pañcālacaṇḍī nāma

<sup>1</sup> C<sup>ks</sup> samaggha-

- uttamarūpadharā devaccharapaṭibhāgā, taṃ Vedeharaṇṇo das-  
sāmā<sup>1</sup> 'ti vatvā „Vedeham kāmena palobhetvā gilitabalisam  
viya macchaṃ saddhiṃ Mahāsadhena ānetvā ubho pi te mā-  
retvā jayapānaṃ pivissāmā<sup>2</sup>“ ti sannitṭhānaṃ katvā rājānaṃ  
5 upasaṃkamītvā ā.: „deva eko manto atthīti“, „ācariya tava  
mantan nissāya uttarasātakassāpi sāmīno na jā't amha, idāni  
kiṃ karissasi, tuṇhī hohīti“, „mahārāja iminā upāyeṇa sadiso añño  
upāyo nāma n' atthīti“, „tena hi bhaṇāhīti“, „mahārāja amhehi  
dvīhi yeva bhavitum vaṭṭatīti“, „evam hotū<sup>3</sup>“ 'ti, atha naṃ  
10 brāhmaṇo uparipāsādatalaṃ āropetvā ā.: „mahārāja Vedeharā,  
jānaṃ kilesena palobhetvā idhānetvā saddhiṃ g-puttena mā-  
ressāmā<sup>4</sup>“ 'ti, „sundaro ācariya upāyo, kathaṃ pana naṃ palo-  
bhetvā ānessāmā<sup>5</sup>“ 'ti, „mahārāja, dhītā vo Pañcālacaṇḍī uttama-  
tassā rūpasampattīṃ ca cāturiyavilāse ca<sup>6</sup> kavīhi gītābandhanena<sup>7</sup>  
15 bandhāpetvā tāni kabbāni<sup>8</sup> Mithilāyaṃ gāyāpetvā<sup>9</sup> evarūpaṃ  
itthiratanāṃ alabhantassa Videhanarindassa kiṃ rajjena<sup>10</sup> 'ti  
tassa savanasamsaggena baddhabhāvaṃ ṇatvā ahaṃ gantvā diva-  
saṃ ṭhapessāmi, so mayi divasaṃ ṭhapetvā āgate gilitabalisā  
viya maccho g-puttaṃ gahetvā āgamissati, atha te māressāmā<sup>11</sup>  
20 'ti, rājā tassa vacanaṃ sutvā tussitvā „sundaro upāyo ācariya,  
evam karissāmā<sup>12</sup>“ 'ti sampatīcehi, taṃ pana mantaṃ C-Brahma-  
dattassa sayanapālikā sālīkasakuṇikā sutvā paccakkham akāsi.  
rājā nipuṇe kabbakāre pakkosāpetvā bahuṃ dhanāṃ datvā  
dhītaraṃ tesāṃ dassetvā „nānā etissā rūpasampattīṃ nissāya  
25 kabbāṃ karothā<sup>13</sup>“ 'ti ā., ne atimanoharāni gītāni bandhitvā  
rājānaṃ sāvayimsu, rājā bahuṃ dhanāṃ adāsi, kavīnaṃ santikā  
naṭā<sup>14</sup> sikkhitvā<sup>15</sup> samajjamaṇḍale gāyimsu<sup>16</sup>, iti tāni vitṭhāritāni  
ahesuṃ, tesu manussānaṃ antare vitṭhāritattaṃ gatesu rājā  
gāyake<sup>17</sup> pakkosāpetvā ā.: „tātā tumhe mahāsakuṇe gahetvā  
30 rattīṃ rukkhāṃ āruyha ta. nisinnā gāyitvā paccūsakāle tesāṃ

<sup>1</sup> 20 Cks; Bā cāturiṭṭhiyavilāse. <sup>2</sup> Bā kavīhigitaṃ, omitting bandhanena. <sup>3</sup> Bā kabyāni. <sup>4</sup> Bā nātakitthiyo. <sup>5</sup> Bā sikkhāpetvā. <sup>6</sup> Bā gāyāpayimsu. <sup>7</sup> Cks - ne



gīvāsu kaṁsatāle bandhivā te utthāpetvā<sup>1</sup> otarathā<sup>2</sup> 'ti, so kira „Pañcālaraṇṇo dhītu sarīravannaṁ devatāpi gāyantīti“ pākatabhāvakaṇaṭṭhaṁ tathā kāresi, puna rājā te kavī pakko-sāpetvā „tātā iti tumhe 'evarūpā kumārikā Jambudīpatale aññassa raṇṇo nānucchavikā Mithilāyaṁ Videharaṇṇo anucchavikā' ti raṇṇo issariyaṇ ca imāya ca rūpaṁ vannaṭvā gītāni bandhathā“ ti ā., tathā katvā raṇṇo ārocayīṁsu, rājā tesāṁ dhaṇaṁ datvā „tātā Mithilāṁ gantvā ta. iminā va upāyēṇa gāyathā“ 'ti pesesi, te tāni gāyantā annapubbena Mithilāṁ gantvā samajjamaṇḍale gāyīṁsu, tāni sutvā mahājano ukkuṭṭhisahas- 10 sāni pavattetvā tesāṁ bahūṁ dhaṇaṁ adāsi, te rattisamaye rukkhesu pi gāyitvā paccūsakāle sakupānaṁ gīvāsu kaṁsatāle bandhivā otaranti, ākāse kaṁsatālasaddaṁ sutvā „Pañcālarājadhītu sarīravannaṁ devatāpi gāyantīti“ nagare ekakolāhalaṁ ahosi, rājā sutvā kabbakāre pakkosāpetvā attano nivesane 15 samajjāṁ karetvā „evarūpaṁ kira uttamarūpadharaṁ dhītaraṁ (Cūlanīrājā mayhaṁ dātukāmo“ ti tussitvā tesāṁ bahūṁ dhaṇaṁ adāsi, te pi āgantvā Brahmadaṭṭassa ārocayīṁsu, atha naṁ Ke- ā.: „idāṇ' āhaṁ mahārāja divasaṁ vavatthāpanāya gamissāmīti“, „sādhū ācariya, kiṁ laddhuṁ vaṭṭatīti“, „thokaṁ 20 paṇṇākāraṇ“ ti, „gaṇhathā“ 'ti dāpesi. so taṁ ādāya mahan- tēna parivārena Vedeharaṭṭhaṁ sampāpuṇi, tassāgamaṇaṁ sutvā nagare ekakolāhalaṁ jātāṁ: „Cūlanīrājā ca kira Vedeho ca mittasanthavaṁ karissanti, Cūlani attano dhītaraṁ raṇṇo dassati, Ke- kira divasaṁ vavatthāpetuṁ etīti“, Vedeharājāpi 25 taṁ suṇi, M. pi sutvā paṇ' assa etad ahosi: „tassāgamaṇaṁ mayhaṁ na ruccati, tatvato taṁ jānissāmīti“ so Cūlanisantike upanikkittapurisānaṁ sāsanaṁ pesesi, „imaṁ mantaṁ tatvato na jānāma, rājā ca Ke- ca sayanagabbhe nisīditvā mantayīṁsu, raṇṇo pana sayanapālīkā sālīkasakuṇikā<sup>2</sup> etaṁ mantaṁ jāneyyā“ 30 'ti paṭipesayīṁsu, taṁ sutvā M. cintesi: „yathā paccāmittānaṁ

<sup>1</sup> Itā upāletvā. <sup>2</sup> Ck<sup>o</sup> add atthi.

okāso na hoti evaṃ suvibhattaṃ katvā sajjitaṃ<sup>1</sup> nagaraṃ  
 ahaṃ Kevaṭṭassa daṭṭhuṃ na dassāmi<sup>2</sup> so nagaradvārato  
 yāva rājagehaṃ rājagehato yāva attano gehaṃ ubbosu passesu  
 kilañjehi parikkhipāpetvā matthake pi kilañjehi<sup>3</sup> paṭicchādāpetvā  
 5 cittakammaṃ kāretvā bhūmiyaṃ pupphāni vikiritvā punnaghaṭe  
 ṭhapetvā kadaliyo bandhāpetvā dhaje paggaṇhāpesi, Ke-  
 tam nagaraṃ pavisitvā suvibhattaṃ nagaraṃ apassanto rañña<sup>4</sup> me  
 māggo alaṃkārapito<sup>5</sup> ti cintesi, nagarassa adassanattaṃ kata-  
 bhāvaṃ na jānāti, so gantvā rājānaṃ disvā paṇṇākāraṃ pa-  
 10 ṭicchāpetvā paṭisanthāraṃ katvā ekamante nisīditvā rañño kata-  
 sakkārasammāno attano āgatakāraṇaṃ ārocento dve g. abhāsi:

10. Rājā santhavakāmo te ratanāni pavecchati,  
 āgacchantu tato<sup>6</sup> dūtā mañjukā piyabhāpino, 1460.

11. Bhāsantu mudukā vācā yā vācā paṭinanditā

15 Pañcālā ca Videhā ca ubho ekā bhavantu te ti. 1461.

Ta, santhavakāmo ti mahārāja amhākaṃ rājā tayā saddhiṃ mitta-  
 santhavakāmo, ratanānīti itthiratanāṃ attano dhītaraṃ ādīnkatvā tumbhākaṃ  
 sabbaratanāni deti, āgacchantu<sup>7</sup> ti ito paṭṭhāya kira Uttarapañcālanagarato  
 paṇṇākāraṃ gahetvā madhuravacanā piyabhāpino dūtā idhāgacchantu ito ca ta.  
 20 gacchantu, ekābhavantū<sup>8</sup> ti Gaṇḍodakaṃ viya Yamunodakena saddhiṃ sam-  
 sandantā ekasadisā va hontū<sup>9</sup> ti.

Evaṃ ca pana naṃ vatvā „mahārāja amhākaṃ aṇṇaṃ  
 mahāmaccaṃ pesetukāmo hutvāpi ‘aṇṇo’ manāpaṃ katvā sā-  
 sanaṃ ārocetuṃ na sakkhissatīti’ maṃ pesesi“, „ācariya tumhe  
 25 rājānaṃ sādhukaṃ bodhetvā ādāya āgacchathā“<sup>10</sup> ti<sup>11</sup>, „gaccha  
 mahārāja<sup>12</sup> seṭṭhaṃ abhirūpaṃ ca kumārikaṃ labhissatha, am-  
 hākaṃ ca rañña<sup>13</sup> saddhiṃ mettī ca vo paṭiṭṭhahissatīti“, so  
 tassa vacanaṃ sutvā va tuṭṭhamānaso „uttamarūpadharaṃ kira  
 kumārikaṃ labhissāmi<sup>14</sup>“ savanasamsaggena bandhitvā<sup>15</sup> „ācariya  
 30 tumbhākaṃ ca kira Mahosadhapaṇḍitassa ca dhammayuddhe  
 vivādo ahosi, gacchatha puttaṃ me passatha, ubho pi paṇḍitā

<sup>1</sup> Bā sūṣaj-. <sup>2</sup> Ck<sup>s</sup> -je. <sup>3</sup> Ck<sup>s</sup> rañño. <sup>4</sup> Bā ito. <sup>5</sup> Bā rañño. <sup>6</sup> Ck<sup>s</sup> gaccha-  
 thā ti. <sup>7</sup> so Ck<sup>s</sup>; Bā gacchatha rājā. <sup>8</sup> Ck<sup>s</sup> rañño. <sup>9</sup> Bā bajhitvā.

aññaṃaṇṇāṃ khamāpetvā mantetvā ethā<sup>1</sup> 'ti ā., taṃ sutvā Ke-  
 „passissāmi paṇḍitaṃ“ ti taṃ passituṃ agamāsi, M. pi taṃ  
 divasaṃ „tena me pāpadhammeṇa saddhiṃ sallāpo mā hotū“  
 'ti pāto va thokaṃ sappiṃ pivi, gehaṃ pi 'ssa bahalena alla-  
 gomayena limpimsu<sup>2</sup>, thambhe telena makkhesuṃ, tassa nipaj- 5  
 janakaṃ ekaṃ paṭṭamañcanaṃ<sup>3</sup> ṭhapetvā sesāni mañcapīṭhāni  
 nīharimsu, so manussānaṃ saññaṃ adāsi: „brāhmaṇe kathetuṃ  
 āradhe evaṃ vadeyyātha: 'brāhmaṇa paṇḍitena saddhiṃ mā  
 kathaya, ajja tena<sup>4</sup> sappi pītaṃ' ti mayi pi tena saddhiṃ katha-  
 nākāraṃ karonte<sup>5</sup> pi 'deva sappi vo pītaṃ, mā kathethā' ti 10  
 vāreyyāthā“ ti, evaṃ vicāretvā M. rattapaṭṭaṃ nivāsetvā sat-  
 tamesu dvārakoṭṭhakesu manusse ṭhapetvā<sup>6</sup> paṭṭamañcake nipajji,  
 Ke- pi 'ssa paṭṭhamadvārakoṭṭhake ṭhatvā „kahaṃ paṇḍito“ ti puc-  
 chi, atha naṃ te manussā „brāhmaṇa mā mahāsaddaṃ kari, sace  
 si<sup>7</sup> āgantukāmo tuṇhī hutvā ehi, ajja paṇḍitena sappi<sup>8</sup> pītaṃ, ma- 15  
 hāsaddaṃ kātuṃ na labbhatīti“ āhaṃsu, sesadvārakoṭṭhakesu pi  
 naṃ evaṃ evaṃ āhaṃsu, so sattamadvārakoṭṭhakaṃ atikkamivā  
 p-assa santikaṃ agamāsi, p. kathanākāraṃ dassesi, atha naṃ  
 „deva, mā kathayittha, tikhiṇasappi vo pītaṃ, kiṃ vo iminā duṭṭha-  
 brāhmaṇena saddhiṃ kathitenā“ 'ti vatvā vārayimsu, iti so 20  
 p-assa santikaṃ gantvā n' eva nisīdituṃ na āsanaṃ nissāya  
 tiṭṭhanatṭhānaṃ labhi, allagomayaṃ atikkamivā<sup>9</sup> atṭhāsi, atha  
 taṃ oloketvā eko akkhīni khani<sup>9</sup> leko bhamukaṃ ukkhipi, eko  
 kapparaṃ kaṇḍūyi, so tesāṃ kiriyaṃ disvā maṅkubhūto  
 „gacchāmi" ahaṃ p-ā“ 'ti vatvā aparena „are duṭṭhabrāhmaṇa 25  
 mā saddaṃ karīti“ vutte „saddaṃ eva karosi, atṭhīni te bhin-  
 dissāmīti“ vutte bhīttatasito hutvā nivattitvā olokesi, atha naṃ  
 añño velupesikāya piṭṭhiyaṃ tālesi, añño gīvāya gahetvā khipi,  
 añño piṭṭhiyaṃ hatthatalena pahari, so dīpimukhā muttamigo  
 viya bhīttatasito nikkhamivā rājagehaṃ gato, rājāpi cintesi: 30

<sup>1</sup> Bā lepesuṃ. <sup>2</sup> Bā tassa nippannamañcakaṃ. <sup>3</sup> Bā te. <sup>4</sup> Cks - to. <sup>5</sup> Cks  
 - me - - ke, and omī manusse ṭhapetvā. <sup>6</sup> Bā pi. <sup>7</sup> Bā tikhiṇasappi. <sup>8</sup> Bā  
 akkamivā. <sup>9</sup> Bā nimmili.

„ajja mama putto imam pavattiṃ sutvā tuṭṭho bhavissati, dvin-  
nam p-ānam mahatiyā dhammasākacchāya bhavitabbam, ajja  
ubho pi aññamaññaṃ khamāpessanti, lābhā vata me“ ti, so  
Ke-am disvā p-ena saddhiṃ saṃsanditākāraṃ<sup>1</sup> pucchanto g. ā. :

- 5 13. Kathan nu Kevaṭṭa Mahosadhena  
samāgamo āsi, tad imgha brūhi,  
kacci te paṭinijjhatto kacci tuṭṭho Mahosadho ti. 1462.

Ta. paṭinijjhatto ti dhammayuddhamāṇḍale pavattaviggahavūpasama-  
nattham kacci tvaṃ tena so ca tayā nijjhatto khamāpito, kacci tuṭṭho ti  
10 kacci tumhākaṃ raṇṇā pesitapavattiṃ sutvā tuṭṭho ti.

Evam vutte Kevaṭṭo „mahārāja tumhe taṃ paṇḍito ti  
gahetvā vicaratha, tato asappurisataro nāma n' atthīti“ g. ā. :

13. Anariyarūpo puriso janinda asamodako<sup>2</sup>  
thaddho asabbhirūpo [yathā mūgo va badhiro va,<sup>3</sup>]  
15 na kiñc' attham abhāsathā 'ti. 1463.

Ta. asabbhirūpo ti apaṇḍitajātiko, na kiñcattthaṃ ti mayā saha kiñci  
attham na bhāsittā, ten' eva naṃ apaṇḍito ti maññamīti Bo-assa agunāṃ kathesi.

Rājā tassa vacanam anabhinanditvā apaṭikkositvā tassa  
ca tena saddhiṃ āgatānaṃ ca paribbayaṃ c' eva nivāsagehaṃ  
20 ca dāpetvā „gacchathācariya vissamathā“ 'ti taṃ uyyojetvā  
„mama putto p-o paṭisanthārakusalo iminā kira saddhiṃ n' eva  
paṭisanthāraṃ akāsi na tuṭṭhiṃ pavedesi, kiñci tena anāgata-  
bhayaṃ diṭṭham bhavissatīti“ sayam eva g. samuṭṭhāpesi:

14. Addhā idam mantapadam sududdasam,  
25 attho suddho naraviriyena diṭṭho,  
tathā hi kāyo mama sampavedhati,  
hitvā sayam ko parahattham essatīti. 1464.

Ta. idaṃ ti yaṃ yaṃ mama puttena diṭṭham addhā idam mantapadam  
aṇṇena ittarapurisena<sup>4</sup> sududdasam, nara- ti viriyavantena narena suddho attho  
30 diṭṭho bhavissati, sayam ti sakarattham hitvā ko parahattham gamissati.

<sup>1</sup> Bā saṃsandanā-. <sup>2</sup> so Bā; Ck; asammodako. <sup>3</sup> so Ck; Bā ca badhiro ca  
read: -- rūpo ca yathā mūgo badhiro ca? <sup>4</sup> Bā itara-.

„Mama puttena brāhmaṇassa āgamane doso diṭṭho bhavissati, ayaṃ hi āgacchanto na mittasanthavattthāya āgamissati, maṃ paṇa kāmena palobhetvā nāgaram netvā gaṇhanattthāya āgatena bhavitabban“ ti, „taṃ anāgatabhayam diṭṭham bhavissati paṇḍitenā“ 'ti tassa taṃ attham āvajjetvā' bhītatassitassa 5  
nisinnakāle cattāro paṇḍitā āgamiṃsu, rājā Senakam pucchi: Senaka ruccati te Uttarapañcālanagaram gantvā Cūlanirājassa dhītu ānayanam“ ti, „kiṃ kathetha mahārāja, na hi sirim āgacchantim paharitvā palāpetum vaṭṭati, sace tumhe ta. gantvā taṃ gaṇhissatha ṭhapetvā C-Brahmadattam añño tumhehi samo Jam- 10  
budīpatale na bhavissati, kiṃkāraṇā: jeṭṭharājassa dhītāya gahitattā, so hi 'sesarājāno mama maussā, Vedehe eko<sup>2</sup> mayā sadiso' ti sakala-Jambudīpe uttamarūpadharam dhītarim tumhākam dātu-  
kāmo jāto, karoth' assa vacanam, mayam pi tumhe nissāya vatthālanikāre labhissāmā“ 'ti, rājā sese pucchi, te pi tath' eva 15  
kathesum, tassa tehi saddhim kathentass' eva Kevaṭṭabrāhmaṇo nivāsagehā nikkhamitvā „rājānam āmantetvā gamissāmīti“ āgantvā „mahārāja, na sakkā amhehi papañcam katum, gamissāma mayam narindā“ 'ti, rājā tassa sakkāram katvā taṃ uyyojesi,  
M. tassa gatabhāvam<sup>3</sup> nātvā nahāyitvā alaṃkaritvā rājupaṭṭhā- 20  
nam āgantyā rājānam vanditvā ekamantam nisīdi, rājā cintesi: „putto me Ma-paṇḍito mahāmantī mantapāragato atītānāgata-  
paccuppanne atthe jānāti, ambhākam ta. gantum yuttabhāvam vā ayuttabhāvam vā p. jānissatīti“ so attano<sup>4</sup> paṭhamam cintite  
aṭhatvā<sup>5</sup> rāgaratto mohamūlho hutvā taṃ pucchanto g. ā.: 25

15. Channam hi ekā va matī sameti

ye paṇḍitā uttamabhūripattā,

yānam ayānam athavāpi ṭhānam<sup>6</sup>

Mahosadha tvam pi matim karohīti. 1465.

Ta. channam ti p-a Kevaṭṭabrāhmaṇassa ca mama ca imesam catunnam 30  
ti channam ambhākam ekā va matī eko ajjhāsayo Gaṇḍodakam viya Yamunoda-

<sup>1</sup> so all three MSS. <sup>2</sup> Cks ceko. <sup>3</sup> Bā gamanabh.. <sup>4</sup> Cks attānam. <sup>5</sup> Bā  
cintitam avatvā. <sup>6</sup> Cks yānam.



kena saṃsandati sameti, ye mayaṃ cha pi janā p-a uttamabhūripattā tesam no channam pi C-rājadhītu ānayanāṃ ruccatīti, tñānan' ti idh' eva vāso, matim karohīti amhākaṃ ruccanakāṃ nāma appamāṇaṃ tvam pi cintehi kiṃ amhākaṃ āvāhatthāya ta. yānaṃ udāhu ayānani. ādu idh' eva vāso ruccatīti.

- 5 Tam sutvā p. „ayaṃ rājā ativiya kāmaggiddho, andhabāla-  
bhāvena imesaṃ catunnaṃ vacanaṃ gaṇhāti, gamane dosaṃ  
kathetvā nivattessāmi naṃ“ ti cintetvā catasso g. abhāsi:  
16. Jānāsi kho rāja: mahānubhāvo  
mahabbalo Cūḷānibrahmadatto  
10 rājā ca taṃ icchatī kārāṇattham<sup>2</sup>  
migaṃ yathā okacarena<sup>3</sup> luddo: 1466.  
17. Yathāpi maccho balisaṃ vaṃkaṃ maṃsena chāditaṃ  
āmagiddho na jānāti maccho va<sup>4</sup> maraṇam attano 1467.  
18. Evam eva tuvaṃ rāja Cūlanīyassa<sup>5</sup> dhītaraṃ  
15 kāmaggiddho na jānāsi maccho va<sup>4</sup> maraṇam attano. 1468.  
19. Sace gacchasi Pañcālāṃ khippam attam jāhissasi  
migaṃ pathānupannaṃ<sup>6</sup> va mahantaṃ bhayaṃ essatīti. 1469.

Ta. rājā 'ti Videhaṃ ālapati, mahānubhāvo ti mahāyaso, mahabbalo  
ti atthārasaakkhohiṇīsaṃkhātena balena samannōgato, kārāṇatthan' ti ma-  
20 raṇakārāṇassa<sup>8</sup> atthāya, okacarena<sup>8</sup> 'ti okacarikāya<sup>10</sup>, luddo hi ekaṃ migiṃ  
sikkhāpetvā rajjukena bandhitvā araṇṇaṃ netvā migānaṃ gocarattāne tha-  
pessatī<sup>11</sup>, sā bālamigaṃ attano santikaṃ ānetukāmā<sup>12</sup> sakasaññāya<sup>13</sup> saṃrāgaṃ  
janenti viravati<sup>14</sup>, tassā saddaṃ sutvā bālamigo migagāṇaparivut<sup>15</sup> vanagumbe  
nipanno sesamigisu saññaṃ katvā<sup>15</sup> tassā savanasamsagge<sup>16</sup> baddho vuttāya  
25 nikkhamitvā gīvaṃ ukkhipitvā kilesavasena taṃ migiṃ upagantvā luddassa  
mahāpassaṃ datvā tittṭhati, tam enaṃ so tikkhīyā sattiya vijjhītvā jīvitakkha-  
yaṃ pāpeti, ta. luddo viya C-rājā okacarikā viya tassā dhītā luddassa hatthe  
āvudhaṃ viya Kevattābrāhmaṇo, iti yathā okacarena luddo migaṃ kārāṇatthāya<sup>7</sup>  
icchatī evaṃ so rājānaṃ icchatīti ā, āmagiddho ti vyāmasatagambhīre  
30 uduke vasanto pi tasmim balise<sup>17</sup> vaṃkatthānaṃ chādetvā tñite āmasaṃkhāte<sup>18</sup>  
āmise giddho hutvā balisaṃ gīlati, attano maraṇam na jānāti, dhītaraṃ ti  
Cūlanībālīkassa Ke-brāhmaṇabalisaṃ chādetvā tñitaṃ āmisasadisaiṃ tassā

<sup>1</sup> Cks yānani. <sup>2</sup> Bā māraṇa-. <sup>3</sup> Bā okka-, Cks ona-. <sup>4</sup> Bā omits va. <sup>5</sup> Bā  
-neyyassa. <sup>6</sup> Cks patth-, Bā mandhānubandhaṃ. <sup>7</sup> Bā mā-. <sup>8</sup> Bā maraṇassa.  
<sup>9</sup> Bā okka-. <sup>10</sup> Bā okka-, Cks -carināya. <sup>11</sup> Bā thapesi. <sup>12</sup> Bā -mo. <sup>13</sup>  
Bā -bhāsāya. <sup>14</sup> Bā vidha-. <sup>15</sup> Bā akatvā. <sup>16</sup> Bā -ena. <sup>17</sup> Cks -sassa. <sup>18</sup>  
Cks āmisagata.

rañño dhītarāṃ kāmaggiddho hutvā maccho<sup>1</sup> attano maraṇasaṃkhātāṃ āmisaṃ viya na jānāsi, Pañcālan ti Uttarapañcālanagaram, attan ti attānaṃ, pathānupannan<sup>2</sup> ti yathā gāmadvāramaggaṃ anuppattam<sup>3</sup> migam mahantaṃ bhayaṃ essati tam migam maṃsatthāya<sup>4</sup> āvudhāni gahetvā nikkhamantesu manussesu ye ye passanti te te mārenti evaṃ Uttara -- nagaram gacchantam tam pi maraṇabhayaṃ essati upagamiṣasīti catūhi gāthāhi rājānaṃ niggaṇhitvā kathesi. 5

So atiniggaṇhanto<sup>5</sup> kujjhitvā „ayam maṃ attano dāsaṃ viya maññati, rājā ti saññam pi na karoti, aggarājena<sup>6</sup> ‘dhī-taraṃ dassāmīti’ mama santikaṃ pesitaṃ ñatvā ekam pi maṅgalapaṭisaṃyuttaṃ<sup>7</sup> na kathetvā maṃ ‘lālamigo<sup>8</sup> viya gi- 10  
ṭṭabālisamaccho viya pathānupannamigo<sup>9</sup> viya ca maraṇaṃ pāpuṇissasīti<sup>10</sup> vadatīti“ kujjhitvā anantaram g. ā.:

20. Mayam eva bāl’ amhase elamūgā  
ye uttamattthāni tayī lapimha,  
kim eva tvaṃ naṅgalakoṭivaddho  
attthāni jānāsi yathāpi aññe ti. 1470. 13

Ta. bālamhase ti bālā amhe, elamūgā ti lālamukhā mayam eva, uttamattthāni ti uttamattthiratanapaṭilābhakāraṇāni<sup>11</sup>, tayī lapimhā ‘ti tava santike kathayimha, kimevā ‘ti garahanto āha, naṅgala- ti gahapatiputtā daharakālate pathāya naṅgalakoṭiṃ gahetvā yeva vaḍḍhanti, tam attthāṃ sandhāya 20  
tvaṃ gahapatikammam eva jānāsi na khattiyānaṃ maṅgalakamman ti iminā adhippāyen’ evam āha, aññe ti yathā Ke- vā Senakādayo vā aññe paṇḍitā imāni khattiyānaṃ maṅgalattthāni jānanti tāni kim tathā tvaṃ jānāsi, gahapati-kammajānanam eva tavānucchavikan ti.

Iti tam akkositvā paribhāsivā „g-putto mama maṅgalan- 25  
tarāyaṃ karoti, niddhamath’ etān’ ti nīharāpetum g. ā.:

21. Imaṃ gale gahetvāna nāsetha vijitā mama  
yo me ratanalābhassa antarāyāya bhāsati. 1471.

So rañño kuddhabhāvāṃ ñatvā „sace kho pana maṃ koci  
rañño vacanaṃ gahetvā hatthe vā gīvāya vā parāmaseyya tam 30  
me alaṃ assa yāvajīvaṃ lajjitum, tasmā sayam eva nikkha-

<sup>1</sup> Cks macche. <sup>2</sup> Cks path-, Bḍ pathānubandhan. <sup>3</sup> Bḍ anubandham, C<sup>s</sup> anupannam. <sup>4</sup> so Cks; Bḍ maraṇattthāya. <sup>5</sup> so all three MSS. for -te? <sup>6</sup> Cks -rājānaṃ. <sup>7</sup> Bḍ adds katham. <sup>8</sup> Bḍ bāla-. <sup>9</sup> Cks path-, Bḍ pathānubandha-. <sup>10</sup> Ck Bḍ -tīti. <sup>11</sup> Cks uttamaratatanapaṭilābhe, omitting kāraṇāni.

missāmīti<sup>1</sup>“ cintetvā rājānaṃ vanditvā attano gehaṃ gato, rājā kevalaṃ kodhavasena<sup>2</sup> eva vadati, Bodhisatte pana garucittatāya na kiñci tathā<sup>3</sup> kātuṃ ānāpesi, atha M. cintesi: „ayaṃ rājā bālo, attano hitāhitaṃ na jānāti, kāmaggiddho hutvā ‘tassa dhi-  
 5 taram labhissāmi yevā’ ‘ti anāgatabhayaṃ ajānitvā gacchanto mahāvināsaṃ pāpuṇissati, mayā nāssa kathaṃ hadaye kātuṃ vaṭṭati<sup>4</sup>, bahūpakāro me esa mahato yasassa dāyako, imassa mayā paccayena bhavitabbaṃ vaṭṭati, paṭhamam kho pana su-  
 vapotakaṃ pesetvā tatvato ñatvā pacchā sayam gamissāmīti<sup>5</sup>“  
 10 cintetvā suvapotaṃ pesesi.

Tam atthaṃ pakāsentvā Satthā āha:

22. Tato ca so apakkamma<sup>6</sup> Vedehassa upantikā  
 atha āmantayī dūtaṃ Māṭharaṃ<sup>7</sup> suvapaṇḍitaṃ: 1472.
23. Ehi samma haripakkha, veyyāvaccaṃ karohi me,  
 15 atthi Pañcālārājassa<sup>8</sup> sālikā sayanapālīkā 1473.
24. Taṃ pattharena<sup>9</sup> pucchassu, sā hi sabbassa kovidā,  
 sā tesam sabbam jānāti<sup>10</sup> rañño ca Kosiyassa ca. 1474.
25. Amoti<sup>11</sup> so paṭissutvā Maṭṭhara<sup>12</sup> suvapaṇḍito  
 agamāsi haripakkho sālikāya upantikam. 1475.
- 20 26. Tato ca kho so gantvāna Māṭhara<sup>13</sup> suvapaṇḍito  
 atha āmantayī sugbaraṃ<sup>14</sup> sālikam mañjubhāṇikam: 1476.
27. Kacci te sughare khamaniyam<sup>15</sup>, kacci vesse<sup>16</sup> anāmayam,  
 kacci te madhunā lājā<sup>17</sup> labbhate sughare tava<sup>18</sup>. 1477.
28. Kusalaṃ c’ eva me samma atho samma anāmayam,  
 25 atho me madhunā lājā<sup>19</sup> labbhate suvapaṇḍita<sup>20</sup>. 1478.
29. Kuto nu samma āgama<sup>21</sup> kassa vā pahito tuvaṃ,  
 na ca me si ito pubbe diṭṭho vā yadi vā suto ti. 1479.

Ta. haripakkho ti haritapattasamānapakkha, veyyāvaccā ti ehi  
 sammā ‘ti vutte āgantvā anke nisinnam samma aññena manussabhūtena<sup>22</sup>  
 30 kātuṃ asakkuṇeyyam mam’ ekam kāyaveyyavāṭikam karohīti ā, kiṃ karomi

<sup>1</sup> Ck<sup>s</sup> katiā. <sup>2</sup> Ck<sup>s</sup> -tūti. <sup>3</sup> Bā -kkama. <sup>4</sup> Bā māḍha-. <sup>5</sup> C<sup>s</sup> paccharena, Bā bandhanena. <sup>6</sup> Ck<sup>s</sup> sā ne sabbam pajānāti. <sup>7</sup> so Ck<sup>s</sup> for āmā ti? Bā āhedi? <sup>8</sup> Ck<sup>s</sup> omits su. <sup>9</sup> so Bā; Ck<sup>s</sup> khamaniyam, read: khāmā or kusalaṃ? <sup>10</sup> Bā kiñci vese, Ck<sup>s</sup> kacce vesse. <sup>11</sup> Bā kiñci te m. lājām, Ck<sup>s</sup> lāja. <sup>12</sup> Bā tuvaṃ. <sup>13</sup> Bā lājām. <sup>14</sup> Ck<sup>s</sup> -tam. <sup>15</sup> so all three MSS. for āgama? <sup>16</sup> C<sup>s</sup> -tūtena, Ck<sup>s</sup> -dūtena.



devā 'ti ca vutte samma Ke-brāhmaṇassa dūteyyenāgatakāraṇaṃ t̐apetvā rūjanaṃ  
 ca Kevaṭṭaṇ ca añño na jānanti, ubho va rañño sayanagabbhe nisinnā manta-  
 yinēu, tassa pana atthi Pañcālassa sālīkā sayanapālīkā sū kira taṃ rahassaṃ jānāti,  
 tvaṃ ta. gantvā tāya saddhiṃ methunapaṭisaṃyuttaṃ viśāsāṃ katvā tesāṃ rahassaṃ  
 taṃ patharena pucchassu, taṃ sālīkaṃ paṭicchanne padese yathā taṃ koci na  
 jānāti evaṃ puccha, sace hi te koci saddaṃ suṇāti jīvitaṃ te n' atthi, tasmā  
 paṭicchannaṭṭhāne saṅkaṃ pucchā 'ti, sā nesāṃ sabbaṃ ti sā nesāṃ rañño  
 Kosiyagottassa ca Kevaṭṭassa 'ti dvinnam pi jānānaṃ sabbaṃ taṃ rahassaṃ  
 jānāti, ā mā tīti<sup>1</sup> bhi, so suvapotako paṇḍitena purimanayen' eva sakkāraṃ  
 katvā viśaṭṭho, ā mā ti<sup>2</sup> tassa vacanaṃ paṭissutvā M-aṃ vanditvā padakkhiṇaṃ  
 katvā vivaṭṭasīhapaṇjarena nikkhamitvā vātagena Siviraṭṭhe Ariṭṭhapuraṃ tava<sup>3</sup>  
 gantvā ta. pavattim sallakkhetvā Uttarapañcālāṃ sālīkāya santikaṃ gato, kathaṃ  
 hi: so rājanivesanassa kañcanaṭṭhūpikāya nisiditvā rāganissitaṃ madhuraravaṃ ravi,  
 kiṃkāraṇā: imaṃ saddaṃ sutvā sālīkā paṭiravaṃ ravissati, tāya saññāya assā  
 santikaṃ gamissāmīti, sāpi tassa saddaṃ sutvā rājasayanassa santike suvaṇṇa-  
 paṇjare nisinnā sārattacittā hutvā tikkhattuṃ viravi, so thokaṃ gantvā puna-  
 puna saddaṃ katvā tāya katasaddānusāreṇa kameṇa sīhapaṇjarummāre t̐itvā  
 pariśayābhāvaṃ oloketvā tassā santikaṃ gato, atha naṃ sū elhi samma suvaṇṇa-  
 paṇjare nisīdā 'ti ā., so gantvā nisīdi, āmantayīti evaṃ so gantvā methuna-  
 paṭisaṃyuttaṃ viśāsāṃ kattukāmo hutvā taṃ āmantesi, sugharāṇ ti kañcana-  
 paṇjare vasantūya sundaragharāṇ, vesse ti vessike vessajātike iti, sālīkā kira  
 sakunesu vessajātikā nāma, tena naṃ evaṃ ālapati, tavā<sup>4</sup> 'ti sughare tava  
 vadāmi<sup>5</sup>, kacci te madhunā saddhiṃ lājā<sup>6</sup> labbhatīti pucchati, āgaminā 'ti  
 samma kuto āgantvā tvaṃ<sup>7</sup> idha pavit̐ho ti pucchati, kaṭṭha vā ti kena vā  
 pesito tvaṃ idhāgato ti.

So tassā vacanaṃ sutvā „sac' āhaṃ 'Mithilāto āgato 'mhīti' 25  
 vakkhāmi esā maramānūpi<sup>8</sup> mayā saddhiṃ viśāsāṃ na<sup>9</sup> karis-  
 sati, Siviraṭṭhe kho pan' asmiṃ Ariṭṭhapuraṃ sallakkhetvā  
 āgato, tasmā musāvādaṃ katvā Sivirājena pesito hutvā tato  
 āgatabhāvaṃ kathessāmīti<sup>10</sup> cintetvā ā.:

30. Ahoṣiṃ Sivirājassa pāsāde sayanapālako<sup>10</sup>, 30  
 tato so dhammiko rājā baddhe mocesi bandhanā ti. 1480.

Ta. baddhe ti attano dhammikātāya sabbe baddhake bandhanā mocesi,  
 evaṃ mocento maṃ pi saddahitvā muñcatha naṃ ti ā., so 'haṃ vivaṭṭasuvanna-  
 paṇjarā nikkhamitvā bahiṭpāsāde yath' icchāmi ta. gocaraṃ gahetvā suvaṇṇa-  
 paṇjare yeva vasāmi, yathā tvaṃ na evaṃ niccakālāṃ paṇjare yeva<sup>11</sup> accāhāmīti. 35

<sup>1</sup> Ck<sup>s</sup> āmoti, Bđ āmāti. <sup>2</sup> Ck<sup>s</sup> āmoti. <sup>3</sup> Bđ nāmane. <sup>4</sup> Ck<sup>s</sup> tavaṇ, Bđ tu-. <sup>5</sup>  
 Ck<sup>s</sup> nava vadāmi, wanting in C<sup>s</sup>; Bđ has taṃ pucchami. <sup>6</sup> Ck<sup>s</sup> lā jāni. <sup>7</sup>  
 āmantesi - - tvaṃ wanting in C<sup>s</sup>. <sup>8</sup> Bđ maramānāpannūpi, C<sup>s</sup> maramānampi. <sup>9</sup>  
 Ck<sup>s</sup> add kiñci. <sup>10</sup> read: sena-. <sup>11</sup> Ck<sup>s</sup> eva.

Ath' assa sā attano atthāya suvaṇṇataṭṭake ṭhapite madhulāje ca madhūdakañ' ca datvā „samma tvaṃ dūrato āgato, ken' atthena idhāgato sīti“ pucchi, so tassā vacanaṃ sutvā rahassaṃ sotukāmo musāvādaṃ katvā ā.:

- 5 31. Tassa mekā dutiyāsi sālikā mañjubhāṇikā  
tam tattha avadhi seno pekkhato sughare' maman ti. 1481.

Ta. tassa mekā ti tassa mayham ekā, dutiyāsīti purāṇadutiyikā ahoṣi.

- Atha naṃ sā pucchi: „kathaṃ pana te bhariyaṃ seno vadhīti“, so tassā ācikkhanto „suṇa bhadde: ekadivasaṃ am-  
10 hākaṃ rājā udakakīlaṃ gacchanto mam pi pakkosi, ahaṃ bhari-  
yaṃ ādāya tena saddhiṃ gantvā kīlitvā sāyaṇhasamaye ten' eva  
saddhiṃ paccāgantvā raññā saddhiṃ yeva pāsādam āruya sari-  
raṃ sukkhāpanatthāya bhariyaṃ ādāya sihapañjarena nikkha-  
mitvā kūṭāgārakucchiyaṃ nisīdiṃ, tasmīṃ khaṇe eko seno kūṭāgārā  
15 nikkhamante<sup>1</sup> amhe gaṇhītuṃ pakkhandi, ahaṃ maraṇabhayaabhīto  
vegena palāyīṃ, sā pana tadā garubhārā ahoṣi, tasmā sā vegena  
palāyītuṃ nāsakkhi, atha so mayhaṃ passantass' eva tam mā-  
retvā ādāya gato, atha maṃ tassā sokena rodamaṇaṃ disvā  
amhākaṃ rājā 'kiṃ samma rodasīti' pucchitvā tam atthaṃ  
20 sutvā 'alaṃ samma mā rodi, aññaṃ bhariyaṃ pariyesa' ti  
vatvā 'kiṃ deva aññāya anācārāya dussīlāya ānītāya<sup>2</sup> pi, varam  
ekaken' eva caritun' ti vutte 'samma ahaṃ ekaṃ sakuṇikaṃ  
sīlācārasampannaṃ passāmi tava bhariyāya sadisaṃ eva, C-rā-  
jassa hi sayanapālikā sālikā evarūpā, tvaṃ ta. gantvā tassā  
25 manāṃ pucchitvā okāsaṃ kāretvā sace te ruccati āgantvā am-  
hākaṃ ācikkha, atha ahaṃ vā devī vā gantvā mahantena pari-  
vārena tam ānessāma' ti vatvā maṃ idha paṇiṃ, ten' amhi  
kāraṇenāgato<sup>3</sup> ti vatvā ā.:

32. Tassā kāmābhisammanto<sup>4</sup> āgato 'smi tav' antike,  
30 sace kareyyāsi<sup>5</sup> me okāsaṃ ubhayo va vasāmasa'. 1482.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> madhurodaṇaṃ. <sup>2</sup> Ck sī-, C<sup>s</sup> sī-. <sup>3</sup> Ck<sup>s</sup> -to. <sup>4</sup> all three MSS. ānī-. <sup>5</sup>  
so Ck<sup>s</sup>; B<sup>d</sup> kāmehi samadḍo. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> kareyya. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> ubhayeva vase.

Sā tassa vacanaṃ sutvā somanassappattā ahoṣi, attano  
pana bhāvaṃ ajānāpetvā aniccamānā<sup>1</sup> viya āha:

33. Suvo va<sup>2</sup> suviṃ kameyya sāliko pana sālikam,  
suvassa sālikāya ca<sup>3</sup> saṃvāso hoti kīdiso ti. 1483.

Ta. suvo vā<sup>4</sup> ti samma suvapandita suvo va suviṃ kameyya, kīdiso ti 5  
asamānājatikānaṃ saṃvāso nāma kīdiso hoti, suvo hi samānājatikāṃ suviṃ  
disvā cirasanthutam<sup>5</sup> pi sālikam jāhissati, so piyavippayogo mahato<sup>6</sup> dukkhāya  
bhavissatīti asamānājatikānaṃ saṃvāso nāma na sametīti.

Itaro taṃ sutvā „ayaṃ maṃ na paṭikkhipati, parihāram  
eva karoti, addhā maṃ icchissati, nānāvidhāhi maṃ upamaḥi 10  
saddahāpessāmīti“ cintetvā ā.:

34. Yaṃ yaṃ kāmī<sup>7</sup> kāmayaṭi api caṇḍalikāṃ api  
sabbehi<sup>8</sup> sadiso hoti, n' atthi kāme asadiso ti. 1484.

Ta. caṇḍalikāmapīti<sup>9</sup> caṇḍalikam pi, sadiso ti cittasadisatāya sabbe-  
sain<sup>10</sup> saṃvāso sadiso va hoti, kāme ti kāmasmīṃ hi cittam eva pamāṇaṃ 15  
na pana jāti<sup>11</sup>.

Evam pana vatvā manussesu nānājatipamāṇabhāvadassa-  
natthaṃ atthaṃ<sup>12</sup> āharitvā dassento anantaraṃ g. ā.:

35. Atthi Jambāvati nāma mātā Sibbissa rājino  
sā bhariyā Vāsudevassa Kaṇhassa mahesī piyā<sup>13</sup> ti. 1485. 20

Ta. Jambāvatiṭi Sivirañño mātā J. nāma caṇḍalī ahoṣi, sā Kaṇhāyana-  
gottassa dasabhūtikānaṃ jeṭṭhassa Vāsudevassa piyā mahesī ahoṣi, so kir'  
ekadivasam Dvāravatito nikkhamitvā uyyānaṃ gacchanto Caṇḍalagāmato kepacid  
eva karaṇiyena nagaraṃ pavasantīṃ ekaṃ ekamante ṭhitam abhirūpaṃ kumārī-  
kaṃ diāvā va paṭibaddhacitto hutvā kinjātikā ti pucchāpetvā caṇḍalajātikā ti 25  
sutvāpi paṭibaddhacittatāya vippaṭisārī hutvā sassāmikabhāvaṃ pucchāpetvā  
assāmikā ti sutvā taṃ ādāya tato va nivattitva nivesanaṃ netvā ratanarāsīmhi  
ṭhapāpetvā aggamaheṣiṃ akāsi, sā<sup>14</sup> Siviṃ<sup>15</sup> nāma puttam vijāyi, so pitu acca-  
yena Dvāravatīyaṃ r. karesi, taṃ sandhāy<sup>16</sup> etaṃ vuttaṃ.

<sup>1</sup> Bā aniccamā, Cks -ccchayamānā. <sup>2</sup> Bā ca. <sup>3</sup> Bā -yeva, Cks -yāca. <sup>4</sup> Bā cā.

<sup>5</sup> Cks -satthu-, Bā cirasandhavaṃ. <sup>6</sup> so Cks; Bā mahāto. <sup>7</sup> Bā yo yaṃ kāme.

<sup>8</sup> Bā sabbohi. <sup>9</sup> Bā -kamapīti. <sup>10</sup> Bā sabbo. <sup>11</sup> Cā jātiyāti, Bā na nānā-

jātikā ti. <sup>12</sup> Bā atītaṃ. <sup>13</sup> Bā kaṇhassa ca mahesīyā. <sup>14</sup> Cks omit sā. <sup>15</sup>

Cks sivaṃ, Bā sivi.

Iti so idaṃ udāharanaṃ āharitvā „evarūpo pi nāma khattiyo caṇḍaliyā saddhiṃ vāsaṃ kappesi, amhesu tiracchānagatesu kiṃ vattabbaṃ, aññamaññaṃ saṃvāsarocanaṃ ñeva' pamāṇaṃ“ ti vatvā aparam pi u. āharanto āha:

- 5 36. Rathavatī kimpurisā sāpi Vacchaṃ akāmayi  
manusso<sup>2</sup> migiyā saddhiṃ, n' atthi kāme asādiso ti. 1486.

— Ta. Vacchan ti evannākaṃ tāpasāṃ, kāthaṃ pana sā taṃ kāmayīti, atītasmiṃ hi samaye eko brāhmaṇo kāme ādinavaṃ disvā mahantaṃ yasaṃ pahāya isipabbajjāṃ pabbajitvā Himavanta paṇṇasālaṃ māpetvā vasi, tassa  
10 paṇṇasālato avidūre ekissā guhāya bahukinnarā vasantī, tatth' eko makkaṭako vasati, so jālaṃ vinetvā tesāṃ sīsaṃ bhinditvā lohitaṃ pivati, kinnarā nāma dubbalā honti bhīrujātikā, so pi makkaṭako mahā ativīsālo, te tassa kiñci kātuṃ asakkontā taṃ tāpasāṃ upasaṃkamitvā katapaṭisaṇhārā āgamanakāraṇaṃ puṭṭhā: deva eko no m. jīvitaṃ harati aññaṃ paṭisaranaṃ na passāma, taṃ nārāpetvā  
15 amhākaṃ sotthibhāvaṃ karohīti, tāpaso p' ettha na mādisā pāpātipātāṃ karontīti apasādesi, tesu Rathavatī nāma kinnarī assāmikā ahoṣi, te taṃ alaṃkaritvā tāpasassa santikaṃ netvā deva ayan te pādapariacarikā hotu amhākaṃ paccāmittaṃ vadhehīti āhaṃsu, tāpaso taṃ disvā va paṭibaddhacitto hutvā tāya sad-  
20 dhīṃ saṃvāsaṃ kappetvā guhādvāre thatvā gocarāya nikkhamantaṃ muggarena poṭhetvā jīvitaṃ kkhayaṃ pāpesi, so tāya saddhiṃ samaggavāsaṃ vasanto puttadhī-  
tāhi vadḍhitvā tatth' eva kālam akāsi, evaṃ sā taṃ kāmesi, suvapotako idaṃ u. āharitvā Vacchatāpaso tāva manusso hutvā tiracchānagatāya kinnariyā saddhiṃ saṃvāsaṃ kappesi, kīmaṇa pana mayam hi ubho pakkhīno va tiracchānagatā  
vā 'ti dīpeto manusso<sup>2</sup> migiyā saddhiṃ ti ā., evaṃ manussā tiracchānagatāya  
25 saddhiṃ saṃvasantā saṃvijjanti, n' atthi kāme asādiso, cittaṃ ey' ettha pa-  
māṇaṃ ti.

Sā tassa vacanaṃ sutvā „sāmi cittaṃ tāva sabbakāle ekasadisāna na hoti, piyavippayogaṃ bhāyāmīti“ ā., so paṇḍito<sup>3</sup> itthimāyāsu kusalo tena vīmaṃsanto puna g. ā.:

- 30 37. Handa kho 'haṃ gamissāmi sāḷike mañjubhāṇike  
paccakkhānupadaṃ h' etaṃ<sup>4</sup>, atimaññasi nūna<sup>5</sup> man ti. 1487.

Ta. paccakkh -- hetan<sup>6</sup> ti yaṃ tvaṃ vadasī sabbam etaṃ paccakkhā-  
nassa anupadaṃ, paccakkhānakāraṇaṃ paccakkhānakotthāso pan' esa, ati-  
maññasi nūna man ti maṃ<sup>7</sup> icchatī ayan ti tvaṃ<sup>8</sup> atikkamitvā maññasi, na

<sup>1</sup> Bā saṃvāsena cittamevettha. <sup>2</sup> Cks -ā. <sup>3</sup> Bā suvapotako. <sup>4</sup> Bā adds taṃ.  
<sup>5</sup> Bā sotaṃ. <sup>6</sup> Bā nanu. <sup>7</sup> Bā atimaññasi nanu mantimaṃ, Cks atimaññasīti  
nūna maṃ. <sup>8</sup> Bā adds maṃ atimaññasi nūna mama.

mayhañ sārañ jānāsi, ahañ rājapūjito, na mayhañ bhariyā dullabhā, aññañ  
bhariyañ pariyesiissāmiti.

Sā tassa vacanañ sutvā va bhijjamānahadayā viya tassa  
saha dassanen' eva uppannāya kāmaratiyā anuḍayhamānā viya  
hutvā diyaddhagātham ā: 5

38. Na sirī taramānassa Māthara suvapaṇḍita,  
idh' eva tāva acchassu yāva rājānañ dakkhisi,  
sossi<sup>1</sup> saddaṃ mutiṅgānañ ānubhāvañ ca rājino ti. 1488.

Ta. na sirīti samma suvaṇṇapaṇḍita ataramānassa sirī hoti taramānena  
katañ kammañ na sobhati, gharavāso nāma<sup>2</sup> esa garuko, cintetvā kattabbo, idh' 10  
eva tāva accha yāva mahanteva yasena samannāgatañ ambhakañ rājānañ pas-  
sissasi, sossīti sāyaṇhasamaye klunnarisaṃmānāliḥhāhi uttamarūpadharāhi nārihi  
vajjamānānañ mutiṅgānañ aññesañ ca gītavāditānañ saddaṃ supissasi, rañño  
ca ānubhāvañ mahantañ sirisobhaggañ passissasi, samma kiñ tvañ turito,  
kilesaṃ pi na jānāsi, accha tāva pacchā jāniissāma<sup>3</sup> 'ti. 15

Atha \*te sāyaṇhasamanantare methunasainvāsāñ karimhsu,  
samaggā sammodamānā piyasainvāsā ahesuñ, atha nañ suva-  
potako „na dān' esā mayhañ rahassañ nigūhissati, idāni tañ  
pucchitvā gantuñ vaṭṭatīti“ cintetvā „sāliye“ ti ā., „kiñ sā-  
mīti“, „ahañ kiñci te vattukāmo 'mhi, vadāmi nañ“ ti, „vada 20  
sāmīti“, „hotu, amhākañ ajja maṅgaladivaso, aññasmiñ divase  
jāniissāmīti“, „sace maṅgalapaṭisaṃyuttañ<sup>2</sup> kathehi noce mā  
kathehi sāmīti“, „maṅgalakathā tāv' esā“ ti, „tena hi kathe-  
hīti“, „sace sotukāmā bhavissasi kathessāmi te“ ti vatvā tañ  
rahassañ pucchanto diyaddhañ gātham āha: 25

39. Yo nu kho 'yañ tibbo<sup>3</sup> saddo tiro<sup>4</sup> janapadañ<sup>5</sup> suto  
dhītā Pañcālārājassa osadhī viya vaṇṇinī  
tañ dassati Videhānañ so vivāho bhavissatīti. 1489.

T. a.: yo nu kho ayañ saddo tibbo mahā<sup>6</sup> tirojanapade<sup>7</sup> suto para-  
ratthesu parajanapadesu vissuto paññāto patthaṇo kiñ nu dhītā P-rājassa osa- 30  
dhītārakā va virocāmānā tāya<sup>8</sup> eva samānavañṇinī atthi tañ so Videhānañ  
dassati so vivāho bhavissati so evaṃ patthaṇo saddo, ahañ tañ sutvā cintesiṃ:

<sup>1</sup> Bā sosl. <sup>2</sup> Bā adds kathā bhavissati. <sup>3</sup> Cks tiro. <sup>4</sup> Cks tibbo. <sup>5</sup> Cks -do.

<sup>6</sup> Bā bahalo. <sup>7</sup> Bā -dām. <sup>8</sup> Bā -natāya.

ayaṃ kumārīkā uttamarūpadharā, Videharājā C-rañño paṭisattu<sup>1</sup>, añño<sup>2</sup> bahu-  
rājāno Brahmaddattassa vasavattino santi tesaṃ adattvā kiṃkārāṇā Vedehassa  
dhītaraṃ detīti.

Sā tassa vacanaṃ sutvā evaṃ ā.: „sāmi kiṃkārāṇā mañ-  
5 galadivase avamaṅgalaṃ kathesīti“, „aham maṅgalaṃ ti kathemi  
tvaṃ avamaṅgalaṃ ti vadasi, kin nu kho etan“ ti, „sāmi amit-  
tānaṃ pi tesaṃ<sup>3</sup> evarūpā maṅgalakiriya mā hotū“ ti, „kathehi  
tāva bhadde“ ti, „sāmi na sakkā kathetun“ ti, „bhadde tayā  
viditarahassaṃ mama akathanakālato paṭṭhāya n' atthi nāma  
10 amhākaṃ samaggavāso“ ti, sā tena nippīḷiyamānā „tena hi  
sāmi suṇāhīti“ vatvā

40. Ediso mā<sup>4</sup> amittānaṃ vivāho hotu Māṭhara

yathā<sup>5</sup> Pañcālārājassa Vedehena bhavissatīti 1490.

imaṃ g. vatvā puna tena „bhadde kasmā evarūpaṃ kathaṃ  
15 kathesīti“ vutte „tena hi suṇa<sup>6</sup>, ettha dosaṃ kaṭṭhessāmīti“  
vatvā itaraṃ gātham āha:

41. Ānayatvāna Vedehaṃ Pañcālānaṃ rathesabho

tato taṃ ghātayissati nāssa sakhi<sup>7</sup> bhavissatīti. 1491.

Ta. tato taṃ -- ti yadā so imaṃ nagaraṃ āgato bhavissati tadā tena  
20 saddhiṃ sakhibhāvaṃ<sup>8</sup> mittadhammaṃ na karissati, datṭhum pi 'ssa dhītaraṃ  
na dassati, eko kir' assa pana atthadhammānūsāsako Ma-paṇḍito nāma atthi,  
tena saddhiṃ ghāteṣṣati, te ubho pi jane ghātetvā jayapānaṃ pivissāma 'ti Ke-  
raññā saddhiṃ mantetvā taṃ gaṇhitvā āgantuṃ<sup>9</sup> gato ti.

Evaṃ sā gūyhamantaṃ nissesaṃ katvā suvapaṇḍitassa  
25 kathesi, so taṃ sutvā suvapaṇḍito „ācariyo<sup>10</sup> upāyakusalo, ac-  
chariyaṃ tassa rañño evarūpena upāyena ghātanan“ ti Ke-aṃ  
vaṇṇetvā „evarūpena avamaṅgalena amhākaṃ ko attho, tuṇhī-  
bhūto seyyo<sup>11</sup>“ ti<sup>12</sup> āgammakammassa nipphattiṃ ṇatvā taṃ  
rattiṃ tāya saddhiṃ vasitvā „bhadde ahaṃ Siviraṭṭhaṃ gantvā  
30 manāpāya bhariyāya laddhabhāvaṃ Sivirañño ārocessāmīti“  
gamaṇaṃ anujānāpetuṃ<sup>13</sup> āha:

<sup>1</sup> Bā adds ahoṣi. <sup>2</sup> Cks -o. <sup>3</sup> Cks te. <sup>4</sup> Cks te. <sup>5</sup> Bā sakhi. <sup>6</sup> Bā puna. <sup>7</sup>  
Cks sakhi. <sup>8</sup> Cks sakhi-. <sup>9</sup> Bā adds Mithilāṃ. <sup>10</sup> Bā ācariyakevaṭṭo. <sup>11</sup> so  
Bā; Cks -tā sayā. <sup>12</sup> Bā adds vatvā. <sup>13</sup> Cks anujānāhīti.

42. Handa [kho] mam anujānāhi rattiyo sattamattiyo  
yāvāham Sivirājassa ārocemi mahesino  
laddho ca<sup>1</sup> me āvasatho sālikāya upantikaṃ<sup>2</sup> ti. 1492.

Ta. mahesino ti mahesiyā<sup>3</sup>, āvasatho ti vasaṇaṭṭhānam, upantikaṃ<sup>4</sup>  
ti atha ne etassa<sup>5</sup> santikaṃ gacchāma<sup>6</sup> ti vatvā aṭṭhame divase idhānetvā ma-  
hantena parivārena taṃ gahetvā gamissāmi, yāva mamāgamanaṃ tāva mā uk-  
kaṇṭhīti.

Taṃ sutvā sālikā tena saddhiṃ viyogaṃ anicchamānāpi  
tassa vacanaṃ paṭikkhipituṃ asakkontī anantaram g. ā.:

43. Handa [kho] taṃ anujānāmi rattiyo sattamattiyo,  
sace tvam sattarattena nāgacchasi mam' antike  
maññe<sup>6</sup> okkantasantam<sup>7</sup> mam matāya āgamissatīti<sup>8</sup>. 1493.

Ta. maññe okkantasantam man ti evaṃ sante ahaṃ apagatajīvitam  
mataṃ sallakkhemī, so tvam aṭṭhame divase anāgacchanto mayi matāya āga-  
missasi, tasmā mā papañcam akāsīti.

Itaro pi „bhaddhe kiṃ vadesi, mayham pi aṭṭhame divase  
taṃ apassantassa kuto jīvitam“ ti vācāya vatvā „hadayena“ na  
pana jīvavāma<sup>10</sup>, kiṃ tayā mayham“ ti cintetvā utṭhāya tho-  
kaṃ sivrattābhīmukhaṃ<sup>11</sup> gantvā nivattitvā Mithilaṃ gantvā  
paṇḍitassa aṃsakūṭe otaritvā M-ena uparipāsādaṃ āropetvā<sup>20</sup>  
putṭho sabbaṃ taṃ pavattiṃ ārocesi, so pi 'ssa purimanayen'  
eva sabbaṃ sakkāram akāsī.

Satthā tam atthaṃ pakāsento āha:

44. Tato ca kho so gantvāna Mātharo suvaṇḍito  
Mahosadhassa akkhāsi: Sāliyā-vacanaṃ<sup>12</sup> idan ti. 1494.

Idaṃ Sāliyāvacanaṃ<sup>12</sup> ti sabbaṃ vītthārena akkhāsi<sup>13</sup>.

Tam sutvā M. cintesi: „rājā mama anicchāyāpi<sup>14</sup> gamis-  
sati, gantvā mahāvināsaṃ pāpuṇissati, atha mayham evarū-

<sup>1</sup> Cks omitt ca. <sup>2</sup> Bā -kā. <sup>3</sup> so Cks; Bā mahesiyā cassa. <sup>4</sup> Bā -kān. <sup>5</sup> so  
Cks; Bā atha ne etha tassā. <sup>6</sup> Cks aññe. <sup>7</sup> Cks -sattam. <sup>8</sup> so all three MSS.  
for -sīti. <sup>9</sup> Bā -ye. <sup>10</sup> so Ck; Bā na pana jīvitam vā maraṇam vā, C<sup>o</sup> na  
pana jīvavāma marā vā, read: na pana jīvā vā marā vā? <sup>11</sup> Bā -kho. <sup>12</sup>  
Bā sālika-. <sup>13</sup> Bā adda Suvakhaṇḍam nīhitam. <sup>14</sup> Bā anicchamānasava.

passa yasadāyakassa rañño vacanaṃ hadaye katvā tassa saṅ-  
gahaṃ akarontassa<sup>1</sup> garahā uppajjissati, mādisse ca p-e vijja-  
māne kiṃkāraṇā esa nassissati,<sup>2</sup> rañño puretaraṃ gantvā Cūla-  
niṃ disvā suvibhattaṃ katvā Videharañño nivesananagaraṃ  
5 māpetvā gāvutamattaṃ jaṃghamaggaṃ aḍḍhajojanikaṃ mahā-  
ummaggaṃ kāretvā C-rañño dhītaraṃ abhisiñcitvā ambhakaṃ  
rañño pādaparicārikaṃ katvā aṭṭhārasaakkhohiṇībalesu ekasa-  
tarājūsu parivāretvā ṭhitesv-eva<sup>2</sup> ambhakaṃ rājānaṃ Rāhu-  
mukhato Candaṃ viya mocetvā ādāya āgamanan nāma mama  
10 bhāro<sup>3</sup> "ti, tass' evaṃ cintentassa sarīre pīti uppajji, so pīti-  
vegena udānaṃ udānento

45. Yass' eva ghare bhuñjeyya bhogaṃ

tass' eva atthaṃ puriso careyyā 'ti imaṃ upaḍḍhag. ā. 1495.

T. a.: yassa rañño santikā puriso mahantaṃ issariyaṃ labhītvā bhogaṃ  
15 bhuñjeyya akkosantassāpi paribhāssantassāpi gale gahetvā nikkadḍhantaṃssāpi tass'  
eva atthaṃ hitaṃ vaḍḍhiṃ p. kāyadvārādīhi tihi pi dvārehi careyya na hi  
mittadūbhikammaṃ nāma p-ena kātābbaṃ ti.

So nahāyitvā alaṃkaritvā mahantena yasena rājakulaṃ  
gantvā rājānaṃ vanditvā ekamantaṃ ṭhito ā.: „kiṃ deva  
20 gacchissath' eva Uttarapañcālanagaraṃ" 'ti, „āma tāta Pañ-  
cālacaṇḍiṃ alabhantassa mama kiṃ rajjena<sup>3</sup>, mā maṃ pariccaja  
mayā saddhiṃ yeva ehi, ta. no gatakāraṇā dve atthā nippajjis-  
santi: itthirātanaṃ ca lacchāmi raññā ca me saddhiṃ metti  
patiṭṭhahissatīti<sup>4</sup>, atha naṃ p. „tena hi deva ahaṃ puretaraṃ  
25 gantvā tumbhakaṃ nivesanāni māpemi, tumhe mayā pahita-  
sāsanena āgaccheyyāthā<sup>5</sup>" 'ti vadanto dve gāthā abhāsi:

46. Handāhaṃ gacchāmi pure janinda

Pañcālārājassa puraṃ surammaṃ

nivesanāni māpetuṃ Vedehassa yasassino ti. 1496.

30 47. Nivesanāni māpetvā Vedehassa yasassino

yadā te pahīneyyāmi tadā eyyāsi khattiyā 'ti. 1497.

<sup>1</sup> Cks na kāsīti. <sup>2</sup> Bḍ akkbohīṇisaṅkhehi ekasatarājūsu p. ṭhitesveva, Cks  
ṭhitasseva. <sup>3</sup> Cks -nāti.



rajjhivā Nirayaṃ gamissatīti<sup>1</sup>, tayi kāruṇṇena roḍiṃ<sup>2</sup> ti<sup>3</sup>, so  
 taṃ vīmaṃsitvā suḍḍhabhāvaṃ ñatvā „gacchatha, naṃ tatthi<sup>4</sup>  
 eva nethā“ ‘ti vatvā pesetvā puna tunnavāyavesaṃ gahetvā  
 gantvā tāya saddhiṃ taṃrattiyāṃ sayitvā punadivase pāto  
 5 va rājakulāṃ pavisitvā Udumbarādeviyā ārocesi, sā raṇṇo āro-  
 cetvā A-deviṃ<sup>5</sup> sabbālaṃkārehi alaṃkaritvā mahāyogge nisīdā-  
 petvā mahantena sakkārena M-assa gehaṃ ānetvā maṅgalaṃ  
 kāreṣi, rājā B-assa saḥassamūlaṃ paṇṇākāraṃ pesesi, dovārike  
 ādiṃkatvā sakalanagaravasino paṇṇākāre paḥiṃṃsu, A-devi  
 10 raṇṇā pahitaṃ paṇṇākāraṃ dvidhā bhinditvā ekaṃ koṭṭhāsaṃ  
 raṇṇo pesesi, eten’ upāyena sakalanagaravāsīnaṃ pi paṇṇā-  
 kāraṃ pesetvā nagaraṃ saṃgaṇhi, tato paṭṭhāya M. tāya sad-  
 dhiṃ samaggavāsaṃ vasanto raṇṇo atthaṃ ca dhammaṃ ca  
 anusāsi, athi’ ekadivasaṃ Senako itare tayo attano santikaṃ  
 15 āgāte āmantetvā „ambho mayaṃ gahapatiputtassa Mahosa-  
 dhassa’ eva na-ppahoma, idāni pana tena attano vyattatarā  
 bhariyā ānitā<sup>6</sup> ti, kinti naṃ [raṇṇo] antare paribhindeyyāmā<sup>7</sup>  
 ‘ti ā., „ācāriya, mayaṃ kiṃ jānāma, tvam eva jānāsīti“<sup>8</sup>, „hotu,  
 mā cintayittha, atthi upāyo ti<sup>9</sup>, ahaṃ raṇṇo cūḷamaṇiṃ the-  
 20 netvā āharissāmi, Pukkusa tvaṃ suvaṇṇamālaṃ āhara, Kāvinda  
 tvaṃ kambalaṃ āhara, Devinda tvaṃ suvaṇṇapādūkaṃ“ ti, te  
 cattāro pi upāyena tāni āharimṃsu, tato „ājānikaṃ<sup>1</sup> katvā gaha-  
 patiputtassa gehaṃ pesessāmā“ ‘ti Se- tāva maṇiṃ takka-  
 ghaṭe pakkhipitvā dāsiyā hatthe pesesi, „imaṃ takkaghaṭaṃ  
 25 aṇṇesaṃ gaṇhantānaṃ adatvā sace Mahosadhassa gehe gaṇ-  
 hanti<sup>2</sup> ghaṭen’ eva saddhiṃ dehīti“, sā p-assa gharadvāraṃ  
 gantvā „takkāṃ gaṇhathā“ ‘ti aparāparaṃ sañcarati, A-devi  
 dvāre ṭhitā tassā kiriyāṃ disvā „ayaṃ aṇṇattha na gacchati,  
 bhavitabbaṃ ettha kāraṇenā“ ‘ti iṅgitasaṇṇāya<sup>3</sup> dāsiyo paṭik-  
 kamāpetvā sayam eva taṃ dāsiṃ „amma ehi, takkaṃ gaṇhis-

<sup>1</sup> Bḍ -sīti <sup>2</sup> C<sup>k</sup> rodanti, Bḍ rodāmiti. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> -vi, Bḍ -vīyā. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> anitā, C<sup>s</sup>  
 atitā, Bḍ ānitā. <sup>5</sup> Bḍ jānāhiti. <sup>6</sup> Bḍ omits ti. <sup>7</sup> so C<sup>k</sup>; not in Bḍ. <sup>8</sup> Bḍ  
 gaṇhanti. <sup>9</sup> Bḍ iṅghata-.

Ta. Vedehassā 'ti Videharājassa, eyyāsīti āgaccheyyāsi.

Tam sutvā rājā „na kira mañ p. pariccajatīti“<sup>1</sup> haṭṭha-  
tutṭho hutvā ā.: „tāta tava purato gacchantassa kiñ laddhum  
vaṭṭatīti“, „balavāhanam devā“ 'ti, „yattakam icchasi tattakam  
ganha tātā“ 'ti, p. „cattāri bandhanāgārāni vivarāpetvā corā-  
nam saṃkhalikabandhanāni bhindāpetvā te pi mayā saddhim  
pesehi deva“ 'ti, „yathāruciñ karohi tātā“ 'ti, M. bandhanā-  
gārāni vivarāpetvā sūre mahāyodhe gatagatatṭhāne kamman  
nipphādetum samatthe nīharāpetvā „mañ upaṭṭhabathā“ 'ti  
vatvā tesam sakkāram kāretvā vaḍḍhakikammāracammakāra-  
cittakārādinānāsippakusalā<sup>2</sup> aṭṭhārassa seṇiyo ādāya vāsipharasu-  
kuddālakhaṇittīādini bahūni upakaraṇāni gāhāpetvā mahābala-  
parivuto nagarā nikkhami.

Tam aṭṭham pakāsento Satthā āha:

48. Tato ca pāyāsi pure Mahosadho

15

Pañcālārājassa puram surammañ

nivesanāni māpetum Vedehassa yasassino ti. 1498.

M. gacchanto yojanayojanantare ekekañ gāmañ nivesetvā<sup>3</sup>.  
ekekañ amaccam „tumhe rañño Pañcālacaṇḍim gahetvā ni-  
vattanakāle haṭṭhiassarathe kappetvā rājānam ādāya paccāmitte  
paṭibāhantā khippam Mithilam pāpeyyāthā“ 'ti vatvā ṭhapesi,  
Gaṅgātīram pana patvā Ānandakumāram nāma pakkosāpetvā  
„Ānanda tvañ tiñi vaḍḍhakisatāni ādāya Uddhagaṅgam gantvā  
sārādārūni gāhāpetvā tisatamattā nāvā māpetvā nagarass' atthāya  
tatth' eva daṇḍasambhāre tacchāpetvā sallahukānam dārūnam  
nāvāyo pūrāpetvā khippam gacchathā“ 'ti pesesi, sayam pana  
nāvāya Pāragaṅgam gantvā<sup>4</sup> otiṇṇaṭṭhānato paṭṭhāya pada-  
saññāya eva gaṇetvā „idañ adḍhayaṇaṭṭhānam“, ettha mahā-  
ummaggo bhavissati, imasmim ṭhāne amhākañ rañño nivesana-  
nagaram bhavissati, ito paṭṭhāya yāva rājagehā gāvutamatte<sup>5</sup>

<sup>1</sup> Cks -jīti. <sup>2</sup> Cks -kule. <sup>3</sup> Bā nivesanam māpetvā. <sup>4</sup> Bā nāvāya Gaṅgam ta-  
ritvā. <sup>5</sup> Ck aṭṭha-.

sāmā“ ‘ti pakkositvā tassā āgatakāle dāsīnaṃ saddam<sup>1</sup> datvā  
 anāgacchantīsu „gaccha dāsiyo pakkosā“ ‘ti tam eva pesetvā  
 ghaṭe hatthaṃ otāretvā maṇiṃ<sup>2</sup> disvā taṃ āgataṃ pucchi:  
 „amma tvaṃ kassa santakā“ ti, „Senakapaṇḍitassa dāsi-mhīti“,  
 tato tassā ca mātu c’ assā nāmaṃ pucchitvā „tena hi takkaṃ 5  
 dehīti“ vatvā „ayye tumhesu gaṇhantīsu mūlena me ko attho,  
 ghaṭen’ eva saddhiṃ gaṇhathā“ ‘ti vutte „tena hi yāhīti“ taṃ  
 uyyojetvā „asukamāse asukadivase Senakācariyo asukadāsīdhi-  
 tāya asukāya nāma hatthe rañño cūlāmaṇiṃ pahenakatthāya’  
 pahīṇīti“ paṇṇe likhitvā<sup>3</sup> gaṇhi, Pukkuso suvaṇṇamālāṃ sumana- 10  
 pupphacaṃgoṭake ṭhapetvā pesesi, Kāvindo kambalaṃ paṇṇa-  
 pacchiyaṃ ṭhapetvā pesesi, Devindo svaṇṇapādukaṃ yavakalā-  
 pantare bandhitvā pesesi, sā sabbāni pi tāni gahetvā paṇṇe  
 nāmarūpaṃ āropetvā M-assa ācikkhitvā ṭhapesi, te pi cattāro  
 janā rājakulaṃ gantvā „kiṃ deva tumhākaṃ cūlāmaṇiṃ na 15  
 pilandhatthā“ ‘ti āhaṃsu, rājā „pilandhissāmi, āharissathā“ ‘ti  
 ā, maṇiṃ na passiṃsu, itarāni<sup>4</sup> pi na passiṃsu yeva, atha te  
 cattāro pi „deva tumhākaṃ ābharaṇāni Mahosadhassa gehe,  
 so tāni sayam valaṇṇeti, paṭisattu te mahārāja gahapatiputto“  
 ti taṃ paribhindiṃsu, ath’ assa atthacarakā<sup>5</sup> gantvā p-assa 20  
 ārocīṃsu, so „rājānaṃ disvā jānissāmīti“ rājūpatṭhānaṃ aga-  
 māsi, rājāpi kujjhitvā „na jānāmi idha āgantvā kiṃ karissatīti“  
 attānaṃ passituṃ nādāsi, p. pana rañño kuddhabhāvaṃ jānitvā  
 attano nivesanaṃ eva gato, rājā „gaṇhathā nan“ ti āṇāpesi,  
 p. atthacarakanāṃ sutvā „apagantuṃ vaṭṭatīti“ A-deviyā saññāṃ 25  
 datvā aññātakavesena nagarā nikkhamitvā dakkhiṇayavamaj-  
 jhakaṃ gantvā kumbhakāragehe kumbhakārakammaṃ akāsi,  
 nagare pi „p. palāto“ ti ekakoḷāhalaṃ jātāṃ, Senakādayo  
 cattāro pi tassa palātabhāvaṃ ñatvā „mā cintetu<sup>7</sup>, mayam kiṃ  
 apaṇḍitā“ ti aññamaññaṃ ajānāpetvā va A-deviya paṇṇākāraṃ 30

<sup>1</sup> Bā saññānaṃ. <sup>2</sup> Bā gahapatthāya. <sup>3</sup> Bā adds takkaṃ. <sup>4</sup> Bā āharathā. <sup>5</sup> Bā  
 itare. <sup>6</sup> Bā adds manussā. <sup>7</sup> Bā -tayittha.

thāne<sup>1</sup> jaṃghummaggo bhavissatīti<sup>2</sup> paricchinditvā nagaram pāvisi.  
 C-rājā Bo-assa āgamanam sutvā „idāni me manoratho pūris-  
 sati<sup>3</sup>, paccamittānam piṭṭhim<sup>4</sup> ‘passissāmi<sup>5</sup>, imasmim pana āgate  
 Vedeho pi nacirass’ eva āgamissati, atha ne ubho pi māretvā  
 5 Jambudīpe ekarajjam karissāmīti<sup>6</sup> paramatuṭṭhippatto ahosi,  
 sakalanagaram saṃkhubhi, „esa kira Ma-paṇḍito, iminā kira  
 ekasatarājāno leḍḍunā kāko viya palāpitā<sup>7</sup> ti, M. nāgaressu  
 attano rūpasampattim sampassantesu yeva rājadvāram gantvā  
 rathā oruyha rājānam<sup>8</sup> paṭivedetvā „etū<sup>9</sup> ti vutte pavisitvā  
 10 rājānam vanditvā ekamante aṭṭhāsi, atha nam rājā paṭisa-  
 thāram katvā pucchi: „tāta rājā kadā āgamissatīti“, „mayā  
 pesitakāle devā<sup>10</sup> ‘ti, „tvaṃ pana kimatthāya āgato sīti“, am-  
 hākam rañño nivesanam māpetum devā<sup>11</sup> ‘ti, „sādhū tāta<sup>12</sup> ‘ti,  
 ath’ assa senāya paribbayaṃ dāpetvā M-assa mahantaṃ sak-  
 15 kāram kārāpetvā nivāsageham dāpetvā: „tāta yāvā te rājā  
 āgacchati<sup>13</sup> tāva anukkaṇṭhamāno amhākam pi kattabbayuttakaṃ  
 karonto va vasa tāta<sup>14</sup> ‘ti ā., so ca kira rājanivesanam abhi-  
 rūhanto va sopānapādamūle thatvā „idha jaṃghummaggadvāram  
 bhavissatīti<sup>15</sup> sallakkhesi, ath’ assa etad ahosi: „rājā ‘amhākam  
 20 pi kattabbayuttakaṃ karohīti<sup>16</sup> vadati, ummagge khaññamāne  
 yathā imaṃ sopānaṃ na osakkati tathā kātum vaṭṭatīti<sup>17</sup>, cintetvā  
 atha rājānam evam āha: „deva, ahaṃ pavisanto va sopāna-  
 pādamūle thatvā navakammaṃ olovento mahāsopāne dosaṃ  
 passim, sace vo ruccati ahaṃ dārūni labhanto manāpaṃ katvā  
 25 atthareyyan<sup>18</sup> ti, „sādhū tāta attharā<sup>19</sup> ‘ti, so „idha mā<sup>20</sup> um-  
 maggadvāram bhavissatīti<sup>21</sup> sādhuṃ sallakkhetvā taṃ so-  
 pānaṃ haritvā yattha ummaggadvāram bhavissati ta. paṃsuno  
 apatanatthāya phalakasanthāram kāretvā yathā na okkamati<sup>22</sup>  
 evaṃ niccalaṃ katvā sopānaṃ atthari, rājā taṃ kāraṇam<sup>23</sup>  
 30 ajānanto „mama sinehena karotīti<sup>24</sup> maññi, evaṃ taṃ divasaṃ

<sup>1</sup> Ck<sup>s</sup> oṇit thāne. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> matthakam pāpupissatti. <sup>3</sup> Ck<sup>s</sup> -mīti <sup>4</sup> B<sup>d</sup> rañño. <sup>5</sup>  
 B<sup>d</sup> pavisatū. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> nāga-. <sup>7</sup> so Ck<sup>s</sup> for mahā? B<sup>d</sup> omits mā. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> osakkati.  
<sup>9</sup> Ck<sup>s</sup> antaram, C<sup>s</sup> omits kā-.

pahiṇiṃsu, sā catūhi pi pesitaṃ gahetvā<sup>1</sup> „asukavelāya āgacchantū“ 'ti vatvā te āgate khuramuṇḍe kāretvā gūthakūpe khipāpetvā mahādukkhaṃ pāpetvā kilāṇjapacchīsu<sup>2</sup> nipajjāpetvā rañño ārocetvā tehi saddhiṃ cattāri pi ratanāni gāhāpetvā  
 5 rājanivesanaṃ gantvā rañño vanditvā thitā: „deva Ma-paṇḍito na coro, ime corā, etesu hi Se- maṇicoro, Pu- svaṇṇamālac., De- suvaṇṇapādukac., asukamāse a-divase a-dāsīdhītāya nāma hatthe imeh' etāni paheṇakathaya pesitāni, imaṃ paṇṇaṃ passatha, attano santakaṃ gaṇhatha, core ca paṭicchatha'<sup>3</sup>  
 10 devā“ ti cattāro pi jane mahāvippakāraṃ pāpetvā rājānaṃ van- ditvā gehaṃ eva gatā, rājā Bo-assa palātabhāvena tasmiṃ<sup>4</sup> āsāmkāya aññesaṃ paṇḍitamantīnaṃ abhāvena tesāṃ kiñci avatvā „nahatvā attano gehāni gacchathā“ 'ti pesesi<sup>5</sup>. Ath' assa chatte adhivutthadevatā Bo-assa dhammadesanāya saddam  
 15 asuṇanti „kin nu kho“ ti āvajjamānā taṃ kāraṇaṃ ñatvā „paṇḍitassa ānayanakāraṇaṃ karissāmīti“ rattibhāge chatta- piṇḍikavivare thātvā rājānaṃ Catukkanipāte Devatāpañhe (III p. 152) āgate hanti hatthehi pādehīti ādike cattāro pañhe pucchi, rājā ajānanto „ahaṃ na jānāmi, aññe p-e pucchissā-  
 20 mīti“ ekadivasaṃ parihāraṃ<sup>6</sup> yācitvā punadivase „āgacchantu kirā“ 'ti p-tānaṃ sāsanaṃ pesetvā tehi „mayaṃ khuramuṇḍā, vīthiṃ otarantā lajjāmā“ 'ti vutte cattāro nālīpatte<sup>7</sup> pesesi „ime sīsesu katvā āgacchantū“ 'ti, tadā kira te paṭṭā<sup>8</sup> up- panna, te āgantvā paññattāsāne nisīdiṃsu, atha rājā „Se-a  
 25 ajja rattibhāge chatte adhivutthadevatā maṃ cattāro pañhe pucchi, ahaṃ ajānanto 'p-te pucchissāmīti' avacaṃ, kathehi me te pañhe“ ti paṭhamāṃ gāthā āha:

42. Hanti hatthehi pādehi mukhaṃ ca parisumbhati  
 sa ve rājā<sup>9</sup> piyo hoti, kaṃ tena-m-abhipassati.

30 Senako kiṃ hanti kaṃ hantīti taṃ taṃ vippalapitvā n' ev'

<sup>1</sup> Ck<sup>o</sup> add asukañca. <sup>2</sup> Ck<sup>o</sup> -iṃsu, not in Bā. <sup>3</sup> Bā<sup>o</sup> sampa-. <sup>4</sup> so Ck<sup>o</sup> Bā; C<sup>o</sup> kasmiṃ. <sup>5</sup> Bā add sabbatanathena nīṭhita. <sup>6</sup> Bā okāsaṃ. <sup>7</sup> Bā -patte  
<sup>8</sup> Bā pattā. <sup>9</sup> C<sup>o</sup> rāja.

navakammen' eva vītināmetvā punadivase rājānaṃ ā.: „deva  
 sace amhākaṃ rañño vasaṇatṭhānaṃ jāneyyāma manāpaṃ katvā  
 paṭijaggeyyāma“ 'ti, „sādhū p-a ṭhapetvā mama nivesanaṃ  
 sakalanagare yaṃ nivesanaṃ icchasi taṃ gaṇhā“ 'ti, „mahā-  
 rāja, mayaṃ āgantukā tumhākaṃ bahuvalabbhā yodhā te attano  
 gehesu gayhamānesu amhehi saddhiṃ kalahaṃ karissanti, ma-  
 yaṃ kiṃ karissāma“ 'ti, „p-a tesāṃ vacanaṃ mā gaṇhatha,  
 tava ruccanatṭhānaṃ eva gaṇhāhīti“, „deva, punappuna te  
 āgantvā tumhākaṃ kathessanti, tena tumhākaṃ cittasukhaṃ na  
 bhavissati, sace pana iccheyyātha yāva mayaṃ nivesanāni ga-  
 hāma tāva amhākaṃ yeva manussā dovarikā assu, tato dvāraṃ  
 alabhitvā gamissanti<sup>1</sup>, evaṃ sante amhākaṃ pi tumhākaṃ pi  
 cittasukhaṃ bhavissatīti“, rājā „sādhū“ 'ti sampaticchi, M.  
 sopānapādamūle sopānasise mahādvāre ti sabbattha attano  
 manusse yeva ṭhapesi, „kassaci pavisitum mā adatthā“ 'ti,  
 atha rañño mātu nivesanaṃ gantvā bhinnākāraṃ<sup>2</sup> dassethā 'ti  
 manusse ānāpesi, te dvārakotṭhakālindato paṭṭhāya itṭhakā ca  
 mattikā ca apanetum ārabhiṃsu, rājamātā taṃ pavattim sutvā  
 āgantvā „kissa tāta mama gehaṃ bhindatha“ 'ti ā., „Ma-pa-  
 ḍito bhindāpetvā attano rañño nivesanaṃ kāretukāmo“ ti,  
 „yadi evaṃ idh' eva vasathā“ 'ti<sup>3</sup>, „amhākaṃ rañño mahantaṃ  
 balavāhanaṃ, idaṃ na-ppahoti aññaṃ mahantaṃ gehaṃ kā-  
 resāma“ 'ti, „tumhe maṃ na jānātha, ahaṃ rājamātā, idāni  
 puttassa santikaṃ gantvā jānissāmīti“, „mayaṃ rañño vacanen'  
 eva bhindāpema<sup>4</sup>, sakkonti nivārehīti<sup>5</sup>, sā kujjhivā „idāni vo  
 kattabbaṃ jānissāmīti“ rājadvāraṃ agamāsi, atha naṃ „mā  
 pavisīti“ vārayiṃsu, „ahaṃ rājamātā tātā“ ti, „mayaṃ taṃ  
 jānāma, mayaṃ rañña<sup>6</sup> 'kassaci pavesanaṃ mā daditthā" 'ti  
 āṇattā, gaccha tvaṃ“ ti, sā gahetabbagahaṇaṃ apassanti ni-  
 vattitvā attano nivesanaṃ oloketi atṭhāsi, atha naṃ eko „kiṃ

<sup>1</sup> Bā nāga-. <sup>2</sup> Bā bhindanā-. <sup>3</sup> Ck<sup>s</sup> vassasīti. <sup>4</sup> Bā bhindāma. <sup>5</sup> so B<sup>s</sup>;

Ck<sup>s</sup> sakkonti vārehīti, C<sup>s</sup> sakkonivārehīti, Bā sace sakkonti gārehīti. <sup>6</sup> Ck<sup>s</sup> -o.

<sup>7</sup> Bā adatthā.

antaṃ na koṭiṃ passi, sesāpi appaṭibhānā va ahesuṃ, rājā  
vippaṭisārī ahoṣi, puna rattibhāge devatāya „pañho te nāto“  
ti puṭṭho „cattāro me p-ā puṭṭhā, te pi na jānimsū“ 'ti ā,  
devatā „kin te jānissanti, ṭhapetvā M-paṇḍitaṃ aṇṇo ete ka-  
thetum samattho nāma n' atthi, sace taṃ pakkosāpetvā ete 5  
pañhe na kathāpessasi' iminā te jalitena ayakūṭena sīsaṃ  
bhindissāmīti“ rājānaṃ tajjetvā „mahārāja agginā atthe ṣati  
khajjopanakāṃ dhamitum khīrena vā atthe sati visāṇaṃ du-  
hitum na vaṭṭatīti“ vatvā imaṃ Pañcanipāte Khajjopanaka-  
pañhaṃ udāhari: 10

43. Ko nu santamhi pajjote aggipariyesanaṃ caraṃ (III p. 107)  
addakkhi rattim khajjotaṃ jātavedaṃ amaññatha<sup>1</sup>.

44. Sv-āssa gomayacupṇāni abhimatthaṃ tiṇāni ca  
viparītāya saññāya nāsakkhi sañjaletave.

45. Evam pi anupāyena atthaṃ na labhate mago<sup>2</sup> 15  
visāṇato gavaṃ dohaṃ<sup>3</sup> yattha khīraṃ na vindati.

46. Vividhehi upāyehi atthaṃ papponti māṇavā  
niggahena amittānaṃ mittānaṃ paggahena ca.

47. Seṇimokkhalābhena<sup>4</sup> vallabhānaṃ nayena ca  
jagatim jagatipālā āvasanti vasundharan ti. 20

Ta. pajjote ti aggimhi sante, caran ti caranto, add- ti passi, disvā ca  
pana vaṇṇasāmaññatāya<sup>5</sup> taṃ jātavedo ayaṃ bhavissatīti attha evaṃ amañ-  
ñittha<sup>6</sup>, svāssā 'ti so etassa khajjopanakassa upari sukhumaṇi gomayacupṇāni  
c' eva tiṇāni ca, abhimatthan ti hatthehi ghaṇṇitvā okiranto<sup>7</sup> jaṇṇukehi  
bhūmīyaṃ patitṭhāya mukhena dhamento jalissāmi<sup>8</sup> nan ti viparītāya saññāya<sup>10</sup> 25  
dhamanto pi sañjaletum<sup>11</sup> nāsakkhi, ko nāma<sup>9</sup> eso ti magasadiṣo andhabālo,  
evaṃ anupāyena pariyesanto atthaṃ na labhati, yatthā 'ti yasmiṃ visāṇe  
khīraṃ eva n' atthi tato gāviṃ<sup>12</sup> duhanto vīya ca atthaṃ na vindati, seṇi-  
mokkhalābhena<sup>13</sup> 'ti seṇipamukhānaṃ amaccānaṃ<sup>14</sup>, vallabhānaṃ ti

<sup>1</sup> Bā kathessasi. <sup>2</sup> Bā -ittha. <sup>3</sup> Bā migo. <sup>4</sup> Bā du-, Bā dū-. <sup>5</sup> Cā seṇi-  
mokkho-, Cā senimokkho-, Bā senimokkhalobhena. <sup>6</sup> Cā Bā add ca, Bā has  
khajjopanakam in te place of taṃ. <sup>7</sup> Cā amaradevīm nissati, Cā amaññissati,  
Bā amaññatthaṃ. <sup>8</sup> Bā āk-. <sup>9</sup> Bā jāle-. <sup>10</sup> Cā add vā. <sup>11</sup> Bā -jā-. <sup>12</sup>  
Cā Bā gāvi. <sup>13</sup> Cā seṇimokkho-, Cā senimokkhopalo-, Bā senimokkhalo-.  
<sup>14</sup> Bā palobhena.

idha karosi, gacchasīti<sup>1</sup>“ utthāya gīvāya gahetvā bhūmiyaṃ  
 pātesi, sā cintesi: „addhā raññā ānatto bhavissati ita-  
 rathā<sup>2</sup> evaṃ kātuṃ na [sakkhissanti, p-ass' eva santikaṃ ga-  
 missāmīti“ gantvā „tāta Ma-dha kasmā nivesanaṃ bhindāpe-  
 5 hīti“ ā., so tāya saddhiṃ na kathesi, santike ʘhitapuriso pan'  
 assā „devī kiṃ kathesīti“ vatvā „tāta p. kasmā gehaṃ bhin-  
 dāpetīti“, „Videharañño vasanaṭṭhānaṃ kātuṃ“ ti, „kiṃ tāta  
 ʘevaṃ mahante nagare aññattha nivāsanaṭṭhānaṃ na labbha-  
 tīti“ maññati, idaṃ sataśahassaṃ lañcaṃ gahetvā aññattha  
 10 kāretū“ 'ti, „sādhū devi tumhākaṃ gehaṃ vissajjāpessāma, laṅ-  
 cassa gahitabhāvaṃ pana mā kassaci kathayittha mā no aññe  
 pi lañcaṃ datvā gehāni vissajjāpetukāma assun“ ti<sup>3</sup>, „tāta  
 'rañño mātā lañcam adāsīti“ mayham pi lajjanakam eva“, „taṃ  
 na kassaci kathessāmīti“, so „sādhū“ 'ti tassā santikā sataśa-  
 15 hassaṃ gahetvā gehaṃ vissajjetvā Kevaṭṭassa gehaṃ agamāsi,  
 so rājadvāraṃ gantvā velupesikāhi piṭṭhiyaṃ<sup>7</sup> cammuppāṭanaṃ  
 labhitvā gahetabbagahaṇaṃ apassanto sataśahassam eva adāsi,  
 eten' upāyena sakalanagare gehaṭṭhānaṃ gaṇhantena lañcaṃ  
 katvā<sup>8</sup> laddhakahāpaṇānaṃ űeva navakoṭiyo jātā, M. sakala-  
 20 nagaraṃ vicaritvā rājakulaṃ agamāsi, atha naṃ rājā pucchi:  
 „kiṃ p-a laddhaṃ te vasanaṭṭhānaṃ“ ti, „mahārāja adentā<sup>9</sup>  
 nāma n' atthi, api ca kho pana amhesu gayhamānesu<sup>10</sup> kila-  
 manti, tesam piyavippayogaṃ kātuṃ amhākaṃ pi ayuttaṃ,  
 bahinagare ito<sup>11</sup> gāvutamattatṭhāne gaṅgāya ca nagarassa ca  
 25 antare asukaṭṭhāne nāma amhākaṃ rañño vasananagaraṃ kā-  
 resāma“ 'ti, rājā taṃ sutvā „antonagaresu yujjhitum pi duk-  
 khaṃ, n' eva sakasenā na parasenā űātuṃ sakkā, bahinagare  
 pana sukhaṃ yuddhaṃ kātuṃ, tasmā bahinagare yeva<sup>12</sup> te

<sup>1</sup> so Ck Bd; C<sup>o</sup> gacchasi na gacchasīti. <sup>2</sup> Bd addhā ime r. ānattā bhavissanti itarethā. <sup>3</sup> Bd -sīti. <sup>4</sup> Ck<sup>o</sup> omit na, Bd has na labhissathāti. <sup>5</sup> Ck<sup>o</sup> assanti, C<sup>o</sup> assanti, Bd assuti. <sup>6</sup> so all three MSS. <sup>7</sup> Bd -hi potito piṭhi. <sup>8</sup> so Ck<sup>o</sup>; Bd gahetvā. <sup>9</sup> Bd -o. <sup>10</sup> so Ck<sup>o</sup> for gaṇhamānesu? Bd gehesu gaṇhiyamānesu. <sup>11</sup> C<sup>o</sup> kato, Ck omits ito. <sup>12</sup> Ck<sup>o</sup> kātuṃ antonagare va.



piyamanāpānaṃ viśāsikaamaccānaṃ nayena ca, imaṃ ca susaṃkhātānaṃ ratanā-  
naṃ dhāraṇato vasundharan ti laddhanāmaṃ jagatiṃ jagatīpālā rājāno āvasanti.

„Na tayā sadisā<sup>1</sup> hutvā<sup>2</sup> aggimhi vijjamāne<sup>3</sup> yeva khajjo-  
panakam dhamenti, tvaṃ pana aggimhi sati khajjopanakam  
5 dhamento viya tulaṃ chaḍḍetvā hatthena tulento viya<sup>4</sup> khīren'  
atthe jāte viśāṇato duhanto viya Senakādayo gambhīrapaṇhaṃ  
puṇḍhasi, ete kiṃ jānanti, khajjopanakasadisā ete, mahāaggik-  
khandhasadisō Mahosadho paṇṇāya jalati, taṃ pakkosāpetvā  
puccha, imaṃ hi te paṇhaṃ ajānantassa jivitaṃ n' attāḥiti"  
10 rājānaṃ tajjetvā antaradhāyi. Khajjopanakapaṇho niṭṭhito.

Atha rājā maraṇabhayatajjito punadivase amacce pakko-  
sāpetvā: „tātā cattāro pi tumhe catūsu rathesu ṭhatvā catūhi  
nagaradvārehi nikkhamitvā yatth' eva me puttaṃ Ma-paṇḍitaṃ  
passatha tatth' ev' assa sakkāraṃ katvā khippaṃ ānethā“<sup>4</sup> 'ti,  
15 pesesi, tesu tayo janā p-taṃ na passimsu, dakkhiṇadvārena  
nikkhanto pana dakkhiṇayavamajjhagāmake M-aṃ mattikaṃ  
āharitvā ācariyassa cakkam vaṭṭetvā mattikāmakkhitasarīraṃ<sup>5</sup>  
palālapīṭhake nisīditvā muṭṭhiṃ muṭṭhiṃ katvā appasūpaṃ  
yavabhattaṃ bhuñjamānaṃ passi. Kasmā pan' esa taṃ<sup>6</sup> kam-  
20 maṃ akāsi<sup>7</sup> „rājā kira 'paṇḍito Ma-dho nissamsayaṃ rajjaṃ  
gaṇhissatīti' āsaṃkito 'so kumbhakāraḥ kammaṇa jīyatīti' sutvā  
nirāsaṃko bhavissatīti“ cintetvā evaṃ akāsi. So amaccaṃ disvā  
attano santikaṃ āgatabhāvaṃ natvā „mayhaṃ yaso patipāka-  
tiko bhavissati, Amarādeviyā sampāditaṃ nānaggarasabhattam  
25 eva bhuñjissāmīti“<sup>8</sup> gahitabhattapiṇḍaṃ chaḍḍetvā utṭhāya  
mukhaṃ vikkhālesi. Tasmim khaṇe so amacco upasaṃkami, so  
pana Senakapakkhiko. Tasmā taṃ ghaṭanto „paṇḍita ācariya  
Senakass' eva vacanaṃ niyyānikaṃ, tava nāma yase parihīne<sup>9</sup>  
tathārūpā paṇṇā patitṭhā hotuṃ<sup>7</sup> nāsakkihi, idāni mattika-  
30 makkhito palālapīṭhake nisīditvā evarūpaṃ bhattaṃ bhuñjasīti“  
vatvā imaṃ Dasanipāte Bhūripaṇhe gātham āha:

<sup>1</sup> Ck<sup>2</sup> tayādisā. <sup>2</sup> Ck<sup>2</sup> -nā. <sup>3</sup> Ck<sup>2</sup> omīti viya. <sup>4</sup> B<sup>2</sup> -re. <sup>5</sup> B<sup>2</sup> so kāsma eva-  
rūpaṃ. <sup>6</sup> Ck<sup>2</sup> -no. <sup>7</sup> B<sup>2</sup> patitṭhāpetuṃ.

koṭṭetvā māressāmā“ 'ti tussitva „sādhū tāta tayā sallakkhi-  
 tatṭhāne yeva kārehīti“ ā., „mahārāja ahaṃ kāressāmi, tum-  
 hākaṃ pana manussehi dārupaṇṇādīnaṃ atthāya amhākaṃ nava-  
 kammaṭṭhānaṃ na gantabbhaṃ, gacchantānaṃ<sup>1</sup> hi“ kalahaṃ  
 karissanti, tena n' eva tumhākaṃ pi na amhākaṃ pi citta- 5  
 sukhaṃ bhavissatīti“, „sādhū p-a tena passena nissañcāraṃ<sup>2</sup>  
 karohīti“, „deva amhākaṃ hatthī udakābhiratā udae yeva  
 kilanti, udae āvile jāte 'Ma-dhassa āgatakālato paṭṭhāya pa-  
 sannodakaṃ pātuṃ na labhāma' ti sace nāgarā kujjhanti tam  
 pi sahitabban“ ti, rājāpi 'ssa'<sup>4</sup> „tumhākaṃ hatthī kilantū“ 'ti 10  
 vatvā nagare bheriṃ carāpesi: „yo ito nikkhamitvā Ma-paṇḍi-  
 tassa nagaramāpitatṭhānaṃ gacchati sahasaṃ daṇḍo“<sup>5</sup> ti, M.  
 rājānaṃ vanditvā attano parisam ādāya nāgarā nikkhamitvā  
 yathāparicchinnaṭṭhāne nagaraṃ māpetuṃ ārabhi<sup>6</sup>, Pāragaṅgāya  
 tāva<sup>7</sup> Gaṅgaligāmaṃ<sup>8</sup> nāma kāretvā hatthiassavāhanaṃ c' eva 15  
 gobalivaddaṃ ca ta. ṭhapetvā nagarakaraṇaṃ vicārento „ettakā  
 idaṃ ettakā idaṃ karontū“ 'ti sabbakammāni vibhajitvā ummagge  
 kammaṃ paṭṭhapesi, mahāummaggadvāraṃ Gaṅgātitthe ahosi,  
 saṭṭhimattāni yodhasatāni mahāummaggaṃ khaṇanti, mahatī-  
 cammamālukādīhi<sup>9</sup> paṃsuṃ haritvā Gaṅgāya pātenti, pātita- 20  
 pātitaṃ paṃsuṃ hatthī maddanti, Gaṅgā āluḷā sandati, nagara-  
 vāsino „Ma-dhassa āgatakālato paṭṭhāya pasannaṃ udakaṃ  
 pātuṃ na labhāma, Gaṅgā āluḷā va vahati kin nu kho etan“  
 ti vadanti, atha nesaṃ p-assa upanikkhittakapurisā ārocenti:  
 „Ma-dhassa kira hatthī udakakilāṃ kilantā Gaṅgāya<sup>10</sup> uddha- 25  
 kaddamaṃ karonti, ten' esā āluḷitā sandatīti“, Bodhisattānaṃ  
 adhippāyā nāma ijjhanti, tasmā ummagge mūlāni vā pāsāṇāni  
 vā sabbe bhūmiyaṃ pavisiṃsu, jaṃghummaggassa dvāraṃ tas-  
 miṃ nagare ahosi, sattamattāni purisasatāni jaṃghummaggaṃ

<sup>1</sup> Bā āgacchā. <sup>2</sup> Bā aḍḍe amhākaṃ manussehi. <sup>3</sup> so Ck; C's tissadvāraṃ, Bā te manusse nissañcāraṃ. <sup>4</sup> Bā rājā vassathā. <sup>5</sup> Bā tassa sahasadaṇḍo. <sup>6</sup> Bā ārabhi, Ck's omit ārabhi. <sup>7</sup> Bā paragaṅgātīre. <sup>8</sup> Bā vaggali-. <sup>9</sup> so Ck's; Bā mahatīhi cammapasibbakāhi vālukādīhi. <sup>10</sup> Ck's gaṅgā.

48. Saccam kira tvaṃ api bhūripaṇṇo<sup>1</sup>, (IV p. 72)  
 yā tādisi sirī dhitī mutī ca  
 na tāyate 'bhāvavas' ūpanītaṃ<sup>2</sup>  
 yo yāvakaṃ bhuñjasi<sup>3</sup> appasūpaṃ.

Ta. saccam kirā 'ti ācariya Se- yam āha' taṃ kira saccam eva, sirīti<sup>5</sup>  
 issariyaṃ dhitīti abbhocchinnavīriyaṃ, na tāyate bhāvavasūpanītaṃ<sup>2</sup> ti  
 abhāvassa avaḍḍhiyā vasaṃ upanītaṃ taṃ na rakkhati patitṭhā hotum<sup>4</sup> na sak-  
 koti, yāvakaṃ ti yavataṇḍulabhataṃ.

Atha naṃ M. „andhabāla ahaṃ attano paṇṇābalena puna  
 taṃ yasaṃ pākatikaṃ kātukāmo evaṃ karomīti“ vatvā idaṃ<sup>10</sup>  
 gāthadvayam āha:

49. Sukhaṃ dukkhena<sup>5</sup> paripācayanto  
 kālākālaṃ vicinaṃ chandachanno  
 atthassa dvārāni avāpuranto  
 tenāhaṃ tussāmi yavodanena.<sup>15</sup>  
 50. Kālāṃ ca nītvā abhijīhanāya  
 mantehi atthaṃ paripācayitvā  
 vijambhissaṃ sīhaviijambhitāni  
 tāy' iddhiyā dakkhasi maṃ punāpīti.

Ta. dukkheṇā 'ti iminā kāyikacetasikadukkhena attano porānakasukhaṃ<sup>20</sup>  
 paṭipākatikakāraṇena paripācento vaḍḍhento, kālākālaṃ ti ayaṃ paṭicchannassa  
 hutvā caranākālo ayaṃ napaṭicchannassa<sup>3</sup> 'ti evaṃ kālāṃ ca akālaṃ ca vicinanto  
 raṇṇo kuddhakāle channena<sup>4</sup> caritabbān ti nītvā chandena attano ruciyaṃ channo  
 paṭicchanno hutvā kumbhakārakammena jīvanto attano atthassa kāraṇasaṃkhātāni  
 dvārāni avāpuranto viharāmi, tena kāraṇenāhaṃ<sup>7</sup> yavodanena tussāmiti a.,<sup>25</sup>  
 abhijīhanāyā 'ti viriyakaraṇassa mantehi atthaṃ paripācayitvā attano nāṇena  
 mama yasaṃ vaḍḍhetvā manosiḷātale siho viya vijambhissaṃ tāya iddhiyā maṃ<sup>8</sup>  
 puna pi tvaṃ passissasīti.

Atha naṃ amacco āha: „paṇḍita, chatte nibbattadevatā  
 rājānaṃ paṇhaṃ pucchi, rājā cattāro p-e pucchi, eko pi paṇ-<sup>30</sup>  
 haṃ kathetuṃ nāsakkhi, tasmā rājā tava santikaṃ maṃ pahīṇīti“,

<sup>1</sup> C<sup>o</sup> -paṇhe, B<sup>d</sup> tavamapi bhūripaṇṇā, R<sup>e</sup> tavamasi bhūripaṇṇā. <sup>2</sup> C<sup>k</sup> bhāva-  
 casū-. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> -ti. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> patitṭhāpetum. <sup>5</sup> read: dukkhena. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> chandena. <sup>7</sup>  
 C<sup>k</sup> -nāyaṃ. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> maṃ iddhiyā.

khaṇanti ca, cammamālukādīhi<sup>1</sup> paṃsum haritvā tasmiṃ nagare  
 pātentī, pātitaṇṇa udakena sannetvā pākāraṃ cinanti,  
 aññāni vā kammāni karonti, mahāummaggassa pavisanadvāraṃ  
 nagare ahosi, atthārasahatthubbedhena yantayuttaāvārena<sup>2</sup> sa-  
 5 mannāgataṃ hi ekāya āṇiyā akkantāya pithīyanti, mahāum-  
 maggassa dvīsu passesu itthikāhi cinitvā sudhakkammaṃ<sup>3</sup> kāresi,  
 matthake padaracchannaṃ<sup>4</sup> kāretvā ullokamattikāya lepetvā  
 setakammaṃ kāresi, sabbāni p' etthā asītimahādvārāni catu-  
 satthiṇṇadvārāni ahesuṃ, sabbāni yantayuttān' eva ekāya  
 10 āṇiyā akkantāya pithīyanti, ekāya akkantāya vivariyyanti, dvīsu  
 passesu anekasatadīpālayā<sup>5</sup> ahesuṃ, te pi yantayuttā va ekas-  
 miṃ vivariyyamāne sabbe vivariyyanti ekasmiṃ pithīyamāne  
 sabbe pithīyanti, dvīsu passesu ekasatānaṃ khattiyānaṃ eka-  
 satasayanagabbhā ahesuṃ, ekekasmiṃ nānāvāṇṇapaccatthara-  
 15 ṇatthataṃ<sup>6</sup>, ekekaṃ mahāsayaṇaṃ<sup>7</sup> samussitasetatthattaṃ,  
 ekekaṃ sīhāsanaṃ mahāsayaṇaṃ nissāya tthitaṃ ekekaṃ mā-  
 tugāmapotthakarūpakāṃ uttamarūpadharaṃ hatthena anāma-  
 sitvā na manussarūpakāṃ ti na sakkā nātuṃ<sup>8</sup>, api ca um-  
 maggassa gabbhe dvīsu passesu kusalā cittakārā nānappa-  
 20 kāraccittakammaṃ karīṃsu: Sakkavilāsaṇeruparibhaṇḍasāgara-  
 mahāsāgaracatumahādīpahimavantaanotattamanosilātaḷacanda-  
 suriyacātummahārājikādichakāmasaggādivibhattiyo sabbā um-  
 magge dassayīṃsu, bhūmiṃ rajatapattavaṇṇavālukaṃ okiritvā  
 upari ullokapadumāni dassesuṃ, ubhosu passesu nānappakāre  
 25 āpane pi dassayīṃsu, tesu tesu tthānesu gandhadāmapuppha-  
 dāmāni olāmbetvā Sudhammadevasabhaṃ viya ummaggaṃ alaṃ-  
 karīṃsu. Tāni pi kho tīṇi vaḍḍhakisatāni tīṇi nāvāsātāni  
 bandhitvā niṭṭhitaparikkammānaṃ dabbasambhārānaṃ pūretvā  
 Gaṅgāya āharitvā p-assa ārocesuṃ, tāni so nagare upayogaṃ<sup>9</sup>  
 30 netvā „mayā ānattadivase āhareyyāthā“<sup>10</sup> ti nāvāpaticchannaṭ-  
 tthāne tthapāpesi, nagare udakaparikhā<sup>10</sup> atthārasahattho pākāro

<sup>1</sup> Bā cammaṇasippakehi. <sup>2</sup> Ck° yantavārena. <sup>3</sup> Bā suta-. <sup>4</sup> Bā phabalakena  
 channaṃ. <sup>5</sup> Bā dipagabbhā. <sup>6</sup> Ck° -ṇatthamānaṃ? Bā -ṇam attharanti. <sup>7</sup> Bā  
 ekekaṃ. <sup>8</sup> Ck° nā. <sup>9</sup> Bā upabhogaṃ. <sup>10</sup> Bā -kham.

„evaṃ sante paññāya ānubhāvaṃ<sup>1</sup> na passasi, evarūpe kāle na  
issariyaṃ patitṭhā hoti, paññāsaṃpanno va patitṭhā hoti<sup>2</sup>“  
M. paññānubhāvaṃ vaṇṇesi, aṭṭha amacco rañña<sup>3</sup> „paṇḍitaṃ  
ditṭhaṭṭhāne yeva nahāpetvā acchādetvā ānethā“<sup>4</sup> 'ti vutto<sup>5</sup>  
5 dinnasahassaṇi ca dussayugaṇi ca M-assa hatthe ṭhapesi, kum-  
bhakāro „Ma-paṇḍito kira mayā pessaṃkammaṃ kārāpito“ ti  
bhayaṃ āpajji, taṃ M. „mā bhāyi ācariya, bahūpakāro tvaṃ am-  
hāken“ ti assāsetvā tassa saḥassaṃ datvā mattikamakkhiten'  
eva sarīrena rathe nisīditvā nagaraṃ pāvīsi, amacco rañño  
10 ārocetvā „kuhiṇi te tāta p. ditṭho“ ti vutte „deva dakkhiṇa-  
yavamajjhake kumbhakārakammaṃ katvā jīvati, tumhehi 'pakko-  
sathā' 'ti' vutte anahāyitvā va mattikamakkhiten' eva sarīrena  
āgato“ ti āha, rājā „sace mayhaṃ paccatthiko assa issariyavidhinā  
careyya, nāyaṃ mama paccatthiko“ ti cintetvā „mama puttassa  
15 attano gharaṃ gantvā nahāyitvā alambkaritvā mayā dinnavi-  
dhānen' eva āgantum vadathā“ 'ti ā., taṃ sutvā p. tathā katvā  
āgantvā „pavisatū“ 'ti vutte pavisitvā rājānaṃ vanditvā eka-  
mantāni aṭṭhāsi, rājā tena saha paṭisanthāraṃ katvā p-aṃ  
vimaṃsanto imaṃ g. ā.:

20 51. Sukhī hi eke na karonti pāpāni  
avaṇṇasaṃsaggabhayā paṇ' eke,  
pahū<sup>6</sup> samāno vipulattacintī  
kimbhāraṇā me na karosī dukkhaṇi ti.

Ta. sukhīti p-a ekacce hi mayaṃ sukhīno sampattissariyā<sup>8</sup> alaṇi no etta-  
25 kenā 'ti uttarīṇi<sup>7</sup> issariyakāraṇā pāpāni na karonti, ekacce evarūpassa no yasa-  
dāyakaṃ sāmikassa aparajjhantānaṃ avanno bhavissatīti avannaṃsaṃsaggabhayā  
na karonti, eko samattho hoti, eko mandapañño tvaṃ pana samattho ca vi-  
pulattacintī ca<sup>9</sup>, icchanto sakala-Jambudīpe rajjaṃ pi kareyyāsi, kimhāraṇā  
mama rajjaṃ gahetvā dukkhaṇi na karosīti.

30 Bodhisatto āha:

52. Na paṇḍitā attasukhassa hetu  
pāpāni kammāni samācaranti, .

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> adds kasmā. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> -o. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> omitt vutto. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> -satitī. <sup>5</sup> C<sup>p</sup> pabu, B<sup>d</sup>  
bahu. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> -ya, C<sup>p</sup> yaṇi. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> -ri. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> adds sace pana.

gopurattālako rājanivesanādīni nivesanāni hatthisālādayo pokkharāṇiyo ti sabbam eva niṭṭham agamāsi, iti mahāummaggo jaṃghummaggo nagaran ti sabbam etaṃ catūhi māsehi niṭṭhitam. Atha M. catumāsaccayena rañño āgamanatthāya dūtaṃ pāhesi.

5

Tam attham pakāsento Satthā āha:

49. Nivesanāni māpetvā Vedehassa yasassino  
ath' assa pahīni dūtaṃ: [ehi dāni mahārāja],  
māpitan te nivesanaṃ ti. 1499.

Ta. pahīṇi pesesi.

10

Rājā dūtassa vacanaṃ sutvā tuṭṭhacitto mahantena parivārena nikkhami.

Tam attham pakāsento Satthā itaraṃ gātham āha:

50. Tato ca rājā pāyāsi senāya' caturaṅgiyā  
anantāvāhanaṃ daṭṭhuṃ phītaṃ Kampilliyam purā ti. 1500. 15

Ta. ananta -- ti aparimitaassādivāhanaṃ, Kampilliyam -- ti Kampillaratthe māpitaṃ nagaraṃ.

So anupubbena Gaṅgātīraṃ pāpuṇi, atha naṃ M. paccugantvā attanā katanagaraṃ pavesesi, so ta. pāsādaragato nānaggarasabhojanaṃ bhuñjitvā thokaṃ vissamitvā sāyaṇhasa-  
maye attano āgatabhāvaṃ nāpetuṃ<sup>1</sup> Cūlanīrañño dūtaṃ pesesi.

Tam attham āvikaronto Satthā āha:

51. Tato ca kho so gantvāna Brahmādattassa pāhiṇi:  
āgato 'smi mahārāja tava pādāni vanditum. 1501.  
52. Dadāhi dāni me bhariyam nāriyam sabbaṅgasobhaniṃ  
suvaṇṇena paṭicchannaṃ dōsīgaṇapurakkhataṃ ti. 1502. 25

Ta. vanditun ti Vedeho mahallako C-rājā tassa puttamatto<sup>2</sup> pi na hoti<sup>3</sup>, kilesamuechito pana hutvā jāmātara<sup>4</sup> nāma sasuro vandiyo ti cintetvā tassa cittaṃ anujānanto<sup>5</sup> vandanaśāsaṇaṃ pahīni, dadāhi dāniti ahaṃ tayā dhītaṃ dassāmi<sup>6</sup> pakkosāpito taṃ me dāni dehi<sup>7</sup> pahīni, suvaṇṇena -- ti 30  
suvaṇṇalaṃkārapatimaṇḍitaṃ.

<sup>1</sup> Cks omi nāpetuṃ. <sup>2</sup> Bā puttannattamatto. <sup>3</sup> so Cks; Bā nappahiṇi. <sup>4</sup> Bā jāmātarena. <sup>5</sup> Bā ajānanto.

dukkhena puṭṭhā khalitāpi<sup>1</sup> santā  
chandā ca dosā ca na jahanti dhammaṃ ti.

Ta. khalitattā<sup>2</sup> ti sampattito khalitvā vipattiyaṃ thītasabbhāvā hutvāpi,  
dhammaṃ ti pavēḍidhammaṃ sucaritadhammaṃ na jahant' eva.

Puna rājā tassa vīmaṃsanatthaṃ khattiyamāyaṃ kathento 5  
imaṃ gātham āha :

ss. Yena kenaci vaṇṇena mudunā dāruṇena vā  
uddhare<sup>3</sup> dīnam attānaṃ, pacchā dhammaṃ samācare ti.

Ta. dīnaṃ ti duggataṃ attānaṃ uddharitvā sampattiyaṃ yeva ṭhapeyya.

\* Ath' assa M. rukkhūpamaṃ dassento imaṃ gātham āha : 10

ss. Yassa rukkhassa chāyāya nisīdeyya sayeyya vā (=  $\frac{210}{20}$ )

na tassa sākā bhāṇeyya, mittadūbhī hi pāpako ti  
evaṃ ca pana vatvā „mahārāja yadi paribhuttarukkhassa sā-  
khaṃ bhāṇjanto pi mittadūbhī hoti kimaṅga puna manussagha-  
tako<sup>4</sup>, yehi tumhehi mama pitā ulāre issariye patitṭhāpito ahaṃ 15  
ca mahantena anuggahena anuggahito tesu tumhesu aparajjhanto  
ahaṃ kathaṃ nāma mittadūbhī bhaveyyan“ ti sabbathāpi<sup>5</sup> at-  
tano amittadūbbhihāvaṃ kathetvā rañño apacāraṃ<sup>6</sup> codento :

ss. Yassā<sup>7</sup> hi dhammaṃ manujo vijaññā

ye c' assa kaṃkhaṃ vinayanti santo

20

taṃ hi 'ssa dīpaṃ ca parāyanaṃ ca

na tena mittam jarayetha<sup>8</sup> pañño ti.

T. a. : mahārāja yassa purisassa santikā puriso appamattakam pi dham-  
maṃ kāraṇaṃ jāneyya ye c' assa uppannaṃ kaṃkhaṃ vinayanti taṃ tassa  
patitṭhāṭṭhena<sup>9</sup> dīpaṃ eva parāyanaṃ ca, tādīsena saddhiṃ p. mittabhāvaṃ nāma 25  
na jīreyya<sup>10</sup> na nāseyya<sup>11</sup> 'ti a.

Idāni naṃ ovaḍanto imaṃ gāthadvayaṃ āha :

ss. Alaso gihī kāmabhogī na sādhu, (= III  $\frac{154}{23}$ )

asaññato pabbajito na sādhu,

rājā na sādhu anisamnakārī,

30

yo paṇḍito kodhano so<sup>12</sup> na sādhu.

<sup>1</sup> so Bā; Cks -tattāpi. <sup>2</sup> so all three MSS. <sup>3</sup> kimaṅga - - tako not in Cks.

<sup>4</sup> Bā -tthāpi. <sup>5</sup> Bā citta-cāraṇaṃ. <sup>6</sup> so all three MSS. <sup>7</sup> Bā Janayetda <sup>8</sup> Bā  
patitṭhāṭṭhena. <sup>9</sup> Bā vinayetha, <sup>10</sup> Cks taṃ.

Cūḷani dūtassa kathaṃ sutvā somanassappatto „idāni me paccāmitto kuhiṃ gamissati, ubhinnaṃ pi tesāni sīsāni chin-ditvā jayapānaṃ pivissāma“ <sup>1</sup>ti kevalaṃ <sup>2</sup> somanassaṃ dassento dūtassa sakkāraṃ katvā anantaraṃ gātham āha:

- 5 53. Svāgatan tena <sup>3</sup> Vedeha atho te adurāgataṃ,  
nakkhattaṃ ñeva paripuccha. ahaṃ kaññaṃ dadāmi te  
suvannaṃ paṭicchannaṃ dāsigaṇapurakkhataṃ ti. 1503.

Ta. Vedehā <sup>4</sup>ti Vedehasa sāsanaṃ sutvā taṃ purato ʒhitaṃ viya ālapati,  
athavā <sup>5</sup> evaṃ Brahmādatteṇa vuttan ti vadehīti <sup>6</sup> dūtaṃ āpāpento evam ā.

- 10 Taṃ sutvā dūto Vedehasa santikaṃ gantvā „deva mañ-  
galakiriyaṃ anucchavikaṃ nakkhattaṃ kira jānāhi, te dhītaraṃ  
demīti vuttan“ <sup>7</sup>ti <sup>8</sup> ā., so „ajj“ eva nakkhattaṃ sobhanan“ <sup>9</sup>ti puna  
dūtaṃ paṇiṇi.

Tam atthaṃ pakāseto Satthā <sup>10</sup> āha:

- 15 54. Tato ca rājā Vedeho nakkhattaṃ paripucchatha,  
nakkhattaṃ paripucchitvā Brahmādatteṇa paṇiṇi: 1504.  
55. Dadāhi dāni me bhariyaṃ nāriṃ sabbaṅgasobhanaṃ  
suvannaṃ paṭicchannaṃ dāsigaṇapurakkhataṃ ti. 1505.  
C-rājāpi:  
20 56. Dadāmi dāni te bhariyaṃ nāriṃ sabbaṅgasobhanaṃ  
suvannaṃ paṭicchannaṃ dāsigaṇapurakkhataṃ ti. 1506.

- Imaṃ g. vatvā „idāni pesemi, idāni pesemīti“ <sup>11</sup> mūsāvādaṃ  
katvā ekasatarājūnaṃ saññaṃ adāsi: „aṭṭhārasahi akkhohiṇi  
saddhiṃ sabbe yuddhasajjā hutvā nikkhamantu, ubhinnaṃ pi  
25 paccatthikānaṃ sīsāni chinditvā sve jayapānaṃ pivissāma“ <sup>12</sup>ti,  
te sabbe pi nikkhamiṃsu, sayāṃ nikkhamanto pana mātaraṃ  
Talatādeviṃ ca <sup>13</sup>aggamahesiṃ <sup>14</sup>Nandadeviṃ ca puttāṃ <sup>15</sup>Pañcāla-  
caṇḍaṃ ca <sup>16</sup>dhītaraṃ Pañcālacaṇḍiṃ ca <sup>17</sup>ti cattāro jane orodhehi  
saddhiṃ pāsāde nivāsāpetvā va <sup>18</sup>nikkhami. Bo. Vedeheraṇṇo  
30 c' eva tena saddhiṃ āgatasenāya ca mahantaṃ sakkāraṃ

<sup>1</sup> Cks koḍha. <sup>2</sup> so Bā; Cks ti; read: suāgatan te? <sup>3</sup> Cks atha. <sup>4</sup> Cks dehīti.

<sup>5</sup> Cks dehīti. <sup>6</sup> Cks -viri, Bā mātaraṇca calākadeviṇca. <sup>7</sup> Bā -siṇca. <sup>8</sup> Cks  
nandavī puttāṃ. <sup>9</sup> Cks -dāni. <sup>10</sup> Bā -dāni. <sup>11</sup> Cks gehe nivattitvā va.



47. Nisamma khattiyo kayirā nānisamma disampati,  
nisammakārino rāja yaso kitti ca vaḍḍhatīti.

Ta. na sādḥū 'ti na laṭṭhako<sup>1</sup>, anisammakārīti yaṃ kiñci sutvā  
anupadhāretvā attano paccakkhaṃ aketvā kāraṇo, yaso kitti cā 'ti issariya"  
5 parivāro ca guṇabhāvan ca ekanten' eva vaḍḍhatīti. Bhūripaṇḥo niṭṭhito.

Evam vutte rājā M-am samussitasetacchatte rājapallanke  
nisīḍḍapetvā sayam nīcāsane nisīḍḍitvā ā.: „p-a setacchatte nib-  
battadevatā mañ cattāro paṇhe pucchi, ten' evāhaṃ p-e puc-  
'chīm, na cattāro p-ā jānimsu, kathehi me tāta paṇhe“ ti,  
10 „mahārāja chatte nibbattadevatā vā hotu cātummahārājādayo  
vā hontu yena kenaci puṭṭhapaṇhaṃ kathessāmi, vada ma-  
hārāja devatāya pucchitapaṇhe“ ti ā., rājā devatāya pucchi-  
taniyāmen' eva kathento paṭhamam gātham āha:

58. Hanti hatthehi pādehi mukhañ ca parisumbhati,  
15 sa ve rājā<sup>2</sup> piyo hoti kan tena-m-abhipassasīti.

M-assa gātham sutvā va gaganatale cando viya attho pā-  
kaṭo ahosi.

Atha M. supa mahārāja 'ti vatvā hantīti paharati parisumbhatīti  
paharati yeva, sa ve ti so evam karonto piyo hoti, kantenamabhipassa-  
20 sīti tena kāraṇena piyam<sup>3</sup> hontam<sup>4</sup> katarapuggalaṃ<sup>5</sup> tvam rājā<sup>6</sup> abhipassa-  
sīti evam tam devatā paṇhaṃ pucchi, tassāyaṃ attho: yadā hi māṇu aṃke ni-  
panno daharo haṭṭhatuṭṭho kiṇanto mātaram hatthapādehi paharati keso luṇcati  
muṭṭhinā mukhaṃ paharati tadā nam sā coraputta katham no evam paharasīti  
ādīni pemavasen' eva vatvā pemaṃ dhāretum asakkonti āllīgitvā thanantare  
25 nīpajjāpetvā paricumbati<sup>7</sup>, iti so tassā everūpe kāle piyato hoti tathā pituno ti

Evam gaganamajjhe suriyam utthāpento viya pākaṭam katvā  
paṇhaṃ kathesi, tam sutvā devatā chattapiṇḍikavivarato nikkha-  
mitvā upaḍḍhasarīraṃ dāssenti „sukathito paṇho“ ti madhurassa-  
rena sādḥukāraṃ datvā ratanacamaṅgotakam pūretvā dibbapuppha-  
30 gandhavāsehi M-am pūjetvā antaradhāyi, rājā M-am pupphādīhi

<sup>1</sup> B<sup>2</sup> suṇḍaro. <sup>2</sup> C<sup>2</sup> rāja. <sup>3</sup> C<sup>2</sup> piyā, B<sup>2</sup> pi. <sup>4</sup> B<sup>2</sup> hontī. <sup>5</sup> B<sup>2</sup> katamam-,  
C<sup>2</sup> kara-. <sup>6</sup> C<sup>2</sup> rañjam, B<sup>2</sup> rājā, C<sup>2</sup> rājam. <sup>7</sup> B<sup>2</sup> sīsam paricumpati, C<sup>2</sup>  
parisambhati.

kāresi, keci manussā suraṃ pivanti keci macechamamsādini  
khādanti keci dūramaggā<sup>1</sup> āgatattā kilantā sayanti, Vedeharājā  
pana Senakādayo paṇḍite gahetvā amaccagana-parivuto alam-  
katamahātale nisīdi, C-rājāpi atthārasaakkhohiṇisaṃkhāya  
senāya nagaraṃ tisandhicasaṃkhepaṃ parikkhipitvā aneka- 5  
satasahassāhi ukkāhi dhāriyamānāhi aruṇe uggacchante yeva  
gahana-sajjo hutvā atthāsi, taṃ natvā M. attano yodhānaṃ tīni  
satāni pesesi: „tumhe jaṃghummagge gantvā rañño mātaraṃ  
ca aggamahesiṃ ca puttaṃ ca dhītaraṃ ca jaṃghummaggena  
• ānetvā mahāummaggena netvā ummagga-dvārato bahi akatvā 10  
anto ummagge yeva yāva amhākaṃ āgamanā rakkhantā tathvā  
amhākaṃ āgamanakale ummaggā niharitvā ummagga-dvāre ma-  
hāvisālamālake tthāpethā“<sup>2</sup> ti, te tassa vacanaṃ sampaticchitvā  
jaṃghummaggena gantvā sopānapādamūle padarattharaṃ<sup>3</sup> ug-  
ghāṭetvā<sup>4</sup> sopānapādamūle sopānasīse mahātale ti ettake thāne 15  
ārakkhamanusse ca khujjādiparivārādayo ca hatthapādesu  
bandhitvā mukhaṃ thaketvā<sup>5</sup> ta. ta. paticchanna-tthāne tthapetvā  
rañño paṭiyattakhādaniye<sup>6</sup> kiñci khādītva<sup>7</sup> cunṇavicunṇaṃ katvā<sup>8</sup>  
upari pāsādaṃ abhirūhiṃsu, tadā Talatādevī Nandādeviṃ ca  
rājaputtaṃ ca rājadhītaraṃ ca „ko jānāti kiṃ bhavissatīti“ mañña- 20  
mānā attanā saddhiṃ ekasayane sayāpesi, te yodhā gabbha-  
dvāre tathvā pakkosiṃsu, sā nikkhamitvā „kiṃ tātā“ ti ā,  
„devī amhākaṃ rājā Vedehaṃ ca Mahosadhaṃ ca jivitakkha-  
yaṃ pāpetvā sakala-Jambudīpe ekarajjaṃ katvā ekasatarāja-  
parivuto mahantena yasena mahāpānaṃ pivanto tumhe cattāro 25  
pi gahetvā ānetuṃ amhe pahināti“, te pāsādā otaritvā sopāna-  
pādamūlaṃ agamiṃsu, atha ne gahetvā jaṃghummaggaṃ pavi-  
siṃsu, te āhaṃsu: „mayaṃ ettakaṃ kālāṃ idha vasantā imaṃ  
vithiṃ na otiṇṇapubbā“ ti, „imaṃ vithiṃ na sabbadā otaranti,  
maṅgalavithi nāṃ<sup>9</sup> esā, ajja maṅgaladivasabhāvena rājā iminā 30

<sup>1</sup> Ck<sup>s</sup> -gam. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> phalakasandhāraṇa. <sup>3</sup> Ck<sup>s</sup> kathetvā, B<sup>d</sup> pidahitvā. <sup>4</sup> so Ck<sup>s</sup>  
for -yesu? B<sup>d</sup> -daniyabhojaniyaṃ. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> adds kiñci bhinditvā. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> adds  
apavibhogam katvā chaḍḍetvā.

pūjetvā itaraṃ pañhaṃ āyācitvā „vada mahārāja“ 'ti vutte  
dutiyaṃ gātham āha:

eo. Akkosati yathākāmaṃ āgamaṃ c' assa icchati'  
sa ve rājā' piyo hoti kaṇṇa-m-abhipassasīti.

Atha M. „mahārāja, mātā vacanapesanaṃ kātuṃ samat- 5  
thaṃ sattavassikaṃ puttāṃ 'khettaṃ gaccha, antarāpaṇaṃ  
gacchā“ 'ti ādīni vatvā 'sace me idaṃ c' idaṃ ca khādaniyaṃ  
bhojaniyaṃ dassasi gamissāmīti' vatvā 'handā puttā' 'ti vatvā  
datvā taṃ khādītva 'tvam sītāya gharacchāyāya nisīdasi, ahaṃ  
tava bahippesakammaṃ karissāmīti' ādīni hatthavikāramukha- 10  
vikāraṃ katvā<sup>3</sup> agacchantaṃ kupitā daṇḍakaṃ gahetvā 'tvam  
mama santakaṃ khādītva khetto kiñci kātuṃ na icchasi'  
tājjeṇti naṃ vegena palāyantaṃ anubandhitvā gaṇhituṃ asak-  
konti<sup>4</sup> 'gaccha, corā taṃ khaṇḍākhāṇḍikaṃ chindantū' 'ti ādīni  
vatvā yathākāmaṃ yathājjhāsayaṃ akkosati, yaṃ pana mukhena 15  
bhaṇati<sup>5</sup> tato<sup>6</sup> appamattakaṃ<sup>7</sup> sāpi na icchati<sup>8</sup> āgamaṇaṃ c'  
assa<sup>9</sup> icchati, so divasabhāgaṃ kīlītva sāyaṃ gehe pavisitum  
avisahanto nītakānaṃ santikaṃ gacchati, mātāpi tassa āga-  
manamaggaṃ oloketi anāgacchantaṃ disvā 'pavisitum na visa-  
hati, maññe' ti sokassa hadayaṃ pūretvā assapunnehi nettehi 20  
nītiḥhare, upadhārenti puttāṃ disvā ālīṅgitvā cumbitvā ubhoḥi  
hatthehi dāhaṃ gahetvā 'putta mama pi nāma vacanaṃ hadaye  
ṭhapesīti' atirekataraṃ pemaṃ uppādeti<sup>10</sup>, evaṃ mahārāja mātu  
putto kuddhakāle<sup>11</sup> piyataro nāma hoti<sup>12</sup> dutiyaṃ pi pañhaṃ  
kathesi, devatā tath' eva pūjeti, rājāpi pūjetvā tatiyaṃ pañhaṃ 25  
āyācitvā „vada mahārāja“ 'ti vutte itaraṃ gātham āha:

eo. Abbhakkhāti<sup>12</sup> abhūtena alikena-m-abhisārāye,  
sa ve rājā' piyo hoti, kaṇṇa-m-abhipassasīti.

Ath' assa M. „mahārāja yadā jayampatikā rahogatā lo-

<sup>1</sup> Ck<sup>s</sup> na icch-.. <sup>2</sup> Ck<sup>s</sup> rājā. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> adds gato. <sup>4</sup> Ck<sup>s</sup> add dhanāṃ <sup>5</sup> Ck<sup>s</sup>  
bhāṇa. <sup>6</sup> Ck<sup>s</sup> to <sup>7</sup> Ck<sup>s</sup> -kassāti, C<sup>s</sup> -kassāri. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> has yāpi-, Ck<sup>s</sup> omit sāpi-..  
<sup>9</sup> B<sup>d</sup> adds na. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> -desi <sup>11</sup> B<sup>d</sup> mātuyā kuddhakāle putto. <sup>12</sup> B<sup>d</sup> acchā  
abbhikkhī.

maggena ānetum ānāpesīti<sup>1</sup>, te tesam saddahiṃsu, ath' ekacce  
 te cattāro pi gahetvā gacchiṃsu, ekacce nivattitvā rājanive-  
 sane ratanagabbhaṃ vivaritvā<sup>2</sup> yāvadicchakaṃ dhanasāraṃ ga-  
 hetvā āgamiṃsu, itare pi cattāro<sup>1</sup> purato mahāummaggaṃ gan-  
 5 tvā<sup>2</sup> alaṃkatadevasabhaṃ viya ummaggaṃ disvā „rañño atthāya  
 sajjitān“ ti saññaṃ kariṃsu, atha ne Mahāgaṇḍāya avidūratthā-  
 naṃ netvā anto ummagge alaṃkatagabbhe nisīdāpetvā ekacce  
 ārakkhaṃ gahetvā acchiṃsu, ekacce tesam ānītabhāvaṃ gantvā  
 Bo-assa ārocesuṃ, so tesam kathaṃ sutvā „idāni me mano-  
 10 ratho matthakaṃ pāpuṇissatīti“ somanassajāto rañño santikaṃ  
 gantvā ekamantaṃ atthāsi, rājāpi kilesāturatāya „idāni me  
 dhītaṃ pesessati, idāni me pesessatīti“ pallaṃkato vuṭṭhāya  
 vātapānena olovento anekehi ukkāsatasaḥassehi ekobhāsaṃ  
 jātāṃ nagaraṃ mahatiyā senāya parivutaṃ disvā āsaṃkitapari-  
 15 saṃkito „kin nu kho etaṃ“ ti paṇḍitehi saddhiṃ mantento g. ā.:

57. Hatthī assā rathā patti senā titṭhati vammītā,  
 ukkā padittā jhāyanti, kin nu maññanti paṇḍirā ti. 1507.

Ta. kin nu maññantīti C-rājā ambhakaṃ tuṭṭho udāhu tuṭṭho<sup>3</sup> ti kin  
 nu p-a maññantīti pucchī.

20 Taṃ sutvā Senako āha: „mā cintayī mahārāja, atibahū  
 ukkā paññāyanti, rājā tumhākaṃ dātum dhītaṃ gahetvā eti,  
 maññe“ ti, Pukkuso pi „tumhākaṃ āgantukasakkāraṃ kātum  
 ārakkhaṃ gahetvā tṭhito bhavissatīti“ yaṃ yaṃ tesam ruccati  
 taṃ taṃ kathayīṃsu, rājāpi „asukatṭhāne senā titthantu, asu-  
 25 katṭhāne ārakkhaṃ gaṇhatha, appamattā hothā“ 'ti vadantānaṃ  
 saddaṃ suṇanto sannaddhaṃ cā senaṃ passanto maraṇabhaya-  
 tājito hutvā Mahāsattassa kathaṃ paccāsiṃsanto itaraṃ g. ā.:

58. Hatthī assā rathā patti senā titṭhanti vammītā,  
 ukkā padittā jhāyanti, kin nu kāhanti paṇḍitā 'ti. 1508.

30 Ta. kin - - ti p-a kin cintesi imā senā<sup>4</sup> ambhakaṃ kin karissantīti<sup>5</sup>.

<sup>1</sup> Bā adds khattiyā. <sup>2</sup> Bā patvā <sup>3</sup> Bā kuddho. <sup>4</sup> Bā imāya senāya. <sup>5</sup> Bā  
 karissatīti.

kassādaratiyā kiṇṭā 'tava mayi pemaṃ n' atthi, bahigataṃ kira te hadayan' ti evaṃ aṇṇamaṇṇaṃ abhūtena abbhācikkhanti alikena sārenti codenti tadā te atirekataraṃ aṇṇamaṇṇaṃ piyāyanti, evaṃ assa paṇhass' atthaṃ jānāhīti<sup>1</sup> kathesi, devatā<sup>2</sup>  
 5 tath' eva pūjesi, rājāpi pūjetvā itaraṃ paṇhaṃ āyācitvā „vada mahārāja“ 'ti vutte catutthaṃ gātham āha:

61. Haraṃ annaṃ ca pānaṃ ca vatthasenāsanāni ca

[aṇṇadattu harā<sup>1</sup> santā]

te ve rājā piyā honti<sup>2</sup>, kaṇṇa tena-m-abhipassasīti.

- 10 Ath' assa „mahārāja, ayaṃ paṇho dhammikasamaṇabrāhmaṇe sandhāya vutto, saddhādīni hi kulāni idhalokaparalokaṃ saddahitvā denti c' eva dātukāmāni ca honti, tāni tathārūpe<sup>3</sup> samanaṇabrāhmaṇe yācānti pi laddhaṃ haritvā paribhuñjante pi disvā 'amhe yeva yācānti, amhākaṃ yeva santakāni annādīni  
 15 paribhuñjantīti' tesu atirekataraṃ pemaṃ karonti,<sup>4</sup> evaṃ te aṇṇadattu harā ekaṃsen' eva yācakam eva<sup>5</sup> laddhaṃ harantā vasamānā piyā hontīti“, imasmiṃ pana paṇhe kathite devatā tath' eva pūjetvā sādhuṇṇaṃ datvā sattaratanaṇpūraṃ ratana-  
 20 caṃgotakam „gaṇha paṇḍita“ 'ti M-assa pādamaṇle khipi, rājāpi paṇḍitvā senāpatiṇṇhānaṃ adāsi, tato paṇṇhāya M-assa yaso mahā ahoṇi. Devatāpucchiṇa paṇho niṇṇhito.

- Puna te cattāro jaṇā „gaṇapatiṇṇutto idāni mahantatara jāto, kiṃ karomā“ 'ti mantayimṇsu, atha ne Se- āha: „hotu, diṇṇho me upāyo, g-puttaṃ upasaṃkamitvā 'rahassaṃ nāma  
 25 kassa kathetuṃ vaṇṇatīti' pucchiṇsāma, so 'na kassacīti' vakkhati, atha naṃ 'g-putto deva tuyhaṃ paccatthiko jāto' ti paribhindiṇsāmā“ 'ti vatvā te cattāro p-assa gharaṃ gantvā paṇisanthāraṃ katvā „p-a paṇhaṃ pucchiṇtukāṃ' amhā“ 'ti vatvā „pucchiṇhā“ 'ti vutte Se- pucchi: „p-a purisena  
 30 nāma kattha paṇṇṇhātabban“ ti, „sacce“ ti, „sacce pa-

<sup>1</sup> Cā bhārā. <sup>2</sup> Cā rāja --, Bā sa ve rājā piyo hoti. <sup>3</sup> Bā adda kāle. <sup>4</sup> Bā yācāntā ceva. <sup>5</sup> Cā -taṃ.

Taṃ sutvā M. „imaṃ andhabālaṃ thokaṃ santāsetvā  
pacchā mama balaṃ<sup>1</sup> dassetvā assāsessāmīti“ cintetvā ā.:

59. Rakkhati taṃ mahārāja Cūḷāṇiyo mahabbalo,  
paduṭṭho te Brahmadatto, pāto taṃ ghātayissatīti. 1509.

Taṃ sutvā sabbe maraṇabhayaṭṭajjitā, rañño kaṇṭho sussi, 5  
mukhe kheḷo chijji<sup>2</sup>, sarīre dāho uppajji, so maraṇabhayaḥhito  
paridevanto dve gāthā abhāsi:

60. Ubbedhati me hadayaṃ mukhaṃ ca parisussati,  
nibbutiṃ nādhigacchāmi aggidaḍḍho va ātape. 1510.

61. Kammārānaṃ yathā ukkā anto jhāyati no bahiṃ<sup>3</sup> 10  
evam pi hadayaṃ mayhaṃ anto jhāyati no bahīti. 1511.

Ta, ubbedhatīti tāta Ma-a hadayaṃ me mahāvāteritaṃ viya pallavaṃ  
kampati, anto jhāyatīti so ukkā viya mayhaṃ hadayaṃmaṃsaṃ abbhantare  
jhāyati bhi pana na paññāyatiṭi paridevati.

M. tassa paridevitaṃ sutvā „ayaṃ andhabālo aññesu di- 15  
vasesu mama vacanaṃ na kareyya, bhiyyo naṃ niggaṇhissā-  
mīti“ cintetvā āha:

62. Pamatto mantanāṭṭito bhinnamanto si khattiya,  
idāni kho taṃ<sup>4</sup> tāyantu paṇḍitā mantino janā. 1512.

63. Akatvāmaccassa vacanaṃ atthakāmahitesino 20  
attaṭṭirato rājā migo kūṭe va obito. 1513.

64. Yathāpi maccho baḷisaṃ vaṃkamamaṃsena chāditaṃ  
āmagijjho<sup>5</sup> na jānāti maccho maraṇaṃ attano 1514.

65. Evam eva tuvaṃ rāja Cūḷaneyyassa dhītaraṃ  
kāmagiddho na jānāsi maccho maraṇaṃ attano. 1515. 25

66. Sace gacchasi Pañcālaṃ khippaṃ attam jāhessasi  
migaṃ pathānupannaṃ<sup>6</sup> va mahantaṃ bhayaṃ essati. 1516.

67. Anariyarūpo puriso janinda  
ahīva ucchaṇṇagato<sup>7</sup> daseyya,  
na tena mettiṃ kayirātha pañño<sup>8</sup>, 30  
dukkho bhava<sup>9</sup> kāpurisena saṅgamo. 1517.

<sup>1</sup> Bā paññābalaṃ. <sup>2</sup> Bā paricchajji. <sup>3</sup> Cā Bā bhi. <sup>4</sup> Bā maṃtaṃ, Cā tā. <sup>5</sup>  
so Cā for -giddho? Bā kāmagiddho. <sup>6</sup> Cā patthānapattaṃ, Cā petthānapannaṃ,  
Bā bandhānubandhaṃ. <sup>7</sup> Cā -hato. <sup>8</sup> Cā omit pañño. <sup>9</sup> Bā have.

68. Yan tv-eva<sup>1</sup> jaññā purisaṃ<sup>2</sup> janinda

['sīlavāyaṃ bahussuto']

ten' eva mettiṃ kayirātha<sup>3</sup> pañño<sup>4</sup>,

sukho bhava<sup>5</sup> sappurisaṇa saṅgamo ti. 1518.

- 5 Ta. pamatto ti mahārāja tvaṃ kāmena pamatto, mantanātīto ti mayā  
anāgatabhayaṃ disvā paññāya paricchinditvā mantitamantaṇaṃ atikkanto, bhinnamanto ti  
mantaṇātikkantattā yeva bhinnamanto<sup>6</sup>, Senakādīhi saddhiṃ manto<sup>6</sup>  
gāṇito esa so<sup>7</sup> bhinnno ti pi bhinnamanto si jāto, paṇḍitā ti ime Senakādayo  
cattāro janā<sup>8</sup> idāni taṃ rakkhantu passāma nesaṃ balaṃ ti dīpeti, akatvā--ti  
10 mama uttamaamaccassa vacanaṃ akatvā, attapītirato ti attano kilesapītiyā  
abhirato hutvā, kūṭe--ti yathā nāma nivāpalobhenāgato migo kūṭapāse baj-  
jhati evaṃ mama vacanaṃ agahetvā Pañcālacaṇḍiṃ labhissāmīti lobhenāgantvā  
idāni kūṭapāse baddho migo viya jāto si, yathā maccho ti gāthāya<sup>9</sup> tadā  
mayā yaṃ upamā āhaṭā<sup>10</sup> ti dassetuṃ vuttaṃ, sace gacchasīti gāthāya pi  
15 na<sup>11</sup> kevalaṃ etaṃ eva imaṃ pi te upamaṃ āharin ti dassetuṃ vuttaṃ<sup>12</sup>, anari-  
yarūpo ti Kevattābrāhmaṇasadiṣo asappurisa-jātiko nillajjapuriso, na tena  
mettin ti tādīsena saddhiṃ mittadhammaṃ na kayirātha, tvaṃ pana Ke-ena  
saddhiṃ katvā tassa vacanaṃ gaṇhi, dukkho ti evarūpena s. saṅgamo nāma  
ekavāraṃ kato idhaloke pi paraloke pi mahādukkhāvahanato dukkho<sup>13</sup> hoti,  
20 yantvevā<sup>14</sup> 'ti yaṃ c' eva<sup>15</sup> ayam eva vā pāṭho, sukho ti idhaloke pi para-  
loke pi sukho yeva.

Atha naṃ „puttaṃ evarūpaṃ na karissasīti“ suṭṭhutam  
niggaṇhanto pubbe raññā kathitakathaṃ nīharitvā dassento

69. Bālo tvaṃ elamūgo si rāja  
25 yo uttamattāhāni mayi lapittha<sup>16</sup>,  
kim evāhaṃ naṅgalakoṭivaddho  
attāhāni jānissāṃ<sup>17</sup> yathāpi añño. 1519.  
70. 'Imaṃ gale gahetvāna nāsetha vijitā mama  
yo me ratanalābhassa antarāyāya bhāsati' ti 1520.

- 30 ime dve gāthā vatvā „mahārāja ahaṃ gahapatiputto yathā  
tava aññe Senakādayo p-ā attāhāni jānanti tathā kim eva jā-  
nissāṃ, agocarō esa mayhaṃ, gahapatissippam evāhaṃ jānāmi,  
ayaṃ attho Senakādīnaṃ pākato, te p-ā bhontā<sup>18</sup> ajja te

<sup>1</sup> Bā yadeva, Cks yatveva, B yanteva? <sup>2</sup> Bā -so. <sup>3</sup> Cks omit pañño. <sup>4</sup> Bā  
vahe. <sup>5</sup> Bā adds tayā. <sup>6</sup> Cks omit manto. <sup>7</sup> so Cks; Bā eso. <sup>8</sup> Cks omit  
janā. <sup>9</sup> Bā gāthādvayaṃ. <sup>10</sup> Bā ābhatā. <sup>11</sup> Cks omit na, Bā gāthāpi na.  
<sup>12</sup> Cks -ā. <sup>13</sup> Cks -ā. <sup>14</sup> Cks yatvevā, Bā yadevā. <sup>15</sup> Bā yaṃ eva. <sup>16</sup> Cks  
ye- ittho. <sup>17</sup> Bā jānanti. <sup>18</sup> Bā hotu, omitting te paṇḍitā.

aṭṭhārasahi akkhohiṇihi parivāritassa avassayā hontu, maṃ  
 pana gīvāya gahetvā nikkadḍhituṃ ānāpehi, idāni maṃ kasmā  
 pucchasīti<sup>1</sup> evaṃ suniggahitaṃ niggaḥi<sup>2</sup>, taṃ sutvā rājā cin-  
 tesi: „p-o mayā katadosam eva katheti, pubbe h' idaṃ anā-  
 gatabhayaṃ jāni<sup>3</sup>, tena maṃ ativiya niggaṇḥati<sup>4</sup>, na kho pana  
 ettakaṃ kālāṃ nikkammako<sup>5</sup> acchissati, avassam iminā mayhaṃ  
 sotthibhāvo<sup>6</sup> kato bhavissatīti<sup>7</sup>, atha naṃ parigaṇḥanto dve  
 gāthā abhāsi:

71. Mahosadha atitena nānuvijjhanti paṇḍitā,  
 kiṃ maṃ assaṃ va sambandhaṃ<sup>8</sup> patoden' eva vijjhasi. 1521. 10  
 72. Sace ca<sup>9</sup> passasi mokkhaṃ<sup>10</sup> khemaṃ vā pana passasi  
 ten' eva maṃ anusāsa, kiṃ atitena vijjhasīti. 1522.

Ta. nānuvijjhantīti atitadosaṃ gahetvā mukhasattīhi<sup>11</sup> na<sup>12</sup> vijjhanti,  
 sambandhaṃ<sup>13</sup> ti sattusenāya parivutattā sutṭhu bandhitvā ṭhapitaṃ assaṃ viya  
 kiṃ maṃ vijjhasi, teneva maṃ ti evaṃ te mokkha bhavissati evaṃ khemaṃ  
 ti tena sotthibhāven' eva maṃ anusāsa assāsehi, taṃ hi ṭhapetvā aññaṃ me  
 paṭisarapaṃ n' atthi.

Atha M. „ayaṃ rājā ativiya andhabālo, purisavisesaṃ na  
 jānāti, thokaṃ kilametvā pacchāssa avassayo bhavissāmīti<sup>14</sup>  
 cintetvā āha: 20

73. Atītaṃ mānusaṃ<sup>15</sup> kammaṃ dukkaraṃ durabbhisambhavaṃ,  
 na taṃ sakkonhi mocetuṃ, tvam pi<sup>16</sup> jānassu khattiya. 1523.  
 74. Santi vehāsāyā nāgā iddhimanto yasassino,  
 te pi ādāya gaccheyyūṃ yassa honti tathāvidhā. 1524.  
 75. Santi vehāsāyā assā iddhimanto yasassino, 25  
 te pi ādāya gaccheyyūṃ yassa honti tathāvidhā. 1525.  
 76. Santi vehāsāyā pakkhī<sup>17</sup> iddhimanto yasassino, te etc. 1526.  
 77. Santi vehāsāyā yakkhā iddhimanto yasassino, te etc. 1527.  
 78. Atītaṃ mānusaṃ<sup>18</sup> kammaṃ dukkaraṃ durabbhisambhavaṃ,  
 na taṃ sakkonhi mocetuṃ antalikkhena khattiyā 'ti. 1528. 30

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> miggaṇhi. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> jānāti. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> -hāti. <sup>4</sup> C<sup>ks</sup> nikkh-. <sup>5</sup> C<sup>ks</sup> -vaṃ. <sup>6</sup> so  
 all three MSS. for -baddhaṃ? <sup>7</sup> B<sup>d</sup> omits ca. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> adds vā. <sup>9</sup> C<sup>ks</sup> -sāntīhi.  
<sup>10</sup> C<sup>ks</sup> omit na. <sup>11</sup> C<sup>ks</sup> mānusaṃ, B<sup>d</sup> mānussaṃ. <sup>12</sup> B<sup>d</sup> pa. <sup>13</sup> all three  
 MSS. -i.



Ta, kamman ti mahārāja idaṃ ito mocanaṃ nāma atītaṃ mānusehi kattaḃbaṃ kammaṃ atītaṃ dukkaraṃ durabhisambhavaṃ n' eva kātuṃ na sahituṃ sakkomīti<sup>1</sup> ahaṃ taṃ ito mocetuṃ na sakkomi, tvam pi<sup>2</sup> jānassu khattiyā 'ti mahārāja tvam ev' ettha kattaḃbaṃ jānassu, vehāsayā ti ākā-  
 5 sena gamanasamatthā hatthino, yassā 'ti yassa rañño tathāvidhā chaddanta-  
 kule vā uposathakule vā jātā nāgā honti taṃ rājanāṃ te ādāya gaccheyyūṃ,  
 assā ti valāhakaṃ rājakule jātā assā, pakkhīti Garuḷaṃ sandhāyāha, yakkhā  
 ti Sātāgīrādayo, antalikkhenā 'ti ahaṃ antalikkhena mocetuṃ na sakkomi,  
 taṃ ādāya ākāsenā Mithilāṃ netuṃ na sakkomīti a.

10 Rājā taṃ sutvā appaṭibhāno nisīdi, atha Senako cintesi:  
 „idāni rañño ca amhākaṃ ca ṭhapetvā p-aṃ aññaṃ paṭisa-  
 raṇaṃ n' atthi, rājā pan' assa kathaṃ sutvā bhayatajjito kiñci  
 vattuṃ na sakkoti, ahaṃ p-aṃ yācissāmīti“ yācanto dve  
 gāthā abhāsi:

15 79. Atīradassī puriso mahante udakappaṇave  
 yattha so labhate gādhaṃ<sup>4</sup> tattha so vindate sukhaṃ. 1529.  
 80. Evaṃ amhañ<sup>5</sup> ca raññañ<sup>6</sup> ca tvaṃ paṭiṭṭhā<sup>7</sup> Mahosadha,  
 tvaṃ no si mantinaṃ seṭṭho, amhe dukkhā pamocayā 'ti. 1530

20 Ta. atīradassīti samudde bhīnnaṇāvo tīraṃ apassanto, yatthā 'ti  
 ūmivegabbhāhato vicaranto yasmiṃ padese paṭiṭṭhaṃ labhati, pamocayā 'ti  
 pubbe pi Mithilāṃ parivāretvā ṭhitakāle tayā va mocit' amhā idāni pi tvam  
 eva amhe dukkhā mocēhīti yāci.

Atha naṃ niggaṇhanto M. gāthāya ajjhabhāsi:

25 81. Atītaṃ mānusaṃ kammaṃ dukkaraṃ durabhisambhavaṃ,  
 na naṃ sakkomi mocetuṃ, tvam pajānassu<sup>8</sup> Senakā 'ti. 1531.

Ta. tvaṃ pajānassu -- ti Senaka ahaṃ na sakkomi tvaṃ imaṃ rājā-  
 naṃ ākāsenā Mithilāṃ neḥīti.

Rājā gahetabbagahaṇaṃ apassanto maraṇabhayatajjito  
 M-ena saddhiṃ kathetuṃ asakkonto „kadāci Senako pi kiñci  
 30 upāyaṃ jāneyya, pucchāmi tāva naṃ“ ti pucchanto g. ā.:

82. Suṇhi mētaṃ vacanaṃ: passas' etaṃ mahabbhayaṃ,  
 Senakaṃ dāni pucchāmi: kiṃ kiccaṃ idha maññasīti. 1532.

<sup>1</sup> Bā kātuṃ na sambhavitūṃ, sakkā na taṃ sakkomīti. <sup>2</sup> Bā pa. <sup>3</sup> Cks add  
 vā, Bā yakkhā. <sup>4</sup> Bā nāvaṃ. <sup>5</sup> Bā amhākaṃ. <sup>6</sup> Bā rañño. <sup>7</sup> Bā adds si  
<sup>8</sup> Cks pi jā-.

Ta. kiṃ kiccaṃ ti kiṃ kātābbayuttakaṃ idha maññasi Ma - - en' amhi pariccatto yadi tvaṃ jānāsi vadehīti.

Taṃ sutvā Se- „rājā upāyāṃ pucchati, sobhano vā hotu mā vā kathessāmi 'ssa etaṃ upāyan“ ti cintetvā g. ā.:

88. Aggim' dvārato<sup>2</sup> dema, gaṇhāmase vikattanāṃ<sup>3</sup>, 5  
aññamaññaṃ vadhivāna khippaṃ hessāma<sup>4</sup> jīvitāṃ,  
mā no rājā Brahmaḍatto ciraṃ dukkhena mārayīti<sup>5</sup>. 1533.

Ta. dvārato ti dvāraṃ pidahitvā ta. aggim' dema, vikattanāṃ<sup>3</sup> ti aññamaññaṃ vikattanāṃ<sup>6</sup> satthaṃ gaṇhāma, hessāma<sup>4</sup>, ti jīvitāṃ khippaṃ jahissāma, alaṃkatapāsādo yeva no dāruccitako bhavissati. 10

Taṃ sutvā rājā anattamano ahosi, attano puttadārassa eva- rūpaṃ citakaṃ<sup>7</sup> karohīti<sup>8</sup> cintetvā Pukkusādayo pucchi, te pi attano anurūpaṃ bālakathaṃ kathayimāsu, tena vuttaṃ:

84. Suṇohi etaṃ vacanaṃ: passas' etaṃ mahabbhayaṃ,  
Pukkusaṃ dāni pucchāmi: kiṃ kiccaṃ idha maññasi. 1534. 15  
85. Viśaṃ khādītva miyyāma, khippaṃ hessāma<sup>4</sup> jīvitāṃ,  
mā no rājā Brahmaḍatto ciraṃ dukkhena mārayi. 1535.  
86. Suṇohi etaṃ vacanaṃ: passas' etaṃ mahabbhayaṃ,  
Kāvindaṃ dāni pucchāmi: kiṃ kiccaṃ idha maññasi. 1536.  
87. Rajjuyā bajjha miyyāma, papātā<sup>9</sup> papatemase, 20  
mā po rājā Brahmaḍatto ciraṃ dukkhena mārayi. 1537.  
88. Suṇohi etaṃ vacanaṃ: passas' etaṃ mahabbhayaṃ,  
Devindaṃ dāni pucchāmi: kiṃ kiccaṃ idha maññasi. 1538.  
89. Aggim' dvārato dema, gaṇhāmase vikattanāṃ<sup>10</sup>,  
aññamaññaṃ vadhivāna khippaṃ hessāma<sup>4</sup> jīvitāṃ, 25  
na no sakkomi<sup>11</sup> mocetuṃ, sukken' eva Mahosadho ti. 1539.

Api ca tesu Devindo „ayaṃ rājā kiṃ karoti, aggimhi sante khajjopanakaṃ dhamati, tṭhapetvā Ma-am añño<sup>12</sup> idha sottibhāvaṃ kātuṃ samattho nāma n' atthi, ayaṃ<sup>13</sup> taṃ

<sup>1</sup> Bā adds vā. <sup>2</sup> read: dvārato. <sup>3</sup> Bā vikandanaṃ. <sup>4</sup> Bā hi-. <sup>5</sup> Bā hadayiti or mādayiti. <sup>6</sup> Bā vikaudana. <sup>7</sup> so Bā; C<sup>k</sup> cittaṃ, B<sup>s</sup> cittadukkhāṃ. <sup>8</sup> so C<sup>k</sup>; B<sup>s</sup> hotīti. <sup>9</sup> Bā pabbatā. <sup>10</sup> Bā vikandanaṃ. <sup>11</sup> Bā sakkoti. <sup>12</sup> C<sup>k</sup> aññe. <sup>13</sup> Bā adds rājā.

apucchitvā amhe pucchati, mayam kim jānāmā<sup>1</sup> 'ti cintetvā  
aññam upāyam apassanto Senakena kathitam eva kathetvā  
M-am vānento dve pāde ā.:<sup>2</sup>

90. Tatrāyam adhippāyo mahārāja:

5 mayam sabbe pi paṇḍitam eva yācāma,  
sace paṇa yāciyamāno<sup>3</sup> pi  
na no sakkoti mocetuṃ<sup>4</sup> sukhen<sup>5</sup> eva Mahosadho  
atha Senakassa vacanam karissāmā<sup>6</sup> 'ti. 1540.

Tam sutvā rājā pubbe Bo-assa kathitadosam<sup>7</sup> saritvā tena  
10 saddhim kathetuṃ asakkonto tassa supantassa paridevanto ā.:

91. Yathā kadalino sāram anvesam nādhigacchati  
evam anvesamānā nam pañham<sup>8</sup> nājthagamāmase<sup>9</sup>. 1541.

92. Yathā simbalino sāram anvesam nādhigacchati  
evam anvesamānā nam pañham<sup>8</sup> nājthagamāmase<sup>9</sup>. 1542.

15 93. Adese vata no vuttham kuñjarānam<sup>10</sup> v' anodake<sup>11</sup>  
sakāse dummanussānam<sup>12</sup> bālānam<sup>13</sup> avijānatam. 1543.

94. Ubbedhate me hadayam, mukhañ ca parisussati,  
nibbutim nādhigacchāmi aggidaḍḍho va ātape. 1544.

95. Kammārānam<sup>14</sup> yathā ukkā anto jhāyati no baḥi  
20 evam pi hadayam mayham<sup>15</sup> anto jhāyati no bahīti. 1545.

Ta. kadalino ti yathā kadalikkhandhassa nissārattā sārattā.iko puriso  
anvesanto pi tato sāram nādhigacchati evam mayam imamhā dukkhā muccanu-  
pāyam<sup>16</sup> pañham pañca paṇḍite pucchitvā anvesamānāpi pañham nājthagamā-  
mase, amhehi pucchitam upāyam asupantā mayam pañham<sup>17</sup> nādhigacchāma,  
25 duttiyagāthāya pi es<sup>18</sup> eva nayo, kuñjarānam - - ti yathā kuñjarānam anūda-  
kaṭṭhāne vuttham<sup>19</sup> nāma hoti te hi tathārūpe nirūdake vanagahane dese vasantā  
khippam eva paccāmittānam<sup>20</sup> vasam<sup>21</sup> gacchanti evam amhehi pi imesam dumma-  
nussānam<sup>22</sup> bālānam<sup>23</sup> santike vasantehi adese vuttham<sup>24</sup>, ettakesu hi paṇḍitesu  
eko pi me idāni paṭisaranam<sup>25</sup> n' arhīti<sup>26</sup> nānāvidhena vilapati.

30 Tam sutvā p. „ayam rājā ativiya kilamati, sace tam na  
assāsessāmi hadayena phalitena marissatīti“ cintetvā assāsesi.

<sup>1</sup> Bā yācāmāno. <sup>2</sup> Bā adds ayam. <sup>3</sup> Cks katañ dosam. <sup>4</sup> Cks paññā. <sup>5</sup> so  
Cks; Bā najhaga-. <sup>6</sup> Bā muñc-. <sup>7</sup> Cks paññam. <sup>8</sup> Bā vuttam. <sup>9</sup> Bā adds  
cintetvā.

Tam atthaṃ pakāśento Satthā āha:

96. Tato so paṇḍito dhīro atthadassī Mahosadho  
Vedehaṃ dukkhitāṃ disvā idaṃ vacanaṃ abravī: 1546.
97. Mā tvaṃ bhāyi mahārāja mā tvaṃ bhāyi rathesabha,  
ahaṃ taṃ mocayissāmi Rāhu-gahitaṃ va Candimaṃ. 1547. 5
98. Mā tvaṃ bhāyi mahārāja mā tvaṃ bhāyi rathesabha,  
ahan taṃ mocayissāmi Rāhu-gahitaṃ va Sūriyaṃ. 1548.
99. Mā tvaṃ bhāyi mahārāja mā tvaṃ bhāyi rathesabha,  
ahan taṃ mocayissāmi paṃke sannaṃ<sup>1</sup> va kuṇjaraṃ. 1549.
100. Mā tvaṃ bhāyi mahārāja mā tvaṃ bhāyi rathesabha,  
ahan taṃ mocayissāmi peḷābaddhaṃ va pannagaṃ 1550. 10
101. Mā tvaṃ bhāyi mahārāja mā tvaṃ bhāyi rathesabha,  
ahan taṃ mocayissāmi macche jalagate-r-iva. 1551.
102. Mā tvaṃ bhāyi mahārāja mā tvaṃ bhāyi rathesabha,  
ahan taṃ mocayissāmi sayoggaṃ balavāhanaṃ. 1552. 15
103. Mā tvaṃ bhāyi mahārāja mā tvaṃ bhāyi rathesabha,  
Pañcālaṃ vāhayissāmi kākasenaṃ va leḍḍunā. 1553.
104. Adu paṇḍā kimatthiyā<sup>2</sup> amacco vāpi tādiso  
yo taṃ<sup>3</sup> sambādhapakkhantaṃ<sup>4</sup> dukkhā na parimocaye<sup>5</sup> ti. 1554.

Ta. idan ti davadāhaddaḍḍhe araṇṇhe ghanavassāṃ vassāpento viya taṃ 20  
assāseṇto imaṃ<sup>6</sup> mā tvaṃ bhāyi mahārāja 'ti ādikaṃ vacanaṃ abravī, ta.  
sannaṃ ti laggaṃ, peḷābaddhaṃ ti peḷaya abbhantaṃ agataṃ, Pañcālaṃ ti  
etaṃ evaṃ mahantaṃ pi Pañcālaraṇṇo senaṃ, vāhayissamīti palāpessāmi,  
ādū ti anāmatthe nipāto, paṇḍā nāma kimatthiyā ti attho, amacco vāpi  
tādiso ti paṇḍāya samannāgato tādiso paṇḍāsampaṇno amacco vāpi kimatthiyo- 25  
yo taṃ evaṃ maraṇasambādhappattaṃ dukkhā na mocaye, mahārāja ahaṃ pa-  
ṭhamataṃ āgacchanto nāma kimatthaṃ āgato ti maññasi, mā bhāyi ahan taṃ  
imamhā dukkhā mocessāmīti assāsesi.

So pi tassa vacanaṃ sutvā „idāni me jīvitaṃ laddhaṃ“ ti  
assāsi<sup>7</sup>, Bodhisattena sīhanāde kate sabbe va tussimsu, atha 30  
Se- pucchi: „paṇḍita tvaṃ sabbe amhe gahetvā gacchanto ken'  
upāyena gamissasīti“, „alaṃkataummaggenā<sup>8</sup> ti<sup>9</sup>, tumhesajjā hothā“  
'ti vatvā ummaggaḍḍvāraṃ vivaraṇatthaṃ yodhe ānāpento g. ā.:

<sup>1</sup> Ck<sup>o</sup> sannaṃ. <sup>2</sup> so Bā; Ck<sup>o</sup> timatthikā, C<sup>o</sup> nimatthikā. <sup>3</sup> Ck<sup>o</sup> tā, Bā tvaṃ.

<sup>4</sup> Bā -pakkhaṇḍhaṃ. <sup>5</sup> C<sup>o</sup> -yā, B<sup>o</sup> -yī. <sup>6</sup> Bā idaṃ. <sup>7</sup> Bā assāsesi, B<sup>o</sup> assā-  
paṭilabhi. <sup>8</sup> Bā -na nessāmi.

105. Etha māṇavā<sup>1</sup> uṭṭhetha, mukhaṃ sodhetha sandhino,  
Vedeho sah' amaccehi ummaggena gamissatīti. 1555.

Ta. māṇavā<sup>2</sup> ti taruṇādhivacanaṃ, mukhaṃ sodhethā 'ti ummagga-  
dvāraṃ vivaratha, sandhino ti gharasandhino<sup>3</sup> sodhetvā ekasatānaṃ sayana-  
5 gabbhānaṃ dvāraṃ vivaratha anekasatānaṃ dīpālayānaṃ dvāraṃ vivarathā 'ti.

Te uṭṭhāya ummaggassa dvāraṃ vivariṃsu, sakalaum-  
maggo ekobhāso alaṃkatadevasabhā viya viroci.

Tam atthaṃ pakāseto Satthā āha:

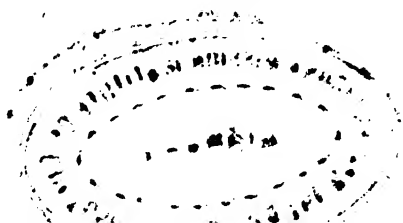
106. Tassa taṃ vacanaṃ sutvā paṇḍitassānusārino  
10 ummaggaadvāraṃ vivariṃsu yantayutte ca aggale ti. 1556.

Ta. anusārino<sup>4</sup> ti veyyāvaccakarā, yantayutte<sup>5</sup> ca aggale ti sūcighaṭi-  
kasampannāni dvārakavāṇi.

Te ummaggaadvāraṃ vivaritvā M-assa ārocesuṃ, so raṇṇo  
saṇṇaṃ adāsi: „kālo deva, pāsādā otarathā“ 'ti, rājā otari,  
15 Se- sīsato nālivattaṃ apaneti, sātakaṃ omuṇcati, atha naṃ  
M. disvā „kiṃ karosīti“ pucchi, „p-a ummaggena gacchantehi  
nāma veṭhanaṃ mocetvā kacchaṃ dalhaṃ bandhitvā gantabban“  
ti, „Senaka 'ummaggaṃ pavisanto onamitvā onamitvā jaṇṇukehi  
patitṭhāya pavississāmīti“ mā saṇṇaṃ akāsi, sace hatthinā  
20 gantukāmo si hatthiṃ abhirūha, ucco ummaggo aṭṭhārasa-  
batthubbedho visāadvāro, tvaṃ yathāruciya alaṃkatapaṭiyatto  
raṇṇo purato gacchā“ 'ti ā., Bo- pana Senakassa gamanaṃ  
purato vicāretvā rājānaṃ majjhe katvā sayāṃ pacchato ahosi,  
kiṃkāraṇā<sup>7</sup>: „alaṃkataummaggaṃ olokento mā saṇṇikaṃ aga-  
25 māsīti“, ummagge mahājanassa yāgubhattakhādaniyādini<sup>8</sup> ap-  
pamaṇāni ahesuṃ, te manussā khādantā pivantā ummaggaṃ  
olokentā gacchanti, M. pi „yātha“ mahārājā“ 'ti codento pac-  
chato yāti, rājā alaṃkatadevasabhaṃ viya ummaggaṃ olo-  
kento yāti.

<sup>1</sup> Ck māṇava, Bđ māṇava. <sup>2</sup> Ck māṇavā. <sup>3</sup> Bđ adds va dvāraṃ. <sup>4</sup> Bđ -cārino.

<sup>5</sup> Ck -ttā. <sup>6</sup> Ck pavissā-, Bđ pavisā-. <sup>7</sup> Bđ adds rājā. <sup>8</sup> Ck -dinaṃ. <sup>9</sup>  
Ck yathā mahārāja yathā.



Tam atthaṃ pakāśento Satthā āha:

107. Purato Senako yāti pacchato ca Mahosadho  
majjhe ca rājā Vedeho amaccapurvārīto ti. 1557.

Raṇṇo āgatabhāvaṃ ṇatvā te māṇavā raṇṇo mātaraṃ ca  
deviṃ ca puttaṃ ca dhītaraṃ ca ummaggā nīharitvā mahāvisāla-  
mālake ṭhapesuṃ, rājāpi Bo-ena saddhiṃ ummaggā nikkhami,  
te rājānaṃ ca p-aṇ ca disvā „nissamsayaṃ parahatthagat’ amha-  
amhe gahetvā āgatehi p-assa purisehi bhavitabban“ ti maraṇa-  
bhayatajjitā bhītaravaṃ ravimsu. Cūlanirājāpi kira Vedeha-  
raṇṇo palāyanabhayena — yena Gaṅgā tena<sup>1</sup> gāvutamattatṭhāne  
ahosi<sup>2</sup> so — sannisinnāya rattiyā tesam ravaṃ sutvā<sup>3</sup> „Nandā-  
deviyā viya saddo“ ti vattukāmo ahosi, „kuhiṃ N-deviṃ passa-  
siti“<sup>4</sup> paribhāsabhayena na kiñci ā., M. tasmīṃ ṭhāne Pañcāla-  
caṇḍikumārīkaṃ<sup>5</sup> ratanarāsīmhi ṭhapetvā abhisīñcitvā „mahārāja  
tvam imissā kāraṇā āgato, ayan te aggamaheṣi hotū“<sup>6</sup> ‘ti ā.,  
tīpi nāvāsatāni utṭhāpesuṃ, rājā visālamālakā otaritvā alaṃ-  
katanāvaṃ abhirūhi, te pi cattāro khattiyā nāvaṃ abhirūhimsu.

Tam atthaṃ pakāśento Satthā āha:

108. Ummaggā nikkhamitvāna Vedeho nāvaṃ āruhi  
abhirūḷhaṃ ca taṃ ṇatvā anusāsi Mahosadho: 1558. 20  
109. Ayan te sasuro deva ayaṃ sassū janādhipa,  
yathā mātu paṭipatti evan te hotu sassuyā. 1559.  
110. Yathāpi niyako bhātā saudariyo ekaṃātuko  
evaṃ Pañcālacaṇḍo te dayitabbo rathesabha. 1560.  
111. Ayaṃ Pañcālacaṇḍī te rājaputtī abhijjhita,  
kāmaṃ karohi te tāya, bhariyā te rathesabhā ‘ti. 1561. 25

Ta. anusāsīti evaṃ kir’ assa ahosi: kadāci tesam<sup>6</sup> kujjhivā Cūlani-  
raṇṇo mātaraṃ māreyya abhirūpāya Nandādeviyā saddhiṃ samvāsaṃ kappeyya  
rājakumāraṃ ca māreyya, paṭiñṇaṃ assa gahesāmīti, tasmā ayan te ti ādini  
vadanto anusāsi, ta. ayan te sasuro ti ayan tava sasurassa Cūlaniraṇṇo putto  
Pañcālacaṇḍiyā kaniṭṭhabhātiko ayan te idāni sasuro, ayaṃ sassū ti ayaṃ  
imissā mātā N-devi nāma tava sassū yathā mātu puttā vattapaṭivattam karonti

<sup>1</sup> Bā gaṅgāto in the place of yena-tena. <sup>2</sup> Bā aṭṭasi. <sup>3</sup> Cks omit sutvā. <sup>4</sup>  
Bā passissasīti. <sup>5</sup> Cks -kā. <sup>6</sup> Bā eso.



evan te etissā hotu balavamātu saññaṃ upaṭṭhapetvā mā nam kadāci lobha-  
cittena olokayī, niyako ti ajjhattiko ekapitaro<sup>1</sup>, ekamātukoti, ekamātuyā  
jāto, dayitabbo ti piyāyitabbo, bhāriyā ti ayan te bhāriyā mā etissā ava-  
mānaṃ akāsi ti rañño paṭiññaṃ gaṇhi.

5 Rājā „sādhū“ 'ti sampaṭicchī. M.<sup>2</sup> rājamātaram pana  
ārabbha na kinci kathesi, kimkāraṇā: tassā mahallikābhāven'  
eva, idaṃ pana sabbaṃ Bo- tīre ṭhatvā kathesi. Atha naṃ  
rājā mahādukkhato mutto nāvāya gantukāmo hutvā „tāta tvaṃ  
tīre ṭhito va kathesi"ti" vatvā g. ā.:

10 112. Āruhya nāvaṃ taramāno kin nu tīramhi tiṭṭhasi,  
kicchā mutt' amha dukkhāto<sup>4</sup>, yāma dāni Mahosadhā'ti. 1562.  
M. „deva tumhehi saddhiṃ gamanaṃ nāma mayhaṃ ayuttan"  
ti vatvā āha:

113. N' esa dhammo mahārāja yo 'haṃ senāya nāyako  
15 senaṅgaṃ parihāpetvā attānaṃ parimocaye. 1563.  
114. Nivesanaṃhi te deva senaṅgaṃ parihāpitaṃ  
taṃ<sup>4</sup> dinnāṃ Brahmā dattena ānāyissaṃ rathesabhā'ti. 1564.

Ta. dhammo ti sabhāvo, nivesanaṃhi te ti taṃ nagaraṃ sandhāyāha.  
parimocaye ti parimocēyya, parihāpitaṃ ti chaḍḍitaṃ.

20 Tesu hi manussesu<sup>5</sup> sudūramaggaṃ<sup>6</sup> āgatattā keci kilantā  
niddaṃ okkantā keci khādantā pivantā ambhakaṃ nikkhanta-  
bhāvaṃ na jānanti keci gilānā mayā saddhiṃ cattāro māse  
kammaṃ katvā mama upakāraṃ manussā c' ettha<sup>7</sup> bahū, na  
sakkā mayā ekamanussam pi chaḍḍetvā gantum, ahaṃ pana  
25 nivattitvā sabbaṃ pi taṃ tava senaṃ Brahmā dattena dinnāṃ  
appaṭividdhaṃ ānessāmi, tumhe mahārāja katthaci avilambantā  
sīghaṃ gacchatha, mayā vo antarāmagge hatthivāhanādīni ṭha-  
pitāni, kilantāni kilantāni pabāya samatthasamatthehi sīghaṃ  
Mithilam eva pavisathā<sup>8</sup> 'ti. Tato rājā gātham āha:

30 115. Appaseno mahāsenāṃ kathaṃ viggayha<sup>9</sup> ṭhassasi,  
dubbalo balavantena vihaññissasi paṇḍitā 'ti. 1565.

<sup>1</sup> Bā ekavasitthiko. <sup>2</sup> Ck<sup>s</sup> omīti M. <sup>3</sup> Bā -ato. <sup>4</sup> Ck<sup>s</sup> omīti taṃ. <sup>5</sup> Ck<sup>s</sup> -ehi

<sup>6</sup> Bā -ggā. <sup>7</sup> Bā pettha. <sup>8</sup> Bā nigga-

Ta. viggayhā<sup>1</sup> 'ti paṭippharivā<sup>2</sup>, vihaññissasīti haññissasi.

Tato Bodhisatto gātham āha:

110. Appaseno pi ce mantī mahāsenam amantinam  
jināti rājā rājāno ādicco v' udayan<sup>3</sup> taman ti. 1566.

Ta. mantīti mantāya samannāgato paññavā upāyakusalo, amantinam ti 5  
anupāyakusalam jināti paññavā duppaññam jināti, rājā rājāno ti eko pi ca  
evārūpo rājā bahū pi duppaññarājāno jināti yeva, yathā kin ti: ādicco--vu-<sup>3</sup>  
ti ādicco udentō taman vidhamitvā ālokam dasseti evam jināti c' eva suriyo  
viya viroceti.

Idam vatvā M. rājānam vanditvā „gacchatha tumhe“ ti 10  
vatvā uyyojesi, so „mutto vat' amhi amittahatthato imissā ca  
laddhattā manoratho pi me matthakam patto“ ti Bo-assa  
guṇam āvajjitvā uppannapītipāmojjo p-assa guṇe Senakassa  
kathento gātham āha:

117. Susukham vata saṁvāso paṇḍitehīti Senaka, 15  
pakkhīva pañjare baddhe macche jālagate-r-iva  
amittahatthathagate<sup>4</sup> mocayi no Mahosadho ti. 1567.

Ta. susukham vatā 'ti atisukham vata idam, kataram: so<sup>5</sup> saṁvāso  
p-hi, itīti kāraṇatthe ti nipāto. i. v. h.: yasmā amittahatthagate mocayi no  
Ma- tasmā Se-a vadāmi susukham vata idam so<sup>5</sup> esa p-ehi saṁvāso ti. 20

Tam sutvā Se- pi p-assa guṇam kathento āha:

118. Evam<sup>6</sup> etam<sup>7</sup> mahārāja paṇḍitehi sukhāvaham<sup>7</sup>,  
pakkhīva pañjare baddhe macche jālagate-r-iva  
amittahatthathagate mocayi no Mahosadho ti. 1568.

Atha Videharājā nadim<sup>8</sup> uttaritvā yojanantare M-ena 25  
kāritagāmaṁ sampatto, tatr' assa Bo-ena ṭhapitamanussā  
hatthivāhanādīni c' eva annapānādīni ca adamsu, so<sup>9</sup> kilante  
hatthiassarathe nivattetvā<sup>10</sup> itare ādāya tehi saddhim aññam  
gāmaṁ pāpuṇi, eten' upāyena yojanasatamaggaṁ atikkamitvā  
punadivase pāto va Mithilam pāvisi, Bo- pi ummagadvāraṁ 30

<sup>1</sup> Bā nigg-. <sup>2</sup> Bā niggahetvā. <sup>3</sup> Cks cu-. <sup>4</sup> Bā -hatthatta-, Bā amittassa  
hatthagate. <sup>5</sup> Bā yo. <sup>6</sup> Bā eva. <sup>7</sup> Cks -ho, Bā -hā. <sup>8</sup> Ck dinam. <sup>9</sup> Bā  
adda rājā. <sup>10</sup> Cks -ttitvā, Bā dhapetvā.



gantvā attanā sannaddhakhaggaṃ omuñcitvā ummagadvāre  
vālukaṃ viyūhitvā ṭhapesi, ṭhapetvā ummaggaṃ pavisitvā  
ummaggena gantvā taṃ nagaraṃ pavisitvā gandhodakena nahā-  
yitvā nānaggarasabhojanaṃ bhuñjitvā sayanavaragato, „mano-  
5 ratho me matthakaṃ pattō“ ti āvajjanto nipajji, atha tassā  
rattiyā accayena C-rājā senaṅgaṃ vicārayamāno taṃ nagaraṃ  
upāgami.

Taṃ atthaṃ pakāsento Satthā āha:

119. Rakkhitvā kasiṇaṃ rattiṃ Cūlanīyo mahabbalo  
10 udentaṃ aruṇuggamhi Upakāriṃ upāgami. 1569.  
120. Aruyha pavaraṃ nāgaṃ balavantaṃ satṭhihāyanaṃ  
rājā avoca Pañcālo Cūlanīyo mahabbalo 1570.  
121. Sannaddho maṇivannemesu gharaṃ ādāya pāṇinaṃ  
pessiye ajjhabhāsīttha puthugumbe samāgate ti. 1571.  
15 Ta. kasiṇaṃ ti sakalaṃ, udentaṃ ti udente, Upakāriṃ ti Pañcāla-  
nagaraṃ upādāya M-ena kārītattā Upakārīti laddhanāmaṃ taṃ nāgaṃ upā-  
gami, avocā 'ti attano senaṃ avoca, pessiye ti attano pesanākārake<sup>1</sup>, ajjha-  
bhāsītthā ti adhiabhāsīttha puretaraṃ eva abhāsīttha, puthugumbe ti  
bahūsu sippesu patiṭṭhite anekasippaṇṇū.  
20 Idāni te sārūpato dassetuṃ  
122. Hatthāruhe<sup>2</sup> anīkaṭṭhe rathike pattikārike  
upāsanaṃhi katahatthe vālavedhe samāgate ti vuttaṃ. 1572.  
Ta. upāsanaṃhīti dhanusippe, katahatthe ti avirujjhanavedhitāya  
sampaṇṇahatthe.  
25 Idāni rājā Vedehaṃ jīvagāhaṃ gaṇhāpetuṃ ānāpento ā.:  
123. Pesetha kuṇjare danti balavante satṭhihāyane,  
maddantu kuṇjarā nagaraṃ Vedehena sumāpitaṃ. 1573.  
124. Vacchadantaṃ mukhā senā tikkhaggā<sup>3</sup> atṭhivedhino  
paṇunṇā<sup>4</sup> dhanuvegena sampatantu 'taritaraṃ. 1574.  
30 125. Māṇavā vammīno sūrā citradaṇḍayutāvudhā  
pakkhandino mahānāgā hatthīnaṃ hontu sammukhā. 1575:  
126. Sattiyo teladhotāyo accimantā<sup>5</sup> pabhassarā  
vijjotamānā tiṭṭhanti sataraṃsīva<sup>6</sup> tāzakā. 1576.

<sup>1</sup> Cks pesaṇa-. <sup>2</sup> Bđ -rohe. <sup>3</sup> Bđ tikkhaggā. <sup>4</sup> Ck paṇunnā, Bđ paṇunā. <sup>5</sup>  
Cks -nti. <sup>6</sup> Cks -sū viya.

197. Āvudhabalavantānaṃ guṇikāyūradhāriṇaṃ  
etādisānaṃ yodhānaṃ saṅgāme apalāyinaṃ  
Vedehe kuto muccissati sacce pakkhīva kāhati. 1577.
198. Timsā me purisā<sup>1</sup> nāvutyō<sup>2</sup> sabbe v' ekekanicchitā  
yesaṃ samaṃ na passāmi kevalaṃ mahimaṃ caraṃ. 1578. 5
199. Nāgā ca kappitā dantī balavantā satṭhihāyānā  
yesaṃ khandhesu sobhanti kumārā cārudassanā. 1579.
200. Pītālaṃkāṛā pītavaśanā pītuttaranivāśanā<sup>3</sup>  
nāgakkhandhesu sobhanti devaputtā va Nandane. 1580.
201. Pāṭhīnavanṇā nettimsā teladhotā pabhassarā  
niṭṭhitā naravīrehi samadhārā sunissitā 1581. 10
202. Vellāḷino<sup>4</sup> vītamaḷā sikkāyasamayā<sup>5</sup> dāḷhā  
gahitā balavantehi suppahārapahārihi<sup>6</sup>. 1582.
203. Suvanṇacārusampannā lohitakacchūpavādītā<sup>7</sup>  
vivattaṃmānā<sup>8</sup> sobhanti vijju v' abbhagghanantare. 1583. 15
204. Patākāvaṃmino<sup>9</sup> sūrā asicammassa kovidā  
tharuggahā<sup>10</sup> sikkhitāro nāgakkhandhātīpātino<sup>11</sup> 1584.
205. Edisehi parikkhitto n' atthi mokkho ito tava,  
pabhāvan te na passāmi yena tvaṃ Mithilaṃ vaje ti 1585.

Ta. dantīti sampannadante, vaccha -- ti nikhādanasadisamukhā, pa- 20  
punnā<sup>12</sup> ti vissatṭhā, sampatantū 'ti evarūpasarā itaritarāni<sup>13</sup> sampatantu  
samāgacchaytu, ghanameghavassaṃ viya saravassaṃ vassathā 'ti āṇāpeti, māṇavā  
ti taruṇayodhā, vaṃmino ti vammabattā, citradanḍa -- ti citradanḍayuttehi  
āvudhehi samannāgatū, pakkhandino ti 'saṅgāmapakkhandakā, mahānāgā ti  
mahānāgesu koṇcanādaṃ katvā āgacchantesu niccalā thatvā tesāṃ dante gahetvā 25  
luṇcituṃ samattayodhā viya, sataraṃsīva<sup>14</sup> -- ti sataraṃsā osadhītārakā viya,  
āvudha -- ti āvudhabalena yuttānaṃ, guṇi -- ti guṇi vuccati kavacaṃ, kava-  
cāni c' eva kāyūrabharāṇāni ca dhārentānaṃ kavacasamkhātāni vā kāyūrāni  
dhārentānaṃ, sace pakkh -- ti sace pakkhī viya ākāse pakkhandanaṃ kāhati  
tathāpi kiṃ<sup>15</sup> muccissatīti vadati, timsa me purisā<sup>16</sup> nāvutyō ti puri- 30  
sānaṃ timsasahassāni navutī ca satāni<sup>17</sup> timsanāvutyō ti vuccati<sup>18</sup>, sabbe-

<sup>1</sup> Bā -sa; read: posa? <sup>2</sup> so all three MSS. <sup>3</sup> Cks -ravāsasā. <sup>4</sup> Bā -lino. <sup>5</sup> so  
Cks; Bā sikkāyasāṃ mayā. <sup>6</sup> Bā -ribhi, Ck yugārūghappahārihi, C<sup>o</sup> suppahārihi.  
<sup>7</sup> so Cks for -pādītā? Bā -padhāritā. <sup>8</sup> Bā vivitta-. <sup>9</sup> C<sup>o</sup> paṭakā, Bā pathakā.  
<sup>10</sup> Bā dhanuggahā. <sup>11</sup> Bā -dhe nipātino. <sup>12</sup> Bā panunā, Ck panunṇā, C<sup>o</sup> pa-  
nunṇā. <sup>13</sup> Bā -rā. <sup>14</sup> Cks -sā viya. <sup>15</sup> Cks kiñci. <sup>16</sup> Bā -sa. <sup>17</sup> Bā navuti-  
sahassāni. <sup>18</sup> Bā vuccanti.

vekekanicchitā ti ettakā<sup>1</sup> mayham<sup>2</sup> paresam hatthato āvudham gahetvā  
 paccamittānam<sup>3</sup> sīsapātanasamatthā ekekaṃ vicinivā gahitā anivattino yodhā ti  
 dasseti, kevalam mahimam caran ti sakalam pi imam mahimam caranto<sup>4</sup>  
 yesaṃ<sup>5</sup> sadisaṃ na passāmi te yeva me yodhā ettakā ti dasseti, cārudassanā  
 5 ti cūru vuccati suvaṇṇam, suvaṇṇavannā ti a, pītālaṃkāṛā ti pītavaṇṇālaṃ-  
 kāṛā, pītavaśanā ti suvaṇṇavannavattā, pītuttaranivāśanā ti pītuttarā-  
 saṅgā, pāṭhina -- ti pāsāpamacchakasadiśā, nettimsā ti khaggā, nara -- ti  
 viriyavantehi<sup>7</sup> paṇḍitapurisehi, sunissitā ti sunisitā atitikkhīnā, vellālino<sup>8</sup> ti  
 tthitamajjhantike sūriyo viya vijjotamānā, sikkāyasaṃmayā<sup>9</sup> ti sattavāre koṇesakuṇe  
 10 bhādāpetvā gahitena sikkāyasena<sup>9</sup> katā. supphāhāraṃ paṭṭhāpāhārihi ti daḥhappahārehi  
 yodhehi, lohitakacchūpavāditā<sup>10</sup> ti lohitavaṇṇāya kosiya samannāgatā,  
 patākā<sup>11</sup> ti ākāse parivattanasamatthā, asicammassa -- ti etesaṃ gahaṇe  
 kusālā, tharugahā<sup>12</sup> ti tharuggahakā<sup>12</sup>, sikkhitāro ti tasmim tharugahaṇe<sup>12</sup>  
 ativiya sikkhitā, nāgakkhandhātipātino<sup>13</sup> ti hatthikkhandhe<sup>14</sup> khaggena  
 15 chinditvā pātanasamatthā, natthi makkho ti ambho Vedeha ceṭṭaka<sup>15</sup> paṭṭha-  
 mam gahapatiputtasānubhāvena mutto si dāni pana n' atthi tava makkho ti  
 vadati, pabhāvante ti idāni rājānubhāvaṃ na<sup>16</sup> passāma yena tvaṃ Mithilam  
 gamissasi kūpe<sup>17</sup> pavitṭhamaccho viya hi ajja jāto sīti.

Vedeham tajjento „idāni naṃ gaṇhissāmīti“ vajirāṃkusena  
 20 nāgaṃ codento „gaṇhatha bhindatha vijjhatha“ ti senaṃ āṇā-  
 pento Cūlanirājā Upakārinagaram avattharanto viya upāgami.  
 Atha naṃ M-assa upanikkhittakapurisā „ko jānāti kiṃ bha-  
 vissatīti“ attano upaṭṭhāke gahetvā parivārayiṃsu. Tasmim  
 khaṇe Bo- sirisayanā vuṭṭhāya katasarirapaṭijaggano bhutta-  
 25 pātarāso alaṃkatapaṭiyatto sataśahassaggaṇakam Kāsikam<sup>19</sup>  
 nivāsetvā rattakambalam ekamsam katvā sattaratanacittam  
 lañcadandaṇakam<sup>20</sup> ādāya suvaṇṇapādukā<sup>21</sup> abhiruyha devaccharā  
 viya alaṃkatakattitthiyo<sup>22</sup> vālavijaniyā vijamāno alaṃkatapāsāde  
 sīhapañjaram vivaritvā Cūlanirāñño attānam dassento Sakka-  
 30 devarājālīhāya aparāparam caṃkami. C-rājā pan' assa rūpa-  
 sirim oloketvā cittam pasādetum nāsakkhi, „idāni naṃ gaṇ-

<sup>1</sup> all three MSS. etthakā. <sup>2</sup> Bā adds yodhā. <sup>3</sup> Cks -ttam. <sup>4</sup> so C; Bā ma-  
 him ca-, Ck mahimadvāranto? <sup>5</sup> Bā adds mam. <sup>6</sup> Cks -ravāsasā <sup>7</sup> Cks omit  
 viri-. <sup>8</sup> Bā -lino. <sup>9</sup> Bā sikkā-. <sup>10</sup> Bā -padhāritā. <sup>11</sup> Cks patākā, Bā pathakā.  
<sup>12</sup> Bā dhanu-. <sup>13</sup> Bā -dhe nipātino. <sup>14</sup> Cks -dha. <sup>15</sup> Bā tvaṃ. <sup>16</sup> Cks omit  
 na. <sup>17</sup> Bā jāle. <sup>18</sup> Cks ti only, Bā adds cūlanirājā. <sup>19</sup> Bā kāsikavattham. <sup>20</sup>  
 Bā alaṃkacandaṇakam, Bā alaṃjanaka-. <sup>21</sup> Bā -kam. <sup>22</sup> Bā -yo.

pana sampaticchitan<sup>1</sup> ti vutte ca „sampaticchitaṃ devā“ 'ti  
 ā., p. tassa katabbayuttakaṃ sakkāraṃ kāretvā taṃ mudu-  
 paccattharaṇe suvaṇṇapaṇjare • nipajjāpetvā „Kevaṭṭo mama  
 Mahosadhabbhavaṃ na jānāti maññe, na idāni 'ssa mantiman-  
 tassa matthakaṃ pāpunituṃ dassāmi<sup>2</sup>“ cintetvā nagarato dug- 5  
 gatakulāni nīharāpetvā bahi vāsesi, raṭṭhajanapadadvāragāmesu  
 samiddhāni issarakulāni ānetvā nagare vāsesi, bahuṃ dhana-  
 dhaññaṃ sannicayaṃ kāresi. C-Brahmadatto pi Kevaṭṭassa  
 vacanaṃ gahetvā senaṅgaparivuto gantvā ekaṃ nagaraṃ pa-  
 rikhipi, Kevaṭṭo vuttanayena ta. pavisitvā taṃ rājānaṃ saññā- 10  
 petvā attano santakaṃ katvā dve senā ekato katvā aññaṃ  
 rājānaṃ ti evaṃ C-Brahmadatto Kevaṭṭassa ovāde t̥hito t̥ha-  
 petvā Vedeharājānaṃ sese s-Jambudīpe rājāno attano santake  
 akāsi. Bodhisattassa upanikkhittakapurisā „Brahmadattena  
 ettakāni<sup>3</sup> nagarāni gahitāni, appamatto hotū“ 'ti niccaṃ sāsaṇaṃ 15  
 pesesun<sup>4</sup> ti, so pi nesaṃ „ahaṃ idha appamatto, tumhe  
 anukkaṇṭhantā appamattā hutvā vasathā“ 'ti pesesi. Brahma-  
 datto sattadivasasattamāsādhikehi sattahi samvaccarehi Vede-  
 harajjaṃ t̥hapetvā<sup>1</sup> sesa-Jambudīpe r. gahetvā Kevaṭṭaṃ āha:  
 „ācariya Mithilāyaṃ Vedeharajjaṃ gaṇhāmā“ 'ti, „mahārāja 20  
 Mahosadhapaṇḍitassa vasanaṇagare r. gaṇhituṃ ua sakkhis-  
 sāma, so hi evaṃpaññāya sampanno upāyakusalo“ ti, iti so  
 vitthāretvā candamaṇḍale pahārento<sup>2</sup> viya Ma-assa guṇaṃ ka-  
 thesi, ayaṃ hi<sup>3</sup> sayaṃ pi upāyakusalo va, tasmā „Mithila-  
 rajjaṃ nāma deva appamattakaṃ, s-Jambudīpe r. amhākaṃ 25  
 pahoti, kin no etenā“ 'ti upāyen<sup>4</sup> eva rājānaṃ sallakkhāpesi,  
 sesarājāno pi „mayaṃ Mithilāya r. gahetvā va jayapānaṃ pi-  
 vissāmā“ 'ti vadanti, Kevaṭṭo te pi vāretvā „Videharajjaṃ  
 gahetvā kiṃ karissāma, so rājā amhākaṃ santako va, nivatta-  
 thā“ 'ti upāyen<sup>4</sup> eva bodhesi, te tassa vacanaṃ sutvā nivat- 30  
 tiṃsu, Mahāsattassa purisā sāsaṇaṃ pesayimsu: „Brahmadatto  
 ekasatarājaparivāro Mithilāyaṃ āgacchanto va nivattitvā attano

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> vajjetvā.    <sup>2</sup> B<sup>d</sup> -laṃ uthapento.    <sup>3</sup> C<sup>k</sup>: ahaṃhi, B<sup>d</sup> ayaṃ hi brāhmaṇo.

hissāmīti<sup>1</sup>“ turitāturito hatthim eva pesesi. P. cintesi: „ayam<sup>1</sup>  
 ‘Vedehe me laddho’ ti saññāya turito āgacchati<sup>2</sup>, na jānāti  
 attano dārake gahetvā ambhākam rañño gatabbhāvam<sup>3</sup>, suvaṇṇa-  
 dāsasadisam mama mukham dassetvā kathessāmi tena saddhim<sup>4</sup>  
 ti so vātapāne thito va madhurassaram nicchāretvā tena sad- 5  
 dhim kathento āha:

136. Kin nu santaramāno va nāgam pesesi kuñjaram,  
 pahattharūpo āpatasi<sup>4</sup>, laddhattho ‘smīti<sup>5</sup> maññasi. 1586.  
 137. Ohar’ etam dhanum cāpam, khurappam paṭisamhara,  
 ohar’ etam subham vammaṃ<sup>6</sup> veḷuriyamaṇisanthatan ti. 1587. 10

Ta. kuñjaran ti seṭṭham, āpatasīti āgacchasi, laddhatthosmīti nip-  
 phannattho ‘smi manoratho me matthakam patto ti maññasi, oharetan ti imam  
 nipasamkhātam dhanum hara chaḍḍehi ko nu eten’ attho, paṭisamharā ‘ti  
 apanetvā aññassa vā dehi paṭicchanne vā thāne thapehi kin khurappena karis-  
 sasi, vammaṃ<sup>6</sup> ti etam vammaṃ<sup>6</sup> pi apanehi idam tayā hiyyo paṭimukkam 15  
 bhavissati<sup>7</sup> chaḍḍehi nam mā te sarīram uppaṇḍukam ahoṣi akilametvā gato<sup>7</sup> va  
 tava nagaram pavisā ‘ti rañña saddhim kelim akāsi.

So tassa vacanam sutvā „gahapatiputto mayā saddhim  
 kelim karoti, ajja te kattabham jānissāmīti“ tajjetvā g. ā.:

138. Pasannamukhavaṇṇo si, mihitapubbañ<sup>8</sup> ca bhāsasi, 20  
 hoti kho maraṇakāle<sup>9</sup> tādīsī vaṇṇasampadā ti. 1588.

Ta. mihita<sup>7</sup> - - ti paṭhamam sitam katvā pacchā bhāsanto mihitapubbam  
 eva bhāsasi mam kismici<sup>10</sup> na gānesi, hoti kho ti maraṇakāle nāma vaṇṇa-  
 sampadā hoti yeva tasmā tvaṃ virocasi ajja te sīsam chinditvā jayapānam  
 pivissāmā ‘ti. 25

Evam tassa tena saddhim kathanakāle mahābalakāyo  
 M-assa rūpasiriṃ disvā „ambhākam rājā Ma-paṇḍitena saddhim  
 manteti<sup>11</sup>, kin nu kho kathenti<sup>12</sup>, etesam katham suṇissāmā“ ‘ti rañño  
 santikam eva agamāsi. P. pi tassa katham sutvā „na mam  
 Ma-paṇḍito ti jānāsi<sup>13</sup>, nāham attānam māretum dassāmi, manto 30

<sup>1</sup> Cks aham. <sup>2</sup> Cks -tōva for teva? <sup>3</sup> Bā adds maññeti. <sup>4</sup> Bā ātapasi. <sup>5</sup> Bā  
 mīti. <sup>6</sup> Bā ca-. <sup>7</sup> Bā pāto. <sup>8</sup> Bā mita-. <sup>9</sup> Cks -ne-. <sup>10</sup> Cks repeat ki-,  
 Bā has kismīci. <sup>11</sup> Bā -si. <sup>12</sup> Bā -si. <sup>13</sup> Bā -ti.

nagaram eva gato“ ti, so pi tesam „ito patṭhāya tassa kiriyaṃ  
 jānantū“ ti paṭipeseṣi. Brahmaddatto pi Kevaṭṭena saddhiṃ  
 „idāni kiṃ<sup>4</sup> kiccaṃ karissāmā“ ti mantetvā „mayāṃ jaya-  
 pānaṃ pivissāmā“ ti uyyānaṃ alaṃkaritvā „cāṭisahasseṣu  
 5 suraṃ ṭhapetha, nānāvidhāni ca macchamaṃsādini upanethā“  
 'ti sevakā ānāpesi, tam pi pavattiṃ p-assa upanikkhittapurisā  
 pesayimsu, te pana „visaṃ yojetvā rājāno māretukāmo“ ti na  
 jānanti, M. pana sukaṇṭakassa santikā sutattā jānāti, so „ne-  
 saṃ surāpānadivasam tatvato jānitvā mama pesethā“ ti sā-  
 10 sanam paṭipeseṣi, te tathā karimsu, tam sutvā p.: „na yuttam  
 mādisa paṇḍite dharamāne ettakānaṃ rājūnaṃ maraṇaṃ, avassa-  
 yo tesam bhavissāmi“ cintetvā sahaṇṇatam yodhasahassaṃ  
 pakkosāpetvā „samma<sup>5</sup> C-Brahmadatto kira uyyānaṃ alaṃ-  
 karāpetvā ekasatarājaparivuto suraṃ pātukāmo, tumhe ta.  
 15 gantvā rājūnaṃ āsanesu paññattesu kismiñci anisinno<sup>6</sup> yeva  
 'C-Brahmadattassa anantaraṃ mahārāhāsaṃ amhākaṃ rañño'  
 ti gahetvā tesam purisehi 'tumhe kassa purisā' ti vutte 'Vide-  
 harājassā' 'ti vadeyyātha, te<sup>7</sup> 'tumhehi saddhiṃ mayāṃ satta-  
 divasasattamāsādhikāni sattavassāni r. gaṇhantā ekadivasam pi  
 20 Videharājānaṃ na passāma, kiṃrājā nāma<sup>8</sup> esa, gacchath' assa<sup>9</sup>  
 pariyaṇṭe āsanaṃ gaṇhathā' ti vadantā kalahaṃ karissanti,  
 tumhe 'ṭhapetvā Brahmaddattaṃ añño amhākaṃ rañño<sup>10</sup> uttari-  
 taro va n' atthīti' kalahaṃ vadḍhetvā 'amhākaṃ rañño āsana-  
 mattam pi alabhantā idāni vo (add: n' eva) suraṃ pātum na  
 25 macchamaṃsaṃ khādītum dassāmā' ti nadantā vaggantā sadden'  
 eva tesam tāsāṃ janetvā mahantehi laḷehi sabbacāṭiyo bhin-  
 ditvā macchamaṃsaṃ vippakiritvā aparibhogam katvā javena  
 senāya antaraṃ pavisitvā devanagaraṃ pavitṭhā asurā viya  
 ulloḷaṃ utṭhāpetvā: „mayāṃ Mithilānagare Ma-paṇḍitassa purisā<sup>11</sup>,  
 30 sakkontā amhe gaṇhathā' ti tumhākaṃ gatabhāvaṃ<sup>12</sup> jānāpetvā  
 āgacchathā“ ti vatvā pesesi, te „sādhū“ ti<sup>13</sup> tassa vacanaṃ

<sup>2</sup> Ck<sup>s</sup> tam. <sup>3</sup> so all three MSS. <sup>4</sup> Ck<sup>s</sup> -o. <sup>5</sup> Ck<sup>s</sup> omit te. <sup>6</sup> Ck<sup>s</sup> gaccha-  
 tassa, līd gacchatha? <sup>7</sup> B<sup>d</sup> adds sace. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> āgata-.

te bhinno, Kevaṭṭena ca tayā ca hadayena cintitaṃ na jātaṃ mukhena kathitaṃ eva pana jātan<sup>1</sup> ti pakāsento ā.:

139. Moghan te gajjitaṃ rāja, bhinnamanto si khattiya,  
duggaṇho hi<sup>1</sup> tayā rājā<sup>2</sup> khaḷumkenōva sindhavo. 1589.

5 140. Tiṇṇo hiyyo rājā Gaṅgaṃ sāmacco saparijano,  
haṃsarājāṃ yathā dhamko<sup>3</sup> anujavaṃ<sup>4</sup> patissasīti<sup>5</sup>. 1590.

Ta. bhinna -- ti yo tayā Kevaṭṭena saddhiṃ sayanagabbhe manto gahito taṃ mama<sup>6</sup> na jānātīti mā saññaṃ kari pag eva so mayā ñāto, bhinnamanto si jāto, duggaṇho hi<sup>1</sup> tayā ti mahārāja amhākaṃ rājā assakhaḷumkena sindhavo viya duggaṇho<sup>7</sup>, ghoṭakaṃ<sup>8</sup> āruḷhena javasampannaṃ ājāṇīyaṃ āruya<sup>9</sup> gacchanta viya gahetuṃ na sakkotīti a., khaḷumko viya hi Ke-, taṃ āruḷha-puriso viya tvaṃ, jātisampannasindhavo viya ahaṃ, taṃ āruḷhapuriso viya amhākaṃ rājā ti dasseti, tiṇṇo ti hiyyo va uttiṇṇo, so ca kho saparijano ekako va palāyitvā gato, anujavaṃ<sup>10</sup> ti sacā pana tvaṃ<sup>11</sup> anujavissasi anubandhissasi<sup>12</sup> atha<sup>13</sup> yathā suvaṇṇahaṃsarājāṃ anujavanto dhamko<sup>14</sup> antarā papatati<sup>15</sup> evaṃ papatissasi<sup>16</sup> antarā va vināsaṃ pāpuṇissasīti vadati.

Idāni asambhītakesarī viya udāharaṇaṃ āharanto ā.:

141. Sigālā rattibhāgena phullaṃ disvāna kiṃsukaṃ  
maṃsapesīti maññantā paribbūḷhā migādhamā 1591.

20 142. Vītivattāsu rattīsu uggaṭasmiṃ divākare  
kiṃsukaṃ phullitaṃ disvā<sup>17</sup> āsāchinā<sup>18</sup> migādhamā 1592.

" 1 43. Evam eva tuvaṃ rāja Vedehaṃ parivāraya<sup>19</sup>  
āsāchinno<sup>18</sup> gamissasi sigālā kiṃsukaṃ yathā ti. 1593.

25 Ta. disvā<sup>20</sup> ti candālokena oloketvā, paribbūḷhā ti pāto va maṃsa-  
pesiṃ khādītva gamissamā<sup>21</sup> ti parivāretvā aṭṭhaṃsu, vītivattāsu<sup>22</sup> ti te yāsu yāsu rattīsu evaṃ aṭṭhaṃsu tāsu tāsu atitāsu, disvā<sup>20</sup> ti suriyālokena kiṃsukaṃ disvā na idaṃ maṃsaṃ ti ñatvā chinnāsu hutvā palāyīṃsu, sigālā ti yathā sigālā kiṃsukaṃ parivāretvā āsāchinā<sup>18</sup> gatā evaṃ tvaṃ pi idha Videha-raṇṇo natthibhāvaṃ ñatvā gamissasi senaṃ gahetvā palāyissasīti dipeti.

30 Rājā tassa taṃ asambhītavacanaṃ sutvā cintesi: „ayaṃ  
gahapatiputto atisāro hutvā katheti<sup>23</sup>, nissamaṃsayam Vedeho  
palāto<sup>24</sup> bhavissatīti<sup>25</sup>“ ativiya kujjhivā „pubbe mayaṃ gaha-

<sup>1</sup> Bā si. <sup>2</sup> all three MSS. rāja. <sup>3</sup> Cks vaṃko. <sup>4</sup> Cks anujja-. <sup>5</sup> so Bā; Cks papatissati. <sup>6</sup> Bā maṃ. <sup>7</sup> Bā adds si. <sup>8</sup> Bā khaḷuṃgaṃ. <sup>9</sup> Cks āruḷha. <sup>10</sup> Cks anujja-. <sup>11</sup> Bā adds tām. <sup>12</sup> Cks anujavissa. <sup>13</sup> Bā adds naṃ. <sup>14</sup> Cks vaṃko. <sup>15</sup> Bā antarā va sampatissati. <sup>16</sup> Bā saṃpa-. <sup>17</sup> Cks -āna. <sup>18</sup> Cks āsāchin-, Bā āsacch-. <sup>19</sup> so Cks; Bā -yi, read: -vāriya. <sup>20</sup> Bā āsacch-. <sup>21</sup> Bā -si. <sup>22</sup> Bā palāpito.

sampaṭicchitvā vanditvā sannaddhapañcāvudhā nikkhamitvā ta.  
gantvā Nandanavanam iva alaṃkatauyyānaṃ pavisitvā sa-  
mussitasetacchatte ekasatarājapallaṃke ādiṃ katvā paṭiyattaṃ  
taṃ siribhāvaṃ disvā M-ena vuttaniyāmen' eva sabbaṃ katvā  
mahājanaṃ saṃkhobhetvā Mithilābhimukhā pakkamimsu, rāja- 5  
purisāpi tesāṃ rājūnaṃ taṃ pavattiṃ ārocesuṃ, Brahmadatto  
„evarūpassa nāma visayogassa antarāyo kato“ ti kujjhi, rājāno  
pi „amhākaṃ jayapānaṃ pātuṃ nādāsīti“ kujjhiṃsu, balakāyo  
pi „mayāṃ amūlakaṃ suraṃ pātuṃ na<sup>1</sup> labhimhā“ 'ti kuj-  
jhiṃsu, Brahmadatto pi te rājāno āmantetvā „atha bho Mi- 10  
thilāṃ gantvā Videharājassa sīsaṃ khaggena chinditvā pādehi  
akkamitvā nisinnā jayapānaṃ pivissāmā“ 'ti, „senāṃ gamana-  
sajjaṃ karoṭhā“ 'ti vatvā puna rahogato Kevaṭṭassāpi tam  
atthaṃ kathetvā „ambho<sup>2</sup> evarūpassa vattassa<sup>3</sup> antarāyakaraṃ  
paccāmitaṃ gaṇhissāma, ekasatarājūnaṃ atṭhārasaakkhohiṇi- 15  
saṃkhāya senāya parivutā taṃ nagaraṃ gacchāma, etha āca-  
riyā“ ti ā, brāhmaṇo attano paṇḍitabhāvena cintesi: „Ma-paṇ-  
ḍitaṃ jinituṃ nāma na sakkā, amhākaṃ yeva lajjitabbakaṃ<sup>4</sup>  
bhavissati, nivattessāmi rājānaṃ“ ti, atha naṃ eva āha: „ma-  
hārāja na esa Videharañño thāmo, Ma-paṇḍitassa saṃvidhānaṃ 20  
etaṃ, mahānubhāvo paṇ' esa, tena rakkhitā Mithilā siharak-  
khitā guhā viya na sakkā kenaci gaḥetuṃ, kevalaṃ amhākaṃ  
lajjanakaṃ bhavissati, alaṃ ettha gamanenā“ 'ti, rājā pana  
khattiyamānena issariyamadena ca matto hutvā „kiṃ so ka-  
rissatīti“ vatvā ekasatarājaparivuto atṭhārasaakkhohiṇisaṃkhāya 25  
senāya<sup>5</sup> nikkhami, Kevaṭṭo pi attano kathaṃ gaṇhāpetuṃ  
asakkonto „rañño paccanīkavutti nāma ayuttā“ ti tena saddhiṃ  
yeva nikkhami. Te pi yodhā ekaratten' eva Mithilāṃ patvā  
attanā kataṃ kiccaṃ p-assa kathayimsu, paṭhamāṃ pahita-  
upanikkhittapurisāpi 'ssa sāsanaṃ paḥiṇimsu: „C-Brahmadatto 30  
'Videharājānaṃ gaṇhissāmiti' ekasatarājaparivāro āgacchati,  
paṇḍito<sup>6</sup> appamatto hotū“ 'ti', „ajja asukaṭṭhānaṃ nama āgato,

<sup>1</sup> Bā a. <sup>2</sup> Bā amhākaṃ. <sup>3</sup> Bā mantassa. <sup>4</sup> Bā -tabbaṃ. <sup>5</sup> Bā adds saddhiṃ.

<sup>6</sup> Bā -to. <sup>7</sup> Bā hotu, omitting ti.



patiputtam nissāya uttarasātakassāpi assāmikā' jāta, idāni tena amhākaṃ hatthapathaṃ āgato paccāmitto palāyito, bahussa<sup>2</sup> vata no anathassa kāraḷo, ubbānnaṃ kattabbakāraṇaṃ imass' eva karissāmīti<sup>4</sup> tassa kāraṇaṃ kātuṃ ānāpento ā.:

144. Imassa hatthe<sup>3</sup> pāde ca kaṇṇanāsaṃ ca chindatha  
yo me amittam hatthagataṃ Vedeham parimocayi. 1594. 5
145. Imassa<sup>4</sup> maṃsaṃ ca pātabbam sūle katvā pacantu naṃ  
yo me amittam hatthagataṃ Vedeham parimocayi. 1595.
146. Yathāpi āsabham<sup>5</sup> cammam pathavyā vitaniyyati<sup>6</sup>  
sīhassa atho<sup>7</sup> vyagghassa hoti saṃkusamāhataṃ<sup>8</sup> 1596. 10
147. Evaṃ taṃ vitanitvāna<sup>6</sup> vedhayissāmi sattiyaṃ  
yo me amittam hatthagataṃ Vedeham parimocayīti. 1597.

Ta. pātabbān ti pacitabbayuttakaṃ migādīnaṃ maṃsaṃ viya imaṃ ga-  
hapatiputtam sūlesu āvupitvā pacantu, sīhassa atho<sup>9</sup> vyagghassa 'ti etesaṃ  
ca yathā cammam saṃkusamāhataṃ<sup>8</sup> hoti, vedhayissāmīti vijjhāpessāmi. 15

Tam sutvā M. sitam<sup>10</sup> katvā „ayam rājā na jānāti attano deviyā ca bandhavānaṃ ca mayā Mithilam pahitabhāvaṃ, tena me idaṃ kammakāraṇaṃ vicāreti, kodhavasena pana maṃ usunā vijjheyya aññaṃ vā attano ruccanakam kareyya, sokā-  
turaṃ vedanāmattaṃ katvā hatthipitthe yeva naṃ visaññaṃ<sup>20</sup>  
nipajjāpētum taṃ kāraṇaṃ ārocessāmīti“ cintetvā ā.:

148. Sace me hatthe [ca] pāde ca kaṇṇanāsaṃ ca checchasi<sup>11</sup>  
evaṃ Pañcālacaṇḍassa Vedeho chedayissati. 1598.
149. Sace me hatthe [ca] pāde ca kaṇṇanāsaṃ ca checchasi  
evaṃ Pañcālacaṇḍiyā Vedeho chedayissati. 1599. 25
150. Sace me hatthe [ca] pāde ca kaṇṇanāsaṃ ca checchasi  
evaṃ Nandāya deviyā Vedeho chedayissati. 1600.
151. Sace me hatthe [ca] pāde ca kaṇṇanāsaṃ ca checchasi  
evan te puttadārassa Vedeho chedayissati. 1601.

<sup>1</sup> Bā asāpitā. <sup>2</sup> Bā bahu. <sup>3</sup> Cks hattha, Bā hatthe ca. <sup>4</sup> Cks imam. <sup>5</sup> Bā usabha. <sup>6</sup> Bā viha-. <sup>7</sup> Cks add pi. <sup>8</sup> Cks -gataṃ. <sup>9</sup> Cks yathā. <sup>10</sup> Bā hasitam. <sup>11</sup> Bā chīndasi, Cks chejjasi, throughout.

ajja asukaṭṭhānaṃ, ajja nagaraṃ pāpuṇissatīti“ pi 'ssa nibaddhaṃ sāsanaṃ pesenti yeva, taṃ sutvā M. appamattataro ahosi, Videharājā pana „Brahmadatto kira imaṃ nagaraṃ ga-  
 hetuṃ āgacchatīti“ paramparāghosena assosi, atha Brahmadatto  
 5 aggapadose yeva ukkāsatasaḥassena dhāriyamānena<sup>1</sup> āgantvā sakalanagaraṃ parivāresi, atha naṃ hatthipākārathapākāra-  
 assapākārehi parikkhipāpetvā tesu tesu ṭhānesu balagumbaṃ  
 ṭhapēsi, manussā unnadantā appoṭhenta seḷentā naccantā gajjantā  
 atṭhaṃsu, dīpobhāsena c' eva alaṃkārobhāsena ca sakalasatta-  
 10 yojanikā Mithilā ekobhāsā ahosi, hatthiassarathapattituriyādi-  
 saddehi paṭhaviyā bhijjanakālo viya ahosi, cattāro paṇḍitā ullola-  
 saddaṃ sutvā ajānantā rañño santikaṃ gantvā „mahārāja  
 mahā ullolasaddo<sup>2</sup>, na kho pana jānāma kin nāṃ' etaṃ, vi-  
 mamsituṃ vaṭṭati mahārājā“ 'ti, taṃ sutvā rājā „Brahma-  
 15 datto nu kho āgato bhaveyyā“ 'ti sihapañjaraṃ vivaritvā  
 olokento tassāgatabhāvaṃ ūtvā bhītasito „n' atth' amhākaṃ  
 jīvitaṃ, sve dāni no sabbe jīvitakkhayaṃ pāpessatīti“ tehi  
 saddhiṃ sallapanto nisīdi, M. paṇ' assāgatabhāvaṃ ūtvā siho  
 viya asambhūto sakalanagare<sup>3</sup> ārakkhaṃ saṃvidahitvā „rājānaṃ  
 20 assāsessāmīti“ rājanivesanaṃ abhirūhitvā vanditvā ekamaṇṭṭaṃ  
 atṭhāsi, rājā naṃ disvā paṭiladdhaassāso hutvā „ṭhapetvā  
 mama puttāṃ Ma-paṇḍitaṃ aṇño maṃ imamhā dukkhā moce-  
 tuṃ samattho nāma n' atthīti“ cintetvā tena saddhiṃ salla-  
 panto āha:

- 25 1. Pañcālo sabbasenāya Brahmadatto samāgato,  
 sāyaṃ Pañcāliya senā appameyyā Mahosadha 1451.  
 2. Piṭṭhimatī pattīmatī sabbasaṃgāmakovidā  
 ohāriṇī saddavatī bherisaṃkhappabodhanā 1452.  
 3. Lohavijjāalamkāra<sup>4</sup> dhajani vāmarohiṇī  
 30 sippiyehi susampannā sūrehi suppatitṭhitā. 1453.  
 4. Das' ettha paṇḍitā āhu bhūripaṇḍā rahogaṃ  
 mātā ekādasī rañño Pañcāliyaṃ pasamsati. 1454.

<sup>1</sup> B<sup>4</sup> dhārayamāno. <sup>2</sup> B<sup>4</sup> adda jāto. <sup>3</sup> C<sup>ks</sup> -raṃ. <sup>4</sup> C<sup>ks</sup> -vijjālamkārabhā.

152. Sace' maṁsaṁ ca pātabbaṁ sūle katvā pacissasi  
evaṁ Pañcālacaṇḍassa Vedeho pācayissati. 1602.
153. Sace' maṁsaṁ ca pātabbaṁ sūle katvā pacissasi  
evaṁ Pañcālacaṇḍiyā Vedeho pācayissati. 1603.
- 5 154. Sace' maṁsaṁ ca pātabbaṁ sūle katvā pacissasi  
evaṁ Nandāya deviyā Vedeho pācayissati. 1604.
155. Sace' maṁsaṁ ca pātabbaṁ sūle katvā pacissasi  
evaṁ te puttadārassa Vedeho pācayissati. 1605.
156. Sace maṁ vitanitvāna<sup>2</sup> vedhayissasi sattiyā  
10 evaṁ Pañcālacaṇḍassa Vedeho vedhayissati. 1606.
157. Sace maṁ vitanitvāna vedhayissasi sattiyā  
evaṁ Pañcālacaṇḍiyā Vedeho vedhayissati. 1607.
158. Sace maṁ vitanitvāna vedhayissasi sattiyā  
evaṁ Nandāya deviyā Vedeho vedhayissati. 1608.
- 15 159. Sace maṁ vitanitvāna vedhayissasi sattiyā  
evaṁ te puttadārassa Vedeho vedhayissati,  
evaṁ no mantitaṁ raho, Vedehena mayā saha<sup>3</sup>. 1609.
160. Yathā phalasataṁ cammaṁ kontimantisunitṭhitaṁ<sup>4</sup>  
upeti tanutāṇāya sarānaṁ paṭihantave 1610.
- 20 161. Sukhāvaho dukkhanudo<sup>5</sup> Vedehassa yasassino  
matim<sup>6</sup> te paṭihaññāmi usuṁ phalasatena vā 'ti. 1611.

Ta. chedayissatīti paṇḍitassa kira Cūlaninā hatthapādā chinnā<sup>7</sup> 'ti  
sutvā va chedayissati puttadārassā 'ti mama ekassa chinnaṁ paccayā<sup>8</sup> tava dvin-  
naṁ puttānaṁ yeva aggamaṁ hesiyā cā 'ti tiṇṇaṁ pi janānaṁ ambhakaṁ rājā  
25 chedayissati, evaṁ no mantitaṁ raho ti mahārāja mayā ca Videharājena ca  
evaṁ rasiṁ mantitaṁ, yaṁ yaṁ idha mayhaṁ C-rājā karoti taṁ taṁ ta. tassa  
puttadārānaṁ katabbaṁ ti, phalasataṁ ti phalasatappamāṇaṁ bahukhāre khā-  
dāpetvā mudubbhāvaṁ upanītacaṁmaṁ, kontimantisunitṭhitaṁ<sup>9</sup> ti konti-  
mantā vuccati<sup>10</sup> cammakārā, satthitāya kontāya likhattā<sup>11</sup> katattā<sup>12</sup> sutṭhu niṭ-  
30 ṭhitaṁ, tanutāṇāyā 'ti yathā taṁ cammaṁ sarānaṁ paṭihantave sariratāṇaṁ  
upeti sare paṭihanitvā sarīraṁ rakkhati, sukhāvaho ti mahārāja aham pi

<sup>1</sup> Bā adde me. <sup>2</sup> Bā viha-. <sup>3</sup> vedehena m. s. wanting, in Cks. <sup>4</sup> Bā konti-  
mantā-. <sup>5</sup> Bā dukkhā-. <sup>6</sup> Bā manti. <sup>7</sup> Cks -pāde chinnā, Bā -pādā chin-  
dathā. <sup>8</sup> Bā chindana-. <sup>9</sup> Bā -mantā-. <sup>10</sup> so all three MSS. <sup>11</sup> so Bā;  
Cks -antā. <sup>12</sup> Bā -kārā kāyakantanalekhikānaṁ vasena katattā.

5. Ath' etth' ekasataṃ khatyā anuyuttā<sup>1</sup> yasassino  
acchinnarattḥā vyathitā<sup>2</sup> Pañcālīnaṃ vasaṃ gatā. 1455.
6. Yaṃvadā takkarā rañño akāmā piyabhāṇino  
Pañcālam anuyāyanti akāmā<sup>3</sup> vasino gatā. 1456.
7. Tāya senāya Mithilā tisandhiparivāritā  
rājadhāni Videhānaṃ samantā parikhaññati. 1457.
8. Uddhaṃ tārakajātā<sup>4</sup> va samantā parivāritā,  
Mahosadha vijānāhi: kathāṃ mokkho bhavissatīti. 1458.

Ta, sabbasenāyā 'ti sabbāya ekasatarājadhāniyā<sup>5</sup> aṭṭhārasaakkhoḥiṇisaṃ-  
khāya saddhīm āgato kira tātā 'ti, Pañcālīyā ti Pañcālārañño santakā, piṭ- 10  
thimattīti piṭṭhiyā ānīte dabbasambhāre gaheṭvā vicarantena vaḍḍhakibaleṇa  
samanuāgatā, sabbasamgāmavidā ti sabbasamgāme<sup>6</sup> kusalā, ohārinīti  
antarāṃ pavīṭṭhā<sup>7</sup> apaññāyanti<sup>8</sup> eva haritūṃ samatthā<sup>9</sup>, saddavattīti dasaḥi sad-  
dehi avittā, bheri--nā ti ettha yātha yujjhaṭṭhā mā pajjathā ti ādini ta.  
vacibhedena jānāpetuṃ na sakkā tādīsāni paṇ<sup>10</sup> ettha kiṇṇāni bherisaddasamikkha- 15  
saddasaññānen<sup>11</sup> eva bodhentīti bherisaṃkhaṇṇapabodhanā, lohavijjā ti lohasip-  
pūni, sattaratanaṇṇapimanditānaṃ kavacavammikajālākāsāsakanerikādīnaṃ<sup>12</sup> etaṃ  
nāmaṃ, alaṃkāra ti rājarājanāhāmattādīnaṃ alaṃkāra, tasmā lohavijjāhi c'  
eva alaṃkārehi ca bhāsati<sup>13</sup> lohavijjālaṃkārabhā ti ayam ettha attho, dhaja-  
nīti suvaṇṇādīpatimanāḍītehi nānāvattasamujjalehi ratthādisasamussiteh<sup>14</sup> eva 20  
dhajehi samanūgatā, vāmarohinīti hatthī ca asse ca ārohanā vāmapassena  
ārohanīti vāmarohinīti vuccanti, tehi samanūgatā, aparimitahatthiassasamākinṇā  
ti a., sippeyehīti hatthisippaassasippādisu aṭṭhārasasu sippeṣu nipphattīti  
pattehi sutṭhusampannā susamākinṇā, sūrehi ti tāta esā kira senā sihasamāna-  
parakkamāhi sūrayodhehi suppatiṭṭhitā, āhū ti dasa kira ettha senāya paṇḍitā<sup>15</sup> 25  
ti vadanti, rahogamā ti rahogamanasīlā raho nisīditvā mantanasīlā te kira  
ekāhaṃ dvīhaṃ cintetūṃ labhantā paṭhavīni parivattetūṃ ākāse gaṇṭhiṃ kātūṃ  
samatthā, ekādasīti tehi kira paṇḍitehi atṭhekatarapaññā<sup>16</sup> rañño mātā, sā  
tesaṃ ekādasī hutvā Pañcālīyaṃ senaṃ pamaṇṇasatī anusāsati; ekadivasaṃ kir'  
eko puriso ekaṃ tanḍulanālīṇ ca putabhattā ca kahāpanasahassaṇ ca gaheṭvā 30  
nadiṃ tarissamīti otinno nadīmajjhaṃ patvā taritūṃ asakkonto tīre thite ma-  
nuse evaṃ ā: ambho mama hatthe ekatanḍulanālī putabhattāni kahāpanasahassaṇ  
ca atthi, ito me yaṃ ruccati taṃ dassāmi, yo sakkoti so maṃ uttāretu<sup>17</sup> 'ti,  
ath' eko thāmasampanno puriso gāhaṃ<sup>18</sup> nivāsetvā nadiṃ ogāheṭvā<sup>19</sup> taṃ hatthe  
gaheṭvā uttāretvā dehi me dātābbaṃ ti ā., tanḍulanālīṇ vā bhattaputaṃ vā 35

<sup>1</sup> Bā anuyantā. <sup>2</sup> Bā byāthitā, Ck vyadhitā. <sup>3</sup> Ck -ma. <sup>4</sup> Ck -kāra. <sup>5</sup>  
Bā -rājānāyikā. <sup>6</sup> Ck -ma. <sup>7</sup> Ck -o. <sup>8</sup> Bā pavīṭṭhena apaññāyanti<sup>8</sup> eva pa-  
ressaṃ sihaṃ āharitūṃ samattho. <sup>9</sup> Bā tassā kireṭṭha senāya dasa p., Ck -rañ-  
paññā, Bā -rāpañcāla. <sup>10</sup> Bā dāhaṃ. <sup>11</sup> Ck ogāyitvā, Ck ogāhitvā.

amhākam rañño paccāmittam<sup>1</sup> vāraṇaṭṭhena tam saraparittāpacammam viya sukhāvaho, dukkhanudo<sup>2</sup> ti kāyikacetasikasukham āvahāmi dukkhan nudemi, matin<sup>3</sup> te ti tasmā tava matin<sup>4</sup> paññam usum tena phalasaṭṭacammam viya attano matiyā paṭibhassāmi.

Tam sutvā rājā cintesi: „g-putto kim katheti, yathā kira aham etassa evam Videharājā mama puttadārassa kammakāraṇam karissati<sup>5</sup>, na jānāti mama puttadārakānam ārakkhassa susamvihitabhāvam, idāni māressatīti<sup>6</sup> maraṇabhayena vilapati<sup>7</sup>, nāssa vacanam saddahāmiti<sup>8</sup>“. Mahāsatto „ayam ‘mama bhayena<sup>9</sup> kathetīti’ maññati, jānāpessāmi tan<sup>10</sup> ti cintetvā ā: 10

<sup>162.</sup> Imṅha passa<sup>10</sup> mahārāja suññam antepuram tava orodhā ca kumārā ca tava mātā ca khattiya ummaggā nīharitvāna Vedeḥassa<sup>11</sup> upanāmitā ti. 1612.

Ta. ummaggā ti mayā attano māpave pesetvā pāsādā otarāpetvā ummaggen<sup>12</sup> eva<sup>13</sup> āharāpetvā mahāummaggā nīharitvā bandhavā te Vedeḥassa<sup>15</sup> upanāmitā.

Tam sutvā rājā cintesi: „p. ativiya dāham katvā katheti, mayā ca rattibhāge Gaṅgāya passe<sup>12</sup> Nandādeviyā saddo pi<sup>13</sup> suto, mahāpañño p. kadāci saccam bhavēyyā<sup>14</sup> ‘ti uppanna-balavasoko dhitim upaṭṭhāpetvā asocanto viya ekam amaccam<sup>20</sup> pakkosāpetvā jānanatthāya pesento itaram gātham āha:

<sup>163.</sup> Imṅha antepuram mayham gantvāna vicinātha nam

yathā imassa vacanam saccam vā yadi vā musā ti. 1613. So saparivāro rājanivesanam gantvā dvāram vivaritvā anto pavisitvā hatthapāde bandhitvā mukham pidahitvā nāgadantesu<sup>25</sup> olambino<sup>15</sup> antepurapālake ca khujjavāmanakādayo<sup>16</sup> ca bhājanāni ca bhinditvā ta. ta. vippakiṇṇam<sup>17</sup> khādanīyabhojanīyam ratanagharadvārāni vivaritvā kataratanavilopam<sup>18</sup> vivaṭṭadvārām sirigabham yathāvivatṭeh<sup>19</sup> eva vātapānehi pavisitvā caramānam

<sup>1</sup> Bā -tta. <sup>2</sup> Bā dukkhā-. <sup>3</sup> Bā manti. <sup>4</sup> Bā mati. <sup>5</sup> Bā adds ti vadati. <sup>6</sup> Cks marissatīti. <sup>7</sup> Cks -tīti. <sup>8</sup> Bā -hāmiti, Cks -hi. <sup>9</sup> Bā mam maraṇabhayena. <sup>10</sup> Cks ssa. <sup>11</sup> Bā jaṅgumaṅgena. <sup>12</sup> Bā gaṅgāpassena. <sup>13</sup> Bā viya. <sup>14</sup> so all three MSS. for bhavēyyā? <sup>15</sup> Bā olaggite. <sup>16</sup> Cks khudda-. <sup>17</sup> Ck Bā -ṇṇa. <sup>18</sup> Ck kataṇṇa.

- ganhā 'ti, ahaṃ mama jīvitaṃ aganetvā taṃ uttāresim, na me etehi attho, kahāpāṇe me dehīti, ahaṃ ito mama yaṃ ruceati taṃ dassāmiti avacāmi, idāni me yaṃ ruceati taṃ dammi, icchanti<sup>1</sup> ganhāhīti, so samipe thitassa<sup>2</sup> ekassa kathesi, so pi taṃ esa attano ruccanakaṃ tava deti<sup>3</sup> evaṃ ganhā 'ti ā, so
- 5 nāhaṃ ganhiṣṣāmiti taṃ ādāya vinicchayaṃ gantvā vinicchayāmaccānāṃ ārocesi, te pi sabbāṃ sutvā tath' evāhaṃsu, so tesaṃ vinicchayena asantuttuṃ rañño ārocesi, rājā vinicchayāmacce pakkosāpetvā tesaṃ santike ubbhinnam pi vacanāṃ sutvā tath' eva vatvā vinicchitum ajānanto attano jīvitaṃ pahāya nadin otiṇṇaṃ parajjhāpesi<sup>4</sup>, tasmim khane rañño mātā Talatādevī<sup>5</sup> nāma avidūre nisinnā
- 10 rañño dubbhinichitabhāvaṃ ūtvā tāta imaṃ aṭṭhaṃ ūtvā vinicchitan<sup>6</sup> ti ā, amma ahaṃ ettakaṃ jānāmi sace tume uttaritaraṃ jānātha vinicchintha<sup>7</sup> 'ti, sā evaṃ karissāmiti vatvā taṃ purisaṃ pakkosāpetvā: ehi tāta tava hatthagatāni tīpi pi bhūmiyaṃ thapehīti paṭipātiyā<sup>8</sup> thapetvā tvaṃ udake vuyhamāno<sup>9</sup> imassa kiṃ<sup>10</sup> kaṭheṣṭi pucchitvā idān nāma 'ti vutte tena hi idāni tava ruccanakaṃ ganhā
- 15 'ti ā, so sahasatthavikaṃ ganhi, aha naṃ sū thokaṃ gatakāle pakkosāpetvā tāta sahasaṃ tava ruceatīti pucchitvā āma ruceatīti vutte tāta tayā ito me yaṃ ruceati taṃ dassāmiti imassa vuttaṃ na vuttaṃ ti vuttaṃ devitī tena hi imaṃ sahasaṃ etassa dehīti, so rodanto paridevanto adāsi, tasmim khane rū-
- 20 jāpi amaccāpi tussitvā sādhuṃkaraṃ pavattayimāsu, tato paṭṭhāya tassā paṇḍita-bhāvo sabbattha pākaṇḍo jāto, taṃ sandhāya Videharājā<sup>11</sup> mātā ekādaśīti ā, kha-tyā ti khattiyā, acchinnaraṭṭhā ti Brāhmadattena acchinditvā gahitaraṭṭhā, vyādhitā<sup>12</sup> ti maranabhayabhītā aññaṃ gahetabbagahanāṃ apassantū, Pañcālīnaṃ vasaṃ gatā ti etassa Pañcālārañño vasaṃ gatā ti ā, sāmivacanatthe hi etaṃ upayogavacanāṃ, yaṃvadā takkarā ti yaṃ mukkena vadanti<sup>13</sup> taṃ
- 25 rañño kātum sakkonto<sup>14</sup> va, vasiṇo gatā ti pubbe sayāṃvasiṇo idāni paṇ' assa vasaṃ gatā ti ā, tisandhīti pathamaṃ hatthipākārena<sup>15</sup> parikkhittā tato rathap. tato assap. tato yodhapattip. ti imehi catūhi saṃkhepeti, tisandhi-parivāritā ti hatthirathānaṃ antare eko sandhi, rathaassānaṃ antare eko sandhi assapattinaṃ ā. eko ti, parikkhaññatīti khaṇḍiyati<sup>16</sup> imaṃ idāni up-
- 30 pāpetvā gaṇhītukāma viya samantato khaṇḍanti, uddhamātārakajātā cā 'ti tāta yāya senāya samantā parivāritā sā anekasatasahasasāhi daṇḍadipikāhi uddhamātārakajātā viya khāyati, vijānābhīti tāta Mahosadha Avicito yāva Bhavaggā aṇño tayā sadiso upāyakusalo p. nāma n' atthi paṇḍitabhāvo ca nāma eva-rūpesu thānesu paṇḍāyati tasmā tvaṃ eva jāna kathaṃ ito dukkhā makkho
- 30 bhāvissatīti ā.

Imaṃ rañño kathaṃ sutvā M. cintesi: „ayaṃ rājā ativiya maraṇabhayabhīto, gilānassa kho pana vejjo paṭisaraṇaṃ chā-

<sup>1</sup> C<sup>1</sup> -kaṃ va deti, C<sup>2</sup> ruccantaṃ ma deti. <sup>2</sup> B<sup>1</sup> parāpesi. <sup>3</sup> B<sup>2</sup> jalāka-. <sup>4</sup> B<sup>2</sup> sūthu vinicchathā. <sup>5</sup> C<sup>1</sup> -nethā, B<sup>2</sup> vinicchathā. <sup>6</sup> B<sup>2</sup> tāta gaṇe tvaṃ udake vuyhamāne, C<sup>1</sup> miyyamāno, C<sup>2</sup> vyamāno? <sup>7</sup> B<sup>2</sup> pañcālārāja. <sup>8</sup> B<sup>2</sup> byādhitā; read: vyathitā. <sup>9</sup> B<sup>2</sup> vadati. <sup>10</sup> so all three MSS. for -tā? <sup>11</sup> C<sup>1</sup> yodhaha-tthi-. <sup>12</sup> C<sup>1</sup> khaṇḍiyāti, B<sup>2</sup> khaṇḍiyati.

kākagaṇaṃ cā 'ti chaḍḍitagāmasadisam susānabhūmiṃ viya nis-  
sirikaṃ rājabhavanam disvā raṇṇo ārocento ā.:

164. Evam etaṃ mahārāja yathā āha Mahosadho

suñṇam antepuram<sup>1</sup> sabbam kākapaṭṭanakam yathā ti. 1614.

5 Ta. kākā - - ti macchānam gandhehi āgatehi kākehi samākiṇṇo samudda-  
tīre chaḍḍitagāmakō viya.

Rājā catunnam janānam vippayogasambhavana sokena  
kampamāno „idaṃ dukkham mama gahapatiputtam nissāya  
uppannam“ ti daḍḍena ghaṭṭitāsiviso viya Bo-assa ativiya kujjhi.

10 M. tassākāram disvā „ayam rājā mahāyaso kadāci kodha-  
vasena 'kiṃ me etehiti'<sup>2</sup> khattiyamānena maṃ viheṭṭheyya, yaṃ  
nūnāham N-deviṃ iminā aditṭhapubbam viya karonto tassā  
sarīravannaṃ vaṇṇeyyam, ath' esa<sup>3</sup> taṃ anussaritvā 'sac' āham  
Mahosadham māressāmi evarūpaṃ itthiratanam na labhiṣṣāmiti<sup>4</sup>“

15 attano bhariyāya sinehena<sup>5</sup> na kiñci mayham karissatīti<sup>6</sup> cin-  
tetvā attarakkhanattham pāsāde ṭhito va rattakambalantarena  
suvannaṇavannaḥam nīharitvā tassā gatamaggācikkhanavasena  
vaṇṇam kathento ā.:

165. Ito gatā<sup>6</sup> mahārāja nārī sabbaṅgasobhanā<sup>7</sup>

20 kosumbaphalakasussoṇi haṃsagaggarabhāṇinī. 1615.

166. Ito nītā<sup>8</sup> mahārāja nārī sabbaṅgasobhanā<sup>7</sup>

koseyyavasanaṃ sāmā jātārūpasumekhalā 1616.

167. Surattapādā kalyāṇi suvaṇṇamanimekhalā

pārevatakkhi<sup>9</sup> sutanū bimbottṭhā tanumajjhimā 1617.

25 168. Sujātā bhujalaṭṭhivā<sup>10</sup> vellivā<sup>11</sup> tanumajjhimā<sup>12</sup>

dīghassakesā<sup>13</sup> asitā<sup>14</sup> īsakaggapavellitā<sup>15</sup> 1618.

169. Sujātā migachāpā va<sup>16</sup> hemantaggisikhā-r-iva.

nadīva giriduggesu sañchannā khuddaveḷuhi<sup>17</sup> 1619.

<sup>1</sup> Cks anto-. <sup>2</sup> Cks te-. <sup>3</sup> Bā atha so. <sup>4</sup> Bā adds asārento pana taṃ labhiṣ-  
sāmiti. <sup>5</sup> Bā sinehana, Ck pitehete. <sup>6</sup> Ck -taṃ, Cc -ta. <sup>7</sup> Bā -nā. <sup>8</sup> Cks  
mahārāja ēto nītā. <sup>9</sup> Bā -ta-. <sup>10</sup> Bā -laṭṭhivā, Cks bhujagalaṭṭhī ca. <sup>11</sup> Bā  
vedivā. <sup>12</sup> Cks anu-. <sup>13</sup> Bā -assā-. <sup>14</sup> Ck asatā, Cc asītā. <sup>15</sup> Bā īsā-. <sup>16</sup>  
Cks migajājivā. <sup>17</sup> Bā -bhi.

tassa bhojanaṃ pipāsitaṃ pāṇīyaṃ, imassa pi ṭhapetvā mam  
aññaṃ paṭisaṇaṃ n' atthi, assāsessāmi naṃ<sup>1</sup> ti, atha naṃ  
M. manosilātale nadanto siho viya „mā bhāyi mahārāja rajja-  
sukham anubhava, ahaṃ leḍḍuṃ gaheṭvā kāko viya dhanuṃ  
gaheṭvā makkato viya ca imaṃ aṭṭhārasaakkhohinisaṇaṃ udare 5  
baddhasāṭakānaṃ pi assāmikaṃ katvā<sup>2</sup> palāpessāmi<sup>3</sup>“ vatvā  
imaṃ gātham āha:

9. Pāde deva pasārehi bhuñja kāme ramassu ca

hitvā Pañcāliyaṃ senaṃ Brahmadatto pamāyati<sup>4</sup>. 1459.

T. a.: tvaṃ deva yathāsukhaṃ attano rajasukhasaṃkhāte pāde pasārehi 10  
pasārento ca saṃgāmacittāṃ akatvā bhuñja kāme ramassu ca, eso Brahmadatto  
imaṃ senaṃ chaḍḍetvā palāyissati.

P. rājānaṃ samassāsetvā nikkhamitvā nagare chaṇabheriṃ  
carāpetvā nāgare āha: „ambho tumhe mā cintayittha, sattāhaṃ  
mālāgaṇḍhavigilepanaṃ pānabhojanādīni<sup>5</sup> sampādetvā chaṇakilaṃ 15  
paṭṭhapetvā<sup>6</sup> ta. ta. manussa yathānurūpaṃ mahāpānaṃ pivantu  
gandhabbaṃ karontu vādentu naccantu<sup>7</sup> seḷentu nadantu<sup>8</sup> ap-  
poṭhentu, paribbayo vo mama<sup>9</sup> santako hotu, ahaṃ Ma-paṇḍito  
nāma, passatha<sup>10</sup> me ānubhāvaṃ“ ti nāgare assāsesi, te tathā  
karimsu, gītavādītādisaddaṃ bahinagare ṭhitā suṇanti, cūla- 20  
dvārena manussa pavisaṇti, ṭhapetvā paṭisattum<sup>11</sup> diṭṭhadiṭṭhaṃ  
na gaṇhanti, tasmā saṃcāro na chijjati, nagaraṃ pavitṭhā  
chaṇakilānissitaṃ janaṃ<sup>12</sup> passanti, Cūlani-Brahmadatto pi na-  
gare kolāhalaṃ sutvā amacce evaṃ āha: „ambho amhesu  
aṭṭhārasaakkhohiṇiyā senāya nagaraṃ parivāretvā ṭhitesu na- 25  
garavāsīnaṃ bhayaṃ vā sārājjaṃ vā n' atthi, ānanditā pīti-  
somanassappattā appoṭhenti nandanti seḷenti gāyanti, kin nāma<sup>13</sup>  
etan<sup>14</sup> ti, atha naṃ upanikkhittakapurisā musāvādaṃ katvā  
evaṃ āhaṃsu: „deva mayaṃ ekena kammena cūladvārena  
nagaraṃ pavisitvā chaṇanissitaṃ mahājanaṃ disvā pucchimha: 30

<sup>1</sup> so Ck; Bā baddhasāṭakānaṃ pi sāmikaṃ akatvā. <sup>2</sup> Bā palāyitit. <sup>3</sup> Ck  
-naṃ. <sup>4</sup> Bā -tha. <sup>5</sup> Bā vaggantu. <sup>6</sup> Bā nadentu naccantu gāyantu. <sup>7</sup> Bā  
mo pama. <sup>8</sup> Bā passissatha. <sup>9</sup> Ck -satthaṃ, C -santaṃ. <sup>10</sup> Ck chaṇaṃ.



170. Nāganāsūrukalyāṇī paṭhamā timbarutthani  
nātidighā nātirassā nālomā nātilom' assā 'ti. 1620.

Ta. ito ti ummagam dasseti, kosumbaphalakasussonṭi visāla-  
kañcanaphalakaṃ viya sundarasonī, haṃsa -- ti gocarattḥāya vicarantānaṃ 5  
haṃsapotakēnaṃ viya gaggarena madhurena bhaññena<sup>1</sup> samannāgatā, ko seyya -- ti  
kañcanakhacitakoseyyavattavasana<sup>2</sup>, sāmā ti suvaṇṇasāmā<sup>3</sup>, pārevaṭakkhīti  
pañcasu pāsādesu<sup>4</sup> rattatṭhāne pārevaṭasakunāsadisakkhī, sutanū ti sobhana-  
sarīrā, bimbottṭhā ti bimbaphalāni viya sumatṭhotṭhapiyosānā, tanumaj-  
jhimā ti karamitamajjhā<sup>5</sup>, sujātā bhujalaṭṭhivā<sup>6</sup> 'ti vijambhanakāle vāte- 10  
ritarattapallavavilāsini sujātā bhujalaṅgalatā<sup>7</sup> viya viroceti, vellivā<sup>8</sup> ti kañcana-  
vedi viya tanumajjhā<sup>9</sup>, īsakaggapavellitā ti īsakaṃ aggesu onatā<sup>10</sup> īsa-  
kaggapavellitā vā<sup>11</sup> rathiyā<sup>12</sup> aggaṃ viya vinatā, migachāpā vā<sup>13</sup> 'ti  
paṇḍatāpādamhi<sup>14</sup> sujātā vyagghapotikā va<sup>15</sup> vilāsakuttayuttā<sup>16</sup>, hemantag-  
gi -- ti obhāsavantatāya hemantaggisikhā viya sobhati, khuddaveḷuhitī<sup>17</sup> 15  
yathā khuddakehi udakeḷuhi sañchannā sā nadi sobhati evaṃ tanulomāya  
rājīyā sobhati, kalyāṇīti chavimāṇasakesanahāruatṭhinaṃ vasena pañcavidhena  
kalyāṇena samannāgatā, paṭhama -- ti timbarutthanaṃ paṭhamā uttamā  
suvaṇṇaphalake ṭhapitasuvaṇṇatimbarudvayam iv' assa<sup>18</sup> sañṭhānasampannaṃ<sup>19</sup>  
nirantaraṃ thānayuggalaṃ. 20

Evaṃ M-e tassā rūpasiriṃ vaṇṇente tassa sā pubbe adiṭṭha-  
pubbā viya ahosi, balavasinehaṃ uppādesi, ath' assa sin-  
ehupattim ṇatvā M. anantaraṃ g. ā.:

171. Nandāya nūna maraṇe<sup>20</sup> nandasi sirivāhana:  
ahaṇ' ca nūna Nandā ca gacchāma Yamasādhanaṃ ti. 1621. 25

Ta. siri -- ti sirisampannavāhana mahārāja nūna tvaṃ evaṃ uttamarūpa-  
dharāya Nandāya maraṇena nandasīti vadati, gacchāma 'ti sace hi tvaṃ maṃ  
māressasi ekaṃsena amhākaṃ rājā Nandaṃ māressati, iti Nandā 'ca ahaṇ' ca  
Yamassa santikaṃ gamissāma, Yamo amhe ubho disvā Nandaṃ mayham eva  
dassati, tassa mayhaṃ māretvāpi<sup>21</sup> tādisaṃ itthiratanāṃ labhantassa<sup>22</sup> kiṃ 30  
chijjati<sup>23</sup>, nāhaṃ attano maraṇena hāniṃ passāmi devā 'ti evaṃ kira naṃ<sup>24</sup> āha.

<sup>1</sup> Bā madhurasarena. <sup>2</sup> Bā - khapita-. <sup>3</sup> Bā suvaṇṇasarīrā. <sup>4</sup> Ck<sup>s</sup> thānesu.  
<sup>5</sup> Bā hatthatalamigatanumajjhimā. <sup>6</sup> Ck<sup>s</sup> bhujalaṭṭhivā. <sup>7</sup> Ck<sup>s</sup> bhujalaṅgalatā.  
<sup>8</sup> Ck<sup>s</sup> vellitāvā, Bā dedivā. <sup>9</sup> Ck<sup>s</sup> anumajjhā, Bā tanumajjhimā <sup>10</sup> Ck<sup>s</sup> tambanātā?  
<sup>11</sup> Bā ti. <sup>12</sup> Bā nettimsāya vā in the place of rathiyā. <sup>13</sup> Ck<sup>s</sup> migajājivā. <sup>14</sup>  
Bā - sānamhi. <sup>15</sup> Bā viya. <sup>16</sup> Bā - kutti-. <sup>17</sup> Bā - bhi. <sup>18</sup> Bā assā. <sup>19</sup> Bā  
susaṇ-. <sup>20</sup> Ck<sup>s</sup> - nena. <sup>21</sup> Ck<sup>s</sup> māretvā. <sup>22</sup> Bā ala-. <sup>23</sup> Bā rajjena. <sup>24</sup> Bā  
Bā kāraṇam in the place of kīraṇaṃ.

Iti M. ettakena ṭhānena Nandam eva vaṇṇesi na itare<sup>1</sup>,  
 kimkāraṇā: sattā hi piyabhariyāsu<sup>2</sup> viya sesesu ālayam na ka-  
 ronti, mātaram vā saranto puttadhītaro pi sarissatīti tam eva  
 vaṇṇesi, rājā<sup>3</sup> mātaram pana mahallakabhāven<sup>4</sup> eva<sup>5</sup> vaṇṇesi,  
 5 nāṇasampanne Mahāsatte madhurassarena vaṇṇente yeva  
 Nandā devī āgantvā rañño purato ṭhitā viya ahosi, tato rājā  
 cintesi: „ṭhapetvā Ma-am<sup>6</sup> añño mama bhariyam ānetvā dātum  
 samattho n' atthīti“, ath' assa tam sarantassa soko uppajji,  
 atha nam M. „mā cintayi mahārāja, devī ca te putto ca mātā  
 10 ca tayo pi āgacchissanti, mama gamanam ev' ettha pamāṇam,  
 tvaṃ assāsam paṭilabha narindā“<sup>7</sup> ti rājānam assāsesi, atha  
 rājā cintesi: „aham attano nagaram surakkhitam sugopitam kā-  
 retvā imam Upakārīnagaram ettakena balavāhanena parikkhi-  
 pitvā ṭhito, ayam pana paṇḍito<sup>8</sup> evam sugopitāpi mama nagarā  
 15 deviṃ ca me puttaṃ ca mātaraṃ ca ānetvā Vedeḥassa dāpesi,  
 amhesu ca evam parivāretvā ṭhitesv-eva ekassāpi ajānantassa  
 Vedeḥam sasenāvāhanam yāpesi<sup>9</sup>, kin nu kho dibbamāyam  
 jānāti udāhu cakkhumohanan“ ti, atha nam pucchanto ā:

172. Dibbam adhiyase māyam akāsi cakkhumohanam  
 20 yo<sup>7</sup> me amittam hatthagatam Vedeḥam parimocayīti. 1622.  
 Tam sutvā M. „mahārāja, aham dibbamāyam jānāmi, paṇ-  
 ḍitā hi dibbamāyam uggaṇhitvā bhaye sampatte attānam pi  
 param pi dukkhato mocenti yevā“<sup>8</sup> ti ā:

173. Adhiyanti<sup>8</sup> mahārāja dibbamāy' idha paṇḍitā  
 25 te mocayanti attānam paṇḍitā mantino janā. 1623.

174. Santi mānavaputtā me kusalā sandhichedakā  
 yesam katena maggena Vedeḥo Mithilam gato ti. 1624.

Ta. dibbamāyidhā 'ti dibbamāyam idha<sup>9</sup>, mānavaputtā ti upatthā-  
 katarupayodhā, yesam katenā 'ti yehi katena, maggenā 'ti alaṃkata-  
 30 ummaggena.

<sup>1</sup> Bd add's tayo jane. <sup>2</sup> Bd -yā. <sup>3</sup> C<sup>s</sup> rājā. <sup>4</sup> Cks omit na. <sup>5</sup> Cks omit paṇ-  
 ḍito. <sup>6</sup> Bd palāpesi. <sup>7</sup> Bd so. <sup>8</sup> C<sup>s</sup> adds me, C<sup>s</sup> ce. <sup>9</sup> Cks tattha māyidhā  
 'ti mā idha.

Idaṃ pana sutvā „alaṃkataummaggena kira gato“ „kīdiso nu kho ummaggo“ ti rājā ummaggaṃ datṭhukāmo ahoṣi, ath' assa imḡitaṃ ṇatvā M. „rājā ummaggaṃ datṭhukāmo, dasses-sāmi 'ssa ummaggaṃ“ ti dassento ā.:

175. Imḡha passa mahārāja ummaggaṃ sādhu māpitaṃ, 5  
hatthīnaṃ atha assānaṃ rathānaṃ atha pattinaṃ  
ālokaḡhūtaṃ tiṭṭhantaṃ ummaggaṃ sādhu niṭṭhitaṃ ti. 1625.

Ta. hatthīnaṃ ti potṭhakammacittakamavasena<sup>2</sup> katānaṃ etesaṃ hatthi-  
ādīnaṃ pattihi<sup>3</sup> upasobhitaṃ alaṃkatadevasabhāsadisaiṃ ekobhāsaṃ hutvā  
tiṭṭhantaṃ ummaggaṃ passa devā 'ti.

10

Evaṇ ca pana vatvā „mahārāja mama paṇṇāya māpīte  
Candassa ca Suriyassa ca<sup>4</sup> utṭhitatṭhāne viya pākāṭe<sup>5</sup> alaṃ-  
kataummagge asītimahādvārāni catusatṭhicūladvārāni ekasata-  
sayanagabbhe anekasatadīpagabbhake<sup>6</sup> ca passa, mayā saddhiṃ  
samaggo sammodamāno hutvā attano balena saddhiṃ Upakāri- 15  
nagaraṃ pavisa devā“ 'ti nagaradvāraṃ vivarāpesi, rājā eka-  
satarājaparicāro nagaraṃ pāvisi, M. pāsādā oruḡha rājānaṃ  
vanditvā saparivāraṃ ādāya ummaggaṃ pāvisi, rājā alaṃkata-  
devanagaraṃ viya ummaggaṃ disvā Bo-assa guṇaṃ vaṇṇento ā.:

176. Lābhāvata Videhānaṃ yassa [me]edisā<sup>7</sup> paṇḡitā (cfr. v. 18 p. 355) 20  
ghare vasanti vijite<sup>8</sup> yathā tvaṃ si Mahosadhā 'ti. 1626.

Ta. Videhānaṃ ti evarūpānaṃ paṇḡitānaṃ ākarassa utṭhānatṭhānabhū-  
tassa<sup>9</sup> Videhānaṃ janapadassa lābhā vata, yassa me edisā ti yassa [me] eva-  
rūpā paṇḡitā upāyakusalā ekaghare vā ekajanapade vā ekaratṭhe vā vasanti  
tassāpi lābhā, yathā tvaṃ sīti yathā tvaṃ si tādisena paṇḡitena saddhiṃ ye 25  
vā ekaratṭhe ekajanapade ekanagare ekagehe vasitum labhanti<sup>10</sup> tesāṃ Videha-  
ratṭhavāsīnaṃ c' eva Mithilānagaravāsīnaṃ ca tayā saddhiṃ ekato vasitum  
labhantānaṃ lābhā ti vadati.

<sup>1</sup> Bā icchitāṃ. <sup>2</sup> C<sup>o</sup> potta-, Bā po iṭṭhakakamma-. <sup>3</sup> Bā mantihi, B<sup>o</sup> pantihi.  
<sup>4</sup> C<sup>k</sup> paṇṇā ca nandassa āṇā suriyassa ca, C<sup>o</sup> paṇṇā candassa ṇāna suriyassa  
ca. <sup>5</sup> C<sup>ks</sup> omīti viya pā-. <sup>6</sup> C<sup>ks</sup> -tedīpa-, Bā -gabbhe. <sup>7</sup> Bā yassimedisā, read:  
mēdisa? <sup>8</sup> C<sup>ks</sup> add ratṭhe. <sup>9</sup> Bā -naṃ āraḡkḡhassa upaṭṭhānabhūtassa. <sup>10</sup>  
C<sup>ks</sup> labhati.

Ath' assa M. ekasatasayanagabbhe dassesi: ekassa dvāre  
 vivate sabbesaṃ<sup>1</sup> vivariyati<sup>2</sup> ekassa pihite sabbesaṃ<sup>3</sup> pithiyyati<sup>4</sup>,  
 rājā ummaggaṃ olokento pūrato gacchati p. pacchato, sabbā  
 senā ummaggaṃ eva pāvīsi, rājā ummaggaṃ nikkhami, p. tassa  
 5 nikkhantabhāvaṃ nātvā sayāṃ nikkhamitvā aññesaṃ nikkha-  
 mituṃ adatvā ummaggadvāraṃ pidahanto añiṃ akkami, asīti-  
 mahādvārāni catusatthiṇḍadvārāni ekasatasayanagabbhadvārāni  
 anekasatadīpagabbhadvārāni ca ekappahārāni pidahiṃsu, sakalo  
 ummaggo lokantariko<sup>5</sup> viya andhakāro ahosi, mahājano bhīta-  
 10 tasito ahosi, M. bhiyyo ummaggaṃ pavisanto yaṃ<sup>6</sup> khaggaṃ<sup>7</sup>  
 tḥapesi taṃ gahetvā bhūmito atthārasahatthattḥānaṃ<sup>8</sup> ākāse  
 laṃghitvā<sup>9</sup> oruyha rājānaṃ<sup>10</sup> ha<sup>11</sup>the gahetvā asin<sup>12</sup> uggiritvā tasetvā  
 „mahārāja sakala-Jambudīpe rajjaṃ kassa rajjan<sup>13</sup>“<sup>14</sup> ti pucchi,  
 so bhīto „tuyhaṃ p-tā“<sup>15</sup> ti vatvā „abhayaṃ me dehīti“ ā.,  
 15 „mā bhāyi mahārāja, nāhaṃ taṃ māretukāmatāya<sup>16</sup> khaggaṃ  
 parāmasin<sup>17</sup>, mama pana paññānubhāvaṃ dassetuṃ parāmasin<sup>18</sup>  
 ti khaggaṃ rañño adāsi, atha naṃ khaggaṃ gahetvā tḥitaṃ<sup>19</sup>  
 āha: „sace si mahārāja maṃ māretukāmo idān' eva maṃ iminā  
 khaggena mārehi, atha abhayaṃ dātukāmo abhayaṃ me dehīti“  
 20 ā., „paṇḍita mayā tuyhaṃ abhayaṃ dinnam eva, tvaṃ mā  
 cintayīti“ asin<sup>20</sup> gahetvā ubho pi aññamaññaṃ adḍhāya sa-  
 pathaṃ karin<sup>21</sup>su, atha rājā Bo-aṃ ā.: „p-a evarūpapaññābala-  
 sampanno hutvā r. kasmā na gaṇhasīti“, „mahārāja, ahaṃ  
 icchamāno ajja sakala-Jambudīpe rājāno māretvā r. gaṇheyyaṃ,  
 25 paraṃ māretvā yasagahaṇaṃ pana paṇḍitehi na-ppasatthaṃ“  
 ti<sup>22</sup>, „p-a mahājano dvāraṃ alabhamāno paridevati, ummagga-  
 dvāraṃ vivaritvā mahājanassa jīvitadānaṃ dehīti“, so dvāraṃ  
 vivari, sakalaummaggo ekobhāso ahosi, mahājano assāsaṃ paṭi-  
 labhi, sabbe rājāno attano senāya saddhiṃ nikkhamitvā p-assa  
 30 santikaṃ agamaṃsu<sup>23</sup>, so rañña saddhiṃ visālamālake atthāsi,

<sup>1</sup> Bā adds dvārāni. <sup>2</sup> Bā -yanti. <sup>3</sup> Ck<sup>2</sup> sabbe, Bā adds dvārāni. <sup>4</sup> Bā pida-  
 hanti. <sup>5</sup> Ck<sup>2</sup> -kā, Bā lokantanirayo. <sup>6</sup> Bā sayāni. <sup>7</sup> Bā adds vālake. <sup>8</sup> Bā  
 atthārahattubbedham. <sup>9</sup> Bā ākāsaṃ ullaṅghitvā. <sup>10</sup> so Bā; Ck<sup>2</sup> r. karissā. <sup>11</sup>  
 Bā adds na so. <sup>12</sup> so Bā; Ck<sup>2</sup> athābha, Ck<sup>2</sup> atha bha-. <sup>13</sup> Bā adds atha naṃ  
 rājā āha. <sup>14</sup> Bā āgamin<sup>24</sup>su.

atha nam te rājāno āhaṃsu: „p-a, taṃ nissāya no jīvitam  
 laddham, sace muhuttaṃ ummagadvāraṃ na vivarittha sabbe-  
 sam tatth' eva maraṇam abhavissā 'ti', „na mahārājāno' idān'  
 eva pubbe pi tumhe maṃ ñeva nissāya jīvitam labhitthā“ 'ti,  
 „kadā p-ā“ 'ti, „thapetvā amhākaṃ nagaraṃ sakala-Jambudīpe  
 r. gahetvā Uttarapañcālanagaraṃ gantvā uyyāne jayapānaṃ  
 pātuṃ surāya paṭiyattakālaṃ sarathā“ 'ti, „āma p-ā“ 'ti, „tadā  
 esa rājā Kevatteṇa saddhiṃ dummantitena visayojitāya surāya  
 c' eva macchamaṃsehi ca tumhe māretuṃ kiccamaṃ akāsi,  
 athāhaṃ 'mā ime mayi passante anāthamarāṇaṃ marantū' 'ti  
 attano purise pesetvā sabbabhājanāni bhindāpetvā etesaṃ man-  
 taṃ bhinditvā tumhākaṃ jīvitadānaṃ adāsin“ 'ti, te sabbe pi  
 ubbiggamānasā hutvā Cūḷaṇiṃ pucchimsu: „saccaṃ kira ma-  
 hārājā“ 'ti, „āma mayā Ke-assa kathaṃ gahetvā kataṃ, saccam  
 eva p-o kaṭhetīti“, te sabbe pi M-aṃ ālīngitvā „p-a, tvaṃ  
 sabbesaṃ no paṭiṭṭhā jāto, taṃ nissāya mayam jīvitam labhimhā“  
 'ti sabbe pāsādhanehi Bo-assa pūjaṃ karimsu, p. rājānaṃ āha:  
 „mahārāja, tumhe mā ciutayittha, pāpamittasaṃsaggass' esa  
 doso, ime rājāno khamāpethā“ 'ti, rājā „mayā duppurisaṃ  
 nissāya tumhākaṃ evarūpaṃ kataṃ, esa mayham doso, kha-  
 matha me, na puna evarūpaṃ karissāmi“ khamāpesi, te añña-  
 maññaṃ accayaṃ<sup>4</sup> desetvā samaggā ahesuṃ. Atha rājā ba-  
 huṃ khādaniyabhojanīyagandhamālādīṃ āharāpetvā sabbehi tehi  
 saddhiṃ sattāhaṃ ummagge yeva kiḷitvā nagaraṃ pavisitvā  
 M-assa mahāsakkāraṃ kāretvā ekasatarājaparivuto mahātale  
 nisīditvā p-aṃ attano santike vasāpetukāmatāya ā:

177. Vuttiṃ ca parihāraṇ ca diguṇaṃ bhattavetaṇaṃ  
 dadāmi vipulē<sup>1</sup> bhoge<sup>2</sup>, bhuñja kāme ramassu ca,  
 mā Videhaṃ paccāgami, kiṃ Videho karissatīti. 1627.

Ta. vuttin ti yasanissitaṃ jīvitavuttiṃ, parihāraṇ ti gāmanigamadānaṃ, 30  
 bhattaṇ ti nīvāpaṃ, vetaṇaṇ ti paribbayaṃ, bhoge ti añño pi te vipulē  
 bhoge dadāmi.

<sup>1</sup> Bā bhavissatīti. <sup>2</sup> Bā -rāja, <sup>3</sup> C° Bā bahu. <sup>4</sup> Bā ajjayaiṃ. <sup>5</sup> Cks -laṃ  
 bhogaṃ.

Paṇḍito pana taṃ paṭikkhipanto āha:

178. Yo cajetha mahārāja bhattāraṃ dhanakāraṇā  
ubhinnaṃ hoti gārayho āttano ca parassa ca,  
yāva jīveyya Vedeho nāññassa<sup>1</sup> puriso<sup>2</sup> siyā<sup>3</sup>. 1628.
- 5 179. Yo cajetha mahārāja bhattāraṃ dhanakāraṇā  
ubhinnaṃ hoti gārayho attano ca parassa ca,  
yāva tiṭṭheyya Vedeho nāññassa vijite vase ti. 1629.

Ta. attano -- ti evarūpaṃ hi dhanakāraṇā tam eva<sup>4</sup> attano bhattāraṃ  
pariccejantena pāpaṃ katan ti attā<sup>5</sup> garahati iminā dhanakāraṇā attano  
10 bhattā pariccatto pāpadhammo ayan ti paro pi garahati, tasmā na sakkā tasmīṃ  
dharante mayā aññassa vijite vasitun ti.

Atha naṃ rājā ā: „tena hi p-a tava rañño devattaṃ<sup>6</sup>  
gatakāle idhāgantum paṭiññāṃ dehīti“, „jīvanto āgamissāmi  
mahārājā“ 'ti, ath' assa rājā sattāhaṃ mahāsakkāraṃ katvā  
15 sattāhaccayena puna āpucchanaḥkāle<sup>7</sup> „ahan te p-a idaṃ c' idaṃ"  
ca dammīti“ vadanto gātham āha:

180. Dammi nikkhasahassan te gāmasīti ca Kāsīsu  
dāsīsatāni cattāri dammi bhariyāsataṃ ca te,  
sabbasenaṅgam ādāya sotthiṃ gaccha Mahosadhā 'ti. 1630.

20 Ta. nikkha -- ti pañcasuvapannikkhena nikkhānaṃ saḥassāṃ, gāmā ti  
ye gāmā samivaccharena<sup>8</sup> sataśassuṭṭhānakā<sup>9</sup> te dammi, Kāsīsu 'ti Kāsiraṭṭhe.  
taṃ Vedeharattassa āsannaṃ, tasmā tatth' assa asīti gāme adāsī.<sup>10</sup>

So pi rājānaṃ āha: „mahārāja tumhe bandhavānaṃ mā cin-  
tayittha, ahaṃ mama rañño gamanakāle yeva 'mahārāja Nandā-  
25 devīṃ mātiṭṭhāne ṭhapeyyāsi Pañcālacaṇḍaṃ kaniṭṭhatṭhāne' ti  
vatvā dhītāya vo abhisekaṃ dāpetvā rājānaṃ uyyojesiṃ, mātaraṇ  
ca devīṃ ca vo puttaṃ ca siṅham eva pesessāmīti“, rājā „sādhū  
p-a“ 'ti attano dhītu dātabbāni dāsīdāsavatthālamkārahiraññasu-  
vapnaalamkatahatthiassarathādīni „imāni tassā dadeyyasīti“  
30 M-aṃ<sup>10</sup> paṭicchāpetvā senāvāhanassa kattabbakiccaṃ vicārento ā:

<sup>1</sup> Cks tra añ-. <sup>2</sup> Bā purato. <sup>3</sup> so all three MSS. <sup>4</sup> Cks vatame in the place of  
tam eva. <sup>5</sup> Bā attanā mi attānaṃ. <sup>6</sup> Bā devaṇ. <sup>7</sup> Cks apu-. <sup>8</sup> Bā samivac-  
chare samivacchare. <sup>9</sup> Cks -kaṃ. <sup>10</sup> Bā -assa.

181. Yāvaṃ dadantu hatthīnaṃ assānaṃ dviguṇaṃvidhaṃ,  
tappentu annapānena rathike pattikārike<sup>1</sup> ti. 1631.

Ta. yāvaṃ ti na kevaḷaṃ diguṇaṃ eva yāva pahoti tāva hatthīnaṃ ca assā-  
naṃ ca yavagodhūmadividaṃ detha 'ti vadati, tappentū 'ti yattakena<sup>2</sup> antarā-  
magge akilamantā gacchanti tattakam dadantā tappentu.

5

Evaṃ ca pana vatvā paṇḍitaṃ uyyojento āha:

182. Hatthī assā rathā pattī gacch' evādāya<sup>3</sup> paṇḍita,  
passatu taṃ mahārāja Vedehe Mithilaṃ gatan<sup>4</sup> ti. 1632.

Ta. Mithilaṃ gatan<sup>4</sup> ti sotthinā taṃ Mithilānagaraṃ sampattaṃ passatu.

• Iti so p-assa mahantaṃ sakkāraṃ katvā uyyojesi, te pi 10  
ekasatarājāno Mahāsattassa sakkāraṃ<sup>5</sup> katvā bahuṃ paṇṇākāraṃ  
adaṃsu, tesam santike upanikkhattapurisā p-am-eva parivāra-  
yimsu, so mahantena parivārena maggaṃ paṭipajjitvā antarā-  
magge yeva Cūḷanīraṇṇā dinnagāmehi<sup>6</sup> āyaṃ āharāpetuṃ purise  
pesetvā Videharattham sampāpuni, Senako pi kira antarā- 15  
magge<sup>7</sup> purisaṃ ṭhapesi, „C-raṇṇo puna āgamaṇaṃ vā anā-  
gamaṇaṃ vā jāna<sup>8</sup>, yassa kassaci āgamanakāle<sup>9</sup> ca mayhaṃ  
ārocehīti<sup>10</sup>“, so tiyojanamatthake yeva M-am disvā āgantvā  
„p. mahantena parivārena āgacchatīti“ ārocesi, taṃ sutvā rāja-  
kulaṃ agamāsi, rājāpi pāsāde<sup>11</sup> ṭhito vātapānena<sup>12</sup> olokeno 20  
mahatiṃ Senaṃ disvā „Ma-assa senā mandā, āyaṃ ativiya  
mahatī, kacci<sup>13</sup> nu kho Cūḷanī āgato siyā“ ti bhīttasito tam  
atthaṃ pucchanto ā:

183. Hatthī assā rathā pattī senā padissate<sup>14</sup> mahā  
caturaṅginī bhīmsarūpā, kin nu maññanti paṇḍitā ti. 1633. 25  
Ath' assa Senako tam atthaṃ ārocento āha:

181. Ānando te mahārāja uttamo patidissati:  
sabbasenaṅgaṃ ādāya sotthiṃ patto Mahosadho ti. 1634.  
Tam sutvā rājā āha: „Se-a, paṇḍitassa mandā senā, āyaṃ

<sup>1</sup> Bā -rake. <sup>2</sup> Bā adds ta <sup>3</sup> Bā gacchapādāya. <sup>4</sup> Bā midhilaggaham. <sup>5</sup> Cks  
mahāsakkāraṃ. <sup>6</sup> Bā -mato. <sup>7</sup> Bā adds attano. <sup>8</sup> Bā jānitvā. <sup>9</sup> Bā āgama-  
naṃ. <sup>10</sup> Bā āroceyyāsīti. <sup>11</sup> Bā -datale. <sup>12</sup> Bā adds bahi. <sup>13</sup> Bā kin. <sup>14</sup>  
Cks dissate, Bā padissante.

pana atimahaṭṭi<sup>1</sup>, „mahārāja, C-rāja<sup>1</sup> tena pasādito bhavissati, ten' assa pasannena dinnā bhavissatī<sup>2</sup>“, rājā nagare bheriṇ carāpesi: „nagaraṃ alaṃkaritvā p-assa paccuggamanam karontū“<sup>3</sup> 'ti, nāgarā tathā karimsu, p. nagaraṃ pavisitvā rāja-

- 5 kulaṃ gantvā rājānam vandi<sup>2</sup>, atha naṃ rājā utthāya āliṃgitvā pallama-kavaragato paṭisanthāraṃ karonto ā.:
185. Yathā petam susānasmim chaḍḍetvā caturo janā evaṃ Kampilliyaratthe<sup>3</sup> chaḍḍayitvā idhāgatā<sup>4</sup>. 1635.
186. Atha tvaṃ kena vaṇṇena kena vā pana hetunā
- 10 kena vā atthajātenā attānaṃ parimocayīti. 1636.

Ta, caturo janā ti p-a yathā nāma kālakaṭṭhaṃ caturo janā mañcakena susānaṃ netvā chaḍḍetvā anapekkhā gacchanti evaṃ Kampilliyaratthe<sup>5</sup> tam chaḍḍetvā mayaṃ idhāgatā ti a., vaṇṇenā 'ti kāraṇena, hetunā ti paccayena, atthajātenā 'ti atthena jātena, a- parimocayīti amittahatthagato kena

15 paccayena ken' atthena tvaṃ attānaṃ mocayīti.

Tato Mahāsatto āha:

187. Attham atthena Vedeha mantam mantena khattiya parivarayissam<sup>6</sup> rājānam Jambudīpaṃ va sāgaro ti. 1637.

T. a.: ahaṃ mahārāja tehi<sup>7</sup> cintitaṃ attham attanā cintitena atthena tehi<sup>7</sup> 20 mantitaṃ mantam attano mantena parivaresim, na kevalaṃ ca ettakaṃ ekasatara-japarivāraṃ pana tam pi rājānam Jambudīpaṃ sāgaro viya parivārayissam ti sabbaṃ attano katakammaṃ vitthāretvā kathesi.

Tam sutvā rājā tussi, ath' assa p. C-rañño attano dinnapaṇṇakāraṃ ācikkhanto ā.:

- 25 188. Dinnaṃ nikkhasahassam me gāmāsīti ca Kāsisu dāsīsatāni cattāri dinnaṃ bhariyāsataṃ ca me sabbaṃ<sup>8</sup> senaṅgam ādāya sotthin' amhi idhāgato ti. 1638.
- Tato rājā atituttapapaṭṭho M-assa guṇaṃ vaṇṇento tam eva udānaṃ udānesi:

<sup>1</sup> Ck<sup>o</sup> faja. <sup>2</sup> Ck<sup>o</sup> vanditvā, B<sup>o</sup> vanditvā ekamantaṃ nisīdi. <sup>3</sup> Ck<sup>o</sup> kampillayethambā, C<sup>o</sup> kampilliyethambā, B<sup>o</sup> kampillaye tyamhā, B<sup>o</sup> kampillaye tumhā. <sup>4</sup> C<sup>o</sup> -to. <sup>5</sup> B<sup>o</sup> kampillasse ratthe. <sup>6</sup> B<sup>o</sup> -yi. <sup>7</sup> B<sup>o</sup> tena. <sup>8</sup> Ck<sup>o</sup> sabbe.



189. Susukham vata samvāso paṇḍitehīti Senaka,  
pakkhīva pañjare baddhe macche jālagate-r-iva  
amittahatthathagata<sup>1</sup> mocayī no Mahosadho ti. 1639.  
Senako pi 'ssa vacanam sampaticchanto tam eva g. ā.:

190. Evam eva mahārāja paṇḍitamhi<sup>2</sup> sukhāvahā,  
pakkhīva pañjare baddhe macche jālagate-r-iva  
amittahatthathagata<sup>1</sup> mocayī no Mahosadho ti. 1640.  
Atha rājā nagare chaṇabheriñ<sup>3</sup> carāpetvā „sattāham chaṇam  
karontu, yesam mayi sineho atthi sabbe p-assa sakkārasammā-  
nam karontu“ ti. 10

Imam attham pakāsento Satthā āha:

191. Āhaññantu sabbaviṇā bheriyo deṇḍimāni ca  
nadantu<sup>4</sup> māgadha saṁkhā, vaggu vadatu<sup>5</sup> dundubhiti. 1641.

Ta. āhaññantū 'ti vādiyantu<sup>6</sup>, māgadha saṁkhā ti Magadharatthe  
sañjātā saṁkhā, dundubhiti mahābheriyo. 15

Nāgarā ca jānapadā<sup>7</sup> ca pakatiyā p-assa sakkāram kātu-  
kāmā va bherim sutvā atirekam<sup>8</sup> akaṁsu.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

192. Orodhā ca kumārā ca vesiyānā ca brāhmaṇā (cfr. p. 21, 24)  
bahum annaṇ ca pānaṇ ca paṇḍitassābhīhārayum. 1642. 20

193. Hatthāruhā anikatthā rathikā pattikārikā  
bahum annaṇ ca pānaṇ ca paṇḍitassābhīhārayum. 1643.

194. Samāgatā jānapadā<sup>7</sup> negamā ca samāgatā  
bahum annaṇ ca pānaṇ ca paṇḍitassābhīhārayum. 1644.

195. Bahujjano pasanno 'si disvā paṇḍitamāgate<sup>9</sup>,  
paṇḍitamhi anuppatte celukkhepo pavattathā<sup>10</sup> ti. 1645. 25

Ta. orodhā ti Udumbarādevim ādim katvā antepurikā, abhīhārayun  
ti abhīhārāpesum pahitimsū 'ti a., bahujjano ti bhikkhave nagaravāsino ca  
catudvāragāmavāsino ca janapadavāsino ca bahujjano pasanno āsi, disvā  
paṇḍitamāgate<sup>9</sup> ti paṇḍite Mithilam āgate disvā, pavattathā<sup>11</sup> ti paṇḍi- 30  
tamhi Mithilam anuppatte ayam no paṭhamam eva paccamittavasam gataṁ rājā-

<sup>1</sup> Bā amittassa hatthagata. <sup>2</sup> so Cks for -tā hi? Bā -tehi. <sup>3</sup> Ck chano-, C<sup>s</sup>  
chano-. <sup>4</sup> Bā dhamantu. <sup>5</sup> Bā madentu. <sup>6</sup> Bā udiriyantu. <sup>7</sup> Bā ja-<sup>s</sup> <sup>8</sup> Bā  
-katarain. <sup>9</sup> Bā -tam. <sup>10</sup> Cks avatthā, Bā pavatthittā. <sup>11</sup> Bā pavattittā,  
Cks avatthāte.



dinne<sup>1</sup> asītigāme<sup>2</sup> aññaṃ bhogam adāsi, - so taṃ rājānaṃ  
 upatthāsi. Tadā Bherī nāma paribbājikā niccaṃ rājagehe  
 bhuñjati sā paṇḍitā vyattā, tāya M. na diṭṭhapubbo, „Maho-  
 sadhapañḍito kira rājānaṃ upatthātīti“ saddam eva suṇāti, te-  
 nāpi sā na diṭṭhapubbā, „Bherī nāma p-kā rājagehe bhuñjatīti“ 5  
 saddam eva suṇāti, Nandādevī pana „piyavippayogaṃ katvā  
 amhe kilamesīti“ Bodhisatte<sup>3</sup> anattamanā ahoṣi, sā pañca<sup>4</sup> valla-  
 bhitthiyo ānāpesi: „Ma-assa ekam dosaṃ upadhāretvā rañño  
 antare bhinditum<sup>5</sup> vāyamathā“<sup>6</sup> 'ti, „tā tassa antaraṃ olokentiyo  
 yicaranti, ath' ekadivasam sā paribbājikā bhuñjitvā nikkha- 10  
 mantī Bo-am rājupatthānaṃ āgacchantam rājāṅgaṇe passi, so  
 vanditvā atthāsi, sā cintesi: „ayaṃ kira p., jānissāmi tāv'  
 assa paṇḍitabhāvaṃ vā apaṇḍitabhāvaṃ vā“ ti hatthamuddāya<sup>7</sup>  
 pañhaṃ pucchanti Bo-am oloketvā hattham vikāsesi<sup>8</sup>, sā kira  
 „kidisaṃ<sup>9</sup> p-am rājā paradesato ānetvā idāni paṭijaggati na 15  
 paṭijaggatīti“ manasā pañhaṃ pucchi, Bo- „hatthamud-  
 dāya<sup>10</sup> pañhaṃ pucchati“ natvā pañhaṃ vissajjento muṭ-  
 ṭhim akāsi, so kira „ayyo<sup>11</sup> mama paṭiññaṃ gahetvā pakkosā-  
 petvā idāni rājā gāḷhamuṭṭhijāto na me pubbaṃ kiñci detīti“<sup>12</sup>  
 manasā pañhaṃ vissajjesi, sā tassa kathaṃ natvā hattham 20  
 ukkhipitvā attano sīsaṃ parāmāsi, ten' idaṃ dasseti: „p-a  
 sace kilamasi mayam viya kasmā na pabbajasīti“, taṃ natvā  
 M. attano kucchiṃ parāmāsi, ten' idaṃ dasseti „ayyo, mama  
 posetabbayuttā bahū, tena na pabbajāmiti“, iti sā hatthamud-  
 dāya<sup>13</sup> pañhaṃ pucchitvā attano āvāsaṃ eva agamāsi, M. pi 25  
 taṃ vanditvā rājupatthānaṃ gato, Nandadeviyā payuttā valla-  
 bhitthiyo sīhapañjare ṭhitā taṃ kiriyaṃ disvā C-rañño santi-  
 kaṃ gantvā „deva Ma-dhe Bheriparibbājikāya saddhiṃ ekato  
 hutvā tumhākaṃ r. gaṇhitukāmo te paccatthiko hotīti“ pari-  
 bhindimsu, rājā ā.: „kiṃ vo diṭṭhaṃ va sutam vā“ 'ti „mahā- 30

<sup>1</sup> Cks - nuna, Bā pathamaṃ dinne asītigāme? <sup>2</sup> Cks - gāmena. <sup>3</sup> Bā - assa <sup>4</sup>  
 Bā pañcasata. <sup>5</sup> Bā paribhi-. <sup>6</sup> Bā - muṭhāya <sup>7</sup> Bā pasāresi. <sup>8</sup> Bā hatthamu-  
 ṭhāya mam. <sup>9</sup> Bā ayyo. <sup>10</sup> Cks apubbaṃ, Bā dāḷhamuṭṭhiva jāto me kiñci din-  
 naṃ pubbaṃ. <sup>11</sup> Bā - muṭhāya.

- rāja paribbājikā bhuñjitvā otaranti Ma-am disvā rājānam hatthatalam viya khalamaṇḍalam viya ca samam katvā 'r. attano hatthagatam kātum na<sup>1</sup> sakkosīti' hattham vikāsesi, Ma-dho pi khaggagahaṇākāram dassento 'katipāhaccayen' assa
- 5 sīsam chinditvā r. attano hatthagatam karissāmīti' mutṭhim akāsi, sā 'sīsam chindāhīti' attano hattham ukkhipitvā sīsam parāmasi, Ma-o 'majjhe va nam chindissāmīti' udaram parāmasīti<sup>2</sup>, appamatto mahārāja hotha, Ma-am ghātetum<sup>3</sup> vattatīti<sup>4</sup>, so tāsā katham sutvā cintesi: „na sakkā paṇḍitena
- 10 mayi<sup>5</sup> dussitum, paribbājikam pucchissāmīti“ so punadivasena, paribbājikāya bhuttakāle tam upasamkamitvā pucchi: „ayye kacci vo Ma-paṇḍito diṭṭho“ ti „āma mahārāja hiyyo me ito bhuñjitvā nikkhamantiyā diṭṭho“ ti, „koci pana vo kathāsallāpo ahosīti“, „sallāpo n' atthi, tam<sup>6</sup> pana paṇḍito ti sutvā 'sace
- 15 p. idam jānissatīti' hatthamuddāya nam pañham pucchim 'p-a kacci te rājā pasāritahattho na samkucitahattho, kacci saṅgaṇhati na saṅgaṇhatīti' hattham vikāsesim<sup>7</sup> pi, 'rājā mamaṃ<sup>8</sup> paṭiññam gahetvā pakkositvā idāni na kiñci detīti' mutṭhim akāsi, athāham 'sace kilamasi mayam viya pabbajāhīti' sīsam parāma-
- 20 sim<sup>9</sup>, so 'mama posetabbā bahū, udarāni pūretabbāni, tena na pabbajāmiti' attano kucchim parāmasīti<sup>10</sup>, „p. ayye Mahosadho“ ti, „āma mahārāja paṭhavitale paññāya tena sadiso n' atthīti“, rājā tassā katham sutvā tam vanditvā uyyojesi, tassā gatakāle p. rājupatthānam pavittho, atha nam pucchi: „kacci te p-a
- 25 Bheriparibbājikā diṭṭhā“ ti, „āma mahārāja hiyyo ito nikkhamantiṃ<sup>10</sup> passim, hatthamuddāya sā evam pañham pucchi, aham pi 'ssa<sup>6</sup> tath' eva vissajjesiu“ ti tāya kathitaniyāmen' eva kathesi, rājā tam divasam pasīditvā p-assa senāpatitṭhānam adāsi, sabbakiccāni tam eva paṭicchāpesi, tassa yaso mahā
- 30 ahosi, rañño yasānantaro va<sup>11</sup>. So cintesi: „raññā ekappahāren'

<sup>1</sup> Bā onfīs na. <sup>2</sup> Ck -tīti. <sup>3</sup> Bā -masi. <sup>4</sup> Bā ghaṭetum. <sup>5</sup> Bā mayham. <sup>6</sup> Bā so. <sup>7</sup> Ck ma nugaṇh-. <sup>8</sup> all three MSS. -si. <sup>9</sup> Bā mama. <sup>10</sup> Ck -ti. Bā -tā. <sup>11</sup> Bā rañño dinnayasānantarameva.

va mayhaṃ atimahantaṃ issariyaṃ dinnāṃ, rājāno kho pana māretukāmāpi evaṃ karonti yeva, yan nūnāhaṃ 'mama suhaddayo vā na vā' ti rājānaṃ vīmaṇṣeyyaṃ, na kho pana añño jānitum sakkhissati, Bheriparibbājikā nāṇasampannā, sā eken' upāyena jānissatīti<sup>1</sup> bahūni 'gandhamālādīni gahetvā paribbājikāya āvāsāṃ gantvā taṃ pūjetvā vanditvā „ayye tumhehi rañño mama guṇakathāya kathitadivasato paṭṭhāya rājā ajjhottharivā mayhaṃ mahantaṃ yasaṃ deti, taṃ' kho pana sabhāvena vā deti no vā ti na jānāmi, sādhu vat' assa sace eken' upāyena rañño mayi bhāvaṃ<sup>2</sup> jāneyyāthā<sup>3</sup> 'ti ā., sā sādhu 'ti paṭisunitvā punadivase rājagehaṃ gacchamānā va Dakarakkhasapaññaṃ cintesi, evaṃ kir' assā ahosi: „carapuriso<sup>4</sup> viya ahutvā upāyena rājānaṃ paññaṃ pucchitvā 'p-assa suhaddayo vā na vā' ti jānissāmīti<sup>5</sup>“ sā gantvā katabhattakiccā nisīdi, rājāpi naṃ vanditvā ekamantaṃ nisīdi, tassā etad ahosi: „sace rājā p-assa upari<sup>6</sup> duhaddayo bhavissati paññaṃ puṭṭho attano duhadayaabhāvaṃ mahājanamajjhe yeva kathessati, taṃ ayuttaṃ ekamante naṃ paññaṃ pucchissāmīti<sup>7</sup>“ sā „raho paccāsiṃsāmi mahārāja<sup>8</sup>“ 'ti ā., rājā manusse paṭikkamāpesi, atha naṃ sā ā.: „mahārāja taṃ paññaṃ pucchissāmīti<sup>9</sup>“, „pucchha ayye, jānanto kathessāmīti<sup>10</sup>“, ath' assa sā Dakarakkhasapañhe paṭhamāṃ g. ā.: 196. Sace vo vuyhamānānaṃ sattanaṃ udakaṇṇave (V. p. 75) manussabalim esāno nāvaṃ gaṇheyya rakkhaso anupubbaṃ kathaṃ datvā muñcesi dakarakkhato<sup>11</sup> ti. 1646.

Ta. sattanaṃ ti tumhākaṃ mātā ca Nandādevī ca Tikhiṇamantikumāro 25 ca Dhanusekhasahāyo<sup>7</sup> ca purohito ca Mahosadho ca tumhe cā 'ti imesaṃ sattanaṃ, udakaṇṇave ti gambhīre vitthate udake, manussa - - ti manussabalim gavesanto, gaṇheyyā 'ti thāmasampanno dakarakkhaso udakaṃ dvidhā katvā nikkhamitvā taṃ nāvaṃ gaṇheyya gahetvā ca pana mahārāja ime cha jane mama<sup>8</sup> anupaṭipāṭiyā dehi taṃ vissajjessāmīti vadeyya atha tvaṃ anu- 30 pubbaṃ kathaṃ datvā muñcesi<sup>9</sup> dakarakkhato<sup>10</sup> ti<sup>10</sup> kaṃ paṭhamāṃ datvā -pe- kaṃ<sup>11</sup> chaṭṭhaṃ datvā dakarakkhato muñceyyāsīti.

<sup>1</sup> Cks na. <sup>2</sup> Bā sinehabhā-. <sup>3</sup> Bā ahaṃ atthacarapuriso. <sup>4</sup> Bā -ssaṃnīti. <sup>5</sup> Bā uttari. <sup>6</sup> Cks no? Bā -sā. <sup>7</sup> Cks -seka-. <sup>8</sup> Cks maṃ. <sup>9</sup> Cks -casi. <sup>10</sup> Cks omīti ti. <sup>11</sup> Bā ka, Ck taṃ.

Taṃ sutvā rājā attano yathājjhāsayaṃ kathento i. g. ā.:

197. Mātaraṃ paṭhamam dajjam bhariyam datvāna bhātaram  
tato sahāyam datvāna pañcamaṃ dajjam brāhmaṇam  
chatth' āham dajjam attānam,  
5 n' eva dajja Mahosadhan ti. 1647.

Ta. chaṭṭhāhan ti ayye pañcama khādite athāham bho dakkarakkhasa  
mukham vivarā 'ti vatvā tena mukhe vivāṇe dajjam kaccham bandhivā imam  
rajjasirīm aganetvā idāni mam khādā 'ti tassa mukhe pateyyam na tv-eva jīva-  
māno Ma-paṇḍitam dadeyyan ti. ettakena ayaṃ pañho nitthito.

- 10 Nātam paribbājikāya rañño Mahāsatte suhadayattam, na  
pana ettaken' eva p-assa guṇo pākaṇo hoti, ten' assā etad'  
ahosi: „āham' mahājanamajjhe etesaṃ guṇam kathessāmi rājā  
tesaṃ aguṇam kathetvā p-assa guṇam kathessati, evam p-assa  
guṇo nabhe cando viya pākaṇo bhavissatīti“ sā sabbam' ante-  
15 purāvacaṇam janam sannipātāpetvā ādito paṭṭhāya puṇa rājā-  
nam tam eva pañham pucchitvā tena tath' eva vutte „mahā-  
rāja tvaṃ 'paṭhamam mātaram dassāmiti' vadasi', mātā nāma  
mahāguṇā tuyhaṃ ca mātā na aññesaṃ mātu sadisā, bahūpa-  
kāra te esā“ ti tassā guṇam kathenti gāthadvayam ā.:

- 20 198. Posetā<sup>1</sup> te janettī ca digharattānukampikā  
Chambhī<sup>2</sup> tayi paduṭṭhasmiṃ<sup>3</sup> paṇḍitā atthadassini  
aññaṃ upanisaṃ katvā vadhā tam parimocayī. 1648.

199. Tam tādisiṃ paṇadadiṃ orasaṃ gabbhadhāriṇam  
mātaram kena dosena dajjāsi dakarakkhato<sup>7</sup> ti. 1649.

- 25 Ta. posetā<sup>4</sup> ti daharakāle dve tayo vāre nahāpetvā pāyevā posesi, di-  
gha--ti cirakālam mudunā hitacittena anukampikā, Chambhī<sup>5</sup> tayi pa-  
duṭṭhasmiṃ ti yadā tayi Chambhī<sup>6</sup> nāma brāhmaṇo padussi tadā tasmim tayi  
paduṭṭhe sā paṇḍitā atthadassini aññaṃ tava patirūpakaṃ katvā tam vadhā<sup>10</sup>  
parimocayī<sup>11</sup>. Cūlanissa kira Mahācūlani nāma pitā ahoṣi, sā imassa daharakāle  
30 purohitena saddhīm methunaṃ patisevitvā tam rājanaṃ visena māretvā brāh-  
maṇassa chaṭṭam ussāpetvā tassa aggamahesi hutvā tena<sup>12</sup> ekadivasam<sup>13</sup> amma

<sup>1</sup> Ck<sup>s</sup> ayaṃ. <sup>2</sup> Ck<sup>s</sup> sabbe. <sup>3</sup> Bā -esi. <sup>4</sup> Bā postā. <sup>5</sup> Ck<sup>s</sup> jambhī, Bā chabbhī.  
<sup>6</sup> Bā paṇḍassasi. <sup>7</sup> Bā -ino, Ck<sup>s</sup> -ano. <sup>8</sup> Ck<sup>s</sup> jambhī, Bā chambhī. <sup>9</sup> Ck<sup>s</sup> jambhī,  
Ck<sup>s</sup> Bā chambhī. <sup>10</sup> Ck<sup>s</sup> vadhāya. <sup>11</sup> Ck<sup>s</sup> parimocesi, Ck<sup>s</sup> parimocesi. <sup>12</sup> Ck<sup>s</sup>  
omit tena. <sup>13</sup> Ck<sup>s</sup> add cūlanikumāraṃ.

chāto 'mhīti vutte puttassa phāṇitena<sup>1</sup> khajjakam dāpesi, atha nam makkhikā  
 parivārayimso, so imam nimmakkhikam katvā khādisssāmīti thokam paṭikkamitvā  
 bhūmīyam phāṇitabindūni pāṭetvā attano santike makkhikā poṭhetvā palāpesi,  
 tā gantvā itaram phāṇitam parivārayimso, so nimmakkhikam katvā khajjakam  
 khāditvā hatthe dhovitvā mukham vikkhāletvā pakkāmi, brāhmaṇo tassa kiriyaṃ 5  
 disvā cintesi: ayaṃ idān' eva iminā upāyena nimmakkhikam phāṇitam khādati  
 vuddhippatto mama r. na dassati idān' eva nam māremīti<sup>2</sup>, so tam attham  
 Talatādeviyā ārocesi, sā sādhu deva aham taya sinehena attano sāmikam pi  
 māresim, iminā me ko attho, mahājanikaṃ pana akatvā<sup>3</sup> rahassena nam mā-  
 ressamā 'ti brāhmaṇam vañcetvā atth' eso upāyo ti paṇḍitā<sup>4</sup> upāyakusalā<sup>5</sup> 10  
 bhattakāram pakkosāpetvā samma mama putto C-kumāro tava putto Dhanu-  
 sekkakumāro<sup>6</sup> ca ekadivasaṃ jātā ekato va kumārapihāren' eva vadḍhitā piya-  
 sabhāyaka, Chambhibr. mama puttaṃ māretukāmo, tam tassa jīvitaḍḍhanam dehīti  
 vatvā sādhu devi kiṃ karomīti vutte mama putto abhiñham tava gehe hotu  
 tvaṃ ca so ca<sup>7</sup> katipāham nīrasamkabhāvattāyā mahānase yeva supatha<sup>8</sup> tato 15  
 nīrasamkabhāvaṃ natvā tumhākaṃ sayanaṭṭhāne elakattḥīni ṭhapetvā manussā-  
 nam nipajjanavelāya mahānase aggim datvā kañci<sup>9</sup> ajānāpetvā mama ca tava ca  
 puttaṃ gahetvā aggadvāren' eva nikkhamitvā tīroraṭṭham gantvā mama puttassa  
 rājaputtabhāvaṃ anavikaritvā jīvitaṃ anurakkhā 'ti ā, so sādhu 'ti sampaṭicchi,  
 ath' assa sā ratanasāram adāsi, so tathā katvā kumāram<sup>10</sup> ādāya Maddaraṭṭhe 20  
 Sāgalanagaraṃ gantvā rājānam upaṭṭhahi, so porāṇakabhattakāram apanetvā  
 tassa tam ṭhānantaraṃ<sup>11</sup> adāsi, dve pi kumārā tena saddhim yeva rājanivesanaṃ  
 gacchanti, rājā kass' ete<sup>12</sup> kumārā ti pucchi, bh-kārako mayham puttā ti ā  
 nanu visadisā<sup>13</sup> ti, dvinnam itthinaṃ puttā devā 'ti, te gacchante kāle vissasikā  
 hutvā Maddaraṇño dhītāya saddhim rājanivesane yeva kilanti, atha C-kumāro ca 25  
 rājadhītā ca abhiñhadassauena aññamaññaṃ paṭibaddhacittā ahesum, kilanaṭṭhān  
 kumāro rājadhītaram bheṇḍukaṃ<sup>14</sup> pi pāsakam pi āharāpeti, anāharantim<sup>15</sup> sīse  
 paharati, sā rodāti, ath' assā saddam sutvā rājā kena me dhītā pahaṭā ti  
 vadati, dhātīyo āgantvā pucchanti, kumārikā sae' abam iminā pahaṭ' amhīti  
 vakkhāmi pitā me etassa rājānam karissatīti tasmiṃ sinehena na katheti, nāham 30  
 kenaci pahaṭā ti vadati, ath' ekadivasaṃ rājā paharantaṃ addasa, disvā tassa  
 etad aho: ayaṃ kumāro na bhattakārakena sadiso abhirūpo pasādiko ativiya  
 asambhito, na iminā tassa puttana bhavitabban ti so tato paṭṭhāya tam pari-  
 gaṇhati, dhātīyo kilanaṭṭhāne khādanīyam āharitvā rājadhītāya denti, sā aññesaṃ  
 pi dāraḍḍhanam deti, te jāṇunā patiṭṭhāya oṇamitvā gaṇhanti, C-kumāro ṭhitako 35  
 va hatthato acchinditvā gaṇhati, rājā tam pi kiriyaṃ addasa, ath' ekasmiṃ  
 divase C-kumārassa bheṇḍuko<sup>16</sup> raṇño cūlasayanassa hetṭhā pāvisi, kumāro tam  
 gaṇhanto attano issaramānena imassa paccantaraṇño na hetṭhāsāyane bha-

<sup>1</sup> Bā adds saddhim. <sup>2</sup> Bā -essāmīti. <sup>3</sup> Bā mahārāja ekam pana ajānāpetvā. <sup>4</sup>  
 Bā -am. <sup>5</sup> Ck -khara. <sup>6</sup> Bā tañca pana teca. <sup>7</sup> Bā suppatha. <sup>8</sup> Bā ki-.  
 Bā -rañca puttāñca. <sup>10</sup> C Bā ṭhānam. <sup>11</sup> Ck ene. <sup>12</sup> Bā nanu dve asadisā.  
<sup>13</sup> Bā geṇḍu-. <sup>14</sup> all three MSS. -ti. <sup>15</sup> Bā ge-.

vissāmīti<sup>1</sup> daṇḍakena nīharitvā gaṇhi, rājā tam pi kiriyam diṣvā nissamsayen<sup>2</sup>  
 eva<sup>3</sup> na bhattachārakassa putto ti tam pakkosāpetvā kassa<sup>4</sup> ete puttā ti pucchi.  
 mayham devā<sup>5</sup> 'ti, aham tava puttañ ca aputtañ ca jānāmi, sabhāvam me kathehi,  
 no ce kathesi jīvitān te n' atthitī khaggañ uggiri, so maraṇābhayabbhito kathemi  
 5 deva raho pana paccāsiṃsāmīti vatvā rañña okāse kate abhayam yācivā yathā-  
 bhūtañ ārocesi, rājā tatvato nātvā attano dhītarañ alamkaritvā tassa pādapari-  
 cārikam katvā adāsi, iti tesam pana palātadivase bhattachārako C-kumāro ca  
 bhattachārakaputto ca mahānase paditte yeva daḍḍhā ti sakalanagare bhāhalam  
 ahoṣi, Talatādevī<sup>6</sup> tam pavattiṃ sutvā brāhmaṇassa āroceṣi: deva ambhākam<sup>7</sup>  
 10 manoratho matthakam patto, te kira tayo pi bhattagehe yeva daḍḍhā ti, so  
 tuṭṭhahattho ahoṣi, Talatādevī<sup>8</sup> C-kumārassa atthini<sup>9</sup> elakattini āharāpetvā  
 brāhmaṇassa dassetvā daḍḍhāpesi. Imam attham sandhāya paribbājikā aññaṃ  
 upanisañ katvā vadhā tam parimocayitī ā., sā hi elakattini manussatthini  
 dassetvā tam vadhā mocesi, orasan ti yāya tvam ure katvā vadḍhito orasam<sup>10</sup>  
 15 piyam manāpam, gabbha - - ti yāya tvam kucchina dhārito evarūpam mātaram  
 kena dosena dakarakkhassa dassasi.

Tam sutvā rājā „ayye bahū<sup>11</sup> mama mātu guṇā<sup>12</sup>, ahañ c'  
 assā mama upakārābhāvañ jānāmi, tato pi pana maṃ<sup>13</sup> eva  
 guṇā<sup>14</sup> bahutarā<sup>15</sup> ti mātu aguṇam kathamto gāthadvayam ā.'

20 200. Daharā viya alamkārañ dhāreti apilandhanam,  
 dovarike anikatthe ativelam pajagghati, 1650.  
 201. Tato pi paṭirājānañ sayam dūtāni sāsati,  
 mātaram tena dosena dajj<sup>16</sup> āhañ dakarakkhato<sup>17</sup> ti. 1651.

Ta. daharā viyā 'ti mahallikāpi hutvā taruṇi viya, dhāretitī pilandhati,  
 25 apilandhanan ti pilandhitum pi<sup>18</sup> ayuttam, sā kira vajirapūritam kaṇcana-  
 mekhalam pilandhitvā rañño amacehi saddhim mahātale nisinnakāme aparāparam  
 caṃkamati, mekhalāsaddena rājanivesanañ ekaññam hoti, pajagghatitī ete  
 dovarikaceṭṭake ca hatthiācariyādi ke anikatthe ca ye etissā ucchitthakam pi bhuñ-  
 jituñ ayuttarūpā te pi āmantetvā tehi saddhim ativelam mahāhasitañ hasati<sup>19</sup>,  
 30 paṭirājānañ ti paṭirājūnañ, sayam dūtāni sāsati mama vacanena  
 sayam paṇṇam likhitvā dūte pesesi, mama mātā kāme paribhūjanavayasmim  
 yeva thitā asukarājā kira āgantvā tam ānetū<sup>20</sup> 'ti, te mayam rañño upatthakā  
 kasmā no evam vadesitī paṭipañṇāni pesenti, tesu parisamajhe vācīyamānesu  
 mama sisam chindanakālo viya hoti, tena nañ dosena Dakarakkhassa dammitī.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> bethā sayaham na pavisāmīti. <sup>2</sup> C<sup>ks</sup> nicchanesa. <sup>3</sup> C<sup>s</sup> talātā-, B<sup>d</sup> calāka-.

<sup>4</sup> B<sup>d</sup> tumbākam. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> adda ti saññeya. <sup>6</sup> C<sup>ks</sup> bahum. <sup>7</sup> C<sup>ks</sup> guṇam. <sup>8</sup> C<sup>ks</sup>  
 mamamevā aguṇā, B<sup>d</sup> maneva aguṇā. <sup>9</sup> C<sup>k</sup> -ano, B<sup>d</sup> -ino. <sup>10</sup> C<sup>ks</sup> omit pi. <sup>11</sup>  
 C<sup>ks</sup> hasitī. <sup>12</sup> C<sup>ks</sup> netū.



„Mahārāja<sup>1</sup> mātaraṃ tāva iminā dosena dehi, bhariyā pana te guṇavatīti<sup>2</sup>“ tassā guṇaṃ kathenti

202. Itthigumbassa pavarā accantapiyavādini<sup>3</sup>

anuggatā<sup>4</sup> silavatī chāyā va anapāyini 1652.

203. Akkodhanā<sup>5</sup> paññavatī paṇḍitā atthadassini<sup>6</sup>,

ubbariṃ kena dosena dajjāsi dakarakkhato<sup>7</sup> ti āha. 1653.

Ta itthigumbassā<sup>8</sup> ti itthigūṇassa, anuggatā<sup>9</sup> ti daharakālato paṭṭhāya anugatā<sup>10</sup>, akkodhanā ti ādiko pan' assā guṇe kathenti<sup>11</sup> Maddaraṭṭhe Sāgalanagare vasanakāle pabaṭṭa<sup>12</sup> pi<sup>13</sup> tava āṇākarapabbhayena<sup>14</sup> tayi sinehena mātā-pitunnāṃ na kathesi, evaṃ esā akkodhanā paññavatī p-ā atthadassini<sup>15</sup>, idaṃ 10 daharakāle akkodhanādhivāsaṃ sandhāyāha, ubbariṃ ti orodham, evaṃ guṇa-sampannāṃ Nandādeviṃ kena dosena dakarakkhasassa dassasīti vadati.

So tassā agūṇe kathento

204. Khiddāratīsamāpannaṃ anattavasam āgataṃ

sā maṃ sakānaṃ puttānaṃ ayācaṃ<sup>16</sup> yācate dhaṇaṃ. 1654. 15

205. So 'haṃ dadāmi sāratto bahūṃ uccāvacaṃ dhaṇaṃ,

suduccajaṃ cajitvāna pacchā socāmi dummāno,

ubbariṃ tena dosena dajjāmi dakarakkhato<sup>17</sup> ti āha. 1655.

Ta anattavasamāgataṃ ti<sup>18</sup> khiddaratīyā kāmakiḷaya anattakārakānaṃ kilesānaṃ vasaṃ āgataṃ maṃ viditvā, sā maṃ ti sā Nandādevi maṃ 20 sakānaṃ puttānaṃ ti yaṃ mayā attano puttānaṃ ca dhitānaṃ ca bhariyānaṃ ca dinnāni pīḷandhanaṃ taṃ ayācitapubbarūpaṃ<sup>19</sup> mayhaṃ debhīti yācanti<sup>20</sup>, pacchā socāmi<sup>21</sup> ti sā dutiyadvase imāni pīḷandhanāni raññā mama dinnāni āharathā etāni<sup>22</sup> tesāni rodantānaṃ omūcivā gaṇhati, athāhaṃ te rodamāne mama santikaṃ āgate disvā pacchā socāmi<sup>23</sup> ti evaṃ dosakārikā esā, iminā naṃ 25 dosena dakarakkhasassa dassasīti.

Atha naṃ paribbājikā „imaṃ tāva iminā dosena dehi, kaṇiṭṭho pana Tikhiṇamantikumāro upakārako, taṃ kena dosena dassasīti“ pucchanti

<sup>1</sup> Bā atha paribbājikā mahārāja. <sup>2</sup> Bā bahupakārā. <sup>3</sup> Bā -bhāṇini. <sup>4</sup> Bā anubbatā. <sup>5</sup> Bā aññodhanā, C<sup>k</sup> akkodhati, C<sup>s</sup> akkodhetī. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> -ano, Bā ino. <sup>7</sup> Bā anubbatā. <sup>8</sup> so all three MSS. <sup>9</sup> Bā katheti. <sup>10</sup> C<sup>k</sup> adds ti. <sup>11</sup> Bā pibitā, B<sup>s</sup> pititā. <sup>12</sup> C<sup>s</sup> āṇākarāṇā-, Bā ākāraṇa-. <sup>13</sup> C<sup>k</sup> āy-. <sup>14</sup> C<sup>s</sup> -ano, Bā -ino. <sup>15</sup> Bā adds tāya. <sup>16</sup> Bā āyācitabbarūpaṃ, C<sup>k</sup> āyācitapubbarūpaṃ, C<sup>s</sup> āyācitāṃ pubbaṃ rūpaṃ. <sup>17</sup> Bā -ati. <sup>18</sup> Bā āharāpesi.

206. Yen' ocitā jānapadā<sup>1</sup> ānitā ca paṭiggaham  
ābhatam<sup>2</sup> pararajjehi<sup>3</sup> abhiṭṭhāya<sup>4</sup> bahum dhanam 1656.
207. Dhanuggahānam pavaram sūram Tikkhiṇamantinam  
bhātaram kena dosena dajjāsi dakarakkhato<sup>5</sup> ti āha. 1657.
- 5 Ta. ocitā ti vaddhitā, paṭiggahan ti yena ca tumhe paradese vasanta  
puna geham ānitā, abhiṭṭhāya 'ti abhibhavitvā, Tikkhiṇamantinam ti tikhina-  
paññam, so kira mātu brāhmaṇena saddhim<sup>6</sup> vasauakāle jāto, ath' assa vud-  
dhippattassa brāhmaṇo khaggaṃ batthe datvā imam gabetvā mam upaṭṭhahā 'ti  
ā, so brāhmaṇam pitā me ti saññāya upaṭṭhāsi, aha nam eko amacco kumāra  
10 na tvaṃ etassa putto tava kucchigatakāle Talatādevi<sup>7</sup> rājānam maretvā etassa  
chattam usāpesi tvaṃ Mahācūlanirāṇṇo putto ti ā, so kuffhitvā ekena nam  
upāyena 'māressāmiti rājakulam pavisanto tam khaggaṃ ekassa pādamūlikassa  
datvā aparām āha: tvaṃ rājadvāre mam' esa khaggo ti iminā saddhim vivādam  
kareyyasīti vatvā pāvisi, te kalaham akāmsu, so kim esa kalaho ti ekam purisam  
15 pesesi, so āgantvā khaggaṭṭhāya 'ti ā.<sup>8</sup> brāhmaṇo sutvā kim etan ti pucchi, so  
kira tumhehi mama dinnakhaggo aññassa santako ti. kim vadesi tāta 'ti<sup>9</sup>, tena  
hi āharāpemi<sup>10</sup> sañjānissatha tan ti āharāpesīti, so tam āharāpetvā<sup>11</sup> kosato  
nikkaḍḍhitvā passathā 'ti<sup>12</sup> sañjānapento viya upagantvā ekappahāraṇ' ev' assa  
sīsam chinditvā attano pādamūle pātesi, tato rājageham paṭijeggitvā nagaram  
20 alamkaritvā tassa abhiseke upanīte mātā Cūlanikumārassa Maddaraṭṭhe vasana-  
bhāvam ācikkhi, tam sutvā rājakumāro senaṅgaparivuto ta. gantvā bhātaram  
ānetvā r. paṭicchāpesi, tato paṭṭhāya tam Tikkhiṇamantīti sañjāniṃsu, paribbājikā  
tam evarūpaṃ bhātaram kena dosena dakarakkhasassa dassasīti pucchi.

Rājā tassa dosam kathento

- 25 208. Mayācitā<sup>13</sup> jānapadā ānitā ca paṭiggaham  
ābhatam pararajjehi abhiṭṭhāya<sup>4</sup> bahum dhanam, 1658.
209. Dhanuggahānam pavaro sūro tikkhiṇamanti ca<sup>14</sup>  
mayā so<sup>15</sup> sukhito rājā atimaññati dārako, 1659.
210. Upaṭṭhānam pi me ayye na so eti yathā pure,  
30 bhātaram tena dosena  
dajj' āham dakarakkhato<sup>5</sup> ti āha. 1660.

Ta. pararajjehiṃ imassa mayā pararajjato<sup>16</sup> bahum dhanam ābhatam.  
ayaṇ<sup>17</sup> ca pararajje vasanto puna imam geham ānetvā esa mayā mahati yase

<sup>1</sup> Ck<sup>s</sup> -daib. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> āga-. <sup>3</sup> Ck<sup>s</sup> B<sup>d</sup> -ebhi. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> -tthāya. <sup>5</sup> Ck<sup>s</sup> -ano, B<sup>d</sup> -ino.  
<sup>6</sup> Ck<sup>s</sup> -i. <sup>7</sup> Ck<sup>s</sup> talāta-, B<sup>d</sup> calāka-. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> tam attham ārocesi in the place of  
āha. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> tāta, omitting ti. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> -pehi. <sup>11</sup> B<sup>d</sup> sañjānissāmi na āha so tam  
āharāpetvā: <sup>12</sup> B<sup>d</sup> passate ti. <sup>13</sup> so C<sup>s</sup> for may' ocitā? B<sup>d</sup> payojitā, Ck<sup>s</sup> māya-  
citā. <sup>14</sup> so B<sup>s</sup>; C<sup>s</sup> B<sup>d</sup> -mantino, Ck<sup>s</sup> -mantagaṃ. <sup>15</sup> B<sup>d</sup> yaṃ. <sup>16</sup> Ck<sup>s</sup> uparaj-  
jato. <sup>17</sup> C<sup>s</sup> sayāṇ, B<sup>d</sup> ahaṇ.

patitthāpito ti mañ vadati, yathā pure ti pure pāto va āgacchati idāni pana na tathā etl, imināhañ dosena dakarakkhasassa dassāmiti.

Paribbājikā „bhātu tāva dōso hotu, Dhanusekhakumāro pana tayi sinehagunayutto bahūpakāro“ ti tassa guṇaṃ kathenti

211. Ekarattena ubhayo tuvañ ca<sup>1</sup> Dhanusekhavā 5  
ubhato jāt' ettha Pañcālā sahāyā susamāvayā<sup>2</sup>, 1661.

212. Cariyā tañ anubandhittho ekadukkhasukho tava  
ussukko te divārattim sabbakiccesu vyāvaṭo,  
sahāyaṃ kena dosena dajjāsi dakarakkhato<sup>3</sup> ti. 1662.

Ta. Dhanusekhavā ti dhanusekhatāya Dhanusekhakumāro cā 'ti a., 10  
etthā 'ti idh' eva nagare, Pañcālā ti Uttarapañcālanagare jātattā evamivohārā,  
susamāvayā<sup>4</sup> ti suṭṭhu samāvayā<sup>5</sup>, cariyā tañ anubandhittho ti dahara-  
kāle janapadacārikāya pakkantañ tañ anubandhi chāyā va na vijahi, ussukko  
ti tava kiccesu rattindivañ ussukko chandajāto niccavyāvaṭo, tañ kena dosena  
dakarakkhasassa dassasīti. 15

Ath'assa rājā dosaṃ kathento

213. Cariyāya<sup>6</sup> ayañ ayye<sup>7</sup> pajagghittho mayā saha,  
ajjāpi tena vaṇṇena ativelāñ pajagghati. 1663.

214. Ubbariyāpi me ayye mantayāmi rahogato  
anāmantā<sup>8</sup> pavisati pubbe appaṭivedito. 1664. 20

215. Laddhavāro<sup>9</sup> katokāso ahirikañ anādarañ  
sahāyaṃ tena dosena dajj' āhañ dakarakkhato<sup>3</sup> ti. 1665.

Ta. ajjāpi tena vaṇṇenā 'ti yathā cariyāya<sup>10</sup> pubbe mañ<sup>11</sup> anu-  
bandhanto mayā anāthena saddhiñ ekato bhuñjanto sayanto hatthañ paharivā  
mahāhasitañ hasi ajjāpi tath' eva hasati duggatakāle<sup>12</sup> viya mañ passati<sup>14</sup>, 25  
anāmantā ti raho<sup>13</sup> N-deviyā saddhiñ mantente pi mayi ajānāpetvā sāhasā pa-  
visati, iminā dosena tañ ahirikañ anādarañ dakarakkhasassa dassāmiti.

Paribbājikā „etassa tāv' esa doso hotu, purohito pana te bahūpakāro“ ti tassa guṇaṃ kathenti

216. Kusalo sabbanimittānañ rudaññū āgatāgamo 30  
uppāde supine yutto niyyāne ca pavesane 1666.

<sup>1</sup> Cks tvañca, Bā tvañceya. <sup>2</sup> so Bā; Ck -cayā, C -ācasā. <sup>3</sup> Cks -ano, Bā -ino.

<sup>4</sup> Cks -āvasā. <sup>5</sup> Ck -avasā, C sammasā. <sup>6</sup> Bā cariyāmañ. <sup>7</sup> Cks ayyo, Bā

ayyañ ayye. <sup>8</sup> Cks -tāva, Bā -to. <sup>9</sup> Bā -dvāro. <sup>10</sup> Cks -tāya. <sup>11</sup> Bā sañ.

<sup>12</sup> Cks dutta-. <sup>13</sup> Bā sarati.

217. Paddho<sup>1</sup> bhummantalikkhasmim nakkhattapadakovido,  
brāhmaṇaṃ kena dosena dajjāsi dakarakkhato ti āha. 1667.

Ta, sabba -- ti iminā nimittenā idam bhavissati iminā idan ti sabbanti-  
mittesu kusalo, rudaññū ti sabbarāvaṃ jānāti, uppāde ti candaggāhaṃ suri-  
5 yaggāhaṃ ukkāpātadisaḍḍāhādike<sup>1</sup> uppāde, supīne yutto ti supīne ca tassa  
nipphattiṃ jānauvasena yutto, niyyāne ca pavesane ti iminā nakkhattena  
niyyāyitabbaṃ iminā pavisitabban ti jānāti, paddho<sup>1</sup> ti cheko paṭibalo bhū-  
miyaṃ antalikkhe ca dosagune jānitum samatto, nakkhatta -- ti atthavīsatiyā  
n-koṭṭhāsesu cheko, taṃ kena dosena dakarakkhasa dassasīti.

- 10 Rājā dosaṃ kathento

218. Parisāyam pi<sup>3</sup> me ayye ummīletvā<sup>4</sup> udikkhati,  
tasmā ajja<sup>5</sup> bhamuṃ luddaṃ  
dajj' āhaṃ dakarakkhato<sup>6</sup> ti āha. 1668.

T. a.: ayye esa maṃ parisamajjhe olokento pi akkhini ummīletvā kuddho  
15 viya udikkhati. tasmā evaṃ atikkamitvā ṭhitabhamuṃ<sup>7</sup> rosena<sup>8</sup> ukkhittabha-  
mukaṃ viya luddaṃ bhayānakaṃ āhaṃ taṃ dakarakkhasassa dassamīti.

Tato paribbājikā „mahārāja tvaṃ mātaraṃ ādim katvā  
ime pañca dakarakkhasassa dammīti vadasi, evarūpaṃ ca siri-  
vibhavaṃ aganetvā attano jivitaṃ pi<sup>9</sup> Mahosadhapaṇḍitaṃ  
20 atthāya<sup>10</sup> dammīti vadasi, kā tassa guṇaṃ passīti“ pucchanti  
imā gāthā ahhāsi:

219. Sasamuddapariyāyaṃ mahim sāgarakuṇḍalaṃ  
vasundharaṃ āvasasi amaccaparivārīto. 1669.  
220. Cāturanto mahārattṭho vijitāvī mahabbalo  
25 pathavyā ekarājāsi, yaso te vipulaṃ gato<sup>11</sup>. 1670.  
221. Solasitthisahassāni āmuttamanikūṇḍalā  
nānājanapadā nariyo<sup>12</sup> devakaññūpamā subhā. 1671.  
222. Evaṃ sabbaṅgasampannaṃ sabbakāmasamiddhinaṃ  
sukhitānaṃ piyaṃ dīghaṃ jivitaṃ āhu khattiya. 1672.  
30 223. Atha tvaṃ kena vaṇṇena kena vā pana hetunā  
paṇḍitaṃ anurakkhanto paṇaṃ cajasi duccajan ti. 1673.

<sup>1</sup> so Cks: Bd paṭho. <sup>2</sup> Cks -pātasadisa-. <sup>3</sup> Cks parisānam pi. <sup>4</sup> Cks milayitvā,  
Bd ummīlitvā. <sup>5</sup> Bd hīca. <sup>6</sup> Cks -ano, Bd -ino. <sup>7</sup> Bd ṭhitaṃ-. <sup>8</sup> Bd amānā-  
pena. <sup>9</sup> Cks omit pi. <sup>10</sup> Cks omit atthāya. <sup>11</sup> Cks -laggato. <sup>12</sup> Bd nārīm.

Ta. sasamudda -- ti samuddaparikkhepena samannāgatañ, sāgara -- ti parikkhipitvā ʔhitassa sāgarassa kuṇḍalabhūtañ, vijitāvīti vijitasamgāmo, ekaṛājā ti aññassa attanā sadisassa rañño abhāvato eko va rājā, sabba-kāma -- ti sabbesam pi vatthukāmakilesakāmānañ samiddhiyā samannāgatūnañ, sukhitānañ ti evarūpānañ sukhitānañ sattānañ evaṃ sebbāṅgasam- 5 pannāñ jīvitāñ dīgham eva piyañ na te appaṃ jīvitam icchanīti paṇḍitā vadanti, pāṇaṃ ti evarūpañ attano jīvitāñ kasmā p-aṃ anurakkhanto cajasīti.

So tassā kathaṃasutvā p-assa guṇe kathento imā g. abhāsi:

224. Yato pi<sup>1</sup> āgato ayye mama hatthañ Mahosadho  
nābhijānāmi dhīrassa aṇumattam pi dukkatañ. 1674. 10
225. Sace ca<sup>2</sup> kismici<sup>3</sup> kāle maraṇaṃ me pure siyā  
putte ca me paputte ca sukhāpeyya Mahosadho. 1675.
226. Anāgatañ paccuppannañ sabbam atthañ vipassati  
anāparādhakammañ taṃ na dajjañ dakarakkhato<sup>4</sup> ti. 1676.

Ta. kismicīti<sup>3</sup> kismiñci<sup>5</sup>, sukhāpeyyā<sup>6</sup> 'ti sukhasmim yeva patitthā- 15 peyya, sabbam atthañ ti etañ anāgatañ paccuppannañ c' eva atitañ ca sabbam atthañ sabbaññū Buddho viya jānāti, anāparādha -- ti kāyikakam-mādīsū aparādharahitañ, na dajjañ ti ayye evaṃ asamadhurañ p-aṃ nāhañ dakarakkhasassa dassamīti Mahāsattassa guṇe candamaṇḍale paharanto<sup>6</sup> viya ukkhipitvā kathehi. 20

Iti imañ jātakam yathānusandhippattam<sup>7</sup>. Atha paribbā-jikā cintesi: „ettakenāpi na paṇḍitassa guṇā pākātā honti, sakalanagaravāsīnañ majjhe sāgarapitthe vāsitatelañ<sup>8</sup> vipa-kirantī viya te<sup>9</sup> pākāte karissāmīti“ rājānañ<sup>10</sup> gahetvā pāsādā oruyha rājaṅgaṇe āsanañ paññāpetvā ta. nisīdāpetvā<sup>11</sup> nāgare 25 sannipātāpetvā puna rājānañ ādito patthāya Dakarakkhasa-paṇham pucchitvā tena hetthā kathitanayen' eva kathitakāle nāgare āmantetvā

227. Idaṃ suṇoṭha Pañcālā Cūḷaniyassa bhāsitañ  
paṇḍitañ anurakkhanto pāṇaṃ cajiati duccajam. 1677. 30

<sup>1</sup> Ck<sup>o</sup> yathāpi. <sup>2</sup> Bā va. <sup>3</sup> Bā kimhica. <sup>4</sup> Ck<sup>o</sup> -ano, Bā -ino. <sup>5</sup> Ck<sup>o</sup> kismici, C<sup>o</sup> kismiñci. <sup>6</sup> Bā evaṃ so mahāsattassa g. candamaṇḍalañ uddharanto. <sup>7</sup> Bā -dhiṇā matthakam patta boti. <sup>8</sup> Bā āsittatelañ. <sup>9</sup> Bā -kirantañ tassa guṇe. <sup>10</sup> Ck<sup>o</sup> rājānañ. <sup>11</sup> Ck<sup>o</sup> nisīditvā.

228. Mātu bhariyā ca bhātuc ca sakhino brāhmaṇassa ca  
attano cāpi Pañcālo channaṃ cajati jīvitaṃ. 1678.

229. Evaṃ mahiddhikā paññā<sup>1</sup> nipuṇā sādhu-cittanī  
ditṭhadhamme hitatthāya samparāye sukhāya cā<sup>2</sup> 'ti. 1679.

5 Ta mahiddhikā ti mahantaṃ atthaṃ gahe tvā<sup>3</sup> hitā, ditṭhadhamme -- ti  
imasmiṃ yeva ca attabhāve hitatthāya paralokasukhatthāya ca hoti.

Iti ratanagharassa maṇikkhandhena kūṭaṃ gaṇhanti viya  
Mahāsattassa guṇehi desanākūṭaṃ gaṇhi. Dakara<sup>4</sup> khaṣa-  
pañho niṭṭhito. Niṭṭhitā va<sup>5</sup> sabbaso Mahāummaṃgassa  
10 vaṇṇanā. Jātakasamodhān<sup>6</sup> c'ettha<sup>7</sup>:

230. Bheri Uppalavaṇṇāsi, pitā Suddhodano ahu,  
mātā āsi Mahāmāyā, Amarā Bimbisundarī. 1680.

231. Suvo ahosi Ānando, Sāriputto 'si<sup>1</sup> Cūlanī,  
Mahosadho lokanātho, evaṃ dhāretha jātakaṃ 'ti<sup>2</sup>. 1681.

15 232. Kevaṭṭo Devadatto 'si<sup>4</sup> Talatā<sup>3</sup> Cullanaudikā<sup>5</sup>,  
Pañcālacaṇḍī sundarī<sup>6</sup>, devī cāsi yasassikā. 1682.

233. Ambaṭṭho āsi Kāvindo, Poṭṭhapādo ca Pukkuso,  
pilotiko ca Devindo, Senako cāpi saccako. 1683.

234. Devī 'dumbarā ditṭhamaṅgalikā Sālikā cāpi kuṇḍalī  
20 Videho Lāludāyitī<sup>8</sup>. 1684.

<sup>1</sup> Bā ca. <sup>2</sup> Bā vaṇṇanā satthā imaṃ dhammadeśanaṃ āhāritvā evaṃ na bhik-  
khare tathāgato idāneva paññavā pubbe pi paññavā yevā ti vatvā jātakāṃ sa-  
modhānento osānagāthaṃ āha. <sup>3</sup> Bā cūlanī brahmadatto anukevaṭṭo moggalāno.  
<sup>4</sup> Bā āsi devadatto. <sup>5</sup> Bā calākā. <sup>6</sup> Bā tūlanandā va nandadevī ca ampikā. <sup>7</sup>  
Ck<sup>8</sup> -ra. <sup>8</sup> Bā ends thus: sundarī sālikā mallikā ahu|| udumparadevī gotamī,  
ampattho āsi kāvindo| poṭṭhapādo ca pukkuso| anuruddho ca pañcālacaṇḍo||  
devindo soṇadāntako, senako kassapa| abhū, vedeḥo lāludāyiko|| mahosadho loka-  
nātho| evaṃ dhāretha jātakanti|| mahosadha-jātakāṃ niṭṭhitanti|| C<sup>8</sup> after lāludāyitī  
adds: paññāvaraṃ gatā mayhaṃ sañjātā maṇamandire tosayanti janaṃ sabbāṃ  
vuddhiṃ gacchatu sabbadā|| paṭisandhimānusi bhogā vāsanāpiṭakattaye dānaṃ  
sīlamayā paññā mama hotu bhavē bhavē||.

## 10. Vessantarajātaka.

Phusati varavaṇṇabhe ti. Idam S. Kapilavatthum  
 upanissāya Nigrodhārāme v. pokkharavassam ā. kathesi. Yadā hi S.  
 pavattavaradhammacakko anukkamena Rājagaham gantvā ta. hemantaṁ  
 vītināmetvā Udāyittherena maggadesikena vīsatikhīṇāsavasahassapari-  
 vuto paṭhamagamanena K-vatthum agamāsi tadā Sakyarājāno „am-  
 hākam nātisettham passissāmā“<sup>1</sup> ti sannipatitvā Bhagavato vasanattā-  
 nam vimamsamānā „Nigrodhasakkassārāmo ramaṇiyo“ ti sallakkhetvā  
 ta. sabbam paṭijagganavidhiṁ katvā gandhapupphādihatthā paccugga-  
 manam karontā sabbālāmākārapatimaṇḍite daharadahare nāgaradārake  
 ca nāgaradārikāyo ca paṭhamam pabhiṁsu tato rājakumāre ca r-ku-  
 māriyo ca, tesam antarā sāmam gandhapupphacunṇādīhi S-ram pūjaya-  
 mānā Bhagavantaṁ gahetvā N-ārāmanam eva agamaṁsu, ta. Bh. vīsati-  
 sahassakhīṇāsavaparivuto paṇṇattavarabuddhāsane nisīdi. Sākiyā mā-  
 najātiyā<sup>1</sup> mānatthaddhā, te „Siddhatthakumāro amhehi daharataro  
 amhākam kaniṭṭho bhāgineyyo putto nattā“<sup>2</sup> ti cintetvā te dahara-  
 dahare rājakumāre āhaṁsu: „vandatha, mayam tumhākam piṭṭhito  
 nisīdissāmā“<sup>3</sup> ti, tesu avanditvā nisinnesu Bh. tesam ajjhāsayaṁ olo-  
 ketvā „na mam nātayo vandanti, handa dāni vandāpessāmīti“ abhiññā-  
 pādakam jhānam samāpajjitvā vuṭṭhāya ākāsam abhuggantvā tesam  
 sise pādapaṁsum ekiramāno viya gaṇḍambarukkhāmūle<sup>3</sup> yamakapāṭi-  
 hāriyasadisam pāṭihāriyam akāsi. Rājā nam acchariyam disvā āha:  
 „bhante tumhākam jātadivase Kāladevalassa vandanattham“<sup>4</sup> upanītā-  
 nam vo pāde parivattetvā brāhmaṇassa matthake ṭhite disvā aham  
 tumhe vandim, ayam me paṭhamavandanā, vappamaṅgaladivase jam-  
 buccchāyāya sirisayane nisinnānam vo jambucchāyāya aparivattanam  
 disvāpi tumhākam pāde vandim, ayam me dutiyavandanā, idāni mayā<sup>5</sup>  
 aditṭhapubbapāṭihāriyam disvāpi tumhākam pāde vandāmi, ayam me  
 tatiyavandanā“ ti, raṇṇā<sup>6</sup> pana vandite avanditvā ṭhātum samattho  
 nāma eka-Sākiyo pi nāhosi, sabbe vandimsu yeva. Iti Bh. nātayo  
 vandāpetvā ākāsatō otaritvā paṇṇattāsane nisīdi, nisinne ca.<sup>7</sup> Bhagavati  
 sikkhāpatto<sup>8</sup> nātisamāgamo ahosi, sabbe ekaggacittā hutvā nisīdimsu,  
 tato mahāmegho vuṭṭhahitvā pokkharavassam vassi, tambavaṇṇam<sup>9</sup>  
 udakam heṭṭhā viravantaṁ gacchati, ye temetukāmā<sup>10</sup> te tementi, atemetu-

10. Cfr. Bv. & Cp. p. 78. Bigandet, Gaudama p. 36 Beal, Catena p. 5.  
 J. R. A. Soc. 1870 p. 170. Ralston, Tibetan Tales p. 257. <sup>1</sup> Bā -tikā. <sup>2</sup> Bā -o.  
<sup>3</sup> Bā ka-. <sup>4</sup> Bā vandāpahattham. <sup>5</sup> Bā imam. <sup>6</sup> Cks -o. <sup>7</sup> Cks va. <sup>8</sup> Ck  
 sikkhāpatto, C sīvāpatto. <sup>9</sup> Cks -paṇṇam. <sup>10</sup> Bā temi.

kāmassa sarīre bindumattam pi na patati, tam disvā sabbe acchari-  
yabbhutacittā<sup>1</sup> jātā ahesum, „aho acchariyam aho abbhutam aho  
Buddhānam ānubhāvātā<sup>2</sup> yesam, nātisamāgame evarūpam pokkhara-  
vassam vassīti“ katham samuṭṭhāpesum. Tam sutvā S. „na bhi. i.  
5 p. pi mama nātisamāgame mahāmegho p-vassam vassi yevā“ 'ti vatvā  
tehi<sup>3</sup> yācito a. ā.:

Atīte Siviratthe Jetuttaranagare Sivimahārājā  
nāma r. karonto<sup>4</sup> Sañjayaṃ<sup>5</sup> nāma puttam paṭilabhi. So tassa  
vayappattassa Maddarājadhītarāṃ Phusatim nāma rājakaññaṃ  
10 ānetvā r. niyyādetvā Phusatim aggamaheśim akāsi. Tassāyaṃ  
pubbayogo. Ito hi ekanavutikappe Vipassī nāma Satthā lokē  
udapādi, tasmim Bandhumatīnagaraṃ upanissāya Kheme migadāye  
vihārante eko rājā rañño Bandhumassa anagghena can-  
danasārena saddhim satasahassagghanikaṃ suvaṇṇamālāṃ pe-  
15 sesī, rañño pana dve dhītarō ahesum, so tam paṇṇākāraṃ<sup>6</sup>  
tāsaṃ dātukāmo hutvā c-sāraṃ jeṭṭhikāya adāsi su-mālāṃ  
kaniṭṭhāya adāsi, tā ubho pi „na mayaṃ idaṃ attano sarīre  
upanessāma“, Satthāraṃ eva pūjessāmā<sup>7</sup> 'ti cintetvā rājānaṃ  
āhaṃsu: „tāta c-sārena ca su-mālāya ca Dasabalaṃ pūjessāmā“  
20 'ti, tam sutvā rājā „sādhū“ 'ti sampaticchi, jeṭṭhā candana-  
cunṇaṃ kāretvā<sup>8</sup> suvaṇṇasamuggaṃ pūretvā<sup>9</sup> gaṇhāpesi, kaniṭṭha-  
bhaginī pana su-mālāṃ uracchadamālāṃ kāretvā<sup>10</sup> suvaṇṇa-  
samuggena gaṇhāpesi, tā ubho pi migadāye vihārāṃ gantvā  
jeṭṭhā candanacunṇena Dasabalassa suvaṇṇavaṇṇaṃ sarīraṃ  
25 pūjetvā sesacunṇāni gandhakuṭiyaṃ vikiritvā „bhante anāgate  
tumbhādisassa Buddhassa mātā bhaveyyaṃ“ 'ti patthanāṃ akāsi,  
kaniṭṭhā Tathāgatassa suvaṇṇavaṇṇaṃ sarīraṃ su-mālāya ka-  
tena<sup>11</sup> uracchadana<sup>12</sup> pūjetvā<sup>13</sup> „bhante yāva arahattappatti tāva  
idaṃ pasādhanāṃ mama sarīrā mā vigataṃ hotū“ 'ti pattha-  
30 naṃ akāsi, S. tāsaṃ anumodanaṃ akāsi. Tā ubho pi yāvātā-

<sup>1</sup> Ck -bbhūta-, Bđ -yabhūta. <sup>2</sup> so Ck; C\* -nā, Bđ mahānubhāvo. <sup>3</sup> Ck tena.

<sup>4</sup> Ck\* karente. <sup>5</sup> Bđ siñcayam. <sup>6</sup> Bđ pīlandhissāma. <sup>7</sup> Bđ adds dāsiyā. <sup>8</sup>

Ck\* omit katena. <sup>9</sup> Ck -echādane, C\* -echadane. <sup>10</sup> Bđ adds bhagavantāṃ  
vanditvā.



yukam̐ thatvā devaloke nibbattiṃsu, tāsu jetṭhabhagini deva-  
lokato manussalokam̐ m-lokato d-lokam̐ saṃsarantī ekana-  
vutikappavasāne Buddhamātā Māyā devī ahosi, kaniṭṭhabha-  
gini tath' eva saṃsarantī Kassapadasabalassa kāle Kikissa  
rañño dhītā hutvā nibbatti, cittakammena<sup>1</sup> katāya viya uraccha- 5  
damālāya alamkatena urena jātattā Uracchadā nāma kumārikā  
hutvā soḷasavassakāle Satthu bhattānumodanam̐ sutvā sotā-  
pattiphale patiṭṭhāya aparabhāge bhattānumodanam̐ suṇanten'  
eva pitarā sotāpattiphalam̐ pattadivase yeva arahattam̐ patvā  
pabbajitvā parinibbāyi, Kikirājāpi aññā satta dhītaro labhi, 10  
tāsam̐ nāmāni:

Samaṇī Samaṇā<sup>2</sup> Guttā ca bhikkhunī Bhikkhudāsikā<sup>3</sup>

Dhammā c' eva Sudhammā ca Saṃghadāsī<sup>4</sup> ca sattamā ti.

Tā imasmiṃ Buddhuppāde

Kheṇā Uppalavaṇṇā ca Paṭācārā ca Gotamā

15

Dhammadinnā Mahāmāyā Visākhā cā 'ti sattamā ti,  
tāsu Phusatī Sudhammā nāma hutvā dānādīni puñṇāni katvā  
Vipassināmabuddhassa katāya candacunṇapūjāya phalena ratta-  
candanarasasamupphositenā<sup>5</sup> viya sarīrena devesu ca manussesu  
saṃsarantī aparabhāge Sakkassa devarañño aggamahesī hutvā 20  
nibbatti, ath' assā yāvatāyukam̐ thatvā pañcasu pubbanimittesu  
uppannesu Sakko devar. tassā parikkhīṇāyukataṃ<sup>6</sup> nātvā ma-  
hantena yasena taṃ ādāya Nandanavanuyyānam̐ gantvā ta. taṃ  
alamkatasayanapitṭhe nipannam̐ sayam̐ sayanapasse nisīditvā  
etad avoca: „bhadde Phusati dasa te vare demi, gaṇḥasū<sup>7</sup>“ 25  
'ti vadanto imasmiṃ gāthāsahassapatimaṇḍite Mahāvessantara-  
jātaka paṭhamam̐ gātham āha:

1. Phusati<sup>8</sup> varavaṇṇābhe varassu dasadhā vare

pathavyā cārupubbaṅgi yaṃ tuyham̐ manaso piyan ti. 1685.

<sup>1</sup> Bđ -kamma. <sup>2</sup> Bđ sama. <sup>3</sup> Bđ -dāyikā. <sup>4</sup> Bđ saṃghadāyī. <sup>5</sup> Bđ Candana-  
sāraparippositena. <sup>6</sup> Bđ -yukam̐. <sup>7</sup> so C° Bđ for -assū? C° gaṇḥasū. <sup>8</sup> all  
three MSS. -ti.

Evam esā Mahāveśāntaradhammadeśanā deva-loke paṭiṭṭhāpitā nāma hoti.

Ta. Phusaṭīti tan nāmenālapati, vara -- ti varāya vaṇṇābhāya samannāgate, dasadhā ti dasavidhe koṭṭhāse, pathavyā ti pathaviyaṃ, gahe-  
 5 tabbe katvā varassu gaṇhassū<sup>1</sup> 'ti vadati, cārupubbaṅgīti cārupubbaṅgena samannāgate, yaṃ tuyhaṃ -- ti yaṃ yaṃ tava manaso piyaṃ taṃ taṃ dasahi koṭṭhāsehi gaṇhāhīti vadati.

Sā attano cavanadhammataṃ ajānantī pamattā hutvā du-  
 tiyaṃ gātham āha:

10 1. Devarāja namo ty-atthu, kim pāpaṃ pakataṃ mayā,  
 rammā cāvesi maṃ ṭhānā vāto va dharaṇīruhan ti. 1686.<sup>2</sup>

Ta. namo -- ti namo te atthu, kimpāpaṃ ti kim mayā tav' antare<sup>3</sup>  
 pāpaṃ katan ti pucchati, dharaṇī -- ti rukkhāṃ viya<sup>4</sup>.

Ath' assā pamattabhāvaṃ nātvā Sakko dve gāthā abhāsi:  
 15 2. Na c' eva te kataṃ pāpaṃ, na ca me tvaṃ asi appiyā,  
 puññaṃ ca te parikkhīnaṃ yena t' evaṃ vadāmi<sup>5</sup> alhaṃ. 1687.

3. Santike maraṇaṃ tuyhaṃ, vinābhāvo bhavissati,  
 paṭigaṇhāhi me ete vare dasa paveccchato<sup>6</sup> ti. 1688.

Ta. yena tevaṃ ti yena taṃ evaṃ vadāmi, tuyhaṃ vinābhāvo ti  
 20 tava anhehi saddhīṃ viyogo bhavissati, paveccchato<sup>5</sup> ti dadamānassa.

Sā Sakkassa vacanaṃ sutvā nicchayena attano maraṇaṃ  
 nātvā varaṃ gaṇhantī āha:

4. Varaṇ ce me ado Sakka sabbabhūtānaṃ issara  
 Sivarājassa bhaddan te tattha assaṃ nivesane. 1689.

25 5. Nīlanettā nīlabhamu nīlakkhī ca<sup>6</sup> yathā migī  
 Phusaṭī nāma nāmena tattha p' assaṃ Purindada. 1690.

6. Puttaṃ labhetha<sup>7</sup> varaṃ yaṇḍayogaṃ amacccharam<sup>8</sup>  
 pūjitaṃ paṭirāje<sup>9</sup> kittimantaṃ yasassinaṃ. 1691.

30 7. Gabbhaṃ me dhārayantiyā majjhimaṅgaṃ anunnataṃ  
 kucchi anunnato assa cāpaṃ va likhitaṃ samaṃ. 1692.

<sup>1</sup> Ck<sup>s</sup> omit ga-. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> tava santike. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> omit viya. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> papacchato. <sup>5</sup>  
 B<sup>d</sup> pavacchato. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> va. <sup>7</sup> so all three MSS. for labhethaṃ? <sup>8</sup> Ck<sup>s</sup> rīn.  
<sup>9</sup> B<sup>d</sup> paṭirājuhi.

9. Thanā me na-ppapateyyum, palitā nassantu' Vāsava,  
kāye rāgo<sup>2</sup> na lippetha, vajjhañ cāpi pamocaye. 1693.
10. Mayūraakoñcābhirude nārivāraṇāyute  
khujjatecalākkhakākiṇṇe<sup>3</sup> sūdamāghatavannite<sup>4</sup> 1694.
11. Citraggalerughusite surāmaṃsappabodhane  
Sivirājassa bhaddan te tattha assaṃ mahesiya<sup>5</sup> ti. 1695.

Ta. Sivirājassā 'ti Jambudīpatalani. olokonti attano anucchavikaṃ Sivi-  
rañño nivesanaṃ disvā ta. aggamaheṣibhāvaṃ patthenti evaṃ āha, yathā  
migīti ekavassikā ti migapotikā nimmalanīlanettā<sup>5</sup> hoti, ten' evaṃ ā, ta.  
assaṃ ti tattha pi iminā va nāmena assaṃ, labheyyaṃ puttāṃ varadaṃ 10  
• ti<sup>6</sup> alaṃkatasāsaakkhiyugalahadayamaṃsasetarchattadāresu yācitayācitassa vara-  
bhaṇḍassa dāyakam, kucchīti majjhimaṅgaṇa ti vuttaṃ sarūpato dasseti, likhi-  
tan ti yathā chekena dhanukārena sammā likhitadhaṇu anunnatamajjhaṃ guḷa-  
vattaṃ<sup>7</sup> samaṃ hoti evarūpo me kucchi bhavēyya, nappapateyyuṃ ti patitvā  
lambā na bhavēyyuṃ, palitā -- ti Vāsava devaseṭṭha palitāni pi me siraṃmāṃ 15  
nassantu mā paññāyimsu, palitāni siroruhā ti pi pātho, vajjhañcāpīti kib-  
bisakārakaṃ rājāparādhiṃ vajjhappattaṃ coraṃ attano balena pamocetuṃ sa-  
matthā assaṃ, iminā attano issariyabhāvaṃ dīpeti, sūdamāghatavannite<sup>8</sup>  
ti bhojanakālādisu thutivasena<sup>9</sup> kālaṃ ārocentehi<sup>10</sup> sūdehi<sup>11</sup> c' eva māghata-  
kehi<sup>12</sup> ca vannite, citraggalerughusite ti pañcaṅgikaturiyasaddasādisaṃ ma- 20  
noramaṃ ravaṃ ravantehi sattaratanacittehi dvārakavātehi ugghosite, surāmaṃ-  
sappabodhane<sup>13</sup> ti pivatha khādathā 'ti surāmaṃsehi<sup>14</sup> pabodhiyamāṇajane  
evarūpe Sivirājassa nivesane tassa aggamaheṣiṭṭhāne bhavēyyaṃ ti, ime dasa  
vare gaṇhi, tattha S-rājassa aggamaheṣibhāvo paṭhamo varo, nīlanettatā dutiyo,  
nīlabhamukatā tatiyo, Phusaṭṭi nāmaṃ catuttho, puttapaṭilābho pañcamaṃ, anu- 25  
natakucchitā chaṭṭho, alambatthanatā sattamaṃ, apalītabhāvo aṭṭhamaṃ, sukhuma-  
chavibhāvo navamaṃ, vajjhapaṃmocanasamatthatā dasamaṃ ti.

Sakko āha:

12. Ye te dasa varā dinnā mayā sabbaṅgasobhane  
Sivirājassa vijjite sabbe te lacchasi<sup>14</sup> vare<sup>14</sup>. 1696.

30

<sup>1</sup> Bā na santa. <sup>2</sup> Ck<sup>o</sup> raje, Bā raje corr. to rajo. <sup>3</sup> so Ck<sup>o</sup>; Bā khujjādicelāpa-  
kāṭiṇṇe; read: khujjādicelakāṭiṇṇe? <sup>4</sup> so Ck<sup>o</sup>; Bā sūdamāghatavannite, B<sup>o</sup>  
suṇḍa- or suddha-; read: sūtamāgadhavannite? <sup>5</sup> Bā omits nī. <sup>6</sup> C<sup>o</sup> labhetthā  
ti labheyya puttāṃ varadanti, Bā labhetthā ti labheyyaṃ varadanti. <sup>7</sup> Bā tulā-  
<sup>8</sup> Ck<sup>o</sup> sutvā-, C<sup>o</sup> suta-, Bā sūdamāghatā-. <sup>9</sup> Ck<sup>o</sup> pūti-, Bā suti-. <sup>10</sup> Bā -cītehi.  
<sup>11</sup> Ck<sup>o</sup> su-, Bā sūdehi. <sup>12</sup> Bā māgavīkehi. <sup>13</sup> Bā sūra-. <sup>14</sup> Bā addo: athassa  
sakko d. r. passatiyā dasa vare adāsi| datvā ca pana evamāha| bhadda phussati  
tava sabbete| samijhatū ti vatvā anuṃodi| tamatthaṃ pakāsanto satthā āha||

13. Idam vatvāna Maghavā devarājā Sujampati

Phusatiyā varam datvā anumodittha Vāsavo ti. 1697.

Ta. anumoditthā 'ti sabbe te lacchasi vare ti evam vare datvā pamu-  
dito tuṭṭhamānaso ahoṣṭi. Dasavaragāthā<sup>1</sup> niṭṭhitā.

5 Iti sā vare gahetvā tato cutā Maddarañño aggamaheṣiyā  
kucchimhi nibbatti, jāyamānāya ca candanacunṇaparikiṇṇena  
viya sarirena jātattā tassā nāmagahaṇadivase Phusatī tv-eva  
nāmaṁ karimsu, sā mahantena parivārena vaḍḍhitvā soḷasa-  
vassakāle uttamarūpadharā ahoṣi, atha naṁ Sivimāhārājā put-  
10 tassa Sañjayakumārass' atthāya ānetvā tassa chattaṁ ussā-  
petvā taṁ soḷasannaṁ itthisahassānaṁ jeṭṭhakaṁ katvā aggama-  
heṣiṭṭhāne ṭhapesi, tena vuttaṁ:

14. Tato cutā sā Phusatī khattiye upapajjatha,

Jetuttaramhi nagare Sañjayena samāgamīti. 1698.

15 Sā Sañjayassa piyā manāpā ahoṣi, atha Sakko āvājjamāno  
„mayā Phusatiyā dinnavaresu nava varā samiddhā“ ti disvā  
„eko pana puttavaro tāva na samijjhati, tam pi 'ssā samijjhā-  
pessāmīti“ cintesi. Tadā M. Tāvatiṁsadevaloke vasati āyūṇ  
c' assa parikkhīṇaṁ ahoṣi, taṁ ñatvā Sakko tassa santikaṁ  
20 gantvā „mārisa tayā manussalokaṁ gantuṁ vaṭṭati, tatth' eva  
S-rañño aggamaheṣiyā Phusatiyā kucchimhi paṭisandhiṁ gaṇ-  
hitaṁ vaṭṭatīti“ tassa c' eva aññesaṁ ca cavanadhammānaṁ  
saṭṭhisahassānaṁ devaputtānaṁ paṭiññaṁ gahetvā sakaṭṭhānaṁ  
eva gato. M. pi tato cavitvā tatth' upapanno, sesadevaputtāpi  
25 saṭṭhisahassānaṁ amaccānaṁ geheṣu nibbattiṁsu, M-e kucchi-  
gate Phusatī dohaḷaṇī hutvā catūsu nagaradvāresu nagaramajjhe  
nivesanadvāre ti cha dānasālāyo kārāpetvā devasikaṁ cha  
satasahassāni vissajjetvā dānaṁ dātukāmā ahoṣi, rājā tassā  
dohaḷaṇā sutvā nemittake pucchitvā „mahārāja, deviyā kuc-  
30 chimhi dānābhīrato satto uppanno' dānena tittim na gamissa-  
tīti“ sṭvā tuṭṭhamānaso vuttappakāraṁ 'dānaṁ paṭṭhapesi,

<sup>1</sup> Bā -kathā. <sup>2</sup> Bā upapanno.

Bodhisatassa paṭisandhigahaṇakālato paṭṭhāya rañño āyassa pamāṇaṃ nāma nāhosi, tassa puññānubhāvena sakala-Jambudīpe rājāno paṇṇākāraṃ paḥiṇanti, devī mahantena parivārena gab-bhaṃ dhārentī<sup>1</sup> dasamāse paripuṇṇe nagaraṃ daṭṭhukāmā hutvā rañño ārocesi, rājā nagaraṃ devanagaraṃ viya alaṃ-  
kārāpetvā devīṃ rathavaraṃ āropetvā nagaraṃ padakkhiṇaṃ  
kāresi, tassā vessānaṃ vithiyā vemajjhaṃ pattakāle kammaja-  
vātā calīṃsu, rañño ārocayīṃsu, so vessavithiyā<sup>2</sup> yeva tassā  
sūtigharaṃ katvā gaṇhāpesi, sā ta. puttāṃ vijāyi, tena vuttāṃ:

15. Dasamāse dhārayitvāna karonti purāṃ padakkhiṇaṃ  
vessānaṃ vithiyā majjhe janesi Phusatī maman ti. 1699.

M. mātu kucchito nikkhamanto<sup>3</sup> visado<sup>4</sup> hutvā akkhīni ummiletvā nikkhami, nikkhamanto yeva mātu hatthaṃ pasāretvā „amma dānaṃ dassāmi, atthi kiñcīti“ ā., ath' assa<sup>5</sup> „tāta yathājjhāsayaena dānaṃ dehīti“ pasāritahatthe saḥassatthavikaṃ  
ṭhapesi. M.<sup>6</sup> Ummaggajātake imasmiṃ jātake pacchimattabhāve  
ti tīsu ṭhānesu jātamatte yeva<sup>7</sup> kathesi. Ath' assa nāmagā-  
haṇadivase vessavithiyaṃ jātattā Vessantaro ti nāmaṃ  
karīṃsu, tena vuttāṃ:

16. Na mayhaṃ mattikaṃ<sup>8</sup> nāmaṃ, na pi pettikasambhavaṃ<sup>9</sup>, 20  
jāto 'mhi vessavithiyaṃ, tasmā Vessantaro ahun ti. 1700.

Jātadivase yeva paṇ' assa ekā ākāsacārīni kaṇerukā abhi-  
maṅgalasammataṃ sabbasetāṃ hatthipotakaṃ ānetvā maṅgala-  
hatthiṭṭhāne ṭhapetvā pakkāmi, tassa M-assa<sup>10</sup> paccayaṃ katvā  
uppannattā Paccayo tv-eva nāmaṃ karīṃsu. Rājā M-assa  
atidīghādīdase vajjetvā madhurakhīrā catusaṭṭhīdhātiyo upaṭṭha-  
pesi, tena saddhīṃ jātānaṃ saṭṭhiyā<sup>11</sup> dārakasahassānaṃ pi<sup>12</sup>  
dhātiyo dāpsei, so saṭṭhisahasseehi dārakehi saddhīṃ mahan-  
tena parivārena vadḍhati, ath' assa rājā satasahassagghanikaṃ  
kumārapiḷandhanaṃ kārāpetvā adāsi, so catupañcavassikakāle 30

<sup>1</sup> Ck<sup>s</sup> add sā. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> -yaṃ. <sup>3</sup> Ck<sup>s</sup> nikkhanto. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> visuddho, B<sup>s</sup> visayo. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> adds mātā. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> adds ti. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> adds mātaraṃ saddhīṃ. <sup>8</sup> Ck<sup>s</sup> -kā. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> nāpi pītaka. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> mahāsattaṃ. <sup>11</sup> B<sup>d</sup> saṭṭhi. <sup>12</sup> B<sup>d</sup> adds ekekā.

taṃ muñcitvā<sup>1</sup> dhātīnaṃ datvā puna tahi diyyamānaṃ na  
ganhi, tā naṃ pavattiṃ raṇṇo ārocayim̐su, rājā „mama puttena  
dinnaṃ sudinnaṃ Brahmaḍeyyaṃ eva hotū“<sup>2</sup> ti aparaṃ pila-  
dhanāṃ kārāpesi, kumāro taṃ pi dāraakakāle yeva dhātīnaṃ  
5 navavāre pīlandhanāṃ adāsi, aṭṭhavassikakāle pana sayanapitṭhe  
nisinno cintesi: „ahaṃ bāhiradānaṃ eva demi, taṃ maṃ na  
paritoseṭi, aṭṭhattikadānaṃ dātukāmo<sup>3</sup> 'mhi, sace maṃ koci  
hadayaṃ yāceyya uraṃ bhinditvā hadayaṃ nīharitvā daḍeyyaṃ,  
sace akkhīni yāceyya akkhīni uppāṭetvā daḍeyyaṃ, sace sarī-  
10 ramaṃsaṃ yāceyya sakalasārīrato maṃsaṃ chetvā daḍeyyaṃ“  
ti. Tass' evaṃ sabhāvaṃ sarasacittaṃ<sup>4</sup> cintentassa catunāhu-  
tādhikadviyojanasatasahassabahalā ayaṃ paṭhavi mattavara-  
vāraṇo viya gajjamānā pakampi, Sineru pabbatarājā susedita-  
vettam̐kuro viya oṇamitvā naccamāno<sup>5</sup> viya ca Jetuttarana-  
15 garābhimukho aṭṭhāsi, paṭhavisaddena devo gajjanto khaṇika-  
vassaṃ<sup>6</sup> vassi, vijjullatā niccharim̐su, sāgaro ubbattī<sup>7</sup>, Sakko  
devarājā appoṭhesi<sup>8</sup>, Mahābrahmā sādhuakāraṃ adāsi, yāva  
Brahmalokā ekakolāhalam̐ abosi, vuttam̐ pi c' etaṃ:

17. Yadāhaṃ dārako homi jātiyā aṭṭhavassiko  
20 tadā nisajja pāsāde dānaṃ dātum̐ vicintayim̐: 1701.
18. Hadayaṃ daḍeyyaṃ cakkhum̐ pi maṃsaṃ pi rudhiraṃ pi ca  
daḍeyyaṃ kāyaṃ sāvetvā<sup>9</sup> yadi koci yācaye mamaṃ<sup>10</sup>. 1702.
19. Sabhāvaṃ cintayantassa akampitam̐ asaṇṭhitam̐  
akampi tattha paṭhavi Sineru-vanavaṭaṃsakā ti. 1703.
- 25 Bo. soḷasavassakāle yeva sabbasippe nipphattiṃ pāpuṇi,  
atha pitā r. dātukāmo mātaraṃ saddhim̐ mantetvā Maddarāja-  
kulato mātuladhītaṃ Māddim̐ nāma ānetvā soḷasannaṃ itthi-  
sahassānaṃ jeṭṭhikaṃ aggamaheṣim̐ katvā M-aṃ rajje abhisin̐ci,  
M. rajje paṭiṭṭhitakālato paṭṭhāya devasikaṃ cha satasahassāni  
30 vissajjento mahādānaṃ pavattesi. Aparabhāge Maddi devī

<sup>1</sup> Bā omu-. <sup>2</sup> Bā omits sara-. <sup>3</sup> Bā ghanika-. <sup>4</sup> Bā saṅkhubbhi. <sup>5</sup> Bā -ṭesi.

<sup>6</sup> Ck<sup>o</sup> kāyasāvadhitvāna. <sup>7</sup> Ck<sup>o</sup> yācako mamaṃ, Bā yācase maṃ.

puttaṃ vijāyi taṃ kañcanaajālena paṭicchimsu, ten' assa Jāli-  
 kumāro tv-eva nāmaṃ kariṃsu, tassa padasā gamanakāle  
 dhītaraṃ vijāyi, taṃ kaṇhājinena paṭicchimsu, ten' assā Kaṇ-  
 hājina tv-eva<sup>1</sup> n. k., M. ekamāsassa<sup>2</sup> chakkhattuṃ alaṃkata-  
 hatthikkhandhavaragato chadānasālā oloketi. Tadā Kālīṅga- 5  
 raṭṭhe dubbuṭṭhikā ahosi, sassāni na sampajjimsu, mahantaṃ  
 chātakaṃ pavatti, manussā jīvituṃ asakkontā corakammaṃ  
 karonti, dubbhikkhapīlita jānapadā rājaṅgaṇe sannipatitvā upak-  
 kosimsu, taṃ sutvā raññā „kiṃ tātā“ 'ti vutte taṃ atthaṃ  
 ārocayimsu, rājā „sādhu tātā, devaṃ vassāpessāmīti“ te uyyo- 10  
 jetvā samādinnaṣilo uposathavāsaṃ vasanto devaṃ vassāpetuṃ  
 nāsakkhi, so nāgare sannipātāpetvā „ahaṃ samādinnaṣilo  
 sattāhaṃ upavasitvāpi devaṃ vassāpetuṃ nāsakkhiṃ, kin nu  
 kho kātappaṇa“ ti pucchitvā „sace deva devaṃ v. na sakkosi  
 esa Jetuttaranagare Sañjayaṛājaputto Vessantaro dānābhirato, 15  
 tassa sabbaṣeto maṅgalahatthi atthi, tassa gatagataṭṭhāne devo  
 vassati<sup>3</sup>, brāhmaṇe pesetvā taṃ hatthiṃ yācāpetvā ānethā“ 'ti,  
 so „sādhū“ 'ti sampācchitvā brāhmaṇe sannipātetvā tesu  
 atṭha jane vicinitvā tesāṃ paribbayaṃ datvā „gacchatha, Ves-  
 santaraṃ<sup>4</sup> hatthiṃ yācitvā ānethā“ 'ti pesesi, brāhmaṇā anu- 20  
 pubbena Jetuttaranagaraṃ gantvā dānagge dānaṃ<sup>5</sup> bhuñjitvā  
 attano sarīraṃ rajaparikiṇṇaṃ paṇsumakkhitaṃ katvā puṇṇa-  
 madivase rājānaṃ hatthiṃ yācitukāmā hutvā rañño dānaggaṃ  
 āgamanakāle pācīnadvāraṃ agamaṃsu, rājāpi „dānaggaṃ olo-  
 kessāmīti“ pāto va soḷasagandhodakaghaṭehi nahātvā<sup>6</sup> bhuñjitvā 25  
 alaṃkaritvā alaṃkatahatthikkhandhavaragato pācīnadvāraṃ  
 agamāsi, brāhmaṇā tatth' okāsaṃ alabhivā dakkhiṇadvāraṃ  
 gantvā unnatappadese ṭhatvā rañño pācīnadvāre dānaṃ<sup>7</sup> olo-  
 ketvā d-dvāraṃ āgamanakāle hatthe pasāretvā „jayatu bhavaṃ  
 Vessantaro“ ti āhaṃsu, M. brāhmaṇe disvā hatthiṃ tesāṃ 30  
 ṭhitatṭhānaṃ pesetvā hatthikkhandhe nisinno va paṭhamaṃ g. ā.:

<sup>1</sup> Ck<sup>o</sup> teva. <sup>2</sup> Bā omits eka. <sup>3</sup> Ck<sup>o</sup> vassitī, C<sup>o</sup> vassī. <sup>4</sup> Bā -rassa. <sup>5</sup> Bā bhat-  
 taṃ. <sup>6</sup> C<sup>o</sup> nahatvā, Bā nhatvā. <sup>7</sup> Bā dānaggaṃ.

20. Parūḥakacchanakhalomā<sup>1</sup> paṃkadantā rajassirā  
paggayha dakkhiṇabāhuṃ kiṃ maṃ yācanti brāhmaṇā ti. 1704.  
Taṃ sutvā brāhmaṇā āhaṃsu:

21. Ratanāṃ deva yācāma Sivīnaṃ raṭṭhavaḍḍhana<sup>2</sup>,  
5 dadāhi pavaraṃ nāgaṃ īsādantaṃ urūḥhavan ti. 1705.  
Ta. urūḥhavan ti ubbāhanasamatthaṃ.

Taṃ sutvā M. „ahaṃ sīsaṃ ādiṃ katvā ajjhattikadānaṃ  
dātukāmo, ime bāhiram eva yācanti, pūressāmi tesaṃ mano-  
rathan“ ti cintetvā hatthikkhandhavaragato ā.:

10 22. Dadāmi na vikampāmi yaṃ maṃ yācanti brāhmaṇā  
pabbinnaṃ kuṇjaraṃ dantiṃ opavuyhaṃ<sup>3</sup> gajuttamaṃ, 1706.  
paṭijānitvā ca

23. Hatthikkhandhato oruḥhā rājā cāgādbhimānaso  
brāhmaṇānaṃ adā dānaṃ Sivīnaṃ raṭṭhavaḍḍhana ti. 1707.

15 Ta. opavuyhaṃ<sup>4</sup> ti opavuyhaṃ rājavāhanaṃ, cāgā - - ti cāgena adhi-  
kamānaso, adā ti vāraṇassa alaṃkāratatthānaṃ olokanatthaṃ tikḥhattuṃ pa-  
dakkhiṇaṃ katvā alaṃkāratatthānaṃ adisvā kusumamissakaṃ<sup>5</sup> gandhodaka-  
bharitaṃ suvaṇṇabhimkāraṃ gahetvā ito ethā<sup>6</sup> ti alaṃkāratarajatadāmasadisaṃ  
hatthisoṇḍaṃ tesaṃ hatthe ṭhapetvā udakaṃ pātetvā alaṃkātavāraṇaṃ adāsi.

20 Tassa catūsu pādesu alaṃkāro cattāri satasahassāni ag-  
ghati, ubhosu passesu dve satasahassāni agghati, heṭṭhā udare  
kambalaṃ satasahassaṃ, piṭṭhiyaṃ muttājālaṃ kañcanaajālaṃ  
maṇijālan ti tiṇi jālāni tiṇi satasahassāni, ubhosu kaṇṇesu<sup>6</sup> dve  
satasahassāni<sup>6</sup>, piṭṭhiyaṃ attharaṇakambalaṃ satasahassaṃ,  
25 kumbhālaṃkāro satasahassaṃ, tayo vaṭaṃsakā<sup>7</sup> tiṇi satasa-  
hassāni, kaṇṇacūlālaṃkāro dve satasahassāni, dvinnāṃ dantā-  
naṃ alaṃkāro dve satasahassāni, soṇḍāya sovattikālaṃkāro  
satasahassaṃ, naṅgutṭhālālaṃkāro satasahassaṃ, ṭhapetvā anag-  
ghaṃ bhaṇḍaṃ kāyārūḥhapasādhanaṃ dvāvisatisatasahassāni,  
30 ārohaṇanisseṇi satasahassaṃ, bhuñjanakāṭhaṃ satasahassan

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> -kacchā-. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> -naṃ. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> opagu-. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> opagu-. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> kisumbhamissaṃ.

<sup>6</sup> C<sup>s</sup> ghaṇṭā. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> omīti u. k. dve s. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> -kāni.



ti, idaṃ tāva ettakaṃ<sup>1</sup> catuvisatisatasahassāni agghati, chatta-  
 piṭṭhiyaṃ<sup>2</sup> pana maṇi cūlāmaṇi<sup>3</sup> muttāhāre maṇi amkuse maṇi  
 hatthino kaṇṭhavethanamuttāhāre maṇi hatthikumbhe maṇi  
 imāni cha anagghāni, hatthi anaggho yevā<sup>4</sup> ti hatthinā saddhiṃ  
 satta anagghāni, tāni sabbāni brāhmaṇānaṃ adāsi, tathā hat- 5  
 thino paricārakāni pañcakulasatāni hatthiṃṇḍahatthigopakehi<sup>4</sup>  
 saha, dānen<sup>5</sup> eva paṇ<sup>6</sup> assa heṭṭhāvuttanayen<sup>7</sup> eva paṭhavikam-  
 pādayo ahesuṃ.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

24. Tadāsi yaṃ bhiṃsanakaṃ tadāsi lomahaṃsanam 10  
 hatthināge padinnamhi medinī samakampatha<sup>5</sup>. 1708.  
 25. Tadāsi yaṃ bhiṃsanakaṃ tadāsi lomahaṃsanam  
 hatthināge padinnamhi khubbhittha nagaran tadā. 1709.  
 26. Samākulaṃ puram āsi ghoso ca vipulo mahā  
 hatthināge padinnamhi Sivīnam raṭṭhavaḍḍhane<sup>6</sup> ti. 1710. 15

Ta. tadāsīti tadā āsi<sup>7</sup>, hatthi - - ti hatthisamkhāte nāge, khubbhit-  
 tha - - ti Jetuttaranagaraṃ samkhubbhitam ahoṣi<sup>8</sup>, brāhmaṇā kira dakkhiṇa-  
 dvārena hatthiṃ labhivā hatthipiṭṭhe nisīditvā mahājanaparivārā nagaramajjhena  
 payimsu, mahājano disvā ambho brāhmaṇā amhākaṃ hatthiṃ abhirūḍhā kuto  
 netha no hatthin ti āha, brāhmaṇā Vessantaramahārājena no hatthi dinno ke 20  
 tumhe ti mahājanam hatthavikārādīhi ghaṭṭetvā nagaramajjhena gantvā uttara-  
 dvārena nikkhamimsu, nāgarā devatāvattanena Bodhisattassa kuḍḍhā rājadvāre  
 sannipatitvā mahantaṃ upakkosam akāmsu.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

27. Ath<sup>9</sup> ettha vattati saddo tumulo bheravo mahā 25  
 hatthināge padinnamhi medinī samakampatha. 1711.  
 28. Ath<sup>9</sup> ettha vattati saddo tumulo bheravo mahā  
 hatthināge padinnamhi<sup>9</sup> khubbhittha nagaran tadā. 1712.  
 29. Ath<sup>9</sup> ettha vattati saddo tumulo bheravo mahā  
 hatthināge padinnamhi Sivīnam raṭṭhavaḍḍhane ti. 1713. 30

Ta. khubbhittha nagaram tadā ti evam khubbhittha nagaram tadā,  
 ghoso ti upakkosasaddo patthaṭṭā tumulo uddhamgatattā mahā, Sivīnam  
 raṭṭhavaḍḍhane ti Siviraṭṭhassa vuddhikāre.

<sup>1</sup> Bā adds dhanam. <sup>2</sup> Bā - piṇḍiyaṃ. <sup>3</sup> Ck - cūlāni, C\* - cūlāni-. <sup>4</sup> Bā adds  
 saddhiṃ adāsi. <sup>5</sup> Bā sampa-. <sup>6</sup> so Ck Bā; B\* - no. <sup>7</sup> Bā add yaṃti yadā.

<sup>8</sup> Ck omit Jetuttaranagaraṃ samkhubbhitam ahoṣi. <sup>9</sup> Ck omit medinī - - pa-  
 dinnamhi.

Ath' assa dānena saṁkhubhitacittā hutvā nagaravāsino rañño ārocesum, tena vuttam<sup>1</sup>:

30. Uggā ca rājaputtā ca vesiyānā<sup>2</sup> ca brāhmaṇā  
hatthārūhā anīkaṭṭhā rathikā pattikārikā 1714.
- 5 31. Kevalo cāpi nigamo Sivayo<sup>3</sup> cāpi samāgatā  
disvā nāgam niyyamānaṁ te rañño paṭivedayum: 1715.
32. Vidhamāṁ deva te raṭṭham, putto Vessantaro tava  
kathan no hatthināṁ dajjā nāgam raṭṭhassa pūjitaṁ. 1716.
33. Kathan no kuñjaraṁ dajjā isādantaṁ urūlhavaṁ  
10 khettaññum sabbayuddhānaṁ sabbasetam gajuttaṁam 1717.
34. Paṇḍukambalasañchannaṁ pabhinnaṁ sattumaddanaṁ  
dantiṁ savālavijaniṁ setam Kelāsa-sādisaṁ 1718.
35. Sasetacchattaṁ saupatheyyaṁ<sup>4</sup> sāthabbaṇaṁ<sup>5</sup> sahatthipaṁ  
aggayānaṁ rājavāhiṁ brāhmaṇānaṁ adā dhanan<sup>6</sup> ti. 1719.
- 15 Ta. uggā ti uggatā paññātā, nigamo ti negamakuṭumbikajā, 10, vidha-  
maṁ -- ti deva tava raṭṭham vidhamāṁ<sup>6</sup>, katham no -- ti 'kena kāraṇena  
amhākaṁ hatthināṁ abhimaṅgalasammataṁ Kalīngaraṭṭhavāsīnaṁ brāhmaṇānaṁ  
dadeyya<sup>7</sup>, khettaññum sabbayuddhānaṁ ti sabbayuddhānaṁ khettabhū-  
miṣsaṁ jānanaśamatthaṁ, dantiṁ ti manoramadantayuttaṁ, savāla -- ti sa-  
20 vālavijaniṁ<sup>8</sup>, saupatheyyaṁ<sup>9</sup> ti sabattharaṇapabbhaṇḍaṁ<sup>9</sup>, sāthabbaṇaṁ<sup>4</sup> ti  
sahatthivejjaṁ, sahatthipaṁ ti paricārakānaṁ<sup>10</sup> pañcannaṁ kulasatānaṁ hatthi-  
meṇḍahatthigopakānaṁ ca vasena sahatthipaṁ.

Evaṁ ca pana vatvā puna āhaṁsu:

36. Annapānaṁ ca yo<sup>11</sup> dajjā vatthasenāsanāni ca  
25 etaṁ kho dānapatirūpaṁ etaṁ kho brāhmaṇārahaṁ 1720.
37. Ayaṁ te vaṁsarājā no Sivinaṁ raṭṭhavaḍḍhana<sup>12</sup>,  
katham Vessantaro putto gajaṁ bhājeti Sañjaya. 1721.
38. Sace tvaṁ na karissasi Sivinaṁ vacanaṁ idaṁ  
mañne taṁ saha puttena Sivi hatthe karissare ti. 1722.
- 30 Ta. vaṁsa -- ti paveniyā āgato mahārājā, bhājetīti deti, Sivi -- ti  
Siviraṭṭhavasino saha puttena taṁ attano hatthe karissanti.

<sup>1</sup> nagara -- not in Ck. <sup>2</sup> Bā siviyo. <sup>3</sup> Bā surupādheyyaṁ. <sup>4</sup> Bā sādhaṇḍa-  
naṁ. <sup>5</sup> Bā dānaṁ. <sup>6</sup> Bā vidhamānaṁ. <sup>7</sup> adā dhananti -- dadeyya wanting  
in Ck. <sup>8</sup> Bā saḥavā-. <sup>9</sup> Bā sa attharaṇaṁ. <sup>10</sup> Bā hatthipari-. <sup>11</sup> Bā so.  
<sup>12</sup> Ck -naṁ, Bā -no.

Taṃ sutvā rājā „ete Ve-raṃ māretuṃ icchantīti“ saññāya ā.:

39. Kāmaṃ janapado māsi, raṭṭhañ cāpi vinassatu,  
nāhaṃ Sivinaṃ vacanā rājaṇṇaṃ adūsakaṃ  
pabbājeyyaṃ sakā raṭṭhā, putto hi mama oraso. 1723.
40. Kāmaṃ janapado māsi, raṭṭhañ cāpi vinassatu, 5  
nāhaṃ Sivinaṃ vacanā rājaṇṇaṃ adūsakaṃ  
pabbājeyyaṃ sakā raṭṭhā, putto hi mama atraṇṇo. 1724.
41. Na cāhaṃ tassa dubbhayaṃ, ariyasīlavato hi so,  
asiloko pi me assa, pāpaṃ ca pasave bahuṃ,  
kathaṃ Vessantaraṃ puttāṃ satthena ghātayāmaṃ ti. 1725. 10

Ta. māsiṃ mā āsi<sup>2</sup>, mā hotū 'ti a., ariyasīlavato ti ariyena sīlavatena  
ariyāya ca ācārasampattiyaṃ samannāgato, ghātayāmaṃ ti ghāteṣṣāmi<sup>2</sup>.

Sivayo avocaṃ:

42. Mā naṃ daṇḍena satthena, na hi so bandhanāraho,  
pabbājeṇi ca naṃ raṭṭhā, Vamke vasatu pabbate ti. 1726. 15

Ta. mā naṃ - - ti deva tumhe taṃ daṇḍena vā satthena vā mā ghāta-  
yittha, na hi so - - ti raṭṭhā pabbājeṇi naṃ ti<sup>3</sup>.

Rājā āha:

43. Eso ce Sivinaṃ chando chandaṃ na panudāmaṃ,  
imaṃ so vasatu rattim kāme ca paribhuñjatu. 1727. 20
44. Tato ratyā vivasane<sup>4</sup> suriyass' uggamanam pati  
samaggā Sivayo hutvā raṭṭhā pabbājayantu taṃ ti. 1728.

Ta. vasatū 'ti puttadārassa ovādaṃ dadamāno vasatu ekarattim c' assa  
okāsaṃ dethā 'ti vadati.

Te „ekarattimattaṃ vasatū“ ti rañño vacanaṃ sampati- 25  
chiṃsu. Atha ne uyyojetvā puttassa sāsaṇaṃ pesento kattā-  
raṃ āmantetvā tassa santikaṃ pesesi, so „sādhū“ 'ti sampa-  
tiṇṇhitvā Vessantarānivesanaṃ gantvā taṃ pavattim ārocesi.

<sup>1</sup> Cks ahoṣi. <sup>2</sup> Cks -mi, Bā ghātayissāma. <sup>3</sup> Bā so bandhanāraho pi na hoti  
yeva, Bā so bandhanaṃ na araḥ yeva in the place of raṭṭhā - -. <sup>4</sup> Bā -sāne.

Tam atthaṃ pakāsetuṃ imā gāthā vuttā:

45. Uṭṭhehi katte, taramāno gantvā Vessantaram vada:  
Sivayo deva te kuddhā pegamā ca samāgatā 1729.
46. Uggā ca rājaputtā ca vesiyānā ca brāhmaṇā  
5 hatthārūhā<sup>1</sup> anikaṭṭhā rathikā pattikārikā  
kevalo cāpi nigamo Sivayo<sup>2</sup> cāpi samāgatā, 1730.
47. Asmā ratyā vivasane suriyass<sup>3</sup> uggamanam pati  
samaggā Sivayo hutvā raṭṭhā pabbājayanti<sup>3</sup> taṃ. 1731.
48. Su kattā taramāno va Sivirājena pesito  
10 āmuttahaṭṭhābharapo suvattho candanabhūsito 2732.
49. Sīsam nabāto uduke so āmuttamaṇikuṇḍalo  
upāgami purāṇi rammaṇi Vessantarānivesanaṃ. 1733.
50. Tattha<sup>4</sup> addasa kumāraṃ so ramamānaṃ sake pure  
parikīṇṇaṃ amaccehi tidaśānaṃ va Vāsavaṃ. 1734.
51. So tattha gantvā taramāno<sup>4</sup> kattā Vessantaraṃ bravi:  
15 dukkhaṃ te vedayissāmi, mā me kujjhi rathesabha. 1735.
52. Vanditvā rodamaṇo so kattā rājānaṃ abravi:  
bhaddā me si mahārāja sabbakāmarasāhara,  
dukkhaṃ te vedayissāmi, tattha assāsayantu maṃ. 1736.
53. Sivayo deva te kuddhā negamā ca samāgatā  
20 uggā ca rājaputtā ca vesiyānā ca brāhmaṇā 1737.
54. Hatthārūhā anikaṭṭhā rathikā pattikārikā  
kevalo cāpi nigamo Sivayo<sup>4</sup> cāpi samāgatā, 1738.
55. Asmā ratyā vivasane suriyass<sup>3</sup> uggamanam pati  
25 samaggā Sivayo hutvā raṭṭhā pabbājayanti taṃ ti.<sup>4</sup> 1739.

Ta. kumāraṇ ti mātāpitunnaṃ atthitāya kumāro t<sup>1</sup> eva<sup>5</sup> saṃkhaṇi gataṃ  
rājānaṃ. ramamānaṃ ti attanā dinnadānassa vaṇṇaṃ kathayamānaṃ soma-  
nassappattaṃ<sup>6</sup> hutvā nisinnaṃ, amaccehīti attanā<sup>7</sup> sahaṇātehi saddhiṃ sa-  
hassehi amaccehi parivutaṃ samussitasatthacchatte rājāsane nisinnaṃ, ved -- ti  
30 kathayissāmi, ta. ass -- man ti tasmīṃ dukkhasāsanārocane kilantaṃ maṃ deva-  
pādā assāsentu<sup>8</sup> viśattho katthehīti maṃ vadethā<sup>9</sup> 'ti adhippāyen' evaṃ āha.

Mahāsatto āha:

56. Kismīṃ me Sivayo kuddhā, nāhaṃ<sup>10</sup> passāmi dukkaṭaṃ,  
taṃ me katte viyācikkha kasmā pabbājayanti maṃ ti. 1740.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> - ṭhā. <sup>2</sup> so all three MSS. for sivi. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> - tu. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> s rammānaṃ <sup>5</sup> B<sup>d</sup> tveva. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> - tto. <sup>7</sup> C<sup>k</sup> s omitt attanā. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> - rocite katthetvāṃ avisahantena kilamantaṃ maṃ devo assāsayantu. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> vadathā. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> yo na.

Ta. kismin ti katarasmiṃ karaṇe<sup>1</sup>, viyā -- ti vitthārato kathehi.

Kattā āha:

57. Uggā ca rājaputtā ca vesiyāñā ca brāhmaṇā  
hatthārūhā anīkaṭṭhā rathikā pattikārikā  
nāgadānena khīyanti, tasmā pabbājayanti tan ti. 1741. 5  
Ta. khīyantiti kujjhanti<sup>2</sup>.

Taṃ sutvā Mahāsatto somanassappatto āha:

58. Hadayaṃ cakkhuṃ p' ahaṃ<sup>3</sup> dajjāṃ,  
kim me bāhirakaṃ dhanāṃ:  
• hiraññāṃ vā suvaṇṇāṃ vā muttā veluriyā maṇi. 1742. 10  
59. Adakkhiṇāṃ vāp' ahaṃ<sup>4</sup> bāhuṃ disvā yācakaṃ āgate  
dadeyyāṃ na vikampeyyāṃ, dāne me ramatī mano. 1743.  
60. Kāmaṃ maṃ Sivayo sabbe pabbājentu hanantu vā,  
• n' eva dānā viraṃissaṃ, kāmaṃ chindantu sattadhā ti. 1744.

Ta. yācā -- ti yācaka āgate yācakaṃ disvā, neva -- ti neva dānā vira- 15  
missāṃti.

Taṃ sutvā kattā<sup>5</sup> n' eva raññā dinnāṃ na nāgarehi din-  
naṃ attano matiyā evaṃ aparaṃ sāsanaṃ kāthento āha:

61. Evaṃ taṃ Sivayo āhu negamā ca samāgatā:  
Kontimārāya tīrena giriṃ Ārañjaraṃ pati 20  
yena pabbājitaṃ yanti tena gacchatu subbato ti. 1745.

Ta. Konti -- ti Kontimārāya nāma nadiyā tīre, giri -- ti Ārañjaraṃ  
nāma giriṃ abhimukho hutvā, yena 'ti yena maggena raṭṭhā pabbājitaṃ rājāno  
gacchanti tena subbato Vessantaro pi gacchatu 'ti evaṃ Sivayo kathentiti āha.

Idaṃ kira so devatāya niggahito<sup>6</sup> hutvā kathesi. Taṃ 25  
suttvā Bo. „sādhū dosakārakānaṃ gamanamaggena gamissāmi,  
maṃ kho pana nāgarā na aññena dosena pabbājenti, mayā  
hatthidānassa dinnattā pabbājenti, evaṃ sante ahaṃ satta-  
sata-  
kaṃ mahādānaṃ dassāmi, nāgarā me ekadivasaṃ dānaṃ dātuṃ  
okāsaṃ dentu, sve<sup>7</sup> dānaṃ datvā tatiyadivase gamissāmi ā.: 30

<sup>1</sup> Ck -bena, Bā karaṇe. <sup>2</sup> C<sup>o</sup> omits kujjhanti, B<sup>o</sup> has khīyakujjhanti. <sup>3</sup> Bā cak-  
khumahāṃ. <sup>4</sup> so C<sup>o</sup>; Bā dakkhiṇāṃ vāmaṃ. <sup>5</sup> Bā adds devatāviggahitena.

<sup>6</sup> Bā devatāviggahito. <sup>7</sup> C<sup>o</sup> so.

62. So 'haṃ tena gamissāmi yena gacchanti dūsakā,  
rattimdivaṃ me khamatha yāva dānaṃ dadāmi' aban ti. 1746.  
Kattā „sādhū deva nāgarānaṃ vakkhāmīti“ vatvā pakkāmi.  
M. taṃ uyyojetvā senaguttaṃ pakkosāpetvā „ahaṃ sve satta-  
5 satakaṃ nāma dānaṃ dassāmi, satta hatthisatāni satta assa-  
satta ratha- satta itthi- satta dhenu- satta dāsi- satta dāsa-  
satāni ca paṭiyādehi', nānappakārāni ca annapānādini anta-  
maso suram pi sabbaṃ dātabbayuttakaṃ upaṭṭhāpehīti“ satta-  
satakaṃ mahādānaṃ vicāretvā “amacce uyyojetvā ekako va  
10 Maddiyā vasanaṭṭhānaṃ gantvā sirisayanapiṭṭhe nisīditvā tāya  
saddhiṃ kathaṃ pavattesi.

Tam atthaṃ pakāsento Sa'thā āha:

63. Amantayittha rājā naṃ Maddiṃ sabbaṅgasobhanaṃ  
15 yaṇ te kiñci mayā dinnāṃ dhanam' dhaññaṃ ca vijjati 1747.  
64. Hiraññaṃ vā suvaṇṇaṃ vā muttā veḷuriyā babū “  
sabban taṃ nidaheyyāsi yaṇ ca te pettikaṃ dhanāṃ ti. 1748.

Ta. nidaheyyāsīti niddhiṃ katvā ṭhapeyyāsi, pettikaṃ ti pītito<sup>3</sup>  
ābhatam<sup>4</sup>.

- 20 65. Tam abravī rājaputtī Maddi sabbaṅgasobhanā:  
kuhiṃ deva nidaheyyāmi<sup>5</sup> tam me akkhāhi pucchito ti. 1749.

Ta. tamabravīti mayhaṃ sāmīnā Ve-ena ettakaṃ kālaṃ dhanāṃ niddhe-  
hīti<sup>6</sup> na vuttapubbaṃ idān' evaṃ vadati kuhiṃ nu kho niddhetabbaṃ pucchis-  
sāmi naṃ ti cintetvā taṃ abravī.

- 25 Vessantaro āha:

66. Sīlavantesu dajjāsi dānaṃ Maddi yathārahaṃ,  
na hi dānā<sup>7</sup> paraṃ atthi paṭiṭṭhā sabbapāṇinan ti. 1750.

- Ta. dajjāsīti bhadde Maddi<sup>8</sup> koṭṭhāgārādisu<sup>9</sup> anidāhitvā anugāmika-  
niddhiṃ nidāhamānā sīlavantesu dadeyyāsi, dānā paraṃ ti dānato uttaritaraṃ  
30 paṭiṭṭhā nāma na hi atthi, n' atthi saṃsaya<sup>10</sup>.

<sup>1</sup> Cks -pīti. <sup>2</sup> Ck -na. <sup>3</sup> Ck patino, C<sup>o</sup> pītito. <sup>4</sup> B d āga-. <sup>5</sup> B d -hāmi. <sup>6</sup>  
B d niddhehīti, C<sup>o</sup> naṭṭhehīti. <sup>7</sup> Cks dānaṃ. <sup>8</sup> Cks bhaddi. <sup>9</sup> B d koṭṭhādisu,  
B<sup>o</sup> koṭṭhāgārādisu, Cks koṭṭhāsādisu. <sup>10</sup> natthisaṃsaya not in B d.

Sā „sādhū“ 'ti tassa vacanam sampaticchi, atha nam  
uttarim ovaḍanto ā.:

67. Puttesu Maddi dayyāsi<sup>1</sup> sassuyā sasuramhi ca,  
yo ca taṃbhattā maññeyya sakkaccaṃ tam upatṭhahe. 1751.  
68. No ce taṃbhattā maññeyya mayā vippavasena te  
aññaṃ bhattāraṃ pariyesa, mā kisittha<sup>2</sup> mayā vinā ti. 1752. 5

Ta. dayyāsi<sup>1</sup> dayam<sup>3</sup> mettam kareyyāsi, yo ca tam - - ti bhaddhe yo  
ca mayi gate aham assā bhattā bhavissāmīti maññissati tam pi sakkaccaṃ  
upatṭhaheyyāsi, mayā vippavasena te ti mayā saddhiṃ tava vippavasena  
sace koci ahan te bhavissāmīti tam na maññeyya atha sayam eva<sup>4</sup> aññaṃ bhat- 10  
tāraṃ pariyesa, mā kisitthā 'ti mayā vinā bhūtā<sup>5</sup> mā kiśā bhava, mā  
kilamīti<sup>6</sup> a.

Atha nam: Maddi „kin nu kho esa V-ro evarūpaṃ vaca-  
nam bhaṇatīti“ cintetvā „kasmā deva imaṃ ayuttakathaṃ ka-  
thesīti“ pucchi, M. „bhaddhe mayā hatthissa dinnattā Sivayo 15  
kuddhā maṃ ratṭhā pabbājenti, sve 'haṃ' sattasatakamahā-  
dānaṃ datvā tatiyadivase nagarā nikkhamissāmīti“ vatvā ā.:

69. Ahaṃ hi vanaṃ gacchāmi ghoram vālamigāyutam,  
saṃsayo jivitaṃ mayhaṃ ekakassa brahāvane ti. 1753.

Ta. saṃsayo ti na ekantikam<sup>8</sup> sukhumālassa mama vane vasato kuto 20  
jivitaṃ nicchayena marissāmīti adhippāyen' evam āha.

70. Tam<sup>9</sup> abravī rājaputti Maddi sabbaṅgasobhanā:  
abhumme<sup>9</sup> katham<sup>10</sup> bhaṇasi, pāpakam vata bhāsasi. 1754.  
71. N' esa dhammo mahārāja yaṃ tvaṃ gaccheyya ekako,  
aham pi tena gacchāmi yena gacchasi khattiya. 1755. 25  
72. Maraṇam vā tayā saddhiṃ jivitaṃ vā tayā vinā,  
tad eva maraṇam seyyo yaṃ ce jīve tayā vinā. 1756.  
73. Aggim nijjālayitvāna<sup>11</sup> ekajālasamāhitam,  
tattha me maraṇam seyyo yaṃ ce jīve tayā vinā. 1757.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> dayesi. <sup>2</sup> C<sup>s</sup> sikisittha, C<sup>k</sup> sakittha. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> dayim, C<sup>s</sup> dayi. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> athas-  
saneva. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> hutvā. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> bhavi mā kilamasīti, C<sup>k</sup> omit the latter mā. <sup>7</sup>  
B<sup>d</sup> sohaṃ syeham. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> anekapaccatthike ekikassa. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> abhume. <sup>10</sup> C<sup>k</sup>  
kathannu. <sup>11</sup> B<sup>d</sup> ujja-.

74. Yathā āraññakam nāgam dantiṃ<sup>1</sup> anveti hatthini<sup>2</sup> (Cfr. V. 259<sup>21</sup>)  
jessantam<sup>3</sup> giriduggesu samesu visamesu ca 1758.

75. Evan tam anugacchāmi putte ādāya pacchato,  
subharā te gamissāmi<sup>4</sup>, na te hessāmi dubbharā ti. 1759.

5 Ta, abhumme<sup>5</sup> ti abhūtam<sup>6</sup> vata me katheyyāsi<sup>7</sup> tvaṃ, nesa dhammo  
ti na esa sabbāvo n' etam kāraṇam, tadevā 'ti yaṃ tayā saddhiṃ maraṇam  
tad eva seyyo, tatthā 'ti tasmiṃ ekajālabbhūte dārucitake, jessantan<sup>8</sup> ti  
vicarantam<sup>9</sup>.

Evaṃ vatvā puna sā diṭṭhapubbam viya Himavantappa-  
10 desam vaṇṇenti ā.:

76. Ime kumāre passanto mañjuka piyabhāpino  
āsīne vanagumbasmiṃ na rajjassa sarissasi. 1760.

77. Ime kumāre passanto mañjuka piyabhāpina<sup>9</sup>  
kilante vanagumbasmiṃ na rajassa sarissasi. 1761.

15 78. Ime kumāre passanto mañjuka piyabhāpina<sup>9</sup>  
assame ramaṇīyamhi na rajjassa sarissasi. 1762.

79. Ime kumāre passanto mañjuka piyabhāpina<sup>9</sup>  
kilante assame ramme na rajjassa sarissasi. 1763.

80. Ime kumāre passanto mālādhārī alaṃkate  
20 assame ramaṇīyamhi na rajjassa sarissasi. 1764.

81. Ime kumāre passanto mālādhārī alaṃkate  
kilante assame ramme na rajjassa sarissasi. 1765.

82. Yadā dakkhisi<sup>10</sup> naccante kumāre mālādhārīne<sup>9</sup>  
assame ramaṇīyamhi na rajjassa sarissasi. 1766.

25 83. Yadā dakkhisi naccante kumāre mālādhārīne<sup>9</sup>  
kilante assame ramme na rajjassa sarissasi, 1767.

84. Yadā dakkhisi mātāṅgam kuñjaram satṭhihāyanam  
ekam araṇṇe vicarantam na rajjassa sarissasi. 1768.

85. Yadā dakkhisi mātāṅgam kuñjaram satṭhihāyanam  
30 sāyaṃ<sup>11</sup> pāto vicarantam na rajjassa sarissasi. 1769.

<sup>1</sup> all three MSS. -ti. <sup>2</sup> Bđ -ni, Cks atthini. <sup>3</sup> Bđ jayantam. <sup>4</sup> Bđ bhavi-.  
Bđ abhume. <sup>5</sup> Bđ abbhūtam. <sup>7</sup> Cks gaccheyyāsi. <sup>8</sup> Cks viva-. <sup>9</sup> Bđ -no. <sup>10</sup>  
Bđ dakkhasi throughout. <sup>11</sup> Cks sāyi.



80. Yadā kaṇerusaṃghassa yūthassa<sup>1</sup> purato vajam  
koṇcam<sup>2</sup> kāhiti<sup>3</sup> mātaṅgo kuñjaro saṭṭhihāyano  
tassa taṃ nadato sutvā na rajjassa sarissasi. 1770.
87. Dubhato vanavikāse yadā dakkhisi kāmadaṃ<sup>4</sup>  
vane<sup>5</sup> vālamigākiṇṇe na rajjassa sarissasi. 1771. 5
88. Migam disvāna sāyaṇham<sup>6</sup> pañcamālinam<sup>7</sup> āgataṃ  
kimpurise ca naccante na rajjassa sarissasi. 1772.
89. Yadā sossasi<sup>8</sup> nigghosaṃ sandamānāya sindhuyā  
gītaṃ kimpurisānaṃ ca na rajjassa sarissasi. 1773.
90. Yadā sossasi nigghosaṃ girigabbharacārino  
vassamānassa<sup>9</sup> lūkassa<sup>10</sup> na rajjassa sarissasi. 1774. 10
91. Yadā sihassa vyagghassa khaggassa gavayassa ca  
vane sossasi vālānaṃ na rajjassa sarissasi. 1775.
92. Yadā morihi parikiṇṇam barihinam<sup>11</sup> matthakāsinaṃ  
moraṃ dakkhisi naccantaṃ na rajjassa sarissasi. 1776. 15
93. Yadā morihi parikiṇṇam aṇḍajaṃ citrapekkhunaṃ<sup>12</sup>  
moraṃ dakkhisi naccantaṃ na rajjassa sarissasi. 1777.
94. Yadā morihi parikiṇṇam nilagīvaṃ sikhandaṇḍinaṃ  
moraṃ dakkhisi naccantaṃ na rajjassa sarissasi. 1778.
95. Yadā dakkhisi hemante pupphite dharaṇīruhe  
surabhisampavāyante na rajjassa sarissasi. 1779. 20
96. Yadā hemantike māse haritaṃ dakkhisi mediniṃ  
indagopakasañchannaṃ na rajjassa sarissasi. 1780.
97. Yadā dakkhisi hemante pupphite dharaṇīruhe  
kuṭajaṃ bimbajālaṃ ca pupphitaṃ lomapadmakaṃ<sup>13</sup>  
surabhisampavāyante na rajjassa sarissasi. 1781. 25
98. Yadā hemantike māse vanaṃ dakkhisi pupphitaṃ  
opupphāni ca padmāni na rajjassa sarissasīti. 1782.

<sup>1</sup> Ck yutassa, C<sup>s</sup> sutassa, B<sup>d</sup> yudhassa. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> kuñjam. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> kāhati, Ck gāhini, C<sup>s</sup> gāhiti. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> -do. <sup>5</sup> Ck<sup>s</sup> mano. <sup>6</sup> Ck<sup>s</sup> sāyantaṃ, B<sup>s</sup> sāyaṇhe. <sup>7</sup> Ck<sup>s</sup> -niri.  
<sup>8</sup> B<sup>d</sup> sossasi throughout. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> vasa-. <sup>10</sup> Ck B<sup>d</sup> -lūkassa, B<sup>s</sup> -luṅgassa. <sup>11</sup>  
Ck<sup>s</sup> barihinam, B<sup>d</sup> parihinam. <sup>12</sup> B<sup>d</sup> -pakkhu-. <sup>13</sup> B<sup>d</sup> loddapaddakam.

Ta. mañjuka ti madhurakatho, kaṇeru -- ti hatthiṇighaṭṭāya, yūthassa<sup>1</sup> 'ti hatthiyūthassa purato gacchanto, dubhato ti ubhato, vanavikāse ti vana-ghaṭṭāyo, kāmadañ<sup>2</sup> ti mayhañ sabbakāmadadañ<sup>3</sup>, sindhuyā ti nadiyā, vassamānassa<sup>4</sup> lūkassā<sup>5</sup> 'ti ulūkasakupassa vāsamānassa<sup>6</sup>, vālānañ ti  
5 vālamigānañ tesañ hi sāyaṇhasamayo so saddo pañcaṅgikaturiyasaddo viya bhavisseati, tasmā na rajja-sa sarissasīti vadati, barihinañ<sup>7</sup> ti kalāpasañ-chaṇṇaṃ, matthakāsinañ ti pabbatamatthake nisinnañ, mattakāsinañ<sup>8</sup> ti pi pātho, kāmamadamatthañ hutvā āsinañ<sup>9</sup> ti a., bimbañjālañ ti rattanikura-rukkañ<sup>10</sup>, opupphāñti<sup>11</sup>.

10 Evañ Maddī Himavantavāsini viya ettakāhi gāthāhi Himavantaṇṇaṇaṃ vañnesi. Himavantaṇṇaṇā nitaṭṭā.

Phusati pi kho devī<sup>10</sup> „puttassa me kaṭukasāsanañ gatañ<sup>11</sup>, kin nu kho karoti, gantvā jānissāmīti“ sā paṭicchannayogena<sup>12</sup> gantvā sirigabbhadvāre ṭhitā tesañ tañ sallāpañ sutvā karu-  
15 ṇaṃ paridevañ paridevi.

Ta. atthañ pakāsento Satthā āha:

90. Tesañ lālappitañ sutvā puttassa suñisāya ca karuṇaṃ paridevesi rājaputtī yasassini: 1783.
100. Seyyo visañ me khāyitañ papātā papateyy<sup>13</sup> ahañ  
20 [rajjuyā bajjha miyyāhañ], kasmā Vessantarañ puttāñ pabbājenti adūsakañ. 1784.
101. Ajjhāyakañ dānapatiñ yācayogañ amacchariñ pūjitañ patirājeñ<sup>14</sup> kittimantañ yasassinañ kasmā Vessantarañ puttāñ pabbājenti adūsakañ. 1785.
- 25 102. Mātāpettibharañ jantañ kule jeṭṭhāpacāyikañ kasmā Vessantarañ puttāñ pabbājenti adūsakañ. 1786.
103. Rañño hitañ devihitañ<sup>15</sup> nātinañ sakhinañ hitañ [hitañ sabbassa raṭṭhassa], kasmā V. p. pabbājenti adūsakañ ti. 1787.

Ta. rājaputtīti Phusati Maddarājadhītā, - papateyyāhañ ti papa-  
30 teyyaṃ ahañ, rajjuyā bajjha miyyāhañ ti rajjuyā gīvañ bandhitaṃ ma-reyyaṃ ahañ, kasmā ti evaṃ amatāyaṃ eva mayi kena nāma kāraṇa-mama puttāñ adūsakañ pabbājenti, ajjhāyakañ ti tippañ vedānañ pāragatañ nānā-sippesu ca nipphattiñ pattañ.

<sup>1</sup> Ck - dā, B - do. <sup>2</sup> C - dada, B - kāmado. <sup>3</sup> B - vassamānassuluka-, Ck - ssa-lukassā. <sup>4</sup> so C; Ck va-, B - vasato. <sup>5</sup> C - parihiṇa, Ck - barihinañ. <sup>6</sup> Ck - mattasinañ, B - matthakāsinañ. <sup>7</sup> all three MSS. āsi-. <sup>8</sup> Ck - kuravakañ, C - ratta-kuravakañ, B - rattaṅgurarukkhañ. <sup>9</sup> Ck - paññāni, C - pattāni. <sup>10</sup> Ck - devī B - deva. <sup>11</sup> B - katañ. <sup>12</sup> B - nnañyogena. <sup>13</sup> B - paṭirājeñ. <sup>14</sup> Ck - deva-.

Iti sā karuṇaṃ paridevitaṃ puttaṃ ca suṇisaṃ ca assāsetvā  
rañño santikaṃ gantvā ā.:

104. Madhūni va palātāni<sup>1</sup> ambā ca patitā chamā<sup>2</sup>.  
evaṃ hessati te raṭṭhaṃ, pabbājenti adūsakaṃ. 1788.
106. Haṃso nikhīnapatto<sup>3</sup> va pallalasmaṃ anūdaḥ  
apaviddho<sup>4</sup> amaccehi eko rāja vihiyasi. 1789.
106. Taṃ taṃ brūmi mahārāja attho te mā upaccagā,  
mā naṃ Sivinaṃ vacanā pabbājesi<sup>5</sup> adūsakaṃ ti. 1790.

Ta. palātānīti<sup>6</sup> palātamakkhikāni madhūni viya, patitā chamā ti  
bhūmiyaṃ patitāni ambapakkāni viya ca evaṃ mama putte pabbājite deva<sup>7</sup> 10  
raṭṭhaṃ sabbasādhāraṇaṃ bhavissatīti dasseti, nikhīnapatto<sup>8</sup> ti paggharita-  
patto<sup>9</sup>, amaccehīti mama puttena sahaajātehi saṭṭhisahashehi amaccehi chaḍ-  
ḍito hutvā, vihiyasīti kilamissasi, Sivinaṃ -- ti Sivinaṃ vacanena mā naṃ  
adūsakaṃ puttaṃ pabbājesīti.

Taṃ sutvā rāja āha:

107. Dhammass<sup>10</sup> apacitīṃ kummi Sivinaṃ vinayaṃ dhajam  
pabbājemi sakaṃ puttaṃ, pāṇa piyataro hi me ti. 1791.

T. a.: bhadde ahaṃ Sivinaṃ dhajam Vessantarakumāraṃ vinayanto  
pabbājento Siviraṭṭhe porāṇakarājūnaṃ paveniyadhammassa<sup>11</sup> apacitīṃ kummi  
karonī, tasmā sace pi me pāṇehi piyataro hi me so tathāpi naṃ pabbājemīti. 20

Taṃ sutvā devī paridevamānā āha:

108. Yassa pubbe dhajaggāni kaṇikārā va<sup>12</sup> pupphitā  
yāyantam<sup>13</sup> anuyāyanti sv-ājji<sup>14</sup> eko<sup>15</sup> va gamissati<sup>15</sup>. 1792.
109. Yassa pubbe dhajaggāni kaṇikāraṇāni va  
yāyantam<sup>13</sup> anuyāyanti sv-ājji<sup>14</sup> eko va gamissati. 1793. 25
110. Yassa pubbe anikāni kaṇikārā va pupphitā  
yāyantam<sup>13</sup> anuyāyanti sv-ājji<sup>14</sup> eko va gamissati. 1794.
111. Yassa pubbe anikāni kaṇikāraṇāni va  
yāyantam anuyāyanti sv-ājji<sup>14</sup> eko va gamissati. 1795.

<sup>1</sup> C<sup>s</sup> ca phalitāni, C<sup>k</sup> ca palitāni. <sup>2</sup> C<sup>k</sup> -maṃ. <sup>3</sup> C<sup>s</sup> tikbhīna-, C<sup>k</sup> tikbhīna-. <sup>4</sup>  
Bd pavitho. <sup>5</sup> C<sup>k</sup> -jehi. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> palitānīti, C<sup>s</sup> phalitānīti. <sup>7</sup> Bd tava. <sup>8</sup> C<sup>k</sup> Bd  
nikhīna-. <sup>9</sup> Bd adda viya. <sup>10</sup> all three MSS. -ssa. <sup>11</sup> C<sup>k</sup> pameniyā-. <sup>12</sup>  
C<sup>k</sup> ca. <sup>13</sup> C<sup>k</sup> -tiṃ. <sup>14</sup> Bd svajjeko. <sup>15</sup> C<sup>k</sup> repeat this verse.

112. Indagopakavannābhā Gandhārā paṇḍukambalā  
yāyantam anuyāyanti, sv-ājj' eko va gamissati. 1796.
113. Yo pubbe hatthinā yāti siviḱāya rathena ca  
sv-ājja Vessantaro rājā katham gacchati pattiko. 1797.
- 5 114. Katham candanalittanāgo naccagī tappabodhano  
kharājīnam<sup>1</sup> pharasuṇ ca<sup>2</sup> khārikājam va hāhiti<sup>3</sup>. 1798.
115. Kasmā nābbhihariyanti<sup>4</sup> kāsāvā ajināni vā,  
pavisantaṁ brahāraññaṁ kasmā cīraṁ na bajjhare. 1799.
116. Kathan nu cīraṁ dhārenti rājabhajitā janā,  
10 katham kusamayaṁ cīraṁ Maddī paridahessati. 1800.
117. Kāsiyāni ca dhāretvā khomakodumbarāni ca  
kusacīrāni dhārenti<sup>5</sup> katham Maddī<sup>6</sup> karissati. 1801.
118. Vayhāhi pariyāyitvā siviḱāya rathena ca  
sā kath' ajja anuccaṅgī patham gacchati pattikā. 1802.
- 15 119. Yassā mudutalā hatthā caraṇā ca sukhe tthitā  
sā kath' ajja anuccaṅgī vanaṁ gacchati<sup>7</sup> bhīrukā. 1803.
120. Yassā mudutalā pādā caraṇā ca sukhe tthitā  
pādukāhi suvaṇṇāhi pīlamānā<sup>8</sup> va gacchati<sup>9</sup>  
sā kath' ajja anuccaṅgī patham gacchati pattikā. 1804.
- 20 121. Yāssu<sup>10</sup> itthisahassassa<sup>11</sup> purato gacchati mālinī  
sā kath' ajja anuccaṅgī vanaṁ gacchati ekikā. 1805.
122. Yāssu<sup>12</sup> sīvāya<sup>13</sup> sutvāna muhum uttasate pure  
sā kath' ajja anuccaṅgī vanaṁ gacchati bhīrukā. 1806.
123. Yāssu<sup>14</sup> Indassa gottassa ulūkassa pavassato  
25 sutvāna nadato bhītā Vāruṇīva pavedhati  
sā kath' ajja anuccaṅgī vanaṁ gacchati bhīrukā. 1807.
124. Sakuṇī hataputtā va suññaṁ disvā kulāvakaṁ  
ciraṁ dukkhena jhāyissaṁ suññaṁ āgam'imaṁ puram. 1808.

<sup>1</sup> Ck<sup>o</sup> -nā. <sup>2</sup> Ck<sup>o</sup> parasuva, B<sup>d</sup> pharusasāca. <sup>3</sup> Ck<sup>o</sup> gāhiti, B<sup>d</sup> -kājañña na hārisi.  
<sup>4</sup> B<sup>d</sup> -nobbiharissanti. <sup>5</sup> all three MSS. -i. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> pīli-. <sup>7</sup> Ck<sup>o</sup> ca acchati. <sup>8</sup>  
Ck<sup>o</sup> B<sup>d</sup> yassu, B<sup>o</sup> yassa. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> -ssānam. <sup>10</sup> Ck<sup>o</sup> yāssu<sup>10</sup> <sup>11</sup> B<sup>d</sup> sīvāya. <sup>12</sup> Ck<sup>o</sup>  
yassā, Ck<sup>o</sup> yassā, B<sup>d</sup> yassu.

125. Sakuṇī hataputtā va suññaṃ disvā kulāvakaṃ  
kisā paṇḍu bhavissāmi piye putte apassatī'. 1809.
126. Sakuṇī hataputtā va suññaṃ disvā kulāvakaṃ  
tena tena padhāvissam piye putte apassatī'. 1810.
127. Kurarī<sup>2</sup> hatachāpā va suññaṃ disvā kulāvakaṃ  
ciraṃ dukkhena jhāyissam suññaṃ āgam'<sup>3</sup> imaṃ puram. 1811. 5
128. Kurarī<sup>3</sup> hatachāpā va suññaṃ disvā kulāvakaṃ  
kisā paṇḍu bhavissāmi piye putte apassatī'. 1812.
129. Kurarī<sup>2</sup> hatachāpā va suññaṃ disvā kulāvakaṃ  
tena tena padhāvissam piye putte apassatī'. 1813. 10
130. Sā nūna cakkavākīva pallalasmim anūtake  
ciraṃ dukkhena jhāyissam suññaṃ āgam' imaṃ puram. 1814.
131. Sā nūna cakkavākīva pallalasmim anūtake  
kisā paṇḍu bhavissāmi piye putte apassatī'. 1815.
132. Sā nūpa cakkavākīva pallalasmim anūtake  
tena tena padhāvissam piye putte apassatī'. 1816. 15
133. Evaṃ ce<sup>4</sup> me vilapantiyā rājaputtam adūsakaṃ  
pabbājesi' vanam<sup>5</sup> ratṭhā maññe hessāmi' jīvitam ti. 1817.

Ta, kaṇikārā vā 'ti suvaṇṇābharāṇasuvapaṇṇavathapatimanditattā supup-  
phitā kaṇikārā viya, yāyantaṃ -- ti uyyānavanakiḷādinaṃ atthāya gacchanṭam 20  
anugacchanṭi<sup>6</sup>, svājjeko ti so ajja eko hutvā gamissati, anikānīti hatthānī-  
kādinī, Gandhārā -- ti Gandhāraraṭṭhe uppannā sataśaḥassagghanikā senāya  
pārutā rattakambalā, hāhitīti<sup>9</sup> khandhe katvā harissanti, pavisantaṃ ti  
pavisantassa, kasmā -- ti kasmā bandhitum jānanta vācaciṇam na bandhanti,  
rājapabbajitā ti rājāno hutvā pabbajitā, 'khoma -- ti<sup>10</sup> Kodumbararaṭṭhe 25  
uppannāni<sup>11</sup>, sā kathajjā 'ti sā katham ajja, anuccaṅgīti anuditaṅgara-  
hitaṅgī, pīḷamānā<sup>12</sup> vā<sup>13</sup> 'ti kampitvā kampitvā tiṭṭhanti<sup>14</sup> viya<sup>15</sup> gacchati,  
yāssu itthi -- ti ādisu padesu assu 'ti nipāto, yā ti attho, yā sā ti vā pāṭho,  
sivāyā 'ti aigāḷḷiyā, pure ti pubbe<sup>16</sup> nagare vasanti<sup>17</sup>, Indassa gottassa  
'ti Kosiyagottassa, Vāruṇivā 'ti devatābhūtaditṭhā<sup>18</sup> yakkhadāsi viya gahitā<sup>19</sup>, 30  
dukkhenā 'ti puttaviyogasokadukkhena, āgamimaṃ paran ti imaṃ putte

<sup>1</sup> all three MSS. -i. <sup>2</sup> so all three MSS. for āgamam? <sup>3</sup> C<sup>o</sup> -vi, B<sup>d</sup> kururī.

<sup>4</sup> B<sup>d</sup> omits ce. <sup>5</sup> C<sup>ks</sup> ajeḥi. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> ca na, C<sup>o</sup> ca nam. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> hi-. <sup>8</sup> C<sup>ks</sup> add  
dhajaggānūti vatthā. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> hārieti, B<sup>e</sup> hāritīti. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> adds khomarattā. <sup>11</sup> B<sup>d</sup>  
-nam sātakāni. <sup>12</sup> C<sup>ks</sup> pīḷaya-, B<sup>d</sup> pīḷimānā. <sup>13</sup> C<sup>ks</sup> cā. <sup>14</sup> all three MSS. -i.

<sup>15</sup> C<sup>ks</sup> add sāva. <sup>16</sup> C<sup>ks</sup> omit pubbe. <sup>17</sup> B<sup>d</sup> devatāpaviṭṭhā. <sup>18</sup> B<sup>d</sup> omits ga-.

gate puttassa nivesanaṃ āgantvā<sup>1</sup>, piye putte ti Vessantaraṃ ca Maddhā ca sandhāyāha, hatacchāpā vā 'ti hatapotakā<sup>2</sup>, pabbājesi<sup>3</sup> vanam ti yadidaṃ Ve-raṃ raṭṭhā pabbājesīti.

Tam attham pakāśento Satthā āha:

- 5 134. Tassā lālappitaṃ sutvā sabbā antepure bahu<sup>4</sup>  
bāhā paggayha pakkandūṃ Sivikaṇṇā samāgatā. 1818.
135. Sālā va sampamathitā mālutena pamadditā  
senti puttā ca dārā ca Vessantarānivesane. 1819.
136. Tato ratyā vivasane suriyass' uggamanam pati  
10 atha Vessantaro rājā dānaṃ dātum upāgami: 1820.
137. Vatthāni vatthakāmānaṃ soṇḍānaṃ detha vāruṇiṃ  
bhojanaṃ bhojanatthinaṃ sammā detha pavecchatha<sup>5</sup>. 1821.
138. Mā ca kañci<sup>6</sup> vanibbake heṭṭhāyittha idhāgate,  
tappetha annapānena, gacchantu patipūjita. 1822.
- 15 139. Te su mattā kilantā ca<sup>7</sup> sampatanti vanibbakā  
nikkhamante mahārāje Sivinaṃ raṭṭhavadḍhane. 1823.
140. Accecchuṃ<sup>8</sup> vata bho rukkhāṃ nānāphaladharaṃ dūmaṃ  
yathā Vessantaraṃ raṭṭhā pabbājenti adūsakāṃ. 1824.
141. Accecchuṃ vata bho rukkhāṃ sabbakāmadadaṃ dūmaṃ  
20 yathā Vessantaraṃ raṭṭhā pabbājenti adūsakāṃ. 1825.
142. Accecchuṃ vata bho rukkhāṃ sabbakāmarasāharaṃ  
yathā Vessantaraṃ raṭṭhā pabbājenti adūsakāṃ. 1826.
143. Ye vuddhā ye ca daharā ye ca majjhima porisā  
bāhā paggayha pakkandūṃ nikkhamante mahārāje<sup>9</sup>  
25 Sivinaṃ raṭṭhavadḍhane. 1827.
144. Atiyakkhā vassavarā<sup>10</sup> itthāgāraṃ ca rājino  
bāhā paggayha pakkandūṃ nikkhamante mahārāje<sup>9</sup>  
Sivinaṃ raṭṭhavadḍhane. 1828.
145. Thiyo pi tattha pakkandūṃ yā tamhi nagare abhū  
30 nikkhamante mahārāje Sivinaṃ raṭṭhavadḍhane. 1829.
146. Ye brāhmaṇā ye ca samaṇā aṇṇe cāpi vanibbakā  
bāhā paggayha pakkandūṃ: adhammo kira bho iti. 1830.
147. Yathā Vessantaro rājā yajamāno sake pure  
Sivinaṃ vacanatthena samhā raṭṭhā nirajjati<sup>11</sup>. 1831.

<sup>1</sup> Pā gantvā. <sup>2</sup> C<sup>ks</sup> hatacchāpā hi hatacchāpā. <sup>3</sup> C<sup>ks</sup> -jehi. <sup>4</sup> Bā abhū. <sup>5</sup> Pā sammadeva pavecchatha. <sup>6</sup> so C<sup>s</sup>; C<sup>k</sup> kanti, Pā kiñci. <sup>7</sup> Bā va. <sup>8</sup> Bā accejjam. <sup>9</sup> so all three MSS. <sup>10</sup> Pā vassavarā. <sup>11</sup> Bā nirajjati, C<sup>s</sup> tirajjati.

148. Satta hatthisate datvā sabbālaṃkārabhūsite  
suvaṇṇakacche mātāṅge hemakappanavāsase<sup>1</sup> (cfr. supra<sup>47</sup>). 1832.
149. Arūḷhe gāmaṇīyehi tomaramkāsapāṇihi (V<sup>258</sup>)  
esa Vessantaro rājā samhā raṭṭhā nirajjati<sup>2</sup>. 1833.
150. Satta assasate datvā sabbālaṃkārabhūsite  
ajāniye ca jātiyā<sup>3</sup> sindhave sīghavāhine 1834. 5
151. Arūḷhe gāmaṇīyehi illiyācāpadhārihi<sup>4</sup>  
esa Vessantaro rājā samhā raṭṭhā nirajjati<sup>2</sup>. 1835.
152. Satta rathasate datvā sannaddhe ussittaddhaje  
dipe atho pi veyyagge sabbālaṃkārabhūsite 1836. 10
153. Arūḷhe gāmaṇīyehi cāpahatthehi vammīhi esa etc. 1837.
154. Satta itthisate datvā ekamekā rathe ṭhitā  
sannaddhā nikkharajjūhi suvaṇṇena<sup>5</sup> alaṃkatā 1838.
155. Pītālaṃkāra pītavasana pītābharaṇabhūsitā  
ālārapamukhā<sup>6</sup> hasulā susaṇṇā<sup>7</sup> tanumajjhimā 15  
esa Vessantaro rājā samhā raṭṭhā nirajjati<sup>2</sup>. 1839.
156. Satta dhenusate datvā sabbā kamsupadhāraṇā esa etc. 1840.
157. Satta dāsīsate datvā satta dāsasatāni ca esa etc. 1841.
158. Hatthiassarathe datvā nāriyo ca alaṃkatā esa etc. 1842.
159. Tadāsi yaṃ bhīmsanakam tadāsi lomahaṃsanam 20  
mahādāne padinnamhi medinī samakampatha. 1843.
160. Tadāsi yaṃ bhīmsanakam tadāsi lomahaṃsanam  
yaṃ pañjalikato rājā samhā raṭṭhā nirajjati<sup>2</sup>. 1844.

Te<sup>8</sup> Sivikaṇṇā ti bhī- Phusatīyā paridevitasādaṃ sutvā sabbāpi Saṇ-  
jayassa Siviraṇṇo itthiyo samāgatā hutvā pakkandun rodimsu, Vessantara- 25  
nivesane ti ta. itthinaṃ pakkanditasaddam sutvā Ve-assa nivesane tath' eva  
pakkanditvā dvisu pi rājakulesu keci sakabhāvena saṇṭhātum asakkontā vāta-  
vegena sampamathitā sālā viya patitvā parivattamāna paridevimsu, tato ratyā  
ti bhī- tato tassā rattiyā accayena suriye uggate dānaveyyāvaṭiko<sup>9</sup> dānam paṭi-  
yāditan ti raṇṇo ārocesi<sup>10</sup>, atha Ve-rājā pāto va nahātvā sabbālaṃkārapati- 30  
maṇḍito sādhuṇasabhojanam bhuñjitvā mahājanaparivuto sattasatakamahādānam  
dātum dānaggaṃ upāgami, dethā ti ta. gantvā saṇṭhisahassaamacce āpāpento  
evam āha. vāruṇin ti majjādānam nāma nipphalan ti jānāti, evam sante pi  
surāsoṇḍā dānaggaṃ patvā Ve-assa dānagge suram na labhimhā<sup>11</sup> ti vattum mā  
labhantū<sup>12</sup> ti dāpesi, vanibbake ti vanibbakajanesu kañci ekam pi yācakam 35  
mā vihetthayittha, patipūjitā ti mayā pūjitā hutvā yathā maṃ thomayamāna

<sup>1</sup> Ck - navāsase, C° - tivāsase, B° - nivāsane. <sup>2</sup> B° nirajjati. <sup>3</sup> B° ja jātiye. <sup>4</sup>  
B° indriyā-, Ck illiyo-, C° illiyecāpi. <sup>5</sup> B° -ehi. <sup>6</sup> Ck ālāramukha, C° -rapa-  
mukhe. <sup>7</sup> so all three MSS. for susaṇṇa? <sup>8</sup> Ck dhāriṇā. <sup>9</sup> B° -kānam.  
<sup>10</sup> B° -cayimsu.

gacchanti tathā karoṭhā 'ti vadati, iti so suvaṇṇālaṃkāraṇaṃ suvaṇṇapadhajānaṃ  
hemajālapaṭicchannaṇaṃ haṭṭhīnaṃ sattasatāni tathārūpānaṃ ñeva assānaṃ satta-  
satāni sihacammādīhi parikkhittānaṃ nāṇāratanaṭṭhānaṃ suvaṇṇapadhajānaṃ rathā-  
naṃ sattasatāni sabbālaṃkārapatimaṇḍitānaṃ uttamarūpadharānaṃ khattiya-  
5 kaṇṇādīnaṃ itthīnaṃ sattasatāni suvinītānaṃ suekkhittānaṃ dāsīnaṃ sattasatāni  
tathā dāsānaṃ sattasatāni varaṇasabbe tthitānaṃ kuṇḍipadohānaṃ<sup>1</sup> dhenūnaṃ  
sattasatāni aparimāṇāni pānabhojanāni<sup>2</sup> ti sattasatakamahādānaṃ adāsi, tasmīn  
evaṃ dānaṃ dadamāne Jetuttaranagaravāsīno khattiyabrāhmaṇavassasuddā: sāmi  
Vessantara Siviraṭṭhavasīno taṃ dānaṃ deṭṭi<sup>3</sup> pabbājenti, tvaṃ puna dānaṃ  
10 eva deṭṭi paridevīṃsu, tena vuttaṃ:

Ath' ettha vattati saddo tumulo bheravo mahā,

dānena taṃ niharanti, puna dānaṃ adā<sup>4</sup> tuvaṃ

dānapaṭiggābhakā pana dānaṃ gaheṭvā: idāni kira Ve- rājā amhe anāthe katvā<sup>5</sup>

araññe<sup>6</sup> pavisisasi, ito paṭṭhāya kassa santikaṃ gamissāmā 'ti chinṇapādā viya

15 patantā āvaṭṭantā parivaṭṭantā mahāsaddena paridevīṃsu.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

Te su mattā kilantā ca<sup>7</sup> sampatanti vanibbakā

nikkhamante mahārāje Sivīnaṃ raṭṭhavadḍhane ti ādi vuttaṃ.

Ta. tesumattā ti ettha sukāro nipātamatto, te vanibbakā ti a., mattā  
20 kilantā cā 'ti mattā viya ca kilantā viya ca hutvā, sampatantīti parivattitvā  
bhūmīyaṃ patanti, accheccuṃ vatā 'ti chinḍiṃsu vata. yathā ti yena  
kāraṇena, atiyakkhā ti bhūtavijjā ikkhaṇikāpi, vassavarā ti uddhaṭṭabījā  
orodhapalākā, vacanatthenā 'ti vacanakāraṇena, samhā raṭṭhā niraṭṭha-  
tīti attano raṭṭhā nigacchati<sup>8</sup>, gāmaṇīyehīti haṭṭhācariyehi, ajāniye<sup>9</sup> ti jāti-  
25 sampanne, gāmaṇīyehīti assācariyehi, illiyācāpadhārihīti<sup>10</sup> illiyo ca  
cāpe ca dhārentehi, dīpe atho pi veyyagghe ti dīpacammavyaggacamma-  
parikkhitte, ekamekā rathe tthitā ti so kira ekekaṃ itthiratanāṃ rathe tha-  
petvā aṭṭhaṭṭhavaṇṇadāsīhi parivutaṃ adāsi, nikkharajjūhīti suvaṇṇanikkha-  
suttamayehi pāmaṇgehi, alārapamukhā ti visālakkhigaṇḍā, hasulā<sup>11</sup> ti  
30 mihītapubbaṅgamaṃkathā, susaṇṇā ti sussoṇḍiyo, kamsupadhāraṇā<sup>12</sup> ti idha  
kamsaṃ ti rajatassa nāmaṃ, rajatamayena khirapaṭicchannabhājanena<sup>13</sup> saddhīm  
ñeva adāsīti a., padinnambhīti diyyamāne, samakampathā 'ti dānavarena<sup>14</sup>  
kampittha, yaṃ pañjalikato ti yaṃ Ve- rājā mahādānaṃ datvā añjaliṃ  
paggayha attano dānaṃ namassamāno sabbāññūtaṇṇassa me idaṃ paccayo hotū  
35 'ti pañjalikato ahoṣi tadāpi<sup>15</sup> bhīṃsanakam eva ahoṣi, tasmīn khaṇe paṭhavi  
kampitthā 'ti a., niraṭṭhatīti evaṃ katvāpi nigacchati yeva, na naṃ koci nivā-  
reyyā<sup>16</sup> ti a.

<sup>1</sup> Bd -varaṇasabhaṭṭhakānaṃ kuṇḍopadohānaṃ. <sup>2</sup> Cks -gānaṃ, Bd -nānaṃ. <sup>3</sup> Bd -rassāya in the place of deṭṭi. <sup>4</sup> Cks dadā. <sup>5</sup> Bd -am. <sup>6</sup> Bd va. <sup>7</sup> so all three MSS. <sup>8</sup> Cks jātiye, Bd avajātiye. <sup>9</sup> Cks illiyocā-, Bd indriyācā-. <sup>10</sup> Cks hasulā, Cc bhasulā. <sup>11</sup> Cks -rinā. <sup>12</sup> so Cks; Bd khirapaṭicchadabhājanena. <sup>13</sup> Bd -tejena. <sup>14</sup> Cks tasmīṃpi. <sup>15</sup> Cks -yyāsi, Bd nivāreti.



Api ca kho devatā sakala-Jambudipe rājūnaṃ „Ve- khat-  
tiyakaññādīnaṃ mahādānaṃ detitī“ ārocayim̐su, tasmā khattiyā  
devatānubhāvena rathenāgantvā khattiyakaññādāyo tassa dānaṃ  
gahetvā pakkamim̐su, evaṃ khattiyabrāhmaṇavessasuddādayo  
tassa dānaṃ gahetvā pakkamim̐su<sup>1</sup>, tassa dānaṃ dentassa  
eva sāyaṃ ahosi, so attano nivesanam eva gantvā „mātā-  
pitaro vanditvā suve gamissāmitī“ alaṃkatarathena mātāpitun-  
naṃ vasanaṭṭhānaṃ gato, Maddidevī „aham pi iminā saddhim  
gantvā mātāpitaro anujānāpeyyan“<sup>2</sup> ti tena saddhim gatā, M.  
pitaraṃ vanditvā attano gamanabhāvaṃ kathesi.

10

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

161. Āmantayittha rājānaṃ Sañjayaṃ dhammināṃ<sup>3</sup> varam:  
avaruddhasi maṃ deva, Vaṃkaṃ gacchāmi pabbataṃ. 1845.  
162. Ye hi keci mahārāja bhūtā ye ca bhavissare  
atittā<sup>4</sup> yeva kāmehi gacchanti Yamasādanaṃ<sup>5</sup>. 1846.  
163. So 'haṃ sake abhisasim̐ yajamāno sake pure,  
Sivīnaṃ vacanathena samhā raṭṭhā nirajj' ahaṃ<sup>6</sup>. 1847.  
164. Aghaṃ taṃ patisevissam̐ vane [vālamigākīṇe<sup>6</sup> khagga]dīpinisevite  
ahaṃ puññāni karomi<sup>6</sup>,  
tumhe paṃkamhi sīdathā 'ti. 1848.

15

20

Ta. dhammināṃ<sup>3</sup> - ti dhammikaṛājūnaṃ antare varam̐ uttamam, ava-  
ruddhasi<sup>4</sup> raṭṭhā nīharasi, bhūtā ti atītā bhavissare ti ye ca anāgate bhavis-  
santi paccuppanne ca nibbattā, so haṃ sake abhisasim̐ ti so ahaṃ attano  
nagaravāsino yeva pīḷesim̐<sup>4</sup> kim̐ karonto yajamāno sake pure ti Pāḷiyam  
pana so han ti likhitam̐, nirajjahan<sup>5</sup> ti nikkhanto ahaṃ, aghantaṃ ti  
yam araṇiṇe vasantena patisevitabbam̐ dukkhaṃ taṃ patisevissāmitī, paṃkamhī  
ti tumhe pana kāmapaṃke sīdathā 'ti.

25

Iti M. imāhi catūhi gāthāhi pitarā saddhim kathetvā mātu  
santikaṃ gantvā pabbajjaṃ anujānāpento āha:

165. Anujānāhi maṃ amma, pabbajjā mama ruccati,  
so 'haṃ sake abhisasim̐ yajamāno sake pure,  
Sivīnaṃ vacanathena samhā raṭṭhā nirajj' ahaṃ<sup>7</sup>. 1849.

30

<sup>1</sup> Bā api ca kho pana devatānubhāvena brāhmaṇavessasuddādayo tassa dānaṃ  
gahetvā pakkamim̐su. <sup>2</sup> Bā -pessāmi. <sup>3</sup> Bā -kam. <sup>4</sup> all three MSS. -sāda-  
<sup>5</sup> Bā nirajjaham. <sup>6</sup> so all those Mss. <sup>7</sup> all those Mss. -si. <sup>8</sup> Bā nirajjaham.

186. Aghaṃ taṃ patisevissaṃ  
vane [valamigākiṇṇe khagga] dīpinisevite,  
ahaṃ puññāni karomi,  
tumhe paṃkamhi sīdathā' 'ti. 1850.

5 Tam sutvā Phusatī āha:

187. Anujānāmi taṃ putta, pabbajjā te samijjhatu,  
ayaṃ ca Maddī kalyāṇi susaññā tanumajjhimā  
acchataṃ saha puttehi, kiṃ araṇṇe karissatīti. 1851.

Ta. samijjhatū 'ti jhānena samijjhatu samiddhā hotu, acchataṃ ti  
10 acchatu, idh' eva hotū 'ti vadati.

Vessantaro āha:

188. Nāhaṃ akāmā dāsim pi' araṇṇaṃ netum ussahe,  
sace icchati anvetu, sace n' icchati acchatū 'ti. 1852.

Ta. akāmā ti amma kin nām' etaṃ kathetha ahaṃ anicchāva dāsim pi'  
15 netum na ussahāmi.

Tato puttassa kathaṃ sutvā rājā taṃ yācitum' paṭipajji.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

189. Tato suṇhaṃ mahārājā yācitum' paṭipajjatha:  
mā candanasamācāre rajojallaṃ adhārayi, 1853.

20 170. Mā kāsiyāni dhāretvā kusacīram adhārayi',  
dukkho vāso araṇṇasmiṃ, mā hi tvaṃ lakkhaṇe gaṇīti'. 1854.

Ta. paṭipajjathā 'ti bhi- puttassa kathaṃ sutvā rājā suṇhaṃ yācitum'  
paṭipajji, aha mā candana -- ti lohita candaneṇa parikiṇṇasarīre, mā hi tvaṃ  
lakkhaṇeṇa samannāgate mā hi<sup>5</sup> tvaṃ araṇṇaṃ gamissasīti.

25 171. Tam abravī rājaputti Maddī sabbaṅgasobhanā:  
nāhaṃ taṃ sukhaṃ iccheyyaṃ yaṃ me Vessantaraṃ vinā ti. 1855.

Ta. tamābravīti sasuraṃ abravī.

172. Tam abravī mahārājā Sivinaṃ ratṭhavaḍḍhano:  
imgha Maddi nisāmehi vane ye hontī dussahā 1856.

30 173. Bahū kiṭṭa paṭaṃgā ca makasā madhumakkhikā  
te pi taṃ tattha himseyyum, tan te dukkhataraṃ siyā. 1857.

<sup>1</sup> Rā vaṇkaṃ gacchāmi pabbataṃ in the place of tumhe -- . <sup>2</sup> Cks. - rāparādhayī.

<sup>3</sup> Cks. bhamīti. <sup>4</sup> Cks. ca.

174. Apare passa santāpe nadīn' ūpa nisevite<sup>1</sup>:  
sappā ajagarā nāma avisā te mahabbalā 1858.
175. Te manussam<sup>2</sup> migam vāpi apī-m-āsannam<sup>3</sup> āgataṃ  
parikkhipitvā bhogehi vasam ānenī attano. 1859.
176. Aññe pi kaṇhajaṭiṇo<sup>4</sup> acchā nāma aghammigā  
na tehi puriso diṭṭho rukkhā āruya muccati. 1860.
177. Saṃghaṭṭayantā siṅgāni tikkhaggā tippahārino  
mahisā vicarant' ettha nadīm Sotumbaram<sup>5</sup> pati. 1861.
178. Disvā migānam yūthāni<sup>6</sup> gavām sañcaratam<sup>7</sup> vane  
dhenu va vacchagiddhā va katham Maddi karissasi. 1862.
179. Disvā sampatite ghore dumagge suplavaṃgame<sup>8</sup>  
akhettaññāya te Maddi bhaviran te<sup>9</sup> mahabbhayaṃ. 1863.
180. Ya<sup>10</sup> tvaṃ sivāya<sup>11</sup> sutvāna muhum uttasayi<sup>12</sup> pure  
sā tvaṃ Vamkam anuppattā katham Maddi karissasi. 1864.
181. Thite majjhantike kāle sannisinnesu pakkhisu  
sanate va brahāraññam<sup>13</sup>, tattha kim gantum icchasīti. 1865.

Ta. tam abravīti taṃ suṇham abravī, apare passa santāpe ti aññe  
santāpe pekkhā<sup>14</sup>, nadīnūpanisevite<sup>1</sup> ti nadīnam<sup>15</sup> ūpa nisevite<sup>16</sup> āsan-  
naṭṭhāne nadīkūle vasantē ti a., avisā ti nibbisā, apimāsannam<sup>17</sup> ti āsannam  
attano sarirasampassam āgatan ti<sup>18</sup> a., aghammigā ti aghakarā migā<sup>19</sup>, duk-  
khāvahā ti a., nadīm Sotumbaram<sup>5</sup> patīti Sotumbarāya<sup>20</sup> nāma nadiyā  
tīre, yūthānam ti yūthāni, ayam eva vā pūtho, dhenu va vacchagiddhā  
vā ti tava dārake apassanti va<sup>21</sup> vacchagiddhā dhenu viya katham karissasi,  
vakāro pan' ettha nipātamatto va, sampatite ti sampatante, ghore ti virūpe,  
suplavaṃgame<sup>22</sup> ti makkate, akhettaññāya<sup>23</sup> ti araññe abhūmikusalāya<sup>24</sup>,  
bhavitante<sup>25</sup> ti bhavissati te, sutvānā ti sivāya<sup>26</sup> saddam sutvā, muhum  
ti nagare vasanti pi punappuna uttasasi, sanate vā ti sannatantam<sup>27</sup> viya  
bhavissati.

182. Tam abravī rājaputti Maddi sabbaṅgasobhanā:  
yāni etāni akkhāsi vane paṭibhayāni me.  
sabbāni abhisambhossam, gaccham ūeva rathesabha. 1866.

<sup>1</sup> Cks nadīnūpatīse-, Bd nadīnūpasevite: <sup>2</sup> Cks -a. <sup>3</sup> Ck apipāsannam, C<sup>o</sup> api-  
pāsantam. <sup>4</sup> Bd kaṇhajaṭiṇā. <sup>5</sup> Bd sodu-. <sup>6</sup> Bd -nam. <sup>7</sup> Ck -caritam, C<sup>o</sup>  
-cavitam. <sup>8</sup> Bd dupla-. <sup>9</sup> Bd bhavissate. <sup>10</sup> Cks yam. <sup>11</sup> Bd siṅgāya. <sup>12</sup>  
Bd -sate. <sup>13</sup> Cks -ññā. <sup>14</sup> Bd -pe bhayajanake pekkhasi. <sup>15</sup> Cks nadiyam. <sup>16</sup>  
Cks upasevite. <sup>17</sup> Cks apipāsannam. <sup>18</sup> Ck āganti, C<sup>o</sup> āghante. <sup>19</sup> C<sup>o</sup> aghammigā,  
C<sup>o</sup> omits aghakarā migā. <sup>20</sup> Cks -ram. <sup>21</sup> Bd yā. <sup>22</sup> Bd dupla-. <sup>23</sup> Cks  
-ññātāya. <sup>24</sup> Cks -kusalāya, Bd araññābhūmi akusalātāya. <sup>25</sup> Bd bhavissate.  
<sup>26</sup> Bd siṅgāya. <sup>27</sup> so Bd; Cks nadati

183. Kāsaṃ kusaṃ poṭakilaṃ<sup>1</sup> usīraṃ muñjapabbajam  
urasā padahessāmi<sup>2</sup>, nāssa hessāmi dunnayā. 1867.
184. Bahūhi vata cariyāhi kumārī vindate patim  
udarass' uparodhena<sup>3</sup> gohanubbeṭhanena ca. 1868.
- 5 185. Aggiṣsa paricariyāya udakummajjanena ca  
vedhabbam<sup>4</sup> kaṭukam loka gacchaṃ<sup>5</sup> nēva rathesabha. 1869.
186. Api 'ssā hoti appatto ucchiṭṭham api bhuñjitum  
yo<sup>6</sup> naṃ hatthe gahetvāna akāmaṃ<sup>7</sup> parikaḍḍhati,  
vedhabbam<sup>4</sup> kaṭukam loka gacchaṃ<sup>5</sup> nēva rathesabha. 1870.
- 10 187. Kesaggahaṇamukkhepā bhūmyā ca parisumbhaṇā  
datvā ca nopakkamati bahum dukkham anappakam.  
vedhabbam etc. 1871.
188. Sukkacchavivedhaverā<sup>8</sup> datvā subhagamānino  
akāmaṃ<sup>7</sup> parikaḍḍhanti ulūkam nēva<sup>9</sup> vāyasā, ve- etc. 1872.
- 15 189. Api nātikule phīte<sup>10</sup> kamsapajjotane vasaṃ  
n' evātivākyam na labhe bhātūhi sakkhikāhi ca, ve- etc. 1873.
190. Naggā nadī anodakā<sup>10</sup> naggam raṭṭham arājikam  
itthi pi vidhavā naggā yassāpi dasa bhātaro, ve- etc. 1874.
191. Dhajo rathassa paññānam<sup>11</sup>, dhūmo paññānam<sup>12</sup> aggiṇo,  
20 rājā raṭṭhassa paññānam<sup>13</sup>, bhattā paññānam<sup>14</sup> itthiyā ve-etc. 1875.
192. Yā daliddi daliddassa aḍḍhā aḍḍhassa kittimā  
taṃ ve devā pasamsanti dukkaram hi karoti sā. 1876.
193. Sāmikam anubandhissam<sup>15</sup> sadā kāsāyavāsini,  
pathavyāpi abhejjanti<sup>16</sup> n' icche Vessantaram vinā, ve- etc. 1877.
- 25 194. Api sāgarapariyantam bahum vittadharam mahim  
nānāratana-paripūram n' icche Vessantaram vinā. 1878.
195. Kathaṃ nu tāsam hadayaṃ, sukharā vata itthiyo  
yā sāmike dukkhitamhi sukham icchanti attano. 1879.
196. Nikkhamante mahārāje Sivinaṃ raṭṭhavaḍḍhane,  
30 tam aham anubandhissam, sabbakāmadado hi me ti. 1880.

Ta. tamabravīti bhī- Maddi rañño vaḍḍanam sūtvā tam rājānam abravī,  
abhisambhossan ti sahissāmi adhiṇvāsessāmi, poṭakilaṃ<sup>1</sup> ti poṭakilati-  
nam<sup>1</sup> nāma padahessāmi<sup>2</sup>ti dvedhā<sup>14</sup> katvā purato gamissāmi, udaraṃ su -- ti  
upavāsena<sup>15</sup>, gohanubbe -- ti viśālekaṣṇānatauttarapassāvaitthiyo<sup>16</sup> sāmikam

<sup>1</sup> Cks pota-. <sup>2</sup> all three MSS. panuda. <sup>3</sup> Cks uradassupa-. <sup>4</sup> Bā vedhavyam.  
<sup>5</sup> Cks so. <sup>6</sup> Bā -mā. <sup>7</sup> Cks sukha-, Bā suka-. <sup>8</sup> so all three MSS. <sup>9</sup> Bā  
phīte? Cks pīte. <sup>10</sup> Bā anu-. <sup>11</sup> Cks paññāno, Bā -nam. <sup>12</sup> Bā -nam. <sup>13</sup> Bā  
abhi-. <sup>14</sup> Cks vidhā. <sup>15</sup> Bā adde khuddādhivāsena. <sup>16</sup> Cks -kaṭṭho uttarapassāva

labhantīti katvā gobhanunā kaṭṭhālakaṃ koṭṭhāpetvā<sup>1</sup> veṭhanena<sup>2</sup> passāni upanā-  
metvā kumārīkā patim paṭilabhanti, kaṭukan ti asādhukaṃ<sup>3</sup>, gacchaṃ ñeva  
'ti gamissāmi yeva, appatto ti tassā vidhavāya ucchiṭṭhakaṃ paribhuñjītuṃ  
ananucchaviko yeva, yo nan ti yo nīcajācco tam vidhavaṃ anicchamānaṃ ñeva  
hatthe gahetvā kaḍḍhati, kesaggahaṇaṃ mukkhapā bhūmyā ca parisum-  
bhanā ti assāmiṃ itthim pādena kesaggahaṇaṃ ukkhapā<sup>4</sup> bhūmiyaṃ pāteni,  
etā avamaññā nātikkamanti<sup>5</sup>, datvā cā 'ti assāmiṃ itthiyā evarūpaṃ bahum  
anappakaṃ dukkhaṃ paro<sup>6</sup> puriso datvā na ca pakkamati<sup>7</sup> nirāsāṃko<sup>8</sup> olo-  
kento va tiṭṭhati, sukkacchavīti<sup>9</sup> nahāniyacuppena<sup>10</sup> upaṭṭhāpitachavivanna,  
vedhaverā ti vidhavittakā<sup>11</sup>, datvā 'ti kiñcid eva appamattakaṃ dhanam  
datvā, subhagamāṇi<sup>12</sup> no ti mayam subhagā ti maññamānā, akāmaṃ<sup>13</sup> ti tam  
vidhavaṃ assāmiṃ akāmaṃ<sup>14</sup> ulūkaṃ vāyasā viya parikaḍḍhanti, kaṃsa  
pajjotane ti suvaṇṇabhāya jotante<sup>15</sup> vasantī evarūpe pi nātikule vasamānā,  
nevātivākyam na labhe ti syam nissāmiṃ yāvajjivam ambakaṃ ñeva bhārā  
jātā<sup>16</sup> ti ādīni vacanāni vadantehi bhātūhi pi saḥkikāhi pi ativākyam garahā-  
vacanaṃ n'eva na labhati<sup>17</sup>, labhati yeva, paññānaṃ ti pakaṭṭhāvakaṇaṃ, yā  
daliddīti devakittisampennā yā itthi attano sāmikassa daliddassa dukkhappat-  
tassa kāle sayam pi daliddī samānā dukkhā va hoti tassa aḍḍhassa kāle ten'  
eva saddhim aḍḍhā sukhappattā hoti tam pi devatā pasamsanti, abhejjantiyā  
ti abhejjantiyā, sace pi hi itthiyā sakalapathavi na bhijjati sakalāya pathaviyā  
sā va<sup>18</sup> issarā hoti tāthāpi vedhabbaṃ kaṭukam evā 'ti a, sukhārā vata  
itthiyo ti itthiyā hadayā, suṭṭhu kharā vata<sup>19</sup> itthiyo.

197. Tam abravī mahārājā Maddim sabbaṅgasobhanaṃ:  
ime te daharā puttā Jālī Kaṇhājinā vubho<sup>19</sup>  
nikkhippa lakkhaṇe gaccha, mayan te posiyāmasa<sup>20</sup> ti. 1881. 25.

Ta. Jālī -- vubho<sup>19</sup> ti Jālī ca Kaṇhājinā cā 'ti ubho nikkhīpitvā ṭhapetvā  
gacchā 'ti.

198. Tam abravī rājaputtī Maddī sabbaṅgasobhanā:  
piyā me puttakā deva Jālī Kaṇhājinā vubho<sup>19</sup>,  
ty-amhaṃ tattha ramesanti araṇṇe jīvasokinan<sup>21</sup> ti. 1882. 30.

Ta. tyamhan ti te dārakā ambakaṃ ta. araṇṇe, jīvasokinan<sup>21</sup> ti avi-  
gatasokānaṃ hadayaṃ ramesanti<sup>21</sup> a.

<sup>1</sup> Bā -thalakaṃ koṭṭā-. <sup>2</sup> Bā veṭhakenā. <sup>3</sup> Bā asātaṃ, Ck asādhukaṃ. <sup>4</sup> Bā  
-po. <sup>5</sup> so C; Ck etā avamaññānātikkamanti, Bā etāni avamaññamāni ati-. <sup>6</sup>  
Bā para. <sup>7</sup> Bā datvā ca pana no pakkamati. <sup>8</sup> Ck -ke. <sup>9</sup> Bā suka-, Ck  
sukha-. <sup>10</sup> Ck -ena. <sup>11</sup> C -vitthikā, Bā vidhavittikā purisā. <sup>12</sup> all three  
MSS. -mā. <sup>13</sup> Ck omīti ak-. <sup>14</sup> Bā suvaṇṇabhājanābhāya pajjotante. <sup>15</sup> Bā  
-o -o. <sup>16</sup> Ck labhanti, C adds na. <sup>17</sup> Ck yā va. <sup>18</sup> Ck vantā, C vanna.  
<sup>19</sup> Bā vubho. <sup>20</sup> Bā posissāmasa. <sup>21</sup> Bā jīvi-.

190. Tam abravi mahārājā Sivīnaṃ raṭṭhavaḍḍhano:  
sālinam odanam bhutvā suciṃ māmsūpasecanam  
rukkhaphalāni bhuñjantā katham kāhanti dārakā. 1883.
200. Bhutvā sataphale kaṃse sovaṇṇe satarājike  
5 rukkhapattesu bhuñjantā katham kāhanti dārakā. 1884.
201. Kāsiyāni ca dhāretvā khomakodumbarāni ca  
kusacīrāni dhārentā katham kāhanti dārakā. 1885.
202. Vayhāhi pariyāyitvā sivikāya rathena ca  
pattikā paridhāvanta katham kāhanti dārakā. 1886.
- 10 203. Kūṭāgāre sayitvāna nivāse phussitaggaḷe  
sayantā rukkhamaḷasmiṃ katham kāhanti dārakā. 1887.
204. Pallamaṃkesu sayitvāna gonake cittasanthate  
sayantā tiṇasanthāre katham kāhanti dārakā. 1888.
205. Gandhikena<sup>1</sup> vilimpitvā agarucandanepa<sup>2</sup> ca  
15 rajojallāni dhārentā katham kāhanti dārakā. 1889.
206. Cāmaramorahatthehi<sup>3</sup> vijitaṅgā<sup>4</sup> sukhe ṭhitā  
daṭṭhā<sup>5</sup> ḍaṃsehi makasehi katham kāhanti dārakā ti. 1890.

Ta. kaṃse ti phalasatena katāya kaṇcanapāṭiyā, gonake cittasanthate  
ti mahāpiṭṭhiyaṃ kākajave<sup>6</sup> c' eva vicittake santhare ca<sup>7</sup>, cāmara--<sup>8</sup> ti  
20 cāmarehi c' eva morahatthehi ca vijitaṅgā<sup>4</sup>.

Evam pi tesam sallapantānaṃ nēva atha ratti vibhāyi,  
vibhātāya rattiya suriyo uggañchi. Mahāsattassa catusindhava-  
yuttaṃ alaṃkataratham ānetvā rājadvāre ṭhapyimsu. Maddi  
sassusasare vanditvā sesitthiyo āpucchitvā apaloketvā dve putte  
25 ādāya Vessantarato paṭhamataram gantvā rathe aṭṭhāsi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

207. Tam abravī rājaputtī Maddī sabbaṅgasobhanā:  
mā deva paridevesi mā ca tvam vimano ahu,  
yathā mayam bhavissāma tathā hessanti dārakā. 1891.
- 30 208. Idam vatvāna pakkāmi Maddī sabbaṅgasobhanā,  
Sivimaggena anvesi putte ādāya lakkhaṇā ti. 1892.

Ta. Sivi-- ti Siviraṇṇo gantabbamaggen<sup>9</sup> eva, anvesiti, tam<sup>10</sup> agamāsi,  
pāsādā otaritvā ratham abhiruyha ṭhitā ti a.

<sup>1</sup> Bā gādha-. <sup>2</sup> Bā aggaḷu-. <sup>3</sup> Bā cāmari-. <sup>4</sup> so Cks for vi-, Bā bjjit-. <sup>5</sup> Bā  
phuthā. <sup>6</sup> Cks gonakojjava. <sup>7</sup> Bā adde santhate. <sup>8</sup> Bā omite tam.

ñatvā padavaḷaṇḍānusārena p-tīraṃ gantvā udake otiṇṇapadaṃ  
disvā „udakaṃ oruyha ṭhitā bhavissantīti“ ñatvā „tāta<sup>1</sup> Jālīti“  
pakkositvā gāthādvayam āha:\*

460. Ehi tāta piyaputta<sup>2</sup>, pūretha mama pāramiṃ,  
5 hadayaṃ me 'bhisiṇcetha, karotha vacanaṃ mama. 2143.  
461. Yānanāvā<sup>3</sup> ca me hotha acalā bhavasāgare,  
jātipāraṃ tarissāmi santāressaṃ sadevakan ti<sup>4</sup>. 2144.

Tāta Jālīti pakkosi<sup>5</sup>, kumāro pitu saddaṃ sutvā evaṃ  
cintesi: „brāhmaṇo maṃ yathāruciṃ karotu pitarā saddhiṃ  
10 dve kathā na kathessāmīti“ sīsaṃ nīharitvā pokkharapattāṇi  
viyūhanto udakā uttaritvā M-assa dakkhiṇapāde patitvā gop-  
phakasandhiṃ daḷhaṃ gahetvā parodi, atha naṃ M. āha: „tāta  
bhaginī te kuhin“ ti, „tāta ime sattā nāma bhaye uppanne attā-  
nam eva rakkhantīti“, atha M. „puttehi me katikā kathā bha-  
15 vissantīti“ ñatvā „ehi amma Kaṇhe“ ti pakkositvā gāthādvayam ā.:

462. Ehi amma piyadhīti<sup>6</sup>, pūretha mama pāramiṃ<sup>6</sup>,  
hadayaṃ me 'bhisiṇcetha, karotha vacanaṃ mama. 2145.  
463. Yānanāvā<sup>7</sup> ca me hotha acalā bhavasāgare,  
jātipāraṃ tarissāmi uddharissaṃ<sup>8</sup> sadevakan ti. 2146.

20 Sāpi „pitarā saddhiṃ dve kathā na kathessāmīti“ tath'  
eva uttaritvā M-assa vāmapāde patitvā gopphakasandhiṃ<sup>9</sup> daḷ-  
haṃ gahetvā parodi, tesaṃ assūni M-assa phullapadumavaṇṇe  
pādapiṭṭhe patanti, tassa assūni tesaṃ suvaṇṇaphalakasadisāya  
piṭṭhiyā patanti, atha M. kumāre utṭhāpetvā assāsetvā „tāta  
25 Jālī, kiṃ tvaṃ mama dānavittabhāvaṃ na jānāsi, ajjhāsayaṃ  
me tāta matthakaṃ pāpehīti“ vatvā goṇe agghāpento viya  
tatth' eva ṭhito kumāre agghāpesi, so kira puttaṃ āmantetvā  
āha: „tāta Jālī, tvaṃ bhujisso hotukāmo brāhmaṇassa nikkha-

<sup>1</sup> Cks ammatāta. <sup>2</sup> Bđ piyāputtā. <sup>3</sup> Bđ adds tattha hadayaṃ me bhisiṇcethā  
ti brāhmaṇa akkosaṇena uṇhaṃ mama hadayaṃ vugasaṃetha bhavasāgare ti  
sāgarasādisa bhava acalā yānā ca nāvā ca me hotha saraṃ sadevakaṃ lokaṃ jāti-  
pāraṃ tāressāmīti. <sup>4</sup> Bđ omīte tāta - -. <sup>5</sup> Bđ piyā dhītā. <sup>6</sup> Cks piyā me dāna-  
pārami. <sup>7</sup> Cks yānā-. <sup>8</sup> Cks -rissāmi. <sup>9</sup> all three MSS. goppa-.

sahassam datvā bhujisso bhaveyyāsi, bhaginī pi kho pana te  
uttamarūpadharā, koci. nīcajātiko brāhmaṇassa kiñcid eva  
dhanam datvā tava bhaginiṃ bhujissam katvā jātisambhedam  
kareyya, aññatra raññā sabbasatadāyako nāma n' atthi, tasmā  
bhaginī te bhujissā hotukāmā brāhmaṇassa dāsasatam dāsi- 5  
satam hatthis. assas. usabhas. nikkhasatan ti sabbasatam<sup>1</sup> datvā  
bhujissā hotū<sup>2</sup> "ti evam kumāre agghāpetvā samassāsetvā  
assamapadam netvā kamaṇḍalunā udakam gahetvā „ehi vata  
bho brāhmaṇa<sup>3</sup>“ "ti<sup>4</sup> sabbaññutaññaṇassa<sup>5</sup> patthanam katvā uda-  
kam pātetvā „puttena me sataguṇena sahasaguṇena satasa- 10  
haguṇena sabbaññutaññaṇam eva piyataran<sup>6</sup>“ ti paṭhavim unnā-  
dento brāhmaṇassa piyaputtadānam adāsi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

464. Tato kumāre ādāya Jālim Kaṇhājinaṃ ubho<sup>1</sup>  
brāhmaṇassa adā dānam Sivinaṃ raṭṭhavaḍḍhano. 2147. 15  
465. Tato kumāre ādāya Jālim Kaṇhājinaṃ ubho<sup>1</sup>  
brāhmaṇassa adā vitto<sup>2</sup> puttake dānam uttamanī. 2148.  
466. Tadāsi yaṃ bhimsanakam tadāsi lomahamsanam,  
yaṃ kumāre padinnamhi medinī samakampatha. 2149.  
467. Tadāsi yaṃ bhimsanakam tadāsi lomahamsanam. 20  
yaṃ pañjalikato rājā kumāre sukhavacchite<sup>3</sup>  
brāhmaṇassa adā dānam Sivinaṃ raṭṭhavaḍḍhano ti. 2150.

Ta. vitto<sup>4</sup> ti pītisomanasajāto hutvā, tadāsi yaṃ bhimsanakaṃ ti  
tadā dānatejasa unnadanti<sup>5</sup> mahāpaṭhavi kampi, Sinerupabbatarājā onami, sabbe  
devā sādhubhūkaram adāsi. yāva Brahmaloḷā ekakolāhalam ahoṣi, khaṇikavassam 25  
vassī<sup>6</sup>, akālaviḍḍulātā nicchariṃsu, Himavantavāsīno sīhādayo sakala-Himavantam  
ekaninnādāni karīṃsu, evarūpaṃ bhimsanakam ahoṣi, Pāliyaṃ pana medinī  
samakampathā<sup>7</sup> "ti ettakam eva vuttam, yaṃ ti yadā, sukhavacchite ti su-  
khasamvaḍḍhite sukhavasite sukhaparipālīte adāsīti, bho brāhmaṇa puttena me  
sataguṇena sahasag. satasahasag. sabbaññutaññaṇam eva piyataran ti tass' 30  
atthāya adāsīti.

<sup>1</sup> Bā - tñni. <sup>2</sup> Bā adda<sup>8</sup> amantetvā. <sup>3</sup> Bā adda paccayo hotuti. <sup>4</sup> Cs - jinā ubho,  
Bā - jinaṃ cubho, C\* jālikāṇhājinaṃ ubho. <sup>5</sup> Cks citto. <sup>6</sup> Cks - vajjite. <sup>7</sup> Cks  
- ti, Bā unnadenti. <sup>8</sup> Bā ghaṇika-, Cks vasi. <sup>9</sup> Bā sampakampathā.



M. dānaṃ datvā „aho sudinnaṃ me dānaṃ“ ti pītiṃ up-  
pādetvā kumāre olovento atthāsi. Jūjako pi vanagumbaṃ pavi-  
sitvā vallim dantehi bhinditvā ādāya kumārassa dakkhiṇa-  
hatthaṃ kumārikāya vāmahatthena saddhiṃ ekato bandhitvā  
5 tam eva vallikoṭṭhi poṭṭhayamāno gahetvā pāyāsi.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

468. Tato so brāhmaṇo luddo lataṃ dantehi chindiya  
latāya hatthe bandhitvā latāya anumajjatha. 2151.  
469. Tato so rajjum ādāya daṇḍam ādāya<sup>1</sup> brāhmaṇo  
10 ākoṭayanto te<sup>2</sup> neti<sup>3</sup> Sivirājassa pekkhato ti. 2152.

Ta. tesam pahaṭṭhāne chavi chijjati lohitaṃ paggharati,  
paharaṇakāle aṇṇamaṇṇaṇ piṭṭhiṃ dadanti<sup>4</sup>, ath<sup>5</sup> ekasmiṃ  
visamaṭṭhāne brāhmaṇo pakkhalitvā pati, kumārānaṃ mudu-  
hatthehi thaddhavalli gaḷitvā gatā, te rodamānā palāyitvā  
15 M-assa santikaṃ āgamimṣu.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

470. Tato kumārā pakkāmuṃ brāhmaṇassa pamuñciya,  
assupunṇehi nettehi pitaraṃ so udikkhati. 2153.  
471. Vedham assatthapattāṃ va pitu pād<sup>6</sup> abhivandati,  
20 pitu pādāni vanditvā idaṃ vacanam abravī: 2154.  
472. Ammā ca tāta nikkhantā, tvaṃ ca no tāta dassasi,  
yāva ammaṃ pi passemu atha no tāta dassasi. 2155.  
473. Ammā ca tāta nikkhantā, tvaṃ ca no tāta dassasi,  
mā no tvaṃ tāta adadā yāva ammaṃ pi eti<sup>7</sup> no,  
25 tadāyaṃ brāhmaṇo kāmaṃ vikkiṇātu hanātu vā: 2156.  
474. Balaṃkapādo addhanakho<sup>8</sup> atha ovaḍḍhapinḍiko<sup>9</sup>  
dighuttarotṭho capalo kaḷāro bhaggaṇāsako 2157.  
475. Kumbhūdaro bhaggaṇapīṭṭhi atho visamacakkhulo<sup>10</sup>  
lohamassu<sup>11</sup> haritakeso valīnaṃ<sup>12</sup> tilakāhato 2158.  
30 476. Piṅgalo ca vinato ca vikato<sup>13</sup> ca brahā kharo<sup>14</sup>  
ajināni ca sannaddho amanusso bhayānako 2159.

<sup>1</sup> Bḍ daṇḍācādāya. <sup>2</sup> Cks so. <sup>3</sup> Cks nete. <sup>4</sup> Bḍ pīṭhiyo namanti. <sup>5</sup> Bḍ etu.  
<sup>6</sup> so Cks; Bḍ andha-. <sup>7</sup> Bḍ obandha-. <sup>8</sup> Bḍ -uko. <sup>9</sup> Cks lomahassu. <sup>10</sup> Bḍ  
valīnaṃ. <sup>11</sup> Bḍ -to. <sup>12</sup> Cks karo.

477. Manusso udāhu yakkho maṃsalohitabhojano  
gāmā araṇṇaṃ āgamma dhaṇaṃ taṃ tāta<sup>1</sup> yāceti,  
nīyamāne piṣācena kin nu tāta udikkhasi, 2160.
478. Asmā<sup>2</sup> nūna te hadayaṃ āyaṃsaṃ dāḥabandhanāṃ  
yo no baddhe na jānāsi brāhmaṇena dhaṇesinā  
accāyikena luddena yo no gāvo va sumbhati. 2161.
479. Idh<sup>3</sup> eva acchataṃ Kaṇhā na sā jānāti kismici  
migīva khīrasammattā<sup>4</sup> yūthā hīnā pakandatīti. 2162.

Ta. udikkhatīti pitu santikaṃ gantvā pakampamāno oloketi, vedhan  
ti vedhamāno, tvaṇca no tāta dassasīti tāta tvaṇ ca amhe tāya anāgatāya 10  
eva brāhmaṇassa adāsi, mā evaṃ kari, adhivāsehi tvaṃ kalam tāta yāva ammam  
pi passemu, atha no tāta ammāya dīṭṭhakāle tvaṃ pi dassasi, vikkīṇātu ha-  
nātu vā ti tāta ammāya āgatakalē esa amhe vikkīṇātu vā hanātu vā yaṃ vā  
icchatī taṃ vā karotu, api ca kho paṇ<sup>5</sup> esa kakkhaḷo pharusso aṭṭhārasahi purisa-  
dosehi samannāgato ti aṭṭhārasapurisadose kathesi: tattha balaṃkapādo pat- 15  
tharitapādo<sup>6</sup>, addhanakho<sup>7</sup> ti pūṭinakho ti a., atho ovaḍḍhapinḍiko<sup>8</sup> ti  
heṭṭhā galitapinḍikatamaṃ<sup>9</sup>, dīghuttaroṭṭho ti mukham pidahitvā ṭhitena<sup>10</sup>  
uttaroṭṭhena samannāgato, capalo ti paggharitalālo, kaḷāro ti sūkaradāṭṭhehi  
samannāgato, bhaggaṇāsako ti bhaggāya nāsāya s., lohamassū<sup>11</sup> ti tamba-  
vaṇṇamassu, haritakeso ti suvaṇṇavannakeso virūḷhakeso, valinān ti sarīra-  
cammassa valinagahito<sup>12</sup>, tilakāhato ti kālatilakehi parikkhitto<sup>13</sup>, piṇḍalo ti  
bilālakkhisidisehi akkhihi s., vinato ti kaṭṭiyaṇ ca piṭṭhiyaṇ ca khandhe cā<sup>14</sup> ti  
tisu ṭhānesu vaṃko, vikato ti vikatapādo<sup>15</sup> abaddhasandhīti pi vuttam, kaṭakato<sup>16</sup>  
ti vivarantehi aṭṭhisandhīhi samannāgato, brahā ti dīgho, amanusso ti na  
manusso manussavesena vicaranto pi yakkho esa, bhayānako ti ativiya bhīm- 25  
sanako, manusso vā udāhu yakkho ti tāta sace evaṃ koci puccheyya atha maṃ-  
salohitabhojano ti vattum yuttaṃ, dhanan taṃ tāta yācatīti tāta esa am-  
bākaṃ maṃsaṃ khādītukāmo tumhe puttadhanāṃ yāceti, udikkhasīti maj-  
jhataṃ<sup>17</sup> pekkhasi, asmā<sup>18</sup> nūna te hadayan ti tāta mātāpitunnāṃ hadayan  
nāma puttesu mudukaṃ hoti puttānaṃ dukkaṃ na sahati<sup>19</sup>, tava pana pāsāṇo<sup>20</sup> 30  
viya maṇṇe hadayaṃ athavā<sup>21</sup> āyaṃsaṃ dāḥabandhanāṃ, tena ambākaṃ evarūpe  
dukkhe uppanne<sup>22</sup> na jānāsīti ajānanto viya acchasi, accāyikena luddena  
ti ativiya luddena pamāṇāṭikkantena, yo no ti brāhmaṇena no amhe kaṇittha-  
bhātike baddhe bandhīte yo tvaṃ na jānāsi<sup>23</sup>, sumbhatīti poṭheti<sup>24</sup>, idheva

<sup>1</sup> Cks dhanāṃ tātāva. <sup>2</sup> Cks add ha. <sup>3</sup> Bā khīrasampattā, Cks sara-. <sup>4</sup> Bā patthaṭa-  
<sup>5</sup> Bā anta-, Bā andha-. <sup>6</sup> Cks ovaḍḍhi, Bā obandha-. <sup>7</sup> so Ck; Cā -piṇḍita-  
maṃ, Bā -piṇḍitmaso. <sup>8</sup> Bā add dīghena. <sup>9</sup> Cks lomahansū. <sup>10</sup> so Cks;  
Bā valigahitaṃ. <sup>11</sup> Bā -kinno. <sup>12</sup> Ck vinata-, Bā vikoṭo ti vikaṭa-<sup>13</sup> Bā  
kaṭakāṭa. <sup>14</sup> Bā ajhu. <sup>15</sup> Cks amma. <sup>16</sup> Bā -anti. <sup>17</sup> Bā -ṇa. <sup>18</sup> Cks ti. <sup>19</sup>  
Bā adda na rujjati. <sup>20</sup> Cks omit yo no ti ---. <sup>21</sup> Bā poth-.

Ta. yassā 'ti yassa tavāhaṃ kumāriyā bhariyā so tvaṃ ñeva mama sāmī tvaṃ pana lessaro ca nāma, dāsiṃ yassa' icchati tassa vā dadeyya dhanena vā atthe sati vikkipeyya mamsena vā atthe sati haneyya, tasmā yaṃ vo ruccati taṃ karotha, nāhaṃ kuḍḍhamīti.

Atha Sakko tesam paṇitajjhāsayaṃ veditvā thutim akāsi. 5

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

680. Tesam saṃkappam aññāya devindo etad abravī:  
sabbe jitā te paccūhā<sup>1</sup> ye dibbā ye ca mānusa. 2313.
681. Ninnādita te paṭhavi, saddo te tidivaṃ gato,  
samantā vijjutā āgum<sup>2</sup> girīnaṃ va patissutā. 2314. 10
682. Tassa te anumodanti ubho Nārada-Pabbatā (cfr. v. 613)  
[Indo ca Brahmā ca Pajāpatī ca  
Somo Yamo Vessavaṇo ca rājā].  
sabbe devā anumodanti dukkaram hi karoti so, 2315.
683. Duddadam dadamānānaṃ dukkaraṃ kamma kubbataṃ (IV <sup>63</sup>/<sub>7</sub>) 15  
asanto nānukubbanti,  
sātaṃ dhammo durannayo. (Saṃyutta I <sup>10</sup>/<sub>3</sub> etc.) 2316.
684. Tasmā sataṃ ca asataṃ ca nānā hoti ito gati:  
asanto nirayaṃ yanti santo saggaparāyanā. 2317.
685. Yam etaṃ kumāre adadā bhariyaṃ adadā vane vasaṃ 20  
brahmayānaṃ anokkamma sagge te taṃ vipaccatū<sup>3</sup> 'ti. 2318.

Ta. paccūhā<sup>4</sup> ti paccatthikā, dibbā ti dibbassa paṭibāhaka<sup>5</sup>, mānusa ti mānussayassapaṭibāhaka, ke pana te ti macchariyadhammā te sabbe putta-dāraṃ dadantena M-ena jitā, tenāha sabbe jitā te paccūhā<sup>6</sup> ti, dukkaraṃ hi karoti so ti V-ro rājā ekako va araṇṇe vasanto bhariyaṃ brāhmaṇassa 25 dento dukkaraṃ karotīti evaṃ<sup>7</sup> sabbe devā anumodantīti vadati, yametan ti gāthaṃ anumodanaṃ karonto āha, vane vasaṃ ti vane vasanto, brahmayānaṃ ti seṭṭhayānaṃ tividho hi<sup>8</sup> sucaritadhammo evarūpo dānadhammo ariyamaggassa paccayo hotīti brahmayānaṃ ti vuccati yasmā<sup>9</sup> yantaṃ idaṃ ajja dānaṃ dadato nippannaṃ brahmayānaṃ apāyabhūmiṃ anokkamitvā sagge te 30 etaṃ vipaccatu vipākappariyosāne ca sabbaññūtanānādayakāṃ hotū 'ti.

Evam assa Sakko anumodanaṃ katvā „idāni mayā idha papāṇaṃ akatvā imaṃ imass' eva datvā gantum vaṭṭatīti“ cintetvā āha:

<sup>1</sup> Bā - ubh, Cks - ubhā. <sup>2</sup> Cks - igu. <sup>3</sup> Cks - tan. <sup>4</sup> Cks - ubhā, Bā - ubhā. <sup>5</sup> Bā dibbasampatti-paṭi-. <sup>6</sup> Cks add sabbante. <sup>7</sup> Cks ti. <sup>8</sup> Bā tasmā.

686. Dadāmi bhoto bhariyam Maddim sabbañgasobhanam  
tvam ñeva Maddiyā channo<sup>1</sup> Maddi ca patinā saha. 2319.
687. Yathā payo ca samkho ca ubho samānavanṇino  
evam tuvañ ca Maddi ca samānamanacetasā: 2320.
688. Avaruddh' ettha araṇṇasmim ubho sammataassame<sup>2</sup>  
khattiyā gottasampannā sajātā mātupettito  
yathā puñṇāni kayirātha dadantā aparāparan ti. 2321.

Ta, channo<sup>3</sup> ti anurūpo, samānavanṇino ti samānavanṇā ubhō pi  
parisuddhā yeva, samānamana -- ti ācārādīhi kammehi<sup>4</sup>, samānena mana-  
samkhātena<sup>5</sup> cetasā samannāgatā, avaruddhetthā<sup>6</sup> 'ti ratthato pabbājita hutvā  
ettha araṇṇe vasatha, yathā puñṇānīti Jetuttaranagare vo bahūni puñṇāni  
katāni hiyyo puttānam ajja bhariyāya dānavasena pi katānīti ettaken<sup>7</sup> eva  
paritosam skatvā ito uttarim pi aparāparam dadantā yathānurūpāni puñṇāni  
kareyyātha yevā<sup>8</sup> 'ti.

15 Evam vatvā varam dātum attānam ācikkhanto āha:

689. Sakko 'ham asmi devindo, āgato 'smi tav' antike,  
varam varassu rājisi, vare attha dadāmi te ti. 2322.

Kathento yeva ca dibbabhāveṇa jalanto tarunasuriyo viya  
ākāse atthāsi. Tato Bo. varam gaṇhanto āha:

- 20 640. Varañ ce me ado Sakka sabbabhūtānam issara  
pitā mañ anumodeyya ito pattam sakam gharam,  
āsanena nimanteyya, paṭhamam tam varam vare. 2323.
641. Purisassa vadham na roceyyam, api kibbisakārikam<sup>9</sup>  
vajjam vadhamhā moceyyam, dutiy' etam varam vare. 2324.
- 25 642. Ye ca vuddhā ye ca daharā ye ca majjhamaporisā  
mam eva upajiveyyum, tatiy' etam varam vare. 2325.
643. Paradāram na gaccheyyam, sadārapasuto siyam,  
thīnam vasam na gaccheyyam, catutth' etam varam vare. 2326.
644. Putto me Sakka jāyetha yo ca dighāyuko siyā,  
dhammena jine paṭhavim, pañcam' etam varam vare. 2327.
- 30 645. Tato ratyā vivasane suriyass' uggamanam pati  
dibbā bhakkhā pātubhaveyyum, chaṭṭham etam varam vare. 2328.
646. Dadato me na khīyetha, datvā nānutappeyy' aham,  
dadam cittam pasādeyyam, sattam' etam varam vare. 2329.

<sup>1</sup> C<sup>h</sup> jatto, C<sup>e</sup> canto, līd chando. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> samatha-, read: sammatha? <sup>3</sup> C<sup>h</sup> janto,  
C<sup>e</sup> janno, B<sup>d</sup> chando. <sup>4</sup> C<sup>h</sup> omī ka-. <sup>5</sup> C<sup>h</sup> samitena.

647. Ito vimuccamān' āham saggaṅgāmī visesagū  
anibbattī tato assam, attham' etam varām vare ti. 2330.

Ta. anumodeyyā 'ti sampāṭiccheyya na kujjheyya, ito pattan ti  
imambā sraññā sakam gharam anuppattam, āsanenā 'ti rājāsana, rajjam me  
detū 'ti vadati, api kibbisa -- ti rājā hutvā rājāparādhikam<sup>1</sup> pi vajjam va- 5  
dhambhā<sup>2</sup> moceyyam, evarūpassa pi me vadho nāma mā ruccatu<sup>3</sup>, mameva  
upajiveyyun ti sabbe te mañ ñeva nissāya<sup>4</sup> upajiveyyun, dhammena jine  
ti dh. jīnātu, samma rajjam karetu 'ti a., visesagū ti visesagamano hutvā  
Tusitapure nibbatti hotū 'ti<sup>5</sup> vadati, anibbattī tato assan ti tato Tusita-  
bhavanato cavitvā manussattam āgato va punabbhave anibbattī assam, sabbaññū- 10  
tam pāpuṇeyyan ti vadati.

648. Tassa tam vacanam sutvā devindo etad abravī:  
aciram vata te tāto pitā tam datthum essatīti. 2331.

Ta. datthum -- li mahārāja tava tāto tava pitā aṇiren' eva tam passitu-  
kāmo hutvā idhāgamissati āgantvā ca pana setacchattam datvā Jetuttaranagaram 15  
eva nessati, sabbe te manorathā matthakam pāpuṇissanti, mā cintayi, appa-  
matto hohi mahārāja 'ti.

Evam Mahāsattass' ovadam datvā Sakko sakatthānam  
eva gato.

Tam attham pakāsento Satthā imam gātham āha: 20

649. Idam vatvāna Maghavā devarājā Sujāmpati  
Vessantare varam datvā saggakāyam apakkamīti. 2332.

Ta. Ve-re ti Ve-rassa, apakkamīti gato anuppatto vā ti. Sakka-  
pabbam niṭṭhitam.

Bo. ca Maddi ca sammodamānā Sakka-dattiye assame 25  
vasimsu. Jūjako pi kumāre gahetvā satthiyojanam paṭipajji,  
devatā kumārānam ārakkham akamsu, Jūjako pi suriye attha-  
mite kumāre gacche<sup>6</sup> bandhitvā bhūmiyam nipajjāpetvā sayam  
caṇḍavālamigabhayena rukkham āruhya viṭapantare sayati, tas-  
sīm khane eko devaputto Vessantaravāṇṇena ekā devadhītā 30  
Maddivāṇṇenāgantvā kumāre mocetvā hatthapāde sambāhetvā  
nahāpetvā maṇḍetvā bhojanam bhojetvā dibbasayane sayāpetvā

<sup>1</sup> all three MSS. rājapa. <sup>2</sup> Cks vadha <sup>3</sup> Cks mā na rācci. <sup>4</sup> Cks omit ni.

<sup>5</sup> Bā homiti. <sup>6</sup> Bā kacche.

- arunuggamanakāle baddhākāren<sup>1</sup> eva sayāpetvā antaradhāyanti,  
 evaṃ te devatāsaṃgahena arogā hutvā gacchanti, Jūjako pi  
 devatādhiggaḥito hutvā „Kaliṅgaratṭhaṃ gacchāmiti“ addha-  
 māsenā Jetuttaranagaraṃ patto. Taṃ divasaṃ paccūsakāle  
 5 Sañjāyo pi Sivirājā supinaṃ passi, evarūpo supino ahoṣi:  
 rañño mahāvinicchaye nisinnassa eko puriso dve padumāni  
 āharitvā rañño hatthe ṭhapesi, rājā dvīsu kaṇṇesu pilandhi,  
 tesam reṇu bhassitvā rañño udare patati, so pabujjhitvā pāto  
 va brāhmaṇe pucchi, te „ciraṃ pavutthā te deva bandhavā  
 10 āgamissantīti“ vyākariṃsu, so pāto va nānaggarasabhojanam  
 bhuñjitvā vinicchaye nisīdi, devatā brāhmaṇaṃ ānetvā rājā-  
 gaṇe ṭhapayiṃsu, tasmīṃ khane rājā olokeno kumāre disvā āha:

650. Kass' etaṃ mukhaṃ ābhāti hemaṃ vuttattam agginā<sup>1</sup>  
 nikkhaṃ va jātarūpassa ukkāṃ mukhapahamsitaṃ<sup>2</sup>. 2333.  
 15 651. Ubho sadisapaccaṅgā ubho sadisalakkhaṇā,  
 Jālissa sadiso eko, ekā Kaṇhājīnā yathā. 2334.  
 652. Sihā bilā va nikkhantā ubho sampatirūpakā,  
 jātarūpamayā yeva ime dissanti dārakā ti. 2335.

Ta vuttattam agginā<sup>3</sup> ti vuttattam agginā, bilā -- ti guhato nik-  
 20 khaṇṭasīhā vīya.

Evaṃ rājā tīhi<sup>4</sup> gāthāhi kumāre vāṇnetvā ekaṃ amaccaṃ  
 āṇāpesi: „gacch' etaṃ brāhmaṇaṃ dārakehi saddhiṃ ānehīti“,  
 so vegena gantvā ānesi, atha brāhmaṇaṃ rājā āha:

653. Kuto nu bhavaṃ Bhāradvāja ime ānesi dārake<sup>5</sup> ti. 2336.  
 25 Jūjako āha:

654. Mayhan te dārakā deva dinnā vittena Sañjaya<sup>6</sup>,  
 ajja pannaṇasā rattī yato dinnā<sup>7</sup> me dārakā ti. 2337.

Ta vittena<sup>8</sup> ti tuṭṭhena paṇṇena, ajja -- ti mayā imesaṃ laddhadiva-  
 sato ajja pannaṇasa rattīti vadati.

<sup>1</sup> Bā bandhanākāreneta. <sup>2</sup> Bā -ttamagginā. <sup>3</sup> Cks. -gaccham-. <sup>4</sup> Cks. vuttatta ag-  
<sup>5</sup> Cks. add. kāraṇehi. <sup>6</sup> Bā. add. ajja jātāṃ anuppatto kuto gacchasi brāhmaṇa.  
<sup>7</sup> Bā. siṅcaya. <sup>8</sup> Bā. laddhā.

## Rājā āha:

655. Kena vā vācāpeyyena sammāñāyena saddahe,  
ko te taṃ dānam adadā puttake dānam uttaman ti. 2338.

Ta. kena vā -- ti brāhmaṇa kena piyavacanena te tayā laddhā, sammā  
ñāyena -- ti musāvādaṃ akatvā sammāñāyena amhe saddahāpeyya, puttake 5  
ti attano puttake uttamadānaṃ katvā ko te etaṃ adadā.

## Jūjako āha:

656. Yo yācataṃ patiṭṭhāsi bhūtānaṃ dharanī-r-iva  
so me Vessantaro rājā putte dāsi<sup>1</sup> vane vasam. 2339.  
657. Yo yācataṃ gatī āsi savantīnaṃ va sāgaro  
so me Vessantaro rājā putte dāsi<sup>1</sup> vane vasaṃ ti. 2340. 10

Ta. patiṭṭhāsīti patiṭṭhā āsi.

Taṃ sutvā amaccā Ve-raṃ garahamānā āhaṃsu:

658. Dukkataṃ vata bho raññā saddhena gharamesinā,  
kathaṃ nu puttake dajjā araññe avaruddhake<sup>2</sup>. 2341. 15  
659. Idam bhonto nisāmetha yāvant' ettha samāgatā,  
kathaṃ Vessantaro rājā putte dāsi<sup>1</sup> vane vasam. 2342.  
660. Dāsaṃ dāsiṃ ca so<sup>3</sup> dajjā assaṇ c' assatari<sup>4</sup> ratham,  
hatthiṃ ca kuñjaraṃ dajjā, kathaṃ so dajjā dārake ti. 2343.

Ta. saddhenā 'ti saddhāsaṃpannenāpi satā gharam āvasantena raññā 20  
idam dukkataṃ vata ayuttaṃ vata kataṃ, avaruddhake<sup>2</sup> ti ratthā pabbājite<sup>5</sup>  
araññe vasante<sup>6</sup>, idam bhonto ti bho nagaravāsino yāvanto ettha samāgatā  
sabbe imaṃ nisāmetha upadhāretha kathaṃ nāma so putte dāse katvā adāsi,  
kena nāma<sup>7</sup> evarūpaṃ katapubban ti adhippāyena<sup>8</sup> evam āhaṃsu, dajjā ti dāsīdā-  
sādisu kiñci detu<sup>9</sup>, kathaṃ dajjā dārake ti ime pana dārake kena kā- 25  
raṇena adāsīti.

Taṃ sutvā kumāro pitu garaham āsahanto vātābhihatassa  
Sineruno bāhunā<sup>1</sup> chaḍḍento<sup>2</sup> viya imaṃ gātham āha:

661. Yassa n' atthi ghare dāso asso c' assatari<sup>4</sup> ratho  
hatthi ca kuñjaro nāgo kiṃ so dajjā pitāmahā<sup>3</sup> 'ti. 2344. 30

## Rājā āha:

<sup>1</sup> Cks adāsi. <sup>2</sup> Bā - o. <sup>3</sup> Cks yo. <sup>4</sup> so Cks for -riṃ? Bā - ri. <sup>5</sup> Cks pabba-  
jite. Bā pabbājito. <sup>6</sup> Bā dāsādisu yaṃ kiñci dhanam detu. <sup>7</sup> Cks sineru  
bāham. <sup>8</sup> Bā ḍḍento.

663. Dānam assa pasamsāma nāvanindāma<sup>1</sup> puttakā,  
kathan nu hadayaṃ āsi tumhe datvā vanibbake<sup>2</sup>. 2345.

Ta. dāna massā<sup>3</sup> ti puttaka mayāṃ tava pītu dānaṃ pasamsāma<sup>4</sup> na nindāmāti.

Kumāro āha:

- 5 663. Dukkha<sup>5</sup> assa hadayaṃ āsi atho uṇham pi passasi  
Rohiṇi h<sup>6</sup> eva<sup>7</sup> tambakkhī pitā assūni vattayīti. 2346.

Ta. dukkha<sup>8</sup> assā<sup>9</sup> ti pitāmahā<sup>10</sup> Kaṇhājīnāya vuttaṃ etaṃ<sup>11</sup> vacanaṃ sutvā  
tassa hadayaṃ dukkhaṃ<sup>12</sup> āsi, Rohiṇi heva<sup>13</sup> -- ti tambavaṇṇā ti Rohiṇi viya  
tambakkhīhi mama pitā, tasmīṃ khaṇe assūni vattayī.

- 10 Idāni taṃ vacanaṃ dassento āha:

664. Yan taṃ<sup>14</sup> Kaṇhājīnā voca: ayaṃ maṃ tāta brāhmaṇo  
laṭṭhiyā patikoṭeti ghare jātaṃ va dāsiyaṃ 2347.

665. Na cāyaṃ brāhmaṇo tāta, — dhammikā honti brāhmaṇā —  
15 yakkho brāhmaṇavaṇṇena khādituṃ tāta neti no,  
niyyamāne pisācena kin nu tāta udikkhasīti. 2348.

Atha ne kumāre brāhmaṇaṃ amuñcantaṃ disvā<sup>15</sup> rājā g. ā.:

666. Rājaputtī ca vo mātā rājaputto ca vo pitā,  
pubbe me aṃkam āruya kin nu tiṭṭhatha ārakā ti. 2349.

20 Ta. pubbe me ti tumhe ito pubbe maṃ disvā<sup>16</sup> vegaṇa āgantvā mama  
aṃkam āruya idāni kin nu ārakā tiṭṭhatha.

Kumāro āha:

667. Rājaputtī ca no mātā rājaputto ca no pitā,  
dāsā mayāṃ brāhmaṇassa, tasmā tiṭṭhāma<sup>17</sup> ārakā ti. 2350.

Ta. dāsā mayāṃ ti idāni paṇa<sup>18</sup> mayāṃ brāhmaṇassa dāsā bhavāmā<sup>19</sup> ti.

- 25 Rājā āha:

668. Mā samm<sup>20</sup> evaṃ avacuttha, dayhate<sup>21</sup> hadayaṃ mama,  
citakā viya me kāyo, āsane na sukhaṃ labhe. 2351.

669. Mā samm<sup>22</sup> evaṃ avacuttha, bhiyyo sokaṃ janetha maṃ,  
nikkhiṇissāma dāḍḍena<sup>23</sup>, na vo dāsā bhavissatha. 2352.

<sup>1</sup> Bā naci, B<sup>2</sup> raca-. <sup>2</sup> Bā balabbake. <sup>3</sup> so aluṇṇee MSS. <sup>4</sup> so Cks; Bā  
sitāmasā. <sup>5</sup> Cks ekam. <sup>6</sup> Cks omīti du-. <sup>7</sup> Bā sova. <sup>8</sup> so Cks; Bā tantam.  
<sup>9</sup> Bā ḍa-. <sup>10</sup> so Cks; Bā appena.



670. Kimagghiyam hi vo tāta brāhmaṇassa pitā adā,  
yathābhūtam me akkhātha, paṭipādentu brāhmaṇan ti. 2353.

Ta. sammā 'ti piyavacanāṃ, citakā -- ti idāni mama kāyo aṅgārācitā-  
kāya āropito viya, janetha man ti janetha me, ayam eva vā pāṭho, nikki-  
nissāma daḍḍenā<sup>1</sup> 'ti dhanam datvā mocessāmi, kimagghiyam ti kīm 5  
aggham katvā, paṭipādentū 'ti dhanam paticchādentu.

Kumāro āha:

671. Sahassaggham hi maṃ tāta brāhmaṇassa pitā adā  
atha<sup>2</sup> Kaṇhājinaṃ kaṇṇam hatthinā ca<sup>3</sup> satena cā<sup>4</sup> 'ti. 2354.

Ta. saḥassaggham hīti deva maṃ tāto nikkhasaḥassaṃ agghāpetvā adāsi 10  
kaniṭṭham<sup>5</sup> pana Kaṇhājinaṃ hatthinā satena assena ca rathena cā 'ti sabbesaṃ  
tesaṃ satena antamaso maṃ ca<sup>6</sup> paṭipādake<sup>7</sup> upādāya sabbasatena<sup>8</sup> agghāpesīti.

Rājā kumārānaṃ nikkayaṃ dāpento āha:

672. Uṭṭhehi katte taramāno, brāhmaṇassa avākara,  
dāsisaṭaṃ dāsaṭaṃ gavaṃ batthūsaḥhaṃ sataṃ 15  
jātarūpasahassaṃ ca puttānaṃ dehi nikkayan ti. 2355.

Ta. avākara<sup>9</sup> 'ti dehi.

673. Tato kattā taramāno brāhmaṇassa avākari  
dāsisaṭaṃ dāsaṭaṃ gavaṃ batthūsaḥhaṃ sataṃ  
jātarūpasahassaṃ ca puttānaṃ dāsi nikkayan ti. 2356. 20

Ta. avākari<sup>10</sup>ti adāsi, nikkayan ti brāhmaṇassa sabbasataṃ ca nikkha-  
saḥassaṃ ca kumārānaṃ nikkayaṃ adāsi.

Tathā sattabhūmakāṃ ca pāsādaṃ adāsi, brāhmaṇassa  
parivāro mahā ahosi, so dhanam paṭisaṃmetvā pāsādaṃ abhi-  
ruya sādhubhojanaṃ bhuñjitvā mahāsayaṇe nipajji, kumāre 25  
pi nahāpetvā bhojetvā alaṃkāretvā<sup>11</sup> ekaṃ ayyako ekaṃ ayyakā  
ti dve pi ucchaṅge upavesayum.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

674. Nikkinitvā nahāpetvā bhojayitvāna dārake  
samalaṃkaritvā bhaṇḍe<sup>12</sup> ucchaṅge upavesayum. 2357. 30

<sup>1</sup> so Cks; Bā dabbenā. <sup>2</sup> Bā acchaṃ. <sup>3</sup> Bā di. <sup>4</sup> Cks vā. <sup>5</sup> Bā acchādikī-  
nītham. <sup>6</sup> C paṇa. <sup>7</sup> Bā piṭṭapādake. <sup>8</sup> Cks sabbassatena. <sup>9</sup> Cks -karitvā.  
<sup>10</sup> Bā -ḍe, Cks bhaṇḍena.

675. Sisaṃnahāte sucivatthe sabbābharanabhūsite  
rājā aṃke karitvāna ayyako paripucchatha. 2358.
676. Kuṇḍale ghusite māle sabbālaṃkārabhūsite  
rājā aṃke karitvāna idaṃ vacanam abravī: 2359.
677. Kacci ubho ārogā te Jāli mātāpitā tava,  
kacci uñchena yāpenti, kacci mūlaphalā bahū. (V  $\frac{923}{17}$ ). 2360.
678. Kacci daṃsā ca makasā ca appam eva sirimsapā,  
vane vālamigākiṇṇe himsā tesam na vijjatīti. 2361.

Ta, kuṇḍale ti kuṇḍalāni pilandhāpetvā, ghusite ti ugghosite mano-  
10 ramam ravam ravante, māle ti pupphāni pilandhāpetvā. aṃke -- ti Jālikumā-  
ram aṃke nisīdāpetvā.

Kumāro āha:

679. Ato ubho arogā me Jeva mātāpitā mama,  
atho uñchena yāpenti, atho mūlaphalā bahū. 2362.
- 15 680. Ato daṃsā ca makasā ca appam eva sirimsapā,  
vane vālamigākiṇṇe himsā tesam na vijjati. 2363.
681. Khaṇant' ālukalambāni bilālitaṅkalāni ca (IV  $\frac{371}{25}$ )  
kolaṃ bhallāṭakaṃ bellaṃ sā no āhatva posati. 2364.
682. Yaṇ c' eva sā āharati vanamūlaphalāhārikā  
20 taṃ no sabbe samāgantvā rattiṃ bhuñjāma no divā. 2365.
683. Ammā va no kisā paṇḍu āharanti dumapphalam  
vātātapena sukhumālapadumaṃ hatthagatāṃ iva. 2366.
684. Ammāya patanūkesā vicarantiyā brahāvane  
vane vālamigākiṇṇe khaggadīpinisevite. 2367.
- 25 685. Kesesu jātaṃ bandhitvā kacche jallam adhārayi,  
caminavāsī chaṃā seti jātavedaṃ namassatīti, 2368.

Ta, khaṇantā -- ti khaṇanti ālūni ca kaḷambāni ca, iminā mātāpitunnāni  
kicchajīvikaṃ vanṇeti, ettha no ti nipātamattaṃ, padumaṃ -- ti hatthena  
madditaṃ padumaṃ viya jāta, patanūkesā ti deva ammāya me brahāvane  
30 vicarantiyā te bhamaravaṇṇā kāḷakesā rukkasākhādīhi viluttā patanūkesā jāta,  
jallamadhārayīti ubho hi kacchehi jallikaṃ dhāreti kilīṭṭhavesena<sup>1</sup> vicarati.

Evam mātu dukkhitabhāvaṃ kathetvā ayyakaṃ codento  
imaṃ gātham āha:

686. Puttā piyā manussānaṃ lokasmiṃ udapajjisum,  
35 nāha<sup>2</sup> nūn' ambhakaṃ ayyassa putte<sup>3</sup> siṃha<sup>4</sup> ajāyathā 'ti. 2369.

<sup>1</sup> Ck - vassena. <sup>2</sup> Bā hi. <sup>3</sup> Ck - ā, C - a. <sup>4</sup> Ck - haṃ.

Ta. udapajjisun ti uppajjanti<sup>1</sup>.

Tato rājā attano dosam āvikaronto āha:

687. Dukkatañ ca hi no putta bhūnahaccañ katam mayā  
yo 'ham Sivinañ vacanā pabbājesiñ adosakam. 2370.

688. Yam me kiñci idha atthi dhanadhaññāñ ca vijjati  
etu Vessantaro rājā Siviraṭṭhe pasāsatu<sup>2</sup> 'ti. 2371.

Ta. puttā 'ti putta Jālī etañ ambhakañ dukkatañ, bhūna- ti vaḍḍhi-  
ghātakammam, yamme- ti tāta yañ kiñci idha atthi sabbā te pitu demī,  
Siviraṭṭhe ti imasmiñ nagare so rājā hutvā pasāsatu.

Kumāro āha:

689. Na deva mayham vacanā ehi ti Sivis' uttamo,  
sayam eva devo gantvā[na] siñca bhogehi atrajan ti. 2372.

Ta. Sivisuttamo ti Siviseṭṭho, siñcā 'ti mahāmegho viya vuṭṭhiyā  
bhogehi abhisīca.

690. Tato senāpatiñ rājā Sañjāyo ajjhabhāsatha:  
hattm assā rathā patti senā sannāhayantu nañ,  
negamā, ca mañ anventu brāhmaṇā ca purohitā. 2373.

691. Tato saṭṭhisahassāni yudhino cārudassanā  
khippam āyantu sannaddhā nānāvāṇṇeh' alaṃkatā<sup>3</sup>. 2374.

692. Nīlavaṇṇadharā<sup>4</sup> neke pītā neke nivāsītā  
aṇṇe lohitatuṇṇhīsā suddhā neke nivāsītā  
khippam āyantu sannaddhā nānāvatttheh' alaṃkatā<sup>5</sup>. 2375.

693. Hīlavā yathā Gandharo pabbato Gandhamādanā  
nānārukkhehi sañchanno mahābhūtagaṇālayo 2376.

694. Osadhehi ca dibbehi disā bhāti pavāti ca<sup>6</sup>  
khippam āyantu sannaddhā disā bhāti pavāti ca, 2377.

695. Tato nāgasahassāni yojayantu catuddasa  
suvāṇṇakacchā mātāṅgā hemakappanavāsasā. 2378.

696. Arūlhā gāmaṇīyehi tomaramkusapāṇi  
khippam āyantu sannaddhā hatthikkhandhehi dassitā. 2379.

697. Tato assasahassāni yojayantu catuddasa  
ājāniyā va jātiyā sindhavā sīghavāhanā. 2380.

698. Arūlhā gāmaṇīyehi illiyācāpadhārihi<sup>7</sup> (V <sup>239</sup>/<sub>4</sub>)  
khippam āyantu sannaddhā assapiṭṭheh' alaṃkatā<sup>8</sup>. 2381.

<sup>1</sup> Bā - itesu. <sup>2</sup> Ck - ehlām. <sup>3</sup> Bā nīlavatta-. <sup>4</sup> all three MSS. - ehlām. <sup>5</sup>  
Bā disvā bhantu pavantu ca. <sup>6</sup> Ck - illiyo-, Bā indivā-. <sup>7</sup> Ck - ehlām-, Bā  
- the alaṇ-.

690. Tato rathasahassāni yojayantu catuddasa  
ayosukatanemiyo suvaṇṇacitapakkhare<sup>1</sup>. 2382.
700. Aropentu dhaje tattha cammāni kavacāni ca  
vipphālentū ca cāpāni dāḥhadhammā pahārino  
khippam āyantu sannaddhā rathesu rathajīvino ti. 2383.
- 5 Ta. sannāhayantu nan ti sannayhantu<sup>2</sup>, saṭṭhi--ti mama puttana  
sahajātā saṭṭhisabassā amaccā, nīlavanna--ti eke nīlavannadharā nīlavatthāni  
nīvāsītā hutvā, mahābhūta--ti yakkhaganānāni ālayo, bhātī pavāti cā 'ti<sup>3</sup>  
vuttappakāro H<sup>4</sup>maṇvā viya ābharavilepanādīhi obhāsāyantu c' eva pavāyantu  
ca, hatthikkhandhehīti te hatthigāmaṇiyo<sup>5</sup> hatthikkhandhehi khippam  
10 āyantu, dassitā ti dassitavibhūsanā, ayo--ti ayena suṭṭhuparikkhitanemiyo<sup>6</sup>,  
suvaṇṇa--<sup>7</sup>ti suvaṇṇena khacitapakkhare evarūpe catuddasasahasas rathe yo-  
jentū 'ti vadati, vipphālentū 'ti aropentu.

Evam rājā senaṅgam vicāretvā „puttassa me Jettutarana-  
garato yāva Vaṁkapabbatā atṭhūsabhavitthāram āgamanamag-  
15 gam samatalam katvā maggālamkāratthāya idaṁ c' idaṁ ca  
karothā“ 'ti ānāpento āha:

701. I.ājā olopiyā<sup>7</sup> pupphā mālagandhavilepanā  
agghiyāni ca tiṭṭhantu yena maggena ehi. 2384.
702. Gāme gāme sataṁ kumbhā<sup>8</sup> merayassa surāya ca  
20 maggamhi patitiṭṭhantu yena maggena ehi. 2385.
703. Mamsā pūvā saṁkuliyo kummāsā macchasaṁyutā  
maggamhi patitiṭṭhantu yena maggena ehi. 2386.
704. Sappi telam dadhim khīram kaṅgu vihi bahū surā  
maggamhi patitiṭṭhantu yena maggena ehi 2387.
- 25 705. Alārikā ca sūdā ca naṭanattakagāyanā  
pāṇissarā kumbhathūniyo mandakā<sup>9</sup> sokajjhāyikā<sup>10</sup>. 2388.
706. Ahaṇṇantu sabbaviṇā bheriyo deṇḍimāni ca,  
kharamukhāni dhamantu<sup>11</sup> vadatam<sup>12</sup> ekapokkharā. 2389.
707. Mutiṅgā paṇavā saṁkhā godhā parivadantikā<sup>13</sup>  
30 dindimāni<sup>14</sup> ca haṇṇantu kuṭumbā tindimāni<sup>15</sup> cā 'ti. 2390.

Ta. olopiyā ti lājeḥi saddhim lājapaṇcamakāni pupphāni okirantānam  
okiranaupupphāni paṭipādeyyāsīti ānāpeti, mālagandhavilepanāni maggavitāne ola-

1 Ck -pekkhare, B -cattirapekkhare. 2 B -sannipātyantu. 3 B -bhanṭu pa-  
vantu ecā. 4 B -nīno. 5 B -kkhitta-. 6 B -cittirapakkhare. 7 B -okirayā.  
8 Ck -am, 9 B -mundakā? Ck -maddakā. 10 B -ecchāyikā. 11 B -entu. 12  
B -nadantu. 13 B -dantikā. 14 C -da-, B -nindi-. 15 C -niddhimāni, C  
tidhi-? B -kudumba dindi-.

bamālā c' eva gandhaviḷepanāni ca, agghiyāni cā 'ti pupphaagghiyaratanaag-  
ghiyāni cā 'ti, yena maggena mama putto ehiṭi tattha tattha tiṭṭhantu, gāme  
gāme ti gāmadvāre gāmadvāre patitiṭṭhantū 'ti pipāsītānaṃ pivanatthāya paṭi-  
yāditā hutvā surāmerayakumbhā tiṭṭhantu, maccehasāññutā ti macchehi yuttā,  
kaṇḍuvihīti kaṇḍupitṭhamayā ca vihiṭipitṭhamayā 'ca, mandakā' ti mundagā- 5  
yino<sup>2</sup> sokajjhāyikā<sup>3</sup> ti māyākārā aññe pi vā ye keci uppannasokaṃ haraṇa-  
samatthā, kharamukhānīti sāmuddikamahāsāṃkhā mutṭhisāṃkhā nāḷisaṃkhā,  
godhāparivadantikā dindimāni kuṭumbadindimānīti imāni cattāri turīyān' eva.

Evam rājā maggalaṃkāram vicāresi. Jūjako pi pamāṇā-  
tikkantaṃ bhuñjitvā jīrāpetum asakkonto tatth' eva kālam akāsi, 10  
rājā tassa sarīrakiccaṃ kārāpetvā nagare bheriṃ carāpetvā  
kañci 'ssa nātakaṃ na passi, dhanam puna rañño yeva ahoṣi.  
Atha sattame divase sabbā senā sanipati, rājā mahantena  
parivārena Jāliṃ magganāyakaṃ katvā nikkhami.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

708. Sā senā mahatī āsi uyyuttā Sivivāhinī, 15  
Jālinā magganāyena Vamkaṃ payāsi pabbataṃ. 2391.  
709. Kuñcam nadati mātāṅgo kuñjaro satṭhihāyano  
kacchāya baddhamānāya kuñcam nadati vāraṇo. 2392.  
710. Ajāniyā hasissimsu, nemiḃhoso ajāyatha, 20  
abbhaṃ rajo acchādesi uyyuttā Sivivāhinī. 2393.  
711. Sā senā mahatī āsi uyyuttā hārahārinī,  
Jālinā magganāyena Vamkaṃ pāyāsi pabbataṃ. 2394.  
712. Te pāvisum brahāraññaṃ bahusākhāṃ bahūdijā  
puppharukkhehi saṃchannaṃ phalarukkhehi c' ūbhayaṃ. 2395. 25  
713. Tattha bindussarā vaggū nānāvāṇṇā bahūdijā  
kujjantam upakujjanti utusampupphite dume. 2396.  
714. Te gantvā digham addhānaṃ ahorattānaṃ accaye  
padesan taṃ upāgañchum yattha Vessantaro ahū 'ti. 2397.

Ta. mahatīti dvādasa akkbohini saṃkhātā, uyyuttā ti payatā, kuñ- 30  
cam nadatīti Kalīṅgaratṭhavāsino brāhmaṇā attano ratṭhe deve vuṭṭhe<sup>9</sup> taṃ  
nāgaṃ āhuritvā Sañjayassa adāmisu, so hatthi sāmikaṃ vata passitum labhissāmīti  
tutṭho kuñcanādam akāsi, taṃ sandhāy' etaṃ vuttaṃ, kacchāyā 'ti suvaṇṇa-  
kacchāya baddhamānāya pi tussitvā kuñcam nadī, hasissimsū<sup>10</sup> 'ti hasimsu

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> mundakā? C<sup>k</sup> modrakā. <sup>2</sup> C<sup>k</sup> maddakagāyana. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> -jāyikā, B<sup>d</sup> -va-  
dantikā. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> kuñcam. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> bajha-. <sup>6</sup> C<sup>k</sup> hasissimsu. B<sup>d</sup> hasissanti, <sup>7</sup> C<sup>k</sup>  
-saṃkhāṃ, C<sup>s</sup> -sākhā, B<sup>d</sup> -sukhāṃ. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> mahodakāni. <sup>9</sup> C<sup>k</sup> ratṭhe, B<sup>d</sup> vuṭṭhe.

<sup>10</sup> C<sup>k</sup> bahissimsūti, B<sup>d</sup> hasissanti.

saddam akāṃsu, hārabārīnīti haritabbaharaṇasamattā, pāvisun si pavī-  
simsu, bahusākhān ti bahurukkhāsākhān, dīgham- ti saṭṭhiyojanamaggān,  
upāgacchu- ti yathā Ve- ahoṣi tam padesaṃ upagatā ti. Mahārāja-  
pabbaṃ nīṭṭhitān.

- 5 Jālikumāro Sumucalindasaratīre khandhāvāraṃ nivāsāpetvā  
catuddasarathasahassāni āgatamaggābhīmukhān' eva ṭhapāpetvā  
tasmiṃ tasmiṃ padese sīhavyagghakhaggādisu' ārakkhān  
saṃvidahi, hatthiādīnaṃ saddo mahā ahoṣi. M. tam sutvā  
„kin nu kho me paccāmittā pitaraṃ ghātetvā mam' atthāya  
10 āgatā“ ti maraṇabhayena bhīto Maddiṃ ādāya pabbataṃ  
āruya senaṃ olokesi.

Tam atthaṃ pakāseṇo Satthā āha:

716. Tesāṃ sutvāna nigghosaṃ bhīto Vessantaro ahu,  
pabbataṃ abhirūhitvā bhīto senaṃ udikkhati. 2398.  
15 716. Imgha Maddi nisāmehi nigghoso yādiso vane  
ājāniyyā hasissanti<sup>1</sup> dhajaggāni ca dissare. 2399.  
717. Ime ca<sup>2</sup> nūna araṇṇasmiṃ migasaṃghāni luddakā  
vāgurāhi<sup>3</sup> parikkhippa sobbhaṃ pātetvā tāvade<sup>4</sup>  
vikkosamānā tippāhi hanti nesaṃ varaṃvaraṃ<sup>5</sup>. 2400.  
20 718. Yathā mayaṃ adūsakā araṇṇe avaruddhakā  
amittahatthathagatā<sup>7</sup>, passa dubbalaghātakan ti. 2401.

- Ta. imghā 'ti codanathe nipāto, nisāmehi<sup>1</sup> sakaseṇā vā paras. vā ti  
upadhārehi, ime ce<sup>2</sup> nūna -- ti ādīnaṃ adḍhatiyagāthānaṃ evaṃ atthasam-  
bandho vedītabbo: Maddi yathā araṇṇasmiṃ migasaṃghān luddakā vāgurāhi  
25 parikkhippa athavā pana sobbhe pātetvā tāvad eva hanatha are dutthamige ti  
vikkosamānā tippāhi migamāraṇasattīhi nesaṃ migānaṃ varaṃvaraṃ<sup>5</sup> hanti<sup>6</sup>  
ime ce nūna tath' eva amhe asabbhāhi vācāhi vikkosamānā tippāhi sattīhi ha-  
nissanti mayaṃ ca<sup>10</sup> adūsakā araṇṇe avaruddhakā raṭṭhā pabbajitā vasāma, evaṃ  
sante pi amittahatthathagatā ti amittānaṃ hatthatham<sup>11</sup> gatā, passa imaṃ  
30 dubbalaghātakan ti maraṇabhayena paridevi.

Sā tassa vacanaṃ sutvā senaṃ oloketvā „sakasenāya bha-  
vitabban“ ti M-aṃ assāseṇti imaṃ gātham āha:

<sup>1</sup> Bā adds maggādisu. <sup>2</sup> Ck<sup>s</sup> hasissanti. <sup>3</sup> Ck<sup>s</sup> ce, Bā omits ca. <sup>4</sup> Bā vāku-  
<sup>5</sup> Ck<sup>s</sup> pātetvā tāvade, Bā pātiratāvade. <sup>6</sup> Bā vācāhi. <sup>7</sup> Bā -ttham-. <sup>8</sup> Bā  
adds thūlamthūlam, B<sup>s</sup> mūlamthūlam. <sup>9</sup> Bā add hananti. <sup>10</sup> Ck<sup>s</sup> yamañca.  
<sup>11</sup> Ck<sup>s</sup> atthatham, Bā pattha, B<sup>s</sup> hattha.

719. Amittā na-ppasaheyyum aggīva udakaṇṇave  
tad eva tvaṃ vicintehi api sotthi ito siyā ti. 2402.

Ta. aggīva -- ti yathā tiṇukkādivasena upanīto aggī anṇavasaniḥkhātāni  
puthulagambhīrāni udakāni na-ppasahati tāpetum na sakkoti tathā taṃ amittā  
na saheyyum nābhībhavissanti, tadevā 'ti yaṃ Sakkena tuyhaṃ varaṃ datvā 5  
mahārāja na cirassa' eva te pitā ehi<sup>1</sup> vuttaṃ tad eva tvaṃ vicintehi, api ca<sup>2</sup>  
nāma ito balakāyato ambhakaṃ sotthi siyā ti.

Atha M. sokaṃ apanuditvā tāya saddhiṃ pabbatā oruyha  
paṇṇasāladvāre nisīdi.

Tam atthaṃ pakāsentō Satthā āha:

10

720. Tato Vessantaro rājā orohitvāna pabbatā  
nisīdi paṇṇasālāyaṃ daḥhaṃ katvāna mānasan ti. 2403.

Ta. daḥhaṃ -- ti mayhaṃ pabbajitā nāma ambhakaṃ ko<sup>3</sup> kiṃ karissatthi<sup>4</sup>  
thiraṃ daḥhaṃ katvā nisīdimasu.

Tasmiṃ khāṇe Sañjayo devīṃ āmantetvā „bhadde Phusati, 15  
amhesu ṣabbesu ekato gatesu soko mahā bhavissati, paṭhamam  
tāva ahaṃ gacchāmi, tato 'idāni sokaṃ vinodetvā nisinnā bha-  
vissantīti' sallakkhetvā tvaṃ mahantena parivārena gaccheyyā-  
sīti" atha<sup>5</sup> thokaṃ kālaṃ vītināmetvā Jālīṇ ca Kaṇhājinaṃ ca  
„āgacchantū" ti vatvā rathaṃ nivattetvā āgatamaggābhimu- 20  
khaṃ katvā tattha tattha ārakkhaṃ saṃvidahitvā alaṃkata-  
hatthikkhandhagato<sup>6</sup> puttassa santikaṃ agamāsi.

Tam atthaṃ pakāsentō Satthā āha:

721. Vinivattayitvā rathaṃ votthāpetvāna seniyo  
ekaṃ araṇṇe viharantaṃ pitā puttaṃ upāgami. 2404. 25  
722. Hatthikkhandhato oruyha ekaṃso pañjalikato  
parikkhitto amaccehi puttaṃ siñcituṃ āgami. 2405.  
723. Tatth' addasa kumāraṃ so rammarūpaṃ samāhitaṃ  
nisinnaṃ paṇṇasālāyaṃ jhāyantaṃ akutobhayan ti. 2406.

Ta. votthāpetvāna -- ti ārakkhanatthāya balakāye ca vavatthāpetvā, 30  
ekaṃso ti ekaṃsakatauttarāsaṅgo, siñcituṃ -- ti rajje<sup>7</sup> abhiśiñcituṃ upā-  
gami, rammarūpaṃ ti anañjitaṃ amanāḍitaṃ.

<sup>1</sup> so Bā for ehi<sup>1</sup>ti? C<sup>k</sup> ehi<sup>1</sup>ti, C<sup>s</sup> ehi<sup>1</sup>ti. <sup>2</sup> Bā omits ca. <sup>3</sup> Bā omits ko. <sup>4</sup>  
C<sup>s</sup> --saṃmiti. <sup>5</sup> Bā jāli ca k-jīnā ca pacchato āgacchatū. <sup>6</sup> Bā hatthikkhandato  
oruyha. <sup>7</sup> Bā --ena.

724. Tañ ca disvāna āyantañ pitarañ puttāgiddhināñ  
Vessantaro ca Maddī ca paccuggantvā avandisum. 2407.  
725. Maddī ca sirasā pāde sasurassābhivādayi,  
Maddī ahañ hi te deva pāde vandāmi te husā<sup>1</sup>,  
5 te su tattha palissajja pāṇinā parimajjathā 'ti. 2408.

Ta. pāde - - ti ahañ te husā pāde vandāmīti evaṃ vatvā vandi, tesu  
tatthā 'ti te ubho jane<sup>2</sup> tasmim Sakkadattiye assame palissajjivā hadaye ni-  
pajjāpetvā paricumbitvā mudukena pāṇinā parimajjatha piṭṭhiyo tesam parimajji.

- Tato roditvā paridevitvā rājā soke nibbuta tehi saddhim  
10 paṭisanthārañ karonto āha:

726. Kacci vo kusalañ putta, kacci putta anāmayam,  
kacci uñchena yāpetha, kacci mūlaphalā bahū. 2409.  
727. Kacci ḍamsā ca makasā ca appam eva sirimsapā,  
vane vāḷamigākiṇṇe kacci himsā na vijjatīti. 2410.

- 15 Pitu vacanañ sutvā Mahāsatto āha:

728. Atthi no jīvikā deva yā ca yādisi kīdisā,  
kasirā hi<sup>3</sup> jīvikā homa, uñchācariyena jīvitam<sup>4</sup>. 2411.  
729. Aniddhinā mahārāja damet<sup>5</sup> assam va sārathi  
ty-amhā aniddhikā dantā, asamiddhi dameti no. 2412.  
20 730. Api no kisāni māmsāni pitu mātu adassanā  
avaruddhānañ mahārāja araṇṇe jīvisokīnan<sup>6</sup> ti. 2413.

Ta. yādisikīdisā ti yā vā sā vā, lāmakā ti a., kasirā hi yīvikā  
homā 'ti tāta amhākañ uñchācariyāya jīvitam nāma kīdisaṃ, dukkhā no jīvikā  
ahosi, aniddhinā ti mahārāja aniddhim asamiddhim daliddapurisañ nāma  
25 dameti sā va<sup>6</sup> aniddhi cheko<sup>7</sup> sārathi assam viya, dametīti nibbisevanañ karoti,  
te mayam idhā vasantā aniddhikā dantā nibbisevanā katā, asamiddhi yeva no  
dametīti, dametha no ti pi pāṭho dameyittha no ti a., jīvisokīnan<sup>8</sup> ti avigata-  
sokānañ kiñ nāma amhākañ sukhañ ti vadati.

- Evañ ca pana vatvā puna puttānañ pavattim pucchanto āha:  
30 731. Ye pi te Sivisettṭhassa dāyādappattamānasā  
Jāli Kaṇhājina c' ubho<sup>9</sup> brāhmaṇassa vasānugā  
accāyikassa luddassa yo ne gāvo va sumbhati 2414.

<sup>1</sup> Bā tusā. <sup>2</sup> Cks janā. <sup>3</sup> Cks kayirā hi, Bā kasirā, omitting hi, read: kasira-?

<sup>4</sup> Cks -kañ. <sup>5</sup> Cks jīvasokatan. <sup>6</sup> Bā ca. <sup>7</sup> Cks ko. <sup>8</sup> Cks jīva-. <sup>9</sup> Cks  
vubho throughout.



792. Te rājaputtiyā putte yadi jānātha saṁsatha,  
pariyāpuṇātha<sup>1</sup> no khippaṁ sappadaṭṭhaṁ<sup>2</sup> va māṇavan ti. 2415.

Ta. dāyādappattamānasā ti mahārāja ye te tava Sivisetthassa dāyāda  
appattamānasā asampunṇamanorathā hutvā brāhmaṇassa vasānugā-jātā te dve  
kumārā yo so<sup>3</sup> brāhmaṇo gāvo va sumbhati<sup>4</sup> te rājaputtiyā putte yadi diṭṭha- 5  
vasena vā sutavasena vā jānātha saṁsatha, sappadaṭṭhaṁ vā 'ti viṣaṁ  
nimmadanattāyā sappadaṭṭhaṁ māṇavan tikicchantā<sup>5</sup> viya khippaṁ no pariyā-  
puṇātha kathetā 'ti vadati.

Rājā āha:

793. Ubho kumārā nikkita<sup>6</sup> Jāli Kaṇhājina c' ubho 10  
brāhmaṇassa dhanam datvā putta mā bhāyi assasā 'ti. 2416.

Ta. nikkita ti nikkayam datvā gahita.

Tam sutvā M. paṭiladdhassāso pitarā saddhim paṭisan-  
thāram akāsi:

794. Kaccin nu tāta kusalam kacci tāta anāmayam, 15  
kacci nu tāta me mātu cakkhum na parihāyatiti. 2417.

Ta. cakkhum ti puttasaṅgā rodantiyā cakkhum na parihāyati.

Rājā āha'

795. Kusalaṁ c' eva me putta, atho putta anāmayam  
atho pi putta te mātu cakkhum na parihāyatiti. 2418. 20

Mahāsatto āha:

796. Kacci ārogaṁ yoggaṁ te, kacci vahati vāhanam,  
kacci phitā janapadā, kacci vuṭṭhi na chijjatiti<sup>7</sup>. 2419.

Tattha vuṭṭhīti vuṭṭhidhārā<sup>8</sup>.

Rājā āha:

25

797. Atho ārogaṁ yoggaṁ me, atho vahati vāhanam,  
atho phitā janapadā, atho vuṭṭhi na chijjatiti<sup>9</sup>. 2420.

Evam sallapantānam<sup>10</sup> ñeva Phusati pi kho devī „idāni  
sokaṁ tanuṁ katvā nisinnā bhavissantīti“ sallakkhetvā<sup>10</sup> mahā-  
parivārena saddhim puttassa santikaṁ agamāsi. 30

<sup>1</sup> C<sup>s</sup> -yāya; C<sup>k</sup> pariyāyā. <sup>2</sup> C<sup>s</sup> -daṭṭhu, B<sup>d</sup> sabbadaḍḍham. <sup>3</sup> C<sup>k</sup> yena yo. <sup>4</sup>  
B<sup>d</sup> adda harati. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> -to. <sup>6</sup> so all three MSS. for nikkita? <sup>7</sup> C<sup>k</sup> vi-. <sup>8</sup>  
C<sup>k</sup> omit dhārā. <sup>9</sup> C<sup>k</sup> vijjatīti. <sup>10</sup> C<sup>k</sup> add sā.

Tam atthaṃ pakāseṇto Satthā āha:

738. Icc-eva mantayantānaṃ mātā tesāṃ adissatha  
rājaputtī giridvāre pattiya<sup>1</sup> anupāhanā. 2421.  
739. Tañ ca disvāna āyantim<sup>2</sup> mātaraṃ puttāgiddhimim  
5 Vessantaro ca Maddi ca paccuggantvā avandayum<sup>3</sup>. 2422.  
740. Maddi ca sirasā pāde sassuyā abhivādayi:  
Maddi aham pi te ayye pāde vandāmi te husā. 2423.  
741. Maddiñ ca puttakā disvā dūrato sotthim āgatā  
kandantā abhidhāvimsu vacchā bālā va mātaraṃ. 2424.  
10 742. Maddi ca puttake disvā dūrato sotthim āgate  
vāruṇīva pavedhentī thanadhārābhisiñcathā<sup>4</sup> 'ti. 2425.

Ta. Maddi cā 'ti tesāṃ hi Phusatideviṃ vanditvā tñitakāle puttā kumārakumārīkāhi parivutā ggamimsu, Maddi tesāṃ āgamanamaggāṃ oloketi yeva atthāsi, sā te sotthim āgacchante disvā sakabhāvena sandhāretum asakkonti  
15 taruṇamacchā viya bhāvaṃ pavedhamānā tato pāyāsi, te pi tañ disvā paridevanta tadabhimukhā va pāyimsu, kandantā abhidhāvimsu 'ti kandantā abhidhāvimsu, vāruṇīva 'ti yakkhavittā ikkhanikā viya pavedhamānā, thanadhārā abhisiñcathā 'ti sā kira mahantena saddena paridevitvā kampamānā visaññi<sup>5</sup> hutvā  
20 mātu upari yeva patitā, tasmim khane tassā dvīhi thanehi dve khiradhārā nikhamitvā tesāṃ mukhe yeva pavisimsu, sace kira ettako assāso 'nābhavissa dve kumārā sukkahadaya hutvā anassimsu, Ve- pi piyaputte disvā sokaṃ sandhāretum asakkonto visaññi hutvā tatth<sup>6</sup> eva papatī, mātāpitāro pi visaññi hutvā tatth<sup>6</sup> eva papatimsu, tathā sahajātā satthisahassā amaccā, tañ kārūṇāṃ passanto<sup>7</sup> tesu eko pi sandhāretum nāsakkhi, sakalaassamapadaṃ yugantavāta-mathitaṃ viya sālavanāṃ ahoṣi.

Tasmim khane pabbatā nadimsu paṭhavi kampi mahāsamuddo saṃkhubhi Sineru girirājā onami, chakāmāvacaradevalokā ekakolāhalā ahesum, Sakko devarājā „cha khattiyā sapa-  
30 risā visaññā jātā, tesu eko pi utthāya kassaci sarīre udakaṃ siñcituṃ samattho n' atthi, pokkharavassaṃ vassāpessāmīti“ cintetvā chakhattiyasamāgame p-vassaṃ vassāpesi, ye ta. temitukāmā<sup>6</sup> te<sup>7</sup> tementi atemitukāmānam upari ekabindum pi na saññhāti, padumapattato udakaṃ viya vinivattetvā gacchati, iti  
35 pokkharavane patitaṃ vassaṃ viya tañ vassaṃ ahoṣi, cha

<sup>1</sup> Bd -kā. <sup>2</sup> Bd -tañ. <sup>3</sup> Bd -disuñ. <sup>4</sup> Bd -lno. <sup>5</sup> Ck -tā, Bd -tesu. <sup>6</sup> so Bd; Ck<sup>2</sup> temitukāmā tementi in the place of tattha ---. <sup>7</sup> Ck<sup>2</sup> omit te.

khattiyā assāsam paṭilabhiṃsu, mahājano „nāṭisamāgame pok-kharavassam vassi, mahāpaṭhavī kampīti“ acchariyam pavadesi<sup>1</sup>.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

743. Samāgatānaṃ nāṭīnaṃ mahāghoso ajāyatha,  
pabbatā samanādīṃsu, mahī ākampitā ahu. 2426. 5
744. Vuṭṭhidhāraṃ pavecchanto<sup>2</sup> devo pāvassi tāvade,  
atha Vessantaro rājā nāṭihi samapajjatha<sup>3</sup>. 2427.
745. Nattāro suṇisā putto rājā devī ca ekato  
yadā samāgatā āsūṃ tadāsi lomahaṃsanam,  
pañjalikā tassa yācanti rodantā bheravā vane. 2428. 10
746. Vessantaraṃ ca Maddiṇ ca sabbe raṭṭhā samāgatā:  
tvaṃ no si issaro rājā, rājāṃ kāretha no ubho ti. 2429.

Ta ghoso ti kāruṇṇaghoso, pañjalikā ti sabbe nāgarā c' eva nega-majānapadā ca paggalitañjali hutvā, tassayācatīti tassa pādesu patitvā roditvā kanditvā deva tvaṃ no sāmi issaro pitā te idh' eva abhiśiñcitvā nagaraṃ netu- 15  
kāmo kulasantakam setacchattam paṭicchathā 'ti yācanti. Chakhattiya-khattiāṃ nīṭṭhitam<sup>4</sup>.

Tam sutvā M. pitarā saddhiṃ sallapanto imam g. ā.:

747. Dhammena rājāṃ<sup>5</sup> kārentam raṭṭhā pabbājayittha maṃ  
tvāṃ ca jānapadā c' eva negamā ca samāgatā ti. 2430. 20

Tato rājā puttam khamāpento

748. Dukkataṃ ca hi no putta bhūnahaccaṃ katam mayā  
yo 'haṃ Sivīnaṃ vacanā pabbājesiṃ adūsakaṃ ti 2431.

imam gātham vatvā attano dukkhaharaṇattham yācanto imam<sup>6</sup>,  
gātham āha: 25

749. Yena kenaci vaṇṇena pitu dukkham udabbahe  
mātu bhaginiyā cāpi api pāṇehi attano ti. 2432.

Ta. udabbahe ti hareyya, api pāṇehīti tāta puttenā nāma jīvitam pariccajittvā mātāpitunnaṃ sokadukkhāṃ haritabbaṃ, tasmā mama vacanaṃ karohi: imam isiliṅgaṃ haritvā rājavesaṃ gaṇha tāta 'ti iminā kira naṃ<sup>7</sup> adhippāyen' 30  
evam āha.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> pavattesi. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> pavattento. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> samāgacchatha. <sup>4</sup> C<sup>k</sup> omit chakhatt-.

<sup>5</sup> C<sup>k</sup> khomaṃ. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> itaraṃ. C<sup>k</sup> nainnaṃ, B<sup>d</sup> omits naṃ.

Bo- rajjam kāretukāmo va<sup>1</sup> ettake pana akathite „garu-  
kam nāma na hotīti“ tattha rājānam<sup>2</sup> kathesi, M. „sādhū“ ‘ti  
sampaṭicchi, ath’ adhivāsanaṃ viditvā sahaajātā saṭṭhisahassā  
amaccā

5 750<sup>a</sup>. Nahānakāle<sup>3</sup> mahārāja rajojallam pavāhayā ‘ti

vadiṃsu, atha ne M. „thokaṃ adhivāsethā“ ‘ti vatvā paṇṇa-  
sālam pavisitvā isibhaṇḍaṃ omuñcitvā paṭisāmetvā p-sālato  
nikkhamitvā „idam mayā navamāse addhamāsaṃ ca samaṇa-  
dhammassa kataṭṭhānaṃ, pāramikūtaṃ gaṇhantena dānaṃ datvā  
10 pathaviyā kampitatṭhānaṃ“ ti p-sālam tikkhattuṃ padakkhiṇaṃ  
katvā pañcapaṭiṭṭhitena vanditvā atṭhāsi<sup>4</sup>, ath’ assa kappakā-  
dayo massukammādiṇi karimṃsu, tam enaṃ sabbābharanabhūsitāṃ  
devarājam iva virājamānaṃ rajje abhisiñciṃsu, tena vuttaṃ:

750<sup>b</sup>. tato Vessantaro rājā rajojallam pavāhayīti<sup>5</sup>. 2433.

15 Ta. pavāhayīti hāresi, hāretvā ca pana rājavesaṃ gaṇhatīti a.

Ath’ assa yaso mahā ahoṣi, olokitolokitatṭhānaṃ kampati,  
mukhamaṅgalikā maṅgalāni nigghosayimṃsu, sabbaturiyāni pag-  
gaṇhimṃsu, mahāsamuddakucchiyaṃ meghatthanitanigghoso viya  
ahoṣi, hatthiratanam alaṃkaritvā upanayimṃsu, so khaggaratanam  
20 bandhitvā hatthiratanam abhiruyhi<sup>7</sup>, tāvad eva naṃ sahaajātā  
saṭṭhisahassā amaccā sabbālaṃkārapatimaṇḍitā parivārayimṃsu<sup>8</sup>,  
Maddim pi devim nahāpetvā alaṃkaritvā abhisiñcitvā sīse pan’  
assā abhisekaudakam āsiñcamānā „Vessantaro taṃ pāletū“ ‘ti  
ādīni maṅgalāni vadiṃsu.

25 Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

751. Sisaṃ nahāto sucivattho sabbābharanabhūsito

paccayaṃ nāgam āruya khaggaṃ bandhi parantapaṃ. 2434.

752. Tato saṭṭhisahassāni yudhino cārudassanā

sahaajātā parikarimṃsu<sup>9</sup> nandayantā<sup>10</sup> rathesabhaṃ. 2435.

<sup>1</sup> Bā pi. <sup>2</sup> so Bā; Ck<sup>o</sup> rajā. <sup>3</sup> Bā -lo. <sup>4</sup> Ck<sup>o</sup> -sāti, Bā pavāpahayāti. <sup>5</sup> Ck<sup>o</sup>  
omit atṭhāsi. <sup>6</sup> Ck<sup>o</sup> -hasīti. <sup>7</sup> Bā -rūhi. <sup>8</sup> Ck<sup>o</sup> -bhārayimṃsu, C<sup>o</sup> -hara-. <sup>9</sup> Bā  
parimkarimṃsu. <sup>10</sup> Bā nandā-.

753. Tato Maddim pi nahāpesuṃ Sivikaññā samāgatā:

Vessantaro taṃ pāletu Jāli-Kaṇhājina c' ubho,

atho pi taṃ mahārājā Saṇjāyo abhirakkhatu 'ti. 2436.

Ta. paccayam -- ti taṃ attanno jātadvase uppannaṃ haṭṭhināgaṃ, para-  
tapan ti amittatāpanaṃ, parikarimsū<sup>2</sup> 'ti parivārayimsū, nandayantā<sup>3</sup> ti 5  
tosentā, Sivi -- ti Sivirañño pajāpatiyo sannipatitvā gandhodakena nahāpesuṃ,  
Jālikaṇhājina cubho ti ime te<sup>4</sup> puttā pitaram rakkhantū 'ti.

754. Idaṃ ca paccayam laddhā pubbe ca<sup>5</sup> kilesam attano  
ānandiyam ācarimsu ramaṇīye Giribbaje. 2437.

755. Idaṃ ca paccayam laddhā pubbe ca<sup>5</sup> kilesam attano 10  
ānandi vittaṃ sumanā putte saṃgama lakkhaṇā. 2438.

756. Idaṃ ca paccayam laddhā pubbe ca<sup>5</sup> kilesam attano  
ānandi vittaṃ patitā saha puttehi lakkhaṇā ti. 2439.

Ta. idaṃca -- ti bhi. Ve- ca Maddi ca idam paccayam imam patittham  
labhitvā rajje patitthahitvā ti a, pubbe<sup>6</sup> ti ito pubbe attano vanavāsakilesam 15  
anussaritvā, ānandiyam ācarimsu ramaṇīye -- ti ramaṇīye Vāṃkagiri-  
kuṇḍimhi Vessantarassa rañño āpā ti kañcanalatāvinaddham<sup>7</sup> ānandabheriṃ  
carāpetvā ānandachanaṃ ācarimsu, ānandi vittaṃ -- ti lakkhaṇasampannā Maddi  
putte saṃgama sampāpunitvā vittaṃ sumanā hutvā ativiya ānandi nandittha  
'ti a, patitā ti pavattapītisomanassā hutvā. 20

Evam patitā hutvā ca pana putte āha:

757. Ekabhattā pure āsīm niccaṃ thaṇḍilasāyini,  
iti me taṃ vataṃ āsi tumhaṃ<sup>8</sup> kāmāhi puttakā. 2440.

758. Tam me taṃ vataṃ samiddh' ajja tumhe saṃgama puttakā,  
mātujām pi taṃ pāletu pitujam pi ca puttakā, 25  
atho pi taṃ mahārājā Saṇjāyo abhirakkhatu. 2441.

759. Yaṃ kiñc' atthi kataṃ puññaṃ mayhaṃ c' eva pitu ca te  
saccena tena kusalena ajaro tvaṃ amaro bhavā 'ti. 2442.

Ta. tumhaṃ<sup>8</sup> kāmāhi -- ti puttakā tumhakaṃ kāmā tumhe patthaya-  
mānā pure tumhesu brāhmaṇena nītesu ekabhattam bhuñjitvā bhūmiyaṃ sayiṃ, 30  
iti me<sup>9</sup> tumhakaṃ kāmā<sup>10</sup> etaṃ vataṃ āsīti<sup>11</sup> vadati, samiddhājā 'ti tam  
me vataṃ ajja samiddham, mātujam pi taṃ pāletu pitujam pi ca puttakā  
ti puttakā<sup>12</sup> mātu jātasomanassam pitu jātasomanassam pi pāletu mātnpitunnam  
santakaṃ puññaṃ taṃ pāletu 'ti a. yeva, ten' evāha: yaṃ kiñc' atthi kataṃ  
puññaṃ ti. 35

<sup>1</sup> Cks maṃ. <sup>2</sup> B<sup>2</sup> parikarimsu. <sup>3</sup> B<sup>2</sup> nandā-. <sup>4</sup> B<sup>2</sup> dve. <sup>5</sup> B<sup>2</sup> omits ca. <sup>6</sup> Cks  
add vā. <sup>7</sup> B<sup>2</sup> vinandam. <sup>8</sup> Cks -hā. <sup>9</sup> Cks ime. <sup>10</sup> Cks kāmāya. <sup>11</sup> Cks  
adāsīti. <sup>12</sup> B<sup>2</sup> puttajālikam.

Phusāti pi devī „ito paṭṭhāya mama suṇhā imān' eva  
vatthāni nivāsetu, imāni ābharāṇāni dhāretu“ 'ti samugge pū-  
retvā pahīni.

Tam atthaṃ pakāseto Satthā āha:

- 5 760. Kappāsikaṃ ca koseyyaṃ khomakodumbarāni ca  
sassū suṇhāya pahesi yehi Maddī asobhatha. 2443.  
761. Tato khomaṇ ca<sup>1</sup> kāyūraṃ aṃgadam<sup>2</sup> maṇimekhalam  
sassū suṇhāya pahesi yehi Maddī asobhatha. 2444.  
762. Tato khomaṇ ca kāyūraṃ gīveyyaṃ ratanāmayam<sup>3</sup> sassū- etc. 2445.  
10 763. Uṇṇataṃ mukhaphullaṇ ca<sup>4</sup> nānāratte ca<sup>5</sup> maṇiye<sup>6</sup> sassū- etc. 2446.  
764. Uggatthanaṃ giṃgamakaṃ<sup>7</sup> mekhalam<sup>8</sup> palīpādakaṃ<sup>9</sup>  
sassū suṇhāya pahesi yehi Maddī asobhatha. 2447.  
765. Suttaṇ ca suttavajjaṇ ca upanijjhāya seyyasī  
asobhatha rājaputtī devakaṇṇā va Nandane. 2448.  
15 766. Sīsam nahātvā sucivatthā sabbābharāṇabhūsitā  
asobhatha rājaputtī tāvatimsā va accharā. 2449.  
767. Kadaliva vātacchupitā jātā cittalatāvane  
dantāvaraṇasampannā rājaputtī asobhatha. 2450.  
768. Sakuṇī mānusiṇīva jātā cittapattā<sup>10</sup> pati<sup>11</sup>  
20 nigrodhapattabimboṭṭhī rājaputtī asobhatha. 2451.

Ta. khomaṇca<sup>10</sup> -- ti suvaṇṇamayaṃ gīvapasādhanaṃ, aṃgadam -- ti  
aṃgadābharāṇaṃ ca maṇimayamekhalāṇ ca, duttiyagāthāya khomaṇ ca kāyūraṇ ti  
suvaṇṇamayaṃ vanakhajjūriphalasaṃbhānaṃ gīvapasādhanaṃ eva, ratana mayan  
ti aparaṃ pi ratanamayaḡiveyyaṃ, uṇṇataṇ ti ekaṃ pasādhanaṃ, mukha-  
25 phullaṇ ti naḷāṭaute tilakamālābharāṇaṃ, nānāratte ti nānāvaṇṇe, maṇiye  
ti maṇimaye<sup>11</sup>, uggatthanaṃ giṃgamakaṇ<sup>12</sup> ti etaṇi pi dve ābharāṇāni,  
mekhalam ti suvaṇṇarajataṃmayam mekhalam, palīpādakaṇ<sup>13</sup> ti pādapasā-  
dhanaṃ, suttaṇca -- ti suttārūḷhaṇ ca pasādhanaṃ, Pāliyaṇ ca pana suppaṇ  
ca suppvajjaṇ ca ti likhitaṃ, upanijjhāya seyyasīti etaṃ suttārūḷhaṇ ca  
30 asuttārūḷhaṇ ca ābharāṇaṃ taṃ taṃ ūnaṭṭhūnaṃ oloketvā alaṃkaritvā ṭhitā sey-  
yasī uttamarūpadharā Maddī devakaṇṇā va Nandane asobhatha, vātacchupitā  
ti cittalatāvane jātā vātaśampuṭṭhā<sup>14</sup> suvaṇṇakadalī viya taṃ divasaṃ<sup>15</sup> sā  
vijambhamānā asobhathā, dantāvaraṇasampannā ti bimbaphalasādīsehi  
d-varaṇehi samannagatā, sakuṇī mānusiṇī va jātā cittakata<sup>16</sup> patiti yathā

<sup>1</sup> Bā hemaṇca. <sup>2</sup> Bā aṃgāraṃ. <sup>3</sup> Ck<sup>o</sup> -llaṃ va. <sup>4</sup> Ck<sup>o</sup> na. <sup>5</sup> Bā -ke. <sup>6</sup> Bā  
kiṃka-. <sup>7</sup> so Ck<sup>o</sup>; Bā pati-. <sup>8</sup> Ck<sup>o</sup> cittapattā, Bā -latā. <sup>9</sup> Bā patti. <sup>10</sup> Bā  
hemaṇca. <sup>11</sup> Ck<sup>o</sup> maṇivade. <sup>12</sup> Bā kiṃkamakaṇ. <sup>13</sup> Bā paṭipā-, Ck<sup>o</sup> phālī-. <sup>14</sup>  
Bā -saṃpuṭṭhā. <sup>15</sup> Bā divaṇ, Ck<sup>o</sup> omīte di-. <sup>16</sup> so Bā; Ck<sup>o</sup> cittalatā.

manussasarīre jātā mānusiṇī nāma sakunī cittapattā ākāse patamānā pakkhe pasāretvā gacchantī sobhati evaṃ sārattatāya nigrodhapakkabimbapakkasadisū-  
oṭṭhi<sup>1</sup> asobhatha.

769. Tassā ca nāgum ānesum nātivaddhañ ca kuñjaram  
sattikkhamam sarakkhamam isādantañ urūlhavam<sup>2</sup>. 2452. 5

770. Sā Maddī nāgam āruyhi<sup>3</sup> nātivaddhañ ca kuñjaram  
sattikkhamam sarakkhamam isādantañ<sup>4</sup> urūlhavan ti. 2453.

Ta. tassā cā 'ti bhī. tassāpi Maddiyā sabbālaṃkārapatimaṇḍitaṃ katvā  
nātivaddham sattisarapahārakkhamam<sup>5</sup> 'ekam taruṇahatthim upaneṣum, nāga-  
māruyhi<sup>6</sup> ti gandhahatthipi<sup>7</sup> (him) abhiruyhi.

10

Iti te ubho pi mahantena yasena khandhāvāram agamaṃsu<sup>8</sup>.  
Sañjayaarājā dvādasahi akkhohiṇiṇi saddhim māsamattaṃ pab-  
batakiḷam vanakiḷam kiḷi. M-assa tejena tāva mahante araṇṇe  
koci vālamigo vā pakkhi vā kañci na heṭhesi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

15

771. Sabbamhi tamhi araṇṇamhi yāvant<sup>9</sup> ettha migā ahū  
Vessantarassa tejena nāṇṇamaṇṇam<sup>10</sup> aheṭhayum<sup>11</sup>. 2454.

772. Sabbamhi tamhi araṇṇamhi yāvant<sup>12</sup> ettha dijā ahū  
Vessantarassa tejena nāṇṇamaṇṇam<sup>13</sup> aheṭhayum<sup>14</sup>. 2455.

773. Sabbamhi tamhi araṇṇamhi yāvant<sup>15</sup> ettha migā ahū  
ekajjham sannipatiṃsu Vessantare payātamhi  
Sivinaṃ ratṭhavaḍḍhane. 2456.

20

774. Sabbamhi tamhi araṇṇamhi yāvant<sup>16</sup> ettha dijā ahū  
ekajjham sannipatiṃsu Vessantare payātamhi  
Sivinaṃ ratṭhavaḍḍhane. 2457.

25

775. Sabbamhi tamhi araṇṇamhi yāvant<sup>17</sup> ettha migā ahū  
nāssu<sup>18</sup> mañjūni kujjimsu Vessantare payātamhi Si- etc. 2458.

776. Sabbamhi tamhi araṇṇamhi yāvant<sup>19</sup> ettha dijā ahū  
nāssu<sup>20</sup> mañjūni kujjimsu Vessantare payātamhi etc. 2459.

Ta. yāvant -- ti yāvanto ettha, ekajjham -- ti ekasmim thāne sanni- 30  
patiṃsu sannipatitvā ca pana ito paṭṭhāya idāni amhākam aṇṇamaṇṇam lajjā  
vā samvaro vā na bhavissatīti domanassapattā ahesum, nāssu mañjūni  
kujjimsū<sup>21</sup> ti M-assa viyogadukkhita<sup>22</sup> madhuraravam na raviṃsu.

<sup>1</sup> B<sup>d</sup> -patta-patta. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> urūlhavam, C<sup>s</sup> urūlhava, C<sup>k</sup> uparūlhavam. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> ārūhi.

<sup>4</sup> C<sup>k</sup> -danti. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> āg-. <sup>6</sup> so B<sup>d</sup>; C<sup>k</sup> aṇṇ-. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> vihe-, <sup>8</sup> C<sup>k</sup> nāssa. <sup>9</sup>

C<sup>k</sup> nāssa. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> -itāya.

Sañjayanarindo māsamattaṃ kīlitvā senāpatiṃ pakkosāpetvā „tāta ciraṃ nā araṇṇe vutthaṃ, kiṃ te mama puttassa gamanamaggo alaṃkato“ ti pucchitvā „āma deva kālo vo gamanāyā“ ti vutte Ve-rassa ārocāpetvā senaṃ ādāya nikkhami,  
 5 Vamkagirikucchito yāva Jetuttaranagarā saṭṭhiyojanaṃ alaṃkatamaggaṃ M. mahantena parivārena paṭipajji.

Tam atthaṃ pakāśento Satthā āha:

777. Paṭiyatto rājamaggo vicitto pupphasanthato<sup>1</sup>  
 vasi Vessantaro yattha yāvata va Jetuttarā. 2460.  
 10 778. Tato saṭṭhisahassāni yudhino cārudassanā  
 samantā parikarimsu<sup>2</sup> Vessantare payātamhi Si- etc. 2461.  
 779. Orodhā ca kumārā ca vesiyānā ca brāhmaṇā  
 samantā parikarimsu Vessantare payātamhi Si- etc. 2462.  
 780. Hatthārohaṇā anikāṭṭhā rathikā pattikārikā  
 15 samantā parikarimsu Vessantare payātamhi Si- etc. 2463.  
 781. Karoṭṭiyā<sup>3</sup> cammadharā khaggahatthā<sup>4</sup> suvammino  
 purato paṭipajjimsu Vessantare payātamhi Si- etc. 2464.

Ta. paṭiyatto ti visākhapūjakāle<sup>5</sup> viya alaṃkato, vicitto ti kaḍalipunnaghaṭṭhahajapaṭākādīhi vicitto, pupphasanthato ti lājapaṇcamakehi pupphehi  
 20 santhato, yatthā 'ti yattha Vamkapabbate Ve- vasi tato paṭṭhāya yāvata<sup>6</sup> Jetuttarā nīrantaraṃ alaṃkato ca, karoṭṭiyā<sup>3</sup> ti sisakarotiko<sup>3</sup> ti laddhanāmā sīse paṭimukkakarotino yodhā, cammadharā ti kaṇḍavāraṇacammadharā, suvammino ti citrāhi jālikāki suṭṭhu vammikā, purato paṭi--ti evarūpā matta-  
 hatthīsu pi āgacchatesu anivattino sūragodhā raṇṇo Ve-rassa purato paṭipajjimsu.

25 Rājā saṭṭhiyojanaṃ maggaṃ dvīhi māsehi atikkamma Jetuttaranagaraṃ patto alaṃkatapaṭiyattaṃ nagaraṃ pavisitvā pāsādaṃ abhiruyhi.

Tam atthaṃ pakāśento Satthā āha:

782. Te pāvisum<sup>7</sup> puram rammaṃ bahupākāratoraṇam  
 30 upetaṃ annapāṇehi naccagītehi c' ūbhayaṃ. 2465.  
 783. Mittā jānapadā āsum negamā ca samāgatā  
 anuppatte kumāramhi Sivinaṃ raṭṭhavaḍḍhane. 2466.  
 784. Celukkhepo avattittha<sup>8</sup> āgate dhanadāyake  
 nandi-ppavesi nagare bandhanamokkho<sup>9</sup> aghosaṭṭhā 'ti. 2467.

<sup>1</sup> Bā sandhito. <sup>2</sup> Bā -kirimsu. <sup>3</sup> Cā karoṭṭiyā-. <sup>4</sup> Bā indihatthā. <sup>5</sup> Bā visākhapunnagamapūjanakālo. <sup>6</sup> Bā yāva. <sup>7</sup> Cā pāvisimsu. <sup>8</sup> Bā pavattittha. <sup>9</sup> Bā bandhanā-.



Ta. bahupākāra -- ti bahukehi pākārehi toraṇehi ca samannāgataṃ, naccagītehi -- ti naccagītehi ca ubhayehi s-gataṃ, vittā ti tuṭṭhā somanassappattā, āgate dhana -- ti mahājanassa dhanadāyake Mahāsatte āgate nandippavesitī Vessantarassa mahārājassa ānā ti nagare bheriṇ carī, bandhanā -- ti sabbasattānaṃ bandhanamokkho ghoṣito.

Antamaso bilāle upādāya Vessantaramahārājā sabbasatte<sup>2</sup> vissajjāpesi, so nagaraṃ pavitṭhadvase yeva paccūsakāle cintesi: „sve vibhātāya rattiyaṃ mamāgatabhāvaṃ sutvā yācakā āgamissanti, tes' āhaṃ kiṃ dassāmīti“. Tasmiṃ khaṇe Sak-kassa āsanaṃ uṇhākāraṃ dassesi, so āvajjanto taṃ kāraṇaṃ 10 nātvā rājanivesanassa pacchimavattuṇ ca purimavattuṇ ca kaṭṭipamāṇaṃ pūrento ghanamegho viya sattaratanavassaṃ vassāpesi, sakalanagare jaṇṇupamāṇaṃ vassāpesi. Puvadvase M. tesāṃ tesāṃ kulānaṃ purimapacchimavattusū „vattadha- nam<sup>3</sup> tesāṃ yeva hotū“<sup>4</sup> ti dāpetvā avasesaṃ āharāpetvā attano 15 gehavattusmiṃ dhanena saddhiṃ koṭṭhāgāresu okirāpetvā dānaṃ paṭṭhapesi.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

785. Jātarūpamayaṃ vassaṃ devo pāvassi tāvade

Vessantare pavitṭhamhi Sivinaṃ ratṭhavaḍḍhane. 2468.

786. Tato Vessantaro rājā dānaṃ datvāna khattiyo

kāyassa bhedā sappanño<sup>5</sup> saggāṃ so upapajjathā 'ti. 2469.

Ta. saggāṃ so -- ti tato cuto dutiyacittena Tusitapure upapajjati<sup>6</sup>.

Satthā imaṃ gāthāsahassapatimaṇḍitaṃ Vessantaradhammadesa- nam<sup>7</sup> āharitvā jātakāṃ samodhānesi: „tadā Jūjako Devadatto ahoṣi, 25 Amittatāpanā Cīncamānavikā, Cetaputto Channo, Accutatāpaso Sāri- putto, Sakko Anuruddho, Sañjayanarindo Suddhodanamahārājā, Phusati devī Mahāmāyā, Maddī devī Rāhulamātā, Jālikumāro Rāhulo, Kaṇhā- jinā Uppalavaṇṇā, sesaparisa Buddhaparisa. Vessantararājā aham evā“<sup>8</sup> 'ti. Vessantaravaṇṇanā samattā.

<sup>1</sup> Bā bandhanā-. <sup>2</sup> Bā adds bandhanā. <sup>3</sup> Bā ruthitaṃ. <sup>4</sup> Cks -ā. <sup>5</sup> Ck up- pajjati, Bā upapajjiti. <sup>6</sup> Bā mahāvess-. <sup>7</sup> Bā ahaveva Sammasambuddho loke udapādinti. Mahāvessantarajātakaṃ nīṭhitaṃ

\*Jātidukkhātivattassa sujātassa mahesino  
jātiyo dīpayantassa Jātakass' Atthavaṇṇanā  
Āraddhā (add: va) mayā loke dhammālokassa bhūriṇo  
paṇṇācakkhupakārassa icchantena ciraṭṭhitiṃ |

- 5 Yā esā vīsati dvādasa bhāṇavārā santantiyā  
vihāre suvihārānaṃ bhikkhūnaṃ rativaddhanaṃ | (?)  
Iminā puṇṇakammena ito 'haṃ dutiye bhava  
uppañjivā' surāvāse sundare Tusite pure |  
Metteyyalokanāthassa suṇanto dhammadesanaṃ  
10 tena saddhiṃ ciraṃ kālāṃ vindanto mahutiṃ siriṃ  
Buddhe jāte Mahāsatte ramme Ketumatīpure  
vipparāṃse janitvāna iḥetupaṭisandhiko |  
Cīvaraṃ piṇḍapātaṃ ca anagghaṃ vipulaṃ varaṃ  
senāsanaṃ ca bhesajjaṃ datvā tassa mahesino |  
15 Sāsane pabbajitvāna jotento tam anuttaraṃ  
iddhiṃ satimā sammā dhārento Piṭakattayaṃ |  
Vyākato tena 'Buddho 'yaṃ hessatī' anāgate  
uppannuppannabuddhānaṃ dānaṃ datvāna tehi pi |  
Samsāre samsaranto va kapparukkho va paṇinaṃ  
20 icchiticchitam annādiṃ' dadaṃ cīttasamāhito |  
Sīlanekkhammapaṇṇādiṃ pūretvā sabbapāraṇiṃ  
pāramīsikharaṃ patvā Buddho hutvā anuttaro |  
Desetvā madhuraṃ dhammaṃ jantūnaṃ sivaṃ āvahaṃ,  
sabbāṃ sadevakaṃ lokaṃ brahā samsārabandhanā  
25 mocayitvā varaṃ khemaṃ pāpuṇeyyaṃ sivaṃ padaṃ ||  
Puṇṇenānena pappomi nibbutiṃ yāvata v' ahaṃ  
uppañjeyyaṃ kule suddhe saddhe aḍḍhe mahaddhane |  
Asesadesabbhāsasu kalāsu sakalāsu ca  
kusalo lokapaṇḍico caṇḍanimaddanesu<sup>3</sup> ca |  
30 Piṭakesu ca Vedesu nekavyākaraṇesu ca  
takkādisu paṇ' aṇṇesu satthesu ca visārado |  
Kavicāgamakovādo paravādappamaddano (?)  
ekasutidharo nekasahassānaṃ pi ganthato<sup>4</sup> |

\* The following verses are not to be found in B<sup>d</sup>. The first one seems  
be due to the author of the Nidānakathā, the others are copyists' verses.  
read: uppañjeyyaṃ? <sup>2</sup> C<sup>k</sup> - tamattādiṃ. <sup>3</sup> C<sup>s</sup> - niccadda-. <sup>4</sup> C<sup>s</sup> - santhato.

Ganthasatasahassam pi sutamattena dhāraye  
 atthavyañjanato cāpi sahasanayato pi ca |  
 Vasāsīhassa pakkhittam yathā kañcanapātiyā  
 silālekhe va me niccam sabbam sutam na nāsaye | (?)  
 Mahiddhiko mahātejo kataññū kusalo bali  
 dhitimā jātisampanno bhavyeyam jātijātiyam | 5  
 Paro pi mam na himseyya<sup>1</sup> na himseyyam param pi ca  
 adaṇḍena asatthena dameyyam sabbapāṇinam |  
 Kuditthim pāpamittaṃ ca na seveyyam kudācanam  
 hitacittena sattānam bhaṇeyyam madhuraṃ giraṃ | 10  
 Nipunam duddasaṃ paṇhaṃ yena kenaci pucchito  
 muhuttana pakāseyyam tosentō sakalam pajam |  
 Atekicchāpi ye rogā te mayā pekkhitakkhaṇe  
 nissesā byapagacchantu udabindu va pokkharā |  
 Dasikasumattam pi<sup>2</sup> yaṃ kiñci mama santakam (?) 15  
 rājacorāppiyā<sup>3</sup> sattā agginā udakena vā  
 na vinassantu me bhogā mā gayha-dayha-vuyhatu |  
 Rogavyādhi<sup>4</sup> antarāyantu<sup>5</sup> na pappontu kadāci mam  
 dēva manuṣṣā asurā gandhabbā yakkharakkhasā |  
 te<sup>6</sup> pi mam anurakkhantu bhava saṃsarato mama 20  
 Adinnaṃ paradāraṃ ca surāpānam vihiṃsanam  
 asaccaṃ supinenāpi na bhaṇeyyam kudācanam |  
 Pañcānantariyam kammaṃ pañca duccharitam pi ca  
 manasāpi na cinteyyam sabbakālam itoparam |  
 Na kareyyam na kareyyam na cinteyyam kudācanam 25  
 pāpakaṃ aṇumattam pi tathā dukkhaṃ ca pāṇinam |  
 Niraye ca Tiracchāne Petē Aṣurayoniyam  
 yaṃ hi dukkhaṃ taṃ sabbam na phuseyya mam<sup>7</sup> kudācanam |  
 Yāni sippāni lokasmiṃ aṇumthūlāni vijjare  
 tāni sabbāni sippāni sayam siddhā bhavantu me | 30  
 Pūretvā bodhisambhāre Buddho hessaṃ anāgate  
 desetvā jantunam dhammam pūrayissam sivaṃ padam ||  
 Paṭisandhi mānusi bhogā vāsanā Piṭakattaye  
 dāmasilamayā paṇṇā mama hotu bhavābhava |  
 Anena me sabbabhavā bhavyeyum 35  
 jātissaro sabbaguṇūpapanno

<sup>1</sup> both MSS. -yyam. <sup>2</sup> so C<sup>2</sup>; C<sup>2</sup> dasikasuttampi. <sup>3</sup> C<sup>2</sup> corapiyā. <sup>4</sup> so both MSS. for antaradhāyantu? <sup>5</sup> both MSS. phuseyyam, omitting mam.

dhanena rūpena kulena cāyo  
 Buddho bhavissāmi anāgatesu ||  
 Imaṃ likhitapuññaena Metteyyaṃ upasāṃkama  
 patitṭhahitvā saraṇe suppatitṭhāmi sāsane<sup>1</sup> ||

- 5 Saddhāsīlādīpaññā-  
 siridhitisatimā cāgamettādayālu  
 santo danto sucitto  
 sakalavigamako dassaneyyābhirūpo  
 tejāniddhī ca jāti-  
 10 ssaramati suvaco sussaro 'nantabhogo  
 saddhammo yeva tāṇo  
 bhavatu bhavabhava pāpuṇeyyā va bodhiṃ ||  
 Iminā puññakammena yāva Buddho bhavāṃ' ahaṃ  
 Vessantarō va dānena Jotiseṭṭhiva bhoginā  
 15 Mahosadho va nāṇena hotu mayhaṃ bhavābhave |<sup>1</sup>  
 Icchitaṃ patthitaṃ mayhaṃ khippaṃ eva samijjhatu  
 pūrentu cittaśāṃkappā Cando pannarasī yathā |<sup>1</sup>  
 Sarvārthasiddhir astu.

22 June 1895.

V. Fausbøll.

- 20 Idha nandati pecca nandati  
 katapuñño ubhayattha nandati,  
 'puññaṃ me katan' ti nandati,  
 bhiyyo nandati suggatiṃ gato.

Dhammapada v. 18.

- 25 Lykken gækker Store, Smaa,  
 leger med Guldterning,  
 lykkeligst at hvile paa  
 er fuldendte Gærning.

B. S. Ingemann.

30

<sup>1</sup> this verse is not in C.

## CORRECTIONS AND ADDITIONS.

Page 1 line 21 add Schiefner, Tib. Tales by Ralston p. 247. Alwis, Attanag.  
p. 47.

- 2 l. 6 read paccitvā.
- 4 l. 14 — muñcitukāmo. 4,16 hohi.
- 5 l. 11 — na for an.
- 6 l. 7 — nānābho-.
- 12 l. 27 — acetaso.
- 14 l. 23 — dūbhatī.
- 16 l. 31 — asitivassasahassāni.
- 20 l. 28 — pāpayissāmi.
- 22 l. 26 dele the period.
- 26 l. 13 read abbhāhato.
- 27 l. 5 — ukkaṇṭhito.
- 27 l. 14 — kusalā.
- 30 l. 20 Cfr. S. B. E. 1<sub>800</sub>, Bigandet 412, Bastian 2<sub>238</sub>.
- 30 l. 23 read aparabhāge.
- 31 l. 13 — nāma na sakkā nātuṃ.
- 32 l. 8 — bhavissatīti.
- 32 l. 17 — dakkhiṇa-.
- 33 l. 11 — vijāyi.
- 35 l. 2 — lonodakena with Bā?
- 35 l. 4 — upadhārehitī.
- 36 l. 13 — apāraṇeyyaṃ.
- 39 l. 10 dele the sign of quotation before suvaṇṇa- and put it before yassa in the next line.
- 39 l. 14 read cintayimāsu.
- 41 l. 1 — gahetvā.
- 41 l. 6 — dhanuṃ.
- 41 l. 27 — ājāniyye<sup>10</sup>.
- 49 l. 5 — dhārīṇe.
- 50 l. 17 — hatthārūhā.
- 50 l. 20 — āgārūhā.

Page	50	l.	27	read	mañ.
—	55	l.	14	—	tañ.
—	56	l.	25	—	abbisato.
—	57	l.	27	—	bhattapariāho.
—	60	l.	16	—	anupaviṭṭhapubbo smi.
—	61	l.	20	—	datvā.
—	62	l.	7	—	anueāsāmi.
—	62	l.	19	—	atthaṅgato.
—	69	l.	6	—	sutvā.
—	72	l.	27	—	-bhavanam.
—	73	l.	6	—	-parikkhāre.
—	76	l.	5	—	nahātvā.
—	76	l.	23	—	-kūṭe.
—	82	l.	12	—	visaṇṇitam.
—	82	l.	14	—	kalyāṇa.
—	82	l.	22	—	kho" and in the next line „niruddho
—	86	l.	10	—	-yuttakānam.
—	86	l.	30	—	paṇṇasālā.
—	88	l.	14	—	pharusa.
—	88	l.	23	—	-koṭṭiyam.
—	92	l.	29	—	ābādho.
—	93	l.	7	—	adurāgatañ.
—	93	l.	12	—	abbikañkhasiṭi.
—	94	l.	16	—	dasadhamma.
—	94	l.	28	—	mahārāja, dhammo cinnō.
—	95	l.	18	—	sitakāraṇam.
—	96	l.	15	—	ūnāni.
—	97	l.	4	all three MSS.	samādayi for samādiyi?
—	101	l.	2	all three MSS.	mañ dasseyyāsīti for me attānam dasseyyāsīti?
—	101	l.	10	read	aparabhāge.
—	102	l.	28	—	Nimirājā.
—	103	l.	18	—	cando.
—	103	l.	20	—	añṇassa.
—	109	l.	7	—	devasārathi.
—	109	l.	14—15	read	janatañ -- pasavetvā.
—	111	l.	18	read	nānāvudhehi.
—	113	l.	9	—	saṇṭhāna-
—	114	l.	1	—	sūta.
—	115	l.	21	—	antaradhāpetvā.
—	115	l.	31	—	Mātali.
—	119	l.	4	—	-kūṭāgāra.
—	119	l.	11	—	c' ūbhayañ instead of c' ūbhayañ <sup>1</sup> .
—	119	l.	27	—	puñṇāni.
—	121	l.	28	—	atirekāya.



Page 122 l. 24 read sampattirñ.

- 123 l. 2 — vimāne.
  - 125 l. 14 — giri brahā.
  - 126 l. 22 — pana vatvā.
  - 128 l. 23 — mahājano.
  - 131 l. 21 — bhāyīti.
  - 132 l. 2 — -pokkharāṇi-.
  - 139 l. 16 — andhabbhūto.
  - 142 l. 21 — tātañ ca.
  - 143 l. 14 — yācītvā.
  - 144 l. 13 — yaññāvāṇa-.
  - 313 l. 22 — -setṭham.
  - 560 l. 34 — ayyaputta.
-

Formerly published:

Dhammapadam. Ex tribus codicibus hauniensibus palice editis, latine vertit, excerptis ex commentario palico notisque illustravit V. Fausbøll. Hauniæ 1855. 8 Danish crowns.

Five Jātakas, containing a Fairy Tale, a Comical Story, and Three Fables. In the Original Pāli Text, with a Translation and Notes, by V. Fausbøll. Copenhagen 1861. 3 Danish crowns.

Two Jātakas. The original Pāli Text, with an English Translation and Critical Notes. By V. Fausbøll. 1870. (From the Journal of the R. A. S.). 1 Danish crown.

The Dasaratha-Jātaka, being the Buddhist Story of King Rāma. The Original Pāli Text with a Translation and Notes by V. Fausbøll. Copenhagen 1871. 1 crown 33 ører Danish.

Ten Jātakas. The Original Pāli Text with a Translation and Notes, by V. Fausbøll. Copenhagen 1872. 4 Danish crowns.

The Sutta-Nipāta, being a collection of some of Gotama Buddha's dialogues and discourses. Edited by V. Fausbøll. Published for the Pāli Text Society. Part I. Text. London 1885. Part II. A Complete Phraseological Glossary to Suttanipāta. London 1894.

Nogle Bemærkninger om enkelte vanskelige Pāli-Ord i Jātaka-Bogen. (Fra det danske Videnskabs-Selskabs Oversigter). 1888.

The Jātaka together with its Commentary. Vol. 1-6. 1877-96.

Smaahistorier fra Østerland. Efter det Persiske ved V. Fausbøll. Kbh. 1852. 50 Ører.

Vægter-Versene i deres ældre og yngre Skikkelse. Udgivne af V. Fausbøll. Med Afbildninger af Vægtene fra forskellige Tider. Kbh. 1862. 2det Oplag. ibidem, eodem. 20 Ører. (Med Melodier). 3dje forøgede Oplag ibidem 1894.

Beretning om de vidtbekjendte Molboers visse Gjæringer og tapre Bedrifter. Ved V. Fausbøll. Kbh. 1862. 3dje forbedrede Udgave. Kbh. 1887. (Iustreret.)

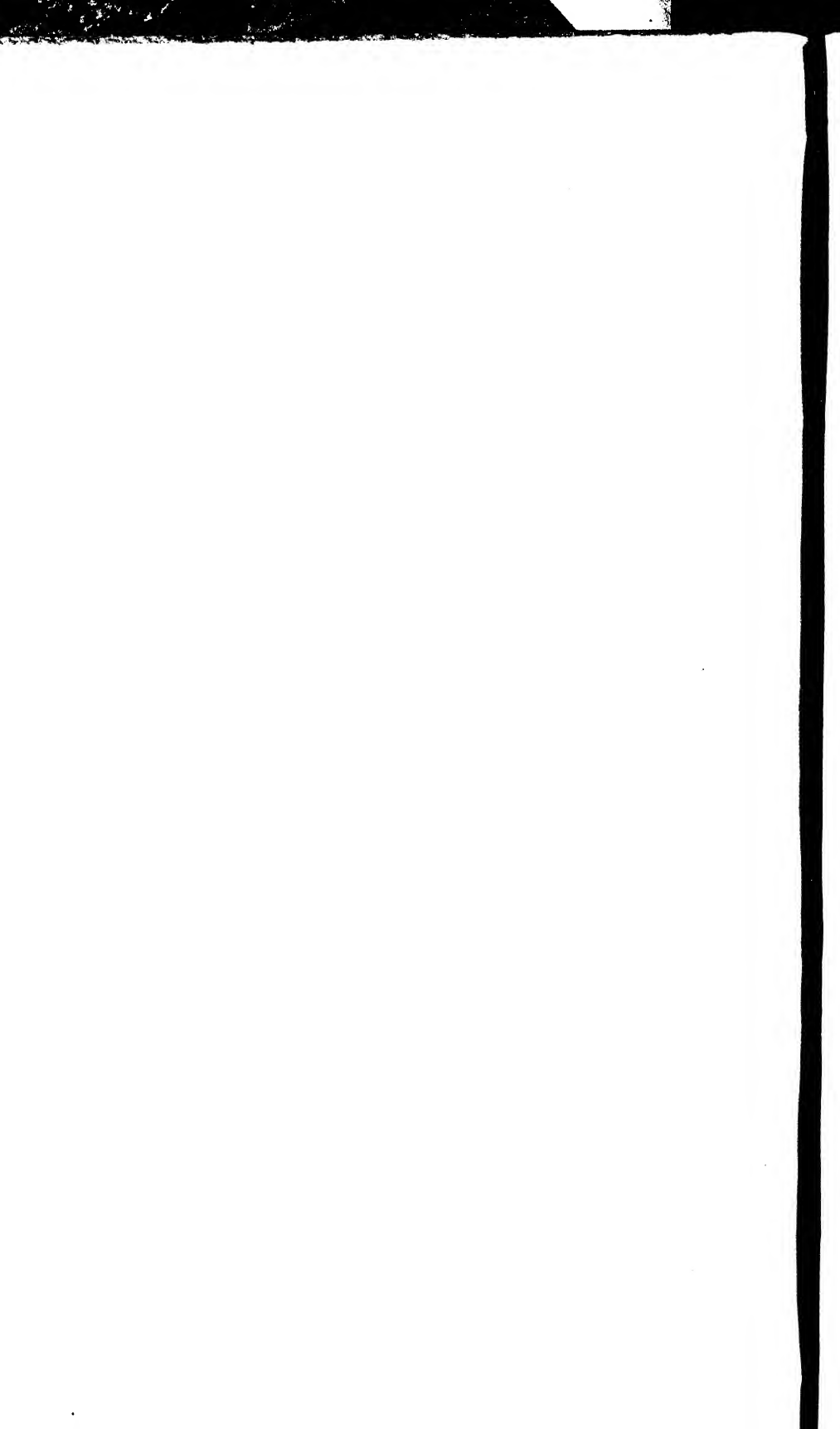
Bidrag til en Ordbog over Gadesproget og saakaldt Daglig Tale, oplyst med over 5000 Exempler, hentede fra trykte Kilder, og med Henviisning til beslægtede Ord og Talemaader i andre Sprog. Ved V. Kristiansen. Kbh. 1856. 2 Kroner.

Om 3 Lyde i almindelig, Jannet Dansk, der hidtil ikke have været anerkjendte og opførte som selvstændige Selvlyde. (I Universitets-Jubilæets Danske Samfunds Blandinger) 1882.

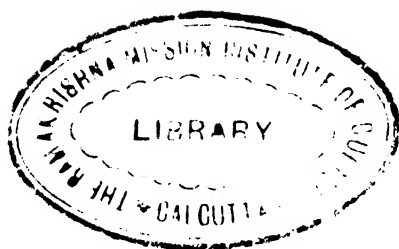
Recd. on 3. 6. 2  
R. B. 12 782  
G. H. No. 30512











NATIONAL SUPPLY  
ON 10/10/1944



209. Tato Vessantaro rājā dānaṃ datvāna khattiyo  
pitu mātuc ca<sup>1</sup> vanditvā katvā ca naṃ padakkhiṇaṃ 1893.

210. Catuvāhiṃ rathaṃ yuttaṃ sīghaṃ āruya sandanaṃ  
ādāya puttadāraṃ ca Vaṅkaṃ pāyāsi pabbataṃ ti. 1894

Ta. tato ti bhi- tassā Maddiyā rathaṃ abhirūhitvā tthitakāle, datvā ti 5  
bhilyo<sup>2</sup> dānaṃ datvā, katvā ca - - ti padakkhiṇaṃ ca katvā, naṃ ti nipāta-  
mattaṃ.

211. Tato Vessantaro rājā yenāsi bahuko jano  
āmanā kho taṃ gacchāma ārogā hontu nātayo ti. 1895.

T. a.: bhi- kato Ve- rājā yamhi thāne rājānaṃ passissāmā 'ti bahuko 10  
jano tthito āsi ta. rathaṃ pesetvā mahājanaṃ āpucchanto āmanā kho taṃ gac-  
chāma ārogā hontu nātayo ti ā. ta. taṃ ti nipātamattaṃ, bhi- tato Ve- nātako  
ā.: tumhe āmantetvā mayaṃ gacchāma, tumhe sukhitā hotha niddukkhā ti.

Evam Mahāsatte mahājane āmantetvā „appamattā dāna-  
dīni puññāni karoṭhā“ 'ti tesaṃ ovādaṃ ca datvā gacchante 15  
pana Boḍhisattassa mātā<sup>3</sup> „putto me dānavittako dānaṃ detū“  
'ti ābharaṇehi saddhiṃ sattaratanapūrāni sakaṭāni ubhosu  
passesu pesesi, so pi attano kāyārūlham eva ābharaṇabhaṇḍaṃ  
omuñcitvā sampattayācakānaṃ aṭṭhārasa vāre datvā avasesaṃ  
sabbam adāsi, so nagarā nikkhamitvā ca parivattitvā<sup>5</sup> oloketu- 20  
kāmo ahosi, ath' assa manāṃ paṭicca<sup>6</sup> rathappamāṇe thāne  
paṭhavi bhijjitvā<sup>7</sup> parivattitvā rathaṃ nagarābhimukhaṃ akāsi,  
so mātāpitunnaṃ vasanaṭṭhānaṃ olokesi tena kāraṇena<sup>8</sup> paṭha-  
vikampādayo ahesuṃ, tena vuttaṃ:

212. Nikkhamitvāna nagarā nivattitvā vilokite 25  
tadāpi paṭhavi kampi Sineruvanavaṭṭasakā ti 1896.

sayam pana oloketvā Maddim pi olokāpetuṃ gātham āha:

213. Imha Maddi nisāmehi rammarūpaṃ va dissati  
āvāso Sivisettassa pettikaṃ bhayanaṃ mamaṃ ti. 1897.

Ta nisāmehitū olokehi. 30

<sup>1</sup> Ck<sup>s</sup> pitumātucca, B<sup>s</sup> pitumātum ca. <sup>2</sup> B<sup>s</sup> hi-. <sup>3</sup> B<sup>s</sup> adds cintesi. <sup>4</sup> B<sup>s</sup>  
vattetvā, Ck<sup>s</sup> omīti parivattitvā. <sup>5</sup> Ck<sup>s</sup> paṭicca. <sup>6</sup> B<sup>s</sup> adds kulāla cakkaṃ viya.

<sup>7</sup> Ck<sup>s</sup> kāruṇṇena.

Atha M. sahaajāte saṭṭhisahassee amacce ca sesajanañ ca  
 oloketvā nivattāpetvā ratham pājento Maddim ā: „bhadde  
 sace pacchato yācakā āgacchanti upadhāreyyāsīti“, sāpi olo-  
 kentī nisīdi, ath' assa sattasatakamahādānaṃ sampāpūṇitum  
 5 asakkontā cattāro brāhmaṇā nagaraṃ āgantvā „kuhiṃ rājā“  
 ti pucchitvā „dānaṃ datvā gato“ ti vutte „kiñci gahetvā gato“  
 ti vatvā „rathena gato“ ti sutvā „asse naṃ yācissāmā“ 'ti  
 anubandhiṃsu, atha Maddi te āgacchante disvā „yācakā devā“  
 'ti ārocesi, M. ratham ṭhapesi, te āgantvā asse yāciṃsu, M.  
 10 caturo haye tesaṃ adāsi.

Tam atthaṃ pakāseṇto Satthā āha:

211. Tam brāhmaṇā anvagamuṃ, te taṃ asse yāciṃsu,  
 yācito paṭipādesi catunnaṃ caturo haye ti. 1898.

Assesu pana dinnesu rathadhuraṃ ākāse yeva atṭhāsi,  
 15 atha brāhmaṇesu gatamattesu yeva cattāro devaputtā, rohitami-  
 gāvaṇṇena āgantvā sampācchitvā āgamimsu', M. tesaṃ deva-  
 puttabhāvaṃ ūtvā imaṃ gāthaṃ āha:

212. Imha Maddi nisāmehi: cittarūpaṃ va dīssati,  
 migarohiccavaṇṇena' dakkhiṇassā vāhanti maṃ ti, 1899.

20 Ta. dakkhiṇ -- ti susikkhitassā vīya maṃ vāhanti.

Atha naṃ evaṃ gacchantāṃ aparo brāhmaṇo āgantvā  
 ratham yāci, M. puttadāraṃ otāretvā ratham tassa adāsi,  
 rathe' pana dinne' devaputtā antaradhāyimsu.

Rathassa pana dinnabhāvaṃ pakāseṇto Satthā āha:

25 213. Ath' ettha pañcama āgā, so taṃ ratham yācatha',  
 tassa taṃ yācito dāsi, na c' assu' pahato mano. 1900.  
 217. Tato Vessantaro rājā oropetvā' sakaṃ janaṃ  
 assāsayi assa ratham brāhmaṇassa dhanesino ti. 1901.

Ta. atthetthā 'ti ath' etasmim ṭhāne, na c' assu -- ti na c' assu oḷino',  
 30 assāsayi' paritoṇento' nīyyādesi.

<sup>1</sup> Ck. sḡ. <sup>2</sup> Ck. mīgā-. <sup>3</sup> Ck. -ssu. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> āyācītha. <sup>5</sup> so all three MSS. for cassa? <sup>6</sup> B<sup>d</sup> orohitvā. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> na cassa mano oḷino. <sup>8</sup> Ck. parivatoṇento.

Tato paṭṭhāya pana sabb' ete pattikā va ahesuṃ, atha  
M. Maddiṃ avoca:

218. Tvaṃ Maddi Kanhājinaṃ gaṇha, lahukā esā kaniṭṭhikā,  
ahaṃ Jāliṃ gaṇhissāmi, garuko bhātiko hi so ti. 1902.

Evañ ca pana vatvā ubho pi dve dārake amkenādāya  
pakkamiṃsu.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

219. Rājā kumāram ādāya rājaputtī ca dārikaṃ  
sammodamānā pakkāmuṃ aṇṇamaṇṇaṃ piyaṃvadā ti. 1903.  
Dāṇakhaṇḍaṃ niṭṭhitaṃ.

10

Te paṭipathe gacchante manusse disvā „kuhiṃ Vaṃkapab-  
bato“ ti puechanti, manussā „dūre“ ti vadanti, tena vuttaṃ:

220. Yadi keci manuṇā enti<sup>1</sup> anumagge paṭipathe<sup>2</sup>  
maggan te paṭipucchāma: kuhiṃ Vaṃkatapabbato. 1904.

221. Te taṭṭha ambe passitvā karuṇaṃ paridevayūṃ,  
dukkhaṃ te paṭivedenti: dūre Vaṃkatapabbato ti. 1905.

15

Maggassa ubhatō passe<sup>3</sup> vividhaphaladhārino rukkhe disvā  
dārakā kandaṃti, M-assānubhāvena phaladhārino rukkhaṃ ona-  
mitvā hatthasamphassaṃ<sup>4</sup> āgacchanti, tato supakkaphalāni ucci-  
nitvā tesaṃ deti, taṃ disvā Maddi<sup>5</sup> acchariyaṃ pavedesi,  
tena vuttaṃ:

222. Yadi passanti pavane dārakā phalite dume  
tesaṃ phalānaṃ hetūhi<sup>6</sup> uparodanti dārakā. 1906.

223. Rodante dārake disvā ubbiggā vipulā<sup>7</sup> dumā  
sayam ev' onamitvāna upagacchanti dārake. 1907.

35

224. Idam accherakaṃ disvā abbhutaṃ lomahaṃsanaṃ  
sādhukāraṃ pavattesi Maddi sabbaṅgasobhanā: 1908.

225. Accheran vata lokasmiṃ abbhutaṃ lomahaṃsanaṃ  
Vessantarassa tejena sayam ev' onatā dumā ti. 1909.

\*

<sup>1</sup> Bā keci manuṇā etc. <sup>2</sup> all three MSS. paṭi-. <sup>3</sup> Bā ubhoṃ passesu. <sup>4</sup> C<sup>2</sup>  
-passaṃ, C<sup>3</sup> passaṃ. <sup>5</sup> C<sup>2</sup> -i, Bā -im. <sup>6</sup> C<sup>2</sup> -uhi, Bā -umhi, B<sup>3</sup> -ubbhi. <sup>7</sup>  
Bā ubbidhā vipulā, C<sup>2</sup> ubbiggā vipphalā.



Jetuttaranagarato Suvannagiritālo nāma pabbato pañcayo-  
janāni, tato Kontimārā nāma nadī pañcayojanāni, tato c'  
Arañjaragiri<sup>1</sup> nāma pabbato pañca-, tato Dunniviṭṭha-brāhmaṇa-  
gāmo<sup>2</sup> nāma pañca-, tato mātulanagaraṃ dasayojanāni, iti taṃ  
5 maggaṃ Jetuttaranagarato tiṃsayojanaṃ hoti<sup>3</sup>, devatā maggaṃ  
saṃkhipiṃsu, ekadivaseṇ<sup>4</sup> eva te mātulanagaram sampāpu-  
niṃsu, tena vuttaṃ:

220. Saṃkhipiṃsu pathaṃ yakkhā anukampāya dārake,  
nikkhaṇṭadivaseṇ<sup>5</sup> eva Cetaraṭṭhaṃ<sup>6</sup> upāgamun ti. 1910.

10 Upagacchantā pana Jetuttaranagarato pātaraśasamaye nik-  
khamitvā sāyaṇhasamaye Cetaraṭṭhe<sup>7</sup> mātulanagaraṃ sampattā.

Tam atthaṃ pakāseto Satthā āha:

227. Te gantvā dighaṃ addhānaṃ Cetaraṭṭhaṃ<sup>8</sup> upāgamun,  
iddhaṃ phitaṃ janapadaṃ bahumaṃsasurodananti<sup>9</sup>. 1911.

15 Tadā mātulanagare saṭṭhikhattiyasahassāni vacanti, M.  
antonagaraṃ apavisitvā nagaradvāre sālāya nisīdi, ath' assa  
Maddi M-assa pādesu rajaṃ puñjitvā pāde sambāhetvā<sup>10</sup>, „Ve-assa  
āgatabhāvaṃ jānāpessāmīti“ sā sālato nikkhamitvā tassa cak-  
khupathesu<sup>11</sup> atthāsi, tena nagaraṃ pavisantiyo ca nikkha-  
20 mantiyo ca itthiyo naṃ disvā parivāresuṃ.

Tam atthaṃ pakāseto Satthā āha:

228. Cetiyo<sup>12</sup> parikirimū<sup>13</sup> disvā lakkhaṇaṃ āgataṃ:  
sukhumāli vata ayyā<sup>14</sup> pattikā paridhāvati. 1912.

229. Vayhāhi pariāyitvā sivikāya ca khattiyā<sup>15</sup>

25 sājja<sup>16</sup> Maddi araṇṇasmiṃ pattikā paridhāvati. 1913.

Ta lakkhaṇaṃ t' lakkhasampannaṃ Maddiṃ āgataṃ, paridhāva-  
tīti evaṃ sukhumāli hutvā pattikā ya vicarati, pariāyitvā ti Jetuttaranagare  
vicaritvā, sivikāya<sup>17</sup> t' suvaṇṇasivikāya.

<sup>1</sup> C<sup>1</sup> marañjana-, B<sup>1</sup> arañjara-. <sup>2</sup> C<sup>2</sup> -ṭṭhi-, B<sup>2</sup> tuppaviniṭṭhaṇḍabha-. <sup>3</sup> B<sup>3</sup>  
-nāni honti. <sup>4</sup> B<sup>4</sup> jeta-. <sup>5</sup> C<sup>5</sup> māsasurodanti, C<sup>5</sup> bahumamāsasurodananti. <sup>6</sup>  
B<sup>6</sup> -the. <sup>7</sup> B<sup>7</sup> je-. <sup>8</sup> B<sup>8</sup> -vārāsu-. <sup>9</sup> C<sup>9</sup> vanāyaṃ ayyā, C<sup>9</sup> vāyaṃ ayya. <sup>10</sup>  
C<sup>10</sup> vattiyā, B<sup>10</sup> rathena ca. <sup>11</sup> B<sup>11</sup> svaṇṇa.

Mahājano tam Maddiñ ca Ve-rañ ca putte c' assa anātha-gamane<sup>1</sup> āgate disvā gantvā rājānañ ārocesi, satṭhisahassarājāno rodantā paridevantā tassa santikañ āgamiṃsu<sup>2</sup>.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

290. Tam disvā Cetapāmokkhā rodamānā upāgamum: 5  
kaccin nu deva kusalam, kacci deva anāmayam,  
kacci pitā<sup>3</sup> ārogo<sup>4</sup> te Sivinañ ca anāmayam. 1914.  
291. Ko te balañ mahārāja, ko nu te rathamaṇḍalam,  
anassako arathako digham addhānam āgato,  
kacc' āmittehi pakato<sup>5</sup> anuppatto s' imañ disan ti. 1915. 10

Ta. disvā ti dūrato va passitvā, Cetapā -- ti Cetarājāno, upāgamun ti upagamiṃsu, kusalan ti ārogyam, anāmayan ti niddukkhabhāvan, ko te balañ ti kuhiṃ tava balakāyo, ratha -- ti yenaśi alaṃkatarathena āgato so kuhiṃ ti pucchanti, anassako ti na assako<sup>6</sup> ti yeva, arathako ti ayānako, digham -- ti dighamaggañ āgato, pakato ti abhibhūto. 15

Atthā nesam rājūnañ M. attano āgamanakāraṇaṃ kathento ā.:

292. Kusalañ c' eva me samma, atho samma anāmayam,  
atho pitā arogo<sup>7</sup> me Sivinañ ca anāmayam! 1916.  
293. Ahañ hi kuñjarañ dajjañ iśādantañ urūlhavañ (cfr. supra v. 33)  
khettaññum sabbayuddhānañ sabbasetam gajuttamañ 1917. 20  
294. Paṇḍukambalasāñchannañ pabhinnañ sattumaddanañ  
dantiñ savālavijaniñ setaṃ Kelāsa-sādisaṃ 1918.  
295. Sasetacchattañ saupatheyyaṃ<sup>8</sup> sāthabbanañ<sup>9</sup> sahatthipaṃ  
aggayānañ rājavāhiṃ brāhmaṇānañ adās' ahañ. 1919.  
296. Tasmiñ me Sivayo kuddhā, pitā c'<sup>10</sup> upahato<sup>11</sup> mano, 25  
avaruddhati<sup>12</sup> mañ rājā, Vamkañ gacchāmi pabbatañ,  
okāsañ sammā jānātha vane yattha vasāmase<sup>13</sup> ti. 1920.

Ta. tasmiñ me ti tasmiñ kāraṇe mayhañ Sivayo kuddhā, upahato -- ti upahatañitto kuddho va hutvā mañ raṭṭhā pabbājesi, yatthā 'ti yasmiñ vane mayam vaseyyāma ta, no vasanokāsañ jānāthā 'ti ā. 20

Te rājāno āhaṃsu:

<sup>1</sup> so Cks; Bā anāthāgamanena. <sup>2</sup> Cā ag-; Bā āgamaṃsu. <sup>3</sup> Cks pitā. <sup>4</sup> Cks āroga, Cā aroga, Bā arogo. <sup>5</sup> Cks kaccē tāmittehi kato. <sup>6</sup> Cks anassako. <sup>7</sup> Cks -gā. <sup>8</sup> Bā saupāṇeyyañ, Bā saupāṇeyyañ. <sup>9</sup> Cks sāpabbanañ, Bā sādhappanañ. <sup>10</sup> Cks ca. <sup>11</sup> so all three MSS. <sup>12</sup> Bā -ddhāsi, Cks -ruddhāsi. <sup>13</sup> Bā vase-.

297. Svāgatan te mahārāja atho te adurāgataṃ,  
issaro si<sup>1</sup> anuppatto yaṃ idh' atthi pavedaya. 1921.

298. Sākaṃ bhisam madhum māmevaṃ suddham sālinam odanaṃ  
paribhuñja mahārāja, pāhuno<sup>2</sup> no si āgato ti. 1922.

5 Ta. pavedayā 'ti kathehi, sabbaṃ paṭiyādetvā daṣṣāma, bhisam ti bhi-  
samūlaṃ yaṃ kiñci kandaḍḍaṃ vā.

Vessantaro āha:

299. Paṭiggahitaṃ yaṃ dinnam sabbassa agghiyaṃ kataṃ,  
avaruddhati<sup>3</sup> maṃ rājā, Vaṃkaṃ gacchāmi pabbataṃ,  
10 okāsaṃ samma jānātha vane yattha vasāmasa ti, 1923.

Ta. paṭiggahitaṃ ti sabbam etaṃ tumhehi dinnam mayā ca paṭigga-  
hitaṃ eva hotu sabbassa tumhehi mayhaṃ agghiyaṃ ti agghiyaṃ nivediyaṃ  
kataṃ, rājā paṇa maṃ avaruddhacīti<sup>4</sup> rāṭṭhā pabbajeti<sup>5</sup>, tasmā Vaṃkem eva  
gamissāmi, tasmīṃ me araṇṇe vasanāṭṭhānaṃ jānāthā 'ti.

15 Te rājāno āhaṃsu:

300. Idh' eva tāva acchassu Cetarāṭṭhe rathesabha  
yāva Cetā gamissanti raṇṇo santikaṃ yācitum  
nījjhāpetum mahārājaṃ<sup>6</sup> Sivinaṃ rāṭṭhavaḍḍhanam. 1924.

301. Taṃ taṃ Cetā purakkhatvā patitā laddhapaccayā  
20 parivāretvāna gacchanti, evaṃ jānāhi khattiya 'ti. 1925.

Ta. raṇṇo -- ti raṇṇo santikaṃ yācanatthāya gamissanti<sup>7</sup>, nījjhā-  
petum ti tumhākaṃ niddosabhāvaṃ jānāpetum, laddha -- ti laddhapattitṭhā,  
gacchanti ti gamissantīti.

Mahāsatto āha:

25 302. Mā vo ruccittha gamaṇaṃ raṇṇo santika<sup>8</sup> yācitum  
nījjhāpetum mahārājaṃ, rājā tattha na issaro<sup>9</sup>. 1926.

303. Accuggatā hi Sivayo balatthā<sup>10</sup> negamā ca ye  
te padhamsetum icchanti rājānaṃ mama kāraṇā ti. 1927.

30 Ta. tatthā 'ti tasmīṃ mama niddosabhāvaṃ nījjhāpane, rājāpi anissaro,  
accuggatā ti atikuddhā, balatthā<sup>11</sup> ti balakūyā<sup>12</sup>, padhamsetum te rā-  
jato nīharitum, rājānaṃ ti rājānaṃ pi.

<sup>1</sup> Cks ti. <sup>2</sup> so all three MSS. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> -asi. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> -ruddhāsi. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> -si. <sup>6</sup> Cks -ja. <sup>7</sup> Cks gamaṇaṃ. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> -kaṃ. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> rājāpi tatthanissaro. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> baladaggā. <sup>11</sup> B<sup>d</sup> balaggā. <sup>12</sup> Cks balakāyānāyānā.

Te rājāno āhaṃsu:

244. Sace esā pavatt' ettha raṭṭhasmiṃ raṭṭhavaddhana  
idh' eva rajjaṃ kārehi Cetehi<sup>1</sup> parivārito. 1928.  
245. Iddham phitaṃ c' idaṃ raṭṭhaṃ iddho janapado mahā,  
matim karohi tvaṃ deva rajjassa-m-anusāsituṃ ti. 1929.

5

Ta. sace esā - - ti sace etasmim raṭṭhe esā pavatti, rajjassa - - ti  
rajjaṃ anusāsituṃ, ayaṃ eva vā pāṭho.

Vessantaro āha:

246. Na me chando mati atthi rajjassa-m-anusāsituṃ  
pabbājītassa raṭṭhasmā, Cetaputtā sunātha me. 1930. 10  
247. Atuṭṭhā Sivayo assu<sup>1</sup> balatthā<sup>2</sup> negamā ca ye  
pabbājītassa raṭṭhasmā, Cetā rajje hi secayum, 1931.  
248. Asammodiyam pi vo assa accantaṃ mama kāraṇā  
Sivīnaṃ bhaṇḍanaṃ cāpi, viggaho me na ruccati. 1932.  
249. Ath' assa bhaṇḍanaṃ ghoram sampahāro anappako<sup>3</sup>, 15  
ekassa kāraṇā mayhaṃ himseyyūṃ bahuke jane<sup>4</sup>. 1933.  
250. Paṭiggahitaṃ yaṃ dinnam sabbassa agghiyaṃ kataṃ,  
avaruddhati<sup>5</sup> maṃ rājā, Vamkaṃ gacchāmi pabbataṃ,  
okāsaṃ sammā jānātha vane yattha vasāmaṃ ti. 1934.

Ta. Cetā rajjehi - - ti Cetaraṭṭhavāsino kira Ve-ram rajje abhisiñcimū 20  
ti tumbhakaṃ kupitā te atuṭṭhā assu<sup>1</sup>, asammodiyan ti asāmaggiyaṃ, assā<sup>2</sup> ti  
mayhaṃ ekassa kāraṇā tumbhakaṃ bhaṇḍanaṃ bhavissati.

Evam M. anekapariyāyena yācito pi r. na icchi, ath' assa  
te pana rājāno mahantaṃ sakkāraṃ karimsu, so nagaraṃ  
pavisituṃ na icchati, atha naṃ sālam eva alaṃkaritvā sāṇiyā<sup>25</sup>  
parikkhepaṃ katvā mahāsayaṇaṃ paññāpetvā sabbe ārakkhaṃ  
katvā parivārayimsu, so ekadivasam<sup>7</sup> ekarattim vasitvā tehi  
gahitārakkho sālāyaṃ vasitvā punadivase pāto va nānaggarasa-  
bhojanaṃ paribhuñjitvā tehi rājūhi parivuto sālāya nikkhami,  
saṭṭhisahasā<sup>6</sup> khattiyā tena saddhim pannarasayojanaṃ maggaṃ 30

<sup>1</sup> B<sup>2</sup> āsuth. <sup>2</sup> B<sup>2</sup> balaggā. <sup>3</sup> C<sup>2</sup> -rena campako, C<sup>2</sup> -rena cappako. <sup>4</sup> C<sup>2</sup> bhīm-  
seyyūṃ bahūṃ kopāṇa, C<sup>2</sup> himseyyūṃ bahuko jano, B<sup>2</sup> himseyya bahuko jano.  
<sup>5</sup> B<sup>2</sup> -st. <sup>6</sup> B<sup>2</sup> āsuth. <sup>7</sup> B<sup>2</sup> omits ekadi-.

gantvā vanadvāre tthatvā purato pannarasayojanaṃ maggaṃ  
ācikkhantā āhaṃsu:

351. Taggha te mayam akkhāma yathāpi kusalā tathā  
rājisi yattha sammanti ābutaggi samāhitā. 1935.
- 5 352. Esa selo mahārāja pabbato<sup>1</sup> Gandhamādana  
yattha tvaṃ saha puttehi saha bhariyāya c'<sup>2</sup> acchasi<sup>3</sup>. 1936.
353. Taṃ Cetā<sup>4</sup> anusāsimsu assunettā<sup>5</sup> rudammukhā,  
ito gaccha mahārāja uju yen' uttarāmukho. 1937.
354. Atha dakkhasi bhaddan te Vipulā<sup>6</sup> nāma pabbataṃ  
10 nānāduṃagaṇākiṇṇaṃ sītaccāyāṃ manoramāṃ. 1938.
355. Tam atikkamma bhaddan te atha dakkhasi āpakā<sup>7</sup>,  
nadiṃ Ketumatīṃ nāma gambhīraṃ girigabbharaṃ 1939.
356. Pūthulomamacchākiṇṇaṃ supatīṭṭhaṃ mahodakāṃ,  
tattha nahātvā pivitvā ca assāsetvā saputtake 1940.
- 15 357. Atha dakkhasi bhaddan te nigrodhaṃ maddhuvipphalaṃ  
rammake sikhare jātaṃ sītaccāyāṃ manoramāṃ. 1941.
358. Atha dakkhasi bhaddan te Nālikāṃ nāma pabbataṃ  
nānādiṃjagaṇākiṇṇaṃ selāṃ kimpurisaṃyutaṃ. 1942.
359. Tassa uttarapubbena Mucalinda nāmaso sare  
20 puṇḍarīkehi sañchanno setasogandhiyehi ca. 1943.
360. So vanāṃ meghasaṃkāsāṃ dhūvaṃ haritaśāḍḍalāṃ  
sīho vāmisapekkhīva vāsasaṇḍaṃ vigāhiya  
puppharukkhehi sañchannaṃ phalarukkhehi c'<sup>8</sup> ūbhayaṃ. 1944.
361. Tattha bindussarā vaggū nāpāvaṇṇā bahū diḍḍā  
25 kujjantā<sup>9</sup> upakujjanti utusampupphite dume. 1945.
362. Gantvā girividuggānaṃ nadīnaṃ pabhavāni<sup>10</sup> ca  
so<sup>10</sup> dakkhasi<sup>11</sup> pokkharāṇiṃ karaññakakudhāyutaṃ 1946.
363. Puthulomamacchākiṇṇaṃ supatīṭṭhaṃ mahodakāṃ  
samaṃ ca caturassaṃ ca<sup>12</sup> sādum appatīgandhiyaṃ. 1947.
- 30 364. Tassa<sup>13</sup> uttarapubbena paṇṇasālāṃ amāpaya  
paṇṇasālāṃ amāpetvā uñchacariyāya ihathā<sup>14</sup> 'ti. 1948.

Ta. rājisi<sup>1</sup>ti rājāno hutvā pebbajitā, samāhitā<sup>2</sup> ti ekaggacittā, esā<sup>3</sup> 'ti  
dakkhīṇattham ukkhipitvā iminā pabbatapādenagacchathā<sup>4</sup> 'ti ācikkhantā<sup>5</sup> vadanti.

<sup>1</sup> O<sup>o</sup> sabbato. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> vacchasi. O<sup>o</sup> bhariyā ca acchasi. C<sup>o</sup> gariyā ca a. B<sup>o</sup> gariyo  
ca a. <sup>3</sup> O<sup>o</sup> cetā, B<sup>d</sup> jetā. <sup>4</sup> C<sup>o</sup> assa-. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> vepulā. <sup>6</sup> C<sup>o</sup> āvakāṃ,  
B<sup>d</sup> āpakā. <sup>7</sup> C<sup>o</sup> -rath. <sup>8</sup> C<sup>o</sup> B<sup>d</sup> -ti. <sup>9</sup> O<sup>o</sup> pahaṇṇi. <sup>10</sup> O<sup>o</sup> yo. <sup>11</sup>  
B<sup>d</sup> addasa. <sup>12</sup> B<sup>d</sup> caturāṇḍa. <sup>13</sup> B<sup>d</sup> tasmā. <sup>14</sup> B<sup>d</sup> āgacchantā.

acchasi<sup>1</sup>ti<sup>1</sup> vassasi, āpaka<sup>2</sup>ti<sup>2</sup> nadim<sup>3</sup> āpa<sup>4</sup>ti<sup>4</sup>, girigabbharan ti giri-  
 kuccho pavatta<sup>5</sup>m, madhuvipphalan<sup>6</sup> ti madhuraphala<sup>6</sup>m, rammake ti  
 rama<sup>7</sup>niye, kimpurissyutan ti kimpurisehi syuta<sup>8</sup>m parikkha<sup>8</sup>m, setaso-  
 gandhiyehi<sup>9</sup>ti<sup>9</sup> nūnappakārehi setapupphēhi<sup>9</sup> c' eva sogandhiyehi ca samannā- 5  
 gata<sup>9</sup>m, siho vāmisapekkhi<sup>10</sup>ti<sup>10</sup> āmisam patthento siho viya, bindussarā ti  
 piṇḍitassare, vaggū ti madhurassarā, kujjantam - - ti<sup>11</sup> paṭhamam kujjamāna<sup>11</sup>m  
 pakkhi<sup>11</sup>m pacchā upakujjanti, utu - - ti<sup>12</sup> utukālasamaye pupphite dume nisiditvā  
 kujjantam anukujjanti, so ākka<sup>13</sup>hasi<sup>13</sup>ti<sup>13</sup> so tva<sup>14</sup>m passasi<sup>14</sup>ti<sup>14</sup> a., karaṇṇa - - ti<sup>15</sup>  
 karaṇṇarukkhehi<sup>15</sup> ca kakudharukkhehi<sup>15</sup> ca samparikkha<sup>15</sup>m, appaṭigandhiya<sup>15</sup> ti  
 paṭikkūlagandharahita<sup>15</sup>m madhurodakassa sampuppha<sup>15</sup>m nānappakārapadumuppala- 10  
 dhi<sup>15</sup> sañchanna<sup>15</sup>m paṇṇasāla<sup>15</sup>m, amāpayā<sup>15</sup> ti paṇṇasāla<sup>15</sup>m māpassasi<sup>15</sup>ti<sup>15</sup>, amā-  
 petvā ti māpetvā, uñchacariyāya iha<sup>16</sup>thā<sup>16</sup> ti aha tumhe deva uñchacariyāya  
 yāpento appamattā<sup>16</sup> iha<sup>16</sup>thā, āradhavi<sup>16</sup>riyā hutvā vīhareyyātha<sup>16</sup> ti a.

Evan te rājāno tassa pannarasayojana<sup>17</sup>m magga<sup>17</sup>m ācik-  
 khitvā ta<sup>17</sup>m uyyojetvā Vessantarassa antarāyabbhaya<sup>17</sup>ssa vinoda- 15  
 nattha<sup>17</sup>m „mā kocid eva paccāmitto okāsa<sup>17</sup>m labheyyā“ ti cin-  
 tetvā eka<sup>17</sup>m vyatta<sup>17</sup>m susikkhita<sup>17</sup>m Cetaputta<sup>17</sup>m „tva<sup>17</sup>m gacchante  
 ca āga<sup>17</sup>echante ca parigaṇḥhā<sup>17</sup>hīti“ vanadvāre ārakkhatthāya<sup>17</sup> ṭha-  
 petvā sa<sup>17</sup>kalanagaram<sup>17</sup> eva gami<sup>17</sup>msu, Ve-pi saputtadāro Gandha-  
 mādana<sup>17</sup>m gantvā ta<sup>17</sup>m divasa<sup>17</sup>m ta. vasitvā tato uttarābhimukho 20  
 Vipulapabbatapādena<sup>17</sup> gantvā Ketumatiyā nāma nadiyā tīre  
 nisiditvā vanacarakena dinnam madhumāmsam khādītva tassa  
 suvaṇṇasūci<sup>17</sup>m datvā nabātvā pivitvā ca paṭippassaddhadaratho<sup>17</sup>  
 nadim<sup>17</sup>ti<sup>17</sup> uttaritvā sānupabbatasikkhare<sup>17</sup> ṭhitassa nigrodhassa  
 mūle thoka<sup>17</sup>m nisiditvā nigrodhaphalāni<sup>17</sup> khādītva utthāyāsa<sup>17</sup>nā 25  
 gacchanto Nālīka<sup>17</sup>m nāma pabbata<sup>17</sup>m patvā pariharanto Muca-  
 lindasaratīrena pubbuttarakaṇṇam<sup>17</sup> patvā ekapadikamaggena  
 vanagha<sup>17</sup>ta<sup>17</sup>m pavasi tvāta<sup>17</sup>m atikkamma giridugganadipabbavāna<sup>17</sup>m<sup>18</sup>  
 purato ta<sup>17</sup>m caturassapokkharāṇi<sup>17</sup> sampāpuni, tasmim<sup>17</sup> khaṇe  
 Sakko devarājā<sup>17</sup> āvajjanto ta<sup>17</sup>m kāraṇam<sup>17</sup> ātāvā „M. Himavan- 30  
 ta<sup>17</sup>m pavitṭho vasa<sup>17</sup>natthāna<sup>17</sup>m laddhum<sup>17</sup> vaṭṭatīti“ cintetvā Vissa-

<sup>1</sup> B<sup>2</sup> vacch-. <sup>2</sup> C<sup>2</sup> āvaka. <sup>3</sup> C<sup>2</sup> nadī. <sup>4</sup> B<sup>2</sup> ti udakavāhana<sup>2</sup>ti āvatta<sup>2</sup>m, B<sup>2</sup>  
 āvapa<sup>2</sup>na<sup>2</sup>m in the place of nadim āpa<sup>2</sup>ti. <sup>5</sup> B<sup>2</sup> -vipphalan, B<sup>2</sup> madhuvipphalan.  
<sup>6</sup> B<sup>2</sup> -tim-. <sup>7</sup> B<sup>2</sup> āṇḍasā ti. <sup>8</sup> B<sup>2</sup> passissasi<sup>2</sup>ti. <sup>9</sup> B<sup>2</sup> māpeyyasi. <sup>10</sup> so all  
 three MSS. for sa<sup>2</sup>kala-. <sup>11</sup> B<sup>2</sup> vopulla-. <sup>12</sup> C<sup>2</sup> -ā. <sup>13</sup> B<sup>2</sup> nadīto. <sup>14</sup> B<sup>2</sup>  
 atikkama giridugga<sup>2</sup>na<sup>2</sup>m nadipabbavāna<sup>2</sup>m? <sup>15</sup> B<sup>2</sup> -raṇṇasapo-. <sup>16</sup> C<sup>2</sup> add na<sup>2</sup>m.

kammaṃ pakkosāpetvā „gaccha tāta tvaṃ Vaṃkapabbāta-  
 kucchimhi ramaṇīye thāne assamapadaṃ māpetvā ehi“ Vīsa-  
 kammaṃ pesesi, so ta. gantvā dve paṇṇasālāyo dve caṃkame  
 rattitṭhānadivatṭhānāni ca māpetvā caṃkammakoṭiyaṃ tesu  
 5 tesu thānesu nāpupphagacche kadalivanāni ca dassetvā sabbe  
 pabbajitaparikkhāre ca paṭiyādetvā „ye keci pabbajitukāma  
 gaṇhantū“ 'ti akkharāni likhitvā amanusse ca bheravasadde  
 migapakkhino ca paṭikkamāpetvā sakatṭhānaṃ eva gato, M. pi  
 ekapadikamaggaṃ disvā „pabbajitānaṃ vasaṇatṭhānaṃ bha-  
 10 vissatīti“ Maddiṃ ca dve putte ca assamapadadvāre thapetvā  
 sayāṃ assamapadaṃ pavisitvā akkharāni oloketvā „Sakkeṃ'  
 amhi diṭṭho“ ti natvā paṇṇasāladvāraṃ vivaritvā pavisitvā  
 khaggaṃ ca dhanuṃ ca apantvā sātāke omuñcitvā pavisivesāṃ  
 gahetvā kattaradaṇḍaṃ ādāya paṇṇasālato nikkhamitvā caṃ-  
 15 kamaṃ āruya aparāparaṃ caṃkamitvā paccekabuddheṇa sadi-  
 sena upasamena<sup>2</sup> puttadārānaṃ santikaṃ agamaṃsi, Maddi  
 M-assa pādesu patitvā roditvā ten' eva saddhiṃ assamapadaṃ  
 pavisitvā attano paṇṇasālaṃ gantvā tāpasavésaṃ gaṇhi, pacchā  
 putte pi tāpasakumārake karimsu, eattāro khattiyā Vaṃka-  
 20 pabbatakucchimhi vasiṃsu, atha Maddi M-aṃ varaṃ yāci:  
 „deva tumhe phalāphalaṭṭhāya agantvā putte gahetvā idh' eva  
 hotha, ahaṃ phalāphalaṃ āharissāmi“<sup>1</sup>, tato paṭṭhāya sā  
 araṇṇato phalāphalāni āharitvā tayo jane paṭijaggati, Bo- pi  
 taṃ varaṃ yāci: „Maddi mayaṃ ito paṭṭhāya pabbajitā nāma  
 25 itthi ca nāma brahmacariyassa malaṃ, ito 'paṭṭhāya akāle  
 mama santikaṃ mā āgacchāhi“<sup>1</sup>, sā „sādhū“ 'ti sampajicchi,  
 M-assa mettānubhāvena samantā tiyojane sabbe tiracchānāpi  
 aññamaññaṃ mettaṃ paṭilabhiṃsu, Maddi devī pi pāto va  
 utṭhāya pāṇiyaṃ paribhojanīyaṃ upaṭṭhāpetvā mukhodakaṃ  
 30 āharitvā dantakattṭhaṃ datvā assamapadaṃ sammajjitvā dve  
 putte ca pitu santike thapetvā pacchikhapittiaṃ kusahatthā

<sup>1</sup> Bā sakkena diṃno smiṃ. <sup>2</sup> Cā upamena.

araññaṃ pavisitvā vanamūlaphalāphalāni ca ādāya pacchim  
pūretvā sāyanhasamaye āgantvā paṇṇasāle phalāphalam t̥ha-  
petvā nahātū 'ti' putte nahāpeti<sup>1</sup>, atha cattāro pi khattiyā  
paṇṇasāladvāre nisīditvā phalāphalam paribhuñjanti, tato Maddi  
devaputte ādāya attano paṇṇasālam gacchati, iminā niyāmena 5  
pabbatakucchimhi sattamāse vasiṃsū 'ti. Vanap̣pavesana-  
khaṇḍaṃ niṭṭhitam.

Tadā Kālīngaratṭhe Dunniviṭṭhabrahmaṇagāmaṃvāsī Jūjako  
nāma brāhmaṇo bhikkhācariyāya kahāpaṇasataṃ labhitvā ekas-  
miṃ brāhmaṇakule t̥hapetvā puna dhanam pariyesanattāyā 10  
gato, tasmim cirāyante brāhmaṇakulā kahāpaṇe<sup>2</sup> vaḷañjetvā  
pacchā itarena āgantvā codiyamānā<sup>3</sup> kahāpaṇe<sup>4</sup> dātum asak-  
kontā Amittatāpanam nāma dhītaraṃ tassa adamsu, so tam  
ādāya Kālīngaratṭhe Dun--gāmaṃ gantvā vasi, Amittatāpanā  
sammā brāhmaṇam paricarati, ath<sup>5</sup> aṇṇe va taruṇabrahmaṇā 15  
tassa<sup>6</sup> ācārāsampattiṃ disvā „ayam mahallakabrahmaṇam paṭi-  
jaggati. tumhe amhesu kiṃ pamajjathā“ 'ti attano bhariyāyo  
tajjenti, tā „imam Amittatāpanam imamhā.gāmā palāpessāmā“  
'ti nadittitthādīsu sannipatitvā tam paribhāsīmsu.

Tam attham pakāseto Satthā āha :

200. Aha gāsi<sup>1</sup> Kālīngesu Jūjako nāma brāhmaṇo  
tassāpi<sup>2</sup> daharā bhariyā nāmen-Amittatāpanā. 1949.  
200. Tā tam<sup>3</sup> tattha gatā vocum nadiudakahārikā  
thiyo tam paribhāsīmsu samāgantvā kutūhalā: 1950.  
207. Amittā nūna te mātā Amittā<sup>4</sup> nūna te pitā 25  
ye tam jinnassa pādamsu evam dahariyam sati. 1951.  
208. Ahitam vata te nāti mantayīmsu rahogatā  
ye tam jinnassa pādamsu evam dahariyam sati. 1952.  
209. Dukkaram vata te nāti mantayīmsu rahogatā ye etc. 1953.  
270. Pāpakam vata te nāti mantayīmsu rahogatā ye etc. 1954. 30  
271. Aṇṇāpaṇam vata te nāti mantayīmsu rahogatā ye etc. 1955.

<sup>1</sup> Bā natvā for nahāvā? <sup>2</sup> Bā nahāpeti. <sup>3</sup> Bā -gam. <sup>4</sup> Ck<sup>2</sup> bhediya-, B<sup>2</sup> khodiya-.

<sup>5</sup> Bā tassa. <sup>6</sup> B<sup>2</sup> vāsi, Ck<sup>2</sup> ahucāsi. <sup>7</sup> C<sup>2</sup> tassāsi. <sup>8</sup> C<sup>2</sup> tam nam, Ck<sup>2</sup> tā tam.

<sup>9</sup> 80 all three MSS.



373. Amanāpavāsaṃ vasasi evaṃ dahariyaṃ sati  
yā tvaṃ vasasi jīṇassa, mataṃ te jīvitaṃ varam. 1956.
373. Na hi nūna tuyhaṃ kalyāṇi pitā mātā ca sobhane  
aṇṇaṃ bhattāraṃ vindimsu, [ye taṃ jīṇa pādamsu]  
5 evaṃ dahariyaṃ sati. 1957.
374. Duiyittamaṃ<sup>1</sup> te navamiyaṃ<sup>2</sup> akataṃ agghittakaṃ ye etc. 1958.
375. Samaṇe brāhmaṇe nūna brahmacāriyaparāyaṇe  
sā tvaṃ loke abhisasi silavante bahussute  
yā tvaṃ vasasi jīṇassa evaṃ dahariyaṃ sati. 1959.
- 10 376. Na dukkhaṃ ahinā daddhaṃ na dukkhaṃ sattiyā hataṃ  
tāṃ ca dukkhaṃ ca tippaṇaṃ ca<sup>3</sup> yaṃ passe jīṇakaṃ patim. 1960.
377. N' atthi khippā n' atthi rati jīṇena patinā saba,  
n' atthi allāpasallāpa, jagghitaṃ pi na sobhati. 1961.
378. Yadaḥ daharo daharā ca mantayanti rahogataṃ  
15 sabbāsaṃ sokā nassanti<sup>4</sup> ye keci hadayanissitā. 1962.
379. Daharā tvaṃ rūpavati purisānaṃ abhipatthitā<sup>5</sup>,  
gaccha nātikule accha, kiṃ jīṇo ramayissatī. 1963.

Ta. ahū 'ti ahoṣi, vāsi Kālīṅgeṣū 'ti Kālīṅgaratthe Dānviṭṭhābrāh-  
maṇagāmaṇāsi, tā naṃ tattha -- ti ta. gāme itthiyo pādudakahārikā hutvā  
20 gatā naṃ avocum, thiyo naṃ -- ti tāyo itthiyo na aṇṇaṃ kiñci avocum aṭṭa  
kho taṃ paribhāṇṇu, kutūhalā ti kuttūhalajātā viya hutvā, samāgaṇṇvā ti  
samantato parikkhipivā, dahariyaṃ ti dahariṃ taruṇiṃ sobhaggappattaṃ sa-  
mānaṃ, jīṇassa<sup>6</sup> 'ti jarājīṇassa gehe, duiyittamaṃ<sup>7</sup> te navamiyaṃ<sup>8</sup> ti  
tayā navamiyaṃ<sup>9</sup> yāgaṃ<sup>10</sup> duiyittamaṃ<sup>11</sup> bhavissati, so te yāgaṇḍo<sup>12</sup> paṭhamāṃ  
25 mahallakakākena gahito bhavissati, duiyittamaṃ<sup>13</sup> te navamiyā ti pi pāṭho nava-  
miyā tayā duiyittamaṃ<sup>14</sup> bhavissatīti a., akataṃ -- ti agghittakaṃ pi tayā aka-  
taṃ bhavissati, abhisasīti akkoṣi, tassa te pāpasa idam phalaṃ ti adhippāyēti  
evaṃ āhamsu, jagghitam pi -- ti khaṇḍadante vivaritvā hasantassa mahalla-  
kassa hasitaṃ pi na sobhati, sabbāsaṃ sokā nassanti<sup>15</sup> sabbe etesaṃ  
30 sokā vinassanti<sup>16</sup>, kiṃ jīṇo ti yaṃ jīṇo taṃ pañcahi kāmagaṇehi kathaṃ  
ramayissati.

Sā tesaṃ santikā parihāsaṃ<sup>17</sup> labhitvā udakaghaṭaṃ ādāya  
rodamaṇā gharaṃ gantvā „bhoti kiṃ rodasīti“ brāhmaṇena  
putṭhā tassa ārocenti imaṃ gātham āha:

<sup>1</sup> C<sup>1</sup> duiyittamaṃ, C<sup>2</sup> duiyittamaṃ, B<sup>3</sup> duiyittamaṃ. <sup>2</sup> B<sup>4</sup> navamiyā, C<sup>5</sup> navamiyaṃ.  
<sup>3</sup> C<sup>6</sup> nippāṇa. <sup>4</sup> so C<sup>7</sup>, B<sup>8</sup> sabbā sokā vinassanti. <sup>5</sup> C<sup>9</sup> - tthikā, B<sup>10</sup> purisā  
- tvaṃ abhipatthitā. <sup>6</sup> C<sup>11</sup> duiyittamaṃ, B<sup>12</sup> duiyittamaṃ. <sup>7</sup> B<sup>13</sup> navamiyā. <sup>8</sup> C<sup>14</sup> miyaṃ,  
B<sup>15</sup> navamiyā. <sup>9</sup> B<sup>16</sup> yāga. <sup>10</sup> B<sup>17</sup> yāga. <sup>11</sup> C<sup>18</sup> duiyittamaṃ, B<sup>19</sup> duiyittamaṃ. <sup>12</sup> C<sup>20</sup>  
duiyittamaṃ, B<sup>21</sup> duiyittamaṃ. <sup>13</sup> C<sup>22</sup> omīti sokā vi. <sup>14</sup> B<sup>23</sup> - bhāsaṃ.

980. Na te brāhmaṇa gacchāma nadim udakahāriyā,  
thiyo mañ paribhāsanti tayā jippena brāhmaṇā 'ti. 1964.

T. a. : brāhmaṇa tayā jippena mañ 'ttihiyo paribhāsanti, tasmā ito paṭ-  
thāya tava udakaharikhā hutvā nadim na gamissāmīti.

Jūjako āha:

981. Mā me tvañ akarā kammañ, mā me udakam āhari,  
aḥaṃ udakañ āhissam, mā bhoti kupitā ahū 'ti. 1965.

Ta. udakamāhissam ti aḥaṃ udakañ āharissāmīti.

Brāhmaṇi āha:

982. Nāhañ tamhi kule jātā yañ tvañ udakam āhare,  
evañ brāhmaṇa jānāhi na te vacchām' aḥaṃ ghare. 1966.

983. Sace me dāsañ dāsīm vā nānayissasi brāhmaṇa  
evañ brāhmaṇa jānāhi na te vacchāmi santike ti. 1967.

Ta. pāhañ ti yañhi kule sāmikā kammañ karonti' nāhañ ta. jātā, yañ  
tvañ ti yasmā' yañ udakam tvañ āharissasi na mayhañ ten' attho.

Jūjako āha:

984. N' atthi me sippatthānañ<sup>a</sup> vā dhanadhaññāñ vā brāhmaṇi  
kuto 'hañ dāsañ dāsīm vā ānayissāmi bhotiyā,  
aḥaṃ bhotim upatthissam, mā bhoti kupitā ahū 'ti. 1968.

Brāhmaṇi āha:

985. Ehi te aḥaṃ akkhissam yathā me vacanam sutam:  
esa Vessantaro rājā Vamhe vasati pabbate, 1969.  
986. Tam tvañ gantvāna yācassu dāsañ dāsīñ ca<sup>4</sup> brāhmaṇa,  
so te dassati yācito dāsañ dāsīñ ca<sup>4</sup> khattiyo ti. 1970.

Ta. ehi te -- ti ahañ te ākikkhissāmi idam sā devatādhiggaḥitā hutvā āha.

Jūjako āha:

987. Jippo 'ham asmi abalo, diḥho c' addhā suduggamo,  
mā bhoti paridevesi, mā ca tvañ vimaṇā ahu,  
aḥaṃ bhotim upatthissam, mā bhoti kupitā ahū ti. 1971.

Ta. jippo -- ti khaḍde aḥaṃ jippo kaṭham gamissāmīti.

<sup>a</sup> Bā karenti. <sup>b</sup> Bā tasmā. <sup>c</sup> Bā sippatthānañ. <sup>d</sup> so all three MSS.

Brāhmaṇī āha:

389. Yathā āgantvā<sup>1</sup> saṃgāmaṃ<sup>2</sup> ayuddho va<sup>3</sup> parājito  
evam eva tuvaṃ brahme' āgantvā va parājito. 1972.  
390. Sace me dāsaṃ dāsiṃ vā nānayissasi brāhmaṇa  
5 evaṃ brāhmaṇa jānāhi, na te vacchāma<sup>4</sup> ahaṃ ghare,  
amanāpaṃ te karissāmi, taṃ te dukkhaṃ bhavissati. 1973.  
391. Nakkhatte utupubbesu yadā maṃ dakkhasi 'laṃkataṃ'  
aññehi<sup>5</sup> saddhiṃ ramamānaṃ tan te dukkhaṃ bhavissati, 1974.  
392. Adassanena mayhaṃ te jinṇassa paridevato  
10 bhiyyo Vamkā ca palitā<sup>6</sup> bahū hessanti brāhmaṇā ti. 1975.

Ta. amanāpante ti Vessantarassa santikaṃ gantvā dāsaṃ vā dāsiṃ vā  
anāharantassa taṃ<sup>7</sup> aruccanakaṃ<sup>8</sup> kammaṃ karissāmi, na<sup>9</sup> khatte -- ti nak-  
khatteyogavasena vā channaṃ utūnaṃ tassa tassa pubbavasena vā pavattesu chaṇesu.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

- 15 393. Tato so brāhmaṇo bhito brāhmaṇiyā vasānugo .  
aṭṭito kāmarāgena brāhmaṇiṃ etad abravī: 1976. "  
394. Pātheyyaṃ me karoḥi tvaṃ saṃkulyā sagulāni<sup>1</sup> ca "  
madhupindikā ca sukatāyo sattubhattaṃ<sup>2</sup> ca brāhmaṇi. 1977.  
395. Anayissam<sup>3</sup> methunake ubho dāsakumārake,  
20 te taṃ paṇṇaṃ<sup>4</sup> rattindivam atanditā ti. 1978.

Ta. aṭṭito ti upadduto upapilīto, sagulāni cā<sup>5</sup> 'ti sagulapūve, sattu-  
bhattan ti baddhasattuṃ c'<sup>6</sup> eva abaddhasattu puvabhattaṃ ca, methunake  
ti jātigottakulapadesaḥi sadise, dāsakumārake ti tava dāsathāya<sup>7</sup> kumārake.

- Sā khippaṃ pātheyyaṃ paṭiyādetvā brāhmaṇassārocesi,  
25 so gehe dubbalatṭhānaṃ thiraṃ katvā dvāraṃ paṭisaṃkharitvā  
araññā dārūni āharitvā ghaṭena udakaṃ āharitvā sabbabhā-  
janāni pūretvā tatth<sup>8</sup> eva tāpasavesaṃ gahetvā „bhadde ito  
paṭṭhāya vikāle mā nikkhami, yāva mamāgamaṇā appamattā  
hohiti“ ovaḍitvā upāhānaṃ<sup>9</sup> āruya<sup>10</sup> pātheyyapasaṃbhaṇaṃ aṃse  
30 laggetvā Amittatāpanaṃ<sup>11</sup> padakkhipaṃ<sup>12</sup> katvā assupunṇehi  
netṭehi pakkāmi.

<sup>1</sup> C<sup>o</sup> B<sup>o</sup> ag-. <sup>2</sup> C<sup>o</sup> gāmaṃ, B<sup>o</sup> sagā-. <sup>3</sup> C<sup>o</sup> ayuddho, B<sup>o</sup> sassa. <sup>4</sup> read: maṃ  
dakkhasi alaṃ kataṃ, omitting yadā? <sup>5</sup> B<sup>o</sup> vaṃkāsitaṃ ca. <sup>6</sup> B<sup>o</sup> taṃ aṃ-  
nucchavikāṃ. <sup>7</sup> B<sup>o</sup> sakkālaṃ. <sup>8</sup> C<sup>o</sup> tyaṃ. <sup>9</sup> C<sup>o</sup> -nā. <sup>10</sup> C<sup>o</sup> or.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

299. Idam katvā<sup>1</sup> brahmabandhu paṭimuñci upāhanam<sup>2</sup>,  
tato so mantayitvāna<sup>3</sup> bhariyam, katvā padakkhiṇam 1979.  
300. Pakkāmi so ruṇṇamukho brāhmaṇo sahittabbato  
Sivinaṃ nagaram phitaṃ<sup>4</sup> dāsapariyesanam caran ti. 1980. 5

Ta. ruṇṇamukho ti rudammukho, sahittabbato ti samādinnavato,  
gahitātāpasaveso ti a., caran ti dāsādāsi-pariyesanaṃ caranto Sivinaṃ nagaram  
ārabbha pakkāmi.

So tam nagaram gantvā. sannipatitam janam „Ve- kuhin“  
ti pucchi. 10

\* Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

297. So tattha<sup>5</sup> gantvā avaca ye tatthāsum samāgatā:  
kuhiṃ Vessantaro rājā, kattha passemu khattiyaṃ. 1981.  
298. So jano tam avacāsi ye tatthāsum samāgatā:  
tumhehi brahme pakato atidānena khattiyo 15  
pabbajito sakā ratthā, Vamke yasati pabbate. 1982.  
299. Tumhehi brahme pakato atidānena khattiyo  
ādāya\* puttadāraṇ ca Vamke yasati pabbate ti. 1983.

Ta. pakato ti upadduto piḷito attano nagare vasitum alabhitvā idāni  
V- pabbate yasati. 20

„Evaṃ amhākaṃ rājānaṃ nāsetvā puna pi āgato<sup>6</sup>, idha  
tiṭṭhā<sup>7</sup> 'ti te<sup>8</sup> leḍḍudaṇḍādihattā brāhmaṇaṃ anubandhiṃsu,  
so devatādhiggaḥito hutvā V-pabbatamaggam eva gaṇhi.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

300. So codito brāmaṇiṇā brāhmaṇo kāmaggiddhimā 25  
aghan tam patisevittha<sup>9</sup> vane [vālamigākiṇṇe  
khagga]dipinisevite. 1984.  
301. Adāya beluvaṃ daṇḍam agghuttaṃ kamaṇḍalum  
so pāvisi brahāraṇṇam yatthu assosi kāmadaṃ. 1985.  
302. Tam pavittham brahāraṇṇam kokā naṃ parivārayum, 30  
vikkandi so<sup>10</sup> viṇṇapaṭṭho dūre pathā<sup>11</sup> apakkami. 1986.  
303. Tato so brāhmaṇo gantvā bhogaluḍḍho<sup>12</sup> asaṇṇato  
Vamkass' oharane paṭṭho<sup>13</sup> imā gāthā abhāsathā 'ti. 1987<sup>14</sup>.

<sup>1</sup> Bā vatvā. <sup>2</sup> Ck. -ak. <sup>3</sup> Bā im-. <sup>4</sup> Ck. pītam. <sup>5</sup> Ck. teca. <sup>6</sup> Ck. nece. <sup>7</sup> Ck. omit āgato. <sup>8</sup> Ck. tiṭṭhā. <sup>9</sup> Ck. omit te. <sup>10</sup> Bā -vissam. <sup>11</sup> Ck. yo. <sup>12</sup> so Bā; Ck. pathā. <sup>13</sup> Ck. -luddo. <sup>14</sup> Bā -orobasse nathe.



Ta. jayantan ti maccheracittam vījayantam<sup>1</sup>, ko me -- ti ko mayham Vessantarā ācikkheyyā 'ti vadati, patitthāsīti patitthā āsi, santānan ti pariāntānam<sup>2</sup>, kilantānan ti maggakilantānam, paṭiggahan ti paṭiggāhanam<sup>3</sup> patitthābhūtam, aham jānanti yo vajjā<sup>4</sup> ti aham Ve-raṁ jānāmiti yo vadeyya 'ti.

Tassa taṁ paridevasaddam sutvā<sup>5</sup> ārakkhathāya ṭhapito Cetaputto migaluddako hutvā araṇṇe vicaranto cintesi<sup>6</sup> „ayam brāhmaṇo Ve-rassa vasanaṭṭhānatthāya paridevati, na kho pan' esa dhamme sudhammatāya āgato, Maddim vā dārake vā yācissati, idh' eva naṁ māressāmiti“ tassa santikaṁ gantvā „brāhmaṇa na<sup>7</sup> te jivitaṁ dassāmiti“ so dhanuṁ ākaḍḍhitvā tājjesi. 10

\* Tam attham pakāsento Satthā āha:

310. Tassa Ceto paṭissosi araṇṇe luddako caram:  
tumhehi brahme pakato atidānena khattiyo.  
pabbājito sakā raṭṭhā Vaṁke vasati pabbate. 1999.
316. Tumhehi brahme pakato atidānena khattiyo  
ādāya puttadāraṁ ca Vaṁke vasati pabbate. 2000. 15
317. Akiccakārī dummedho<sup>8</sup> raṭṭhā vivanam āgato  
rājaputtaṁ gavesanto bako maccham ivōdake. 2001.
318. Tassa ty-āham<sup>9</sup> na dassāmi jivitaṁ idha brāhmaṇa,  
ayam hi te mayā nunno<sup>10</sup> saro pāssati<sup>11</sup> lohitaṁ. 2002. 20
319. Siro te vajjhayitvāna hadayaṁ chetvā sabandhanam  
panthasakumaṁ<sup>12</sup> yajissāmi tuyham māmsena brāhmaṇa<sup>13</sup>. 2003.
320. Tuyham māmsena medena matthakena ca brāhmaṇa  
ahutiṁ paggaheṣṣāmi chetvāna hadayaṁ tava. 2004.
321. Tam me suyittham suhutaṁ tuyham māmsena brāhmaṇa  
na ca tvaṁ rājaputtassa bhariyaṁ putte ca nessesāsi. 2005. 25

Ta. akiccakārīti tvaṁ akiccakārīko, dummedho ti nippaṇṇo, raṭṭhā -- ti raṭṭhato mahāraṇṇam āgato, saro passatīti<sup>14</sup> saro pivissati, vajjhayitvāna 'ti<sup>15</sup> māretvā rukkhā patitassa te sīsam tālaphalaṁ viya luñcivā sabandhanam hadayamaṁsam chinditvā panthadevatāya<sup>16</sup> panthasaku- 30 nam<sup>17</sup> nāma yajissāmi, na ca tvaṁ ti evaṁ sante tvaṁ rājaputtassa bhariyaṁ vā putte vā na nessesāsi.

<sup>1</sup> so B; B<sup>2</sup> maccheravijāham, C<sup>2</sup> maccheravijitā. <sup>2</sup> so C<sup>2</sup> for pariāntānam? B<sup>2</sup> pariāntāntānam. <sup>3</sup> C<sup>2</sup> -kam. <sup>4</sup> C<sup>2</sup> omīti sutvā. <sup>5</sup> C<sup>2</sup> sutvā for cintesi. <sup>6</sup> C<sup>2</sup> omīti na. <sup>7</sup> C<sup>2</sup> -dha. <sup>8</sup> C<sup>2</sup> nunno corr. to nunno, B<sup>2</sup> asāmiti mayā rūlho. <sup>9</sup> so C<sup>2</sup> = S. pāssati, C<sup>2</sup> passati, B<sup>2</sup> pīssati. <sup>10</sup> so C<sup>2</sup>; B<sup>2</sup> bandha-, C<sup>2</sup> pattha-, <sup>11</sup> C<sup>2</sup> -nam. <sup>12</sup> B<sup>2</sup> pīssati. <sup>13</sup> C<sup>2</sup> add mam. <sup>14</sup> B<sup>2</sup> bandha-, C<sup>2</sup> pattha-.

So tassa vacanam sutvā maraṇabhayaatajjito musā kathento ā:

322. Avajjho brāhmaṇo dūto, Cetaputta suṇohi me,  
tasmā dūtaṃ na hananti, eṣa dhammo sanantano. 2006.  
323. Nijjhataṃ Sivayo sabbe, pitā naṃ datṭhum icchati  
5 mātā ca dubbalā tassa<sup>1</sup>, acirā cakkhūni jiyare<sup>2</sup>. 2007.  
324. Tes<sup>3</sup> āhaṃ pahito dūto, Cetaputta suṇohi me,  
rājaputtaṃ nayissāmi, yadi jānāsi saṃsa me ti. 2008.

Ta. nijjhataṃ ti saṇḍatta<sup>3</sup>, acirā --<sup>2</sup> ti niccaṃ<sup>4</sup> rodanena nacirassa<sup>5</sup> eva  
cakkhūni jiyessantīti.

- 10 Tadā Cetaputto „Ve-raṃ kira ānetuṃ gacchatīti“<sup>6</sup> soma-  
nassappatto sunakhe bandhitvā ṭhapetvā brāhmaṇaṃ<sup>7</sup> otāretvā  
sākhāyāntare nisīdāpetvā imaṃ gātham āha:

325. Piyassa me piyo dūto, puṇṇapattaṃ dadāmi te  
imaṃ ca madhuno tumbaṃ migasatthiṃ ca brāhmaṇa,  
15 taṃ ca te desam akkhissāṃ yattha sammati kāmado tū. 2009.<sup>8</sup>

Ta. piyassa me ti mama piyassa Vessantarassa tvam piyo dūto, tava  
ajjhāsayepūraṇaṃ puṇṇapattaṃ dadāmi ti. Jūjakakhaṇḍaṃ<sup>9</sup> niṭṭhitaṃ.

- Cetaputto brāhmaṇaṃ bhojetvā pātheyyatthāy<sup>10</sup> assa madhu-  
lābūṇ c<sup>11</sup> eva<sup>12</sup> pakkamigasatthiṃ ca<sup>13</sup> datvā magge ṭhapetvā  
20 dakkhiṇattham ukkhipitvā Mahāsattassa vasanokāsaṃ ācik-  
khanto āha:

326. Esa selo mahābrahme pabbato Gandhamādana  
yattha Vessantaro rājā saha putṭhehi sammati 2010.  
327. Dhārento brāhmaṇaṃ<sup>10</sup> vaṇṇaṃ āsadaṃ ca masaṃ jaṭaṃ,  
25 cammavāsi chamā seti jātavedhaṃ namassati. 2011.  
328. Ete nīlā padissanti nānāphaladharā dumā  
uggatā abbhakūṭā va nīlā añjanapabbatā. 2012.  
329. Dhavassakaṇṇā khadirā sālā phandanamālūvā  
sampavedhenti vātena sakim pitā va māṇavā. 2013.  
30 330. Upari dumapariyāyesu<sup>11</sup> saṃgītiyo va sūyare,  
nājjuhā<sup>12</sup> kokilā<sup>13</sup> saṃghā sampatanti dumā dumaṃ. 2014.

<sup>1</sup> Ck<sup>o</sup> oassa. <sup>2</sup> Ck<sup>o</sup> jiyati. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> saṇḍattā. <sup>4</sup> Ck<sup>o</sup> nicca. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> āgato ti. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> adda rukkhato. <sup>7</sup> Ck<sup>o</sup> jūjapabbatā. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> madhuno tumbaṃ ceva. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> puṇṇamigasandhiṭṭha. <sup>10</sup> B<sup>d</sup> brahmaṇa. <sup>11</sup> Ck<sup>o</sup> -pariyāesu. <sup>12</sup> Ck<sup>o</sup> -bhā. <sup>13</sup> so  
all three MSS.

331. Avhayant' eva gacchantam sākḥāpattasameritā<sup>1</sup>  
 ramayant' eva āgantum modayanti nivāsinam  
 yathā Vessantaro rājā saha puttēhi sammati. 2015.
332. Dhārento brāhmaṇam<sup>2</sup> vaṇṇam āsadañ ca masañjaṭam,  
 cammavāsī chamā seti jātavedam namassaṭṭi. 2016.

5

Ta. Gandhamādano ti esa G-pabbato, etassa pādena uttarābhimukho  
 gacchanto yathā Sakkadattīye assame Ve-ro rājā s. puttēhi vasati tam pa-  
 sissasīti s., brāhmaṇam<sup>2</sup> vaṇṇam ti setṭham pabbajjavesam, āsadañca -- ti  
 ākaḍḍhitvā pbalānaṃ gaṇhanattham aṅkusañ ca<sup>3</sup> aggidhanañ ca<sup>4</sup> jātañ ca  
 dhārento, cammavāsīti ajinacammadharo<sup>5</sup>, chamā setīti pāṭhaviyam paṇṇa- 10  
 santhare sayati, dhavassakappaṃ khadirā ti dhavā ca assakappaṃ ca khadirā  
 ga, sakim -- ti ekavāram eva pītā majjapānasopā viya, uparidumapari-  
 yāyesu<sup>6</sup> ti rukkhāsākhāsu, saṃgītiyo -- ti nānāsakupaṇaṃ vasaṇṭīnaṃ  
 dibbasamgītāni viya sūyanti, naḍḍuḥ<sup>7</sup> ti naḍḍubasakupaṇa, sampatanti ti vikūjantā  
 vicaranti, sākḥāpattasameritā ti sākḥānaṃ pattehi saṃghajjita hutvā vikū- 15  
 jantā sakupaṇā<sup>8</sup>, vātena sameritā paṇṇasākhā yeva vā<sup>9</sup>, āgantun ti āgantukajanaṃ,  
 yathā<sup>10</sup> ti yasmiñ assamapade Ve- vasati ta. gantvā imaṃ assamapadesam-  
 pattiṃ paṇḍesasi.

Tato Uttarim pi assamapadam vaṇṇento āha:

333. Ambā kapittā panasā sālā janibū vibhītakā<sup>10</sup> 30  
 harītakā āmalakā assatthā padarāni ca 2017.
334. Cārū timbarukkhā c' ettha nigrodhā ca kapittanā  
 madhumadhukā<sup>11</sup> thevanti nice pakkā c' udumbarā 2018.
335. Pārevatā bhavēyyā ca muddikā ca madhutthikā<sup>12</sup>  
 madhum anelakam tattha sakam ādāya bhuñjare. 2019. 35
336. Aññ' ettha pupphitā ambā aññe tiṭṭhanti dovilā<sup>13</sup>  
 aññe āmā ca pakkā ca bhekavāṇṇā<sup>14</sup> tadūbhayaṃ. 2020.
337. Ath' ettha heṭṭhā puriso ambapakkāni gaṇhati  
 āmāni c' eva pakkāni vaṇṇagandharasuttame<sup>15</sup>. 2021.
338. Ath' eva me<sup>16</sup> acchariyaṃ himkāro<sup>17</sup> paṭibhāti maṃ 30  
 devānam iva āvāso sobhati Nandanūpumo. 2022.
339. Vibhedikā nāḷikerā khajjurūnaṃ brahāvane  
 mālā va ganthitā ṭhanti<sup>18</sup> dhajaggān' eva dissare  
 nānāvāṇṇehi pupphehi nabham tārācitāṃ iva 2023.

<sup>1</sup> Bā - iritā. <sup>2</sup> Bā brahmaṇa. <sup>3</sup> Bā aṅkusañca. <sup>4</sup> Bā aggijuhanañca -  
 saṅkhāritasāsañca. <sup>5</sup> Ck<sup>o</sup> añjana-. <sup>6</sup> Ck<sup>o</sup> - pariyaṃ. <sup>7</sup> Ck<sup>o</sup> - bhā. <sup>8</sup> Bā - ṇānaṃ.  
<sup>9</sup> Bā samgītā pattaśākhāyo vā. <sup>10</sup> Bā vibhedakā. <sup>11</sup> Ck<sup>o</sup> madhummadhukā. <sup>12</sup>  
 so Ck<sup>o</sup>; C<sup>o</sup> Bā - tukā. <sup>13</sup> Ck<sup>o</sup> domlā. <sup>14</sup> Bā bhiñja-. <sup>15</sup> Bā - mañ. <sup>16</sup> so  
 Bā; Ck<sup>o</sup> atemañ me. <sup>17</sup> Ck<sup>o</sup> bhikkāro for bhikkāro? <sup>18</sup> Ck<sup>o</sup> yanti.



340. Kuṭṭajāṇi kuṭṭhatagari pāṭaliyo ca pupphitā  
punnāgā<sup>1</sup> giripunnāgā<sup>1</sup> kovijārā ca pupphitā 2024.
341. Uddhālakā somarukkhā agatubhalliyo<sup>2</sup> bahū  
puttajivā<sup>3</sup> ca kakudhā asunā c' ettha pupphitā 2025.
342. Kuṭṭajā salaḷā nīpā kosambalabujā dhavā<sup>4</sup>  
sālā ca pupphitā tattha palālakkhalasannibhā. 2026.
343. Tassāvidūre pokkharanī bhūmibhāge manorame  
padumuppalasañchannā devānaṃ iva Nandane. 2027.
344. Ath' ettha pūpparasamattā kokilā nuñjubhāṇikā  
abhinādentī pavanaṃ utusāmpupphite dume. 2028.
345. Bhassanti makarandehi pokkhare pokkhare madhū,  
ath' ettha vātā vāyanti dakkhiṇā atha pacchimā,  
padumakiṇṇajakkhareṇuhi okiṇṇo hoti assamo. 2029.
346. Thūlā siṃhāṭakā c' ettha sāmādiyā<sup>4</sup> pasādiyā<sup>5</sup>  
macchakacchapavyāvidhā bahu c' ettha-m-upayānakā  
madhum bhīmsehi savati khīraṃ sappi<sup>6</sup> muḷālihi. 2030.
347. Surabhi taṃ vanaṃ vātī nānāgandhasameritaṃ,  
sammaddat' eva<sup>7</sup> gandhena pupphasākhāhi taṃ vanaṃ. 2031.
348. Bhamarā pupphagandhena samantā-m-abhināditā<sup>9</sup>  
ath' ettha sakuṇā santi nānāvapaṇababū dijā,  
modanti saha bhariyāhi ānāmaṇṇaṃ pakūjino 2032.
349. Nandikā jīvaputtā ca jīvaputtā piyā ca no<sup>10</sup>  
piyā puttā piyā nandā dijā pokkharanīgharā. 2033.
350. Mālā va ganthitā ṭhanti<sup>11</sup> dhajaggān' eva dissare  
nānāvapaṇehi pupphehi kusaleh' eva sugandhikā  
yattha Vessantaro rājā saha puttehi sammati,  
dhārento brāhmaṇaṃ vaṇṇaṃ āsadaṃ ca masaṇṇajataṃ  
cammavāsī chamā seti jātavedaṃ namassatitī. 2034.

Ta. cārū timbarukkhā ti suvaṇṇatimbarukkhā<sup>12</sup>, madhumadhubhū<sup>13</sup>  
20 ti madhurasā madhubhū, thevantitī virocanti, madhutthikā te madhum eva  
paggharantiyo madhuratāsavā<sup>14</sup> madhuttheva sadisā, sakamādiyā<sup>15</sup> 'ti taṃ  
sayam eva gahetvā bhuñjanti, doṇḍā ti sañjāyamāṇaphalā, tedūbhayan ti  
ubho pi, ānā ca pakkā ca maṇḍukapiṭṭhivaṇṇā yeva, athettha heṭṭhā puriso  
ti ath' ettha assame tesāṃ ambānaṃ heṭṭhā ṭhitako va puriso ambāni ganbhū

<sup>1</sup> B<sup>4</sup> punnāvā. <sup>2</sup> B<sup>4</sup> aggaluphalliyā. <sup>3</sup> B<sup>4</sup> puttajivā. <sup>4</sup> B<sup>4</sup> -sāriyā. <sup>5</sup> B<sup>4</sup> -sāriyā. <sup>6</sup> so all three MSS. for sappin? <sup>7</sup> so C<sup>4</sup>; B<sup>4</sup> -bhi. <sup>8</sup> so C<sup>4</sup>; B<sup>4</sup> samoditeva. <sup>9</sup> B<sup>4</sup> samantā abhi-. <sup>10</sup> C<sup>4</sup> samantamabhi-. <sup>11</sup> C<sup>4</sup> ca yā ca te. <sup>12</sup> C<sup>4</sup> yanti. <sup>13</sup> C<sup>4</sup> madhummadhubhū. <sup>14</sup> so C<sup>4</sup>; B<sup>4</sup> -yavā.

ārohanakīceṣaṃ n' atthi, vanṇa -- me ti etehi vaṇṇādīhi uttamāni, ateva me  
 acchariyaṃ ti ativiya me acchariyaṃ, hīṃkāro<sup>1</sup> ti hīṃ ti kāraṇaṃ<sup>2</sup>, vi-  
 bhedikā ti tālā, mālavaganthitā ti samphusitarukkhaṇaṃ upari ganthitā  
 mālā viya pupphāni viya tiṭṭhanti, dhajaggānevā<sup>3</sup> ti tāni alamkatadhajaggāni  
 viya dissanti, kuṭajikuṭṭhatagarā ti kuṭajī nām' ekā rukkhajāti kuṭṭhā ca  
 tagaragacchā ca, giripunnāgā<sup>4</sup> ti mahāpunnāgā<sup>4</sup>, bhallīyo ti bhallirukkha  
 nāma, palālakkhalasannibhā ti tesāṃ heṭṭhā paggharitaupphalakkhalasaddisā<sup>5</sup>  
 ti vadati, pokkharanīti caturassapokkharanī, Nandane ti N-vane Nandā-  
 pokkharanī viya, puppharasaṃmattā ti puppharasehi mattā calitā<sup>6</sup>, maka-  
 randehīti kiṇṇakkharato<sup>7</sup> bhassandarenūhi<sup>8</sup>, pokkhare pokkhare ti pa-  
 dminipannesa, tesu tesu hi kiṇṇakkhato reṇu bhassitvā pokkharamadhun nāma  
 hoti, atha pacchimā ti ettāvataṃ sabbā disā vidisāpi vātā dassitā honti,  
 ṭhūlā sīmghātakā ti mahantā sīmghātakā ca, saṃsādiyā<sup>9</sup> ti sayanijāta-  
 khuddikasāli, yaṃsūkarasāli<sup>10</sup> pi vuccati, pasādiyā<sup>11</sup> ti te yeva bhūmiyaṃ pa-  
 titā, vyāviddhā ti pāsane udsake vyāviddhā paṭipātiyaṃ gacchantā dissanti,  
 upayānakā ti kakkatākā, madhun ti bhinnasekotiyaṃ bhinnāya paggharanakarasā  
 madhusaddiso hoti, khīraṃ sappin ti muḍḍalakehi paggharanakarasā khīramissa-  
 kanavagorassasappi viya hoti, saṃmadayaṭevā<sup>12</sup> ti sampattajenaṃ madayaṭi<sup>13</sup>  
 viya, samantā-m-abhināditā<sup>14</sup> ti samantā abhinādatā<sup>15</sup> vicaranti, nandikā  
 ti ādini tesaṃ nāmāni, tesāṃ pathamā: samī Ve-ra jṃsamīṃ vane vasanto  
 nandā ti vadanti dutiyā: tvaṃ ca sukhena jīvaputtā ca te ti vadanti tatiyā: tvaṃ  
 ca jīvapiyaputtā ca te ti vadanti, catutthā ca: tvaṃ ca Nandapiyaputtā ca te ti  
 vadanti, tena tesāṃ etāṃ' eva nāmāni ahesuṃ, pokkkharaṇigharā ti pok-  
 kharanīvāsino.

Evaṃ Cetaputtena Ve-rassa vasanaṭṭhāne akkhāte Jūjako  
 tussitvā paṭisanthāraṃ karonto imaṃ gātham āha:

331. Idaṃ ca me sattubhattaṃ madhunā paṭisaṃyutam  
 madhupiṇḍikā ca sukatāyo sattubhattaṃ dadāmi te ti. 2035.

Ta sattubhattaṃ ti madhusannibhaṃ sattusannikhātaṃ bhataṃ, i v. b  
 idaṃ mama atthi, taṃ te dammi, gaṇhāhi taṃ ti. 30

Taṃ sutvā Cetaputto āha:

332. Tūy' eva sambalaṃ hotu, nāhaṃ icchāmi sambalaṃ,  
 ito hi<sup>14</sup> brahme gaṇhāhi, gaccha brahme yathāsukhaṃ. 2036.

<sup>1</sup> Ck<sup>o</sup> hikkāro <sup>2</sup> Ck<sup>o</sup> hīhākāraṃ. <sup>3</sup> Hd punṇavā <sup>4</sup> Hd mahāpunnāgā. <sup>5</sup> so  
 Ck<sup>o</sup>; Hd -pupphapunnāgālaḥkhalasannibhā. <sup>6</sup> Hd ballā. <sup>7</sup> so Ck<sup>o</sup>; B<sup>o</sup> kiṇ-  
 cikkharehi <sup>8</sup> so Ck<sup>o</sup>; wanting in Hd. <sup>9</sup> Hd saṃsāriyā. <sup>10</sup> so Ck<sup>o</sup>; B<sup>o</sup> suka-  
 sāli. <sup>11</sup> B<sup>o</sup> pasāriyā. <sup>12</sup> Ck<sup>o</sup> sammo-, Hd samoditeva. <sup>13</sup> B<sup>o</sup> madayaṭi. <sup>14</sup>  
 B<sup>o</sup> samantā abbi-. <sup>15</sup> B<sup>o</sup> abhinādatā. <sup>16</sup> Hd pi

353. Ayaṃ ekapadī eti, ujum gacchati assamaṃ,  
isi pi Accuto tattha paṃkadanto rajassiro 2037.
354. Dhārento brāhmaṇaṃ vaṇṇaṃ āsadaṃ ca masañjaṭaṃ,  
cammavāsī chamā seti, jātavedaṃ namassati,  
5 taṃ tvaṃ gantvāna pucchassu, so te maggaṃ pavakkhatīti. 2038.
- Ta. sambalaṇ ti pātheyyaṃ, etitī yo ekapadikamaṃgo amhākaṃ abhi-  
mukho etī esa assamaṃ ujum gacchati, A cuto ti evaṇṇāmaḥko isi ta. vasatīti.
355. Idam sutvā brahmapandhu Cetaṃ katvā padakkhiṇaṃ  
udaggacitto pakkāmi yenāsi Accuto isīti. 2039.
- 10 Ta yenāsīti yasmiṃ ṭhāne<sup>1</sup> A. isi ahoṣi ta. gato ti. Cullavāṇa-  
vaṇṇaṇā nīṭṭhitā.
356. Gacchanto Bhāradvājo so addasa Accutaṃ isin,  
disvāna taṃ Bhāradvājo sammodī isinā saha. 2040.
357. Kacci nu bhoṭo kusalaṃ, kacci bhoṭo anāmayam, (cfr. V p. 323)  
kacci uñchena yāpesi, kacci mūlaphalā bahū. 2041.
- 15 358. Kacci ḍamsā ca makasā ca appam eva sirimsapā,  
vane vālamigākīṇe kacci himsā na vijjati. 2042.
- Ta. Bhāradvājo ti Jūjako, appamevā<sup>1</sup> 'ti appā<sup>1</sup> yeva, himsā ti tesam  
vasena tuṃhākaṃ vihimā
- 20 Tāpaso āha:
359. Kusalaṃ c' eva me brahme atho brahme anāmayam,  
atho uñchena yāpemi, atho mūlaphalā bahū. 2043.<sup>6</sup>
360. Atha ḍamsā ca makasā ca appam eva sirimsapā,  
vane vālamigākīṇe himsā mayhaṃ na vijjati. 2044.
- 25 361. Bahūni vassapūgāni assame vasato mama,  
nābhijānāmi uppannaṃ ābādham amanoramaṃ. 2045,
362. Svāgatan te mahābrahme atho te adurāgataṃ,  
anto pavisa bhaddan te, pāde pakkhālayassu te. 2046.
363. Tiṇḍukāni piyālāni madhuke kāsūmāriyo  
phalāni khuddakappāni bhuñja brahme varaṃ varaṃ. 2047.
- 30 364. Idam pi pāṇiyam sītaṃ ābhaṭaṃ girigabbharā,  
tato piva mahābrahme sace tvaṃ abhikaṃkhasi. 2048.

Jūjako āha:

<sup>1</sup> C<sup>6</sup> appam, C<sup>6</sup> appa.

365. Paṭṭiggaḥitaṃ yaṃ dinnāṃ sabbassa agghiyaṃ kataṃ,  
Saṅjayassa sakaṃ puttāṃ Sivihi vippavāsitaṃ  
taṃ ahaṃ dassanaṃ āgato, yadi jānāsi samsa me ti. 2049.

Ta. taṃ ahaṃ - - ti ahaṃ taṃ dassanāya āgato.

Tāpaso āha:

5

366. Na bhavaṃ eti puṇṇatthaṃ Sivirājassa dassanaṃ,  
maññe bhavaṃ patthayati rañño bhariyaṃ patibbataṃ. 2050.  
367. Maññe Kaṇhājinaṃ dāsiṃ Jāliṃ dāsaṃ ca icchasi,  
athavā tayo mātāputte araṇṇā netum āgato,  
na tassa bhogā vijjanti dhanadhaññaṃ ca brāhmaṇā 'ti. 2051. 10

Ta. na tassa bhogā ti bho brahme tassa Ve-rassa araṇṇe viharantassa  
n' eva bhogā vijjanti, dhanadhaññaṃ ca na vijjati, duggāto hutvā vasati, tassa  
santikāṃ gantvā kiṃ karissasīti.

Taṃ sutvā Jūjako āha:

368. Akuddharūp' āhaṃ bhotā', nāhaṃ yācitum āgato, 15  
sādhū dassanaṃ ariyānaṃ, sannivāso saṭṭā sukho. 2052.  
369. Adittḥapubbo Sivirājā Sivihi vippavāsito,  
taṃ ahaṃ dassanaṃ āgato, yadi jānāsi samsa me ti. 2053.

I. v. h.: ahaṃ bho tāpaso akuddharūpo, alaṃ ettāvata, ahaṃ pana na  
kiñci Ve-raṃ yācitum āgato, ariyānaṃ pana dassanaṃ sādhū, sannivāso pi 20  
etehi saddhiṃ sukho, ahaṃ tassa ācariyabrāhmaṇo, mayā ca so yato<sup>2</sup> Sivihi  
vippavāsito to paṭṭhāya adittḥapubbo, tenāhaṃ naṃ dassanāya āgato, yadi  
tassa vasaṇatthānaṃ jānāsi samsa me ti

So tassa<sup>3</sup> saddahitvā „hotu samsissāmi te, ajja tāva idh'  
eva tāva vasā“ 'ti taṃ phalāphalehi santappetvā punadivase 25  
maggāṃ dassento hatthaṃ pasāretvā ā.:

370. Esa selo mahābrahme pabbato Gandhamādana  
yattha Vessantara rājā saha puttehi sammati 2054.  
371. Dhārento brāhmaṇaṃ vaṇṇaṃ āsadaṃ ca masaṇjātaṃ,  
oṇṇavāsī chaṃā seti, jātavedaṃ namassati. 2055. 30  
372. Ete nīlā padissanti nānāphaladharā dumā  
uggatā abbhakūtā va nīlā añjanapabbatā

<sup>1</sup> Bde bhoṭo. <sup>2</sup> Ck no. <sup>3</sup> Bā adds vacanaṃ.

- dhavassakaṇṇā khadirā sālā phandanamālūvā  
sāmpavedhenti vātena sakiṃ pītā va māpavā. 2056.
375. 374. 375. = 330. 331. 332. 2057—59.
376. Karerimālā vitatā bhūmibhāge manorame  
5 saddalā haritā bhūmi, na tatth' uddhamsate rajo. 2060.
377. Mayūragivassamkāsā tūlaphassasamūpamā  
tiṇāni nātivattanti samantā caturaṅgulā  
ambā jambū kapitthā ca nīce pakkā c' udumbarā  
paribhogehi rukkehi vanam tam rativaddhanam 2061.
- 10 378. Veḷuriyavaṇṇasannibham' macchagumbanisevitam'  
suciṃ sugandham salilam āpo tattha pi sandati'. 2062.
379. Tassāvidūre pokkharanī bhūmibhāge manorame  
padumuppalasānchennā devānam iva Nandane. 2063.
380. Tīṇi uppalajātāni tasmīṃ sarasi brāhmaṇa  
15 vicitraṃ<sup>1</sup> nīlān' ekāni setā lohitakāni cā<sup>2</sup> 'ti. 2064.

Tass' attho heṭṭhāvattasadiṣo va, kareri -- ti kareripupphehi vitatā,  
saddalā -- ti dhuvasaddaleṇa haritā, na tatthu -- ti tasmīṃ tiṇe appa-  
matṭako pi rajo na uddhamsati, tūlaphassasamūpamā ti muduphassatīya  
tūlaphassasadiṣā, tiṇāni -- ti tāni tassā bhūmiyā mayūragivavaṇṇāni tiṇāni  
20 samantato caturaṅgulān' eva<sup>3</sup> vattanti, tato pana uttari na vaddhanti, ambā  
jambu -- ti ambā ca jambū ca kapitthā ca, paribhogehi nānāvidhehi  
pupphupagaphalupagehi paribhogarukkehi, āpo tattha pi sandatīti<sup>4</sup> tasmīṃ  
vanasandhe Vamkapabbate kunnadīhi otarantaṃ udakam sandati pavattatīti a,  
vicitraṃ nīlānekāni -- ti ekāni nīlāni ekāni setāni ekāni lohitāni itī mehi  
25 tihi uppalajātikehi tam sarasi vicitraṃ sajjitapupphacamaṅgakaṇṇa viya so-  
bhattīti dasseti.

Evam caturassapokkharaniṃ<sup>5</sup> vaṇṇetvā puna M ucalind-  
saram vaṇṇento āha:

381. Khomā va tattha padumā, setasogandhigehi ca  
30 kalambakehi sañchanno Mucalindo nāma so saro. 2065.
382. Ath' ettha padumā phullā apariyantā va dissare  
gimhā hemantikā phullā jannutagghā upaṭṭharā. 2066.
383. Surabhī sampavāyanti vicittā pupphasanthatā  
bhamarā pupphagandhena samantā-m-abhiuḍḍitā ti. 2067.

<sup>1</sup> Ck' -vaṇṇūpaṇikam, C' -vaṇṇapaṇibham. <sup>2</sup> B' -kumbha-. <sup>3</sup> Ck' si sandati.

<sup>4</sup> Ck' -trā. <sup>5</sup> B' -gulappamāpāneva. <sup>6</sup> so B'd; Ck' si sandati in the place of  
āpo --. <sup>7</sup> B' -rassapok-

Ta. khomā vā 'ti' khomamayā viya paṇḍarā, setasogandhiyehi cā 'ti setuppalehi ca sogandhiyehi ca kalambakehi ca so saro sañchanno, aparīyanta -- ti aparimāpā<sup>1</sup> viya dissanti, gimhā -- ti gimhehi ca hemantikehi ca pupphitapadumā, jannutagghā -- ti jannupamāne udae upattharā phullā honti santhatā viya kbāyanti, vicittā -- ti vicitrā hutvā pupphehi santhatā 5 sadā<sup>2</sup> surabhi sampavāyanti.

384. Ath' ettha udakantasmim rukkhā tiṭṭhanti brāhmaṇa kadambā pātālī phullā kovilārā ca pupphitā 2068.
385. Amkolā kaccikārā ca pārījaṇṇā ca pupphitā vāraṇā sāyanā<sup>3</sup> rukkhā Mucalindam abhito saram<sup>4</sup>. 2069. 10
386. Sirisā setavārisā<sup>5</sup> sādhu vāyanti padmakā<sup>6</sup> niggunḍī siriniggunḍī<sup>7</sup> asanā c' ettha pupphitā 2070.
387. Paṇḍurā vakulā sālā sobhaṇjanākā ca pupphitā ketakā kaṇikārā ca mahānāmā ca pupphitā 2071.
388. Ajjunā ajjukannā ca mahānāmā ca pupphitā sampupphitagga tiṭṭhanti pajjalant' eva kimsukā. 2072. 15
389. Setapaṇṇi sattapaṇṇā kadaliyo kusumbharā dhānuttakkārī pupphehi sinisapā varaṇehi<sup>8</sup> ca 2073.
390. Acchivā sibalā<sup>9</sup> rukkhā sallakiyo ca pupphitā setagerū ca tagarā<sup>10</sup> māmsikuṭṭhā kulāvarā 2074. 20
391. Daharā ca rukkhā vuddhā ca akuṭṭilā c' ettha pupphitā assamam ubhato ṭhanti<sup>11</sup> agyāgāraṁ samantato ti. 2075.

Ta. tiṭṭhantīti saram parikkhipitvā tiṭṭhanti kadambā ca kaccikārā ti evamānāmesukkhā, pārījaṇṇā ti katamālā<sup>12</sup>, vāraṇā sāyanā<sup>13</sup> ti nāgarukkhā<sup>14</sup>, mu calind -- <sup>15</sup> ti mucalindassa ubhayapassesu, setapārīsā ti 25 setaccharukkhā<sup>16</sup>, te kira setakkhandhā mahāpaṇṇā kanikārasadisapupphā honti, niggunḍī siriniggunḍīti<sup>17</sup> pokatiniggunḍī c' eva kālaniggunḍī ca, paṇḍurā ti paṇḍurarukkhā, kusumbharā tieke gacchā, dhanuttakkārī pupphehi sobhitā<sup>18</sup>, acchivā ti ādayo rukkhā yeva, setagerutagarakā<sup>19</sup> ti setagerū ca tagarakā ca<sup>20</sup>, māmsikuṭṭhā<sup>21</sup> kulāvarā ti māmsigacchā ca koṭṭhagacchā<sup>22</sup> ca kulāvarā ca, akuṭṭilā ti ujukā, agyāgāraṁ -- ti agyāgāraṁ parikkhipitvā ṭhitā ti a.

<sup>1</sup> Cks. -pāni. <sup>2</sup> Cks. sarā. <sup>3</sup> Bā sa-. <sup>4</sup> Bā usatosaram. <sup>5</sup> līp. -pārīsā. <sup>6</sup> Bā paddakā. <sup>7</sup> Bā saraṇigg-. <sup>8</sup> Bā -paṇi. <sup>9</sup> Cks. acci-. <sup>10</sup> Ck. setaṇḍaru narakā, Ck. setaheru, tagarakā, Bā setaggāru ca taggarā, Bā takeru ca garakā. <sup>11</sup> Cks. yanti. <sup>12</sup> Bā rattakamālā. <sup>13</sup> Cks. vāyanā, Bā vāyanā? <sup>14</sup> Bā vāraṇarukkhā cāvāyanā rukkhā ca. <sup>15</sup> Bā ubhatosaram. <sup>16</sup> Bā setagaccharukkhā <sup>17</sup> Bā saraṇigg-. <sup>18</sup> Cks. -tam. <sup>19</sup> Ck. -turakā, Cks. tatatarakā, Bā setaggāru ca taggarā. <sup>20</sup> Bā setaggāru ca taggarā ca. <sup>21</sup> Cks. -koṭṭhā. <sup>22</sup> Bā kuṭhu-.

393. Ath' ettha udakantasmim bahujāto phaṇṇijjako  
muggatiyo karatiyo sevālasimsakam bahu 2076.
399. Uddhā<sup>1</sup> pavattam ullulitam makkhikā hiṅgujālaka  
dāsimañcako<sup>2</sup> c' ettha bahū nicekalambakā. 2077.
- 5 394. Elambarakasañchannā<sup>3</sup> rukkhā tiṭṭhanti brāhmaṇa  
sattāham dhārayamānānam gandho tesam na chijjati. 2078.
395. Ubhato saram mucalindam pupphā tiṭṭhanti sobhanā<sup>4</sup>,  
indivarehi sañchannam vanan tam upasobhitam<sup>5</sup>,  
addhamāsam dhārayamānānam gandho tesam na chijjati. 2079.
- 10 396. Nilapupphisekadhārī<sup>6</sup> pupphitā girikaṇṇikā,  
kaṭerukkhehi sañchannam vanan tam tulasīhi ca 2080.
397. Sammaddat<sup>7</sup> eva<sup>8</sup> gandhena pupphasākkhāhi tam vanam,  
bhamarā pupphagandhena samantā-m-abhināditā. 2081.
398. Tīṇi kakkarujātāni tasmim sarasi brāhmaṇa  
15 kumbhamattāni c' ekāni muraJamattāni tā<sup>9</sup> ubho ti. 2082.

Ta phaṇṇijjako<sup>9</sup> ti bhūtanako, muggatiyo ti ekā muggajāti, karatiyo ti rājamāso, sevālasimsakan ti ime pi<sup>10</sup> gacchā yeva, api ca siṃhsakan ti rattacandanam vuttam, uddhā<sup>1</sup> pavattam -- ti tam upakam tīramariyā dabandhanam vātāhataṃ ullulitam hutvā tiṭṭhati, makkhikā -- ti hiṅgujālakaśamkhāto  
20 pi vikaṣitapupphagacche pañcavaṇṇā madhumakkhikā madhurasareṇa-viravantiyo ta vicarantīti a., dāsimañcako<sup>11</sup> c' etthā<sup>12</sup> ti, imāpi dve rukkhajātiyo ettha, nicekalambakā ti nicekalambakā, elambarakasañchannā<sup>13</sup> tevaṃ nāmīkāya valliya sañchannā, tesam ti tesam tassā valliya pupphānam sabbesam pi tesam dāsimakādinam pupphānam sattāham gandho na chijjati<sup>14</sup> tam gandha-  
25 sampannāni pupphāni rajatapattasadiṣa-ūlukāpupphabhūmibhāge, gāḍho tesam ti tesam indivarapupphādinam gandho addhamāsam na chijjati, nīla<sup>15</sup> pupphiti ādikā pupphavalliyo, tulasīhi cā<sup>16</sup> ti tulasigacchehi ca, kakkarujātānti valliphalāni, ta ekissā valliya phalāni mahāgāṣamattāni dvinnam mutiṅga-  
mattāni, tena vuttam mutiṅgamattāni tā<sup>17</sup> ubho ti.

- 30 399. Ath' ettha sāsapo bahuko nādiyo<sup>18</sup> haritāyuto  
asī tālā va tiṭṭhanti chejjā indivarā bahū. 2083.
400. Apphoṭṭā<sup>19</sup> suriyavallī ca kāliya<sup>20</sup> madhugandhiyā  
asokā mudayanti ca vallibho khuddapupphiyo 2084.
401. Koraudakā anojā ca pupphitā nāgavallikā<sup>21</sup>  
25 rukkhā āruya tiṭṭhanti phullā kimsukavalliyo. 2085.

<sup>1</sup> Cks uddā. <sup>2</sup> Cks -makacako. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> elampurukkhā-. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> bhāgaso. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> varam tamugasobhati. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> -setavāri. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> sammoditeva. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> vā. <sup>9</sup> Cks pa-. <sup>10</sup> Cks hi. <sup>11</sup> Cks -makasako. <sup>12</sup> B<sup>d</sup> muraJamattāni te. <sup>13</sup> B<sup>d</sup> nāriyo. <sup>14</sup> Cks appo-. <sup>15</sup> B<sup>d</sup> ko-. <sup>16</sup> B<sup>d</sup> mallikā.

403. Kaṭeruhā ca vāsanti<sup>1</sup> yūthikā madhugandhiyo  
niliyā<sup>2</sup> sumanā bhaṇḍī sobhati padumuttaro. 2086.

403. Pāṭalisamuddakappāsī kaṇikārā ca pupphitā  
hemajālā va dissanti rucirā aggisikhūpamā. 2087.

404. Yāni kāni ca pupphāni thalajān' udakāni ca  
sabbāni tattha dissanti, evaṃ ramho mahodadhīti. 2088.

Ta. sāsapo ti siddhatthako, bahuko<sup>3</sup> ti bahu, nādiyo<sup>4</sup> haritāyuto  
ti haritena āyuto<sup>5</sup> nādiyo<sup>6</sup>, ime dve lasunajātīyo, so pi lasuno ta. bahuko<sup>7</sup>  
a., asī -- ti asīti evannāmikā rukkhā siddhāya bhūmiyaṃ thitā tāla viya  
tiṭṭhanti, chejjā -- ti udakapariyante bahū suvaṇṇaindivarā mutṭhinā chinditabbā  
hutvā thitā apphoṭā<sup>8</sup> ti apphoṭavallī<sup>9</sup>, vallibho -- ti vallibho ca khudda-  
pupphiyo ca nāgavallikā<sup>10</sup> ti vallināgā<sup>11</sup>, kiṃsuka -- ti sugandhamattā valli-  
jāti, kaṭeruhā ca vāsanti<sup>12</sup> ime ca dve pupphagacchā, madhugandhiyā  
ti madhusamānagandhā, niliyā sumanā bhaṇḍīti vallisumanā ca<sup>13</sup> bhaṇḍī  
ca, padumuttaro ti eko rukkho, kaṇikārā ti vallikārāpi<sup>14</sup> rukkhakanikā-  
rāpi, hemajālā vā ti pasāritahemajālā viya dissanti, mahodadhīti mahato  
udakassa ādhārabhūto Mucalīndasaro

405. Ath' assā pokkharaniyā pahūtā<sup>15</sup> vārigocarā  
rohitā naḷapī siṅgū kumbhilā makarā susū 2089.

406. Madhū ca madhulaṭṭhī ca tālisā ca piyaṅgukā  
unnakā<sup>16</sup> bhaddamuttā ca satapupphā<sup>17</sup> ca lolupā 2090.

407. Surabhī ca rukkhā tagarā pahūtā<sup>18</sup> tuṅgavaṇṭakā<sup>19</sup>  
padmakā naradā kuṭṭhā jhāmakā ca hareṇukā 2091.

408. Haliddakā gandhasilā hiriverā<sup>20</sup> ca guggulā  
vibhedikā corakā kuṭṭhā kappurā ca kaliṅgu cā<sup>21</sup> ti. 2092.

Ta. Athassā po -- ti idha pokkharanīsadisatāya saram eva-pokkharanīti  
yadati, rohitā ti ādīni tesam vārigocarānam nāmāni, madhū cā 'ti nimmak-  
khikamaduḥ c' eva, madhulaṭṭhī cā 'ti laṭṭhimaduḥ ca, tālisā ti ādikā  
sabbagandhajātīyo.

409. Ath' ettha sīhavyagghā ca purisālū ca hatthiyo  
eṇeyyā pasadā c' eva rohiccasarabhā migā 2093.

410. Koṭṭhusunā sulopī<sup>22</sup> ca tuliyaṃ naḷasannibhā  
camarī calanī laṃghī jhāpitā makkaṭā picu<sup>23</sup>. 2094.

<sup>1</sup> Bā vāsanti, C<sup>2</sup> vāsenti. <sup>2</sup> Bā niliyā, C<sup>2</sup> niliyā, C<sup>3</sup> niliyā. <sup>3</sup> C<sup>2</sup> pahūto. <sup>4</sup>  
Bā nādiyo. <sup>5</sup> Bā āyu-. <sup>6</sup> C<sup>2</sup> appo-. <sup>7</sup> Bā -mallikā. <sup>8</sup> Bā adda ca mallikā ca.  
<sup>9</sup> C<sup>2</sup> vāsenti, Bā vāsenti. <sup>10</sup> Bā adda pakatisumanā ca. <sup>11</sup> so C<sup>2</sup> for valī-  
kaṇikārāpi? Bā vaṇṭikaṇikārāpi. <sup>12</sup> Bā bahukā. <sup>13</sup> Bā kutantajā. <sup>14</sup> Bā seta-  
<sup>15</sup> Bā suṅkavallikā. <sup>16</sup> Bā hari-. <sup>17</sup> Bā -gukā <sup>18</sup> Bā sunopi, C<sup>2</sup> saḷopi. <sup>19</sup>  
Bā picu, C<sup>2</sup> ca.



411. Kakkaṭṭā<sup>1</sup> katamāyā<sup>2</sup> ca ikkā goṇasirā bahū  
khaggā varāhā nakulā kālak<sup>3</sup> ettha bahūtasā<sup>4</sup> 2095
412. Mahisā soṇā sigālā ca pampakā ca samantato  
ākuccā pacalākā ca citrakā cāpi dīpiyo 2096.
- 5 413. Pelakā ca vighāsādā sīhā kokanisātakā<sup>5</sup>  
atṭhapādā ca romā<sup>6</sup> ca bhassarā<sup>7</sup> ca kukutthakā<sup>8</sup> 2097.
414. Camkorā kukkuṭṭā nāgā aññamaññaṃ pakūjino  
bakā bulākā najjuhā dindibhā koṇcavādikā<sup>9</sup> 2098.
415. Vyaghghinasā lohapitṭhā pampakā jīvajivakā  
kapiñjarā<sup>10</sup> tittirāyo kulāvā paṭikuttakā
- 10 416. Maddālākā cetakedu<sup>10</sup> bhaṇḍutittiranāmakā  
celāvakā piṅgulāyo godhakā āṇahetukā 2099.
417. Karaviyā ca saggā ca uhumkāra ca kukkuḥ  
nānādi jaggaṇākiṇṇaṃ nānāsaranikujjitaṃ ti. 2100.
- 15 Ta. parisālū 'ti vajavā mukhāpekkihiyo<sup>11</sup>, 'rohicea--ti rohitā c' eva  
sarabhamigā ca, koṭṭhasunā 'ti sigālasunakhā, kattuhoṇā<sup>12</sup> ti pi pāṭho, suno-  
picā<sup>13</sup> 'ti esāpi ekā khuddakamigajātī, tuliyā ti pakkhabhāṭṭā<sup>14</sup>, nala-  
sannibhā ti nalaṇḍupphavaṇṇā rukhasunakhā ca, camarī calaṇḍīlāṃ phit-  
camarā migā ca calaṇḍī ca laṇḍhī ca calaṇḍī<sup>15</sup> vātamigā ca<sup>16</sup>, jhāpitā--ti  
20 dve pi makkatajātīyo, picū ti saraṇasīyante goraragābhikā ekā makkatajātī  
kakkaṭṭā katamāyā<sup>17</sup>, ti dve mahāmigā, ikkā ti acchā, goṇasirā ti araṇṇa-  
gonakā, kāḷakettā bahūtasā<sup>18</sup> ti kālakamigā nām' ettha<sup>19</sup>, soṇā sigālā  
ti rukhasunakhā ca sigālā ca, pampakā ti assamapadaṃ parikkhipivā 'thā  
mahāveṇṇapampatikā<sup>20</sup>, ākuccā<sup>21</sup> ti godhā, pacalākā ti gajakumbhamigā,  
25 citrakāpi dīpiyo ti citramigā ca dāpimigā ca, pelakā ca 'ti sasa<sup>22</sup>, vighā-  
sādā ti ote sakunā, sīhā ti kesarasīhā, kokanisātakā<sup>23</sup> ti kokkūṃ gahetvā  
khāḍanasiṭṭā dūṭṭhamigā, bhassarā<sup>24</sup> ti setahāsā, kukutthakā<sup>25</sup> ti kakuttha-  
sakunā<sup>26</sup>, camkorā ca vanakukkuṭṭā ca, dindibhā koṇcavādikā<sup>27</sup> ti  
ime tayo pi sakunā yeva, vyaghghinasā ti senā, lohapitṭhā ti lohitavagga-  
sakunā, pampukā ti pampatākā, kapiñjarā--ti kapiñjarā ca tittirā ca,  
30 kulāvā--ti ime dve pi sakunā, maddālākā cetakedū 'ti maddālākā ca  
celakedu ca<sup>28</sup>, bhaṇḍutittiranāmakā ti bhaṇḍu ca tittirā ca nāmā ca,

<sup>1</sup> Bā kakuṭṭā, Cā kaṇṭakā, <sup>2</sup> Bā kaṭa-, <sup>3</sup> so Bā; Cā -tayo. <sup>4</sup> Bā -nisadakā

<sup>5</sup> Bā morā. <sup>6</sup> Cā ha-. <sup>7</sup> Cā kuka-, Bā kukutthakā. <sup>8</sup> Cā kuṇḍa-, Bā koṇca-

vājjikā. <sup>9</sup> Bā kampicānā, Cā -jatā. <sup>10</sup> so Cā; Bā celaketu. <sup>11</sup> Bā -yakkhiṇiyo.

<sup>12</sup> Bā koṭṭhasoṇā. <sup>13</sup> Bā sunopīcā. <sup>14</sup> Bā pakkhīpīlārā. <sup>15</sup> Cā, caṇḍī, Bā omīta

calaṇḍī. <sup>16</sup> Cā omīta ca. <sup>17</sup> Bā kakuṭṭakāṭa-. <sup>18</sup> Cā tayo. <sup>19</sup> Bā ettha sara-

kaḷakā ca bahūtasā ca. <sup>20</sup> Bā -vejjukā pampatākā. <sup>21</sup> Bā amattākuccā. <sup>22</sup>

Cā sasa. <sup>23</sup> Bā -ṇisadakā <sup>24</sup> Bā kukkuṭṭatā, <sup>25</sup> Bā kukkuṭṭakā-. <sup>26</sup> Bā

-vājjikā. <sup>27</sup> Bā mandāḷakā ca celaketu ca.

celābakā piṇḍulāyo ti dve sakuṇajātiyo ca, tathā godhakā aṅgabetukā ti  
saggā ti vānakasakuṇā<sup>1</sup>, uhumkāra ti ulūkā.

418. Ath' ettha sakuṇā santi nīlakā<sup>2</sup> mañjubhāṇakā  
modanti saha bhariyāhi aññamaññaṃ pakūjino. 2101.
419. Ath' ettha sakuṇā santi dijā mañjussarā sitā<sup>3</sup> 5  
setacchakūṭā bhadraṅkā aṇḍajā citrapekhunā<sup>4</sup>. 2102.
420. Ath' ettha sakuṇā santi dijā mañjussarā sitā  
sikhandinīlagivāhi aññamaññaṃ pakūjino 2103.
421. Kukutthakā<sup>5</sup> kuṭṭirakā koṭṭhapokkharasātakā<sup>6</sup>  
kāḷāmeyyā baḷiyakkhā kadambā suvasālikā 2104. 10
422. Haliddā lohitā setā ath' ettha naḷakā bahū  
vāraṇā bhīṇurājā<sup>7</sup> ca kadambā suvakokilā 2105.
423. Kukkusā<sup>8</sup> kurarā<sup>9</sup> haṃsā āṭā<sup>10</sup> parivadantikā<sup>11</sup>  
pākahaṃsā atibalā najjuhā jīvajīvaka 2106.
424. Pārepatā ravihaṃsā cakkavākā nadīcarā 15  
vāraṇābhīrudā raṇṇā ubho kālūpakūjino. 2107.
425. Ath' ettha sakuṇā santi nānāvāṇṇā bahū dijā  
modanti saha bhariyāhi aññamaññaṃ pakūjino. 2108.
426. Ath' ettha sakuṇā santi nānāvāṇṇā bahū dijā  
sabbe mañjūni kūjanti<sup>12</sup> Mucalindam abhito<sup>13</sup> saraṃ. 2109. 20
427. Ath' ettha sakuṇā santi karavī nāma te dijā  
modanti saha bhariyāhi aññamaññaṃ pakūjino. 2110.
428. Ath' ettha sakuṇā santi karavī nāma te dijā  
sabbe mañjūni kūjanti<sup>14</sup> Mucalindam abhito saraṃ. 2111.
429. Eṇeyyapasadākiṇṇaṃ nāgasamsevitaṃ vanaṃ 25  
nānālatāhi saṇḍhanuṃ kadālimiga-sevitaṃ. 2112.
430. Ath' ettha sāsapo bahuko<sup>15</sup> nivāro varako lahu  
sāli akatṭhapāko va uechu tattha anappako. 2113.
431. Ayaṃ ekapadī eti, ujum gacchati assamaṃ,  
khudam pipāsam aratim tattha patto na vindati 30  
yattha Vessantaro rājā saha puttehi sammati. 2114.
432. Dhārento brāhmaṇaṃ vaṇṇaṃ āsadaṃ ca masaṇḍaṇḍaṃ  
cammavāsī chaṃḍā seti jātavedaṃ namassatīti. 2115.

<sup>1</sup> Bā jātasakuṇā, Bc citta. <sup>2</sup> so Ck; Cc sīlakā, Bdc sīlikā <sup>3</sup> Cc thitā. <sup>4</sup> Cc  
-pekkhanā, Bc -pakkhānā <sup>5</sup> Bā kukkuṭhakā. <sup>6</sup> Bā -ṭakā. <sup>7</sup> Bā bhīṇurā-. <sup>8</sup>  
Bā kukkusā. <sup>9</sup> Bā kururū <sup>10</sup> Cc āvā. <sup>11</sup> Bā parivattantikā. <sup>12</sup> Cc kūjanti.  
<sup>13</sup> Bā ubhato. <sup>14</sup> Cc kūjanti. <sup>15</sup> Bā sayā bahukā.

Ta. nīlakā<sup>1</sup> ti rājimattapattā<sup>2</sup>, mañjussarā altā<sup>3</sup> ti nibaddha-  
madhurassarā, setacchakūṭā<sup>4</sup> bhadrakkhā ti ubhappasesu setehi akkhi-  
kūṭehi samannāgatā sundarakkhā, añḍajācittapekkhanā<sup>5</sup> ti añḍena jāti,  
cittrachattā<sup>6</sup>, kuṭirakā ti kakkatākā<sup>7</sup>, koṭṭhā ti ādayo sakunā va, vāraṇā ti  
6 hatthiisakunā<sup>8</sup>, kadambā ti mahākadambā<sup>9</sup> gahitā, suvakokilā ti kokilāhi<sup>10</sup>  
saddhiṃ vicarānasukā<sup>11</sup> c'eva kokilā ca, kukkusā<sup>12</sup> ti kākakabarā<sup>13</sup>, kurarā<sup>14</sup>  
ti setakururā<sup>15</sup>, āṭā<sup>16</sup> ti dabbimukhasakunā, parivadentikā<sup>17</sup> ti ekā sakuna-  
jāti, vāraṇā -- ti rammābhīrudā vāraṇā. ubho -- ti sāyaṃ pāto<sup>18</sup> pabbata-  
pādaṃ ekaninnādaṃ karontā nikūjanti, epeyya -- ti ehiṃgihehi ca pasatamigehi  
10 ca ākiṃṇaṃ, ta patto ti brāhmaṇa Vessantarassa assamaṃ patto puriso ta.  
assame chātakaṃ vā pāṇiyam pipāsāṃ<sup>19</sup> vā ukkaṇṭhitāṃ vā na paṭṭlabhatiti.

433. Idam sutvā brahmabandhu isim katvā padakkhinam  
udaggacitto pakkāmi yattha Vessantaro ahū ti. 2116.

Ta. yattha -- ti yaṃiṃ thāne Ve- ahoṣi tam thānaṃ gato ti. Mahā-  
15 vanavaṇṇanā nipphitā

Jūjako pi Accutatāpasena kathitamaggena gantvā catu-  
rassarapokkharāṇiṃ patvā „ajja atisāyaṇho, idāni Maddi araṇ-  
ṇato āgamissati, mātugāmo hi nāma<sup>1</sup> antarāyakaro hoti, eve  
tassā araṇṇagatakāle assamapadaṃ gantvā Ve-ram dārake yā-  
20 citvā tāya anāgatāya te gahetvā pakkamissāmi<sup>2</sup>“, ath' assa  
avidūre ekasmiṃ sānupabbataṃ āruya phāsukatthānaṃ nipatti,  
tam rattim paccūsakāle Maddi supinaṃ addasa, evarūpo su-  
pino ahoṣi: eko puriso kaṇho dve kāsāyaṇi paridāhitvā dvīsu  
kaṇhesu rattamālā<sup>3</sup> pilandhitvā<sup>4</sup> āvudhahattho tājanto<sup>5</sup> āgan-  
25 tvā paṇṇasālaṃ pavisitvā Maddiṃ jaṭṭasu gahetvā ākaddhitvā  
bhūmiyaṃ uttānaṃ pādetvā viravantiyā tassā dve akkhini up-  
pādetvā dve bāhāni chinditvā uraṃ bhinditvā paggharantaṃ  
lohitabindum hadayamaṃsaṃ ādāya pakkāmi, sā pabujjhitvā  
bhittatasitā „pāpako me supino diṭṭho, supinapāṭhako pana me  
30 Vessantarena sadiso nāma n' atthi, pucchissāmi nan“ ti cin-

<sup>1</sup> Bā sālīkā. <sup>2</sup> so Ck; Bā citrarājīssatpattā. <sup>3</sup> Bā jītā. <sup>4</sup> Bā seṭakkhi. <sup>5</sup>  
Bā citrapakkhino. <sup>6</sup> so Ck; C' -jantā, Bā -pattā. <sup>7</sup> Bā kukkūṭā. <sup>8</sup> Bā  
hatthiṃsāsakunā. <sup>9</sup> Bā -basakunā. <sup>10</sup> Bā kolehi. <sup>11</sup> Bā -pakanayakā. <sup>12</sup>  
Bā ukkoṣā. <sup>13</sup> Bā kākakururā. <sup>14</sup> Ck; Bā kururā. <sup>15</sup> Ck; āṭā. <sup>16</sup> Ck; -de-  
vantikā. <sup>17</sup> Ck; pāto, C' pātaṃ. <sup>18</sup> so Ck; C' pāṇiyam pāṇiyam pipāsāṃ, Bā  
vā pāṇiyapipāsāṃ. <sup>19</sup> Bā adda dānassa. <sup>20</sup> Bā -lath. <sup>21</sup> Bā pināntitvā.  
<sup>22</sup> Bā tājanto.

tetvā paṇṇasālaṃ gantvā Mahāsattassa paṇṇasāladvāraṃ āko-  
 ṭṭesi, M. „ko eso“ ti ā., „ahaṃ deva Maddhīti“, „bhadde am-  
 hākaṃ katikavattaṃ bhinditvā<sup>1</sup> kasmā akāle āgatā“ ti, „deva  
 na kilesavassenāgacchāmi, api ca kho me pāpako supino diṭṭho“  
 ti<sup>2</sup>, „tena hi<sup>3</sup> kathehi Maddhīti“, sā attanā diṭṭhanīyāmen<sup>4</sup> eva  
 kathesi, M. supinaṃ parigaṇhitvā „mayhaṃ dānapārami<sup>5</sup> pū-  
 rissati, sve mayhaṃ yācako āgantvā putte yācissatīti, Maddhiṃ  
 assāsetvā uyyojessāmīti“ cintetvā „Maddi tava dussayana-  
 dubbhohanehi cittaṃ ālulitaṃ bhavissati, mā bhāyīti“ mohetvā  
 assāsetvā uyyojesi, sā vibhātāya rattiyā sabbaṃ kattabbayutta- 10  
 kaṃ kaṭvā dve putte āliṅgitvā sisāṃ cumbitvā „ajja me  
 dussupino diṭṭho, appamattā tātā bhavēyyāthā“ ti ovaḍitvā  
 „deva dārakesu appamattā hothā“<sup>6</sup> 'ti Mahāsattaṃ<sup>7</sup> putte pa-  
 ṭicchāpetvā pacchiādīni ādāya assūni puñjantī mūlaphalathāya  
 vanaṃ<sup>8</sup> pāvisi, Jūjako pi „idāni gatā bhavissatīti“<sup>9</sup> sānupabbatā 15  
 oruyha ḍḍapadikamaggena assamābhimukko agamāsi. M. pi  
 paṇṇasālato nikkhamitvā pāsāṇaphale<sup>10</sup> suvaṇṇapaṭimā viya  
 nisīditvā „idāni yācako āgamissatīti“ pipāsito viya surāsoṇḍo  
 tassāgatamaggaṃ<sup>11</sup> olokento va nisīdi, puttāpi 'ssa pādāmūle  
 kīḷanti, so maggaṃ olokento brāhmaṇaṃ āgacchantāṃ disvā 20  
 sattamaṃ<sup>12</sup> nikkhattadānadhuraṃ ukkhipanto viya „ehi tvāṃ  
 tāva brāhmaṇa“<sup>13</sup> 'ti somanassappatto Jālikumāraṃ āmantento  
 imaṃ gātham āha:

454. Uṭṭhehi<sup>14</sup> Jāli patiṭṭha, porāṇaṃ viya dissati,

brāhmaṇaṃ viya passāmi, nandiyo<sup>15</sup> m' ābhikīrare ti. 2117. 26

Ta. porāṇaṃ - - ti pubbe Jetuttaranagare nānādisāhi<sup>16</sup> yācakānaṃ āgama-  
 naṃ viya ajja yācakānaṃ āgamaṃ dissati, nandiyo<sup>17</sup> mābhikīrare ti  
 etassa brāhmaṇassa diṭṭhakālato paṭṭhāya maṃ somanassāni ābhikīranti ābhik-  
 kamanti, ghammābhītattassa sīte sītūḍakassa ghaṭasatasahasseehi abhiśīṇanakaḷo  
 viya jāto ti. 39

Taṃ sutvā kumāro āha:

<sup>1</sup> C<sup>o</sup> al. <sup>2</sup> C<sup>o</sup> yaṃ devaṃ in the place of tena hi. <sup>3</sup> C<sup>o</sup> -lm. <sup>4</sup> C<sup>o</sup> -tta,  
 B<sup>o</sup> -tassa. <sup>5</sup> C<sup>o</sup> -palake. <sup>6</sup> B<sup>o</sup> tassāgamana-. <sup>7</sup> C<sup>o</sup> nandiso. <sup>8</sup> B<sup>o</sup> -sāni

435. Aham pi tāta passāmi, yo so brahmā va dissati,  
atthiko<sup>1</sup> viya āyāti, atithi<sup>2</sup> no bhavissatīti 2118.

vatvā ca pana kumāro tassa<sup>3</sup> apacitiṃ karonto utthāyāsana  
brāhmaṇaṃ paccuggantvā parikkhāragahaṇatthaṃ āpucchi, brāh-  
maṇo taṃ oloketvā „ayaṃ V-rassa putto Jālikumāro nāma  
bhavissati, ādito paṭṭhāy<sup>4</sup> eva ca pharusavacanaṃ kathessā-  
mīti“ cintetvā „apehi apehīti“ accharam pahari, kumāro āgantvā  
„ayaṃ brāhmaṇo ativiya pharusō kin nu kho“ ti tassa sarīraṃ  
olokento atthārassa purisadose passi, brāhmaṇo pi Bo-aṃ upa-  
saṃkamitvā paṭisanthāraṃ karonto āha:

436. Kacci nu bhoto kusalam, kacci bhoto anāmayaṃ, (V <sup>323</sup>/<sub>16</sub>, <sup>377</sup>/<sub>21</sub>)  
kacci uñchena yāpetha, kacci mūlaphalā bahū. 2119.

437. Kacci ḍaṃsā ca makasā ca<sup>5</sup> appam eva sirīmsapā,  
vane vāḷamigākiṇṇe kacci himsā na vijjati. 2120.

Bo. tena saddhiṃ paṭisanthāraṃ karonto āha:

438. Kusulaṃ c<sup>6</sup> eva no brahme atho brahme anāmayaṃ,  
atho uñchena yāpema, atho mūlaphalā bahū. 2121.

439. Atho ḍaṃsā ca makasā ca<sup>7</sup> appam eva sirīmsapā,  
vane vāḷamigākiṇṇe himsā amhaṃ na vijjati. 2122.

440. Satta no māsē vasatāṃ araṇṇe jīvasokinaṃ<sup>8</sup>  
imaṃ<sup>9</sup> pi paṭhamam passāma brāhmaṇaṃ devavāsinaṃ  
ādāya beluvaṃ daṇḍam aggihuttaṃ kamaṇḍalum. 2123.

441. Svāgatan te mahābrahme atho te adurāgataṃ,  
anto pavisa bhaddan te, pāde pakkhālayassu te. 2124.

442. Tiṇḍukāni<sup>10</sup> piyālāni madhuke kāsumāriyo  
phalāni khuddakappāni, bhuñja brahme varaṃ varaṃ. 2125.

443. Idam pi pāniyaṃ sītaṃ ābhataṃ girigabbharā,  
tato piva mahābrahme sace traṃ abhikaṃkhasīti 2126.

vatvā ca pana M. cintesi: „ayaṃ brāhmaṇo na akāraṇena imaṃ  
brāhāraṇṇaṃ āgato, āgamanakāraṇaṃ ūtvā taṃ papañcaṃ  
akatvā pucchi<sup>11</sup> sāmi naṃ“ ti cintetvā imaṃ gūtham āha:

<sup>1</sup> B<sup>4</sup> addhiko. <sup>2</sup> B<sup>4</sup> omits ca. <sup>3</sup> B<sup>4</sup> jivī-. <sup>4</sup> C<sup>6</sup> B<sup>4</sup> idam. <sup>5</sup> B<sup>4</sup> tiṇḍu-.

444. Atha tvaṃ kena vaṇṇena kena vā pana hetunā  
anuppatto brahārāṇṇaṃ, tam me akkhāhi pucchito ti. 2127.

Ta. kena vaṇṇenā 'ti kena kārāṇena, hetunā ti paccayena.

Jūjako āha:

445. Yathā vārivaho pūro sabbakāle<sup>1</sup> na khīyati  
evan taṃ yācit' āgañchīm, putte me dehi yācito ti. 2128.

Ta. vārivaho ti pañcasu mahānadiṣu udavaho, na khīyatīti pīpāsītehi āgantvā hatthehi pi bhājanehi pi ussīñcitvā khīyamāno<sup>2</sup> pi na khīyati<sup>3</sup> evam taṃ yācītum gacchanti<sup>4</sup>, tvaṃ pi saddhāya pūritatta<sup>5</sup> evarūpo yevā 'ti maññamāno ahaṃ taṃ yācītum āgañchīm, putte me - ti mayā yācito tava putte mayhaṃ. 10  
dāsatthāya dehitī.

Taṃ sutvā M. somanassajāto hutvā pasāritahatthe<sup>6</sup> sa-  
hasṣatthavikaṃ ṭhapento viya pabbatapadāṃ unnādentō i. g. ā.:

446. Dadāmi na viḥampāmi, issaro naya brāhmaṇa,  
pāto gatā<sup>7</sup> rājaputtī<sup>8</sup> sāyaṃ uñchāto ehitī. 2129. 15  
447. Ekarattīm vasitvāna pāto gacchasi brāhmaṇa  
tassa nahāte upaghāte<sup>9</sup> atha ne māladhārīne 2130.  
448. Ekarattīm vasitvāna pāto gacchasi brāhmaṇa  
nānūpupphehi sañchanne nānāgandhavibhūsīte  
nānāmūlaphalākīṇe gacchissā<sup>10</sup> brāhmaṇā 'ti. 2131. 30

Ta. issaro ti tvaṃ mama puttānaṃ issaro sāmiko hutvā etto<sup>11</sup> naya nayāhi, api ca kho paṇ' etaṃ<sup>12</sup> kārāṇaṃ atthī: etesaṃ mātā rājaputtī phalā-phalatthāya pāto gatā sāyaṃ araṇṇato āgamissati tāya ānītāni madhuraphalā-phalāni paribbuñjitvā idh' eva thāne<sup>13</sup> aji' ekarattīm vasitvā pāto va dārake gahe tvā gamissasīti<sup>14</sup>, tassa nahāte ti tāya nahāpīte, upaghāte<sup>15</sup> ti sī-samhi<sup>16</sup> upasiṅghite<sup>17</sup>, atha te māladhārīne<sup>18</sup> ti atha vicitrāya mālāya alamkate mālāṃ vahaṃāne, pālīpotthakesu pana atha te māladhārīno ti likhitaṃ, tass' attho na vicārīto, mūlaphalākīṇe ti maggapātheyyass' atthāya diṇnehi nānāphalāphalehi ākiṇṇe, gacchissā ti gamissasīti<sup>19</sup>.

Jūjako āha:

30

<sup>1</sup> Bds -lam. <sup>2</sup> Cks -ne, Bds pivantāno. <sup>3</sup> Bds adds na sussesati. <sup>4</sup> Bds evam taṃ yācītāgañchīnti. <sup>5</sup> Cks add yeva. <sup>6</sup> Cks -tam hatthe. <sup>7</sup> Bds gato; gatā wanting in Cks. <sup>8</sup> all three MSS -i. <sup>9</sup> Bds upagghāte. <sup>10</sup> Bds gaccha ādāya. <sup>11</sup> Bds eta. <sup>12</sup> Cks ekam. <sup>13</sup> Bds vāno. <sup>14</sup> Cks omit ga-. <sup>15</sup> Bds upagghāte. <sup>16</sup> Cks sīsamhi. <sup>17</sup> Cks -siṅghāte. <sup>18</sup> Cks -no. <sup>19</sup> gacchissā - wanting in Bds.

449. Na vāsam abhirocāmi, gamanaṃ mayha ruccati,  
antarāyo pi me assa, gacchaṇ ñeva rathesabha. 2132.
450. Na h' etā yācayogī naṃ, antarāyassa kāriyā,  
itthiyo<sup>1</sup> mantam jānanti, sabbam gaṇhanti vāmato. 2133.
- 5 451. Saddhāya dānaṃ dadato māsaṃ addakkhi mātaram,  
antarāyam pi sā kayirā, gacchaṇ ñeva rathesabha. 2134.
452. Amantayassu te putte, mā te mātaram addasum,  
saddhāya dānaṃ dadato evaṃ puññaṃ pavaḍḍhati. 2135.
453. Amantayassu te putte, mā te mātaram addasum,  
mādisassa dhanam datvā rāja saggaṃ gamissatīti. 2136.
- 10

Ta. na heṭṭhā yācayogī naṃ ti ettha naṃ ti nīpātamattarā, i. v. h. 3  
mahārāja etā itthiyo nāma na hi yācayogī yācānāya<sup>2</sup> anucchavikā na honti  
kevalaṃ antarāyassa kāriyā ti dāyakanāṃ puññaṃ antarāyaṃ yācākanāṃ ca lābhan-  
tarāyaṃ karonti, mantan ti itthiyo<sup>3</sup> māyaṃ nāma jānanti, vāmato ti sa-  
15 bah<sup>4</sup> vāmato gaṇhati na dakkhiṇato<sup>5</sup>, saddhāya -- ti kammaṃ ca phalaṃ ca  
saddahitvā dānaṃ dadato, māsaṃ ti mā āsaṃ<sup>6</sup> mātaram addakkhi, kayirā ti  
kareyya, amantayassute ti jānāpehi mayā saddhiṃ pāsehi<sup>7</sup> vadethi<sup>8</sup>, dadato  
ti dadantassa.

Vessantaro āha:

- 20 454. Sace tvaṃ n' icchase dattṭhum mama bhariyaṃ patibbatam  
ayyakass' api dasseti<sup>9</sup> Jālīm Kaṇhājīvaṃ ubho<sup>10</sup>. 2137.
455. Ime kumāre disvāna mañjuka piyabhāṇine  
patito sumano vitto<sup>11</sup> bahum dassati<sup>12</sup> te dhanan ti. 2138.

Ta. ayyakassā 'ti mayham pituno Saṅghaya-mahārājassa dvinnam ku-  
25 mārānaṃ ayyakassa, dassatīti<sup>13</sup> so rājā tuyham bahum dhanam dassati<sup>14</sup>.

Jūjako āha:

456. Acchedanassa bhāyāmi, rājaputta suṇohi me,  
rājā<sup>15</sup> daṇḍāya maṃ dajjā vikkipeyya haneyya vā  
jino dhanā ca dāse<sup>16</sup> ca gārayhassa brahmadandhuyā ti. 2139.
- 30 Ta. acchedanaasā 'ti acchinditvā gahapassa bhāyāmi, rājā<sup>17</sup> -- ti ayaṃ  
brāhmaṇo dāraḥacoro<sup>18</sup> daṇḍam assa upanetvā<sup>19</sup> ti evaṃ daṇḍatthāya maṃ

<sup>1</sup> Bā itthikā. <sup>2</sup> Ck<sup>2</sup> yācamānāya. <sup>3</sup> Ck<sup>2</sup> itthi. <sup>4</sup> Ck<sup>2</sup> sabbā. <sup>5</sup> Ck<sup>2</sup> -to. <sup>6</sup> Ck<sup>2</sup>  
etessam. <sup>7</sup> so Ck<sup>2</sup>; Bā ayyakassāmi me dehi; read: ayyakassāp' ime dehi? <sup>8</sup>  
Bā jālīkaṇhājīnācubho. <sup>9</sup> Bā etto. <sup>10</sup> Ck<sup>2</sup> dasseti. <sup>11</sup> Ck<sup>2</sup> dassati no ti, Ck<sup>2</sup>  
dassati to ti, Bā dassati no dhananti. <sup>12</sup> Ck<sup>2</sup> dassatīti. <sup>13</sup> Ck<sup>2</sup> Bā rāja. <sup>14</sup> Bā  
dāseṭṭi. <sup>15</sup> Bā rāja. <sup>16</sup> Ck<sup>2</sup> add ti. <sup>17</sup> Bā dethā.

rājānaṃ<sup>1</sup> dadeyya, gārayh' assa -- ti kevalaṃ brāhmaṇiṃ ca garahitabbā<sup>2</sup> bhavissāmīti.

Vessantaro āha :

457. Ime kumāre disvāna muñjūke piyabhāṇine  
dhamme t̥hito mahārājā Sivīnaṃ raṭṭhavaḍḍhanaṃ  
laddhā pītisomanassaṃ bahuṃ dassati te dhanan ti. 2140. 5

Jūjako āha :

458. Nāhan tam pi karissāmi yaṃ maṃ tvaṃ anusāsasi,  
dārake ca ahaṃ nesaṃ brāhmaṇiṃ paricārake ti. 2141.

<sup>1</sup> Ta. dārake cā 'ti alaṃ mayhaṃ aññeṇa dhanena ahaṃ ime dārake' ca 10  
attano brāhmaṇiṃ paricārike<sup>2</sup> nesaṃmīti.

Taṃ tassa pharusavacanaṃ sutvā dārakā piṭṭhipaṇṇasālaṃ  
gantvā tato piṭṭhipaṇṇasālato pi palāyitvā gumbagahane nili-  
yitvā<sup>4</sup> tatrāpi Jūjakenāgantvā gahitaṃ<sup>5</sup> viya attānaṃ sampassa-  
mānā kampaṇtā katthaci t̥hātum<sup>6</sup> asamattā ito c' ito ca dhā- 15  
vitvā catūrassapokkharap̥t̥tiraṃ gantvā ḍaḥhaṃ vākaciraṃ nivā-  
setvā udakaṃ oruyha pokkharapattaṃ sīse t̥hapetvā udakena  
paṭicchannā hutvā aṭṭhamasu.

Taṃ atthaṃ pakāsento Satthā āha :

459. Tato kumārā vyadhitā<sup>7</sup> sutvā luddassa bhāsitaṃ  
tena<sup>8</sup> tena padhāvim̐su Jāli Kaṇhājina ubho<sup>9</sup> ti. 2142. 20

Jūjako pi kumāre adisvā Bo-aṃ apasādesi „bho Ve-ra  
tvaṃ idān' eva mayhaṃ dārake datvā mayā 'nāhaṃ Jetuttara-  
nagaraṃ gamissāmi dārake mama<sup>9</sup> brāhmaṇiṃ paricārike  
nessāmīti' vutte iṅgitasāññaṃ datvā putte palāpetvā ajānanto 25  
viya nisinno, n' atthi maññe lokasmiṃ tayā sadiso musāvādo<sup>10</sup>  
ti<sup>11</sup>, taṃ sutvā M. kampaṇto hutvā „te palātā bhavissantīti<sup>12</sup>  
cintetvā „brāhmaṇa mā cintayi, ānemi<sup>13</sup> te kumāre<sup>14</sup> ti utṭhāya  
piṭṭhipaṇṇasālaṃ gantvā tesāṃ vanagahanāṃ<sup>15</sup> pavitṭhabhāvāṃ

<sup>1</sup> so Cks; Bā amaccānaṃ. <sup>2</sup> so all three MSS. for -o? <sup>3</sup> Cks -rikā <sup>4</sup> Bā  
niliyim̐su. <sup>5</sup> Cks -tā. <sup>6</sup> Bā sandhāretum. <sup>7</sup> so Cks for vyathitā? Bā byādhitā.  
<sup>8</sup> Bā cubho. <sup>9</sup> Cks maṃ. <sup>10</sup> Bā -diti. <sup>11</sup> Bā ānessāmi. <sup>12</sup> Bā gumba-.



acchatan ti tāta ayaṃ Kaṇhājinaṃ na kiñci dukkhaṃ jānāti, yathā nāma khīra-sammattā<sup>1</sup> migaṇḍikā yūthaparibhā mātarāṃ apassanti khīratthāya pakandati evaṃ ammaṃ apassanti kaṇḍivā sussaṭṭvā marissaṭṭhi, tasmā maññeva brāhmaṇassa dehi, ahaṃ gamissāmi, ayaṃ Kaṇhājinaṃ idh' eva hotū<sup>2</sup> 'ti.

5 Evaṃ vutte<sup>3</sup> M. na kiñci kathesi, tato kumāro mātāpi-tunnaṃ ārabha paridevanto āha:

480. Na me idaṃ tathā dukkhaṃ labbhā hi pumunā idaṃ (supra p. 50)  
yaṃ ca ammaṃ na passāmi<sup>4</sup> tam me dukkhatarāṃ ito. 2163.
481. Na me idaṃ tathā dukkhaṃ labbhā hi pumunā idaṃ  
10 yaṃ ca tātaṃ na passāmi<sup>5</sup> tam me dukkhatarāṃ ito. 2164.
482. Sā nūna kapaṇā ammaṃ cirarattāya rucchiti<sup>6</sup>  
Kaṇhājinaṃ apassanti kumāriṃ cārudassaniṃ. 2165.
483. So nūna kapaṇo tāto cirarattāya rucchiti<sup>6</sup>  
Kaṇhājinaṃ apassanto kumāriṃ cārudassaniṃ. 2166.
- 15 484. Sā nūna kapaṇā ammaṃ ciraṃ rucchiti assame  
Kaṇhājinaṃ apassanti kumāriṃ cārudassaniṃ. 2167.
485. So nūna kapaṇo tāto ciraṃ rucchiti assame  
Kaṇhājinaṃ apassanto kumāriṃ cārudassaniṃ. 2168.
486. Sā nūna kapaṇā ammaṃ cirarattāya rucchiti<sup>6</sup>,  
20 aḍḍharatte va<sup>7</sup> ratte vā naḍḍha avasucchati<sup>8</sup>. 2169.
487. So nūna kapaṇo tāto cirarattāya rucchiti<sup>6</sup>,  
aḍḍharatte va<sup>7</sup> ratte vā naḍḍha avasucchati<sup>8</sup>. 2170.
488. Ime te jambukā rukkhā vedisā sindhuvārītā  
vividhāni rukkhajātāni—tāni ajja jahāmase. 2171.
- 25 489. Assatthā panasā ceme<sup>9</sup> nigrodhā ca kapitthanā  
vividhāni phalajātāni—tāni ajja jahāmase. 2172.
490. Ime tiṭṭhanti ārāmā ayaṃ sītodakā nadi  
yatth' assu pubbe kīlāma—tāni ajja jahāmase. 2173.
491. Vividhāni pupphajātāni asmiṃ upari pabbate  
30 yān' assu pubbe dhārena—tāni ajja jahāmase. 2174.
492. Vividhāni phalajātāni asmiṃ upari pabbate  
yān' assu pubbe bhuñjāma—tāni ajja jahāmase. 2175.
493. Ime no hatthikā assā balivaddā ca no ime  
yehi-ssu pubbe kīlāma—tāni ajja jahāmase ti. 2176.

<sup>1</sup> Ck -sammatā, Bd -samattā. <sup>2</sup> Ck -o. <sup>3</sup> Bd passissāmi. <sup>4</sup> Bd rucchati, B<sup>2</sup> rujjati. <sup>5</sup> Bd ciraṃ rucchiti assame. <sup>6</sup> Bd rucchati. <sup>7</sup> Cks ca. <sup>8</sup> Cks -sujjhati, Bd -sussati. <sup>9</sup> Bds cime.

Ta. pumunā ti bhavē vicarantena<sup>1</sup> pumunā purisena mādiseṇa, labbhā ti labhitabbam eva, tamme dukkhatarāṃ ito ti tam me ammaṃ passitum alabhanassa dukkhāṃ hoti ito<sup>2</sup> pothēna dukkhato sataguṇena dukkhatarāṃ, rucchititī rodissati, aḍḍharattevā rattevā ti sakalaratte vā amhe saritvā ciraṃ rodissati, avasucchatitī<sup>3</sup> appodakā kunnadi viya avasucchissati<sup>4</sup>, yathā<sup>5</sup> 5 khippam eva sussati evaṃ aruṇe uggacchaṇṭe yeva sussitvā marissatitī adhippāyē<sup>6</sup> evam āha, vedisā ti olambanāsākhā, tānīti yesaṃ no mūlapupphaphalāni<sup>7</sup> gaṇhantehi<sup>8</sup> ciraṃ kiḷṭaṃ tāni ajja ubho pi mayāṃ jahāma, hatthikā ti ten<sup>9</sup> eva smhākaṃ kiḷanattāya katahatthikā<sup>9</sup>.

Evam paridevamānam eva saddhiṃ bhaginiyā Jūjako pi 10 āgantvā pothento<sup>9</sup> gahetvā pakkāmi.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

- <sup>494.</sup> Niyamānā kumārā te pitaraṃ etad abruvuh:  
ammaṃ ārogyaṃ vajjasi tvaṃ ca tāta sukhi bhava. 2177.  
<sup>495.</sup> Ime no hatthikā assā balivaddā ca no ime 15  
tāni ammāya dajjasi sokaṃ tehi vinessati. 2178.  
<sup>496.</sup> Ime<sup>9</sup> no hatthikā assā balivaddā ca no ime.  
tāni ammā udikkhanti<sup>10</sup> sokaṃ pativinessatitī. 2179.

Mahāsattassa putte arabbha balavasoko uppajji hadaya-  
maṃsaṃ uḥhaṃ ahosi, so<sup>11</sup> kesarasihena gahitamattavāraṇo viya 20  
Rāhumukhe pavitṭhacando viya kampamāno sakabhāvena san-  
dhāretuṃ asakkonto assupunṇehi nettehi paṇṇasālaṃ pavisitvā  
karuṇaṃ paridevi.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

- <sup>497.</sup> Tato Vessantaro rājā dānaṃ datvāna khattiyo 25  
paṇṇasālaṃ pavisitvā karuṇaṃ paridevayitī. 2180.  
Tatoparam Mahāsattassa vilāpagāthā honti:  
<sup>498.</sup> Ka nv' ajja chātā tasitā uparucchanti dārakā,  
sāyaṃ saṃvesanākāle ko ne dassati bhojanaṃ. 2181.  
<sup>499.</sup> Ka nv' ajja chātā tasitā uparucchanti dārakā, 30  
sāyaṃ saṃvesanākāle amma chāt' amha detha no. 2182.

<sup>1</sup> Ck<sup>s</sup> -to. <sup>2</sup> Ck<sup>s</sup> imenā. <sup>3</sup> Ck<sup>s</sup> -sujjhati. B<sup>d</sup> -sussati <sup>4</sup> Ck<sup>s</sup> -sujjhissati, B<sup>d</sup> -sussissati. <sup>5</sup> Ck<sup>s</sup> tathā. <sup>6</sup> Ck<sup>s</sup> mūle pupphaphalābhi. <sup>7</sup> B<sup>d</sup> gaṇhitehi. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> hatthirūpakā. <sup>9</sup> B<sup>d</sup> adds te. <sup>10</sup> Ck<sup>s</sup> -ti, B<sup>d</sup> udikkhati. <sup>11</sup> Ck<sup>s</sup> sokena.

500. Kathan nu pathaṃ gacchanti pattikā anupāhanā  
santāsunehi<sup>1</sup> pādehi, ko ne hatthe gahessati. 2183.  
501. Kathan nu so na lajjeyya sammukhā paharam mama  
adūsakānaṃ puttānaṃ alajjī vata brāhmaṇo. 2184.  
5 502. Yo hi me dāsīdās<sup>2</sup> assa añño vā pana pessiko  
tassāpi suvihīnassa<sup>3</sup> ko lajjī<sup>4</sup> paharissati. 2185.  
503. Vārijassēva me sato<sup>5</sup> baddhassa kumināmukhe  
akkosati paharati piye putte apassato ti. 2186.

Ta. Kanvajjā 'ti kathan nu ajja<sup>6</sup>, uparucchanti saṅghīyojanamaggāṃ  
10 upagantvā rodissanti, saṅghavesanākāle ti mahājanassa paribhūñjanakāle<sup>7</sup>, ko  
ne dassatīti ko nesaṃ bhojanaṃ dassati, kathan nu pathaṃ gacchanti  
kathan nu saṅghīyojanamaggāṃ gamissanti, pattikā ti batthiyānādirahitā, anu-  
pāhanā ti upāhanamattehi viyuttā sukhumālā vatapādā<sup>8</sup>, gahessatīti kilā-  
mathavinodanattāya ko gahissati, dāsīdāsassa<sup>9</sup> 'ti dāsīdāso assa, añño<sup>10</sup>  
15 vā -- ti tassa pi dāso ti evaṃ paramparāyo mayhaṃ catuttho pesīyo pesana-  
kāreko assa, tassa evaṃ suvihīnassa<sup>11</sup> 'ti ayaṃ Vessantarassa dāsapatīdāso ti  
ñatvā ko lajjī paharissatīti lajjāsampanno ko pahareyya, yuttan nu kho  
tassa nilajjassa mama putte<sup>12</sup> paharitun ti, vārijassevā<sup>13</sup> 'ti kumināmukhe bad-  
dhassa macchassēva sato mama, apassato ti akāro nipātamattarī passantāso<sup>14</sup>  
20 eva piya<sup>15</sup> putte<sup>16</sup> akkosati<sup>17</sup> c' eva garahati ca aho vata dāruṇo ti.

Atha M-assa kumāresu sinehena evaṃ parivattakko udapādi  
„ayaṃ brāhmaṇo mama putte ativiya vihethetīti“, sokaṃ san-  
dhāretum asakkonto „brāhmaṇaṃ anubandhitvā jīvitakkhayaṃ  
pāpetvā ānessāmi te kumāre“ ti, tato „atthānaṃ etaṃ, kumā-  
25 rānaṃ piḷanaṃ atidukkhaṃ iti dānaṃ datvā anutappaṇaṃ  
nāma sataṃ dhammo na hotīti“ cintesi, tadaññajotanaṃ ime  
dve parivattakkagāthā nāma honti:

504. Adu cāpaṃ gahetvāna khaggaṃ bandhitvā vāmato (III p. 340)  
ānayaṃ sake putte, puttānaṃ hi vadho dukkho. 2187.  
30 505. Addhā hi me<sup>18</sup> taṃ dukkharūpaṃ yaṃ kumārā vihaṇṇare,  
sataṃ ca dhammaṃ aññāya ko datvā anutappatīti. 2188.

Ta satan ti pubba-Bodhisattānaṃ paveniyāṃ dhammaṃ, so kira tasmiṃ  
khaṇe Bodhisattapaveniṃ anussari, tato sabba-Bodhisattānaṃ dhanapariṇāmaṃ

<sup>1</sup> so C<sup>1</sup> B<sup>2</sup>; C<sup>2</sup> yan-. <sup>2</sup> C<sup>2</sup> B<sup>2</sup> -, C<sup>2</sup> ajjī. <sup>3</sup> C<sup>2</sup> suphīnassa, C<sup>2</sup> suphīnassa,  
B<sup>2</sup> suvihīnassa. <sup>4</sup> C<sup>2</sup> -, B<sup>2</sup> lajja. <sup>5</sup> B<sup>2</sup> pemāto. <sup>6</sup> B<sup>2</sup> haṃ nu ajja. <sup>7</sup> B<sup>2</sup>  
parivasanā-. <sup>8</sup> so C<sup>2</sup>; C<sup>2</sup> vana-, B<sup>2</sup> sukhumālapādā, omittīyo vata. <sup>9</sup> C<sup>2</sup> su-  
vihīnassa, B<sup>2</sup> suphīnassa. <sup>10</sup> C<sup>2</sup> add koci. <sup>11</sup> B<sup>2</sup> añña me.

aṅgaparicecāgaṃ jīvitap. puttap. bhariyaparicecāgaṃ ti ime pañca mahāparicecāge  
aparicecājitvā Buddha-bhūtapubbā nāma n' atthi, ahaṃ tesaṃ abbhantaro<sup>1</sup>,  
mayāpi puttadhitāro adatvā na sakkā Buddhena bhavitun ti cintetvā kiṃ tvaṃ  
Ve-santara paresaṃ dāsathāya dinnaputtānaṃ dukkhabhāvaṃ na jānāsi yena<sup>2</sup>  
brāhmaṇaṃ anubandhitvā jīvitakkhayaṃ pāpessāmi<sup>3</sup>ti saññaṃ uppadesi, dānaṃ<sup>4</sup>  
datvā pacchā anutāpo<sup>5</sup> nāma tava ananurūpo ti evaṃ attānaṃ paribhāsītva sace  
pi so kumāre māressati<sup>6</sup> dinnakālato patthāya mama na kiñci hotū<sup>7</sup> ti evaṃ<sup>8</sup>  
dalhasamādānaṃ adhiṭṭhāya paṇṇasālato nikkhamitvā paṇṇasāladvāre pāsāna-  
phalake kañcanapaṭimā viya nīdī.

Jūjako pi<sup>9</sup> kumāre poṭhetvā nesi. Tato kumāro vilapanto ā.: 10

506. Saccaṃ kir' evaṃ āhaṃsu narā ekacceiyā idha  
yassa n' atthi sakāmatā yathā n' atthi<sup>1</sup> tath' eva so. 2189.  
507. Ehi Kaṇhe marissāma n' atth' attho jīvitena no  
dinn' amhā ti<sup>2</sup> janindena brāhmaṇassa dhanesino  
accāyikassa luddaṃso yo no gāvo va sumbhati. 2190. 15  
508. Ime te jambukā rukkhā vedisā sindhuvāritā (cfr. supra v. 488)  
vividhāni rukkhajātāni tāni Kaṇhe jahāmase. 2191.  
509. Aṣṣatthā panasā ceme<sup>3</sup> nigrodhā ca kapitthanā  
vividhāni phalajātāni tāni Kaṇhe<sup>4</sup> jahāmase. 2192.  
510. Ime tiṭṭhanti āramā ayaṃ sītodakā nadī  
yath' assu pubbe kilāma tāni Kaṇhe<sup>5</sup> jahāmase. 2193. 20  
511. Vividhāni pupphajātāni asmiṃ upari pabbate  
yān' assu pubbe dhārema tāni Kaṇhe<sup>6</sup> jahāmase. 2194.  
512. Vividhāni phalajātāni asmiṃ upari pabbate  
yān' assu pubbe bhuñjāma tāni Kaṇhā<sup>7</sup> jahāmase. 2195. 25  
513. Ime no hatthikā assā balivaddā ca no ime  
yehi-ssu pubbe kilāma tāni Kaṇhe<sup>8</sup> jahāmase ti. 2196.

Ta. yassa<sup>9</sup> 'ti yassa santike sakāmatā n' atthi

Puna brāhmaṇo ekasmiṃ visamaṭṭhāne pakkhalitvā patito,  
tesaṃ haṭṭhato bandhanaṃ<sup>11</sup> muñcitvā gataṃ<sup>12</sup>, te pahatakkukkuṭā<sup>13</sup>  
viya kampamānā palāyitvā ekavegen' eva pitu santikaṃ gatā.

Tam atthaṃ pakāśento Satthā āha:

514. Niyyamānā kumārā te brāhmaṇassa pamuñciya  
tena tena padhāviṃsu Jālī Kaṇhājīnā vubho<sup>11</sup> ti. 2197.

<sup>1</sup> Bā adds hoti. <sup>2</sup> Bā kana. <sup>3</sup> Cks -tappo. <sup>4</sup> Bā marissati, Cks opit mā-. <sup>5</sup>  
Bā na kiñci kātānaṃ hoti so. <sup>6</sup> Bā adds bodhisattassa mukhe. <sup>7</sup> Bā pitā  
aṭṭhi. <sup>8</sup> C Bā si. <sup>9</sup> Bā cime. <sup>10</sup> Cks -hā. <sup>11</sup> Bā bandhunavallī. <sup>12</sup> Bā  
gallitaṃ. <sup>13</sup> Bā vubho.

Ta tena tenā 'ti tena muttakhaṇena<sup>1</sup> yena disābhāgena tesam pitā atthi tena padhāvitṃsu, padhāvitvā pitu santikam eva gamināsu 'ti a.

Jūjako vegen' uṭṭhāya vallidaṇḍahattho kappuṭṭhānaggi viya uggriranto' āgantvā „ativiya palāyitum chekā tumhe“ ti hatthe  
5 bandhitvā puna nesi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

516. Tato so rajjum ādāya daṇḍam ādāya brāhmaṇo  
ākoṭayanto te<sup>2</sup> neti Sivirājassa pekkhato ti. 2198.

Evam niyyamānesu Kaṇhājina nivatitvā oloketi pitarā  
10 sallapi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

516. Tam tam Kaṇhājina voca ayaṃ maṃ tāta brāhmaṇo  
latṭhiyā patikoṭeti ghare jātam va dāsiyaṃ. 2199.

517. Na cāyaṃ brāhmaṇo tāta, dhammikā honti brāhmaṇā.  
15 yakkho brāhmaṇavappena khādītum tāta neti<sup>4</sup> no,  
niyyamāne pisācena kin nu tāta udikkhasi. 2200.

Ta. taṃ ti tam passamānaṃ nisīdamaṃ pitarāṃ Sivirājam, dāsiyaṃ ti dāsikam, khādītum ti khādanatthāya ayaṃ no giridvāraṃ asampatte yeva ubhoḥi cakkhūhi surattalohitabindū<sup>5</sup> paggharantehi khādissāmiti neti, khādītum  
20 paritum<sup>6</sup> vā neti. kin amhe udikkhasi, sabbadā train sukhito lohiti<sup>7</sup>.

Daharakumārikāya vilapantiyā kampamānāya gacchantiyā  
M-assa balavasoko uppajji hadayavatthum uṇham aṇosi, nāsi-  
kāya appahontiyā mukhena uṇhe assāsapassāse vissajjasi, assūni  
lohitaḥbindūni hutvā nettehi nikkhamimsu, so idaṃ evarūpaṃ  
25 dukkhaṃ sinehadosen' eva jāyati<sup>8</sup> na aññena kāraṇena, sineham  
akatvā majjhatten' eva bhavitabban ti tathārūpaṃ sokasallam  
attano nāṇabalena vinodetvā pakatinisinnākāren' eva<sup>9</sup> nisīdi.  
Giridvāraṃ asampatte yeva kumārī vilapanti agamāsi:

518. Ime no pādukaḥ dukkhā, digho c' addhā suduggamo,

30 nice c' olambate<sup>10</sup> suriyo, brāhmaṇo ca taretī<sup>11</sup> no. 2201.

<sup>1</sup> Ck -kāraṇena, C<sup>o</sup> vuttakāraṇena. <sup>2</sup> B<sup>d</sup> avattharanto. <sup>3</sup> C<sup>o</sup> so. <sup>4</sup> C<sup>o</sup> neti.  
<sup>5</sup> B<sup>d</sup> rattalohitehi. <sup>6</sup> C<sup>o</sup> paccī-. <sup>7</sup> C<sup>o</sup> hoti. <sup>8</sup> B<sup>d</sup> jātam. <sup>9</sup> C<sup>o</sup> -kāraṇe-  
neva. <sup>10</sup> C<sup>o</sup> nicovo-, C<sup>o</sup> nicovā-, B<sup>d</sup> niceco. <sup>11</sup> C<sup>o</sup> va taroti, C<sup>o</sup> va tarohi.

519. Okandāmasi<sup>1</sup> bhūtāni pabbatāni vanāni ca,  
sarassa sirasā vandāma supatitthe ca āpake<sup>2</sup> 2202.
520. Tiṇalatā ca<sup>3</sup> osadhyo pabbatāni vanāni ca  
ammañ ārogyaṃ vajjātha: ayaṇ no neti brāhmaṇo. 2203.
521. Vajjantu bhonto ammañ ca Maddiṃ amhāka mātarāni: 5  
sace anupatitukāmāsi khippam anupatiyāsi no, 2204.
522. Ayaṇi ekapadī eti ujum gacchati assamañ  
tam eva anupatiyāsi<sup>4</sup>, api passesi no<sup>5</sup> lahum. 2205.
523. Aho vata re jaṭṇi vanamūlaphalabhārike  
suññam disvāna assamañ taṇ te dukkham bhavissati. 2206. 10
524. Ativelañ nūna ammaṃya uñchāladdho<sup>6</sup> anappako  
yā no baddhe na jānāti brāhmaṇena dhanesinā  
accāyikena luddena yo no gāvo va sambhati. 2207.
525. Ah' ajja<sup>7</sup> ammañ passemu sāyaṃ uñchāto āgatañ,  
dajjā amma brāhmaṇassa phalañ khuddena missitañ. 2208. 15
526. Tadāyaṃ asito<sup>8</sup> dhāto<sup>9</sup> na bālhañ tarayeyya<sup>10</sup> no.  
sutā<sup>11</sup> ca vata no pādā, bālhañ tāreti<sup>12</sup> brāhmaṇo,  
iti tattha vilapinsu kumārā mātugiddhino<sup>13</sup> ti. 2209.

Ta pāduka ti khuddapādā, okandāmasi<sup>14</sup> avaukandāma<sup>15</sup>, apacitīn  
nīcavuttīn dassentā jānāpema, sarassā 'ti imassa padumasarassa pariggāhikān' 20  
eva<sup>16</sup> nāgakulāni sirasā vandāma, supatitthe<sup>17</sup> va āpake<sup>18</sup> ti sobhanatit-  
thāya<sup>19</sup> nadiyā adhiwatthadevatāpi vandāma, tiṇalatā eā 'ti<sup>20</sup> tināni ca olam-  
banalatāyo ca, osadhyo ti osadhiyo sabbattha adhiwatthā ca devatā sandhāy  
evam āhu, anupatitukāmā ti sace pi sā amhākaṃ padānupadañi āgantukāmā,  
api passesi no<sup>21</sup> lahum ti api nāma etāya ekapadiyā anupatamānā puttake 25  
te<sup>22</sup> lahum passeyyāsīti evaṃ tañ vadeyyāthā 'ti, jaṭṇiṇi baddhajātāni ārabha  
āha, mātarāni pamukhañ<sup>23</sup> viya ālapanaṇa ālapanti āha, ativelaṇ ti pamānā-  
tikkantañ katvā uñchācariyāya laddhañ vanamūlaphalāphalañ, khuddena  
missitaṇ ti tañ ca khuddakamadhunā missitañ, asito ti asitāsano<sup>24</sup> pari-  
bhuttaphalo, dhāto<sup>25</sup> ti suhito, na bālhañ tarayeyya<sup>26</sup> 'ti na thaddha- 30  
vegena nayeyya<sup>27</sup>, mātugiddhino ti matari giddhena samannāpatā balava-  
sinehā evaṃ vilapinsū 'ti Kumārāpabbhañ nitthitañ.

<sup>1</sup> Cks okanda-, Bā okkantāmasi. <sup>2</sup> Cks va āvake. <sup>3</sup> Bā tiṇalatāni. <sup>4</sup> Bā -pa-  
theyyāsi. <sup>5</sup> Cks ne. <sup>6</sup> so all three MSS. <sup>7</sup> Bā apijja. <sup>8</sup> Cks asino. <sup>9</sup> Ck dāto,  
Ck dāto corr. to dhāto. <sup>10</sup> Cks taraseyya, Bā dhārayeyya. <sup>11</sup> Bā punā. <sup>12</sup> Bā  
Ck dāto corr. to dhāto. <sup>13</sup> Cks taraseyya, Bā dhārayeyya. <sup>14</sup> Bā punā. <sup>15</sup> Bā  
Ck dāto corr. to dhāto. <sup>16</sup> Bā gaddhino. <sup>17</sup> Bā okkantā-. <sup>18</sup> Bā -kantāma. <sup>19</sup> Cks parigga-  
dhūreti. <sup>20</sup> Bā -gaddhino. <sup>21</sup> Bā okkantā-. <sup>22</sup> Bā -tiṭhe. <sup>23</sup> Cks āvake. <sup>24</sup> Bā aupajjithāya. <sup>25</sup>  
huteva, Bā -ggāhikadeva. <sup>26</sup> Bā -tiṭhe. <sup>27</sup> Cks āvake. <sup>28</sup> Bā aupajjithāya. <sup>29</sup>  
isito ti nisinnō. <sup>30</sup> Bā tato. <sup>31</sup> Cks tareyyā, Bā dhārayeyya. <sup>32</sup> Bā dhārayeyya.

Yaṁ pana taṁ raññā paṭhavim unnādetvā brāhmaṇassa  
 piyaputtesu dinnesu yāva Brahmālokaṁ ekakolāhalaṁ ahosi tena  
 bhijjitahadayaṁ Himavantavāsīnīdevatāyo tesāṁ brāhmaṇena niy-  
 yamānānaṁ vilāpaṁ sutvā mantayimāsu: „sace Maddi sakālassa’  
 5 eva’ assamaṁ āgamissati tattha puttake adisvā Ve-ramaṁ puc-  
 chitvā brāhmaṇassa dinnabhāvaṁ sutvā balavasinehena padānu-  
 padaṁ dhāvitvā mahantaṁ dukkhaṁ anubhaveyyā“ ‘ti, atha  
 te’ devaputte „tumhe sīhavyagghadīpivesena’ nimmitvā deviyā  
 gamanamaggaṁ’ rumbhitvā’ yāciyamānāpi’ yāva suriyassa’  
 10 atthaṁgamā maggaṁ adatvā yathā candālokena assamaṁ pa-  
 visati evaṁ assā sīhādīhi aviheṭṭhanatthāya ārakkaṁ kareyyā-  
 thā“ ‘ti āṇāpesuṁ.

Tam atthaṁ pakāseto Satthā āha:

227. Tesāṁ lālappitaṁ sutvā tayo vālā vane migā  
 15 sīho vyaggho ca dīpi ca idaṁ vacanaṁ abravuṁ: 221Q.  
 228. Mā h’ eva no rājaputtī sāyaṁ uñchāto āgamā  
 mā h’ ev’ amhākaṁ nibbhoge heṭṭhayittha vane migā. 221l.  
 229. Sīho ce’ naṁ viheṭṭheyya vyaggho dīpi ca lakkhaṇaṁ  
 n’ eva Jātikumār’ assa kuto Kaṇhājīnā siyā,  
 20 ubhayen’ eva jīyetha patiṁ putte ca lakkhaṇā ti. 2212.

Ta. idaṁ vacanamabravuṁ ti tumhe tayo janā sīho ca vyaggho ca  
 dīpi cā ‘ti evaṁ tayo vālamigā hothā ‘ti idaṁ tāva devatā tayo devaputte abra-  
 vūṁ, māheva no ti Maddi rājaputtī uñchāto sāyaṁ mā no āgamā candālokena  
 sāyaṁ eva gacchatū ‘ti vadanti, mā hevaṁ amhākaṁ nibbhoge ti amhākaṁ  
 25 bhoge vijjite amhākaṁ vanaghaṭṭaya mā naṁ koci migo heṭṭheti’, yathā na he-  
 tṭheti’ evaṁ assa ārakkaṁ ganthathā ti vadanti, sīho ce’ naṁ ti sace hi naṁ  
 anārakkaṁ sīhādīsu koci viheṭṭheyya ath’ assā jīvitaṁ lakkhaṇaṁ pattāya n’ eva  
 Jati assa kuto Kaṇhājīnā siyā, evaṁ sā lakkhaṇasampannā, ubhayeneva -- ti  
 dvīhi koṭṭhāsehi jīyeth’ eva, tasmā susaṁvibhitaṁ assā ārakkaṁ karotha ‘ti.

- 30 Atha te devaputtā „sādhū“ ‘ti tāsāṁ devatānaṁ vacanaṁ  
 paṭisūnitvā sīhavyagghadīpino hutvā gantvā tassā āgamana-  
 magge paṭipāṭiyā nipajjimsu. Maddi pi kho „ajja mayā dussu-

1 Bā kālassaeva. 2 Bā tayo. 3 Ck. -se. 4 Bā āga-. 5 Ck. rūhahitvā. 6 Ck.  
 yācamānāpi. 7 Ck. vā. 8 Bā hedhayittha. 9 Bā vihedhesi.

pino dittho, sakālass' eva mūlaphalaṃ gabetvā assamaṃ ga-  
missāmīti<sup>1</sup> kampamānā mūlaphalāni upadhāresi, ath' assa  
hatthato khaṇṭṭi<sup>2</sup> patati, tathā amsato uggīvaṇ ca patati, dak-  
khiṇakkhi ca phandati, phalino rukkhā aḥalā viya aḥalā ca  
rukkhā phalino viya khāyimsu, dasa disā na paññāyimsu, sā  
„kin nu kho idaṃ pubbe abhūtapubbaṃ ajja hotti“ cintetvā āha :

550. Khaṇṭṭikam me patati dakkhiṇakkhi ca phandati  
aḥalā phalino rukkhā sabbā mūyanti me disā'. 2213.
551. Tassā sāyaṇhakālamhi assamāgamanam pati  
atthamitambhi suriyambhi vālā panthe upaṭṭhahum. 2214. 10
552. Nice c' olambute<sup>3</sup> suriyo dūre ca vata assamo.  
yaṇ ca tesam ito hassam<sup>4</sup> tan te bhuñjeyyūm bhojanam. 2215
553. So nūna khattiyo eko paṇṇasālāya acchuti  
tosento dārake chāte mamaṃ disvā anāyati. 2216.
554. Te nūna puttakā mayhaṃ kapaṇāya varākiyā 15  
sāyaṃ saṃvesanākāle khīrapitā va acchare. 2217.
555. Te nūna puttakā mayhaṃ kapaṇāya varākiyā  
sāyaṃ saṃvesanākāle vāripitā va acchare. 2218.
556. Te nūna puttakā mayhaṃ kapaṇāya varākiyā  
paccuggatā maṃ tiṭṭhanti vacchā bālā va mātaram. 2219. 20
557. Te nūna puttakā mayhaṃ kapaṇāya varākiyā  
paccuggatā maṃ tiṭṭhanti haṃsā va upari pallale. 2220.
558. Te nūna puttakā mayhaṃ kapaṇāya varākiyā  
paccuggatā maṃ tiṭṭhanti assamassāvidūrato. 2221.
559. Ekāyaṇo ekapatho sarā sobbhā ca passato 25  
aṇṇam maggaṃ na passāmi yena gaccheyya assamam. 2222.
560. Mligā nam' atthu rājāno kānanasmiṃ mahābbalā,  
dhammena bhātaro hotha, maggaṃ me detha yācitā, 2223.
561. Avaruddhass' aham bhariyā rājaputtassa sirimato  
taṇ cāham nātimaṇṇāmi Rāmaṇi Sītā v' anubbatā. 2224. 30
562. Tumhe ca putte passatha<sup>5</sup> sāyaṃ saṃvesanam pati  
ahaṇ ca putte passeyyam Jāliṃ<sup>6</sup> Kaṇhājinaṃ c' ubho<sup>7</sup>. 2225.
563. Bahuṇ c' idaṃ mūlaphalaṃ bhakkho cāyaṃ anappako  
tato upaḍḍham dassāmi maggaṃ me detha yācitā. 2226.

<sup>1</sup> so all three MSS. <sup>2</sup> B<sup>2</sup> adds: evaṃ sā paridevanti pakkāmi. <sup>3</sup> C<sup>2</sup> ol. <sup>4</sup>  
C<sup>2</sup> bhassam, B<sup>2</sup> hāyam for hāsam? <sup>5</sup> B<sup>2</sup> passatha. <sup>6</sup> C<sup>2</sup> B<sup>2</sup> jāli. <sup>7</sup> B<sup>2</sup> -nā-  
vubho o: -nāv' ubho?



... Rājaputtī ca no mātā rājaputto ca no pitā  
dhammena bhātaro hotha maggaṃ me detha yācitā ti. 2227.

Ta. tassā ti tassā mama, assamāgamanampatitī assamañ pañca  
sandhāya āgacchanti, upaṭṭhahun ti upaṭṭhāya (hita, te kira paṭhamam  
5 paṭipāṭiyā nīpajjitvā tāya āgamanakāle uṭṭhāya vjambhivā maggaṃ rumbhantā<sup>1</sup>  
paṭipāṭiyā tiriyañ aṭṭhamasu, yañca tesaṃ ti ahañ ca yañ ito mūlapahalañ  
tesaṃ harissau tañ Ve-ro ca puttakā c' assā 'ti te tayo pi janā bhuñjeyyuh,  
aññañ tesaṃ bhojanañ n' atthi, anāyatin ti anāgacchantiñ mañ ñatvā ekako  
va nūna dārake tosentto nisinno ti, samvesanākāle ti aññesu divasesu attano  
10 khādāpanapivāpanakāle, khīrapitā vā 'ti yathā khīrapākā<sup>2</sup> khīrase<sup>3</sup> atthāya  
kanditvā tañ alabhitvā kandantā va niddaṃ okkamanti evaṃ phalāphalatthāya  
kanditvā alabhitvā kandamānā va niddaṃ upagatā bhavissanti vadati, vāripitā  
vā 'ti pade yathā pipāsita pāṇiyatthāya kanditvā alabhitvā kandantā va niddaṃ  
okkamanti iminā nayañ<sup>4</sup> attho dāṭṭhabbo, accbare ti acchanti, paccug-  
15 gatā - ti mañ paccuggatā hutvā tiṭṭhanti, paccuggantun ti pi pātho, paccug-  
gantvā ti a, ekāyano ti ekassa<sup>5</sup> eva<sup>6</sup> ayano ti ekapadimaggo ekapatho ti so ca  
eko va dutiyo n' atthi, okkamitvāpi gantun na sakkā, kasmā yasmā: sarā sabbhā  
ca passato, nam' atthū 'ti sū aññañ maggaṃ adivā ete yācivā paṭikkamā-  
passānūti phalapacchiñ sisato otāretvā añjalim paggayha namassamānā evam  
20 āha, bhātaro ti mayañ hi manussarājaputtā tumhe migarājaputtā iti<sup>7</sup> me  
dhammena bhātaro hotha, avaruddhassā ti rājato pabbajitasas<sup>8</sup>, Rāmañ  
Sītāvanubatā ti yathā Dasaratha-rājaputtam Rāmañ tassa kañṭhā bhaginī<sup>9</sup>  
Sītā devī tass' eva aggamaheṣi hutvā tañ anubbatā patidevatā hutvā appamattā  
upaṭṭhāsi tathā aham pi Vessantarañ upaṭṭhahāmi nātimaññamīti vadati,  
25 tumhe cā 'ti tumhe ca mayañ maggaṃ datvā sayāñ gocaragahanakāle putte  
passettha ahañ ca passeyyaṃ, detha me maggañ ti yāceti.

Atha te devaputtā velañ oloketvā „idāni 'ssa<sup>10</sup> maggaṃ  
dātuñ velā<sup>11</sup> ti ñatvā uṭṭhāya<sup>12</sup> apagacchimsu.

Tam atthañ pakāsento Sattā imañ gātham āha:

30 ... Tassā lālapamānāya bahukāruṇāsamhitam<sup>13</sup>  
sutvā nelapatim<sup>14</sup> vācam vālā patthā<sup>15</sup> apakkamun ti. 2228.

Ta. nelapatin ti<sup>16</sup> na elapatim<sup>17</sup> elapātarabhitam<sup>18</sup> vīsadāñ madhuravācam.

Sāpi kho vālesu apagatesu assamañ agamāsi, tadā ca  
punṇamūposatho hoti, sā caṃkamanakoṭiyañ patvā yesu ṭhānesu  
35 pubbe putte passati tesu apassanti āha:

<sup>1</sup> Ck rumgantā, C<sup>o</sup> ruyhantā, B<sup>o</sup> rumbhivā. <sup>2</sup> B<sup>o</sup> khīrapitā. <sup>3</sup> Ck<sup>o</sup> ekappaṣeṣa.  
<sup>4</sup> B<sup>o</sup> pabbā-. <sup>5</sup> Ck<sup>o</sup> omīti bha-. <sup>6</sup> Ck<sup>o</sup> velañ. <sup>7</sup> P<sup>o</sup> adds magga. <sup>8</sup> Ck<sup>o</sup> ba-  
hum-. <sup>9</sup> Ck<sup>o</sup> te-, C<sup>o</sup> nelapanam. <sup>10</sup> so Ck<sup>o</sup> for panthā? B<sup>o</sup> panthā. <sup>11</sup> Ck<sup>o</sup>  
telapittanti, C<sup>o</sup> telapittanti. <sup>12</sup> Ck<sup>o</sup> B<sup>o</sup> -ti. <sup>13</sup> Ck<sup>o</sup> elā-, C<sup>o</sup> elāpatā-.

546. Imamhi naṃ padesamhi puttakā paṃsukunṭhitā<sup>1</sup>  
paccuggatā maṃ tiṭṭhanti vacchā bālā va mātarān. 2229.
547. Imamhi naṃ padesamhi puttakā paṃsukunṭhitā<sup>1</sup>  
paccuggatā maṃ tiṭṭhanti haṃsā v' upari pallale. 2230.
548. Imamhi naṃ padesamhi puttakā paṃsukunṭhitā  
paccuggatā maṃ tiṭṭhanti assamassāvidūrato. 2231. 5
549. Te<sup>2</sup> migā viya ukkaṇṇā<sup>3</sup> samantā-m-abhidhāvino<sup>4</sup>  
ānanditā<sup>5</sup> pamuditā vaggamānā va<sup>6</sup> kampare,  
ty-ajja putte na passāmi Jālini<sup>7</sup> Kaṇhājinaṃ c' ubho<sup>8</sup>. 2232.
550. Chakaliva<sup>9</sup> migi chāpaṃ pakkhī muttā va<sup>10</sup> pañjarā  
ohāya putte nikkhamim<sup>11</sup> sīhi vāmi-āgiddhina<sup>12</sup>,  
ty-ajja putte na passāmi Jālini<sup>13</sup> Kaṇhājinaṃ c' ubho<sup>14</sup>. 2233. 10
551. Idam tesam parakkantaṃ nāgānam iva pabbate,  
citakā parikiṇṇāyo<sup>15</sup> assamassāvidūrato,  
ty-ajja putte na passāmi Jālini<sup>7</sup> Kaṇhājinaṃ c' ubho<sup>14</sup>. 2234. 15
552. Vālukāya pi okiṇṇā puttakā paṃsukunṭhitā  
samantā-m-abhidhāvanti, te na passāmi dārake. 2235.
553. Ye<sup>16</sup> maṃ pure paccudenti araṇṇā dūraṃ āyatim  
ty-ajja putte na passāmi Jālini<sup>13</sup> Kaṇhājinaṃ c' ubho<sup>14</sup>. 2236.
554. Chakaliva migi<sup>16</sup> chāpā paccuggantvāna assamā  
dūre maṃ pavilokenti, te na passāmi dārake. 2237. 20
555. Idam ca tesam<sup>17</sup> kīlanakam<sup>18</sup> putitaṃ paṇḍubeluvān,  
ty-ajja putte na passāmi Jālini<sup>13</sup> Kaṇhājinaṃ c' ubho<sup>14</sup>. 2238.
556. Thanā ca mayh' ime pūrā uro ca sampadālati<sup>20</sup>,  
ty-ajja putte na passāmi Jālini<sup>13</sup> Kaṇhājinaṃ c' ubho<sup>14</sup>. 2239. 25
557. Uccaṇṇe me vicinanti<sup>21</sup> thanā ekā vilambati,  
ty-ajja putte na passāmi Jālini<sup>13</sup> Kaṇhājinaṃ c' ubho<sup>14</sup>. 2240.
558. Y' assu<sup>22</sup> sāyaṇhasanayam puttakā paṃsukunṭhitā<sup>23</sup>  
uccaṇṇe me<sup>25</sup> vivattanti te na passāmi dārake. 2241.
559. Ayam so assamo pubbe samajjo paṭibhāti maṃ,  
ty-ajja putte apassantya bhamate viya assamo. 2242. 30

<sup>1</sup> Bā -kunṭhitā. <sup>2</sup> Bā dve. <sup>3</sup> Ck okiṇṇā. <sup>4</sup> Ck abhiyācino. <sup>5</sup> Bā ānandino.  
<sup>6</sup> Ck ca. <sup>7</sup> Ck jāli, Bā jāli. <sup>8</sup> Ck -jinavubho, C -jinavubho, = Jālī-Kaṇhā-  
jināv ubho? Bā -jinā cubho <sup>9</sup> all three MSS. ca. <sup>10</sup> Bā ca. <sup>11</sup> Bā nikkhami,  
Ck nikkhami. <sup>12</sup> Ck Bā cā-. <sup>13</sup> Ck jāli, C jāli. <sup>14</sup> Ck -jinavubho, Bā  
-jinācubho. <sup>15</sup> Bā ugakaṇṇāyo. <sup>16</sup> read: chakalīn va nigim? <sup>17</sup> Bā ne-. <sup>18</sup>  
Bā kīlanakam. <sup>19</sup> Ck yam. <sup>20</sup> C -jālati, Ck -jālati. <sup>21</sup> Bā vicinanti, C me  
kovicinanti, C he kovicinanti. <sup>22</sup> all three MSS. jāli. <sup>23</sup> Bā yassu, Ck yassa.  
<sup>24</sup> Bā -kunṭhitā. <sup>25</sup> Ck maṃ.

500. Kim idaṃ appasaddo va assamo paṭibhāti maṃ,  
kākolāpi na vassanti, matā me nūna dāraḥ. 2243.
501. Kim idaṃ appasaddo va assamo paṭibhāti maṃ,  
sakuṇāpi na vassanti, matā me nūna dāraḥ ti. 2244.
- 5 Ta. nan ti nīpātamattaṃ, paṃsu -- ti paṃsumakkhīta, paccuggatā-  
man ti maṃ paccuggatā hutvā, paccuggantun ti pi pātho, paccuggantvān' eva  
attho, ukkanṇā<sup>1</sup> ti yathā mīgapotikā mātarāṃ diṣvā kaṇṇe ukkhipltvā gīvaṃ  
pasāretvā mātarāṃ upagantvā haṭṭhatuṭṭhā samantā abhidhāvino, vaggamānā -- ti  
vaggamānā mātuhadayamaṃsaṃ kaṃpentī<sup>2</sup> viya evaṃ pubbe mama puttakā,  
10 tyajjā 'ti te ajja na passāmi, chakalīva mīgī chāpan ti yathā chakalī  
mīgī va<sup>3</sup> pañjaraśaṃkhātā kulāvakā muttapakkhī va<sup>4</sup> āmisagiddhīni sīhi va<sup>5</sup>  
attano chāpaṃ ohāya gocharāya pakkamanti tathāhaṃ ohāya putte gocharāya nīk-  
khamiṃ ti vadati, idaṃ tesaṃ parakkantaṃ<sup>6</sup> ti vassāratte sānupabbite nā-  
gānaṃ padavaḷaṇṇaṃ viya idaṃ tesaṃ<sup>7</sup> kilānatthāne ādhāvanaparidhāvanaparak-  
kantaṃ<sup>8</sup> pañḍāyati, citakā ti saṇḍitaṇḍitā vālikapuñjā, parikīṇṇāyo ti vippe-  
15 kiṇṇāyo, samantāmaḥbidhāvanti<sup>9</sup> ti sūṇesu divaseṣu samantā abhidhāvanti,  
paccudentīti paccuggacchanti, dūramāyatin ti dūrato āgacchantiṃ. cha-  
kalīva mīgī chāpā ti attano mātarāṃ chakalī va<sup>7</sup> mīgī viya<sup>8</sup> ca chāpā, idaṃ  
tesaṃ ti haṭṭhirūpakādīhi kilāntānaṃ idaṃ ca tesaṃ suvaṇṇavaṇṇaṃ kilāna-  
20 beluvaṃ paṇḍitvā patitaṃ, mayhīme ti mayhaṃ ime thaṇā khīrassa pūrā,  
uro ca sampadālatīti hadayaṃ ca phalaṭi, ucchaṇṇe me vivattanti<sup>10</sup>  
mama ucchaṇṇe āvattanti vivattanti, samajjo<sup>9</sup> -- ti samajjaṭṭhānaṃ<sup>9</sup> viya  
upaṭṭhāti, tyajjā 'ti te ajja, appassantiyā ti appassantiyā mama, bhamate  
'viya' 'ti kulālacakkam viya bhamati, kākolā ti vanakākā, matā nūnā 'ti  
25 addhā hatā vā<sup>10</sup> kenaci nīṭā bhavissanti, sakuṇā ti avaseṣasakuṇā, matā nūnā  
'ti addhā matā bhavissanti.

Iti sā vilāpanti M-assa santikaṃ gantvā phalapacchīm otā-  
retvā M-aṃ tuṇhīm<sup>11</sup> āsīnaṃ diṣvā dāraḥ c' assa santike  
appassanti āha:

- 30 502. Kim idaṃ tuṇhībhūto si, api ratte va me mano,  
kākolāpi na vassanti, hatā<sup>12</sup> me nūna dāraḥ. 2245.
503. Kim idaṃ tuṇhībhūto si, api ratte va me mano,  
sakuṇāpi na vassanti, matā me nūna dāraḥ. 2246.
504. Kacci nu me ayyaputtā mīgā khādīmsu dāraḥ,  
33 araṇṇe īrine<sup>13</sup> vivane kena nīṭā me dāraḥ. 2247.

<sup>1</sup> Ck<sup>o</sup> okiṇṇā. <sup>2</sup> Ck<sup>o</sup> kaṃpentī. <sup>3</sup> B<sup>d</sup> ca. <sup>4</sup> B<sup>d</sup> paccakkantaṃ. <sup>5</sup> B<sup>d</sup> ne-.  
B<sup>d</sup> -nupadakkantaṃ. <sup>6</sup> B<sup>d</sup> -ji viya ca. <sup>7</sup> Ck<sup>o</sup> vāya. <sup>8</sup> Ck<sup>o</sup> samajjo. <sup>9</sup> B<sup>d</sup>  
addhā matā. <sup>10</sup> all three MSS. -im. <sup>11</sup> B<sup>d</sup> matā. <sup>12</sup> B<sup>d</sup> idāne, Ck<sup>o</sup> īrine.

555. Ādu te pahitā dūtā ādu suttā piyamvadā  
 ādu bahi nu<sup>1</sup> nikkhantā khiddāsū pasutā nu te. 2248.  
 556. N' ev' assa kesā dissanti hatthapādā ca Jālino  
 sakunānañ ca<sup>2</sup> opāto, kena nītā me dāraḥā ti. 2249.

Ta. apirattavame ti apl balavapaccūse supinaṃ passantiyā viya me 5  
 mano, migā ti sīhādayo vālamigā, iriṇe<sup>3</sup> ti niroje, vivane ti vivitta, dūtā  
 ti sdu Jetuttaranagare Sivirañño santikaṃ tayā dūtā<sup>4</sup> katvā peṣṭā, suttā ti  
 pappasāḥam pavisitvā sayitā, ādu bahi no<sup>5</sup> ti ādu te dāraḥā khiddāpasutā  
 hutvā bahi nikkhantā ti pucchati, nevassakesā dissantitī sāmi Ve-ra n'  
 eva tesam<sup>6</sup> kālāñjanavannā kesā dissanti na jālino ti kañcanajālaviṇittā<sup>7</sup> 10  
 hatthapādā, sakunānañ ca<sup>8</sup> opāto ti Himavantapadesa hatthillūgasakunā  
 nāma atthi, te opatitvā ākāsē<sup>9</sup> eva gacchanti, ten' etaṃ<sup>10</sup> pucchāmi: kin tehi  
 \*sakuṇehi nītā, ito aññesam pi kesāñci tesam sakunānaṃ viya opāto jāto,  
 akkhāhi me: kena nītā me dāraḥā ti.

Evam vutte pi M. na kiñci āha, atha nañ sā „deva kasmā 15  
 mayā saddhiṃ na kathesi ko mama doṣo“ ti vatvā āha:

557. Idam tato dukkhataṃ sallavidhō yathā vaṇo,  
 ty-ajja putte na passāmi Jālin Kaphājinañ c' ubho. 2250.  
 558. Idam pi dutiyaṃ sallam kampeti hadayaṃ mama  
 ty-ajja<sup>3</sup> putte na passāmi tvañ ca mañ nābhībhasasi. 2251. 20  
 559. Ajj' eva me imam rattin rājaputta na saṃsasi,  
 maññe<sup>10</sup> ukkantasattam<sup>11</sup> mañ pāto dakkhisi no matan ti. 2252.

Ta. idam tato -- ti sāmi Ve-ra yaṃ mama raṭṭhā pabbājītāya araṇṇe  
 vasantiyā<sup>12</sup> putte ca passantiyā dukkham idam tava<sup>13</sup> mayā saddhiṃ akathanam  
 mayham tato dukkhataṃ, tvañ hi mañ ajja daḍḍham<sup>14</sup> patidahaṇto viya 25  
 tālā<sup>15</sup> patitam daḍḍena poṭheṇto viya<sup>16</sup> tūphibbāvena kilamesi, idam hi me  
 hadayaṃ sallavidhō yathā vaṇo tath' eva kampati<sup>17</sup> c' eva rujaṭi<sup>18</sup> ca, saṃ-  
 viddhō<sup>19</sup> ti pi pātho, sampatividdhō ti attho, ukkantasattam<sup>20</sup> man ti  
 apagatajivitaṃ, dakkhisi no, ti ettha nokāro nipātamatto, mañ kālāss' eva  
 matam passasasati<sup>21</sup> attho. 30

M. „kakkhaḥakathāya nañ puttasaḥaṃ jahāpessāmīti“  
 cintetvā imam gātham āha:

<sup>1</sup> Bā no. <sup>2</sup> Ck -nam va, Cs -nam ca. <sup>3</sup> Ck irine, Bā idine. <sup>4</sup> Bā dūto. <sup>5</sup>  
 Ck to. <sup>6</sup> so Bā; Ck na jālino vivittā. <sup>7</sup> Ck -nam va. <sup>8</sup> Ck teneta, Bā tena  
 tam. <sup>9</sup> Ck yañca. <sup>10</sup> Bā aññe. <sup>11</sup> Cs -santā? Ck -sattā, Bā okkantasattam.  
<sup>12</sup> Ck tava idam. <sup>13</sup> Bā hi mayham aḥagaradaḍḍham. <sup>14</sup> Bā papātā. <sup>15</sup> Bā  
 add sālāna vapam vijhanto viya. <sup>16</sup> Bā -peti. <sup>17</sup> Bā rujaṭi. <sup>18</sup> Bā sampa-  
 viddhō. <sup>19</sup> Bā okkantasanta. <sup>20</sup> Ck passatīti.

570. Nanu Maddi varārohā rājaputti yasassinī,  
pāto gatāsi uñchāya, kim idaṃ sāyam āgatā ti. 2253.

Ta: kim -- ti Maddi tvaṃ abhirūpā pāsādikā, Himavante nāma bahuvana-  
carakā tūpasavijjādhārādayo vicaranti, ko jānāti kiñci tayā kataṃ, tvaṃ pāto va  
5 gantvā kim idaṃ sāyam āgacchāsi, dāharakumārake obāya araññiṇaṃ gatitthiyo  
nāma aasāmitthiyo evarūpā na honti, ko nu kho me dārakānaṃ pavatti kim  
vā me sāmi<sup>1</sup> cintessatthi ettakam pi nāhosi, pāto<sup>2</sup> va gantvā candālokena āgac-  
chasi, mama duggatabhāva<sup>3</sup> eva doso ti tājjetvā vañcetvā kathesi, sā tassa  
kathaṃ sutvā āha:

10 571. Nanu tvaṃ saddam assosi ye saram<sup>2</sup> pātum āgatā  
sihassa vinadantassa vyagghassa ca nikujjitam. 2254.  
572. Ahu pubbanimittam me vicarantya brahāvane:  
khanitto<sup>3</sup> me hatthā patito uggiṇvā<sup>4</sup> cāpi āmsato. 2255.  
573. Tadāhaṃ vyādhitā bhītā puthum<sup>4</sup> kaṭvāna añjaliṃ  
15 sabbā disā namassisaṃ api sotthi ito siyā. 2256.  
574. Mā h' eva no rājaputto hato sihena dipinā  
dārakā vā parāmatthā acchakokataracchihi. 2257.  
575. Siho vyaggho ca dīpi ca tayo vālā vane migā  
te maṃ pariāvarum<sup>5</sup> maggaṃ, tena sāyamhi āgatā<sup>6</sup> ti. 2258.

20 Ta, ye<sup>1</sup> saram<sup>2</sup> pātum ti ye paṇiyam pātum imaṃ saram<sup>2</sup> āgatā, vyag-  
ghassa cā 'ti vyagghassa aññesaṃ ca hatthādinna<sup>3</sup> c' eva sakuppesāyagghassa  
nikujjitam<sup>4</sup> ekaninnādeṃ saddaṃ kiñ tvaṃ na assoṇi<sup>5</sup> pucchati, so pana  
M-ena puttānaṃ dinnavelāya saddo ahoṣi, ahu pubbanimittam<sup>6</sup> ti deva  
imassa me dukkhassa anubhavanatthāya pubbanimittam<sup>7</sup> ahoṣi, vā<sup>8</sup> van ti  
25 āmsakūṭe pacchillegganakam, puthun ti vāṇa viṇuṃ sabbā disā vīdisā na-  
massissaṃ, mā heva no ti ambhakaṃ rājaputto sīhādīhi hato mā heva dārakā  
acchādīhi parāmatthā mā hontū 'ti patthayanti namassin, te maṃ pariāva-  
rum<sup>9</sup> maggaṃ ti sāmi ahaṃ hi imāni ca bhikkhukāni mahantāni dussupina ca  
me dīṭṭho aṇṇa sakāla<sup>10</sup> eva gamissāmitthi<sup>11</sup> phalitarukkhe pi aphale viya aphale  
30 ca phalito viya passanti kicchena phalāphalāni gahetvā gīrivārāṇa sampāpuṇiṃ  
atha te sihādayo maṃ disā maggaṃ paṭipāṭiya<sup>12</sup> rumhivā<sup>13</sup> etthasau, tena sāyam  
āgat<sup>14</sup> amhi, khamāhi me sāmitthi.

M. tāya saddhiṃ ettakam eva kathaṃ<sup>15</sup> vatvā yāva aru-  
nuggamanā na kiñci kathesi, tato paṭṭhāya Maddi nānappa-  
35 kārāṃ vilapanṭi āha:

<sup>1</sup> Bā kiñciṇṇo me sāmittho. <sup>2</sup> Bā saram. Cā sāyam. <sup>3</sup> Bā khaṇṭiti. <sup>4</sup> Cā Bā u.  
<sup>5</sup> Cā Paṭṭiyāru. <sup>6</sup> Bā adda saram. <sup>7</sup> Cā nikkā. <sup>8</sup> Bā ig. <sup>9</sup> Bā rumpitvā.  
<sup>10</sup> Bā ettha. <sup>11</sup> Cā ekameva gātham.

576. Ahañ patiñ ca putte ca āceram̐ iva māṇavo  
anuṭṭhitā divārattim̐ jaṭiñi brahmacārini, 2259.
577. Ajināni paridahitvā vanamūlaphalabhāriyā  
vicarāmi divārattim̐ tuyhañ<sup>1</sup> kāmāhi puttakā, 2260.
578. Ahañ<sup>2</sup> suvaṇṇpahālidim̐<sup>3</sup> ābhatam̐ paṇḍubeluvam̐  
rukkhapakkāni cāhāsīm̐, ime te<sup>4</sup> puttā kilanā. 2261.
579. Imañ muḷālavaṭakam̐<sup>5</sup> sālukam̐ piñjarodakam̐<sup>6</sup>  
bhuñja khuddehi saṃyuttam̐ saha puttehi khattiya. 2262,
580. Padumañ Jālino dehi kumudam̐ pana kumāriyā,  
ñāline passa naccante Sivi puttā ti c' avhaya<sup>7</sup>. 2263. 10
581. Tato Kaṇḍhājinañ<sup>8</sup> api nisāmehi rathesabha  
mañjussarāya vagguyā assamam̐ upayantiyā<sup>9</sup>. 2264.
582. Samānasukhadukkh<sup>10</sup> amhā raṭṭhā pabbājita ubho,  
api Siviputte<sup>11</sup> passesi Jālīm̐ Kaṇḍhājinañ c' ubho. 2265.
583. Samāne brāhmaṇe nūna brahmacariyaparāyane  
ahañ loke abhisasim̐<sup>12</sup> silavante bahussute,  
tṭ-aṇṇa putte na passāmi Jālīm̐ Kaṇḍhājinañ c' ubho ti. 2266. 15

Ta āceram -- ti vattasampanno antevāsī ācariyam̐ viya, anuṭṭhitā ti  
paricariyānuṭṭhānena anuṭṭhitā apamettā hutvā paṭṭijaggāmi, tuyhañ<sup>1</sup> kāmā  
ti tumbhākam̐ kāmēna tumbhe paṭṭhayanti, puttakā ti kumāre ālapanti paride- 20  
vati, suvaṇṇa --<sup>11</sup> ti puttakā ahañ tumbhākam̐ nahāpanatthāya suvaṇṇapaṇṇam̐  
hālidim̐ ghametvā<sup>12</sup> ādāya āgatā, beluvan ti kilanatthāya ca vo idam̐ su-  
vaṇṇapaṇṇam̐ beluvapakkam̐ pi mayā āgatam̐, rukkhapakkāni ti kilanatthāya  
aḍḍhāni p<sup>3</sup> manāpēni rukkhaphālāni āhāsīm̐, ime te<sup>4</sup> ti puttā ime vo kilanā  
ti vadati, muḷālavaṭakan<sup>5</sup> ti muḷālavatṭakam̐<sup>6</sup>, sālukan ti idam̐ uppālā- 25  
disālukam̐ pi me bahum̐ ābhatam̐ piñjarodakan<sup>6</sup> ti sirighāṭakam̐, bhuñja  
'ti idam̐ sabbam̐ khuddakamadhunā saṃyuttam̐ puttehi saddhim̐ bhuñja 'ti pari-  
devati, Siviputtā ti c' avhaya<sup>7</sup> 'ti sāmī Sivirāja paṇṇasālāya sayāpitaṭṭhā-  
nato sīgham̐ putte pakkosa, api Siviti<sup>11</sup> sāmī Sivirāja api putte passesi<sup>12</sup>  
sace passasi dassēhi, kiñ māni atikilāmesi, abhisasin<sup>12</sup> ti tumbhākam̐ putta- 30  
dhitāro mā passitthā 'ti eva nūna akkosi.

<sup>1</sup> B<sup>4</sup> tumbhā. <sup>2</sup> B<sup>4</sup> imani. <sup>3</sup> B<sup>4</sup> -ddham̐. <sup>4</sup> B<sup>4</sup> vo. <sup>5</sup> so C<sup>4</sup>; B<sup>4</sup> -livatṭakam̐.  
<sup>6</sup> B<sup>4</sup> ciṭṭa-. <sup>7</sup> B<sup>4</sup> nicāvaya, C<sup>4</sup> nicāvaya, C<sup>4</sup> nicāvayam̐. <sup>8</sup> B<sup>4</sup> -gantiyā. <sup>9</sup>  
B<sup>4</sup> siviputte pi. <sup>10</sup> C<sup>4</sup> abhisim̐, B<sup>4</sup> abhisasi. <sup>11</sup> B<sup>4</sup> -ddan. <sup>12</sup> C<sup>4</sup> ghasitvā,  
B<sup>4</sup> -ddan̐ nissedāyam̐ ghametvā. <sup>13</sup> B<sup>4</sup> vo. <sup>14</sup> C<sup>4</sup> -vatakan, B<sup>4</sup> -livatṭakan.  
<sup>15</sup> B<sup>4</sup> -kūṇḍalikam̐. <sup>16</sup> B<sup>4</sup> ciṭṭa-. <sup>17</sup> B<sup>4</sup> -puttānicāvaya. <sup>18</sup> B<sup>4</sup> sivi putte pi  
passesi. <sup>19</sup> C<sup>4</sup> passasi. <sup>20</sup> C<sup>4</sup> abassin, B<sup>4</sup> abhisasin.

Evam vilapamānāya M. na kiñci kathesi, sā tasmim aka-  
thente kāmamānā candālokena putte vicinanti yesu yesu jam-  
burukkhādisu ṭhānesu te<sup>1</sup> pubbe kiṇimsu tāni tāni patvā pari-  
devanti āha:

- 5 584. Ime te jambukā rukkhā vedisā sindhuvāritā  
vividhāni rukkhajātāni, te kumārā na dissare. 2267.  
585. Assatthā panasā cēme nigrodhā ca kapitthanā  
vividhāni phalajātāni, te kumārā na dissare. 2268.  
586. Ime tiṭṭhanti āramā ayaṃ sītodakā nadī  
10 yatth' assu pubbe kiṇimsu, te kumārā na dissare. 2269.  
587. Vividhāni pupphajātāni asmiṃ upari pabbate  
yān' assu pubbe dhāriṃsu, te kumārā na dissare. 2270.  
588. Vividhāni phalajātāni asmiṃ upari pabbate  
yān' assu pubbe bhuñjimsu, te kumārā na dissare. 2271.  
15 589. Ime te hatthikā assā balivaddā ca te<sup>2</sup> ime  
yehi-ssu<sup>3</sup> pubbe kiṇimsu, te kumārā na dissare ti. 2272.

Ta. Ime te hatthikā ti pabbatūpari dārake adisvā paridevamānā tate  
oruyha puna assamapadehi āgentvā ta. te upadhārenti kiṇanabbhānāni tesam  
disvā evam āha:

- 20 590. Ime sāmā sasolūkā<sup>4</sup> bahukā kadalimigā  
yehi-ssu<sup>3</sup> pubbe kiṇimsu, te kumārā na dissare. 2273.  
591. Ime hamsā ca koṇḍā ca mayūrā cittapekkhanā<sup>5</sup>  
yehi-ssu<sup>3</sup> pubbe kiṇimsu, te kumārā na dissare. 2274.  
Ta. sāmā ti khuddakā sāmā suvaṇṇamigā, sasolūkā<sup>4</sup> ti assā ca ulūkā<sup>6</sup> ca.  
25 Sā assamapade piyaputte adisvā nikkhamitvā pupphitavāna-  
ghaṭaṃ pavisitvā taṃ taṃ ṭhānaṃ oloketvā<sup>7</sup> āha:  
592. Imā tā vanagumbāyo pupphitā sabbakālikā<sup>8</sup>  
yatth' assu pubbe kiṇimsu, te kumārā na dissare. 2275.  
593. Imā [tā] pokkharaniyo raṃmā cakkavāḷakūpakūjitā<sup>9</sup> (VI 4/10)  
30 maṇḍālakehi<sup>10</sup> sañchannā padumappalakehi ca  
yatth' assu pubbe kiṇimsu, te kumārā na dissare. 2276.

<sup>1</sup> C<sup>1</sup> te. <sup>2</sup> C<sup>1</sup> no. <sup>3</sup> C<sup>1</sup> yehiṃsu. <sup>4</sup> B<sup>1</sup> sasolūkā, C<sup>1</sup> sasolūkā, C<sup>2</sup> sasolūkā.

<sup>5</sup> so C<sup>1</sup> for -pekkhanā, see Subhāṣī Abhidh. 677; B<sup>1</sup> cittapakkhina. <sup>6</sup> B<sup>1</sup> ulūkā.

<sup>7</sup> B<sup>1</sup> -kanti. <sup>8</sup> C<sup>1</sup> -kālikā, C<sup>2</sup> -kālikā. <sup>9</sup> C<sup>1</sup> -kūjitā, C<sup>2</sup> -kuṇḍitā. <sup>10</sup>

C<sup>1</sup> moddi.

Ta. vanagumbāyo ti vanagumbā.

Sā katthaci putte adisvā puna M-assa santikaṃ gantvāna  
dummukhaṃ disvā āha:

594. Na te katthāni bhinnāni, na te udakam ābhataṃ,  
aggī pi te na hāpito, kin nu mando va jhāyasi. 2277.

595. Piyo piyena saṅgama samo me<sup>1</sup> vyapahaññati,  
ty-ajja putte na passāmi Jālim Kaphājinaṃ c' ubho ti. 2278.

Ta. na hāpito ti na jalito, i. v. h.: sāmi tvaṃ pubbe katthāni bhindasi  
udakam āharitvā tṛapeṣi aṅgarakapalle aggim karosi ajja tesu ekaṃ pi akatvā  
kin nu mando va jhāyasi tava kiriyam mayhaṃ na ruccatīti, piyo -- ti Ve-ro  
mayhaṃ piyo ito me piyato nāma n' atthi tinnā piyena saṅgama samā-  
gantvā pubbe samo me<sup>1</sup> vyapahaññati dukkhaṃ vigacchati ajja pana me imaṃ  
passantiyāpi soko na vigacchati kin nu kho kāraṇaṃ ti, ty ajjā 'ti hotu dīṭṭham  
me kāraṇaṃ: te ajja putte na passāmi tena me imaṃ passantiyāpi soko na  
vigacchati.

Tāya evaṃ vutte M. tuṇḥibhūto va nisīdi, sā tasmim aka-  
thente<sup>2</sup> sokasamappitā pahaṭakukkuṭi viya kampamānā pana  
paṭhamam vicaritaṭṭhānāni vicaritvā paccāgantvā āha:

596. Na kho no deva passāmi yena te nihitā<sup>3</sup> matā,  
kākolāpi na vassanti, hatā<sup>4</sup> me nūna dārakā. 2279.

597. Na kho no deva passāmi yena te nihitā<sup>3</sup> matā,  
sakunāpi na vassanti, matā me nūna dārakā ti. 2280.

Ta. na kho no ti deva na kho amhākaṃ putte passāmi, yena te ni-  
hitā<sup>3</sup> matā ti kenaci tesaṃ nihitabhāvam<sup>4</sup> pi na jānāmi adhippāyena<sup>5</sup> evam ā.

Evaṃ vutte pi M. na kiūci kathesi, sā puttasokena<sup>6</sup> putte  
upadhārentī tatiyaṃ pi tāni ṭhānāni vātavegena vicari, ekarattim  
vicaritaṭṭhānaṃ parigaṇhantānaṃ<sup>7</sup> pannarasayojanamattaṃ ahosi,  
atha ratti vibhāyi<sup>8</sup>, aruṇodaye jāte sā punāgantvā M-assa san-  
tike ṭhita paridevi.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

598. Sā tattha paridevitvā pabbatāni vanāni ca  
puna-d-ev<sup>9</sup> assamaṃ gantvā sāmikass' anti rodati<sup>9</sup>. 2281.

<sup>1</sup> Bā samoham. <sup>2</sup> Bā tesaṃ hatā. <sup>3</sup> Bā matā. <sup>4</sup> Bā nihta-. <sup>5</sup> Bā adda phutthā.  
<sup>6</sup> so C<sup>o</sup>; C<sup>2</sup> - gāṇhāṇam, Bā uparigaṇhāṇam. <sup>7</sup> C<sup>2</sup> vibhāyi, Bā vibhāsi. <sup>8</sup>  
C<sup>2</sup> punadeva. <sup>9</sup> Bā antikerodī, C<sup>2</sup> antitoti.



599. Na kho no deva passāmi yena te nibhita<sup>1</sup> matā,  
kākolāpi na vassanti, hatā<sup>2</sup> me nūna dārakā. 2282.  
600. Na kho no deva passāmi yena te nibhita<sup>1</sup> matā,  
sakuṇāpi na vassanti, matā me nūna dārakā. 2283.  
5 601. Na kho no deva passāmi yena te nibhita<sup>1</sup> matā  
vicaranti rukkhamaññesu<sup>3</sup> pabbatesu gūhāsu ca. 2284.  
602. Iti Maddi varārohā rājaputtī yasassinī  
bāhā paggayha kanditvā tatth' eva patitā<sup>4</sup> chamā ti. 2285.

Ta. sāmikassantirodattitī<sup>5</sup> bhī, sū Maddi ta. Vamkapabbatakucchiyaṃ  
10 sūnupabbatavanāni vicaranti paridevītvā punāgantvā sāmikam nissāya tass'  
antike bhīti<sup>6</sup> puttānaṃ atthāya rodattī<sup>7</sup>, na kho no ti ādini vadanti parideva-  
tīti a., iti Madditī bhī. evaṃ sū uttamasarīrā varārohā Maddi rukkhamaññādisu  
vicaranti dārake aditvā nissamaññam matā bhavissanti, bāhā paggayha kan-  
dītvā tass' eva V-rassa pādamaññe chinnaśauvāṇṇakadali vīya chamāya pati.

- 15 M. „matā“ ti sāññāya kampamāno „atthāne videse“ matā  
Maddi, sace hi-asā Jetuttaranagare kālakiriya abhaya ma-  
hanto parihāro<sup>8</sup> abhaviassa, dve ratthāni caleyyum, ahaṃ pana  
araññe ekako, kin nu kho karissāmiti<sup>9</sup> uppanna<sup>10</sup> balavasoko  
satiṃ paccupaṭṭhāpetvā „jānissāmi pi tass'“ ti utthāya tassā  
20 hadaye hattham<sup>11</sup> ṭhapetvā santāpavattim<sup>12</sup> ṭatvā kamaṇḍaluma  
udakam āharitvā sattamaññe kāyasamaññam<sup>13</sup> anāpannapubbo pi  
balavasokena pabbajitabhāvaṃ sallakkhetum asakkonto assu-  
punnepi nettehi tassā sisam ukkhipitvā urusu ṭhapetvā ṭakena  
paripphosetvā<sup>14</sup> mukhaṃ ca hadayaṃ ca parimajjanto nisīdi,  
25 Maddi pi kho thokam<sup>15</sup> vītināmetvā satim<sup>16</sup> paṭilabbhitvā utthāya  
hīreṭṭappam paccupaṭṭhāpetvā M-am vanditvā „sāmi V-ra dārakā  
te kuhiṃ gatā“ ti ā. „Devi ekasā me brāhmaṇassa dā-  
satthāya dinnā“ ti.

Sam attham pakāseto Satthā āha:

- 30 603. Tam ajjhāpattam<sup>17</sup> rājaputtim<sup>18</sup> udakena abhiśiṇeatha,  
assattham<sup>19</sup> nam viditvāna aha nam etad abravīti. 2286.

<sup>1</sup> B<sup>1</sup> nibhita. <sup>2</sup> B<sup>2</sup> matā. <sup>3</sup> C<sup>3</sup> -le. <sup>4</sup> C<sup>4</sup> -pattā. <sup>5</sup> C<sup>5</sup> santirodattitī,  
C<sup>6</sup> santirodattitī. <sup>6</sup> B<sup>6</sup> sāmikassantirodattitī. <sup>7</sup> B<sup>7</sup> rodanti, B<sup>8</sup> rodī. <sup>8</sup> B<sup>8</sup> -vāro. <sup>9</sup>  
B<sup>9</sup> santāpavattim. <sup>10</sup> B<sup>10</sup> omīsa satim. <sup>11</sup> C<sup>11</sup> paṭipposetvā. <sup>12</sup> so all three MSS.

Ta. sjjhapattan ti attano santikaṃ pattam, pādamūle patitvā vīsaññi-bhūtan ti a, nam etadabravīti etaṃ ekassa me brāhmaṇassa dāsathāya dinnā ti vacanam abravī.

Tato tāya „deva putte brāhmaṇassa datvā mama sabbarattim paridevitvā vicarantiyā kin nācikkhīti“ vutte M. āha:

604. Ādiyen' eva te Maddi dukkham na kātum icchissam',  
daḷiddo yācako vuddho brāhmaṇo gharam āgato  
tassa dinnā<sup>1</sup> mayā puttā, Maddi mā bhāyi assasa. 2287.

605. Maṃ passa Maddi mā putte mā bālham paridevasi,  
laccāhama putte jīvanta ārogā ca bhavāmasa. 2288. 10

606. Putte pasuṇ ca dhañṇā ca yaṇ ca-m-añṇam ghare dhanam  
dajjā sappuriso dānam disvā yācakamāgate,  
anumodāhi<sup>2</sup> me Maddi, puttake dānam uttaman ti. 2289.

Tā. ādiyenevā 'ti ādikena, i. v. h. sace te aham ādito va tam attham icchikkissam tava sokam dhāretum<sup>4</sup> asakkantiyā hadayam phaleyya tasmā ādiyen' 15  
eva te Maddi dukkham n' akkhātum icchissam ti, gharam āgato ti imam am-  
hākam vasaṇatthānam āgato, arogā ca bhavāmasa ti yathā<sup>5</sup> mayam arogā  
homa jivantaṃ avassam putte passissāma, yañcamañṇam ti yaṇ ca añṇam<sup>6</sup>  
ghare, dhañṇam ti saviñṇāpakāviñṇāpakam dhanam, dajjā - ti sappuriso hi  
uttamattham patthento uram bhinditvā hadayamaṇsam pi dānam dadeyyā 'ti. 20

Maddi āha:

607. Anumodāmi te deva, puttake dānam uttaman,  
datvā cittaṃ pasādehi, bhiyyo dānadado bhava<sup>7</sup> 2290.

608. Yo tvaṃ maccherabbhūtesu manussesu janādhīpa  
brāhmaṇassa adā dānam Sivinaṃ ratthavaddhano ti. 2291. 25

Ta. anumodāmi te ti dasa māse kucchiyam dhāretvā divasassa dvittik-  
khattum nahāpetvā pāyetvā bhojetvā ure nīpajjāpetvā paṭijaggitaputtakesu Bo-ena  
dinnesu sayam patim anumodanti evam ā, iminā kārapena jānitabbam<sup>8</sup> pitā  
va dāraṇam sāmiko ti, bhiyyo - ti mahārāja uttarim pi punappuna dāna-  
dāyako hohi sudinnam te dānam ti cittaṃ pasādehi yo tvaṃ maccherabbhū- 30  
tesu attesu piyaputte adāsīti.

Evam vutte M. „Maddi kin nām' etaṃ kathesi, sace hi  
mayā putte datvā cittaṃ pasādetum nābhavissa<sup>9</sup> imāni me  
acchariyāni na pavatteyyun“ ti vatvā sabbāni paṭhavininnādā-

<sup>1</sup> Bā - issam. Ck<sup>o</sup> - iyam. Ck<sup>o</sup> diṇa. <sup>2</sup> Ck<sup>o</sup> - modanā. <sup>3</sup> B<sup>o</sup> dha-, Bā sandhā-.

<sup>4</sup> Ck<sup>o</sup> adā. Bā. <sup>5</sup> Ck<sup>o</sup> - a. <sup>6</sup> Ck<sup>o</sup> bhavam. <sup>7</sup> Bā - ā. <sup>8</sup> Bā na bhavissam.

dñi kathesi, tato Maddi tāni acchariyāni kittetvā dānaṃ anumodanti' āha:

600. Ninnāditā te paṭhavi, saddo te tidiyaṃ gato  
samantā vijjutā āgum girīnaṃ va paṭissutā ti. 2292.

5 Ta vijjutā -- ti akūlavijjutā Himavantappadeso samantā vicariṃsu, giri-  
naṃ -- ti girīnaṃ paṭissutasaddo viya vīravā uṭṭhahīmaṃ<sup>2</sup>.

610. Tassa te anumodanti ubho Nārada-Pabbatā,  
[Indo ca Brahmā ca Pajāpati ca  
Somo Yamo Vessavano ca rājā]

10 sabbe devā anumodanti Tāvatiṃsā sa-Indakā. 2293.

611. Iti Maddi varārohā rājaputti yasassinī  
Vessantarassa anumodi: puttake dānaṃ uttaman ti. 2294.

Ta. Nārada -- ti ime pi te dve devanikāyā attano attano vimānadvāre  
ṭhitā va sudinnaṃ te dānaṃ ti anumodanti, tāvatiṃsā -- ti Inda-Jeṭṭhakā

15 tāvatiṃsāpi te dānaṃ anumodanti.

Evam M-ena attano dāne vaṇṇite tam ev' atthaṃ parivattetvā „mahārāja Ve-ra sudinnaṃ nāma te dānaṃ“ ti Maddi pi tad eva<sup>3</sup> dānaṃ vaṇṇayitvā anumodamānā nisīdi, tena Satthā iti Maddi gātham āhā 'ti. Maddipabbam niṭṭhitam.

20 Evam tesu aññamaññaṃ sammodantiyaṃ kathaṃ kathentesu Sakko cintesi: „Ve-rājā hiyyo Jūjakassa paṭhavim unādetvā dārake adāsi, idāni naṃ koci hīnapuriso upasamkamitvā sabba-lakkhaṇasampannaṃ sīlavatim Maddim yācitvā rājānaṃ ekakaṃ katvā Maddim gahetvā gaccheyya, tato so anātho nippaccayo  
25 bhaveyya<sup>4</sup>, brāhmaṇavaṇṇena naṃ upasamkamitvā Maddim yācitvā pāramikūtaṃ gāhāpetvā kassaci avissajjiyaṃ katvā puna naṃ tass' eva<sup>5</sup> datvā āgamissāmi“ so suriyuggamanavelāya tassa santikaṃ agamāsi.

Tam atthaṃ pakāsento Satthā āha:

30 612. Tato ratyā vivasane suriyassa<sup>6</sup> uggamanāṃ pati  
Sakko brāhmaṇavaṇṇena pāto tesam adissathā<sup>7</sup> 'ti. 2295.

<sup>1</sup> C<sup>2</sup> - denti. <sup>2</sup> B<sup>2</sup> upaṭṭha. <sup>3</sup> B<sup>2</sup> tathera. <sup>4</sup> B<sup>2</sup> adde nūṇānaṃ.

Ta. pāto -- ti pāto va tesam dvinnam janānam paññāyamānarūpo purato  
aṭṭhāsi iṭṭivā ca pana paṭisanthārāṃ karonto ā.:

613. Kaccin nu bhoto kusalam, kacci bhoto anāmayam, (V  $\frac{323}{23}$ )  
kacci uñchena yāpetha, kacci mūlaphalā bahū. 2296.

614. Kacci ḍamsā ca makasā ca appam eva sirimsapā, 5  
vane vālamigākiṇṇe kacci himsā na vijjatīti. 2297.

Mahāsatto āha:

615. Kusalaṃ c' eva no brahme, atho brahme anāmayam,  
atho uñchena yāpema, atho mūlaphalā bahū. 2298.

616. Atho ḍamsā ca makasā ca appam eva sirimsapā, 10  
vane vālamigākiṇṇe himsā amhaṃ<sup>1</sup> na vijjati. 2299.

617. Satta no mase vasatam araṇṇe jīvisokinam  
idam pi dutiyam passāma brāhmaṇam devavaṇṇanam  
āḍāya beluvam daṇḍam dhārentam ajinakkhipam. 2300.

618. Svāgatan te mahābrahme<sup>2</sup> atho te adurāgataṃ ( $\frac{84}{21}$ ) 15  
anto pavisa bhaddan te pāde pakkhālayassu te. 2301.

619. Tindukāni<sup>3</sup> piyālāni madhuke kāsūmāriyo  
phalāni khuddakappāni<sup>4</sup> bhuñja brahme varam varam. 2302.

620. Idam pi pāṇiyam sītam ābhataṃ girigabbharā,  
tato piva mahābrahme sace tvaṃ abhikamkhasīti. 2303. 20

Evam tena saddhiṃ paṭisanthārāṃ katvā

621. Atha tvaṃ kena vaṇṇena kena vā pana hetunā  
anuppatto brahāraṇṇam, tam me ukkhāhi pucchito ti 2304.

āgamanakāraṇam pucchi, atha naṃ Sakko: „mahārāja, ahaṃ  
mahallako idhāgacchanto tava bhariyam Maddiṃ yācitum āgato, 25  
tam me dehīti“ vatvā imaṃ gātham āha:

622. Yathā vārivaho pūro sabbakālam na khīyati  
evam taṃ yācit' āgaṇchim bhariyam, me dehi yācito ti. 2305.

Evam vutte M. „hiyyo brāhmaṇassa dārakā dinnā, araṇṇe  
ekako ya hutvā katham te Maddiṃ dassāmīti“ avatvā pasārīta- 30  
hatthe saḥassatthavikam ṭhapento viya asajjetvā<sup>4</sup> abajjhītvā  
anolīnamānaso<sup>5</sup> girim unnādento imaṃ gātham āha:

<sup>1</sup> Bē mayham. <sup>2</sup> Bē tiṇḍu-. <sup>3</sup> Ckē . pakkāni. <sup>4</sup> Ckē -itvā. <sup>5</sup> Ckē anilīna-,  
Bē anolīnamānaso hutvā.

323. Dadāmi na vikampāmi yaṁ maṁ yācasi brāhmaṇa,  
santaṁ na-ppatigūhāmi<sup>1</sup>, dāne me ramatī mano ti. 2306.

Ta. santaṁ -- ti vijjāmanāṁ na nigūhāmi<sup>1</sup>.

Evaṁ ca pana vatvā sīgham eva kamaṇḍalunā udakaṁ  
5 āharitvā udakaṁ hatthe pātetvā bhariyaṁ brāhmaṇassa adāsi,  
taṁ khanaṁ nēva hetthāvuttappakārāni sabbāni paṭihāriyāni  
pātur ahesuṁ.

Taṁ atthaṁ pakāseto Satthā āha:

324. Maddiṁ hatthe gahevrāna udakassa ca kamaṇḍaluṁ  
10 brāhmaṇassa adā dānaṁ Siviṇaṁ ratthavaddhano. 2307.

325. Tadāsi yaṁ bhimsanakaṁ tadāsi lomahamaṇaṇāṁ  
Maddiṁ pariccajantassa medinī samakampatha. 2308.

326. N' ev' assa Maddibhakuṭi<sup>2</sup>, na sandhiyati na rodati,  
pekkhat' ev' assa tuṇhī sā<sup>3</sup>, eso jānāti yaṁ varan ti. 2309.

15 Ta. adā dānaṁ ti ambho brāhmaṇa Maddito<sup>4</sup> me satagūṇena sahasa-  
gūṇena satasahasagūṇena sabbaññūtaññānaṁ eva piyatarāṁ, idaṁ me jānaṁ sab-  
baññūtaññānapaṭivedhassa paccayo hotū 'ti vatvā dānaṁ adāsi. Vuttampi<sup>5</sup> c' ~~gāṇi~~:

327. Jālīṁ Kaphājinaṁ dhitaṁ<sup>6</sup> Maddideviṁ patibbataṁ  
cajamāno na cintesiṁ bodhiyā yeva kāraṇā. 2310.

20 328. Na me dessā ubho puttā, Maddī devī na desaiyā,  
sabbaññūtam piyaṁ mayhaṁ, tasmā piye adās' ahan ti. 2311.

Ta. samakampathā 'ti udakapariyantaṁ katvā kamplitthā, 'hevaṁ sa  
Maddibhakuṭi<sup>7</sup> ti bhi. tasmīṁ khaye Maddideviyā mahallakabrāhmaṇassa maṁ  
rājā deti<sup>8</sup> kodhavasena mukhe bhakuṭi<sup>9</sup> nāhoṣi, na sandhiyati na rodati<sup>10</sup>  
25 n' eva maṁku ahoṣi na ekkiṇi<sup>11</sup> pūretvā rodi, atha kho tuṇhiyā hutvā mādisiṁ  
ittihīṁ dadamāno na nikkāraṇā dasseti, eso ca<sup>12</sup> yaṁ varan taṁ jānāti<sup>13</sup> phulla-  
padumavaggaṁ assa mukhaṁ pekkhat' eva olokayamānā va jhita<sup>14</sup> ti a.

Ath' assā M. „kidisā<sup>15</sup> Madditi<sup>16</sup> pūcchitvā<sup>17</sup> mukhaṁ olokesi,  
sā „kiṁ maṁ deva olokesi<sup>18</sup>“ vatvā sīhanādaṁ nadanti i. g. ā.:

30 329. Komāri yassāhaṁ<sup>19</sup> bhariyā sāmiko mama issaro,  
yass' icche tassa maṁ dajjā vikkīṇeyya haneyya vā ti. 2312.

<sup>1</sup> Bā-gūṇhāmi. <sup>2</sup> Oks.-ji, Bā-maddibhakuṭi. <sup>3</sup> Bā-yā. <sup>4</sup> Bā-iyā. <sup>5</sup> Bā-dhityaṁ. <sup>6</sup> Oks.-ma. <sup>7</sup> Bā-yaṁ varan jānāti taṁ samijjhatū 'ti. <sup>8</sup> Oks.-sam. <sup>9</sup> Bā-atha mahāsatto 'kidisā maddi taṁ tassa. <sup>10</sup> Bā-komāriyāhaṁ.